<36612013700010

<36612013700010

Bayer. Staatsbibliothek

33

L. lat. 760.

~~L. germ. 214~~

Ling. German.
Lex.
Pl. 1156.

Collegii Societ: Iesu Monachii 1667

PROMPTVARIVM GERMANICO-LATINVM.

Hoc est,

PHRASEON LIBER, QVO quidquid propemodum Germanicè dicendum occurrit, Latinè ex probatis scriptoribus redditur.

AVCTORE
WOLFGANGO SCHÖNSLEDERO è Societate IESV.

Huic accessit Syllabus verborum, quæ in Iure Causisque iudicialibus hodie vsurpantur, tum latina, tum barbara.

Editio Quinta.

Cum Gratia & Priuilegio Sacræ Cæsar. Maiestatis.
Et Facultate Superiorum.
DILINGÆ,
Formis Academicis.
Apud Ignatium Mayer.
ANNO CHRISTI M. DC. LXIII.

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

IN HOC LIBRO CONTINENTVR.

I. Promptuarium Germanico-latinum integro libro.

Appendices sunt

II. Syllabus botanicus, herbarum, florum, plantarúmque.

III. Syllabus locorum antiquis nouisque verbis nuncupatorum.

IV. Syllabus verborum iuridicorum.

PROGRAMMA AVCTORIS.

PVERILIS *ætas aſſolet voluptati.*
Gulæq; blandientibus, pateſcenti
Inhiare rictu. Hinc PROMPTVARIIS *cellis*
Vt muſculi pedem intulere furtiuum,
Oculéque lubricante quæritant paſtum,
Ac narium ſagacitate venantur,
Quidquid palato facere rentur audaci.
Inde properant referre ventris in bulgam.
Seu caſei repoſta quadra Parmenſis
Muceſcit, aut ſemeſa fruſtra tuceti
Ligurientes palmulas adhortantur.
Hinc Sardiana glans ſuper facem canæ
Torrenda, iuglans, atque nux auellana
In ſacculum leguntur; inde pirorum
Lepidi colores, atque vis rotundorum
Odora malorum lubentiam accendunt.
Quin compotes vt his manere theſauris
Queant, minantûm ſæua verba, vultúſque
Perferre diſcunt, ac ſubinde Spartana
Concoquere nobilitate liuidas plagas.
Hæc perpeti, ac facere proteruitas audet
Puerilis, improbæ incubans voluptati.
At tu iuuentus educata nutrice
Meliore, cuius litteræ bonæ debent
Alimonium cluêre, nucleo caſſas
Nuces relinque, magíſque furta iucunda.
Quàm honeſta proijce, meliora ſuademus.

En

En struximus tibi PROMPTVARIAM *cellam*
Latinitatis copioso adornatam
Penu. inde quidquid patria lingua proferre
Consueuit, inuenire tute Romano
Sermone possis. Hanc subi penariam,
Et affatim deprome, quæ tuos cedant
Parata in vsus. siue penna tingenda
Est musico liquore, seu disertorum
In verba Romulidûm expedire vis linguam.
Plus permanent reposta mente, quàm ventre.

ADOLESCENTIBVS GERMANIS Latinæ linguæ ſtudioſis S.

EST iam inde à primordio Societatis noſtræ comparatum, vt teneros adoleſcentum animos bonis litteris imbuamus, caſtis moribus informemus, ac pietatis, quæ ad omnia vtilis eſt, ſiue ſupellectili, ſiue armis inſtruamus. Ego, ne vitam ſilentio tranſirem, multos annos in tradendis manſuetiorum Muſarum diſciplinis verſatus, hoc vnum habui ſtudio, vt ea condiſcerent adoleſcentes, propter quæ ad ſcholas miſſitabantur. Ad progreſſum autem in linguæ Latinæ litteratura faciendum, cùm haud paucæ ſunt viæ, tum præcipua ac palmaria eſt ſcribendi exercitatio. Atque hæc res à tenuibus deducta principijs ad faſtigium eſfloreſcit eloquentiæ. Calamum pueri iam tum à parvulis adſueſcant in manus ſumere, aliquid illinere, vel illudere chartulis, vnde ad ſerias, hominéque liberali dignas comparentur ſcriptiones: & quæ animo concepêre, vel lectione ſtudióque hauſere, promptè, prudenter, grauiter & venuſtè proferre ore vel pennâ queant. Iam verò, vt ad hanc facultatem perueniatur (cum rudi ætate erudiendâ mihi iam res eſt) opus videtur eſſe libris idoneis, ex quibus ignara Latinæ linguæ pueritia ad vernaculas voces, ac locutiones Latinè reddendas bona verba & propria poſſit depromere, immò prompta facili ne-

gotio

gotio reperire. Enimuerò generis huius librorum tanta huc vsque prodijt copia, vt & mirum sit, & nouos scribere, otio abutentis esse videatur. Verumtamen si singulos eorum intuearis, haud aberit, quin quædam desideres. Quamobrem, & suasu doctorum, meorúmque voluntate maiorum adductus sum, vt huncce librum phrasium conscriberem & concinnarem: præsertim vbi veterum obsaturati, noua concupiscimus; & in his, quàm in illis aut plura aut meliora credimus reperturos. Quanto labore ac sudore constiterit, æstimari faciliùs, quàm dici potest. Certè enim omnia erant inquirenda, iudicanda, discernenda, collocanda, minus proba eijcienda, apta reponenda, latentia eruenda. Adde, quòd plurima se obtulêre, quæ & patriæ linguæ sunt consuetissima, & tamen adhuc Latinitate sua caruêre. In his etiam, quoad eius fieri potuit, Latio donandis, haud oscitanter laboraui: sicubi defeci, communem humanitatis prætextum obtendo: &, *Est aliqua prodire tenus, si non datur vltra*: atque interim hoc esse Catone contentos æquum est. Porrò quid vsurus indidem exspectare debeat; his declaro capitibus. I. Verba posui non solùm simplicia, sed etiam coniuncta, ita vt in vno loco habeas, quod in pluribus quærere sit molestum. II. omnibus simplicibus sua statim subieci composita: quapropter quæsiturus vocem præpositione præfixa, inuenit in simplici. Atque hunc ordinem custodiui exemplo, qui sic scripsere, plurium, obscuriùs tamen remotiúsque composita in sua littera collocaui. III. quia orthographia verborum Germanicorum nonnunquam variat, oportebit, si in hoc loco non inueneris, in alio quæritare. Equidem communem scribendi rationem, & ipsa ratione nixam obseruare studueram. IV. alium & peculiarem Græcis hîc omissis impendi, quem proximè spero proditurum, laborem. V. herbarum, locorúmque no-

mina propria ad libri calcem reieci. VI. prouerbia non attigi, aut parcissimè, cùm quia ignotiora ferè sunt, tum quia alium virum otiúmque desiderant. VII, præclariora, reconditiora, & ipsa Latinitatis adyta ab hoc libro secreui, alium in locum iam olim congesta, nec non suo tempore, si maioribus visum fuerit, lucem adspectura. Quid enim? tu vniuersas Latinæ linguæ diuitias in nucem velut Homerum includas? Alia quadam, ac, nisi me fallit animus, noua vtilissimáq; ratione ex omnibus, probis, inquam, dignísqueLatio scriptoribus, thesaurum congessi, vnde de omni re ac materia scribere variè, copiosè, elegantérque possis. IIX. non tamen & hunc librum inanem reperies, multáque haud obuia offendes, atque ea, quæ ad quamque rem explicandam necessaria esse videantur. IX. Auctorum adieci nomina, sicubi opus esse videbatur; in communibus ac notis non adieci. Et vbi plura verba lunulis seu hypodiastole distincta sunt, intelligendum est, omnia vnius esse auctoris secundùm ea positi. Ciceronis nomen addidi, vbi quid est singularius, in ceteris ferè omisi. X, quemadmodum primum quodque verbum est vernaculum subiectis Latinis: ita progressu latina ferè anteposui Germanicis, hinc videlicet intelligenda. XI. ad extremum hoc moneo, iudicium in verbis phrasibúsque adhibendum: & ex copia, quæ vsui esse debent, seligenda. Verùm cùm iudicandi facultate plerumque careant adolescentes, manuductione opus erit magistri periti.

Atque hæc hactenus.

ODE

ODE

Parænetica in promptuarium.

FELICI scatebrâ Castalius liquor,
Ruptis Pegasiâ fontibus vngulâ,
Ni docta nos vanat vetustas,
Phocidos in scopulis perennat.
Quo, quisquis penetrans aàstite Pallade,
Vsus propitio Thespiadum choro,
Æstúque turpatus sitíque
Depulit ore sitímque & æstum:
Ceu Diuûm ebriolus nectare, gaudia
Sentiscens hilaros ingeminat modos:
Non qualiter Bacchea turba
Pampineis redimita sertis,
Herboso Apidani margine perfurit:
Sed lætus grauiter, Mercurij æmulus
Facundiam, & mores venustos
Reddere Corycidum sonores.
Seu plectro velit impellere tortiles,
Et nexas numeris Æolijs fides:
Seu mauelit se Tulliano
Flumine multisonum videri:
Linguæ fulmineas eijciet faces,
Grato vincta dabit verba ligamine,
Vt possit Arpinas videri,
Mæonides queat vt videri.
Talem aiunt Aganippen Clarij viri,
Nemo, ah nemo Aganippen bibit: ardua
Ah nemo conscendit Sororum
Culmina: sunt nimium remota:

Et verum liceat dicere, Nulla sunt.
Venas doctisoni fluminis apperit,
Nunquam scatebrâ desiturâ
Pagina docta virûm perennans.
Parnassi referunt celsa cacumina
Libri dædaleis artibus editi.
Sed non, Sororum qui calore
Vritur, hac numero tenebit.
Quid? num propterea dicere vis vale
Musis? Sedulitas consilium dabit:
Quin rem dabit iam spe effugatâ.
Consilium petis? ecce, præstò est
Ad riuos properant, fons vbi delitet.
Ad riuos digito duceris hoc meo.
Hic te liber non eloquentem
Si dabit, at dabit eloquenti
Vt sis proximus. Hîc vnica puritas,
Linguæ hîc Proprietas Romulea datur.
Quæ vix daret longus tibi vsus,
Hîc breuiter dabo comprehensa.
Quare si sitias, si sitias sale
Accendente sitim, Musica conditus
Hos hauries riuos lubenter,
Quo valeas reperire fontem.

Accinebat Collegæ suo

OTHO WELLERVS S. I.

Zal/

A

AAl / ein Fisch / anguilla est, elabitur, *de versuto apud Plautum*.

Aalrupe / mustela piscis.

Aal deß schuesters / subula.

Aas für die vögel oder fischen / esca, pastus & cibus animantium. Obsipare escam, *i breui, Festo*, das aas fürwerffen.

Aas / todter Cörper / cadauer. cadauerosa facies. *Terent.* angesicht wie ein aas.

Abhören / *vide* Schlagen & Hören.

Abbruch / *vide* abBrechen.

A / b / c / alphabetum. abecedarium, *S. Augustino*. Abecedarij pueri, *S. Hieronymo*, die es lernen.

Abdecker / *vide* Schinder.

Abend / vespera. tempus vespertinum. serum erat diei, *Liuio*, es war schon abend. zum Abend gehörig / vespertinus, *vt* vespertinæ litteræ, am abend empfangne brieff. am Abend / zu Abends / ad vesperum. ad vesperam. vesperi. vespere. prima vespera, primo vespere, am abend frue. auff den Abend / ad vesperam. ad vesperum, vsque ad vesperum, biß auff den abend. gestrigen Abends / heri vesperi. den vorigen Abend / pridie vesperi.

Abend spat / crepusculum *extremum diei tempus. Vsurpatur ferè de die ad occasum inclinante : vt cognoscere licet ex Varrone, Festo, Censorino, Isidoro, alijs. quidam trahunt ad id tempus, quod est post conticinium ante lucem diluculúmue, minus vsitatè*. dubia lux. ad primam facem.

es wirdt Abend / vesperascit. aduesperascit. vbi iam vesperauerat, *Gellio*. vesperascente die, *Tacito*, da es Abend wurd. declinat in vesperum dies.

Abendbrodt / merenda, antecœnium, *Apuleio*. Ad merendam esse, *Plauto*, beym abendbrodt seyn.

Abendessen / Abendmal / cœna, vesperna, *veteribus dicta. apud Festum*.

Abend eines Heiligen / peruigilium. Silentio noctis eius, cui dies festus Angelicæ salutationis illuxit, am abend vnser lieben Frawen Verkündigung. Pridie eius diei, qui sacer est D. Laurentio, an S. Lorentz abend. Feriæ præcidaneæ.

Abendtheur/ *vide* Schertz.

Abendtheurer / *vide* Gauckler.

Aber / sed. at. verùm. at enim. at verò. atqui. Autem *&* verò *postponuntur*. At videte hominis audaciam, secht mir aber seinen fräuel. Aber doch tamen. attamen. verum tamen. sed tamen. nihil minus.

Aberglaub / superstitio, religio vana, inanis, nimia, falsa. Superstitione obligari, im aberglauben seyn. Eâdem superstitione, qua ceteræ gentes, conflictantur, seyen eben in so grossem aberglauben / als andere Leut. Aberglaubisch / superstitiosus. Facere aliquid superstitiose, *Fabio*, auff dise weise thun. superstitiose atque aniliter, *Cicer*.

Abermal / *vide* Widerumb.

Aberwitzig / *vide* Närrisch.

Abgang / *vide* in G.

Abgott / Idolum, simulacrum, bild.

Abgötter / dij ficti. gentilia numina, *Prudentio*. insensiles dij, *Arnobio*, vnempfindlich götzen. signa fabricata, bilder von handwerckern gemacht. Abgötterer / *vide* Haid.

Abgötterey / idololatria, inanium deorum cultus.

Abgrund / vorago, barathrum, abyssus. In imam voraginem, *Cicero*. im tieffen abgrund. *v.* Grundloß.

Abguß / transfusio.

Abschid / *vide* abScheiden.

Abgschmack / *vide* vnGeschmack.

Abseyn / abesse, deesse, remotum esse ac disiunctum.

der arm ist jhm Ab / fregit brachium, *Cicer*. fregit coxam, *Plinio*, die hüfft ist jhm ab.

Abspennen / *vide* vom Saugen entwehnen.

Absündern / *vide* in S.

Abbt / abbas, *atis vulgo*. cœnobiarcha. monachorum præfectus, antistes, pater, archimandrita. Abtey / præfectura cœnobij. das ambt. Abtey / *fortasse dicas* abbatis diæta. *diata locus erat, in quo per diem versari solebant, idem quod cœnaculum Vlpiano, Plinióque secundo. vel, vsitata voce*, abbatia.

Abbtissin / abbatissa *vulgo*. antistita sacrarum virginum. ascetriarum præfecta. monacharum mater. Soror mea in illo monasterio creata est Maxima.

Abtrinnig / desertor, transfuga, defector *Sueton*. refugus, *Plinio*. apostata. Abtrinnig werden / *vide* abFallen. Abtrinnig machen / abducere ab aliquo. auertere. abstrahere. ad defectionem trahere, *Liuio*.

Abwerck / stupa. stupeus. draus gemacht / stuparius, darzu gehörig.

Abwerts / deorsum ferri, hinab begehren. In locum inferiorem ferri, hinab faren. Per

Pro-

procliue currere, abwerts lauffen.

Abwesen seyn/ abesse. Absentia, das abw.

Abwesend/ absens.

Ach/ heu, eheu, ô heu me miserum, ach mir armen.

Achat/ achates, *à flu. Siciliæ dictus, niger aut fuscus, aut cinereus, &c. varias figuras, hominum, animantium, plantarum repræsentans.* Ponticæ, Thracicæ *gemmæ* achaten.

Achetzen/ suspirare. suspiria ducere cum gemitu. querulos gemitus dare, exprimere, lamentabili gemitu lugere, *Seneca*.

die Achs/ axis, *circum quem rota vertitur*, axedo, *vet. lex.* der nagel vor der achs.

Achsen/ sarracum, *Vitruuio*, plaustrum, *vehiculum quo onera & moles vehuntur*. auff der Achsen/ plaustrariæ merces, plaustrarium vinum, *&c.* was man auff der achs füret. Plaustris importantur, vehuntur, aduehuntur: aduehitur, *&c.* man fürets auff der achsen.

Achsel/ humerus, *suprema brachij sedes.* Extollere in humeros, auff d'achsel nemen. Humeris portare, sustinere, ferre, auff der achsel tragen.. Quas matres student demissis humeris esse, *Terent.* die Mütter wöllen/ daß jhre Töchter die achslen hangen lassen. *Aliud est ala & axilla. vide* Vchs. der hohe Achsel hat/ humerosus. Achslhar/ pili subalares.

auff beyden Achßlen tragen/ ambiguè agere, *Tacito.* Fidei ambiguæ vir, *Liuio, qui se modò huc, modò illuc inclinat.* Ambigui ingenij esse. Ancipitem, ambiguum esse. Vtroque versum rectum est ingenium meum, *Plauto.* Tempori seruire. Vti foro.

Acht/ octo, Octies, achtmal. Octauus, der achtet. Octauum, zum achtenmal. Octonus, *vt* octonis mensibus, octonis annis, acht monat/ jar. Octonarius, das von achten ist. Octuplus, octuplicatus, achtfach. Octangulus, achtecket. Octipes, achtfüssig. Octoiuges, acht beyeinander. Octoginta, 80. Octogeni, je 80. Octogesimus, der achtzigst. octingenti, 800. octingentesimus, der achthunderst. das Achthundert hat/ octingenarius grex, *Varroni.* ein heerd schaf bey 800. stuck.

die Acht/ proscriptio. publicatio. in die Acht thun/ proscribere. publicare. Proscriptionem facere, edicere, die acht außruffen. Proscriptus, in die acht gethan.

die Acht vber einsen leib vnd gut lassen außgehn/ de capite alicuius, & de bonis proscriptionem ferre. Proscripturire. *Cicer.* gedencken vnd gierig seyn einn in die acht zu thun. auß der Acht thun/ in integrũ restituere pro-

proſcriptum ſeu damnatum. Reſtituere *tantum*. Pœnâ proſcriptionis liberare, exſoluere. Damnatione, ſeu damnationis infamiâ liberare. Nexu proſcriptionis exſoluere. Ignominiâ notato priſtinam dignitatē reſtituere. Eximere notæ, *Gellio*.

ein Achtel / octula. quartarius Latinus.

Achtbar / wolgeacht / clarus. præclarus. inclytus. ſpectatus. ſpectabilis. conſpicuus. Achtbarkeit / celebritas. amplitudo. exiſtimatio. nomen. Achtbarlich / æſtimabilis.

vnAchtbar / humilis. obſcurus, inhonorus, *Plinio*. inglorius. Homo ſine honore, ſine exiſtimatione, in nullo numero. Homo ignotus, & ſordidus. Nulla commendatione maiorum. Vnus de multis. Ex infimo genere & fortunæ gradu. Omnium infimus & ſordidiſſimus. Terræ filius. Homines auctoritate tenui. vnAchtbarkeit / ignobilitas, humilitas. obſcuritas generis. vnAchtbarlich / inæſtimabilis, *quod æſtimari non poteſt*. E grege ſe imperatorum velut inæſtimabilem ſecreuit, *Liuio*.

Achten / Ego nihil moror accumbere in ſummo, *Plauto*, ich acht mich der ehr nit / *vide* Mainen.

Acht haben / attendere, animaduertere. animum attendere, obſeruare. adeſſe animo. Curæ eſt mihi hæc res, ich hab drauff acht / curare. reſpicere. habere aliquid curæ. Rationem ducere alicuius. In rempub. omni cogitatione, curáque incumbere, fleiſſig acht haben auff den gemeinen nutz. Suam rationem ducere, *Cic.* auff ſich acht haben / *vide etiam* Sorgen.

Acht haber / animaduerſor. inſpector.

auß der Acht laſſen / *vide* Vergeſſen. *& paullò ſuprà.*

erAchten / conijcere. colligere. proſpicere. exiſtimare. Coniecturam facere, capere. Coniecturâ aſſequi, conſequi. Coniectare. *Terent.*

gering Achten / parui pendere, non magno æſtimare. De eo non laboro, es gilt mir gleich / gehe es jhm wie es wöll. De eo ſuſque deque, *Cicer.* Suſque deque habere, ferre, *Plauto*. Me eſſe mortalem nihil æſtimo, ich achtes gering geſtorben seyn. *vide* Verachten.

geringer / ſchlechter Achten / minoris æſtimare, putare. Omnes res poſteriores pono, atque operam tibi do, ich laß alle ding ſtehn / acht ſie ringer / vnd hilff dir. Omnia libertate poſteriora ducere.

groß oder hoch Achten / facere plurimi. magni pendere. maximi, permagni, magni æſtimare. Cui exiſtimatio ſanctiſſima fuit ſemper, der ſein ehr allzeit hoch gehalten. Hæc

sibi magna esse debent, man soll dise ding hoch achten. Quæ prima mortales putant. *Sallustio*, drauff die leut vil halten. Aliquid primum & summum habere. Admirari aliquem. Censeri, hoch geacht werden.

grösser Achten/ plures facere, æstimare, péndere, putare, anteponere, præponere, præferre. anteferre. præstabilius putare.

gut Achten / probare, approbare, comprobare. nach gut Achten handlen / ex æquo & bono arbitrari, statuere, censere, æstimare, constituere.

hochgeAcht / *vide* Achtbar.

in Achtung haben / curare, rationem habere, ducere alicuius.

meines erAchtens / mea sententia, opinione, iudicio, *vide* wie ich Achte.

für nichts Achten / nihili facere, péndere, pro nihilo æstimare.

sich selb hoch Achten / sibi multum tribuere, arrogare, sumere, amare se ipsum.

vnAchtsam / *vide* vnAchtbar /

vnAchtsam / vnbesunnen / *vide* vnfürSichtig.

vngeAcht / non habita ratione.

wie ich Achte / vt puto, existimo, reor. Vt mihi videtur. Vt ego quidem sentio. Vt mea fert opinio. Nisi me fallo. Nisi me fallit animus, es betriegen mich dañ alle meine sinn / *Cicer.*

wolgeAcht / *vide* Achtbar.

der alt Adam / inferiores animæ vires, cupiditates, libidines. Ex homine primo, ex protoplasto, ex Adamo vitiorum traduces.

Adel / nobilitas, claritas, antiquitas. dignitas generis. amplitudo, vetustas familiæ.

Adeliches herkommens / *&c.* *vide* Edel. Adelichs gemüt oder hertz / animus ingenuus, magnus & excelsus, exaggeratus, altus, hoch. Adelicher Mensch / ingenuus, liberalis, liber, honestus, excellens & nobilis benè, optimè moratus. benè institutus, generosus & nobilis. Cui mores emendati sunt. Adeliche that / facinus præclarum, pulchrum, rectissimum, pulcherrimum committere, facere, verrichten. Facta illustria & gloriosa, Adelich / nobiliter. *Plinio.* generosè. generosius perire quærens, *Horat.* der adelicher verderben will.

Adlen / nobilitare. Nec enim ex te vnquam nobilitatus es. *Cicer.* Nobilitatis insignibus ornare. Nomine, insignibus, ornamentis nobilitatis donare, insignire, ornare. Inter nobiles referre. Nobilibus inferre. Ad nobilitatis dignitatem prouehere, *ex Plinio.* Insignia nobilitatis assequi, zu eim edelman werden. Et genus & formam regina pecunia donat, *Horat.* das gelt adelt vnd macht schön.

schön. In nobilitatem venire, *Plinio*, geadelt werden.

Ader / vena. Venula, äderle. Trachea *vel* tracheia *siue* trachia: arteria aspera, athmader. Arteria, pulsader. Neruus, neruulus, flachs-spanader. subneruare, sie abschlagen. Vena malleoli, roßader. Vena quæ supra genu interius est, schranck-ader. Cingularia vena, sporader am roß. Vena organica equi, halsader. Venæ lentiores, langsame. celeriores, geschwinde. Vena rupta, auffgesprungne. Adern der erden / interuenia, *plur.* Tæniæ, *Plin.* steinadern. Auri argentique venæ, silber / gold adern. Interuenium, *Vitruuio de venis terræ*, das zwischen den adern.

Aderle der kräutter / würtzlen / fibræ. capillamenta, *orum*, *Colum.* Ramulosa folia, *Plinio*, blätter mit vil äderle.

Ader / *de ingenio*, si quid ingenui sanguinis habes, *Arbitro*, wañ an dir ein gute ader ist. Vlcus tangere, *Terent.* Mordaci radere vero auriculas, *Persio*: ridentem dicere verum quid vetat? *Horat.* eim die ader treffē.

Aderechtig / neruosus. musculosus. venosus.

Aederen / adern herauß ziehen / eneruare iecur, neruos eximere, *Apicio.*

Aderlassen / sanguinem mittere, *Celso.* Ex brachio, in brachio sanguinem mittere, emittere, detrahere sanguinem. Missio sanguinis. detractio sanguinis per venas, venæ scissura, *Seneca*, das aderl. Phlebotomus, der.

Ader schlagen / incidere venam, vena percutitur, *Seneca.* Sanguinem incisâ venâ mittere. die Adern schlagen / micant, vehementer agitantur, venas concitatas habet. labor venas concitat & resoluit, macht sie schlagend. Venarum motus elanguescunt, werden sie schwächer. Venarum exigui & imbecilli pulsus, schwaches schlagen. Nunc vegetior, nunc languidior pulsus venarū, *Val. Max.* Venarum inæquabilis aut formicans percussus, *Plinio*, vngleich vnd wenig oder kleine schlagend wie die omeyssen. Venæ conquierunt, schlagen nit mehr. Venas violare, verletzen. Ex vena sanguis erumpit. Ore venæ patefacto sanguis exit, wann man die ader auffschlägt. die Adern / subeunt, gehn auff. quiescunt, seyn still / modò se submittunt, sitzen nider / modò attollunt, werden groß. Donec valens cicatricula sit, biß das rüfele erhertet. quæ celerrimè in vena confirmatur, welches bald an der ader erstarcket. Coitus venæ post sectionem, nach dem d'ader geöfnet / geht sie gleich zusammen.

Adler / aquila, Aquilinus, was vom Adler ist. Aquilæ clangunt,

auctori philomelæ. endten Adler / anataria morphnos. geyer Adler / perenopterus. meer Adler / haliæetus. fisch Adler/stock-Adler / melanæetus. weißgeschwantzter Adler / pygargus.

Aduocat / aduocatus. patronus. causidicus. causæ patronus.

Aduent/ dies sacri dominico aduentui. Hebdomades, quæ anniuersariam Christi nascentis memoriã præcurrunt. Quo tempore exspectatio virginei partus celebratur.

Aeferen / *vide* wider Holen.

Aff / simius. simia. simiolus, äffle / cluna. Affenspil/ludicrũ. Affen/*vide* Spotten.

Afl / *vide* Lufft.

Affterdarm/aluus.

Affterreden/ *vide* nachReden. die Agen im Flachs / acus lini.

Agnus dei / cereæ agni cælestis imagines, effigies. Agni è cera ritè consecrata ficti. Sacrata in cera effigies agni cælestis. Diuinus agnus in cerea effigie. Sacra agni dei imago. Sacra sigillaria cerea diuini agni.

Agrest / omphacium, omphacinus, *i breui*, omphacinũ oleum, *Plinio*, öl auß agrest.

Agstein / succinum electrum. lyncurium. succina gutta, *Martiali*. succinea nouacula, *Plin.* drauß gemacht. *vide etiam*, aidStain.

Aeher/ spica, spicum, *Cic.* Spica mutila, äher ohne spitz. Arista, äher Spitzlein. das äher hat / spiceus. spicatus. voller. das äherklauben / spicilegium, *Varroni.*

Ahornbaum/ acer. Ahornen/ acernus, *Virgilio.* acerna mensa. *Martiali.*

Aichhorn / sciurus, *Plinio.*

Aichbaum / quercus. Aichbaume / quernus, *a, ũ*, querneus, *Columellæ.* quercinus, *Suetonio.* querceus, *Seruio.* Aichwald / quercetum. glandaria silua. stechAichen/ ilex, Iliceus, ilignus, iligneus, drauß gemacht. Ilicetum, *Martiali, locus ilicibus consitus.*

Aichapfl/ galla.

Aichel / glans. Glandifera quercus, voller Aichl. Calyx glandis, putamen glandis, aichelschelf. Glandatio, *onomastico*, das aichelklauben.

Aichenmistl/ viscum.

Aid / iusiurandum. sacramentum. fides, religio iurisiurandi. iuramentum, *Seneca* ein Aid thun / dare iusiurandum. *vide* Schweren. falscher Aid / periurium. mainAidig / periurus, perfidiosus. fœdifragus. periurissimus. mit eim Aid bestätten / firmare iureiurando. beAidigen / obstringere aliquẽ iureiurando.

Aidbrechen / iusiurandum violare, relinquere, contemnere. Fidem iusiurandumq; negligere. Frangere fidem, *Cicer.* violare. In fide non stare.

Aidgenossen / fœderatus. socij.

socij. fœdere & amicitia coniuncti.

Aigen / proprius. meus. tuus. suus. Si mea res esset. Propriè meum est, es gehört mir aigentlich zu. Quæ nostra sunt propria. Quod meum erat proprium. Ouis peculiaris, *Plauto*. ein schaf das sein aigen ist / daß er auff seinem vnkosten helt. *Sic*. ancilla, puer peculiaris.

leibAigen / mancipium.

einAignen / mancipio dare. mancipare, sich eines dings entschlagen / vnd eim andern zum aigenthumb vnd rechter besitzung eingeben / prædia ei propria traduntur.

zu Aignen handen stellen / vnd das verkaufft widerumb zu kauffen geben / remancipare. mancipatam rem reddere, & iterum mancipare, *hoc est*, redhibere.

zuAignen / proprium tradere. addicere. zuAignung / addictio. Vsucapere, capere vsu, jhme durch langen brauch vnd besitzung zuaignen. *Item*. zumessen / tribuere. attribuere. adscribere. jhm selbst zuaignen / sibi sumere, assumere, arrogare, tribuere, vindicare, adsciscere, imputare. Affectare. affectatio. Neque istam mihi adscisco sapientiam, so vil witz maß ich mir nit zu. Mihi non sumo tantum, neque arrogo, vt *&c*. Quas partes ipse mihi sumpseram. Facere hominem accipientis, *IC*.

Aigenschafft / proprietas. natura. vis. conditio. Natura propria, art vnd natur. Animantium proprium est, vt aliquid appetant, es ist der thier art vnd natur / daß sie nach etwan streben.

Aigensinnig / pertinax. obfirmatus. contumax. tenax propositi. obstinatus. peruicax. suus. homo controuersus, *Cicer*. cerebrosus, *Horatio*. homo sui arbitrij. Stare suo iudicio.

Aigensinnigkeit / pertinacia. peruicacia. obstinatio. Obstinatione quadam sententiæ repudiare, auß aig. nit wöllen.

Aigensinniglich / pertinaciter. contumaciter. obstinatè.

Aigenthumb / bona peculiaria. res priuata, peculiaris, familiaris. res mancipij, alles das vnser aigen ist. Aigenthumb durch langen brauch / vsucapio. longa possessione capio. *IC.tis*.

Aigentlich / proprius. peculiaris. præcipuus. *Item*. insonderheit / propriè. speciatim. priuatim. peculiariter. *Item*. fleissig / accuratè. exactè. exquisitè. diligenter.

Aimer / oder Gelten / vrna. situla, *Plauto*. antlia. situlus aquarius, *Catoni*. Wassergelten / modiolus, *Vitruuio*. Modiolus acceptatorius, schöpffaimer: modiolus erogatorius, geußaimer / *qui in altum elatus aquam refundit*, *Frontino*.

fewr-

fewrAimer / situla incendiaria, hama.

Aimer bier oder Wein / amphora vini. quadrantal. *Plinio. à figura quã habuit. erat enim instar cubi vas quadratum.* Amphorarium vinum, *quod in amphoras diffusum. ICtis.*

Ainer / vnus. der Ain auß zween / alter, alteruter.

Ainer als der ander bösser / rc. Alius alio melior. Alius ex alia parte, ainer da / der ander dort. alia alio dissipauit, hat ains da / das ander dort hinauß geworffen.

bey Aim / omnes ad vnum, Cui assensi sunt ad vnum.

es geht in Aim hin / vno labore hoc fit, *&c.* eâdem operâ.

verAinbarn / *vide* Ainigkeit machen

Ainerley / vnius modi, eiusdem naturæ, idem. vnum & idem. Hoc est idem quod illud. Et cetera generis eiusdem. Ainerley seyn / conuenire. consentire. congruere. Ista inter se congruunt, die seyn ainerley. Eius sermo cum tuis litteris congruit, Wie du schreibst / also redt er. es ist ainerley / sein reden vnd dein schreiben.

auff Ainem ding bleiben / in proposito, susceptóque consilio permanere. Aliquid perpetuum sine vlla commutatione obtinere. Assiduus, eodem opere eandem incudem, noctem diémque tundens, auff ainem amboß schlagen. Proposti tenax, *Horatio*, der auff aim ding bleibt. Cantilenam eamdem canere, *Terentio*, ainerley liedl singen. Eâdem chordâ oberrare, *Horatio*, auff ainer saiten oder lauten schlagen.

Ainest / *vide* Etwan.

Ainfach / simplex, *vt*, simplex crinis, ainfachs har / nit außgetheilt. Via mortis simplex, nur ain weg deß todts.

auff Ainfache weiß / simpliciter dictum.

Ainfaltig / *vide* Ainfach / *Item*, schlecht / gering / simplex. vulgaris. plebeius. Ainfaltig / schlecht vnd gerecht / simplex, apertus. minimè malus. minimè vafer, gar nit verschlagen. antiquus, credulus, candidus. Ainfaltigkeit / simplicitas. candor.

Ainfaltiglich / simpliciter & candidè, apertè, sincerè. Cum simplici homine simpliciter agere. Ainfaltig / *vide* Grob.

Anfaltig reden / handlen / agamus pingui Minerua, vt aiunt, *Cicer.* Crassa Minerua aliquid facere. *Horatio.* Germana simplicitate loqui, planè loqui, agere.

Ainhellig / consonans. consonus, das vberainstimbt. consentiens fama de aliquo. *vide* Ainig. *dictum est à sono*, vom Hall / aines halls. Ainhelligkeit / consonantia. concordantia vocum. harmonia. *vide* Ainigkeit. Ainhellig seyn / conspirare & consentire cum aliquo,

Consonante clamore, **mit ainhelligem geschray. Ainhelligklich** / *vide* **Ainigklich.**

Ainhorn, vnicornis, *Plinio*, monoceros, *otis*. asinus Indicus.

Ainig / aintzig / solus. solitarius. singularis. priuatus. *Item* **ainträchtig** / concors. coniunctus. vnanimis. vnanimus, *Catullo*. consentiens.

Ainigkeit / concordia. consensus. consensio. vnanimitas. conspiratio. **Ainigkeit machen.** redigere in concordiam. conciliare. Iungere animos. Ad concordiam rem adducere. In pristinam concordiam reducere aliquem. Reconciliare gratiam. Lites componere. Pacem conciliare, coagmentare.

Ainiglen / vruntur manus frigore, mordentur algore.

Ainigklich / *vide* **Ainmütigklich.**

Ainig seyn / Ains seyn / concordes esse. Inter se congruere. Concordare cum aliquo. Vna mente viuere. Concordibus animis iunctum esse. Alicui concordiâ coniunctum esse. Conuenire optimè cum aliquo. Consentire magna conspiratione amoris.

vberAinkommen / sich vergleichen / conuenire. pacisci. decidere. decisionem facere. pactionem facere. transigere cum aliquo. coire cum aliquo. coolescere in vnum. Inter eos conuênit, **sie seyn vbereins kommen.**

vberAinkommen / vberAinstimmen / conuenire. congruere. concordare. quadrare. sentire cum aliquo. assentiri alicui & assentire. In sententiam alicuius ire, discedere. subscribere. Omnia in istum quadrare aptè videntur, **in disem kombt alles fein vberein.** Inter se quàm aptissimè cohærent extrema cum primis, **das letzt vnd erst seyn fein aneinander gehenckt.** Omnes idem sentiunt.

vberAinstimmen / *vide proximè superiora.*

verAinigen / *vide* **Ainigkeit machen.**

verAinigung / concordia & conspiratio. reconciliatio concordiæ. coniunctio animorum, consociatio. reconciliatio. pacificatio, **fridmachung.** reditus in gratiam.

Ains werden / ad concordiam adduci. reconciliari. Redire, reuenire in gratiam. Pacificari alicui, & cum aliquo, *Plauto.*

vnAins / *vide* **vnAinig.**

vnAinig / discors. dissidens. discordans. dissentiens, secúmque discordans, **der mit sich selbs nicht kan außkommen.** **vnAinig seyn** / inter se dissidere atq; discordare. Dissentire cum aliquo, ab aliquo. Inter eos discrepatio fuit, *Liuio.* Diuisa & discors aula erat, *Tacito.* Discordia est inter eos. Inter se iras gerunt. Ira inter eos intercessit. Inimicitias suscipere, gerere.

vnAinigkeit/ discordia. dissidium. dissensio. diffidentia, *Plinio*. vnAinigkeit in einer statt/ dissensio ciuium. factio. partes. secta, *a*. ciuile bellum, intestinum, domesticum. dissensus ciuium. ciuile dissidium. vnAinigkeit machen / anrichten / seditionem ac discordiam concitare. Discordiam moliri, excitare. Discordias serere. In discordiam agere, *Tacito*.

Ainmal / semel. *vide etiam in* M.

auff Ainmal/ simul. vno tempore vniuersa perdere. *Cicer*. alles auff einmal verlieren. operâ vnâ.

Ainmûtig/ *vide* Ainig.

Ainmûtiglich / concorditer. concordissimè. Communi sententia. Consentientibus sensibus. Vna voce & consensu approbauit populus. Vnanimo nisu & concordibus ausis, *Silio*. Amicitia & caritate concordi se complecti, *Cicer*.

Ainôde / solitudo. recessus. loca sola. loca abdita. In aliqua desertissima solitudine, in einer wilden ainôde.

Ains werden/ seyn/ conuenire de pretio. De facto conuênit, der that halb ist man ains. Constat de hac re: constat inter omnes, man ist dessen ains. conuenit hoc fratri mecum. verbis cum aliquo consistere, in Worten ains seyn.

Ainsam / solitarius, solus, soliuagus. solitudo liberorum. kinder die allein seyn. Ainsams leben/ solitaria vita. seductum vitæ genus. Vita inculta, & deserta ab omnibus, leben da niemandt beywohnt / vnd von jederman verlassen. Ainsame/ solitudo. recessus. secessus. locus desertus.

Ains nach dem andern / aliud super aliud. aliud ex alio impedit, peccat *&c*. singula. alia super alia es ausus. Bellum ex bello serere, *Liuio & Sallust*. ain krieg vber den andern anheben. Deinceps accumbunt, accipiunt ab alijs, sitzt ainer nach dem andern nider / nimbts ainer von dem andern.

wann Ains auffs ander geht/ continuatio, series rerum, contentus. consensio. perpetuitas. contextus rerum, *Valerio Maximo*. Contextus & continuatio sermonis, *Cicer*.

Ains vmbs ander / alternis, alternatim. alternè. vice alterna. in vicem. vicibus. per vices alternis diebus, ain tag vmb den andern. mutuò. Alternant fructum quædam arbores, *Plin*.

Ains wies ander / *vide* Gleich.

es ist mir Ainer wie der ander/ inter hunc & illum est mihi nullum discrimen. Tros Tyriúsque mihi nullo discrimine agetur, *Virgil*.

Ainsidler / eremita. solitarius homo. Circiliones, & circum-

Rumcelliones, falsi anachoretæ, *Isidoro.*

Ainspaniger/ *officia sua eques peragit.* comes. eques. eques meritorius, conductitius. viator eques. eques accensus. stipator eques.

Ainspe/ oder Ainspin/ *vide* Spinnwirtel.

Ainträchtig/ *vide* Ainig.

ein Ainziger/ vnus aliquis. vnus vllus. quiuis vnus.

zu Ainziger weiß/ pauxillatim. pauxillisper perdidi, *Plauto*, hab ains nach dem andern verlohren. particulatim conualescit, *Columella.*

Aiß/ *vide* Geschwer. eim den Aiß auffthun/ Insidias prodet, manifestabitque latentem, *Ouid.* 13 *metam.* Scelerum indicia ostendit, & periculorum signa patefecit, *Cicer.* Detegere conditas insidias, *Liuio.*

Aiser/ lineus fiscus, *Colum.*

Aitter/sanies, *mortui*, tabum, *viuetis sanguinis.* Sanies, *variè crassa & colorata:* tabum, *sanies tenuis è malo vlcere exiens:* pus, *crassum & albidum, glutinosumq́, Celso.* Aitterwerck/ purulentia. contra aurium pura, *Plin.* voller Aitter/saniosus. purulentus. purulentè limosa ossa, *Plinio.* zu Aitter machen/ tabefacere, mouere pus. zu Aitter werden/ suppurare, *Colum.* Coitus puris fit. Orta est suppuratio. Aitter außwerffen/ euomere saniem, eiectare, emittere, eructare, vomere. pus excedit. pus se ostendit. pus fieri desijt, hert auff/ supprimitur. Aitter außtrucken/exsaniare. depurare. Membrum, digitus, suppurat, hat aitter.

Acker/ager, agellus, äckerlin. Ager restibilis, so man alle jar säet. Ager ruderatus, voller stain. Seges, gesäeter acker. Codetum, so verwildet vnd vberwachsen ist. Ager effœtus, effœtum solum, defatigatum solum, *Colum.* der nicht mehr trägt. brachAcker/ veruactum, requietus ager. qui alternis annis seritur. geärter Acker/ aruum. cultum. quod aratum est, nec dum satum. gemainer Acker/ ager compascuus. lehenAcker/ ager scripturarius. verliehner Acker/ager fructuarius, *cuius vsumfructum, non dominium habeo.* zehentAcker/ ager decumanus. zinsAcker/ ager vectigalis. der Acker bringt/ trägt/ gibt/ *&c.* efficit, reficit, effert.

Ackerbaw/ agricultura. agricolatio. agricultio. aratio. aratiuncula, kleiner ackerbaw. cultura, cultus, excultus. *vet. l.*

Ackern/ arare. terram ferro subijcere, subigere. agrum colere. inarare, den Acker ären/ das feld bawen/ herauß ackern/ exarare. zum erstenmal ackern/ brachen/ terram proscindere. nouale, noualis, newbruch. den Acker zum andernmal graben/ falgen/ repastinare. repastinatio.

tio. wider Ackern/ iterare terram, agrum. iteratio. aratro terram offringere, *Varroni*. zum drittenmal Ackern / dritzlen / terram, *vel* solum tertiare. tertiatio. Liratur ager, cùm tertio aratur iacto semine, eóque obruto colliquiæ sulciue fiunt Ackerfurch/ sulcus. sulcare, furchenmachen Colliquiæ. *Colum*. die wasserfurchen. circumarare, herumb ackern.

den Acker eggen / occare. occatio. occatoria opera, arbeit darzu gehörig. Jäten / erhacken / sarrire. sarritionem exigit ager, man muß jhn jäten. Säubern / runcare. runcatio. runcator, dern säubert.

Ackerbaw / rusticum prædiũ.

Ackerman/ agricola. arator. agricultor. cultor. cultrix, ackerbäwrin.

Acker schollen / gleba. glebula.

Ackerman / acorus, *radix*, saccharatum *alijs*.

Ackertrapp / trappgans / tarda. tetrax. otis.

Alabaster stein / marmor alabastrites.

Alabasterbüchs / alabaster plenus vnguenti, *Cicer*.

Alat / *vide* Alt.

Alatwein/ nectarites. *Plin*.

Alaun / alumen. alumen fossile, alaunfolge. coctum, gesotten. Aluminis vena, alaun Aertz. Alaunwasser/aqua aluminata. das von Alaun ist / oder darinn alaun ist / aluminatus, aluminosus, *Plinio*.

Alber/ *vide* Närrisch.

Alberbaum / populus. Populeus, populnus, das daruon ist. Populetum, ort da sie stehn.

Alchimey/ chimia. Chrysopœia.

Alchimist / chimicus. chrysopœus.

Alefenzig/ *vide* Listig.

Alle/ omnis. cunctus. vniuersus.

Allbaid / vterque. ambo.

Allda/ *vide* Da.

Alle fünff jar / quinto quoque anno, tertio quoq; verbo, allzeit am dritten wort. quarto quoque die.

Allein/ vnus. excipiunt vnum illum, qui vnus è Stoicis ista reiecit, er allein. solus. singularis.

Allein seyn / solum esse. secum esse. in solitudine esse.

Allein / nur das / nur allein / tantùm. tantummodò. solum. duntaxat. dummodò ne quid imminuatur. dan Allein / præterquam. nisi, prçterquam quod. nit allein / sondern auch / cùm, tùm, non solùm. sed etiam, verùm etiam, non modò. cùm, tùm, verò, cùm, tùm, etiam. cùm, tum verò etiam.

Allemal / *vide* Allzeit.

Allenthalben / *vide* Vberal.

Allenthalben her / vndique. ex omni parte. ex omni genere. hinc & illinc exhibent mihi negotium, *Plauto*.

Aller/*cum superlatiuo*, omnium doctissimus. facilè doctissimus facilè deterrimus, *vel* tenuissimus. lux multò gratissima. Vnus fortissimus vir. vna excellentissima virtus. Vnus omnium loquacissimus, der aller gröste schwetzer.

Allerdings/*vide* Gäntzlich.

Allerhand/Allerley/omne genus. omnis generis. omnium generum. omnigenus, *Lucretio*,

Allermaist/maximè. potissimùm. præcipuè. Summè, quã maximè. maximopere.

Allermassen/vsquequaque. ex toto. merè.

Alles/omnia. totum. cuncta. vniuersa. nil non. nihil non,

Allesam/*&c.* omnes in vniuersum. Cetera vniuerse mandaui, andere ding hab ich jhm sammetlich miteinander befohlen.

Allgemach/paullatim. sensim. pedetentim. gradatim. minutatim adsuefacere, allgemach gewonen. minutatim desuefiunt, *Varroni*, allgemach entwonen sies.

Allgemain/vniuersalis. vniuersus.

auff Allgemaine weiß/vniuerse. generatim. generaliter.

Allweg/*idem quod* Allzeit.

in Allweg/omnino. vsquequaque. planè, prorsus. funditus,

Allzeit/semper. perpetuò. in perpetuum. assiduè. omnibus horis, assiduò. audacissimè. in omni vita. nunquam non omne tempus ætatis. æternùm. ætatem. Non est perpetuum, es geschicht nit allzeit. Assiduus fuit, er ist allzeit da gewesen. perpetuarius mulio, *qui labori semper est intentus sine intermissione. Seneca.*

Allmächtig/*vide* M.

Allmar/armarium.

Alment/compascuus ager.

Almosen/eleemosynæ, stips. collectitia, *seu* collatitia pecunia. das Almosen begeren/stipem cogere, corrogare, colligere, conquirere. quæritare, precario cogere, bettlen. Ostiatim victum petere, von hauß zu hauß die nahrung bettlen. Almosen geben/stipem conferre in egentes, in mendicos. Benignè facere. Panem præbere mendiculis.

Aloe/aloë, agallochum, aloes holtz.

Alprapp/pyrrhocorax. *auis.*

Alpschos/belemnites, *lapis cinereus aut candicans, aut in rubro niger. figura sagitta.*

Als/cùm. postquam. *vide* Gleich.

Als/da/zumal/cùm hæc scriberem, iam tum existimabam id factum esse. Vbi, tum. Vbi, tum demum. Vbi, tum denique. Vbi, statim. Vbi, continuò. Vbi, ibi.

Alsbald/*vide* von Stund an.

Alsdann/tunc, tum. illo tempore. per id temporis. tum denique. tum demum. tum verò.

Alsob

Alsob/ tanquam. quasi. perinde. acsi.

Alsdann / wann / ita. si hoc ipsum ita iustum est. si est voluntarium. Tum demum, si.

Also/ sic.item.eiusmodi,hoc modo. isto modo. in hunc modum.perinde. similiter. itidem. vt. Scriptum est ad hanc sententiam, also ists geschriben. Itane censes? itane vero? es ist Also/ est ita vt dicitur. res ita se habet. res in eum locum venit,deducta est,vt,*&c.*nec secus est. quàm si *&c.*

Alsohin / *vide* Zimlich.

nit Also / non ita. tibi iucundum, ceteris non item.

Alsolang / *vide* solang.

Alswann/ quasi. tamquam. quàm si. proinde.perinde quasi. perinde ac.per speciē, *Liuio*, ad formam.in modum, *Sueton.* quasi si tu dicas, *Gellio*.Sub specie tutelæ, *Curtio*, als wanns ein vormundschafft were.

Alsen / alausa.alosa. thryssa, *piscis.*

Alster/pica.

Alt/ein fisch/ capito.cephalus, squalus.

Alt / ein stimm / contenta vox. mediæ vocis contentio, Megalophonus, *altam, sonoram vocem habens,* Altist.

Altan / solarium.

Alt/ *de rebus*, vetus, antiquus,priscus.

Alt werden/ vetustescere.veterascere. *Colum.* inueterascere.inueterare. obsolescere. obsolefieri. *Seneca.* exolescere.

verAlten / *Idem*, accedit ætas vino, *Plinio.*

verAltet / propter vetustatē, *aut* vetustate obsoleuerunt, vor alter vergangen / verdorben. Antiqua & obsoleta. Res vetustate oblitterata, obruta. *Liuio.* Vua liquescit ex senio, *Cassiodoro*, die traub vergeht vor älte. Exoletus vetustate. Horum nomen inueteratur, ist veraltet. defecta senio arbor, *Colum.*

ins Alt leben geraten / in eamdem vitam, morbum *&c.* reuolui. Rursus ad antiqua reditum. Ad pristinum statum recidere.

das Alt wesen / pristinus status. vetus consuetudo. malum inueteratum. Hoc iam vetus est, ist schon ein alts. inueterati mores. Antiquum obtines, *Terent.* du thust deim alten brauch nach. Antiquum hoc obtines tuum, *Plauto*, du bleibst bey deiner alten weiß.

die Alte / antiquitas, vetustas.

Alt/*de hominibus,aut viuentibus*, senex, vetulus, Altlecht. equus vetulus,alts Roß.

fast Alt / vrAlt/ peruetus. peruetustus. perantiquus.

gar Alter mann / decrepitus. *creperâ, id est, dubiâ iam vitâ,vt crepusculo extremo diei tempore desperatus.* Silicernium, *vel quod silentibus, hoc*

 est,

ost, in feris mox cernendum sit, Donato teste: vel quòd prono in terram capite silices spectet. Verùm hanc etymologiam spernit Non. Marcellus, aitq́ſ silicerniũ propriè conuiuium esse funebre, quod senibus exhibetur. Vide **Todtenmal.** Capularis ſenex. capulare cadauer, *capulo mox capiendus*, ſenecio, **närrisch vnd kindisch alt.**

so Alt / tantus natu. hoc ætatis. id ætatis homo. iſtuc ætatis. *dicuntur hec de quauis ætate.*

die Alten / ſenes, *qua priuatã ipsorum vitam.* Veteres, *qua publicum tẽpus, quod alia ætate vixerunt.* Antiqui, *vtriq́ſ dicũtur; sed magis veteres quã senes, ex Valla.* Priſci, quos caſcos appellat Ennius, **die vralten.** Veteranus, *qua durationem.* Vetuſtus, *qua rem & ætatem.*

die Alt welt / priſci homines. antiqui. priſca gens mortalium.

Der Aeltist / vetuſtiſſimus, veterrimus liberorum, *Tacito*, **der ältist vnder den kindern.** Stirpis maximus, **der ältist deß geschlechts.**

Alt werden / ætate progredi, prouehi. ſeneſcere. conſeneſcere. ſenectutem adipiſci, *Cicer.* Vetuſtas vlcus occupat, *Celso.* Negotijs inſeneſcere, **das alter in geschäfften verzehren / driñ veralten /** *Tacito.* Cùm veterauerunt febres, *Celso*, **wanns fieber ist veraltet.** anire, *vet. glossar.* Vetuſtatem induit res, *Plinio.*

er macht mich Alt / arguit in me grandiorem ætatem. Eius reſpectu me conſenuiſſe video, *vel*, fateor ætatem. Prout iſte ſum ſenex. Senem me facit eius ætas.

das Alter / ætas. **das blüend Alter /** iuuenta. iuuentus. florens ætas. ætas florida. flos ætatis. **iung oder kindisch Alter /** ætatula. puerilis ætas. anni pueriles. ætas puellaris, *de puella.* **frisch vom Alter /** flore ætatis ferox, *Liuio.* **liederlichs Alter /** flexibilis ætas, *Cicer.* puerorum ætas improuida, *Lucretio.* In hoc lubrico ætatis, *Plinio*, **in disem gefährlichen alter.** **jungs Alter /** iniens ætas. anni florentes. ætas integra. **gestandens / mannlichs Alter /** ætas confirmata, firma, adulta, conſtans, media, matura. prouecta ætate homo. ætatis adultæ. **ains oder gleiches Alters /** coæuus, æqualis. coætaneus, æquæuus. cum aliquo ætate coniunctus.

abnemmend oder hohes Alter / ſenecta. ſenectus. ſenium. ætas ſenecta. ætas ingraueſcens, præcipitata, prouecta, decrepita, vergens, extrema, deuexa. ſenectus exacta. **hohen Alters /** grandæuus. grandis ætate. natu grandis. grandi natu. ætate prouectus, **wol betagt.** iam ſpectata ætate, **zimlich alt.** eſſe ſumma ſenectute.

Altes

Altes weib / anus. vetula mulier. anicula. anucula, *vet. lex.*

Alter von jahren / sextum annum ætatis egressus est, er ist vber sechs jahr / ætas ad octogesimum annum processit, *Tacito*, er ist bey achtzig jahren alt worden. triginta habet annos, er ist dreissig jahr alt. quartum annum agit, er ist im vierdten jahr. puer annorum senûm, Kind von sechs jahren. prope centum confecit annos, ist schier 100. jahr alt worden. annos natus magis XL. vber 40. jahr alt / *Cicer. Vide sis etiam*, Jahr alt.

das Alter kompt daher / senecta accedit. obrepit non intellecta senectus, *Iuuenali*. Vrgens & aduentans senectus, *Cic.*

Altechtig / senilis. anilis.

Altfränckisch / Altvätterisch / seniliter. aniliter.

auff Alte weiß / priscè. prisco more. antiqua consuetudine.

von Alters her / antiquitus. more maiorum, apud maiores. maiores nostri. patres & maiores nostri. maiores voluerunt. man hats also von alters her haben wöllen. Circumfertur auorum memoriâ dictum Philippi, *Colum.*

die Aeltern / parentes. progenitores.

vor Aeltern / maiores.

Aelterer / maior natu. ætate multo robustior, stärcker von jahren. maior annis LX. natu, vber 60. jar. *Nepoti.* ætatis multò superioris. grandior ætas.

Alter schalck / veterator. *Seruitium diu qui tolerauerant, sic audiebant, & ab his quia vsu callidi erãt, id nomen ad quemuis astutum callidúmue migrauit. Germanis quoque antiquis serui nominabantur* schalck.

Altar / ara. altare. Altare portatile *vulgo*, subductile, explicatile, altare temporarium. Antipendium *hodie*, pallium quo altare prætexitur. Sacra vestis ad ornatum altaris. sacrum frontale.

hoch Altar / princeps altare. princeps ara.

Altar weyhen / aram consecrare. dicare aram.

Altar aufrichten / aram condere *Liuio.*

Amarellen / cerasum Apronianum. Cerasa Macedonica. *cuidam medico.* Armeniacum.

Amarellenbaum / malus Armeniaca.

Amboß / incus. armotheton, *i.* der stock.

Ameiß / formica. voller Ameissen / formicosus, *Plinio.* formicosa arbor. Ameißhauffen / agmen formicarum, das zum Ameissen gehörig / formicinus. formicinus gradus, *Plauto*, kleins engs ameisschritle. vil zablen vnd wenig fortgehen.

Amelkorn / olyra, arinca.

Amethist / edl gestein / amethystus, hyacinthus, Böhmischer oder Meichßnischer Amethist.

thist. Amethistinus color, violfarb/violbraun.

Amiral/ *vox Italica*, præfectus classis *vel* classi.

Amlung/ amylum, *genus leguminis*.

Ampl/ lampas. lychnus. lucerna. mergula, das röhrle darinn das dacht.

Ampl schüren/ oleum infundere. *item*, examurcare.

Ampt/ munus. officium. partes. præfectura. prouincia. honores. curatio. officij munus. munia, *plural*. Ampt der obern/ magistratus. gebürend Ampt/ officium. es ist dein/ mein/sein Ampt/ tuum est. tui muneris. tuæ partes. tuarum partium. munus hoc meum est. meæ partes sunt. *Vide* anlangen. Amptsmitgesell/Amptsgenoß/ collega. collegium, die in ainerley ampt seyn. Amptman/ præfectus. procurator. Amptshalber/ ex officio. ex officij necessitate, *Iureconsultis*. Amptsleut setzen/ certum magistratum præficere.

vnder Amptleut/ inferiores, *seu* minores officiales, *Iure consul*.

ein Ampt an oder auff sich nemen/ officium & partes suscipere, accipere. Prouinciam, magistratum capere. Præfecturam sumere. Munia ducis induere, *Tacito*, sich vmb das ampt deß hauptmañs annemen. Ampt antragen/ officium, præfecturam offerre, deferre. Munusculum deferre, *Cicer.* ein ämptl antragen. Ampt an oder eintretten/ magistratum inire. Magistratum occœperant. *Tacito*. vom Ampt abtretten. de *vel* ex prouincia decedere. Decedere *absolutè*. Abire magistratu. Decessio, das abtretten. Onus deponere. Ampt auffer legen/ imponere onus, personam, laborem, partes, negotium. Munus assignare. Dare alicui negotium, administrationem reip. committere magistratûs. mandare munus, *&c.* Ampt auffgeben/ prouinciam remittere, deponere, resignare. Reddere, *quod fit, cùm in libris datorum & acceptorum, pecuniam, quam acceptam signauimus, redditam demonstramus, Acron. & Porphyrion.* zu eim Ampt auffnemen/ cooptare in ordinem, in magistratum, *&c.* Creare consulem. Adscribere ad numerum, & in numerum senatorum, *&c.* cooptare sacerdotem, zu eim Priester erwölen/ vom Ampt bringen/ me ædilitate deiecerunt *Cicero*. sie haben mich vom bawmeisterampt gebracht. Exuere munere. vom Ampt entlassen/ erledigen. soluere aliquem officij curâ. Senatus missionem eis negauit, *Liuio*. der Rhat hat sie nit lassen wöllen. Muneris vacationem dare. Releuare curis, molestijs officij, *&c.* ein Ampt

führen/ *vide* Ampt haben. einem Ampt fürsetzen / muneri præponere. alicui negotio præficere. Magistratum alicui committere, in ein Ampt setzen. Magistratum creare. ein Ampt geben/ *vide* ein Ampt aufferlegen. ein Ampt haben / magistratum habere, gerere potestatem. Sustinere munus. Præesse muneri. Amplissimis vsus honoribus, hab grosse ämpter gehabt. Gessi maxima imperia, *idem*. seim Ampt ein gnügen thun / satisfacere officio suo. Explere officium, partes suas. Munia consulatus implere, *Tacito*. Ei nullum studium, aut cura defuit, in tanto officio tantóq; munere. zum Ampt kommen/ in magistratum venire. Ad rempub. accedere. Ad rempub. capessendam venire. vom Ampt komen/ excidere officio, *vt Terentio. vxore excidit, id est, non habebit*. er ist drum komen. In ordinem cogi. selbst vom Ampt komen / relinquere, deferre munus. Abdicare se magistratu. zum Ampt promouiern / prouehere ad dignitatem. Creare magistratũ. Promotus ad amplissimas procurationes, *Plinio*. in ein Ampt setzẽ/ *vide* zu eim Ampt auffnemen. ins Ampt stehn / inire magistratum. in ein frembdes Ampt stehn/ alienam prouinciam sibi adscribere, *Cicer*. Consulatum inuadere, *Plinio*. vom Ampt thun / amouere à procuratione, *&c*. Munus eripere. Abrogare alicui magistratum. Mouere senatu. Deijcere de gradu honoris. Dimouere de dignitatis gradu, *vel*, loco. Priuare munere. In ordinem cogere, hindersich thun. nach eim Ampt trachten / werben / vmb ein Ampt anhalten / magisttatum petere, ambire. Prouinciam sibi deposcere. Propter magnitudinem potestatis hic magistratus à populo summa ambitione contenditur, *Cicer*. gar hefftig tracht man darnach. vom Ampt treiben/ verstossen/ depellere de officio, dimouere. Exuere dignitate. sein Ampt verlassen/ *vide* vom Ampt abtretten. sein Ampt eim andern verlassen/ munus suum alteri concedere. De prouincia decedere, *vel sine præpositione*. Decedere alicui. ein Ampt versehen/ verrichten/ verwesen / verwalten / munere, muneribus, officio fungi, perfungi. Munus exsequi, colere, explere. Obire munia. Munus fungi, *Plauto*. Suscipe meas partes, vertritt mein Ampt. Perfunctis muneribus, nach verwesnen ämptern. sein Ampt nit recht versehen/ decedere officio, *vel* de officio. *Cicer*. im Ampt sich wol halten/ dignitatem & decus reip. in magistratu sustinere. Bene gerere remp. *&c*. im Ampt vbel halten / quæ in magistratu vitiosè decreuerant, sie haben bös

se gesatz gemacht / *vide* sich vbel Halten zum Ampt vnrecht/ vnredlich erwöhlt / *&c.* magistratus vitiosus, vitio creatus.

Amptsverwaltung / curatio. procuratio. administratio. gubernatio. Negotij, ministerij procuratio. Honorum perfunctio. muneris functio.

Amptleut/ *variè vocantur in iure* inferiores *seu* minores, iudices pedanei, officiales, principis prætores, irenarchæ, *publicæ disciplinæ moribusq́ corrigendis præfecti.* fisci maleficiorum seu damnorum datorum præcones, exsecutores, apparitores, portarij, missi nuncij, cursores, viatores, cæsarini, catholicini seu causas præponentes, geschworne gerichts oder rahtsknecht/ büttel/ fronbotten/ pedell / *& inurbanius duriusq́* schergen.

Amsl / merula, merulus, *auctore Philomel.* Merula torquata, ringamsl. Siluatica, waldamsl / Aquatica, wasseramsl.

Anatomirn / incidere corpora mortuorum, eorúmq; viscera atque intestina scrutari. viscera patefacere, *Celso.* Anatomist/ anatomicus, *Macrobio,* qui homines incîdit, *Celso.* Prosector, *Tertulliano.* das Anatomirn/ dissectio, consectio. Anatome, incisio. *anatomia, neque Græca, neque proba vox est.* Dissectus, der anatomirt ist.

von Anbegin / *vide* von Anfang.

Anblick/ *vide in* B.

Andacht / pietas. sanctitas. Andächtig seyn/ pium esse. pietatem colere. Ea pietate omniũ pectora imbuerat, so andächtig hat er alle gemacht. Adhibere pietatem. Andacht ist hin / erloschen./ Excidit pietas, *Ouidio.*

Andächtig / religioni deditus. religiosus. castus. pius. sanctus. Andächtig gegen GOtt oder seinen Heiligen / *vel* zu eim ein andacht haben / præcipuo quodam cultu D. Petrum venerari. in S Pauli maximè clientelam fidémque confugere. In fidem ac patrocinium D. Magdalenæ se conferre. Religione magna S. Catharinæ tenebatur. Ioanni Baptistæ gens illa eximio cultu ac præcipua religione deseruit.

Anden / requirere. submolestè ferre. mentionem facere. queri de aliqua re, super aliqua re apud. aliquem, quod. querulus, der leichtlich ein ding andet.

es thut jhm And / est insolens infamiæ, belli, die schmach / das kriegen. Insuetus laboris. Insuetus audire. offenderunt aures insolentiâ sermonis, *Liuio.* Moueor loci insolentiâ, *Cicer.*

der Ander / secundus. alter. proximus à primo.

Andere/ ceteri. reliqui. alij. vnd andere ding / itémque cetera.

tera. & quæ ſequuntur. & alia eiuſdem generis. & ſi quid eſt eiuſmodi. & ſi qua ſimilia.

der Ander vnder zweyen / alter. alteruter.

zum Andernmal / ſecundò. iterum.

eins Andern / alienus.

es iſt ein Anders / aliud eſt. alia ratio eſt. aliter eſt. alia cauſa eſt eius, qui, &c. & eius, qui &c. Res aliuſmodi eſt, ac putatur. Longè aliter eſt. Lux alia eſt ſolis & lychnorum. Non idem eſt hoc & illud. Alius eſt opilio & arator. Alius, alius, &c.

ainer vom Andern / per manus tradita diſciplina, gelehrt.

ein Andersmal / aliàs. alio die. alio tempore. Sed hæc aliàs pluribus.

Anders / ſonſt / aliàs. alioquin, & alioqui. ceteroquin & ceteroqui.

Anderſt / multo ſecus. aliter exiſtima. Aliter atque aliter ſcribit & ſentit. Aliter quàm ego volo. Alio modo. Alio pacto. Non eodem modo. non perinde.

Anderſt als man vermaint / res aliuſmodi eſt ac putatur. Præter opinionem accidit. Contra omnium opinionem. aliter, ſecus ac, *vel* ſecus quàm putabatur. Præter ſpem, præter optatum. præter voluntatem. er redt anderſt als er im hertzen hat / alia dicit ac ſentit. Aliter loquitur. aliter animo affectus eſt. Facta veſtra orationi non conueniunt, *Liuio.* Vultus eius cum oratione non conſentit. Aliud clauſum in pectore, aliud lingua promptum habere.

Anderſtwo / alibi. alio in loco. aliubi. alicubi, etwan an eim andern ort. In alio tractu orbis, *Liuio*, in einer andern welt. Anderſtwoher / aliunde. ex alio loco. ex alia re. alicunde, etwa von eim andern ort her. Alieni commodatiq; apparatus, anderſtwoher gelihner zeug vnd rüſtung. extrinſecus. Anderſtwohin / aliò. aliorſum. aliouerſum. Porro inde abire, von dannen anderſtwohin gehn. Animus peregrè eſt. *Horatio.* du ſinneſt anderſtwohin.

Anderſt machen / Aendern / mutare. commutare. permutare. Immutare voluntates, die hertzen verändern. vertere. conuertere. Permutationem, mutationem facere. Commutationes efficere. Variare colorem, demutare, *Tacito.* alterare, *Ouidio.*

verAendern / *vide proximè ſupra.*

Anderſt werden / mutatio in contrarium facta eſt, *Liuio.* Exuit antiquos mores, er iſt anderſt worden. Magna eſt rerum facta commutatio, *Cæſari*, es iſt alles anderſt worden. Immutata facies vrbis erat,

sar, die statt hatte sich alle verändert.

sich verAndern / *vide* Heuraten.

Anderung / verAnderung / mutatio, commutatio. conuersio. vicissitudo. inclinatio. variatio, *Liuio*. immutatio. vices. *plur*.

die gstalt verAndern / transfigurare, *Sallustio*. transformare, *Ouidio*, verAnderung der gstalt / transformatio, transfiguratio, *Plinio*. verAnderlich / mutabilis. commutabilis. trãsformis. *Ouidio*, qui quamcunque formam recipit. Varians cælum, *Plin.* vnstät wetter. verAnderlicher weiß / vaga & mutabili ratione. Mutabilitas vnbeständigkeit. vnverAnderlich / immutabilis. immutabilitas, bestand / daß sich nit ändern last.

Anderthalb / sesqui, *cum alijs verbis componi solitum, vt*, sesqui hora, anderthalb stund.

Ane / auus.

Aneinander / continenter. continuatè. coniunctè. iunctim. perpetuò. vno velut tenore. Contextu largiore loqui. *Plin.* contextus & continuatio sermonis. Continuare, aneinandertreiben. Perpetuare verba, *Cic.* stets aneinander reden. das Aneinander / continuus. continens. perpetuus. perennis. Imber continens per totam noctẽ tenuit, *Liu.* es regnet die gantze nacht hinauß. Aneinander seyn / coniungi. committi. cohærere. contexi. Omnis natura cohærens & continuata cum suis partibus, die natürliche ding hangen all aneinander. Aneinander kommen / committi, congredi, miscere certamen. Mille causæ nos quotidie collident. *Arbitro*. Aneinander knüpffen / connodare. *Catoni*. *Vide etiam* Knüpffen.

Anfang / initium. principium. primordium. origo. aditus. fons. stirps. caput. semen. primæ origines. inceptio. primi cœptus. inceptum. elementa. cunabula. seminarium. rudimenta. inter initia. weder Anfang noch end / nec caput, nec pedes. vom Anfang / ab initio. à principio, *vel* initio. Iam inde à principio huius imperij. De principio. primo progressu. primis temporibus, von alters her. Ab isto initio tractus est sermo, ein solchen anfang hatte die red. A primordio vrbis. von Anfang biß zum end / à carceribus ad calcem, *Cicer.* A carceribus ad metas, *Varroni*.

Anfangen / incipere, Capere initium, principium, primordia. Ducere principium, exordium, initiũ. Exordiri. inchoare. Ingredi ad dicendum, anfangen zureden. Ingredi ad studium, *Cicer.* zulernen. Ingressus eram dicere, ich fieng an zu sagen. Sumere. repetere initium. De integro resumere, auff ein newes

newes anfangen. Vt se initia dederint, perscribas, schreib mir wie es sich anlaßt. A capite ordiri. A capite arcessere, den anfang suchen A capite disputationem ducere. Sentit cariem, *Plinio*, fangt an zufaulen.

Anfang nemmen / *vide* Ursprung nemmen.

Anfanger / auctor. inceptor, *Terentio*.

den Anfang fortsetzen / incepta persequi. exsequi cœpta. peragere cœptum, insistere destinatis. vom Anfang lassen / desistere cœpto, cœptis. incepto abire. deesse cœptis. Manus vltima cœpto defuit, *Ouidio*, das Angfangne ist nit außgemacht.

Anfänglich / *vide* von Anfang.

widerumb Anfangen / redintegrare. redauspicari. Hoc malum integrascit, *Terentio*. Repetere. instaurare.

Anfraw / auia.

Angenem / gratus. iucundus. acceptus. popularis. plausibilis. gratiosus apud aliquem, charus. amicus. sodalibus commodus. in vulgus gratus. acceptum in vulgus, der gmein Angnem. fast Angnem / pergratus. periucundus. maximè plebi acceptus. gratus & optatus. acceptissimus. optatissimum mihi erit, si venerit. Gratiam augere, Angenemer machen. Angenem seyn / gratum, pergratum esse. amicum est. cordi est. Volentia plebi facere, *Sallustio*: thun was dem pöfel lieb vnd angnem ist. vnAngenem / ingratus. iniucundus. molestus. permolestus. grauis. intempestiuus. odiosus. insuauis. non placitum. illepidus. Ne quid iniucunditatis habeat oratio. Recitator acerbus, *Horatio*. Abhorret ab auribus vulgi, ist dem gmeinen mann vnangenem zu hören

Angesicht / facies, *à matre, naturalis*, vultus *ab affectu animi*. ein Angesichtl / vulticulus, *qualis à Bruto Cæsaris percussori adscribitur*.

dürmisch Angesicht / toruitas vultus. Oculis toruis tuens. *Plinio*, Intueri toruo vultu, *Fabio*. Quàm inimico vultu tuetur! *Plaut*. wie sicht er so feindselig auß? Vultuosus, der ein gsicht macht / ein gnüll ernstliches Angesicht / senex exercitati vultus, & qui videretur nescio quid magnum promittere, *Arbitro*, als der vil gedacht vnd spintisiert hette. falsch Angsicht. fictus simulatúsque vultus. freundlichs Angsicht / familiari vultu respicere frisch Angsicht / vigor in vultu, *Liuio*. mißtrawendes Angsicht / vultus obscurior. saurs Angsicht / adductus vultus, tetricus. schamhaffts Angsicht / vultus modestus, ruborisque plenus, *Tranquillo*. schlechts Angsicht / vesani vultus, furentia ora, *Liuio*.

terribilis facies, *Curtio*. **trawrigs Angsicht** / vultus perturbatus, mœrens. mœstus. seuerior & tristior. Vultûs confusio, *Arbitro*. **trotzigs Angesicht**. contumacia in vultu, *Liuio*, **züchtigs Anges.** compositus ore. *Tacito*. **im Anges.** in facie vultúque, *Sallustio*. **ein Angesicht haben**/ eo habitu fuit oris, *Liuio*, **also hat er außgesehen. außm Angesicht gehn** / conspectum alicuius vitare, fugere. **in Angesicht dessen**/ &c in conspectu populi, ciuium. In ore atq; oculis omnium gesta sunt. Ante oculos. **vnders Angesicht stehn**/ **oder kommen**/ ora iudicum adspicere, & os suum populo ostendere. Vultum importunum in forum detulit, **der vnflat hat sich offentlich dörffen sehen lassen**. **ein Angsicht geben** / contrà intueri, *Liuio*. Oculos in aliquem defigere, conijcere, *Cicer*. Adspicere contrà oculis, *Plauto*. Oculos in aliquem conijcere, obtueri, vultu seuero intueri. **das Angsicht abwenden** / auertere oculos, deijcere ab aliquo. **das Angsicht nit abwenden** / oculos de isto nunquam deiecit. Nunquā à repub. deijciebam oculos. Quorum in vultu habitant oculi mei, **von denen ich nie die Augen wende**/*Cicer*. Nec à vultu legentis mouit oculos. In vultu regis defixerant oculos, *Curtio*. Caue nunc iam oculos à meis oculis quoquam dimoueas tuos, *Terentio*, **ein Angsicht machen** / vultuosum esse. **am Angsicht sicht mans an**/ ex vultu, & oculis, & fronte, vt aiunt, perspicere, *Cicer*. Vultu mendacium prodidit, *Arbitro*. Vultus sensum animi indicat. Vultus sermo quidam tacitus mentis est: supercilia illa calliditatem clamitare videntur, *Cicer*.

Angel/ aculeus, **der jmmen vnd dergleichen. fischAngel**/ hamus. vncus. **Angelschnur** / linea seta piscatoria. **mit dem Angel**/hamatilis piscatus, *Plauto*. **ein fischung mit dem Angel**. hamare, **mit dem Angel fangen**/ *Cicer*. hamare piscem, hamo ducere, **anglen**/ **geanglet**/hamatus. **Angelfischer** / hamiota, *Plauto*,

Angst/ angor. anxietas. anxitudo. formido. horror. metus. pauor. timor. angustiæ. vexans ægritudo. premens ac discrucians sollicitudo. In meo grauissimo casu, **in meiner höchsten Angst**.

Angstig / anxius. sollicitus. turbata mens: trepidus rerum suarum, *Liuio*. æger animi, *Curtio*. anxius animi atque incertus, *Sallustio*.

Angsthafftig. *Idem*.

Angsthafftigkeit / *vide* **Angst**.

Aengstig seyn/ angi. animo angi. anxio & sollicito animo esse.

esse. in angustijs esse. in angustum venire. æstuare dubitatione. cruciari & sollicitum esse. pendere animis. afflictare sese. animi discruciari, *Plauto.* torqueri. Omnibus rebus vrgeor, bin voller ängsten. Non nimis pendeo, *Seneca,* bin nit fast ängstig.

Angst machen / Aengstigen / angere. torquere. afflictare. cruciare. in angustias adducere. Multa sunt quæ me sollicitant anguntque. Ea cura me vehementissime sollicitat. Sollicitudinem alicui adferre. Illa res me sollicitum habet. Nos eunt depressum, *Plauto.* sie trucken vns/wo sie können.

Angster / bombylius. baucalium.

Anherig / affabilis. comis. facilis.

Anherigkeit / comitas. affabilitas. facilitas.

Anherr / auus.

Ancken / butyrum.

Ancker / ancora. vncus. ancoræ dens, der hagken dran. Anckersail / funis ancorarius. prymnesium. ancorale. retinaculum.

Anlenden / *vide* Schiffen.

Anmal / *vide* Fleck.

Anmutung / Affectus. affectio. animi motus. impetus & quædam commotio animi, affectioque. alacritas ac studium. is habitus animorum fuit, also waren sie beschaffen. Anmütig / pathetica oratio. dulcem motum adfert sensibus, *Cicer.* Cùm omnes sensus dulcedine omni quasi perfusi mouerentur, da alles anmütig war. Mouebar animo, es kam mir anmütig für. Afficiuntur animis. es ist jhnen anmütig. Afficere animos, sein sach anmütig herfür bringen. Desiderabilis, der anmütig ist.

Anmuten / contendere ab aliquo. efflagitare. postulare. requirere.

Anschlag / *vide* S.

Ante / Anas, *atis.* In fluuijsque natans forte tetrinit anas, *auct. Philom.* sie schnadert. Anaticula, *Cicer.* Antle / groß Ant / anas torquata minor. querquedulę maiores. anates siluestres. Spieglänt / mertzänt / krukäntle / querquedula. boscas, *adis.* moß Ante / anas muscaria. stör Ante / anas torquata maior. weisse tauch Ante / mergus albus. Antestal / nessotrophium, *Colum.*

Aentern / imitari. fingere se oratorem. ein prediger äntern / effingere verba, mores alicuius. Me imitatione petulantissima deriserunt, *Arbitro.* sie haben mich gar spöttlich geäntert.

Antimoni / *vide* Spießglaß.

Antlitz / *vide* Angesicht.

Antwort / responsum. responsio.

Antworten / respondere. Responsum dare, reddere. A me id

id responsum tulit, ich hab jhm diß geantwortet. Responsitare, *Gellio*, offt antw Quid à vobis refertur? was hat man euch geantw; Aduersus ea consul respondit, drauff antwortet der rahtsmeister. Respondere ad interrogata. Auferre responsum ab aliquo. Antwort darvon geben / *vide* Rechenschafft geben. durch ein andern antworten / Cæpionis ore respondit Aelius. nichts richtigs antworten / tenuiter & nugatoriè respondere. absurdè resp. witzig / verständig antworten / acutè argutéque respondere. nichts antworten / responsum nullum dare. trotzig antworten / superbè responsum reddere. ein anders antworten / aliò responsionem suam deriuare. zweiflhafftig antworten / responsum anceps dare, perplexum responsum. vberantworten / tradere. reddere. exhibere. verantworten / excusare. defendere. excusatio. apologia, verantwortung. verantworten in rechten / depellere crimen. defendere. patrocinari. propugnare pro aliquo. Defensio, patrocinium, propugnatio. depulsio criminis. etwas verantworten. Propugnator, defensor, der verantwortet. *item*, rechenschafft thun / *vide* verRechnen.

Anwalt / defensor. patronus. actor causæ. procurator. *Item*, præfectus, toparcha.

Anweren / *vide* verThun & anlegen. sein sach anweren / vendere merces suas, merces extendere, *Horat.* alienare. vendibilis, das sich laßt anweren. inuendibilis, das nit. *vide etiam* abKommen / ledig werden / alienaui hominem, librum, ich hab den menschen / das buch anworden. Benè, malè collocare, wol / vbel anweren.

Anzikig in der religion / nutans in religione, ambiguus, dubius. Anzikiger wein / vinum pendulum, acescens.

Anzigl / inductorium. *quibusdam* calcipendium.

Apfl / malum, pomum. *pomum tamen generale nomen est omnium fructuum ex arboribus esui natorum.* Orbiculatũ malum, rund. Pannucium malum, gerunzlet. Malum musteum, melimelum, paradeißapfl / süesser apfl. Mala pulmonea, bauchēd vnd bugklet. Mala petisia, klein / wolgeschmack. Mala sanguinea, rubelliana, rubella, purpurea, rotte. Mala claudiana, blutrotte. Malum sceptianum, kuglrund. Siluestria mala, holtzapfl. Cinere feruenti tosta mala, gebraten. Mala frixa, gebachne apflküchle. Mala elixa, offa è malis, apflmueß. Mala elixa in cocto pane, apflrötzel. Malum cultro diuidere, *Colum.* apfl auffschneiden. Flosculus, *Colum.* apflbutz. Pediculus, stingl. Pomosus, voller äpfl.

Apfl=

Apflmueß / pulmentarium malorum, *Columel.*

Apflbaum / malus. pomus.

Apflgraw / scutulatus color, *Pallad.*

Apostem / *vide* Geschwer.

Apoteck / pharmacopolium. aromatopolium., aromataria taberna.

Apotecker / pharmacopola. medicamentarius. *Vide etiam* Salbenkramer.

Appellieren / appellare prætorem. A prætore ad tribunos appellare. Appellantur tribuni, man laufft den zunfftmeistern zu vmb hilff. Ad populum prouocare. Appellationem facere, interponere, persequi, *est appellatoris*: Appellationem admittere, recipere, *est iudicis*. Appellatio, prouocatio, auxilium, das appellieren. Prouocator, appellator, der appellirt.

Appetit / *vide* Lust.

Aprill / Aprilis, mensis. Inconstantia tempestatis, cæli, qualis Aprili mense solet exsistere, Aprillenwetter. Tempestatis commutatio Aprili propria.

in Aprillen schicken / calendis Aprilibus circummittere.

Arbeit / labor. opus. opera, *æ.* vigiliæ. sudor. assiduitas. conatus.

Arbeiten / laborare. operari. opus facere. laborem suscipere. Opus his non defuit, sie hetten arbeit voll auff.

Arbeiter / operarius, opifex. im handwerck.

Arbeit auflegen / iniungere laborem, *Liuio.* Laborem, onus imponere. Aduentor, der ein arbeit andingt. Redemptor, ders annimbt *vet. lex.* Arbeit ablegen / *vide infra.* Arbeit wegschieben. Arbeit anwenden / anlegen / operam alicui dare, tribuere. operam in studio consumere. operam nauare, ponere in aliquo. Studium, laborem impendere, adhibere, collocare, conferre, addere alicui. Impertire studium. Ponere studium in aliquid. Laborem suscipere, insumere. Curam atque operam conferre ad aliquid. Operam impendere intra tectum, *Colum.* vnderm tach arbeiten. Arbeit auff sich nemmen / laborem sumere, capere, suscipere, subire. Arbeit außstehn / laborem sustinere. Consumere multum operæ ac laboris in aliquo. Excipere magnos labores, exantlare. Arbeit grösser machen / *&c.* laborem & studium intendere, *Plinio.* addere laborem, & labori. Arbeit ringern / *&c.* leuare alicui laborem. molestiam minuere. minuere laborem. an der Arbeit erligen / succumbere, cedere labori. Arbeit stehn lassen / opus relinquere, mittere. Pendent opera interrupta, *Virgil.* remissio laboris. Arbeit verrichtẽ / labore fungi, *Horatio.*

perfungi. Laborum perfunctio. verrichte arbeit. Laborem exhaurire. Opere solutæ aues volitant, nach geschehner arbeit fliegen d'vögel herumb. Obire laborem. eim ein arbeit machen / afferre laborem, facessere negotium. Arbeit wegschieben / deonerare se labore, exonerare. Onus, laborem abijcere, deponere. Arbeit wol anlegen / operam bene ponere. in der arbeit seyn / cùm populus in labore est, *Plin.* abArbeiten / absoluere pensum. sein tagwerck oder gespunst abspinnen vnnd außmachen / Inceptum decurre laborem, *Virgil.* Pars est exacta laboris, *Ouid.* Exantlatus ab Hercule labor, *apud Ciceronem.* Exhaustus labor, *Fabio.*

abArbeiten das roß / &c. fatigare, lassitudine conficere. Defatigare assiduo labore.

sich abArbeiten / labore se conficere, frangere, exhaurire, conterere, tantis se laboribus frangere, *Cicer.*

abgeArbeit / labore confectus. laboribus exercitus.

sich außArbeiten / *vide proximè superiora.*

außArbeiten / alienis operam dare. foris laborare.

auffArbeiten / conficere. absoluere. expedire. exsequi. transigere. labore perfungi. Nihil reliqui facere de labore.

auffArbeiten / *vide* vmbbringen.

sich dahin beArbeiten / id agit, molitur, laborat, vt &c. Omnes neruos contendas in eo.

erArbeiten / suo labore quærere, atque colligere. Ingenio studióque parere. Toto anno vnum librum extudit & elucubrauit, *Tacito*, er hat ein gantzes jahr lang am buch herauß gearbeit.

fleissig / vil / streng / &c. Arbeiten / magnum laborem capere. Plurimum operæ, studij, diligentiæ, laboris ad aliquid conficiendum conferre. Summo studio adniti. Magno studio aliquid agere. Summè studere. Consumere multum laboris ac operæ in aliqua re. Omnibus opibus viribúsque elaborandum est. Vehementer elaborare. Multum laboris exhaurire. Multum in aliquo studio operæ curæque ponere. Graui labore perfungi. Quantum labore possum contendere, tantum efficiam. Contento studio aliquid facere. Labore contendere. Multi sudoris est, bedarff vil schwitzens. Magni operis, multæ operæ est, kost vil mühe. Ingemere agris, illaborare domibus, *Tacito*, im feld vnd daheimb fleissig arbeiten. Negotium magnum est nauigare, schiffen bedarff arbeitens.

fortArbeiten / continuare, perpetuare laborem.

fürArbeiten / in antecessum laborare.

einen hinArbeiten / superare aliquem labore.

herauß Arbeiten / *vide* erArbeiten.

härtiglich Arbeiten / quid est, quòd tantis nos in laboribus exerceamus? *Cicer.* warumb fretten wir vns also? Magno labore meo rem confeci. His laboribus exercita plebe, da das völckle so härtiglich hat müssen arbeiten. Labor durus, multus, härte arbeit.

hurtig Arbeiten / alacriter laborare. Alacritas laboris in Laconitis canibus, *Plin.* Promptus ad laborandum.

sich kranck Arbeiten / *&c.* contrahere labore morbum. Labor ei morbum apportauit, attulit. Languere labore, *vel* è labore langsam arbeiten / segniter. oscitanter laborare. segnis ad laborandum. Tardus in laborando.

leichte / ringe Arbeit / labor leuis, *Terent.* Ibi minus certaminis fuit. Minori molimento aperire, mit ringer Arbeit auffthun. Nihil est negotij causam hanc defendere, *Cicer.* es ist leicht disen handel hinaußzubringen. Siciliam tenere nullo negotio potuit, hats land gar leicht könden haben. Mediocris opera tribuatur.

man kans leichtlich Arbeiten / in opere facillimè tractantur: sustinent laborem *Vitruuio.*

lumpen Arbeit / ineptum negotium, *Cicer.* insulsus labor. Res nihili.

mit Arbeit zuwegen bringen / *vide* erArbeiten.

mit aller Arbeit / summa contentione, summis contentionibus. Toto corpore atque omnibus vngulis, vt dicitur. Res omni contentione, velis, vt ita dicam, remísque fugienda. Velis equísque, vt dicitur, decertandum est. *omnia Cicer.*

nachtArbeit / lubricatio. vigilia. nocturna commentatio. Vigilata conuiuio nox, *Tacito.* Lucubrata nox, *Martiali, quam lucubrando transegimus.* Multis lucubrationibus commentata oratio, *Cicer.*

zu nacht Arbeiten / ad lucernam lucubraui, *Varroni,* Elucubrari. epistolam eram elucubratus, *Colum.* Paruum opusculum lucubratum his iam contractioribus noctibus, ein kleins büchlein bey disen kurtzen nächten geschriben / *Cicer.*

nach geschehner arbeit ist gut feyren / iucundi acti labores, *Cicer.*

ohn Arbeit / citra laborem. sine sudore. Nullo negotio. Sine vllo labore & contentione. Sine sanguine & sudore, *Ennio.*

sich herauß Arbeiten / eluctari per multa impedimenta, *Seneca.* Eluctari obstantia, locorum difficultates, niues, *Tacito.*

sich vber Arbeiten / contentiùs laborare. Labore fatiscere, Nimium operæ consumis, *Cicer.* Contentione laboris se frangere.

verArbeiten / *vide* auffArbeiten.

vergebne Arbeit / inanis contentio, *Cicer.* Frustra laborem sumere, *Cæsari.* Multorũ mensium labor puncto temporis interijt, viler monat arbeit ist in eim huy zu nicht worden.

erd vmb Arbeiten / *vide* Ackern.

Arbeitsam / laboriosus, industrius. durus. sedulus. impiger. studiosus. vigilans.

vnArbeitsam / in labore remissus nimis, parúmque patiens, *Nepoti.* Fugitans laboris. Laboris impatiens.

vnArbeitsam / das sich nicht lasst arbeiten / materia intractabilis, inhabilis operi. Lignum respuit secures, *Plinio, quod securibus findi nequit.* Amomum contumax fricanti, *Plinio, quod non facilè fricando minuitur, quod fricanti resistit.* Triticum fractu contumax.

weckArbeiten / *vide* außArbeiten.

Arbeitselig / *vide* Elendig.

Arbeitsleut / operarij. operæ.

wie hat er nun ein Arbeit! vt molitur! satagit. contendit! Quantam adhibet contentionem, *Cicer.* vt nititur! Tantum quisque, quantum potest, nitatur, was einer kan erarbeiten / das thue er.

er hat sich der Arbeit / tantis operibus, tantóque negotio castellum oppugnauit. Vehementissima contentione animi, ingenij, virium dixit.

Arest / *vide* Arrest.

Arewey / miluus, miluius, qui est miluinis vngulis, *Plauto.* der gern stillt. Cum suo pullo miluino tributa exigit, *Cicer.*

Arg / *vide* Böß & Listig.

Aerger machen / deterius facere. Euertere negotium, rem suam peruertere. Causam labefactare, corrumpere, deprauare. Valetudinem profligare. *Gellio.* gesundtheit ärger machen. Aerger werden / deterius fieri. corrumpi. corruere. labare. labefactari. Degenerare à semetipso, *Curtio.* Discessit à se. suî dissimilior videbatur fieri quotidie, *Cicer.* Nequior factus, *Plauto.* Labente paullatim disciplina, *Liuio.*

Aergeren / offendere. sensum alicuius offendere. *Cicer.* In aliquo quem offendere. Perniciosum exemplum prodere: nocere exemplo, *eidem.* Exemplum malum præbere. sich ärgern / offensiunculam accipere, *Cicer.* sich ein wenig ärgern. Offensam vereor, *Fabio*, ich förcht / man werd sich ärgern. Offensione turpitudinis moueri: *Cicer.* Offensator, *voce Fabij haud absurdè dicatur is, qui de*

facili

facili offenditur, der sich leichtlich ärgert / *quemadmodum dicitur* offensator equus, das gern anstosst.

Aergernuß / offensum, est quod eorum, qui audiunt, voluntatem lædit, *Cicer*. Offensione totius ordinis, mit ärgernuß der gantzen zunfft. Pessimo exemplo factum. Pessimo exemplo publico. Pessimo publico ædificare, mit aller ärgernuß bawen.

Argument / *vide* Darthun.

Argwon / suspicio. suspectio, *Terent*. coniectura. argwonig / suspectiosus, suspicax. suspicione sollicitus. Suspiciose aliquid dicere, was argwonlichs reden. Argwon haben / suspicari. suspectare, *Tacito*, Suspicionem trahere ex aliqua re. Suspicionem ducere ex facto, ex negotio, *&c*. schöpffen. Habere quasdam suspiciones periculi. Suspicionem conferre in aliquem, auff ein argwonen Suspicione moueri. Largitionis recipienda suspicio. man muß den argwon leiden / daß einer mit gelt besteche. In quibus non potest residere inertiæ vlla suspicio, von denen man kein argwon haben kan / daß sie hinlässig werden seyn. Esse suspiciosum, & semper aliquid existimantem ab amico esse violatum, allzeit mainen es hab der freund etwas vnrechts gethan. Argwon machen / suspicionem mouere, efficere, afferre, inijcere, dare, facere. Adducere in suspicionem, in argwon bringen. Importat suspicionem hæc res. in argwon geraten / *&c*. In suspicionem alicui venire, vocari, deuocari, adduci, incidere, cadere. Suspicione percussus repentina. perstringi suspicione. Argwon ablainen / suspicionem expurgare, dimouere, leuare, a se remouere, propulsare. Vt me hac suspicione exsoluam, *Terent*. Argwon nemmen / suspicionem tollere, euellere. Suspicione liberatus est, man hat jhme genommen. argwon fallen lassen / suspicionem deponere, abijcere. man hat ein argwon / suspicio est in illum. Iniecta suspicio rei atrocis. Nunc suspicio de me incidit, *Terent*. In suspicione poni. Suspicio ad eum pertinet, in eum cadit, conuenit. Suspicio in eo residet, consistit. suspicionem sustinere. Suspicio est illum fecisse. Abest à suspicione, man hat keinen.

es ist Argwönisch / est suspiciosum. Res habet veneni suspicionem. Concurrunt multæ opiniones, *Terent*.

Arm / brachium, von der achsel biß an elebogen. lacertus, biß an d'händ.

klein Armschin / radius. die groß / vlna.

starck in Armen / lacertosus.

Armlin / brachiolum.

Arm außstrecken / brachium extendere, proijcere, diducere, porrigere, tendere. Proiectio brachij, das &c. Arm an oder anziehen / brachium contrahere, adducere. Brachij contractio. Arm biegen / curuare brachium. concauare brachia in arcum, *Ouidio*, mit Armen vmbfangen / inijcere brachia collo. Implicare brachia collo. Amplexari. complecti. auß den Armen reissen / è complexu parentum eripere filios. De complexu parentum rapere. Ab extremo complexu liberûm excludere matres, nit lassen vmbfangen. De matris complexu auellere atque abstrahere.

Armband / brachiale, armilla. Armillatus, der eins an hat.

Armzierd / spinther, *fibula in humeris*, *aut armilla*, *Plauto*. Brachiale, *Plinio*.

Arm voll / manipulus, fascis lignorum.

Arm deß meers oder flusses / brachio fluminis obiecto, *Liuio*. da ein Arm deß flusses vorstunde. sinus.

Arm / pauper. egens. egenus. inops. tenuis. Cui parua res est familiaris. Qui in paupertate est. Pauperculus, ein armer tropff. Fortunâ calamitosus. Infima fortuna homo. In summa mendicitate. blutarm. Tenuis vitæ homo. Perpauper. Sine censu, der kein einkommen hat / Fortunæ inops, *Tacito*, Capite census, arm an leib vnd gut / *cùm persona tantummodò censeretur, non res familiaris, aut opes, quæ nulla erant.*

Armut / paupertas. pauperies. tenuitas. inopia. egestas. indigentia. mendicitas. exiguæ copiæ. tenues opes. nullæ facultates.

hauß Armut / angustia familiaris. domestica difficultas. res familiaris exigua. implicatio rei familiaris. acris egestas, grosse Armut.

hauß Arme leut / qui difficultate domestica laborant. Malis domesticis impediti. Qui cùm propter paupertatem aliena indigeant misericordia, ingenuo pudore à quærendo deterrentur. Quibus fame potior est pudor. Pauperes verecundi. Quos inopia domo egredi prohibet.

Arm seyn / in egestate versari, tenuem esse. Egetur acriter, *Plauto*, man ist dapffer arm. Difficultas rei nummariæ tenet eum, *Cicer.* er hat kein gelt. In summa mendicitate esse, in höchster Armut seyn. Arm machen / pauperare, *Plauto*. depauperare. Mendicitatem alicui offerre. Ad paupertatem protrahere. Inferre in pauperiem. Ad mendicitatem se detrudere. Ad incitas redigere. Arm werden / in Armut geraten / ad inopiam adduci,

duci, redigi. Labi facultatibus: facere iacturam rei familiaris: exui facultatibus, fortunis prouolui, *Tacito*, von gütern/von hauß vnd hof kommen vnd verstossen werden. Defici facultatibus. Deduci in egestatem. Decidere in paupertatem. Deuolui in egestatem. Fieri egentissimum. Incessit eum inopia.

auß der Armut kommen / emergere ex mendicitate.

Armselig/ *vide* Elendig.

Armbrust/ arcus. cornu. ballista chalybea.

Arrest / custodia priuata. custodia domestica.

Arrestirn / Bibulum exire domo prohibuerunt, *Cicer.* inijcere manum, *ICtis.* manûs iniectio.

Art / angeborne Art / *vide* Natur. Art / sort/ genus. forma. species. modus. discrimen. ordo. formula. Ingenium soli, natura, conditio, aigenschafft der erden. Indoles frugum & seminum, *Liuio*, der früchten vnd samens. Indoles, natura, ingenium, der jugend. Virtutis indoles, Art zur tugend. segnis indoles, faule Art. Hebeti ingenio, grober Art. Ingenium versatile. rectum vtroque versum ingenium, Art die sich in alle ding schickt. Tardus ingenio, ingenij tardi, tarditas ingenij, langsame Art. Est ingenio mirifico, er hat ein seltzame Art. Teneat oportet venas cuiusq; generis, ætatis, ordinis, *Cicer.* er soll jedes Art kennen. Noui indolem nostri ingenij. Specimen indolis dare, sein Art sehen lassen. Læta indoles, fröliche Art. viuidum ingenium, frisch.

von Art gut / bene natus. bonis moribus imbutus. bona indole præditus, bono ingenio esse.

auff die Art / *vide* Also.

ein solche Art haben / ita generati à natura sumus. Factus ad ludum, er hat ein Art zum spilen. A natura comparatum esse ad aliquid, *vel*, nat. comp. *&c.* Ita ratio comparata est vitæ naturæque nostræ, vt. Ita mihi ingenia sunt, *Plauto*.

Art zu reden oder zu schreiben / stylus. character. genus dicendi, forma, ratio.

Arten / nachschlagen / imitari atque exprimere. Imitator maiorum suorum, der seinen vorfahrern nachschlägt. Filius imago patris. Patrissare, ingenium patris habere, *Plauto*, dem vatter nachschlagen. matrescere, *Pacuuio*, der mutter.

auß der Art schlagen / degenerare ab aliquo. A patris virtute deflectere. Ab ingenio alicuius declinare. Desciscere à se, jhm selbs vngleich thun oder werden. degener.

die alte Art wider annemmen/

men/ ad ingenium reuerti, redire.

von seiner art nicht lassen/ tenere institutum. Tenere cum cursum, quem à prima ætate susceperis. In eadem mente permanere.

Art laßt von Art nicht/ natura semper est inuicta. *Cicer.* Naturæ sequitur semina quisque suæ, *Propertio.* Lupus pilum mutat, non mentem, *prouerb.*

ainerley Art/ eiusdem generis, ordinis, classis, notæ.

mancherley Art / multigenus, *Plinio.* multiformis. multiformi er, *Gellio.* Multijuges litteræ. *Cicero.*

Artig / concinnus elegans. tersus. ingeniosus. acutus. solers.

vnArtig / ineptus, insulsus. rudis barbarus. impolitus.

vnArtigkeit / insulsitas, *Cicer. vide* vnZierlich.

Artlich / artificiosus, scitus. elegans. concinnus. venustus.

Artlicher weiß / artificiosè. scitè. eleganter. venustè. doctè. ingeniosè. solerter. callidè. Per mihi scitum videtur, kompt mir gar artlich für. Blandè & concinnè rogare. *vide* Wesenlich.

Artliche brieff / *&c.* scitè & litteratè perscriptæ litteræ.

Artlicher gesell/ mensch/ homo scitus, argutus, lepidus, festiuus.

er hats Artlich getroffen/ rem acu tetigit, *Plauto.* dexterè fecit. callidè & peritè dixit. non inargutè, *Gellio.*

vnArtlich / artificio carens. Infabrè, *Horatio.* Inartificialiter, *Fabio.* inficetissimè pictus *Plinio.*

vnArtlich den sitten nach / illepidus. infacetus. inuenustus. putidus.

Artickel/ caput rei, *&c.* clausula. Inuadere in arcem causæ, den hauptartickel angreiffen. Capita fidei, die artickel deß glaubens

Artzt/medicus. medens, *Celso.* iatraleptes, der mit salben vnd schmiren vmbgeht. Artzt seyn / medicinam exercere, facere. stattartzt/oder eines Fürsten leibartzt / archiatrus. princeps. primus medicorum. primarius medicus. augartzt / ocularius medicus. roßartzt / oder viechartzt / veterinarius, *Colum.* Equarius medicus, *Valer. Max.* blatterartzt / valetudinarius medicus, *Callistrat.* wundartzt / chirurgus. Chirurgia, dessen kunst / *Cicer.*

kunst der Artzney / ars medica. medicinæ scientia. Medicinæ, *&* medicina, *æ*, Artzneyladen / apoteckladen / *Plauto*, ars medentum, *Ouidio.* Artem medendi exercere. Medici in diuersas curandi vias processerunt.

Artzney / medicina. medicamen-

mentum. medicamen. remedium. medela. pharmacum. Vitia per totum corpus orientia medicamentorum auxilia desiderant, *Celso*.

Artzneyen / mederi alicui. Medicari alicui & aliquem. Medicamentum dare. Medicinam adhibere, facere, adferre. Curationem adhibere, admouere. Remedium morbo adhibere.

das Artzneyen / medicatio, *Colum*. in medico vsu, *Plinio*.

Artzney einnemmen / accipere medicinam. Patere medicamentum concipi venis, *operari*, *barbarè*, laß d'Artzney wircken vnd operirn / *Curtio*, Medicamenta comprehendunt, respondent benè, malè respondent, maximi effectus sunt. Ad sanitatem medicamenta proficiunt. Medicamenta quæ omnem noxiam materiam in inferiora depellunt. Medicamentum inducere, brauchen. Hoc vitium medicamentis cedit, vincitur, diser schad oder kranckheit laßt sich curirn.. Medicamenta vincuntur, nihil adiuuant, operiren nichts. medicamenta infricare, anstreichen/ *Celso*. Inter valentissima auxilia est, ist ein kräfftige artzney.

Artzney geben / medicamentum dare, præbere. Potionem dare, ein trunck.

verArtzneyen / impendere in medicos pecuniam, &c.

bewärte Artzney / medicamentum præsens, præsentaneum. Remedium singulare, efficax. Valida auxilia; imbecilla, schwach.

Artzney / so man an halß hängt wider Zauberey / &c. amuletum. Antidotus, alexipharmacum, widers gifft. Medicamentum catharticum, zum purgirn. Medicamentum diareticum, so den harn treibt. Medicamentum anodynum, die den schmertzen mildert. Medicamentum stupefaciens, soporiferum, fürs schlaffen. Medicamentum attrahens, zum herauß ziehen. Medicamentum discussorium, so außtreibt. Medicamentum relaxans, rarefaciens, so außdönet / oder außbreitet. Medicamentum emolliens, linderend. Medicamentum repurgans, extersorium, säuberend. Medicamentum suppuratorium, so ein geschwer lind macht Medicamentum anastomicum, so d'adern eröffnet. Medicamentum obstipans, obstruens, so verstopfft. Medicamentum emplasticum, so die schwaißlöcher stopfft. Medicamentum ecphracticum, so den leib öffnet. Medicamentum repellens, wider den fluß. Medicamentum glutinans, siccans, zuziehen. Medicamentum cicatricem ducens, so d'wunden schleußt. Medicamentum sanguinem sistens, so blut stellet.

Medicamentum incarnans, daß das fleiſch wachſe. Medicamentum exulceratorium, auffreſſend. Medicamentum depaſcens, ſo friſſt. Dropax, pſilothrum, *med. longa.* widers har. Medicamentum cruſtificum, eſcharoticum, für d'wunden. Medicamentum erugatorium, wider d'runtzel. Medicamentum hydragogum, wider d'waſſerſucht. Medicamentum ſternutatorium, fürs nieſſen.

Artzneybüchs / narthecium, *Cicer.*

das wol zu Artzneyen iſt / medicabilis. Immedicabilis, da kein Artzney hilfft.

Aſch / cinis. Impones in thermoſpodio: impones cineri calido, *Apicio.* legs in ein warmen Aſchen.

zu Aſchen machen / in cineres redigere. cinefacere, *Lucretio.*

zu Aſchen werden / in cineres redigi. cinefieri. cinefactus.

Aſchfarb / cinereus. cineraceus. leucophæus. murinus, maußfarb / graw. liuidus, plumbeus, bleyfarb.

Aſchermitwoch / cineralia, *pl.*

einAſchern / cinere perfundere, *Arnobio.*

Aſch / ein fiſch / thymallus. vmbra.

Aſche / fraxinus, *arbor.*

Aſpe / *vide* Spinwirtel.

Aſpen / populus nigra.

Aſt / ramus, centrum, *Plin.* ein harter aſt im holtz. oſſa ligni,

äſt im holtz. Rami fortes, *Seneca.* ſtarcke äſt. Nodationis durities, *Vitruuio.* harter aſt. Annoſa brachia arboris. alt. Ramale, abgeriſſen / abgehawen. Termes, Aſt mit ſambt der frucht. Ramulus, ramuſculus, äſtlin. Concædes, *plur. Catoni.* Latera concædibus munitus exercitus, *Tacito*, mit abgehawnen baumäſten verſehen.

Aeſtig / ramoſus. fruticoſiores rami, *Plinio*, die vil äſtlein haben.

wann die Aeſt herauß brechen oder ſchieſſen / dick vnd hauffenweiß / fruticari. fruticeſcere. Fruticatio.

Aſt abhawen vnd ſäubern / frondare. frondatio. frondator.

Athmen / anhelare. reſpirare. halare. ducere ſpiritum, animam. ſchwerlich Athmen / cum ſpiritus eius eſſet anguſtior. Spiritus difficulter, difficilius redditur. Anhelus, anhelator, ſuſpirioſus, der *&c.*

Athm / anima. ſpiritus. adſpiratio. anhelitus. interſpiratio. reſpiratio, das athmen. Anhelitus vini, der nachm wein ſtinckt. Grauis odor oris, anima fœtens. ſpiritus fœdi odoris, ſtinckender Athm. Anima fœtet, der Athm ſtinckt. creber anhelitus, ſchneller Athm. Difficultas ſpirandi, anhelatio, *Plinio.* æger anhelitus, ſpiritus eſt grauis, ſchwerer Athm. quid grauem tardumque ſpiritum expediat,

was

was den schweren athm ringert. Angustiæ spiritûs, spiritus angustior, interclusio animæ, kurtzer Athm.

Athm fassen / captare anhelitum. respirare. spiritum trahere. subducere animam, *Catoni*. A. halten / animam tenere, continere, comprimere. collectio spiritus, Reducto timidissimè spiritu, *Arbitro*. Athm steht / anima intercluditur. claudit animam dolor, vor laid kan er nit athmen. An sich ziehen / recipere anhelitũ reddere. Athm vorm stincken erhalten / animam puram conseruare. guten Athm machen / commendandi halitûs gratiâ *comedere quippiam*, *&c.* *Plinio*.

Athmloch / spiramentum animæ.

in aim Athm / vno spiritu. continuo.

Athmzüngle oder zäpfl im halß / epiglossis. epiglottis, *idis*. *Columel.* sublingium, *Isidoro*.

den letsten Athm auffangen / excipere extremum spiritum alicuius. Halitum alicuius legere ore, *Virgil.*

gel Atrament / misy. *gleba aurei coloris*. graw vnd schwartz Atrament / melanteria. Sory, rot Atrament / *vide* Vitriol.

Attlasses klaid / serica vestis.

Auch / etiam, item. quoque, *postponi solitum*.

ist Auch jemand / ecquis est. ecqua est distinctio, ist auch ein vnderschid / ecquid animaduertis, merckstus auch? Ecquodnam principium putatis, *&c.* Ecquando te rationem factorum tuorum redditurum putasti? hast du etwa auch einmal gedacht / du müssest deines thuns red vnd antwort geben? Etiámne hoc negabis?

Auff / pariunt in decem annos, *Varroni*, auff 10. jahr. In hodiernum diem.

Auff das / vt, quo, vti.

Auff vnd ab / sursùm, deorsum.

Auff / vber / super. supra. desuper.

Auffgang / *vide in* G.

Auffgifften / donationes.

Auffhören / quiescere. cessare. desinere. desistere. Desinere bellum, auffhören kriegen. Desistere ex toto, gantz vnd gar. Desinere gradatim, allgemach. Non cessare in opere & studio, nit auffhören arbeiten. Iter non intermittere, nit auffhören zu raisen. das Auffhören / omissio. cessatio. intermissio. remissio. prætermissio. vnAuffhörlich / sine fine, sine cessatione.

Aufflauff / *vide* Auffruhr.

Aufflainen / *vide* auffgrieren / *& in* lainen.

Auffrecht / *vide* auffRichten.

Auffrecht / redlich / sincerus. antiquus. simplex. candidus. sine dolo malo. sincera fide. sine fraude. vera fide. ingenuus. verus. probus. Vir bonus

ꝛc. simplicis veritatis amicus. minimè fallax. incorruptus atque integer. apertus & simplex. fidelis. integer animi. sincera mens. Iustum testamentum. fidelis animus. causa bona. frugi homo. æquus iudex. Castissimus & constantissimus vir. Insincerus, *Gellio*, nit auffrecht. **Auffrichtig** / simpliciter. candidè. sinceriter, *Gellio*. sincerè. integrè.

Auffrichtigkeit / candor. sanctitas. sinceritas.

Auffrecht handlen / sincera fide agere. integrè viuere. acta integerrimè vita.

Auffruhr / seditio. discordia. dissensio populi. vis. turba. impetus populi *&c.* motus. concitatio. tumultuatio, *Liuio*. **Auffruhr machen / anrichten** / seditionem concitare, facere, commouere, conflare. populum concitare. Incitare populi animos ad seditionem. **Auffruhr stillen** / seditionem sedare. comprimere tumultum. **ist schier ein Auffruhr worden** / propè seditionem ventum, *Liuio*. Rem pænè ad manus reuocauit.

Auffrühꝛisch / seditiosus. turbulentus. factiosus. moribus turbidus, *Tacito*. Seditionis stimulator & concitator tu fuisti. Concitator vulgi. Molitor nouarum rerum, *Tranquillo*. **Auffrühꝛisch seyn** / in motu esse, moueri. in seditione ipsi inter se sunt. **Auffrühꝛische reden** / turbulentæ conciones. **Auffrühꝛischer weiß** / seditiosè. tumultuosè.

Auffsatz / insidiæ. **Auffsätzig** / insidiosus. fraudulentus. dolosus. insidiator. *vide* **Hassen**.

Auffsätzig seyn / *vide* **nachStellen**.

Auff seyn / in armis esse. in procinctu esse. **Auff seyn / daruon ziehen** / *in re militari*. abduci. vasa colligere. signa mouere. castra mouere. deducere exercitum. *Item*, **Auffseyn** / proficisci. in viam se dare. Parare profectionem, *Cæsari*, abitionem. **Auffseyn vom beth** / cubitu surgere. Adhuc lecto tenetur: nondum deseruit lectum, **er ist noch nit auff. bald Auffseyn** / irritabilem esse. Fœnum habet in cornu, *Horatio*.

wol Auff seyn / valere. Esse integra valetudine, optima, *vide* **Gsund**.

vbel Auffseyn / incommoda valetudo, incommodum valetudinis. non valere. malè valere. malè habere, laborare. Lecto teneri, decumbere, iacere. in lecto esse, **zu beth ligen**. Affectum brachium, caput, corpus. grauiter affectus.

Auffwerts / sursum. sursum versum vitem ducere, **reben auffrichten**. *Catoni*.

Aug / oculus. oculi. lumina. oculorum orbes. Sinus, oculi

palpebræ,

peluis, cauum oculi, das hol der augen Albumen oculi, das weiß. Tunicæ oculorũ, augenfell. Pupula, augapfl. pupilla, augstern. Palpebra, gena, augdeckel Ciliũ augenbrawen härle ann liden: supercilium, ob den liden. Hirqui, sinus, augenwinckl. Ainaugig / cocles, *Plauto*, luscus, *Cicer.* defioculus, *Martial.* vnoculus, *Gellio. nam* monoculus *barbarorum est.* Eluscare, *Vlpiano*, ainauget machen Blienäuglen / oculi ludibundi. Blintzaug / lusciosus & luscitiosus, *Plinio.* vberscheinig / Bocksaugẽ / pætus, *leniter declinatis oculis.* Böse dunckle augen haben / caligare. Lolio victitare, *Plauto*, *lolium oculos vitiat & obtundit*, lülch. Oculi ægri, affecti. Falsche augen / est peruersissimis oculis. Frische augen / oculi nitidi, vegeti, clari, læti, nigri, venusti. Gute augen / oculos acres & acutos habet, *Cicer.* valere ab oculis, *Gellio.* Katzen augen / noctuini oculi, herbei, glauci. cæsius, cæsilia, der solche hat. Kleinaugig / ocella, lucinius. Liebäugle / oculi ludibundi. Liechte augen / hoc clariorem oculorum aciem facit, *Plinio.* Scharpffe augen / oculus lynceus, *E longum est quia ei* aquilinus, miluinus. Schiessende augen / oculi emissitij, eminentes. exopthalmus, ders hat. Stutzaugen / kurtze / hebetiores, hebescunt. myops, der ein kurtz gesicht hat. Schiler / strabo, strabus, *qui est detortis oculis.* Tieffaugen / cœlophthalmus, qui reductos habet oculorum orbes. Schwartzgelbe Augen / wolffsfarb / rauiliæ, qui rauos oculos habent, *Festo.* Trieffaugen / lippus, lippire, epiphorâ opprimi. Delacrymatio, pituitæ cursus, lippitudo oculorum, fluß in augen. Zwerchaugen / limi. limis oculis adspicere, limulis intueri, *Plauto.* limis intueri oculis, *Plinio.* oculatus, oculeus totus fuit, *Plauto.* voller augen.

Augenartzt / ophthalmicus. ocularius, *vet. lex.* Collyrium, Augenartzney.

Augenfistel / ægilops. fistula oculorum, fliessende löchlein in augenwincklen.

grawer fleck im Aug / glaucoma, *a.* suffusio. *Hinc apud Plautum Mil. glor.* ei nos doctis dolis glaucomam ob oculos obijciemus, wir wöllen jhm ein geplärr für d'augen machen / betriegen.

Augenschwer / argema, *atis & a. correpta littera e.*

Augenwasser / Augenziger / Augenbutz lema, *atis*, gramiæ, die weiß dicke feuchtigkeit / die sich in augen samblet / daruon sie verbachen.

Augen auffheben / oculos attollere, tollere, erigere, efferre ad cælum. Suspicere in cælum. auff einen wenden / schlagen /

conijcere oculos in quem. Ad omnia vestra, cupiditatis oculos adiecerunt, sie haben auff ewre sachen ein Aug geworffen. Adijcere oculum alicui *vel* ad aliquid. Außschlagen ein aug/ euerberare oculum, *Fabio.* oculum verberibus excutere, *Tranquillo.* Außstechen / oculum effodere, elidere, exsculpere. Caput exoculare, *Plaut.* Oculis punctu erutis, *Plinio.* configere cornicum oculos. Blenden / verblenden / auri splendor adspectus omnium præstinguit, *Cicer.* Oculorum tibi præstinxit aciem, *Plauto,* Præstigiator, præstigiatrix, augenblender. præstigiæ, augenblendung. Augendienen / gratiam alicuius sibi aucupari, conciliare. seruire tempori. obedire tempori. Oculis seruire ciuium, *Cicer.* Personæ seruire. subseruire alicui, *Plauto.* se venditant Cæsari. Captare voluntates hominum emolumento suo. Captator, augendiener. Niderschlagen / deijcere in terram oculos *Fabio.* demittere oculos, *Ouid.* mœsto defixus lumina vultu. figere solo oculos, *Virgil.* terram intueri, *Cicer.* Erlustigen / oculos pascere, & exsaturare animum alicuius cruciatu, *&c. Cicer.* Oculis epulas dare, *Plauto.*

Augenblick/ momentum. nictus. punctum temporis. momento, in eim augenblick, momento temporis. momento horæ. puncto temporis.

Augen nit abwenden/ *vide* das Angesicht nit abw.

an Augen sicht mans jhm an/ *vide* am Angesicht / *&c.*

auß den Augen gehn / abire ab *vel* ex oculis, è conspectu abire, *Liuio,* num ab oculis concessi tuis? *Plauto.* Alicuius adspectum, præsentiamque vitare. Conspectum alicuius fugere. Euolarat iam è conspectu fortè fugiens quadriremis.

bey gesehenden Augen / viuo videnteque. viuus & videns.

es thut jhm in Augen wehe / vin' primum hodie, facere quo tuo viro oculi doleant? *Terent.* Incurrit nostra laus in oculos maleuolorum. Ocularia ægritudo, *Solino,* augenwehe.

für Augen stellen / ante oculos ponere, statuere, proponere. Oculis proponere, exhibere, sistere aliquem. Subijcere sub aspectum. Constituere quem in foro atque in oculis ciuium. Ponere sub oculis.

vor Augen seyn/ vmbgehn/ in oculis omnium, in ore omnium versari. In conspectu senatus. In oculis quotidianóque adspectu populi positum esse. Esse in omnium conspectu. Inspectante, *vel,* inspectantibus. Multa simul ante oculos versabantur, Palam in ore atque oculis prouinciæ gesta sunt. Palam ante oculos omnium

nium esse. Qui ante oculos sunt, quos videmus.

die sach ist vor Augen / omnia sunt posita ante oculos. Ante oculos sunt, iacent. In præsentia, atque ante oculos proposita. Dicta in conspectu. Posita in conspectu.

vor Augen haben / in oculis habere. Is patrem veretur vt deum, hat sein vatter vor augen wie GOtt. revereri. colere. observare.

vnder Augen kommen / vultum alicuius subire. In conspectum alicui se dare. Feci vt postea me præsentem viderent, habitaui in oculis, hab den leuten wollen vnder d'augen kommen: bin jhnen vnder den augen vmbgangen. Sese dare in conspectum. In conspectum venire. Qui ora iudicum adspicere, atque os suum populo ostendere auderet. Populo se ac coronæ dare. In populi conspectum se committere. In publico esse non audet. Visus multis diebus non est. *vide* sich Sehen lassen.

Augen zuthun / conniuere. oculos claudere, comprimere. inconniuens oculis, da er die augen nit zuthat.

Augenglantz oder schein / flagrantia oculorum, *Cicer.* cuius succus proficit ad oculariam claritatem, *Solino*, macht gute frische augen.

Augenschein / rei euidentia.

Augenschein einnemmen / in rem præsentem venire, *in locum, de quo lis & controuersia est: quod tunc fit, cùm fundus, aut alia possessio designanda est, & certis finibus circumscribenda, vt certius de ea iudicari possit, Cicer.*

der Augenschein bringts mit sich / oculis iudicari potest. *Cicer.* Oculis testibus, iudicibus. Res erant in præsentia, atque ante oculos proposito periculo. Cum aliquo insigni indicio. Cernitur oculis.

Augenscheinlich / euidens, clarus, apertus, perspicuus, dilucidus. Euidens, & perspicuum est. Ita perspicuum est, vt oculis iudicare possis. Res oculis ac manibus tenetur. Perspicuè. manifestè. apertè. dilucidè. euidenter. insigniter.

Augenspiegel / *vide* Brill.

Augen an bäumen / oculi. an reben / gemmæ. am gschwer / caput. *Plinio.*

Augen an reben schiessen herfür / vites gemmant. gemmascere, *Plinio.* progemmare, *Colum.* Vitis bigemmis, reb mit 2. augen. trigemmis, mit 3. *Colum.*

Augstein / *vide* Agstein.

Augstmonat / Augustus. sextilis.

Aurhan / tetrao. tetrix. erythrotaon.

Auß / de. e. ex. pecuniam numerauit ab ærario, auß dem

gmeinen schatz. poculum ex auro.

Auß lieb/neid/begierd/&c. ex amore, ex odio, &c. *cum præpositione huiusmodi efferuntur, & frequētius sine eâ, maximè cum verbis*, Adductus, Coactus, Inductus, *& similibus*.

Auß dem/*vide* Darnach.

Auß ist die zeit/stund/tag/&c. tempus exactum est. Temporibus exactis fuit ad pariendum vicina. Humani æui fines expleti sunt, die leben zeit ist auß. Sua tempora compleuit, *Ouidio*, sein zeit ist auß. Consummatum est bellum, der krieg ist auß/ *vide* Enden.

Auß vnd auß / per annos decem. Per ista tempora. Decem per dies. Per ætatem. Totos dies scribo, gantze täg auß vnd auß. In omni vita, das gantz leben hinauß.

er isset Auß. foris cœnare, *Plauto*.

es ist Auß mit mir/ jhm/dem/ &c. actum est de exercitu, *Liuio*. Actum de te est, *Cicer*. Occidi. nullus sum. perij. interij. ventum iam ad finem est, *Liuio*. Res est deplorata, *Plinio*.

Außseyn/ abesse, deesse, abesse domo. abesse à suis. Longissimè ab aliquo abesse. Foris est: peregrè est, er ist auß. Absentia, das Außseyn.

Außbund / egregium specimen innocentiæ, ein Außbund von einer vnschuld. Lectissimus adolescens, Ornamentum dignitatis. Flos Italiæ. Exquisita doctrina. decus. *vide* Fürtrefflich.

Außbündig / excellens. singularis. eximius. præcipuus. egregius. exquisit⁹. pręstans. Vel maximè Atticus, er ist außbündig in diser art zu schreiben.

Außbündig machen/ accuratè, exquisitéque facere quidpiam. *vide etiam* Beweisen.

Außdilgen / *vide in* T.

Auß einander legen / *vide in* L.

Außerkoren/ *vide in* E.

Außerwelt/ *vide* Wal.

Außgang / exitus. Fuga non habuit exitum, *Cicer*. man hat nit daruon könden kommen. Im fliehen war kein außgang. Egressus.

Außgang einer sach / &c. exitus. euentus. euentum. casus. Quæ sunt consecuta, was darauß erfolgt.

ein Außgang haben / ad exitum peruenire, adduci. Vt cùm euenerit, ita cadat, vt prædictum sit, daß es/ nachdems geschehen ist/ ein solchen außgang hab / den der warsager vorgesagt. Expedire exitum institutæ rei, der angestellten sach einen außgang machen. Quoquo modo res cecidit, seys gangen wie es wöll.

guten Außgang haben / exitum habere felicem, meliorem, bonum, optabilem. Euenire bene, melius, faustè, prosperè,

sperè. Ita cadebat, vt vellem. Omnia ex sententia succedunt. Si mihi successerit. Auspicia secunda euenerunt. Si contigerit nostris rebus exitus, quem optamus. Si cecidisset vt volumus. Bellè cecidit. Secundus euentus. Secundi exitus. Boni bonos habent exitus. bösen Außgang haben / malè cedere. Tristem exitum habere. Exitum exitialem habere. *Cicer.* Multis bonis malè res euenit. Grauiter cadere. Euadet in aliquod magnum malum, *Terentio.* Quæ res tibi vertat malè.

Außgang / end / extremum. finis. exitus anni, deß jahrs. catastrophe, *conuersio rerum ad iucundos exitus, in Comœdia ferè.* Clausula, *præsertim de oratione.*

Außgang der flüß ins meer / ostia, *plur.* Außgang eines seeß oder weyers / den man ablasst / emissarium.

Außguß / effusio.

Außsatz / elephantia. elephantiasis. elephas. lepra. vitiligo, depetigo.

Aussätzig / elephantiacus. Elephantiasi laborans. vitiliginosus. depetigosus. *veteri lexico.* malatus, *in vetere glossario.* Leprodochium, ihr siechhauß.

Außschuß / *vide* außschiessen.

Aussen / foris. drauffen.

Aussenher / extrinsecus. extra. foris.

Aussenher bringen / extrinsecus assumere, quærere, adducere. der Aussenher ist / externus. exterus. aduentitius. von Aussenher / prima fronte. prima facie. extrinsecus. omnis à foris iniuria, *Plin.*

Aussen lernen / *vide infra.* Außwendig lernen.

Ausserhalb / foris. extrinsecus. Summum corium lateris, *Vitruuio.* das ausser deß ziegels. Ausserhalb deß / *&c.* außgenommen / præterquàm. præter. excepto. si excipias. extra vnum te.

Ausseren / *vide* Eusseren.

Ausserst / *vide* Eusserst.

Außtrucklich / *vide in* T.

Außwendig / extra. foris. extrinsecus, exterior, der ausser.

Außwendige ding / extraneæ res. extrariæ res. Quæ sunt extrinsecus. quæ sunt extra. quæ externa sunt. Extranea defensio, eines frembden fürsprechen.

Außwendig lernen / ediscere. memoriâ comprehendere. memoriæ tradere, mandare. Außwendig sagen / memoriter recitare, enumerare, orationem habere. ex memoria exponere.

Außwerts / extrinsecus. eminet foras, geht außwerts.

im Außwerts / *vide* Früling.

Auwe / hei. heu. eheu. ah.

Awe / viretum. virectum. viridarium, *Arbitro.*

Awerhan / tetrix, vrax, *gis.*

Awerochß / vrus. bison, *ontis.*

Axt / securis. Ascia. braitaxt / zimmeraxt / ascia bipennis. Ascia capitata, *qua impacta ligno iungitur ad findendum malleo*, schlägläxt. Bipennis, anceps securis, zwerchaxt / zu beyden seiten schneidend oder hawend. Asciare. exasciare, *Vitruuio.* mit der axt das grob daruon hawen / zimmern / behawen.

Ay / ouum. Irritum, hypenemium, subuentaneum, Zephyrium, lär / darauß nichts geborn wird. Vrinum, cynosurum ouum, faul / stinckend Ay. Ouum decumanum, groß. Ouum recens, frisch. Ouum requietum, alt / verlegen. Ouum crudum, roch. Vitellus oui luteum, dotter. Oui albumen, ayrklar. oui albor, *Apicio.* oui candidum. albamentum, *Cælio Aureliano.* candidum ex ouo infundere, *Plinio.* Oui testa, putamen, schale. Oua indurata, durata igni, durata ex aqua hert. ouum durum valentissimæ materiæ est; molle vel sorbile, imbecillissimæ, *Plinio.* Oua assata, bachen. Tota oua, *Plinio*, gantz. Ouum edurum, *non durum*, zu härt oder zu lind. Ouum frixum, oua frixa, ayr im schmaltz. Puls ex ouis, ayrmueß. Placentæ ex ouis, panis crocatus, ayrküchle. Oua elixa super pane iurulento. offa obligata ouis, *phrasi Apiciana*, verlorne ay auff der schmaltzsuppen. Ouatus, gestalt wie ein Ay.

Ayer aufschlagen / ouum pertundere. frangere. oua cruda dissoluere, infringere oua, *Apicio.* Oua tria in lacte dissoluis, *Apicio lib.* VII. *cap.* XI. ayr in d'milch schlagen.

Ay außbrüten / ex ouis pulli excluduntur. incubat ouis gallina. in ouis sedet, *Plinio.* excudere oua, *Varroni.* Concepta sunt oua, sie haben schon angefangen hünlein zu haben. Ouum in pullum coijt, *Arbitro.*

Ay legen / gallina ouum parit, gignit. *Cicer.* ponit, *Ouid.* Ouifera, dies legt. ouatio, *Plinio.* zeit ayr legens.

Ay sieden / oua in sartagine decoquere. Oua elixa, gesottne Ay. Ouum tremulum, molle, sorbile, *i longo*, lind gsotten.

Azen / infulcire cibum ori, *Tranquillo.* Minima mansa nutrices infantibus in os ingerunt, die erkewte speiß geben die säwgame den kindern ins mäule. Auibus cibus ministratur, *Varroni.* cibus obijcitur, apponitur. Ingerere cibum ægroto.

Azel / pica. Pica glandaria, baumazel.

B.

BAar zum tragen / ferculum.

Baar fürs Haylthumb/thensa. sacrum vehiculum. ferculum pompæ.

todtenBaar / feretrum. capulum. libitina, sandapila, arca, für gemaine leut.

Bach / riuus. fluentum. torrens, regenbach riuulus, bächle.

die an Bächen wohnen / riuales, *Colum*.

die Bäch anderstwohin führen/ deriuare. Deriuationes fluminum.

Bachen / coquere. frigere. *media breui*. pinsere.

geBachens / placenta. fricta, frixa, *plur*. Frictum similagineum, *vel* è similagine, von semel.

außBachen / percoquere.

nit außgeBachen / *metaphoricè*, immaturum consilium. immaturitas ingenij. crudus adhuc ingenio. incoctum non exprimit, *Plauto*, sein anschlag so noch nicht außgebachen / verhelt er.

einBachen/ in etwas bachen/ incoquere. Incoctum generoso pectus honesto, *Persio*, ein hertz dem die redlichkeit ist eingebachen. Vestis adhæsit in vulnere: tunica tincta sanguine inhæret visceribus, & in visceribus, das klaid ist in die wunden eingebachen / angebachen.

zusamen bachen/ concrescere. Barba concreta sanguine. Conglutinantur consuetudine voluntates, in beywohnen bachen d'hertzen zusamen.

Bachsteltz/ motacilla, *ab assidua cauda vibratione dicta*.

Bad / balnea, *orum* & balneæ, *promiscuè dicuntur*. Balneum, balneolum, haußbad. Balneæ, gmeinbad. Lauacrum balineum *veteribus*, *quæ nunc* balneæ. tepidarium, ort da man badet. Balnearium, *Cicer*. ort da bäder seyn. Caldaria cella, badstüble. Frigidarium, frigidaria cella balnei, kaltebad. Thermæ, thermulæ, warme bäder. Nymphæum, wasserbad. Vaporarium hypocaustum, sudatorium, sudationes, schwaißbad. Laconicum, truckens schwaißbad. Caldarium, *Celso*, ein ort im bad zuschwitzen.

zum Bad gehörig / balnearis, *Scæuola*. balneatorius, *Capella*. balinearius, *Vlpiano*.

Badkübel / alueoli.

Badkessel / tepidarium.

Badstein/ pumex. strigilis, reibstein.

Badtuch / sudarium *videtur dici posse*. castula, *feminarum est*.

Badwann/ labrum. solium.

Badbub / mediastinus, *vet. glossar*. præfusor, *balneatoris mini-*

minister aquam affundens lauantibus.

Badknecht / balneator, *qui balnei vsibus deseruit.*

Badgelt / quadrans, *olim balnei merces, non totus nummulus.* Balneare, *Isidoro.*

Baden / lauare. lauari. lauatio. vti balneo.

ort / da die Badende kleider ablegen / apodyterium, spoliarium.

verBaden / ins Baden verthun / eluere. Elotum in balneis, *Plauto*, ist alles im Bad verthon / verbadet.

Bader / balneator, *qui balnea prabet.* Balneatrix, baderin.

spittlBader / balneator nosocomij.

ein Bad frimen / miscere alicui malum. Curare alicui malum, infortunium, pœnam, *&c.*

Baid / ambo. vterque. Vestrûm vteruis, baid auß euch.

Baiden thails / in vtramque partem. vtroqueversum. vtrinque. vltro & citro. vtrobique.

auff Baiden thail / vtroque. vtrumque in locum. zu Baiden seitten / vtrinque secus. vtraque ex parte.

Baissen / *vel* Baitzen / imbuere. inficere. Nautea, das stinckend wasser von der baiß. Infectus, *us, Plinio*, die baiß. Infector, baitzer.

einBaitzen / macerare. permacerare. *Vitruuio.*

Baissen / auibus *seu* ardeâ venari. auiaria venatio, die baiß. ire venatum, auffs baissen außziehen.

Baissig machen / irritare. accendere.

Backe / wang / genæ. malæ. maxilla, kinback. Bucculentus, bucco, großbacket.

Backenstraich / alapa. pugnus. colaphus. Depalmare, *Gellio.* Incutere colaphum, *Iuuenali.* Infligere colaphum, *Plinio.* Infringere colaphum, *Terent.* Colaphis cedere, percutere. Ducere pugnum, colaphum seruo, *Fabio*, geben. Te defigam in terram colaphis, niderschlagen / *vide* ains zum Helm geben.

Balbiern / tondere, Tonsor. balbierer / *verius scribitur cum* r Barbierer / Culter tonsorius, messer. Tonstrina, stuben. Tonstrix, tonstricula, *Cicer.* balbiererin.

Bald / celeriter perceleriter. maturè. protinus. properè, breui, illicò. continuò. actutum. Breui tempore te sum visurus: propediem te videbo, ich wird dich bald sehen. also Bald / auffs Băldest / quamprimum. primo quoque tempore. quantum potest. sine mora, abiecta cunctatione. citissimè. in continenti, ex continenti, *Vlpiano*, continuò hîc adero, so Bald / quamprimùm. vt primum. statim vt,

tam

tam citò? so Bald?wie Bald / quam mox nauigo? *Plauto.* es ist bald geschehen / est facile factu. minimo momento. Paullo momento huc illuc impellitur, *Terentio.* Perleui momento fortunæ, in kurtzer vnd balder veränderung deß glücks. Horæ momento aut cita mors venit, aut victoria læta, *Horatio.* Tardum est dictu, es ist nit bald geredt. Decoquit domino res, *Colum.* das güetle geht bald dahin.

Bald auff / irritabilis. Illi facile fit, quod doleat, *Terent.* Ingenium percitum ac ferox, *Liuio.* Marsiculus, qui citò mouetur ad iram: *Plautus*, quid ais homo marsicule? *quasi dicas paruus Mars: in glossis Isidor.*

es ist Bald hin / decedit ira. Facilè deflagrant iræ, *Liuio.* Ira remittit & remittitur. Facilis impetrandæ veniæ.

Balg / pellis. corium. tergus, *oris.* exuuiæ. *Vide etiam* Bastart.

Balg / kebsweib / pellex. pallaca. succuba. meretrix.

Balgen / *vide* Zancken.

ein Balger / altercator. Est bonus gladiator, er ist ein Balger. *Sic vocare liceat, quibus Mars in manu.* Marsiculus, *vt paullò antè.*

Balck / trabs. tignum. tignus. trabs pandat, beugt sich. Trabes euerganeæ, *Vitruuio*, hübsch gearbeite balcken. Trabes compactiles, quidquid est contignatum, mit balcken zusamen gefügt. Subscus, balckenband.

Ball / pila. pila lusoria. manuaria, pila sparsiua, *Arbitro.* Pila paganica, lind. Follis pugillatorius, faust Ball. Pila clauaria, den man mit kolben oder stecken schlägt. Pila cælestis, ball in d'höch.

Ball spilen / pilâ ludere. Expulsim pila ludere, den Ball außschlagen. Datatim ludere, den ball eim andern zuwerffen. Dator, der jhn gibt. Pilam scitè & diligenter excipere, *Seneca*, auffangen. Aptè & expeditè remittere, hinwider schlagen. Pilarius *dici potest, qui pila ludit, quamuis aliud significet, vt videbit in* Gauckler. Ad pilam se conferre, zum Ballspilen gehn.

Ballhauß / sphæristerium.

Ballenspil / ludus pilæ. sphæromachia.

Ballon / follis. pila ventosa. harpastum, grosser Ball.

Ballen / sarcinæ mercium. Cistæ segestribus inuolutæ. Merces consarcinare: segestribus inuoluere, in ein ballen einmachen.

Ballas / carbunculus candidus.

Balsam / balsamum. balsaminum oleum, balsamöl. Xylobalsamum, balsamholtz. opobal-

balſamum, balſamſafft. Balſamo condire, balſamirn.

Ban / *vide* Weeg.

auff die Ban bringen / quid in medium proferre. Rem in medium vocare cœperunt. Proponere aliquid in medio. Ponam in medio ſententias philoſophorum.

weeg Banen / viam munire, ſternere. via immunita, vngebannter weeg.

Banwart / ſaltuarius.

Band / vinculum, ligamen, iugamentum, *Catoni*, allerley band eim joch gleich. lorum, *quodcunque ligamentum dici poteſt.* Vimen. vitilia, *plur.* allerley band auß weiden. Capiſtrum, *Colum.* band für die reben. Retinaculum, hebband. Confibula, bandnägl / *Catoni*.

Bandit / extorris, exul, deportatus, *Vlpiano*,

Baner / vexillum.

Banerherr / vexillifer. vexillarius. aquilifer.

Bang / *vide* Angſt.

Banck / ſcamnum. Scamnillum, bänckle.

Banckard / *vide* Baſtart.

Bancket / epulum. dapes.

Banckétiern / epulari: Epulas dare, celebrare. Agitare conuiuia. Conuiuatum aſſiduè, *Tranquillo*, man banckétiert ſtets.

ſtattlich Bancket halten / menſæ conquiſitiſſimis epulis extruebantur, *Cicer.* Conuiuia lauta ſumptuosè facere, *Catullo*.

Banckerotten / conturbare, *abſolutè ponitur.* Decoquere, *etiam ſine cauſa rei vſurpatur.* Fortunis ſuis euerti. Mercaturam deſerere. *Dictum à banco rotto, id eſt, ſcamno ſeu menſa menſariorum fracta, perdita.* Cedere foro. *hoc inde fluxit, quòd in foro poſita erant nummulariorum taberna.* Conturbator, *Martiali.* decoctor, der banckerotten macht / ſpilt / der fallirt. Fidem creditoribus feſellit, er hat fallirt.

Bann / *vide* in die Acht thun.

verBannen / de ciuitate exterminare. Exterminare ex hominum communitate. Ex numero hominum eijcere. Ex finibus humanæ naturæ exterminare. Exterminare vrbe atq; agro. In exilium eijcere.

verBannen / in geiſtlichen Bann thun / à piorum ſocietate & communione ſecludere. Ab Eccleſiæ communione repellere. Extra Eccleſiæ ſepta eijcere. Communione ſecludere, multare, remouere. Anathemate percellere, iugulare. Communionem alicui interdicere. Aliquem communione deijcere. Anathema dicere alicui. Abdicare aliquem. A corpore Eccleſiæ ſegregare. Dirum, graue anathema in eum contorſit. A ſacris amouit. Sacro anathemate perſequi. Nomina-

minatim diro in eum carmine compoſito pœnis inferorum deuotus. Anathema alicui affirmare. Pro *excommunicatis*, diri, deteſtati, abominati, ſacri. abdicatus, communione depulſus, ſpoliatus, ſecretus, ſemotus.

auß dem Bann thun / vinculo Eccleſiæ ſoluere. Eccleſiæ communioni reſtituere.

teuffel Bannen / infernas vmbras carminibus elicere, *Tacito*, *vide* Zaubern.

Bannwald / lucus incæduus.

Bar / *vide* Baar.

Bär / vrſus. Bärin / vrſa. Vrſus ferus vncat, *auct. philom.*

auff der Bärenhaut ligen / deſidere, *Suetonio*. Deſes otio. *Curtio*. *vide* Müſſiggehn.

ein Bären / excipulus, *Plinio*.

Barb / mullus. mullus barbatus. barbus.

Barbierer / *vide* Balbierer.

Barchet / linum xylinum ſeu goſſypinum.

Barchetweber / goſſypij textor.

Bare / præſepe. præſepes. præſepium.

Baret / pileus *vel* pileum depreſſum, latum.

Barfuß / excalceatus. diſcalceatus, *Tranquillo*.

Barg / maialis.

Barhaupt / aperto capite. vertice nudo. caput nudatum. caput detectus honeſtum. *Virgil.*

erBärmde / miſericordia. miſeratio. commiſeratio.

erBarmen / miſereri alicuius. miſerari aliquem. Miſericordiam alicui tribuere, adhibere. Miſericordiam alicuius capere, ſich vber einn erbarmen. Miſericordiâ alicuius commoueri, promoueri, corripi. Miſericordiam magnam habere debet, man ſoll ſich ſeiner faſt erbarmen. Eorum nos miſeret, ſie erbarmen vns. Miſericordia illius me tenet. Miſereſcere alicuius. Miſereſcat te mei. Commiſereſcit me tui. Commiſerari interitum alicuius.

erBärmlich / miſerabilis. miſerandus. Commiſeratione dignus.

erBärmlicher weiß / miſerabiliter. miſerandum in modum, *vide* Elendiglich.

Barmhertzig / miſericors. clemens. propitius, gnädig.

Barmhertzigkeit / miſericordia. miſeratio. commiſeratio. clementia.

vnBarmhertzig / immiſericors. inclemens, *Liuio*. durus. inhumanus.

vnBarmhertziglich / immiſericorditer, *Terent*. inclementer. duriter. inhumaniter. inhumanè. durè.

vnBarmhertzigkeit / immiſericordia, *Terent*. inclementia. duritia. durities.

Bars /

Bars/ perca, *piscis.*

Bart/ barba. bärtlein/ barbula. langer Bart/ barba promissa, prolixa, submissa. propè ad pubem vsque porrecta, der vnder d'gürtel geht. prominens, immissa, dinner bart/ wie ein bock/ barba hirquina, *Plauto.* Hircinum barbitium, *pro conuitio obiectum*, Malebarbis, *vet. glossar.* gaißbart/ aruncus, *Plinio*, kneblbart/ alæ. mystax. einer mit eim grindigen Bart/ barbustinus, *Isidoro, qui habet barbam plenam porriginis.*

geBarte/ barbatus. barbiger. barbatulus, ein Bartmänle. multibarbus, *onomast.* ein Barthanß.

vnBartet/ imberbis. inuestis. impubes.

dem der Bart wächst/ vesticeps, *Gellio.* Lanugo, gauchhar/ die ersten härle/ incipiens barba, *Ouidio*, prima barba, *Seneca.* Barbescere, *veteri lex.* ein Bart vberkommen.

Bart wachsen lassen/ barbam promittere, pascere, alere. Streichen/ permulcere. manu mulcere. dextra deducere. Scheren/ radere, rasitare, tondere; ponere, deponere, lassen abschneiden. Kämmen oder strälen/ depectere.

eim eins in Bart werffen/ dictum in aliquem iacere. Maculam imprimere, *Seneca.* Notam inurere.

Basament/ *vide* Saul.

Base/ amita, *patris soror.* matertera, *matris soror.* cognata. propinqua.

Basilisck/ basiliscus. regulus serpens.

Baß/ grauis sonus. Sonus imus, *Plinio.* Voce graui canere. grauiter canere, *ex Cicer.* baß singen.

Bassist/ baryphonus, grauicanus, *vt Ouidio faticanus.* grauisonus.

Bast oder rinde deß baums/ liber.

Bastart/ nothus. spurius. adulterinus. incerto patre natus. pellice ortus. Subditus & pellice genitus.

Bastgen/ *vide* Bendigen.

Baß/besser/ *redditur per comparatiuum gradum*, baß oben. superior. superius. *cetera alibi.*

Bauch/ venter. aluus. Pronus in ventrem, *Varroni*, auffm bauch. in ventrem cubare, *Celso*, proni cubitus conducunt tussibus, *Plinio. idem.*

schmerBauch/ venter collatiuus. abdomen. aqualiculus. venter sesquipede exstans. pantices. *plur.*

großBauchet/ ventriosus. ventricosus. ventrosus. venter intentus, auffgebläet/ adstrictus, eingezogen.

Bauchfluß/ *vide* das Lauffen.

Bauchwehe/ colicus dolor. alui

alui termina. verminatio. vermina, *plur.* verminare, bauchwehe oder grimmen haben. Frigidæ potiones ventrem turbant, *Celso*, machen ein lermen im bauch.

Bauch außlären/ exinanire, exonerare ventrem, aluum. facere oletum. oletare, *Frontino*. onera ciborum reddere.

der Bauch rumplet/ crepitat venter.

Bauchdiener/ parasitus. mensarum assecla. natus abdomini suo, *Cicer.* duci ventre, *Horatio*, seyn.

Baucken/ herzbaucken/ *&c. vide in* Trummel.

Baum/ arbor. arbos. arbuscula, bäumlin. Virgultum, niders bäumlin Matrix arbor, grundtstock/ baum der zweig trägt. Arbor procera. proceritates arborum, *Cicer.* hohe baum. Exesa, hol/ außgefressen. Felix arbor, frugifera, fructifera, fertilis pomis, fruchtbar. Infelix, vnfruchtbar. Patula, ampla, patulis diffusa ramis, weit. Siluestris, wild. Læta & nitens, frisch. Senescit, moritur, steht ab. Prægnans, tragend. Bifera, zweymal tragend. Trunca, ohn näst. Nouella, tenera, jung. Vetula, annosa, alt. Medulla, torulus, der kern deß baums. Densis, gradatisque corticum pollicibus, vt orbibus, faciles se ad scandendum præbent, *Plinio*, pelices, zapffen die an der rinden/ wie kleine stäffelein herauß gehn/ daran leicht ist auffzusteigen.

Baumgarten/ pomarium. arbustum. arboretum. arbustiuus locus, ort da Bäum seyn. Seminarium, ort für junge bäumlin oder pflantzen.

kleine meer Bäumlin/ arbusculæ lapidibus bituminosis agnatæ.

Baum abhawen/ deijcere. detruncare. succidere. accidere. cædere. truncare. exscindere. B. auffsteigen/ inscendere in arborem. conniti in arborem. in summa arborum niti, *Tacito*. B. erhawen/wanns zu dick seyn/ collucare, sublucare, putare. B. pflantzen/ serere arbores. ramum pangere. arborem ponere. sitam habere, ein gesetzten baum haben. arboris consertio, das B. pfl. Arbustare, maritare arborem, pflantzen/ weinreben dran zuziehen. B. ringsweiß abschneiden arborem in orbem cædere. in pulpam cædere, in d'läng segen. Ordines arborum in quincuncem dirigere, in die ordnung setzen. Baum schlägt auß. gemmas agit. florescere incipit. folia emittit. frondet, *Varroni*. B. saubern vom mueß/ emuscare. Baum scheusst mit nästen herfür/ fruticatur arbor. pullat. *vet. glossar.* in georgia arbores pullare dicuntur, quo-

nies

ties ramos ex se generant, pullulat *usitatius*. B. vmbgraben/ circumfodere. B. voller frücht. induit se pomis arbor. B. wachst in d'höhe / sustoliit se arbor. viridis se subijcit alnus. B. wächst in d'weite / nec vlla arborum auidiùs se promittit, *Plinio*. zu eim Baum werden / arborescere.

zum Baum gehörig / arboreus. arborarius picus, ein specht der auff den bäumen nistet.

Baumöl / oleum. oliuum.

Baumschwam / panus in arboribus, *Plinio*.

der die Bäum butzt / *&c*. frondator. arborator. purator.

Baumstarck / robustus. prævalidus. valentissimus.

Baumhekel / calidris.

Baumhetzel / pica glandaria. garrulus.

Baumwoll / gossypium. xylon, *i*.

tuech auß Baumwoll / xylina vestis, *i correpto*.

Baur / Baursmann / rusticus. arator. agricultor. ruricola. paganus. homo rusticanus. agrestis. colonus. villicus.

die Baurn auffm land / agrestes.

Baurnhäußle / casa. casula. tugurium. mapalia, *orum*. siluestria, agrestia tecta. gurgustium. Casaria, dies hüt.

Baurenhof / villa. colonia, lehenhof / meyerhof.

Baur seyn / rusticari. villicare *&* villicari, auff ein meyrahof oder lehen sitzen / vnd das bawen.

das Baurenwerck / *&c*. rusticatio. villicatio. in rusticatu, *Cicero*.

Baurnleben / vita rusticana.

Baurngsang / musa siluestris. pastoralis cantus. inconditum carmen.

beyn Baurn wohnen / rusticari.

Bäurisch den sitten nach / rusticanus. agrestis. rusticulus, inurbanus. putidus. putidiusculus, der da bäurlet. insuauium morum. sich Bäurisch halten / facere rusticè, inurbanè, duriter, importunè. Bäurische sitten / rusticitas, insulsitas.

Bausch / fascis. fascis virgultorum seu cremiorum, reiser.

Bawen das erdreich / agrum colere, conserere, exercere, ædificare hortos, *Cicer*. *vide* Acker.

Bawen ein gut / exercere possessionem. fundum colere, *Varroni*.

Bawfähig / restibilis ager, den man alle jahr säet.

vngeBawter boden / incultum atque derelictum solum. rudis campus.

erBawen / excolere. cultissimum rus, treflich wolerbawen feld.

Baw / ædificium, ædificatio. fabri-

fabrica. structura. Ædificatiuncula. ædificiolum, ein bäwle. Baw so fürraußgeht / proiecta, orum. proiectura. meniana, orum. hoch geBäw/substructionum insanæ moles. substructiones maximæ. das jnner geBäw/ caua ædium, plur. Vitruuio. schlechter Baw/ ædificium humile, angustum. exigua domus. stattliches geBäw/ ædificium splendidum, magnificum, regium.

Bawen/ ædificare, ædificium facere, construere. Templum constituere, struere, condere. Fabricari & fabricare. Architectari, ein baw angeben.

anBaw / iterata satio. anBawen/reserere, Plinio. arationem iterare, eidem.

auffBawen / excitare, exstruere.

der auffBawet / structor. ædificator. conditor. außBawen/ exædificare atque efficere. Peredificare, Columel. erBawen / condere. Bawführen. tribus locis ædifico, Cicer. an dreyen orten führ ich ein baw. der Baw geht gwaltig auff/ domus ædificatur strenuè, Cicer. hinzu oder hinan Bawen/adstruere.

hinaußBawen / proædificare. proædificatum, Festo, quod ex priuato loco processit in publicū solum. vnderBawen / substruere. vnderBaw / substructio. widerumbBawen/ reædificare. instaurare. reficere. Refectio. auff etwas Bawen/ inædificare. immoliri, Liuio.

Bawholtz / materia. materiatio. materiam cædere, fällen. materiari, Cæsari, sich darmit versehen.

Baw abbrechen / ædificium destruere, Cicer. demoliri.

der Baw ist eingefallen/ ædes excisæ corruerunt, Cicer. Vel concidat omne cælum, soll der himmel gar einfallen.

den Baw vnders tach bringen/ opus ad culmen perducere, Liuio.

vberBawen / & verBawen/ obstruere. Cicer. luminibus obstruere, d'liecht verBawen.

sich verBawen / zu vil drein anwerden / cauendum est etiam, si ædifices, ne extra modum sumptu & magnificentiâ prodeas, Cicer. Facere maiorem sumptum in ædificia.

einen verBawen/ einmauren/ obstruere aliquem. obsepire. includere.

sich verBawen / im bawen fälen / &c. non benè & ratione ædificare.

vorBawen/ præstruere. Fraus fidem in paruis sibi præstruit, Liuio. der betrug bawet vor / da er in kleinen dingen will jhm ein glauben machen. vide vorKommen.

Bawfällig / ædes ruinosæ. vitium facientes, ruinam minantes, malæ materiatæ, Bawherr/

herr/ædilis.fabricensis, IC. antistitor, *Colum.* vorgesetzter bawmeister oder werckmeister tutelarius, *Plinio.* ædilitas, das ampt.

Bawmeister / architectus, architecton, *onis.* ædificator. curator operum maximorum.

Bawmeisterey / architectonice, architectura

auff GOtt/&c. Bawen / deo fundari. niti, & magnoperè confidere deo. In deo nititur salus nostra.

Bawfälliger leib / caducum & infirmum corpus. Infirmitas corporis. Infirmitas valetudinis.

auffer Bawlich / sanctus & innocens, Vir exempli recti, Bono exemplo esse. Disciplinæ alijs esse. Res, homo boni exempli. Imitari volentibus magnum circumferebat exemplum.

vnauffer Bawlich/ malo exemplo esse. Res, homo mali exempli. Res nouo & pessimo exemplo acta.

Batz/ victoriatus. quinarius, *quia quinque asses continet.* quinquessis. bacus, batzo, pacenus, *vulgo.* Vrsatus, *viro docto.*

Beben/ *vide* Zittern.

Bech/ pix, pix liquida, fluida, fliessend. pix arida, concreta, excocta, pix naualis, hartes bech. Pix radulana, abgeschaben bech.

Bechig/ piceus. piccatus. mit Bech bestreichen. Büken/ picare. impicare. pice inducere. Pice liquata vngere, oblinere, *Vitruuio.* Oppicare, *Columella & Catoni.* Noua dolia liquidâ gummi perluere, linere, *Colum.*

Bechpfann / trulla ferrea. *Liuio,*

Becher / calix. grosser Becher/ scyphus. crater. cratera. herculaneus scyphus. jrdin Becher / culullus. vrceolus. fictilis cyathus. wilkum Becher/ vas futile, *pede carens.* crater philotesius. Becher lären/ siccare calices. cadum vertere *dicebant veteres, pro* exinanire, *nam solebant* pocula exhausta vertere.

Becherle/ cyathus. caliculus. acetabulum. ein viertheil einer halben maß. Becherle damit man den wein verkost / gustatorium. pocillum.

Bedacht seyn / *vide* für Nemmen.

ein Bedacht nemmen / *vide* be Dencken.

Bedächtlich *vide in* D.

Beer / *vide* Bär.

Beer / bacca, kleine frucht der bäum. acinus, beerle. acini tunica, *vel* folliculus, das heutle der beer. acinorum nuclei, acini, semina, die kernlein. reußbeer / spina infectoria, ephewbeer / corymbus. erdbeer / fragum. heidelbeer / myr-

myrtillus. vaccinium. hind-beerstaud / rubus Idæus. hundsbeer / schwartze beer / frangula, klosterbeer / vua crispa. kräuselbeer / *idem.* lorbeer-beer / bacca lauri. meelbeerstaud / paliurus, paiselbeer / crispinus. oxyacantha. rotbrust-beer / zizyphum. sericum. scharlachbeer / coccum infectorium. tinctorium, granum. traubenbeer / acinus vinaceus. welsch haidlbeer / myrtus, myrteus, myrtatus, myrtinus. das drauß ist. myrtetum, ort derselben. Myrtites, myrtidatum vinum, wein oder most darauß. vinum myrtites, *Plauto, Columella.* wolffsbeer / scorpium. vua versa & vulpina *vulgo.* Brombeerstaud / rubus, brombeer / morum rubi. Kreutzbeerstaud / rhamnus. Kreutzbeer / baccæ rhamni.

Beermutter / matrix.

Befahren / *vide* be Sorgen.

Befelch / mandatum. iussus. iussum, præceptũ. præscriptum, delegatio, gegebner gewalt.

Befehlen / mandare, dare mandata. præcipere, committere, dare negotium, partes, prouinciam. Imponere partes, onus, laborem. Iniungere laborem. Assignare alicui munus. Delegare quid alicui. Dare in mandatis aliquid. Negotium alicui mandare.

einen eim andern Befehlen / commendare, tradere. Tibi omnia mea commendatissima esse cupio. Me, mea & meos commendatos habebis. Hanc tibi trado de manu in manum. Illi nos de meliore nota commenda, verleyh vns ein guts wort. Commendare & concredere.

den Befelch außrichten / *&c.* mandata persequi, exhaurire, conficere, exsequi, agere, curare. Imperata facere Retinere officia, seim befelch stets nachkommen. Mandatu meo, *Paulo,* auß meim Befelch.

den Befelch nit laisten / *&c.* non implere mandatum. Non obtemperare mandato. Mandato non satisfacere. Negligere, excedere, fallere mandatum, mandata

den Befelch annemmen / recipere mandatum. Suscipere onus, prouinciam, munus, partes, officium, negotium, mandatum.

Befelch haben / mandatum habere ab aliquo. Ad me cum mandatis eum misit, hat jhn mit befelch zu mir geschickt. Meo mandatu, auß meim befelch. Mandatarius, dem was befohlen ist. Cum potestate esse, der von eim Herrn befelch hat.

Befelchgeber / mandatores, *IC. tis, qui fieri quid pro altero iubent.*

Befelchhaber / conquisitor, *Liuio.*

getrewe Befehlung / fidei commissum.

wider Befftzen / *vide* wider-Murren.

Begaben / *vide* Schencken.

Begangne sünd / perpetrata, commissa piacula.

Begeben / *vide* es Trägt sich zu.

sich auff was Begeben / operam, studium alicui rei dare, Studium in aliqua re collocare, ponere, adhibere. Studio teneri, ardere, accendi, duci. Exercere litterarum studia. Amplecti litteras. Dare se ad ludendum. Aliquid sibi assumere. Adire ad causas orandas, auff das fürsprechen / *vide* sich vmb etwas anNemmen.

sich in ein dienst Begeben / *vide in* S.

Begegnen / accidere. euenire. cadere. accidit nec opinanti, ist mir begegnet / da ichs nicht im sinn hette. Incidit in idipsum, quod timebat. Incommodi aliquid ei cecidit, ein schad ist jhm begegnet. Euenit præter sententiam & spem, wider mein willen vnd hoffnung.

Begegnen / entgegen gehn / obuiam ire, procedere, prodire, occurrere. se obuium ferre. Aduersum ire. Occursare, obuiare, *vet. gloss.* duabus obuijs *capris* è diuerso, *Plinio*.

eim Begegnen mit antworten / *&c.* respondere. contradicere. occurrere. obijcere.

eim ding Begegnen / Chrysippus illi rationi sic occurrit, er begegnet demselben einwurff auff solche weiß. Alicuius consilijs occurrere, atque obsistere. Maleuolentiæ hominum in me, si potes, occurres. Obijciuntur sæpe formæ, quæ re ipsa nullæ sunt. Quod est remedium? wie muß man helffen oder begegnen? inuenire remedium alicui rei.

Begehn / celebrare festum diem, *&c.* agitare festos dies feyrtag begehn. Victoriam concelebrare, ein sig herrlich begehn. Funus celebrare, concelebrare, begräbnuß.

Begehn / thun / facere, patrare, *in malam partem vt plurimum*. Culpam admittere, ein fähl begehn. Adstringere se sceleri. scelus facere, in se suscipere. admittere. committere flagitium. dedecus patrare, conficere, edere, laster begehn. Pessimum facinus fecêre, *Liuio*. sie haben ein böß stuck begangen.

Begehn / *vide etiam* sich Erhalten.

Begengnuß halten / *vide* Besingnuß.

Begern / fordern / petere. poscere. postulare. exigere ab, de, ex aliquo.

mit ernst Begeren / contendere ab aliquo. flagitare. efflagitare. exposcere. orare. omni studio à te contendo. cùm is à me peteret & summè contenderet. Maxima voce plurimis

verbis contendere. conflagitare, *Plinio*.

Begerung / postulatio, postulatum, postulatus, ûs. Lectissima postulata, *Cæsari*, **geschmeidigs vnd glimpflichs begeren**. Efflagitatu tuo, **auff dein begeren**/*Liuio*. Nulla hominum postulatione, **da es niemand begerte**.

Begern/begird haben/cupere. desiderare. expetere. appetere. concupiscere. velle. **fast/ hefftig begern** / auidè expetere. discupere, percupere, auere. Magno studio requirere. Est in voto scire, **mächtig gern wissen wöllen**. scire studeo. Rabidè expetere cum inexplebili cupiditate. Affectare. inhiare.

Begern mit eim zureden/ colloquium petere. Cupere conuentum aliquem. Appetere amicitiā alicuius, **einßen freundschafft**. Volo tuam gratiam, **ich beger dein gunst**. Cupere omnia alicuius causa, **eim alls guts begern**. Mortem appetere, **begern zu sterben**. Tectiùs cupere, **haimlich begeren**.

es Begibt sich / *vide* **Trägt sich zu**.

Begird/ **Begirlichkeit** / **lust**/ *&c.* cupiditas. auiditas. desideratio. *Cetera vide in sequentibus coniunctè*.

Begird kompt jhn an/ *&c.* cupido cepit. Eius animum cupido versat alicuius. Ad studium audiendi feruntur appetentiâ ciborum, inuitatur vino, *Plinio*. cupido incessit animos. Impetum cepit expeditionis, **ist jhm in kopff kommen auffzuseyn**.

grosse Begird/ cupiditatis sitis. impetus animi. sitis. summa alacritas, & cupiditas. Flagrans studium. Æstus gloriæ.

grosse Begird haben/ Cæsar fertur gloriâ, flagrat, ardet cupiditate triumphi. Ardere studio, efferri. Inflammari cupiditate. Peruelle. Affectare aliquid. Esse in desiderio alicuius rei. Ex desiderio laborare. Tenet me studium, desiderium. Erat in illo inexhausta cupiditas legendi. Mira sum alacritate ad litigandū, **ich hab ein grossen lust zu zancken oder zu disputirn**. Eum prædæ cæca cupiditas rapuit. Intemperans sum in eius rei cupiditate, **ich kan mir in begird dises dings nit abbrechen**

Begird erwecken / incendere cupiditatem. Duo me imitandi cupiditate incitarunt. Illa nos cupiditas incendit. Cognoscendi cupiditatem dabunt *loca illa*. Augere atque inflammare cupiditatem. Incendi ad studium aliquod. Incendi studio. Mouere exspectationem.

ohne Begird seyn / nulla me cupiditas tenet. Minima istius rei fuit cupiditas. Omni carere cupiditate. Disiunctus cupiditate. Omnium cupiditatum ardore restincto,

der Begird ein gnůgen thun/ explere & ſatiare cupiditatis ſitim. Explere exſpectationem deſiderij.

Begird lindern / deſiderium lenire.

böſe Begird/ libidines, cupiditates. indomitæ animi cupiditates. effrænatæ libidines. turbulentæ & concitatæ animi permotiones.

Begirig/ appetens. auidus. cupidus. ſtudioſiſſimus. appetentiſſimus. elatus cupiditate. incenſus. cupientiſſimus legis. ardens in cupiditatibus, hitzig. cupitor, *Tac.* Homo noſtri cupidiſſimus, begierig vns zu dienen.

Begierlich / auidè. cupidè. cupienter. ambitiosè. ardenter. flagrantiſſimè.

Begirlich / das zu begeren iſt/ deſiderabilis. expetendus.

Beglaiten/ *vide* Glatt.

Begraben/ *vide in* G.

Begriff/ *vide* begreiffen.

Behafft / affectus. præditus. cumulatus. affectus deſperatione, mit kleinmůtigkeit. Amentiâ præditus atque audaciâ, mit vnſinnigkeit vnd frefel. Aliquo vitio cumulata natio. Laborare morbo, implicari morbo. occupari affectibus, angfochten ſeyn. *Solet in malam partem accipi* behafft.

Behalten / ſeruare. conſeruare. aſſeruare. cuſtodire. tenere. retinere. Sub ſigno tenere, beſchloſſen auffbehalten. habe tibi, behalts.

Behalten in der zucht / cohibere, continere in officio. Domi atque intra priuatos parietes continere.

wol zu Behalten / ſeruabilis. *Ouidio.*

Behalten / *vide* Schweigen.

das ſein Behalten / ſuum tenere.

hinderſich Behalten / ſeponere, & condere, reponere.

jhm vor Behalten/ integram ſibi cauſam, *&c.* reſeruare.

Behalter / præſes cuſtóſque libertatis. ſeruator. conſeruator. conſeruatrix.

ort da man was Behalt / repoſitorium. armarium. armariolum, käſtle.

Behemle / *auis* garrulus Bohemicus.

Behend / *vide* Schnell.

Bey / apud, propè, iuxta. ad nummum conuenit, trifft bey einem pfenning zu ad ducentos, bey 200. Ad illum decem fiſcos relictos eſſe, *Cicer.* de nocte venit, bey der nacht.

Bey einander / ſimul. vnà. coniunctè. vno in conſpectu. ſub vno adſpectu.

Bey eim ſeyn / apud aliquem eſſe. Cum his & inter hos vixi, bin vmb ſie geweſen. Eſt mihi affixus, er ſteckt alleweil bey mir. Sectari aliquem, vmb ein ſeyn. Adhæreſcere alicui, jmmerdar bey eim ſeyn. In conuiuio intereſſe,

tereſſe, bey einer malzeit ſeyn. In re non intereſſe, beym handl nit ſeyn.

in Beyſeyn/ *vide* Gegenwertig.

der Bey jhm ſelbs iſt / ſuæ mentis compos. eſt mentis ſuæ. Tu fac apud te vt ſies, *Terentio*, Adeſſe animo. Præſentia animi.

nit Bey jhm ſelbs ſeyn / non adeſſe animo, *Cic.* Vix compos mei eſſem, *Liuio.* ſuæ mentis non eſſe. Minus compos fuit ſui. Eſt mente exſenſa, *Gellio.*

Beicht / confeſſio, enumeratio, explicatio peccatorum, criminum, erratorum. Dolor ex flagitiorum recordatione ſuſceptus, rewige Beicht mit einer contrition.

Beichten / confiteri de peccatis. Eluere animum peccatorum ſordibus. Confeſſionis ſacramento perpurgare animum. Patefacere conſcientiæ labes ac vulnera. Expiare peccatorum ſordes. Perpurgatus ſalutari confeſſione peccatorum commiſſorum. Vitæ noxas confeſſione delere. Peſtilentiæ virus euomere. Obire confeſſionis ſacrum myſterium. Crimina ſua apud ſacerdotem accuſare, exponere. Conſcientiæ maculas pœnitentiæ ſacramento eluere. Sacerdoti ſe ritu Catholico aperire. Peccata confeſſione deponere. Confeſſione ſordes conſcientiæ abſtergere, maculas abolere. fateri commiſſa piacula. *Virgil.*

generalBeicht / Expiare superioris vitæ noxas. Confeſſio omnis ante actæ vitæ. Omnium annorum confeſſione expiari. Aperire omnia peccata, quæ vel à pueritia meminerimus. Totius vitæ flagitia ſacrâ confeſſione expiare. Repetita confeſſione omniũ à pueritia peccatorum. Expoſuêre omnes ſacerdoti, quid quiſque dolendum egiſſet in vita. Confeſſio vniuerſæ vitæ. Repetita confeſſio vel ex eo tempore, quo iudicium facere poterant. Confiteri de peccatis tota vita admiſſis. Animi labes, quas in omni vita collegeris, expiare. Totius vitæ maculas confeſſione eluere. Non reticentibus, qua in re per omnem vitam deliquiſſent. Vt alterius quaſi ordirentur vitæ initium, veteris planè omnis crimina ſacerdotibus aperiendo repetiuerunt. Annorum omnium culpas exponere. De criminibus vel ab ipſa pueritia confiteri. Abſoluti noxijs, quas vel à pueritia traxerant. Retroactam vitam confeſſione detegere, aperire.

Beichtvatter / à confeſſionibus. qui ſibi confitenti aures dederat ſuæ conſcientiæ iudicem. Miſſi qui delicta confitentibus aures commodarent. Quo ad ſacras confeſſiones vtebantur.

Beil / ascia. securis. securicula, handbeil/ kleines beilin.

Beynach / *vide* Schier.

Bein/ os. ossa, *ossium*. ossicula, *orum*, beinlin. Exossare, bein herauß nemmen oder zerbrechen. ossa promouentur, mouentur sedibus suis, werden verruckt. reponuntur, werden wider eingericht. Quæ iuncta sunt inter se, dehiscunt, was zusamen gefügt ist/ zannt vnd gint von einander. Suffraginatus, *Isidoro*, dem die bein zerbrochen.

verBeinen/ asperare sagittas ossibus, *Tacito*. Ossiculorum emblematis ornare, distinguere. Osseis tabellis figurare.

Bein brechen/ crus fregit seruus. crura equi casu fracta. *JC.tis*.

Beinbrecher/ossifragus. *Item auis*, ossifraga.

Beinschin/ tibiale, *militum*.

Beinhert / osseum lignum, holtz hert wie bein.

ain Bein nach dem andern / ossiculatim.

Beinin/osseus.

Beinhauß/ ossuaria, *a. Vlpiano*, für die todten.

verBeinter mensch / induratus. *Liuius ita timorem vocat. transferas licet ad hominem* Qui occalluit. consuetudo diuturna ei callum obduxit, er ist auß langer vbung verbaint. Obduruit contra fortunam, *Cicer*. Ad ista obduruimus. obduruit animus ad dolorem.

vber Bein / ganglium *seu* gangilium.

Beysitz/ *vide in* S.

Beyspil / exemplum.

Beissen/ mordere. commordere. premere mordicus. inferre morsus. premere morsu. Figere dentem in aliquid. *Ouidio*. Morsicatim, mit beissen.

es Beisst / morsus doloris. sensus doloris. pruriunt dentes. dorsum totum prurit. prurigo. pruritus. perprurìscere, *Plauto*, beissig/ krätzig seyn.

Beissig / mordax. mordacitas.

abBeissen / demordere. abrodere. mordicus auferre, *Cic.*

anBeissen / admordere. petere dente, *Horatio*. arrodere. apprehendere morsu, *Plinio*. Manum mordicus arripuit, hat jhm d'hand mitm maul erwischt/ jhn angebissen.

er Beisst an / er gibt sich daher / meus hic est, hamum vorat, *Plaut*. interim ille hamum vorat, *eidem Trin*.

er will nit anBeissen / refugit ab hac re. Non inducit in animum, vt, *Liuio*. Timore defugit, *Cæsari*, auß forcht will er nicht dran. Vitare onus, pericula, vituperationem. fugere. declinare. cauere. tergiuersari.

das anBeissen/ prima ingressio.

auffBeissen nüssen/ *&c.* frangere

gere nucem. morsu erodere, *Plinio*. mordicus aperire librũ, das buch auffbeissen. Sal erodit, exulcerat, das saltz beisst auff.

einBeissen / insecare, morsu comprimere, *Cicer*. comprehendere dente. Mordebat fibula vestem, *Ouidio*, der hagken oder häfftle biss das kleidt ein.

drein Beissen / afferre dentes in dominum, *Varroni*. Apprehendere, corripere morsu. catenas morsibus & ore tentarunt, *Floro*.

einen hinauß Beissen/odio aliquem fugare. Vestri facti præiudicio demotus, *Cæsari*, jhr habt jhn durch ewer vorgehend vrtheil hinauß gebissen. Amoliri aliquem è medio, *Plinio*.

in sich Beissen / dissimulare silentio, *Cicer*. occultare & dissimulare appetitum. Premit altum corde dolorem, *Virgil*. Obruere & deuorare gemitum. Paucorum dierum molestiam deuorare. Hominum ineptias & stultitias deuorare.

verBeissen/ *idem & zer*Beissen.

vmb sich Beissen / iactare rictum. Diuidere morsus, *vt Horatius, oscula diuidere, iam huic iam illi*. canis acer, hund der vmb sich beisst.

vmb sich Beisst kranckheit / das vbel *&c*. serpet hoc malum longiùs. Ne calamitas longiùs serpat atque progrediatur, cauete.

er Beisst vmb sich / se animo acri defendit: promptus lingua, *Liuio*. aduersarius acerrimus. acerrimè decertare. nimium acrimoniæ in verbis habet.

vmbBeissen/ ambedere.

von einander Beissen/ diuellere mordicus agnam, *Hor*. Lacerare morsu. discindere.

widerBeissen / remordere.

zerBeissen / dentibus mandere. concidere nucleum dentibus: dentes conficiunt cibum, *Plin*. Equus eum mordicus interfecit, *Varroni*. Dentibus molere, & extenuare cibum, *Cicer*. zu eim mueß zerbeissen.

zuBeissen/ morsu comprimere, *Cicer*. commordere.

Beystand/*vide* Hilff.

Beystander / patronus. procurator. cognitor.

Beystehn/*vide* Helffen.

Beiten/ *vide* Warten.

Beiten mit der bezahlung/ *&c*. sustinere solutionem, *Cic*. Proferre, prorogare solutionis diem. Moram facere creditoribus.

einem Beiten / commodare argentum alicui.

das Beiten oder bitt / prolatio, prorogatio diei, mora. Venire omnes suas possessiones maluit, quam vllam moram fieri cuiquam creditorum suorum, er hat ehe alle seine güter wöllen verkauffen / dann einen ainzigen seiner glaubiger beiten lassen / *Cic*.

auff Bitt geben/ dare, vendere cum mora, seu dilatione soluendi, *seu* solutionis. Dilatione data. Ad terminum, *vulgo*.

Beck / pistor, pistrix, beckin. furnarius. furnaria. panifex.

Beckenschürtzle / semicinctium pistorium.

Beck seyn/ s'beckenhandwerck treiben / exercere pistrinum, furnariam exercere, *Tranquillo*. operam locare pistoriam, *IC.to*.

Beckenarbeit / opus pistoriũ, *Celso*. opera pistoria, *&*. pistura, *Plinio*. Pistrinensia iumenta, *Sueton*. beckenviech. Pistoricus, *Vlpiano*, darzu gehörig.

Becke / peluis excipulus. pelluuium, fueßbeck. Malluuiũ, pollubrum, trulleum handbeck. Concha, labrum, peluis tonsoria, barbierbeck.

Bekandt/ *vide in* K.

Beckelhaub / cassis. galea. Cassis cristata pennis, mit eim federbusch. Cudo, liderne Beckelhaub.

Becken/ rostro tundere.

auffBecken / rostro findere, aperire, an pulli rostellis oua percuderint, *Colum*. (*an pertuderint?*) cauator arborum picus, *Plinio*.

durchBecken / rostro transfodere, *Apul*.

einBecken/rostrante vomere, *Plinio*. *rostrum impingente aratur*.

Bekennen/ fateri. confiteri. agnoscere erratum. profiteri. annuere. præ se ferre. Confessionem facere. Confessionibus ipsius omnia patefacta sunt. Ad confessionem ignorationis adducere, dahin bringen / daß einer bekenne/ er wisse es nicht. Apertè atque ingenuè confiteri, gut rund bekennen. Agnosco ex me, ich bekenns an mir selb. Acceptam tibi refero vitam, ich bekenn daß ichs leben von dir hab.

Bekehren/ *vide in* K.

Beladen / onustus. oneratus.

Beladen/ onerare. Onus imponere. plus oneris habeo, quàm alij. Maximis oneribus premi, fast beladen seyn.

Belangen / *vide* angehn/antreffen.

Belege / leist eines kleids/ lacinia. limbus. instita.

Bellenbaum / populus alba.

Bellen / latrare. baubari. Latratus, das bellen. Latrator, beller.

anBellen/ allatrare aliquem.

widerBellen / oblatrare. oggannire. responsare. obstrepere. murmurare. admurmurare. obmurmurare. reclamare.

Belockel / Beli oculus, *gemma oculi specie, quòd Belo Assyriorum Deo esset sacra*.

Beltz/ pellis. pellis lanata. *vet. lex*.

Beltzin / pelliceus.

mit Beltz gefüttert oder bekleidt/ pellitus.

Beltzlin / pellicale, *onomast. nisi mendum putes.* pellicula hœdina, *Cicer.* auß bockfell.

Beltzmacher / pellio.

Beltzrock / rheno, *Cæsari*, leibbeltz / arnacis, *idis*, *Varroni*, Germani intectum rhenonibus corpus tegunt, *Sallust.* die Teutschen decken mit beltzen den blossen leib.

Beltzen / surculum inserere, Arborem inserere ex arbore, *Colum.* Insitio, das beltzen. conseminalis arbor, *vel* conseminea arbor gebeltzt.

Bemsel / penicillus. peniculo imitari, *Cicer.* mit dem bemsl nachmahlen. Peniculus tectorius, *Plauto.* weißbemsl.

Bendel / tænia. extremitas vittæ dependens.

Bendigen / domare. cicurare. compescere. Animos frangere. Conatus alicuius reprimere Comprimere audaciam, frangere, coërcere, contundere, conterere. Perdomare feroces animos.

Bendig machen / loro adsuefacere. Domitor equorum, bendiger. Domitu nostro efficimus, *Cicer.* durch vnser bendigen.

vnBendig / indomitus. effrænatus. ferocitate exsultans.

Bengel / fustis. baculus. Validus nodosusque stipes, *Curtio*, starcker knopffeter bengl. Fustuarium meruerunt, *Cicer.* sie weren werth daß mans abbenglet. Fustium castigatio, *Modestino.*

abBenglen / fustibus contundere. Implere fustibus caput alicuius, *Plauto*, cædere, coërcere fuste. fuste dolare, *Horatio.*

Bengl / grober mensch / rudis & agrestis. sensu rigidus, *Sidonio.* Caudex, stipes, *Terentio.* truncus atque stipes, *Cicer.*

Bequem / *vide* Tauglich.

vnBequem / *vide* vnTauglich

Ber / *vide* Bär.

Berait / paratus. instructus. expeditus. promptus. instructus, intentusque. præparato animo. præmeditatus. compositus. *Aduerbio*, paratè, expeditè. promptè.

Beraiten / parare. instituere. moliri. munire viam. meditari. cogitare. Exercere se ad aliquid. Se fingere & præmeditari. accingi. Ex præparato locutus est, er hat sich drauff berait / wie er reden soll.

vorBeraiten / præparare. præmeditari. præuidere.

vorBeraitung / præparatio. præmeditatio. prouisio.

zuBeraiten / apparare, comparare. instruere *&c.* *vide* beraiten. naues ornare, adornare. Reparare, instaurare, widerumb zuberaiten. Instructor conuiuij, *Cicer.* zuberaiter.

zuBeraitung / paratus. apparatus. instructio exercitûs. Eodem

dem instructu ornatúque, mit ainerley zuberaitung.

vnBerait/imparatus. Flagitiosè imparatus à pecunia, so vbl bey gelt / daß ein schand ist/ *Cicer.* Lana rudis, woll noch nicht gearbeitet. Via immunita.

Beraitschafft / substantz / res familiaris. opes patrimonium. Res familiaris valde exigua, klein vnd schlecht. Res paratæ. res, *num. sing.*

allBerait / iamiam faciam, quod iusseris. Iam nunc admodum delectant, *Cicer.*

abBeren / *vide* Schlagen.

einn Beren anbinden / decipere, ludere, *&c.*

Berg / mons. Collis arduus & deruptus, hoch vnd gäch. Impendentes montium altitudines, *Cicer.* Edita montium, *Tacito.* Montes vestiti atque siluestres, mit graß vnd baum vberwachsen. Radices montis, pes montis, das vnderst am berg. Montis iugum, cacumen, der spitz. Montis supercilium, der gipfl. Dorsum montis, cliuus, rugg oder grad. Montium articuli, *Plinio* bühele der bergen. Promontorium, berg der sich ins meer streckt. Latera montis, seitte deß bergs. Ascensus montis, auffsteig am berg. Ora montis, descensus montis, deuexum, decliue montis, montis decliuitas, das geheng deß gebürgs. das hangend deß bergs / absteig.

Bergechtig / montosus. iugosus. cliuosus.

zum Berg gehörig / montanus. collinus. vina collina, bergwein/ aqua collina, so aussn bergen fleusst.

Bergle / collis. tumulus. monticulus.

Bergwoner/ monticola.

Bergstreicher / montiuagus.

Berggrün/ chrysocolla, schifergrün/*auri glutē.* terra viridis.

Berggobende / structuræ subterraneæ. *metallicorum vox.*

Berggel / ochra. sil.

Bergleut/ montani.

Bergknapp/ metallicus, *Plinio.* metallarij.

Bergmaister / magister metallicorum.

Bergmännlin / dæmon metallicus.

Bergrot/ sandaraca, *non vera in metallis reperta.* sandyx, *rufus ei color est.*

Bergwachs/ bitumen. liquidum, fliessend oder ther / oder petroleum. Iudaicum, Jüdisch oder aßphaltus. Bituminosus puluis, lesch.

Bergwerck/ metallum. Metallicæ rei operam dare, bergwerck bawen. exercere argenti *&c.* fodinas, treiben.

Bergen / verBergen / abscondere. occultare. celare. condere. occulere. recondere. supprimere nummos. Abdere se rus, domum, tectis. immergere se aliquo. Abdere se in aliquem

quem

quem locum. se in siluam abstrudere, illatebrare, retrudere. opprimere & abscondere, *Cicer.* occultare se latebris, in winckeln verschlieffen. Latere in occulto, verborgen seyn. sub tabulas subrepsit, ist vnder die bretter krochen. Sub scalas se coniecit. se in paludem coniecit. se in occultum abdere, *Cæsari.* metu oblituit, *Seneca.*

verBergen im hertzen / gemüt / *&c.* celare de aliqua re. clausa consilia habere. Habere sepositum & reconditum, *Cic.* Callidus & tegendis sceleribus obscurus, *Tacito.* hat sein büberey artlich können verbergen. Rem occultam habere.

verBorgne ding / res occultæ, & ab ipsa natura inuolutæ. Res cæcæ, & ab aspectûs iudicio remotæ. Cùm in animis hominum tantæ latebræ sint, & tanti recessus, weil die menschen so tieff vnd verborgen seyn. Res penitus abditæ & occultæ. Occultum & reconditum. Res retrusæ atque abditæ in tenebris. Venæ auri reconditæ, atque penitus abditæ. Latent ista omnia, magnis obscurata & circumfusa tenebris.

vnuerBorgen / quod omnibus patet, & æquè promptum est mihi & aduersario meo. Indissimulabilis veritas, *Gellio*, warheit die nicht kan verborgen werden.

verBorgner weiß / latenter. clam. furtim. obscurè. ex occulto. occultè.

das verBergen / occultatio. absconsio, *Plinio.* Occultator, verberger.

Bericht / *vide in* R.

Bermen / *vide* Hefe.

Bernhäutter / calo.

Bersich / *piscis*, perca. perca fluuiatilis.

Berüchtigen / *vide* Schänden.

Beruef / *vide in* R.

Besatzung / *vide* beSetzen.

Beschaffen / ita est ingenium loci, rei, hominis, also ist das ort / sach / mensch beschaffen. Probè affectus ad aliquid, wol darzu beschaffen. Qua affectione cæli, wie der lufft beschaffen seye. Vis & natura iustitiæ, die gerechtigkeit ist also beschaffen. Ita mihi est ingenium.

es ist jhm Beschaffen / hoc ei fortuna tribuit, *Cæsari.*

Beschaffens glück ist vnuersaumbt / fortibus est fortuna viris data, *Ennio apud Macrobium.* Fortes fortuna adiuuat, *Terentio*, Fortuna plus consilijs humanis potest, *Liuio*, Super nos fortuna negotium curat, *Arbitro.* Fortuna in omni re dominatur, *Sallust.*

es ist jhm vil guts Beschaffen / fortunæ muneribus amplissimis est ornatus. Fuit quædam illi reip. fortuna fatalis, vt *&c.* Florens fortuna Imperatoris. Fuit illi diuinitus adiuncta fortuna.

es ist mir nichts guts Beschaffen / mea est fortuna spoliata, *Cicer.* Natiuo malo conflictor. Fortuna, qua illi florentissima, nos duriore conflictati videmur, jhnen war guts glück/ vns das böse beschaffen. Dura, difficili sorte vitæ premor. sum malo astro natus. *Arb.* Meis optatis fortuna non respondet, *Cic.*

es ist jhm von GOtt Beschaffen/ dei munere, benignitate, deo propitio, secundante, propitiante, annuente, tribuente habet, *&c.*

Beschaffenheit / ingenium, proprietas. natura. affectio.

Beschaid/ decretum. constitutio, vom rath oder gelehrten leuten.

Beschaid/ sententia. responsum.

Beschaid geben / *vide* Antworten & Rechenschafft geben / thun.

Beschaid geben / decernere & iudicare. statuere. sententiam dicere, pronuntiare, ferre. Secundùm aliquem decernere, gute beschaid geben. contra aliquem decernere, bösen besch. Decretum facere, ein beschaid ergehn lassen. Decretum interponere, *idem.* Grauissimis decretis notatus est, man hat wider jhn ein schmählichen beschaid ergehn lassen.

Beschaid nemmen / holen/ einnemmen/ decretum auferre. Liberalissimum decretum abstulimus, man hat vns nach vnserm wunsch ein beschaid geben.

mit dem Beschaid / *vide* mit disem geDing. Si ille suis conditionibus stare noluerit, wann er seinen beschaid nit will eingehn vnd nachkommen.

einn Beschaiden an dises ort/ auff dise zeit/ *&c.* constituere locum, diem alicui, *Cic.* Diem pugnæ indicere, lusui, *&c.* Locum sepulchro designat. Ad constitutam diem decedamus.

ohn Beschaid hinlassen/ ablegare. dimittere à *vel* abs se. Ipse tantis de rebus responsum nullum dedisti.

Beschaid thun im trincken / tibi propinat, tu bibas, *Plauto.* er bringt dir ains / vnd du thu beschaid. Cùm illa vino mero mutuis vicibus velitata est anus. *Apul.* sie haben dapffer einander beschaid than. Respondere. Vicibus potare. Paria facere inter scyphos.

Beschaid thun/ *metaphoricè Vide* Gleich vmb gleich.

Beschaiden/ modestus. moderatus. modicus. pudens. prudens. minimè molestus. temperans. Beschaiden gut/ legatū.

Beschaidenheit / moderatio. temperantia. temperatio. mediocritas. modus. temperies morum, *Statio.*

Beschaidner mensch / frugi & modestus homo. Adolescentis modestissimi pudor. Modestissimi

stissimi mores. Modestus cautúsque homo. Pudore ac temperantia moderatus. Minimè ambitiosus. A cupidine omni remotissimus. Prudens moderandi, *Tacito*. Modestus ad omnia, *Sallustio*.

Beschaidenlich / moderatè. modestè. temperanter.

Beschaiden seyn/ adhibere in iocando moderationem, im schertzen sich der beschaidenheit brauchen. Moderari verba & verbis, *Tacito*. Modicè facere. Agere temperatè.

vnBeschaiden / immoderatus. immodestus. nimius.

vnBeschaidenlich / immodicè. immodestè. immoderatè, & intemperatè viuere. intemperanter. Neque modum, neque modestiam habere, *Sallust*. Extra modum.

vnBeschaidenheit / immoderatio verborum, in worten. immodestia, intemperantia.

vnBeschaidenlich seyn / extra modum sumptu prodire, im vnkosten. Excedere modum.

Bescheren / à deo dari. impertiri. Deus largitur.

Bescherung / fatum. sors. Fato Metelli Romæ fiunt consules, es ist den Metellis von Gott beschoren rathsmeister zu seyn.

Beschliesserin / famula atriensis.

Beschliessen *vide in* S.

Besem / scopæ, *arum* scopa, *a*.

Besemle / scopula, *a*.

Besenstil / baculus scoparius.

Besengen / vstulare. amburere, semiustulatus, halb besengt.

Besessen mit dem bösen geist / *&c*. obsessus, occupatus, infessus à malo dæmone. Fanaticus. Intemperiis actus. Amens agitantibus furiis.

Besetzen / *vide in* S.

Besinnen / cogitare. considerare. meditari. Cogitationem suscipere. Perpendere, ponderare, erwegen Secum aliquid volutare. Secum in animo versare. Agitare animo. animo tractare. Cogitare toto animo, hin vnd wider besinnen / deliberare. Accingendum est ad eam cogitationem, *Liuio*, man muß sich drauff besinnen / *vide etiam* dran Dencken.

sich eins andern Besinnen / animum, sententiam mutare, immutare, permutare, calculum reducere, *Cicer*. Consilium capere melius, eins bessern.

Besinter mensch / consideratus, cordatus. sanus homo. sanæ mentis. circumspectus.

Besintlich / cogitatè. cogitato. consulto. prospicienter, *Gellio*. cogitatè verba facere. *Plauto*, besintlich reden. Accuratè & cogitatè scribere. schreiben. optimo consilio vsus est, *IC. in*.

Besuñener mensch / *vide paullò antè*, besinter mensch.

vnBesunnen / inconsideratus,

tus. temerarius. inconsiderans. inconsultus. consilijs præceps. incogitans. insipiens. excors.

vnBesunnene weiß / inconsiderantia, æ, *Cicer.* incogitantia. *Plauto. Aduerbio*, immediatè, *Gellio.* inconsideratè. inconsultò. inconsultè. temerè at fortuitò. incuriosè. inexploratè. Id nulla ratione factum est. incautè. Inconsultus hoc fecit. *ICtis.*

Besitzen / possidere. tenere. habere, occupare, mit gewalt. in possessione esse.

Besitzung / possessio. ius possidendi. occupatio, mit gewalt.

Besitzer / possessor. dominus.

vor Besitzen / præoccupare.

Besonder / *vide* Besunder.

Besser / melior. potior. præstabilior. præstantior. Memoria adminiculatior, *Gellio*, bessere gedächtnuß. Causa superior: conditio melior: causa melior & probabilior, quædam etiam superior: Meliore iure sunt, commodiore conditione sunt, besserer handl vnd sach. Commendatioris esse famæ, *Plinio.* bessern namen haben. Commodius agimus, wir habens besser.

es ist Besser / weger / præstat. melius. præstabilius. potius est. satius est, magis in rem est.

Bessern / melius facere. corrigere. emendare. corrigere errorem. correctionem adhibere. conformare. Incommodum maioribus commodis sanare, Sarcire acceptum detrimentum. Infamiam sarcire, einn bessern namen machen. Ex re mala facere meliusculam, *Plauto*, verbessern. Rem perditam restituere. *Terentio.* tollere vitium, mendum. corrigere viam. Rem prolapsam, perculsam restituere, *Liuio*. Rempubl. in meliorem statum vertere, die statt zur besserung bringen. Meliorare, *Vlpiani vox nequaquam vsurpanda.*

Bessern / flicken / sarcire. resarcire.

Besserer / corrector. emendator. emendatrix. castigator. restitutor.

sich Bessern / resipiscere. flectere se. ad sanitatem reuerti. ad frugem se corrigere, *Plauto.* ad frugem applicare animum. se ad bonam frugem recipere. frugi fieri. vitijs emergere. Mali transducentur in melius, *Senec.*

Bessern / *vide* Mehren.

Besserung / correctio, castigatio. emendatio. Besserung der beseßnen güter / accessio possessionum.

es wird Besser / incipit res melius ire quàm putabam. Prorsus ibat res, es gieng schon besser daher. Ad salutem conuertitur malum. In melius transferri.

Besser werden dem leib nach / recreari. reuiuiscere. conualescere. sanari. ad sanitatem flecti.

cti. reuerti. erit isti morbo melius. melius iam credo fore. Hic tibi erit rectius. Meliusculus esse cœpit: cùm meliusculè tibi esset. Me sinceriore corpusculo factum dixit, *Gellio*. De alleuato corpore tuo nunciant, *Cicer*. It in melius valetudo principis, *Tacito*.

Besser achten/ seyn/ potiorem habere. potius esse. Primas ad aliquem deferre. Dare alicui palmam. Illos virtute præcedunt, *Cæsari*. Virtute omnibus præstant, *vide* grösser Achten.

alte ding verBessern/ interpolare. interpolatio. interpolator. interpolis, *quod est interpolatum*, est eius natura interpolis, *Plinio, ó corripitur*. Mango, *veterum & obsoletarum rerum, vt vestium reparator*.

der Beste/ optimus senex. optime, quantum est in terra, *Plauto.(subaudi, hominum) Vide* Fürtrefflich.

das Beste/ commodissimum est abire. Bellissimum est dicere. Optimum est. Longè antiquissimum ratus, *Liu*. er hielts fürs beste. Maximum bonum in celeritate putabat, *Sallustio*.

die Beste/ flos Italiæ. ornamentum ciuitatis. lecta decora. Cui detractum foret omne, quod roboris, quod floris fuerit.

im Besten / in Besten würden seyn/ florere. vigere. ardet acerrimè continuatio, die liga ist im besten vnnd frischesten. peruigere, *Tacito*. integra ætas, florens.

zum Besten deuten / kehren / *&c*. accipere in bonam partem. accipere amicè. accipere in optimam partem, mitiorem in partem interpretari.

er hat diß zum Besten / hoc habet lucri. Id ego in lucris pono, *Cic*. Quid lucelli fecerit. Inter accessiones numerabis, *Seneca*. Hic cumulus gaudio nostro accedit. Quod hinc accesserit, id de lucro putato, *Terent*. accessit, *vel* accessioni nobis est anser, wir haben ein ganß zum besten.

der sich nit Bessert/ inemendabilis, *Fabio*. monitoribus asper, *Horatio*.

Bestand / firmitas. immutabilitas.

Beständig/ constans. firmus. stabilis. grauis. perpetuus. conueniens sibi. æquabilis. non varius. firmus proposito. singulari constantia præditus. firmę mentis ac solidæ. certus iudicij, *Senec*. inconcussus. intrepidus. vina firmissima: mala stabilia, wein/ äpfl/ die lang ligen.

Beständigkeit / constantia. firmitas. firmitudo. stabilitas. perseuerantia. grauitas. æqualitas. perpetuitas. status constans & perpetua ratio vitæ. indeclinabilis animus, *Seneca*, indeclinata amicitia, *Ouidio*.

Beständiglich / constanter. fortiter. æqualiter. perpetuò. conuenienter. constantissima mente. ratione stabili firmáque. firmè. firmiter. perseueranter. pertinaciter.

Beständig seyn/ firmum esse, stare, constantem esse. Stare in aliqua re. manere. hærere. insistere. tenere institutum. permanere stabilem. permanere in sententia, perseuerare. persistere. in proposito permanere. non dimoueri à sententia. in sententia constare. perstare. nō deficere. perstare in incepto.

Bestand haben / durare. permanere. diuturnum esse. diu hærere. *vide* Wären.

vnBeständig / inconstans. leuis. mobilis. volaticus. qui à se ipso desciscit, qui cùm hoc, tum illud dicit Homo ventosissimus. instabilis mobilisque. Vacillans animus, *Seneca*. Nō constat ei color neque vultus, sein gsicht vnd farb verkehrt sich.

vnBeständigkeit/ inconstantia. leuitas. mobilitas. Flexibiles hominum voluntates. Varietas & inconstantia. sententiarum commutatio. Varia vitæ commutabilisque ratio.

vnBeständiglich/ inconstanter. inconstantissimè. leuiter. variè. dissimiliter.

Bestatten/ *vide* Begraben.

Bestättigen/ confirmare. stabilire. constabilire. firmare. asseuerare. approbare. sancire. adstruere. ratum habere, esse.

Bestättigt / ratum, firmum, fixum, & in perpetuum ratum. stabile certum. testatum.

Bestättigung / confirmatio. affirmatio. argumentum. assertio. asseueratio.

der Bestättiget / confirmator, pacis firmator, *Tacito*.

Bestechen / *vide* mit Gelt bestechen.

Bestehn / stare. subsistere. constare. perstare. consistere. satisfacere causæ & officio suo.

wol Bestehn / in senatu pulcherrimè stare. in causis præclarè consistere. Sustentatum est, *impersonal. Cæsari*, man ist wol bestanden. Spero tibi me causam probasse. Fabula stetit, *Terent.* ist wol bestanden / hat den leuten gefallen. consistere in causa.

vbel oder nit Bestehn / offendere. repulsus est, ist vbel bestanden. turpissimi reperiuntur, sie seyen vbel bstanden. nunquam labêre, si te audies, wirst nit vbel bstehn / wann du dir folgst. hæc stare non possunt. neque enim aliter stare possemus. Stat parum fides apud eum, *Plauto*, er besteht nit wol auff seiner zusag.

einen Bestehn/ congredi cum aliquo. in certamen descendere. pugnam committere. certamen experiri.

einen nit Bestehn / declinare certa-

certamen, detrectare si nemo audet se credere pugnæ. nec quisquam ex agmine tanto audet adire virum. Longè recusat. nostra arma recusat, *Virgil.*

Bestehn / zweiflen / hærere. hæsitare. animi pendere. aqua hæret, vt aiunt.

er wils nit Bestehn / renuit & negat, *Horat.* De criminibus obiectis non confiteri. Inficiari quid cui, eim was nit bestehn.

Bestehn / Bekennen / fateor atque etiam profiteor, & præ me fero, ich bestehs vnd thu michs auß. Fateri de aliqua re.

auff der prob Bestehn / experimento, seu specimine alijs sese probare. Specimen operis probatum, laudatum est, iudicio satisfecit.

das schmaltz &c. Besteht / adeps concreuit. spissatur. spissescit, *Celso.*

die vhr / wagen / &c. Besteht / horologium, currus hæret, consistit, non mouetur.

ein hauß Bestehn / domum conducere, conductum habere fundum.

du Bestia / age nunc bellua, *Terent.*

Bestimmen / constituere. statuere. præstituere. destinare. condicere. stipendium decernere, sold. Definire, præfinire, edicere diem, ein tag best. Dicere diem operi faciundo. Locum & tempus condicere, *Iustino.*

Bestimbt / constitutus. decretus. dictus. conuenire in dictum locum. ad constitutum diem venire. compositâ horâ, *Horat.* assignatum tempus implere. certus ac definitus locus. status dies.

Bestimmung / designatio. destinatio.

Bestoben / ebriolus. *Plauto. Item,* puluereus. puluere sordidus, *Horat.*

Besunder / singularis. rarus. peculiaris. proprius & præcipuus. singularis & præcipua opera.

Besunderlich / singulariter. peculiariter. præcipuè. singillatim. articulatim distinctéque dicere, alle silben besunderlich vnd deutlich außsprechen.

Besunder / abgesündert / separatus. seiunctus & secretus.

Besunder thun / absündern / secernere. seiungere. separare. segregare.

Besunderlicher weiß / seorsim. separatim. separare.

nit vil Besunders / nihil singulare. eximium. præcipuum. vulgare tritum.

etwas Bsunders / singulare. exquisitissimum. præclarum. quæsitissimis honoribus excipere, *Tacito*, adulatio quæsitior fuit, *eidem.*

eim ein Besunders machen / tractare peculiariter, singulariter. Te illi vnum eximiũ fuisse, er hab dir ein bsunders gmacht.

ein Bsunders haben / vult esse singularis, peculiaris, eximius. Vult eximi numero, *Fabio*, excipi, præcipua esse conditione, præcipuus esse.

Besunnen/ *vide* Besinnen.

Betagt/ *vide* Alt.

Betten/ orare. vota facere. precari. deo preces adhibere. in diuinas precationes se effundere. precationes inire.

anBetten/ adorare. inuocare Deum. colere Deum. venerari. aduenerari, *Varroni*. supplicare *absolutè Sueton*.

anBettend / venerabundus. petens precibus.

das anBetten / adoratio.

geBett / preces. oratio. precatio. tacita precatio, gebett deß gemüts / *vulgo dicitur* oratio mentalis. Supplicatio, gemein gebett. Supplicationem decernere, anstellen.

erBetten/ *vide* erBitten.

Bettlen / mendicare. cogere, colligere stipem. precariò rogare.

Bettler/ mendicus. mendiculus, mendicabulum, *Plauto*. mendicissimus. Mendicitatem multi perpetiuntur, vt viuant, vil betlen daß sie zu leben haben.

Bettl / mendicitas, inopia. paupertas, mendicatio, *Seneca*. das betlen.

abBettlen/ precariò obtinere. blanditijs exprimere, eblandiri, *Cicer*. extorquere.

erBettlen/ emendicare. hos emendicatus. Cibo mendicato pasci, deß bettls leben. stipem emendicare.

ann Bettl bringen / ad mendicitatem detrudere. offerre alicui mendicitatem, *Plauto*.

den Bettlsack anhencken / zum Bettler werden / ire ad sacrum, *Plaut. Capt. act. 1. sc. 1.* bettlerisch/ miserè. tenuiter. more mēdicorum. mendiculos imitari.

auß dem Bettl kommen / emergere ex mendicitate.

Bettlrichter/ tribunus mendicorum.

es ist halt ein Bettlerey/ est negotium seu res mendicationis. Mendicum agit postulando. Mendicabulum sapit hæc petitio.

ein Bettlwerck / *vide* Narrenwerck.

Bethören/ *vide* Thor.

Betrachten/ meditari. cogitare. contemplari. Cogitationem suscipere. Cogitatione cōplecti, percurrere, perquirere. Agitare aliquid secum. Intendere cogitationem in aliquid. Defigere & intendere animum in aliquid. intueri rerum naturam, von natürlichen dingen reden.

bey sich fleissig Betrachten/ speculari. commentari. perpendere. expendere. commeditari. ponderare, erwegen/ reputare.

geistliche ding Betrachten / in contemplatione superarum re-

terum atque cælestium exercere animum. Piæ commentationes.

Betrachtung / contemplatio, consideratio, mentis agitatio, cõmentatio, deliberatio, cogitatio. sensa, *plur.* cogitata, *plur.*

vorBetrachten/ præmeditari. præmeditatio, meditatè, mit vorbetrachten.

Betrangen / *vide* be Schwären.

Betrangt / *vide* Betrüben.

Betreffen/ *vide* anGehn.

Betriegen/ fallere. decipere. circumuenire, fraudare, facere fallaciam, fucum, fraudem. Imponere alicui. Deludere dolis. Eludere, ludere, verba dare alicui. Hic nos decepit, fefellit, induxit.

Betrieglich/ versutus, fallax, subdolus, captiosus, malitiosus. fraudulentus, astutus, callidus, dolosus, vafer, fallaciosus, betrogen.

Betrieger / deceptor, veterator. fraudator. impostor. circumscriptor.

Betrieglicher weiß / dolosè & malitiosè aliquid agere, dolo malo, captiosè, falsò, fraudulenter, astutè, sycophantiosè, fallaciter.

Betrug / dolus. fraus. fucus. astutia. captio. circumscriptio. fallacia. malitia. sycophantia. insidiæ. impostura. præstigiæ, verblendung. Stellionatus, *Vlpiano*, betrug im kauff.

auff Betrug vmbgehn / commoliri dolum & machinam. Sycophantias struere. Componere fallacias. Intendere falla- ciam in aliquem. Excogitare fraudes & fallacias.

ohn Betrug/ sine fuco & fallacijs.

Beth/lectus, lectulus, cubile. Grabatus, gutschebeth. Cubicularis lectus, beth in der kammer. Lectulus genialis, brauttbeth/ Culcita plumea, vnderbeth/polster. Lectus plicatilis, spannbett. Sponda, bethbret/ nebenbretter. Fulcrum, bethstoll. Lodicula, bethdeckle. Accubitum, *Lampridio*: anaclinterium, *Spartiano*, lotterbeth. Stragulum plumeum, lanâ anserinâ fartum, è pluma, culcita plumea, feder/ pflaumenbeth. Stragulum, lodix, toral. *quod eo insternitur torus*, deckbeth /oberbeth. todt Beth/ lectus funestus, mortualis. lethaliter decumbere.

Bethstatt / lectica, grabatarius, *vet. lex.* ders macht.

Bethẽ/ lectum sternere. Quis grabatum illum erexit? *Arbitro.* Lectisterniator, *Plaut.* ders beth macht.

zu Beth gehn / ire cubitum. lectum petere. imponere corpus lecto.

zu Beth ligen / cubare in lecto, esse in lecto. Lecto teneri. kranck seyn.

ins Beth legen/ collocare in lecto.

Bethriß/ clinicus. lecto affixus

Bett im garten / puluinus. areola. puluini torus. informare areas, *Colum.* gartenbett machen.

Bett auffm feld/ porca. lira, *terra elata inter duos sulcos.*

Beul / tuberculum. tuber. Tuber caput reddere, voller beulen schlagen. Extuberare, ein beul außwerffen. Alterius scapulas in deforme tuber extundit. *Cassio Seuero apud Senecã,* schlagt jhm ein beul auff.

Beuorab/ *vide* Fürnemblich.

Beuor stehn/ *vide in* S.

Beuor geben / *vide in* G.

Beut / spolium. præda. exuviæ. manubiæ, *præda imperatoris.* opima spolia, spolia ampla, herrliche beut.

Beuten / prædari. prædam facere. prædas agere. spoliare.

freyBeuter / prædo. prædator. grassator. præmiatores, *prædones quibus quidquid ab hoste dicto rapitur, in præmium cedit, verè isti, quos iam vocamus* freybeuter/ *Nonio.*

Beutel/ crumena, *à collo suspendi solita.* marsupium. sacculus. loculus. folliculus. scortea, liderin säcklin.

Beutelschneider oder dieb / manticularius. zonarius sector. saccularius. crumenisecа. crumenifex. crumenisecium, *Budæo, crimen ipsum.*

Beutlsack / incerniculum. subcerniculum, *onomast.* Cribrum pollinarium, dardurch *pollen* das semelmäl wird gebeutelt/ *vide* Sib.

Beutlmühl/ mola pollinaria.

Beutlen/ *vide* Reutern.

Beutlen/ agitare. concutere.

Beutler/ müller/ pollintor.

außBeutlen / excernere, säubern.

Bewären / approbare. comprobare. confirmare. fidem alicui tribuere. Calculum album alicui adijcere, *Plinio,* approbare & laudare. arguere. argumentis & rationibus docere, argumentum adferre, stabilire, *vide* beWeisen.

Bewärung / approbatio; comprobatio, probatio. argumentum.

Bewärter mensch / spectatus & probatus. Vita constans & probata. probatissima femina. Remedium præsentaneum, bewärte artzney. merx proba, bew. kauffmanschafft.

der Bewäret / probator. approbator.

Bewärlich / probabilis. probabiliter.

Bewären/ versuchen/ probare. experiri. tentare.

Bewaren/ seruare. conseruare. custodire. tueri. tutari. munire. emunire. communire. præmunire. circummunire. vmbher bewaren. Firmare. confirmare. sepire præsidijs, munitionibus, mœnibus. Munire

à fri-

à frigore, *Columel.* vor kälten. Munitus, instructus, bewart.

Bewarung/ munitio. munimentum. munimen. tuitio. tutamen. tutamentum.

Bewarer / munitor. tutor. seruator. conseruator. conseruatrix suî natura, die sich fein bewaren kan.

vnBewart / immunitus. apertus. non septus. incustoditus.

Bewegen/ mouere. commouere. permouere. ciere. agitare. pellere, impellere, treiben/ concitare.

Bewegen dem gemüet nach/ ducere animos, afficere, flectere. Motus adhibere iudici. Misericordiam mouere, commouere, permouere, instigare, irritare, anraitzen. adducere, darzu bringen. Compellere. impellere ad bellum, in spem, in hanc mentem. Inducere in *vel* ad peccatum.

dahin Bewegen/ *Idem.*

dises Bewegt mich / hoc me mouet, inducit, adducit, impellit, vt *vel* ad.

fast Bewegen/ stimulare. excitare. impellere & incitare. concitare, concutere. perciere. permouere. Gloriæ stimulis concitare atque admonere. Concitatum populum flectere. Animos accendere, commutare. Aculeos relinquere in animis. Amicorum motus dicendo miscere atque agitare.

fast Bewegt seyn / æstuare. exæstuare.

Bewegen/ *vide* beReden.

Beweglich/ mobilis. lubricus. volubilis. mutabilis. agitabilis. mobilis & concitatus. animus mobilis paruis rebus, den ein rings bewegt. *Aduerb.* mobiliter. lubricè. volubiliter.

Beweglichkeit / mutabilitas. volubilitas.

vnBeweglich / immobilis. immotus. Signum nulla lababat ex parte, das bild bewegt sich nicht. Inconniuens, der die augen nicht verwendt. His nihil infractus ferox Appij animus, *Liuio.* Nihil flexerunt animos, seyen vnbeweglich gewesen. Inagitata terra, *Seneca.* Torpere, seyn.

vnBewegt / *idem.*

vnBeweglichkeit / torpor. stupor.

Bewegt / motus, permotus, commotus. concitus irâ. concitatus. incitatus. impulsus. compulsus. concitata mens. mente permotus. incitatè mouentur. mobiliter animus agitatus, hin vnd wider. Re atroci percitus.

Bewegung/ motus. agitatio. iactatio corporis. capitum inquietatio, *Liuio*, impulsus. corporis pulsus. concussus. concussio. conquassatio. Agitationibus & motibus linguæ cibus depellitur.

Bewegung deß gemüets / mo-

motus. motio animi. commotio. concitatio. incitatio. Inductio & impulsio in hilaritatem. impetus affectio. affectûs perturbatio. Primus ille ictus animi, *Seneca*, motus primo primus *vt vocatur*.

Beweger / motor. concitator. agitator. impulsor.

Beweisen / *vide* Bewären.

Beweisen / erzaigen / reuerentiam magistro præstare, zucht vnd ehr. Aliquem honore impertire, ehr beweisen. Impunitatem dare, facere gratiam delicti, gnad beweisen. Collocare beneficium apud aliquem, gutthat. Dare experimentum, prob thuck. Contumeliam facere, schmach / vnehr. Officium alicui tribuere, lieb vnd dienst. Re comprobare, mit der that. Rem tibi auctorem dabo, ich wils mit der that beweisen.

Beweiß / probatio, attestatio.

Bezüchtigen / *vide in* Z.

Bibel / *vid.* H. Schrifft.

Biber / fiber. castor. canis Ponticus. Castoreum, bibergail / *testis castoris*.

Bichen / *vide* Bech.

Biderman / *vide* Fromb.

Bidmen / moueri comoueri.

Biegen / flectere torquere. contorquere. detorquere. inclinare. incuruare. curuare. Trabs pandatur, der balck biegt sich. Flectere & contorquere membra. hin vnd wider biegen / *vide etiam* Bucken.

ein Biegen / inflectere.

herumb Biegen / circumflectere.

nider Biegen / *idem*. cernuus. nidergebogen wie die alte leut. cernuus equus, *qui cadit in faciem*.

hindersich Biegen / curuare in diuersum.

vmb Biegen / circumflectere.

vonher Biegen / deflectere. retorquere.

widerumb Biegen / retorquere, reflectere, recuruare.

ge Bogen werden / curuescere. incuruescere, sich biegen.

ge Bogen / curuatus. incuruus. recuruus. arcuatus. flexuosus. conuexus. tortuosus, fast gebogen. conchata cauda pauonis, *Plinio*.

Biegen / *de animo*. versare suam naturam, & regere ad tempus, atque huc & illuc torquere & flectere. Flectere oratione, herumbbiegen.

ein ver Borgens machen / consilia alicuius labefactare, peruertere. Rationes alicuius intercidere, *Vlpiano*. Circumducere quem. Flectere & detorquere voluntatem alicuius, *Cicer.* Conuersa est ei ratio. Quædam commutantur, fiuntque contraria, *Cicer. Vide in* Irrthumb bringen.

Biegen / zu eim ding bringen / consuadere. inclinare. hæc animum inclinant, vt.

Biegig / flexilis. flexibilis. flexu-

flexuosus. sinuosus, gebogen. æs ductile.

das Biegen / Bug / flexura. flexio. inflexio. curuamen. curuatio.

vnBiegig / inflexibilis. Flexuram non recipit, *Seneca*, lasst sich nit biegen. rigida quercus.

Bienst / *vide* Milch.

Bier / ceruisia. Zythum. Zythus. curmi. coquere ceruisiam, brewen. coctor ceruisiæ, Zythepsa, bierbrew Das wasser so ans maltz geschütt / vnd dessen krafft annimbt / *dicitur* cremor ceruisiæ: succus seu cremor polentaceus. Velut in chilum quendam seu sorbitionem seu cremorem viscidum, lentum & glutinosum vertat, daß es dick werde.

Bierfaß / orcæ, seriæ ceruisiariæ, *oblonga vasa, capacia vrnorum ferè quattuor.*

Biersupp / iusculum ceruisiarium. ius è zytho. ius zythinum, *media correpta.*

mertzenBier / martiana ceruisia.

nachBier oder cofent / *seu* conuent / *quod in monasteriis & xenodochiis præbebatur*, secundaria ceruisia, lora ceruisiæ, *potus sine viribus.*

Bierbantscher / pantex ceruisiæ, *formatum ex Plauto.*

Bierschellig / ceruisiâ apporus.

Bieten / raichen / porrigere. præbere. dare, exhibere.

Bieten / schätzen / anschlagen / liceri. licitari, *est emptoris.* Plus liceri, mehr drauff bieten. Liceri contra aliquem, *vel* contrà liceri, wider einen mehr drauff legen / damit ers vberkomme. Qui digito licitus sit, der mit auffgereckten finger deutet / er wölle es failschen / vnd was er drumb geben wöll / anzaigen. Licitationes fiunt, man schlägt / bietet auff die waaren. Licitator, ein steiger / der mehr auff ein ding beutet. Licitatorem apponere, einen auffweisen / der mehr drumb geben will. Licitationem vicit, es ist jhm bliben / der mehr drauff gelegt oder gebotten hat.

vberBieten / contrà liceri. plus liceri.

geBotten / geschätzt werden / gelten / licere, *significatione passiua.* Quanti licet hic liber? wie theur wirds gebotten? Facere pretium, *id est, constituere, est emptoris & venditoris.*

Bieten / indicare. *venditoris est.* Venio ad macellum, rogito pisces, indicant caros, *Plauto*, ich gehe auffn speißmarck / frag wie thewr die fisch / da biet man mirs gar zu theur. Tua indicatio est, es gehört dir zu / daß dus bietest oder sagest / was ich drumb geben soll.

sich anbieten / vltro se offerre. operam nauare, polliceri. profiteri atque polliceri studium suum. offerre auxilium, aner=

anerBieten / *Idem.*

eim was anBieten/conditiones ferre, offerre. leges imponere. proponere conditionem alicuius rei alicui.

auffBieten / *vide* auffManen.

auffBieten / fail Bieten/auctionem facere. auctione vendere. per præconem vendere. vendere auctionem. Vænum exponere. vænum dare. auctionari. sub præcone subijcere, verganten.

außBieten außm hauß/ *&c.* indicere migrationem, loci mutationem. *vide etiam* herauß Fordern.

darBieten/*vide supra* Bietē.

einBieten/ reditum imperare. compulsi sunt in agros remigrare, *Liuio.*

entBieten / anzeigen/ nuntiare, denuntiare, indicare.

erBieten/*vide* anBietē/Honesta professio. erbars erbieten.

fürBieten / für gericht fordern/vocare, citare, accire. diem iuris dicere. lege compellare, arcessere quem iudicio, in ius vocare. Libello citare. *quia etiam edicto publicè affixo latitantes citabantur.*

geBiet/regierung/imperium. gubernatio. regnum. dominatus. principatus, herrschafft. magistratus, oberkeit.

geBiet / pfleg/ so weit man zu gebieten hat/ territorium. ditio. ager. diœcesis, *Ciceron. regionis pars, cui ciuitas aliqua vel princeps dominatur.*

geBieten / mandare. præcipere. imperare. in mandatis dare. iubere. imponere. præscribere. Dare mandata alicui ad aliquem. Afferre mandata. Ei negotium datum vt curaret. Edicere. Indicare operas, *Seneca* zur arbeit bieten. sancire, gebieten / mit auffgesetzter bueß.

Gebott / mandatum. præceptum. mandatus, *ûs*, iussus, *ûs.* iussum. imperatum

geBott setzen / lassen außgehn/ decretum facere, interponere. Tabulam decreti figere, anschlagen. Legem sancire. sciscere. Statuere ius. Sancire edicto, edicto proponere. Edicere. Edictum conscribere, scribere, componere.

dem geBott nachkommen / mandatum curare, agere, exhaurire, exsequi, conficere, persequi, perficere. Iussa, imperia exsequi, capessere, *Plauto.* Imperio defungi, *Liuio.* Iussa patrare, *Tacito.* Ex iussu alterius facere.

dem geBott nicht nachkommen/contra edictum facere, *Cicer.* Ad imperatum non venire, *Cæsari.* Detrectare iussa, *Tacito.* Imperiū minuere, *Plauto.* Nec meum imperium revereri, *Terent.* Mandatis non satisfacere.

hin vnd her Bieten/ mandata spargere.

verBieten/ prohibere. vetare,

re. Arcere aditu alicuius, verbieten zu eim zu gehn. Domo prohibere, das hauß verbieten. Interdicit omnibus ne, *Cæsari.* verbeut ernstlich. Edictum prohibitorium, *Paulo.* interdictũ, verbott.

das land verBieten / aqua & igni alicui interdicere. Futurum puto vt aqua & igni nobis interdicatur, ich fürcht man werd mirs land verbieten Tecti & aquæ & ignis interdictio, das verbieten. Relegationem pati, wann man einn verschickt vnd g'land verbeutt.

es ist vnuerBotten / conceditur, tribuitur.

zuBieten / indicare, dicendum curare,

wider entBieten / renuntiare.

Bild / imago, effigies, simulacrum, species, forma, exemplar.

brustBild / media Mineruа, *Iuuenali. Sic dicere posses.* media statua *seu* imago, sigillum *vel* signum medium.

Bildlein / imaguncula. icuncula, *Tranquillo.* Sigillaria, *orum.* oscilla, *orum.* sigilliola, *orum.* Imago ex ære, ertzins Bild.

Bildstock / statua, signum, sigillum, bildstöcklein. Statua colossea, colossus, gar groß bild. icon.

flachgemalt Bild / tabula. tabulæ. pictura in tabulis, *Cic.*

erhebte Bilder / toreuma, *atis.* scyphi sigillati, erhebte becher.

gewürckte Bilder in teppichen / pictura textilis, *Cicer.*

gschnitzt / ghawen Bildwerck / scalptile op⁹, *Ouidio.* sculptura.

Bilderstell / pinacotheca, *Varroni.*

Bildgiesser / fusor, fictor.

Bildhawer / statuarius, scalptor, sigillarius. Statuaria, die kunst.

der Bilder auß laim / kreiden / wachß macht / fictor. plastes. ceroplastes. cerarius,

Bildschnitzen / scalpere, *non sculpere ait dicendum esse Diomedes* Scalptor, *Plinio.*

Bilderstecher / scalptor, anaglyptes, *æ.*

Bild in täflein eingefasst. sigillum pluteale, *Cicer.*

Bild setzen / statuam statuere, ponere. monumento superimponere, auffs grab.

ebenBild / imago. effigies. typus. præscriptum. exemplum. effigies, simulacrúmque, conterfech. simulacrum iconicum. *Suetonio*, artlich abgemacht.

vorBild / idea. figura. forma. exemplum. exemplar. archetypon, *i.* Labi ab archetypo, *Plinio*, das vorbild nicht treffen. prototypon.

Bilden / formiren / formare. figurare. conformare. informare. effingere & exprimere formam. effigiem exprimere, abmachen.

anBilden / ein gstalt haben / oder geben / repræsentare, exhibere, imaginem reddere. Formam alicuius gerere. Referre figuras proauorum, *Lucretio*. Speculum non imaginat, *Gellio*, der spiegl gibt kein bild.

einBilden / jhm vorBilden / imaginari, *Plinio*. Animo ac mente concipere. Imago eius in animum meum sæpe incurrit. Comprehende animo, & propone ante oculos deum. Cerno animo. Fingere animo, cogitatione. Videor videre. Ante oculos animúmque proponere. Cogitatio quamuis regionem potest amplecti, & in ea situm loci cuiusdam ad suum arbitrium fabricari, & architectari. Quæ cogitatione depingimus. Concipere. substituere animo.

einBilden / ins hertz trucken / in animo imprimere, inscribere. Natura insculpsit in mentibus nostris. Omnibus innatum est, & in animo quasi insculptum esse deos, *Cicer.* In animo res insculptas habebat.

einBildung / imaginatio. species. phantasia. nos visum appellemus licet, *Cicer.* visum, obiectum. Anticipatio, *antecepta animo quadam rei informatio*, vorbildung.

fürBilden / vorBilden / imaginem alicuius sibi proponere. Rei alicuius imaginem conformare, *vide* einBilden.

Bilger / *vide in* P.

Billich / æquum & bonum. Negat verum esse, er sagt es seye nit billich / *Cicer.* Ius fasque est. Multo verius est, æquius, vil billicher. Iustum.

Billichkeit / æquitas, ius. iuris æquabilitas. bona fides.

Billicher weiß / meritò. iure. meritò & iure. meritò ac iure. meritissimo. iure & meritò. optimo iure. si hoc fas est dictu. Nec iniuria, haud iniuria, neque iniuria, nicht vnbillich.

Billichs begern / æqua atque honesta postulatio.

wider Billichkeit thun / *&c.* contra fas aliquid facere. Contra ius fasq; interfectus. Contrà quàm fas erat. Fas omne abrumpit, *Virgil.* Æquabilitatem iuris transire. Reijcere æquitatem. Hoc nullam habet æquitatem. Exstinguere æquitatem.

Billichkeit handhaben / *&c.* æquitatem seruare, tueri. Arripere patrocinium æquitatis. Æquabilitatem iuris exercere.

vnBillich / iniquus. iniustus. iniuriosus. iniurius. improbum testamentum, vnbillich auffgerichts testament.

vnBilliglich / iniustè. iniquè. iniuriosè. contra fas. iniuriâ. per iniuriam. immeritò agere, tractare, facere, perperam iudicare, immerenter damnatus. violenter.

vnBillichkeit/ iniquitas. iniuria. iniustitia.

es ist vnBillich / iniquum est. haud æquum facit. iniurium est, *Plauto*. nefas est. nefas dictu est. Res iniquissima & acerbissima est. improbum. periniquum & non ferendum.

vnBill/ iniuria, zufügen/ &c. iniuriam facere, inferre, imponere, conflare. afficere iniuriâ. onerare iniurijs. iniuriari, *Seneca*.

vnBill einnemmen/ &c. iniuriam accipere, pati. Laborare iniuriâ. Iniuriam defendere, wegschieben.

Binßstein/ pumex, lapis bibulus. spongia, *Vitruuio*.

Bin/ *vide* Imme.

Bine/ tabulatum. pegma, *atis. lignea machina in ludis transferri solita*. spectacula, *orum*, *Liuio*. bin drauff man zuschawt. Coaxatio, coassatio, zusamentäferung.

Binden/ fascia. fasciola. mitella, aderlaßbinden. Tænia, tæniola, hauptbinden. Habenula, *Celso*, binde für einn schaden. Pittacium, *eidem*, vmb deß kranckeu haupt. Articularia fasciola, *vet. lex.* binden vmb d'hand. Nexilis corona, gebundner krantz.

das Binds/ id est palmarium, *Terent.* Enimuerò in hoc est firmamentum ac robur. in hoc præsidium.

Binden/ ligare. deligare. vincire. constringere. nectere.

Binden als einn vbelthäter / conijcere in vincula. mandare vinculis. inijcere vincula, catenas. concludere in vincula. vinculis coërcere. indere compedes.

das Binden/ nexus. vinctura, *Plinio*.

Binden am geburtstag / natali suo aliquem nectere. amica vincula inijcere. Natalitio serto honorare, obligare. Diem natalem cuiuspiam colere. Honorare, celebrare munusculo natalem.

Binder / doliarius. vietor, faßbinder.

ab Binden/ soluere. dissoluere. absoluere nauim.

ab Binden / mit kurtzen worten sagen / capita rerum expedire. Vt ad pauca redeam, damit ichs kurtz abbinde / kurtz mache.

anBinden/ alligare. adstringere. religare. adnectere. vincire. deuincire. obstringere. instringere vinculis, wol verbinden / *Fabio*. Ad statuam adstrictus, ans bild gebunden. Deligare, alligare ad palum, ann pfal binden. Adstringere vinculis. Adiugare vitem, *Plinio*, reben binden.

kurtz angeBunden / irritabilis. præceps ingenio in iram, *Liuio*. impotens iræ. iræ properus, *Tacito*. ira promptus animus. præceps in iram.

kurtz anBinden/ *vide* Kurtz.

sich anBinden / *vide* sich auff was Begeben.

anBinder / alligator, *Colum.*

anBindung / religatio vitiũ, *Cicer.* alligatura, *Colum.*

an einander Binden / nectere. connectere. coniungere. colligare. Nexus. connexio. connexu corpus adhæret, *Lucret.* coniugatio, colligatio.

auffBinden / lösen / soluere. adstringere. abstricto nodo, *Liuio*, nach auffgelösten knopff / *vide* lösen.

auffBinden / drauff Binden / superilligare, *Plinio.* Colligere in nodum capillos, s'haar auffbinden. Vitem palis adiungere, die reben.

auffBinden / zürnen / extollere indignationem, *Plinio.* den zorn hefftig erzaigen. mit zorn auffBinden.

auffBinden / imponere onus, *vide* auffLegen.

auffBinden / colligere, constringere sarcinam, sarcinas, den bintel nemmen / vnd damit daruon ziehen.

einBinden / innectere, illigare. instringere, *Fabio.* fasciare, *Spartiano.* deuincire fascijs, *Cicer.*

einBinden / diligenter quid cui mandare. commendare. fidei committere. animo quid inculcare.

buch einBinden / compingere librum. consuere librum, *videtur etiam dici posse. Sic Plautus, consuta tapetia dixit,* zusamen gestochen / geheft compaginare libros. Conquaternare, *vet. glossar. compingere seu colligare libros per quaterniones,* in quart einbinden. Bibliopegus, Buchbinder. *Cicer. vocat* glutinatores. Compactio, das einbinden.

entBinden / *vide* lösen.

hindersich Binden / reuincire. religare.

vberBinden / superilligare.

verBinden / deuincire obligare. obstringere. Deligare, obligare, alligare vulnus. Obductio capitis, das verbinden der Augen.

verBinden / verpflichten / obligare se alicui. Alligat lex omnes mortales. Iureiurando aliquem obstringere, mit eim aid. Adstringere suam fidem, obligare, sich auff sein trew verbinden. Cæsaris actis alligatus tenetur, er ist verbunden seine satzungen zu halten. Pactionibus eos præmiorum obligauit, mit verhaissung der schanckungen. Affinitatem cum aliquo iungere, sich mit eim durch schwagerschafft verbinden. Alligare se ad pœnam, *Fabio,* sich selb in die straff geben / darzu verbinden.

verBinden / zu freund machen / deuincire sibi quem. officijs obstringere, obligare, auctorare aliquem sibi, *Liuio.* alligatus nuptijs, durch hochzeit.

verBinden / *vide* Bund.

sich

sich für einn verBinden / oder bürg werden / vmb das er verhaissen hat / appromittere. Appromissor, der sich verspricht.

verBündtnuß / *vide* Bund.

verBindungsbrieff / cautio.

verBindung / obligatio. auctoramentum. obligatorium, *vet.lex.* das einn verbind.

vmbBinden / circumligare. circumuincire, *Plaut.* obligare.

vndenan Binden / subnectere. subligare.

vornher Binden / præligare. *Liuio.* præuincire, *Gellio.*

mit weiden Binden / viere. viminibus ligare.

widerumb Binden / restringere.

zuBinden / adstringere. constringere.

zusamenBinden / connectere, constringere. colligare. copulare coniugare. consarcinare. *Gellio*, bürden oder in bürden zus.

zusamenBindung / colligatio. connexio. copula, copulatio. compago, compages, zusamenfügung.

Bindmesser / victorius culter.

es geht mir an die Bindriemen / an die letste not / rediit mihi res ad restim, *vel* ad rastros, *Terent.*

Bintel / sarcina. sarcinula. constringere sarcinam, auffbinden.

Bintz / iuncus. scirpus. scirpiculus, *Varroni.* scirpiculum, *Columel.* bachbintzen. Mariscus & mariscum, grosse bintzen so inn seen vnd weyhern wachsen. Iuncosus, voll bintzen. Iunceus, wie bintzen. iuncidus, *Varroni.* Iuncea virgo, *Terent.* ran / dün. Iuncinus, *Plinio.* scirpeus, auß bintzen. imago scirpea, *Ouidio.* Iuncetum, ort da sie wachsen. scirpare, *Varroni* damit binden.

Bircken / betula & betulla. Aqua seu liquor betulaceus, birckenwasser.

Birckhun / attagen. attagena, *Martiali.*

Birckwurtz / ferula. ferulaceus, das dauon ist.

Birn / pirum, Pirus, der baum. Pirum librale, volemum, *quod volam manus impleat*, faustbirn / grosse birn. Pirum agreste, holtzbirn. Mustaceum, hönigbirn. Acidulum, postautumnale pirum, saurletb. Ampullaceũ, wie ein ampl. Concurbitinum, dolobellianũ, langlecht. Amerinum, S. Thomasbirn / spatzeitig / *serissimum omnium, maximéque durans.* Falernum, speckb. safftige birn. Hordearium, hordaceum, muscatelb. Pomponianum, mammosum, runde birn. Regium, mit kurtzem stil. Dolobellianum, mit langem stil. Mespilaceum, stainbirn. Crustuminum, pariß birn / S. Jacobs birn. Signinum, testaceum, zieglfarbe birn. Melapium, apflbirn.

Birtig / oriundus ex Sueuia &c. *vide* Bürtig

Biß / donec. dum. quoad. vsque dum. vsque quoad. vsque donec. porta tenus obuius, *Tacito.* biß zum thor entgegen gangen. corporum tenus, *Plinio.*

Biß das / *idem.* tantisper. dum.

Bißher / hactenus. *vsque ad hunc locum seu terminum significat.* ad hunc diem. vsque ad hoc tempus. hucvsque. vsque adhuc. vsque antehac. ante hoc tempus. tamen adhuc non feci. Adhuc non legeram.

Bißher nie / antehac nunquam.

so vil Bißher / hactenus. sed hæc hactenus.

Biß hieher hat er sich einn freund erzaigt / eatenus amicum egit, *Val. Max.* Etiam nunc statuere non possunt, biß auff dise stund. Etiamnum. Etiam cum. Etiam tunc.

Biß dahin/ adusque. vsq; ad.

Biß das/quoad. donec. dum. vsque dum. tantisper, dum.

Biß jetzund / adhuc, vsque adhuc.

Biß auff / vsque ad diem. perpotauit ad vesperam.

Biß so lang / *vide* Biß das.

Biß wohin/ quousque.

Bißweil / interdum. nonnunquam. quandoque. est cùm. aliquando. ex interuallo. Identidem.

Bischoff / episcopus. pontifex. infulatus mysta. protomysta. *Coadiutor,* episcopus designatus.

weichBischoff / initiator. chorepiscopus. vicarius episcopi.

Bischoff werden/ ad pontificatum adscendere, *quamquam pontificis nomen est vsitatius de pont. max.* Delatam Ecclesiæ N. administrationem accipere. Pontificium adipisci. Pontificem fieri. Pontifex creatus est. designatus, in der wahl.

Bischoff seyn/ *vide* Ampt verwalten / *cuius phrases facilè accommodabis.*

Bischofs hut / mitra. infula. tiara, *æ.* tiaras, *æ. masc.* Albogalerus, *Festo, pileus capitis, quo Flamines Diales vtebantur. transferri huc potest.*

Bischoffstab/ lituus. pontificale pedum.

Bisem / moschus. muscus.

Bisemknopff/ Bulla moschi.

Bisemthier/ moschi capreolus. dorcas moschi.

Biß/ morsus. morsiuncula, bißle. premere morsu, ein biß geben/ morsio. *vet. lex.*

Bissig/ beissig/ mordax.

in worten Bissig / mordax. aculeatus. dentatus. dentata charta, bissige schrifft.

Biß am zaum/ postomis, *idis.* orea, das mauleisen.

hart Biß/ lupatum. lupus. murex.

ein Biß einlegen / inijcere alicui frenos, frenare legibus. gentes frenare ſuperbas.

Biſmut / plumbum cinereũ.

Biſſen / buccea, buccella. bolus. Bolum è faucibus eripere, den biſſen außm maul nemmen.

Bißle / minutia, *æ*, *Seneca.* Catillare, *Plauto*, gute bißle freſſen.

gute Bißlein / *vide* Schleckbißlein.

Bitſchier / ſigillum.

Bitſchirring / anulus ſignatorius.

Bitſchiern / ſignare. ſigillare, *Varroni*, verBitſchiren / *idem.*

Bitt / petitio. rogatio. preces. oratio, *vt Chriſtiani ſolent vſurpare.* Obſecratio. precatio. Rogatu ſociorum. oratu tuo, auff dein bitt.

auff Bitt / *vide* Beiten.

Bitten / orare. rogare. precari. poſcere. implorare. inuocare. poſtulare. petere. quæſo, ich bitte.

häfftig Bitten / obſecrare. exobſecrare, derogitare, *Plauto.* Omni ſtudio à te contendo. Obſecro te reſecróque. Te rogo atque oro. A te peto & quæſo. Rogitare. Non rogauit ſolùm, verùm etiam obſecrauit. Obteſtari. flagitare. efflagitare. exorare. in vota effundi. Precibus obſecrare, expoſcere.

einn ſeiner Bitt geweren / implere votum alicuius. Annuere precibus, aſſentire, cedere.

hinder GOtt vnd vor GOtt Bitten / cælum terrámque conteſtari, *Cicer.* Obſecrare. Obteſtari dei & hominum fidem, *id eſt, auxilium, opem.*

einBitter / precator. rogator.

Bittlich / durch Bitt / precariò. prece. precibus petere. precarius victus, was einer erbittet oder erbettlet.. precarium imperium, reich das mit bitten zuwegen bracht.

Bittweiß zuſammen bringen / corrogare.

Bitten vmb hülff / rogare auxilium.

Bitt begeren / preces precari. Iuppiter te bonas preces precor, vti *&c.* *Catoni.* preces expetere, *Plauto.*

Bitt abſchlagen / obſecrationem repudiare. Preces adſpernari.

abBitten / deprecari. Deprecari alicui ne vapulet, *Plauto,* bitten daß einer nit geſchlagen werde. Nullum ſupplicium deprecatus eſt, hat nie wider d' ſtraff gebetten. Deprecari ab ſe calamitatem, mortem *&c.* Deprecatorem me pro illius periculo præbebo, ich will ein bitt einlegen / daß er nit in gfahr gerahte.

abBitten / vmb verzeyhung bitten / veniam ab aliquo petere. Poſſes, vt tibi ignoſceret, poſtu-

postulare? Delicti veniam petere. Anteacta deprecari, *Tacito*, vmb verzeyhung vergangner ding bitten.

abBitten / mit bitten z'wegen bringen / ille ea exorabat, quæ volebat auferre, tu extorques, *Cicer.* obtinere & adipisci prece, precibus.

außBitten / deprecari sibi exilium & fugam, sich auß dem elend bitten / daß er nit muß ins elend ziehen. Precibus auxilium ei impetraui, *Liuio.* *Vide* erBitten.

demütiglich Bitten / ab eo supplex infimis precibus impetrat. Fracto animo atque humili supplicare alicui. Demisso vultu, voce supplici postulare. Orat multis & supplicibus verbis. Petimus precibus, & lacrymis prostrati ad pedes. Supplicare. Precibus infimis petere. Omnibus precibus petere. Adire supplicem ad aliquem. Suppliciter & demisse orare. Vester est supplex. Supplicem se ad pedes abijcere. Animo demisso atque humili ad opem supplices confugiunt. Prece & obsecratione humili vti. *Supplicatio Ciceroni est* ein gmein gebett / *ideo hîc non vsurpandum.*

einBitten / precariò venit in possessionem, er hat sich / oder man hat jhn in sein gut wider eingebetten. Precariò recipere munus, *&c.* admitti, recipi. Precibus extorquere.

erBitten / exorare. precibus impetrare. Exorabilis, der sich lasst erbitten / accipiens preces. Vinci precibus, succumbere precibus, sich lassen erbitten. Vitam deprecari, das leben erbitten.

sich nit lassen erBitten / repugnare. resistere precibus. Inexorabilis.

ernstlich Bitten / flagitare.

zum höchsten Bitten / *vide supra*, hinder Gott / *&c.*

fürBitt / deprecatio.

fürBitter / deprecator.

für einn Bitten / pro aliquo supplicare. deprecari. Veniam & impunitatem reo deposcere, für den verklagten bitten / daß man jhm verzeyhe vnd ledig lasse.

kläglich / hertzlich bitten / implorare. Passis manibus flentes implorabant, sie batten waimend mit außgespanten händen. Flentes omnibus precibus orabant, *Cæsari.*

GOtt bitten / Numen orare, inuocare deum in auxilium.

weckBitten / deprecari mortem, bellum, *&c.*

Bittel / apparitor. accensus, viator.

Bitter / amarus. amarulentus, fast bitter. acerbus, herb. felleus, wie gall.

Bitterkeit / amaritudo, *Plinio.* amaror, *Virgilio.* amarities, *Catullo.*

Bitter werden / amarescere, *Palla-*

Palladio. exacerbescere, *Apul.* exacescere, *Colum.* zu essig werden. immarescere, *Horat.*

ver Bittern/ acerbare, *Virgil.* exacerbare, *Liuio.*

ver Bittern/ *metaphoricè, pro iratum facere.* exacerbare. exulcerare. Duriorem, acerbioremque reddere.

Bitzlen/ ein wenig versuchen/ pitissare, *Terent.* paullatim degustare.

Bladern/ *vide* Schwätzen.

Blåen/ *vide* Geschwellen.

er Blået sich/ morosè abstinet, morosè, ineptè, rusticè cibum *&c. Celso,* recusat.

auff Blåen/ tumefacere. inflare, inflatio ventris, inflatio residet, *Celso,* sitzt nider.

sich auff Blåen/ turgescere. intumescere. tumescere.

auff Blåung/ tumor. inflatio.

Blahen/ velarium crassum, rude.

Blaich/ pallidus. Blaichlet/ pallidulus. subpallidus. subflauus. Luridus, vber d'massen blaich. Liuidus, wie bley. Cadauerosus, wie ein leich. Viuido corporis colore priuatus, der die blaichsucht hat.

Blaichrot/ heluus. heluolus. dilutus rubor. Blaichgel/ flauus. xanthus. luteus.

Blaiche/ pallor. luror.

er Blaichen/ expallescere. pallere. exalbescere. pallore suffundi.

Blaichen/ apricatione & irrigatione candefacere, *ex Cicer. & Plauto.* Exercere fulloniam. Candefacere ceram, wachs blaichen.

Blaicher/ fullo. Ars fullonia, blaicherwerck. Fullonica, blaichstatt. Operæ fulloniæ, blaichknecht.

vnge Blaicht/ crudarium, *vet. lex. græcolat.* linteum nondum sole curatum.

Black/ humor sepiarum.

Blackfisch/ sepia. Loligo maior.

Blappart/ tres cruciferi.

Blappern/ *vide* Schwätzen.

Blaßbalg/ follis follis fabrilis. Folle premere ventos. Accipere & reddere auras follibus, blaßbalg ziehen. Gula follis, blaßbalgrohr.

die Blase am menschen oder thier/ vesica. vesicula, kleine blasen.

Blase/ *vide etiam* Blåtterle.

Blasen/ flare. spirare. Iras proflare, *Plinio,* vor zorn blasen. Flabilis, das man blasen mag.

horn Blasen/ buccinare, *Varroni.* Buccinator, cornicen, hornblaser/ zinckenblaser. Lituo canere, heerhorn blasen. Bellicum canere, canere classicum, conclamare ad arma, *Liuio,* lårmen blasen. Inflare ambas buccas, blasen was einer vermag. Classicen, fürn krieg. *Varroni.*

ab Blasen/ cibum è manu de-

delapsum deflare, *Plinio*. Flatu exstinguere, luminaria exstinguere, s'liecht abblasen.

abBlasen den streit / *&c.* receptui canere. receptui signum dare. reuocare à bello, à venatione.

das gejaid abBlasen / *allegoricè* Præpedimentum obijcere, *Plauto.* Intercludere conatis, cœptis, cœpto. Cœptis alicuius obuiam ire, *Liuio.*

anBlasen / afflare. adspirare, adhalare. Adspirant auræ, der wind wähet an / bläßt an. contacta halitu leonis, *Plinio.*

das anBlasen / adspiratio. afflatus ventorum.

anBlasen deß thurners / tubicen è turri venientes festo cantu excipit, salutat. Tubæ sono, *vel* cantu excipere.

auffBlasen / inflare. sufflare. Sufflatus, auffgeblasen.

hat lassen auffBlasen / occanere cornua iussit, *Tacito.* Signum tubâ dare. Signa canere.

backen auffBlasen / sufflare buccas.

feur auffBlasen / suscitare cinerem, & sopitos ignes. accendere flatu.

auffgeBlasens hünle zum füllen / pullus Syringatus, *Apicio dicitur de agno.*

auffBlasen / geschwollen / tumidus. turgidus. Fabâ venter inflatur, die bonẽ blasen auff. Inflatus, *de re & homine, qua corpus, qua animũ. Vide* Hoffärtig.

auffgeBlasne wort / ampullæ verborum. sermones tumidi. Ampullari, solche wort brauchen oder stoltz seyn.

auffBlasen mit der pfeiff / inflare fistulâ sonum. Inflare tibiam, calamos. inflatus tibicinis, das auffblasen.

außBlasen / efflare, exhalare. exspirare. Exhalatio. exspiratio.

außBlasen / exsibilare, *vide* Spotten.

durchBlasen / perflare. perflabilis, *Ciceron.* durchblasig.

einBlasen / inflare. inspirare. inhalare, *Cicero.* anhauchen. Inflatus, *us*, das einblasen. Impulsa vento ianua, *Ouidio.* thür ein oder zublasen. Ex ore in eius os inflato aquam, *Catoni.*

einBlasen / ins ohr sagen / insusurrare alteri, *vel* ad aurem alicuius. Immurmurare. suggerere. monitor, der einblast / einsagt.

Göttlichs einBlasen / instinctu inflatúque diuino. diuino afflatu.

entgegen Blasen / reflare.

herauß / herfür blasen / proflare. prospirare, *Catoni.*

niderBlasen / difflare. deijcere. Annosam si fortè nucem deiecerit Eurus, *Iuuenali.*

verBlasen / difflare. flatu dispergere. deijcere. dissipare.

zuBlasen / adspirare.

zusamen blasen / conflare. con-

conſpirare. Aduocare claſſico ad concionem, d'ſoldaten zuſ. Conſpiratio.

ein Blaß/ balius equus.

Blaſt/ flatus.halitus.ſpiritus. anima follis, blaſt vom blaßbalg.

Blat eines baums/ &c. folium. Nerui, adern der blätter. Crenæ, laciniæ, krinnen der blätter zu euſſerſt. Laciniosa folia, zerbrochne blätter. Capillamentum, *Plinio*, enge lange blätlein der kräuter/&c. Cadunt, decidunt arbori folia, fallen ab. Arbor folia dimittit, amittit, deperdit, arbor nudatur. Folia ad ſolem oſcitant, wenden ſich gegen der ſonne. Folia lata, brait. anguſta, ſchmal. capillata, harechtig. aculeata, ſpitzig. carnoſa, ſafftig vnnd dick. craſſa, dick. longa, lang. duplicia, als wanns zwey wären. circinata, rund. mucronata, zugeſpitzt. anguloſa, ecket. diuiſa, geſpaltet. inſecta pectinum modo, mit vil zänen. ſinuoſa toto ambitu, weit herumb. ſpinoſa cute, rauch. mordacia, brennend. pungentia, ſtechend. pediculo breui, longo, mit kurtzem/ langem ſtil. tremula, zitterend. inter ſe crepitantia, rauſchend. Plura eodem pediculo exeuntia, jhr mehr auff aim ſtil. ramuloſa, mit vil ſtarcken adern. decidua, die gern abfallen *Plinio, lib.* XVI. *cap.* XXIV.

Blätterich/foliaceus, *quod ex folijs factũ, vel ſimile folijs eſt*.

voller Blätter/ folioſus, folioſior.

Blätter gwinnen/ frondere. frondeſcere. exire in folia. Latifolius, *Plinio*. das braite blätter hat.

Blat papier/ ſcheda. charta. chartula. folium. *vide* Schin. Pagina, pagella, paginula, *Cicer.* ſeiten deß blats/ nicht das gantz blat. Margo, paginæ crepido & extremitas, das euſſerſt am blat.

durchBlättern/ auctores verſare. Origines euoluere, hiſtori &c.

kein Blat fürs maul neműen/ audacter & fortiter dicere, *Caſ.*

Blatter/ puſtula, *æ*. puſtella, *vet. lex*. Putre vlcus in ore latet, *Perſio. Vide* auffFaren.

voller Blattern/ puſtuloſus. Puſtulas non ſentiunt, *Plinio*. vberkommen keine blattern.

hitzBlatter/ papula. boa. papulæ rubentes.

kindsBlatter/ vari. ecthymata, pituitæ eruptiones.

Blätterle am mund/ aphthæ. oſcedo. ſerpentia vlcera oris, *Celſo*,

klein ſpitzige Blätterle/furunculus.

ein Blatter gehn/ vlcerare pedem eundo. Exulcerare manum labore, ein blatter arbeiten.

Blatterartzt/ valetudinarius, *Celſo*.

Blatterhauß/ hierocomium.

Blatterle im brot/ pusula. hecta. hetta

wasser Blatter/ bulla. Bullare. aqua bullans, wasser mit blätterle.

Blaudern/ *vide* Schwätzen

Blaw/ cæruleus. cærulus, himmelblaw/ cæsius & glaucus *in oculis*. Glaucus, graw. Blaw/ wasserfarb. Glaucinus, venetus, thalassinus, cymatilis, *Plinio*, meerfarb/ eysenblaw. Cyaneus, hyacinthinus, dunckelblaw.

Blaw seyn/ liuere. liuidus, blaw/ bleyfarb. liuor, blawe masen von schlägen. Sigillare, ein blawen fleck schlagen. Sigillatio, das schlagen oder der blaw fleck.

Blawfueß/ stellaris accipiter.

Blawmeiß/ parus minor.

Blech/ lamina. lamella. lamna, *Vitruuio*. charta plumbea, *Suetonio*, bleyes blech. Lamina ænea *Liuio*. Bract. a, bracteola, blechlin/ schin. *vide* Stürtz/ *quod per antonomasiam vocamus* blech.

Blechschlager/ bractearius, bracteator.

Bleg/leiste/ fimbria instita. limbus. peniculamentum. oræ.

Blegsticker/ limbolarius.

Bley/ plumbum. *cuius tria sunt genera candidum*, *κασσίτερος*, plumbum argentarium, album, halbwerck. nigrum, *μόλυβδος*, *obscurius candidum*. cinereum, bisemutum. *Germanis* bismut. Recrementum plumbi cinerei, safferfarb.

Bleyasch/ cerussa cinerea.

Bleyertz/ bleyschweiß/ plumbago metallica. galena. molybdæna. plumbarius lapis, glantz *metallicis*. galena inanis, blende.

herdBley/ plumbago fornacum.

Bleyweiß/ cerussa. psimmythium. cerussatus, darmit angstrichen/ cerussa ex plumbo candido tacta, spanisch weiß. flos plumbi, *medico cuidam*.

Bleyschlag/ schaum/ molybditis.

Bleyen/ plumbeus. Plumbosus, voller bley.

Bleyfarb/ liuor. liuidus, bleyfärbig.

Bleykugl/ plumbata glans.

mit Bley löten/ plumbare. plumbare scyphum plumbo. Applumbare, verbleyen. Replumbare, das bley aufflöten. Adplumbatura, *Paulo*, & plumbatura, bleylötung. Plumbarius, der bley arbeit.

Bleywag/ perpendiculum. Ad perpendiculum altitudines exigere, mit der bleywag messen/ obs grad hinauff seye. Libella. Ad libellam & normam exigere, *Plinio*. nach dem jenckel oder bleywag machen.

Bleiben/ manere. permanere morari. commorari. persistere. consistere. perdurare. restare.

stare. stare. hærere. sedere. residere. considere. subsidere. subsistere, adhærescere in aliquo loco. Mane dum, *Plauto*, bleib da.

Bleiben/ weren/ perpetuum, diuturnum, fixum esse. durare. perdurare.

Bleibung/ mansio. permansio. remansio. commoratio.

Bleiben lassen/ omittere. prætermittere. relinquere. dimittere. missum facere. præterire. non exsequi.

Bleiben stehn/ stare. restare. subsistere.

auff seiner mainung Bleiben/ *vide* Mainung.

auff etwas Bleiben/ insistere negotium aliquod, *Plauto*. Insistere vestigijs laudum alicuius, *Liuio*.

auff Bleiben/ nicht schlaffen gehn/ pernoctare, lecto se non reddere. non se dare somno.

auß Bleiben/ abesse. latere. latitare. abesse ab oculis. ex vrbe abesse.

aussen Bleiben/ emanere. Emansor, soldat der vber d'zeit außm läger bleibt. Emansio, das außbleiben.

beym alten brauch Bleiben/ morem retinere.

bey seiner weiß Bleiben/ *vide* das Alt wesen.

beym vertrag Bleiben/ conuentis stare.

laß bey dir Bleiben/ hæc cura clanculum vt sint dicta, *Plaut*.

bey einander Bleiben/ wohnen/ commanere, *Macrobio*.

biß zum end Bleiben/ permanere. persistere perdurare.

dahaimb Bleiben/ domo & domi se tenere. tectis contineri. sedere domi, s'hauß hüeten. Auersus contubernio suo villicus, *Colum*. ein baur der nicht gern daheimb bleibt.

er Bleibt nit an eim ort/ vagatur. errat. nusquam consistit. est planus.

er Bleibt nit bey der arbeit/ ineptum relinquit opus. infrequens in taberna. pendent opera interrupta, *Virgil*. non assidet opificio suo, non est assiduus in labore.

dahinden Bleiben/ remanere. quem imitaris, nunquam assequêre, du wirst hinden bleiben/ wann du jhms schon lang wilst nachthun. Bona sua perdidit: bonis suis spoliatus est, &c. ist jhm alles hinden bliben.

darbey Bleib es/ illud maneat ac fixum sit. Iam fixum & statutum est, dabey solls bleiben. Illud stabile & firmum permansurum est. Fixum immotúmq; animo sedet, *Virgil*.

daruon Bleiben/ abesse. abstinere. cauere. declinare. vitare.

gsund Bleiben/ saluum conseruari.

darzwischen Bleiben/ intermanere, *Lucretio*.

vber Bleiben/ restare. superesse. quod ipsis superat. quæ super-

superfieri possunt, was kan vberbleiben. Reliqui nihil fecit de bonis, hat nichts von seim güttle vberlassen/ &c.

vber Bliben / reliquus. residuus pœnæ suæ senex, *Fabio* vberbliben straff zu leyden. cœnæ, *vel* prandij reliquiæ, das vberblibne vom essen

Blecken wie ein schaf / *vide in* S.

Bleich / *vide* Blaich.

Blender deß roß / frontale contra equi pauorem.

Blenden / cæcare. Errorem offundere, betriegen. Oculos hebetat lumen, das liecht blendet. Offundere caliginem oculis, augen blenden.

ver Blenden / excæcare. cæcum reddere. occæcare. cæcitatem adferre: *verè & metaphoricè.*

ver Blendung/ præstigiæ. offuciæ. præstigiator, præstigiatrix, zauberer/ leut verblender.

ver Blendung deß gemüets / cæcitas mentis. furor animi & cæcitas.

Blewen / tundere.

Blewschlegel / pauicula. tudicula.

ab Blewen / baculo tundere. contundere aliquem pugnis.

ein Blewen / inculcare.

herauß Blewen / extundere.

zer Blewen / contundere.

Bletz / *vide* Fleck.

Bletzen / *vide* Flicken.

Bletz auff dem haupt ohn haar / area, *Celso.* areola, area dilatatur, der bletz wird grösser / serpit. Caput areis plenum. areosus *dicas licebit*, bletzet.

Blick / augenblick / momentum. nictus oculi, *non ictus.*

ein Blick geben / oculis infestis conspicere, *Cicer.*

Blicken / subitum splendorem emittere. Illum prodire pudet in conspectum tuum, *Plauto*, er darff sich nit lassen blicken. caue conspiciaris, laß dich nit blicken.

an Blicken / facies. species oris. coniectus oculorum, intuitus, das anblicken.

an Blicken / oculis contingere. simulis intueri, vberzwerch anb. adspicere contra oculis, intueri.

erschröcklicher anblick / formidolosa facies. sæua ac deformis facies.

ellender anblick / adspectus miserabilis. miserabilis respectus. deforme spectaculum. ô spectaculum miserum atque acerbum, o wol ein ell.

am ersten anBlick / primo adspectu. prima facie. prima inspectione, *Colum.* Vno adspectu iudicare, im ersten anblick von eim ding vrtheilen.

Blind / cæcus. oculis captus. luminibus captus, orbatus.

schneeblind / oculis niue, *aut* niuis candore hebetatis, præstinctis.

starrBlind / ex suffusione cæcus.

Blind geborn / cæcigenus, *Lucretio*.

Blind werden / erBlinden / lumina amittere. Lumina oculorum amittere, perdere. cæcum fieri. oculorum visum amisit, *Plinio*.

Blind seyn / sensibus carere oculorum. carere acie oculorum.

Blind gesehend werden / cæco reluxit dies, *Tacito*. Quorum cæca lumina in altissimis tenebris erant, eorum oculos in pristinum restituebat adspectum, *Christus apud Lactantium*.

Blindheit / cæcitas. luminis orbitas. cæcitas luminis.

Blind am gemüt / *&c.* cæcitas mentis. Mentes oppletæ tenebris ac sordibus. cæcus amentiâ. cæcus animi, *Fabio*. Quanta illos caligo mentium exercet.

Blinde namen / vacua loca, lusorium nomen, *Seneca*.

Blinde lärmen schlagen / metum inijcere nocturnum. Panico excitare. Panicum increpuit. Panicus casus exstitit, *Cicer*.

Blind machen / cæcare. cæcitatem inferre. Luminibus oculorum sua sponte se priuauit, *Gellio*. Voluptas omne animi lumen exstinxit. *Vide* Blenden.

Blinde maus / *genus ludi: cũ vnus in medio occlusis oculis circumcursitantes & vellicantes alios captat. Veteribus* ænea musca, *Ioach. Camer.*

Blindschleich / cæcilia. cæcula.

Blintzlen / cæcutire. conniuere. nictare, & nictari. Nictatio, das blintzlen.

Blintzler / lusciosus. luscitiosus.

Blitz / fulgur. fulgetrum, wetterleich. fulgetra, *media producta*. fulmen, der stral. Fulgores & tonitrua, wetterleich / blitz vnd donner.

wanns Blitzget. cælo fulgente. Ioue fulgente, fulgurante. Fulgurat, coruscat, es blitzt / wetterleucht. Coruscus, fulgurans, blitzgend.

Blitzgen / außhin scheinen / effulgere. coruscare. fulgurare.

mit Blitz geschlagen / getroffen / fulguritus. percussus, ictus fulmine. fulminatus.

zum Blitz gehörig / fulguralis. fulgurator, *fulgurum inspector*, der außm blitzen warsaget.

Blitzlich / *vide* Gähling.

Blöd / imbecillis. languidus. infirmus. inualidus. debilis.

Blödigkeit / imbecillitas. infirmitas, debilitas. defatigatio. languor, defectio.

Blöd machen / debilitare. frangere, *vide* Schwach.

Blöd seyn / languere. languescere. flaccessere.

Blödes gesicht / cæculus, *Plauto*. myops. hebes oculorum acies. cæcultare, *Festo*, haben. numnam mihi oculi cæcultant? *Plauto*. Hebetare aciem oculorum, machen

Blodern / conuoluere verba. crepare. *vide etiam* Schwätzen.

Bloderhosen / caligæ follicantes, *S. Hieronymo*. Brachæ. Braccatus, ders an hat.

Block / truncus. Orthostata, *à breui*, *Vitruuio*, auffrecht vndergstutzter block. Caudex, stam̃block. Cylindrus, volgiolum, *Plinio*, walblock.

Blockschiff / nauis trabica, *Festo, nauis aut ratis è trabibus compacta*.

Block / *de homine*, stipes. caudex, stupor. Nullum est hoc stolidius saxum. *Plauto*.

Blockende arbeit / impolitum & rude opus.

Bloderer / locutuleius. lingulaca. verbosus. *vide* Schwätzer.

Bloß / nudus. nudatus. detectus, seminudus, malè tectus, halbbloß.

Blösse / nuditas.

entblössen / nudare. denudare. detegere. vestimenta detrahere.

entblöst am gelt / nudus nummis. exspoliatus exercitu.

Blosses schwerdt / ensis nudus, strictus, districtus, gladius vaginâ vacuus, *Cicer*.

vnderm Blossen himmel / sub dio.

Blößlich / leuiter. leuissimè.

Bloß mit worten vberfahren / leuiter in transitu attingere. Primoribus labris gustare, bloß mit den lefftzen versuchen.

auff blosser erden gesessen / sedit humo nuda, *Ouid*.

mit Blossen füssen / planipes, *Fabio*. Pede nudato currere, *Tibullo*.

Blûe / flos. flosculus.

Blûen / florere. florescere. arbor vernat, *Plinio*. Induit se nux in florem, *Virgil*. Aperit florem arbor, fahet an zu blûen.

Blûend / floridus. florens, floridulus, viridis.

außblûen / efflorescere.

verblûen / deflorescere.

widerum̃ blûen / reflorescere.

Blum / flos. flosculus, blûmle. Apex, stamen, die fädemle mitten in der blum. Calyx, der knopff an der blume / *folliculus floris priusquã dehiscat*. Nympha, *inuolucrum seu calix floris, modicè dehiscẽs, seseq; aperiens*. Vmbella, muscarium, *fastigiũ pluribus longioribusq; pediculis in orbem circumactum*, dolder von blumen / blumen wadl.

Blumen / floreus. Floralis color, *vet. lex*. farb wie der blumen.

Blumengarten / viridarium. saltus floriferi, *Lucretio*. Halantes floribus horti, *Virgil*.

Blumenkrantz / strophium, *Plinio*.. florea serta, *plur*.

das Blumen trägt / florifer. Florilegus, der blumen klaubt.

Blumen abbrechen / flores carpere, decerpere, legere. Deflorare, *vsurpatum ferè metaphoricè*. Præflorare, die blumen vor abbrechen. *& hoc metaphoricum est, vt*, præflorare gaudij fructum, *Gellio*. Anthologica, *libri de floribus tractantes*.

verBlümlen/ colorare, circumuestire dictis.

Blunder / sarcinæ. impedimenta.

Blündern/ spoliare. diripere. prædari.

er hat den Blunder ligen lassen / *&c.* odiosum negotium abiecit. Odium, fastidium. fastidiosa res, negotium, *&c.*

Blust/ *vide* Blůe.

Blut/ sanguis, das noch im leib. Cruor, gerunnen. Concretus, conglobatus sanguis, *Plinio*, gestocket. duratur, *Fabio*, Vitiosus sanguis, böß blut. Melancholia, schwartz geblůt. melancholicus, der dessen voll ist. Hoc sanguinem citat, bringt blut. Frequens tussis sanguinem quoque extendit.

gut Blut böß machen/ sanguinem verum deprauare, *Cicer.*

es wird zu Blut / se in sanguinem vertit.

Blutader/ vena.

Blutarm / *vide* in höchster Armut seyn.

Blutbad / multum sanguinis in dimicatione factum. *Liuio.* Bellum fœdissimum futurum puto. Bellum sanguinolentum, sanguinarium, sanguineum.

Blutdurstig/ Blutgirig / sanguinem sitiens. sanguinarius. Amans cruoris. Plenus sanguinis.

Blutfluß/ Blutgang / fluxio sanguinis. Profluuium sanguinis. Hæmorrhois, *idos*. Sanguinis, per quædam velut ora venarum, profusio. Ora venarum tamquam ex capitulis quibusdam surgentia, quæ sæpe sanguinem fundunt: atq; in quibusdam parum tutò supprimitur, man stellets. habet enim purgationem, non morbum.

Blutfreund/ *vide in* F.

Blutgelt / gut mit blut gewuñen. inuentæ opes sanguine.

Bluthund/ *vide* Blutdurstig/ *Item*, gefülter darm / faliscus venter, *inuentus primò in Faliscis*. Ventriculus fartus.

Blutloß/ exsanguis. sanguine cassus.

Blutregen/ sanguinis imber fluxit. sanguinem pluit.

Blutreich / sanguineus. sanguine abundans.

Blutrichter / latrunculator, *Vlpiano*. Prætor, præfectus rerum capitalium. quæsitor. iudex quæstionis. capitalis iudex. Præesse quæstioni, seyn.

Blutrot / virga sanguinea, *Plinio*. mora sanguinea, *Virgil. plur.* maulbeer.

Blutschand/ incestus, *us*, incestare, **begehn**/*cum accusatiuo*. Incestus, a, um, incestificus, **ders begehet**.

Blut speyen/ sanguinem reijcere, vomere, per os reddere, exspuere, reiectare. Hæmoptoicus. Sanguinis reiectio, eiectio, exspuitio.

Blutstain / Hæmatites, *æ*.

Blut stellen/ sistere, supprimere sanguinem. Profluuium sanguinis medicamentis inhibere. Constitit sanguis, coit, *Curtio*, **es steht/ist gstellt**. duratur, *Fabio*, **gestocket**. Si parum sic sanguis conquiescit, *Celso*, **wann s'blut nicht von stundan wird gestellt**. Impetus ruentis sanguinis conquiescit.

Blut vergiessen / sanguinem fundere de rege, *Curtio*, **wegen deß Königs**. Hauriendus aut dandus est sanguis, **es muß zu baiden thailen blut geben**. *vide etiam* **Blutbad**.

biß auffs Blut schneiden/ *&c.* resecare, *vel* detrahere de viuo. Ad viuum resecare.

Blutwurst / *vide in* **W**.

Blutig / cruentus. sanguinolentus. sanguine perfusus. respersæ manus sanguine hostili, **blutig vom feind**. Sanguine se conspergere, cruentare, **blutig machen**.

Blüten / manare sanguine. sanguinare. sanguinantes lacerti, *Fabio*.

verBluten/ multo sanguine manat cicatrix, *Senec.* Fuso per venas sanguine exstinguitur, **er hat sich zu todt geblütet**. Exsanguis, **verblutet**.

Blutt ohne federn/ implumis. deplumis. inuolucris, **der noch nicht fliegen mag**.

Boden / solum, superficies, terræ cutis, *Plinio*. Fundum, **boden deß holens**. Tabulatum, **vertäferter boden**. Cauea, **boden im Schaublatz**. Latifundium, **weiter Boden / braitligend gut**. Ager, **boden oder feld**.

biß auff den Bodē / funditus.

auffm Boden / pe plano cognoscere. ex plano. ex æquo loco. Planarij conflictus, *Ammiano, qui ex solo plano fiunt, non ex montibus*. in imo,

vom Boden auff/ ab humo attollere, ab solo, *Catoni*.

zu Boden sitzen/ desidere.

zu Boden stossen/ deijcere. prosternere. humi prosternere. affligere. arietare, *Seneca*. ad terram affligere. in terram defigere colaphis, **zu boden dröschen**/ *Plauto*.

Bodenloß/ fundo carens. voraginosus. Vorago, barathrum, abyssus, **bodenloses ort**.

Bodenzins/ solarium.

hauß auffm Boden / domus, quæ plano pede est, *Vitruuio*. Ædes superficiariæ, **hauß auff eim anderen / nit auff den aignen boden gebawt**.

seines guts auffn Boden kommen / eluere, proluere opes,

Plan-

Plauto, Tacito. Elaui bonis, *Plauto*, mein gut ist biß auffn boden außgeschwenckt.

auff seim Boden / in suo. in suo regno, domi.

einn Boden legen coaxationem facere, *Vitruuio. axis, asser*, ein bret.

ein newen Boden legen / *metaphoricè*, instaurare familiam *&c.* de integro, *Liuio.* De integro condere, repetere. Nouum fundamentum iacere, ponere, locare. Tota familiæ ratio est commutanda. Mutare locum, mores, socios, familiam *&c.*

Bogen / arcus. arculus, bögele / *Onomast.* Arcus cornu, bogen zum armbrust. Corytus, *media producta*, bogenfuter oder kocher. Neruus arcûs, neruus equinus, die Senne am Bogen. Arcuarius, Bogenmacher.

Bogen spannen / arcum tendere, curuare cornu. Arcum lunare, sinuare, *Ouido.*

Bogen am gwelb / absis, absîdis, *penultima longa.*

schwiBogen / arcus. Arcuare, *Plinio*, einen machen/ oder auff solche weiß formieren / fornix. testudo. concameratio. fornicatio, *Seneca.* fornicare, paries fornicatus, also gmacht.

Bogenweiß / arcuatim, *Plin.*

geigenBogen / plectrum. pecten.

geBogen/ verBogen/ *vide in* Biegen.

Bock / hircus. Caper, verschnitten. mutire *dicitur authori Philomela*, mit seiner stimm. Veruex, sectarius, hermanbock.

Böcklin / hœdus. hœdulus. hœdillus kützlin. stein Bock / ibex. capricornus.

Böckisch / hircinus. hœdinus.

Bocksfel/ hœdinæ pelliculæ. *Cicer.*

Böcklen/ hircum olere. Hircosus. qui virus alarum redolet.

Bolch / asellus. *piscis.*

Boldern / tumultuari. bacchari. debacchari. turbas facere, tumultum.

Boldergaister / lemures nocturni. nigri. spiritus noctu infesti.

Bolster/ *vide* Küß.

geler Bolus/ alana terra. alana gleba. gleba lutea, *tingendis corijs & pictura apta*, weisser Bolus/ terra Hispanica. roter Bolus/ lotus Armenus, lutum Armenum.

Bollwerck / agger. vallum. munitio. præsidium. propugnaculum.

Bollwerck machen / führen/ munitiones circumdare. sepire vallo. vallum ducere. vallo castra permunire. claudere vrbem operibus. circumuallare. Vellere vallum, es brechen/ ein loch drein machen.

Boltz / sagitta. telum. Non secus ac neruo per nubem impulsa sagitta, *Virgil.* es geht wie der boltz von der senne. Spiculum, boltzeisen.

Bonen/

Bonen/ Faba. conchis, gantz mit der hülse / *cum corticibus suis elixa.* Faba fresa, gerelt/ *quæ confracta est.* Fabæ tunica, concha fabæ, folliculus, valuulus, operculamentum, siliqua fabalis, die hülsen.

Bonenstengl / fabæ scapus. fabalis stipula, bonenhalm.

der Bonen kleyen/fabalia. fabago. fabaginum acus.

Bonenmeel/lomentum.

kleine Bonen / fabula. fabulum.

Bonenküchel / fabacia, *æ.*

da vil Bonen wachsen / locus fabarius.

feig Bonen/ wick Bonen/ lupinus satiuus.

welsche Bonen/ *vide* Faselen.

Boren/ terebrare. forare. terebrâ res agenda est, *Celso.*

durch Boren/ perforare. perterebrare. pertundere. perfodere parietes. efforare, *Colum.* circumforare, herumb.

herauß Boren / exterebrare. Extundere, extorquere, *metaphoricè.* Vt terebrat. Vix exsculpsi vt diceret, *Plaut.* Exsculpere verum ex aliquo, *Terentio.*

Borer/ terebra. terebellum, borerle. perforaculum, *vet. glossar.* Terebra circularis, doliaris, halbborer/weinborer.

Bören / mit händen waich machen / malassare. commalassare, *Nonio.* subigere. mollire.

Borgen / *vide* Leyhen *&* Bürgen.

auff Borg nemmen/ mutuum sumere.

Boras / chrysocolla, *ex nitro confecta.* auri gluten. terra viridis *nonnullis dicitur.* auri sanies, *Plinio. Natiua est & factitia. natiua vtuntur aurifices &* borax *nominatur.*

Borst / *vide* Bürst.

Bort eines dings / ora. margo. extremitas. Labrum, labium, crepido lancis, bort eins gefäß.

Bort machen/ besetzen/ marginare, *Liuio.* Marginata tabula, *Plinio*, ein tafl mit eim grossen bort margineus.

Bosament / *vide* Saul.

Böß / malus. nequam. vitiosus. peruersus. prauus. *vide etiam* Listig *&* Schädlich *&* Schwärlich zu thun

Boßhafftig/ improbus. sceleratus. scelestus. scelerosus.

Boßhafftiglich/ sceleste scelerate. improbe. male. peruerse. malitiose. nequiter. proterue.

Boßheit/ nequitia. improbitas. malitia. peruersitas. vitiositas.

Böslich/malè. prauè. deprauatè. corruptè. vitiosè.

Böser machen / deprauare. corrumpere. vitiare. perdere. Vereor ne quid apportet mali, ich förcht er werd etwas böses mit sich bringen.

Böses von eim sagen / sinistris sermonibus aliquem carpere. Hero absenti malè loqui, *Plauto*. Maledicere alicui. Maledicus, obtrectator, mordax, der gern böses redt. maledicus conuitiator. maledicus in omnes. De aliquo maledicè dicere. Maledicta in aliquem dicere. Fingere, insectari aliquem maledictis. Vexare aliquem probris, maledictis, vil böses von eim reden.

Böser werden / in peius ruere. ad peius transire. Versa & mutata in peiorem partem sunt omnia. Ingrauescit in dies malum. Iter factum corruptius imbri. der regen hat den weeg böser gemacht. Serpit in vrbe infinitum malum, es wird nur böser vnd ärger.

Böses beweisen / mala inferre. dare malum, comparare.

Böß auff ein end / &c. insigniter improbus. Improbior nemo fuit. Homo nequissimus omnium. Profligatissimus ac perditissimus. Deterrimus. nequissimus. perditus. flagitiosus.

Bößwillig / malignus. maleuolus. Maleuolentia. malignitas. Malignè.

Bößwicht / nebulo. tenebrio. semissis homo. quisquiliæ. nihili homo. lucifuga.

Bosseler / haußträmpl / mediastinus.

Bossen / nugæ. fabulæ. facetiæ. sales. ioca. ioci. Hem astutias, *Terent.* das kan mir ein gschwinder boß seyn.

häntige / läre Bossen / frigidi ioci, insulsi. Stulta, frigidissima vrbanitas, *Arbitro.*

Bossen treiben / iocari. gesticulari.

Bossentreiber / gesticulator. gesticularia, bossenreisserin. mimus. sannio. Vides ridiculos nihili fieri, *Plauto.* aretalogus.

Bossenreisser im spil / exodiarius, *Arbitro.* attellanus. scenicus.

eim einen Bossen reissen / improbo facto in aliquem, *vel* aliquem illudere. irridere. Hoc suo facto, *&c.* me deridiculo habuit. Ingratijs meis factum est quidpiam, es ist mir ein loser boß widerfahren. Sycophantiam struere. instituere astutiam. Nónne ad senem aliquam fabricam fingit? *Terentio.* strategemate hominem percussit, *Cicer.*

Bossirlicher mensch / lepidus. venustus. iocosus. iocularis. iocularius. ioculator. ioculatorius.

artlicher Boß / lepidum facinus, *Plaut.* facere, committere, parare, *&c.*

grober Boß / illiberale facinus. grauis offensa. Inurbanum dictum. factum, importunum. Importunitas.

Bossenwerck / nebendzierd / parerga, *orum*, *Plinio.*

Bossiern / fingere & formare. in ceris fingere. deformare.

Bossierer / plastes, *a.* fictor. ceroplastes. cerographus.

Bot / indicatio mellis, **bot/ vnd anschlag deß hönigs.** indicatura, *Plinio.*

Bott / nuntius. tabellarius. Caduceator, **fridbott.** Legatus, orator, **gwaltbott.** legatio, **das ampt.** Cursor, **lauffender bott.** Volucer nuntius, **bott auff der post.**

Bottschafft / nuntius, *rem & hominem significat.* nuntium, *non est latinum. Nam qui Catullum testantur, corrupta lectione se tuentur.* Grauis nuntius, **böse bottschafft.** Nuntius lætus, voluptabilis, exoptabilis, bon⁹, **frölich/gut.**

Bottschafft bringen / nuntium adferre, perferre, ferre, apportare, deferre. Nuntiare nuntium. Nuntiare. renuntiare in patriam ad patrem. Bene hercle denuntias, **du bringst mir ein gute bottschafft.**

Bottschafft schicken / legare. ablegare. Legatio, ablegatio.

Bottenbrot geben / euangelia reddere, *Cicer.*

Bottenbüchs / spinther.

widerBott / renuntius, *Plauto.*

Botz. vah.

Brachacker / **Brachfeld** / *vide* **Acker.**

Brachmonat / Iunius.

Brachen / repastinare. repastinatio.

Brachvogel / arquata. numenius. phæopus. collurio.

Brachsam / cyprinus latus. brama. prasinus, *vulgo.*

Brägedin / lorica.

Brait/flach / planus, æquus.

Brait / latus. amplus. laxus. latus pedes quinque, *&* quinque pedum. Latè.

Braite / latitudo. amplitudo. laxitas.

Brait werden / latescere.

Brait / weits feld / apertus campus. ager latissimè continuatus.

weit vnd Brait / longè lateque diffusa laus. Vagabitur nomen tuum longè atque latè. Bellum latè diffusum atque dispersum.

nit eins fingers Brait / neque ab argento digitum discedere. Digitum transuersum non excedere. Ab hoc transuersum vnquem non discedere.

hand Brait / crassitudine quadrantali, *Plinio,* 4. **finger brait.**

außBraiten / dilatare. collatare. explicare. pandere. extendere. Latè, latissimè fundi. Propagare. Latè explicare. spargere ac disseminare. Longè lateque dispergere, disseminare. Latius patet. Hordeum fusum in longitudine, **außgebraitte/ gerßten.** in aceruos positum,

auff=

auffgehaufft / in ein schober / *Varroni*.

sich außBraiten / serpere. manare. dissipari. disseminari. diffundi. dispergi. Diffundit se in latitudinem lactuca. *Colu-mel*.

außBraiten / *verbum aurificum*, inaurare.

Brack / *vide* Laithund.

Bräm am klaid / institita, limbus. fimbria. Vestis segmentata, auro virgata, fimbriata, verbrämbt. Aureus limbus obibat chlamydem, *Ouidio*.. Tegat instita talos, *Horat*. das bräm oder sam soll auff d' füß hinabgehn.

Brand der gluet / torris.

inn Brand stecken / *vide* anZünden.

Brand ann früchten / vredo. im korn. carbunculus. carbunculatio, an reben vnd bäumen. vrigo, an gschwären. Carbunculantur semina, vites, *Plinio*, der brenner ist drinn. Vites quodam vredinis carbone exuitæ. Afflari vredine, getroffen werden. Carbunculosus ager, erde dem brenner oder brand vnderworffen. Robigo, *vel* rubigo, *malum commune & frugibus & vitibus*. Fungus, clauus, patella, die brenner an bäumen / wann sie an der sonnen verbrinnen. Rubigo vineam vexat.

Brand am menschen / ambusta sanare, illinere, sedare. Ambusta igni vel frigore sanat cinis, *&c*. Sphacelus, gangræna, der kalte brand.

der Brandt hat darzu geschlagen / inflammatio accessit. Vredo afflauit brachium, crus, *&c*.

Brandmal / stigma, *vide* Zaicheisen.

Brandopffer / holocaustum, holocautoma, *atis*.

Brandzeug / hama, feurhaggen. incendiarij siphones, sprützen. hamæ, situlæ, emer.

Brandschatzung / æstimatio incendij condonati.

Brandwein / vinum igni eliquatum. vini latex. aqua vitæ. vinum sublimatum. vinum ardens.

Brangen / *vide in* P.

Branger / halßeisen / numellæ. pœna numellarum. *item*. da man einen fürstelt. carasta, *machina de qua emi poterat venalitius seruus. Licebit huc detorquere*. Menianum infame. In catasta stare, auff den branger gstelt / numellis publicis insertus. Ostentui expositus. Ignominiæ publicæ pro curia destitutus.

Bräsem idem quod Brachsem.

Braschlen / strepere. strepitus, fragor.

Bratten / torrere. assare. torrefacere. frigere, *media breui*, attorrere, *Apicio*.

geBratten / assus. assarius. pisces

piſces fricti, *Apicio*. ſubaſſare, ein wenig braten. ſemiaſſus, halbgebraten.

Bratſpiß / veru. veruculum, kleins bratſpißle. crateuterium, das eyſen/ *quo veru vertitur.*

Bratpfan / ſartago. frictorium.

Braten / aſſum vitulinum, kälberbr. Lumbus vitulinus, lumbulus, lumbelli, *Apicio*. aſſaria renum, nierenbr. Petaſo, rippbra petaſunculus, rippbrätle. Aſſatura, *Apicio*. daps aſſaria, gebratens / ein braten.

Brater / aſſarium organum. *Item*, aſſator, *vet. gloſſar.* der brater/frictor.

ein Brater/ der bratens fleiſch oder ſonſt warme ſpeiß verkaufft. thermopola. thermopolium, der marckt oder ort.

Bratwurſt/ *vide in* W.

außBraten / caro non ſatis aſſata, nit außgebraten/crudior. probè aſſata, wol außgebraten.

verBraten / caro plus ſatis aſſa. Aret aſſa, das Fleiſch iſt verbraten.

Brauch / mos. conſuetudo. inſtitutum. diſciplina. vſus. ritus. modus. ſic ſum, *Plauto*. ſic eſt ingenium, *Terent.* das iſt mein brauch. ſic vita hominum eſt, vt, das iſt der gmein br.

nach Brauch/ more. è more. vſu comprobatum, durch langen brauch angenommen. longi temporis vſurâ. vſitato more. vſitate. Pro mea conſuetudine.

nach altem Brauch / more maiorum. ſicut mos maiorum ferebat. conſuetudine & inſtituto maiorum. Eſt hoc in more poſitum, inſtitutóque maiorum.

im Brauch / Bräuchlich ſeyn/ in vſu eſſe. vt fit, vt ſolet. vt mos eſt. vt fieri ſolet. Mos eſt. moris eſt. eſt in more poſitum. id factum eſt moribus, *vt mos eſt.* More & modo. quæ in vſu habemus, *Arbitro*. Commune & peruagatum vitium, communia & contrita præcepta. peruulgatum eſt. Id à noſtris hominibus ſæpiſſimè vſurpatum eſt, vnſere leut habens offt gebraucht. In conſuetudinem venit, iſt ſchon im ſchwung. Vt eſt conſuetudo. ſemper ita habitum, obſeruatúmque eſt. In vſu quotidiano collocatum. Vſitatum, receptum, ſolitum, adſuetum eſt. Moribus introductum. Hodie quoque manet, iſt noch heutigs tags im brauch. Vſuræ frequentantur.

es kompt in Brauch/ reißt ein/ inueteraſcit conſuetudo. incedit mos, *Salluſtio*. inueteraſcit, ſerpit ac prodit conſuetudo. in conſuetudinem venit.

der Brauch iſt abkommen / conſuetudo maiorum deflexit de curriculo. Hoc minus in vſu frequentatur, es kompt allgemach ab.

Brauch abbringen / auffheben /

heben/ morem soluere, tollere, abrogare, abolere. antiquare.

Brauch auffbringen / morem inducere, gignere. introducere consuetudinem. inducere, perducere in morem.

den alten Brauch wider erneweren/ veterem consuetudinem longo interuallo referre. Morem antiquum referre.

Brauch behalten / morem consuetudinemque seruare, tenere, retinere.

auß dem Brauch oder gewonheit kommen / desuefieri. desuescere. obsolescere. exoleuit mos. Desuetus clamorem pati, er kans gschray nit mehr leyden/ ist außm brauch komen/ das gschray zu leyden. Res desueta. Paullatim desuescit honori.

wider den Brauch/ contra morem. contra omnia vetustatis exempla.

geBrauch/ vsus. vsurpatio.

geBräuchlich/ *vide* imBrauch seyn.

vngeBräuchlich / inusitatus. insolens. insolitus. insuetus. inusitatè loqui. nihil faciam insolenter. præter morem.

vngeBraucht / inexercitatus. rudis. Non vsurpatus. cuius vsus nullus fuit. nam neque erat corijs vsus, *Virg.*

Brauchen/ vti. vsurpare. vsu tractandoque cognoscere. durch brauch vnd übung erfahren. Vsuram alicuius sibi capere.

Brauchen / niessen/ frui. potiri. vti. Fructum vtilitatis, fructum percipere, capere, ferre, reportare.

mißBrauch/ abusus. abusio. consuetudo indocta, mala, vitiosa, & corrupta. mos insulsus, vitiosus.

mißBrauchen / abuti. Intemperantius, insolentius vti. peruersè & improbè vti. Insolenter & immodicè abuti. Stultè amicis vti.

verBrauchen / omni tempore abuti, die gantz zeit verbrauchen. *sic à Cicerone vsurpatur.* Abusus, wann man was verbraucht vnd abnützt / *in Topicis. Vsus enim, non abusus legatus est, id est, non vt vtendo consumat legatum.* Absumere. Consumitur anulus vsu, der Ring wird mit tragen abgebraucht.

er laßt sich Brauchen / est alijs magno vsui. Præbere se ministrum alicui in aliqua re. Qualem te populo præbuisti, talem te nobis impertias. Suum laborem alicui impertire. Parêre alicuius vtilitatibus. Vsum sui alicui præbere. Præstare se propugnatorem, *&c.* Idoneus ad aliquid.

sich dapffer Brauchen / præbere se virum. Præbere se dignum suis maioribus. Impigrum se præbere. Impiger ad labores belli, er braucht sich dapffer im kriegswesen.

nit Brauchen könden / inhabilis.

bilis magnitudinis nauis. Inhabile imperitis telum ad remittendum, *Liuio*. Inutilis ad aliquid.

vngeBraucht / non vſurpatus. cuius vſus nullus fuit Nam neque erat corijs vſus, *Virg.*

offt Brauchen / frequentare. Celebrare, ſtattlich oder herrlich halten.

Braun / puniceus. phœniceus.

Bräune / terra purpurea *metallicis. Item*, ardens pruna, *vitium linguæ medicis.*

Braunrot / ſpadix. ſpadiceus.

keſtenBraun / hyſginus. badius. baius.

vetelBraun / ianthinus. amethyſtinus. hyacinthinus. Amethyſtinatus, *Martiali*, der ein ſolches klaid an hat.

Braunſchwartz / bæticus. fuſcus. pullus.

dunckl Braun / aquilis. fuſcus.

haiter Braunrot / molochinus, *ab herba moloche ſeu malache, malua*, herbſtroſen / groß papplen. molochinarius, der alſo färbt.

Braun machen / fuſcare. infuſcare.

Braunlecht / ſubaquilus.

Braunrot ſeyn / purpuraſcere.

Bräunlin / equus badius.

Braunieren / inaurare. auro pingere. *vel potius* inauratum dente polire, læuigare.

Brauſen / æſtuare, *vide* Rauſchen.

Braut / ſponſa. nympha. nupta.

Bräutigam / ſponſus.

Brautfürer / paranymphus, auſpex.

Brautfürerin / pronuba.

Brautlauff / hochzeit / nuptiæ.

Brautlied / epithalamion, *i.* carmen nuptiale. Hymenæus. Connubiale carmen.

Brechen / frangere. rumpere. quaſſare. conquaſſare. infringere. confringere. comminuere. contundere. conuellere. infirmare. Me rupi currendo, *Terent.* ich bin gloffen daß ich brechen möcht.

Brechen / ruptor. fractor.

leicht zu Brechen / fragilis. fractu facilis. Infragilis adamas, *Plinio*. infrangibilis animi rigor, *Seneca*, das ſich nit brechen laſſt.

abBrechen / defringere. defractus. diffractus.

abBrechen ops / *&c.* decerpere, carpere roſam, poma, *&c.* floſculos carpere ac delibare.

hals abBrechen / frangere ceruices.

arm abBrechen / fregit brachium, fracto crure, mit abgebrochnen fueß.

hauß abBrechen / ædificium deſtruere, deturbare, demoliri. Demolitio fit, man bricht ab. Domus eſt complanata, iſt auff

den

den grund abbrechen. Euertere, conuellere, diruere, disturbare ædes. Excisio, **das abbrechen.** demolitio.

jhm selbs abBrechen / defraudare genium. De commodis suis detrahere, subducere, demere cibum. fraudare genium. continere cupiditates, coërcere.

red abBrechen / abrumpere sermonem. præcisè dicere.

das abBrechen / abruptio corrigiæ.

abBruch / abruptio. confractio.

abBruch / mässigung / abstinentia. parcitas. modestia. continentia. Vini abstinentia, **deß weins.**

mit abBruch / parcè. restrictè. sobriè. continenter.

einn abBruch thun / de imperio tanta diminutio facta est. Violare atque imminuere ius. debilitare. attenuare. Diminutio. ciuium diminutio.

anBrechen / adfringere postibus vngues, **d'nägel an der thür brechen oder zerschlagen.**

tag anBrechen / illucescit dies. sub lucis ortum, &c. Diluculum, **anbruch deß tags** primo diluculo venire. *vide* **Tag.**

auffBrechen / effringere. refringere fores. Claustra portarum reuellere, *Liuio.* moliri fores. portas exscindere, rescindere.

auffBrechen / z'ackern / proscindere terram. profindere; **erstlich.**

sigl auffBrechen / resignare. signum rumpere.

auffBrechen / auff seyn / parare protectionem. exsurgere ex insidijs, **von eim ort da man sich verschlagen hat / auffbrechen.** Moras rumpere, **eylendts auffbrechen vnd auffseyn.** Eruptionem facere, **auffbruch machen.**

auffBrechen / zürnen / commoueri ira, permoueri iracundia,

das auffBrechen der füeß / peruio, *Plinio. morbus pedis præcipuè calcem infestans nimio frigore.*

auffBrechen / böser werden / recrudescere. Recrudit pugna, morbus &c.

außBrechen / außkommen / emanere. omnia in hoc tempus erumpunt. Erumpere gaudium, **in freuden außbrechen.** Rumpere vocem, **mit worten außbrechen.** Copia voluptatum gliscit, **nimbt zu / die grosse freud bricht auß.**

außBrechen / *vide* **auffBrechen.** Reuellere carcerem: vincula carceris rumpere; vincula rumpere, **auß der gfängnuß außbrechen.**

außBrechen / außhinfallen / erumpere ad pugnam. subito clamore erumpunt. prorumpere. procursare. procursatio.

außBrechen / eins wassers / &c. effluere. Effluuium lacus,

Tacito, das außlauffen deß sees. Exundat pelagus, außBruch. eruptio.procursus, *Liuio*. Effusiones hominum ex oppidis, *Cicer*. tumor rerum. Excursio.

in zorn außBrechen / erumpere stomachum in aliquem, *Cicer*.

durchBrechen / perrumpere. perfringere. perfodere parietes, labefactare. Sese eripuerunt.

durchBruch / *vide* das lauffen.

einBrechen/ einfallen/irrumpere.

einBrechen / effringere fores, ædes. reuellere claustra. parietes perfodere, perfringere, machinis labefactare. Effractura latronum, effracturæ crimen, *ICtis*.

einBrecher / nachtdieb/ effractor. effractarius, *Seneca, qui fores effringit*. Vecticularius, *qui vectibus alienos parietes furandi gratia molitur*. Directarius, einsteiger.

einBrechen / am leib abnemmen/ collabescunt vires, *Lucretio*. vires corporis affectæ. Vires & corpus carpitur. macescere. macrescere.

einBruch / irruptio.

erBrechen / aperire, recludere, resignare litteras.

heraußBrechen / ira se profert, & in faciem exit, *Seneca*. *Vide* außBrechen.

herfür/heraußBrechen/ prorumpere. erumpere. Se profundere atque eijcere.

hindurchBrechen/ *vide* durchBrechen.

hineinBrechen/ perrumpere. rumpere aditus. introrumpere.

in der mitten Brechen / interrumpere. suffringere.

niderBrechen/ *vide* hauß abBrechen.

von einanderBrechen / diffringere.

zerBrechen/ dissilire. rumpi. frangi. crepare. *Vide etiam* Brechen.

es muß gehn oder Brechen/ aut bibe aut abi. *Prouerb*. Aut manenti vincendum, aut moriendum. Est vltima necessitas, *Liuio*. Suscipienda est res aut deserenda.

sichBrechen / vomere. vomitare, vil kotzen vnd sich brechen. Vomitu stomachum sollicitare. Aquam vomitu egerere. Ingesta visceribus per os reddunt. Reuomere, reijcere, eijcere, widergeben Nauseâ correptus vomitat. Stomachus reddit.

dasBrechen / vomitio. Redundatio stomachi, *Plinio*, vnwill / begird sich zu br. nausea. fastidium. reiectus, *us*. *Celso*. Ieiunus vomitor, der sich also nüchtern bricht Eiectio.

das Brechen verhalten / inhibere nauseam. Sistere vomitum, stellen. Concitare vomitus,

extra-

extrahere, facere, inuitare, mouere, vomitiones inuitare, *Plinio.* machen. Nauseosus, vomitorius, radix nauseosa, *Plinio.* wurtzel die brechen macht.

der Brech / pestilentia, morbus pestilens, pestis.

Brechhauß / læmodochium, *Locus vbi pestilentia affecti recipiuntur.* Valetudinarium pestilentiæ. Nosocomium pestilentium.

geBrech / mangl / vitium.

Brechhafft / vitiosus. fragilis. caducus. mancus, gebrechlich.

geBrechlichkeit / imbecillitas. fragilitas. infirmitas.

Breglen / ebullire. efferuere.

Brey / puls. pulticula. pulmentum. polenta, panicum, das gewächs / *Matthiolo.* Pappa, *Iuuenali*, kindsbrey / müeßlein. Pultarius, breypfann.

Breisen / constringere. arctare. adstringere, einbreisen.

Brekin / fœta canis, volle brekin.

hinanBrellen / incurrere, offendere. impetum capere in murum. incurrere cæco impetu in aliquem.

herwiderBrellen / resilire. repercutere. repercuti. Flumina obuio æstu retorquentur, *Plin.*

Brem / tabanus, asilus, œstrum.

Brennen / vrere, cremare. vstulare. palus vstulatus, pfal vornen gebrennt.

Brenner / der fewr einlegt / incendiarius.

Brenner an der frucht / *vide* Brand.

Brenneisen / cauterium, *quo candente scelerosi inurũtur: vel instrumentum vstioni idoneum, quo putrida corporis loca inuruntur.* Vstione sanare. curare, corpus vsque ad ossa exurere, *Plinio.* einen brennen.

Brennholtz / dürtholtz / igniarium.

Brennend rach / sacer ignis.

Brennende nessel / vrtica vrens, mordax.

die kälten Breñt / vrit frigus, nix. niue vri. adustus niuibus.

geBrennt / ambusta illinere, sanare, *Plinio.* das gebrennt anstreichen / hailen.

Brennofen / clibanus. fornax. vstrina, lateraria, calcaria fornax. da man Ziegl brennt.

das Brennen / vstio.

abBrennen / deurere.

anBrennen / inurere. adurere. vstulare. adustus cibus, *Terent.* anbrennt.

außBreñen / deurere. exurere.

außBreñen / als kräuter / *&c.* igni eliquare. Diploma, vas duplex, *vulgo pharmacopæorũ*, balneum Mariæ, geschirr zum außbr.

einBrennen / inurere. Notas & nomina inurunt vitulis, *Virgil.* signum imprimere pecori. Iusculum feruenti liquamine perfusum, eingebreñte Suppen.

eingeBrennt / *vide* Schmeltzen.

verBrennen / comburere. exurere, vrere hominem. inflammare epistolam. concremare. exustus est viuus. incendere. ignem subijcere. Incendijs absumere. Ad solum exusta domus, auffn grund verbrennt. Incendio delere vrbem, *Æmylio Probo*. Ambusta aquis, *Plinio*, was mit haissen wasser verbrennt. Qui est adustioris coloris, *Liuio*, an der sonnen verbr. Myrteum oleum medetur ambustionibus, *Plin.* welsch heidlbeer öl ist gut für verbrennte schäden.

vbigeBrennte häfen / malè coctæ ollæ, *Columel.*

geBrennter ziegl / later coctus *seu* coctilis.

halb verBrennt / semiustus. semicrematus.

er hat sich verBrennt / offendit, incurrit. impegit caput.

vmbBrennen / amburere. oburere.

Brennt / lacus, darein der geprešte wein laufft. labrum. orca. alueus.

Bresill / Bresilling / bresillium & bresilicum lignum teres & enode, tenui vestitum cortice, subter materie, dilutiore purpura rutilante.

Brest / *vide* Mangel.

Bresthafft werden / vitium capere. vitiosus, mendosus, bresthafft.

Bret / asser. axis. asses, *assium*. assamenta. axes. sectiles tabulæ. Asseres, dicke bretter. Antiqui plures tabulas coniunctas codices dicebant, *Varroni*. Secatur in laminas prætenues ilex, man schneidt auß dem baum dinne bretter. *Plin.* ib. 43.

Bret oder tafl / tabula. tabella.

Bret / *vide* Spilbret.

zum Bret treiben / laboribus vrgere, *Ouid.* Acrius, impensius instare alicui.

Breuier / breuiarium. Codex precum horariarum.

Brew / coctor ceruisiæ. ceruisiarius. Zythepsa. Ahenum. caldarium ceruisiarium, brewkessel. Ceruisiæ coctura, ein brewe.

Brewknecht / Zythepsæ seruus, socius, adiutor.

Bretzen / spira. tortus panis. spira farinacea.

Brieff / litteræ. epistola. codicilli. complicare epistolam, zumachen.

Brieff auffthun / aperire. soluere. vinculum epistolæ soluere, *Curtio*. Vincula epistolæ laxare, *Nepoti*.

Brieff schreiben / litteras scribere, dare ad aliquem, mittere, schicken.

Brieff aines lauts / litteræ vno exemplo. ijsdem verbis epistolas scribere. Litteræ laureatæ, victrices, victoriæ indices,

dices, sigbrieff. Falsæ litteræ, signo adulterino signatæ, *Liuio*, falsche br. corrumpere litteras, verfälschen. Fasciculus litterarum, büschlbr. Autographa epistola, *Suetonio*: autographum, mit aigner hand geschriben / handschrifft. Missio causaria, *Vlpiano*, apostoli, dimissoriæ litteræ, abschidbrieff. Litteræ honorariæ, sacræ, *Sueton.* ehrenbr. credentzschreiben/. Diploma, codicilli, gwaltsbr. oder freyheitsbr. Nummaria tessera, *Tranquillo*, wechßlbrieff/ Auctoritates publicæ, gmaine br. stattbrieff. Bellerophontis litteræ, vriasbr. *vide adagiographum*.

Brieffkramer / da man d'brieff auffbehalt / tablinum. tabularium, archiuum. grammatophylacium.

Brieff vnd sigl / Instrumentum, *Sueton.* tabulæ. litteræ.

Briefschreiber / ab epistolis,

Brieffträger/ tabellarius. tabularius. tabello. tabellarius seruus, *ICtis*. litterarum gerulus, *Cassiodoro*.

Brieffmaler / chartarius pictor. *qui versicolores in chartis depingit, vel potius pigmentis colorat imagines*.

Brigl / abBriglen / *vide* Bengl.

Bricken/ muræna, *piscis*.

Brill / conspicilium. specillum. ocularium specillum.

Brillenmacher/ ocularius faber, *in marm. antiq.*

Brill / beryllus, *gemma viridis, sed multum diluto colore.*

Brillenreisser / *vide* Bossentreiber.

Brimßlen / nidor. Barba ambusta nidorem dedit, *Virgil.* der anzündte Bart brimßlet. Adustus cibus, *Terentio*. Quid vstulatum? quid adustum olet? quid vstionem olet? was brimßlet?

Bringen / ferre. adferre. apportare. Quidnam apportas? was bringstu news?

abBringen / *vide* daruon Bringen.

abBringen/ abrogare. auferre. adimere. rescindere. dissoluere. abdicare. antiquare. irritum facere.

abher Bringen/deferre.

anBringen/ dare litteras, afferre, reddere. Munus ad aliquem deferre, ein ampt an einen bringen. offerre prædam.

anBringen/ auctorem esse. suadere. impellere. hortari. monere.

der anBringt/ suasor. impulsor. hortator. machinator. adiutor. monitor.

anBringen/proponere, mentionem facere, inferre, inijcere de aliquo.

anBringen / vber was rath zu schlagen / referre. significare. nuntiare. proferre. dicere.

an einen Bringen / adducere ad aliquid. compellere. impellere. stimulare. inducere. Impulsu vestro, **jhr habts an mich bracht.** Huius persuasu & inductu. Alieno inductu hoc feci, **man hats an mich gebracht.** Impulsu tuo, **du hasts** / *&c.*

an ein ort Bringen/ *vide* **her-Bringen von eim ort.**

einen an Bringen/forthelffen/ beförderlich seyn / hoch an Bringen / in maius prouehere. Prouehere aliquem ad dignitatem, *Plinio.* Iuuare atque ornare aliquem, quibuscunque rebus possis. Adiuuare. In tuto collocare, **sicher anbr.** Efferre aliquem, ornare. Ad honorem dignitatemque perducere. Te in altiorem ordinem extulit, *Seneca.* In honorem aliquem prouehere. Suos ad honorem extollere. Promotus in altiorem gradum, *Suetonio.* Quorum ego opera illum in locum, atque in hanc celsissimam sedem dignitatis atque honoris adscendi. Aliquem in cælum euehere, *Iuuenali,* **hoch anbringen.**

an einander Bringen / committere inter se aliquos. committere iurgia. Mucronibus strictis committi, **mit blossen wöhren an einander bracht werden / oder fahren.**

an einander Bringen / zutrincken/ propinare. Certare mero. inuitare. Inuitatio benigna, **das freundlich zubringen.** Propinationibus crebris lacessere, *Seneca.*

an sich Bringen / consequi. adipisci, comparare sibi. obtinere. armis subigere. In ditionem suam redigere. Sub imperium ditionemque subiungere. Sub ius suum aliquid subiungere. Ad imperium suum Asiam adiungere.

ann tag Bringen/ luci edere. In luce collocare. In adspectum lucemq; proferre. Ne deorum consilia proferatis in populum, *Arbitro.*

auff Bringen / *vide* **einen an-Bringen.**

auff Bringen einen Brauch/ introducere. inuenire. auctorem esse. excogitare. instituere. inuentorem esse. *Vide* **Brauch auffbringen.**

auff Bringen / bewögen/ excitare. incitare. concitare. inflammare. concire. perstimulare. stimulis incendere, fodere. stimulos alicui admouere.

der andere auff Bringt / stimulator. concitator. concitor. instinctor. irritator. exstimulator. furia faxque belli.

auff Bringen zum zorn / inflammare. stomachum mouere. Iram alicui mouere. asperiorem facere. exacerbare, **erbittern.** Subijcere facem. efferare. lacessere, proritare.

das auff Bringen / irritatio. animorum irritamentum.

widerumb auffBringen/ consuetudinem repetere atque referre. Libertatem reuocare ac reducere. Intermissa recolere. In lucem aliquid reuocare.

außBringen/ eximere ex miserijs, auß der armut Bringen. Relaxare se occupationibus & exsoluere. sich auß den gschäfften bringen. Exsoluere pœna, vinclis, auß der gefängnuß bringen.

außBringen / impetrare. exorare. obtinere. auferre. adipisci.

außBringen / fundt machen/ efferre. proferre. palam facere. enuntiare. vulgare. euulgare. disseminare. spargere. Bella sermonibus serere, ein geschrey außbringen / ein krieg sey vorhanden

beyBringen/ adferre. in medium proferre. in medio proponere, ponere. Addere. adijcere.

dahin Bringen/ adducere. Illuc adduci vix possum, man wird mich dahin nit wol bringen. In eum iam res redijt locum, dahin ists bracht worden. *Terent.* Adeò res redit. In id redactus sum loci, vt nesciam prorsus, quid agam cum illo. In id furoris processerat, *Nepoti.* Eò rem adducere, deuoluere, *Liuio.* Perducere, efficere.

darBringen / probare. approbare. confirmare. comprobare.

darzuBringen / adigere. redigere. contorquere ad lætitiam, ac tristitiam. *Vide proximè supra,* dahinBringen.

daruon Bringen/ *vide* zuwegen Bringen.

daruon Bringen / abrogare alicui magistratum per seditionem, durch aufflauff einn vom ampt bringen. Deducere de statu vitæ. Auellere quem ab aliquo. Amouere ab officio. Illum ex istis locis amouere, bring jhn von disem ort. Nec diuelli, nec distrahi potest à voluptate, man kan jhn vom wolluſt nicht bringen.

drauß Bringen / turbare dicentem, canentem, *&c.* In errorem inducere, induci. Deijcere de gradu. peruertere. quietem, pacem, *&c.* turbare. deducere de via. Rectâ viâ depellere.

dreinBringen/ reducere. reuocare. deducere in viam. reducere ad viam, *Fabio. Vide supra,* dahin Bringen.

drumb Bringen / præripere quid alicui. Interuertere quem aliqua re, *Plauto.* Priuare. spoliare. exuere. eripere.

einBringen / conuehere. comportare. Multum pecuniæ in ærarium inuexit, hat vil gelt in stattkasten bracht. Fruges percipere, frücht einbr. nomina exigere, schuld einbringen.

einBringen in d'eisen / *&c.*

causa fuit, *vel* fecit vt in vincula abriperetur, *&c.* ponere quem in custodia. dare in custodiam, *vide* geFängnuß / *item.* herein Bringen.

ein Bringen / hineinsetzen / inserere. quod admirandis suis inseruit, **mit einbracht.**

für Bringen / producere. adducere. sistere.

für Bringen mit worten / referre. proferre. dicere. recensere. edere. promere, proponere. commemorare. eloqui & exprimere. Deducere causam in iudicium, **fürbr.** Promulgare, **offentlich.** Rem aliquam in disquisitionem vocare, **etwas fürbr. vnd darnach fragen.** Relator, **der was fürbringt /** *vide* **für Halten.**

ains fürs ander Bringen / rectè atque ordine facere. Ordinem conseruare. Ordine interrogare. collocare ex ordine.

er kan ains fürs ander nicht Bringen / præposterè agit. Perturbat ordinem. Perturbata & confusa sunt omnia.

für sich Bringen / erigere ad honorem, *&c.* In summum fastigium vehere. Restituere in antiquum statum. Amplificare alicuius dignitatem. Ex infimo ad summum proferre.

für sich Bracht werden / ex humili loco ad summam dignitatem perduci. Sua virtute in altiorem locum peruenire. Euolare altius. Ad primos peruenire. In altiorem locum adscendere. Altiorem gradum dignitatis consequi. In amplissimum locum peruenire. In altissimo gradu poni. In summum locum venire. Ad altiorem gradum adscendere. Ad vlteriora procedere. Crescere. Promoueri in altiorem gradum. Processit honoribus longius, **er ist je mehr zu grössern ehren kommen.**

her Bringen / adferre. apportare.

her Bringen von eim ort / adducere. perducere. deducere. Ex prouincia deduci. aduehere. Auspicio atque ductu illius huc veni, **er hat mich herbracht.** Auspicijs illius huc sum delatus. Eius voluntate, iussu, imperio veni, *&c. idem.*

herab Bringen / deferre. Philosophiam deuocauit è cælo. Inferius adducere, *Seneca.* Deducere de cælo, *&c.* diminutum est aliquid de pretio, **das werth ist herab bracht.** Non ei persuadeo descensum, **ich kan jhn nit herab bringen.**

herauß Bringen / efferre. exportare. auferre. Verbum ex eo nunquam elicere potui, **nit ein wort hab ich auß jhm bracht.** Possumne hodie ex te exsculpere verum? **kan ich aber heut ein warheit auß dir bringen?** *Terent.* Expressit hoc necessitas. Vocem alicuius exprimere. Pecunia vi expressa & coacta.

cta. Exprimere ab aliquo pecuniam. Pecuniam extorquere & eripere. Præmijs elicere. Elicere ad certamen, in prælium. Extundere. Ea demum extudit magis conuitio, quàm precibus, *Sueton.* **mehr mit vnlieb / als mit bitten.** Humor euocatur

ich hab das mein herauß Bracht / mea re sum potitus. Obtinere ius suum, rem suam, *&c.* quæ volebamus & contendimus, obtenta non sunt. **wir haben das vnser nit herauß bracht.**

hereinBringen / inferre. importare. inuehere. inducere. introducere. **hereinbringen / erstatten /** compensare. remunerare. reponere. exæquare damna, detrimentum sarcire, *Liuio.* Bona malis repensare, *Velleio.* Compensatio. pensatio.

herfürBringen / proferre. producere. In medium proferre. depromere. promere. expromere. **herfürbringen mit worten /** proferre verbis, & verba. commemorare. proloqui. Vt id quod sentit, eloqui possit. Præclarè eloqui cogitata mentis, **sein sach maisterlich herfürbringen.** Exprimere. efferre. enuntiare. **herfürbringen deß erdrichs /** producere. procreare. proseminare. párere.

herumbBringen / *vide* **auff sein Maimung bringen.**

herzuBringen / adferre. adportare. supportare, *de inanimatis rebus, vide.* **vberReden.**

hinBringen an ein ort / deferre, deportare. **sich hinBringen /** alere se. vitam tolerare agros exercendo, per latrocinia, *&c.* Scholâ se sustentare, *Sueton.* **mit schuelhalten.** Se vix misereque sustentat, **er kan sich kaum hinbringen /** *vide* **sich Nehren.**

hinabBringen / deferre. deportare. *Item* agitationibus & motibus linguæ cibus depellitur, *Cicer.* **mit der zung bringt man d'speiß hinab.** Æger cibum deuorare non potest, *Celso,* **der kranck kan d'speiß nicht hinabbringen.**

hinauffBringen / impetrauit, obtinuit vt ascenderet, *&c.* **er hat sich hinauff bracht /** *vide* **fürsich bringen.**

hinaußBringen / perficere. ad exitum adducere. expedire exitum institutæ rei. finem atque exitum reperire. rem expedire, **sich hinaußbringen /** expedire se ex turba, *Terentio.* Aliqua ope exsoluam, extricabor aliqua, *Plauto. Item,* **hinaußBringen /** is causa fuit, impulsor, *&c.* mei discessus, migrationis. Per illius importunitatem, proditionem, mendacia, odium, *&c.* deiectus sum officio, *&c.* Amouere, amoliri ex ædibus meis hominem non pos-

possum, ich kan jhn nit außm hauß bringen

hindurchBringen / *vide* hinaußBringen.

hineinBringen / inferre. introducere. inserere. imponere. illigare bello gentem.

hinwegkBringen / amoliri. amouere. remouere. procul amouere.

in was Bringen / impinges me in magnam litem & molestiam, *Seneca*, du wirst mich in ein zanckhandl bringen *vide* dahin Bringen.

mitBringen / conferre. Sol diem refert, d'sonn bringt mit sich den tag. Dies adfert & hora potius magnas sæpe clades. Nescis quid serus vesper vehat, *Varroni*, du waist nicht was der abend mit sich bringen werde. Ducere comitem, einn mit sich br. Adducere secum. secum ferre, portare, *&c.*

vbersichBringen / attollere. erigere. subleuare. sustollere. *vide etiam* für sich Bringen.

verBringen / *vide* Thuen.

vmb etwas Bringen / ægritudo me somno priuat, die kummernuß bringt mich vmb den schlaff / *vide* Nemen.

vmbBringen / vmbs leben bringen / interficere. mortem afferre. offerre. Morte afficere, mactare, multare, Iugulare. trucidare, grewlich. occidere, de medio tollere. necare. luce priuare. occidere ferro, veneno lucem eripere. tollere. vitâ priuare. vitâ aliquem expellere. spiritu priuare. Ferro vitam eripere. Cædes factæ sunt, man hat vil vmbgebracht

sich lassen vmbBringen / ceruices, iugulum alicui dare. Se iugulandum tradere. Pœnis ac mortibus afficiuntur, *Columel.*

sich selbs vmbBringen / manus sibi adferre, consciscere sibi mortem. *sine s, scribendum est concisio, quia componitur ex verbo cio, vel cieo.* Consciscere mortem voluntariam. Remedium morte ac suspendio querere. Manu sibi vitam exhaurire. Spiritum sibi intercludere, sich erhencken oder erstechen. Voluntariam mortem occupauerunt, *Curtio.* seyn dem hencker oder andern vorkommen. Sua manu cecidit, *Tacito.* De se statuere. Vim vitæ suæ attulit. Finem vitæ suæ manu sua imposuit, *Seneca.*

der vmbBringt / interfector. percussor. confector ferarum, *Sueton.* patrator necis, *Tacito.*

das vmbBringen / occisio. occidio. cædes. internecio.

vmb etwas Bringen / *vide* drumbBringen.

vndersich Bringen / subijcere. subigere. Vrbem in ditionem suam redigere. Eos ditionis suæ fecit. *Curtio.* Ad obsequium redigere, *Suetonio.* Cun-

Cta

cta sub imperium accepit, *Tacito.* Sub ius ditionemque redigere, *Liuio.*

vollBringen / *vide* dem gebott nachkommen / *in verbo* geBieten.

von einn Bringen / *vide* herauß Bringen.

von einander Bringen / diducere. diuellere. dissociare. separare. disiungere. dissoluere. Dissociabilis, vngesellig / das man wol mag von einander bringen.

wegk Bringen / *vide* hinwegk Bringen.

wider Bringen / referre. reportare. restituere. reddere. reducere. reparabilis, reuocabilis, das sich lasst widerbringen. Irreuocabilis, irreparabilis, das sich nit lasst widerbringen.

zuBringen / conferre. Deferre dotem viro, dem mann ein heuratgut zubr. Vxor sine dote veniet, sie wird jhm nichts zubringen.

zuBringen / *vide* einn anBringen.

zuBringen die zeit / tempus terere, collocare, ponere, traducere, consumere.

zusamen Bringen / congregare. colligere. coniungere. comparare.

zu etwas Bringen / adducere. inducere. persuadere, *vide* dahin Bringen.

zuwegen Bringen / consequi. assequi. adipisci. nancisci. potiri. obtinere. compotem fieri. Rem armis reperi. Magnam gloriam cepit, comparauit, acquisiuit, parauit. Suo labore quærere atque colligere. Arripere facultatem lædendi. Inuenire pecuniam bono modo, labore *&c.* *vide* erlangen.

widerumb zuwegen Bringen / recuperare. recipere. reparare. recuperatio. reparatio.

zwischen ein Bringen / intergerere. interponere. inserere.

Brinnen / ardere. flagrare. domus ardet. Materies facilis ad exardescendum, die leicht brinnt. Domus ardet incendio, s'hauß brinnt.

Brinnig / ardens. igneus. Ignitus, præferuidus, brinnig haiß.

Brinnen vor zorn / *&c.* ardedere iracundiâ. flagrare amore, odio, *&c.*

abBrinnen / deflagrare. conflagrare. deuri. domus deusta, abbrunnens hauß.

anBrinnen / vstulari. aduri. amburi. afflari incendio. Ambusta sedat nucleus gallæ, das anbrunnen hailet der kern vom gallapfl. Ne fundum tangas propter compusturam, *Apicio*, rühr den boden nit an / damit er nit anbrinn.

auffBrinnen / *vide* erBrinnen.

außBrinnen / exuri. igni exuritur scelus. exustus sole ca-

seus, Exustio. Fornax crebris vstionibus exesa, außbrunnener ofen.

einBrinnen / inuri. vulnere sanguis inustus, das blut von der wunden eingebrennt. Sole perustus. solibus coctus locus, ort von der sonnen eingebrunnen.

erBrinnen / exardescere. inardescere.

verBrinnen / deflagrare. conflagrare. flammis consumi. Regia tota consedit in cinerem, ist zu aschen verbrunnen. comburi. deuri. exuri. Deflagrata domus. Igni concremari. Incendijs absumi. Ad solum exusta domus, *Liuio*, auffn grundt abbrünnen. Indomiti sunt dentes flammis : inuicti sunt ignibus, *Plinio*, zän künden nit verbrinnen.

Brocken / frustum. fragmentum. bolus. frusta esculenta, was einer gessen hat.

Brocken / abBrocken / carpere. decerpere. einBrocken / interere. Intrita panis, ein essen mit brot eingebrockt. intritum, *idem*. turundis panis. similacei patinam imple, brock seml ein.

Brombeer / morum rubi : morum sentis. Rubus, die stauden. Rubetum, ort da sie wachsen.

Brosam / mica, einBroßmen / infriare. Pulticula è pane friatili, *Budæo*, ein müeßle mit eingebroßmeten brot. zerBroßmen / friare. suffriare. Frangere in micas, conterere. disterere, *Catoni*, distringere panem, *Colum*. Friabilis, das sich leicht zerbroßmet.

Brot / panis. medulla panis, die mollen. Panis cibarius, secundarius, secundus, confusaneus, autopyrus, *Celso*, haußbrot. panis sordidus, ater, durus, plebeius, gregarius, squarosus, grob brot. Panis siligineus, primarius, candidus, niueus, *Iuuenali*, weißbrot Secalicius, siligineus, semlbrot. Furfureus, furfuraceus, acerosus, furfurosus, recrementitius, kleyenbrot. Secalicius, siligineus, ater panis, roggenbrot. Hordeaceus, gersten brot. Fermentatus, geheflet. Azymus, vngeseurt. Panis mucidus, situm resipiens, schimlet brot. Alliatus panis, mit knoblauch bestrichen. Panis agoræus, brot auffm marckt. Furnaceus panis, im ofen gebachen. Panis gradilis, *Prudentio*, so man an der spend außgibt. Panis escharites, gebäet brot. Buccellarum, *Ammiano*, panis bis coctus, panis nauticus, schiffbrot / biscotten brot. Siliquæ, S. Johansbrot. Panificium, allerley brot / was von brot ist.

Brot bachen / coquere panes.

Brotbeck / *vide* Beck.

Brotblätterle/ hecta. hetta. pusula.

Brothüeter/artophylax. Buccellarius. assecula, *vet. gloss.*

Brotkorb/ canistrum. mactra. panarium. panariolum, *Martiali.* arca panaria.

Brotküchle/artolaganus, *penult. breui.* guldin schnitten.

Brotschawer / Brotwöger / ædilis cerealis. Triumuiri panarij.

Brotschüßl oder schaufl/damit mans brot in offen scheußt / infurnibulum, *Plinio.* pala, *Catoni.* magis, *idis.*

Brotfresser / artotrogus, *Plaut. penult. prod.*

schnitten Brot/ quadra panis. tabula.

stuck Brot / frustum panis. fragmen.

auß seim Brot lassen / manu mittere, emancipare.

Bruch/ ramex, hernia. Herniosus, ramicosus, gebrochen. Tua causa nemo nostrûm est suos rupturus ramices, deinethalben wöllen wir vns nit zerbrechen. Enterocele, wann die därm herraußgehn.

Bruchband/fascia. *Celso. lib. 7. cap.* 20. ventrale. *vet. lex.*

Bruchschneider/ lithotomus. *per catachresin.*

Bruch oder riß / ruptio. fractura. scissura, scissus, *us.*

Bruchstein / cæmentum. rudus, *eris.* rudus nouum fracturæ, *Vitruuio* medios parietes fractis cæmentis farcire, *Plinio.* mit scherben d'maur außfüllen. Glaream *vocamus fragmenta lapidis, marmoris, silicis, tofi, Georg. Agricolæ.*

Bruder / frater. fraterculus, brüderle. Germanus frater, *ex vtroque parente.* frater vterinus, *ex matre,* leiblicher bruder. Propatruus, aneßbruder. Leuir, ehmansbr. Abauunculus, *aui, auiæ frater.* Abpatruus, *proaui frater.* Auunculus, *matris frater.* Patruus, *patris frater.* Auunculus maior, *proauiæ frater, auunculus magnus matris.* Auunculus magnus, *auiæ frater, qui matri auunculus est.* Auunculus maximus, *abauiæ frater.* Famelica hominum natio, *Plauto,* hungerige brüder.

Brüderlich / fraternus, fraterné.

Bruders kind/patrueles.

Bruders sohn / nepos ex fratre, fratris filius.

Bruders weib / fratria.

Brudershauß / gerontocomium. adelphotrophium.

Bruderschafft / fraternitas. germanitas. collegium, die in ainer zunfft oder ampt seyn.

auff Bruderschafft trincken / ius fraternitatis, *aut,* ius fraternum sancire, emere poculis. Poculis *seu* vino fraternitatem conciliemus, laßt vns auff bruderschafft trincken.

Brüe/ jus. jusculum. sorbitio,

rio. embamma, *atis*. intinctus, darein man tunckt. Sorbitiuncula, brüele. iuscellum, *Apicio* pullus oxyzomus per ω, ein hünle in eim saurn brüele: pullus leucozomus, in eim weissen brüele. Dilutum. *aqua seu liquor quo aliquid perfusum aut maceratum est*. Decoctum, brüe in der was gesotten. Cremor, dücke brüe von gesottnen kernen/ *vt* cremor ptisanæ, ptisanæ sorbitio. *Celso*. gersten brüe. Alex gsaltzne fischbrüe. Garum, fischbrüe: garum piperatum, *Arbitro*, verpfeffert. Muria, salsugo. salfilago, saltzbrüe.

Brüechtig / iurulentus. Cibus iurulentus, speiß mit vil brüe/ oder in der brüe gekocht.

Brüen / aqua feruenti perfundere, perluere. Aqua candente glabrantur sues, *Colum*. mit haissen wasser brüet man die säw vnd ropffts.

Bruck / pons. ponticulus. Pons sublicius, roboreus, hültzin. Schedion, *i*, auff eyl vnd kleine zeit gmacht. Saxeus pons, steinene bruck. Pons solutus, zerbrochen.

Bruck machen / facere pontem. indere pontes. pontem iniicere. ponte iungere fluuium.

Bruckladen / dile / planca.

fallBruck / pons versatilis.

Bruck einbrechen / pontem vellere, rumpere, interscindere.

Brüllen / mugire, boare, wie ein ochß. rugire, wie ein löw.

Brumlen / murmurare. commurmurare. fremere. mussare. mussitare. circumgemit vrsus ouile, *Horat*. der bär brumlet vmb den schaffstal herumb.

wider Brumlen / remurmurare. admurmurare. adfremere.

Brumlend / mussitans. fremebundus.

das Brumlen / mugitus. rugitus. murmur. bombus apum.

Brunn / fons, flüessend. fonticulus brünnle, Puteus, galgenbrunn. Puteal, deckel deß brunnens. Pyramus, *machina super puteum*, deß brunnens kappel.

Brunnader / Brunnquellen / vena fontis. scaturigo. scatebra. scatebræ.

Brunnkasten / stuben / castellum, *Vitruuio*.

Brunnenbett oder trog / crater. labrum, darein das wasser springt.

Brunnenwasser / aqua puteana, putealis.

Brunnenrohr / siphon. siphunculus. salientes. tubus. tubulus, auß laim oder bley.

Brunnenscheib / trochlea.

Brunnenschwengl / damit man s'wasser herauß zeucht / tollo, *onis*, tolleno, *media longa*.

Brunnengraber / putearius, *Plinio*,

Brunnenmeister / aquilex, librator.

Brunn auff bergmännisch *dicitur* schlacht. puteus siue specus.

cus. Puteum inchoare, ein schlacht anfahen. Puteum fodere, ein schlacht sincken Puteum veterem instaurare, ein alte pinge geweltigen. Puteus hic multum aquæ habet, dise zeche ist wassernötig.

Brunst/ incendium. ardor. flamma. inflammatio. deflagratio. incensio. flagrantia montis, die brunst deß bergs.

Brunst anrichten/ incendium facere. excitare. offerre.

Brunst löschen/ flammam, flammas, incendium, incendia restinguere, exstinguere, compescere.

Brunst lasst nach / posuere incendia vires, *Virgil.* incendium remisit, *vel* se remisit. Concidit flamma, *Fabio*, quieuit flamma, *Virgil.*

jnBrunst / ardor animi. æstus. flamma. auaritia gloriæ.

jnBrünstig / feruens animus. flagrans. feruidus. impetuosus.

jnBrünstiglich / ardenter, flagranter. feruidè. feruenter. sitienter.

jnBrünstig machen/ inflammare. incendere. ardorem exercitûs incendere, *Tacito.* Inijcere ardorem. Ardor animi consedit, d'jnbrunst hat nachglassen. ardorem restinguere, außlöschen.

Brust / pectus. thorax. pectusculum, kleine brust. tripectorus, *Lucretio.* dreybrüstig. Pectorosus, der hohe Brüst hat. Asthmaticus, engbrüstig/ anhelator, *Plinio*, anhelus. angusto spiritu esse.

Brusttuech / Brustfleck/ pectorale. strophium, *maximè mulierum.*

Brustkern / spatula porcina, *Apicio.* pectus, supina pars thoracis.

Brustriemen am roß / antilena.

Brustwehr/propugnaculum.

Brustharnisch / *vide in* H.

Brüten / incubare oua & ouis. fouere oua, außbrüten. partus excluditur diebus ter nouenis, *Plinio*, werden außgebrüt.

das Brüten der jungen / pullatio. incubatus, *ûs*, incubitio, fotus, *us. Plinio.*

junge Brut / pulli. nata est pullities, ist außgeschloffen. tenerrima pullities, *Colum.*

Bsengen/ vstulare. amburere. adurere. afflari incendio. Adustio, das.

Bsingknuß / *vide in* S.

Bstand/ *vide* Bestand.

ein Bsteck / theca mensaria, *ad mensæ vsum.* theca graphiaria, *ad scribendum.* theca vtensilium, *instrumentorum quibus vtimur.*

Bstecken / hærere in aliqua re. In ea re hærere atque impediri. Cauendum puto esse, ne implicatus hæream. In hac causa mihi aqua hæret, *Ciceroni.*

Bub/ puer, *vide* Knab.

Bub / Knechtle / seruulus. Marcipor, *veteribus*, deß Marxen bub. Publipor, Lucipor, deß Poppls vnd Luxen bub.

Bub/loser Mensch / facinorosus. flagitiosus. scelerosus. furcifer.

Büberey / nequitia. proteruitas. lasciuia. Clam vos sunt facinora eius, jhr wisst nichts vmb sein büberey.

Bübisch/ vernaliter fungi officijs, *Horat*. Arg vnd listig mit seim Ampt vmbgehn/wie die *vernæ*, im Hauß geborne Knecht pflegen. flagitiosè. nequiter. Impurè ac flagitiosè viuere, bübisch leben. Promptus flagitio, gschwind auff büberey.

Bubenstuck/ *vide* Laster.

Buch / liber. codex. volumen. Libellus, codicillus büchlein. Bibliotheca, Orth da die bücher seyn / Liberey. Loculamenta, foruli. armarium librorum, *ICtis*. Bücher Gstell. Tomus, stuck oder theil eines Buchs Pluteus, *Iuuenali*, Buchkasten chartophylacium, *vbi litteræ librique seruantur*. Taberna libraria, Buchladen. Sittybus, inuolucrum, operculum libri, Vberzug deß Buchs. Vmbilicus, buchspang. Fibula ænea, buchgsperr / clausur. Forceps libraria, retinaculum librarium, Buchheber. Commentarius, commentarium, liber commentarius, commentariolum, darinn alle Händl verzaichnet seyn. Enchiridion, Handbüchle. Fasti, Feyrtag vnd Ceremonibuch. Diarium, ephemeris, *idis*, liber rationis, Rechenbuch oder Tagbuch. Liber auguralis, Warsagerbuch. Liber idiographus, mit aigner Hand geschriben. Rationarium imperij, Reichsbuch. Publicæ tabulæ, Stattbuch. Liturarius liber, Sudlbuch. Tabulæ auctionariæ, Gantbuch. Aduersaria, *orum, dicta ab aduersa pagina, ad manum præstò vt essent*, darein man allerley / was für Handen kompt / schreibt. Pandectæ, darinn von allerley Sachen wird gehandlet. Annales, chronica, *orum*, Jährliche Gschichtbuch. Historia, Gschichtbuch. Multis circumfusus libris, der vil Bücher vmb sich hat.

der die schul Bücher dem Knaben nachträgt. capsarius.

Buchbinder/ bibliopegus. glutinatores, *Ciceroni*.

Buchführer/bibliopola.

Buchhalter/ Logographi, *qui libros rationum scribebant*. Logistæ, *qui eos curabant*. Rationarius apparitor, *qui rationes conficit, vel, qui rationibus præest*. Rationalis *seu* ratiociniorum præfectus, ratiocinator.

Buchtrucker/ librarius. typographus. Typographium, das Ort. Typographia, die Kunst. Typis, formis describere. ære exprimere, excudere, Buchtrucken.

Buch=

Buchstab / litteræ. elementa. characteres. Typi, formæ, formulæ, die Schrifft für den Setzer. Ductus litterarum, der Zug der Buchstaben. Litteræ præformatæ, *Fabio*, vorgeschriben. Dicere litteram, appellare litteras, buchst. außsprechen. Ordinare syllabarum litteras, *Prisciano*, buchstabirn. Grandes litteræ, maximis litteris incisum, mit Versal buchst. eingehawen. Litteræ, litterulæ minutæ, kleine Buchstaben.

dem Buchstab nach die H. Schrifft außlegen / explanandi ratio historica. Sensus historicus. Genus interpretandi historicum. Quod ab apertiore orationis argumento non recedit. Inhærens sententiæ sacrorum librorum explanatio.

Buchbaum / fagus. Faginus, *i, breui*, fageus, darauß gmacht / oder darzu gehörig.

Büchle / glans fagea, *Plinio*.

Büchlsaw / sus glande pasta.

Büchs / pyxis. arcula. Pyxidula, pyxidicula, büchßlein. Myrothecium, narthecium, alabastrum, für Salben vnd Artzney. Est cerussata, sie hat ins büchßle blasen.

Büchs zum schiessen / tormentum æneum, *vnde aliquid torquetur, mittitur*. Bellicum tormentum, Bombarda, *ficta recèns voce, à bombò, à sono videlicet*. Fistula cochleata, geschraufft Rohr. Fistula scopica, Zielbüchß. Venatoria, Bürstbüchß. Sclopus, Handbüchß.

Partes tormenti sunt.

Catulus, der Han Igniarius lapis, der Feurstain im Han Scutula, *Vitruuio*, das Zintloch. Clauis, der Spanner. Rotula, das Rad. Ligula. das Züngl. Lignea theca, das Schafft. Tubus, tubulus, fistula, das Rohr. Ima *seu* maxillaris pars, der Schwantz. Cochlea, der Schraufen. Virga stipans *seu* stipatoria, *qua inculcatur fartum*, Ladstab. Virga sphætospatica, virga glanditraha, *si placet, virga, quâ plũbea glans retrahitur*. virga hamata, der Kuglzieher Virga peniculata. der Wischer. Pinna, imum supremumque punctum, das Absehen.

Vsus tormenti.

Glans, pila plumbea, globus, Büchsenlot. Tormentarius puluis. puluis nitratus, Krautpuluer. Onerare, implere plumbo *seu* farto, farcire tormenta, ballistas, laden. Parare iactui, expedire, aptare fulmini iaciendo, spannen. Malæ applicare, *seu* maxillæ admouere, anschlagen. maxillaris applicatio, das anschlagen. Igniarius fomes, igniarium, der Zündtstrick. Plumbeas glandes iaculari, explodere, exonerare tormentum, abschiessen. Ladung / Patron / fartura tormenti, *vel* fartura tormentaria, fartum tormentarium *vel*

tormentale. offula *seu* maſſula nitrati pulueris.

Qui tormenta tractant.

Büchsenschuß / veles. velites *videntur sic posse dici, gestabant enim fundas, lapides & similia.* Libratores, *Tacito, quòd missilia eminus librando contorqueant*, Hackenschütz. Büchsenmaister / balliſtarij, tormentarii, *qui ballistis vtuntur ad saxa, & iacula euerberanda, muròsque quatiendos.* Büchsenschmidt / ærarius faber, tormentarius faber. Büchsenschifftter / qui thecas æncarum fiſtularum fabricat. materiarius tormentariorum.

Buchßbaum / buxus. Buxeus, Buchßbaume. Buxetum, da sie wachsen.

Buchsen / *vide* Bloderhosen.

Büffel / bubalus. biſon. turpes, villoſi biſontes, zottet. Bubalina ſtragula, *plur. ICto.* Satldeck auß Büffelhaut. Bubalinus anulus, Büffelring.

Büff/colaphus. alapa.

abBüffen / depuuire. palmis miſellam depuuit me, *Lucillo. Vide* Schlagen/& abBlewen.

harBüffen/ *vide* Har.

Bug/ curuatio. flexus. flexura. flexio. curuatura. curuamen. conuexitas.

hinderBug / an Thieren / ſuffrago.

es hat ein Bug herauß / curuum eſt, flexum, curuatum, exſtat,

es hat einn Bug hinein / introrſus ſpectat, *Varroni.* Genæ concauæ, iugula concaua, Wang/ Gürgl hinein gebrochen. Concauatur. Receſſit venter, *Plinio.*

Bücken/ *vide* Bech.

Bugkel / höger / gibbus, gibber, *Iuuenali.*

Bugklechtig / gibbus, *a, um*, gibber, *Plinio.* gibboſus.

Bügkele/tuberculum.

Bugklet herein gehn / corpore curuato incedere, cernuum eſſe. cernuat, *Varroni.*

Bugklet darhinder kommen / *vide* Gerathen in etwas

Bühel/ collis. tumulus. cliuus. mollis cliuus, nit faſt gäch. Collinus, cliuoſus, das Bühel hat. Silua iugoſa, *Ouid.*

Bucken / curuare. inclinare. incuruare. flectere. pandare, *neutrum*, ſich bucken. Detorquere in læuam, auff die lincke Hand bucken. Cernuare, cernuum ſe inflectere, *vel* inclinare.

fürſich bucken/ reſupinare. Reſupinus, reſupinatus.

vberſich geBuckt / repandus. Pandus, vnderſich gebuckt / pandus aſellus. rami pandi.

ringweiß herumb Bucken / in orbem inflectere.

Bückling / oder Bücklin / halex paſſa, fumo durata, infumata. Harengus paſſus & infumatus. Halec torrefacta.

Bückelhäring / halex conditanea, muriatica, rohe Häring.

Bulen/

Bulen/amare. perire.

Buler / amator. procus. riualis, mitBuler.

Bulg/ bulga. hippopera.

Bull/ diploma, *atis*.

Bund / ligamen. connexio. connexus, *us*. religatio. vinctura, alligatio. alligatura, *Colum*.

Bund / Bündnuß / Vertrag/ fœdus. pactum. pactio. pacta conuenta, *plur*. Coniuratio, *in malis*. Ex pacto & conuento.

Bund machen / fœdus ferire, icere, sancire, facere, inire. pacisci, fædera componere. conspirare.

Bund brechen / fœdus negligere, violare, rumpere, frangere, infirmare, conuellere, vmbstossen.

Bund halten/ stare conuentis. In fide manere. In fœderibus sanctus & diligens.

Bundbrüchig/fœdifragus, fœderis ruptor.

Bundgnoß / fœderatus. socius.

Bundstag / comitia, *orum*.

Bündel / sarcina, fascis. fasciculus. sarcinula.

verBunden/ verpflicht/auctoratus.

verBündtnuß / *vide supra* Bund.

Bundschuch/perones.

Byne/apis, *vide* Imme.

Burd/ onus. sarcina. fascis. moles.

Burd aufflegen /. onus imponere, iniungere. Imponere ceruicibus onus. Onus in alium inclinare, eim andern aufflegen

Burd tragen/ onus ferre, sustinere, habere. Onere premi. Onustum esse.

Burd auff sich nemmen / onus tollere, suscipere. sarcinatus, *Plauto*, ders trägt. sarcinosus. der ein grosse Bürd trägt.

Burd ablegen/ onus deponere, abijcere. Deonerare aliquem, liberare onere.

Burd zusammen binden/ consarcinare. colligere sarcinas, constringere.

Burg / arx. castellum. castrum. Castellanus, Burgvogt. Comes castellanus, Burggraff.

Burgfrid / jus ciuium. pax ciuilis. pax communis.

Burger/Burgerin/ ciuis,

Burgerschafft / ciuitas. ciues.

mitBurger / ciuis. municeps. popularis. *ne audi* conciuem *Valla*.

mitBurgerschafft / municipium.

Burger werden / dicare se in aliquam ciuitatem. *Cicer*. Insitus vrbi ciuis, *Sallustio*, angenommen. Constitui legibus in ciuitate. In ciuitatem recipi.

Burger lassen werden / ciuitatem alicui dare. Ciuem facere. In ciuitatem recipere.

Burgerrecht / Ius ciuium. ius ciuicum. ius ciuile. Amittere ciuitatem, verlieren. Adimere ciuitatem, nemmen Dare, geben.

geben. Retinere, behalten. Inter ærarios aliquem referre, dessen berauben / der neben verlust deß Burgerrechts noch steuren muß. Ex ærarijs eximere, es wider geben

Burgerlich / ciuilis. ciuicus. ciuiliter.

Burgerliche Zucht / ciuilitas. Agere se ciuilem, sich Burgerlich halten.

Burgerliche Auffruhr / motus ciuicus. Arma ciuilia, Burgerkrieg.

Burgermaister / consul. gerere consulatum seyn. Consularis, exconsul, exconsule, weiland burg. Femina consularis, Burgermaisters Witfraw. Proconsul, sein Statthalter / Verwalter. Proconsulatus, proconsulare imperium, das Ampt.

Bürg / sponsor. præs. fideiussor. vas, *vadis*. Appromissor, der sich verspricht.

mit Bürg / expromissor. consponsor. compræs, *Festo*. Confideiussor, *Vlpiano*.

Bürgschafft / fideiussio. satisdatio. Vadimonium, Bürgschafft zum rechten.

Bürgseyn / verBürgen / fide iubere, appromittere. satisdare damni infecti, den Schaden verbürgen.

Bürgen setzen / satisdare. prædes dare. Dare fideiussorem, vadem, satisdationem, tröstung vnd bürgen geben. Cauere: Satis præstare. Cautionem præstare. Cauere per satisdationem.

verBürgen zum rechten / vadari, tröstung nemmen / daß einr beym rechten erscheine. Vadari aliquem. eim einn Tag setzen vor dem rechten persönlich zu erscheinen.

sich verBürgen / expromittere.

Bursat / vestis subserica, hyposerica, tramoserica.

Bursch / contubernium. sodalitas. collegium. contubernales conuictûs. Commilitium, manipulus, ein bursch Soldaten. Manipúlatim, von bursch zu bursch.

Burschgsell im Krieg / commanipulo, *Spart.* commiles. commilito. Gregales, burschgsellen.

Bürste / seta. setæ.

Bürstig / setosus. hirtus. hispidus.

gläser Bürsten / echinus.

gwand Bürsten / scopulæ setaceæ. excutia, *æ, Plauto,* Scopula, *æ, Onomast.*

kratz oder reib Bürsten / scopulæ radendis vestibus. Scopulæ rasoriæ. scopulæ asperæ, breues.

Bürstenbinder / scopularius. scopularum artifex, *seu* opifex, *qui è setis scopulas arte colligatis concinnat.*

Bürsten das Har / setis capillum percurrere, comere. scopulis pectere.

Bürsten

Bürſten das Wild/ *&c.* figere, deijcere glande, plumbo, ſclopo feras.

Burt *vide* Geburt.

Bürtig / oriundus ab vlyſſe, *& aliquando ſine præpoſitione.* ortus. Ab antiqua ſtirpe ortus. Obſcuro loco natus, von ſchlechten Leuten herkommen. natus Athenis *&c.*

Bürtzl der Vögl/ vropygium, *&* oropygium,

Burtzlen / volui. Deuolui ex ſublimi, *Plinio,* herabburtzlen. In caput volui, vberburtzlen. præcipitari, in præceps volui.

Buſahrn/ bureo.

Buſch / dumus, Dornheck/ Dornbuſch. Dumetum, vepretum, das Orth.

Büſchlein/ faſcis. faſciculus. manipulus. Reticulum roſæ, büſchlein Roſen in eim Netzle. Seruia, Mayen von Blumen/ büſchle Blumen. Faſciculum ad nares admouere, *Cicer.* an d' Naſen heben. Manualis faſciculus.

Buſchet / faſceatim, *Fabio,* in morem faſcis, *ſeu* faſciculi.

Buſen / ſinus. Inſinuare manus. ſinu dextram fouere, *Ouid.* d' Hand im buſen haben In tuum ipſius ſinum inſpue, greiff ſelb in deinen Buſē. *qui aliena vitia carpis, tua ipſe vitia recognoſce, & alienam vitam arrogantius inſectari deſine.*

Buß / pœnitentia. piamen. piamentum, Straff/ Sündopffer. Hæc multa ei eſto, vino viginti dies vt careat, *Plauto,* daß ſoll ſein Buß ſeyn/ daß er in zwaintzig Tagen kein Wein trincke.

Büeſſen/ expiare, ſcelerum pœnas dare, luere, pendere, dependere, expendere, perſoluere, ſuſtinere, ſufferre, ſubire. Reſpicere. Cædem aliquo piaculo luere, den Todtſchlag mit Opffer oder andern Wercken abbüeſſen. Agere pœnitentiam. Mei peccati pœnas luo, ich muß büeſſen geBüeſt/ multatus.

Büeſſen/ *vide* Straffen.

abBüeſſen/ *paulò antè,* Büeſſen.

Buß aufflegen/ irrogare pœnam, multam, pœnam irrogare peccatis, *Horatio.* Multam imponere, *Liuio,* dicere. Hunc multa & pœna multauit, hat jhn an Gelt vnnd ſonſt gebüeßt/ vnd geſtrafft. Piaculum imponere.

ſein Buß außſtehn / pœnas dependere. Diſſoluere pœnam. *vide* Büeſſen.

thun das Büeſſens werth iſt/ committere multam, *Cicer.* Mereri pœnam. Quid feci? quid commerui? quid peccaui pater? *Terent.* Culpam commeruiſſe *vel* commeritum eſſe. In ſe culpam commerent, *Plauto.* Commeruiſſe pœnam.

Bußgelt/ multa. multatio, multatitia pecunia.

Büeſſung/ expiatio. multatio. irrogatio multæ.

Buß thun / labem aliquo piaculo diluere. Voluntarias pœnas vltrò ſuſcipere. Præteritæ vitæ peccata quàm acerrimè vindicare. In ſuum corpus ſæuire, & debita vitæ licentiùs actæ ſupplicia à ſemetipſo exigere. Quæ ad incommoda & macerationem corporis pertinent. Rebus duris numini propitiando operam dare, abbüſſen. Pœnalis opera, *Plinio*, arbeit / damit man abbüſſe.

Bußwerck / *collige è proximè ſuperioribus.*

Bußfertigs leben / trahere vitam in ſumma aſperitate. Vitam colere horridam & aſperam. Afflictare ſe ſtudio expiandi ſeſe. Expiabilis vita. Ob admiſſa piacula vitam ſuſcipere expiabilem. Afflictor ſui, *è Seneca*, der ein ſolches leben führt.

er hats *&c.* wol müſſen Büſſen / hæc fieri ſine ſumma difficultate non poſſunt. Incurrit in magnam difficultatem. Res habet multum difficultatis & laboris. Riſus dolore miſcebitur: & extrema gaudij luctus occupat, *Prouerb.* 14. das lachen vnd freud wird mit trauren vnd layd gebüſſt. Eia ſudabis ſatis, ſi, *&c. Terent.* du wirſts wol müſſen büſſen.

ein Büſſen / de ſuo addere. De noſtro ſæpe edunt, *Plauto.* wir müſſen jhres freſſens halber vil einbüſſen. Olet vnguenta de meo, *Terent.* ich muß einbüſſen / auff mein vnkoſten ſtinckt er ſo wol. Rem propriam alienare, *Cicer.* Impenſas facere de ſuo. Accipere rei ſuæ iacturam. Iacturam rei familiaris facere. Pati iacturam, *Colum.* Multa oua propter numerum intercidunt, *Plinio*, weil ſie ſo vil außbrüten / ſo muß man viel ay einbüſſen. Intercludi itinere, *Cæſari.* Interuerſum eſt meum commodum, ich habs müſſen einbüſſen.

Butte / zuber / labrum. lacus. cupa. corbis doſſuaria. orca, weinbutte. fiſcella. pytina, *Græca vox noſtra lingua inſerta.*

Butter / butyrum. fit crebro iactatu, *Plinio.* wird außgerührt.

Buttermilch / lac ſeroſum, agitatum.

Buttern / *vide* Miſchen.

Butz am liecht / fungus.

Butz in der naſe / muccus, *vel* mucus. mucoſus, rotzig / *&c.*

Butz im geſchwer / pus. aliquid puris. reliquiæ puris. Reperitur intus exulceratio mucoſa, *Celſo.* compacta vlceris purulentia, ſpeckbutz.

Butz am obs / vmbilicus. apex.

Butz inn augen / gramiæ, rauhe feuchtigkeit inn augen / zieger.

Butzer / emunctorium.

Butzen / purgare, tergere. detergere. arma tergere, waffen butzen.

abButzen/ exstinguere mungendo. Exstinguere alicuius furorem, *conatum*, & audaciam, *consilia*, *consilium* opprimere, eim s'liecht abbutzen.

auffButzen/ ornare. adornare. exornare. comere se. Forum magnifico ornatu adornatum. Templi parietes vestiuntur tabulis, *&c.* Domicilium ornatum signis, & picturis, mit bildern vnd taflen herfür gebutzt. Trossulus, ein auffgebutzte docken. comptus.

auffButzen/ auffraumen/ rem familiarem, supellectilem componere.

außButzen/ extergere. verrere. euerrere. repolire, *Colum.* perpolire. expolire. Desquamare vestes, *Plinio*, ein alt klaid wider auffkratzen / vnd auff den kauff butzen. Interpolare, erneweren/ bessern. Interpolator & interpolatrix, mango, der außbutzt. Mangonizare, *Plinio*, alt vnd verlegne ding widerumb machen/ vnd auff den kauff butzen. Mangonium, solches butzen. Mangonicus quæstus, *Suetonio*, der gwinn darauß. Elimare, außfeilen.

herfür Butzen / *vide* auffButzen.

liecht Butzen / emungere, mungere lumen. emunctio, das butzen.

nasen Butzen / nares mungere, emungere. emunctio narium.

einn dapffer Butzen / *vide* her Nemmen.

Butzen antlitz / larua persona. personatus, ders anhat.

vngeButzt / incomptus, horridus. incultus.

C.

CAlmey / cadmia fossilis. lapis calaminaris, *lapis est sublutei coloris.* Cadmia fornacum, mitle vnd obere ofenbruch/ *seu* cadmia fornacaria, *quæ fornacum altioribus locis assidet, racemi instar concreta.* Tutia, *vide* Kobalt.

Calmeisen / agere triuialem magistrum.

Calmeiser/ triuialis magister. litterator. grammatista. abecedarius.

einen außCalmeisen / aliquem lacerare iurgijs, *Liuio.* acriùs increpare, seuera obiurgatione incessere, *Gellio.* *Vide* außHandlen / *& synonyma.*

Calmus / acorus. calamus aromaticus.

Camelthier / camelus.

Canal / canalis, deuchl halb rund. tubus, tubulus, gantz rund.

Cancellirn / *vide* abThun.

Canonicat/ sacerdotium, opulentum sacerdotium, faist.

Canonisirn / in diuorum immortalium cœtu ac numero reponere. Ad immortalitatem reli-

religione & memoria consecrare. Consecrare. Quos in cælum merita vocauerint. In concilio cælestium collocare. Cælestes honores dare. Immortalitate consecrare. Diuinis honoribus consecrare. Reddere cælo. Auxit cælestium numerum. In diuos referre. Ad sanctorum numerũ, *vel* ordinem adscribere. Cælestes honores alicui decernere.

Cantzl / suggestum. pulpitum. concio. Cathedra. Ascendere in concionem, auff die cantzl steigen.

Cantzley / archiuum. tablinum tabularium.

Cantzleyschreiber / logista.

Cantzler / archigrammateus. Cancellarius. à libellis. libellorum magister. Libellos agere, *ICtis*. Cantzler seyn.

Capell / sacellum. sacrarium. ædicula.

haußCapell / sacrarium. lararium, *ethnica vox*.

die Capell / chorus canentium. musici. cantores. chorus musicus *vel* musicorum.

Capellmeister / mesochorus. phonascus.

Capital / hauptsumm / caput. sors. summa. principalis summa, *quæ fœnori datur*.

Capitan / *vide* Hauptmann.

Capitell / das obrist auff der saul / capitulum. epistylium.

Capittl / capitulum, *vt hodie loquimur*. Collegium. Canonicorum senatus.

Capittlhauß / exhedra, exhedrion.

Capittl geben / *vide* auß-Handlen.

Capittl in büchern / capita. caput.

Cappaun / capus. capo.

Cappren / capparis.

Capplan / sacellanus, sacellarius.

Cardinal / cardinalis. purpurati patres, *vel* purpuratorum collegium, die Cardinäl. Ecclesiæ summum consilium. Summum orbis Christiani consilium. Supremus Ecclesiæ senatus. Cardinalium collegium.

Carfunckel / carbunculus, *vlceris pestilentis genus. vide etiam* Brand.

Carfunckl / edlgstein / carbunculus, *rubet & vulget*, paruus *vocatur* spinell. Carbunculus amethystizon, rubin / *maior est egregio fulgore & rubore*. Pyropus, *quod igneum quid ardet*. Carbunculus candidus. *est dilutiore rubore*, ballas. Carbunculus Carchedonius, *nigrioris adspectus*, granat. Carbunculus Alabandicus, *priore nigrior*, allmandin. Carbunculus Trezenius, *partim ruber; partim candidus, rubro colore albis maculis consperso*, amandin. *Plura qui volet cognoscere, consulat Georg. Agricolam lib.* VI. *fossilium*.

Carmesin / coccum. coccineus, coccinus. coccinum. coccina.

cina vestis. coccinatus. granum infectorium, frutex fullonius, carmesin farb.

Carneol / sardius, schwartz edl gstain / das mänlin. Sarda das weible / mehrers rott.

Carpf / carpio. cyprinus.

Casack / Gallica palla.

Caßl / *vide* Meßgwand.

Cassirn / *vide* ab Thun.

Catarr / grauedo. destillationes. Vexari destillationibus. grauedinosum esse, haben. Destillat humor in nares, in fauces, in pulmonem.

Catechismus / *vide* Kinderlehr.

Catholisch werden / catholica dogmata amplecti. Cum catholica religione reconciliari. Se ad Catholica mysteria conuertere.

Cederbaum / cedrus. Oleum cedrinum, öl drauß gemacht. cedratus liber, *cedrino vnguento, vel cedri succo illitus.*

Cell der münch / cubiculum.

Centner / centenarium pondus, *Plinio.* centumpondium.

Ceremony / ceremoniæ. ritus sacrorum. Designator, præfectus ceremoniarum, ceremoni meister. Arbiter funerum, an der leich.

es bedarff keiner Ceremony / missis, positis ambagibus, ambage remota, remissa. mittere ambitionem, ceremony bleiben lassen.

er braucht nit vil Ceremony / missis agit ambagibus *&c. vt proximè supra.* More recto agit. Rectissimus in dicendo. Non multum respectûs ad alios habet. sine circuitu agit.

Chalcedonius / murrhina. onyx. *gemma habens venas igneas, rubras, purpureas cum lacteis zonis.*

Chor in der Kirchen / princeps membrum templi. chorus sacratior. puteale, puluinar, τόπος ἱερὸς περικεκλεισμένος, *vel. lex græcolat.*

Chor / das ort der singenden / chorus. odeum. Chorus, die singer / der Chor.

Chor altar / ara princeps, altare primarium.

Choral / cantus Gregorianus.

Choralist / choralistes, *dici posset, vt apud Propertium, choralistria Phyllis.* Cantor Gregorianus. Cantor ecclesiasticus.

der den Chor regiert / choragus. chorostata, *vel* chorostates, *æ, a, breui.*

ein Chor in eim gsang / chorodia. antichoria, der ander Chor *in octo &c.* trichoria, drey Chör. dichoria, zween Chör.

Chorrock / amiculum linteum. vestis linea, religiosaque, *Suetonio.* Linteati, linteis induti tunicis, albati, dies antragen.

Chorsinger / choricus.

Christen / qui Christi discipli.

plinam profitentur. Christianorum sacris imbuti. Christiani. Christo auctorati.

nit Christen / qui falsas religiones colunt.

Christenheit / Christiana respublica. Res Christiana. Christi instituta.

Christen machen / ad Christum adiungere.

Christen werden / Christo nomen dare. Christiana sacra suscipere. Christianis sacris imbui. Christianam disciplinam complecti. Christianæ militiæ adscribi. Ad sanam religionem à Brachmanarum fabulis & impura superstitione traducti. Reiecto idolorum cultu ad Christianam ecclesiam se aggregarunt.

Christus hat vns erlößt / hominum mentes expiauit. Patris numen humano generi infensum placauit, aditumque nobis in cælum patefecit. Seruile iugũ à ceruicibus nostris deiecit.

Christlich / piè.

vnChristlich / impiè.

Christmonat / December. mensis December.

Chrisolithus / chrysoberillus. coaspites, *gemma viridis fulgoris aurei.*

Chronicken / chronica, *plur.* chronici libri, annales. Mittere, referre in acta, einschreiben. commentariolum, der Chronick Register.

Churfürst / princeps. dux elector. Septemuiri imperij. Septem-primi, *vt apud Ciceronem, decemprimi à populo legati, fortasse dicentur.*

Cibeben / cubebæ. vua cybina. carpesium.

Cibori / ciborium, *vox ab Ecclesia vsurpata. Apud Atheneum populi genus,* Vas Eucharistiæ asseruandæ, *vel* corpori dominico asseruando.

Cimbl / cymbalum, glöglein wie mans zur Wandlung oder *eleuation* braucht.

Circkl / circinus, das Instrument. diductus, außgespannt. Circulus, der kraiß damit gemacht / orbis, rotundatio, *Vitruuio.*

Circklschmid / circinorum faber.

Circklen / circinare. circinatio.

abCircklen / decircinare, rund machen.

außCircklen / circinare. circino describere, metiri. *Vide etiam* Genaw.

halberCirckel / semicirculus. hemicyclus. semicircularis, einr solchen Gstalt. Ferramentum semicirculatum, *Celso.*

Circkelweiß / circinare, *Plinio.*

Cistern / cisterna. cisternina aqua, *Colum.* Cisternwasser.

Citiern / citare. vocare. aduocare. accire. arcessere. Ne poëtas ad testimonium citem, *Arbitro.*

Cither / cithara. Citharœdus,

dus, cithariſtes. *Cic.* der drauff macht

Citrin / cryſtallus, luteo citri colore fulgens.

Citronen / malum citreum. citromalum, medicum malum, Heſperium, Aſſyrium. Cytrus der Baum. Menſa citrea, Tiſch drauß gmacht. Color citrinus, goldfarb wie Citron.

Citrullen / cucumis citrulus.

Claret / mulſum. aromatites vinum, Weinmäth.

Clauiern / *vide* Orgl.

Clauſen / fauces.

Claußner / eremita. anachoreta.

Clauſur / fibulæ. ærea vincula librorum. vnci. vncini. vncinatus liber. Spaniſche Clauſurle / vnci Hiſpanienſes. fibulæ Hiſpanienſes.

Cliſtier / clyſter. clyſterium. enema, *atis, media breui.* Clyſtere infunditur medicamentum. Per clyſterem aluum eluere. Clyſtere eluere. In aluum cremorem ex inferioribus partibus indere. Ab inferiore parte aluum euocare.

Cloſter / monaſterium. cœnobium. clauſtra religioſorum.

Cloſterfraw werden / virginitatis ſponſione ſe obligare. Perpetuæ religioni & caſtitati ſe conſecrare Virgines Chriſto conſecratæ, Deo addictæ. Cœnobijs virginum ſe deuouit. Sacrarum virginum collegium. Deo ſe in religioſarum familijs dedicare. Virginitatem ſuam in perpetuum Domino conſecrare.

in ein Cloſter kommen / *vide* Geiſtlich werden.

Coadiutor eins Biſchoffs oder Abbts / epiſcopus, abbas deſignatus.

Coleriſcher Menſch / *vide* Zornig.

Colophoni / pix arida, ſpiſſa. reſina fricta, *vel* toſta.

Coloquint / colocynthis, *idis.* cucurbita ſiluatica.

Colorirn im Geſang / chromatis vti. Cantum elegantijs & quaſi coloribus exornare, pingere. Minurizare, *Sidonio, parua voce ſuccinere, cantillare, à verbo* μινυρίζομαι, *exili & flebili voce cantillo, vt, cùm Itali in cantu gemere dicuntur.*

Coloratur / chroma, *atis, Boëtio.* Colorata vocum compoſitio. Vinnula, *ſeu* vinnulata vox, lenis & mollis atque flexibilis. minuritio, das ziehen der Stimm / oder auch tremulant.

Comedi / *vide* Spil.

Comet / cometa, cometes, *æ.* ſtella crinita.

Commiß / diarium. Commißbrodt / panis imperatus.

Commiſſari / curator, *Caio.* Conquiſitor, Kriegs Commiſſari. Recuperator, *qui inter ciuitates controuerſas de reddendis priuatis rebus per iniuriam extortis cognoſcit,* Iudex ſelectus.

Commißmaister / sitarchus. præfectus annonæ. Sitarchia, das Ampt.

Communiciern / ad sacram synaxin, ad sacram mensam accedere. Panem cælestem accipere. Cæleste epulum. Cælesti pane refici. Sacrosancto Christi corpore pasci. Cælesti exceptus conuiuio. Elutis animi sordibus diuinum conuiuium celebrare. Pabulo cælesti refici. Percipere sacrosancta mysteria. Sacro munitus viatico, *de moriente.*

Communion / synaxis. Communio sacrosancta. *Vide proximè suprà.*

Communiciern / anzeigen / cum aliquo vna communicare de re. consilia conferre cum aliquo, *vide* anZeigen.

Compaß / amusium. circinatum tympanum, für d' Wind auffm Meer zuerkennen. pyxis nautica.

Compaß oder Sonnenvhrlin / solarium. horologium sciathericum. Gnomon, der Faden oder Stil darinn.

Complexion / constitutio corporis. Corpus mali habitus, boni habitus, böser/guter complexion. Affectio corporis.

Compony / *vide* Gesellschafft.

Compost / gumpisch / salgama, *plur.* allerley Kräuter/Wurtzen/ Ops so man einmacht. Salgamarius, der solche verkaufft / oder macht. Muria, die brüe.

Computirn / *vide* Rechnen.

Concipist / pragmatici, *qui libellos concipiebant, & testationes consignabant.* Tabelliones, *qui instrumenta formant, conficiunt, & conscribunt.*

Condition / *vide* Weise / & Leben / & geDing.

Confect / bellaria, *orum.* tragemata, die man am Nachtisch aufffetzt. Compositura, *Catoni,* etwas zusammen gesetzt / oder gemacht / *vt* compositura orationis.

Conferirn / *vide* mit einander abReden / & gegen einander Halten.

Conserua, conditum, *media producta.*

Constipirt / duritia alui. Adstricta aluus eum exercet. Contracta aluus. Venter suppressus, compressus, parum, nihil reddit. Aluus ei constitit. Aluus ei est adstricta. Non descendit aluus. Corpus est adstrictum, *omnia ex Celso.*

Conterfeh / effigies. ectypum. iconismus. simulacrum iconicum: iconicos duces pinxit, *Plinio,* hat die Kriegsobersten conterfehet. Expressi cerâ vultus. Vultus Epicuri circumferunt secum.

abConterfehen / *vide* Malen.

Conterfey oder Wyßmuth / electrum, *metallum melius stanno, deterius argento.*

Contralor / antigrapheus. custos, *Cicer. qui pecuniarum à conse-*

conductoribus acceptarum in vsum principis rationes obseruat.

Copey/exemplum litterarum. exemplar. apographum. exscriptum. descriptum.

Copeyen / transcribere. exscribere, abcopeyen.

Copist/ formularius.

Corall / coralium, *vel* corallium, gorgonia, *Plinio.*

Cordabon / *volunt quidam à Corduba nominari: sed probent velim. Ego existimo hanc vocem Italis vindicandam, qui dicunt cuoio del buono (modo ipsis loquendi frequentissimo) quasi dicas, corium bonum, seu de melioribus. Vocetur igitur dũ quid melius succurrit*, aluta laborata, concinnata, *vt Plinius dixit concinnare pelles*, aluta bonæ notæ. pellis de meliore nota: *vnde thoraces, colobia, calceorúmque tegmina consiunt.* corium cordubense.

Cornellbaum / cornus. cornea pyxis, drauß gmacht.

Corporal / sacrorum linteolorum thecæ. *vide etiam* Rottmaister / *post* Kriegsampt.

Corrigirn/ *vide* Bessern.

Crabben/ *vide* Krebs.

Credentzen / libare gustu potionem, *Tacito.* Explorare gustu. Prægustare.

Credentzer/ prægustator, *Suetonio.* à poculis.

Credentzbecher/crater, *seu* scyphus operculatus.

Credentztisch / abacus, argyrotheca. vasarium. repositorium *Plin.* hyalotheca, für d' Gläser. Abaculus, credentztischle. Abacos ornare argento & auro, drauff setzen.

Credentzschreiben/ litteræ honorariæ, sacræ.

Cressen/ merula, *pisciculus.*

Creutz/ crux. *vide* Pein.

s'Creutz machen / signum crucis digito in fronte pingere, effingere, exprimere.

Creutz auffrichten / crucem figere, defigere, constituere.

Creutzigen / in crucem tollere, agere, rapere. Cruci suffigere. Arbori infelici suspendere. Crucifigere, *Ausonio, Suetonio.*

geCreutzigt / crucifixus, *Plinio.* in crucem actus, sublatus. cruci affixus. supplicio crucis affectus. cruce affectus.

Creutzgang / gmein Gebett / supplicatio. supplicationes.

Creutzgang wie in Clöstern / *&c.* peristylum. peristylium. ambitus templi.

Creutzgassen / Creutzweeg / compitum quadriuium.

Creutzlini/ decussatio. Decussatim circino describere, machen.

Creutzvogl / loxia. curuirostra.

Creutztäg / ambarualia. amburbalia. robipalia. *Vtendum his cautè.* Continuæ tres feriæ, quibus supplicatur ad vrbis, agrorum, & segetis calamitates auertendas.

Creutzweiß/decussatim.

Creutzer/ cruciatus. cruciger. crucifer. triens.

Creutzrutten/pertica quadrata continet pedes XXXVI.

er kan sich nit gnug verCreutzigen/ tam vehementer admiratus est, vt etiam manus sæpe tolleret. *Ita Cicer.* Satis admirari, satis stupere non possum, *Fabio.*

Cristall/ cristallus, *fem.* & crystallum. Pangonius, zwölfegket. Crystallinus, cristallin. Crystallinum, cristallin glas. Grandia tolluntur crystallina. *Iuuenali.*

Crocodill/ crocodilus. scincus. Crocodilinæ ambiguitates, *Fabio.*

Crucifix/ signum pendentis Iesu. Simulacrum Christi domini in cruce exspirantis.

Cucumern/ cucumis. cucumer. Cucumerarium, da sie wachsen.

Cur/ curatio. est sub curatione, *Celso,* est medico addictus, commissus, er ligt in der cur.

Curirn/ procedit curatio ad scalpellum. Morbus, vulnus curationem recipit. Difficilis. prōpta curatio. Curatio expleta est, man hat jhn außcuriert.

Cymbl/ cymbalum. Cymbalistes, ders schlegt.

Cypreßbaum/ cupressus. cypressus. cyparissus. Cupresseus, *Linio*, cupressinus, drauß gemacht. Cupressetum, da sie wachsen.

D.

DA/ multi anni sunt, cùm ille in ære meo est. Hîc illi flentes rogare, da haben sie &c. hîc tum. hîc etiam.

Da/ nach dem/ vbi. cùm. postquam.

Da/ an disem ort/ hîc. hîc. locorum. in istoc loco.

Da/ daselbst/ ibi. ibidem. illic. inibi.

Da/ dannen/ istinc. illinc. inde.

Dadurch/ illac. istac. hac.

Dadurch/ vnde. qua ex re. ex quo. à quo. per quem, &c.

Dagegen/ contra.

Daher/ inde. ab isto capite. Vnde, indidem. Indidem Augustâ, von Augspurg her.

Daher kombts/ hinc emanant mala, &c. Hinc illæ lacrymæ, *Terentio.* Hinc totum odium, hinc omnis offensio, *Cicer.* Hoc caussæ est. His de caussis. Ista caussa est quare, cur, &c. Hæc origo est rei. Ex eo fit.

Daher/ hieher/ huc. Illum huc coràm adducam. Ad hæc te exerceas.

Dahin/ ex qua, da.

biß Dahin/ eò vsque. vsque eò.

Dahin/daselbsten hin/ eòdem.

eò. istuc. in eum locum, illuc. isto.illo.id loci.

Dahinwerts/ istorsum.

Dahinkombts / &c. res huc, eò adducta est, deducta, vt. In eum locum add. ded. Eò progressus est, dahin ist er geraten. In eum locum progressus est. In eum casum venit, vt. In id redactus sum loci, vt, quid agam, nesciam prorsus. Huc iam reduxerat rem, *Cæsari*, dahin hat ers bracht. Accidere, euenire, vsu venire, non vsus veniet, spero, *Terentio*, es wird nicht dahin oder darzu kommen.

Dalen/ *vide* Dule.

Damaln/ tum, tunc.

Damit/ vt, vti.quo.

Daniden/ infra.

Da vnd dort / hic & illic. hinc illinc. hinc atque hinc. Hinc atque illinc. Hinc illincque. Hinc inde. Ex hac parte, &c. illinc. Hinc & hinc. Hinc & inde.

Da seyn / adesse. si semper se repræsentauerit, *Columel.* wann er wird allzeit da oder vmb d' weg seyn. Postulo vt mihi tuæ domus te præsente absente pateat, *Ter.* du seyst da oder nit.

Dachs / melis, *vel* mellis, *sic dicta, quòd mellis sit auidissima.* Mellis adeps, dachsenschmaltz. *officina dicitur*, tassus. taxus. tasso, *onis*.

er wehrt sich wie ein Dachs / est propugnator, defensor sui acerrimus. Defendit se vt mellis, quæ in nictu sufflata cute, morsus canum, ictúsque hominum arcet.

Dacht in eim liecht / ellychnium. lucerna trimyxos, liecht mit drey dachten polymyxos, mit vil dacht röhrlein.

Däen/ *vide* Dawen.

Daheim/ domi. Domesticis te finibus tenes, du bleibst daheim / *vide* Bleiben.

Daler/ *vide* Thaler.

Damast / vestis Damascena, scutulata.

Dämen / domare. compescere. coërcere. subiugare. Domabilis, der sich dämen laßt. Indomitus, indomabilis, der nit.

Damm/ agger, *aggesta in altum terra aduersus aquæ impetum*. Puluinus, *Vitruuio*.

Dammhirtz / oder Dämlin / platyceros, *otis*. dama.

Dämisch / vertigine capitis laborans. Sequitur vertigo, prærupta cernentes, *Seneca*, die in d' tieffe hinab sehen / werden dämisch.

Dampff / exspiratio. exhalatio, dunst / außbredung. exhalatio ardens, witterung/ auff bergmännisch. Halitus, feuchter dunst. Vapor, trucknerdunst. Vapores ardentes, erdische witterung. Anhelitus terræ. Afflatus ex terra. Tepor. Halitus terræ. Adspiratio terrarum. Vapor feruidus, *Vitruuio*, hitziger dunst.

Dampfig/ vapidus. vaporiferus.

Dampffloch / vaporarium. spiraculum. æstuarium. spiramentum. nares, *Vitruuio*, der außgang der canalen.

Dampffen / æstuare. exhalare. vaporare, *neutrum: & actiuum*, *vt*, glebæ solibus æstiuis vaporatæ, *Columel.* die erde von der sommersonnen außgedämpfft. Vaporatio, das dampffen.

Dämpffen / im luder ligen/ comessari. agitare conuiuia. compotare. perpotare. epulari.

außDämpffen/ vaporare. exhalare. *item.* excedere aliquem. einn außdempffen/ außfressen.

einDämpfft fleisch / semiassa iurulenta.

verDämpffen / abligurierat bona paterna, *Terent.* er hat sein gütle hindurch gejagt. Patrimonium comedere, *Cicer.* Non solùm rem veterem comedit, sed etiam recentem nouam deuorauit. Bona comesse. Comedere nummos.

Dann/ nam. namque. etenim, enim. quoniam. siquidem. quippe. nimirum. scilicet. videlicet. *Aliter.* ergo vna pars orationis de die dabitur mihi? *Plaut.* werd ich dann einmal zu reden kommen? Ergo ipsus ne es? bist dus dann selbs? Quid ergo est? Num ergo is excæcat nos? maint er dann/ wir seyen so blind?

Dann nit/ nec enim. neque enim.

Danck/ gratiæ. grates.

Dancken mit worten / gratias agere. Amplissimis, singularibus verbis gratias agere, gar stattlich dancken. Gratias referre, habere, dancken mit der that.

Dancken/ maximas tibi gratias ago, maiores etiam habeo. Amo te de hac re, ich sag dir hohen danck. Maximas gratias vobis omnes & agere & habere debemus. Incredibiles mihi gratias agit, mirificas, immortales. Magna dijs habenda est gratia. Illi maximam gratiam habeo. Meritam alicui gratiam memori mente persoluere. Referre, tribuere gratiam.

abDancken den soldaten/ milites exauctoratos dimisit. *Ita Liuius in sensu honesto. Vlpianus in turpi vsus est.* Exauctorare *autē est, auctoratum & adstrictum dimittere, & abire sinere, & suo arbitrio reddere: id quod citra ignominiam fieri potest, & fit hodie.*

ich thue mich freundlich beDancken/ gratia est. gratiam facio. De cœna facio gratiam, *Plauto. blandior & honesta forma abnuendi se ad cœnam venturum.*

eim zu Dancken haben/ acceptum referre. Acceptam ei refero salutem, ich hab jhm wol drumb zu dancken/ daß er mirs

leben erhalten. Est quod grato animo prosequar, *&c.*

GOtt sey danck / gratia Deo. Est gratia, ich sag dir danck / Gott danck dir.

Danck verdienē / gratiam inire ab aliquo.

ohn allen Danck / sine bona gratia.

es ist kein Danck darbey / si quid benefacias, leuior plumâ est gratia, *Plauto.* Nullam gratiam apud eos, *vel* ab eis ineo.

schrifftlich Dancken / Lentulo nostro egi per litteras tuo nomine gratias diligenter. Scribere gratias, *Gellio.*

mit Danck annemmen / non ita illustri gratia accepit, nicht mit so grossen danck. Gratè quid accipere.

Danckbar seyn / sich Danckbarlich erzaigen / gratum se præbere. Alicui debitam gratiam meritámque referre. persoluere gratiam. Officijs mutuò respondere. Respondere beneficijs. Reddere officium. Remunerari & remunerare. Beneficium retribuere. Beneficijs honos est habitus, man hat sich danckbarlich erzaigt. Compensare quid operâ suâ. Præstare officium, memoremque in benè meritos animum. Virtutem alicuius grata memoria persequi. Pro studijs atque beneficijs alicui operam suam studiúmque nauare. Parem gratiam referre. Gratus in aliquem. Postulat gratiam apponi sibi, *Terent.* er will daß man jhm danckbar seye.

Danckbarkeit / gratus animus. Voluntas grata in parentes.

vnDanckbar / ne in te ingratus viderer. Immemor beneficij, *vel* gratiarum.

vnDanckbarkeit / obliuio accepti beneficij. Animo ingrato. Illiberaliter factum est, mit vndanck. Ingrati animi crimen horreo.

vnDanck daruon tragen. beneficia maleficijs compensantur. Beneficia maleficijs delere, *Cicer.* gutthat durch vndanck vergessen.

Dannenbaum / abies, weiß. picea, rot. Pinus, hartzDann / Fusterna, *vel melius* fusterna, der gipfl. sapinus, der vnderst theil einer dannen. Conus, dannzapff. Abiegnus, dännin.

Dannen / indè, istinc, illinc, indidem, eben da dannen.

Dantz / saltatio, saltatus, choreæ. Sollemnis saltatio, gemeiner dantz.

Dantz / Dantzlied / choreuma, *atis.* hyporchema, *atis.* Ballistea & saltatiunculæ, *Vopisco.*

todtenDantz / mortualis chorea.

bauren Dantz / duræ rusticorum choreæ.

nachDantz / epichorea. posterior saltandi locus.

zum Dantz auffmachen / occinere, accinere choro. Choreuma modulari, modos facere saltatorios, dantz machen. Choraules, *æ*, der mit der pfeiffen ein dantz auffmacht.

zum pfeifferDantzen / saltare ad tibicinis modos. Saltare in numerum.

Dantzhauß / choréum.

schwertDantz / pyrrhiche. *ab inuentore Pyrrho.* Armata saltatio, *Plinio.* Pyrrhicharius ludio, ludius, schwertDantzer.

Dantzer / saltator, saltatrix, saltatricula, dantzerin. Chorus, die dantzleut.

Dantzen / saltare. Agitare choros, saltatorium versare orbem, *Cicer.*

Dantzen / hupffen / gumpen / tripudiare. Tripudium, dantz mit hupffen. Saltuaris insula, *Plinio*, hupffet.

außDantzen / desaltato cantico, *Suetonio*, nach dem man das liedlein hat außgedantzt.

einn fueß außDantzt / crus fregit saltando, inter saltandum, inter choreas.

einDantzen / intercedere saltantibus. Immiscere se ordini choreæ, ingerere. Inurbanus choreæ interuentor.

vorDantzer / præsultor. choragus. Præsultare, ducere choros, vor Dantzen / den Dantz führen.

raiffDantz / geranus, *med. correpta. cum thyrsis fornicatis auctore Theseo: etiamnum alicubi Bacchanalibus usitatum saltandi genus.*

Dapffer / fortis. magnanimus, firmus, audax, animosus, generosus, audens, confidens, constans, incorruptus, acer, fortissimus, acer & præsens. amplissimus, magnus & excelsus animus, robustus animus & excelsus, infractus animus. magnus clarúsque, excelsus & altus. impiger. fortis ac strenuus vir. vir acer experiénsque. strenuus. homo maximi animi. Dignitas oris & vultus, facies strenua, ein dapffers vnd erbars ansehen.

Dapfferkeit / animi altitudo, magnitudo. Firmitudo & grauitas animi. Erectus animus & minimè perturbatus. Animus virilis, promptus. grauitas, amplitudo, celsitas animi, vis, virtus, strenuitas, animi præsentia.

Dapfferlich / animosè, fortiter, strenuè, gnauiter, firmiter. firmè, pugnaciter, audacter. audenter, *Tacito.* impauidè, fidenter, bellicosè, generosè. Magno animo constantique. Animo erecto, elato. Excellenti virtute. Pugnacissimè defendere.

sich Dapfferlich halten / strenuum se hominem præbere. Ampliter mentiri, dapffer liegen.

gen. In casum se dare, sich dapffer wagen.

Dappen/ *vide* Tappen.

Darab / ab eo deduci non potest, man kan jhn nicht drab bringen

Daran seyn/ vrgere. instare. insectari. Falsus es, *Terent.* du bist nicht recht dran. erras si id credis.

nit Dran wöllen / refugere. reformidare. abhorrere.

Daran müssen / aggredi aliquid & ad aliquid. Onus suscipere, tollere. Laborem capessere. Subeundum est, man muß nun dran. Debet laborem, opus, &c.

Daran setzen/ adiungere, apponere, assuere.

das leben Daran setzen / dependere caput, *Lucano.* deponere, oppignerare, opponere pignori vitam, salutem.

wol Daran / gratiosus Cæsari, & apud Cæsarem. Mihi cum illo magna gratia est, ich bin wol d. Est homo excellenti gratia. Iniuit summam gratiam cum eo, *vel*, ab eo. Esse magno loco apud regem. In maxima gratia est apud omnes Bonam gratiam sibi quærere, wöllen wol dran seyn. Erat ibi nomen nostrum in gratia.

vbel / oder nicht wol Daran seyn. languet mihi gratia, *Silio.* in nulla gratia esse. Ingratum esse. Alienum à me animum habent, bin bey jhnen vbl dran.

Darauff/ super, suprà. scriptis nostris alios supernè imprimit versus, *Seneca.*

Darauß/ vnde, ex eo fit, darauß kombts.

es wird nichts Darauß / irritum cadit. Frustra es, es wird dir nichts darauß. Ea res frustra fuit, ist nichts drauß worden.

er ist Darauß kommen / error ei est obiectus in hac re, *Cicer.* Errore captus est. Delatus in errorem. Aberrauit. Aberrauit oratione, *vel* ab oratione. Recto deerrare. Recto itinere lapsus, *Fabio.*

man kan nit Drauß kommen/ res est inenodabilis, *Cicer.* inexplicabilis, inextricabilis. De illo nihil extrico, was jhn anlangt/ kan ich nit Drauß kom. Qua me expediam nescio, *Terent.* Expedire se, *Cicer.* wol drauß kommen.

man laßt mir nichts Darauß gehn/ *vide in* Gehen.

Daraussen / foris. extra. extrinsecus, forinsecus.

Darbey seyn / adesse. interesse. præsentem esse. præstò esse. adstare. adsistere.

Dardurch/ per, inter, *vt* interfluere, d'fliessen. permeare, durchfahren/gehn.

Dardurch / vnde. qua ex re, &c.

Darein/ imponere, darein legen.

Darein schlagen/miscere certamina.

er ist wider Drein kommen / redijt in viam. Ab errore se reuocauit. Expedire se errore *&c.* Ad pristinum statum recidere.

er kan nicht mehr Darein kommen/ hæret. Aqua ei hæret. Hæret in salebra. Laborat. Tenere viam non potest. Pergere nequit. *Proximè superiora licebit huc referas, addita negandi particula,* Recipere se nescit.

ich Darff nicht / non licet. Non est integrum, liberum, concessum, *vide* Dörffen. Scelerate & loqueris? *Arbitro*, du laur darffst du noch reden? At etiam me adspicis. Is mihi etiam queritur, er darff sich noch beklagen. Nihil aquam moror, *Plauto*, ich darff keins wassers.

Dargegen / *vide* herGegen.

Darinn/ intus, intimus, der drinnen ist.

Darinn/ vbi, in quo, in quibus, *&c.* qua in re.

Darm / intestina, *orum.* omasum, *media producta,* faister darm.

Darmgicht / verminatio. tormina alui, ileus. cordapsus.

Darmwinde/ dysenteria. Dysentericus, ders hat.

Darnach/ deinde, postea, secundùm hæc, exin, prætereà, posteriùs, pòst, postmodùm, accedit quòd, accedit eodem, ceterum, deinceps, *adde* eodem.

ein stundt Darnach / horâ pòst.

ein wenig Darnach / pòst aliquantò.

lang Darnach / longo pòst tempore.

vnlang Darnach/ haud multò pòst.

wenig tag Darnach/ paucis interiectis diebus. Exiguo post obitum Ciceronis, *Plinio*, bald darnach.

er thut gwaltig Darnach / inquirit, exquirit, aucupatur, studio habet, auet, auidè appetit, *&c. vide* Begird.

Darüber / prætereà quin, quin etiam, insuper. Sunt triginta, & quod excurrit, anni. Ita accuratè vt nihil suprà, also fleissig daß nichts darüber. *vide* Darzu.

Darumb/ eò, quòd. eò, quia. eò, vt. eò, vt ne, idcircò, quòd idcircò, quia. idcircò non, ne, darumb nit / daß nit / *&c.* ob eam rem.

nit Darumb / non eò dico, quòd dubitem, non ideò, non continuò, si hoc feci, sum sicarius.

Darumb kommen/ amittere, iacturam facere, perdere, priuari, spoliari.

Darunder / inter quos, ex quibus, ex eo numero, vnus de illis, de quibus dignitate præstat

ſtat is, vnder welchen der fürnemſte iſt/ *&c.*

Daruon gehn / diſcedere, abire. faceſſere. excedere è medio, *Terent.* abſceſſit è conſpectu meo. Daruon kommen/ eripi & euolare ex inſidijs *&c.* Saluum euadere, retinere ſalutem. *Vide* Schreitten/ *&c.* digredi, *&c.*

ſich Daruon machen / exire aueo, ich wolt mich gern d. m. ſolum vertere. hinc auolare, ab improbis demigrare. Italiâ excedere. Iſtinc te ne moueas, commoueas, abiungere, remouere, ſeparare ſe ab aliquo, *vide* Fliehen / *& in* M.

Daruor GOtt ſey / quod Deus omen auertat.

lang Daruor/ multò antè.

ein wenig Daruor / paullò antè.

Daruor ſeyn/prohibere, quod cauere poſſis, ſtultum eſt admittere, *Terent.* es iſt närriſch das thuen / daruor man ſeyn kan.

Darwider / contra. ex contrario.

ich bin nit Darwider / non cauſam dico, quin, *&c.* Concedo, permitto, me non repugnante, non inuito.

es kan niemand Darwider / nemo inficiatur, conſtat inter omnes.

Darzu / ad hoc, ad hæc, quin. quin etiam, quin immo, inſuper, præterea. Equo ferè, qui homini, morbi, prætérque vnd noch darzu / veſicæ conuerſio, *Plinio.* Habent oculos, prætérque è ſenſibus tactum atque guſtatum, *eidem.*

es kombt Darzue / vſu venit. ſpero confore, ich hoff es werd darzu kommen. Non vſus veniet ſpero, es wird darzu nit kommen.

er kan nit Darzu / acceſſum non habet. Aditus ei non eſt. Aditum non habet. Non patet aditus.

Darzwiſchen / interim. intereà, interibi, intereà temporis, vnder deß.

Darzwiſchen / inter, *vt*, interiecto ſpatio. Intercinere, drunder ſingen.

ſich Darzwiſchen legen / intercedere, interuenire, inferre ſe. Interceſſum eſt auctoritati. Immittere ſe in medios hoſtes, ſich mitten vnder d'feind laſſen.

Das/ damit/ vt, vti, quo.

Das/ darumb/ non fuit cauſa, cur tantum laborem caperes *&c.*

Das/ weil/ quòd bene facis, quòd me adiuuas. Quòd *cum indicatiuo ponunt Latini, non cum ſubiunctiuo.*

Das/ *imprecantis*, daß dich der vnd der / *&c.* vt illum dij perdant. Abi in malam rem maximam, *&c.* At te, *vel*, vt te dij perduint.

ich wolt nit das Drumb geben/ non emam titiuilitio. Ci-

cum non interduim, *Plauto*,

o Das/ vtinam. ô si.

Das nit/ vt non. vt ne. ne. quin. ita, ne. ita, vt ne, ita, vt non.

Daselbst/ ibi. ibidem. inibi. illic. istic.

Dasselbig/ illud idem. id ipsum. illud ipsum. hoc ipsum.

Däsig machen/ *vide* Bendtzgen.

Dattelbaum/ palma, spadix, ast daruon. Palmetum, der garten. Dattelen/ dactylus, palmula, caryotis, die frucht.

Datum/ referre omnia ad voluptatem, sein gantz datum auff wollust setzen.

Daucher/ mergus.

Daum/ pollex. *item* pollex, vncia, der grösser zoll.

Daumen brait/ pollicaris latitudo, *Plinio*. pollicem latus. vncia. lapis iste binas vncias latitudine non excedit, ist nit 2. daumen brait. Trientalis materia, *Vitruuio*, holtz vier daumen dick. bessalis, von 8. daumen.

Daunden/ infra.

Dauornen/ ante. à fronte.

Dauren/ misereri. miserari. miseret me illius, miserescit. Eius vicem miseret me, er dauret mich. tædet. pœnitet. ferre molestiùs.

er lasst sich nichts Dauren/ id non piget, non piget laboris, sumptûs, *&c.* me haud pœnitet. es dauret mich nit.

ohn alles Dauren/ sine parsimonia.

Daussen/ foris, extra.

Dawen/ verDäwen/ digerere. conficere cibum. coquere. concoquere. concoctio & digestio, *Celso*, das verd. crudum, das nit gedäwet ist/ vngedäwet. cruditas, vnuerdäwligkeit. Coctionem facere, *Plinio*, gute verdäwung haben. Oxygarum digestibile, *Apicio*, *quod digestionem adiuuat*. Peruicax concoctu, böß zuuerdawen. Hic cibus mouet cruditatem. Hæc res discutit cruditatem.

Dechant/ decanus. Censor ecclesiasticus. curio maximus.

Dechaney/ decani ædes, domus, *&c.*

Declamiern/ *vide* Redner.

Dedicirn/ dedicare. donare. offerre.

Degen/ *vide* Schwerdt.

Degradiern/ exaugurare. exauguratio desecrare. presbyterio abdicare. Exauctoratus, sacerdotij dignitate cum ignominia spoliatus.

Deichel/ aquagium, aquæductus, wassergang. Alueus, canalis, darin d'wasser laufft.

Deichßl/ temo. obliquo temone plaustrum flectere, *Ouidio*, den wagen mit der deichs rencken.

Dein/ tuus. tua causa, deinet willen. Penes te culpa est, d'schuld ist dein. Tetigine tui quid-

quidquam? hab ich deß deinen was angerůret?

Deinlin/ dama, *masc. & fem.* agitare, figere damas.

Decke/ tegimen. tegumentum. tegumen opertorium, *Seneca.* tegmentum, *Plauto.* velum. velamen.

Deck oder matzen auß bins/ teges, *etis.* tegeticula. matta. storea.

allerley Deck für ein zier/stragula vestis. stragula, *æ.* stragulum. Cento, centunculus, deck auß vil stucken. Cadurcum, weisse bettdecken/ *à Cadurcis Galliæ populo, velum seu culcita ex lino candidissimo facta.* Gausape, amphitapa, *vtrobique penult. breui.* amphimallum, rauche zottechtige deck. dapes, aulæum, gewirckte deck.

roß Deck/ dorsuale, stratum. instratum. Dorsualia, *Capitolino*, vber roß vnd ochsen. Bubalina stragula. *ex pellibus enim bubalinis antiquitus fiebant ad equos.*

sich strecken nach der Decken/ metiri se suo pede.

Deckenmacher/ plumarius.

Deckel/ operculum. integumentum. tegumentum. tegimen. tegulum, cooperculum, *Plin.* Vas operculare, ein gschirr mit eim deckl zudecken. pelliculare, mit eim lederlin oder fell vberziehen/ *Colum.* vas operculatum pelliculant, *eidem.*

Decken/ tegere. contegere. obducere. obtendere. velare. operire. obnubere. vestire. conuestire. adoperire. integere. obtegere. conuelare. inuoluere. Tegulo arundinum domos suas operiunt, *Plinio*, jhre håuser decken sie mit rohr. Obcæcare fossas in agro, *Colum.* die gråben zudecken/ daß man s' wasser nit sehe.

abDecken/ detegere, nudare, denudare. spoliare. detrahere vestem. aperire. euoluere. reuelare. Mensam auferre, *Plauto*, den tisch auffheben/ abdecken. Accumulare vitem, arborem, *&c.* mit erden zu winters zeit wol zudecken/ *Plinio.* Opertum me amiculo euoluit, *Arbitro*, hat mich auffgedeckt. Detrahere alicui pellem, *Horat.* entdecken wer einer ist.

abDecker/ *vide* Schinder.

auffDecken/ *idem quod* abdecken.

beDecken/ *Idem quod* Decken. relinere, was verstopfft/ vermacht ist/ auffthun.

entDecken/ *metaphoricè*, perspicuum facere. Credere suum animum alicui. Aliquem assumere in conscientiam, eim vnser fürnemmen entdecken. Nudare scelus aliquod, ann tag bringen. Coniurationem indicare, verråtherey. Rem facere palàm. Indicium, das entdecken. Dissimulationis integumentis euolutus, *Cicer.* dessen verdeckts essen oder verhålen ist ann tag kom=

kommen. herumb zu Decken/ circumobruere.

vber Decken / superintegere, superuestire, *Plinio*. Superobruere, supercontegere, *Celso*, *cum ablatiuo rei*.

ver Decken / celare, abdere, cooperire. pertegere, gar zudecken / *Plauto*. Simulationem obumbrare lacrymis, *Arbitro*, den schalck vnd dück mit wainen verdecken. Obnuptio capitis, das verd. deß haupts / *Vide* Decken.

vmbher Decken / circumtegere.

zu Decken / *vide* Decken / Vt me deponat vino, eam affectat viam, *Plauto*, er will mich mit sauffen zudecken. Larga meri potione per fallaciam oneratus, *Suetonio*. er ist hinderlistiger weiß vberweint vnd zudeckt worden. In vino non antè lingua titubat, quàm mens cessit oneri, & inclinata, vel perdita est, *Seneca*, beym wein gehet die zunge nit ehe auff die stelzen/ biß das gemüt gar ist eingenommen.

be Deckter weiß / tectè, obscurè, in operto. opertanea sacra, *Plinio*, die man verdeckter weis helt.

vnge Deckt / improtectus, *Gellio*. inobrutus, *Ouid*. nudus, nudatus.

Delcket/ panis malè subactus, rudis, crudus, incocta massa, parum excoctus, densus.

Delphin / delphin. delphinus.

Demant/ adamas, *gemma*. Adamantinus, adamanteus, *e longo, quia ει*. das drauß ist.

Demmen/ *vide* Bendigen.

Demnach / *vide* Dieweil.

Dempffen/ *vide* Dämpffen.

Demütig/ summissus, demissus humilis.

Demütigkeit/ demissio, summissio. modestia. despicientia sui.

Demütiglich/ demissè summissè. modestè. demissè & humiliter. suppliciter ac demissè. Subiectissimè. fracto animo atque humili. Supplicibus verbis. Demississimè ac subiectissimè.

Demütigen / humiliorem, infirmioremque redigere. Deprimere.

sich Demütigen / submittere se, demittere, subijcere se imperio alicuius, descendere, submittere se in humilitatem, *Liuio*, sich fast demüt.

Denen/ *vide* auß Dönen.

ich Denck wol / *vide* eingeDenck.

Dencken / cogitare, meditari, commentari. animo, mente agitare, in animo habere, secum quærere. cogitationem alicuius rei habere. capere. suscipere, animo & cogitatione comprehendere, in aliqua re cogitationem ponere, ratione animóque lustrare, Speciem alicuius

cuius rei cogitatione percipere. Mente & cogitatione versare. Ne in cogitationem quidem cadit, man gedenckt so gar nit dran.

an einen oder was geDencken / meminisse, commeminisse. recordari. cogitare de aliquo. cogitatione complecti. subeat tibi memoria nostri, gedenck an vns.

außDencken / excogitare, cogitando inuenire, fingere, meditari.

sich außDencken / exhaurire se, fatigare cogitando, commentando, &c.

beDencken / considerare, meditari, agitare secum. mente contrectare. Multa mecum ipse reputaui. cogitare. perpendere. expendere atque æstimare. Contemplatione expendere. Subijcere cogitationi suæ. Pensiculare, *Ouidio*. pensitare, fleissig erwegen. Æstimare, & suo momento ponderare. Intendere cogitationem in aliquam rem. studiosè intueri, voluere cum animo suo.

ich hab das beDencken / hoc in cogitationem venit. Venit mihi in mentem subuereri, ne, &c. Mihi quædam occurrunt. Hoc me sollicitare solet. Hæc cura me angit. In ea cogitatione curáque versor. Hæc me species cogitatióque perturbat. Ob eam caussam. His de caussis. Has caussas reuersionis habeo, id respicio. id curo. eius rationem habeo.

ich habs kein beDencken / per me licet. mihi istic nec seritur, nec metitur, *Terent*. ich hab weder nutz noch schad daruon.

es hat ein beDencken / res est multæ cogitationis. Deliberandum est de re, &c. Deliberatio huius rei est suscipienda. Deliberatione opus est.

einsen beDencken / habere, ducere rationem alicuius.

ein beDacht nemen / *vide* beDencken.

beDacht seyn / *idem*.

beDachtsam / cautus, circumspectus, prudens, meditatus, præmeditatus.

beDachtsamlich / cogitatò. cogitatè, accuratè, cogitatéque scribere. consulto & cogito. Consideratè agere. prudenter, iudicio. circumspectè, *Fabio*. Circumspectis rebus omnibus, rationibúsque subductis. Circumspecta, & accurata consideratio.

vnbeDacht / immeditatus, incogitatus.

vnbeDachtsam / incogitans, incautus. imprudens. incogitatus, homo nulla cogitatione, inconsultus, temerarius & inconsideratus, inconsiderans.

vnbeDachtsamlich / inconsultè, inconsultò, inconsideratè, imprudenter, immeditatè, *Gellio, non immediatè, quod & barbarũ, nec eo loci ferri potest*.

vnbe-

vnbeDachtsamkeit / incogitantia, *Plinio.* inconsiderantia, *Cicer.* temeritas.

dahin Dencken / suas cogitationes abijcere in rem humilem atque contemptam. Cogitationem habere auri, *&c.* Quis est iste tuus sensus, quæ cogitatio? wo gedenckst du hin? Quocunque te animo & cogitatione conuerteris. Conferre omnes curas cogitationésque in rem aliquam. Conuertere se animo & cogitatione aliquô. Suscipere curam & cogitationem.

dahin geDacht seyn / de hac re cogitationem suscepit. Vt aliquid impertias temporis huic quoque cogitationi. De hortis toto pectore cogitemus. Alteri diem necis destinauit. ist dahin gedacht gewesen / daß er dem andern auff ein gewisen tag wölle das leben nemmen. Sibi proponere aliquid.

daruon Dencken / cogitare de aliquo. *vel, alio sensu,* cogitare, meditari. circumspicere fugam, exitum, abitum. *&c.* dencken wie man darvon kom̃.

dran Dencken / memorem esse. reminisci. meminisse. recordari. In memoriam alicuius redire. De re aliqua reminiscentem recordari. Memoria repetere, reputare. Vt mea memoria est, so vil ich kan gedencken.

eingeDenck / memor, non immemor.

eingeDenck seyn / memorem esse. reminisci. meminisse. recordari. In memoriam alicuius redire. Memoria retinere, complecti. Habere memoriam alicuius. Excidit memoria alicuius rei, man gedenckts nicht mehr.

erDencken / fingere. confingere. excogitare. comminisci. inuenire. meditari. cogitando inuenire. commentari. Fingit caussas ne det. Comminisci aliquid de sua sententia, etwas von jhm selbst / auß seim kopf erdencken. Excogitationem non habent difficilem, man kans leicht erdencken. Hæc ingenijs eruuntur, dises muß man außm kopff vnd sinn erdencken vnd herfür ziehen. Iam aliquid dispiciam, *Terent.* Architectari voluptates, *Cic.* machinari. In his quàm inextricabilis perfectio, *Plinio,* die man nit kan ersinnen.

fürsich Dencken / longè prospicere futuros casus. Prospicere aliquid animo. mente & cogitatione prospicere. Prouidere quod futurum sit. Prospicere futura. præmeditari. præcogitare. Futurorum prouidentia.

hindersich Dencken / meminisse præterita. Respicere spatium præteriti temporis. Iucunda est memoria præteritorum malorum. Habet præteriti doloris recordatio delectationem, es thut eim wol / wann er

gedenckt/ was er außgestanden. Redire in memoriam. Replicare memoriam temporum.

hin vnd her Dencken/ versare in corde, *Plauto*. Animum versare per omnia. Versabat se in vtramque partem non solùm mente, verùm etiam corpore. Animo voluere. Volutare in pectore. Secum aliquid voluere. Quærenti mihi iam diu, *&c.* da ich lang hin vnd her dachte.

nachDencken / hæc ego repeto, & dies & noctes cogito. Animo cogitare aliquid. Cogitare. Toto animo cogitare. de secreta æstimatione pensabat, *Curtio*.

ein nachDencken machen / inijcere curam. sollicitudinem, cogitationem alicui.

vberDencken/ coniecturâ aberrare. Animus aberrat à sententia, aberrant à coniectura.

vorbeDencken/ *vide* fürsich Dencken.

geDencken / cogitare, conijcere. aduocare animum ad se ipsum, auff seine sachen gedencken. Existimatu facile, leicht zugedencken. Percurrere multa animo & cogitatione, vil hin vnd her gedencken. Vobis quid faciatis, minus pensi est, jhr gedenckt nit / was jhr thut.

geDencken / melden/ memoriam alicuius vsurpare, offt einsen gedencken. Mentionem alicuius cum honore sum̃o prosequi, einsen in ehren gedencken.

bey manns geDencken / post hominum memoriam. nostrâ memoriâ. ex omni memoria.

geDancken / cogitatio. mentis agitatio. animi motus. mentis sensus. animi sensus. intimus, reconditus sensus. meditatio. commentatio. intimus sermo. cura. cogitata, *orum*. Quot illic homo animos habet? wie hat er so vil gedancken? In cogitatione defixus, tieff in gedancken. Liberæ sunt cogitationes nostræ, *Cic*. Cogitationis pœnam nemo patitur, *Vlpiano*, gedancken seyen zollfrey.

fliegende geDancken/ transuolans subitò animum cogitatio. Volaticus impetus, *Cic*. animus vagus. vagatur animus. Vagatio, euagatio mentis.

voller geDancken / meditabundus. Versantur in animo meo multæ & graues cogitationes.

geDancken machen / *vide* ein nachDencken machen.

jhm ein geDancken machen/ fingere aliquid cogitatione. Depingit cogitatione quiduis mens nostra.

in geDancken seyn / insidere alicui cogitatio. Versari in cogitatione. Volutare animum tacitis cogitationibus, *Liuio*.

geDancken legen auff/ *&c. vide* dahin Dencken.

man geDenckts / memoria est. circumfertur auorum memoriâ

moriâ dictum Philippi, *Liuio.* In cogitationem cadit, man kan daruon gedencken.

geDâchtnuß / memoria, monimentum, gedenckzaichen. Abolere monimenta alicuius, abthun. Exstinguere memoriam.

inn geDâchtnuß behalten / continere animo ac memoriâ. memoriâ comprehendere.

in geDâchtnuß bringen / commemorare. in memoriam reducere, redigere. Aliquem inducere ad memoriam alicuius rei: ad memoriam alicuius rei animos reuocare.

in geDâchtnuß fassen/ affigere quid animo suo. tradere, commendare, mandare memoriæ. Animo mentiq; mandare. Complecti, comprehendere memoriâ. memoriæ dare.

zu ewiger geDâchtnuß/ monimento quod esset, *Liuio.* posteris memoriæ dare.

in guter geDâchtnuß haben/ memoriâ continere, tenere, custodire, retinere, comprehendere, complecti. In memoria habere. Memoria recentiore, in frischer geDâchtnuß.

gute geDâchtnuß / memoria tenacissima, *Fabio,* bona, fidelis. est memoriâ bonâ, er hat/ *&c.*

böse geDâchtnuß/ memoria mala, labens, segnis, lenta. Memoria eum destituit, gedâchtnuß versagt jhm. Memoria illi non constat. Si memoria mihi non labat, *Gellio.*

widerumb geDencken / recordari. recolere. reminisci. memoriam repetere.

Denckzettl/ libellus memorialis.

Denckzaichen / monimentum. memoria. Esse sui dederat monimentum & pignus amoris.

Denckwürdig / memorabilis commemorabilis. memorandus. commemorandus. res memoratu digna.

verDacht/ *vide* Argwon.

Denn/ tunc, tum.

Dennoch / nihilominus. attamen. tamen. nihilo secius.

Der/ is. iste. ille. hic. hicce. non tamen is sum, vt, ich bin nit der.

Dererley / *vel* Dergleichen/ huiusmodi. eiusmodi. istiusmodi. id genus.

Dergleichen auch / item, similiter, vicissim.

Dergleichen thun / *vide in* G.

Derhalben / quare, quapropter. ea re. idcirco. eò. quod cùm ita sit. ea gratia. proinde. propterea. igitur. itaque. quocirca. ergo. eapropter. ideo.

Dermassen/ taliter, adeò, tam. Vsque eò est commotus, vt. adeò, vt.

Derzen / *vide* Dörzen.

Deßhalben/ *&* Deßwegen/ *idem quod.* Derhalben

Desto / tantò. quantò. eò magis, quod. eo maximè. quòd. eò plus, eò minùs, eò quò. hoc, quò, quantò, eò, eò magis.

Deuchäntle/ mergulus.

Deuten/ annuere. innuere, monstrare, demonstrare nutu, loqui nutu signisque. nutus, das deuten. Renuere, abnuere, mit deuten abschlagen/ nit wöllen.

Deutlich/ apertè, planè, planissimè, significantiùs, disertè, articulatè, explicatè & distinctè, expresse.

vnDeutlich/ obscurè, indistinctè. implicitè. cõfusè loqui.

anDeuten / indicauit atque innuit, significare, ostendere.

beDeuten / significare. notare, ostendere, demonstrare, indicare, designare, describere, esse signo, esse signum, vim habere, sententiam habere.

es hat nichts zubeDeuten/ huius rei non est habenda, ducenda ratio.

beDeutung/ significatio, vis. sententia, potestas verbi, bedeut. eines worts / was es haißt. Significatus, *ûs.*

dahin Deuten / innuere alicui ad aliquid. Hæc scripsi in eam partem, ne. Id ego in eam partem accepi. Ea mente, animo, consilio, proposito dixit *&c.* dahin hat ers gedeut. id quæsiuit, voluit, id illi propositum fuit.

drauff auff etwas Deuten / alludere, commonstrare, & digitum intendere ad aliquid. Digito demonstrare.

vorDeuten / præsignificari hominibus, quæ sint futura, præmonstrare. omen, ein zaichen das vordeut. Dauid moribus & factis venturum Christum multis in rebus repræsentauit, hat jhn vorbedeut.

zum besten Deuten/ in mitiorem partem interpretari. in optimam partem accipere. in bonam, in meliorem, *&c.*

zum bösen Deuten / benè dicta malè interpretari. grauiter accipere. in deterius referre. *Tacit.*

das was Deutet / als vnglück / *&c.* ominosus. portentosus.

vorDeutung nemmen / ominari.

künfftige Ding deuten / portendere alicui bona, mala, *&c.* Portentum, ein zaichen eines bösen oder guten stundt.

Dichten/ *vide* Dencken.

Dichten/ fingere, confingere, comminisci, ementiri, commentari, von jhm selbst dichten. Quod sentio, & ipse carmine effingam, *Arbitro.*

darzu Dichten / affingere.

Dichter/ fictor, poëta. *item* nepotes.

erDichten/ *vide* erDencken.

erDicht / fictus. confictus. commentitius, falsus, tralatitius.

tius. Fictum ac compositum est. Ficta ac colorata. Res fictæ & abumbratæ.

erDichter / excogitator.

geDicht/ commentum. figmentum. confictio. commentatio Fabula. apologus, sinnreich gedicht.

Dichten vnd reimen / versus scribere, facere, pangere. carmen fundere, contexere, efficere.

ein Dichter / poëta, fictor. fabulator, mårletrager.

Dictirn/*vide* anGeben.

anDictirn/ præire verba.

Dieb / fur diætarius, haimlicher dieb / der *in diatas* kåmmer oder saal geht/als suchet er was. Trium litterarum homo. Lauernio, *à Lauerna dea, cuius tutela permittebant se fures.* Directarius, einsteigender Dieb. Depeculator, peculator, stattdieb. Peculatus, *pecuniæ publicæ furtum,* peculiari. depeculari, auß dem gemainen kasten stelen. Effractor, einbrechender Dieb. Sacrilegus, kirchendieb. Sacrilegium, das laster. Fur diurnus, offentlicher dieb. Manticularius, saccularius, zonarius sector, beutlschneider. Abactor, abigens, viechdieb. abigeatus, das laster. Plagiarius, menschendieb. plagium, die that.

Diebisch / furax. *Aduerb.* furtiuè. furaciter. furacissimè scrutari, diebisch außsuchen. Fu-[illegible] diebische art.

Diech/ femur. *exterius:* femen, *interius.*

Dienen / seruire. deseruire. seruitutē seruire, wie ein knecht. esse in seruitute. ministrare. famulari. ancillari, wie ein magd. Alteri parêre & seruire. In ministerio esse *dicuntur serui.*

Dienen / *vide* Dienst erzaigen.

Dienen/ *vide* Ehren & Nutzen.

Dienen vmb sold / merere. sub illo meruit. militare mercede, *Curtio.* stipendium facere.

es Dient/*vide* Taugen.

Dienlich / *vide ibidem &* Nutzen.

abDienen / opera sua quid compensare. Dum mihi deseruis, seruiuisti non satis, weil du mir dienst / hast du mirs nicht abgedient. satisfacere labore, officijs, &c. Tradere se alicui nexu. Ducas me licet, führ mich hin / ich will dir dienen. Pari me studio erga te & eadem voluntate esse cognosces. Mutuam tibi gratiam referam. Officijs aliquem remunerare. Quo te genere remunerer? wie will ich dirs wider abdienen?

auffDienen / pendere canonem.

außDienen / emerere, wol verdienen. Annuæ mihi operæ ad illum diem emerentur, mein jährliche verwaltung oder vogtey endet sich auff disen tag: biß dahin hab ich außgedient/ *Cicer.*

Eme-

Emeritum stipendium, *passiuè*, wann ein soldat außgedient hat. permerere, *Statio*, den ganzen krieg außdienen.

er hat außDient / officium ei excidit, *Ouid.* man will seiner dienst nicht mehr. Ex hac familia me planè excidisse intelligo, *Plauto.* Excidit numero ciuiũ, amicorum, *&c.* Est putidulus. est reijculus. *vide* vnAngnem.

beDienen/ *vide* verGelten.

erDienen / peculium seruitute, seu seruiendo partum, comparatum.

schuldig zuDienen / *vide* Dienst.

verDienen / mereri. merere, promereri, commereri. commerui malum, *Plauto.* pro eo ac mereor, nach dem ichs verdien.

verDient/ meritus. commeritus. promeritus. emeritus miles, verdienter soldat. Capitalia ausus, der den galgen hat verdient. Nouissima exempla meritus, den todt.

verDienung / compensatio, meritum.

vnuerDient / immeritus, gratuitus. immeritò. immerenter.

vmb ainn wol oder vbel verDienen / benè aut male de quopiam mereri. Perniciosè de repub. mereri. Demereri beneficio ciuitatem, zu freundt machen. Scio hanc meritam esse, vt memor esses sui, *Terent.*

widerumb verDienen / officijs mutuò respondere. Persoluere officium. Cumulatè reddere officium alicui debitum. Officio suo satisfacere cuipiã.

Diener/ minister. seruus. famulus, pedisequus, nachtretter/ ministrator. *Hac omnia etiam in feminino dicuntur.* Aduersitor, der dem herrn entgegen geht/ jhn zu holen. Seruus à pedibus, assecla, der dem herrn nachgeht. Anteambulo, vortretter. Famulitium, die diener. Parabolani, *gleba adscriptitij, quibus in omni vita ab agricultura recedere non licebat, Alciato.* Seruus ordinarius, *qui praest alijs.* seruus vicarius, *qui subest ordinario.* seruus mediastinus, *qui horum est medius, Iustiniano.*

mitDiener/ conseruus, conserua. Conseruitium, mitdienst/ die in ainem dienst seyn.

Dienerin die d'fraw auffmutzt / ornatrix, implicatrix, *vet. lex.*

Dienst / pflicht / ampt/ officium. munus. munia, *plur.*

Dienst / officium, opera, studium. gratificatio. Studia & officia, fleiß vnd dienst. Obsequium, willfahrung. Officia mutua, dienst vmb dienst.

Dienst / seruitium, famulatus. ministerium. officium. famulitium, die Diener.

gottsDienst / cultus dei, religio. res diuina.

verDienst / meritum, promeritum. Pro merito, dignè,

pœnas meritas dare, nach verdienst gestrafft werden.

Dienst erzaigen / officium tribuere, præstare, deferre, conferre. Grande obsequium ferre. Operam tribuere, dare, impertire. Vtilitati, voluntati alicuius seruire, obsequi. Nauare operam & studium. impertire operam. subseruire. Exhibere obsequium. Da hoc amicis, thue den freunden disen dienst. Gratum quid alicui facere, obsequi, gratificari animo.

ich bedarff deines Diensts nicht / vtilitatibus tuis possum carere, *Cicer.*

Dienstgelt / salarium, das man eim gibt. peculium, das er für sich erarbeitet.

Dienstmagd / *vide in* M.

Dienstbar / officiosus, obsequiosus, beneficus, studiosus, geflissen.

vnder Dienstlich / *idem*. officiosè, addictè, *Tacito*.

vnDienstbar / inofficiosus,

Dienstbarkeit / seruitus. seruitium. seruitudo, famulatus. verna, vernula, der in vnserm hauß vnd dienst geboren.

bürgerliche Dienstbarkeit / seruitutes vrbanorum prædiorum.

bäwrische Dienstbarkeit / seruitutes rusticorum prædiorum.

auß der Dienstbarkeit erledigen / seruitutis graue jugum demere. A ceruicibus patriæ, jugum seruitutis deijcere. Abstrahere à seruitio. Repellere seruitutem à suis ciuibus. A vestro corpore jugum acerbissimum repulit seruitutis. seruitutem propulsare. seruitutis vincula rumpere, außreissen.

in Dienstbarkeit bringen / in seruitutem dare, adducere, tradere, asserere, seruitutem imponere. Vrbes seruas facere. Liberos in seruitutem abstrahere. Iniungere alicui seruitutem. Se in seruitutem dicare, sich selbst drein bringen oder begeben. Redigi in seruitutem, in dienstbarkeit kommen.

in Dienstbarkeit seyn / esse in seruitute. seruitute premi, opprimi, seruitutem pati, perpeti. Iugum accipere, sich der dienstbarkeit vnderwerffen.

Diern / *vide* dienst Magd / & vnZucht.

Dietrich / *vide* Schlüßl.

Dieweil / quoniam, quòd, quia, pro eo quòd, siquidem, quando, quandoquidem, quamquam, tametsi, etsi.

Digen machen am rauch / infumare, torrere, torrefaçere, arefacere. Digen birn / pira arida, *Catoni*.

Digen fleisch / caro infumata, caro arida, *Gellio*.

Digen hammen / perna fumosa.

ein Digen / aridus, exsuccus.

Dick / crassus, spissus, densus. pinguis toga, pinguis coma.

ma, dicker rock vnd har. prædensus, confertus, concretus, zusamen bachen. Bassus, grossus, crassus, bassulus, *diminut.* ein dicks päntzle/ *vet.lex.* Condensa arbor.

Dick machen/ densare, addensare, spissare, *Plinio*, cogere. densificare, *onomast.* conspissare, condensare, *Colum.*

Dick werden/ crassescere, spissescere, *Celso.* conspissari. Aër spissat se, *Seneca*, der lufft wird dick. crescere ad plenitudinem, *Plinio*, in die dick wachsen.

Dicke/ crassitudo, crassities, densitas, spissatio, crassamentum, *Gellio.* Muralis crassitudo, *Vitruuio*, dick wie ein maur.

Dile/ vicia, *vide* Bret.

Ding/ res. recula, dingle.

alle Ding/ omnia. cuncta. vniuersa. nihil non.

Dingen/ conducere. ad tempus redimere. operam alicuius emere. locare. conducere mercede, vmb ein lohn dingen vnd bestellen. Habere aliquid conducti, was gedingts haben. conductio, locatio, das dingen.

Dingpfenning/ arra, arrabo.

anDingen/ adstringere quem suis conditionibus, eim was andingen. statuere conditionem alicui. conducere. pacisci cum aliquo. Pactum est, quod inter aliquos conuênit, was sie mit einander haben andingt.

geDingt/ conductus, conductitius. conductitiæ operæ, gedingte werckleut. Locatitius, *vet. glossar.*

außdingen/ excipere. excludere. secernere. recipere. jhm selbst vorbehalten. eximere. Exceptio, exemptio, das außdingen.

ich Ding mich drauß/ extra omnem culpam causamque me pono. Eximo me.

beDingen/ *idē quod* Dingen.

einDingen/ operam pistori locauit, er hat sich beim becken eindingt. Tradere quem in seruitutem alicui. Elocare quem seruituti.

geDing/ conditio. pactum. pactio. conuentio. conuentum.

mit disem geDing/ ea *vel* sub ea conditione. Ea lege, via, modo, ratione. Eatenus. His legibus, dum liceat mihi hoc facere, *&c.* sed ita, si redeam. Hanc conditionem ei ferunt, sie halten jhms für mit disem geding. Ad conditionem descendere, accedere, geding eingehn. Conditionem respuere, recusare, repudiare, nicht eingehn. Alicui grauem legem vitæ & conditionem constituere, eim ein schweres geding fürschlagen. Conditiones facere, proponere, ferre. Ad conditiones perducere. Res ad pactionem non venit, man hat sich nit eingelassen. Pactiones cum aliquo de qua re facere, conficere.

verDingen/ locare, elocare, oble-

oblocare, *ICtis.* pretio vtendũ dare. locatio, das verdingen. Facere conductionem, locationem. Ad pecuniam numeratam conducere, vmb par gelt verdingen.

ver Dinger/ locator, conductor, der was verdingt / vnd auch das verdingt annimbt.

ver Dingts werck annemmen zu machen / opus faciendum redimere, conducere.

Dinn/ tenuis, gracilis. exilis. rarus, strigosus. mager vnd runtzlet. Dinn machen/ tenuare. attenuare. extenuare. rarefacere. Dinn werden / rarescere. rarefieri. gracilescere, *Plinio.* Ductilis, das sich dinn machen lasst.

Dinne/ raritas. exilitas. tenuitas.

Dinten / atramentum scriptorium, librarium. Dintenfas. atramentarium, atramentale. *vet. glossar.* Dintenfresser/ librariolus, schreiberle.

Dintzltag/ dies genialis, *Iuuenali.*

Dipfl/ apex.

Dirnitz / triclinium palatinum, aulicum. cœnatio palatina *seu* aulica.

Discant / acuta vox. oxyphonus, discantist.

Disciplinier n/ *vide* Gaißlen.

Diser / hic. Dises/ illud.

von Disem her/ ante hodiernum diem. ad hoc æui.

Dißmal / auff Dißmal/ in præsenti. in præsentia. ex hoc tempore. in præsens impunitatem do, concedo, abi impunè, impunè fer, posthac pœnam debiturus, das erst gen hof/ *&c.*

Dispensiern/ legibus soluere, excipere, religione liberare, exsoluere. Dare exceptionem. legis gratiam alicui facere. Voti religione soluere, im glübd dispensiern. Vacatio legis, das disp.

Disputiern/ disputare. disserere. argumentari. concertare. Disputationem ingredi cum aliquo, mit eim anheben. Inuicem disceptare. Disputator subtilis, der hurtig vnd gschwind ist im disputiern. pugnax in disputando, hefftig.

Disputatz/ disputatio, contentio. altercatio. dissertatio.

hie Disseit/ cis, citra.

Distelfinck/ oder stiglitz/ acanthis, *idis.* carduelis.

Distilliern/ igni eliquare. exsudare herbas, *&c.* Aquæ in clibano exsudatæ, distillirwasser.

ver Distillirn / eliquando rem absumere. decoquere. *vide* ver Thuen.

Doben/ oben auff/ suprà. supernè.

Doch/ tamen, attamen vel dic dum, *Plauto.* sag doch. quid ergo est? Doch endlich / tandem. denique. saltem. Doch einmal/ aliquando, tandem aliquando.

Docke / pupa. pupula. imaguncula, *Cicer.* Dockewerck/crepundia, *orum.*

Dockemacher / coroplathus, *a breui, puparum & sigillorum effector.*

Doklmauser / *vide* Dückisch/

Dolch/pugio. sica, gladiolus, ein stecher. clunaculum. clunabulum.

Dolder von blumen/vmbella. muscarium herbarum *vel* florum, *Plinio, à similitudine muscariorum.* Turio, eins baums oder stauden.

Dole/ *vide* Dule.

Doll / stupidus. hebes. stolidus. obtusus. tardus. vecors. plumbeus. socors. hebes & rudis. lapis. fatuus & amens. stupor. sine acumine. læuus homo, *Horat.* Dollkeit/ stupor. tarditas. stupiditas. fatuitas. stoliditas. Doll machen/ stupefacere. obtundere. hebetare.

Doll seyn/ hebescere. stupere. stupore opprimi. fatuari.

Doll / wild / ferox. audax, impotens. indomitus. Thraso, doller hans. sich Doll machen/ ferocire. superbire. Exultare audacius. Efferre se magnificè. *Terent.*

Dolmetschen / interpretari. vertere, conuertere, transferre, traducere de lingua in linguã. latinè reddere. Dolmetsch / interpres. internuntius. paraphrastes. Dolmetschung/ interpretatio, interpretamentum.

Dölpl/ bardus, excors. rusticus. agrestis. *vide* Doll. Dölpisch / obtusè. stolidè. imperitè, crassè fatuari, *Seneca*, dölpisch seyn.

Domkirch / cathedralis ecclesia: *rectius*, cathedraria, *sed vsui cedamus.* Cathedrale templum. Princeps ædes. primaria ædes. templum maximum, summum, princeps. Domstifft / collegium cathedrale. *vel* collegium templi principis. Domherr / canonicus. cathedralis *vel*, principis ædis canonicus. *vel*, de collegio primarij templi canonicorum. Domprobst / præpositus cathedralis. antistes cathedralium canonicorum. Domdechant / decanus cathedralis. *vel* canonicorum ædis primariæ censor, magister collegij. Domcapittl / cathedralium canonicorum senatus. Domschuel/ scholæ cathedrales. *vel*, schola summi templi. Domcustor/ sacrorum præfectus. mystagogus.

Dönen / sonare. sonitum, sonum referre, reddere, efficere.

geDön/ sonus. sonitus.

außDönen / extendere. expandere, erugare, das geruntzlet außdönen.

Donner/ tonitru. tonitruum. cæli fragor. fulmen, doñerschlag. es donnert/tonat, cælo tonante. Tonitru vehementius factum, *Gellio.*

Dopff/ *vide* Hasen.

Dopf/ turbo. turbine ludere: torquere turbinem, dopff spilen.

Doppel / duplus. geminus. geminatus. concuplicatus. bipartitus, in zwey theil getheilt dupliones. Doppl machen / duduplicare. conduplicare. geminare. Dopplhaggen / tormentum duplicatum.

Dopplsöldner / duplicarij, *Varroni*. milites duplicarij. armaturæ duplices, *Vegetio*.

Dopplet / *vide* Schal.

Dopplführer/ bes, duplicatus triens, 2. kreutzer.

Dorff / pagus. vicus rusticus. Pagatim. vicatim habitare, in dörffern wohnen / von dorff zu dorff. Dorffbaur/ paganus, vicanus. der oberst im Dorff / præpositus pagi. comarchus. Dorffpfarrer/ agrestium parœcus. pastor. Dorffkirchweyhe/paganalia, *plur*.

Dörffen/ audere. non vereri, non dubitare *cum infinitiuo*. confidere. In eum cadit hoc scelus, er darffs wol than haben. man Darff / fas est. licet. ius est. fas habent. sie dörffen. licitum est. Nullus licito ingreditur, *Solino*. haud licitum est.

beDörffen / *vide* Dürffen.

Dorckel / *vide* Trotten.

hin vnd her Dorckeln / vacillare.

Dorn / spina. sentis. stimulus ego nunc sum tibi, *Plaut*. ich bin dir ein dorn im aug. Dornheck/ dumus. vepres. vepretula. Dornbusch / senticetum. dumetum. vepretum. spinetum. spinosa loca. Dornechtig/senticosus. dumosus. spinosus.

Dornschwein / hystrix.

Dornträher/ Dornkretzer/ *auis*. lanius. lanius cinereus. lingulaca, dux coturnicum.

Dörren / torrere. torrefacere. frigere. arefacere. außgeDörrt/ torridus. retorridus. peraridus. eingeDörrt/ inaruit, inarescere. perarescere, verdorren.

Dort / illic. istic. illinc. in illisce ædibus, dort im selben hauß. ibi loci, *Plinio*. Dortdurch/illac. Dorther/istinc. illinc. Dorthin/ illuc. istuc. isto.

Dostig / corpus repletum, obesum.

Dotter/ vitellus. oui luteum. Dottergel/ luteus. luteolus.

Dräen/ tornare. detornare. *item*, fusos torquere, spindl dräen. geDräet. tortilis. torno politus, *Vitruuio*, rund gedräet. Dräeisen / tornus. außDräen/ detornare. er hat sich hinauß geDräet / eripuit. subripuit se. erepsit. vmbDräen/ torquere. rotare. circumagere.

Drächßl/ tornio. toreuta. toreutice, *Plinio*, die kunst. Ostotoreuta, baindrächßl.

Drapp am trauben/ racemus. racemosus, deren voll.

Drath/ fila ferrea.

Drath deß schuesters/ chelcuma, *atis*.

Drauf schlagen/*vide* Bieten.

Drauß/extra. foris

Dreyer/ quadrassis. quattuor asses. ære quaterno, *Martiali*, vmb ein Dreyer

Drey/ *vide* Trey.

Drein/*vide* Darein.

Dremmel/ pertica. vallus. longurius.

Dreschen / *vide in* T.

Dreyfuß / chytropus, *olla sustentaculum*.

Drinnen / introrsus. intus. intra.

Dryschlag / equus gradarius. tollutaris. minutim ambulans. mollioris gradûs equus.

Droben/supra. supernè.

Drom/ balck/ trabs.

Dromedari / dromas, *ados*. dromas camelus.

Drüber/ vltra. trans.

Drüber müssen / periculum subire, pœnam, supplicium, *&c*. Periculum adire, laborem.

Drües vnd beul / panus & tuber.

Drüeßlich / *vide* verDrüessen

Drumm/ fili particula. breue filum. fragmentum. capilli segmina, *Gellio*. particula. frustum.

zerDrümmern / foribus facere assulas, *Plauto*. Assulatim confringere. Minutatim conterere. Minutim comminuere, *Colum*. In partes minutas *seu* minutissimas frangere.

es wird Drümmer geben/clades erit, fiet, imminet. aliquid mali res minatur.

Drutt / epialtes. incubus. suppressio nocturna. incubo infestari, vexari, wann ein die drutt truckt.

Ducat/ ducatus. *dictus à ducibus Venetis & Genuensibus primitus percussus*. cruciferos valet 75. Ducatus Hungaricus valet nunc cruciferis 124. solidus regalis.

Dufftstein / pumex. bibulus lapis.

Duitzen / numero singulari compellare. Plebeio more, sermone vti, rusticorum more. vulgari modo colloqui.

Dück / fallacia, *vide* Betriegen. Dück beweisen/ sycophantiam struere. Dückisch/ occultus & rectus. callidus & obscurus. conditus. homo abstrusus, abditus, obscurus.

Ducken/caput demittere. *vide* Biegen.

sich Ducken vnd schmucken/ cedere. necessitati parêre. Vti foro, *Terent*. submittere fasces, *metaphoricum*.

Dulden / geDulden / *vide* Leyden.

geDult / patientia. tolerantia. æquanimitas. animi æquitas. geDultig / patiens. tolerans, perferens iniuriam. patiens, & lentus. geDultiglich leyden / patienter, toleranter, placidè, sedatè, moderatè, tranquillè, lentè, placatè, patienti

 animo,

animo, leuiter, tolerabiliter, nō repugnanter pati, ferre &c. ferre silentio. vngeDultigkeit / impatientia intolerantia. vnge=Dultig/ impatiens. intolerans. impatienter. intoleranter.

Dule/ monedula. Pica glandaria, coracias, *a, masc.* stein=dule. Pyrrhocorax, bergdule. Graculus, *cuius plures sunt species.* Graculus at frigulat, *auctori Philomelæ.*

Dult/ *vide* Jahrmarckt.

Dumm/ surdus, *Vide* Doll.

Dumme/ surditas. Dum̃ machen / obtundere. Dumm werden/ surdescere. obsurdescere.

Dumlen/ domare. condocefacere equos. Belluæ domitæ & condocefactæ, *Cicer.* Domitor equorum, mansuetarius, *Lampridio.* roßdumler. einen Dumlen/superbè inuehi, *Plauto*, inequitare alicui, domare. Dummel dich / eia age, rumpe moras. er Dummelt sich dapffer / est agilis industria hominis, *Colum.* impiger ad labores belli. *Cicer.* Dummlplatz/ trigarium, *glossario.* area domituræ. Domasterion, *i, si liceat huc transferre vocem ecclesiasticā, quæ significat locum, vbi quis fateri subigitur.*

Dünch / tectorium. crusta. Dünchen/ crustare parietes. tectorium inducere, trullisare, trullisatio, *Vitruuio*, das dünchen. Tector, Düncher/das gedüncht. opus tectorium, lorica testacea, ein vberzogen pflaster / als vber ein maur / oder ein glestung eins gschirrs / glasier.

Dungen / stercorare agrum, saturare stercore, lætificare agrum, *Plinio.* satiare solum, wol d. ingerere stercus vitibus, *Colum.* Dunge/ fimus, lætamen.

Dunck / *vide* Weber.

Denckl / obscurus. tenebrosus. fuscus. nubilus. nubilosus. caliginosus. Aditus cæcus, denckler eingang. Fuluus, dunckelrot. Lentus color, dunckl. farb. Denckle / obscuritas, Dunckl werden/ tenebrescere. noctescere. contenebrat, nubilat aër, *Varroni.* es ist trüb vnd nebelechtig. Iam obscura luce, da es schon dunckl war. verDuncklen / obscurare. tenebras obducere. inumbrare. obnubilare. opacare. inobscurare. infuscare. Hebetatur speculorum fulgor: hebetatrix vmbra terræ, *Plinio.* verDunckle̅te buchstaben. bullati characteres. Denckler tag / nubilo cælo, obscuróque aëre cælum nocte atque nubibus obscuratur, wird denckel. Denckle red / oratio obscura, perplexa, verwirrt. confusa, abstrusa, difficiles habens explicatus. Ænigma, scirpus. Historia cæca, schwär zuverstehn. Denckelechtig / subobscurè. adumbratim, *Lucretio.*

Dencken/ tingere, intingere.

re. mersare. ein Duncken / intingere calamum, *Fabio*, In acetum intingito, *Cat.* duncks in essig. Tinctilis, eingeduncket. Intinctus, *us*, das einduncken. Ad intinctum aceti temperare, *Plinio*. ex intinctu sumere. Tincta in aceto spongia, *Celso*. Duncken. be. geDuncken / videri. arbitrari. Audire vocem visus sum, mich dunckt ich hab ein stim̃ gehört. gut Duncken / arbitrium. arbitratus. sententia. iudicium. existimatio. suspicio. sich vil Duncken / *vide* vil von jhm selbst Halten. es hat mich gut geDunckt / placitum est mihi visum est.

Dunst / *vide* Dampff.

einn blawen Dunst machen / *id est*, betriegen / ei nos doctis dolis glaucomam ob oculos objiciemus, *Plauto*.

Dupffen / libare digitis. zusamen Dupffen / obligare se dextris, *seu*, sacramento dexterarum obstringere fidem suam punctis digitorum.

Duplet / *vide* Schal. mailendische duplet / crystalli duæ conglutinatæ, & cinnabari tinctæ.

Düppel / *vide* Dölpl.

Durch / per. ab aliquo interire. Hac, dadurch. Illac, istac, dortdurch. Qua, wodurch. Qualibet hac atque illac, allenthalben durch.

Durch vnnd durch / ensis transiuit costas, *Stat.* ist durch die seitten gangen. Sub terras penetrare. Aliquem penitus pernoscere.

Durchauß / *vide* Gantz vnd gar.

Durcheinander / *vide* Verwirren.

Durchachten / *vide* Verfolgen.

Durchgang / meatus, transitus.

Durchgängig / peruius, penetrabilis. meabilis, *actiuè*.

Durchlauff / die ruhr / dysenteria. lienteria. diarrhœa. profluuium alui. Foriolus, dern hat.

Durchschlecht / vari. varioli.

Dürffen / indigere huius rei & hac re. Egere *cum ijsdem casibus*. Opus est alicui hac re. Necesse est. Si ita commodum vestrum fert, wann jhrs bedürfft. beDürffen / *idem*. Non habeo necesse scribere, ich bedarff nit deß schreibens. Vtilitatibus tuis possum carere, *Cicer.* ich bedarff deiner hülff nit.

Dürfftig / egens. egenus. indigens. indigus. pauper, inops. Tenuiter. parcè. Dürfftigkeit / egestas. indigentia. tenuitas. paupertas. pauperies.

Dürmisch / obliquis trucibúsque oculis spectare, *Arbitro. Vide* dürmisch Angesicht.

Dürr / mager / macer. macilentus. permacer, gar dürr / Dürr / siccus. aridus. torridus. retorridus. arens. exsuccus. peraridus, sideratus, *vet. lex.*

halb außgedörzt. Nascitur in sitientibus, *Plin.* wächst an dürren orten.

Dürre / siccitas, ariditas, aritudo. Dürr seyn / arere. siccitate laboratum est. *Liuio*, ist alles dürr gewesen. Dürr werden / arescere. exarescere. adarêre, *Catoni.* inarescere, perarescere. Siccitate arescere, außdürren. æstibus exarescebant fontes, die brünnen seyn vor hitz außgedörzt.

Durst / sitis, auida sitis, grosser durst. Dürsten / sitire. Durstig / sitiens, siticulosus, sitibundus. Durst leschen / sitim restinguere, sedare, reprimere, repellere, sistere, reuelare, compescere, grossen Durst leyden / ardent siti fauces, sitis fatigatum exurit. Siti macerari, enecari. arere siti. siti siccum esse, *Plauto.* Durst machen / quærere sitim. accendere, man hat vbern Durst truncken / excessit sitim potio, *Cæsari.*

im Dusäcken fechten / rudibus depugnare, *Lampridio.* rudibus batuere cum aliquo, *Sueton.*

Du selbst / tute, tuipse.

Dußmig / nubilus, cælum nebulosum, nubilum, dußmigs wetter.

Dutten / mamma, vber, sterilescit ac resilit, schwindt. descendit, geht herfür / wird groß. mammas præbere, *Plinio.*

Dutzet nestl / as ligularum.

E.

EBen / commodè, commodum, si tibi est commodum, quod commodo tuo fiat, wanns dir eben ist. Non est mihi placitum. Alienum est ingenio meo, institutis meis.

vnEben / incommodè hoc mihi accidit, es kompt mir gar vneben.

Eben also / Similiter, simili ratione, item, idem pariter, simili modo, eodem modo, vno & eodem modo. Eben also / als wann / perindè æquè, verbi gratia, exempli gratia, causa, loco, vt ecce, vt puta, veluti, vtpote. Eben am selben ort / eodem loci, inibi.

Eben da / ibidem.

Eben dazumal / als / commodum ad te miseram eum, cùm herus ad me venit. Commodum discesseras heri, cùm is ad me venit.

Eben derselb / is, idẽ, ille, ipse.

Eben er / hic ipse, ipsissimus, triginta dies erant ipsi, es waren eben 30. tag.

Eben erst / commodum discesseras, cùm *&c.*

Eben recht / per tempus, commodùm, opportunè, loco, in loco, tempore, in tempore, attemperatè, aduenisti optimè, oppidò, opportunè te mihi obtulisti obuiam, in tempore ipso.

Eben so weit / vndique ad inferos

feros tantundem viæ est, *Cicer.*

Eben so vil / totidem. totidem verbis. tantidem.

Eben so wol / adæquè, haud secùs, quàm, ciues hostesque iuxta metuere. æquè. tam, quàm. æquè, quàm. æquè, atque. æquè, vt.

Eben wie / fecisti item, vti prædones solent. Similiter ac, atque, vt.

Eben gleich / planus, æquus, æquabilis. Æqualiter, æquè, gleichlich.

Ebne / planities, campus, in æquum, in die ebne. æquatio.

Ebens feld / æquum campi, æquor campi, æquora campi. Summum æquor saxi, die ebne zu öberst auffm stain. Æquus & planus locus, ein ebner plan. Cadere in plano, auff der ebne fallen.

vnEben / iniquus, inæqualis. Inæqualitas, iniquitas loci. inæqualiter.

Ebnen / eben machen / æquare, inæquare, exæquare, complanare, deplanare, adæquare, extendere, dirigere, *Vitruuio.*

jhm was Eben machen / suis commodis, vtilitatique seruire. Accommodare sibi rem, negotium, *&c.*

Eber / aper.

Edel / nobilis. Nobili genere natus. In summa familia natus. Sanguine claro genitus. Genere insignis, clarus. Summo loco natus. De summo loco summoque genere. Generosus. Antiqua stirpe ortus, alt vom adl. Clarus illustrisque. Amplissima familia natus. Ex gente clarissima. summo genere.

Edelstamm / *vide* Adel.

Edlmañ / nobilis. *vide* Edel.

Edl machen / *vide* Adlen.

Edlgstain / gemmæ, lapilli, margaritæ, berlin. gemmati annuli, ring mit edlgstain versetzt.

Edl von vier anherrn her / nobilium abnepos, *Budæo.*

ein Edler mensch / egregius, præstans, homo factus ad vnguem, *Horat.*

vnEdl / ignobilis, obscurus, humilis, ignobili loco natus. Obscuris ortus parentibus. Infimo loco natus, vnus de multis, de populo. Humili atq; obscuro loco natus. Inferiore genere ortus. Ex infimo genere & fortunæ gradu. Homo seruus, cuius vis & fortunæ conditio infima est. Cuius stirps & genus ignoratur. parentibus natus humilibus. Homo ignotus & sordidus. Abiectâ & obscurâ familiâ. Nulla commendatione maiorum. Omnium infimus & sordidissimus. Humilis sanè & minimè generosus. Infimorum hominum filius. Terræ filius.

vnEdler standt / ignobilitas, humilitas generis, obscuritas. conditio atque fortuna hominum infimi generis.

Eeren / *vide* Ackeren.

Egle / hirundo, sanguisuga.

Egreſt/ pica.

Egg / occa. dentale dentata crates. pecten.

Eggen/ occare. deoccare, inoccarre. Occatio, das eggen. Occator, der egget.

Ehe / prius, citius tua opinione, vil ehe dann du vermeinſt. celerius. maturius. citius dicto, ehe einer ein wort möcht reden. Mori me mauelim, ich wolt ehe ſterben. me ſuſpendio ſatius eſt mortuū, wolt mich ehe hencken. mori me ſatius eſt, *Plaut. Ter.*

Ehe dann / antequam, priuſquam.

Eher vor der zeit geben/ *&c.* accelerare alicui magiſtratum *&c.* Anticipare mortem. tempus antecapere. præuertere. præuerti. anteuertere. præmaturus fructus.

auffs Ehiſt / quamprimum. primo quoque tempore. prope diem.

Eher/ *vide* Aeher.

die Ehe/ matrimonium. connubium. coniugium, eheſtand.

zur Ehe gehörig / coniugalis, onnubialis.

ſich inn Eheſtand begeben / vxorem ducere, accipere. ducere in matrimonium. contrahere matrimonium cum N. matrimonio coniungere. nuptias contrahere. iungi nuptijs. matrimonia iungere. nuptijs copulare. inire connubium.

eim ſein tochter zur Ehe geben/ generum adiungere.

eim ein tochter zur Ehe verheiſſen / ſpondere alicui puellam. deſpondere, ſponſor. ders verhaiſſt. Ehe der edlen mit vnedlen/ promiſcua connubia.

Ehebrechen / adulterare & adulterari. adulterium committere. alienum cubile inire. mœchari. Ehebrecher / adulter, adultera, mœchus, mœcha. iurium mariti violator Ehebruch/ adulterium, impuro adulterio ſe dedere. prolem confuſam vtero cepit, iſt vom ehebruch ſchwanger worden. Furto conceptus, auſſer der ehe empfangen. Ehemann / maritus. vir. coniunx. Bimaritus, *Iſidoro*, iterum maritus. Eheweib/ coniux. vxor. marita. compar. mulier, *ICtis*. vxorius, darzu gehörig/ oder jhr vnderthan. verEhelichen/ matrimonio coniungere. connubio iungere. maritare. accipere in matrimonium, zur ehe nemmen.

vnuerEhelicht / cælebs. Expertem thalami vitam degere, alſo bleiben. Innupta. toro viduo iacere. cælebs vita.

das Ehelich beth / coniugalis torus.

Eheliche pflicht / iura iugalia. fides marita, eheliche trew.

Ehekind/ehelich geborn/ filius legitim⁹. certo patre naſci. progenies certa. Ehethädigung/genialia fœdera. coniugale fœdus. ſponſalia. tæda pacta. Nuptialē pactionē facere, heurath machē.

Ehe schaiden / dirimere connubium. Facere cum aliqua diuortium, descendere. Fiunt diuortia, man schaidet sich. Repudium remittere, renuntiare, dicere, mittere. Diduci matrimonio. Matrimonium dirimere, discutere, distrahere, soluere, dissoluere. Dare libellum repudij. Repudiari. Remittere nuntium. Ille vxorem suam suas res sibi habere iussit. Discidium, das schaiden. Ehe verlassen/ abire ex matrimonio. Abruptio coniugij seu matrimonij, *Cicer.* wann man gähling in einer hitz vom weib oder mann laufft.

vnEhelich geborn / *vide* Bastart. vnEhe / innuptæ nuptiæ.

Eheuolck / coniuges. inter maritos, *ICtis. id est, inter virum & vxorem.*

Ehr / honor. honos. gloria. ornamentum. laus. decus. amplitudo. dignitas. honestas. veneratio. Ehren / Ehr anthun/ erzaigen/ *&c.* colere, reuereri. Honorem præstare, dare, deferre, habere, adhibere, facere, tribuere, adiungere. In honore habere. Honore afficere, augere, decorare, ornare, complecti. Obseruare. Afficere quem gloria. Honestare. cohonestare. illustrare. mactare honoribus. Honorificus in me fuit, hat mir vil ehr erzaigt.

Ehr abschneiden / *vide* vbel nachReden. an sein Ehr reden/ malè de aliquo loqui. lædere famam, existimationem. dedecorare. obtrectare, *vide* Schänden/Schmähen.

Ehr auffheben / laudem reportare. Auferre laudem ex aliqua re. Ea res honori fuit ei à suis ciuibus. Augeri honore. Honori summo ei fuit. Gloriam auferre. contigit ex merito tibi honor. *Ouid.* Honorificum fuit ei hoc factum, dictum, *&c.* secum auferre gloriam. assequi honorem.

Ehr beweisen/ *vide* Ehren.

Ehr bringen/afferre dignitatē, gloriam, decus, *&c.* parere.

zu Ehren bringen/ euehere, prouehere, perducere ad honores. Collocare in amplissimo statu, zu hohen ehren bringen.

Ehr erbieten/venerari, veneratione prosequi. Adhibere reuerentiam aduersus aliquem. præstare reuerentiam. Obseruantiâ colere. *vide* Ehren.

er ist der Ehrn gewesen / daß *&c.* liberalis in eo fuit voluntas gratificandi mihi, *&c.* Dignatus est me hac re. Hunc honorem habuit mihi, vt.

er wär nit der Ehren gewesen / haud dignatus est me. *&c.* Dedignatus est me, *vel,* hoc mihi præstare. Eum honorem mihi non habuit, vt. Dedignatio patendi, *Plin. iun.*

Ehr einlegen / *vide* Ehr auffheben.

Ehr erhalten / dignitatē sustine-

tinere, retinere, seruare, tueri.

Ehr erlangen / erjagen / summos honores à populo Rom. adeptus est. laudem ex aliqua re adipisci.

Ehr haben / *vide* in Ehren seyn.

zu Ehren kommen / emergere, euehi, prouehi ad honores. In honorem adduci. Honores accipere, recipere. Ad honores adscendere. Honoribus augeri.

zu hohen grossen Ehren kommen / in summam gloriam venire. Assequi summum gradum honoris. Adeptus est amplissimos dignitatis gradus.

zu Ehren / in honorem. Obuius honoris causa processit. Deo dicata ara, donarium, *&c.*

vmb sein Ehr kommen / honestate spoliari. despoliari honore. de gradu dignitatis dimoueri. Cùm decore atque omni me orbatum laude recordor, wann ich gedenck wie ich vmb mein ehr kommen. Spoliatio dignitatis.

in Ehren seyn / in honore esse, florere. fulgere. in ingenti gloria esse. Penes eum perpetrati belli titulus fuit, er hat grosse ehr vnd lob gehabt wegen deß vollendten kriegs. Qui aliquo sunt numero atque honore. Tantæ dignationis est habitus, in so grossen ehren war er. Abundare honoribus. Amplissima dignitate esse, circumfluere gloria. Esse in honore & in pretio. Tenere summum gradum dignitatis. Gerere nomen & decus.

nach Ehr trachten / ambire, expetere, aucupari, venari, captare honores, omnia referre ad dignitatem, dignitatem spectare, sequi.

es ist jhm ein Ehr / est honori, amplitudini, ornamento. Est illi honorificum, decorum, amplum. Magnificum id ei visum, er hat jhms für ein ehr gehalten. Valde decorum est.

schlechte / oder kein Ehr / docere dignitatem non habet, auß dem lehren hat man ein schlechte ehr. Inhonorum est. Honor poëtis non est.

verEhren / prosequi, colere donis, præmijs afficere, mit gaben. *Vide etiam* Ehren / *supra*.

verEhrung / veneratio. Honorarium, ein schanckung.

mit Ehren dauon kommen / dignitatem tenere suam, obtinere.

Ehrentitl geben / honorificis verbis prosequi. Honorificè appellare. Reddere titulum meritis, *Ouidio*.

Ehrwort / verbum honorificum, verba amplissima.

Ehrentbietlich / reuerenter. Ehrentbieter / venerabundus. venerator. Ehrentbietung / obseruantia, reuerentia, veneratio. Compellare quem multo honore, einn ansprechen mit grosser *&c.*

Ehrlich/ honestus, honorificus, honoratus, laudatus, homo cum primis honestus, grauis, grauior atque honestior, ampla & honesta familia, ehrlich haußgesind. in glòria ducere, *Plinio*, für ehrlich halten.

Ehrlich / mit ehren/ honestè, decorè, laudatè, honorificè, honoratè.

Ehrnweib / fœmina primaria.

Ehrlich leben / colere vitam cum virtute. Vitam sanctissimè, honestissiméque agere, laudatissimè. Vita constans & probata, honestissima. Vitæ honestas. Viuere liberaliter.

Ehrliche leut / honesti, ampli homines.

ist gar Ehrlich/ *vide* es ist ein Ehr.

Ehrwürdig/ venerandus, colendus, venerabilis. Habet venerationem iustam, quidquid excellit. Dignus honore.

Ehrwürdigkeit / reuerentia, dignitas.

Ehrwürdiglich/ reuerenter, veneranter, cum veneratione.

Ehrenthalb/ officij, honoris caussa. Officiosè ire salutatum. Honoraria opera, arbeit die einer ehrenthalben verricht.

der keiner Ehr nachtracht/ decoris securus, *Tacito*.

mit Ehrn z'melden/ honos auribus sit. Quæ si appelles, honos præfandus sit. Honore dicto, *Plinio*. reuerentiâ saluâ.

Ehrgeitz/ honoris cupiditas, appetitus, appetitio, appetentia laudis *&c.* Auaritia gloriæ & insatiabilis cupido famæ. Ambitio. Studium gloriæ.

Ehrgeitzig / ambitiosus, auidus, cupidus gloriæ. Appetens laudis. Appetens gloriæ, atque auidus laudis. Dulcedine gloriæ commotus. Fertur ille vir gloriâ, ardet cupiditate triumphi. Volitat gloriæ cupiditate, er thut sich vberall herfür auß begird der ehren. Appetentior famæ. Immodicus gloriæ: in appetendis honoribus immodicus, gar zu girig der ehr.

Ehrloß/ inglorius, inhonoratus, inhonorus. Vita inhonorata & ingloria.

Ehrvergeßner / propudium, propudiosus, probrosus. Animalia spurca atq; probra, *Gell.*

vnEhr / dehonestamentum, *vide* Schand.

vnEhrlich / inhonestus, turpis, fœdus, pudendus, indignus, Inhonestè, turpiter, spurcè.

vnEhren / entvnEhren/ dedecorare, inhonestare. Notam turpitudinis inurere, turpitudine notare. Opertus dedecore & infamia.

Ei/ eia, age, hem.

Ei lieber/ sodes, sis, *vt*, sequere sis. Age nunc, refer animum sis, ad veritatem, *Cicer.* Dic sodes.

Eichorn/ *vide* Aichorn.

Eidex/ *vide* Eydex.

Eibenbaum / taxus, ſmilax.

Eifer / ardor, feruor, æmulatio. præ ardore impetuque, vor eifer. ardor mentis ad gloriam. impetus animi. ſtudium & ardor amoris.

Eiferig / ardentis animi homo. feruidum ingenium. Ardorem animis facere, machen.

Eifer ſtillen / reprimere impetum, ardoremque reſtinguere. Ardor animi conſedit, der eifer hat nachgelaſſen.

Eiferen / æmulari bona, æmulatione æmulari. Æmulari alicui, *Fabio*, Mecum æmulatur, *Liuio*.

Eiferer / æmulus. concertator. riualis, riuaria. *vet. gloſſ.* eifererin.

Eigen / *vide* Aigen.

Eilen / properare, celeritatem, feſtinationem adhibere. Vti celeritate. feſtinare. Celeriter quid facere. Maturare, bey zeit darzu thun. maturè agere, Feſtinanter facere. celerare. nullam moram interponere.

dardurch Eilen / *idem*.

erEilen / aſſequi, conſequi curſu, itinere.

faſt Eilen / præproperare, præcipitare. ruere.

haim Eilen / ille ſe raptim domum ſuam conijcit, *Cicer*.

herzuEilen / approperare, aduolare.

man muß Eilen / properato opus eſt. Deſiderat res celeritatem.

mit eim ding Eilen / inſtare alicui.

nachEilen / inſequi aliquem, perſequi.

vberEilen / præcipitare, præuenire. opprimere, obruere. eum improuiſò morbus oppreſſit.

vorEilen / præfeſtinare.

zuEilen / approperare, feſtinat ad vrbem. Pede properante aliquem adire. Properato agi ad mortem, zum todt eilen.

der Eilet / feſtinans, properans. feſtinus. præceps. properus.

das Eilen / feſtinatio, properatio. acceleratio. properantia, æ, *Salluſtio*. celeritas. incredibilis curſus. præmatura feſtinatio. das vbereilen.

in Eil / Eilends / feſtinanter, properanter. feſtinantius agere, eilender was thun / præproperè agere. raptim. præmaturè. feſtinanter & rapidè. continuò. confeſtim. Sine mora. abiecta omni cunctatione. celeriter. curſim. Omni feſtinatione in patriam properaui. Citò & curſim agendum eſt, man muß eilendt darzu thun. Haud cunctanter. extemplò. ſtatim. dictum factum. è veſtigio. quamprimum. ex continenti, *Scæuula*, capere conſilium ex tempore. quam maturrimè. feſtinè. in ſubito, *Plinio*, in der eil. Exarare, eilends ſchreiben. hæc, cùm eſſem in ſenatu, exaraui. Hæc ſcripſi raptim, datum in eil.

was

was in Eil geschicht / approperatum opus, tumultuarium, subitarium. Extemporalis, festinatus. Festinationis plena epistola. Contendere magnis itineribus in Italiam, mit grossen tagreisen *in Italiam* eylen. Accelerare mortem alicui, eim den todt fürdern. Viam accelerare, sich eilendts auffn weg begeben. Aduolare in auxilium, eilends zulauffen. Approperare gradum, celerare gradum, dapffer fortgehn. Festinantiùs agere, *Tacito*.

Eilff / vndecim. vndeni. Vndecies, eilffmal. vndecimus, der eilfft

Eimer / *vide* Aimer.

Einbiessen / *vide* ein Büssen.

Einer / quis. aliquis. quæret fortasse quispiam, möcht einer sprechen. Si quisquã est. Decimus quisq; electus est, *vnus ex decẽ*. Confugere ad vnum aliquem.

Einer / *vide* Ainer.

Einfurierer / designator mansionarius, *vel* cretarius designator, *â creta qua vti solet*.

Eingang / *vide in* G.

Eingedenck / *vide in* D.

Eingeweid / intestina. viscera, interanea, *Plin.* Exenterare, euiscerare, außwaiden.

Einhin / *habet variam potestatem prout compositum est, vt*, messis condita est, das korn ist schon ein hin / ingressus est, er ist ein hin / *&c.*

Einhorn / *vide* A.

Einkommen / census, reditus, *Ouid.* redditus, *Plinio.* obuentio, *Vlpiano.* vectigal. portoriũ. merces prædiorum, einkommen vnd nutzung von güttern. Prouentus annuus, canon, jährlichs einkommen. priuatus census, aigen gut vnd einkommen. Census equestris, edlmanns einkommen. Alere suis fructibus exercitum, von seim einkommen erhalten. Breuis census, tenuis, exiguus, kleins einkommen. homo tenui censu. Sine censu, der kein einkommen hat. Magnus census, groß einkommen. Ager ipse vectigali longè supercurrit, *Plinio. habet ampliorem prouentum*.

Einlaß / *vide in* L.

Einmal / *vide in* M.

Einnisten / *vide* Nest

der Einstand / ius retractûs.

Einstandrecht / beneficium retractûs.

Eintrag / *vide* Hindern.

Eintrag / wäfel / trama, so vber zwerch wird geschossen. Subtemen, *idem*. intexere, eintragen.

Eint weder / aut. vel. Vel vi, vel clam.

Eintwederer / alteruter. alterutrinq;, von eintwedern thail.

Einwerts / introrsus. introrsum. clauos introrsum adigere, d'nägel einwerts schlagen. Deuorare, resorbere vocem, *Plinio*, einwerts reden. retrahere verba. Vatia, *vel* vatius, *cui*

crura sunt introrsum intorta, der einwerts geht. Vestigia spectant introrsum, die fußpfad gehn einwerts.

Einzogen / *vide post* einZiehen.

Eisen / ferrum. ferrum purum, gedigen eisen. Eißne / ferreus. scyphus è ferro, *Plin.* ferratus, mit eisen beschlagen. præferratus, *Plinio*, vornher.

Eisenertz / ferri vena.

alt Eisen / ferramenta, *orum*.

Eisenbeisser / rabiosulus. rabiosus. thraso. immodicus iactator.

Eisengraw / thalassinus, meerfarb / das ist / eisengraw. Vestis thalassina, *Lucretio*, *i breui*. Glaucus. pallium glaucinum, *Martiali*, *i, correpto*.

Eisengrub / ferraria, *absolutè Cæsari*.

Eisenhut / galea. cassis.

Eisenmeister / *vide* Lochhüeter.

Eisenrost / ferrugo. ferri rubigo.

Eisnschlag / sinder / eisnhamerschlag / ferri squama. ferri scoria. stercus, recrementum ferri.

Eisenschmid / faber ferrarius.

Eisenschmitten / ferraria officina.

Eisenwerck / ferramentum.

in d'Eisen schlagen / in vincula compingere, tradere, legen. Ferreis nexibus alligare, *Fabio*. Cohibetur in vinculis, er ligt inn eisen. Catasti, *Vitruuio*, die inn eißnen ligen. ergastuli, genus ferratile, ferreis anulis compediti. Plusculum annum fui præferratus apud molas, *Plauto. in Persa*

Eiß / glacies. glacies indurata, gletzscher. *qualis in niuosis Alpium iugis reperitur*. vnser Frawen Eiß / *seu* spat / lapis specularis, *lapis pellucidus*. selenites. lunaris lapis. aphroselenus. Arabicus lapis. Speculum asini & Mariæ glacies *quibusdam*.

Eißschiel / testa glaciei. glacialis testa. Eißzapff / stiria.

zu Eiß werden / humor glaciatur. glacialis. glacie concretus, conglaciatus, mit eiß vberfroren.

das Eiß lenet auff / exsoluitur glacies.

Eißkalt / gelidus. gelidè.

auffm Eiß schleiffen / labi per glaciem.

Eißvogl / alcedo. halcyon.

Eitl / lår / inanis. vacuus.

Eitl / vnnůtz / vanus. nugatorius. vilis. nauci. nihili. inanis. friuolus. nugalis. homo ventosissimus, *Cicer.*

Eitl in worten / vanus. futilis. mendax. vaniloquus. nugator. nugax.

Eitls thain / studia inania & fluxa, *Tacito*.

Eitle ding / nugæ. somnia. tumida res est, vana, ventosa, *Seneca*.

Eitl werden/ vanescere. euanescere.

Eitlkeit / inanitas. vanitas. mendacium. sycophantia. futilitas. leuitas. inutilitas.

Eitl/ lauter / argentum solidum, **geschirr von eitlem/lautern silber.** meræ nugæ.

Eitler magen / ieiunus ventriculus.

Eitl ehr / quæ habent speciem gloriæ, inanis gloria. Aucupari rumorem, & omnes vmbras falsæ gloriæ consectari. Fama popularis. Consectari adumbratam imaginem gloriæ, **nach eitler ehr trachten.**

Eck / angulus. versura, *Vitruuio*, **an den gebäwen.** Angellus, angululus, *Lucretio*, **ecklein.** **geEcket /** angulatus, *Cicer.* angulosus. triquetrus, *Cæsari*, trigonus, *o longo*, **dreyecket.** quadrangulus, *Plinio.* **viereckt.** multangulus, *Lucretio.* sexangulatus. *Solino.*

Eckstein/lapis angularis.

auß Ecken / normâ, *vel* ad normam aliquid dirigere. expendere, examinare.

Element / elementum. primordia rerum. principia rerum. quatuor initia rerum genitalia, prima corpora, *Lucret.*

ein Elend/ alce. alces, *is. animal medium inter equum & ceruum.* equiceruus. Machilis *alci similis etiam vocatur* **elēd.**

Elephant/ elephas. elephantus, bos luca. barrus. promuscis, **sein rüssel/schnautzen/nasen.** proboscis, manus elephanti. Barrus barrit, *auct. Philom.* barritus, **sein geschrey.**

ein Ele / cubitum. vlna. sesquipes, *Colum.* cubitus. Cubitalis, **einr elen lang.** Semicubitalis, *Liuio*, **halbe elen lang.** Bicubitalis, **2. elen.** tricubitalis, **3. elen.**

Elenstab / regula cubitalis, regula cubitorum.

Elenbogen/ cubitus. gibber brachij. Cubitale, **dessen zierd.** Inniti cubito, **sich drauff stützen.**

Ellend / miseria. calamitas. ærumna. mala, *orum.*

Ellend seyn / *&c.* miserum esse. esse in miseria. Te miseriæ, te ærumnæ premunt omnes, **du bist gar ellend.** Compotem esse miseriarum. perpeti ærumnas. onerari malis. tot incommodis conflictari, *Cæsari.*

in ein Ellend geraten / in miserias incidere. Maximam calamitatem capere, accipere. miseriam capere. in has miserias proiectus. in tanta mala præcipitatus.

Ellender mensch/ miser. afflictus & iacens. debilitatus. ærumnosus. calamitosus. deformatus ærumnis, *Sallustio.* coopertus miserijs, **im ellend biß vber d'ohren.** miserè perditus. miser & infortunatus.

Ellender handl / miserum. acerbum est. res misera & calamitosa. Hoc perditius fieri

 nihil

nihil poteſt, es kan nit ellender ſeyn. In tanta conuerſione & perturbatione omnium rerum. Luctuoſum, tetrum, deteſtabile. tempus miſerum atque acerbum. Caſus funeſtus, laidiger fall. Fortuna miſerrima ac luctuoſiſſima. In meis acerbitatibus, in meinem ellend. aſperitas rerum. confuſio rerum. iniquiſſima conditio vitæ. Res dubiæ, egenæ, *Plauto*. occiſa eſt hæc res. Vltimæ miſeriæ, das höchſte ellend. Miſeris in rebus, *Cæſari*, cùm in his anguſtijs res eſſet, da es ſo ellend ſtunde.

Eſein llend beklagen / vicem ſuam conqueri. deplorare de ſuis miſerijs. incommodis, *Cic.*

das Ellend bawen / adire pericula, ſubire miſerias. Subijcere ſe ſub varios caſus.

ſich Ellenden / *vide* beKümmern.

Ellend / *vide* Armut.

im Ellend herumb ziehen / proſequi vitam inopem & vagam, *Cicer.* vagum & exulem errare.

Ellendig / *vide ſu pra*. llender menſch.

Ellendiglich / miſerè, calamitosè. infeliciter. indigniſſimè. miſerandum in modum.

das Ellend / exilium. fuga. patriæ aut ciuitatis priuatio. pœna exilij. proſcriptio.

der im llend iſt / exul. extorris. eiectus. damnatus. eiectus in exilium. exilio multatus. eiectus à patria. è ciuitate eiectus. qui in exilio eſt. exilio affectus. exulans. exulabundus, der im ellend herumb zeucht.

Eins llend jagen / ſchicken / *&c.* in exilium relegare, eijcere, proijcere, agere, pellere, depellere. Multare exilio. Aquâ & igni interdicere alicui. è ciuitate eijcere. Relegationem pati, ins ellend gſchickt werden. ins Ellend ziehen / in exilium proficiſci, ire, venire. Exulatum abire, ire, profugere. Exilij cauſſa ſolum vertere. Exilium ſibi conciſcere. Voluntarium conciuerat exilium, *Liuio*, er iſt ſelb drein zogen. In exilium voluntarium ſecedere, *Seneca*, im Ellend ſeyn / exulare. exulem eſſe. in alienis terris jacere, *vide* verSchicken.

die Elte / & ltern / *vide in* A.

Emmerling / emberiza flaua, lutea, galgulus, lagopus.

Empfahen / accipere. capere. præmium auferre ab aliquo, den lohn. munus ferre, gab. maculam ſuſcipere, ſchmach. facere detrimentum, ſchaden.

Empfahen vnd auffnemmen / accipere aliquem. Excipere oſculo, mit eim kuß. Accipere ampliter, bene & commodè, clementer. comiter, hilari ingenio lepidóque, hilarè, lautè. magnificè, wol ſtattlich / herzlich. Excipere benigno vultu, frö=

frölich. hospitaliter, wie einn lieben gast.

Empfangen die geburt/ concipere. Conceptio, conceptus, die empfängnuß.

Empfinden/ dem leib nach/ sentire. sensum alicuius accipere, capere. sensibus percipere. Sensum alicuius rei habere. gustum habere alicuius rei. sensu gustare. sentiscere. Persentiscere, gäntzlich empf. Subsentire, ein wenig empfinden.

vorEmpfinden / præsentiscere. præsentire. Præsensio rerum futurarum, das vormercken künfftiger ding.

Empfinden dem gemüt nach/ sentire. intelligere. moueri. tangi. audire. exaudire. attendere.

Empfindlichkeit / sensus. stupor, vnempfindlichkeit.

Empfindlich/ sensibilis, *Gellio*. sensilis, *Lucretio*. Insensibilis. *Gellio*. insensilis, *Lucr.* vnempfindlich. Res surdæ ac sensu carentes, *Plinio*. vnempfindlich.

nit Empfinden/ sensu carere. alienato ab sensu animo, *Liuio*. Tantæ rei sensus non peruenit ad eum. Sensu cassa simulacra. Timor abstulit mihi omnem sensum.

sich wol oder vbl Empfinden/ valere rectè, planè, non bellè. Ei rectè est, malè est, melius est. Ei melius est factum. Rectissimè sunt apud te omnia. grauiuiter se haber.

Empörung / *vide* Auffruhr.

Embsig / *vide* Fleiß.

End / finis. terminus. exitus. calx. clausula. meta. In extremo tertio libro, am end deß dritten buchs. In extrema parte & conclusione muneris ac negotij tui diligentissimus sis.

End/bord/ ora, *a*, margo, extremitas.

End am klaid / *&c.* oræ.

End der red / peroratio. epilogus. Terminare orationem. in extrema parte & conclusione.

End / *vide* Gräntzen.

das letzte End / terminus vitæ. extremus spiritus. Pone finem vitæ. Vitæ finem afferre.

ohn End/ *vide* vnEndlich.

gut End nemmen/ bonos exitus habere. Contigit exitus, quem optamus. Habere exitum felicem, optabilem. Tantùm bonam clausulam impone, *Seneca*.

böß End nemen/ tristem exitum habere, exitialem.

an ein End kommen / *vide* Enden.

man kan an kein End kommen / nunquam ad exitum perueniri potest. Res nullos habet exitus. nec postero die res finem inuenit, *Liuio*.

zum End bringen/ adducere, perducere ad exitum. Vltimam bello imponit manum, *Velleio*. Consummare. peragere inceptum. Bella claudere, Finem facere.

cere. In exitu eſt iam meus conſulatus, mein ampt gehet zů end.

vom End zum anfang/ à calce ad carceres.

Enden / finire. terminare. concludere. Finem addere, afferre, conſtituere. Ad finem venire, ad exitum rei. Deſinere, ceſſare, auffhören. Vtar ea clauſula, quâ ſoleo, will mein brieff beſchlieſſen nach meim brauch. Exſpirat obligatio, die verbindung iſt auß.

Enden / außmachen / perficere. conficere. extrema perſequi. vltimam manum imponere. Opere tandem elaborato, *Arbit.* Nondum recepit vltimam manum. Laborat carmen in fine, iſt nit außgmacht. Ad vmbilicum adducere. Manus extrema non acceſſit operi, confector, perfector, der außmacht.

vollEnden / *idem.*

das leben Enden / finire animam, vitam, ſpiritum, fame, ſuſpendio, morbo, *&c.*

ſich Enden/ finiri. terminari. finem fieri. finem habere. in quo eſt aliquid extremum. finis, atq; exitus reperitur.

Endung/ terminatio.

vollEndung/ peractio. perfectio. conſummatio. abſolutio. Summa confectio belli.

Endtlich/zum End/poſtremò. ad extremum. poſtremum. tandem. denique. demum. vltimò.

Endtlich / das ein End hat / finitus. finiendus. terminandus. finire.

vnEndlich/ ohn End/ infinitus. immenſus. interminatus. ſine fine. infinitè. nihil intermittere.

vnEndlichkeit / infinitas. infinitio. immenſitas.

Enderen/ *vide* Anderen.

Eng/ anguſtus. arctus. contractus. compreſſus. preſſus. anguſta viarum, enge weg. ſpatium breue, enges ort. Arctus & adſtrictus, eng vnd gepryſen. Breuitas loci, anguſtia loci, *Liuio.*

Eng/ anguſtè. arctè. ſtrictè, preſsè. compreſsè. arctè accubare, eng zu tiſch ſitzen. arctiſſimè ire.

Enge / anguſtiæ. exiguus orbis. in arcto, in anguſto.

Eng machen / anguſtare. coanguſtare, arctare. quæ coarctauit, & peranguſtè referſit, was er hat eng in einander geſteckt. In exiguum orbem contrahere caſtra, *Liuio*, engs läger ſchlagen. Anguſtæ fauces coarctant iter, die clauſen machen ein engen weg. In arctius coëunt, ſie tringen ſich enger zuſamen. ſtringere. conſtringere.

Engs gwiſſen / religionem afferre, machen / fides & religio iudicis, deß richters.

Engel/ angelus. genius bonus. beatæ mentes. mentes illæ cæleſtes, & ab omni concretione mortali ſegregatæ. Cæleſtes animi.

animi. Mentes beatæ corporibus ſemper vacantes. Quæ ſunt ab omni admiſtione corporum puræ atque ſinceræ.

Engeliſch / angelicus. Vita beatarum mentium imitatrix. vita cæleſtis, engliſch leben.

Enigkle/ nepos, *hic*. neptis, *hæc*. Pronepos er / proneptis, ſie / deß Einkles kind. Pronurus, *Ouid* meins Enckls ehefraw.

Enkel/ nepotes. vnenkel/pronepotes.

Ente/*vide* Ante.

Entgegen gehn / *vide* Begegnen

Entgelten / luere. pœnas alicui perſoluere. Vices rependere. Acerbum eſt, parentum ſcelera, filiorum pœnis lui. Alienum ſuo peccatum, ich muß entgelten. Egóne luam? ſoll ichs entgelten? laß michs nicht entgelten / ne mihi ſit fraudi hoc, *&c.* Ne tua cauſſa, *vel* propter te minoris fiam, contemnar, in odium, in calamitatem, in ſuſpicionem incidam *&c.* odium, ludibrium *&c.* debeam. Propter infamiam ætatis pœnas perſoluit, *Cicer.* er hat ſeins vnflätigen lebens müſſen entgelten. Scin' tu turbam hanc propter te eſſe factam? *Terent.* du muſts jetzt entgelten.

Entlehnen / mutuum rogare. Mutuas pecunias ſumere. mutuos nummos petere. Mutuari ab alio pecuniam in ſumptum. Minutis mutationibus aliquos fraudare, allenthalben wenig entlenen vnd die leut mit betriegen. Ab innocentia præſidium mutuauit, *Val. Max.* das Entlehen / commodatum.

Entrinnen / *vide in* R.

Entrüſt/ *vide* ent Setzt/*&* erzörnen.

Entſchuldigen / *vide* S.

Entwönen / *vide* Saugen.

Er / is ipſe. Ipſe, ipſemet, ipſus, er ſelb.

Er / *particula ſignificat contentionem, vt*, magno labore meo rem confeci, ich habs erarbeitet / erlauffen / *vide in* L. *&c.*

Erarnen / exantlare. elaborare. multo ſudore ac labore comparare. *Vide* Arbeiten.

Erb / heres. heres ex parte dimidia & tertia, erb deß halben vnd dritten. In ſextante ſunt hi, den ſechßten theil erben ſie. Heres ex deunce, deß gantzen guts außgnommen den zwölfften theil. Ex vncia, deß zwölfften. Ex aſſe, ex libella, deß gantzen guts. erb bey eim heller. Secundi heredes, nachgeſetzte erben. Coheres, miterb / particulones, *Nonio*.

Erbleihe oder Erbzinßgut / emphiteuſis. ius emphyteuticũ. emphyteuta, der herr ſelbſt.

Erb machen durch ein teſtament / heredem ſcribere, inſtituere, facere, factitare. Teſtamento heredem aliquem ſcribere nominatim. Relinquere here-

heredem testamento. Heredem nuncupare, nennen.

Erben/ heredem esse alicuius & alicui. Hereditatem tenere, capere. In partem hereditatis vocari, ein theil dran haben. Ad illum pertinet hereditas. Hereditas ei ab illo permagna venit. Hereditate bona venire *dicuntur, quæ iure hereditario alicui obueniunt.*

dem ein Erb mit recht zuerkandt ist / qui iure hereditatem obtinuit.

Erb außsprechen/ Erb wöllen seyn/ hereditatem cernere, adire, obire.

Erb auffangen / hereditatem auertere.

Erben einsetzen/ heredes instituere. Erbsatzung / substitutio.

Erb thailen/ diuidere patrimonium. dissortes, *qui inter se diuisere.* Dissortiones & disertiones *dicebantur.* diuisiones. patrimonium inter consortes, causa familiæ herisc undæ.

lachende Erben / captatores. heredipetæ. Vt heres iam circum loculos & claues lætus ouánsq; curreret, *Horat.* Heredis fletus sub persona risus est.

Erblich/ hereditarius. hereditaria controuersia, span vnd stoß wegen deß erbs.

Erbgut/ hereditas. patrimonium, bona hereditaria. Heredium, ligend erbgut. herediolum, prædium.

Erbschafft / hereditas. Aduentitia atque hereditaria res.

Erbgemächt / *vide* Testament.

Erbsatzung / ius institutionis.

zum Erb etwas vermachen / legare. legator, ders macht. legatum, testament.

ent Erben/ exheredare filium. Testamento exheres est. Exheredem scribere, facere. Hereditate priuare. Filius abdicatus. Abdicare. Exheres esse iussus. Exire de hereditate. Exheredatio, abdicatio, enterbung.

Erbsünd / primigenia noxa. *Budæo.* originaria culpa.

Erbsucht / contagium. Contagio adspectus, kranckheit durch anschawen eines andern ererbt.

ein kranckheit Erben / morbus ei congenitus est. Innato morbo laborare. Parentum contagione contaminari. Traduntur per successionem morbi.

Erbgrind/ porrigo.

Erbar/ *vide* Ehrlich.

Erbarkeit / decorum. sanctitas.

Erbarmen/ *vide in* B.

Erd / terra. tellus. humus. solum.

auff der Erden / humi. in terra. super humum relicti. in terris, auffm erdboden.

wasch Erde / seiff Erde / seiffgang / terra fullonum, *quæ habet vim abstergendi, qualis est,*

Cimo-

Cimolia, *seu* smectis, *terra alba pinguis*. Sarda, *de sardinia*. Vmbrica, *de Vmbria*. terra Lemnia.

Erdboden / orbis terrarum. Terræ. Terra, quæ mater est omnium, *Cicer*. Terra altrix nostra. Vbicunque terrarum & gentium, auff dem gantzen erdtreich Continens, stet erdreich. terra firma *vulgo*.

auff die Erden / humi prosternere, werffen. In solo collocare, setzen. Tela in humum cadebant, *Curtio*. In humum se abijcere sich niderwerffen.

boden vnd gelegenheit deß Erdreichs / terrenum, *Col.* solum exile, dinn / & macrum, dürr.

Erdstöcklein / ebenum fossile. *stirps est nigra, folijs & fructu carens, cornu politi modo splendida, solida, ignem non sentit.*

von Erden / jrdisch / terrenus agger, ein schütt von erden. opera terrena, feldwerck terreum vas. terrigenus, von der erd geborn. testaceus, fictilis.

auff Erden / terrestre animal, das auff erden lebt.

ort vnder der Erden / hypogæum.

Erdbech / asphaltus.

Erdbidem / terræ motus. terræ quassatio, *Seneca*. Tremores terræ. Vrbes collapsæ nocturno terræ motu. Vrbs tremore terrę prolapsa, *Tacit.* Terra tremit.

Erdhartz / bitumen.

Erdfarb / pullus color, pulligo, *Plinio*.

Erdglas / selenites, *lapis*.

Erdscholl / grumus. *Colum.* cespes & gleba. terræ tuber.

Erdschwebel / bitumen.

Erfahren / experiri. periclitari. capere experimentum. periculum facere. Vsu tractandóq; cognoscere, tentare. de me experior, ich erfahrs an mir selbs. in se experiri. agnoscere ex se. Inspicere quem experimentis. erfahren was hinder eim steckt.

Erfahren / innen werden / cognoscere, comperire, inquirere. rescire. arcanum alicuius scrutari.

ich habs Erfahren / exploratum est mihi. compertum est mihi. expertum habeo. Inquisitio agitur, man erfahrt die sach. Nihil habere cogniti, nihil comperti, nichts aigentlichs erfahren haben. Vsu hoc cognitum est, man hats erfahren.

vorhin Erfahren / prætentare.

Erfahren / versuchē / expertus. callidus, probatus. vsu peritus, aliquo imbutus vsu, etwas erfahren. Acutus homo & natura vsuque callidus. Sapiens homo, ac multarum rerum peritus. Id à sciente animaduertitur. Homo plurimo rerum vsu. Vsu perdoctus. Ætate & vsu doctus. Vsu exercitatus. experiens. experientissimus. Armorum ac militiæ gnarus, im kriegswesen wol erfahren.

Erfahrnuß / experientia. experimentum. vsus. periclitatio.

Vſus erudit: vſus experiundo docet, die erfahrung bringts mit ſich. Docuit nos longa vita, vſusque rerum maximarum, vt, *&c.*

vnErfahren/ inexpertus bonis atque inſuetus, der nie nichts guts erfahren. Animus ad contumeliam inexpertus, ein hertz das von ſchelten nichts weiß. imperitus. rudis. ignarus. vſu atq; exercitatione tiro. rudis & tiro prouinciæ. Indoctus, ignarúſque rerum. Nullius vſus imperator. Præliorum expers, *Tacito.* rerum neſcius. in his imperitus, *Vitruuio.*

Ergern/ *vide* Aerger.

Ergetzen/ recreare. reficere. Remittere animum curis. Litteris ſuſtentari & recreari. Oblectare ſe. Triſtitiam ac ſeueritatem mitigare & relaxare. Hilarare ſe, *&c.* Animus reficitur & conquieſcit. Oculos paſcere, d'augen ergetzen. Dare ſe iucunditati, ſich ergetzen. Acquieſco ſcribens ad te. Paullùm reſpiro. Reuocare vires amiſſas. Laxare animum à labore, *Liuio.* Animum remittere, laxare, leuare, reſtituere, reddere. Reportare ſolatium ex aliqua re. Vos & præſentem me cura leuaſtis, & abſenti magna ſolatia dediſtis.

Ergetzlichkeit/ oblectatio. voluptas. deliciæ laxamentum. Aberratio à dolore, à moleſtijs. iucunditas. Animi remiſſio ludúſque. Remiſſio animorum. amœnitas. ſuauitas. ſolatium. ſolatiolum doloris. oblectamentum. Recreatio *non eſt huius nota.*

Ergetzlich/ iucundus. voluptabilis. amœnus locus. Voluptuoſa res, *Plinio.*

Erin von ertz/ æreus. æneus. aheneus. ahenus. æramenta, erine geſchirr. opera ex ære facta, ærificium, was auß ertz gemacht. Æroſus, voller ertz.

Ercker/ podium. menianum. proiectura. proiecta, *orum.*

Erinnern/ *vide in* J.

Erkieſen/ außErkieſen/ *vide* Wall.

außErkoren/ adoptare. deligere. Electus, delectus. elegans. exquiſitus. lectiſſimus adoleſcens. egregius, eximius.

Erlaiden/

Erlangen/ *vide in* L.

Erlauben/ concedere. permittere. Copiam dare, facere. licentiam, facultatem, veniam concedere. poteſtatem facere, concedere, offerre. permittere licentiam, concedere. In ſemihoræ circulum cogere, nit mehr erlauben/ dann ein halbe ſtundt.

Erlauben dem rath hinzugehn/ dimittere & ablegare conſilium. aliquem à ſe dimittere.

Erlaubnuß/ permiſſio. conceſſio. conceſſus. venia. licentia. Illius conceſſu & beneficio, durch ſein erlaubnuß. Commeatus,

meatus, erlaubnuß hinzugehn wo man will/ *vt*, commeatum liberum impetrare,accipere,petere commeatum.

Erlaubnuß erlangen/ impetrare veniam. expetere, exposcere,begeren.

mit Erlaubnuß/ bona venia audire. bona cum venia. bona tua venia dixerim. bona venia huius viri dixerim, permissu tuo,concessu tuo, ipsorum *&c.* iniussu meo, ohn mein erlaubnuß. Dabis hanc veniam. Pace tua liceat mihi dicere.

Erlenbaum/ alnus.pali alnei, *Vitruuio*.erlne pfäl.

Ermel/ manica. Manicatus, manuleatus, ders an hat. In numerato habet ingeniū,er schütts auß'm erml.

klaid ohn Erml / colobium. exomis, *idis, o longo*, manuleata *vel* manicata tunica, mit erml. chiridota tunica, *Scipioni*, *o producto*.

Ernd/ messis. Ernden/ metere.

Ernst / studium. voluntas. animus. ardor. cupiditas. contentio. vehementia. Toto pectore arripere artes honestas, mit ernst sich drum annemmen.

Ernsthafftig / fleissig / sedulus.studiosus.seriùs.studiosè.sedulè. intentè. contentè.

Ernsthafft / seuerus. grauis. sanctus & seuerus. sermo serius. Tristis seueritas inest in vultu,*Tac.* er sicht gar ernstlich auß. tetricitas vultus, ernsthaffts gsicht. austerus. grauitati deditus.

Ernsthafftigkeit inn sitten/seueritas.grauitas.auctoritas.amplitudo.

Ernsthafftiglich / seuerè. grauiter. seriò. austerè. acriùs defendere. cùm diu se intra iudicum auctoritatem, grauitatemque tenuissent, *Plinio*.

Ernstlich/ seriò. ea quæ sentit,præ se tulit, hats ernstlich gmaint. verè, vehementerque. dico ex animo quod sentio. Ex animi tui sententia, sag her ists dir ernst. seriò ac vero. Vertere seria ludo, den ernst in schimpff kehren./*Horatio*. Res in serium versa est, *Curtio*, auß'm schimpff ward ein ernst.

kein Ernst/ in hac imbecillitate magistratuum. non vultu neque animo satis affirmans, *Tacito*. mors mimica, *Arbitro*. malè repugnare,*eidem*, sich nit ernstlich widersetzen.

Erobern/*vide in* O.

Erquicken/*vide* Ergetzen.

Ehrsam / *vide* Ehrlich.

Erspriessen/*vide* Klecken.

Erst/ primus.prior.princeps. primarius.

Erst dazumal/ tum primùm.

Erst jetzt / modò. iam primùm. primùm. è prouincia recens,der erst herauß kam.

Erstlich/zum Ersten/ primò. primùm. à primo.primitus.cum primis.

Erst-

Erstgeborn/ primogenitus.

der Ersten zeit/ primæuus.

Erstling/ primitiæ. primitia, æ, *vet. lex.*

Erstatten / pensare. compensare. exæquare. sarcire. resarcire. Id quod deperierat explere. Maioribus commodis sanare. Detrimentum reconcinnare, *Cæs.* supplere. submittere.

Erstattung/ compensatio.

Ersticken / *vide* erStecken.

Ertattern / stupere. obstupescere. Omnes stupidi timore obmutuerunt, *ad Herenn.*

Ertz / æs. Metallum. lapis metallicus, allerley ertz. Argentum rude plumbei coloris, glaßertz. Argentum rude rubrum, rot goldertz. Argent. album weiß rot guldin ertz. Arg. rude rubrum translucidum, dursichtig rot gulden ertz. Argen. rude nigrum, gedigen schwartz ertz. Arg. rude cinereum, gedigen graw ertz. Arg. rude purpureum, ged braun ertz. Arg. rude luteum, gedigen gel ertz. Argentum rude iecoris colore. gedigen leberfarb ertz.

Ertzgrub/ æraria fodina. ærariæ secturæ, *Cæsari.* fodina, auff bergmännisch ein zech. fodinam colere, ein zech bawen. Fodina argento fæcunda, ein fundige zech.

Ertz von bley unnd silber / plumbago. galena. molybdæna.

Ertz das klinget/ acuta æra.

goldErtz / lapis metallicus aurarius. *vel* terra metallica auraria.

silberErtz / lap. met. argentarius, *vel* terra metallica argentaria. Quecksilberertz / vena minij.

kupfferErtz / lap. met. ærarius, *itẽ* terra metallica æraria.

eisenErtz/ lap. met. ferrarius. *item* terra metallica ferraria.

Ertz wachst / metallum gignitur.

Ertz treffen/ metallum inuenire. Metallum aliquod perfectum in suis venis reperitur, gedigen ertz treffen. Metallum sub summo cespite inuenire, ertz am tag treffen. Crudaria, argenti vena, quæ in summo reperta est, *Plinio.*

Ertz hawen / metallum fodere, effodere, eruere.

Ertz röste n / metallum torrere. Brennen/ vrere. Pochen/ tundere. Malen/ molere. Waschen/ lauare.

Ertzin/ *vide* Erin.

voll Ertz / ærosus. Subæratus, mit ertz vermischt. Æratus, mit ertz beschlagen.

Ertzgraber/ ertzknappen / metallarij. metallici.

Ertz giessen/ æs conflare, fundere. Ex ære ducere aliquem. In æris statura, *Vitruuio.* im ertzguß.

Ertzschmid/ faber ærarius.

Ertzschaum / palea æris.

Ertzbischoff/ archiepiscopus. Episcoporum antistes.

Ertz-

Ertzbub / trifurcifer.
Ertzdieb/trifur.
Ertzengel / archangelus. E primoribus angelorum. Cælestium geniorum principes, proceres.
Ertzhertzog/ archidux, *latinius diceretur* regulus.
Ertzhex/ triuenefica
Ertzrauber/archipirata.
Ertzvatter/ patriarcha.
Erzeugen / non sufficiunt vires ad munera obeunda, *Liuio.* Sufferre non potest, er kans nit erzeugen.
Es sey dann / nisi. præterquam.
Eschbaum/fraxinus.
Eschin/fraxineus.fraxina virga, *Ouid.*
Esel / millepeda. asellus. multipes. oniscus. multipeda, ein würmle.
Eßl / asinus. asellus. Onager, waldeßl. onagri glocitant, *auct. Philom.* Lalisio, *Martiali*, junger waldeßl. Asininus, das vom eßl ist.
Eßltreiber / asinarius. mulio. agaso. agitator aselli. Mulionia penula, sein mäntelin.
Eßlmühl/mola asinaria.
maulEßl / mulus. mula. burdo. mularis, darzu gehörig.
auffn Eßl setzen / *vide* erZörnen.
auffm Eßl sitzen / iram in promptu gerere.
Eßl / *de homine*, asinus. mulus. stultè arrogans, stoltzer Eßl.
den Eßl stechen / nec manus auriculas imitata est mobilis albas, *Persio.*
Eßlgschrey / ruditus, *i breui.* rudere, gigagen/ schreyen wie ein eßl. Tardus rudit, vncat asellus, *auct. Philom.*
Eßlhaut / drauf man schreibt/ palimpsestus. Tabella deletilis. membrana deletitia.
Eß / vstrina, da d'schmid s' eisen glüig machen. Recens ab vstrina, erst auß der eß. Ex eadem officina, auß ainer eß.
Essen / edere. comedere. capere cibum, sumere, assumere, capessere, adhibere. Manducare, *Apicio.* Vti cibo. Glande vesci, aichel essen. Comesse, curare se cibo. cibo reficere corpus. epulari. Pythagoras non esitauit ex animalibus, *Gellio.* hat nicht vonn thiern geessen. Comesum venenum, geessen gifft. Daps comesta, *Catoni.* in cibo est homini, *Plinio*, man jßts. Estur, man jsset / *Seneca.* Cibum modicum assumere, modo plus iusto, modo non amplius assumere, *Celso.* Se implere. nimium se replere. Cupiditas cibi reuertit, er kan wider essen. Iidem auiditatem cibi faciunt, fastidium detrahunt, *Plinio*, machen einn wider essen. præsumere cibis, etwas voressen. Dominus seruo præstare debet cibarium, er muß jhm zessen geben. Homines quibus in pastu est, piscem olent, *Plinio*,

dies essen / schmecken nachm fisch. Sæpe in eo magis necessaria cibi festinatio est, qui minus inediam tolerat. *Quàm hoc Celsi venustum? pro, sæpe debet citius comedere, qui non ita potest ieiunare.* Abstinendus æger à cibo, man soll jhm nit zessen geben. Cibi minimi erat, & vulgaris ferè, *Suet.* er aß gar wenig vnd wie der gmein mann. Cibi plurimi erat, *nostri, ipse valde multum comedebat. Vide* Speiß.

ein Essen / cibus. esca. esculentum. cibaria, *orum*, alimentum. edulium. Edulis, e. das sich essen laßt / *vide* Malzeit.

ein Essen fisch / krebs / *&c.* pisces, cancri, *&c. Latinis dicuntur: nisi malis dicere*, pisces cocti, assi, *&c.* Missus piscium. Patina piscium, *patina tyrotarichi, Cicer.* Mensa exstructa piscibus, *eidem.*

Essen vnd trincken / tantum cibi & potionis adhibendum, vt reficiantur vires, non opprimantur. Temperatæ escæ, modicæque potiones, geschmeidig. Cibo & potione fames sitisque depulsa est, *Cic.* Vbi edulijs finis & poculis, *Cellio*, nach dem man hat gessen vñ truncken. Sic estur apud illos, sic bibitur, *Seneca.*

Essen anrichten / instruere, parare fercula.

Essen aufsetzen / bonum anteponam prandium pransoribus, *Plauto.*

Essen aufftragen / cibos, cibum *&c.* inferre. cibum introferre, *Cicer.*

das zum Essen oder speiß gehört / escarius, *vt*, escaria vasa. Esculenta animalia, die gut zessen seyn. Esculenta merx. Capreæ edules, rehbock gut zu essen. Vescus, cibalis, *onomast.*

abend Essen / *vide in* A.

ab Essen / cibi satietate & fastidio affici. Panis edendi tædium cepit eum, er hat am brot abgessen.

ab Essen / belluæ depascuntur lata, *Plinio.* si hœdi rosidas herbas depauerint.

eim das sein ab Essen / schmarotzen / aliena viuere quadra, *Horat.* Quasi mures semper edimus alienum cibum, *Plauto.* De meo victitauit, er hat mir das mein abgeessen.

auff Essen / adedere. conficere pullum columbinum, *Cicer.* jungs täublein auffessen. consumere. absumere.

auß Essen / excedere aliquem, eim das sein abfressen. peredere. abligurire bona paterna, *Terentio.*

auß Essen / cœnare foris. foris cœnitare.

außhin Essen / edere. comedere.

daruon Essen / libare, gustare. carpere. delibare cibos, ein wenig d.e.

der Essen / *vel* er Essen / conficere, absumere.

einhinEssen/ *idē quod* Essen/
frůEssen/*vide* morgenEssen/ *infrà.*

geschwind Essen / tuburcinari, *Plauto*. raptim manducare, *Nonio*. Cibo vinóque raptim hausto repleti, *Liuio*.

gierig Essen / auidus vesci. edundi appetens, *Gellio*. cibi appetentissimus, *Suetonio*.

halb geEssen/ semesus.

hinEssen/ anteire quem comedendo, voracitate, edundi auiditate.

hinabEssen/ æger cibum deuorare non potest, *Celso*.

hineinEssen / donabat auaro ventri, quidquid quæsierat, *Horatio*. In ventrem abstulit.

mitEssen/ epulari vnà, capere cibum cum aliquo.

mittagEssen / prandere. meridiari, *Plauto*. *quamuis etiam significet meridie dormire*. Prādium. merenda.

morgenEssen / ientaculum. prandiolum, *Festo*. ientare.

nachEssen / secunda mensa, bellaria.

zu nachts Essen / cœnare. cœna.

nichts Essen / domi nihil erat, quo famem toleraret, *Cæsari*, er hatte nichts zu essen. Diē iam quintum cibo caruerat. Quintam iam diē sine alimento trahebat, *Arbitro*, Expers cibi. impransus. incœnatus, vngeessen.

das man nicht Essen mag / ingustabilis, *Plinio*. ingustatus, noch nicht versucht.

vblEssen / vti cibo tenui, vili. misere victitare.

vberEssen/ refercire se epulis. comissari. Immoderatè cibum capere. Refertus epulis. Multo cibo & potione completus. Onustus cibo & vino. Cibo grauatus, repletus. Cibo vinóque prægrauis, *Tacito*. Intemperantia cibi, das vb.

verdeckts Essen / opera, tecta esca, *&c. Item*, Cautus enim metuit foueam lupus, accipitérque. Suspectos laqueos, & opertum miluius hamum, *Horat*. Aliquis latet error: equo ne credite Teucri, es ist ein verdeckts essen. *Virgil.*

gschawEssen/ *vide* Schawen.

vil Essen / est homo multi, plurimi cibi.

vmbEssen / ambedere.

vngeEssen / *vide supra* nichts Essen.

vnzimblichEssen / *vide* ab= Essen.

voll einEssen/ *ibidem*.

vorEssen / cœnæ caput. antecœna, *Arbitro*.

wolEssen / opiparè epulari. lautè viuere. edere opiparè & apparatè, stattlich vnd köstlich. cuniculos gratissimo in cibatu habet *Plinio*, ist ein guts essen darumb.

Essig / acetum. mordax. acre, asperrimum, scharpff/ moriens, verdorben. Acetum exa-

euere,

cuere, *Plinio*, den essig stärcker vnd rässer machen. Emplastrum ex aceto subactum, *Plinio*. pflaster mit essig angemacht.

zu Essig werden / vinum acescit, acuit, exacescere, *Colum*. coacescere.

Esselen / saur seyn / peracescere.

Esselechtig / acidus.

Essigschüssele / fäßle / krügle / acetabulum, oxybaphum.

saltzen / mit Essig gemacht / oxyporum. oxygarum.

ein tranck von Essig vnd wasser zusamen gmischt / posca. oxycratum.

Este / nodi, *articuli ramorum*.

Esterich / pauimentum. Pauimentum tessellatum, gewürflet / mit viereckteten steinen besetzt. Subdiale, vnderm offnen himmel. Segmentatum, scalpturatum, musiuum, von eingelegter arbeit. Lithostrotum, steinin. Intestinum, höltzen. Lateritium, von ziegelstein.

Estrich stein / tessera, viereckket. scutula, langlecht estrich ziegl. fauus, sexeckter estrich stein. Lutamentum, estrich von kot gemacht.

ein Estrich schlagen / legen / ruderare, inducere rudus, *Vitruuio*. pauimentare. sternere. consternere aream contusis aut minutis ruderibus, aut arenato, mit vermischtem sand vnnd kalch. Pauitum solum, *à pauire*, *Colum*. Porticus pauimentata, ein gang mit estrich bschlagen.

Estig / ramosus.

Estle / ramulus. ramusculus, surculus.

Etliche / aliquot. quidam, nonnulli. sunt qui putent. est qui. aliqui. alij, alij. hi, illi, *vt*, ouorum alia sunt candida, alia pallida. Partim, partim. Partim hominum venerunt. Ex suo numero, etliche der seinen.

an Etlichen orten / aquatilia genera alibi atque alibi meliora, *Plin*. die wasserthier seyen an etlichen orten besser als an andern.

Etlicher / nonnullus, vllus, quispiam, nonnemo.

tlicher massen / quodammodo. aliquo modo.

Etlich mahl / aliquoties. quandoque. aliquando. plerumque. interdum. nonnumquam. aliquotfariam, *Varroni*. auff etlich weiß vnd weg.

zu Etlicher zeit / aliquando. modò. aliàs, *de futuro & praeterito*.

Ettich / schwindsucht / tabes. phthisis. Tabitus, phthisicus, ders hat. Tabescere, intabescere, extabescere. haben. Extabuit macie corpus.

Etwan / zu zeiten / aliquando. vnquam. nonnunquam. quondam. olim.

das nit Etwann / ne. nequando.

so Etwan/ si quando.

Etwan an eim ort / aliquorsum.

Etwa durch / aliquà.

Etwan einer / aliquis. quispiam.

Etwan einmal / aliquando. nonnunquam. interim.

Etwan her/ aliundè.

Etwan hin/ aliquò. aliquorsum. quopiam.

Etwa lang / aliquantisper.

Etwan an ein gwiß ort / aliquousque.

Etwan von eim/ alicundè.

Etwan weit von eim ort/ procul alicundè.

Etwan zu zeiten / aliàs.

Etwan vor zeiten/ quondam, olim, fuit hoc populi Rom. *&c.*

Etwar / *vide suprà* Etlicher.

Etwar inn eim helffen/ aliquid alium iuuare.

Etwarumb / propter quid, *&c.*

Etwar zu treiben / adigere, *&c.*

Etwas / quidquam. quidpiam. aliquid. aliquid de meo. quid rerum. Nonnihil, etlicher maß.

Etwaß dergleichen / tale aliquid. tale quiddam.

Etwas ehr/nonnullus honor, aliquantus.

Etwas seyn / aliquid esse. aliquo loco ac numero dignum putari. aliquo in numero esse. esse aliquo numero. Is aliquem numerum obtinebat, er war etwas. Fac vt me velis esse aliquem, laß mich auch etwas seyn oder gelten.

hastu Etwas? ecquid habes?

Eydechs / lacerta, *æ*.

Eul/ nachteul / vlula. Otus, asio, ohreul. Aluco, vlula flammeata, *à flammeo*, schleireul. Vlula saxatilis, steineul. Ast vlulant vlulæ lugubri voce canentes, *auct. Philom.* sie heulen.

Eussern/ remouere se ab aliquo, sich von eim eussern. alienare quem à se, sich einsen abthun/seiner müssig gehn. Te à me alienarunt, & me immutarunt tibi, sie haben mich von dir enteussert. Bello propter timiditatem deest, er eussert sich vom krieg auß forcht. Alienari ab aliquo. Abhorrere, disiungere se. Eum à me familiaritate disiunxit.

Enteussern / *idem*.

ver Eusseren/ alienare.

Eusserung / alienatio. animorum diuisio, disiunctioque.

Eusserst/ extremus. extimus. postremus.

das Eusserst/ extremitas. ora. margo.

das Eusserst thun/ vltima experiri, audere, pati. Ad extrema descendere. Omnia extrema tentare.

Eusserste armut / vltima inopia. Ad vltimam perductus tristitiam, *Arbitro.* zur eussersten trawrigkeit gerathen.

Eutter / sumen, schleckspeiß von euterlin.

Ewer / vester. vestras, ewer landsman.

Ewig / sempiternus. æternus. immortalis.

Ewig vnd jmmerwärende zeit / æuum.

Ewig lob / nomen æternum emere. alicui ęternitatē donare.

Ewigs liecht / ignis vigil.

Ewige arbeit / labor continuus. continuum regnum, das für vnd für wärt. labore continenti omnia superare.

zu Ewiger gedächtnuß / ad memoriam æternitatis. In memoriam sempiternam.

auff Ewig / conseruant ad summam vetustatem, *Vitruuio. vide mox.* Ewiglich.

Ewigkeit / æternitas. æuum æternum. perpetuitas. innumerabilia sæcula, in æternum vrbe condita, daß sie soll ewig stehn. perennitas.

Ewiglich / **in Ewigkeit** / **zu Ewigen zeiten** / in perpetuum. in æternum. æternum. æterno, *Plinio.* perpetuò. immortaliter. in sempiternum. sempiternis sæculorum ætatibus.

von Ewigkeit her / ab omni æternitate. ab infinito tempore. ex æterno tempore.

Ewigs leben / immortalitas. vita sempiterna, sine fine.

Examiniern / examinare. excutere. experiri. periclitari, *vide* Forschen.

Excommuniciern / *vide* im geistlichen Bann thun.

Exempl / exemplum. imago. factum. auctoritas. documentum. specimen. Clarissimis monimentis testata consignataque auctoritas.

gut Exempl / optimum publicum, *Gellio.* salubre iuuentuti exemplum erimus.

böß Exempl / pessimum publicum, *Varroni.* vrbis iura & exempla corrumpere, böß exempl geben.

Exempl fürstellen / ad imitandum exemplar proponere. Constituere sibi ante oculos aliquid *&c.* Vitam illius ante oculos vestros proponite. Memoriam & imaginem patris tui tibi proponas. Scitum est, periculum ex alijs facere, tibi quod ex vsu fiet, *Terent.* es ist fein ein nutzlichs exempl von andern nemmen. In exemplum proponere.

Exempl geben / exempla proponere, præbere, prodere, edere. Vt ego sim posteris meis nobilitatis initium & virtutis exemplum. Plus exemplo, quàm peccato nocent. Suppeditare honesta exempla. Ne periculosam imitationem exempli reliquis in posterum proderent. Quo exemplo fit, iure fieri putauit. Exemplo alicui esse. Exemplum facti reliquerunt. Instituere exemplum perniciosum, böß exempl anheben. Humani-

manitatis ceteris specimē esto, sey andern ein vorbild der freundlichkeit.

Exempl nemmen / exemplum ex aliquo petere. Auctoritate & exemplo alicuius quid facere. Is vir, vnde pudoris pudicitiæque exempla peterentur. Exemplum ab aliquo sumere. Id veteri exemplo atque instituto optimi cuiusque faciebant. Iustitiæ exemplum ab illo petitur. Documentum ex aliquo capere. Iubeo ex alijs sumere exemplum sibi: inspicere tanquam in speculum vitas omnium iubeo, *Terent.*

ein Exempl haben/ quod in iuuentute habemus illustrius exemplum veteris sanctitatis? Domesticum habere exemplum ad imitandum.

einsen Exempl folgen / imitari exemplum. Exemplo & instituto alicuius quid facere. Ad exemplum & regulam alicuius dicere, facere, *&c.* Documento aliquem habere, einn für ein exempl haben / sich nach eim richten.

ein Exempl setzen/ exemplum nobis positum sit, *&c.* huiusmodi. Supponere exemplum vniuscuiusque rei. Exemplo demonstratur id quod dicimus. Exempli causa, gratia, aliquid ponatur.

Exemplarisch / erat ille vir exemplum innocentiæ. In quo mihi videtur fuisse specimen virtutis *&c.* Temperantiæ prudentiæque specimen Scæuola.

Exemplar / exemplum. exemplar. descriptum, recognitū.

Ey/ey / hem miser occidi, *Terent.*

Ey / en, cui tuos liberos committas, ey/ wie wirst du so wol deine kinder jhm vertrawen? Enimuerò hoc ferendum non est, ey das ist nit zuleyden.

Ey daß dich/ *&c.* vt te perdat, *&c.*

Ey/ ô audaciam. ô iniquum patrem, ey wol ein harter vatter. oh, iniquus es, ey du thuest mir vnrecht. ohe iam satis est, ey es ist gnug.

Eydex/ lacertus. lacerta.

Ezen/ erodere chrysulcâ, mit schaidwasser.

Ezpuluer / corrosiua *officinis.* puluis erodens, corrodendi vim habens.

abEzen / depascere. primas herbas depascere. spicæ debent compasci, *Varroni*, man muß d'äher abezen.

F.

FAbel / fabula. apologus. fabella. Fabellæ & Æsopei logi, *Seneca.* Commentum, figmentum, gedicht. Ficta & commentitia fabula. Fabularis, darzu gehörig/ *vt*, historia fabularis, *Sueton.* erdachte history mit fabeln gespickt. Fabulosus,

 losus,

losus, fabulosa antiquitas, lugenhafft. Fabulosè, fablweiß.

Fablwerck / fabulæ, nugæ, vnnütze reden. nugamenta, *orum*. ineptiæ. somnia, *orum*. fabulositas, *Plinio*.

Fablhans / märletrager / fabulator. nugator. nugax. nugiuendus. nugigerulus.

Fabl erzehlen / apologum agere, *Plinio*. apologatio, *Fabio*, erzehlung der fabln.

Factor / exercitor, *Vlpiano*. institor, kauffman oder dessen verwalter. Actum alicuius gerere, *Martiano*, einsen gscheft versorgen / verwalten / factor seyn.

Faden / filum. In duabus acubus fila traijcienda, zwo nadlen soll man einfadnen. Acus filum ducit, in der nadl ist ein faden: linum: acu duo lina ducente: lino adstringere, vincire, mit eim faden binden / *Celso*. Linum incidimus, *Cicer*. wir schneiden den faden auff / oder ab. Stamina, *plur. in ligno vel herbis*, *Plinio*, faden oder zäserle.

klüilFaden / glomus.

Fadenweiß / filatim distrahere, *Lucretio*, zerfadmen.

abFadmen / deuoluere fila.

außFadmen / retexere. telas intertextas retexere.

Fäen / cernere. cribrare. cribro incernere, *vel* succernere, *Colum*.

Fahen / *vide* Fangen.

Fähig / capax.

Fail / venalis. Venalitij greges, ein hauffen leut so fail seyn. Venalitium, *Venuleio*, leutmarckt / *vide* Bieten.

nit Fail / inuenalis, *vet. lex*.

Fail außschreyen / sub præcone subijcere. Voci præconis bona alicuius subijcere. Per præconem vendere. Proscribere. Addicere & vendere.

Fail bieten / aliquid venale proponere. Ædes proscribere, häuser. Inscribere ædes, zetl an ein hauß schlagen vnd fail bieten. Venum exponere. auctionari. Minoris pallium addicere placuit, *Arbit*. er hat den mantel wolfailer anschlagen wöllen.

Fail haben / nundinari. Totum imperium nundinari solent, *Cicer*. sie haben das gantz reich fail. Venditare, *velle vendere*, *Plinio*. Addictam pretio habere fidem: habere fidem venalem, trew vnd glauben fail haben / verkauffen.

Failsen / auff was / das fail ist / bieten / liceri.

das Fail ist / promercalis, alles das einer / so er nit braucht / fail hat. Officinas promercalium vestium exercere, an einer failtrag sitzen / vnd alte klaider verkauffen.

Failtrager / mangones, circuitores, die was zu verkauffen vmbhertragen. Interpolatores, interpolatrix, ein solche.

Faim / gescht / spuma. Spumeus, spumosus, faimig.

Faimen/ spumare. spumas agere. spumescere. Spumans ex ore scelus, der vor lasterhafftigkeit schaumet. Saxa spumata salis liquore, felsen mit meerwasser befaimet.

abFaimen/ despumare, den faim abnemen. Despumatur, *Apicio*, es wird abgefaimt. mel despumatum, *Plinio*.

abFaim deß metalls/ scoria.

ein abFaim / nequam nequissimus. *item*, callidus. *Vide* Listig.

Faimleffel / spatha *seu* spathula lignea, *qua spumam deducimus*. Popia, *vet. lex*. Cochleare spumarium, *fingamus licet*.

vberFaimen/ exspumare.

Faist/ pinguis. obesus. opimus. crassus. adipatus, mit faiste gespickt. Obesum corpus, faister schwerer leib. Carnosus venter. præpingue solum, densum, pingue. Corpulentus. Subpinguis, faistlecht.

Faiste / adeps. obesitas. abdomen. opimum pingue, *Persio*. pinguedo. pingue. pinguitudo. densum pingue, dücke faiste.

der gern Faiste ding ißt/ pinguiarius, *Mart*.

Faist machen/ pinguefacere. opimare, *Solin*.

Faist werden / pinguescere. pinguere. crassescere.

mit Faiste / pinguiter.

das Faist außlassen. adipes tenuare, detrahere, minuere.

Fackl/ fax, facula. Lampas. tæda. funale Flammifera fax, brinnend. Præferre facem, vortragen.

Falb / heluus. giluus, mittl vnder weis vnd rot.

Fählen/ errare. deerrare. aberrare. duci errore. peccare. delinquere. labi. halucinari. Labi imprudentiâ, auß vnuerstand/ sich verschneiden / rapi in errorem. aberrare à coniectura. longè fallitur opinione, er fält weit.

es Fählt nit vmb drey tag/ triduum non interest ætatis. vter maior fiet, es ist ainr so alt als der ander.

es hat jhm geFählt/ longissimè à vero abest. Vt falsus animi est? *Terent*. Tantum abest. aberat ab hoc, vt. Tantum aberat vt binos scriberent: vix singulos *libros* confecerunt. Tantum abest, vt hoc faciant, etiam id perferunt, *&c*. Tantum abest, vt, vt maximè, vt valdè, vt aliter, vt etiam. Multum abest, vt.

es kan nit Fählen / abesse non potest, quin, *&c*. Non aberit quin rideatur. Manu tenere. Certa res est.

in worten Fählen / verbo titubare. ruit in dicendo, er fählt offt.

es Fählet / id abest, das fählt noch. Quid abest huic homini? was fählt jhm / was geht jhm ab? Vnus abest, es fählt an aim.

eimFählen / fallere promissum, verhaissung nit halten. Deesse voluntati alicuius, jhm nit zuwillen werden Frustrationem in aliquem inijcere, betriegen/einm fählen.

verFählen / offendere. Si paullùm modo offensum est, wanns ein wenig verfählt ist. Si tantulum offensum titubatumque sit. Delirare. aberrare. Errore labi, imperitia. Errore deceptus. per errorem. per imprudentiam. perperam iudicare, im vrtheil verfählen. Errore matrimonium contrahere, im heuraten sich verfählen.

einFähl/ fähler/ error. delictum. erratio. erratum. lapsio. menda. mendum. aberratio. culpa. peccatum. admissum, *Liuio.* noxia careo, der fähl ist nit mein.

es hat ein Fähl / id vitij res habet.

einn Fähler begehn / aliquid delinquere. commereri culpam. aliquid halucinari. Facere crimen.

Fähltritt/ fallens vestigium. fallente vestigio cecidit, *Plinio.* Saxa lubrica vestigium fallunt, *Curtio.* E vestigio lapsus est, excessit, aberrauit.

Fählig/ spes fallax, hoffnung die eim fählt. Fundus mendax, ein guet das nicht so vil frucht bringt als es sich erzaigt. Periclitari caussa, ein fählige sach haben. Iter ambiguum, fähliger weeg. Mendosus, voller fähl.

Falck/ circus, falco, *genus accipitrum.* Auiarius, falconierer. Falco montanus, bergfalck. Falco gibbosus, hoger falck. Lithofalcus, falco lapidarius, stainfalck. Arborarius falco, dentrofalcus, baumfalck. Falco rubens, roter falck. Palumbarius accipiter, taubenfalck. pernix. *vulgo* gyrofalco, stoß-falck. cybindus. bergfalck. Læuis accipiter, baumfalck. cataracta, weisser falck.

Falkaneti/ tormentum campestre.

Fall / casus. lapsus. ruina. prolapsio.

Fall/ zustandt/ casus. fortuna. fors. euentus.

in disem Fall/ ea conditione, ratione, pacto, modo. In hoc casu, *Celso.*

vnFall/ casus acerbus, infestus, acerbissimus, laidiger. grauis & miserabilis. tristis. horribilis. Exitium. mala sors. infortunium. Fortuna tristis, infesta. clades. calamitas. Casus. Aduersis premi, in vnfall seyn. Eius vicem miseret me. Vicem alicuius dolere. *vide* vnGlück.

einFalle/ decipulum, voglschlag. muscipula, maußfalle. Tendicula, fallstrick der vögl.

eim ein Fall machen / alicui tendere insidias, casses, dolos.

Fall an der thür / pessulus, obex.

Fallen / cadere. concidere.

ruere. delabi. In caput lapsus, auffn kopff gefallen. Sustinere se à lapsu, *Liuio, cauere lapsum.*

Fallen lassen / demittit librum vlmus, *Col.* lasst d'rinden fallen / *vide* nachlassen.

abFallen / poma decidunt. decidere. delabi. labi, defluere ex equo, vom Roß abf. Color defluit, d'farb schiesst ab. Amittit florem arbor, die blüe fällt ab. Caducus, deciduus, cadiuus, das abfallt.

abFallen / deficere. desciscere, rebellare. deserere. transfugere. Ad hæreticorum castra transfugere. sacra deserere.

abFall / defectio. transitio. rebellio. rebellium, *Liuio*. transfugium. secessio.

der abFallt / rebellis. defector. desertor. transfuga. fœdifragus.

abFallen / hinsincken / sublabi. decidere.

abFallen / schwinden / decrescere, contabescere.

abwertsFallen / ad terram deferri, præcipitari. deferri per præcipitia. decidere in præceps. apes præcipites cadunt. præcipitem ferri. procliue labi.

abFallen / inuadere quem & in quem. irruere. aggredi. adoriri. impetere. impetum facere. petere aliquem, percellere quem impetu, & in eum irruere. concitare se in hostem. Incurrere cęco impetu in quem. irrumpere, incursare. impressionem facere, mit gwalt. Vi atque impressione euertere. Incursionem facere. Ingruit frigus acre, brumale, gelidum, es fallt oder ist angefallen ein grosse kälte. Oppressus est morbo, es hat jhn ein kranckheit angfallen. Magna vis venti in mare incubuit, im meer ist ein starcker wind angfallen. *vide* anlauffen.

anFall / impetus. impressio. vis. violentia. aggressio. irruptio in domum. primo impetu, am ersten anfall / *vide* anlauff.

auffFallen / è casu sauciari. ex casu vulnerari, sich auffallen. *Item*, Cadit solutio in diem Kalendarum, die bezahlung fällt auff den ersten deß monats.

außFallen / excidere. elabi. effluere. fluere. defluere. excident gladij. fluent arma de manibus.

außFallen deß feinds / &c. erumpere. eruptionem facere. se proijcere ex vrbe. Effusi hostes. Omnibus portis effunduntur. Prouolare. Procursatio, das außfallen.

außFallen auß der gedächtnuß / mihi ista exciderunt animo. Excidit memoria huius rei. Hæc res exciderit è memoria.

außFallen / krätzig werden / scabie vrgeri. scabiosum esse. scabie occupari.

außFallen deß haars / defluuium

uium comarum, capilli. Alopecia. cadentes capilli.

außFallen der zän / labefactatio dentium.

außhinFallen / excidere. procidere. prolabi.

beyFallen / assentire & assentiri alicui. cum aliquo sentire. In sententiam alicuius ire, discedere. discessionem facere.

dahin Fallen / procumbere, prolabi. ad terram defluxit, *Liuio*. ad terram delatus. sublabi, *Seneca*.

darauffFallen / supercidere. superincidere.

dareinFallen / incidere. irruere. irrumpere. in terram ferri. In eum casum me fortuna demisit. Delatus viuus in manus militum, *vide* anFallen.

darunderFallen / *idem*.

daruonFallen / *vide* abFallen.

durchFallen / perlabi.

durchFallen / repulsam ferre, accipere, pati. *Ouid*. Repulsam ferre, & præteriri. A consulatu repelli. Ex senatu reiectus. Repulsus, durchgfallner.

einFallen / incidere. superfudit se in Asiam, ist eingefallen. *vide* anfallen.

einFallen / inn sinn kommen / multa mihi veniebant in mentem. Venit mihi Platonis in mentem. Cogitanti hæc succurrebant. Quæ maximè occurrunt, was mir zum ersten einfällt. Incurrit hic locus. Quæ mens suppetit, *Sallust*. Illud non succurrit, *Liuio*. In mentem incidit. Cogitationi nostræ nunquam subijt, ist mir nie eingefallen. Meminero, es wird mir einfallen.

die stiegen einFallen / labi per gradus, *Liuio*. Lapsu scalarum exanimatus est; *Plinio, hoc est, ipse lapsus est de scalis. nam scala non labi, sed frangi dicuntur.*

das hauß ist eingeFallen / domus, conclaue concidit. Ruina impendet, s'hauß will einfallen. Ruinâ prolapsa est domus. Turris cum fragore ingenti procidit, *Liuio*. Semirutus murus, halb eingfallen. Ædificiorum prolapsiones, das einfallen. Agger procubuit. *Liuio*, der wall ist eingefallen. Fracta est putris sella, *Arbitro*.

ein einFall / *vide* anFall.

er hat seltzame einFäll / versantur in animo eius multæ miræque cogitationes. Mirifica animo tractat, agitat. Obuersantur animo *&c.* voluere cogitationes.

er ist aller eigeFallen / emaciatus. Venæ concidunt, die adern fallen ein. nares desidunt, *Celso*.

entFallen / excidere è manibus. Quod carnis intercidit, was vom fleisch ist entfallen.

erFallen / è casu conteri.

fürFallen / obijci. Ad genua alicui accidere, für einen zu fuß fallen. Allapsus genibus. stratus ad pedes alicuius.

fürFallen/ nouum accidit, ist was newes fürgfallen / *vide* sich zuTragen.

geFallen / placere. collibere, adlubescere. Hoc deo complacitum est. Sic placitum. Vehementer comprobare, approbare, wol gfallen lassen Placere sibi, mirari se, jhm selbs gfallen. Capi ac deliniri re aliqua, ab eim ding groß gfallen haben Arrident ædes, s'hauß gefallt. Collibitum est mihi, es gfällt mir. Meo arbitratu, arbitrio meo, nach meim gfallen. Ad, *vel* secundùm arbitrium tuum. Vt quos ei commodum sit, inuitet, daß er lad/die jhm gfällig. Hoc meo facto valde delector, hab drob ein wolgefallen. Teneri ludis. Hoc seruo nemo mihi magis est ex sententia *ex Plauto*, es gfällt mir kein diener besser als diser.

zu gFallen thun/gratiæ caussa facere. Tribuere amori, amicitiæ, dari, largiri alicui. gratificari. Gratificatio.

nit gFallen/ displicere. improbare. Me hoc non delectat. Meus animus hac re offenditur. Ludi non tui stomachi, nit für dich. Animis aduersis aliquid accipere, etwas hören sagen / dran man kein gfallen hat. Nemini probatur. Displiceo mihi, Ægrè ferre, molestè, grauiter, acerbè, iniquo animo.

geFällig/ gratus. acceptus. iucundus. periucundus.

gmach hinFallen/ sublabi.

haimbFallen / it lucrum ad me. in ditionem venire. deuoluta bona.

herabFallen/ decidere. delabi. lapsus per gradus.

hinabFallen / decidere. ima petere. ad ima deferri, *Arbitrò*.

hinFallen/ concidere. corruere. labi. collabi. prolapsus cecidit.

hinFällig / succiduus. deciduus. caducus. euanidus. fluidus. declinata ætas, das hinfällig alter.

hinFallende sucht / comitialis morbus. caducus morbus. maior morbus. sacer morbus, lunaticus. morbus S. Valentini. Herculeus morbus. Epilepsia. sonticus morbus. Epilepticus, comitialis, caducus, ders hat.

hinaußFallen/ *vide* außFallē.

hindersich Fallen / recidere. relabi. ruere retrò. post terga cadere.

hineinFallen / incidere. irruere. ingruere. se in forum proijcere, auff den platz hinein fallen. Vide ne quid imprudens ruas. in media arma ruere.

in etwas Fallen / in discrimen venire, in gfahr. incidere in morbum. cadere in morbum. in difficultatem incurrere, in einn schweren handel gerathen. irruere in mediam aciem, mitten in d'ordnung. Argentum inuadere, ins gelt. Capillos inuade-

cadere, ins haar. Deuenire in manus victoris.

in d'red Fallen / orationem alicuius interrumpere. Interpellare aliquem. interfari. interloqui alicui.

mißFallen / *vide* nicht geFallen.

niderFallen / concidere. prolabi. in terram cadere. ad terram defluxit, *Liuio.* nidergsuncken. Ad terram delatus. Succumbere oneri. concidere sub onere, vnder der burd. procidere. succidere. Grauiter ad terram concidere. Afflicta senio arbor, baum vor älte nidergfallen.

vor eim niderFallen / *vide* zu Fueß fallen.

vberFallen / supercidere superincidere. supercorruere, *Val. Max.* vber etwas fallen.

vberFallen vnuersehens / superuenire. interuenire. circumuenire. Ex insidijs captus est. opprimere improuisò.

vberFallen / verhörgen / obruere. impetere. grassari. irrumpere. perrumpere.

vberFallen / obrui magnitudine negotiorum. Oppressus graui somno. Tot res repentè circumuallant, so vil gschefft beladen mich. Circumuasit vrbem terror. grassari obsequio, mit dienst vberfallen. Intercipi morbo, *Colum.*

vberFall / superuentus. interuentus. oppressio. occupatio. obsessio. oppugnatio.

verFallen / cineres collapsi, verfallne aschen. Ruinâ opprimi, verfallen / vnder eim hauß vmbkommen. Iter vrinæ collapsum, *Celso*, s'wasser ist verfallen. Metallici ruinis interierunt, die bergleut hat der berg verfellt vnd erschlagen.

verFallen / fürüber seyn / dies præterijt, *Terent.* tempus elapsum, præteritum.

verFallen / in ein straff kommen / facere multam. committere multam. Commissa hereditas Veneri, das erb ist der kirchen verfallen zu einer straff. Pecunia palæstræ commissa, den fechtern verfallen. Deuotionem capitis mei conuictam esse & commissam putabo, will mein kopff verfallen haben / *Cicer.* In commissum cadere, incidere. in caussam commissi incidere.

vmbFallen / ruere. corruere. in terram prosterni. *vide etiam* Sterben & abFallen / *deficere.*

vnFall / *vide supra, post* in disem Fall.

vngeFallen / *vide* nit geFallē.

widerumb in was Fallen / in eamdem recidere fortunam. In easdem tenebras recidere. Nunc in Aristippi furtim præcepta relabor, *Horat.* Ad pristinum statum recidere. Canis reuersus ad vomitum *in epistola D. Petri.* Iterum ad vnum scopulum offendere. Ad ingenium suum se recipere.

zer-

zerFallen / dilabi. conteri. comminui. affligi. dissipari. Diffluens ac solutum.

zuFallen / obtingere. accidere. vsu venire. euenire. cadere. cedere. Si quid aduersi acciderit. Influentia negotia, *Plin.* zufallende geschäfft. Deuoluta omnis hereditas ad matrem, ist jhr alles zugefallen. *vide etiam* verFallen.

zuFällig / aduentitius.

zuFall / accidens. accidentia, *plur. Fabio.* Casus. fors. fortuna. interuentus. occasio. accessio, das hinzu kombt / hinzu wird gethan.

eim zuFallen / ego me ad eius rationes adiungo. Ad eorum causam me adiungo. Suam voluntatem ad alicuius dignitatem &c. aggregare. Confugere ad opem alicuius. Ad hostes transfugere, se conferre, zum feind fallen / *vide* beyFallen.

die thür ist zugFallen / ostium impulsum est. Impulsu venti fores coiere, clausæ sunt.

zu boden Fallen / *vide* niderFallen.

zusamenFallen / collabi. collapsi cineres.

Fallirn / *vide* Banckerotten.

Falsch / gefälscht / falsus. adulterinus. inanis. mendax. vanus. fallax. insincerus, *Gellio.* Subdititius. suppositus. fucatus. assimulatus. Totus ex fraude & mendacio compositus, falsches hertz. Procul remotus à vero. Leue ac nugatorium. Leue ac infirmum est. Hæc plena sunt futilitatis, summæque leuitatis. Adumbratus. ementitus. commentitius. fictus. Nummi adulterini, falsch müntz. Vox absona, falsche stim. Falsæ periuria linguæ, *Ouid.* falsche zung. Lætitia adumbrata, falsche freud. Modi discordes, dissoni, falsch music. Simulatio, falscher schein. Signa fucata, falsche zaichen.

Falsche reden / calumnia. Ludificari, calumniari, sie brauchen. Calumniator atque improbus, schwätzer.

ein Falsch / falschheit / falsitas. vanitas. fallacia. fallaciloquentia. falsimonium. impostura.

einn Falsch brauchen / begehn / *vide* Betriegen.

auff ein Falsch angehn / &c. ad fallendum quid facere, &c. facere technam, dolum, fucum parare, &c. *vide* Betriegen.

ohn Falsch / sine fuco. incorruptè. sincerè.

Fälschlich / falsò. falsè, perperam. fallaciter. iniquè. iniuriosè. simulatè. fictè.

Fälschlich fürgeben / *vide* liegen.

Fälschen / verfälschen / corrumpere. adulterare. testamenta supponere, falsche testament machen.

Fälscher / falsarius. falsificus.

cus, der mit falsch vnd betrug vmbgeht.

vnuerFälscht/ incorruptus. sincerus. merus. verus. purus.

Falset singen/ imitari vocem acutam. puerilem vocem cantu, *vel* canendo exprimere, æmulari, referre, præferre. Puerili voce canere. Cantum acutum, vel vocem acutam fingere, int fosset singen/ *Belgicè.*

Falt/ ruga. plica. plicatura.

Falten/ plicare. rugare. sinuare. complicare.

voller Falten/ sinuosus. laciniosus. Pallium rugat, *Plauto.* der mantl hat falten. Rugosus, rugatus, plicatus, gefaltet. Plicatilis, das sich falten lasst.

ein Falt eins klaids/ lacinia. Laciniata, laciniosa vestis, gefaltets klaid.

auffFalten/ replicare. reflectere.

Faltzbain/ ossea ligula, *quâ complicata charta poliũtur, cõponuntur ad compactionẽ libri.*

Faltzen/ complicare chartas, conquadrare.

Fan/ vexillum. signum. insignia, *ium.* signa militaria, kriegsfane. Signa erecta, fliegende/auffgesteckte Fänlin signa supina, nidergelassne. Ad signa conuenire, sich zum fänlin machen.

dasFändlin auffm schiff/ aplustre, aplustria, aplustra, *plur.* amplustre.

ein Fändlin kriegsleut/ cohors. vexillatio Germanicorum, *Sueton.* das teutsch fändle.

Fändrich/ vexillifer. signifer. aquilifer. vexillarius. vexillatio. das ampt.

Fang/ captura. Figere, configere feram, den fang geben.

Fangen/ capere. captare. comprehendere. prehendere. apprehendere furem, fugitiuum. Irretire loquentem, *Cicer.* im reden fangen.

Fangen/ gefangen nemmen/ capere. comprehendere. Iniicere. Catenis vinctum trahere. In vincula conijcere. Manu capti, *vet. glossar.* gefangne.

Fangen am geburtstag/ *vide* Binden am geburtstag.

geFängnuß/ carcer. custodia. vincula, *orum.* ergastulum. captiuitas. Carcerarius, darzu gehörig.

ins geFängnuß werffen/ *&c.* in carcerem mittere, contrudere, includere, condere, ducere, conijcere. impacti sunt in carcerem, *Vlpiano.* In vincula conijcere. Inijcere cui vincula. Vinculis adstringere, constringere, colligare, binden.

geFängklich einziehen/ *idem.*

der gefangnen meister/schlegl/ insularius, *Arbitro.* Ergastularius. phylacista. *Plauto.*

auffFangen/ excipere. subsistere feras, *Liuio.* Rumores excipere. intercipere. interuertere. Deprehendere tabellarios, & litteras intercipere. Interceptio.

ceptio, das. Excipulus, *Plinio*, exceptorium, *vet lex.* geschirr damit man etwas auffangt.

einFangen / includere. claudere. comprehendere.

erFangen / capere. consequi. assequi. nancisci.

es will nichts verFangen / *vide* verGebens.

vmbFangen / amplecti. complecti. amplexari. circumplecti. In complexum alicuius venire. Amplexu excipere. Vlnis circumligare. Cupidis lacertis amplecti. Dare brachia ceruici. Ab amplexu charo arcere, sich nicht lassen vmbfahen. Accipere complexum, sich lassen vmbfahen. Amplexus dare.

vmbFang / complexus. amplexus. circumplexus.

sich vnderFangen / audere. aggredi. Quis audeat benè comitatum aggredi?

Fantasey / phantasia. figmentum. Suis auspicijs viuere, nach seiner fantasey leben. Consilium sibi capere. Vti animo suo. Arbitrio suo. ad arbitrium suum scribere.

Fantasiern / in cogitatione versari. animo, mente agitare. volutare in animo. Multa secum animo volutans inambulauit, *Liuio*. Imaginosus. Meditabundus.

Far hin / abi. facesse. apage. abi, abi.

Farb / color. colos. tinctura. tinctus. Atramentum typographicum, *seu* fuligineum, buchtruckerfarb. Vnicolor, monochromatus, ainfarbig. Fucus, cerussa, purpurissum, angestrichne farb. Pertinax color, bständig. Dilutus color, blaichlet. Est colore corrupto, *Vitruuio*, böse farb. Buxeus color, buxfarb. Remissus, dilutus, dün. Color surdus, fuscus, lentus, austerus, dunckel. Fuscator, der also färbt. Floridi colores, frisch. Flammeus color, gäle farb. Hyali color, viridis, grün farb. Ater color, kolenf. Validus hominis color, leblich. Color suauis, floridus, vegetus, viuidus, lieblich. Pigmentum, malerfarb. Multicolor, versicolor, discolor, mancherley färbig. Bæticus color, pullus, rauchfarb. Color satur, plenus, satte volle f. Euanidus, fugax, obsoletus, schliessend / vnbeständig. Adustioris coloris esse, *Liuio*, percoctus color, *Lucretio*, verbrunnene farb. Coccinus, rosin f. Color spumeus, schaumfarb. russus, leibfarb. *quem vocant* incarnatum. Egregius color, schöne farb. Tetri colores, scheutzlich. Color liquidus, tempertert. Decolor, vbl gfarbt. Color abundans, satur, largus, vberlegne farb. Exsanguis color, verblichne farb. Multicolor, *Plinio*, vilfärbig. Amethystinus color, violf. Color varians, vnstett. Niueus, weiß wie der schnee. Glaucus, wasser-

wasserfarbig. Mustelinus color, wiself. Rauus color, wolfsfarb. Bicolor, zweyfarbig.

Farb alten dingen anstreichen/ Mangoniũ. mangonizare, *Plin.* Equi mangonizati, gefärbte pferd. Mangonicus quæstus, der gwin drauß. Mangones, die jhrer waar ein färbl anstreichen/ vnd auff den kauff auffbutzen.

der glantz der farb / tonus. splendor. Harmoge, vermischung der farben.

Farb abwaschen / eluere colores.

andere Farb annemmen/ verändern / accipere colorem. migrare in alium colorem. mutare colorem. Vuæ variæ fiunt, *Catoni.* wann sie zeitigen vnd sich färben. Lana colorē bibit, *Plin.*

Farb lassen / remittere colores, *Vitruuio.*

mit Farb anstreichen/ imbuere colore. inducere colorem picturæ alicui. Spargere quid coloribus, *Virgil.* mit mancherley farben außstreichen. Illinere coloribus, *Plin.*

Farbenreiber/ tritor colorũ.

d'Farb thut in augen wehe / color aciem compungit, oculos offendit. Oculos pascit, thut wol.

das kleid helt die Farb nit / vestis colorem amittit. Color vestis euanescit & exstinguitur, *ex Lucretio.* Excidit ei color, *Ouidio.* Colorem sorbet, nimbis an/ *Plinio.*

Färben / colorare. tingere. inficere. imbuere. colore inficere. Sufficere lanam medicamentis, *Cicer.* lanam imbuere liquoribus, *Colum.* fucare lanam, Woll färben.

Färber/ infector. tinctor, *vet. lex.* offector, *Festo.* Flammearius, rotfärber. Molochinarius, braunfärber.

Färberey/ officina tinctoria, *vel* infectorum. Baphia, *Lampridio*, färbe.

Färberhandwerck / baphice, ars tinctoria.

Färberroth/ rubia. rubia tinctorum. erythrodanum. infectorium. *vet. lex.*

Farbkessel/ cortina. ahenum tinctorium.

geFärbt/ tinctilis tinctus. coloratus. contactus colore. Discoloria vestis, *Arbitr.* mit mancherley farben.

vngeFärbt / sine colore, *Cic.*

entFarben/ d'Farb nemmen/ decolorare. eluere colores. Decoloratio.

sich entFärben/ amittere colorem, perdere. excidit illi color. *item*, pallescere. pallorem contrahere. exalbescere metu.

ein Farb oder schein / color prætextus, dare colorem rei, der sach ein gestalt geben.

Farb halten/ *videtur mihi dictum id à ludo chartarũ pictarum, in quo si potest, colori proiecto respondendum est.* Constare. consistere. Voto alicuius respondere.

mit Farb halten/cedere. tergiuersari. refugere. dissimulare.

Fahren/ferri. vehi. proficisci. tendere. Curru vehi ad curiam, im wagen. Plaustro aduehi. Ibat sublimis curru, *Liuio*, Vectura, das fahrē. Vecturis viuere, *Varroni*, sein brot mit fahren gwiñen.

Fahrt/ profectio, itio. peregrinatio.

Fahrlässig/*vide* hinlässig.

Fahrgelt/ naulum, der schifflenden. portorium. sors nautica, traiectitia. quod pro vectura & traiectu soluitur.

Fahrende haab / res mobiles. Inuecta & illata, *quæ ab inquilinis in ædes conductas inducuntur, importantúrque*. Inuecta mea & illata. Inducta, inuecta, importata, *ICtis*.

Fahrender Haußrat/ ruta cęsa, stüel vnd bänck/ was man kan außtragen.

der Fahrende/vector. vehens, *qui vehitur*, *Cicer*.

Fahrender schueler/ erro, vagus. circulator.

Fahren lassen/dimittere. prętermittere. omittere. Dijs votisque relinquere, fahren lassen/ GOtt befehlen. Deponere amicitias. Dolorem ponere. Curam remittere.

abFahren/ deuehi. descendere. soluere. soluere nauem. soluere ex portu. soluere naues è portu. auehi. è portu nauis soluitur. à terra soluere. transfretare, *Sueton*.

anFahren/jrren/offendere. in aliqua re allidi.

anFahren ans land/ &c. enauigare. nauis appulsa est. Appellere nauem aut classem ad aliquem locum. Ad littus appulit. peruehi in portum. Littora importuosa, *Liuio*, da man nicht anfahren kan. Littus portuosum, *Plin*. da mans kan.

anFahren an ein Felsen/ &c. nauem ad scopulum appellere. Afflicta nauis ad scopulos. allidere nauem ad scopulos, nauis impacta in scopulum. gubernator nauem impegit. *vide etiam* anlauffen/ jrren.

anFahren/ angreiffen/ *vide* anFallen.

anFahren mit worten / asperiùs loqui alicui. Asperè in aliquem dicere. Verbis vehementioribus prosequi. Inclementiorib⁹ verbis appellare. Hospitem inclamauit, *Plauto*. Emittere aculeos seueritatis in aliquem. Inuehi in aliquem vehementer, petulanter, vehementiùs, acerbè & contumeliosè.

auffFahren / euehi. subuehi ad arcem. subuehuntur naues amne contrario.

auffFahren deß schiffs / nauis inuehitur in arenam, in scopulum &c. Nauis hæret, ist auffgfahren/offendit, illiditur. *vide* anFahren.

auffFahren der blattern/ &c. eruptiones papularum, *Plinio*. pustulæ oriuntur, ex vrtica vel

ex sudore nascuntur, fiunt ex frigore, vel ex igni, *Celso*

außFahren / euehi. proficisci naui, &c. Enauigare, **ans land.** Quatere aliquem foras, **mit eim zur thür außfahren.** Exigere sues pastum, **mit den säwen außfahren.** Prolabi longius, **weiter außfahren / oder außschwaiffen.** Venefica euecta, deportata in hirco, furcâ, &c. **vnhold ist außgfahren.**

außhinFahren / *idem.*

daherFahrē/aduehi.accedere.

dahinFahren/*vide* **abFahren.**

darnebenFahren / juxta vehi. præteruehi, legere oram, **darneben hinfahren**

daruonFahren/auehi. auferri, proficisci.

dreinFahren / inuehi. inferri.

durchFahrē/præteruehi. præterire. eremigare, *Plinio. Item* **wanderen** / peragrare, obire, lustrare, permeare. *Item* **durchtringen**/perrumpere.

einFahren/einhinFahren / inuehi. intrare. ingredi. introire. subire. ingredi curru, *Ouid.* inire. immeare, **hineinfahren/gehn/schwimmen** / &c. In media arma ruere.

eim einFahren / interuenire. cursum, iter interrumpere.

erFahren/ assequi. consequi cursu. consequi.

lung vnd leber ist jhm erFahren / pulmo & hepar diffluxerunt, diffusa sunt, frustatim, frustillatim comminuta.

fortFahren / pergere. progredi. procedere. facere progressum in studijs. processum efficere in litteris. Progressio, **fürfahrt.**

fürFahren / fürüberFahren / transire. transcendere. pertransire. permeare. transmeare. præterire. prægredi. prætergredi. transgredi. transmittere. traijcere. præterferri. progredi longius. præteragere equum, **mitm roß.** præteruehi. Iudæam præteruehens, *Sueton.*

fürFahrt/præteruectio. progressio. progressus. processus. transitus.

fürFahren/ vollstrecken/ exsequi supplicia, **mit der straff fürf.** Consilio grassandum, si nihil vires iuuant, *Liuio*, **wann man nit starck gnug ist/ so soll man mit rath fürfahren.**

herFahren/ aduehi. accedere. aduenire

herab Fahrē/ deuehi. descendere.

herauß Fahren/ euehi. prouehi. *item.* erumpit furor & indignatio, *Liuio*, **er fährt mit zorn herauß.** Risus repentè erumpit, **man fährt mit glächter herauß.** Erumpere stomachum in aliquem, **vber einn zürnen/ herauß fahren.**

herumbFahren/inuehi curru. inuehi flumine. circumuehi classe.

herzuFahrē/ aduehi. accedere.

hinFahren/ auehi. abire. proficisci.

hin=

hinFahrt / abitus. decessus. discessus. discessio. abitio.

hinabFahren / deuehi. descendere.

hinauffFahren / subuehi. adscendere.

hinaußFahren / euehi curru extra vrbem *Item*, proiectura, *vel* proiecta ædium, wann man mit dem baw ist hinauß gfahren. Quæ in loca publica inædificata, immolitaue priuati habebant intra dies XXX. demoliti sunt, *Liuio*, wo sie seyn auff den gemeinen platz mit bawen hinaußgfahren / haben sies wider niderreissen müssen. Publico inædificatus paries, *eidem*. Producere ædificium.

hindurchFahren / traijcere. transportari. transuehi. transmittere mare. terrâ marique transmeare, *Tacito*.

hinüberFahren / *idem*.

hineinFahren / inuehi. inuehere se.

hin vnd herFahren / vagari. euagari. volitare. passim volitare. errare. cursare vltro & citro. sursum deorsum, vltro citróque commeare.

ineinanderFahren / correpunt membra pauore: animus formidine contrahitur, *Lucretio*, Contremuit timore perterritus, *Cicer*.

in einenFahren / inuehi in aliquem. Malus genius eum occupauit, inuasit, insedit, obsedit, der böse geist ist in jhn gefahren.

mitFahren mit eim / *vide* vbl Halten. Aduersus eos seueriùs interuenire debent: grauiter exsequi vsque ad pœnam capitis: atrociter exsequi rem aliquam, *Vlp*. streng vnd scharpff mit eim verfahren.

nachFahren / insequi. comitari. subsequi. persequi. sectari.

nebenaußFahren / delirare, auß der *lira* oder furchen fahren. excedere. exerrare. deflectere.

vberFahren / *vide* hindurch Fahren.

vberFahrt / transuectio. traiectio. transitus. transitio. in traiectu fluminis. transgressio. transmissio in Græciam.

vberFahren / kurtzlich vnd obenhin thuen *&c.* leuiter transire, & vnamquamque rem tantummodò perstringere. Attingere. vberFahren mit salben / delinire. collinere.

verFahren / *vide* neben auß Fahren / & vbl Halten.

vmbFahren / vectari. circumferri. circumuehi classe. circumire. *Item*, ambage viarum auferri, euehi. exspatiari, weitern weeg fahren / vmbfahren.

er lässt alles vmbfahren / omnia sparsa & vagè disiecta relinquit, *Plinio*. Dissipata iacere sinit.

vmbherFahren / circumuehi. circumagi. circumire. circumferri.

vorFahren / præuehi. præire. præcedere.

widerFahrē/reuehere. reuehi.

widerFahrt/ reditus. reditio. regressus.

widerFahren/ contingere. euenire. accidere. obuenire. obtingere. vsuuenire.

zerFahren / colliquescere. Hæc ita coquuntur, vt omnia poma deliquescant, *Colum.* daß sie zerfahren vnd zu eim mueß werden. Ne dissiliat *pullus* dum coquitur in olla, *Apicio.*

zuFahren/ aduehi. accedere.

zuFahren / adoriri. aggredi. instare. vrgere.

zusamenFahren/ coire. confluere. concurrere. *Item* curribus conuehi.

ein Färlin / porcellus. sucula. nefrens, abgesaugt.

Farr/ stier/ taurus.

Fart hew / vehes fœni.

Fasan / phasianus. phasiana. phasidis auis.

Fasel oder zucht/soboles. propago. progenies. Faselen / sobolescere.

Fäseln so vom tuech abgeschlissen/ titiuilitium. non ego istud verbum empsissem titiuilitio, *Plauto*, ich geb nicht ein härlein drumb.

Fäserlin an kräntzen / lemnisci. fibræ. capillamenta, an allerley kräuter. Nucamentum, panicula. iulus, an blumen.

Faß / dolium, *maius & capacius vas in cellis & horreis plerumque defodi solitum. in eo vina condebatur, & inde postea in amphoras, cados & metretas diffundebantur, Proculo.* Tinacupa, *æ*, weinstand / grosse Fässer. Cadus, weinfaß. Vinum doliare, wein im faß / gefaster wein. vinum emere de cupa, *Cicer.* vom faß. Scopulis labia doliorum circumfricare, *Catoni*, die ränff außbutzen. Faßbinder. doliarius.

Fäßle. orcula, *Catoni.* orca, *Persio.* seriola.

Faßnacht/ Bacchanalia. Dionysia. Hilaria. lupercalia. liberalia exercere, halten. Quibus diebus bacchatur hominum effrænata licentia. Illud anni tempus, quo proni esse in licentiam, & fluere in luxum homines solent. Dies quibus bacchatur impunita licentia. Quibus proni homines in lasciuiam & in luxuriam fluentes, *&c.* personatus, faßnachtbutz. narrenFaßnacht / Quirinalia, *mense Februario dies, quo Quirini fiunt sacra. item* stultorum feriæ *appellantur. Festus.*

Fassen/ capere. prehendere. apprehendere. complecti. prensare. comprehendere. accipere. tenere. Trium digitorum captu, *Plinio.* als vil man mit drey fingern fassen kan.

Fassen/ *vide* verStehn.

anFassen ein rosenkrantz / *&c.* in filum colligere. filo traijcere globulos.

einn anFassen/ defigere. configere ferro. traijcere.

auffFassen/ excipere. intercipere. interuertere sermonem alicuius, einsen red. Arripere. captare, aucupari verba alicui⁹. Excipere, sublegere sermonem alterius, *Plaut. vide etiam* auff-Fangen.

einFassen/ includere gemmã, cludere auro, in gold/ *Plin*. Effigiẽ alicuius in auro complecti. Includuntur auro smaragdi.

sich geFaßt machen/ *vide* Beraiten.

nit Fassen könden/ remota à sensibus nostris natura Deûm, die art vnd aigenschafft GOttes mag der mensch nit fassen. Incomprehensibilis natura, *Plinio*.

verFaßt/ præditus. *vide* Berait.

verFassen/ verbis aliquid cõcipere. Cõpellere in angustias, kurtz verf. excipere, in schrifft verf. auffzaichnen. Ad sex libros redigere, *Var.* in 6. büchern verf.

vmbFassen/ amplecti, comprehendere, circumplecti, circumplexus, *us*, das vmbf.

zusamenFassen / colligere, complecti, colligare in fasciculos.

Fäßlen/ illaqueare. implicare laqueo. inijcere cui laqueum.

Fast/ valdè. vehementer. maiorem in modum. mirabiliter. etiam atque etiam rogo. A te omni contentione peto. diligentissimè. mirandum in modum. multũ. satis superq; prudens. vt cùm maximè. magnoperè, maximè. admodum. perquam. Benè doctus, benè peritus, fast gelert. Fast jederman/ vngeuerd / propè. ferè omnes. quasi. pænè. propemodum. so Fast/ adeò. tantùm. in tantum. vsque eò. wie Fast / quantoperè. quàm, quanto opere.

Fasten/ ieiunium. ieiunium seruare, halten. magis in primo, fame vtendum, *Celso*. Inediâ se macerare. inediam tolerare, perferre. cibo abstinere. ieiunia inire. inediâ corpus affligere. Ciborum statis temporibus abstinentia. ieiunare. *in veteri lexico græco latino: veteribus ignotum*.

die Fasten/ cineralium tempus. ieiunia cineralia, quadraginta dialia. Dies pœnitentiæ dicti. Quadraginta dies verni ieiunij. Tempus seu dies maioris ieiunij Maximum ieiunium. Quadraginta dies sollemnis ieiunij. Hebdomades quæ anniuersariam Christi morientis, reuiuiscentisque memoriam præcurrunt.

Fasttag/ esuriales feriæ. ieiuniosus dies, *Plauto*.

hin vnd herFätschen/ concursare. circum compita currere.

Fätschen / fasciæ. cunabula. Fasciare, fascijs inuoluere, einfätschen.

Faul/ ignauus. segnis. iners. piger. desidiosus. deses. reses. supinus. languidus. frigidus. ciui-

ciuitas ſeneſcens, faul vnd verdroſſen. Somni plenus. Non eſt laboris multi, er bort nit dicke brettle. deſes & marcens, perſegnis, *Liuio*, faullentz.

Faul ſeyn/ languere. flaccere. torpere. pigrari. remiſſum eſſe. ceſſare. languori ſe deſidiæque dedere, ſich auff die faulkeit geben. Languidè agere. Vos dormitis, ihr geht mit der ſach ſchläfferig vmb. Socordiùs rem agere. Solutè ac negligenter agere. Remiſſo ac languido animo eſſe. Qui marcent & oſcitant,

Faulkeit/ pigritia. ignauia. deſidia. languor. veternus. lentitudo. ſegnitia. inertia. ſocordia. inertia & mollitio animi.

Fauligklich/ languidè. ignauiter. ſolutè. leniter. pigrè. ſocordiùs. negligenter. ſupinè. ſegniter.

Faul werden/ languidiorem fieri. langueſcere & molliri. languefieri. elangueſcere. reſides facti. In deſidiam ſegnitiamque conuerſus eſt, *Sueton*.

Faul machen/ afferre languorem, ſtudium alicuius reſtinguere. languefacit excitatos. deſidem ab opere ſuo facere.

nit Faul/ neque indeſes viſus eſt, *Gellio*. ad mortem non pigrè ire, *Curtio*. Nec in ſtabulis, nec ad pecora ſegnes, *Liuio*.

er nit Faul/ mox ille alacer, promptus *&c.* nihil cunctandum ratus.

ort der Faullentzer/ deſidiabulum, *Plauto*.

Faul/ verweſen/ putris. rancidus. marcidus. carioſus. wurmſtichig. fracidus, taig.

Fäule/ putredo. marcor. putror. caries, *de ligno*.

Faulen/ verFaulen/ putreſcere. putrefieri. marceſcere. fraceſcere. fracui, *Catoni*. exputreſcere. imputreſcere. computreſcere. immarceſcere. puteſcere, ſtinckend werden.

Faul machen/ putrefacere.

Faul werden/ ſentire, trahere, contrahere ſitum, cariem. Non ſentit cariē, wird nit faul.

Faulbaum/ viburnum.

Faulfleiſch/ gangræna.

Fauor/ baltheus ſericus *ſeu* bombycinus.

Fauſt/ pugnus. Pugillaris, fauſt groß. Digitos comprimere, pugnúmque facere, fauſt machen.

mit der Fauſt ſchlagen/ compreſſa palma ferire. pugnis cædere, concidere, contundere, percutere, pectere, incurſare, obtundere, *Plauto*. depalmare, mit fäuſten abblewen.

Fauſtling/ ſclopus *ſeu* ſcloppus, manuarium tormentum.

Facenetlin/ muccinium. linteolum.

Fatzen/ cauillari. ſcurror ego ipſe mihi, *Horatio*, ich fatz mich ſelb. *Vide* Spotten.

Fatzmann/ ſcurra. cauillator. dicax. exagitator. ioculator.

Fech / sciurus cæsius. *vide* Fehe.

Fechten / digladiari. dimicare. certare. pugnare. confligere. conflictari *maximè vsurpatum metaphoricè*. conserere manum. cernere vitam, vmbs leben fechten.

mit jhm selbs Fechten / depugnare cum animo suo.

lernen Fechten / vacare palæstricis. quotidie commentari, *Cicer.* sich täglich im fechten vben.

Fechter / athleta. pugnator. pancratiarius, *vet. lex.* pancratiastes, *æ*, in allen wöhren. duellator, *Plauto*. palæstrites. pugil, mit fausten.

Fechter / meister deß langen schwerdts / gladiator. lanista. plurimarum palmarum verus ac nobilis gladiator, *Cicer.* der offt das kräntzlein gwunnen.

Fechterlich / athleticè. palæstricè. gladiatorium est stomachari, es steht eim fechter zu zürnen.

freygelassner Fechter / rudiarius

freyFechter / gladiator immunis.

Fechter mit kriegswaffen angethan / hoplomachus.

Fechter auffstreiben / familiam comparare, *Cicer.* gladiatoria familia, *Cæsari.*

federFechter / factionis pennatæ. gladiator pennarius. marxbruder / factionis Martianæ, *seu Martia*. gladiator Martianus. Mirmillones Thracibus olim opponebantur.

Fechtergang / gladiatorum compositiones. gladiatores committuntur, componuntur, congrediuntur, sie thuen ein gang.

Fechtboden / fechtplatz / palæstra. gymnasium. *non malè. certè enim aliquid nudantur.* arena gladiatoria, gymnastica, athletica. Descendere in arenam, drauff tretten. Luctatorium, vbi luctatores meditant, *verbis Isidori.*

Fechtkunst / gladiatura. athletica. gymnastica, sciamachia, vbung deß fechtens.

Fechtschuel / ludus gladiatorius. palæstra. gymnasium. Certamen gladiatorum dare, gladiatores dare, fechtschuel halten.

vmb d'schuel Fechten / prouocare ad ludum gladiatorium. schuelgelt auffheben / recipere mercedem *seu* lucra ludi gladiatorij, schuelrecht thun / primitias pugnæ edere.

Fechtmeister / doctor gladiatorum, *Val. Max.* Palæstricus.

die den Fechtern d'waffen vortragen auff d'fechtschuel / *vocari possint* salattarij, *vel* stlattarij. *Isidoro enim est* stlattarius, *vel* salattarius portator armorum.

sich deß Fechtens abthuen / à gladijs recedere. rude donari; entlassen werden.

außFechten/ gladiatores deluserunt, *Plinio*, sie haben außgfochten/ end gmacht.

anFechten/ tentare. attentare, perturbare, angere. Hic scrupulus eum stimulat ac pungit. *vide* beTrüben.

laß dich das nit anFechten / ne id morare. ne cura. ne crucia te obsecro, *Terent*. Tuâ quod nihil refert, percontari desinas.

anFechtung/begird/ affectus. appetitus. perturbatiores affectus, vnrüewige begirden.

anFechtung/ tentatio. cura. sollicitudo. angor. tentamentũ.

verFechten/ propugnare. pro salute alicuius, pro æquitate, bestiæ pro partu propugnant. propugnare commoda patriæ. pugnare pro commodis patriæ. Propugnatio ac defensio dignitatis. Propugnationem suscipere pro aliquo. Propugnator & defensor. Acerrimus propugnator libertatis, studiosissimus.

vnuerFochten / indefensus. inultus.

vorFechter / præsultor ludi gladiatorij.

vorFechten/ præludere. proludere. Prælusio. prolusio. præludium. proludium, das vorFechten.

widerFechten / impugnare. aduersari. contrauenire. reluctari. oppugnare. repugnare. obluctari. confutare, resistere. tendere aduersus aliquid.

widerFechter/ aduersator, aduersatrix. oppugnator. aduersus, repugnans, widerspennig.

Feder/penna, *est quod plumis vestitur, Seneca, vel* in der fligl. pluma, am leib. pflaumfeder/ plumula. pinna, härt vnd groß. pinnula, federle. perdicem cum pluma sua elixabis, *Apicio*, sied den repphun mit feder vnd alls. Calamus. calamus scriptorius, schreibfeder. Caulis pennæ, federkiel. Crena, fissura calami, der federschnitzle. Temperare calamum, feder schneiden.

Federbusch/ crista. crista galeæ. cristæ. plumeus apex, *Plin.* fasciculus plumeus. Cristatus, der einn hat. Conus, federrohr am helm / darinn die feder steckt. Concinnator cristarum, cristarius, federmacher.

Feder schwingen / iactatus pennarum, excutere pennas. plaudere pennis.

Federich / plumeus, plumatilis, von federn gmacht. Plumatus, plumiger, pennatus, penniger, gefedert. Plumosus, voll federn. Plumipes, pennipes, ann füssen.

Federloß/vngefidert/ implumis. deplumis. impennatus, *onomast.*

Feder gwinnen/ plumescere. pullis plumantibus, *Gellio*.

Federspil / aucupium. Aues feræ, feder wildpret.

Federweiler / plumarius interpolator *dici posset.*

Federhans / thraſo criſtatus.

Federklauber/*vide* Schmaichler.

Federrit / *idem quod* Zwilch.

d'Feder ſpitzen/ acumine ſtyli quem configere. Aculeatis litteris petere. Emittere aculeos ſeueritatis *&c.* in aliquem ſcribendo, in litteris.

Federweiß/pliant/ſalamāderhar/amiantus, asbeſtus, *qui ſemel accenſus non exſtinguitur.* Boſtrychites, *quia plexis mulierũ crinibus ſimilis.* Spartopolia, *quia ſparti canitiem interdum præ ſe fert. Color ei candidus, vel cinereus, vel rufus, vel ferreus.* Alumen, *etiam vocatur.*

Fegen / purgare. repurgare. expurgare, außfegen. verrere, keren. deuerrere. euerrere. radere. radere ſordes.

Fegfewr/ expians ignis. purgantes flammæ.

außFegen / expolire. polire. expolitio, das.

Fehe / mus Ponticus. mus Venetus. Glis *aliis.* Galericulum è pellicula muris Pontici, fehine haub.

Feigen/ ficus. ficulus, *parua ficus.* Carica, ficus paſſæ, dürre feigen. Mariſca, vngeſchmache feigen. Groſſus, vnzeitig.

Feigenbaum/ ficus arbor fici. arbor ficulnea. Caprificus, wilder feigenbaum. caprificari, *Plinio*, ein ſolchen baum zam machen. fici caprificantur. caprificandæ ſunt arbores fici, *Palladio.* Ficulnea ligna, ficulnus, darauß. Ficetum, feigenbaum garten.

Feigenbrot/ iſchadoptes, *æ, Polluci.*

Feigenfreſſer / ficarius.

körblFeigen/ fiſcina ficorum. ficariæ crates, *Catoni.* Orca, *Plinio*, fäſſel feigen. Maſſa caricana, palatha, *Heſychio.*

Feigwartzen / mariſca. ficus, *maſc.* ficoſus tumor. therioma. *o longo, neutr.*

d'Feigen zaigen / medium digitũ alicui porrigere, *Martiali*,

lötFeigen / excors. *vide* Forchtſam.

Feil / lima. ſcobina. *vide etiam* Fail.

Feilen / limare. radere limâ. limator, feiler. interraſor, *vetlex.*

abFeilen/ limâ deterere. delimare, *Plinio.* Scobs, ramentum, abgefeilte ſtaub. deſcobinatus, *Nonio.*

außFeilen / perpolire limâ.

Feimer / funda. reticulum. rete. iaculum.

Fein / comis. facilis. ſuauis. benignus. lautus. vrbanus. elegans homo & ornatus. venuſtatis plenus. ſcitus puer. ſcitum conſilium. gradibus compoſitis, mit eim feinen gang. Bellus es arte lyræ, bellus es arte pilæ, *Martiali*, du biſt ein feiner lauteniſt/ vnd ein feiner ballſpiler.

Fein/ bellè. pulcrè. ſcitè. ele-

ganter. venustè. lepidè. perelegater, perbellè, gar fein. condecenter. concinnè. dexterè. luculenter. Bellè & festiuè dicere.

es ist Fein/ scitum est. decet. condecet. decorus est sermo senis quietus & remissus, es ist fein wann die alten still vnnd sitsam reden. Bellè narras, du sagst fein von der sach. Pulchrè sobrius, fein nüchtern. lepidè intelligere, fein vnd wol verstehn.

es ist nit Fein/ non decorum est. Hoc tibi non ita decorum est, es ist nit fein an dir. Non laudo, ich halts nit für fein.

Fein/ zarr/ dinn / tenuis. subtilis.

ein Feiner gsell/ *ironicè*. festiuum caput, *Terent.* lepidum capitulum. Egregiam verò laudem & spolia ampla tulistis, jhr habts gar fein troffen / hindenauß.

ist nit das ein Feiner handl/ vel quod *in principio positum est indignantis.* vel quod ait iste. Vel quod multò etiam minùs ferendum est.

Feind/ hostis. inimicus. perduellis. Hostis sempiternus, pereuni inimicus, abgesagter. Hostis capitalis, capitalis aduersarius, todtfeindt. capitali odio dissidere ab aliquo, seyn. internecinum odium, *Liuio.*

den Feind angreiffen / hostium aciem inuadere, hostes adoriri. Pugnare cum hoste. manu cum hoste confligere, mit jhm schlagen. Hostes prosternere, fundere, occidere, den feind schlagen. protrita hostium acies, nidergehawen / *&c.* Hostem ab vrbe reijcere, auertere hostem à portis, hindersich treiben. Propulsare hostem, in d' flucht schlagen. Prodire in aciem, den feind suechen. Aciem audere, *Tacito,* dem feind ein schlacht liffern. quando dabitur hostis? quando acies? wann wird vns der feind zu theil? Inducere aciem in hostem, widern feind führen. Incursiones hostiles, hosticæ, der feind straiffen. Hosticum, *Liuio.* terra hostilis, in hostico, auff der feind boden oder land.

Feindlich / hostiliter. hostilem in modum. inimicè. infestè. iniquo animo. infesto agmine.

sich Feindlich stellen / hostem induere. hostilia aduersus quem induere, *Tacito.* facere hostilia.

Feindlich angreiffen/ hostilem in modum inuadere. infestis signis inferri in hostem.

Feindlich ansehen/ iniquo infestóque animo quem intueri.

Feind/ *priuato affectu,* inimicus. infestus. infensus. iniquus. aduersus. alienatus. non æquus. maleuolus. obtrectator. inuidus. aduersarius.

Feind seyn / sibi inimicum esse

se atq; hostem, jhm selbs feind seyn. Odisse. inimicitias exercere, habere. Inimicitia est ei cum illo. Odium gerere aduersus aliquem. Habere magnum odium in aliquem. Odio magno esse in aliquem. Alienum animum habere. A me est alienior. Inimicitias graues gerere cum quo. Infestissimus mihi. Cui inimicitiæ cum eo intercedebant, *Liuio*, sie waren einander feind. Te vtar iniquiore, *Plaut*. du wirst mir feind seyn.

Feind werden/ alienari. Abalienant se & inimicantur, *Cic.*

man ist jhm Feind / odio est. Homines ei sunt inimici infensique. In te concitati infensiq; sunt. Suis ciuibus infensus. Infestum fieri; Si non omninò infesti auditores erunt.

Feindschafft/ inimicitia. inimicitiæ. simultas. alienatio. disiunctio.

Feindtschafft haben / *vide* Feind seyn

Feindschafft auff sich laden/ inimicitias sumere, recipere in se, suscipere, contrahere, acquirere. Odium alicuius subire, suscipere.

Feindtschafft fallen lassen/ inimicitias ponere, deponere, exstinguere. Ponere simultates, *Liuio*.

Findschafft machen / dissensionem facere. Inimicum sibi quem reddere. simultates suscipere. struere, excitare odia. Aliquem ab alterius familiaritate disiungere.

Feindselig/ morosus. difficilis. inhumanus. importunus. stomachosus. submorosus. molestus. grauis. intempestiuus. odiosus. insuauis. iniucundus. stomachosa res, feindseligs wesen.

Feindseligkeit / morositas. inhumanitas. importunitas. odium. Etiamne aures nostras odio tuo onerabis ? *Sallustio*, ligst mir wider in ohren mit deim feindseligen wesen.

Feindseligklich/ morosè. inhumanè. inhumaniter. importunè. intempestiuè.

der böse Feind / *vide* Teuffel.

anFeinden/ *vide* Hassen.

Feyren/ ruwen / feriari à studijs, auffhören studiern. otiari. vacare à scribendo. vacare. cessare. cessare & laborem fugere. feriata familia, müessig haußgsind.

Feyren / festos dies agere, agitare, celebrare, ferias agere. habere ferias triduum, 3. tag feyren.

Feyrtag / feriæ. festus dies. feriatus dies. feriati dies. dies feriarum. sollemne, *Liuio*. Imperatiuæ feriæ, gebottne feyrtäg. Statiuæ, statæ, anniuersariæ feriæ, gsetzte/gwise f. Conceptiuæ feriæ, vnstett / so man *festa mobilia* nennt. Intercisus dies, halber f. Imperare ferias, f. gebieten.

Feyrtag aufffetzen / Siluester diem inuentæ Crucis festum Christianis esse sollemni posthac cæremonia statuit. Sollemne tanto miraculo, quod nunc quoque seruatur, instituit.

Feyrabend/ *vide* Abend eines Heyligen. Habet vacationem, er hat feyrabend.

Feyrtäglich / festus. cultus festus, kleid. dapes festæ, speiß.

Fell/ pellicula. cuticula. pellis, abgezogne haut. cutis. noch am flaisch. membrana. membranula corium, an den thieren. pelliculare, *Colum*. mit eim fell vberziehen.

Felberbaum / felbinger/ salix. Salignus, saligneus, das drauß ist. Salicetum, salictum, das ort.

Feld / campus. rus. ager. agellus. Attonsa arua, abgeschnitten. Secretus ager, eingezäunet. Pingue aruum, lætus ager, faist. ieiunus ager, dürr. Locus campestris, ort das vil ebne feld hat. fraxinus campestris, Aschbaum auffm feld gwachsen.

zum Feld gehörig / agrarius. rurestris, rusticus, *a, um*. Agrestes tauri, feldochsen. Equa, feldroß.

ebenFeld / æquor. planities. æquore aperto, auff ebnem feld.

Feld bawen/ mouere agros, subigere arua, agricultura, feldbaw. Desolare agros, s'feld vngebawt lassen. Requiescit ager, s'feld ligt brach. Vastitas agrorum, verwüstung der felder.

Feldgut/ prædium. fundus. prædiolum.

Feldhirt / camparius, *onomastic*.

auffm Feld wonen/ rusticari. habitare ruri. rurare, *Plaut*.

Feld sieche / *vide* Außsatz.

vber Feld gehn/ peregrè ire. abire, proficisci, peregrinari.

Feld/ *verbum castrense*, castra.

Feldbinden / baltheus. militare cingulum.

Feldherr/ imperator. prætor. ductor. dux. administrator belli gerendi. castrorum præfectus. Archigubernius, *Iaboleno*. Imperatorius, jhm zugehörig. Præfectorius, *ICtis*. gweßner oder weiland obrister feldherr.

Feldflüchtig/ perfuga. transfuga. fugitiuus. profugus. desertor. refuga, *Vlpiano*.

im Feld ligen/ statiua habere. castris se tenere. sub pellibus durare, sub pellibus haberi, *quia è pellibus confiebant tentoria. Vide quoque* Hadern/ Zancken.

ins Feld führen / in aciem copias educere. exercitus educere. mouere è castris signa. contra hostes duxit, *sine casu*. exercitum inducere in agrum. in Heduos castra mouit.

ins Feld ziehen/ dare se cam-

po. credere campo aciem. conferre se in campum. inire campum. inferre se campo, in expeditiones ire.

Feldzaichen / tessera, symbolum.

Felg / *vide* Rad.

Fellen / diruere. percellere. *vide* vmbwerffen.

Fels / petra. saxum. cautes. harter Fels. scopulus, rupes, hoch / spitzig. Saxetum, ort voller felsen. Saxetanus, *Martiali*, der inn felsen wonet.

Felsig / petrosus. scopulosus.

Fendrich / *vide* Fändrich.

Fenster / fenestra. fenestella, fensterle. fenestræ. lumina. Fenestræ reticulatæ, *Varr.* mit dratten. Fenestra clathrata, vergättert. transenna, *idem*. Fenestrata domus, hauß mit fenster. Fenestrare murum, *ex Plinio*, ein fenster in d'maur machē. Hui, quantam fenestram ad nequitiam patefeceris, *Terent. occasionem dederis*.

Fensterglas / speculare.

Fensterlad / valuæ.

Fenstergärtle / horti imaginarij *cuidam vocatur ex Plinio. quid si dicatur*, hortulus fenestralis, *vt Ouidio dicitur porta fenestralis*.

Fertz / *vide* Weit.

Fertz / longinquus. exterus.

Fertze / spatium, eminus, in d'fertze.

so Fertz / eò. eatenus. quoad woferzn / si, nisi, quod si. etwa fertz an ein ort / aliquatenus, aliquo vsque.

von Fertzen / eminus. procul. ex longinquo venire, *Plin.* E longinquo multa enuntiare, von fertzen landen. à longinquo olet, *Plin.*

ich kenn jhn von Fertzen / obscuram, confusam eius habeo cognitionem, notionem, notitiam. Audiui quasi per nebulam, *Plauto*.

das sey Fertz von mir / *&c.* hæc absint velim, quod nolim. quod Deus omen auertat. Deus prohibeat, vt procul abest, absitque semper talis fortuna, *Liuio*. id à me procul aberit, quod procul absit.

Fertzner / weitter / vltro. præterea.

Fersen / calx. talus. calcaneum. talo tenus, biß an d'fersen. talaris tunica, langer rock biß auff die fersen.

s'Fersen gelt geben / dare se in pedes, *&c. vide* Fliehen.

Fertig / promptus. paratus. expeditus facito vt sis, sihe daß du fertig seyest. Mea causa expedita est. Rationes nec tum erant confectæ, d'rechenschafft ward noch nit fertig. Perfecta re, wann man wird fertig seyn.

Fertigen / perficere. conficere. transigere. maturare. expeditum quem facere. expedire. dialogos confeci & absolui, ich habe verfertigt.

Fer=

Fertigkeit/ habilitas. mobilitas. agilitas.

Fertigklich/ promptè. promptissimè. absolutè. agiliter. nauiter.

abFertigen / ablegare. Vt hunc absoluam, *Terent.* dissoluere aliquem, bald abfertigen. dimissio. missio. ablegatio. amandatio, abfertigung.

verFertigen/ *vide* Fertigen.

vnFertig/ inhabilis. imparatus. impromptus.

Fest/ festus dies. festum sollemne dies sollemnis. sollemnia, *ium.* sollemnitas.

das Fest S. Lorentz/ *&c.* Laurentalia, Paulilia, *S. Pauli.* Antonianæ feriæ. *Sic fingas licebit ad veterem formulam festos Christianorum dies.*

Fest halten/ celebrare. concelebrare, agere, peragere.

Feucht/ humidus. vdus, vuidus. madidus. humectus locus. Vliginosus, allzeit feucht.

Feuchte/ humor. mador. *Sallustio.*

Feucht seyn / madere. humere.

Feucht machen / humectare. madidare. madefacere. rigare. irrigare. Humifer, humificus, feucht machend.

Feucht werden / humescere. madefieri. madescere. ab se respuunt liquorem, werden nit feucht.

Feucht wetter / substillum, *Festo.* humida tempestas.

natürliche Feuchtigkeit / succus. Vligo, der erden. Vliginosa terra, *Colum.*

beFeuchtigen / *vide* Feucht machen.

Feuchtenbaum / *vide synonymum,* Dannenbaum.

Feur/ ignis. flamma. ignis lenis, *Apicio,* kleins feurle. Æther, element deß feurs. Æstus, feurshitz. Hama, harpago, feurhagken. Pyroboli, ignei globi, ignitæ sphæræ, feurkugl. Tela, missilia ignita, feurpfeil. Batillus, feurschauffl. Focus, foculus, feurstatt / herd. Pyrites, *lapis ararius,* feurstein. Rutabulum, feursteck. Malleoli, feurstrick. Ignis subterraneus, erdfeur. Igniarium, ignitabulum, *Festo.* fumentum igniarium, feurzeug. Ignis sacer, erysipelas, *atis, neut.* S. Antoni feur. Feurig / igneus. ignitus. flammeus. flammatus. Ignescere, inardescere, candescere, feurig werden. Incanduit ignibus ara, *Ouid.* Feurrot / flammeus. rufus. rutilus. ignescens color, ardentissimus. Sensit se totis erubuisse genis, *Ouid.* ist aller feurrot worden. Ignis mihi vultibus irrubuit, *Statio.* Frontem circumfluit ignis, *Claudiano.*

Feur anblasen / foculum excitare bucca. *Plaut.* ignem sufflare, Feur auffmachen / in equili faciendus ignis, *Varroni.* im roßstall muß man ein feur auffm. Camino luculento vten-

tendum, *Cicer*. Luculentum ignem excitare. Ignes fieri prohibuit, *Cæsari*, das anhebt zu brinnen / ignis conualescens. *Arbitro*. Feur außschlagen / lapidum conflictu atque tritu elicitur ignis, wann d'stein werden an einander gstossen vnd getriben / so gebens feur. Excudere ignem, scintillam. Excutere, elicere, elidere ignem è silice, *Plinio*. Feur einlegen / einwerffen / inijcere ignes, conijcere. ardentes faces in tecta iactare. ignem subijcere. adhibere ignes, subijcere, flammen / feur vnderlegen. s'Feur geht ab / intermoritur ignis, *Curtio*. Feur brinnt / ignis flagrat, ardet, viuit, *Plauto*. es gibt Feur / noctu flammigat Ætna, *Gellio*. Feur löschen / compescere incendia. restinguere flammam, ignes, incendium. Matricarij *dicuntur illi, qui incendium instrumenta sua portãtes exstinguũt, in Nouella*. Hamus, *Paulo*, feurhagken. Feur schüren / reficere ignem. motis versisue lignis flammam excitare languentem.

zum Feur stehn / ad flammam se applicare, *Cicer.*

hüetets Feur wol / arse verse, *Tuscorum lingua*, Arse, *auerte*, verse *ignẽ significat. Vnde Afranius ait*, Inscribat aliquis in ostio, arse verse, *Festo*.

Fetzen / peniculus. linamentum carptum aut vulsum. Tenuis habenula ab vlteriore orã excidenda, *Celso*, ein kleins fetzle soll man am eusserstẽ weg schneiden.

daß die Fetzen daruon stieben / vt frusta, segmina dissiliant. Frustatim concidere, zerhawen / daß die / &c.

Fetzen / carpere. concerpere.

zerFetzen / concidere. lacerare. laniare. discerpere. conscindere. Laceratio.

Fidelbogen / plectrum. pecten.

Fideren / *vide* Fördern.

Fieber / febris. ardor febrilis. morbus febriculosus, *Gellio*. febricula, fieberle. Valetudines febriũm, *Plinio*. Febris quotidiana, amphimerina, *Plinio, penult. breui*, täglich. Tertiana, tertiana febris, dreytägig. Quartana febris, quadrimi circuitus febris, *Plin.* viertägig. Diaria febris, ephemera, *penult. breui*, ains tags. Febris continua, continuata, continens, assidua, stetts / assiduè vrget. Febris ardens, causus, febrium ardores, hitzig. febris colliquans, vberaußhitzig. Febris longa, lenta, longinqua: lentis febriculis diu detineri, lang haben. das Fieber ankommen / febris venit subitò. cœpit. incipit. instat. coorta est. occupat. secuta est. febres cum horrore venientes. corripi febre superuenit febris leui vulneri, hat darzu geschlagen. Febricula incursat, oritur,

Wanns selbst ankombt / das frostelen / schauder / paroxysmus. accessio. accessus febris. impetus. exacerbatio. Accessiones continuantur, wårt ståtts. Leuato accessionis impetu, da das schůtten nachgelassen. Grauior, leuior, longior, breuior, magis, minus affligens vi, tempore accessio. Febris vno die non accessit, habs ainn tag nit ghabt. Auffhalten / spatium febris sustinere. Außstehn / pati febrim. perfungi febri. Bleibt / consistit. continuat. continuatur. remanet. hæret. inhæret assiduè. permanet. perstat. Bringen / afferre. adijcere, accendere. excitare. facere. mouere. Brinnt / extorret ardens febris. perustus ardentissima febri. torret, brennt. Haben / habere febrem. calere febri. dolere febre. febrire. febricitare. laborare febri. æstu febrique iactari. pati febrem. tenent febres corpus. vrgent magnæ febres. anhelis vri febribus. Hört auff / desinit. leuata est. ex toto recessit, ex toto quieuit. eodem die finita est. ex toto intermittit, conquiescit. Discessio febris. decessus. discessiones. decessio. inclinata febris. Kombt zu gwiser zeit / circuitum habere solita est, sic vt tertio, quarto die reuertatur. Tertianarum quartanarumque & certus circuitus est, & finis integer. Periodica febris. stata febris. Kombt wider / accedit. repetit. reuertitur. quartis diebus recurrens. redeunt quædam febres longiori circuitu. Reuersio & motus febrium constans. Recidunt febres, *Plinio.* Laßt nach / decedit. decrescit. discutitur. soluitur. inclinat se. intermittit. remittit. remittit se. tenuata febris ex toto, gantz vnd gar. accessio febris lenita est. leuata febris, tenuata. inclinatâ sed adhuc tamen hærente febre. ex toto in remissione desistit. remissio febris. febris intermittens. non dimittit, laßt nicht nach. Machen / *vide* Bringen. Nimbt ab / minuitur. mitigatur. mollitur. aliquantum minuitur ex febre. crescere desijt. decrescit. Nimbt zu / augetur. crescit. intenditur. Nicht mehr haben / ledig / loß werden / febri carere. liberari febre, à febre. vacare febre, febricula. caruit te febris? hastus nicht mehr? Schůtlet / horrores febrium. iam sine horrore est, *Cicer.* jetzt schůtts jhn nicht mehr. *Vide suprà* schauder *post* Ankommen. Steht still / consistit. Vberkommen / incidere in febrem. nancisci febrim. Veraltet / veterascit febris. Vergeht / ist vergangen / conquieuit. euanuit. quieuit ex toto. ex toto recessit. decessio febris. relinqui à febre. quartana à

me discessit. sub decessu febris, *Celso*. Vertreiben / abigere. arcere. depellere. discutere. submouere. tollere. deducere corpore febrē. Wegknemmen / *idem*. Wäret / continuat. continuatur. durat. porrigitur. Widerbringen / reducere alicui. *Hi loquendi modi possunt alijs quoque morbis accommodari.*

Figalen / das ist / blumwerck / wies die schreiner auff die tisch für ein zierd machen / voluta, *æ*, *Vitruuio*.

Figur / figura. imago. *item*, *Ionas* ist ein figur *Christi*, adumbratio. præfigurauit. adumbrauit. Vmbræ & imagines. Rerum futurarum imago, adumbratio.

Ficken / fricare. defricare. confricare, fast ficken.

auff Ficken / perfricare.

zwo Fickmühl haben / spe duplici vti, *Terent*.

Filtz / von wollen vnnd haar gemacht / cento. coactæ lanæ. coactilia, *ium*, coactile, *vet. lex*. Pellibus lanatis inuolutus, mit filtz gefüttert. Coactiliarius, *qui coactilia concinnat & facit, hoc est, vestimenta è coactis lanis*, filtzmacher.

Filtzschuech / impilia. coactiua. sculponiæ. vdones Cilicij, *Martiali*.

Filtzmantl / sagum. sagulum. læna. sagum villosum.

grober Filtz / stipes. fungus.

karger Filtz / *vide* Karg.

Filtzen / außfiltzen / conuitium verens, *Arbitro*, hat ein filtz geforchten. inuectiua, *scilicet oratio*, ein filtz / *vide* Schelten.

Finantzer / ærusсator, der allenthalb gelt auffnimbt. ærusсare, finantzerey treiben / æra seu pecunias vndiq; colligere præstigijs & fallacijs.

Finden / inuenire. reperire. deprehendere. nancisci. comperire. Propitium quem habere, einn gütig vnd gnädig finden. homine æquo vti, *idem*.

man Finds geschriben / inuenitur. exstat. Exstant litteræ. res quarum monumenta certa in litteris exstant. Nullum exstat argumentum, man findt kein anzaigen.

er lasst sich Finden / ad vim promptus. ad seditionem paratus. ad cædem expeditus. Animus promptus & alacer. promptissimus homo & experiens. promptus ad disputandum, im dispntiern lasst er sich finden. Non refugit à dicendo. Audere periculum. laborem, *&c.*

er lasst sich nit Finden / conspectum patris veretur, *Terentio*, er darff sich vorm vatter nit finden lassen.

beFinden / deprehendere. animaduertere. agnoscere. comperire. præsentire, spüren / *vide* Empfinden & Mercken.

es beFindt sich also / ita factum

ctum est. Est ita vt dicitur. Est magno, maximo argumento. patefactum est. Illa patent in promptúq; sunt omnibus. In tabulis patet, es befindt sich also im regifter. Discussa est caligo, diluxit, patet, videmus omnia. Facinus manifesto compertum atque deprehensum. Inuenta est ciuis, *Terent.* es hat sich befunden / daß sie burgerin seye. es beFindt sich anderst / nicht also / *&c.* longè secus est. Quod certo scio aliter esse. Aliud, atque ego, dicis. Nihil habent cogniti, nihil comperti.

erFinden / excogitare. adinuenire. proferre. comminisci. confingere. Tertius annus nouas gentes aperuit, *Tacito,* im dritten jahr hat man newe völcker erfunden. Adornare aliquid, einen list erfinden. Inducere nouum morem, introducere, instituere.

erFinder / repertor. inuentor, inuentrix. excogitator, *Fabio.* conditor. machinator. architectus.

erFindung / inuentio. inuestigatio rerum nouarum, excogitatio. inuentiuncula, *Fabio,* nit fast spitz findig.

vnerFunden / irrepertus. inexcogitatus.

gschwinde erFindung / machinatio, sollertia.

erFunden / repertus. inuentus.

erFunden vnd erdacht / commentitium. inuentitium.

Findlkind / puer expositus. proiectitius, *Plauto.* Expositorum domus, findlhauß.

Finger / digitus. digitulus, fingerlin. Digitus salutaris, index, demonstratorius, zaiger. Medius, infamis, impudicus, verpus, famosus, mittlfinger. Anularis, medicus, hertzfinger. Minimus, auricularis, minusculus, klein. Pollex, daum. Digitatus, der finger hat sedigitus, mit 6. fingern. Digitum contrahere, krümmen. Remittere, strecken / außthuen. Emicare, micare digitis, werffen. Ipsos faciam vt digitos prærodat suos, *Plauto, de cœna,* er wird d'finger darnach schlecken. Digiti pectinatim inter se amplexi, *Plinio,* pectine iuncti, in einander geschlossen. Digitis in oculos alicuius inuadere. condere digitos in oculos alicuius, mit fingern eim in d'augen fahren. Digitis extremis attingere, primoribus digitis, mitm finger ein wenig anrüren. Concrepare digitis, mitm finger schnaltzen. Carpere cibos digitis, mit den fingeren essen. Digitalis gracilitas, *Plinio,* eins fingers groß.

mit Finger zaigen / digito demonstrare. monstrari digito. ostendere aliquem digitis. digitum ad fontes intendere. digitis designare.

durch d'Finger sehen/ conniuere. indulgere. indulgens in aliquem. nocet indulgentia nobis, *Ouid.* ist nicht gut wann man durch d'finger sicht.

Fingers dick/ digitalis crassitudo. digitalis gracilitas.

zwerchFinger / digitus latus, transuersus, ein kleiner zoll. digitum transuersum non excedere, *Plauto*, nit vmb ein finger weichen. A sententia digitum nunquam, *Cicer.* Neque ab argento digitum discedere. Non transuersum vnguem discedere ab hoc.

aun Fingern zehlen / *vide* Rechnen.

Fingerhuet/ digitale. digitabulum. Faber digitalium, fingerhuetter.

Fingerring / *vide* in R.

zaigt man denFinger / so will man d'hand gar haben / ostenso digito tota manus rapitur. Animo cupienti nihil satis festinatur, *Sallustio.* Cupiditati nihil satis est. Quidquid cupiditati contigit, penitus hauritur & conditur, *Seneca.*

Finck/ fringilla. Pyrrula, rubicilla, blutfinck. Fringilla auriuittis, goldfinck. Montifringilla, schnee oder winterfinck. Linaria, flachsfinck. Chloris, *idis*, hirschfinck/ grüenfinck. Carduelis, distelfinck. ligurinus, spinus, *idem.* rubicilla. buchf.

Finster/ tenebrosus. tenebricosus. obscurus. caliginosus. cæcus. vmbrosus. opacus. Tenebricosissimum tempus, finsters wetter. subobscurus, finsterlecht. obscurè, finsterlich. Atræ speluncæ, finstere hütle.

Finster machen/obscurare. obtenebrare. obcæcare. inobscurare. infuscare. offundere tenebras, caliginem.

Finster werden/ tenebrescere. tenebris circumfundi. Tenebræ incedunt, es wird finster/ *Tacito.* primis se intendentibus tenebris, *Liuio.* nox offunditur.

Finsternuß/ tenebræ. caligo. obscuritas.

Firmament/ firmamentum. *De hoc vide si placet Pontanum nostrum in prima tertij, progymn. VI. secundo die.*

Firneiß/ *vide* Fürneiß.

Fisch/ piscis. pisciculus. pisciculi minuti, fischle. piscis fluuialis, fluuiatilis, in rinnenden wasser. Lacustris, seefisch. Marinus, pelagius, meerfisch. Crustati pisces. crustis intecti, *Plin.* mit linden schalen. Ostrea, conchæ, conchiliũ, testacei pisces, mit rauchen schalen. Testa, concha, die schal. Branchiæ, fischohren. Pinnæ, fischfedern. spina, spinæ piscium, die grät. sepium, testum, *Colum.* fischbain. squamæ, schueppen. piscem desquamare, den fisch schueppen. Molles pisces, squamâ carentes, *Plinio*, fisch ohne schueppen. Lactes, fisch/ milcher.

Ouum piscis, rogen. Piscium genitura, fischlaich. Tomus, segmentum piscis, stuckfisch. Piscem exdorsuare, fisch auffthuen. Exenterare, außwaiden. Piscaria copia, *Plauto*, vil fisch. Exstructa piscibus mensa, tisch mit fischen vbersetzt.

gsaltzne Fisch / sallamenta. pisces muriâ durati, *Fabio*, conditi. Salsamenta macerare, wässern.

gangFisch / albula. leuciscus lacustris. farra. ferra.

weisFisch / alburnus. leucisci fluuiatiles.

Fischangel / hamus piscarius.

Fischbäre / tragula. nassa. excipula.

Fischbrüe / embamma, *atis*. garum. oxygarum, mit essig vermischt. alex, dicke brüe.

Fischfresser / ichthyophagus.

Fischfang / piscatus, *us*.

Fischgrub / Fischkalter / piscina. viuarium. ichthyotrophium. lacus. Fischmarckt / forum piscarium. macellum cetariorum. piscatorium, *vet. lex*.

Fischmeister / piscarius, *Varroni* piscinarius, *Cicero*.

Fischreich / piscosus. pisculentus. locus pisculentus, da gut fischen ist fischzug / ductus piscium, *Val. Max*.

Fischverkau r / piscarius. cetarius, der grosse fisch verk.

Fischen / piscari. capere hamo pisces. Piscatus tibi euenit bonus, *Plauto*, du hast wol gefischt / *metaphoricè*. Exercetur piscatio, *ICtis*, man fischt.

herauß Fischen / expiscari ex *vel* ab aliquo.

das Fischen / piscatus. piscatio.

Fischer / piscator. piscatrix. Hamiota, mitm angl. Conchita, muschlfischer / Rete, sagena, euerriculum, tragula, cassis. rete jaculum, funda *retis genus quod in orbem funditur*, fischgarn. Fuscina, tridens, gabl. Piscinæ loculatæ, fischergransen / da vil vndergeschlagne tättlein seyn. Casteria, *Plin. pro instrumento nautico*. casa piscatoria, *Arbitro*, fischerhäußle. Reticulum, netzle. Nassa, reussen. scapha piscatoria, nauis piscatoria, oria, *Plauto*, fischer schiff. lenunculus, schifle / weidling. Linea piscatoria, fischerschnur. Fiscella, sirpiculus, sportula sirpea, viminea sporta, *in qua pisces ad vsum seruantur*, fischerkorb. Arundo, rueten.

Fischerlin / *auis*, larus piscator.

Fister / *vide in* B.

Fistel / fistula. ægilops, fressender schad der augen.

Fitschlfätschln / in vtramque partem dicere. præuaricari. præuaricator. bilinguis.

Flach / planus. porrecta man', palma, flache hand.

Flache / ebne / planities. superficies.

mit der Flache schlagen / inuerso,

uerso, lato, obliquo gladio ferire. obliquato in laminam ense, obliquè in laminam ferire, *&c. vt Plinius de locustis, obliqui in latera procedunt.*

Flachs / linum. linum factum, gehächlet / bereitet. infectum, vnberait. geröster F. cannabis fluuiata, *macerata in aqua fluuiatili: voce Pliniana.*

Flachsfinck / linaria auis.

Flade / libum. placenta. popanum, *a correpto.* moretum, welscher flad. Libarius, ders macht oder verkaufft. Libum facere, bachen.

Fladerbaum / moluscum. crispans lignum, fladerholtz. pantherinæ mensæ, flädrine tisch.

Flam̃ / flamma. flammula. Flammeus, flammet. Flammare, flammigerare, *Gellio*, außwerffen. Flammeolus, flammen rotlecht. Flammescere, flammig werden.

Flari / area. areola. *Item*, vulnus latum, amplum, patens.

Flasch / lagena. lagenula. ampulla, obba, hültzin. *vide quoque* Maultasch.

Flaschmacher / ampullarius.

Flatiern / *vide* Schmaichlen.

Flauten / tibia. tibicen, aulœdus, ders blast.

Flechten / plectere. nectere. viere. detexere. flores texere.

auffFlechten /, außFlechten / displicare. *Varroni*, explicare.

dreinFlechten / innectere. implicare.

einFlechten / plectere. interplicare. implicare. *Vide proximè superiora.*

sich in andere händel flechten / implicare se; admiscere se, ingerere, inferre, intrudere, obrepere ad magistratum.

vmbFlechten / circumplicare.

zuFlechten / connectere. complicare.

Flechtung aneinander / connexio; nexus. colligatio.

in einander geFlochten / implexus. perplexus. textilis. plectibile, *vet. glossar.* Cratitius paries, *Vitruuio*, concratitius, geflochtne wand. cancellato brachiorum implexu, *Plinio.*

Fledermauß / vespertilio stridit, *auct. philom.* wimßlet.

Flehen / *vide* Bitten.

Flehenlich / supplex. supplici voce. suppliciter.

Flehen / commendare se suáque fugæ. In locum tutum remouere, *Liuio.* In loca tuta comportare, *Cicer.* Aliquem eripere ex custodia, per flammas, ex insidijs, ab igne, à morte, *&c.* Exportare ex oppido, auß der statt f. Asportare ex aliquo loco virginem. Deportare. Subtrahere bona bello. Subtractus fuga, geflehnet.

Fleiß / diligentia. studium. opera. assiduitas. sedulitas. industria. nauitas. accuratio. vigilantia. religio officij, fleiß

vnd sorg zu eim ampt. Intentio, fleiß vnd ernst. Consectatio, fleiß etwas zu thun. officiosa sedulitas, dienstbarer vnderthäniger fleiß.

Fleiß anwenden / ankehren/ *&c.* Adhibere curam & diligentiam in aliqua re, ad aliquid. Conferre diligentiam ad quid. Operam dare, conferre, ponere, consumere in aliquo. Studium ponere, collocare in aliquo. Impertire studium alicui. Conferre laborem ad aliquid. laborem alicuius suscipere, impendere, consumere. referre curam ad aliquid. curam atque operam conferre ad aliquid. Aduigilare. capere conatum.

sich befleissen / *idem.*

grossen Fleiß anlegen / *&c.* summè studere. Summo studio adniti ad aliquid. Vehementer laborare de aliquo. Omnibus opibus viribúsq; elaborandum est. Omne studium atque ingenium conferre ad aliquid. Studiosissimè omnia diligentissimeq; curare. Noctes & dies nihil aliud ago, nihil curo, nisi vt mei ciues salui sint. Contendere omnes neruos in aliquo. Digna res est, vbi tu neruos intendas tuos: manibus pedibúsq; obnixè omnia facere, *Terent.* Contendere omnibus neruis ac facultatibus. Ex summis opibus, viribúsque vsque experire, nitere. *Plauto.* Summa ope adniti. Omnibus facultatibus eniti. Omni cogitatione curáque incumbere in remp. Tota mente incumbe in hanc curam. Incumbe toto animo ac studio omni in eam curam. Incumbe toto pectore ad laudem. Nunquam conquiescam, neque defatigabor, antequam percepero. Multum desudare atque elaborare in aliqua re. Totus & mente & animo in bellum insistit. Conari manibus & pedibus noctes & dies.

möglichen Fleiß anwenden / *idem.*

auffs höchst befleissen/ *idem.*

mit allem Fleiß/ *idem.*

mit Fleiß/ consultò. deditâ, datâ operâ. studio. de industria. ex composito. ex constituto. destinatò, ex destinato. de compacto. scienter. sciens prudénsque. prudens ac sciens. tardiùs sedulò incedere, *Liuio,* mit fleiß langsamer gehn.

nit mit Fleiß / non spontè, neque opera consulta, *Gellio.* improuisò, de, *vel* ex improuiso.

keinn Fleiß sparen / nulli operæ parcere. non parcam operæ. Nihil prætermisi, quantum eniti potui, quin. Nihil remissum ab vlla parte curæ aut laboris, *Liuio.*

sich dahin befleissen / studere. Studio habere aliquid. In eam curam incumbere. Incumbe toto animo & studio omni in

201

eam rationem. Huc incumbe. Eo maximè incumbis. Eniti & contendere debet, vt vincat. Quantum conniti animo potes, quantum labore contendere, tantum fac vt efficias. Eo tendit, id agit, ad eum exitum properat, vt.

Fleissig/ diligens. attentus. sedulus. impiger. assiduus. acer. nauus. vigilans. industrius. studiosus. diligentiam adhibens.

Fleissig gemacht/ accuratus. exactus. exquisitus. elaboratus.

Fleissiglich / diligenter. studiosè. accuratè. exquisitè. impigrè. magna cum cura & diligentia. diligenter seuereque agere. conquisitè quid conscribere. enucleatè scribere. accuratè cogitateque scribere. Volutatum esse in Cicerone, fleissig gelesen haben. Id facio impensiùs, desto fleissiger. Studiosè dare se in aliquid. Perquisitiùs & diligentiùs conscribere. audire perstudiosè. non indiligenter, zimlich fleissig. hoc sedulò faciebat. studiosissimè omnia, diligentissimeque curabo, auffs fleissigist. cogita etiam atque etiam.

vbriger Fleiß/ affectatio, diligentia nimia.

vnFleiß/ indiligentia. neglegētia. incuria. segnitia. pigritia.

vnFleissig / indiligens. negligens. iners. oscitans. secutus. piger. incuriosus. parum efficax. *Aduerb.* indiligenter. negligenter. oscitanter. segniter.

Fleisch/ caro. caruncula. bissle fleisch. Tosta caro. assa, gebraten. Lixa, elixa, gesotten. Frixa, *vel potiùs* fricta, im schmaltz geröst. Caro iurulenta, iussulenta, im brůlin. Fumo durata, infumata, digen. Conditanea, salita, muriatica, eingesaltzen. Tucetum, bubula condita, *vel* tuceta, *a. apud Gallos Cisalpinos bubula dicitur, condimentis quibusdā crassis oblita, & ideo toto anno durat: Cornutus in Persium*, eingemacht/eingesaltzen/ Tosta caro, auffm rost geröst. Pulpa, pulpamentum, torus, *f.* ohn bain. brāt. Caro aprugna, ferina, ceruina, wildbret. Humana caro, menschenfleisch. Caro bubula, rindfleisch. Ouilla, veruecina, schaffleisch/ lämmerin. Vitulina, kalbfleisch. Assum vitulinum, kälberbratten. Suilla, porcina, schweinen fleisch. Succidia, gesaltzen riemen von schweinen fleisch. Caro morticina, mortua, faul fleisch. Gangræna, wann an eim das fleisch faulet. Iners, vngschmack. putida, stinckend. Subrancida, angeloffen.

wild fleisch in eim schaden verhindern / coërcere carnem crescentem. Caro sinus vlceris implens, hebes nec firma; vnnütz fleisch so im schaden ligt.

Producere carnem, caranculam citare, machen wachsen. Hypersarcosis, *caro in vlceribus exuberans.*

das Fleisch daruon schneiden/ *&c.* depulpare, expulpare, *vet. lex.*

Fleischig / carneus. carnosus. carnosus candor, weiß wie ein fleisch. Carnositas, vil fleisch. carnulentus, *Solino.*

Fleischbanck/ laniena, *Plaut.* laniarium, *Varroni.* officina lanionum. Caput & salutem alicuius prodere, einen auff d' fleischbanck geben. Lanea, *æ*, *Liuio.*

Fleischgabl / carnarium, furcula, *qua carnium pulpæ & succidia suspenduntur*, creagra, fuscinula, *extrahendis ex aheno feruenti carnibus*, fleischgäbele.

Fleischgaden / carnarium, *Arbitro.*

Fleischhawer/ lanius.

Fleischmaden / termes. termus.

Fleischmaul / ders gern ißt / carnarius. carniuorus.

Fleisch schätzer / triumuiri carnarij.

Fleischtonnen/cadi salsamentarij.

der Fleisch verkaufft / carnarius, *Onomast.*

das Fleisch / *vide* der alt Adam.

Fleischliche begirden / libidines. appetitio aduersus rationem incitata. cupiditas effrænata. effrænata appetentia. Libidinibus inflammatus & furens. effusæ in omni intemperantia libidines.

zerFleischen/ laniare. lacerare. concidere.

Fleck / dorff / pagus. vicus. viculus, castellum, fleck/ stättlein.

Fleck/ maaß / macula. nota. labes. næuus. Vestem inquinare, *Vitruuio*, einn fleck in ein kleid machen. crurum maculæ varietatésque igne factæ, *Plinio.*

beFlecken/ maculare. polluere. violare. contaminare. fœdare. inficere. maculis adspergere. inquinare. coinquinare. deformare. oblinere, collinere cœno. commaculare. maculâ afficere, labem inferre. maculam inurere. maculis notare. conspurcare. funestare, als mit einer leich. Scelerare, conscelerare, mit laster. Incestare, mit hurerey/ *&c.* Impiare se, sich mit sünden beflecken.

beFleckt / contaminatus. inquinatus. pollutus. incestus, mit blutschand. maculosus. inquinatus aliquo inquinamento locus, *Vitruuio.*

beFleckung/ inquinamentum. corruptela.

vnbeFleckt / impollutus. intemeratus. intaminatus. incontaminatus.

schwartz Flecklin aun bonen / hilum.

die Fleck / *morbus*, vitiligo. alphus. Lentigo, im gsicht. lentiginosus, der laubfleck am leib hat. *maculas habens subrufas ad modum lentis.* lenticulæ, *Celso*, laubfleck an händen vnd angesicht.

Fleck / panniculus. panniculi. Pannosus, pannuceus, voller fleck.

den Fleck neben das loch setzen / integra sarcire.

schandFleckle anhengen / afficere maculâ. imprimere, inurere alicui maculam. Susceptam maculam delerè, eluere, abwaschen.

Flennen / *vide* Wainen.

Fletzen / alluit vrbem fluuius, subluit, fletzt an die statt.

abgeFletzt / detectus nimbo paries, *Arbitro*.

auß / hinFletzen / flumen vehit, agit, rapit, aufert, defert. Quidam vorticoso amni delati in hostes, *Liuio*.

Fliedeisen / scalpellus. scalpellum. scalprum chirurgicum. phlebotomon, *i*.

Flieg / musca. cicindela. lampyris, liecht oder nachtmuck. Muscæ lambunt, liguriunt, d' fliegen schlecken / *&c.* Oestrum, tabanus, asylus, cynips, roß oder hundsfliege.

den Fliegen gehörig / muscarius. muscinus. araneus muscarius, spinn die fliegen fangt.

Fliegenstecher / culicilega, *e breui*.

Fliegenwadl / muscarium flabellum. muscarium pauoninum, von eim pfabenschwantz.

Fliegen / volare. Volans, volatilis, homines volatici, *Plauto*, fliegend. Volucris, das fliegen mag. Auolare, deuolare, ab oder daruon fliegen. Euolare, euolitare, außfliegen. Peruolare, peruolitare, durchfliegen. Inuolare, inuolitare, einf. Euolare, entf. Peruolare, peruolitare, etwahinf. Prouolare, fürsichf. Præteruolare, für- überf. Aduolare, herzuf. circumuolare, circumuolitare, volitare, hin vnd herf. Reuolare, hindersichf. Auolare, prouolare, hinwegf. Altiuolus, altiuolans, altè volare, hochf. *item.* altum sapere, *metaph.* Volare demissiùs, niderf. Superuolare, superuolitare, transuolare, transuolitare, vberfliegen. Circumuolare, circumuolitare, vmbherf. Anteuolare, præuolare. voranf. Conuolare, zusamen oder miteinanderf. Inuolitare, fliegen eins fliegens. Cateruatim volare, mit gantzen scharen daher fliegen.

Fliehen / nit wöllen / meiden / *&c.* fugere. adspernari. abhorrere. fugitare. abstinere se à scelere. Abesse plurimum à vitijs. à malis cauere. declinare. vitare, euitare. deuitare. difiungere, abjungere se ab aliquo.

Fliehen / entweichen / fugere. In fugam se dare, effundere.

 re.

re, conferre, conijcere, penetrare. Fugæ se dare, mandare. Fugam petere, capessere, capere, intendere. Dare, conferre, conijcere se in pedes. Pedem, gradum referre. Terga dare, vertere. cedere. retrocedere, cedere loco. Profugere. In fugam effunduntur, **sie fliehen eins fliehens.** Fugam maturare, **sich bey zeit daruon machen.** Fugâ salutem quærere, **mit fliehen sich saluiern.**

außFliehen / effugere. euadere. extra templum profugit, *Arbitro.*

außFlucht/ effugium. tergiuersatio. detrectatio. Diuerticulum quærere peccatis. tergiuersari, detrectare, **außflucht suechen.** Fuga nulla malefactis meis, **ich weiß kein außflucht der straff wegen meiner mißhandlung.** Detrectator, **außflüchtig / der sich gern außschraufft.**

anderstwohin Fliehen / transfugere. transfugium simulare. transfuga ad hostem.

entFliehen/ effugere. subterfugere. deuitare. Effugia insidere, **ort jnn haben/da man entfliehen möge.** Per manus infestas effugere, **den feinden entfliehen.** Perfugium pedibus parare, **zu fueß entf.** Aufugit seruus, **ist entflohen.**

daruonFliehen / *vide suprà* **Fliehen.**

haimblich daruon Fliehen / suffugere. subterfugere. clam se à custodibus subduxit, *Nepoti.*

heraußFliehen / proripuit se foras ex ædibus, *Plaut.*

hindersichFliehen / refugere. referre pedem.

hinwegFliehen / aufugere.

von einanderFliehen / diffugere. Longè diuersam fugam intenderunt, *Curtio.* Dissipantur metu, & qua cuique ad fugam patebat via erumpunt.

weit hinwegFliehen / profugere. longiorem intendere fugam.

zuFliehen / confugere, profugere. transfugere.

Flucht / fuga. effugium. euitatio.

sich in d'flucht geben / in fuga omnes sunt, *vide* **Fliehen.**

in d'Flucht schlagen/ treiben/ fugare. in fugam compellere, vertere, fundere, effundere, dissipare, conijcere, dare, auertere hostem. Fugam ac vastitatem latè fecerunt, *Liuio.*

sich auff d'Flucht richten / ornare, parare fugam, *Terent.*

d'Flucht stellen/ fugam sistere, *Liuio.* Fuga quæ parabatur, repressa est, *Cic.*

in der Flucht auffangen / illos ex fuga excepit, *Cæsari,*

zuFlucht/ perfugium. confugium. refugium. suffugium. **vnderschlaiff.** profugium. Vnicam hanc habemus arcem, **wir haben noch dise zuflucht.** Asylum

lum. in fidem alicuius confugere, se conferre. in societatem vestram confugiunt, **sie haben jhr zuflucht zu euch.** Nihil est quo me recipiam, **hab niene kein zuflucht.**

Flüchtig/ fugitiuus. fugax. profugus. refugus. refuga custodiæ, **auß der gefängnuß/** *Marcello, ICto.*

Fliessen/ fluere. labi. manare. fluitare, **ståts fl.** Defluere, demanare, **abf.** Alluere, allabi, **anf.** Effluere, emanare, profluere, **außf.** Superfluere, **darüberf.** Perfluere, permanare, perlabi, transfluere, **durchf.** Influere, illabi, **ein/oder hineinf.** Præterfluere, præfluere, præterlabi, **fürüberf. fürf.** Affluere, allabi, **herzuef. herFliessen/** *vide* **entStehn.** Defluere, dimanare, **hinf.** Fluidus, **hinfliessend.** Delabi, defluere, **hinabf.** Aquâ aduersâ vehi, aduerso flumine ferri, **hinauff fliessen.** Circumfluere, **vmbf.** circumfluens amnis oppidum, **wasser/ das allenthalben vmb die statt laufft.** amnis circumfluus, *Ouid.* Tellus præcincta circumfluo mari, *Plinio,* **erdtrich mit dem meer vmbgeben.** circumflua insula, *passiuè, Ouid.* **darumb das wasser rinnt.** Subterfluere, **vnden hinfliessen.** Præfluere, **vorhinfliessen.** Profluere, **weit f.** Refluere, refluus, **widerumb hindersich f.** Diffluere, dimanare, **zerf.** Affluere, allabi, **zuef.** Confluere. **zusamenf.** confluentes, **solche wasser.** Interfluere. interlabi, interfluus, **zwischen durchfliessen.**

Fliessung/ fluxus. fluxio. fluor. profluuium sanguinis.

vberFliessen/ abundare. exundare. inundare. fons superfluit, **laufft vber.** exæstuare. exundatio. inundatio, **das.**

vberFluß/ redundantia. abundantia. superfluitas, *Plinio.* exsuperantia. affluentia. copia. vbertas. feracitas. fæcunditas. profluentia. ingenij flumen, **grosser vberfluß deß verstands.** Luxus, luxuria, **in speiß vnd kleidung.** Luxuriosè viuere, in omnium rerum abundantia viuere, **in vberfluß leben.**

vberFluß haben in allen dingen/ *&c.* copijs, *vel,* rebus omnibus circumfluere atque abundare. Abundare copia rei alicuius. Locus copiosus à frumento. Florere omnibus copijs. Omnium rerum affluentibus copijs ditari. Superfluere. pomis exuberat arbor, *Virgil.*

zu eim vberFluß / copiæ caussa. ex abundanti. ex superuacuo, *Liuio.*

vberFlüssig/ voll/ affluẽs. copiosus. abundans. vber. profusus. ambitiosa ornamenta, **vberflüssige zierd.** effusus sumptus, **vnkosten** superfluens pecunia. Fructus superfluus, **noch vberig.**

vberFlüssig seyn/ *vide* **vberFluß haben.**

vberFlüssiglich/ abundanter. abundè. affatim. affluenter. benignè. copiosè. fœcundè. fusè. effusè. cumulatè. largè. liberaliter. munificè. opimè. opiparè. profluenter. plena manu. sine parsimonia.

verFliessen/ diffluere. dimanare. *Item*, Illud quod præterijt, effluxit, ist verflossen/ ist hin. Spatium præteriti temporis, verflossne zeit. Tempus præteritum nunquam reuertitur, *Cicer.* Lapsis paucis pòst diebus, nach wenig verflossnen tagen.

zerFliessen/ zerschmeltzen/ zergehn / liquere. liquescere. liquefieri. colliquescere. deliquescere.

Fligl/ ala. Alatus, gefliglt. Incidere alas, fligl stutzen. Intercellere, außropffen. Porrigere, pandere, extendere, außbraiten. Spoliare alis, detrahere alas, *Colum.* nemmen/ außreissen Concutere, quatere, schwingen/ schlagen.

bey der Flig nemmen / corripere, rapere sublimem brachio.

Fliglschlag/ plangor alarum.

geFligl / aues. volucres. alites.

Flicken/ sarcire. resarcire. suere. consuere. reconcinnare, widerumb zu recht bringen. reficere. reparare. suppacta, κεκαασυμένα, *vet. glossar.* geflickt / als schuech/ *&c.*

Flicker/ sartinator. sarcinatrix, *ICtis.* Veterarius, *vet glossar.*

zusamen geFlickt ding / cento.

sich einFlicken / *vide* glechten/ *&c.*

Flinder / bracteolæ aureæ, guldine. Bracteolarius, flindermacher.

das Flitschen der straich/ plagarum crepitus.

Floh/ pulex. æstiua animalia pernici molesta saltu, *Plin.* pulicosus, flöhig.

Flodern/ volitare. plaudere alis. plausum dare. *Item*, corripi flammâ, *Liuio*, dahinflodern.

Flocken/ floccus. flocculus.

Floren/ *decurtatum à* Florentzer gulden florenus, *olim aureus, nunc argenteus, vnde Germanis* gulden.

Floß/ ratis. schedia, *Vlpiano.* nauis trabica, *Festo.* è trabibus compacta.

Floßman/nauta. ratiarius.

Floß am fisch / penna. pinna.

ein Flott / classis.

Flucht / *vide* fliehen.

Fluech/ detestatio dira. diræ deprecationes. maledictio. exsecratio. deuotio. maledictum. imprecatio. diræ. maledicentia.

Fluechen/ gottslästern/ exsecrari. detestari. Atroces voces, quales multæ à nefarijs hominibus in Deum ac Dei prouidentiam iactantur. Verborum impietas. Diuinum numen verbo violare. scelestâ linguâ

Deum

Deum violare. Impia verba in Deum profundere, iacere. Maledicus, fluecher.

Fluechen / malè loqui. cui malè precari, imprecari. diras imprecari. diris deuouere, eim vbel wünschen. detestari iram Dei in caput alicuius, eim Gottes zorn fluechen vnd wünschen. Abominari. Maledic illam versibus, *Arbitro*.

verFluechen/deuouere quem. exsecrari, defigere diris deprecationibus, *Plinio*. imprecari pestem.

verFlucht/ exsecrandus. diris deuotus. detestandus. sacer. detestabilis. abominandus. exsecrabilis. Exsecratione deuinctus. carmina deuotoria, sprüch oder reimen / damit mann einn verflucht.

Flugs / *vide* Bald.

Flug / volatus. volatura, *Colum.* aëris cursus, flug im lufft. In volatu, im flug.

im Flug lernen/*&c.* ex tempore discere, extemplò. raptim. immediatè, *Gellio*.

Fluß/ morion, *gemma nigra translucens*.

Fluß/ flumen. fluuius. amnis. fluentum. fluxio aquarum. Piscosus amnis, fischreich. Frigidus, gelidus amnis, kalt. Liquidissimus, perlucidior vitro, lautter. Torpens amnis, schleichend. Amnis quietus, sedatus, mitissimus, clementissimus, still/sanfft. Altus amnis, tieff. Solutus amnis, ohne brücken. Riguus amnis, den man zum wässern kan brauchen. Aquae pauper fluuius, mit wenig wasser. Nauigabilis amnis, schiffreich. Latè restagnans, außlauffend. Qui vado transitur, pedibus transiri potest, vadosus, seifft. Fluuij vbi se condunt, *vel* conduntur, *vocantur*, erdfall. Cuniculis se condunt vel in totum vel in partem, verbergen sich gantz oder zum theil. Rursus emergunt, kommen wider herfür. Duas in partes fissi rursus in vnam confluunt, gethailt werden wider ains. Ex alto praecipitant, praecipitantur, praecipites eunt, schiessen von der höch herab. Flexuosi, krumb. Fluuios supermeant, lauffen vber andere flüß. In stagna se fundunt, braiten sich auß. In angustias resorbentur, werden eng vnd klein. Leniter fluunt, placidi & tardè fluentes, still. Rapidi & violenti, sonori, starck / rauschend. Fluuius it, ambulat, *Plinio*. Agrum circumfluit amnis, *Pomponio*.

Flußfall/ cataracta, *Plinio*. E terra exeuntes aquae, & ita ex alto defluentes, vt ruere potius, quàm defluere videantur, quales sunt Nili cataractae. Caput fluminis, ostium, fauces, end vnd außgang eins flusses ins meer. Fluuij fons, das gesprenge. Alueus, die grub / da-

rinn der fluß rinnt. Diuerticulum fluminis, außlauff deß fluß. Diuortium aquarum, *Cic.* schaidung eins fluß.. Fluuialis, fluuiatilis, fluuiaticus, *Colum.* flumineus, das auß eim fluß ist. Fluuialis limpha, flußwasser. Amnicus, das im fluß ligt / *vt,* amnica insula. Secundùm naturam fluminis, secundo flumine, nach dem fluß. Aduerso flumine, widern fluß. Amnicola, der beym fluß wohnt.

Flüssig/ fluidus.

anFluß/ alluuio.

außFluß/ effluentia. effluuium. profluuium. effluuium lacus, *Tac.* außlauffen deß sees.

ein Fluß / adspiratio, *minus latinè* influentia. Defluuia stellarum, *Lips.* Siderari, *Plinio,* einn schaden vom wetter empfangen/ durch ein fluß deß gstirns. Sidere percuti, *Martiali.*

Fluß deß bauchs/ profluuium ventris.

Fluß deß haupts / rheumatismus, *Plin.* destillatio. grauedo. Destillat ex capite in nares, in fauces, in pulmonem pituita, grauedo, humor, *Celso,* es sitzt ein fluß herab. Rheumaticus, grauedinosus, flüssig. Confluentia, *Macrobio,* fluß an ein ort deß leibs.

Fluß der geberenden weiber/ embryo, *onis*, & embryum. mola, *informis in vtero caro.* imperfectus partus.

Folgen/ *vide in* V.

Folter / equuleus. eculeus. catasta, folterzam. Foltern / quæstionem adhibere, exercere. accipere cruciatu. torquere. quærere tormentis, lacerare tormentis. cruciare. Maiores nostri in dominum de seruis quæri noluerunt, man soll die knecht nit auff jhre herren strecken. Fidiculæ, foltersail. Quæstio, tormentum, folterung.

Fontanell/ cauterium. deductio humorum velut fonticulo, ein fontanell ansetzen. brachium inforare. Riuulus inustus brachio. Deriuatione curandus est.

Foppen / *vide* Vexiern. wie foppt er sich? vt ludos facit? *Terentio.*

Forcht/ timor. metus. formido. terror. timiditas formidatio. trepidatio. pauor. exanimatio, ängstliche forcht.

Forcht einjagen / terrorem inijcere, inferre, facere, addere, admouere. Timorem incutere, inijcere. Metum inferre, inijcere, incutere. Terrere. perterrere. afficere horrore. complere terrore. Formidinem inijcere. In metum adducere. Trepidationem inijcere. Pauida & consternata multitudo, *Liuio,* denen ein grosser schröcken das hertz genommen. Magno perculsus timore.

Forcht nemmen / expedire metu animum. Metum excutere. abstergere, adimere. amouere.

uere, auferre, demere. Excutere metum corde. Leuare metum alicui. Liberare metu. pellere timorem.

Forcht hinlegen / timorem abijcere, omittere, ponere, mittere. pellere metum.

Förchten / timere. metuere. formidare. timore affici, percelli, metum accipere, **forcht einnemmen.** In metu ponere aliquid. Habeo illum in metu. Patria in metu est, **steht in forcht.** Mihi etiam vnum de malis in metu est, **noch eins förcht ich.** Sublatus metus est, **man hat sich nichts mehr zuförchten.**

vbl Förchten / pauere. horrere. pertimescere. extimescere. trepidare. consternari. afformidare. sibi prætimet, *Plauto.* pauitare. Magno est in timore. Metuo quid agam, **vor forcht weiß ich nicht was ich thuen soll.** Pauore marcere, timore torpere, **vor forcht zerschlagen. seyn.** Magno timore sum. Magno timore de nobis afficiuntur, **meinethalb förchten sie fast.**

grosse Forcht haben / **sehr Förchten** / *idem*, **Förchten daß einer zittere** / tremere. trepidare. horrescere. contremui timore perterritus.

sich vor eim Förchten / metuo abs te de verbis tuis, **wegen deiner wort förcht ich mich vor dir.** Ab Hannibale metuens. Metus est in hac re, **man hat sich zu förchten.** Si quis ex corpore metus est, alter metus excipitur, *Celso.*

auß Forcht / adduci metu. metus impedit. timore huius rei, timore percitus.

Forchtsam / meticulosus. metuens. pauidus. timidus. plenus formidinis. formidolosus. **erschröckend vnnd erschrocken.** Animus nimis timidus atque demissus. Abiectus metu, **verzagt.** Suspensus metu, **vor forcht zweifflend.** Fractus ac debilitatus metu, **aller zerschlagen.** prætrepidus.

Forchtsamlich / **mit forcht** / timidè. pauidè. trepidè. formidolosè. Trepidanter & timidè agere. animo timido. dubitanter. diffidenter. Manu suspensa aliquid facere, *Plinio.*

Forchtlos / expers terroris.

ohne Forcht / qui parum metuit. amoto metu. metu vacare. sine timore sum.

sich be Förchten / vereri. metuere. Hoc me commouet, **das förcht ich.** Famæ reuerentia, **da einer förcht er werd in ein böß geschrey kommen.**

das zu Förchten ist / formidabilis. pertimescendus. extimescendus.

Fordern / poscere. exposcere. adposcere, *Horatio*, **darzu fordern.** deposcere. postulare. exigere. expetere. requirere. desiderare. flagitare. Postulator, flagitator, **forderer.**

Forderung / postulatio. postulatus. postulatum. efflagitatio. efflagitatus. *us.*

Fordern / berueffen / vocare. aduocare. accire. arcessere.

abFordern / auocare, *vide* Fordern.

anFordern / *ibidem.* postulatitius, angefordert. Intentio, anforderung im rechten.

einFordern / exigere. exactio pecuniæ.

erFordern / requirere.

heraußFordern / prouocare. vocare. lacessere ad pugnam, ad certamen. proritare. Dimicationem alicui denuntiare. Ad prælia poscere. vocare clamoribus hostem, *Virgil.* Prouocator, der herauß fordert.

widerumb Fordern / reposcere. repetere.

Forderst / prior. primus. anterior. primarius. Agere primas, primarum partium esse, das forderst haben. Primas deferre alicui, dare, concedere primas, zu forderst setzen / ein forderst geben.

zuForderst / præcipuè. inprimis. cum primis.

Förderen / beförderlich seyn / *vide* einen anBringen.

Förderlich / *vide* Nutzlich.

Foren / oder Forellen / trocta. trutta. fario. aurata. salar. lupus varius. pirus, *untis.* variola.

Forhenbaum / pinus. pinea. pinea corona, krantz drauß gemacht. pinus siluestris. pinaster.

Form / *vide* Gestalt.

gleichFörmig / *ibidem.*

Formschneider / formularius. typorum scalptor.

pro Forma, dicis gratia, dicis caussa facere, dicere, seruandæ consuetudinis gratia, perfunctoriè. simulatè, & ad speciem, non verè, nec ex animo.

Fornen / suprà. antè. superiùs.

erForschen / quærere. quæritare. interrogare. scitari. percontari. scrutari. indagare. inquirere. inuestigare. exquirere. sciscitari. periclitari. tentare.

erForscher / perquisitor. scrutator. pensitator verborum, *Gellio.* indagator. inquisitor. vestigator.

erForschung / inquisitio. disquisitio. indagatio & inuentio veri.

nachinForschen / de morte eius anquiritur, *Tacit.* Ad disquisitionem trahere. inquirere in aliquem.

vnerForscht / inexploratus. inexploratè & inexploratò. quæstio inquisita, *Plaut.*

Forst / saltus, silua, siluula.

Forster / saltuarius, forstmeister.

Fort / porrò. fortan / deinceps.

Fort fahren / pergere porrò. pergam atque insequar longiùs. Iter reliquum conficere

pergas. pergere. pergendum est in incepto.

Fortgang/ progressus. progressio. successus. processus. Tantos processus efficiebat, vt. In Græcis litteris magnum processum habere. Gradus & processus dicendi. Successus prosperos dare, glücklichen fortgang geben. consilia procedunt.

Fortgehn / progredi. vltra, longius progredi. progressio ad virtutem. facere progressum in studijs, *Cicer.* profectũ, *Plinio.* prosperè, parum, nihil procedit, es geht wol/ wenig fort.

Forthelffen/ *vide in* H. *&* einen anBringen.

Forthin / in posterum. post hac. deinceps. deinde. porrò. dehinc. postmodum.

Fortkommen/ *vide* Fortgehn.

Forttreiben / *vide* Treiben.

nit Fort könden / hærere. dubitant, hæsitant, reuocant se Interdum.

Fortl/ *vide* vorThail.

Frad / asperatus. exulceratus.

Frag / quæstio. interrogatio. rogatio. percontatio. sciscitatio. Perdifficilis & perobscura quæstio est, schwere frag. Ænigma, nodus, dunckle frag. Quæstio, problema, *atis*, fragstuck

Frägle/ quæstiuncula. interrogatiuncula. rogatiuncula.

es ist die Frag/ quæstio est. in quæstione est, est quæstio: hic, vtrùm, an, *&c* in quæstione versatur. quæritur inter medicos.

Frag auffgeben/ quæstionem afferre, ponere, proponere, ponere in percontando aliquid.

Fragaufflösen/ quæstionem soluere, dissoluere, persoluere, explicare. resoluere dicta. Respondere quæstioni. *vel* ad quæstionem. dissoluere. interrogationem decidere. Ad rogatum respondere, auff d'frag antworten.

Fragen/ interrogare, quærere de, ex, à, requiro à te, ex te, de te. volo audire de te, ich frag dich. percontari à peritis. sciscitari, rogitare. roget quis, quærat aliquis, möcht einer fragen. beFragen/ *idem.*

Frager/ percontator, rogator, ein frägler.

Fräglen/ quæritare.

erFragen / elicere sciscitando, *Liuio.* percontatione discere. interrogando cognoscere, exquirere. per exploratores comperit, *Cæsari.*

fleissig Fragen/ sciscitari. scitari. scrutari. examinare.

nachFragen / inquirere. perquirere. peruestigare. studiosè requirere, rogitare super aliquo, nach eim fragen. Inquisitor. perquisitor, nachfrager. Inquisitio, quæstio, percontatio, peruestigatio, nachfrag.

vmbFragen / cùm perrogarent sententias consules, *Tacit.*

rogare sententiam. *Modi interrogandi sunt eiusmodi.* Num censes Ennium dixisse? meinstu er habs gesagt? Númne vidistis? numquis hic est? Numquid vis? *in discessu dicebant.* Numquidnam noui? Numquid præterea? Quorsum hæc, quorsus istuc? was meinstu darmit? Obsecro an is est? Quis es? mercetor, an arator? Et tu Stoicus an Epicureus, an Peripateticus, *&c.* Anne est intus Pamphilus? Annon hoc dixi esse futurum? Reperisti, an nondum etiam?

darnach Fragen / animum aduertere. obseruare. curare. mox deos respexere, *Tacito*, sie haben fein darnach gefragt. Neutiquam hæc res neglectui est mihi, *Terent.* ich frag nemlich darnach.

nichts darnach Fragen / es gilt gleich / indifferenter ferre mortem alicuius.

nichts darnach Fragen / nihili facere. abijcere. despicere. præterire. negligere. Per me ista pedibus trahantur, *Cicer.* gehe man drauff mit füssen vmb / was frag ich darnach? Non magnopere laboro. Minus laboro. Securi animi esse de aliqua re. Non quæro quis percusserit. Non laborat de pecunia, er fragt nichts nachm gelt. Quis curat? wer fragt darnach? Negligentia rerum diuinarum. Nec moror quò minus. Parum id facio, frag wenig darnach. Non magni pendo. Nihil moror.

peinlich Fragen / legibus, tormentis quærere. Quod tormentis inuenire vis fatemur. Habere quæstionem in caput alterius de futuro, auff einn anderen ein strenge frag lassen ergehn wegen deß diebstalls. Dare seruos in quæstionem, der strengen frag vndergeben. Vi tormentorum adductus. Tormentis coactus est confiteri. Torquere.

strenge Frag / *proximè suprà.*

Fraidig / alacer. lętus. erectus. læto & erecto animo.

Fraidigkeit / alacritas.

Frais / analepsis *&* catalepsis, *spasmus corporis totius cum nocumento membrorum, & actionum principalium.* Conuulsiones *hodie vocantur medicis.* Epilepsiæ species.

Fransen / fimbria, *à fibra dicta.* Fimbriatus, gefranset / *Plin.* vrticæ folia fimbriata, *hoc est, per extremitatum orbē concisa.*

Frantzosen / morbus Gallicus. lues Venerea. morbus Hispanicus.

Frantzosenholtz / lignum guaiacum. lignum Indum. lignum sanctum.

Fraß / heluo. lurco. mando. comedo. manducus. gluto. gurges. manduco. patinarius. popino. comestor *&* comesor. *vet. lex. vide* Frässer.

Fräſſig / edax. vorax. guloſus. ingluuioſus. cibi auidus. conuiuæ auidi. eſt multi cibi.

Fräſſigkeit / edacitas. voracitas. ingluuies. vitium ventris & gutturis.

Fräſſiglich/ guloſe.

Frat / **halb faul** / fracidus, rancidus.

Fräuel / audacia, audentia, *Tacito.* confidentia. temeritas. audax facinus. auſum.

Fräuenlich / audax. audens. confidens. audaciâ præditus. improbus. temerarius. impudens. expertæ audaciæ homo. *Aduerb.* audacter. audenter. confidenter. fidenter. effrænatè. licenter. intrepidè. liberè. temerè. non dubitanter.

ein Fräuel begehn/ **Fräuelen**/ audere. rempub. violare, **wider den gemeinen nutz fr.**

den Fräuel demmen/ comprimere audaciam, contundere. Ferociã frangere, comprimere.

Fraw / femina, mulier. Hera, **im hauß.** matrona, **erbare fraw.** Herois, *idis*, heroina, **herzliche fürtreffliche fraw.** *Vide quoque* **Eheweib.**

Frawen hauß / ganea. ganeum. proſtibulum. lupanar. fornix. luſtrum.

Frawenwirt/ leno. lena, **ſie.** lenulus, lenunculus, *Plauto*, ganeo. Lenocinium, **herbring oder s'werck ſelbs.** Lenonius, **darzu gehörig.** Lenocinari, **ein ſolcher lumpemann ſeyn.**

Frawenzimmer / gynæceum, gynæconitis, *idos*, *Nepoti.* Gynæciarius, **darzu gehörig.** *apud ICtos. ſed paullò alio ſenſu.*

Frech / audax ad facinus. proiectus ad audendum, impudens. confidens. ferox. *vide etiam* **Gail.**

Frechheit/ proteruitas. petulantia. ferocia. ferocitas.

Frech ſeyn / ferocire. *vide* **Fräuel.**

Frey/ liber. expeditus. ſolutus. nulla re implicatus. nullius diſciplinæ legibus adſtrictus. libero iudicio. nulla adſtrictus neceſſitate. ſui iuris. qui eſt in ſua poteſtate, ius ſuum retinens. non impeditus. dominationi nullius parens. qui ſui iuris eſt ac mancipij. qui ſuo iure libertateque vtitur, nemini mancipatus. Factus ſuæ tutelæ pupillus, *Vlpiano.*

Frey von beſchwärden / *&c.* immunis. omnium rerum immunis. eſſe commoda vacatione, **frey ſeyn.** curis vacuus. locus vacuus ab omni turba. vacuus, expers, ſolutus ac liber ab omni ſumptu, munere, moleſtia. exlex. liber exſolutúſque legum vinculis.

Freier/ liber. ingenuus, **frei geborn.** ingenuitas, **der ſtand**/ libertas.

ein Freier menſch / egregius, fortis. frugi. idoneus. integer & ſanus. ornatus. probus. ſanctus. acutus. vigilans. ſtudioſus. conſtans.

stans. elegans. honestus. ingenuus & liberaliter educatus. integer atque innocens, liberalissimus. ornatissimus. ornatus omnibus rebus. ornatus & honestus in primis.

Frei vnd auffrecht. *vide in* A.

Frey ohn alle forcht / liberè loqui. libero corde fabulari. sine assentatione, sine cunctatione. genuinè. fraternè, sincerè.

auff Freien fueß stellen / liberum te intactum, inuiolatumque dimitto, *Liuio.*

Freien / frei machen / liberare. dare libertatem seruo, libertatem capessere, asserere sibi, sich frei machen. Libertatem largiri. Dare vacationem rerum omnium, von aller pflicht freyen. Dare vacationem militiæ, zu kriegen freyen. Ab omnibus vitijs vindicare. Sponsionis vinculum leuare, vom verhaiß entfreyen. Immunitatem dare, freyen von allen ämptern vnd beschwerden. E seruitute in libertatem vindicare, *Liuio.* In libertatem ac lucem extrahere. *vide etiam* Heuraten.

loos vnd Frey lassen / dimittere. liberare. soluere. captum dimittere. filius exit de patris potestate. exire ex iure patris, *Festo.* exit seruus à potestate domini. Manu mittere. emittere manu. rude donare, einen fechter oder *metaphoricè* der lang in eim ampt *&c.* gewesen. Emancipare, auß seiner gwalt lassen / frey geben. Immunitatem, libertatem dare, lauffen lassen. Vindictâ liberare. freylassung. emancipatio. freygelassen. emancipatus.

Freylassen / *vide* haimbSetzen.

Freyheit / libertas. licentia. priuilegium, prærogatiua, sonderbare Freyheit. immunitas, vonn ämptern / *&c. Vide etiam* Freiung.

Freyheit nemmen / libertatem adimere. præcidere sibi licentiam, libertatemque viuendi. Libertatem perdere, amittere, verliehren.

böse Freyheit / peccandi licentia, *Velleio.* Quidquid libet, pro licito iudicare. Libertas & licentia. concedere libertatem, lassen / largiri. maiorem alicui libertatem ac licentiam largiri. præcidere licentiam, libertatemque viuendi, nit lassen.

auff Freien marckt verkauffen / edicto mercatu vendere.

hauß auff Freiem boden / plani pedis ædificium, darunder kein keller / oder ander vndergebäw. Domus iure optimo, gefreiets hauß.

auß Freiem muth / liberè. liberaliter. animo libero. libero iudicio.

Freibeuter / *vide in* B.

Freifraw / heroina. herôis, idos.

Freigebig / liberalis. benignus. prolixus animus. benefi-

cus & liberalis. prolixus in aliquem. munificus. magnificus. largus. largissimus largitor.

Freigebig seyn / benignè facere. in aliquem esse liberalem. liberalis in populo valde fuit. Liberaliter & plena manu. Totum se in me profudit, er hat mir alles geben was er hatte. munificè largiri.

Freigebigkeit / liberalitas. benignitas. beneficentia. largitas. bonitas. benefica, libera voluntas. voluntas bene merendi de aliquo effusio in aliquem. largitio. Liberalitas angustior, nit so freigebig. dissolutior, vberior, da schier zu vil geschicht.

Freigebiglich / liberaliter. benignè. munificè. largè & hospitaliter, *Curt.* prolixè aliquem accipere, wol vnd radlich halten.

Freigeborn / ingenuus. educari liberè. ingenuè educatus.

Freigelaßner / libertus. libertinus. manumissus. emancipatus. Libertinus, libertino patre natus, von eim solchen geborn.

Freier handl / *ironicè. vide* ein Feiner gesell.

Freiherz / dynasta. Baro. *Cicer.* Barones *lib. V. ad Att. nihil huc faciunt, qui pro stolidis, bardis aut mollibus ponuntur.*

Freiheitsbrieff / diploma.

hochgeFreiter / sacrosanctus, *item* optimo iure, optima conditione.

Freie kunst / *vide in* K.

Freiledig gut / optima conditione, optimo iure prædia. Alaudium, *vel* allodium, *vel* alodialia bona *hodie dicuntur.*

Freilich / scilicet, videlicet. nempe. nimirum. vtique. quippe. enimuerò. profectò.

Freilich / *ironicè*, scilicet. equidem istuc factum ignoscam.

es ist Freilich war / *&c.* vtiq; verum est. omnino. sine vlla dubitatione. sine vllo dubio. sine dubio. prorsus.

Freimachen / *vide supra* Freilassen.

Freimüetig / ingenuus.

Freisagen / impunitatem proponere.

Freitag / dies Veneris. feria sexta.

Freiung / asylum, *locus profugij.* Asylum aperire, statuere, machen / auffthuen. In asylum confugere. in aram confugere, zulauffen Ab aris puluinaribusque detrahere, auß der freiheit nemen.

Freiwillig / sponte. sua sponte, summa nostra sponte, gantz fr. Qui sua sponte & voluntate quid faciunt. sua sponte suóque iudicio. suaptè vi & natura moueri, von jhm selbst. vi sua. per se, à se, sua voluntate. vltro offerre se alicui. nullius coactu. nullius efflagitatu, *Cicer.* vngezwungen. voluntariè. voluntariò. voluntarius.

von Freien stucken / *idem.*

Frembd / peregrinus. alienus. exterus. externus. extraneus. extrarius. exoticus. aduentitius. in vrbem est infusa peregrinitas, man hat frembde bräuch in d' statt bracht.

Frembdling / hospes. alienigenus & alienigena. homo longinquus. peregrinus. aduena.

in der Frembd seyn / peregrè esse, agere. peregrinari in aliena ciuitate. peregrinari longinquo itinere.

in d' Frembd jagen / amandare. ablegare. dimittere. relegare. Relegatio atque amandatio, *Cicer.* Ablegatio ad bellum, *Liuio.* Dimissio. Ad peregrinitatem redactus, *Vlpiano*, ins ellend geschickt.

in d' Frembd ziehen / peregrè abire.

in der Frembd erzogen / in externis locis educatus.

in der Frembd vmbher ziehen / tempus in peregrinatione consumere, *Cicer.* peragrare terras. peregrinari. longè lateque peregrinari. peregrinator, peregrinabundus, der gern herumb zeucht.

auß der Frembd kommen / peregrè aduenire.

der auß Frembden landen ist / peregrinus. *vt*, arbores, aues peregrinæ. Facies peregrina atque ignobilis.

Frembd / vnbekannt / ignotus.

Frembd fürkommen / noua tibi hæc sunt & inopinata. Res inusitata & noua. Hoc inauditum, & plane nouo more, *Cicer.* Hæc noui judicij noua forma terret oculos. Quod video tibi nouum accidisse. Minimè mirum tibi debet videri, soll dir nit frembd fürk. Per mihi mirum visum est. mirabile nihil habet, kombt nit frembd für.

entFrembden / alienare. abalienare. Alienatio, abalienatio, das entf. Greges equarum abacti, mit gewalt entfrembdt.

Frerer / *vide* Fieber.

entFreren / *vide* auffFrieren.

erFreren / *vide post* erFrierẽ.

Fressen / vorare. deuorare. mutua carne inter se vescuntur, sie fressen einander. sentésne esitas? *Plaut.* frissestu dann dörner? heluari, im saus leben. ligurire, gute bißlein essen. glutire, deglutire, verschlicken. Ingurgitare se cibis, sich voll einfressen. Abdomini natus, zum fressen geborn.

Fresser / abdomen insaturabile, den man nit kan ersättigen. catillones. proceres gulæ, grosse Fresser. Cibicida, *vet. glossar.* Fragmenta interficis panum, *Lucillio*, du richtest ein stuck brot nach dem andern hin. *vide* Fras.

Fressen / bochen / in omnes desæuit, will jederman fressen.

sich selb Fressen / macerare se. Ipse suum cor edens, hominum vestigia vitans. se conficere. Curæ edaces, fressende sorgen.

gen. Conscientiâ ardere. Exedunt animos mœrores, conficiuntque curis, trauren frisst den menschen.

Fresserey/ edacitas. heluatio. popinatio. ingluuies. Quærunt in triuio vorationes, *Catul.*

gefressig/ *vide* Frässig. gulose.

abFressen/ comedere & deuorare. Depascere possessionem alienam, eim andern das sein abfressen. Febris depascitur artus. Depasta arbor, von thiern abgefressen. Exesa inueniet scabra rubigine tela, *Virgil.* vom rost abgefressne waffen. Consumitur anulus vsu. Vetustas consumit. die älte frisst ab. obrodere, *Plin.*

auffFressen/ deuorare. Donabat auaro ventri quidquid quæsierat, *Horat.* was er vberkam/ fraß er auff. Arrodere. erodere. *Item* exulcerare. Exulceratorium medicamentum, *Plin.* artzney die auffrist/ auffetzt. außFressen/ exedere. exhaurire. deuorare. abligurire bona paterna, das vätterlich gut außfressen.

durchFressen/ peredere, peresus.

einFressen/ descendere interdum solet vlcus ad neruos, *Celso*, das gschwer frisst etwan ein biß auff d'adern. contagia morbi penetrant in animum, die suchten fressen ein in d'seel. Penitus malum descendit.

erFessen/ exesus. consumptus. confectus.

gschwind Fressen/ tuburcinari. raptim comedere.

hineinFressen/ deuorare. deglutire. haurire.

vberFressen/ *vide* vberEssen.

verFressen/ bona comedere. Adesâ jam pecuniâ: deuoratâ pecuniâ, *Cicer.* Fortunas suas obligurire. Parentis præclaram rem ingluuie ingrata stringere, *Horat.* seins vatters gut verfressen. profunda gula, immensa gula, schlemmerey die alles verfrisst.

vmbFressen/ ambedere. ambesus. Dapes accisæ, *Virgil.* vmbgefressen/ vmbgenagt. serpit malum. frisst vmb sich.

weitter Fressen/ serpere. progredi. malum manat latiùs.

zerFressen/ corrodere.

sich Fretten/ quid est, quod tantis nos laboribus exerceamus? *Cicer.* warumb fretten wir vns also? inanis contentio, da sich einer vergebens frettet.

Fretterey/ labor odiosus, molestus, difficilis, improbus, insanus, indignus:

Freud/ lætitia. gaudium. delectamentum. delectatio. oblectatio. oblectamentum. voluptas. hilaritas. jucunditas.

hertzliche Freud/ exultatio. gaudium maximum, summum, insatiabile. liquida & pura voluptas. sincera voluptas. In sinu gaudere, voluptatem ani-

animo capere, hertzlich frewen.

Freudig/ lætus. alacer.

Freudigkeit/ alacritas. lætitia.

mit Freuden/ lætè.cum magna lætitia. læto vultu animo libenti prolixóque, alacri & prompto ore.lætus adspexit, hat jhn mit freuden angesehen.

vor Freuden/ nimio gaudio pænè desipere, vor freud schier von sinnen kommen. Exsultare lætitiâ, v.f.auffhupfen. Exsultare & gestire. vix præ gaudio compos mentis. Manant gaudio lacrymæ. Inter gaudium mori, v.f.sterben.

Freuden voll/ lætissimus.cumulatus maximo gaudio.incredibili gaudio elatus. elatus lætitiâ. Triumpho & gaudeo, ich bin freuden voll.

Freudenfest/ festus dies.

Freudenfeur / flammæ pacales, *Ouidio*. Freudengeschrey/ jubilum. ouare gaudio. jubilare. jubilus, ûs, *Varroni*.

Freudenjahr/ festus añus,festior annus eat, *Claudiano*, ich wünsch euch ein freudenreiches jahr.

Freudenspil / ludicrum.ludi.

Freudensprung / exsultatio. exsultare gaudio. *vide supra* vor Freuden.

Freudenreich/ lætabilis. iucundus. das Freuden macht/ lætabilis. lætificus. lætificare, freudig machen. ein Freud ist darinn/ habet delectationem.

in Freuden seyn / in lætitia versari.

Freuden anthun / *vide* einn er Frewen.

an eim ein Freud haben / delectari aliquo. Est mihi magnæ voluptati. Lætitiam capere ex aliquo. Gaudere aliquo. capi, duci. duci & delectari quopiam. Capere voluptatem animo non mediocrem. Delectatione cuiusdam duci. Quæ tibi hæc est delectatio? was hastu drab für ein freud?

Freud bringen / afferre hilaritatem, jucunditatem. Lætitiam dare, facere. Ad illum magna lætitia peruenit ex illa re. Plena sunt gaudiorum, sie bringen freud. Litteræ tuæ cumulum mihi gaudij attulerunt. Delectationem adferre. Lætitiæ est hæc res.

Freud nem̃en / gaudium auferre, tollere, adimere. expellere ex omni pectore lætitiam.

sich Frewen / *vel* sich erFrewen / gaudere. lætari. lætitia affici, perfrui. Lætus sum laudari me, ich erfrewe mich. Tantæ mihi jucunditati fuit, hat mich also erfrewet. Volupe est, cùm istud contigit. voluptati est mihi, cùm. mihi voluptas est, cùm id inuenisti, ist mir ein freud.

sich fast Frewen / gaudio compleri. lætitia perfundi. cumulari maximo gaudio. immortaliter gaudeo. gaudio, læ-

titia exſultare. Mirum in modum hilarari, *Plinio*

einn erFrewen/ hilarare. lætitia, voluptate afficere. lætificare. exhilarare. voluptare perfundere. reficere & recreare mentem. Ea res mihi ſummæ voluptati fuit, hab mich höchlich erfreuet. gaudio complere, lætitia perfundere, efferre. Periucundæ mihi fuerunt litteræ tuæ, haben mich erfreuet. Eſt mihi magnæ voluptati. onerare lætitia.

ſie iſt erFreuet worden/ das iſt/ ſie hat geborn/ felicem, *ſeu*, feliciter partum edidit. partu leuata eſt, *Ouid.*

Freuenlich/ *vide* Fräuenlich.

Freund/ amicus. amiculus. parcendum charitati hominum, gute freund muß man nit verletzen. Certus, verus amicus, trewer freund. Familiaris, intimus, ſumma familiaritate coniunctus, gehaimer freund. Æqui & iniqui, freund vnd feind. Proximus, cognatus, nahender freund. Agnatus, vom vatter her. affinis, geſipt.

blutFreund/ conſanguineus. ſanguine coniunctus. propinquus. alicui conſanguinitate propinquus. neceſſarius. cognatus. Eſt cum illo maximis vinculis & propinquitatis & affinitatis coniunctus. cognatione coniunctus, agnati.

blutFreundſchafft/ conſanguinitas. coniunctio ſanguinis, propinquitas, cognatio.

er iſt mein guter Freund/ vtor eo familiariter. Eſt familiariſſimus noſter. Eſt ex meis domeſticis atque intimis familiaribus. Coniunctiſſimus & amiciſſimus. Inter nos verus vſus intercedit, wir ſeyn gut alte freund. In intimis eſt meis. Mecum familiariter viuit. Vtor eo intimè, *Nepoti*. Amicus & perneceſſarius meus. Amicus ſummus meus & popularis, *Terent.* Vnus in toto orbe terrarum ex animo amicus. Intimus erat Clodio. Homo familiariſſimus, & mihi omnibus rebus coniunctus. Meus familiaris & neceſſarius. Qui & ſodalis & familiariſſimus ei eram. Mihi cum eo amicitia eſt. Mihi neceſſitudines cum his intercedunt. Mihi ſummus tecum vſus eſt, Multa conſuetudine coniuncti inter nos ſumus. Magna mecum neceſſitudine coniunctus eſt. Homines beneuolentia coniuncti. Inter ſe ſunt coniunctiſſimi. Me paterna neceſſitudine coniunctum ſemper habuiſti, ich bin allzeit dein guter freund geweſen vom vatter her.

Freund ſeyn/ amicum eſſe. complecti aliquem. habere quem in ſuis. amplecti. *Vide proximè ſuperiora.*

er iſt nit mein Freund/ nullam habeo cum eo neceſſitudinem aut cognationem. Nulla eſt mihi cum eo cognatio,

propinquitas, consanguinitas. Non est mihi vllo vinculo propinquitatis coniunctus. Nullus mihi cum eo vsus intercedit, nulla familiaritate cum eo sum coniunctus. Nulla consuetudine coniuncti inter nos sumus. *Item*, Auersor hominem, inimicus est mihi, *vide* Hassen.

beFreundt seyn / *vide* blutFreundt.

zum Freundt auffnemmen/ machen/ *&c. vide* Freundtschafft machen/ *infra*.

Freundt werden / fieri amicum. In alicuius familiaritatem venire. Ad istius amicitiam adrepserat, er ist hineingeschlichen. Insinuatus in familiaritatem illius. In familiaritatem alicuius penitus intrare, se dare. insinuare, einsen bester freundt werden. In consuetudinem illius se immersit. Ad eius se familiaritatem applicauit. Dare se in consuetudinem alicuius. Se ad eorum amicitiam aggregauit, *Caesari*.

Freundtlich / humanus. amicus. comis. familiaris. mitis. blandus. facilis. placidus. tractabilis, mit dem gut vmbgehn ist. bellus homo. lenissimus & mitissimus in hostes. Oratio benigna. Comis & humanus erga quem. Humanitate politus. Placida & lenis senectus. Adspergere grauitati comitatem, freundtlich vnd ernsthafft seyn.

Freundtlicher weiß / amicè. beneuolè. humanè. humaniter. comiter. blandè. amabiliter. suauiter. animo amico. amanter. peramanter. Cum bona gratia aliquid componere, freundlich mit einander vertragen. Lenissimis & amantissimis verbis vti, fr. zusprechen. Æqui boniique facere, fr. auffnemen. Sermones familiares conferre, fr. reden. Opera amicabilis, freundliche hülff.

Freundlichkeit / humanitas. comitas. bonitas. lenitas, gelindigkeit. benignitas, gütigkeit. Facilitas ac suauitas morum. lepos. Suauissimi mores, lieblichkeit. Mansuetudo morum ac facilitas. placabilitas. vrbanitas.

sich Freundlich erzaigen / & Freundlich halten/ *vide infra*. Freundtschafft erzaigen.

vnFreundlich / inhumanus. ferus. tetricus. morosus humanitatis expers. *Aduerb.* inhumanè. inhumaniter. morosè. austerè. durè. duriter. seuerè.

vnFreundlichkeit / inhumanitas. feritas. morositas. tetricitas, *Ouid.* austeritas, *Fabio.* Mores feri, asperi. acerbitas morum.

vnFreundlich gegen eim seyn/ inhumaniter facere, aliquem tractare. Omnem humanitatem exuere. Humanitatis expertem esse. Asperiorem aut inhumaniorem aduersus quem esse.

esse. Inclementer hominem dimisit, *Gellio*. A cultu atque humanitate longissimè absunt, *Cæsar*. Humanitas tunc defuit, man hat sich dasselb mal gegen mir vnfreundlich gehalten. Nullam humanitatem alicui tribuere.

sich was vnFreundlichs gegen eim stellen/ iniquiorem esse alicui Minus æquo animo esse in quem. Cùm is à te animo esset alieno.

Freundtschafft / siptschafft / vinculum coniunctionis. gentilitas. Agnatio, vom vatter her. materna cognatio, von der mutter her. *Vide supra*, blutFreundschafft.

Freundschafft / liebe/ amicitia. beneuolentiæ coniunctio. Familiaritas, ghaime fr. necessitudo. charitas. amor. Beneuolentiæ magnitudo. beneuolentiæ charitas. nodus amicitiæ, vsus.

veste / stette / steiffe / *&c.* Freundschafft / amicitia firma. firmior, concors, insignis, inueterata, perpetua, Pyladea, sancta, summa, vera, indeclinata, vetus & magna, vetusta, vera & perfecta, stabilis, fidelissima, firmissima, sanctissima, sempiterna, veterrima, suauissima.

abgelegte *&c.* Freundschafft/ amicitiæ depositæ, exstinctæ.

Freundschafft erzaigen / facere alicui humanè. Si humaniter & amabiliter in me cogitare vis. Præstare beneuolentiam cuipiam. tribuere gratiam, humanitatem. Nauare suam beneuolentiam in aliquem. Benefica voluntate, beneuolentia mouetur, wañ einer gut meint/ so erzaigt man sich auch gegen jhm freundlich.

Freundschafft machen / amicitiam cum aliquo conciliare, iungere, coniungere, conglutinare, constituere. Conferre se ad alicuius amicitiam. Amicos sibi iungere, parare, facere. Beneuolentiam conciliare, contrahere, colligare. Conciliare amorem. Adiungere sibi quem. Iungere consuetudinem & familiaritatem cum quo. Se in consuetudinem alicuius dare, immergere. In familiaritatem alicuius intrare, venire, dare se. Applicare se ad alicuius familiaritatem. Insinuare se in familiaritatem alicuius. Conflare familiaritatem. Societatem cum aliquo coire.

Freundschafft trennen / auffheben/ *&c.* dissoluere amicitiam, societatem. Dimittere amicitias. Deserere ius amicitiæ. Eleuare amicitias remissione vsus. Amicitia claudicat, hinckt. Vacillat stabilitas amicitiæ. Renuntiare amicitiam cui, *vel* amicitiæ, auffsagen. Amicitias dirumpere, discindere, dissuere, præcidere, violare, exuere. Hanc nostram coniunctionem, hanc iucundissimam vitæ

re societatem certi homines fictis sermonibus diremerunt. Societatem aliquorum distrahere.

Freundlos/ nudus à propinquis.

Freundspflicht vnd dienst / necessitudinibus circumuentus, der mit verpflicht vnd verbunden. officia.

Frid/ pax. concordia otium. quies. tranquillitas. pacificatio, fridmachung.

Frid brechen/ pacem violare, exuere, disturbare, turbare. Fœdera pacis violare.

Frid machen / pacem facere, confirmare, componere cum quo, inter quos. Adducere ad concordiam. Reducere in concordiam, constituere concordiam. coire in fœdera. perpacare. Pace terra marique parta. Controuersiam dirimere, sedare, distrahere, finire, tollere, componere, deridere. Imponere finem controuersijs. Lites expedire, finire, tollere, dirimere, Cum bona gratia componere. Componere causam. Reconciliationem gratiæ facere. Reconciliare pacem.

Fridmacher/ pacificator, pacator. reconciliator, firmator pacis, compositionis auctor. Irenarcha, præpositus, *vel* præfectus pacis, *qui disciplinæ publicæ, & corrigendis moribus præficiebatur, ICtis.*

Friden eingehen / ad conditionem pacis accedere, descendere, sich einlassen. pacem conficere.

Frid oder anstand auff ein gewise zeit/ induciæ. inducias pacisci, facere, agitare, machen/ inire, eingehen.

burgFrid / ciuitatis solum, *Cic.* ius ciuium. ius ciuitatis.

Fridbott/caduceator. Pacificatoria legatio, frid legation. Caduceum, fridstab. *e longo.*

ich hab kein Frid vor jhm/ per eum quieto mihi esse non licet. Assiduè is me inquietat, vexat, exercet. facessit mihi negotium. Eius importunitate securi animi esse mihi non licet, *vel* esse non possum, non datur.

jhm ein Frid schaffen / securum ab aliqua molestia reddere. consulere paci ac quieti.

vbern Frid schlagen/contempto pacis sequestro in pugna, *vel* pugnam, perseuerare.

Fridlich / placidus. pacatus. pacificus, quietus, inturbid⁹ annus, fridlich jahr. pacifer, der frid bringt.

es geht Fridlich zu/ pax est rebus. in vrbe pax agitatur. adhuc tranquilla res est.

es ist Fridlich abgangen / cum pace res acta est. placidè & sedatè omnia aguntur, acta sunt.

Fridlos / impacatus.

vnFrid/ altercatio. litigatio. iurgium. vnFridlich/ altercator.

tor. turbidus & iracundus, impacatus.

Fridsam/ studiosus otij & rerum tranquillarum. quietè. Turbator, vnfridsam.

beFridigen/ pacare. placare. pacificare. componere, schlichten. conciliare, versöhnen. sedare, stillen. satisfacere cui de quo.

nit zu Friden lassen/ molestum, odiosum esse. inquietare. agitare. vexare. diuexare. exhibere alicui molestiam. turbare. perturbare. interturbare. molestus interpellator. Mihi molestus ne sis. mihi odiosus ne sis, laß mich zu friden.

zu Friden seyn/ contentum esse, *vix inuenias sine casu auferendi.* Æqui boni facere. de isto quietus esto, *Plauto*, seyn nun zu friden. Eorum summa voluntate, da sie wol zu friden seyn. Lætus hac re. sua cuique satis placebant, ein jeder war mit dem seinen zu friden. Boni consulere. Me non pœnitet huius rei, bin wol zu friden/ *Terent.* Audio, bins zu friden.

vbel zFriden/ minimè lætus hac re, indignari. fremere, fortunæ obiratus. id factum grauiter tulit. hoc vno torqueor, *Curtio.*

zu Friden stellen/ æquum pacatumque dimittere. pacificari cum aliquo, mit eim zfriden gestellt werden. *vide* Zalen & beFridigen.

Frieren/ frigere. algere. frigescere.

geFrieren/ gelare. gelascere. *Plinio.* congelare. congelascere, *Macrobio.* glaciare & ri. conglaciare. Gelu flumina constiterunt acuto, *Horatio.* Gelu concrescere, adstringi, durari, stringi, consistere. Vini natura non gelascit, alias ad frigus stupens tantum, *Plinio*, gefreurt nie gar / sonder ein wenig. Gelu glaciat niues. humor glaciatus, in grandines.

geFriere / congelatio. gelatio.

das gern geFriert/ gelabilis. Incongelabilis, *Gellio*, das nit gefriert.

geFroren/ glacialis. glaciatus. conglaciatus. circumgelatus. aqua frigore concreta. Gelicidium, *Vitruuio*, gefroren wasser.

ists aber geFroren? itane vero? hem. eia verò. eho obsecro. eho tu impudens, *Terent.* rectè sanè, *eidem ironicè.* scilicet id agitur. Ain' verò? *Plaut.*

zusamen geFrieren / congelare. Hiematus lacus, *Plinio*, vberfrorner see. Rigere gelu, hart gefroren seyn.

anFrieren/ vis frigoris aquam ad manum adstrinxit, s'wasser ist den händen angefroren. Gelu concreuêre pedes ad ferrum, *vel* gelu concreti pedes, congelati pedes adhærent ferro, d'füß seyn ans eisen gefroren.

auffFrieren/ regelari. matutino ortu regelari *solum* poterit, bey auffgang der sonn kan der boden auffrieren. Exsoluta est glacies. resolutus Rhenus. glacies liquefacta. Concreti rores liquescunt, *Colum.* das gefrorne taw friert auff. Zephyri aura regelat frigora, der warm lufft macht/ daß alles auffgefreurt.

auffgeFrieren / aufflainen/ *metaphoricè.* Nubila eius animi serenantur, *ex Plinio.* recalescere. Dare se in hilaritatem, *vel* ad hil. Hilarum se facere, *Terentio.*

einFrieren/ fluuius totus glaciatur, *vel* glaciatus est, ist ein oder vberfrorn/ *Vide* geFrieren *supra.*

einFrieren/ zergehn/ egelidari, *Sidonio.*

erFrieren/ perire frigore, algu: interficere algu, *Plaut.* erfreren. Torpens contractúsque frigore, *Sueton.* erfroren. Gelu artus rigent, *Curtio.* Terra frigore obriguit, *Cicer.* Corpora rigentia gelu torpebant, erfroren vnd erstarzet. torpere gelu, *Liuio.* frigore mori. Adusta niuibus, *Plinio.*

sich erFreren / pedes ei frigus adussit. vis frigoris ei manus ambussit, er hat füß / händ erfrert.

vberFrieren/ *vide* einFrieren.

Frieß/ *vide* Saul.

Frimmen/ suggerere, dictare malum alicui. pœnam in aliquem constituere. curare vt pœnas det alter. parare malum alteri. Prodere ad pœnam, ad supplicium. Malum mihi confecit, *Terentio,* er hat mirs gefrimbt. Opera tua sum cæsus, te suasore, te impulsore, consilio tuo pœnas dedi, du hast mir ein schilling gefrimbt.

es ist ein gFrimbts/ compositæ sunt in caput meum pœnæ. compositum discrimen, *Ouidio.* composito factum est, *Terentio.* ex composito facere quippiam.

Frimmen/ was zu machen/ conducere aliquid faciendum. imperare sutori par calceorum, ein par schuch frimmen.

Frisch/ viuidus. vegetus. crudus. nouus. recens. nuperus. recenti re, weils noch frisch ist. Crudum vulnus, frische wunden. Cruda viro, viridisque senectus, *Virgil.* frisches alter. Vuas virides inuenies, *Apitio, de vuis diu seruandis.* Qui piscis vt aiunt, saperet ipsum mare, *Seneca,* also frisch vom meer her. Ad viuum resecare, vsque ad sanum corpus, *Celso*, biß auffs frische. Algidus locus, nihil alsius, frisch vnd küls ort.

Frisch/ frölich / alacer. erectus. miles generosus. hilaris. paratissimus. recentes ac vegeti, frische leut. Recentis animi. Arrecti ad bellandum animi fuat.

sunt. Integri vigentésque, *Cæsar.* Alacer ac promptus animus. Vacare ægritudine, frisch vnd frölich seyn.

Frisch auff / age. agedum, agite, agite dùm. arrigite animos. es animo alacri, habe bonum animum.

Frisch vnd gsund seyn / rectè valere, vigere. incolumem & saluum esse. saluus atque validus.

Frische/studium alacritásque pugnandi. Animi incitatio atque alacritas, impigritas, *Cic.*

Frisch machen/ & erFrischen/ vegetare. reficere. recreare. refrigerare. focillare, *Plinio.* refouere. conspergere hilaritate, *Cicer.* recreatus è morbo, von der kranckheit wider erfrischt.

erFrischung / redintegratio. recreatio. renouatio, remissio animi & dissolutio. Recreatio ab ægritudine, *Plinio.*

nit Frisch / inueteratus vetus. ducit situm, *Fabio,* ist schon nit mehr frisch. Veterare, *Celso,* veterascere, daher alt werden.

Frischling / *aper media crescentisque ætatis,* verres, *videtur vocari posse, admissuræ idoneus. Item metaphoricè* adolescens.

Frist/mora. tempus. spatium, Fristen/ producere, prolatare vitam, *Tacito.*

Fro / lætus. lætari, fro seyn. id gaudeo, *Terent.* bin dessen fro. gaudeo ventum, *Planto,* bin fro daß er kommen ist Gaudere facto, ab der that fro seyn. Mecum tacitus gaudeo, sibi gaudere, haimblich fro.

Frölich / hilaris. hilarus, lætus. alacer. festiuus. lætabilis. lætabundus. perlætus, *Liuio,* fast frölich / de pectore gaudens. *Aduerb.* lætè. alacriter. hilariùs. hilarissimè. hilarem in modum, lætanti animo. iucundissimè viuere.

Frölich machen / lætificare. lætitia afficere, augere. Lætitiã afferre. hilarare. arrigere alicuius animum. voluptate afficere. afferre alacritatem. traducere ad hilaritatem. voluptate perfundere. reficere & recreare mentẽ. Summæ voluptati esse. Quæ me lætitia extulerunt, haben mich frölich gmacht.

Frölich seyn/ lætari. gaudere: carpamus gaudia, *Ouidio,* carpamus dulcia, *Persio,* laß vns frölich seyn.

Frölich werden / hilarescere, *Varroni,* augeri lætitia.

Frölighkeit/ hilaritas. lætitia. alacritas. festiuitas.

Frolocken/ frölich seyn / gratari. gratulari. congratulari. triumphare. iubilare. exsultare gaudio. omnibus lætitijs incedere. plausu prosequi. acclamare. festis vocibus excipere. *Tac.* mit frolocken empfangen. adstrepere alicui. Dies ac noctes plausibus personare. plaudere, applaudere, plausum dare,

re, mit zusamen gschlagnen händen. Frolockend / laudantes, gratantesque, *Tacito*. gratulabundus. gratabundus. plausor. applausor. gratulator. plausibilis, das man mit frolocken annimbt.

das Frolocken / gratulatio. acclamatio. plausus. applausus. strepitus & grata concionis admurmuratio.

Fromb/gottsförchtig/pius. religiosus. probus. iustus. sanctus, summa religione præditus.

Fromb/ redlich/ bonus. probus. integer. sincerus. candidus. ingenuus. frugi. bonus vir. pudens & probus puer. boni viri atque integri. proba & antiqui moris femina, *Liuio*, frommes / ehrliches / redliches weib.

ein Frommer tropff / ainfaltig / homo antiquus. frugi. sine omni mala malitia, *Plaut.* Haud cito mali quid ortum ex hoc sit publicè, *Terent.* er wird kein kezerey machen.

Frommiglich/ piè. sanctè. integrè. probè. castè. religiosè. religiosissimè colere Deum.

Frombkeit/ pietas. probitas. sanctitas. ingenuitas. integritas. candor. innocentia.

Frommen / *vide* Nutz.

vnFromm / improbus. iniustus. impius.

Fronbott / apparitor.

Fontieren/ *vide* Grentzen.

Frosch / rana, ranunculus, ranæ fœtus, roßkopff. Rana viridis, calamita, *Plinio*, laubfrosch. Rubeta, graßfrosch. Rana aquatica, & innoxia, wasserfrosch. Rana temporaria, rebenfröschlen. Schreyen / quaxen wie ein frösch / coaxare. coax, coax *est vox ranarum apud Aristophanem*. Garrula limosis rana coaxit aquis, *auct. philom. per tertiam vocalem, nisi mendum putatur*. Quasat, ὅταν φωνεῖ βάτραχος, *vet. glossar.* Lacuna ranarum, froschlacken.

Frost / *vide* Kalt.

Frucht / fructus. Fœtus, proles, eins thiers. Nux, mit harten schalen. Pomum, der bäumen. Baccæ, kleine frücht / als lorbeer / *&c.* Fruges, fructus, allerley frücht die man neusst. Primitiæ, erste frucht. Prouentus, annona, jährliche frucht. Pomarium, *locus arboribus pomiferis consitus, & in quo poma reponuntur. Vide quoque* Nutz.

Frucht samlen / frumentari. frumentatio, das fr. frumentator, der fr.

Fruchten/ *vide* Nutzen.

zu Früchten bringen/ instaurare. restituere, ac corrigere deprauata. in integrum restituere, *Cicer.*

Fruchtbar / frugifer. fructifer. fertilis. fœcundus. terra optima. Gallia frugum fertilis. vber, pingue, pinguissimum solum, fr. boden. tellus benigna;

fru-

fructuosissimus locus. arua vberrima, feld. arbores frugiferæ. agri feraces. arua beata. fœtificus humor, fr. feuchte. fructuosa prædia, fr. güter. Fœcunditas restibilis, *Plinio*, alle jahr fr.

Fruchtbar machen / fœcundare. vberare, *Colum.*

Fruchtbarkeit / fertilitas. vbertas. feracitas. felicitas terræ, agrorum bonitas.

Fruchtbarlich / fertiliter. fœcundè

vnFruchtbar / infœcundus. infructuosus. sterilis. infelix. malignus ager. Glabretum, vnfr. ort da nichts wachst. Sterilescere, vnfr. werden. Infœcunditas, sterilitas, vnfruchtbarkeit.

Frûe / manè. prima luce. primo manè. primo diluculo. ab aurora. benè manè, in aller frûe. ex antelucano tempore, *Cic.* frûe vor tag. Nunquam tam manè egredior, so frûe. Matutinus homo, der frûe auffsteht.

Frûezeitig / præcox. præmaturus, præcoqua mala, fr. apfl. Honores festinati, wann man frûe zu ehren thut.

Frûe darzu thun / maturare. properare. festinare. præcipere gaudia, zu frûe freuen.

Frûesupp / frûestuck / ientaculum, ientare, nemmen.

Frûemeß / matutina, antelucana sacra. Matutinus *vel* antelucanus sacrificus, frûemesser.

Frûer / aut temporius, aut serius, oder spätter / *Colum.*

zu Frûe / temporius adest, kompt er / ante tempus. præoccupauit venire. Immatura morte raptus *&c.* zu frûe gestorben maturissimè. maturrimè. præmaturum existimatur, *Plinio*, man vermeint es sey zu frûe.

Frûeling / ver. vernum tempus. Ver nouum, eingehend. adultum, mittl. præceps, außgehend. Vernus, vernalis, *Plinio*, darzu gehörig. Vere, tempore verno, im frûhling. verno, *absolutè, Plinio.*

Frumm / *vide* Fromm.

Frutig / nauus. strenuus. sedulus.

Fuchs / vulpes. vulpecula, füchßle. Vulpes crucigera, creutzfuchs. Fallax vulpecula gannit, gellet / weffzet. gannitus, das. der fuchs hawet fort / pergit currere. auff d'fuchßjagt ziehen / in venationem vulpium proficisci. Vulpinari, *Nonio*, arg mit vmbgehn wie ein fuchs. *Vide etiam* Listig.

Füchsin / vulpinus. vulpina pellis, fuchspeltz. cauda vulpis, sprengkessel.

Fuchßschwantz streichen / *vide* Schmaichlen.

Füchßlen / *vide* Stelen.

Fueder / vehes. vehes stercoris, fueder mist. Culeus vini, fueder wein. Culeare dolium, *Catoni*, fuederig faß. plaustrum vini, *quod aliquot dolia vini conficiunt.*

Fueg / iunctura. commissura. Hiat commissura, geht von einander. perlucet, man sicht dardurch.

Fueg / gelegenheit / occasio. Ei hoc ius non fuit, er hat kein fueg darzue. Videor id meo iure vindicare, ich hab ein fueg darzu. In bona humana non est manûs iniectio, *Seneca*, wir haben kein fueg zun zeitlichen güetern. Ius habere, obtinere, befuegt seyn. Imperandi ius & potestas, da einer zu herrschen befuegt ist. Meo iure peto, ich bins befuegt zu begeren.

Füegen / *vide* zusamen Füegen.

sich an ein ort verFüegen / recipere se ad aliquem, in locum, domum, *&c.*

zusamenFüegen / iungere. coniungere. aptare. accommodare, copulare. compaginare. nectere. connectere. concinnare. committere. construere. coagmentare. compingere. aggerere. Coagmentis alligare lapides, *Vitruuio.*

zusamenFüegung / copulatio. coniunctio. compages. coagmentatio. compactio membrorum. connectio. commissio. compositio. conglutinatio verborum.

zusamen geFüegt / conserte, contexte, contextim, *Plinio.* apte. composite. apposite.

sich Füegen / conuenit. congruit. decet. conducit. respōdet.

Füeglich / aptus, idoneus, commodus. accommodus. accommodatus. conueniens. congruens. appositus. *Aduerb.* apte. conuenienter. congruenter. apposite. concinne. idonee. accommodate. accommode, *Fabio.*

Füeglichkeit / conuenientia, pulchritudo, venustas, conuenientia partium. concinnitas. habilitas. competentia, *Gellio.*

gar Füeglich / percommodus. peropportunus. Percommode factum est, accidit, peropportune venis.

vnFueg / *vide* vnGlück.

vnFueglich / inhabilis. incommodus. incongruens, *Plin.* absurdus. inconueniens. absonus, vngereimbt. *Aduerb.* inepte. incommode. absurde.

Fuer / vectura. vectio. euectio, *cursus publicus.*

Fuerman / auriga. essedarius. quadrigarius, der mit 4. pferden fährt. plaustrarius, wagenman. Cisiarius, bigarius, carrucarius, kartenman.

Führer / ductor. dux. vector, der fahrt / geführt wird.

Fuerlohn / portorium. vecturæ merces.

Führen / ducere. vehere, in eim wagen / *&c.* Trahere, mit gwalt. f. Materia vectibilis, *Seneca*, die man führen kan. Eo nunc ego secreto te huc foras seduxi, hab dich derhalben allein herauß geführt. Me sedu-

seduxit solum seorsum ab ædibus, hat mich bsunder auff ein ort vom hauß geführt. prehendit dextram, seducit, rogat quid veniam, nimbt mich bey der hand/ vnd füeret mich beyseits / *Plaut.* Me solum seducit foras, *Terent.* nimbt mich allein an ein ort.

Füerung/laitung/ductus.

abFüeren/ deducere. abducere. seducere. beyseits f. *Item*, abwendig machen / abducere. auocare. auocatio, das abf. *Item*, abgeFüert/ *vide* listig.

anFüeren/lehren/ instituere, docere. *Item* anfüeren/ zuschlagen / educere in aciem. prælium siue pugnam restituere, d'knecht widerumb anf. den feind anzugreiffen. *Item*, in transennam inducere, *Plauto*, in den voglschlag füeren/ betriegen. *Vide* anRaitzen. *Item* im schiff an ein laub oder schrofen füeren/ nauem appellere ad villam. nauem appulit tumulo, er hats an ein bühel gefüert. Perducere ad locum, an ein ort/ oder/ biß ans end eines orts füeren.

auffFüeren / subuehere naues amne contrario, das wasser auffüeren. euehere in altum. Excitare ædificium, ein baw auff. ducere murum, ein maur. tectum altiùs tollere, das gebäw auff.

außFüeren / educere. euehere. exportare. ei subduco anulum, *Plauto*. *Item* enden/ terminare. *Item*, explicare, amplificare, mit worten außf. *Item*, procurare negotia, *vide* verRichten.

außFüerlich von der sach reden / copiosè loqui, dicere, vberrimè, largiter, prolixè, abundanter explicare.

das auß vnd einFüeren / exportatio, & inuectio rerum.

daruonFüeren / abducere. auehere.

einFüeren / inducere. inuehere. introducere. importare. Acutè colligere, geschwind vnd subtil beschliessen vnd einfüeren. Inductio aquarum. Introductio, das einf. *vide etiam* ein brauch auffBringen/ auff die Bahn bringen/ vberReden/ ins geFängnuß werffen.

entFüeren / abducere. auehere. asportare. sustollere virginem, *Plauto*. rapere, abripere, mit gwalt. Abactus, *ûs*, *Plinio*, raptus, direptio, entfüerung. *Vide quoque* Stehlen.

entgegen Füeren/ obducere.

fürFüeren / præterducere in adspectum adducere. prouehere, weitter f. In iudicium producere, fürs gricht.

herFüeren/herzuFüeren/ adducere. aduehere. adferre. apportare. subuectare rure virgas, *Plauto*. Aduectus, *ûs*, das herfüeren.

herabFüeren/ deducere. deuehere.

herumbFüeren / *vide* vmbFüeren.

hinabFüeren/ *idem.*

hinauffFüeren/ *vide* auffFüeren.

hinFüeren/ abducere. auchere. deportare. asportare. abripere, mit gwalt. in carcerem deducere, in vincula atque tenebras abripere. Euehere aquas ex planis locis, *Liuio*, Auocare concionem. Subducere, heimblich wegf.

hin vnd widerFüeren/ circumducere. circumuehere.

hinwegFüeren / *idem quod* hinFüeren.

in d'höhe Füeren/ euehere. subuehere.

vberFüeren/ traijcere. transuehere. transportare. Portitor, vector, lintrarius, *Vlpian.* amnicus nauicularius, *Vopisco*, vberfüerer. Traiectus, *ûs*, vberfuer.

vber land Füeren / subuectare. subuectio.

verFüeren / seducere. *Item*, abducere à virtute. Ad hanc licentiam & libidinem me abducis, *Cicer*. Alicuius animum deterrere, atque auocare à religione, *eidem*. Deducere de fide, à pietate. In errorem inducere. Transuersum agere. Trahere in prauum, *Seneca*.

verFüert / corruptus. deductus & deprauatus, *Caesari*. Hæc inductus arripuit. Corruptus animus. Ne te auferant aliorum consilia, *Cicer*. Adolescentulus corruptus & nequam ab hominibus inductus.

verFüerer/ impostor, seductor, der d'leut wegfüert. Communis corruptela nostrorum liberûm, *Terentio*.

vmbFüeren / circumducere dolis, bey der nasen herumbf.

vollFüeren / transigere. absoluere.

von eim ort ans ander Füeren/ traducere. transportare.

vorhinFüeren / præducere. præuehere.

weiterFüeren/ prouehere.

wegFüeren / *vide* hinFüeren.

widerumb hinFüeren / reducere. reuehere.

zuFüeren / aduehere. apportare. adducere. importare frumentum in oppidum. Duris subuectionibus, *Caesari*, da man mit harter mühe zufürt.

zusamen Füeren/ conuehere. comportare. Illos in vnum locum conduxerunt. Exercitus in vnum conducere.

sich mit Füeren nehren / vecturis viuere, facere vecturam, *Fabio*.

Fuetter deß kleids / pannus subdititius. subducere, subdere, füetteren. Abolla duplex, amictus *militum contra frigus*, gefüettert klaid.

Fuetter fürs viech / pabulum. pecudum pastus. pastio. farrago, vermischt fuetter. Forbea, *veteribus omne genus cibi*. Vbi pabuli sit lætitia, *Columel.* wo gut fuetter ist. Palearium, *Colum*. fuetterkast. Curare bones,

uen, dem vieh s'fuetter geben.

Fuetterung / pabulatio. pastio. pabulari. auff d'füetterung gehn pabulatores, fuettersamler. Pabulo præfectus, fuettermeister. Pabulatoria corbis, fuetterkorb oder wannen. Pabulum subducere, s'fuetter höher schütten.

das wol Fuettert / alibilis, *Varroni*. quod pascit, nutrit. alit. Minus alimenti præstat, *Celso*, füettert nit wol.

Fuetteral / inuolucrum, integumentum. theca. Thecopœus, fuettermacher.

Fühlen / *vide* Empfinden.

Füllen / anFüllen / implere. complere.

Füllerey / crapula. ebrietas.

außFüllen / explere. *Item*, farcire, differcire, supplementum, außfüllung / ersetzung.

einFüllen / implere. fossas complere, die gräben einf. Ventrem suum distendere, sein bauch einf. Totos dies potare, sich mit sauffen einf. Farcire. farctura, *Vitruuio*, das einfüllen.

erFüllen / complere. explere. supplere. opplere. implere. replere. satiare, saturare, exsatiare, zu gnüegen erfüllen. farcire, infercire, einschoppen.

erFüllung / expletio. explementum. complementum.

vnerFüllt / inexpletus. Inexplebilis, insatiabilis, insaturabilis, den man nicht kan erfüllen.

Füllin / equulus. equuleus. pullus equinus.

Fülle / fartura farctura.

Fund / excogitatio. inuentio. inuentum. commentum. nouitium inuentum, *Plin.* newer fund. inuentus, *us*.

Fundgrueb im bergwerck. caput fodinarum.

Funck / scintilla, scintillare, füncklen.

Fünff / quinque. Quinarius, quinio, *vet. lex.* das 5. hat. Quintus, der fünfft. Quini, je fünff. Quinquepartitus; quinquepartito, in 5. gethailt. Quincuplex, quinqueplex, *vet. lex.* fünfffältig. Quingenti, 500. Quingenties, 500. mal. Quinquennium, 5. jahr lang. Quinquies, 5. mal. Quinquemestris, 5. monat lang oder alt. Quinquelibralis, 5. pfündig / *Colum.* Quindecim, 15. Quindecennium, *vet. lex.* 15. jahr. Quindena cuiusuis rei dicitur, mandel. Quindena iugera, 15. jochart. Quindecies, 15. mal. Quinquaginta, 50. Quinquagesimus, der funfftzigst. Quinquagies, quinquagesies, 50. mal. Quinquiplicare magistratus, *Tacito*, *in annum quintum prorogare*.

Fünff bücher Moysis / pentateuchus, *est fem. gen. quia subauditur* βίβλος.

ich laß Fünffe grad seyn / per me equidem sint omnia protinus alba, *Persio*.

Für / pro. præ. ante. Ad morsus bestiarum, für das beissen der thier. *Item*, pro hoste habere, für

für einn feind halten. In annum für ein jahr. in diem, für einen tag. Pro me est, das ist für mich. Quid tu hominis es? was bist du für ein gsell? In solutum accipere, für sein bezahlung nemmen.

Fürauß/ *vide* Fürnemblich. es geht Fürauß / eminet. prominet. extenditur.

Für vnd für / continenter. perpetim. assiduò, assiduè, in horas.

Furch/ sulcus. proscissum, *Columel* Porca, *terra inter sulcos duos elata*, furchrain. Sulcare, imporcare, *onomast.* fürch machen. Delirare, auß der furch fahrē. Lira rusticis vocatur porca, *Columel.* Lirare, *lirā facere.* boues lirant: lirantur iugera. Liratim serere, *per liras*, auff die furchrain.

Fürchten/ *vide* Förchten.

Fürdern/ *vide* Förderen.

beFürderlich/ *vide* Nutzlich. *Item*, maturè, maturatè.

Fürdernus/commendatio.

Fürgang/ progressus. progressio. transitus. Profectus, f. mit nutz. Obiter, im fürgang.

Fürhang / cortina. velarium. cortina striata, gfaltet. velamina, *plur.* Anuli velares, cortinales, die ringen deren. Siparium, der schawspiler fürhang.

Fürhin / *vide* Forthin.

Furiern / einFuriern / apud hospitem collocare quem. Diuisi in hospitia, *Linio*, seyen einfuriert werd[illegible] Deducere in sedem hosp[illegible]lem, *Cic.* Assignare hospitium. Mensor. designator diuersoriorum, furierer.

Fürneis / gummi iuniperinum. iuniperi gummi. Vernix, *barbarè.* fürneissen / gummi linere, gummitio, das.

Fürnem/ præstans. excellens. primarius. præcipuus. principalis. peculiaris, insignis. princeps. summæ res, fürnemme sachen.

der Fürnembst / præcipuus. eximius. excellentissimus. Genere & nobilitate sui municipij facilè primus, vnder seinen mitburgern. Facilè omnibus terris antecellit, ist der fürnembst in allen landen. Quid vnum excellat in omnibus, welches vnder allen das fürnembst seye.

die Fürnembsten im volck/ optimates. primores. primates. primarij. proceres. vt penes ipsum sit principatus, daß er soll der fürnembst seyn.

einer auß den Fürnemmen seyn/summum gaudium tenere. primarium populi esse. longè principem esse ciuitatis. Nondum ista genera *vinorum* in claritate erant, *Plin.*

das Fürnembst / peculiare. præcipuum. caput est ad beatè viuendum, securitas, *Cic.* Principale fuit præcipere, *Plinio.*

Fürnemblich / potissimùm. potissimè. præsertim. præcipuè. cum primis, in primis. maximè. quam maximè. maximè

ex omnibus. Cùm alia multa, tum maximè, tum præcipuè. tum inprimis. tum vel maximè hoc moliuntur, nit allein wagen sie vil andere ding / sonders fürnemblich dises.

Fürsatz/ Fürsetzlich/ *vide* für-Setzen

Fürsichtig/Fürsprech/ *vide in* S.

der Fürst/ fastigium, culmen. *altitudo anterior domus in acumen surgens pyramidale. Hinc metaphoricè.*

ein Fürst/ princeps. Tetrarcha, uber 4. vogtey. tetrarchia, solches fürstenthumb.

Fürstlich/ principalis.

Fürstenthumb / principatus. ducatus. monarchia.

Fürstin / femina princeps. principis coniux.

Fürsten sohn/ regulus.

Furt / alueus fluminis.

Fürtach/ proiectura.

Fürträglich/ *vide* Nutzlich.

Fürtrefflich / *&c. vide in* T.

Fürtuch/ semicinctium. succinctorium. ventrale, *Plinio.*

Fürüber gehen/ *&c.* transire. transgredi. transuolare, geschwind / *&c.* oder fliegen. prætervehi. Præter omnium oculos tantum auri est latum, so vil gold hat man fürüber tragen. Præter oculos domini ibat, ist dem herrn für d'augen gangen.

ist schon fürüber / præterijt. abijt. dies exijt.

Fürwitz/ curiositas. rumoris aucupatio.

Fürwitzig / curiosus. percuriosus. nimiùm in quærendo diligens. affectatè. curiosè. Scrutari, fürwitzig nachin forschen.

Fürwort / prætextus.

Fuß/ pes. pediculus, füßlin. Basis, fuß/ vndersatz. Vola, hole der füß. Bipes, zweyfüssig. Tripes, dreyfüssig. Quadrupes, quadrupedans, vierfüssig. Nudis pedibus, barfueß. Pansa, latipes, palmites, plancus, plautus, brait/ flachfüssig. Valgus, schiegfuß / wie die krebsen/ *qui diuersas habet suras atque talos vitiosos*, der außwerts geht. Vatia, vatius, vatienus. scambus, *Suet. cui crura sunt introrsum intorta, vitiũ Valgo contrarium*, schlim schenckel/ der einwerts geht. compernis, *qui genua habet plus iusto coniunctiora.* Varus, curuipes, *Onomast.* loripes, *cui in lori modum obtorta sunt crura*, krum fueß. Scaurus, prauis talis malè fultus, *Horatio. cui tali sunt exstãtiores.* mit grossen knoden vnd versen. Agrippa, *qui pedibus prius editis ex vtero nascitur.* Luxatus, der verrenckte füß hat. Pedo, longipes, *Plinio*, mit langen füssen. Myscelus, mit kurtzen f. Atta, *qui pedibus terram potius attingit, quã calcat*, der im gehn mit den füssen schurpfet / als wann er auff dorn gieng. Multipes, mit vil füessen.

Fuß für fuß/pedetentim, gradatim, pedatim. vt, leo tantùm & camelus pedatim gradiuntur, hoc est, vt finister pes non transeat dextrum, sed subsequatur, *Plinio*. Pedepressim, cautè, lenta & tarda itione, *Nonio*. sequi otiosè, *Plauto*.

schweine Füeß fürs essen/ vngellæ suum, *Apicio*.

Fußband/ compes. compedes, *plur.* crurarium, *vet. lex.* Pelluuium, fueßbeck. Murices, fueßeisen/ *pro glacie.* compedes, pedicæ, springer/ fueßeisen. Semita, trames, fußpfad. Pedica, fußstrick. Vestigium, fußtritt/ fueßstapff.

Fueßknecht/ pedes. pedites. *plur.* facere stipendia pedibus. merere pedibus, seyn. Peditatus, pedester exercitus, pedestres copiæ, fußzeug.

stracks Fuß/ plano pede.

Füeß machen/ *vide* Fliehen. *Item*, ich will dir Füeß machen/ testudineum istum tibi ego grandibo gradum, *Plauto. efficiam vt maiora in gradiendo spatia facias.*

d'Füß für oder vnderwerffen/ supplantare aliquem. subijcere pedes.

zu Fuß/ pedes. pedester. pedes incedebat. pedibus iter facere. pedibus anteire, sequi, consequi, transire, peruenire, proficisci, ire, reuerti, obire pedibus regiones. Pedes viator, füßgänger. It, incedit, erat pedes, *poëticum est.* Pedibus præliantur, *Cæsar.* sie streitten zu fuß.

zu Fuß fallen/ supplicare. ad alterius pedes se abijcere. ad eum supplex accidit. Ire, esse supplicem victori. Ad pedes sterni, abijci, iacere, accidere. Aduolui pedibus. Ad genua, ad pedes alicui accidere. Abijcere se atque prosternere. Aduolui genibus & genua, *Tacito.* Prouolutus genibus. Ad pedes alicui se proijcere, abijcere.

G.

GAb/ munus. donum. Brauium, palmarium, niceterium, *Iuuenali*, die man dem siegenden gibt. Præmium, deß streits. Missile, missilia, die man vnders volck wirfft. Donarium, anathema, *e longo*, in die kirchen. Lauria, *plur.* für die gsandten. Strena, zum newen jahr. Donatiuum, für d'soldaten. Coronarium, auff die krönung/ *&c.* Congiarium, donatiuum, eins fürsten. Xenium, gastgab. Quæstio, problema, *atis*, auffgab. Expensa, *æ*, expensum, außgab. Remuneratio, gegengab. Dos, morgengab. Traditio, vbergab. Redditio, widergab. Additamentum, zugab. Bona, munera naturæ, gab der natur. Naturæ muneribus ornatus, der gute gaben von natur hat.

Natu-

Naturæ fortunæq; dotes, *Plin.* vberGaben / donationes, cessiones.

Gabreich/ munificus.

beGaben / munerare & munerari. dotare. donis donare.

vnbeGabt/ indonatus. Nemo ex hoc numero mihi non donatus abibit, *Virgil.*

Gabel/ furca. furcilla, furcula, gåbele. furcas subdere. furcis subleuare, aufffpreitzen. Vari, varæ, tibicines plagarij, gabl zun netzen. Ames: aut amite leui rara tendit retia, *Horatio,* zum voglgarn außspannen. Capreolus, clauicula, viticula, ann weinreben. Fuscinula, creagra, fleischgabel. Merga, *Colum.* forngabel. Furca fimaria, mist-gabel. Rutabulum, ofengabel. Fuscina, tridens, fischerg. Tridens, gabl mit 3. zåen.

auff der Gabl reitten / furcâ vehi, per auras ferri. Sublimem in furca vectari. Volatica mulier, *Festo,* gablreitterin.

auffGabln/ *vox plebeia,* colligere.

Gåch / præceps. præruptus. abruptus. Præcipitium, decliuitas, gåche/ gåchs ort. *Item,* vnbesunnen / præceps. incogitans. *Item* girig/ ad aliquid imminens. imminere in cibum, gåch auffs essen seyn. Iram in promptu gerere, gåch zornig seyn. Impetus animi, gåchs gemuet. Impotens iræ, iræ properus, celerimfei, gåchzornig.

Item, vnuersehlich/ repentinus. festinus, subitaneus. *Aduerb.* repentè. repentinò. de improuiso. subitò.

sich verGåhen / præcipitare. præcipitem ferri ad pœnam. præpropera festinatione vti. præpropera ac feruida ingenia, die sich gern vergåchen.

ein Gade/ taberna. Contignatio, eins haus. Tristega. *plur. media breui,* hauß mit 3. gaden.

speißGaden / & zerGaden / *vide in* S & Z.

Gaffen / intueri. adspicere. circumspicere.

sich verGaffen / obtutu in vno hærere. In vultu alicuius defigere oculos, *Curt.* Non eum satietas tuendi capit. Quisquis diuitijs adstupes, *Seneca.* Vbi ego dum hæreo, *&c. Plaut.* populus studio stupidus in funambulo animum occuparat, *Terent.* s'volck vergaffet sich an den sailgånger.

vmbGaffen / *vide* herumbSehen.

Gaifer / saliua. Humor saliuosus, safft wie gaifer. Saliuare, *Plin.* gaifern.

Gail / petulans. salax. lasciuus. Lasciuire, gail seyn. Lasciuia. libido, salacitas, gailheit.

Gail / dem geschmack nach/ pinguis sapor, *Plinio, dulcis sine voluptate.* Fici pingues, gaile feigen. languidè dulces palmæ *Plinio.*

Gaim / palatum.

Gaimetzen/ *vide* Ginen.

Gaißl/ flagellum. flagrum. flagella pro redis, *ICtis*. Scutica, lorũ. taureæ, gaißl auß riemen.

Gaißlen/ flagellare. cædere flagellis.

sich Gaißlen/ pœnæ nomine se acerrime verberare. Voluntariam de se pœnam verberibus sumere. Corpus voluntaria verberatione coërcere. Se voluntario cruciatu conciderunt flagris. Verberibus in suũ corpus animaduertere. Flagris se multare. Ad domandum corpus, verberum adhibere disciplinam. Supplicium non leue de se voluntaria diuerberatione sumpserunt. Acerbissimis flagris castigare corpus.

Gaiß/capra. Caprinus grex, herd gaissen. Caprile, *Plinio*. gaißstall. Capripes, gaißfueß. Caprigenus, vom gaißgeschlecht. Pellis caprina, gaißfell. Caper, gaißbock/ *dentibus vero euellendis, vide* Zan. Rupicapra, *Plinio*. wilde gaiß. Aruncus, spirillus, *Festo*, gaißbart. Caprarius, gaißhirt. Satyrus, gaißmänle. Strepsiceros, *otis*, oryx, *gis*, wilde straubgaiß.

Gaist /spiritus. Vmbra, manes, *plur*. der abgestorbnen gaister. Laruæ, lemures, bolder-gaister. Terriculamentum, terriculum, infernæ imagines, *Arbitro*, schreckengaist. Dæmon, dæmonium, wissenhaffter gaist. böse Gaist/ *vide* Teuffel.

den Gaist auffgeben/ animam efflare. extremum vitæ spiritum edere, exspirare spiritum, effundere. vltimum reddere spiritum. *vide* Sterben.

Gaistlich/ spiritalis. religiosus.

Gaistlichkeit/ religio.

Gaistlich werden/ in einen Gaistlichen standt tretten/ addicere se religioni. Adsciſci, adscribi, admitti in familiam, in ordinem Benedictinorum, *vel* inter Franciscanos. Ad religiosorum ordinem animum appellere, wöllen gaistlich werden. Religiosorum vitam inire. In cœnobium se causa religionis conferre. In commilitium nostrum adscripti. Vt in religiosorum familijs humanarum rerum cura soluti Deo liberiùs operentur. Ad Christi vexilla confugere. Concludere, includere se in cœnobia. Deo se deuouere in religione. In religiosam se dicare familiam. Religionis arctissimo se sacramento obligare. Monasticæ vitæ se addicere. Religiosorum instituta profiteri. Christianæ militiæ, Capuccinorum ordini nomẽ dare. In monachum tonsus est, ist ein mönch worden. Religiosorum castra sequi.

die Gaistlichen/ religiosi, Deo dicatæ familiæ.

der Gaistlich standt/ religiosa vita. monastica vita. Christiana philosophia, militia.

Gaketzen/ balbutire. balbus.

Gäl / *vide* Gelb.

Galeen / triremis. nauis longa, *Cæsari.* auff die Galee schicken / ad remum dare, *Sueton.* Remo publicæ triremis affigere, *Val. Max.* Ergastulo nautico mancipare. Ad triremes relegare.

Galgen / crux. patibulum. gabulus, *Varroni*, arbor infelix. ann Galgen hencken/ affigere cruci. cruci aliquem dare. suffigere cruci, in cruce. in crucem tollere.

gehe hin an liechten Galgen/ abi dierectus, *quasi in diem erectus.* abi in malam rem, in malam crucem. Quin tu i dierectus cum tuis *&c.* Eas in maximam malam crucem. Abi in malum cruciatum.

Galgenschwenckl / furcifer. cruciarius. patibularius. dierectus, *Plaut.*

Galgbrunn / puteus.

Gall / fel. bilis. flaua bilis. Felleus, darzu gehörig / häntig wie Gall. fellitus, *vet. lex.* mit gall verbittert.

die Gall geht jhm vber / laborat cholerâ. *Bilis ei redundat, Cicer.* biliosus, dems vbergeht.

Gallapfl/ galla, *fructus quercus.*

Gämß / rupicapra. *cornibus retro inflexis.* Dama *cornibus antrorsum incuruatis.* Pellis ceruina, nebris, *idis*, gemßenfell.

Gang/ tritt/ gressus. incessus. ingressus.

Gang/ laube/ schopff/ spaciergang/ ambulacrum. ambulatio. pergula, *Plin.*

offner Gang / vnderm blossen himmel / hypæthrum, subdiale, *Plin.*, hypæthra ambulatio, *Vitruuio.* Subdialis inambulatio, paradromis, xystum.

gedeckter Gang/ xystus. ambulacrum pensile. porticus. solariū. porticula, ein gängle. Pauimentata porticus, gepflastert.

Gang vnder der erden / cryptoporticus. cuniculus. cuniculos agere, haimbliche gäng machen. Occultas vias agere. Recessus. demeaculum, *Apul.*

Gang inn bergwercken / canales venarum. venas scrutari & perquirere, gäng außrichten. Venæ extensio, das streichen deß gangs. Venæ caput, das außgehn deß gangs. Vena quæ aliam per transuersum secat, creutzgang. Vena obliqua, querchgang. Cuniculum in montem agere, ein stoln treiben / *vt metallici loquuntur.*

Gängig / frequens. via celebris. *Item*, meabilis transitus, da man leichtlich durchgeht.

einn Gang mit einander thun/ congredi. cum aliquo comparari, pedem conferre. conferre manum cum aliquo. manum conserere. Congressio, coitio, commissio gladiatorum, das zusamen gehen.

abGang/ verlust/ damnum. jactura. detrimentum. intertrimentum. Non sibi deest, agit negotium suum, er lasst jhm kein abgang. *Item*, penuria, das abgeht/ pecuniæ penuria, defectus. Rependere, resarcire damna, den abgang ersetzen. Flexus ætatis, abgang deß alters. Obitus, occasus, todt. Defluvium, abgang deß wassers. Occidens resp. abgang deß regiments. Orbitas, abg. der eltern. Desidentes mores, *Liuio*, abg. der sitten. Exolescere, aboleri, dilabi, in abg. kommen. Obsoletus, abgangen.

auffGang / ortus solis. oriens. exortus. à parte exortiua, *Plinio*, von auffgang der sonnen. Oræ orientis. landschafften gegen auffgang. Maris accessus & recessus, auff vnd abgang deß meers. Fluminum accessus, auffgang der wassern.

außGang / exitus. egressus. Ostia, *orum*, der fluß ins meer. *Item*, end eins dings / euentus. euentum. casus. exitus anni, vitæ, temporis, orationis *&c.* exitus principio simillimus, außgang wie der anfang. catastrophe, *subita rerum commutatio*. casus, euentúsque rerum. fore eos euentus rerum qui acciderunt. timebam ne euenirent ea, quæ acciderunt. ad exitum adducere, zu eim außg. bringen. exitum nullum reperire, keinen außg. finden. in exitu est iam meus consulatus, geht zum außg. in dubio est exitus, man weiß nit/was es für ein außgang werd haben. exitus acta probat, *Ouidio*, der außgang lobet das werck.

guter außGang / exitus faustus, felix. secundos reddidit exitus, *Horat*. meliores exitus habere, vt dij successus prosperos darent, *Liuio*, contigit exitus, quem optamus. euenit ex sententia. bene atque feliciter euenit. prosperè, optimè mihi euenire volo ea *&c.* böser außGang / tristes exitus habuit cōsulatus, est fœdum exitu, exitiales exitus habere, euenit præter sententiam & spem. malè euenit ei.

einGang / introitus. ingressus. aditus. ingressio. aditus atque os portûs, eing. an d'schifflende. Vestibulum sepulchri, eins grabs. Intercludere aditum, den eing. versperren. Gradum, aditum facere ad aliquid, eing. machen. Compromissum, ainhelliger eingang auff ein schidman.

hinGang / abitus. abitio. digressus. digressio.

krummer vmbGang / anfractus.

niderGang/ *vide mox* vnderGang.

vberGang/ transitus. transitio. Itinera turrium contignata, *Vitruuio*, hölzziner vbergang.

ein vberGängle / est pluuia

breuiis

Breuis, haud continuanda, parvulæ moræ, transiens.

vmbGang / ambitus. circuitus. circuitio. *Item*, supplicatio, pompa sacra.

vnderGang / interitus. interitio. *Item*, solis occasus, obitus. occidens. sol occasus, *Gellio*.

Gangbar / vsitatus. receptus.

vnGangbar / inuius. imperuius. moneta improba, reijcula.

vorGang / antecessus. Antecessor. antecambulo. præuius. vorgänger.

zerGänglich / fugax. euanidus. fluidus. fluxus. Æternus, immortalis, vnzergänglich.

zuGang / aditus. accessus. accessio.

Gans / anser. anserculus, gänßle. Chenalopex, vulpanser, sterngans. Fulica, haglgans. Onocrotalus, schneegans / meergans / kropffg. Anser arboreus, baumgans. Anser minor *seu* gregatilis, wildgans.

die jung Gans / das ist / füeß vnd kragen / *&c.* acrocolia anseris, *plur.* trunculi.

Ganßhirt / anserarius, *glossar.* anatarius, *onomast. græcolat.*

Gansschmaltz / adeps anserinus.

Gansstall / chenoboscium, *Columel.*

schnadern wie ein Gans / gingrire, anserum gingritus, *Arnob.* Hinc gratitat improbus anser, *al.* glacitat, *auct. Philom.*

Gant / auctio. hastarium.

Gantregister / auctionariæ tabulæ.

verGanten / auctionari. auctionem facere. vendere auctione. publicare. proscribere. subijcere hastæ.

Gantz / totus. integer. Vniuersum triduum, gantzer drey tag / *Terent.* Piper integrum, *Apicio*, gantz / nit zerstossen. Glypeus saluus. Refero vasa salua, *Plauto.* Totis quadraginta minis, volle 40. *Item*, gantz / an einander / solidus, continuus, continens. continenter. *Item*, vnuerletzt / illibatus, sincerus. inuiolatus. Integri intactique fugerunt, seyen gantz daruon kommen.

halb Gantz / semiplenæ legiones, *Plinio*, halb gantz regiment.

Gäntzlich / integrè. plenè. plenissimè. in solidum. solidè. vtique.

Gantz vnd gar / omninò. prorsus. penitus. planè. vsquequaque. in omnes partes. in totum. omni ex parte. ex toto, *Seneca.* Gantz vnd gar nit / omnino non. nihil omnino. vix aut omnino non potest fieri. omnino nunquam attigit.

Gantz machen / integrare, redintegrare. instaurare, wider ernewern vnd ergäntzen. In integrum restituere.

Gantz werden/solidescere. integrascere, *Terent.*

zerGäntzen/ diuidere. disiungere.

Gar / prorsus. omninò. penitus. planè. Id oculis vnicè medetur, *Plin.* ist gar gut für d'augen. Malitia vnica, gar grosse boßheit. Vnicè diligere, gar fast lieb haben.

Gar/ *adiunctum alijs adiectiuis redditur.* Per, *vt*, perdoctus, gar gelert peruetus, *&c.*

Gar auß / funditus tollere, tilgen.

den Garauß machen/ occidere. interimere, de medio tollere, *vide* vmb Bringen.

es ist Gar / finis est. absolutum, perfectum est. Gar haben/ *vide* Enden

er hats bey jhm Gar / effudit gratiam ab illo collectam. excidere gratiâ alicuius.

Gar fast / admodum me delectarunt. admodum pauci, gar wenig/ *vide* Gar.

Garnach/ *vide* Schier.

Gar nit / nequaquam. minimè. nullo pacto. nulla ex parte.

Gar wol / omninò. facilè fieri potest, es kan gar wol seyn. Optimè factum, gar wol geschehen.

nit Gar/non omninò.

so Gar/ *vide in* S.

Garzu/ *&c.* nimis. nimium. extra modum. præter modum. vltra quàm satis est. plus æquo. nimio plus.

Garb / merges, korngarb. manipulus spicarum.

Garn/linum. Rhombus, girgillus, garnwind. Garnsieder. lini lixator. linepsa. *Vide quoque* Netz.

Garretzen / stridere. reddit stridorem ianua.

Garstig / rancidus. rancere. seyn.

Garten / hortus. hortulus. gärtle. Horti pensiles, gärten auffn häusern. Hortus olitorius, hortus, hortulus, wurtzgarten. Ostiolum olitorium, *Plin.* gartenhütl. Opus topiarium, gartenzierd. Hortensis, das in gärtnen wachst.

Gartner/ hortulanus. olitor. topiarius, der hübsche lust im Garten macht. Olitorius, darzu gehörig. Arborator, der die bäum säubert.

Gärten/virga.

Gartenknecht/ raptor. rapones, *plur.* Milites viuunt ex rapto, prædabundi obeunt, iniqui coactores vagantur, circumeunt, sie ziehen auff der gart herumb.

Gaß/ platea. vicus. via. Via latebrosa, voller schliefswinckl. Angiportus, angiportum, enge gaß. Enormes vici, vnebne gassen. Viæ velatæ, mit tüchern vmbhengt/wie an eim fest. Vicatim, von einer gassen zur andern. Vltima platea, end der gassen.

Gassatum gehn / plateas obeunt

quat commissabundi. lasciuire per plateas. noctu ire obambulatum, *Plauto.* nocturni vrbem obambulant, peruagantur. obambulatio nocturna.

Gassenhawer/ gassenlied/ carmen triuiale.

Gassentretter / ardelio. Vrbicum pecus, *Plauto.* Elucones. nullius operæ homines. allucinatores. Villicus ne sit ambulator, *Columel.*

Gast/ conuiua, geladen. hospes, der anderstwoher kompt. Concœnæ, *σύνδειπνοι, vet. glossar.* Conuiuialis, hospitalis, zun gästen gehörig. Saluus cùm peregrè aduenis, *cœna detur, weil du so glücklich auß der frembd bist widerkommen/ so solst heut mein gast seyn/ *Plauto.* Gastfrey / immunis pretio, *vel* pretij. Gratis conuiua recumbis, *Martial.* man hält dich gastfrey. Gratuitum epulum præbere. gastfrey halten. Inhospitalis, vngastfrey. Inhospitalitas, solche art.

Gastgab / xenium. munus hospitalitatis.

Gastgeb/ caupo. copa, *Sueton.* sie/ die wirtin.

Gasthalter / hospes. epulo. conuiuator. parochus, *Horat. qui peregrinis salē & ligna præbebat, id est, omnia necessaria.*

Gastung/ *vide* Herberg.

Gastkammer / hospitale cubiculum, *Liuio.*

Gastmal / epulum, *conuiuium publicum.* Epularis, darzu gehörig

Gastreich/ hospitalis. hospitalitas, solche art oder tugend. Inhospitalis, dere nit ist. inhospitalitas, dise vntugend. Hospitaliter inuitare per domos, *Liuio.* gäst laden / oder als gute gäst laden. hospitaliter excipere, auffnemmen.

Gastung / epulatio. concœnatio.

Gasterey/ conuiuium. epulæ. Instituere, instruere, ornare. parare, apparare conuiuium, anrichten. Celebrare, agitare conuiuium, epulari, conuiuari, halten. adire epulas, darzu gehn.

zu Gast essen/ epulari.

zu Gast laden/ vocare ad cœnam. Esum & comissatum vocare, *Plauto,* zu eim schlamp. Vocare conuiuam. inuitare ad cœnam, ad epulas. Inuitatio liberalis, das freundlich laden. Condicere alicui, *vel* ad cœnam alicui condicere, sich selbst laden. Ad cœnam promittere, *esse inuitati*

Gasthüetle abziehen / desijt hospitaliter tractari, pro hospite haberi, man hat jhms gasthüetl abgezogen. Hospitalis tractatio minuenda, tollenda est: *hactenus propriè, translatè verò sic:* in ordinem redigere. redigere ad æqualitatem, *phrasi Pliniana.*

Gatter/ clathri. clathra, *orum.* cancelli. roboraria, *plur.*

onomast. Obex clathratus, gätter dardurch man reitt vnd fahrt. Transenna, reticulus, *Plinio.* reticuli è neruis, *Varroni*, gätterle. Fenestra clathrata, fenster mit eim gätter.

ver Gättern/ circumdare cancellos. cancellare atque irretire, *Colum.* cancellatim, auff dise weiß. Cancellatus, reticulatus, *Vitruuio*, vergättert.

Gattung/ genus. turba prunorum, *Plin.* mancherley gattung der pflaumen. Modus, weiß. Multimodus, mancherley gattung.

Gauch/ *vide* Dölpl.

Gauff/ vola, *media pars manus.*

Gaucklen/ gesticulari.

Gauckler/ præstigiator, præstigiatrix, *Plaut.* mit verblenden. Petaurista, mit springen. Chironomus, gesticulator, mit händen possirlich. Pilarius, *qui leui agitatione pilulas videtur emittere, aut in vas inÿcere, cùm secus faciat.*

Gauckler der alle ding nachaffet / mimus. pantomimus. mima, mimula. gesticularia, *Gellio*, solche gaucklerin.

Gauckl spil/ petaurum, mit allerley springen. Sicuti mechanici qui alto exsiluêre petauro, *Lucilio. Est machina lignea, qua per aëra rotarum pulsu iactabantur: aut gladÿ, hastæ, supra quæ se iactant: funes, supra quos ambulant: circuli, per quos more piscium se transmittunt, &c.* Petauristes *vel*, petaurista, ein solcher.

Gaucklerey / præstigiæ. ars ludicra.

Gauckleriſch/ mimicus. gestuosus, *Gell.*

Gauckmänle/ haintzle/ laruam argenteam attulit seruus, sic aptam, vt articuli eius vertebræque in omnem partem flecterentur, *Arbitro.* Citeria, *appellabatur effigies quædam arguta & loquax ridiculi gratia, quæ in pompa vehi solita sit. Hæc Festus.* Masculus mimicus. chironomicus. Larua masculi mimici. Ludere laruam masculam, haintzl spilen. Atellanas dare, ludere. Atellanius lusus, ludus.

Gaul / equus. ales equus, schnell als wann er fluge.

Gaume/ palatum.

Gaumen/ oscitare. oscitatio. oscedo.

ein Gatze / capula, *Varroni. tazza Italis pateră craterem-ue significat: vnde nostras vocabulum videtur natum: vel potius Italicum è nostro.*

Gatzgen / balbutire. lingua hæsitare, balbus.

Geben/ dare. præbere. exhibere. sumptus alicui suggerere, *Vide* Schencken.

sich drauff Geben / *vide* Begeben.

Geber/ dator. præbitor.

Gebung/ datio. traditio.

abGeben / *vide* verKauffen / *&* Tauglich / *&* Werden. perfectus Epicureus euaserat, *Cicer.* er hat ein gwaltigen Epicurer abgeben. Quo euadet nescio, wais nit / was er werd abgeben. Es wird nichts abgeben. nihil fiet, nihil efficietur, conficietur. nihil spei est. Lucri nihil inde sperandum, capiendum, *&c.* Es wird etwas abgeben / lucrosum puto. lucrosissimum erit. Existet, nascetur aliquid turbarum, damni. Spes affulget nummi, *& similia excogites licet* Nimis nihil tibicen siem, *Plauto,* ich gäb ein bösen pfeiffer ab.

an Geben / anzaigen / indicare. deferre, prodere. Index, delator, proditor, falsus index, angeber. Indicium, delatio, proditio, das angeben. Si tibi indicium dedero, *Vlpiano,* wañ ich dir das angeben erlaub. *Item* dictare, dictata, angeben auffzuschreiben. *Item,* verklagen / deferre nomen alicuius. *Item* ein baw / *&c.* metari ædificium. metator, der solche ding angibt. Designatio, angebung. Traditio, leer. Dictatrix, *Planto,* angeberin / was eins jeden ampt ist. auff dein anGeben *&c.* te auctore, suasore, ductore, monitore. Tuo hortatu, impulsu, iussu.

auffGeben / nit mehr haben wöllen / gloriam abijcere & deponere, die ehr. Relinquere & deponere ciuitatem, das burgerrecht. Arma deponere, das kriegen. Voluntatem discendi abijcere, das studiern. Imperium eiurare, das reich. Animam deponere, den gaist. Scholam dimittere, d'schuel. Abdicare se magistratu, das ampt. Renuntiare amicitiam alicui. deserere quempiam, einen auffgeben vnd verlassen. Comitem destituere.

das spil auffGeben / ius ludendi remittere. Cedere lusu, deponere lusum. dare manus. do manus, ich gibs auff.

auffGeben / sich ergeben / dedere. subire deditionem. Facere deditionem ad hostem. In fidem deditionémq; se suáque alicui tradere. Permittere se in ditionem alicuius. Dedere se in ditionem & arbitratum hostium. Dedititius, der sich auffgeben hat.

auffGeben / befehlen / attribuere cui negotium. commendare. imponere in aliquem onus. Litteras alicui committere, brieff auffg.

auffGeben ein frag / *&c.* proponere. afferre quæstionem. in quæstione ponere. Præscribere, constituere, imperare discenda, lection auffg.

außGeben / erogare. largiri. pendere. impendere. expendere. insumere. impensam facere. dilargiri, reichlich außgeben.

das

das außGeben / distributio. impendium. erogatio. expensa, das täglich außg. Expensum ferre quid alicui, auffschreiben / was für einen außgeben ist worden. In codicem pecunias expensas referre, das außgegebne gelt einschreiben. Dispensator, außgeber.

außGeben / sagen / dicere. spargere in vulgus, efferre. prædicare. imponere alicui personam calumniæ, einen für einn lästerer oder schmächer außgeben. Inurere famam superbiæ alicui, für hochfertig außg.

sich außGeben / gloriosius de se ipso prædicare, grosse ding von jhm selbs außgeben. Mentiri se esse aliquem. agere se, probare se pro nobili, sich für einn vom adel außgeben. Profiteri se iurisconsultum, für einen rechtsgelerten.

außGeben / *vide* Genweg.

außhinGeben / *infra*, hinauß Geben.

beGeben / *vide* es Trägt sich zue. *Item*, sich an ein ort begeben / proficisci aliquò. inire. adire.

sich auff was beGeben / *vide in* B.

sich in einen dienst beGeben / seruituti alicuius se addicere. Ad seruitutem alicuius se adstringere. Adire discrimen, casum suscipere, in gfahr. Adire ad causas orandas, ein fürsprech zu seyn. Ad magicas artes attingi, auff schwartze kunst. Ad mœstitiam se reuocare, in traurigkeit. In adulationem demitti, in schmaichlerey sich begeben.

darGeben / impendere. præbere, subministrare. tradere. suggerere sumptus.

einGeben / suggerere. inijcere cupiditatem & cogitationem alicui. Ei mentem inijcit, vt, hat jhms inn sinn geben. *Item*, medicamentum dare, præbere, artzney eingeben / *&c*.

erGeben / dedere, addicere se alicui. dare se in delicias, auff wollust. Addicere se sectæ alicuius, sich an einsen mainung vnd lehr hencken. Deuorare se amicitiæ alicuius, einsen freundschafft sich ewiglich ergeben. Ad iuris studium deuenire. Ad rempub. se conferre. Conuertere se ad otium, dem faulen leben / oder ruhe. Abdere se litteris *&* in litteras. Se totũ alicui tradere, contribuere, dedere.

erGeben / deditus. Ad summum otium accommodatus, allem müssiggang. Luxu solutus, voluptatibus adstrictus, dem wolleben. Deuotus & donatus studijs, dem studiern gantz vnd gar ergeben.

sich erGeben / dedere se. manus dare, dedere. Permittere se militibus. In ius ditionémque alicuius concedere. Iugum accipere, sich vnders joch ergeben.

es erGibt

es erGibt wol/ est sufficiens. *vide* Gnug.

es erGibt nichts/ nihil. non sufficit. Nihil proficio, proficis, proficitur, *&c.* Nihil agis, *&c.* Parum est quod ago, *&c.*

sich drein erGeben/ applicare animum ad quid. obsequi. dare se.

es Gibt/ *&c.* melior ea *vitis* vino, *Plin.* dise reben gibt besser wein. fit. conficitur. ex ea re permagna pecunia, es gibt vil gelt. es Gibt klumsen/ *&c.* structura rimis opportuna, *Plinio.*

es Gibt etwas oder nichts/ *vide* abGeben.

es Gibt nichts / vnd nimbt nichts / *vide* Nemmen.

fürGeben/ perhibere. Caussam suam probare alteri, sein sach eim gut fürgeben. Præscribere, vnderrichten. Ementiri, fälschlich fürg. Traditur, traditum est, fama prodit, man gibt für.

herGeben/ promere. proferre. cedo, gibs her. Ecce duos aureos pono, *Arbitro.*

herfürGeben/ *idem.* prodere. Suppromere vinum, *Plauto,* haimblich herfürg. Exhibere carnem, cibum, potum.

herzuGeben / addere. adijcere.

heraußGeben/ promere prodere, reddere captiuos. *Item,* gib mir 2. kr. herauß / *&c.* reliquum sestertium redde. reliquum annumera. Renumeret dotem huc, *Terent.* geb er d' heuratgut wider herauß.

hinGeben/ erogare minimo prædia addixit, er hat sein gut vmb ein spott hingeben / verkaufft/ *vide* verKauffen.

hinaußGeben / dari foras scripta mea nolo, *Cicer.* Proferre foras aliquid. Foras vendere.

nachGeben / remittere de suo. Largiri cui plusculum, eim zuvil wilfaren permittere quid iracundiæ alterius, einsen zorn nachg. Cedere. concedere.

es Gibt nach / tanta verborum pondera: incredibilis vis ac facultas dicendi. magno momento est ad persuadendum. Est in oratione vis, nulla vis, *&c.* Vis inest in hoc.

nichts drumbGeben/ aliquid parum facere, *Sallust.* nihil pensi habere. susque deque habere. nihil morari.

reichlichGeben / dilargiri. elargiri.

sich Geben / passa est frangi pertinaciam suam, *Arbitro.* *Vide supra* sich erGeben.

sich nit Geben / non cedere. non succumbere. submitti te ac deprimi veto, *Seneca,* gib dich nicht. Adijce nunc inuictum muneribus animum, & in tanto auaritiæ certamine nunquam suppositam manum lucro, *eidem.*

vberGeben/vertrawen/ tradere. committere. delegare. in manus dare. transcribere. addicere.

aere. Summam belli puero credere, den gantzen kriegshandel eim kind vbergeben. Omnia referre ad vnum, alles aim vberg. Emancipare agrum, ein feld mit aller gerechtigkeit vb. In iure cessio, vbergebung eines rechthandels. *Vide etiã* sich Brechen.

verGeben/ ignoscere remittere. condonare. facere veniam delicti. *Vide quoque* Gifft.

verGeblich/ irritus. inanis ict⁹ vanus. *Aduerb.* frustra. incassùm. cassè. nequicquam. Actum est de eo, es ist mit jm vergebẽs.

verGebens arbeiten / oleum & operam perdere. Nihil agis. nihil proficis, du arbeitst vergebens. inanem operam sumere. actum agere. acta agere. actam rem agere. Labor irritus sine effectu, *Seneca*. Ceciderunt in irritum labores. Ad irritum cadit spes, *Liuio*. Operam ludere, *Plauto*. *Vide etiam* Vmbsonst.

es ist nit verGebens/ daß *&c.* non temere est, quod coruus cantat. Hoc non de nihilo est, quod, *Terent.* non nequicquam.

verGeben / dilargiri. effundere. profundere.

er hat sich verGeben/ plus dedit. dando modum excessit. In dando nihil reliqui sibi fecit.

er hat verGebẽ/ rem *seu* causã prodidit. Defuit officio, muneri suo. er hat nichts verGeben. nihil deminuit, detraxit. Muneri suo non defuit. ich will jhm nichts verGeben/ ei non deero,

vmbGeben/ circumdare. amplecti. circumcludere. cingere. circumretire. sepire. circumfundi armis, coronâ, *&c.*

vnderGeben / *vide supra* vberGeben. *Item*, vnderwerffen/ subdere. subijcere.

beuorGeben/ primas dare. cedere, weichẽ. cedere cui in quo. Is belli laude non inferior fuit quam ille, er hat jme im kriegswesen nichts beuor geben. Superari ab aliquo superiorem esse.

vorhineinGeben/ in antecessum dare, *Seneca*.

wegkGebẽ/ alienare. vendere.

widerGebẽ/ reddere. restituere. refũdere. redhibere, dem verkauffer wider zustellen. redhibitor. *Vide etiam*, sich Brechen.

zuGeben/ addere. superaddere. tribuere. contribuere. assignare. asserere sibi, jhm selbs. *Item* weichen/ cedere.

zusamenGeben / nuptijs iungere. coniungere matrimonio. in matrimonio collocare.

Geberd/ gestus. motus corporis. gestum agere, motus dare, geberd erzaigen. Gestire, mit geberden anzaigen. Gesticulari, seltzame geberd treiben.

Geberdig/ gestuos⁹. Agrestis, rusticus, immodest⁹, vngeberdig.

Geberen / parere. gignere. fœtum fundere. partum edere. fœtum edere. eniti. reddere partum. quatuor partus enixa, *Plin.* viermal geboren. procreare. generare. progignere. Incunabula

nabula nostra, *Cic.* das ort da ich bin geboren. natalium parietes.

das Geberen / partus. partio. nixus. enixus. progeneratio. natiuitas, geboren seyn.

Geberer / generator procreator. genitor. (trix.

Gebererin / genitrix. procrea-

anGeborn / ingenitus. ingeneratus. innatus. à natura insitus. datus attributus, inditus, comparatus. Ingenerare, angeberen. natura ingenuit homini *&c.* einGeboren / *idem.*

Geboren werdē / nasci. gigni. generari. procreari. edi in lucē, ans liecht komen. nascens. nasciturus, dz geborn wird werden. Innatus liberalib⁹ disciplinis, Sen. drin geboren / gigni capite, pedib⁹, *Plin.* mitm kopf / füssen voran.

erstGeborn / primogenitus.

hochGeborn / amplissimo genere natus, *vide* Edel. wolGeborn / illustriore loco natus, *ibid.* Ingenuus, freygeborn. Posthumus, posthuma proles, nach deß vatters todt geborn.

Gebett / *vide* Betten.

Gebew / *vide* Baw.

Gebieten / *vide in* B.

Gebirg / *vide* Berg.

Gebogen / *vide* Biegen.

Gebott / *vide* geBieten.

Gebreche / *vide in* B.

Gebräuchlich / *vide* Brauch.

Gebür / decentia. condecentia. decor. decorum. Gebüren / decet. conuenit. congruit. condecet. jhm gebüret / ei competit.

Gebürlich / decēs. conueniēs. congruens. decorū licitum Gebürlicher weiß / decenter. decorè. conuenienter. congruenter. licitè. ritè. rato tēpore, zu gebürlicher zeit. pro rata parte, nach gebürlichen vnd gleichen thail.

vnGebürlich / indecens. indecorus. indecenter. indecorè. indignè. indignissimè.

vnGebürlich seyn / dedecet, indecet, *Plin.* alienū est dignitate, *&c.* contra quàm decet.

vnGebürlichkeit / indignitas. indecorum.

Geburt / *vide* das Gebern *Itē* vrsprung / ortus. origo *Item* die frucht / fœtus. proles. fœtura, die zucht vnd junge der thiern.

Geburtstag / natalis, dies natalis. natalitium. natalitia dare, natalem diem agere, colere, celebrare, halten.

mißGeburt / vnzeitige Geburt / abortus. abortio. abortiuum. fœtus abortiuus. abortum facere, pati, bringen.

Gebürtig / oriund⁹ parentib⁹ *&c.* ab Vlysse, ex Germanis. Ortus ex eo loco. Ortus obscuro loco. Natalib⁹ clarus. Natus ex ea familia. patre claro nat⁹. natus genere nobili. Est Augustanus, est nat⁹ Augustæ, oriundus Augusta, gebürtig von Augspurg.

Gedächtnuß / Gedanck / Geding / Gedult / Gedunckē / Gefallē / Gefängnuß / *vide in* D *&* F.

Gefahr / periculū, discrimē. vltimū periculū, *Curt.* todtsgfahr.

auß der Gefahr erledigen/ *&c.* periculo subtrahere, liberare. defendere à periculo. amoliri periculum.

in Gefahr bringen/ in periculum ad discrimen vocare. periculum alicui moliri, in discrimen adducere, dare, mittere. periculum creare, facessere, inferre, facere. in casum dare. subijcere periculo.

in Gefahr kommen/ in discrimen, in periculum venire. periculum adire, subire. vocari in discrimen & periculum.

in Gefahr seyn/ in discrimine versari, esse, constitutum esse. periclitari.

sich in Gefahr begeben/ obijcere se in discrimen. periculum adire, inire, subire, contrahere. Obijcere se ad omnes casus periculorum, venire in periculum. ruere. Adire aleam, *Seneca.* adire discrimen.

ohn Gefähr seyn/ à periculo vacuus. extra periculum esse.

ohn alles Gefahr/ casu fortuitò. temerè. fortè, fortuitu. fors ita tulit. hæc casus importat, dise ding geschehen ohn gefähr. Non temerè nec fortuitò creati sumus. non scribo hoc temerè. posse nobis casu tantum bonum influere, *Seneca.*

vnGefährlich/ fortè. plus, minùs. plus. minúsue. dies plus minus triginta.

Gefährlich/ periculosus. periculosè. cum periculo coniunctus. non procul à periculo. periculis opportunus, subiectus.

Gefährliche zeit/ dubia formidolosáque tempora. tempus aduersum, miserrimum atque acerbum tempus. difficillimum, periculosissimum, inimicum, formidolosissimum.

Gefäß/ vas. vasa, *orum,* vasculum.

Gefert/ comes. socius. comitari aliquem *&* alicui, gfert seyn. addere se comitem alicui.

Gefider/ *vide* Feder.

Geflinder/ *vide in* F.

Geflissen/ *vide* Fleissig/ *&* Dienstbar.

Gefrieren/ *vide in* F.

Gegen/ in. erga. aduersus *cum accusatiuo.* Vergit ad mare, ligt gegen dem meer. Pertinet ad locum, *&c.* Spectat in, ad orientem. est contra septemtrionem. versus orientem. ad occidentem versus. Adspice contra me, sich gegen mir. Ne comparandus hic quidem ad illum est, *Terent.* er ist nichts gegen jhm. Nihil ad nostram hanc. Tecti esse ad alios possumus, gegen andern zurechnen seyen wir wol verwart.

das Gegen vns ist/ aduersus, oppositus.

Gegen einander/ mutuò. componere alterum cum altero, conferre inter se, comparare, halten.

Gegenthail/ aduersa pars, aduersarius.

Gegen vber / è regione. exaduerſo. exaduerſus. exaduerſum. aduerſa fronte.

Gegenwärtig / præſens. præſto. præſentarius. coram. in præſentia, in præſentiarum. in promptu. adeſſe. intereſſe. Præſentare, repræſentare, geg. machen. omnia ſunt poſita ante oculos. Vbi bona cominus iudicantur, *Plinio*.

in Gegenwart / in oculis veſtris, *&c.* coram & ſub oculis. in ore parentum, ante oculos.

Gegend / tractus. regio. plaga cæli. regiones cęli. fines. poſitio cæli. ſub eadem regione cæli.

Gegenfueg / proportio. reſponſus.

Gegenred / replicationes, *iurec.*

Gegenſchreiber / antigraphe'. cuſtos, *Cicer qui pecuniarum à coactoribus acceptarum in vſũ principis rationes obſeruat.*

Gegenſchweher / conſoceri.

entGegen / *vide* Begegnen. & zuWider.

herGegen / contra. è contrario. vice verſa. è diuerſo. *Item*, viciſſim. è contra *apud veteres haud reperies*.

zuGegen / contra quam propoſueram, meim fürhaben zugegen. *vide* Gegenwärtig.

Gehaben / Gehaimb / Gehaimbnuß / *vide in* H.

Gehn / ire. vadere. gradi. iter. facere, agere. ambulare. incedere. proficiſci. Itare, offt gehn.

Gehn zuhelffen / ire opitulatum *&c.* Ad opus procedere, ire in opus, an d'arbeit gehn.

Gehnlaſſen / mittere. miſſum facere. dimittere.

abGehn / deeſſe. abeſſe. deficere. deſiderari. *Item*, in abgang kommen / obſoleſcere. aboleri. Aboleſcere. exoleſcere. diſceſſit mos, der brauch iſt abgangen. color defluit, d'farb geht ab. *Itẽ*, Remittere annum alicui, eim ein jar laſſen abgehn. *Item*, ſich abGehn / eundo ſe delaſſare. laſſus de via, abgangen. *Item*, das buch geht ab / liber, merx, *&c.* vendibilis eſt, *Plinio*. inuendibilis, *Plauto*, geht nit ab. emptorem habet; emptore caret. Caſeus admodum commodus pretio diſtrahi, *Apuleio*, der käß wird wol abgehn. *vide etiam* Geratten.

alſo Gehts / ita fit. ea conditio eſt. Ita res eſt. ea *vel* talia conſequuntur, eueniunt, contingunt. Talia exſpectes, *vel* exſpectanda ſunt ab illo. Sic eſt. vulgus. Sic vita hominum eſt.

anGehn / antreffen / intereſt mea, *&c.* attinet. refert. quid ad te? was gehts dich an? Res tua agitur, es geht dich an. Hoc nihil ad me. ad te attinet. Nihil ad rem eſt. Quæ ad ſingulos ſpectant, was einn jeden angeht. Pertinet ad vos. Romanos nihil contingit. Quid me curas quid rerum geram, *Plauto*, was gehts dich an / was ich thue?

thue? De pace, sentio simulationem esse apertam, was den frid angeht / ist es ein lautters spieglfechten. *Item*, ein ambt angehn/ *&c.* inire adire. *Item*, einen angehn/ inuadere. adoriri.

es wird anGehen / nascetur dissidium, iurgium, *&c.* orietur. aliquid paratur, alitur, exspectatur. Tum demum, tum denique res calebit, da wirds erst recht angehn. Vigebit hæc res. Vigebant apud illum studia rei militaris, bey jhm giengs dapffer an/ im kriegswesen / *Cicer.* Ignis exardescit, d'feur geht an. Vestis concepit flammam, das klaid ist angangen.

anGehend/ *vide* New.

auffGehn/ patescere. patefieri. Bipatens, das auff baiden seiten auffgeht. *Item*, erstehn/ oriri. exoriri. exsistere. ædificium surgit, der baw geht auff. procedit inceptum, der rathschlag. *Item*, nomina concurrunt, d'schulden gehn auff / ist ainer so vil schuldig als der ander. *Vide etiam* vnKosten.

sich auffGehn / vlcerare pedem eundo. exulcerare.

auffGehn/ verzehrn/ omnia absumpsit, insumpsit, exhausit, es ist jhm alles auffgangen.

auffGehn der blumen / *&c.* rosa hiat, aperitur, aperit se, aperit florem arbor, *Plin.*

auff etwas Gehn/ vrgere. instare, imminere. incumbere in causam, ad laudem, ad salutem reip. ad studia.

außGehn/ exire egredi. *Item*, exstat capite solo ex aqua, allein der kopff im wasser geht auß *Item*, in publicum prodire, offentlich außgehn.

außGehn lassen/ edere. publicare. diuulgare. leges edere, Edicta in populum iacere, *Tacito*, mandat oder gebot lassen außgehn. In apertum referre opus, ein werck off. l. a. In publicum, in manus hominum dare. dare foras scripta. litteris publicis mandare.

nit außGehn / se domo tenere. foro carere, publico carere, nit dörffen außgehn.

außGehn/ büssen / mei peccati pœnas luo, *Cicer.* was ich gethan geht an mir auß/ ich muess büssen. In perniciem ei res vertit, ist an jhm außgangen. Dij capiti ipsius generique reseruent, wolt GOtt daß es an jhnen außgieng/ *Virgil.* Capiti vestro istuc quidem, *Plauto.* In me hæc cudetur faba, *Terent.* das vnglück wird vber mich außgehn. Omnia ista in te recident. Mendacia in te expetent. hoc facinus in tuum redundabit caput, *Plauto.*

ledig außGehn / impunè quid habere, ferre.

außGehn/ suchen / vestigare. insidiari apris. deligere castris locum idoneum. insidiari tempori, ein glegne zeit außgehn.

loca capere. explorare. *Item*, außhandlen/ inuehi in aliquem. contumeliam facere, dicere. *Item*.end haben/exijt dies, tempus. Nec dum exierat induciarum dies, die zeit deß anstands war noch nit außgangen.

außhinGehn/ exire. egredi.

außwertsGehn/ valgum esse, *vide* Fuß.

beGehn/ facere. admittere. committere. facinus conficere, ein freuel beg. parricidium suscipere. *Item*, halten/ obire, celebrare. agitare festum diem. *Item*, sich beGehn/*vide* Neren.

daherGehn/ adire. accedere. incedere. *Item*, es geht daher/ procedit res, negotium. procedit ex sententia res progressum habet, es geht.

dahinGehn/ abire. discedere. *Item*, er geht dahin. animam agit. exspirat. exstinguitur. vita discedere. ex viuorum numero exire.

darauffGehn / supermeare. *Item*, drauff tringen/ vrgere. instare. insistere. *Item*, perire. interire. vita, salus, caput agitur, es geht jhms leben drauff.

daraußGehn/ man laßt mir nichts darauß gehn/nihil, parum momenti est in meis rebus, *&c*. Nullius momenti sunt mea dicta. Magnum ad salutem momentum preces attulêre, *Fabio*, man hat jhm vmb dessen hail vil auß seinem fürbitten gehn lassen. Hunc morem in vita iam communis explosit, *Cic*. man laßt nichts mehr auß disem brauch gehen. Explodimur & eijcimur. Quod tũm explosum & eiectum est. Eius negligũtur internuntij, *Terent*. man laßt jhren vnderhandlern nichts drauß gehen. Me hoc facere nihil æstimant. non respicior. non respicimur. Ad meas res nullus est respectus.

dareinGehn/ rem agere, tractare, aggredi cautè, imprudenter *&c*.

darüberGehn / sinistrum pedem superlatum letalem esse: dextro illato facile eniti posse, *Plinio*, wann man mit den lincken fueß darüber geht / so sey es tödtlich / gehe man aber mit dem rechten darüber / so komm sie leichtlich vom kind. Supergredi, *vt*, capram proculcatæ *alteri capræ* supergressam, *Plinio*, ist vber d'gaiß gangen. Superuadere munimenta, vber d'schantz. *Liuio*, sepem superscandant sentes, *Columel*. vbern zaun sollen die heggen gehn. *Vide etiam*, darauffGehn.

darunderGehn/ subire. succedere.

daruonGehn/ abire. facessere.

dardurch/ oder durchGehn/ transire, permeare. intermeare. Transijt eum hasta, der spieß ist durch jhn gangen. peruadere. Quod caput translatum per alias ambulat leges, *Plin*. wel-

cher punct oder articfl geht durch andere gsatz.

einGehn/ inire.subire.introire. ingredi. intrare. *Item*, thain wöllen. sponsionem facere de re, compromittere, ein ding eingehn conditionem accipere adduci conditione. Animum induxi credere, es geht mir ein. inducere in animum *Item*, zusamen gehn/ contrahi, coire. *Item*, ædibus vitium additur, *Plaut.* s hauß geht ein.

einwerts Gehn/ vatiam esse, *vide* Fus.

entGehn/ elabi. exire. effugere. euadere. Animaduersionis impetum eludere, *Arbitró.* der straff entgehn.

erGehn/ consequi aliquem, *Item*, sich ergehn/ deambulare. inambulare. *Item*, fieri. Vti fortuna secunda, wanns eim wol ergeht

es Geht/ *vide* daher Gehn.

fort Gehn/ pergere. progredi. procedere. progressionem facere ad virtuté. progressus facere in studijs. Etiamne ambulas, *Plaut.* gehest noch nicht fort.

fürGehn/ præterire prætergredi. transire transgredi. *vide* Geschehen.

fürGehn lassen/ præteruehere, transire silentio. nihil relinquere in præteritis, *Cicer.* nichts lassen fürgehn/ nichts vnderlassen.

fürausGehn/ eminere. prominere. exstare.

fürhinGehn/ præterire.

fürsichGehn/ procedere.

herGehn/ accedere. adire.

herabGehn/ descendere in ad forum. demeare. degredi.

herauffGehn/ adscendere.

herausGehn/ *vide infra*. hinausGehn. qui facilius omnia quæ excesserunt, intra aluum considant, *Celso*, was auß dem leib gangen/ daß es drinnen bleib. talus prolabitur, in exteriorem partem conuertitur. exstat.

hereinGehn/ ingredi. incedere. *Item*, accedit lucrum. accessio lucri. *vide* daherZiehen.

herfürGehn/ prodire. progredi. procedere. in medium procedere.

herumbGehn/ circumire. circumambulare agrum. circumuadere. circumgredi. Vt hoc insigne regni in orbem, suam cuiusque vicem, per omnes iret, senæ horæ in orbem operi attributæ sunt, *Liuio.* Facti rumor it per opida, *Ouid.* eins lassen herumb gehn/ *vide* Rundtrunck.

herzuGehn/ adire. accedere.

hinGehn/ abire. discedere. digredi. commeare ad aliquem. huc raró in vrbem commeat, *Terent.* *Item*, hinlassen. ferri potest es kan hingehn. tolerabile erratum, leidenlich. Non possunt istæc sic abire, es kan nicht hingehn. Illius iniuria impunita discessit, *Cic.* es ist jm hingangen. Age, abi impunè, impunè

habe,

habe, will dirs lassen hingehn. In grege annumeret, *Cicer.* laß man mich mitm gemainen hauffen hingehn. *Vide etiam* hinKommen

es Geht in aim hin / eâdem operâ. duabus in rebus vna opera consumitur, vno labore.

das hinGehn / abitus. abitio. digressus. digressio. discessus.

hinabGehn / descendere.

hinauffGehn / adscendere.

hinaußGehn / exire egredi vrbem, ex vrbe, castris. Ire extra casam, *Arbit.* außm häußle gehn. Pedem efferre porta. Intus exit, *Plauto frequens*, er geht von hauß auß. Foras se dare. Procidentia, *æ, Plin.* procidens, prociduus, wann am leib was herauß geht. Neque habeant in vlla parte proclinationes structuræ, *Vitruuio.*

hinderGehn / fallendus est iudex, & varijs artibus subeundus, *Fabio.* agere ex insidijs. obrepere. circumscribere quem, circumuenire, subducere dictis, mit glatten worten. *vide* Betriegen.

hindersichGehn / retroire, & ire retro. retrogredi. retro abire. reducere gradum, *Arbitro.* referre pedem, *Liuio.* Retro ad diuersorium tendo, *Petronio.* Retrò ambulantes *boues* pascuntur, *Plin.* *Idem quoque per metaphoram dicas,* Sic omnia fatis in peius ruere ac retrò sublapsa referri, *Virgil.* es gieng alles hindersich. Non successit inceptum, *Liuio.* minus successit, carere successu, *Ouid.* wann eim seine sachen hindersich gehn.

hindersich Gehend / retrogradus.

hindurchGehn / *vide* durchGehn.

hineinGehn / *vide* einGehn. talus in interiorem partem excidit, *Celso.*

hinüberGehn / transire. transcendere.

hin vnd herGehn / obambulare. sursum, deorsum, vltrò citroque commeare.

hinumbGehn / circumire. Cum circumactum angustiæ *pontis* non caperent, *Plinio,* da die Gaiß nit kundt hinumb gehn wegen deß schmalen stegs.

hinwegGehn / abire. discedere. abscedere. digredi.

hoch hereinGehn / altius ingredi.

in das sibend jahr. &c. Gehn / annum agere septimum.

in sich selbs Gehn / colligere. animum ad se ipsum aduocare. Animum ab ira reuocare.

mitGehn / comitare & comitari. Secum abstulit, er hats lassen mitgehn / *vide* Stehlen.

nachGehn / sequi. subsequi. vestigia premere. instare vestigijs alicuius. Gradus alicuius comitari. Consequamur gradu vocem, *Plaut.* laßt vns der stimm nachgehn. I tu secundum, *eidem,* gehe du nach. *Item,*

sich vmb ein ding fleissig annemen. sectari. consectari insequi. incepta persequi. recta capessere, dem rechten vnd billichen nachgehn. Mandata conficere, dem gebott. Propositum tenere, consequi, premere, sein anschlag n. Iussa exsequi, dem befelch nachgehn. Odore prosequi, dem gespor nachgehn.

der trunck / *&c.* Geht jhm nach / sollicitat eum amor vini, gulæ vitium, *&c.* Ad merum pronior fuerat: *Plinio.*

neben sich oder beyseits Gehn / secedere.

niderGehn / *vide* Schlaffen gehn.

nit Gehn / non satis ex sententia procedit, es geht nit. mihi nihil procedit. cadunt omnia teterrimè. Nullo id pacto potest procedere, succedere. successu res caret, hæret res. *Item,* absurdè canitur. dissonat, discordat cantus, voces, musici. hæremus, hæretis, hærent, *&c.* d'gsang geht nicht.

vblGehn / aduersæ sunt res, es geht vbl. asperis rebus. aduersa fortuna. malæ res. res turbulentæ. est res magna difficultate. angustijs rerum premi.

vberGehn / transgredi. præterire. transire. transmeare. *Item,* fürlassen / vnd nicht sagen / præterire, transilire quid. prætereire, transire silentio. *Item,* zu vil thun / modum exire. ne quo affectu perrumperetur, *Tacito*, daß jhn d'anmuetung nicht vbergieng. Scarificationem omittere, prætermittere, d'läß vbergehn. dies scarificandi præterijt. *Item.* vberlauffen / *quod quære in* L. *Item,* vbertretten / negligere, fallere mandata. Prosiliunt lacrymæ, die augen vbergehn. *Item,* sich vber Gehn / eundi contentione se frangere, lassare, fatigare eundo, ambulando.

vberauß Gehn / eminere. supereminere.

vberhinGehn / *vide* vberGehn.

verGehn / euanescere. abolescere. exolescere, delabi. decedet hæc ira. remittit morbus. *Item,* zuvil thun / transilire munera Liberi, *Hor.* sich mit trincken vbergehn. *Item,* sich verGehn / deerrare, aberrare. declinare de via. declinare se extra viam, *Plaut.*

verGangen / præterita. anteacta vita, translacta. superior annus, elapsus, exactus.

vmbGehn / circumire. ambire, circumgredi, *Tacit. Item,* circumagi. volui. verti. *Vide* vnderLassen.

auff etwas vmbGehn / machinari. moliri. adornare. instruere. id agere. conari. id agitur atque id paratur, auff dem geht man vmb. Eam affectat viam, vt, drauff geht er vmb. Scio quam rem agat, *Plaut.*

mit etwas vmbGehn / in re aliqua

aliqua versari. tractare. alias res agere, gerere, **mit andern dingen vmbgehn.** Medicinam exercere, **mit der artzney vmbgehn.** Pecuariam facere, **mitm vich vmbgehn.** *Item*, **halten/** accipere. versare.agitare.regere ac versare aliquem. artis tractatu delectari, *Cicer.*

es Geht vmb/ vmbræ, lemures vagantur. infesti spiritus. vmbris domus infestatur. domus lemuribus infesta. *Item*, **ains vmbs ander.** variantur vices. vicibus hoc geritur, *&c.*

vnder Gehn / perire. interire. intercidere. occidere. pessum ire. *Item*, subire succedere. In rem præsentem venire, **die strittigen ort besehen/ vnd ein vndergang thun.** *Vide etiam*, **Sonn.**

vom Gehn müd / de via lass⁹.

von eim Gehn/ abire. secedere. digredi. Multum sanguinis vomuit, **es ist vil blut von jhm gangen.** Eiecit lapidem, **es ist ein stein von jhm gangen.** Infans prodit vtero matris, **ein kind geht von der mutter.**

von einander Gehn / vngulæ diuaricant, *Varroni*, **die klow** *&c.* Ille hians exsertâ linguâ, **dem s'maul von einander geht.** Hiauit humus, hiat flos.

vor Gehn / antecedere, præire. anteire. præcedere. prægredi. antegredi. Gregi prægreditur equus, *Varroni. Vsurpantur & hæc metaphoricè.* Anteambulo, dux, **vorgånger.**

es Geht mir vor / præsagit animus mihi, *&c.* animus meus præsentit. Præsensio rerum futurarum. nihil boni diuinat animus, **es geht mir nichts guts vor.**

waidlich Gehn / accelerare gradum, incitare, acuere, *Statio*, corripere. celerare.

weitter Gehn / progredi. transabire. ne longius abeam, **ohn weitter Gehn.**

wegk Gehn / *vide* **hinwegk-Gehn.** Ambulando digerere, pellere morbum, *&c.* **von sich wegk gehn.**

wol Gehn / secundis rebus. vti. florentissimis tuis rebus. rebus tuis integris, saluis, secundissimis, **da es dir noch wol gienge.** Bene sit tibi, **laß dirs wol gehn** Valete & viuite. *vide* **wol Stehn.**

zer Gehn/ euanescere. perire. interire. *Item*, liquescere. liqui. liquefieri.

zu Gehn/geschehen/ fieri. accidere. Adire, accedere, aggredi, **zu eim gehn.** *Item*, claudi, coire.

wies jetzt zu Geht / vt nunc est. vt nunc se habet. vt nunc fit, vt nunc sunt mores, *Terent.*

zusamen Gehn / coire. conuenire.

Gehwagen / vehiculum ambulatorium. curriculum puerile, *cui inclusi puerulí ambulare discunt.* Vehiculum puerorum subalare.

Geheng/ bulla, **wie ein hertzle ge-**

le gestalt/ so die edle Kinder am halß truegen.

wöhr Geheng/ strophus, *Homero*, baltheus. succingulum, *Festo*. machærodeta, *e breui, masc. Hesychio*.

Gehenck im leib/ exta, *plur*.

es Gehört jhm zu / attingit eum. spectat ad eum. est illius officium. liber meus est, gehört mir zu.

anGehörig / & zuGehörig / *idem*.

Gehibig/ cedere nescius.

Gehorchen/ & Gehorsam/ obediens. obsequens. obsequiosus. morigerus. obtemperans, dicto audiens.

Gehorsamen/ obedire. obedientem esse. parêre dicto. obtemperare. obsecundare. dicto audientem esse. alicui obedienter seruire. obsequenter. Quod imperabit facito. *Vide etiam* Volgen. nit Gehorsamen / obedientiam relinquere & abijcere. imperium abnuere. obsequium rumpere, außreissen. pereunte obsequio, wann man nit gehorsamet. Exuere obsequium in aliquem.

Gehorsame/ obedientia. obtemperatio. obsequentia, *Liuio*. obsequium. obsequela, *Plauto*. imperiorum obedientia. *Plin*.

vom Gehorsam entlassen/ sacramenti, quo se illi obligauerant. religione exsoluere.

Gehorsamlich/ obsequenter. obedienter.

sich Gehorsamlich einstellen/ obedienter ventum in curiam est. Sub imperio populi Rom. se obedienter ac fideliter futuros, *Liuio*.

vnGehorsam / immorigerus. inobsequens vnGehorsame/ impatientia, *Gellio*. proteruitas. inobedientia *parum latinum est* contumacia. Rebellis, vngehorsam der obrigkeit. rebellator. rebellatrix. Rebellio. Rebellionem facere cœptare. ad rebellium incitare, *Liuio*, verhetzen.

Gehirn / cornua cerui gemina.

Geyer / vultur. vulturius, *Pluto*, vulturinus, geyerisch. Vultur leporarius, hasengeyer. cinereus, äschefarber: bæticus, braun. aureus, goldgeyer. Vultur pulpare probatur, *auct. phil.*

Geifer/ *vide* Gaifer.

Geige/ chelys. *yos*. fides. fidicula. Fidiculæ numerosè sonantes, *Ciceron*. chelys grauis, baßgeigen. Chelys acuta, discantgeigen. chelys media, tenor oder altgeigen.

Geigen/ fidibus canere. fidibus vti. Neruorum sonus in fidibus, *nerui*, die saitten. *fides*. das instrument oder geigen. *Cicer*. Fidibus docere, geigen lehren. Fidicen geiger. Fidicina, geigerin. Plectrum, geigenbogen.

der himmel hengt voller Geigen/ attingere cælum digito se putant, si, &c. *Cicer*. in cælo esse, *felicem esse*.

Geigen/ manicæ ligneæ *seu* robustæ, *quibus adulteri ante templa stant inclusi.*

Geisel/obses.

Geiwitz / capella. vasellus, *auis.*

Geitz / auaritia. auarities, *Lucretio.* cupiditas. auiditas.

Geitzig/ auarus. auidus. pecuniæ sitiens, geltsüchtig. Luctiones, *onomast.* geitzhalß. Auarè, auariter, auidè. geitziglich.

Gelaitt/*vide* Laitten.

Gelb/flauus. pallidus, blaichgelb. Fuluus, rutilus, goldgelb. Luteus, croceus, crocinus, saffrangelb. Rauus, luridus, dunckel. oder schwartzgelb. Giluus, cereus, cerinus, *i breui*, wachsgelb. Flauere, gelb seyn. Flauescere, rutilescere, *Plinio*, gelb werden.

Gelbsucht/ icterus, per ε. regius morbus. arcuatus morbus, *Celso*, aurigo. Arquatus, ictericus, auriginosus, gelbsüchtig.

Gelegen / tempestiuus. opportunus. commodus, *Aduerb.* commodè, commodissimè, tempestiuè, opportunè.

Gelegenheit/ occasio. opportunitas. facultas. commoditas. tempestiuitas, rechte zeit. locus. tempus oblatum noli prætermittere. Arripere caussam ad agendum *&c.* Opes dant superbiæ facultatem & materiam. Nunc locus vobis datus est, jetzt habt jhr gelegenheit, Patefacere fenestram ad nequitiam, *Terent.* Aperire locum suspicioni, zum argwonen gelegenheit geben *Item*, standt/ conditio, status. *Item loci*, situs. tractus. regio.

nach deiner Gelegenheit / quod commodo tuo fiat. Ex vtriusque commodo. Suo tempore redire, nach seiner gelegenheit. Ex commodo migrare, *Seneca*, außziehen nach seiner gelegenheit.

vnGelegen / intempestiuus. incommodus. inopportunus. importunus. *Aduerb.* intempestiuè. importunè. incommodè.

vnGelegenheit / incommoditas temporis. importunum tempus. iniquitas temporis. importunitas. Nec id incommodo tuo feceris, mit deiner vngelegenheit.

vnGelegenheit machen / parere tædium. turbare. interturbare. importunum esse.

ist mir nit Glegen/ egóne, vt illi me dedam? *Terent.* haud faciam, non hercle vero, non inquam, non placet sic agi.

es ist dran Gelegen / *vide* es ligt dran.

Gelenck/ glid / artus, *plur.* articulus.

Gelender an der stiegen / adminiculum. lorica scalarum, lorica scalaris. loricula. cantherioli in cepinis, *Colum.* munimenta ceparum, für die zwibel. *Vide etiam* Gätter.

Ge-

Gelingen / *vide* Geraten.
Geloben/ *vide* Gelübd.
anGeloben/ *vide* Verhaissen.

Gelte/ Geschirr/ orca. alueolus. situla. trulla. *vide* Aimer.

Gelt / pecunia. æra, *plur.* nummi. raudusculum, geltle. Gelt anlegen/ pecuniam occupare, exercere, agitare. argentum fœnori locare, *Plauto*. Pecunia otiosa, nummi vacui, nit angelegt. Auffnemmen/ pecuniam conciliare, cogere, capere, colligere. Auff der banck holen oder nemmen / nummum commouere, *Cicer.* pecuniam à mensarijs accipere fœnori. Auffheben/ permagnam ex cibarijs pecuniam deportauit, Aufftreiben / videas vnde nummi sint. pecuniam sibi redigere, curare, conflare, zu gelt machen. Æruscare, gelt mit falsch aufftreiben. æruscator, ein solcher / cibum quæstumque ex mendacijs captans, *Gellio*, ein solcher. Auff gwin außgeben / auff wuecher / pecunia quæstuosa. fœnore occupata. pecunia fœnebris, vsuraria. calendario destinata, in calendarium conuersa, *ICtis*. Samlen hauffenweiß / construere & coaceruare pec. cogere, congerere. Schlagen / *vide* Müntzen. Vberkommen / maximam pecuniam vno anno fecit. permagnam pec. ex aliqua re conficere; *vel* de vectigalibus. innumerabilem pecuniam facere. Verzeren / conficere nummos. Wechßlen / nummum commutare, durch wechßelbrieff schicken / collybo pecuniam curare, mittere, durchn wechßel/ zalen / rescribere nummos. zu gelt machen / redigere pecuniam ex bonis alterius, ex libris, ex vestibus, büecher / klaider zu gelt machen.

Geltordnung machen/ nummariam rem constituere.

Geltreich/ nummatus. diues nummis pecuniosus.

Geltstraff/ multa. multatitia. pecunia. pecunia multare, vmb gelt straffen.

Geltsucht/ auiditas pecuniæ. argentangina, *ficta vox è facta itidem Graca* ἀργυράγχη. Auidus pecuniæ, nummorum, geltsüchtig.

zum Gelt dienlich / pecuniarius.

beschnitten Gelt/ moneta accisa, arrosa.

böses Gelt / moneta adulterina, improba.

geschlagen Gelt / argentum signatum.

gut Gelt / moneta proba.

mangl an Gelt / difficultas nummaria. angustiæ ærarij, wenig gelt auff der kammer.

mit Gelt bestechen / pretio corrumpere, delinire, labefactare. nummarius, der sich mit gelt lasst einnemmen.

newgeschlagen Gelt / nummus asper. recens, recens cusus.

vmb Gelt kauffen/ære mutare. Vendere paruo pretio, vmb rings gelt geben.

Gelter / debitor.

Gelten/ kosten/ valere. constare. æstimari. es gilt das leben/ anima, vita agitur, es hett jhm s'leben golten / vita constitisset. Item, krafft haben/ valere. pollere. pondus habere. auctoritatem habere. aliquo in numero esse. Tenebit actio, soll gelten. non tenebit interdictũ, das verbott wird nicht gelten. valuit sententia. Item, das man halten soll / ratum, firmum, fixum habere. acta Cæsaris firma erant, es hat golten was er gemacht vnd gestellt hat.

mehr Gelten / plus habere momenti. plus preces valent. se ampliorem putat esse, si &c. præpollere.

vil Gelten / plurimum posse. multum valere. permagni momenti est. magno momento est ad persuadendum. multum momenti adferre. permagnum pondus adfert. magna vis est. Tua voluntas apud me grauis esse debet, was du wilst soll bey mir vil gelten. gratiâ valere apud hunc. Fabrorum nomen est amplissimum Est maximi momenti & ponderis.

wenig Gelten / parum posse &c. *finge è superioribus.*

es Gilt / propino. prouoco. inuito, responde propinanti, ich halts/respondeo, *vel* respondebo, stabo pacto, vt iubes. placet. sustinebo.

es Gilt/ valet, *non puto satis latinè dici. quid si sic?* legitimum est, *vel græcè*, γνήσιον. est approbandum. litura tollatur. restituatur. retineatur. seruetur. vindicetur à litura.

es Gilt nicht/ iniquum, iniustum, falsum est, repudiandum, reijciendum est. haud fas est. haud est legitimum.

es Gilt nit fählen / triegen / *&c. hæc per gerundia in Dum efferuntur, vt* non est errandum, fallendum, *&c.*

was Gilts / *vel* was Gelts ich will / *&c.* quid deponam, *vel* depono? quid deponas? *&c.* vt hoc faciam, vt te mactabo. tractabo condignis modis, *&c.* quid ponam pignori? tu dic mecum quo pignore certes? *Virgil.* sag was solls gelten. pignore contendam, ni te *&c.* ita sim saluus vt tu nescis, was solls gelten du waiß nit. quouis pignore posito verum dixi, w. s. g. ich hab war gesagt? pauci sint faxim, *Plauto.* was solls gelten/es sollen jhr weniger seyn.

nichts Gelten / irritum iussit esse. Ratum esse negat oportere. Illi arti nihil est loci, sie gilts nichts. Ipso iure rescissum est, *Vlpiano.* nullius momenti. inefficax est, nullas vires habet, *Paulo.* Infirma sunt acta

Cæsaris, es gilt nit mehr. vana atque irrita legatio fuit. Inane, irritum chirographum. exstinguitur mandatum. *Item*, veracht seyn / esse in nullo numero. ea non ita magni ponderis apud me esse debent. nullius momenti putari. hoc nihil habet momenti.

vnGiltig/ nullius pretij. irritus. nullius momenti. vnGiltig. machen/ rescindere. antiquare. inducere. subuertere. irritum facere. labefactare. infirmare.

verGelten/ rependere. pensare. retribuere. merita alicuius assequi, mit gleichem vergelten. reddere vicem. Dij persoluant grates dignas & præmia reddãt debita, *Virgil*. vergelts GOtt.

widerGelten / compensare. remetiri. remunerare & remunerari. reponere. exæquare, vergleichen. vices rependere. paria facere. parem gratiam referre. par pro pari referre, *vel* par pari referre. male merenti par erit, *Plauto*, es wird den vbeluerdienten wider vergolten.

vnGelt / vectigal pro vino pendere, *Cicer*. ego pro aqua crebra vectigal pendam. tributum. census. exactio vinaria, pensio mercibus imposita.

vnGelter/coactor *vocari potest, quem collectorem aut receptorem particularẽ dicimus*.

Gelübd / votum. vota facere, thun. nuncupare, mit außtrucklichen worten. promittere donum. Vota sanctè reddere, exsequi: fidem voti soluere, fleissig halten. Vota dissoluere, nit halten. Voto *vel* voti liberare, exsoluere, deß gelübds entlassen vnd ledigen. Se voto exsoluere, sich vom gelübd ledigen. Obligare votis caput, mit gelübd sich verbinden. Damnatus voti, reus voti, damnati votorum, dem glübd verbunden. Deus me votis damnauit, *Virgil*. wegen der gelaisten gutthat bin ich schuldig / was ich GOtt verlobt hab.

Gemach im hauß/ conclaue. Penetrale, das jnnerst gemach im hauß oder templ. latrina, haimblich gmach. Solarium, cænaculum, obergmach. Cænatio, conclaue, quod plano pede est, *Vitruuio*, nidergmach.

Gemach / *vide* Langsam. *Item*, thue Gemach/parcius ista, parcius loquere, age, &c. Gemach thuen in der arbeit / &c. esse parcum operâ. parcum in ædificando, in victu. Gemach reden/ submisè loqui, submissim fabulari, *Suet*. submissio vocis. pressè loqui & leniter. Gemächlich/ lente. tardè. lentissimè mandere, gar gemach kewen.

Gemacher gang / gradus clemens, *Gellio*. gradus testitudineus, *Plauto*, wie ein schneck. sensim incedere. lente procedere. presso gradu incedere, *Liuio*. segniùs incedere, placidè progredi.

allGemach/ paullatim. sensim. pedetentim, fueß für fueß.

die Gemächt / verenda, pudenda, naturalia, *plur.*

ein Gemächt/ factura, *Plinio*, fabrica membrorum, constructio hominis. factio, *quod fere de testamẽto dicitur, vt*, factio testamenti, wann ein testament oder gemächt wird auffgericht. Confectura mellis, *Colum. Vide quoque* Testament.

Gemahel/ vxor. coniux.

Gemein / communis. publicus. *Item*, bräuchlich/ vulgaris. vulgatus. peruulgatus. vsitatus. tritus. *Vide etiam* Schlecht.

allGemein/ vniuersus. vniuersalis, generalis.

in Gemein / communiter. generatim. vniuersè emere in publicum, *Liu.* in d'gmein kauffen/ der gmein zu nutz. generale decorum, was sich in gmein gebürt. omnem victum in promiscuo habebant, *Plin.*

Gemeinglich / vulgò. communiter. vulgariter scribere, nach gmeinen brauch. populariter agere, nach gm. b. handlen. publicè. publicitus. *Item*, plerumque, maiori ex parte. magnam, maiorem, maximam partem. vt plurimum. ferè.

Gemein mann/ vulgus. plebs. plebecula. multitudo. Esse, fieri popularem, mit dem gemeinen mañ halten. Aura popularis, deß gm. mañs gunst.

Gemein volck. *idem.*

die Gemein / commune Siciliæ, cōmune ciuium. respublica. ciuitas. vniuersitas. collegium. conuentus. concilium. legitima concio, ordenliche gemain. coire in concilium, inire cœtus, an die gemein gehn. Concionalis clamor, das geschrey einr gm. Celebrare cœtum, ein gm. versamblen. Conciuncula, *Cicer.* ein kleine gm. pro concione populi, vor der gantzen gm. In commune consulere, den gmainen nutz fürdern. Publicè valebant, sie hetten groß ansehen vnd gwalt im gemeinen regiment.

sich zu Gemein machen / vulgari cum aliquo, cum priuatis, *Liuio.* plus æquo fieri familiarem alicui. Communis & remissus.

Gemeinschafft / communio. communitas. consuetudo. Gem. haben / vti aliquo familiariter. cum aliquo agere, viuere familiariter. Mihi cum eo magnus vsus est, familiaritas, societas. Est mihi cum eo domesticus vsus & consuetudo. Coniunctus magno vsu familiaritatis. Cum aliquo coniunctum esse vsu. Magna mecum necessitudine coniunctus est. Magna consuetudo intercedit. Inter nos vetus vsus intercedit. coniunctum esse. Gemeinschafft machen / cum aliquo amicitiam consuetudinemque iungere. se alicui coniungere.

Coniungere cum quo necessitudinem. Ad familiaritatem alicuius se applicare. Cum aliquo rem rationemque iungere, das gelt oder haab vnd gut / vnd seine anschläg mit eim gemein machen.

Gemeß/ consentaneus. conueniens.

vnGemeß/ indecens. inhabilis. indecenter. dedecet. disconuenit.

Gems/ *vide* Gäms.

Gemüts / als gersten/ bonen/ *&c.* legumen, das noch nit kocht ist. Puls, pulmentum, offa, gekocht.

Gemüet/ *vide* Gmüt.

zu Gemüet füeren / *vide* bedencken.

Genacht/strena, *æ*.

Genaw/ exactus. accuratus, exquisitus. *Aduerb.* exactè. rigidè. perquisitè. accuratè. exquisitè. angustè vti. brauchen.

gar zu Genaw suchen/ *&c.* nodum in scirpo quærere, *prouerb. scirpus*, bintzen/ darin kein knopff ist. Ad viuum resecare. Ad vnguem exigere, beym nägelein haben wöllen. Nimis diligenter inquirere, anxiè quærere. Anxiè diligens in verbis, der auff d'wort gar zu genaw geht. Minutius & scrupulosius scrutari omnia, *Fabio*.

Genesen eins kinds / parere. eniti. *vide &* Gesund werden.

Genick/ceruix, ceruices. ceruicula.

Geppisch / auersa, inuersa vestis.

Gerad / par. Ludere par impar, gerad vnd vngerad spilen. Par numerus, par diuisio est, es ist gerad auß.

Gerad/richtig/ directus. directè. Ad amussim, amussitatus, *Plauto*. Rectis lineis subuolant in cælum, schnurgerad. Orthogonius, *Colum.* winckelgerad. Dirigere, corrigere, gerad machen.

Gerad/lang/ procerus. proceritas.

vnGerad/ impar. *Item*, indirectus. delirare, vngerad faren.

Gerad so vil als vor / æque quidquam nunc quidem. Ibidem, gerad an dem ort. Natali suo ipso die, gerad an seim geburtstag. E regione. aduersum. ex aduerso. exaduersum. gerad gegen vber.

Geräth/ supellex.

Geraten / *vide* Manglen.

Geraten in etwas / incidere in aliquid. incurrere in aliquē, in einn geraten. Delatus est viuus in manus hostium, vnuersehener weiß in was geraten / oder / bucklet darhinder kommen/ incidere in discrimen *&c.* ita tulit casus infestus. In eum casum me fortuna demisit, *Cicer.* Improuidis telis peti, *Plinio.* Improuisum malum. Incautum opprimi. Mulier à rege immerenter damnata, *Val. Max.* Immerens premor, *Plinio.*

nio. Immeritus premor, *Ouid.*

dahin Geraten / *vide* Dahin kompts.

Geraten / euenire. cadere.

wol Geraten / cecidit bellè. felicissimè prouenit. Prima prouenerunt, *Tacito*, das erst ist geraten. si destinata prouenissent, wann jhm der boß wer abgangen. Bene & prospere processit mihi. Velut processisset ei, als wanns jhm geraten were. successit, ars respondit, *Celso*. Feliciter hæc res tibi venit.

vbl Geraten / malè cecidit. secus cessit, nihil procedit, es will nichts geraten. Id parum processit. Ars decepit, fallit, *Celso*. In perniciem ei vertit illud. res malè vertunt.

die frücht/*&c.* seyen wol Geraten / processit annona. vber vinearum prouentus, *Sueton.* der wein ist wol geraten. Frumentum propter siccitates angustius prouenit, *Cæsari*, ist nit wol geraten. Nunc malis fructibus, *Sallustio*, da jetzt alles vbl geraten. Infœcunditas.

der wird Geraten/hic erit aliquis. excellet. crescet. maior, magnus erit. longius *vel* vltra progredietur.

er ist vbl Geraten / degenerauit. Est ad turpitudinem educatus. Parum ingenuè educatus. Est curuis moribus, *ex Persio.* Ad prauos mores deductus. Induit prauos, malos, impuros, peruersos mores. Infectus est prauis moribus.

auff ein Gerat wol / ad incertos euentus. cæco euentu.

vnGeraten/ degener. prauus. deprauatus. peruersus, male moratus.

Gerb/officina coriaria.

Gerber/*Vide* Lederer.

Gerben / concinnare, perficere pelles, *Plinio.*

Gerberbaum / rhus. *genit. rhois*,

Gerecht/*vide in* R.

Gerems/lorica. peribolus.

Gerhab/*vide* Vormunder.

Gericht / Gering / *vide in* R.

Gerüst/ machinatio, *Cæsari.* tabulatio. struere, fabricare; exstruere, machen. *vide* Rüstung.

Gern am klaid/ lacinia. sinus.

Gern / williglich / libenter. libenti animo. æquo animo. cupidè & libenter. studiosè libenterque. libentibus animis. *vide* geNaigt.

gar Gern / magna voluntate. libentius. ardenti, summo studio. voluntate summa, egregia animi alacritate. animo gaudenti ac libenti. animo libentissimo. me perlubente. perlibenter.

Gern haben/*&c.* delectari. acquiescere in aliquo. amare. adamare. Lætari monitis, vermanung gern haben. studiosus

ferramentorum, hat gern gut eisen. Nos venisse delectat, wir seyn gern kommen. Pronis animis audita, *Tacito*, man hats gern gehört. Lætis animis accipiuntur. Libens audio. perlubet scire, gern wissen wöllen. Libens ac supinis manibus excepit, *Sueton*. Lubens feci. Cum bona venia audire. Impigrè mori. Est in optatis, man hets gern.

Gern sehen / lætè accipere. lætus eum vidit audiuitque, *Liuio*. Nequaquam tam læta plebs eum vidit. Lætor. gaudeo, bene factũ te venisse, *&c.*

wils Gern sehen / aueo. cupio videre *&c.* Lubens videbo. *Item*, aude sis. experiar tuos conatus, vires, *&c.* Animum tuum tentabo, will gern sehen was du werdst anfangen.

vnGern / inuitus. recusans. tergiuersans. coactus. dolens. contra voluntatem. inuitè facere, inuitius. inuiti vident, sie sehens vngern. perinuitus, gar vngern. Abhorrere ab aliqua re, etwas vngern thun. Est mihi inimicum. ægrè, molestè ferre, vngern haben. ægrè pati. grauari aliqua re. indignè pati. iniquo animo ferre. Ægrè carere, vngern geratẽ. animo haud æquo. Aduerso animo auscultare, gar vngern hören. Odit celebritatem, er ist vngern beynn leuten Operam grauari, *Plauto*, mit vnwillen helffen. Grauari dominum, vngern bey eim herren seyn. Ægrè, difficulter mouetur, *&c.* geht vngern.

nit vnGern / non repugnanter. non grauatè, ne recusans quidem. sine recusatione. haud grauatè.

Gersten / hordeum. panis hordeaceus, gersten brot / hordearius. Hordearium æs, *quod pro hordeo equiti dabatur*, *Festo*. Polenta, geröst gerstenmeel. Ptisana, *media breui*, Gerstenmeel.

Gerte / virga. virgæ palmes, sarmentum, rebengerte.

Gerückt / *vide* Geschrey / *&* Teumbd.

Geruch / odor. gueter Geruch / suauitas odoris, *vel* odorum, böser Geruch / fœtor. graueolentia. odor malus, fœdus, insuauis, vnlieblich / inimicus, teter, iniucundus. grauis odor cœni. scharpffer / starcker g. acer, acerrimus, austerus, acutus, excitatissimus, potentissimus odor. vehementia. vastitas odoris. graueolentia. schlechter / ringer g. lentus. odor. odoris ignauia, *Plinio*, lieblich / iucundus. non inelegans odor, nit vnlieblich. angusti odoris rosa, die nit starck reucht. dilutus odor, schwach. aggrauans capita odor. odor ferus, wildelet. Nidor, geruch eins brennten dings. Odores, odoramenta, allerley geruch. Defluit, aboletur, euanescit odor celerrimè, *Plinio*, vergeht bald.

bald. Olere, redolere, exspirare odorem, geruch geben. fragrare, guten g. g. Inodorus, *Gellio*, inolens, *Lucretio*, hebes herba, *Plinio*, das kein geruch hat. Fertur ad superiora omnis odor, *Cicer.* geruch steigt vbersich. Spiritus vnguenti.

der sinn deß Geruchs/ olfact'. odoratus. odoratio.

Gerümpl/ tumultus. *Item*, scruta, *orum*, alts gerümpl/ friuola, *fictilia vasa inutilia.*

Gerüst/ *vide* Rüstung.

Gesang/ *vide* Singen.

Gesandt/ *vide* Senden.

Gesäß/ hosen/ femorale.

Gesatz/ lex. sanctio, mit angehenckter bueß. Priuilegium sonderbar. Plebis scitum. vom volck gemacht. Ius *est lex non scripta.* Abrogare, antiquare, abolere legem, gesatz abthun. Rogare legem, anbringen. Tabulas figere, gesatz anschlagen. Leges imponere atque inurere, *Cicer.* aufftringen. Promulgare legem, außrueffen. Auctorem esse legis, auffbringen. Leges imponere, sancire, iubere, iniungere legem, aufflegen. Seruare legem, halten. Negligere legem, fraudem facere legi, nicht halten. Legem scribere, conscribere, dicere, ferre, perferre, constituere, instituere, statuere, machen. iura dictantes νομοθέται. Legem euertere, perfringere, rumpere, vmbstossen. Legirupa, *Plaut.* gesatzbrecher. Legirupionem facere. gesatz brechen.

es ist ein Gesatz/ est legibus sancitum, lex est. habent legibus sancitum, *Caesari.* Deuinctus legibus, legibus teneri, dem gesatz vnderworffen seyn.

Gesatzfrey/ exlex. anne exlex solus viuis? *Varroni.* exlegem esse. *Cicer.*

Gesatzgeber/ legislator. legislatio. legum datio, das gesatz geben.

Geschäfft/ *vide* geSchäfft.

Geschegget/ discolor. multicolor. varius maculosus.

Geschehen/ fieri. euenire. accidere. ex antegesto, was vor geschehen. ex post facto, was darnach geschehen. Factum est, confectum, es ist geschehen. Fore, geschehen werden. *Plin.* es ist auß/ es ist geschehen. actum est. perij.

Gescheid/ vafer. versutus. sagax. sollers astutus. *Item*, witzig/ prudens, sapiens. acutus. intelligens. sagax ad pericula prospicienda. Sapere, intelligere gescheid seyn. Sagacitas, sollertia, calliditas, astus, astutia, Gescheidigkeit/ Astutè, sagaciter. callidè, vafrè, gescheidiglich.

nit recht Gescheid/ delirans. cui mens imminuta, *Tacito.* velut captus animi. Non sapit. planè nihil sapit.

vnGescheid/ incallidus. incallidè.

Geschicht/acta,*plur.*res gestæ. historia. gesta, *orũ.* gesta auita. monimenta antiquitatis, veterumq; gestorum, alte geschicht.

Geschichtbůecher/ historia, *æ.* chronica, *orum.* annales. memoria publica. memoria rerum veterum. monimenta rerum veterum. Rerum gestarum & memoriæ veteris ordo. chronici libri. Geschichtschreiber / historicus. rerum gestarum scriptor. conficere commentarios, historiam scribere, Geschicht schreiben.

Geschickt/ *vide* Schicken. Fůeglich/Glert/Tauglich.

Geschicklichkeit / habilitas. agilitas. dexteritas. accommodatio. commoditas. *Item*, kunst/ doctrina. eruditio. industria.

vnGeschickt / ineptus. insulsus absurdum carmen. inconditus. inconcinnus .inscitus. *Vide etiam* vnGlert.

vnGeschicklichkeit / ineptiæ. inconcinnitas. insulsitas.

vnGeschicklich/ineptè facere. indoctè. insulsè. stolidè. frigidè. absurdè.

Geschirr / werckzeug/ armamenta, *plur.* phaleræ der rossen. frenare equos, sternere, infrenare, *Liuio*, d'roß geschirren. *Item*, vrceus. testa. Samia vasa, *plur.* irrdine geschirr. vrna, hydria, fitula, wasserg. Vascularius, geschirrmacher.

Geschlacht/tractabilis. commodus homo.

vnGeschlacht/ intractabilis. immansuetus. durus. asper crassus. duri oris homo. impotens. distortum lignum, holtz.

Geschlecht / genus. familia. gens. stirps. progenies. gentilitas. Sexus, weibs oder manns. Genus humanum, gens humana, genus mortalium, menschlich geschlecht. Gentiles, congener, *Plin.* aines geschlechts. Multigenus, multigeneris, *Plaut.* mancherley g. Bigenera animalia, *Festo*, auß zweyerley g. muli bigeneri, *Varr.* Propagare prolem, das g. mehren. Stemmata cognationum directo limite in duas lineas separantur, *Paulo.*

eim Geschlecht gehörig / gentilis. gentilitius. genticus.

auß eim Geschlecht seyn / est ortus ab illis. est familia consulari. qui sunt eius stirpis. originem sui refert ad. genere paterno oriundus ab Hercule. contingere aliquorum familiam. Fundatissimâ familiâ natus, von eim ehrlichen geschlecht.

auß dem Geschlecht schlagen / degenerare à familia, à grauitate paterna, à virtute maiorum. Degener.

Geschlechter / patricius. ex equestri loco est.

hohes Geschlecht / genere summo prognatus. duxit vxorem splendidi generis. claritudo generis, claris natalibus. claritate natalium insignis. splendidis

didis

didis natalibus ortus. *vide* Edel.

schlechtes Geschlecht / generis humilitas. familia. abiecta & obscura. *vide* vnEdel.

Geschmack / *vide* Geruch. *Item*, das kosten / gustus. gustatus, *us*.

Geschmack eins dings / sapor. vellicans linguam sapor, der auff d'zungen beißt / zengerlet. Infirmi saporis vinum, schwach.

Geschmacke speiß / cibus grati, dulcis, suauis, iucundi saporis. Iucundus ei sapor est, *Plinio*. habet optimum saporem. Sunt bono sapore. Bene coctus & conditus. Sapidus & insipidus *nusquam adhuc legi apud probatos. nam quod ex Gellio adfertur*, insipidus, *mendosum est, pro quo verũ est, insubidus*, vnbesunnen. *Apud Apicium tamen legas lib. VI. cap. VI. autem sapidiorem:* sapidum *in notis Tironis & Senecæ & hodieque docti hanc vocem passim vsurpant.*

Geschmack machen / condire Nucleus vina succo suo commendat, *Plinio* Condimenta, ciborum conditiones, *Ciceron.* odorare mella, *Columel.* imbuere sapore.

vnGeschmack / sapore corrupto, *Vitruuio.* Ingrati saporis caseus, *Colum*. Fatuus. fatua. beta, vngeschm. mangold. Sal iners, *Plinio.* Si fatuum fuerit, *Apicio.* Insulsum ingenium, geschmackter mensch / bardus, sine genio, *vet, lex.*

Geschmeid / ornatus. mundus. argentum expositum in ædibus, silbergschmeid.

Geschmeidig / compressè. compressus. coactus. gracilè corpus. lapis. gracilis. graciles vindemiæ. habilis. malleatus *propriè à* schmiden.

Geschmeidig im thun vnd lassen / leniter agere. lentè & leniter. modicè. verecundè. more modesto, *Plauto*. mite ac moderatum imperium, *Liuio*. compressius loqui, *Cicer.*

vnGeschmeidig / inhabilis. inhabile telum, inhabilis magnitudinis nauis. *Aduerb*. immodestè. immodicè. immoderatè.

Geschos / telum. iaculum. tormentum æneum. missilia, *ium*. *Vide etiam in* S.

Geschrey / *vide in* S.

Geschwader reuter / turma. equestris turma.

Geschwollen / tumescere. extumescere. intumescere. extuberare: occupat fauces angor, *Plinio*.

Geschwey / glos, *glorio, soror mariti.*

Geschwer / vlcus. apostema, *atis*, abscessus, zeittig. vomica. *abscessus latens.* vlcus, offner schad oder geschwer. abscessus corporis maiores, minores. In magno abscessu multum puris coijt. Malagma ad supprimendum omne quod abscedit. Sub lingua

lingua interdum aliquid abscedit, ein geschwer vnder der zungen Vlcus chironium, Telephium, groß/ böses geschwer. Vlcus malignum, tetrum, verminosum, voller würm. Phagedæna, böß vmb sich fressend. g Apostema caput facit, *cum totus vitiosus humor in aliquam partem congressus est, & cutem distendit atque extuberantiam facit, Plin.* vberkombt ein aug. *ergo* caput, das äugle oder aug. Sinus, die höle. Angina, inflammatio faucium, halsgeschwer. tonsillæ, hartes h. g. *Vide* entzündung.

Geschwind/ *vide* Bald.

Geschwinder kopff / acutus ad excogitandum. celer. promptus ingenio. lingua, animus promptus & alacer. Prompti ad disputandum homines. Ad vim promptus, ad cædem expeditus, gar geschwind drauff. Consilium callidum, gschwinder rathschlag.

Geschwindigklich / *vide* Schnell.

Geschwindigkeit / mobilitas. agilitas. celeritas. velocitas. *Item* list. bonus dolus. sollertia. astus. calliditas. sagacitas. acumen ingenij. narium sagacitas, zu schmecken. *Aduerb.* sollerter. sollertissimè. astutè. versutè. callidè. sagaciter.

Geschwinden / *vide* ohnmacht/ & Schwinden.

Geschwollen / tumidus. membrum tumidum ac turgidum. tumore præditus. inflatus. tumens. manus est in tumore. tumere, geschwollen seyn. Vastiùs tumere, *Celso*, fast geschwollen tumefacere, gegeschwollen machen.

Geschwulst / tumor. inflatio. extuberatio, *Plinio* Residet inflatio, *Celso*, sitzt nider. resedit tumor. scirrhus, harte geschwulst.

Geschütz/ tormenta, *orum.* tormentis vrbem verberare, in d'statt das geschütz lassen abgehen. tormenta maiora, curulia, feldgeschütz. tormenta manuaria, handgeschütz.

Gesell/ socius. sodalis. Iuuenis, junger gesell. collega, im ampt. conuector, schiffgs. condiscipulus, schulgs. commilito, spießgs. commanipulo, auß aim fändl. Contubernalis, tisch oder burschgsell. comes, weggs.

lieber Gesell / bone vir.

handwerck Gesell / *vide in* H.

Gesellig / socialis. sociabilis. socialiter, *Horat.*

vnGesellig/ insociabilis. dissociabilis.

Gesellschafft/societas. sodalitas. sodalitium. consociatio. consortes. consortium comitatus, deß wegs. commilitium, im krieg. manus comitum, ein gantze gs. socialitas.

Gesellschafft halten / gerere societatem magna fide, *vide* Gemeinschafft haben.

Gesellschafft laisten / ire comitem alicui. dare se cui comitem adhærere lateri alicuius, allezeit. Officio sodalis fungi, esse congerronem. amicitiæ *vel* sodalitatis ius alicui præstare. officium sodalis præstare. amici munere fungi, *Horatio*.

Gesellschafft machen / facere. conflare, coire, contrahere societatem cum quo. Aliquem sibi socium adiungere, adsciscere. *Vide* Gemeinschafft machen.

sich zu eim Gesellen/ sociare se cum aliquo. consociare. associare. dare se in consuetudinem alicuius.

böse Gesellen/ malorum consortium.

gute Gesellen/bonorum consortium.

Gesibte/ necessarij. affines. affinitas, gesibtschafft.

Gesen/alosa; *piscis*.

Gesicht/ visus. Marcens visus, abnemend. Hebes visus, kurtz. Caligo oculorũ, schwach gesicht. *vide* Blöds gesicht. Ficti simulatique vultus, falsch. Caperata frons, vultus seuerior & tristior, frons nubila, obducta, saur. vos rugis supercilioque decepit; *Cicer.* er hat euch mit seim sauren gesicht betrogen. Vultus importunus, plenus furoris. grausam. Vultus melioris esse, frölicher außsehen. perturbatus, schiech. suspensus incertusque, forcht-sam. attonito vultu efferatoque, *Arbitro*, wild vnd erschröcklich. Obtutus, stäts gesicht. Oculatus, acuti oculi, acutum cernere, scharpff. Bifrons, der zwey gesicht hat. Sues animaduertuntur à facie, *Varroni*, man kennts außm gesicht. Fronte atque vultu, mit dem gesicht. Qui ductus oris, qui vultus in quoque sit, was einer für ein gesicht hab. Vulticulus, ein gesichtle.

Gesicht abwenden / deijcere oculos ab aliquo. Dirigere visus ad aliquem, referre adspectum, auff etwan wenden. Perstringere visum, gsicht blenden. Auersari aliquem, s'gsicht nit vergunnen. Ducere vultum, ein gsicht machen. est vultuosus, est seuero supercilio, er macht ein gsicht. Vultum permutare, *Arbitro*, das gsicht verstellen. Quæ cadunt sub adspectum, was ins gsicht geht. Misit in faciem eius tunicam, *Petronio*, ins gsicht geworffen. Vix comprimor, quin inuolem illi in oculos, *Plaut.* ich kan mich kaum enthalten / daß ich jm nit ins gsicht fahre. Conspectum alicuius vitare, fugere, außm gsicht gehn. è conspectu fugit, eum in conspectum suum venire vetuit. In conspectum illis se dedit, ist jhnen vnders gsicht gangen. Hebescunt, hebetantur oculi,

oculi, acies oculorum hebetatur, hebet, caligant oculi. Animus per oculos meos defit, *Plauto*, **s'gsicht vergeht mir** / tenebræ oboriuntur. Obtueri, **ins gsicht fassen/ bringen / nemmen** defigere oculos in quem, videre defixis oculis. contemplari. contemplando formam alicuius animo seu menti imprimere.

vorm Gesicht/ in conspectu. non procul à conspectu. vno in conspectu omnia viderem. in vestro conspectu.

ein Gesicht sehen / ei oblata species cœlestium, *Liuio*. portenta obuersata oculis. in quiete visa species. hoc viso lætus. qualis visio fuerit furentium. visa, *orum*. visus nocturni. visiones fallunt.

Gesims / proiectura, *æ*. corona. lorica testacea, *Vitruuio*, **auß ziegl.**

Gesinnet/ *vide in* S.

Gespan/ compar. particeps. **mitgespan**/ *vide* **Gesell.**

Gespenst / spectrum. lemures nocturni, nigri, **nachtgaister.** laruæ. terriculum. terricula, *æ*, *Senec*. vmbræ. lamiæ. empusa. Laruæ hunc atque intemperiæ inferiæque agitant, *Plauto*.

Gespil/ compar. sodalis. socia.

Gespor/ vestigium. Vestigijs odorari, **dem gspor nachschmecken.** Omnibus vestigijs indagare, vestigare, inuestigare, captare naribus auras, **dem gspor nachgehn.** Furta eius odore persecutus est, **er ist auffs gspor seines stelens kommen.** Indago. inuestigatio, indagatio. Indagator, **der nachm gspor geht.**

Gespunst / *vide* **erDencken/** & **Spinnen.**

Gestad deß meers/ litus littus. acta, *æ*. Ripa, **ein fluß**. crepido. margo fluminis, *Varroni*. Labrum, **das bort** Litus molle, atque apertum, *Cæsari*, **da gut anlenden.** Nudantur litora, **wanns wasser ablaufft.** Importuosa litora, **da man nit anlenden kan.** Cancer litoreus, **krebs am gstad.** litoralis piscis, litorosum mare, *Plinio*, **das nahend beym gstad ist.** Riparius, *vet. glossar.* **gstadhüetter.**

Gestalt/angesicht/ species. facies. vultus. *Item*, figura, habitus. forma, conformatio. Concinnitas, forma stata, honestus modus formæ, forma & species liberalis, **feine gstalt.** semiformis, **halbgestaltet.** Biformis, biformatus, **mit zwo gestalten.** Triformis, **mit drey gestalten.** Multiformis, multimodus, varius, **mit mancherley gest.** Multifariam, **auff vilerley gestalt.**

Gestalt geben/ figurare. formare. fingere. Speciem exercitus efficere, **gstalt machen.** Speciem præ se ferre, præferre, habere, **gstalt haben.** Formam accipere, sumere varias figuras, **gstalt vberkommen / gwinnen/**

oua in speciem volucrum conformantur. Conformare vocem, orationem, ein gleiche gestalt geben. configurare ad sui similitudinem, *Colum*.

Gestalt verändern / ver Gestalten / transformare. transfigurare. mutare se in alicuius formam. in facies omnes se vertere. Transfiguratio, transformatio, veränderung der gstalt.

Gestaltung / figuratio. informatio conformatio. formatura, *Lucretio*.

Gestalt der sachen / conditio. pro re nata, nach gestalt der sachen. Ea conditione, mit der gestalt.

ent Gestalten / deformare.

Gestaltet / ita figuratum corpus. semiformis, halbgestalt.

vn Gestalt / ineffigiatus, *Gellio*. *Item*, heßlich / deformis. informis. turpis, indecorus. subturpis, wenig vngstalt. *Aduerb*. deformiter, *Fabio*. turpiter. indecorè. monstrosè.

fast vnGestalt / perturpis. turpissimus. monstrosus.

vnGestalte / deformitas. turpitudo.

wol Gestalt / pulcher. formosus. speciosus.

Gestanck / fœtor. putor. vom wasser oder feuchte. fœtiditas, *Senecæ*. mephitis, schwebleter gstanck der erden. hircus, vnder der üchsen. Pædor, von der vnrsauberkeit.

Geständes alter / *vide in* A.

Geständig seyn / *vide* Bekennen.

Gestanck / *vide* Stincken.

Gestat / *vide supra* Gestad.

Gestatten / indulgere. permittere. nit Gestatten / arcere quem ab improbitate.

Gestehen / *vide* Bekennen.

nit Gestehn / *vide* Laugnen.

Gestern / heri. hesterno & hesterna die. ex hesterna, von gestern her Hesternus, pristinus, gesterig. Nudius tertius. dies abhinc tertius, vorgestern. ex nudius tertiana, *vet. lex*. von vorgestern her.

Gestirn / sidus. astra, *plur*. Sidereus, das daruon ist. *vt* Cælũ sidereũ, stelliferũ, himl voll deß gestirn Siderari, durch ein fluß deß gestirn geschädigt werden.

Gestockt / *vide* Stocken.

Gestrauß / frutetum. frutectum.

Gestüel / subsellium. exedra.

Gesund / sanus. incolumis. firmus, gsund vnd starck. saluus. valens. integer. integerrimus, ex toto integer, *qui febre omnino caret*, quàm integerrimo dandus est cibus, *Celso*, weil er noch gesund / wol auff ist. *Item* hailsam / salubris cibus, locus & cibus stomacho aptus.

Gesund machen / sanare. consanare. curare. sanatio. curatio, das. Sospitare, gsund erhalten.

Gesund seyn / valere. bene habere, firmum esse, valentem, validum, saluum. esse integra

vale-

valetudine. esse optima valetudine. bellè se habere. Hoc secundam valetudinem creat, præstat. facit.

Gesund werden/ conualescere. sanescere. consanescere. ex incommoda valetudine emergere. è morbo recreari. fieri sanum ex morbo. Nec dum ex morbo satis validus, *Liu.* **noch nicht recht gesund.** Inclinata in melius valetudo est, valetudo à primo impetu inclinata, **es schickt sich zur gesundheit.** Vix firmus adhuc à graui valetudine, *Celso.* Ad salutem perduci, Ad sanitatem peruenire. Qui meliusculus esse cœpit. Ex toto sanitas restituta, **gantz vnd gar.** Refici. refectus.

nit Gesund seyn / in morbo esse.

vnGesund / schwach/ infirmus, valetudine infirma. imbecilli, malus corporis habitus. Valetudinarius, **vngesunder mensch.** *Item,* **schädlich/** insalubris. insaluberrimum vinum. morbidus aër, *Lucret.* **vngesunder lufft.** salubritas cæli, **gesunder lufft.**

Gesundheit/ sanitas. valetudo. integritas, *cum morbus abest.* valetudo secunda, prospera, **guet.** incolumitas. salus.

der Gesundheit pflegen/ se confirmare. cura vt valeas. Valetudini diligentissimè consulere. Corpori seruire. Diligentiam in valetudinem conferre. Valetudinis rationem habere. Diligentiam habere ad conualescendum. Incolumem se præstare. Indulgere valetudini suæ. Dare operam valetudini.

Getöß / fremitus. sonitus. strepitus.

Getreid/ *vide* **Korn.**

Getümmel/ strepitus fremitus. murmur. tumultus. certatim ceteri circumstrepunt, **haben vmb jhn ein getümmel.**

Geuatter / patrinus. susceptor. compater *vulgo.* sponsor. *Tertull.* fideiussor. *D. Augustin.* Fidei doctor, *nempe ille qui suscipit.* Initialis pater. Arbiter initiationis. Onomasta *à nemine imponendo.* Fide iubere pro aliquo, **geuatter seyn.** Initialis *vel* lustrica necessitudo, **geuatterschafft.**

Geudigkeit / prodigentia: profusio, effusio.

Gewächs/ planta, *æ.*

Gewalt/macht/ potestas. potentia vis. ius, **recht.** delegatio, **gebner gwalt.** Adolescit auctoritas, **wird groß.** *Item,* **vnrecht/** vis. violentia. iniuria. maxima iniuria vinctus adsto, *Plauto,* **es gschicht mir gwalt vnd vnrecht daß ich also gebunden da stehe.**

mit Gwalt/ vi. violenter. per vim, per furorem gerere, summa vi. omni vi. rapiam te domum. irruere in odium alicuius, **einsen vngunst mit gwalt auff sich laden.** Debellare, **mit gwalt gwinnen.** Magno conatu

tu studioque agere, mit gewalt dran wöllen.

es steht in deinem Gewalt / in potestate tua est, arbitrij tui est, sub arbitrio Dei sumus. Emancipo me tibi, *Plaut.* ergib mich in deinn gewalt.

Gewalt geht für recht / ius vi obruitur, *Velleio.*

Gewalt anlegen / vim adferre, inferre, facere, admittere, adhibere. Manus alicui violenter adferre. Ne vim facias vllam in vllum, *Terent.* Vti viribus, *Arbitro*, Gewalt brauchen/ aduersus omne genus hominum grassatus est, *Sueton.* vnder seinn Gewalt bringen. redigere in potestatem suam. sub ius suum subiungere. Gew geben/ potestatem dare, tradere, permittere, facere, concedere. dare auctoritatem ad rem faciendam, auß seiner Gewalt geben/ liberare potestate. emancipare. potestate dimittere, *ICtis.* in Gewalt haben/ potiri. possidere. obersten Gewalt haben/ imperium, potestatē summam habere. summo cum imperio esse. imperium infinitum, voller gwalt. Gewalt haben/ macht haben/ licentiam, potestatem, copiam habere, gerere. imperium habere in belluas. mit Gewalt nemmen/ abripere. nit vnder einsen Gewalt seyn wöllen/ detrectare imperium.

Gewaltsbotten / fœderum, pacis, belli, induciarū oratores.

Gewaltsherrn vber die gefangne vnd vbelthäter / triumuiri capitales.

Gewaltsbrieff / diploma, *atis.*

Gewalthaber / procuratores. Syndic⁹, von einer gmein gesetzt.

Gewaltthätig/ violentus.

Gewaltig / potens. validus, imperiosus. præpotens. multipotens, *Plaut.* gar gw. *Aduerb.* potenter. violenter. validè. impotenter. Sui compotem esse, seiner selbs gw. seyn. Valde magnum facis, *Cicer.* bene mira res, *Persio*, ein gewaltigs ding. magna res. artes quibus tu magnus es, *Cic.* vir magnus in primis, ein gewaltiger mann.

Gewältigen/ violare. violator. violatio.

vberGewältigen/ vi vti. vi geritur res. adest vis. vi ac necessitate coactus, & inuitus hoc feci. per vim dare, facere, *&c.* vim adhibere, inferre, adferre.

der Gewalt GOttes hat jhn getroffen/ *Italis* gotta, *notat podagram seu chiragram.* *vide* der Schlag.

Gewand / *vide* Kleid.

Gewelb / fornix. arcus. concameratio. testudo, Creutzgewelb. camera, crypta holgewelb vnder der erd. Prehensum, *vet. glossar.* prehēsiones *in architectura dicūtur.* suspēsiones fornicum. Tectum prehensionibus suspendere ac tollere cœperunt, *Cæsari de bel. ciu. lib. II.*

Gewelbt/ cameratus. fornicatus. arcuatus. concameratus. testudineatum tectum, *Columel.* Cauæ ædes, gewelbt haus. Conuexus, allenthalben gewelbt. Concamerare, gwelben. *Plinio.* Suspendere ædificium, *Cicer.* ein gewelb bawen. domum exstruere cum fornicibus & pilis subiectis.

Gewenen/*vide* Gewönen.

Gewerb/ commercium. negotiatio. mercimonium. Negotialis, institorius, gewerbisch.

Gewerbschafft treiben/negotiationem, mercaturam exercere, facere, negotiari. negotians, negotiator, ders treibt/ gewerbsman. Emporium, gewerbstatt.

Gewere/vsucapio.

in Gewehr vnd gebrauch nemen/vsu capere.

Gewehrschafft/euictio.

Geweren/ compotem facere voti. precibus alterius indulgere. Voto alicuius respondere. Date nobis hanc veniam, gweret vns dises. Eius copiam tibi feci. Concessit senatus petitioni tuæ. Auferre impetratum, gewert werden.

Gewicht / pondus. Æquilibrium, æquamentum, libramentum, instehend gewicht. *cum neutro inclinat examen.* Æquipondium, æquilibritas, *Cicer.* gleich gewicht. æquilibris, gleiches gewichts. Sacoma, *atis*, was man auflegt damits gwicht gleich stehe. Superpondium, vbergwicht/ *Apul.* Appendere ad libram, ad trutinam, ad sacoma, vollkommen gwicht geben. Piper pondere emitur, *Plin.* pfeffer gibt man nachm gwicht. Gemina suspendere lance, auffs gwicht oder wag legen.

Gewin / lucrum. quæstus. lucellum. quæsticulus, gwinlein. Compendij sui causa, von seines gwinns wegen. medij temporis interusurium, *Vlpiano.*

Gewin suechen / quæstum sibi instituere. Vocem venalem habere, vmb den gwin schwätzen. Ad vtilitatem suam nundinari. Habere aliquid quæstui, gwin dardurch suechen. Quæstus turpes facere, vnehrlich gwinnen. Sordes, solcher gwin. Rem quærere honestè, mit ehren gwinnen. Alimenta arcu expedire, s'brot mit wildschiessen gwinnen.

auff oder vmb den Gewin/ quæstus, lucri causa. Captare compendium ex aliqua re, *Sueton.* Quæstum facere ex quo. Seruire quæstui, alles auffn gwin richten.

ist lauter Gewin / id in lucris pono. Quod hinc accesserit, id de lucro putato esse. omne id deputare esse in lucro, *Terent*

Gewinnen/ lucrari. lucrifacere. lucrum facere. præmia, sti-

ſtipendia merere. emereri. quæſtum conſequi, facere. Quæſtui eſſe. quid lucelli feciſti? cui bono fuit? was hat man damit gewonnen? *Vide etiam*, vberKommen.

ich habs gewunnen / vici. ſuperior diſcedo, diſceſſi. ſuperaui. victoria mea eſt. Victoriam conſequi, reportare.

zuGewunnen geben / manus dare, porrigere herbam. victum ſe fateri. palmam alicui dare, concedere alicui. manus dedere, *Lucret.* arma tradere.

abGewinnen / vincere. ſuperiorem eſſe, diſcedere. cauſſam obtinere. ludo vincere. *&c.*

ich kan diſem nichts abGewinnen / non aſſequor. doctiſſimi non probant, *Cicer.* Quæ non ſanè probantur in vulgus, der gemein mañ kan diſen dingen nichts abgewinnen. Nihil in eo, *vel* in hac re magnopere expetendum video. Nihil egregium, eximium *&c.* Non habeo, non video, non eſt, quod probem, approbem, præponam, conferam, componam cum, *&c.*

auffGewinnen / fores moliri. vi patefacere.

Gewinſam / das gewin bringt / lucroſus. quæſtuoſus. Quæſtuarius, *Seneca*, der gewins halben thuet.

Gewinnet / præmium. præmia victorum.

Gewiß / certus. non dubius. minime dubius. quod manu, *vel*, in manibus tenetur, habetur. compertus. nihil habens dubitationis.

es iſt Gewiß / certum eſt. exploratum eſt. conſtat. exploratum habetur. liquet. pro certo habemus, habetur. Palam eſt piſces audire, *Plinio.*

nit Gewiß / parum liquet. non habeo certum. de hoc mihi parum certum eſt. parum conſtat.

Gewißheit / certa ratio. explicata & explorata ratio ſalutis, gewißheit deß lebens. Gewißlich / certò. certè. profectò. ſine dubio. ſine controuerſia. ſine vlla dubitatione. procul dubio. planè. ſanè.

für Gewiß ſagen / pro certo dicere. confirmare. aſſeuerare. loqui aſſeueranter. Omni tibi aſſeueratione affirmo. perſuaſiſſimum habere. Narro tibi. ich ſag dirs für gewiß. affirmo.

Gewiß im ſchieſſen / *&c.* certus iaculis. certo ictu deſtinata ferire, *Curt.* ſatis certam habere manum, *Seneca.* petita percutere.

verGewiſen / affirmare. confirmare. aſſerere. aſſeuerare. Affirmatio, vergewiſung. einen verGewiſen / certum facere, *Plauto.* ſecurum reddere.

vnGewiß / incertus. ambiguus imperandi, der nit waiß / was er ſchaffen vnnd gebieten ſoll. Propter incertum conditionis, *Papiniano.*

Gewissen/ conscientia.

gut Gewissen/ mens conscia recti. conscientia recta, præclara, bona. Optimæ mentis conscientia consolari se. Præclara conscientia sustentator, nitor, ich laß mich auff mein gut gewissen. Pura mente atque integra esse.

böß Gewissen/ conscientia infelix. impedita scelere conscientia. malæ cogitationes, conscientiæque animi terrent.

ein Gewissen machen/ religione obstringere, obligare. perfundere animum religione. inducere religionem, afferre, offerre, incutere, inijcere. inducere in religionem.

ein Gewissen nemen/ religiosum erat hoc facere. religio fuit castra oppugnare. in religionem quid trahere. religioni habere. Quæ res postea religioni fuit. constringi, tangi religione.

das Gewissen entladen/ exsoluere se religione. Exonerare conscientiam suam, ringern/ *vide* Scrupl nemen.

das Gewissen tringt/ truckt/ &c. conscientia stimulat, mentem vexat, *Seneca*. conscientiâ ictus, vom gw. getrungen. conscientia obstrepente, *Curtio*, da sich das gewissen widersetzt. nagends gewissen/ angor conscientiæ. cruciari scelerum suorum conscientia. morsus & contractiunculæ animi, *Cicero*.

Gewissenhafft/ religiosus. simplices ac religiosi homines. homo rectus. homo extra culpam viuens.

das Gewissen erforschen/ sua dicta, facta per diem diligentissimè recognoscere. Rationem docebat, qua se quisque excuteret. Conscientiam excutere. In se ipsum quotidie diligenter inquirere. Explorare latebras conscientiæ, & diurna facta ad Christianæ religionis rationem exquirere. Quotidiana perscrutatione intimos animorum recessus inspicere. Traditus est modus, quo quisque totum diem secum scrutetur, factaque & dicta omnia noctu remetiatur. Quotidiano examine conscientiam explorare.

Gewitter/ tempestas.

Gewöhnen/ adsuefacere se armis. eos imperio parêre assuefecit. consuefacere. Vt eos disciplina & imperijs suesceret. *Tacito*, daß er sie zur zucht vnd gehorsam gewönet. Perducere in morem.

Gewonen/ legere adsueuit, deß lesens gewont. alicuius sermone adsuefactus. adsuescere moribus. insuescere aliqua re, *Liuio*. alicui rei suetus. suescere militiæ, *Tac.* colligere vsum patiendi, deß leidens gw. consuetudinem alicuius nancisci. Nouas qui exactas feci *comœdias* vt inueterascerent, *Terent.* daß man jhr gewone.

Gewonet / adsuetus. consuetus. adsuetus mendacijs, deß liegens. Non est meæ consuetudinis, bin nit gewont. insuetus.

abGewönen / desuefacere. desuescere. paullatim desuescit honori, *Silio* consuetudinem obtrectandi detrahere.

anGewönen / *idem quod* Gewönen.

vnGewönt / bellorum insolens. insuetus contumeliæ, der im krieg seyn / oder schmach einzunemen nit gewont hat. propter fori insolentiam, weil ich der gemein nit gewont.

Gewonheit / consuetudo mos. institutio. vsus adsuetudo. institutum. Habeo hunc morem, *vel* hoc moris, diß ist mein gewonheit. serpit ac prodit consuetudo. inualescit quotidie, reißt ein. Consuetudo maiorum deflexit de curriculo, man ist auß der alten gewonheit kommen. Consuetudinem introducere, gewonheit auffbringen. In consuetudinem veni, bin in gewonheit kommen. Recipere in mores, in gewonheit lassen kommen. Ne æstus nos consuetudinis absorbeat, *Cicer.* daß vns nit die grosse gewonheit hinwegk reisse. Alte gwonheit / diuturna, perdiuturna, vetus consuetudo, assiduitas. Böse gewonheit / mala consuetudo. malæ consuetudinis corruptela, mala & impia consuetudo. vitiosa & corrupta. Gute gewonheit / bona conscientia.

nach Gewonheit / consuetudine. secundum consuetudinē. ad consuetudinem Græcorum. pro mea consuetudine. de more adsueto belli: Supra consuetudinem, *Celso*, wider gew.

in Gewonheit bringen / *vide* Gewönen.

Gewonheit draus machen / adsuescere. adsuescere assiduitate. Cui longo tempore adsuescitur, *Liuio*; man macht mit der weil ein gewonheit draus. In eam consuetudinem se adduxerunt, *Cæsari.* Adsciscere consuetudinem, gw an sich nemen.

Gewonlich / consuetus. adsuetus. Plerumque fit, assolet, es gschicht gw

vnGewonlich / insuetus, insolens. inconsuetus.

Gibel / fastigium.

Gicht / *vide* Fallende sucht.

Gichten / torquere. quærere.

Gichtig seyn / fateri.

Gießfaß / guttus. gutturnium. aqualis. *vas angusti oris.*

Gießkanten / *pro aqua manibus*, perfusorium, *vet. gloss.*

Gießkrug / harpagium, *pro hortis.*

Giessen / fundere. abGiessen / defundere. transfusio, abguß. anGiessen / affundere. auffGiessen / *idem.* außGiessen / effundere, profundere. aquæ effusio. beGiessen / perfundere. *Item*, rigare, irrigare,

einn garten beg. darein/ darunder Giessen / infundere, confundere. eingiessen/ infundere. infusio. darauffgiessen / superfundere, *Colum.* hereingiessen/ infunde, inde huc aquam, *Plauto*, geuß wasser herein. hin und widergiessen/ diffundere, uber-Giessen/ superfundere. perfundere, *vide* uberFliessen. uber-Giessung/ exundatio, inundatio, restagnatio, *Plinio*, außlauffen eins wassers. umbgiessen/ circumfundere, offundere. *Item*, außschütten/ effundere. under-Giessen / suffundere. widerumgiessen / refundere. zusammengiessen / confundere. zu-Giessen / affundere. suffundes vinum, *Apicio*.

das Giessen/ fusio. fusura. Fusilis, liquidus, das sich giessen lässt/ giessig.

Giessen/ *vide* Schmeltzen.

bilder Giessen / fundere ex ære *&c.* imaginem. conflare statuas argenteas. Flare aurum, argentum, æs. Fusor. fusor æramentarius, der allerley auß ertz geußt. Auri flatores. Flaturarij, *ICtis*.

Gifft / venenum. toxicum. virus. Lenia venena. lentum & tabidum venenum, das nit von stund an umbbringt. venenum letale, mortiferum, acre, præsentaneum, repentinum & præceps, tödlich. Venenum parum validum. non statim sæuijt, nicht starck / hat nit stracks gewirckt. Veneno grassari, mit gifft umbgehn. Grassatur venenum, d'gifft frisst je mehr und mehr. Exhaurire poculum mortis, *Cicer.* gifft trincken. Veneno necare, occidere, tollere, interficere, vergeben. Veneno sibi conciuit mortem, hat jhm selbs vergeben. Venenum parare, diluere, gifft anmachen. Venenum sumere, einnemen. Veneno què petere, venenum dare, præbere, tradere, spargere venena, geben. Venenum alicui infundere, zu trincken geben. Vim suam perdidit, *Seneca*, wirckt nit.

Gifftig/ venenosus. venenatus. venenifer. virulentus. Pestilens, maleficus, schädlich. Virulenta, maledica lingua, gifftige zung. Rabiosus, plenus minarum iræque, *Liuio*, homo præferuidâ irâ, impotens iræ, gifftiger Mensch.

verGifften/ venenare, *Lucret.* inficere veneno. Venenarius, *Sueton.* der mit gifft umbgeht. Veneficus adspectus. *Plinio*, vergiffter anblick.

Gifft / *etiam* donatio.

auffGifften / donare. cedere: cessiones.

Gigtzen/ mutire.

Giken/ *vide*. Voglgesang.

Gilbe / terra lutea.

Gilt / canon, *ICtis*. legitima & ordinaria pensitatio. indictio canonica. Reditus, canon anniuersarius, jährliche gilt. Præstatio pecuniaria, geltgilt.

Canon

Canon frumentarius, korngilt.
Canonicus colonus, giltbaur.
Canonicarij, canonum exactores, die gilt einnemmen.

Gilt vnd rent / indictiones, anniuersariæ tributorum & annonarum præstationes, pensitationesue, *ICtis.*

Gimpl/rubicilla, *auis. Vide quoque* Dölpl.

Ginen/ oscitare, oscitatio, oscedo, *Gellio*, das ginen oscitanter, ginend. *Item*, von einander ginen / hiare, arbores dishiascunt, *Catoni.*

Ginst/ genista.

Gipfl deß baums / fastigium, cacumen, vertex. Iugum vertex, cacumen, deß bergs. Culmen, deß hauß. Apex, eins jeden dings. Pinnaculum, deß gebäws.

Gips oder sparkalch/ gypsus. gypsum. gypsare, *Apicio*, gipsen/ oblinere gypso, *Colum.* Gypsatus, gegipset.

Giren/ efferuescere. exspumare. ebullire, aufsstossen. Deferuescere, verGiren.

Girig/ *vide* Begirig.

Glaich/ articulus. iunctura, nodus. *Vide* Wirtl eins glaichs. geniculum, an den halmen. Articulatim, membratim, von glaich zu glaich. Internodium, das zwischen den glaichen ist. Geniculatim, den glaichen nach. Articulatio, vnderschid der glaich. Geniculatus, articulosus, *Fabio*, voll Glaich.

Glait geben/ *vide* Laitten.

Glantz/ splendor. nitor. fulgor. iubar. aura auri, glantz vom gold armorũ nitela, *Solino. Item* glantz/ lapis plumbarius, *materia quædam ex qua plumbũ fit.*

Glantzen/ splendere. fulgere. nitere. rutilare, wie gold. Irradiare, radiare, radios emittere, glantz von sich geben. Aurum obradiat splendore, *Isidoro.* splendidus, nitidus, glantzend.

Glas/ vitrum. Vitrum hæmatinon, *Plin. i breui*, rot glas. Spießglas / *vide* vnser Frawen Eiß. Doliolum vitreum, *Apicio*, groß glaß wie ein fäßle. Amphoræ vitreæ, *Arbit.* gläsrene flaschen. Schmeltzglas/ vitrum quo tingitur argentum, vel aurum rubro colore, ritzle. Glasgallen / recrementum vitri. Gläser/ vasa vitrea. calices hyalini, *i breui.* Caliclarium, ποτηριοθήκη *vet. lex.* gläserkästl.

Glasfenster/ speculare. specularia, *plur.* vitreæ fenestræ.

Gläserin/ vitreus, hyalinus color, glasfarb.

Glaser/ vitriarius. vitrarius, *vet. lex.*

Glaßhütte / officina vitriaria, vitriarium, *vet. lex.*

Glasmaler/ encaustes. encausticè, die kunst. encausto pingere, *Plinio.*

Glastern / incrustare ollam, *Varroni.* vas incrustare, *Horat.* crustare, *Plinio.*

Glatt/læuus.læuatus.æquus. politus. Verba blanda, lenia, byssina, glatte wort.

Glatt vmbs maul / glabriones, glabellus, *onomast.* inuestis puer, *Palladio.*

Glätte/ læuitas, læuor, *Plin.*

Glätten/ glatt machen/ læuigare. læuare. æquare. polire. pumice expolire, pumicare, repumicare, repumicatio, pumicator, *Plinio*, mitm reibstein glätten. Quorum lapidum frontes poliuntur, *Vitruuio*, vornher werdens glatt gehawen. Cicatrices ad planum redigere, *Plin.* d'masen glatt machen.

Glatz/ caluitiū. Glatzet/caluus. caluitio deformis, depilatus. depilis, *Varroni, med. correp.* glaber, kal præcaluus, *Sueton.* recaluus, recaluaster, vornher glatzet. Caluere, glatzet seyn. Caluare, *onomast.* machen. Caluescere, caluefieri, glabrescere, werden caput ætate nudatur.

Glaub/ fides. Glaubig/ fidelis. Credulus, leichtglaubig/ præbere se credulum. credulitas, das leichtlich glauben. opinabilis, leicht zu glauben. Orthodoxus, rechtglaubig.

den Glauben absprechen / fidem derogare, abrogare alicui.

vnGlaubig/ infidelis. *Item* incredulus, der nicht leichtlich glaubt. incredulitas, vnglaub.

Glaublich/credibilis. probabilis. credibiliter probabiliter.

vnGlaublich / incredibilis, incredibiliter. Excedit humanam fidem, *Velleio.* Supra quam cuique credibile est, *Sallust.*

Glaubiger/ creditor, *qui pecuniam alteri credidit. vel cui ex qualibet causa debetur.* creditrix.

Glaubbrüchig / perfidus. Fidem alicuius deserere.

Glaubwirdig/probabilis. verisimilis, & verosimilis. fide dignus. fidelis. Homines certi, locuples auctor scripsit. certis auctoribus comperi. Quodcunque nostros animos probabilitate percussit, id dicimus, *Cicer.* was vns glaubwürdig fürkombt/ das sagen wir.

Glauben / credere, fidē habere, dare, tribuere, adiungere, adhibere, *Nepoti in Themist.* Fidere somnijs. Seni nostro fidei nihil habeo, *Terent.* ich glaub dem alten nit. Nec Homerum audio, ich glaub jhm nit. Fidem fecit, man hat jhm glaubt. Res habuit fidem, man hats glaubt. Creditur tibi. non temerè creditur, nicht leicht glaubt mans. Auidissimè credere, *Plin.*

Glauben halten / fidem seruare, præstare, tenere, explere, exsoluere, liberare. Stare in fide, manere, præstare dictum, ein wort ein man. Satisfacere promissis, stare. promissa seruare, perficere.

Glauben nit halten / fidem datam frangere, fallere, violare. violator fidei.

nit Glauben / abrogare cui fidem. demere fidem diffidere. Derogat fidem suspicio, auß argwon glaubt man nit. Nec id ei circa fidem fuit, man hat jhms nit glaubt. Fide nulla es, man glaubt dir nit.

bey Glauben/per fidem. bona fide.

Glauben zusagen / *vide* Verhaissen

Glauben was der ander wil/ ei credulitatem suam addixit. propensè credere. credulum esse.

es ist weder trawen noch glauben / sublata est de foro *&c.* fides, fides concidit. Nulla fides bello.

Gleich/ *vide* Bald.

Gleich als/ vt. velut, veluti. ceu. vtpote. vti. vtputa. nempe. scilicet. videlicet, als nemblich/ verbi, exempli caussa, gratia. tamquam, quasi, sic. sic arripui, quasi *&c* quasi. ita. luxta ac si meus frater esset. non secus ac si. perinde, ac. perinde ac si. atque, vt, quasi. Quasi, *vel*, quasi vero, *ironicè*, quasi te sanum facere potuisset, gleich als hett er dir künden helffen. Æquè ac si, gleich als wann.

Gleich daselbst. inibi.

Gleich demnach/subinde.

Gleich so offt / toties. totidē.

Gleich so vil / totidem. tantundem.

Gleich so wenig/æquè pauci.

Gleich so wol als er/æquè doctus ac ille. Iuxta atque. æquè. bene ac.

Gleich wie/ quemadmodum. Sicut. sicuti. vt. vti. quasi. assimile est.

Gleichwol / *vide* Wiewol.

dergleichen / eiusmodi. huiusmodi. istiusmodi. id genus. item. itidem.

vnd dergleichen/ & similis. & alia eiusdem generis. & si qua sunt similia. & cetera.

deßgleichen/ ita eodem modo, pacto. eadem ratione. similiter.

zu Gleich/ pariter. simul. vna. iuxta. æquè. perinde. itidem. adæquè.

Gleich an jhn / iuxta. qui propter te sedet. *vide* Neben.

gleich gelten / perinde est. nullo discrimine. omnium rerum discrimen sustulit, *Cicer.* bey jhm hat alles gleich golten. discrimine recte an perperam facti confuso, *Liuio.* da es gleich golten man thue recht oder vnrecht. circa victum indifferens, *Sueton.* dem am tisch alles gleich galte.

Gleichlich/assimiliter. æquabiliter.

gar Gleich/ persimilis. assimilis. consimilis.

Gleich / similis. æqualis, coæqualis. æquus. coæquus, *Plinio*, æquabilis. par illius. Par, compar, parilis, gleich an der zahl. compar modus, æquabilitas vitæ, gleiche form

vnd weiß. similitudo periculi, gleiche gfar. paribus animis, gleich gesinnet. consimilis moribus, gleich gesittet. Æquatio bonorũ, gleiche gütter. Æquatis viribus, gleichstarck. Arma decretoria, gleiche wöhr/ für die so vmbs leben kämpffen. Subsimilis, ein wenig gleich.

Gleich außtheilen / æquare iustis partibus. æquabiliter prædam dispartire.

Gleiche raittung machen/ paria facere. paria faciamus, wir wöllens gleich lassen seyn. Calculum parem ponere.

der Gleichen thun / simulare. assimulare. fingere. præ se ferre. somnum mentiri.

deß Gleichen man nit findt/ incomparabilis.

seins Gleichen finden/ par ingenium nactus.

Gleichgestalten/ configurare. effingere. simulare.

eim Gleich sehen/ reddere aliquem. Faciem parentis exhibere. Reddere speciem alicuius rei. Aliquem ore referre. speciem paternam gerere, dem vatter gleich s.

Gleich vmb gleich / par pro pari referre. paria facere, *Seneca*. Par pari reddere, *vel, vt alij legunt*, par pro pari reddere, *Terent*. Par pari respondere, *Plauto* Pariare, *Vlpiano*.

Gleich vnd gleich gesellt sich gern / pares cum paribus facillimè congregantur, *Cic.* coëat iungaturque. Æqualis æqualem delectat.

Gleich machen/ æquare. exæquare. coæquare. Ad æqualitatem redigere, *Plin.*

Gleichen/ gleich seyn/ similem esse. repræsentare. respondere. æquipollere.

Gleichförmig / conformis. consentaneus. conueniens.

Gleichförmigkeit/ æqualitas. proportio. congruentia. æquabilitas dicendi, vniuersæ vitæ, im reden vnd leben.

Gleichheit/ similitudo. parilitas, der zal. Æquiparatio & parilitas virtutnm inter sese consimilium, *Gellio*. Æquatio bonorum, gratiæ, dignitatis, da einer so vil hat als der ander.

Gleichnus/ similitudo. imago. parabola. comparatio.

ver Gleichen/ erstatten/ pensare. compensare. exæquare. sarcire. resarcire. *Vide etiam* ver Ainigen. Æquiparabilis, cõparabilis, vergleichlich/ comparare. cum comparatione.

ver Gleichung / comparatio. collatio. æquiparatio. exæquatio. congruentia. conuenientia. *Item*, vergeltung/ compensatio. remuneratio.

ein ver Gleichen mit dem andern / comparare cum quo. comparationem facere. conferre. componere. contendere. exæquare. collationem facere. æquiparare virtutes alicuius ad alterius virtutes.

Gleichmässig / par. æqualis.

Gleichmässigkeit / parilitas. paritas. æqualitas.

vnGleich / dissimilis. absimilis. inæqualis. inæquabilis. *Item* impar. dispar. disparilis.

vnGleich seyn / discrepare. differre. dissidere. disconuenire, *Horat.*

vnGleichheit / dissimilitudo. inæqualitas. diuersitas. discrepantia.

zuGleich / vna. pariter. simul.

einGleich / *vide* Gleich.

Gleichsnen / *vide* der Gleichen thun.

Gleissen / enitere. nitescere. *vide* Glantzen.

Gleissend / candidus. fulgens. resplendens. auff bergmännisch *dicitur* armatura, harnisch / *quod ferri politi aut æris similitudinem gerit, vt*, lapis aurei coloris armatura obductus, mit eim guldin harnisch. Trahere splendorem ex, *Plin.*

Gleißner / simulator. hypocrita. simulatio, hypocrisis, gleißnerey. simulatè, fictè, gleißnerisch. simulare, fingere, gleißnen.

Glentz / *vide* Früling.

Glert / doctus. eruditus. doctrinis instructus. doctus & intelligens vir. artibus ingenuis eruditus. tinctus litteris. doctrina liberaliter institutus. litteratus.

zimlich Glert / mediocriter doctus. non illiteratus. semidoctus, halb vnd halb.

gar / fast hochGlert / perdoctus. perlitteratus. apprimè doctus. facilè doctissimus. vir exquisitissimæ doctrinæ. litteratissimus, omni doctrina eruditus. pereruditus. doctrinâ abundans. homo multa doctrina.

Glert in Griechischer Sprach / litteris Græcis eruditus. Doctus Græcis litteris. Græcis doctrinis institutus. Litteris Latinis doctissimis eruditus. Glert in baiden rechten / humani diuinique juris sciens. vtriusque juris consultus. juris bene peritus. à jure ciuili instructus.

Glerte leut / doctissimi homines. docti. Fauet ingenijs, er hat glerte leut lieb. præstantissimis ingenijs homines.

es ist mir zuGlert / doctius ista dicuntur, &c. quam vt capiam, &c. Non ita abundo ingenio. Est supra captũ meum. superat, captum ingenium, &c.

vnGlert / indoctus. illiteratus. litterarum expers.

Glet / lithargyrium. lithargyros. argenti spuma.

Gletten / *vide* Glätten.

Glid deß leibs / membrum. artus, *plur.* compages & nodi corporum, *Plinio.* Anuli, glid an ketten. Ordines, glider in der schlachtordnung / &c.

Glidmaß / artus, *plur.* articulus. *Item*, statura. status. habitus. conformatio.

Glidloß/ mancus. lacer.
Glidweiß/ membratim.
mit 2. 3. Glidern/ bimembris. trimembris.
Glidwasser/ humor serosus, synouia, *medicis*.
Glider abbrechen/ deartuare, mutilare, zergliden / *idem*.
Glider verzenckt vnd außgefallne / elapsi artus in prauum, *Tacit*.
starcke Glider / adulti artus.
von Glidern wolgestalt / expressus membris.
Glimpff/ *vide* Beschaiden.
eim nit Glimpffen wöllen / auctoritatem defugere.
Glimpfflich / id feci parcè & molliter. moderatè. Modestè.
vnGlimpfflich/ immoderatè, immodicè. immodestè.
verunGlimpffen/ adducere in inuidiam. gratiam alicui derogare struere odium in quem.
Glirnig/ docilis. aptus ad disciplinam. Docilitas, facilitas discendi, glirnigkeit.
vnGlirnig/ indocilis. tardus. hebes. ingenij duri, hebetati, fracti. contusi, imbecilli, retusi, tardi. Tarditas ingenij, stupor, vnglirnigkeit.
Glitzern/ *vide* Glantz.
Glochfeur / erysipelas, *atis*. sacer ignis. ignis. ignis S. Antonij, *vulgò*.
Glogge/ campanum æs. æramentum. campana, *onomast*. Rhopalum, clana, gloggenschwenckl. Contignatio, der stuel. concrepant æra, man leut die gloggen zusamen.
Gloggenspeiß/ æs caldarium, fusile.
Glöggle/ tintinnabulum nola. codones, an den kühen.
Gloggenweits klaid/ laciniosa vestis.
Glorwürdig / gloriosus. illustris. magnificus.
Glosten/ scintillare. scintillas agere, *Lucret*. scintilla prosilit.
Glüen / ignescere. candere, candescere.
Glüig/ ignitus. excandefacere, machen. Excandescere, incandescere, werden. incanduit ignibus æra, *Ouid*.
Glufen / acicula. spina. acus capitata. aciculæ nodulus, glufenknopff. Acicularius, glufenmacher.
Glück / fortuna. fors. sors. Fortuna secunda, felicitas, gut glück. Fors viderit, sed hoc fortuna viderit, laß glück walten. Adspirat fortuna labori, es ist glück bey der arbeit. Vrgere successus suos, das glück zuhanden nemmen. Quod fors obtulerit, quemcunque fors tulerit casum, was das glück gibt. Felicitatis est: hoc te beat, quod: fortuna optima esse, ist lauter glück.
Glück zu / Deus tibi fortunet. bene vertat hæc res. benè tibi vertat. bene ambula, glück zu auff d'raiß.
zu allem Glück / forte fortuna,

na. optimis ominib⁹. fors obiecit mihi, &c. zu allem glück bin ich darzu geraten.

sich nach dem Glück richten / fortunæ applicare consilia. sese ad motum fortunæ mouere, *Cæsari*.

Glückfall / casus. sors. successus.

Glück haben / *vide* Glückselig.

Glücken / *vide* Glücklich ergehn.

Glück wünschen / optare felicia, prospera, bona precari. gratulari. congratulari.

zur zeit deß Glücks / wanns wol geht / secundis, prosperis, lætis, felicibus, florentibus rebus. temporibus. secundo vitæ cursu secunda fortuna, florente.

Glückhafftig / fortunatus. auspicatus. faustus. felix. *Aduerb.* feliciter. faustè. prosperè. fortunatè. felici auspicio.

Glücklich / *idem* Glücklich ergehn / feliciter, prosperè succedere, euenire, benè, bellè cadere.

Glückselig / beatus. fortunatus. Fortunatè viuere, cui bene est, in cælo esse, esse quam beatissimum, seyn. Fortunare, prosperare, secundare, beatumq́ facere, machen.

Glückseligkeit / felicitas. beatitas, beatitudo, prosperitas.

Glück vnd vnGlück / res aduersæ & secundæ. æquæ & iniquæ. prosperæ & aduersæ.

vnGlück / infortunium. malum. aduersa fortuna. calamitas. casus infestus. infelicitas. fortuna afflicta. tristia tempora, res asperæ. fulmina fortunæ, wanns vnglück drein schlägt.

zur zeit deß vnGlücks / rebus aduersis, duris, afflictis temporibus duris, miseris, tristibus. fortuna aduersa, inimica, tristi, infensa.

zu allem vnGlück / auspicio malo huc veni. malo meo. malo die.

in vnGlück kommen / incidere in calamitatem. incidit meis rebus calamitas. infortunium inuenire. infortunio mactari, multari. accipere, capere calamitatem.

der vnGlück stifft / turbator. perturbator. Tu procella patriæ, turbo & tempestas pacis & otij. Duo reipub. turbines, *Cic.*

vnGlückhafftig / infelix. infaustus. inauspicatus. infortunatus, vnGlücklich / inauspicatus. ominosus, sinister. mali ominis. sinistro fato genitus.

vnGlücklich ergehn / malè euenire. infeliciter, sinistrè cadere, succedere. inauspicato, improsperè, *Colum.*

Glückhafen / vrna fortuitæ sortis. Vrna fortuitorum bonorum. Sortes bonorum fortuitæ. Committere se sorti, drein legen.

Glucken wie ein henne / *vide* Henne.

Glunse/ scintilla, funcke/ fauilla, vnder der aschen.

Glut/ pruna. viuus & candens carbo. prunam velans fauilla, *Ouid.* mit aschen vertrochen vnd verdeckt. Anthracides, allerley speiß auff der glut zugericht.

Glutpfann/ foculus. ignitabulum Batillus mensarius, fürn tisch. pyranum, *à breui, idem, Polluci.* Batillus cubicularius, fürs beth wärmen.

Gmach/ *vide* Gemach.

Gmain/ *vide* Gemein.

sich Gmaint gedunckẽn/ egreditur superbus cum præmio, *Arbit.* Formâ superbire.

Gmisch/ gmäsch/ farrago loquendi, *Persio.* mistura, *Varron.* miscellaneus, confusaneus, *Gellio.* turba confusa.

Gmüet/ animus. mens. Magnus & excelsus animus, ingens, fortis, dapffer. Apertus & simplex, auffrecht. Altitudo animi, groß.

Gnad/ *vide* Freyheit & nachlassen.

Gnad/ gratia. fauor. venia.

auß Gnaden/ ex gratia. gratis. gratia præstitum est. gratiosa sententia. gratiosè rationes expungere, *ICtus.*

Gnad beweisen/ per gratiam alterius aliquid facere. beneficium alicui dare, tribuere. per beneficium & gratiam concedere. Beneficio afficere. Veniã dare, tribuere. Facere gratiam delicti. Reum eximere, *Vlpiano,* ein verklagten entledigen.

Gnad von Gott/ dotes munera. munere Dei, auß Gottes gnaden.

Gnad im thun vnd lassen/ decor. decorum. Non habet genium, friget, est frigidus, er hat kein gnad.

Gnad werben/ gratiam ab aliquo moliri, *Arbitro.*

für ein Gnad auffnemmen/ in beneficijs gratiæque loco ponere. zu Gnaden auffnemmen/ in gratiam recipere. zu Gnaden bringen/ in gratiam restituere. ponere in gratia apud aliquem. Reducere. reconciliare in gratiam cum aliquo quempiã. widerumb zu Gnaden kommen/ in gratiam restitui. reduci. redire cum quo in gratiã. cum illo reditus in gratiam.

in Gnaden seyn/ esse in gratia. mihi tecũ est magna gratia. Gratiosum esse apud aliquem.

Gnadreich/ gratiosus gratiam habere, seyn.

Gnädig/ ignoscens, *Terent.* der gern verzeicht. *Item,* clemens, propitius. Clementer. cum bona venia audire, anhörẽ.

ist Gnädig abgangen/ res fuit plena clementiæ. leniter est res transacta.

Gnädiger herr/ tua clementia. clementissimus dominus.

Gnadenpfenning/ numisma principale. numisma principis. imago principis, regis, *&c.* à prin-

principe bulla. gratiæ testis. fauoris argumentum.

vnGnad/ offensa. inclementia. Effundere gratiam collectam, in vnGnad kommen/ verschütten. excidere gratia. gratiam amittere, perdere. esse in offensa apud quem.

vnGnädig/ inclemens. inclementer, seuerè. inhumaniter.

Gnappen mit den füssen/ vacillare.

Gnau/ *Vide* Genau.

Gneistlin/ scintilla. scintillare, gnisten.

Gniessen/ *vide* Brauchen & Nutzen.

Gnist/ purgamenta, *orum*, quisquiliæ.

Gnug/ satis. sat. satis verborum est. tibi diuitiarum affatim est, du hast gelts genug. Rerum suarum satagit, er hat gnug mit seinen sachen zu thun. satis superque, mehr als gnug. sat est huius rei: satietate sum defessus, ich habs gnug. Satis admodum, affatim prorsus, abundè, admodum, fast gnug / vberaußgnug. Abundè habere. Exsaturare, gnug geben.

Gnug haben/ satietas me huius rei tenet. Videtur habiturus celerem satietatem, er wird bald gnug haben. suppetit mihi. Habet, *phrasi gladiatorũ, altero vulnerato aut prostrato*, er hat gnug.

Gnug seyn/ sufficere. is numerus satis erat, suppetere. hieruon ist Gnug gesagt/ de his hactenus. de his satis superque. hęc de istis dixisse sufficiat.

Gnugsam/ sufficiens. sufficienter. affatim. abundè, gnugsamlich.

Gnug thun/ ein gnügen thun/ satisfacere. tumulare satisfacere, vbrigs gnug thun. satiare desideria naturæ. explere desiderium, *Liuio*.

ein Gnügen geschehen/ satisfieri. satiari *&c.*

beGnügt seyn / contentũ esse aliqua re. acquiescere in aliquo

verGnügen / satisfacere, satisdare. satisfactio, satisdatio, satis accipere

verGnügung einer schuld/ acceptilatio.

ein Gnüll machen / frontem contrahere, obducere, corrugare.

Göb/ gobius, *piscis*.

Goggelhan / gallus gallinaceus gallus.

Gold/ aurum. Aurum obryzum, purum purumque, excoctum, recoctum, fein/ rein/ lauter. Aurum purum, fossile, infectum, gedigen gold. Aurum argentosum, weiß gold. Aurum netum, gezogen. malleatum, bracteatum, laminatum, geschlagen. Pala, *Plin.* ein stückle fein golds. Massa auri, goldklotz Magnum pondus auri, vil golds. Negotium aurarium, *Plauto*, handl deß golds halb. Chrysocolla, goldleim.

chry-

chrysidis, goldglette. Baluca, γώδιον χρυσοῦ ἀκαθάριστον, *vet.lex.*goldsand.

Goldfarb/ rutilus color. aureus color.

Goldfinger/ anularis digitus, medicus.

das Gold giessen/ auri conflatura, *Plinio*

Goldgraber/ aurilegulus.

Goldgrueb/ auraria, *æ, Tacito.* aurifodina. aurarium metallum.

Goldgelb/ flauus. flauens auro, aurea cæsaries.

Goldhänlin/ tyrannus, *auis omnium minutissima.*

Goldprobierstein/ obrussa. coticula. Heraclius lapis. Lydius lapis. index.

Goldschlager/ bractearius. bracteator.

Goldschmid/ aurifex. aurificina, sein laden. Crustarius, *Plinio*, der auff dinne silberne bletter sticht. Barbaricarij, *qui argento, vel auro, vel ære cassidas & bucculas tegebant & inaurabant, ICtis.*

Goldwag/ aurificis statera. trutina appendere aurum, gold wägen.

sträGold oder katzengold/ ammochrysus, *lapis aurei coloris.*

Goldguldin/ aureus Philippeus. Ioachimicus, *in valle Ioachimica, vbi diuites argenti fodinæ sunt, cusus.* Talerus aureus Rhenensis, variè valet, 75. 86. cruciatos. 25. bacios.

Guldin/ aureus. aureolus. auratus, verguldt. anulus subauratus, *Arbitr.* jnnen verguldt.

verGulden/ inaurare. Aurarius, inaurator, aurator, der verguldet. Incoquere aurum, *ex Plinio.* Incoctilia, *vasa inaurata.* perfundere tecta auro, *Senec.*

Gölgetzen/ *vide mox* Görpsen.

Goller/ colobium. exomis. *idis.* colobium scorteum, coriaceum, liderin.

Görps/ ructus. Ructari, ructare, ructitare, eructare, görpsen. quid tu in os mihi ebrius irructas? *Plaut.* in os ructare alicui, ins gsicht görpsen. Ructuosus, spiritus ructuosi, *Fabio*, görpsend/ wanns vbersich steigt oder begert. Ructator, ructatrix herba, *Martiali*, ein kraut das görpsen macht.

Gösen/ *Vide* Giren.

Göt/ *vide* Geuatter.

GOtt/ Deus numen. diuinũ numen. Quod actum est Deus approbet, *Cicer.* GOtt geb sein gnad. Deus faxit, GOtt gebs. O Deus bone, Deus bone, hilff GOtt. Deum appellare. inuocare, GOtt anruefen. Ne sim saluus, si *&c.* GOtt straff mich. Dij dent quæ velis, quæcunque optes. tantum tibi boni dij immortales dent, quantum tibi optes. Dij tibi omnes omnia optata offerant, GOtt geb dir was du wünschest. Dij vobis multa bona dent, Dij tibi benefa-

nefaciant omnes. Dij te omnes adiuuent. Dij fortunabunt vestra consilia, Gott wird euch zu ewren anschlag glück geben. Dij me seruant atque amant, me seruatum cupiunt. GOtt will mir helffen vnd alles guts thun. Quod bonum atque fortunatum mihi sit, darzu mir GOtt glück vnd gnad geb. Quod tibi sempiternum salutare sit, daß dir GOtt ewigen segen darzu gebe. Quæ res bene vertat mihi & vobis, darzu geb GOtt mir vnd euch glück. Dijs sum fretus, deos sperauimus, ich verlaß mich auff GOtt / vnd hoff auff jhn. Salus nobis, Deos quæso, vt sit, GOtt helff/daß er lebendig bleib. Hæc ita vt fiant, Deos quæso, GOtt geb daß es also geschehe. Dij nos respiciunt, GOtt meints gut mit vns. Nisi quid Dij respiciunt, wo vns GOtt nit außhilfft. Mihi deos satis scio fuisse iratos, ich waiß GOtt hats nit wöllen haben/ hats verhindert. Deus bene vertat, das walt Gott. *Vide plura in* W Deo bene iuuante, im namen Gottes. Pacem precibus exposcunt, *Liuio.* pacem Dei veniamque precari, gnad Gottes begeren. Dono, munere Dei, diuino munere, durch gnad Gottes. Diuino numine instinctus loquitur, *Liuio,* GOtt rede auß jhm. Deus optimus maximus, der allmächtig / gnädig / barmhertzig GOtt. Per Deum orare: Deum obtestari: obsecrare, vmb Gottes willen bitten. Ita me Deus amet, vt, *&c. cum verba indicatiui modi*, so war mir Gott helff. Ita mihi Deum propitium esse velim, *ex Cicer.* helff mir Gott. Tum me faciat quod vult magnus Iuppiter, *Plauto*, geschehe mir was GOtt will. Fas & iura sinunt, vor Gott vnd vor der welt. Deo in manu est, *Plauto*, es steht in GOttes hand. Sacrare, consecrare, Gott zuaignen. sacer, Gott zugeaignet. Aduerso Deo quid agere, wider Gottes willen thun. Grauis cælo ac terris, Gott vnd den menschen verhasst. Secundo Deo, cum Deo quid agere, mit Gott was thun.

GOtt befehlen / consulere Deum. consulto suppliciter Deo. consulto per preces ac sacrificia domino.

helff dir Gott/ salue. *ita sternutantibus benedicebant.* cur sternutamentis salutamur? *Plinio.* Deus te iuuet, adiuuet *cum stips mendicanti negatur.*

mit der gnad/hilff Gottes/ *vel* ob Gott will/ *vel* wils Gott/ Deo iuuante, volente, fauente, adspirante, bene iuuante, approbante. Si Deus iuuat, si Deus annuit, *Sidonio.* si Deus volet, si ita superis visum fuerit. si Deus adiuuabit. Efficiam id ego, si Deus adiuuat. diuina ope. Deo auctore. cum Deo beneuolente faciam.

wolte GOtt/ vtinam. Deus faciat, vt. Deus faxit. vellem. ita Deus faciat. vtinam Deus faxit, quod vtinam.

das wöll GOtt nicht / quod Deus prohibeat. quod Deus omen auertat. Deus prohibeat, vt. Deus immortalis faxit, ne. ne id Deus sinat. ne Deus fierit, *vel* siuerit, da sey GOtt vor. Deus meliora, behüet GOtt.

Göttlich/ diuinus. diuinitus. datum atque oblatum, von GOtt. diuino quodam consilio, GOtt hats also haben wöllen.

Gottsdienst / cultus Dei. sacra religio. res diuina. sacra religionesque. Sacrificia anniuersaria factitare, Gottsdienst jährlich begehen. Sacra conficere, res diuinas facere, sacrum, sacrificium facere, sacra obire, rem diuinam facere, operari sacris, halten. Sollemne sacrificium, stattlich. Piacularia sacra facere, seelmeß. Sacrificium lustrale, *missa pro peccatis*. Rebus diuinis peractis, sacrificio perpetrato, nachm Gottsdienst/ *Liuio*. Pleno ritu sacra perfecit, er hat den Gottsdienst gehalten mit allen ceremonien / *Pontificaliter*. Sacrificalis apparatus, *paramenta*, zum gottsdienst gehörig/ *Tacito*, Sacra interimere, gottsdienst auffheben. Purè & castè sacrificare, *Liuio*. incestè sacrificium facere, gottsdienst vnwürdig halten.

Gottsacker / cœmeterium. sepulcretum, *Catullo*. polyandrium.

Gottsforcht/ pietas religio. Pius, religiosus, gottsförchtig.

Gottspfenning / arrha. arrhabo.

Gottes spruch/ oraculum.

Gottloß/ impius. sacrilegus. consceleratus. nefarius. nefastus. capitalis. omni scelere coopertus. impium caput. Impietas, contemptus Dei, gottlosigkeit.

Gottslässter / maledicus in Deum, lingua sacrilega, *vide* Fluechen

GOtt geb wer/ quisquis, quicunque. Vt vt. vtrunque. g.g. wie. Quotquot, g.g. wie vil. quoquo, quouis, quolibet, quocunque, g.g. wohin. Quoquouersum, g. g. wo hinauß. Quandocunque, g.g. zu welcher zeit.

GOtt willkom/ vt exspectatus aduenisti? saluum te aduenire gaudeo, sey mir g.

Götz / idolum. simulacrum. Idololatra götzendiener. Idolothytum, *penult. breui*, götzenopffer. Delubrum, lararium, götzentempl.

Grab / sepulchrum. sepultura. monumentū. tumulus. conditorium. Mausoleum, köstlich grab. Cippus, grabstein. Stela, columella, grabcreutz/ *&c.* Labellum, kleiner stain. Cenotaphium, tumulus honorarius, tumulus inanis, ehrengrab/ lehr.

Epitaphium, ſepulchri inſcriptio, grabſchrifft. Sepulchralis, zum grab gehörig.

ins Grab legen / beGraben / condere corpus ſepulchro. ſepelire. humare. tumulare. contumulare. mortuum humare. ſepultura afficere. funus facere filio, beſtatten in ſepulchro condere. corpus terræ reddere. ad ſepulturam dare. in ſepulchrum inferre. tumulo mandare. ſepultura humare, *Cicer.* Siti *proprie dicuntur iam in ſepulchro compoſiti.* Semiſepult⁹, halb begraben. Inſepultus, intumulatus, *Ouidio.* inhumatus, vnbegraben. honore ſepulturæ carere, ſeyn.

beGräbnuß / ſepultura. ſepulchrum familiare, für ſich / vnd die ſeine. hereditarium, erblich. iuſta funebria exſequiæ.

Grabe / foſſa. Foſſam ducere, perducere, percutere, *Plinio,* machen. Foſſa, foſſæ, foſſatum, *Plin.* ſtattgraben Aquæ ductus, aquagium, alueus fluminis, waſſergrabe. mœnia circumuenire foſsâ, *Salluſt.* vmb d'ſtatt ein graben machen.

Grabſchauffl / bidens. bipalium.

ein Gräble / foſſula, *Catoni.*

Graben / außſtechen / ſcalpere, *Diomedi,* ſculpere. cælare. Cælator, ſcalptor, *Plinio,* graber. Scalptura, cælatura, das gegraben. Scalpturatus, *Plinio,* cælatus, gegraben / außgehawen. Cælum, ſcalprum, grabeiſen. grabſtückle. Exſculpere, außgraben. Inſculpare columnæ, & in columna, eingraben / einhawen. cælatura altior rupit tenuem laminam, *Fabio.* durchgraben.

Graben / fodere. bipalio vertere terram. erden graben. Puteum fodere, brunnen gr. vineam confodere, *Plinio.* Herbas eruncare, *Columell.* kräuter graben / außziehen. Foſſio, foſſura, *Columel.* das graben. Foſſilis, foſſitius, *Plinio,* das gegraben wird. *vt,* ſal foſſilis, arena foſſitia. Foſſor, graber. Incidere foſſam, excidere montem, *Plinio,* abgraben. Effodere, eruere, foſſura exinanire, *Vitruuio,* exhumare, außgraben. Humo alte egeſta, da mans erdtreich tieff außgraben. multam terram confodere, *Plaut.* Perfodere. transfodere, traijcere, durchgraben. Infodere, defodere in terram, eingraben. Tranſuerſis cuniculis hoſtium cuniculos excepere, *Liuio,* gegengraben. Effodere, eruere, heraußgraben. ceſpitem noſtro ſolo affodimus, *Plinio,* einn waſn hinzugr. Circumfodere, vmbgraben. circumfoſſor, der. circumfoſſura, *Plinio,* das vmbgr. Suffodere, ſub terra fodere, *Liuio,* agere cuniculos, agere in arcem cuniculum, ein ſchloß vndergraben. Suffoſſus ſpecus,

vnder=

vndergrabne höle. Suffossio, *Seneca*. suffossiones, *Vitruuio*, das vndergr. Cuniculari, cuniculares, *Vegetio*, vndergraber. Refodere, wider auffgraben. Obruere terra, zugraben/zusamengraben/ *vide* gegen Graben.

Grad/ *vide* Stand.

Grad/ *vide* Gerad.

Graf/ comes, *ICtis*. regulus. comes prouincialis, landgraf Præses limitaneus, marckgraf. marchio *hoc ano inualuit*. Comitatus, *vt hodie* grafschaft. satrapia.

Graitlen/ diuaricari. cruribus esse distractis. crura diducere. Varus, distortis cruribus, schlemm. Explicatus crurum, *Plinio*, das graitlen.

Gramm/ *vide* Hassen.

Grämpler / *vide* Gremplen.

Granat/ carbunculus, carchedonicus, *vel* Garamanticus, *qui* granatus *à pomi punici colore nominatur*.

Granatapffl/ malum granatum, Punicum. Malicorium, die rind dran. Cytin⁹, ampullagium, die blüe balaustium, wildgranatapflblüe. Cicus, cicum, das häutle zwischen den kernen.

Granaten im krieg/ pilæ granatæ, *farta varijs ferramentis, instar malorum, in quibus multa grana*.

Gränitzen *vide* Grentzen.

Grans / prora, vordertheil deß schiffs. puppis, der hindergrans.

Gräntig/ querulus. stomachi plenus & querelarum, *Cic*.

Gras / granum. herba vlua bey den seen. Gramineus, das gras hat. Graminosus, *Colum*. voller gras. Herbeus color, herbidus, grasgrün.

Grasmuck/ curruca. hypolais, *idis*.

das Gras hören wachsen/ etiam dinumerare se stellas, aut metiri magnitudinem posse arbitratur, *Cicer*. sapit hic pleno pectore, *Plauto*.

sich Grasen/ *vide* Nutz.

Grät/ *vide* Gerad.

Grät der fischen / spinæ piscium, *Cicer*. exossare piscem, entgräten.

Grauttetisch / *vide* Ernsthafft.

Grausam/ horribilis. truculentus. immanis. ferus. ferox. durus. crudelis. sæuus. atrox. efferus. teter. temporis acerbitas, grausame zeit. Sæuire, seyn. in eos acerbè sæuitum, *Liuio*, man ist mit jhnen grausam vmbgangen. barbara feritate sæuire.

Grausamlich / crudeliter. atrociter. sæuiter. immaniter. truculenter. truculentissimè. fædum in modum. Acerbitatibus dilacerari, *Tacito*, grausamlich vnd vnmenschlich zerrissen werden. Grausamkeit/ crudelitas. atrocitas. feritas. sæuitia. immanitas. Crudelitatem in aliquem adhibere, exercere

cere in aliquo. Omni crudelitate quem lacerare. Crudelissimè interficere. Atrocius quem accipere, atrociter inuehi. Atrociter fit aliquid. Adhibere sæuitiam in quem. Sæuitiâ afflictare. Immanitas pretij, *Plinio*, grausam theur.

Grausen / horror. nausea nauseola. stomachi fastidium. dissolutio stomachi. redundatio stomachi, *Plinio*, begird sich zu brechen.

einn Grausen haben / nauseare. horrere. vt vomitum excutias illi, daß du jm einn grausen vnd vnwillen machest. Nauseator, nauseabundus, dem graust.

den Grausen vberwindē / &c. inhibere vomitum, stomachum comprimere. discutere nauseā. fastidium leuare.

es Graust jhm / horret. abhorret. cohorrescit. perhorrescit. toto corpore contremiscit, es geht ihm ein grauß durch den gantzen leib. Horrificus, horrifer, nauseolus, *Plinio*, das einn grausen macht.

Graw / glaucus. cinereus. cineraceus, leucophæus, schimmel. murinus, mäußfarb. mucidus, grawschimlich. Glaucoma, grawer fleck im aug. Glaucus equus, grawlich.

Grawe haar / cani. canus. incanus, graw. qui sunt capite candido. canaster, *vet. lex.* halb graw. canities, die grawe. canescere, werden. canere, seyn.

Greiff / gryps. gryphus.

Greiffen / fahen / capere. comprehendere. prehendere. *Item* aneühren.

anGreiffen / tangere. attingere. attrectare. manibus tractare. manu palpare. contrectare. funem contingere gaudent, *Virgil.* manum alicui admouere, hand anlegen, attentare, mit list angreiffen. manus alicui adferre, inuadere. adoriri. aggredi hostem. congredi. adoriri à tergo, hinderher. Inferre arma, mit krieg angr. expugnationem sumere. impressionem facere. gradum conferre cum hoste, den feind angr. impetum facere in bona & fortunas alicuius, einsen güeter angr. manus bonis alienis adferre, manum vectigalibus admouere, mit gwalt den zoll nemmen.

anGreiffen / was zu thun / adoriri aliquid. facere, aggredi opus magnum & difficile. quid me faciam nescio, ich waiß nit wie ich meine sachen soll angreiffen. Hæc ab illis ratio viaque tentatur, sie greiffens also an. Hoc magna ratione fecit, hats weißlich angriffen. Inire rationem aliquid faciendi.

sich stattlich anGreiffen / extra modum sumptu & magnificentia prodire.

das anGreiffen / tactus. contactus. attactus.

anGriff / congressus. prima aggressione, am ersten angriff.

insultus. ingressus. prœliũ committere, einn angr. thuen. vno cõgressu, in aim angriff. Tentationes morbi, angr. der kranckheit. Pati aggressuram, *Vlpiano*, angriffen werden. Aggressor, der einn angreifft/anfällt.

anGriffen werden / corripi aliquo dolore, *&c.* tentari morbo. eum morbus inuasit grauis.

beGreiffen/ comprehendere. apprehendere. complecti. capere. colligare vno libro omnia. complecti breui & perdiligenter, kurtz vnd fleissig. comprehendere breui, vno verbo omnia complecti. leges eum non tenent, das Gesatz beGreifft jhn nicht. Complexus cæli coërcet omnia, der hiñl begreifft alles. *Itẽ*, einen in einer that beGreiffen/ deprehendere. deprehendi in manifesto scelere, auff heller that begriffen werden/ *Item*, verstehn/ capere. percipere. animo & cogitatione comprehendere. intelligentia & ratione comprehendere, complecti. continere, beGriffen seyn/ contineri. in numero accipi, *Plin.* in der zahl. intercipi morbo, mit kranckheit begriffen werden. Comprehensio, complexus, complexio, begreiffung.

beGreifflich/comprehensibilis, *Cicer.* summatim, kürtzlich. carptim breuiterque aliquid perstringere. vnbeGreifflich/ incomprehensibilis, *Colum.* incomprehensus, *Lact.* imperceptus, *Gellio.* indeprehensibilis, *Fabio.*

beGriff/ summa. Summarium, *Senec.* epitome. compendium. periocha. synopsis. argumentum. breuiarium. summa quæstionis. vis subiecta voci.

dareinGreiffen/appetere manibus. apprehendere manu. inferre. inijcere manus. darnach Greiffen. *idem.*

einGreiffen/ interponere se cui intercedere. non præripiam tamen, sed expectabo consilium tuum, will dir nit eingr. Præripere alicui desponsam iam & destinatam laudem.

erGreiffen / apprehendere. arripere. deprehendere. capere. prendere. tenere aliquem manifestum mendacij, an einer öffentlichen lug ergr. Deprehensio, comprehensio, das ergr. *Item*, lernen/ comprehendere. percipere. capere. condiscere. mente complecti aliquid, im sinn ergr. comprehensi nihil habere, nichts ergriffen haben. Disciplinabilis scientia, *auctori ad Heren.* ein ergriffne kunst.

fürGreiffen/ præuenire. præuertere. anteuertere. inhiare alienis commodis. præoccupare partes alterius.

nach eim Greiffen/ petere iugulum, nach der gurgl gr. *vide* dareinGreiffen.

sich verGreiffen / *vide* Sündigen.

vmb Greiffen/ *vide* vmbfangen.

vmb sich Greiffen/ manu tentare. *Item*, grassatur pestis. consuetudo serpit ac prodit. serpit longius, serpit in dies hoc malum. ne calamitas longius serpat atq; progrediatur.

vor Greiffen/ prætentare. *Vide etiam* für Greiffen.

weiter Greiffen/ *idem quod* vmb sich Greiffen. procedere longius honoribus.

zu Greiffen/ adhibere manus. admouere manum. sumere in manus. adiuuare, helffen. adoriri. attrectare. comprehendere quem & in custodiam tradere. Parare arma, concurrere ad arma, zu wöhr greiffen. *Item*, zu eim ding Greiffen/ applicare animum ad studia, *&c.* aggredi quid. insistere rebus magnis.

Greinen/ *vide* Wainen/ *&* Zancken.

Greinlerin/ acredula.

Gremplen/ nundinari. Propola, mango, grempler. Forum scrutarium, grempelmarckt.

Gren/ quattuor siliquæ, seu sexdecim grana. Gran/ bina scrupula, *vel* quadraginta octo grana.

Grentzen/ limites. fines. oræ. confinia. regiones. collimi-nium. termini, margines.

Grentzend/ limitanei agri. confines sunt ijs. finitimi. conterminì. vicini. Hi illis collimitantur, *Solino.*

Greppen/ ædicula ruinosa, malè materiata. antrum obscurum.

Greuß/ terra sicca cinerea.

Grewel/ abominandum. exsecrandum. detestandũ. abominari, ein grewel ab etwan haben.

Grewlich/ *vide* Grausam.

Grieß/ sand/ arena. sabulum, sabulo, grosser sand/ grieß. Glarea, grieß/ stainlin/ an oder im wasser. Sabuletum, ort da lauter grieß ist.

Griessig/ sabulosus. glareosus, steinbrüchig arenosus, arenacea terra, Griessig/ sandig erde.

Grißmel/ crimnum.

Grieß/ das grien/ *morbus*, calculi. humanus calculus, *Plin.* lithiasis. nephritis, *idẽ*. Ex renibus laborare. calculosus, solches kranckheit vnderworffen. in calculorum valetudine, *Plinio.*

Griff/ pressus, *us.* aspera tactu, rauch am Griff. Apprehendere, inijcere manum, ein griff thun. *Item*, es hat sein Griff/ id certo modo tractatur, certa ratione agitur: artificium quoddam excogitandum est, man muß ein griff suchen. Caput est hoc, das ist der recht griff/ continens, firmamentum caussæ. *Vide etiam* List.

Griffel/ graphium. stylus.

Grill/ cicada. gryllus similis cicadæ. muheim. blatta, *Matthiolo* certhia, hirengrill. grillus grillat, *auct. philom.*

Grillen im kopff/ phantasiæ.

Grimme/crudelitas. sæuitia. atrocitas animi. immanitas. feritas, grimmigkeit.

Grimmig / atrox. sæuus. violentus. ferox. impetuosus. efferus. Atrociter. crudeliter. æstus atrox, grimme hitz. austri procaces. apri acres. inimicus atrox. bellum acre & magnum. mors acerba, effræna, der grimmig todt.

Grimmig seyn / sæuire. desæuire. indignari, zornig seyn. frendere, die zän auff einander beissen. fremere, brummen. furere, wüeten. Efferari, ferocire, ergrimmen.

das Grimmen/ verminatio. torsio stomachi, *Plinio.* tormina alui. colicus dolor. morbus viscerũ. tormina. morbus maioris, laxioris intestini, quod Græci κῶλον. Torminosus, ders hat. Ex intestinis laborare. Verminari, haben.

Grind / porrigo. scabiosus, grindig. porrigine fœdum caput, *Horat.*

beym Grind nem̃en/ obtorta gula de conuiuio abreptus est.

Grisgrammen/ frendere, infrendere. fremere. iras coquere, *Silio,* vor zorn grisg.

Grittlich/*vide* Graitlen.

Grob/ rudis. inscitus. crassus. incultus. horridus. impolitus, rusticus. genus hominum indoctum & agreste, grobe leut. serui agrestes & barbari, homo asper & durus oratione & moribus. hebes. durus. ferreus. inhumanus. indoctus. imperitus. ignarus. inscius. tardus. pinguis. stupidus. bardus. ignarus rerum. tiro ac rudis. rudis & indocta oratio, einfaltige schlechte red.

Grob im reden / barbarus. inciuilis. obscenus. turpitudo verborum, obscenitas, vnflättige wort. dicta obscena, sermones obsceni. Grobe arbeit. rude opus, impolitum. Grober rock. toga crassa. Grober verstand/ intelligentia adumbrata, *Cicer.* hebeti ingenio est. Grob vnd vngeschickt / pingui. *vel* crassa Minerua quid facere. Grober pöuel / multitudo imperita & rudis. vulgus rude. Grobe speis/ illiberalis cibus, *Plinio,* vilis. Grobianisch / duriter. crassè. asperè. inscitè. impolitè. horridè. rusticè. obtusè, mit grobem verstand. | Grob seyn / rusticum, inscitum, inuenustum esse. hebere, ein groben kopff haben.

zu Grob machen / vehementius accipere. improbius tractare. asperius, indignius, hostiliter lacerare, *vel in patiẽdi quoque forma.* Grauissimis verborum ac rerum acerbitatibus nullo adhibito modo eum affecit, *Seneca,* er hat jhms mit worten vnd wercken zu grob gemacht. Latâ culpâ quid negligere, lata negligentia, latior culpa,

culpa, *minima negligentia, id est, non intelligere quod omnes intelligunt*, zu grobe hinlässigkeit. supplicia exacerbare, *ICtis*.

Grobheit/ rusticitas. inscitia. barbaries.

Groll/ odium intimum, obscurum. atq; penitus insitum, vetus, alt vnd eingewurtzlet. Simultatem deponere. den grollen fallen lassen. Simultas, Simultates obscuræ, haimlicher groll.

Gröltzen/ *vide* Görpsen.

Gropp/ gobius. gopio, *Piscis*.

Groschen/ duodenarius. solidus, duodecim nummulis valens Misnicis.

Groß/ magnus. grandis. ingens. amplus. fast Groß / vastus immodicus. immensus. prægrandis. permagnus. immanis. Groß vnd vngestalt/ vegrandis. Magnitudo æris alieni, grande æs alienum, grosse schulden. Potentia solis acrior, grosse hitz der sonnen. Admodum amplum & excelsum signum, groß vnd hoch bild. Familia ampla & honesta, groß vnd ehrlich haußgsind. Summus amicus, grosser freund. Naualis apparatus ei semper antiquissima cura fuit, schiffrüstung ward allzeit sein gröste sorg. Magnum est, es ist ein grosses. *Vide quoque* Fürnem. potatores maximi, *Plauto*, grosse trincker. acres potores, *Horatio*.

was Groß thun/ admittere facin⁹. flagitium magnū facere

Groß seyn/ schwanger seyn/ ferre vterum, partum.

Größlecht/ grandiusculus. grandiculus, *Plaut*. subgrandis. maiusculus.

Größlich/ magnopere, *vide* Fast.

Grösse vnd maß eines jeden dings/ modus agri, fundi. exiguus modus siluæ, kleins wäldle. amplioris modi aqua, mehr wassers. maior modus olei, mehr öls. Statura? grösse deß leibs.

Grösse/ quantitas. magnitudo. granditas. vastitas. amplitudo.

so Groß/ tantus. tantillus. tantulus. Ficus pyris magnitudine æmulæ, feigen so groß als piren. Altero tanto maior, zweymal so groß. tertio tanto maior, dreymal.

wie Groß/ quantus. Quantulscunque. quantus quantus, wie groß es sey.

Groß machē/ amplificare. ampliare. magnificare. *Plaut. Plinio*. amplificatio. amplificator.

Großmütig / *vide in* M.

Großmächtig / magnanimus. animosus. Animo amplo, excelso, magno & erecto, magno & excelso, magno & forti, firmo, firmissimo, magno & constanti, magno ac libero, maximo.

Großmütigkeit / magnanimitas. Animi altitudo, amplitudo, exaggeratio quam altissima;

sima. firmitas, firmitudo. Animi vis, robur.

Großmutter / *vide in* M.

Großvatter / *vide in* V.

Grössen / grandius facere. grandire gradum, *Plauto*, die schritt im gehn.

Groß werden / adolescere. grandescere. ingrādescere, *Col.*

der sich Grosser straichen außthut / magnidicus, *Plauto*. magna lingua, *Horat.* Et crepat antiquum genus & pietate repletum, *Lucret.* Quæ tu magniloquus nocte dieque sonas, *Martiali.* Magnificè loqui, *Cic.*

Grösser / maior. altero tanto maior, vmb halb grösser. Magna ars Germaniæ, der grösser theil. Melior pars diei, deß tags. Ampliores iræ, grösserer zorn.

Grösser machen / attollere rem paruam. adiungere ædibus accessionem. ampliare plagam, die wunden. culpam suam augere, d' schuld.

Grosser werden / accedere nihil potest ad amorem. accessio facta est. incrementum augmentum capere.

Grub / fossa. fouea. scrobs. fossatum. *Plin.*

Grüble / scrobiculus, *Plin.* lacusculus, *Columel.* vmb die baum zu wässern. Lacunosus, voller gruben. Lacunatus, grubig / *Plinio*. ein Gruben machen / scrobem subigere, *Virgil.* scrobem fodere, auff bergmännisch / schorffen. *quia* fossa schorff *dicitur*. fossam, fossulam facere. lacuna, lama. wassergrub.

der auff der Gruben geht / capularis senex. decliuis ætate.

Grüblen / fodicare. scrutari. vestigare, nachingrüblen.

Grufft / spelunca. specus, crypta. hypogæum, *metallici vocant*, strecken oder schlacht.

Grumet / fœnum cordum. serotinum, secundarium, autumnale, spat gewachsen.

Grumsig / *vide* Gräutig.

Grün / viridis. Vitreus, hyalinus, glaßgrün. Herbeus, herbidus, graßgrün. Prasinus, abschlaggrün. prasinatus, *Arbit.* mit solcher farb geklaidt. Melinus, apffgrün. Xerampelinus, flachsfarb. *nomina in inus corripiunt penultimam.* Nemus omne viret, der wald ist grün. Subuiridis, grünlecht. Vmbra viridis, schatten von grünē baumen. *Item*, grün / frisch / oliuas virides seruare. *Item*, vnzeitig / viridia cæparū proijcies, *Apic.* das grün von zwiblen. acerbus, *vt*, acerba poma, acerbitas.

Grüne / viriditas. Viretum, virectum, viridarium, grünort. ire, concedere in viretum, *&c.* in grün gehn.

Grünen / virere. virescere. florescere. frondere, der baumen.

wider Grünen / reuirescere. reflorescere. reuiridescere, *in notis Tironis & Seneca.*

er sicht Grün vnd geld auß / est luridus. lurido pallore.

Grün-

Grüuling/ *auis*, chloris,*idis*.

Grünspan / oder spangrün/ ærugo æris. ærugo. scolecia. æris flos. æs viride.

Grünspecht/ *vide in* S.

Grund/ boden/ fundum. fundatum esse, *Vitru.* ein grund haben. Fundus, grund vnd boden. Columen actionis, firmamentum ac robur totius accusationis, grund der sach. In solidum exstruere, *Vitruuio*, auff harten grund bawen.

das Grundeiß geht/ flumina trudunt glaciem. Inferna glacies mouetur, fluitat.

Grundfeste / fundationes, *Vitruuio*.

Grundfest / fundamentum ponere, iacere, grund legen. Domus est complanata, auffn grund abbrochen. Totum opus à solo excitat, bawets võ grund auff. Villam ædificare nouam ab solo, *Catoni*. Funditus perdere ciuitatem, biß auffn grund.

Grundklotz/ bolis,*idis*. cataprorates, *quod de prora demitti soleat ad explorandum fundum*. linea, *Plauto*.

Grundlinien/ basis.

Grundloß / fundo carens. immensus. infinitus. Vorago barathrum, voraginosum solum, *Hirtio*, solches ort.

Grundböß/ nequissimus, *&c*.

Grundstock / matrix arbor.

Grundsupp/ nautea. *Item*, seminarium, vrsprung alles vnrats. *de malis & bonis vsurpatur*

auff den Grund kommen / ad caput rei peruenire. inuenire. certum. à capite arcessere, vom grund vnd vrsprung hernemmen.

zu Grund gehn / funditus perire. disperire. pessum ire, pessum abire.

Grunden/ contari, *à conto, pertica oblonga, qua nautæ vtuntur ad exploranda loca nauibus opportuna, Donato*. Explorare altitudinẽ seu profunda fluuij, *&c*. Vadum tentare. *Ouidio*. Inuenire fundum, auff den grund deß wassers kommen. *Itẽ*, fundare, *vt*, imperium fundare, dem reich ein guten grund legen. fundamento veritatis niti, *Gellio* auff etwas gründen.

auß/ oder er Gründen / scrutari. rimari. de caussa cognoscere, den handel aigentlich ergründen. Excutere & scrutari. Scrutatio. seruator.

durchGründen / perscrutari. peruestigare. inuestigare & perscrutari omnia. peruestigatio.

nachGründen/ *idem*.

Gründlich/ compertum aliquid habere, wissen. Dicere probabiliter, von eim handel reden. Altius perspicere, gründlicher besichtigen/ betrachten. Altius quid cogitare, nachsinnen.

Gründlich berichten/ docere. erudire. facere certiorem. fides veritatis, gründtlicher bericht. nuda veritas, gründliche warheit.

vnGrund/ ſine fundamento. nullo fundamento. abſque ratione.

Grundel/gobius fluuiatilis, *Auſonio*. fundulus *barbarè*. Gobitis barbatula. marſio, merr. grundel.

Grundförinen/ carpio Benaci. truta magna, *ſeu* lacuſtris. trutta ſalmonata.

Grüſch/furfures, *farinæ recrementum craſſius*.

Gruſelen / formicat cutis. *Plinio*.

Gruß/ ſalus. ſalutatio. perſalutatio. conſalutatio.

Grüſſen/ſalutare. conſalutare. perſalutare. Salutem mihi verbis tuis nuntiauit, hat mir von dir einn grueß bracht. Tibi ſalutem plurimam dicit, adſcribit, laſſt dich grüſſen. Impertit tibi multum ſalutis. Salute data inuicem redditaque, *Liuio*, da ſie einander grüſſt. Salute accepta redditaque. Plurima ſalute eum impartit, *Terent*. Quem ſaluere plurimum iubeas, grüß mir jhn zu 1000. mal. grüß dich GOtt/ſalue. ſalue multum ô mi here, ô mi popularis ſalue, lieber herr/ landsmañ *&c*. & tu multum ſalueto. Saluus ſis. dij te ament, GOtt danck dir. Salue mi ſodalis. Ego vos ſaluto. & nos te. Saluere iubeo te bene, ich wünſch dir vil guts. Iubeo vos ſaluere. Iubeo te ſaluere mater.

wider Grüſſen/ reſalutare. Reſalutatione quem impertire, *Sueton*.

vnGegrüſſt/ inſalutatus.

beGrüſſen/conſulere inconſultu meo, man hat mich nit darumb begrüſſt.

Gſang/cantus. *vide* Singen.

Gſäß/ ſubligaculum, femoralia.

Gſandt/ *vide* Senden.

Gſchäfft/ *vide* Geſchäfft.

Gſchehen/*vide* Geſchehen.

Gſchlacht/*vide* Geſchlacht.

Gſegnen/*vide* Segnen.

Gſcheid/*vide* Geſcheid.

Gſchmaiſſig / lentus. lenta virga flexibilis. Virga ſequacis ad vincturas lentitiæ, *Plinio*.

Gſchmeid/ bulla. bullarius, gſchmeidmacher.

Gſchmack/*vide* Schmecken.

Gſetzl / nomos, *Sueton*.

Gſtatl/ capſa, ſcrinium è ſectilib⁹ laminis. *ex Pliny lib*. 16. *cap*. 43. capſa rotunda, ouata, viminibus ligata, commiſſa, deuincta, capſa viminalis.

Gſtatten/ *vide* Geſtatten.

Gſtell zun büchern / foruli, pluteus.

Gualtrappa/ dorſuale equi. ſtratum. inſtratum.

Guardi/ excubiæ, *tam nocturnæ, quam diurnæ*. Satellites, cohors prætoria, ſtipatores, die guardi. Excubare, auff der guardi ſeyn.

Gugel/cucullus, cucullatus, ders trägt

Guggauch/ cuculus. Et cuculi

culi cuculant, *auct. philom. pe-nult. longa & breui.*

Guggen/ videre.

Guggebergen / *corrupte, pro* Khüebergen / vaccæ latebræ: *veteribus* diffugium. *est genus ludi puerorum. Ioach. Camer.*

Gulden / *vide* Gold & Floren.

Gulterdeck/ toralium. toral.

Gummi/ gummi, gummatæ arbores, *Palladio*, die gummi trieffen. Gummosus, *Plin.* dessen vol/ bech. Gummitio, *Colum.* beklaidung mit gummi.

Gump/ gurges. latent in gurgitibus imis, *Plinio.* crescit gurgitis altitudo, *Liuio.*

Gumpen / equus quatit terram, gumpt. pulsat humum. tripudiare. saltare pecudes exhilaratæ lasciuiunt, *Colum. Item,* lasciuire.

Gunnen/ fauere. studere alicui, fauere honori alicuius, eim d'ehr gunnen. Vehementer cupere caussa alicuius. Cui maxime cupio, Cæsari honestissime cupio, gunn jhm alle ehr. Bene velle alicui ex animo, von hertzen eim guts gunnen.

Gunner/ fautor. fautrix. amicus. studiosus. beneuolus, gutwillig. bene cupiens, wol wöllend. Beneuolus. *Plauto.*

verGunnen / vergünstigen / facultatem dare, facere, concedere. tibi permitto. Licentiam dare, permittere, concedere, Potestatem dare, facere, offerre. permittere. Concedere. largiri.

mißGunnen/ inuidere. honori inuiderunt meo, vt nobis optimam naturam inuidisse videantur.

Gunst/ fauor. gratia. studiū. studium tuum erga me. aura popularis, deß volcks.

Gunst erlangen / parare gratiam. Beneuolentiam acquirere. colligere, emereri fauorem. captare fauorem ex aliqua re. Elicere fauorem alicuius, anziehen. In gratiam & fauorem alicuius venire, *Plauto.* In gratiam alterius poni apud alterum, in gunst kommen.

Gunst erzaigen/ beneuolentia prosequi. complecti aliquē.

Gunst machen / conciliare, trahere sibi gratiam alicuius, *Tacit.* inire gratiam, emereri fauorem.

Gunst verlieren / effundere gratiam. exoleuit fauor. *Liuio.* beneuolētia sublata gratia languet. *Silio,* vergeht allgemach.

Gunst geht für gspunst/ sem per iudicio fauor officit, *Senec.* Ingenio, *vel* arti fauor officit, *ex eodem fictū.* Virtute ambire oportet, nō fauitoribus, *Plaut.* man muß nit nach gunst gehn.

in Gunst bringen/ ponere in gratia.

in Gunst seyn/ esse in gratia. Habuit studia suorum ardentia, er ist bey jhnen wol dran gewesen. Gratiosus alijs & apud suos.

suos. Florere gratia, in grosser gunst vnd gnaden seyn.

mit jederman Gunst/ libentissimis omnibus. Marius cupientissima plebe consul factus *Sallust*. Secunda contione. Fauorabiliter. *Fabio.*

- nach Gunst werben / trachten / aucupari gratiam alicuius. bonam gratiam quærere. captare fauorem, beneuolentiam ex aliqua re. Cõsectari beneuolentiam largitione, gunst kauffen / mit gaaben vnd schencken darnach stellen. Elicere vulgi fauorem. Iudex ambitiosus. ambitiosus in aliquem. Captator auræ popularis.

Günstig/ gratiosus. studiosus. propitius. fauorabilis, *actiuè & passiuè*. beneuolus. *Aduerb.* fauorabiliter, *Sueton.* gratiosè. *Vlpiano.* beneuolè.

Günstig seyn/ fauere. benè velle. studere. bene cupere. velle alicui. Tibi volo, ich will dir wol. Vtebatur populo sanè suo, der gmein mañ war jm gar günstig. Tua caussa cupio ac debeo. Est cupidus. studiosus mei. Volo tua caussa. Est perbeneuolus nobis, großgünstig. Inclinatio voluntatum incubuit ad eum, man ist jhm günstig. Imbutus fauore alicuius, *Tacit.* den man günstig ist. Eum fauor habebat, man war jhm günstig. *idem.*

vnGunst/ offensa. offensio. maleuolentia. inuidia. in vnGunst seyn / magna in offensa sum apud eum, *Cicer.* In inuidia res est. Inuidiæ esse. In inuidia esse. flagrare inuidia. offensam habent, sie seyn in vngunst.

vnGunst auff sich laden / offensam suscipere, subire, mereri. irruere in odium alterius. venire in odium omnibus. Colligere inuidiam crudelitatis ex aliqua re, wegen der grausamkeit odium contrahere.

vnGunst machen / facere inuidiam alicui. In inuidiam rapere, trahere, adducere, vocare, concitare inuidiam cuipiam.

vnGünstig/ inimicus. malè amicus. maleuolus. maleuolés, infensus, alienus ab altero non alienos animos habemus, wir seyen jhm nit vngünstig. Inuidere, malè velle, cupere, vngünstig seyn. Alienare, abalienare voluntatem alterius à se, jhm selbst einn andern vngünstig machen. alienare omnium voluntates à se. conabantur alienare à te voluntatem meam, sie haben wöllen ich soll dir vngünstig werden. Te à me alienarunt, & me immutarunt tibi.

mißGunst & mißGunnen / *vide* Neid / Neiden.

mit Gunst zu reden / bona venia dixerim. pace omniũ vestrum dictum esse volo. venia sit dicto, *Plinio*, Gott vnerzürnt

Gurchen / anguria, *genus fructus.*

Gurgel/ guttur, animæ canalis. canna pulmonis, aspera arteria. Iugulus, iugulum, troßl am hals Iugulare, gurgel abstechen. iugulationem facere, *Hirtio*. Degulare patrimonium, *Plinio*, durch Gurgel jagen.

Gurglen/ gargarizare. gargarizatio, gargarizatus, *us*. *Plinio*, das gurglen. Liquido plasmate guttur colluere, *Persio*.

Gurr/ merre/ equa.

Gurren/ intestina mihi crepant, der bauch gurrt.

Gurt/ gürtl/ cingulum. zona. cingul⁹ *Cicero de zonis cali*. cinctus, *us*. sine cinctu, vngegürtet. Cingulum, baltheus, wöhrgürtl. Cingula, *æ*, roßgurt. Lumbare, *Isidoro*. Cincticul⁹. cincticulo præcinctus, *Plaut*. gürtele.

Gürten/ cingere. incinctus. *Plinio*. gegürtet ab oder auff-Gürten/ discingere. cinctum soluere, *Plinio*. zonam soluere. entGürtem/ *idem*. vmbGürten/ cinctu cingere, *Plinio*. præcingere, incingere. circumcingere. succingere. cingulo succinctus, *Arbitro*. cinctutus, *Horat*.

Gürtler / zonarius.

Gus/ fusio. fusura, *Plinio*.

das Gut / *vide* der Schlag.

Gut/ haab / census. fortunæ. opes. diuitiæ. res. bona. facultates. possessiuncula, gütle. Patria bona, vätterliche gueter/ auita, von vorfahren her. Peculium, mit arbeit gewunnen. Bona adespora, *Budæo*, das keinm herrn hat / dz inn gmeinen seckl gehört. Priuatus census, bona propria, aigen gut. Fortunâ ornatus, mit zeitlichen gütern begabt. refertus omnibus muneribus, donisque fortunæ. Bona prædia, versetzte gütter. *prædia, hîc est substantiuum neutrius generis, à præs. prædis*. Dat census honores, *Ouid*. gut gibt ehr. Condere opes, augere rem, gut hindersich legen. Bona adedere, consumere, sein gut hindurchrichten. Possessio fiduciaria, gut oder erb auff trew vnd glauben eingenommen/ vnd mit eim geding. Ligend gut/ fundus ornatissimus, wol eingericht. fructuosissimus, nutzlich. Prædium *iam ædes vrbanas, quam villas complectitur*. Latifundium, *Plinio*, brait/ weit. Glebs *pro priuato fundo accipitur*. glebæ possessor. Glebalis pensio, das einer draus geben mueß.

grosses Gut/ magnus census. magnæ opes, maximæ, summæ præstantissimæ diuitiæ, ingentes, maximæ fortunæ. amplissimæ, magnæ, maximæ.

kleins/schlechts Gut / breuis census. exiguus census, schmals einkommen oder gut. exiguæ opes. paruæ, tenues. vis haud magna cum re. homo tenui censu. homo sine censu, der kein einkommen hat.

vom Gut kommen / de fortunis omnibus deturbatus est.

Exturbare è possessione aliquẽ. deturbari possessione. labi facultatibus, vmb sein gut kom̃en.

der Güeter führt / exercitor, *Vlpiano*.

Gut/ bonus. probus. notæ bonæ vinum. *Vide* Nutz / *&* Fruchtbar. Perbonus, optimus, fast gut, Bonus bello, gut im krieg. Populum facilem habere, gut vnderthanen haben. Rem suam facere ex mala meliusculam, sein sach gut machen. Numerare in bonis, für gut schätzen. In bonum vertet, es wird gut werdẽ. Vires domi nobiles, nec agnoscendæ alibi, in jhrem boden gut vnd nit anderstwo / *Plinio*. Res electissimas aggredimur, *Arbitro*, gute sachen. Vt tanto bono gaudeam, ein gut geniessen. Ferri debet, ferendũ est, es muß wol gut seyn. Si quid in te virtutis atque industriæ esset, wann an dir etwas guts wäre. Secunda bonitas, zimlich gut. præcipua bonitas huius. summa bonitatis ratione constat, *Plinio*.

es ist Gut vnd nutz / expedit conducit. est mihi bonum atque commodum. Bono eis fuit illũ occidi, ist jhnen gut gewesen.

es ist Gut für diß / *&c.* Valet aduersus morbum intestinorum, ist gut fürs grim̃en. Vim medicamenti obtinet. Valetudini salutare. Neruis prosunt pedibusue, sanant vlcera. capiti medentur. sunt perquam salubres oculis, sterilitatem abolet, aquæ vulneribus medentur. valet purgare, contra venena prosunt, *&c. plura Plinius lib.* XXXI. *cap* II. *alijsque locis*.

es ist jhm Gut gnug / *vide* wol Thun / es Thut jhms wol.

ich bin so Gut als du / æquo me tecum. exæquor tibi, *Liuio* pares sumus. par atque vna ratio est nostra. eadem nostra est conditio. eâdem sum, quâ tu, conditione. confero me tecum, res meas cum tuis laudibus compono. sed hi nec comparantur, *Caton.* ja sie seyen nit so gut als er.

nit Gut gnug seyn / tibi fortasse idoneus fuit nemo, quem imitarere, *Cicer.*

es ist Gut / *approbantis serio aut ironicè*. bene est, bene habet. fecisti planè. benè. benè agis. Laudo te.

Guter ding seyn / lætari. gaudere.

Gut darfür seyn / istam culpam ego præstabo. Suscipere in se damnum, *Sueton.* den schaden vber sich nemmen vnd gut darfür seyn. Meo periculo rem gero, *Plaut.* ich will / *&c.*

Gutgeduncken / suum iudicium interponere. tuo potius stabo iudicio, quam meo. de iudicatu meo, nach meim gutged. existimare de aliqua re, sein gutg. sagen. video visum esse nonnullis, hat sie für gut geduncft. meo arbitratu loquar

de

de hoc. ad arbitrium & nutum alterius totum se fingere & accommodare. verba arbitraria, wort die nach gutg.geredt seyn.

Gut haissen/approbare.comprobare. laudare. approbatio. approbator. comprobatio.cõprobator. laudatio. laudator.

nit Gut haissen/abijcere. respuere. improbare.

lassen Gut seyn / *vide* nachlassen.

Gut meinen / bene animatum esse erga aliquem. optima voluntate erga quem. tam secunda in eum voluntas reperiebatur, *Cæsari*, so gut mainet. mans mit jhm. amico animo, bono animo.

für Gut auffnemmen/ in bonam partem accipere. mitiorem in partem interpretari. æqui bonique facere.

für vnGut auffnemmen / in malam, peiorem, sinistram partem accipere. benedicta malè interpretari.

für Gut haben/ boni consulere. paruo vti, mit wenig für gut haben. Æquum esse alicui, mit eim für gut haben. contentum aliquo esse.

ein Guter tropff/ homo minime malus, *Gell*

zu Gut halten/ *Vide* Verzeihen.

der sich vil Guts mit worten außgibt/ oratione beneficus.

Guets muets vnnd frölich seyn / habeto bonum animum. bono animo es, *vel* esto, sey guets muets.

redend einandern Guts/ bene quæso inter vos dicite.

Guts thun / facere bonum. facere bellè, benè, rectè, probè, benefacere.

dem leib Guts thun / *vide* guts leben haben.

eim Guts thun / beneficium dare, tribuere, collocare, conferre in aliquem, facere benignè. afficere plurimis maximisq; muneribus. Benefacere. beneficio complecti. Bene mereri de aliquo. Officium cui tribuere. Commodare. Gratificari gratiam, *Sallust.* Beneficijs afficere, promereri. aggerere bona ad aliquem, *Plauto*, häuffig. semet beare, jhm selbs. multa erga me fecisti benè. Beneficium ponere apud gratos. guts thun denen dies vergelten künden. Soluere beneficium hinwider guts thun.

er thut kein Gut/ est homo nequam & improbus. nullius frugis.

es thut kein Gut / non proficitur. vtinam aliquid profectũ esset, *Cicer.* o daß was guets wer geschehen.

ein Guts vor tag/ bene ante lucem.

einn Guten thail/bonam, magnam partem occupatus, ex maxima parte sic est.

Güte / bonitas. probitas. candor.

Gütig / benignus. bonus facilis. lenis, gelind. mitis, mild. perbenignus. perhumanus, gar gütig Affabilis. im reden. Liberalis, zum geben Mollescere, mitescere, remollescere, gütig werden.

Gütigkeit / benignitas. bonitas. beneuolentia. humanitas, facilitas. comitas. placiditas, *Gellio*, sanfftmütigkeit.

Gütiglich / benignè. humanè. humaniter. placidè. clementer. mansuetè. cum bona gratia.

Gütliche forderung / actio arbitraria.

beGütigen / mitigare. lenire. mollire. emollire, *Liuio*. remollire, erwaichen. mansuefacere. mulcere. placidum reddere.

vnGütig / malignus. iniquus. *Aduerb.* duriter. iniquè. iniquissimè.

vnGütigkeit / maleuolentia. malignitas, iniquitas.

vnGütlich / *vide* vbl Halten.

Gutthat / beneficium, benefactum. meritum, promeritum, verdienst.

Gutthat erzaigen / *vide* ein Guts thun.

Gutthat vergelten / reddere officium. parem gratiam pro beneficio reddere. inter eos mutuò officijs respondetur. benefacta referre. beneficia remunerare & ri.

mit Gutthat verbinden / verpflichten / deuincire quem sibi beneficio. demereri obsequio. obstringere, obligare quem sibi. Beneficiarius, *Caesari*. verpflichtet.

Gutthätig / beneficus.

Gutwillig / libens. volens. volenti, lubenti animo. testes voluntarij. mea sponte. vltro. æquo animo attendere, concedere, nachgeben. Iudices beneuolos efficere, gutwillig machen.

Gutwilligkeit / beneuolentia. benignitas. bonitas. bona gratia.

Gutteren / krug / ampulla.

Gutschen / pilentum. carpentum, staticulum, der äusser sitz an der gutschen.

ein Gutscher / auriga. essedarius. capsus rhedæ, sein sitz.

Gutschenbett / *vide* Bett.

Gwardi / excubiæ. prætoriani milites.

Gwar werden / sentire. colligere. notare animaduertere ne tu id persentisceres.

Gwarloß / vnGwar / incautus. improuidus. inopinans, *Fabio*.

in Gwarsam nemmen / *vide* Hüeten. vti perfugio, in ein gwarsam sich begeben. In tuto esse, an seiner gwarsam seyn. Tuto, gwarsamlich.

Gwaxen / wie ein frosch / *vide* F.

mit Gwöhrter hand / comminus gladijs rem gerebant.

Gwerb / *vide* Gewerb.

Gweren / compotem votorum facere, seiner bitt. Probam

esse

esse mercedem spondere, kauffmans gut gweren.

ein Gwett thun / *vide* Wetten.

Gwild/ *vide in* W.

Gwin/ *vide* Gewin.

Gwissen/ *vide* Gewissen.

Gwonheit/ *vide* Gewonheit.

Gwülck/ *vide* Wolcken.

H.

HAab / res familiaris. res priuatæ. res domestica & familiaris.

Haab vnd gut/ *vide* Gut.

farende Haab / res mobilis. supellex. ruta cæsa, *quæ cruta sunt, & lapides: & cæsa, vt ligna, exque ijs confecta.*

an der Haab verderben. re familiari comminuti sumus.

Haben/ habere. In possessione esse, & possidere *differunt. in priori non habet, seu, non es dominus; in posteriori, es dominus, resque est tui iuris, ICtis.* Constat prouincia ex ijs, hat solche leut. Liber est in manibus omnium, jederman hats. sinistra manu retinebat arcum, er hatte in der lincken ein bogen. Cum fustibus & saxis fuerunt, sie hätten beugl vnd stein. Totum regnum est in hostium potestate der feind hats. Syria est nostra, wir habens. Præditum esse. compotem esse. Illud inest commodi. den nutz hats. Dicendum habet, er hat noch zu reden. Quid habes super ea re dicere? *Gellio.*

er Hats / er hat seinn thail habet. hoc habet, *vox insultantis aduersarij, aut vulgi.* certo captus est: habet, *Terent.*

Haben wöllen / exigere operas, opus, daß man arbeite. imperare. velle.

an Haben/ amictum esse, indutum esse, vestitum esse *cum ablatiuo.*

für Haben/ *vide* für Geben.

für Haben/ est mihi propositum, diß ist mein fürhaben. sentio me esse longius prouectum, quam proposita ratio postularet, bin weiter hinein kommen als mein fürhaben war. Hoc proposito, mit disem fürh. Constitutum habere. constituit se daturum in animo habere.

auff seim für Haben bleiben/ in pristina mente manere. Hærere in eadem commorarique sententia. Tenere institutum, permanere stabilem. In proposito permanere. perstare. in sententia perseuerare. fortis & constans semper fuit.

inn Haben/ occupare. obtinere. tenere. possidere. tenere & possidere. possessor, innhaber.

kranckheit/ *&c.* Haben/ febrem habere. affici torminib⁹.

mit eim Haben/ cum aliquo facere. stare ab aliquo. ab alicuius causa stare. cum aliquo sentire.

nichts Haben / cui minus

nihilo est, *Terent.* Cui ipsi nihil est in manu, *Plauto.* Nihil illo egentius, *Cicer.* rerum cunctarum egenus.

nit Haben/ carere aliquo. ab his rebus vacuus atque nudus. ei pugio defuit. egere aliquo. picturæ quædam durant in orbitate tecti, *Plinio*, weren ohne tach.

noch Häben/ manent ingenia sensibus, *Cicer.*

sich vbl geHaben / *vide* Klagen/ & vbl Auff seyn.

vil Haben / multum habere. abundare. redundare. affluere. circumfluere *cum ablatiuo omnia.* magnam copiam habere.

vor Haben/ *vide* für Haben.

vor Habens seyn/ *ibidem.*

wider einn was Haben / aduersari alicui. aduersum alicui esse. contra alicuius studiũ stare. Ista res nonnullam habet querelam, *Cicer.* man hat etwas darwider. Is mihi etiam queritur, quod sit *&c.* er hat auch diß wider mich. queri cum aliquo. de te, *vel* de tuo vitio queror.

zu Haben das maul/ os tenere, vocem. orationem comprimere.

zusamen Haben / coniungere.

Habern / auena. auenacea farina, habermeel. auenaria cicada, *Plinio*, hewschrecken so im haber wonen. Auenacea puls, habermues.

Habich/ accipiter. Asterias, *æ. masc.* accipiter stellarius, astur, *vulgo*, stern habich. Accipiter fringillarius, fincken habich. Circus *est ex ferociorum accipitrum numero.* Pipat. *auct. philom. dicitur etiam* clangere Subbuteo, *latior reliquis*, der habich schlägt dem hasen ein bain in d'haut / lepori pedem impingit. dem habbich die augen verkappen/ oculos obnubere.

Habit/ vestis.

Hächel/ pecten ferreus. Carminare, carminatio, hächlen. lanam pectere, *Colum.* stupa pectitur ferreis hamis, *Plin.*

ein ge Hachleter mensch/ homo comptus, pexus, delicatus.

ein junger Hach / feroculus, *Hirtio.* audaculus, *Gellio.* adolescens alacer, vegetus.

Hader / *vide* Zanck.

Haderlump / peniculus. pannucia, *æ*, *Arbitro.* Haderlumper / peniculorum collector. pannicularius. pannuciarius.

Häderle/ exigua penicilla interponenda, kleine häderlein soll man drein legen. Linamentum superdandum, in plagas linamentum dandum est. panniculus quadratus, viereckets häderle/ *Celso* zer Hadert mit haderlumpen angethan / pannis oblitus, *Terent.* pannosus. pannucius, *Persio.*

Hafe/ olla. ollula, häfele olla fictilis, fingere ollas, hafen

ma-

machen. Diploma, *olla fictilis; vitreo tectorio, duplicique tunica incrustata*, olla incrustata, verglaster hafe. Lebes, ehriner haf. Vrna, wasserhaf. Caldarium, hellhafen. Cacabus, *olla, in qua pulmentaria coquimus*, mueßhafen. Echinus, *Horatio*, weiter hafen. Tripus, olla, tripedanea, mit drey füeß. Ollæ modiales, groß/ die einn metzen fassen. Incoctilia, *plur. Plinio, ærea opera, aut vasa fusili stãno incrustata, ad oblitterandũ saporem æris*, kupfferine verzinnte häfen.

Hafenkäß / caseus ollaris. *quemadmodum dicitur, ollares vua, Columella lib.* XII. *cap.* XLIII.

Häfen / zusetzen / adstituere aulas, *vel* ollas, *Plauto*.

d'Häfele zusamen tragen / symbolam dare, *Plaut.* symbolum dedit, *Terent.* Collectam à conuiua exigis, *Cicer* du wilst daß ich auch was darzu gebe. Symbolorum collatores, *Plauto*, die d'häfele zusamen tragen. *Etiã hac vsurpes metaphoricè.*

Hafner / figulus. figularius. faber figulator, fictiliarius, *vet. lex.* Rota figularis, s'rad. Figulina, figlina, figuli officina. officina rotæ, *Plinio*, sein werckstatt. Figlinum, figlinum opus, figlinarum opera, terrena vasa, *Plinio*, hafnerwerck. Exercere figulinas, hafner handwerck treiben. Hafnerladen / crustaria taberna, *à vasis patoriis crustatis dicta, Festo.*

Hafft / fibula, häfftle. Fibulare, *Colum.* Infibulare, *Celso*, einhäfftle. Diffibulare, *Statio*, auffhäfftlen. refibulare, *Martiali.* diloricare, discindere tunicam, *Cicer. Item*, züsamenfüegung / compago. compages. *Item*, nexus, *us*, leibshafft / geldschuld. nexum inire, vmb geldschulden verhafftet vnd eingeschmidt werden. *Item*, hafft der wunden / sutura, *Celso.* plagam suere, der wunden ein hafft geben.

Häfftlgelt / arra. arrabo. arraboni has dedit X L. minas, *Plauto*, fürs häfftlgelt.

in Hafftung legen / *vide in* gefängnuß werffen.

verHafft / illigatus. nexus. illaqueatus. ligatus. vinctus. difficultatibus affectus, mit schweren sachen verhafft. Teneri lege. obstrictus voluptatibus tenetur. Tenetur adstrictus, *in disputando.* Iunctione aliqua tenentur, *Cicer.* sie seyn etwas einander verhafft.

da Haffts / hic nodus est. res habet hoc difficultatis & laboris. delabi in difficultates. wo Haffts? quid impedit? quid in mora? quid obiectum est? quæ res obiecta impedit? *Cicer.*

Häfftig / vehemens. acer. feruens. feruidus. ferox. impetuosus. cor acre. vastitas odoris, *Plinio*, grosser häfftiger

geschmack. neruosus odor. vehemens veroxque natura. incensus. immoderatus. effrenatus. sol nimius. pergrauis. Acriter elatrare, *Horat.* Acriter cauere, h. vermeyden. Irarum sæuos ignes concipere, h. zornig werden. Validissimè cui fauere. Magnopere mirari. Grauiter queri. Districtè minari. Arctè premere. *vide* Fast.

Häfftiger werden / impensius accenduntur certamina, *Liuio*, der kampff wird je häfftiger vnd grimmiger.

Häfftiglich / acriter. acerrimè. vehementer. vehementissimè. contentè. adstrictè. obnixè, nimioperè, *vel* nimio operè. asperè & acerbè accusatus. ingenti vi conflixit. magna contentione actum est in senatu de hoc.

er ist Häfftig dran gewesen / multus in eo fuit, instare & vrgere.

Häfftigkeit / vehementia. impetus. acrimonia. instantia orationis, *Plinio.*

so Häfftig / tam. tantoperè. adeò. tanta contentione. tantis copijs. Quam, quantoperè, wie häfftig.

ein Hag / sepimentum. viua sepes, *Colum.*

verHagen / obsepire. præsepire. dumis, rubis sepire. Hæc omnia quasi sepimento aliquo vallabit, *Cicer.*

Hageich / robur. robor. æsculus. æsculeus, daruon. æsculetum, wald.

Hagapfl / arbutum. vnedo. arbutus, der baum. arbuteus, darauß.

Hagdorn / spina acuta. spina alba. rubus. oxyacantha.

Hagenbuch / ornus. fagus. hagenbüchin. faginus, *i breui.*

Hagel / grando.

es Hagelt / grandinat. Cęlum grandinosum, *Colum.* ort da es gern hagelt. Contudit grando vites, der hagel hat d'reben erschlagen. Verberatæ grandine vineæ, *Horat.* getroffen. Degrandinat, *Ouid.* es hagelt fast. Brumalis grando, winterhagel.

Häger / gracilis summa gracilitas corporis, auß der massen häger.

Hackmesser / falx arboraria, siluatica. arboria falx, *Catoni.*

Hacke / harpago. *pertica ferro adunco præpilata, qua nauis tenetur. Item*, harpago, lupus, *vncus, quo è puteis decidua situla extrahũtur.* Hamus, vnc', fischhacke. Vncus, fibula, häckle. das den boltz auff dem armbrust helt. Vncinus, *mucro sagittæ reflexus. Vide etiam* Büchs.

Häckle / vncinulus. hamulus. es hat ein Häckle / hæret hoc negotium, *Plauto.* præpedimentum obijcitur. obstat.

Häher / cornix frugilega. pica glandaria.

Haid / feld / campus.

Haid / ethnici, gentes, pagani,

ni, nationes. *Appellationis harum caussas adfert Des. Heraldus in Arnobium.* Idololatra, inanium, falsorum, fictorum deorum cultor, venerator, abgötter. Qui nullam Christianæ religionis disciplinam acceperunt. Quos Deus vera sui cognitione non afflauit. Veteres quorum animi densissimis errorum tenebris inuoluti, ea quæ nobis diuinitus affulsit, veritatis luce caruerunt. Tenebris gentilitatis oppressi.

Haickel/ delicatus. fastidiosus. Est fastidij delicatissimi, er ist gar ein haickler gsell.

Hailand/ saluator. seruator. soter.

Hail/ salus. subsidium salutis. seruatrix mea, *Terent.* mein hayl/ mein engel.

Haylen/ mederi. curare. medicari. sanare. curationi opportunus, den man wol haylen kan/ *Vide quoque* Gesund werden.

Haylung/ curatio. sanatio. medicatio, das artznehen. Id malum curationem non recipit, man kans nit haylen. recte procedit curatio.

Haylsam/ salutaris, salubris, salutifer. medicabilis, sanabilis, das zu haylen ist. Herba medicinalis. Salubritas, haylsamkeit/ salubriter, salutariter, haylsamlich.

vnHaylsam/ insanabilis, immedicabilis irremediabilis, *Plinio.*

vnHayl/ *vide* Schad.

zuHaylen/ explere cicatricem, ad planum reducere cicatrices, *Plinio.* Vulnus consanescit, consanauit. Vulnera præsanata, vorgehaylt.

Haillos/ negligens, *Item,* hailloser mensch/ asotus, *Cicer.* homo perditus, profligatus. quisquiliæ, homines nihili, haillose leut.

Haimet/ patria. patrium solum. consors patriæ, auß aim haimet. Domi nobilis, in seim haimet edel.

daHaim/ domi. er ist nicht daHaim/ *vide* nicht Bey jhm selbs seyn. daHaim bleiben/ *vide* Bleiben.

Haimbieten/ domum denunciare.

Haimfallen/ *vide* F.

Haimführen/ adducere. deducere domum, adducere quem ad prandium ad se.

Haimgehn/ domum ire. vadere domum. Domum reditio, domuitio, das haimgehn. Eamus ad me, *Terentio,* lasst vns haimgehn zu mir. Domum se conuertere, recipere. Domos inde discedunt.

Haimkommen/ aduenit domum noctu. domo exulo, *Terent.* ich darff nit haimkommen.

Haimsetzen/ & Haimstellen/ *vide* haimSetzen.

Haimsteur/ *vide* Heuratguet.

Haimbsuechen/ visitare. inuisere. interuisere, ad aliquem

viſere, *Terent.* Viſitatio, das h.ſ. Inuiſitatus, *Fabio*, vnhaimbgeſucht.

Haimbthädigen/ aliquem domum reconciliare, *Plauto.*

Haimb treiben / conijcere quem domum, *Cicer.*

Haimb ziehen/ commigrare in domum ſuam, *Cicer.*

ſich Haimb machen/ capeſſere ſe domum.

Haimiſch/ domeſticus. vernaculus, das ins hauß/haimb gehört. *Item*, zam/ manſuefactus & exculcus. cicur. beluæ miteſcunt, *Liuio*, werden haimiſch. adſueſcere ad homines, & manſuefieri non poſſunt vri, *Cæſari*, wilde ochſen können nit haimiſch werden. Domitores ferarum, die das wild haimiſch machen. Cicurare, *u breui*. Columbi cellares, hamiſche tauben / *Colum.*

geHaimb/ familiaris. perfamiliaris, intimus, gar gehaimb. in geHaimb / *vide* Haimblich halten.

geHaimbnuß / myſterium arcanum. res abditæ.

Haimblich/ arcanus. ſecretus. clandeſtinus. furtiuus. verſtolen. abſconditus, occultus, verborgen. Ab arbitris remotus locus, loca ſola, haimblich ort. Alta mens & placida, h. gemüt. Altum ſilentium, h. ſtillſchweigen. Dolor tacitus. mœſtitia tacita, h. leiden. Mente tacita gerit vulnus, h. im hertzen tragen. Oculuſum odium effundere, haimlichen haß außſtoſſen/ außgieſſen.

Haimblich halten/ occultum habere quid. Arcana pectore fido occulere, *Senec.* Occultare quid. Clauſa habere ſua conſilia. obſcurè ferre quid. celare. contegere. ſecreta tegere. premere. Tecum habeto, laß bey dir bleiben.

Haimblich/ in gehaimb / abditè. occultè. abſconditè. clam. clanculum. tectè. ex occulto. in occulto. latenter. furtiuè. furtim. ſecreto ab alijs. clam me eſt. clandeſtino ſublegere, haimblich verſtehlen. Verberare tacito cogitationis conuitio, einn haimlich im ſinn ſchelten vnd ſchmähen. Tacito affectu lætari, ſich haimblich frewen. Colloquia clandeſtina cum hoſtibus, haimblich geſpräch mit dem feind. Secretum poſcere, begeren mit eim haimblich zu reden. In ſecreto, *Arbitro.*

Haimblichkeit/ ſecretum. intimus es conſilijs noſtris, du waiſt all vnſer haimblichkeit. Alterius arcanum ſcrutari, eins andern haimblichkeit erſuechen. Receſſus mentis, *Perſio*, haimblichkeit deß hertzens.

ſein Haimblichkeit ſagen / öffnen / entdecken / animi ſecreta detegere. Narrare ſtomachum, *Plinio*, ſagen was eim im hertzen ligt. Credere, aperire ſuum animum alicui.

Haimb-

Haimblich gmach/ latrina.

Haingarten / conuenticulum amicorum seu vicinorum. Coitio. Conuentum agunt familiarem, sie seyn im haingarten.

Haintzl/ *vide* Gauckelmänle.

Haiß/feruidus. præferuidus, siedend haiß. Æstas calida, haisser Sommer. Sol acutus, ardens, assus, *Ciceron. assus, quia adest.* haisse Sonn. Dies æstuosissimi. Ardentissimæ diei horæ, wann der tag am haissesten ist. Ius feruens, haisse suppe. Plaga arens, haisses landt. via æstuosa. haisse speiß / cibi ardentes, *Seneca.*

es ist Haiß/calet. dies æstuat. si est calor, *Cicer.* sol feruet, *Gellio.*

Haiß werden/ concalere. incalescere.

sich Haiß vmb was annemmen/ ardere cupiditate alicuius rei. Ardeo studio historiæ. Ardor animi resedit, er nimbt sich nit mehr so haiß drumb an. Studio esse incitato, inflammato ad aliquid. Quo studio incendimur. Omni ope anniti. Hortensij calor multum valebit, weil er sich so haiß drumb annimbt / so wird er wol was außrichten.

einem Haiß machen / ängstigen/ calefacere aliquem. calface hominem. si Parthi vos nihil calfaciunt, *Cicer.* Gabinium ad populum luculenter calefecerat Memmius. Adductus est in summas angustias.

die statt hat ein Haiß pflaster/ incendio annonæ, *Fabio*, ardet, *vel* calet hæc ciuitas, ist alles thewr.

Haiser/ raucus. raua vox, *obtusa & parum sonora.* Raucisonus, das ein haisere rauche stimm hat. Raucitas, *Plin.* rauis, *Plauto*, haisere. Raucire, irrauescere, haiser seyn. Raucere. rauescere. irrauescere, haiser werden. Si paullum irraucuerit. *Priscianus legit*, irrauserit *apud Ciceronem.*

Haischen / *vide* Fordern.

Haissen / iubere. præcipere. edicere. imperare. mandare. Euocare, haissen hinauß gehen. Murmura comprimere voce manuque, *Ouidio*, haissen still seyn. Impera cænam famulo, haiß ein nachtmahl zurichten. Hæc ego procurare & idoneus imperor, & non inuitus, *Horat.* man haisse mich das / vnd ich thus nit vngern.

Haissen/ quî vocaris? wie haissest du? quod est tibi nomen? Reddit eum nomine. er haisst wie der ander / *vide* Nennen & Nam.

es Haisst nit also/ *vide* es ist ein Anders.

geHaiß/ præceptum. iussus. iussum. mandatum. Tuo iussu, te iubente, mandante. tuo mandatu, auß deim gehaiß. Iniussu meo, da ichs nit gehais-

 sen/

sen/ohn mein erlaubnuß. *Vide* einlaute.

vngeHaissen/ iniussus. *a, um*

Haissung GOttes / *vide* Schickung GOttes.

Haitter/hell/serenus. clarus. luminosus. lucidus. illustris sol purus. albescit lux, der tag wird haitter. Dies candidus, clarus. Apricissimo die, *Colum.* Prænitens Luna, apertum cælum. Sudum, haitter wetter. imperturbata lux, *Plinio.* Innubis dies, *Seneca. Vide etiã* Offenbar.

Haitter werden / serena & tranquilla lux redijt. conserenauit, *Liuio*, es ist haitter worden. Serenare, h. machen. Disserenat, *Plin.* es zeucht sich zu eim schönen wetter.

es ist Haitter vnd klar / certum est, claret, res clara est.

Haitzen/ein Haitzen/calefacere. igne focum calefacere. calfacere. calfactare, ignem fornaci subijcere. Fornacarius, *Vlpiano*, einhaitzer. & fornacator, *Papiniano.*

Hacke/ ligo bidens. *item*, securis. securicula, ein häckle.

Hackbanck/ Hackstock / mensa coquinaria. mensa lanionia, *Sueton.* xanium, epixenum, *penult. longa*: epicopanum, *a breui*, *Polluci.*

Hackbret/ sambuca. triquetrum instrumentum.

Hackmesser / cultri incisorij, minutales cultri.

Hacken/ cædere. secare. scorpius icit, der scorpion hackt/ *vide* Karsten.

auffHacken / aperire ferro. das holtz in drey tagen auffhacken/ peragere, conficere, absoluere triduo lignorum cædendorum pensum. Omnia ligna triduo findere, cædere, consecare. Arborum consectio, *Cicer.* das holtz hacken.

sich herauß Hacken/ eniti. explicare se, expedire. excutere se, *Terentio*, vindicare se.

zerHacken / diffindere minute humum, *Columel.* consecare minutatim, *Varroni.*

ein geHäck/minutal. edulium cõcisis minutim carnibus constans. Insitium, *Varr.* & isicium. isitiolum minutum. *Apicio.*

Häl/ lubricus. lubricare, häl vnd schlipfferig machen. Angusta & lubrica viarum, *Tacito*, eng vnd häle weeg.

Häle wort / verba blanda, mollia, byssina, delenifica. illecebræ verborum.

Hälstreichen/ *vide* Schmaichlen

Halb/ dimidius. medius. semis. dimidiatus, in zwey oder ab einander getheilt. *vt*, dimidiatus mensis, halb monat. dimidiata hora, *Plauto.* partes dimidiatæ. Dimidium cochleare, *Apicio.* dimidia pars terræ. Lege Gell. lib. III. cap. XIIII. Altero tanto maior, *Cicer.* halb so groß, ad dimidias coctus ventriculus, *Apicio*, magen auff

halb

halb einkocht. Dimidio carius halb theurer. Dimidio minoris constat, halb wolfailer. Ei dimidium pecuniæ curaui, halbes gelt. Plus media parte, mehr als halber theil. dimidio plus abstulit, mehr als halb. dimidium militum, minus dimidio hostium, & minus dimidium occisum est, *Liuio*, weniger als halber thail. Vix dum dimidium dixeram. *Terent* hab kaum halb außgeredt. Medius annus, medius dies, media nox, media canis, halb jahr/ tag/nacht/hund.

Halb / semi *compositum, vt* semesus, haldgessen. semianimis, & semianimus, halb todt. semiapertus, halb offen. semiassus, halb braten *&c.*

Halb vnd halb / dimidius patrum sit, dimidius plebis, *Liuio.* medium responsum. medius & ambiguus sermo, *Plin.*

Halbieren/ si licet boni dimidium mihi diuidere cum Ioue, *Plaut.*

andert Halb / sesquihora, stund. sesquilibra, pfund. sesquimensis, monat. sesquiopera, *Colum.* tagwerck. sesquipes, schuch. sesquialtera pars, vmb das halb der mehrer theil. sescuncialis crassitudo, *Plinio*, anderthalb daumen dick. sesquiplex. sesquialter.

drittalber/sesquitertius. sesquioctauus, achthalber.

Halben/ per ætatem, alters halben meinet halben/ mea, mei caussa. meo nomine. mei gratia. propter me. per me vel stertas licet, schnarch wie du wilst.

dessen Halben / propter eam caussam. propterea quod. quia ideo quod. ex eo. quod. ob eam rem, quod. propter hanc dubitationem, quod. *vide* Derhalben.

Halbe / cliuus. tumulus è fodina egestus.

Hälben / *vide* Naigen.

Halffter / capistrum. frenare capistro, anlegen. tigres capistratæ, *Ouid.* mit halffter. capistrare. *Plinio.*

Hall/ sonus. sonitus. widerhall / echo. sonus resultans, *Plinio.* pulsati colles clamore resultant, *Virgil.* sie widerhallen. Imago vocis resultat. resultant tecta vocibus, *Plinio.* Resultatio, *vet. lex.* Resonare. resonabilis. resonus. resonans.

erHallen/exsonare, *Arbitro.*

Hallebarten/ bipennis. Hallebardierer/ bipennifer.

Haller/ obolus, *abusiue, qui Græcis longe plus valet.* Ad assē omnia perdere, bey eim haller alles verlieren. redigi ad assem, *Horat.* biß auff ein haller kommen / verderben. sextans assis. nummulus simplus, *seu* minusculus. semissis, drey haller.

Halm / culmus. frumenti calamus. calamus auenæ. stipula, *propriè folium quo vestitur calamus, Seruio teste* geniculum.

nulum, halmknob. das Hälmel ziehen/ sortiri culmo.

der Hals an den geschirren / ceruices, *Arbitro.*

Hals / collum procerum & tenue collum, lang vnd ran. intenta ceruix, außgestreckt. soluta ceruix, hals der seinn kopff nimmer tragen kan. languida ceruix, krafftloß. obstipus, *à longo*, krumm hals. Obstipum caput, & tereti ceruice reflexum, *Cic.* Nudare iugulum. *Arbitro*, den hals blössen. Iugulare, den Hals abstechen. den Hals darstrecken/ dare iugulum. summittere collum. præbere ceruices. ostentare iugulum pro capite alicuius. den Hals nidersich hencken/ petere terram ceruice. detorquere ceruicem ad aliquid. fluit ceruix. Hals würgen/ angere alicuius colla. frangere ceruicē, vmbreiben. Hals abhawen / *vide* ent Haupten.

ab den Hals bringen / à ceruicibus nostris auertit hostem, repulit, depulit, amoliri, amouere aliquem. Ceruicibus publicis hostem depellere. onere vacare, *Fabio.* onere *&c.* subleuatum, leuatum me esse cupio. abiectum onus velim, ich wolt es wär mir ab dem hals.

auff dem Hals haben/ in ceruicibus bellum est. in ceruicibus populi legiones collocare, dem volck kriegsleut auffn hals laden. Impendet ceruicibus gladius.

auff dem Hals ligen/ in quorum ceruicibus stamus, *Curt.* instabat agmen Cæsaris, atque vniuersum imminebat, *Cæsari.* Oneri esse. molestus est conuictor. me premit & vrget. Incumbit mihi. Incumbit humeris meis, *propriè & fortè metaphoricè.* Adhærere. inhærere.

auff den Hals nemmen / vnd tragen/ succollare, *Sueton.* succollantibus seruis. omissa mora succollatus est. imponere in collum, *Plauto.*

mit dem Hals bezahlen/ persoluere pœnas capite.

vber den Hals schicken / in ceruicibus nostris sempiternum dominum imposuistis, *Cicer.* Ratus eam vrbem suis impositam esse ceruicibus, *Curtio.* Quam mihi obtrudit pater, *Terent.*

vom Halß thun / decollare. Quod in tuo collo est, decolles caue, *Ennio.*

Halsband / Halszierd/ monile. segmentum, *Val. Max.* Monile baccatum, mit perlin. Viria, *vel* viriola, *ICtis.* Murænula, *vulgo.*

Halseisen/pranger/ numellæ. columbar. neruus, *quo ceruices & pedes compediuntur.* numellatus, *Isidoro*, numella ligatus.

Halsgoller/ focale, *Fabio*, *quo valetudinarij ceruicem circumdant aduersus aëris & frigoris iniuriam.*

Halsherr/*vide* Tyrann.

Halskapp/ cucullus. cucullatus, *Colum.* ders anhat. Sagum cucullatum, filtzmantel mit einer kappen.

Halsmantel / humerale, *Paulo.*

Halsring/ collaria, *æ*, *Plauto*, für die gefangne. Millus, für d'hund.

Halstuch/ amictorium.

stuck fleisch vom Hals/ collare, *Apicio.*

enge vmb den Hals/ quidquid fauces difficultate spiritus strangulat, *Celso.*

Halszierd/ als bisemknopff/ bulla. bullatus, ders anhat. Torques, guldine ketten. torquatus, ders trägt. In collum præbere pecuniam, *Cicer.* gelt für die h. geben.

Halsen/ circumdare, inijcere brachia collo, *Ouid. vide* vmbfangen.

Halsstärre/ tetanus, *a breui* rigor, *morbus* tetanicus, ders hat.

Halsstärrig/ pertinax. contumax. peruicax. obstinatus claususque. Peruicacia, pertinacia, halsstärrigkeit. Contumaciter, pertinaciter, halsstärrigklich.

haimliche Halt / hinderhut / *vox castrensis*, insidiæ. ponere in insidijs, in ein halt legen was außzuspehen.

Halt/ *aduerbium concedentis.* Enimuero dij nos quasi pilas homines habent, sie haben vns halt für ballen. tantum. tantummodò.

Halt/halt/ mane, mane, *Terent.*

Halten/ tenere. habere. continere. *Item,* laisten/ seruare. præstare. stare promissis, *&c.* obseruare. tenere. retinere. custodire. parere legibus, gesatz halten.

Halten für/*&c.* loco filij habere aliquē, für seinn sohn halten. Colere loco, *vel* in loco parentis. Aliquem mortuum habere, für todt halten. Pro hoste habere. In hostium numero habere. In oratoribus numeratus est. In grege annumerari, vndern gemainen hauffen rechnen. Oratorum in numero est habitus. In numero ponere, reponere. Referre in numerum. In numero proditorum dicuntur. Omne id deputabo in lucro, *Terent.* Adscribere ad numerum. Te in nostrum numerum adgregare soleo. Numerare in bonis, in prauis, für gut/für böß. Inter amicos numerari, für einn freund gehalten werden. Agnoscere, profiteri dominum, für seinn herrn halten.

Halten/ meinen/ recte putas, du haltst recht daruon. De illo vera sentit. Auctore certo stare, sich eins gewisen ansagens halten.

Halten / begehn/ celebrare

conuiuiū. Natalitia dare, seinn geburtstag halten/ oder sich stellen. Agere forum, ein gmeinen rechtstag halten. Conuentus agere, ein landtag h. Exhibere spectaculum, ein spil h. Diem festum agere, concelebrare, ein feyrtag h. Habere supplicationes, gmein gebett h.

Halten/ bey eim ding bleiben/ beharren / in eo quod iudicatum est stare, beym gegebnen vrthl bleiben vnd sich dessen halten. Conseruare iusiurandum. Dissoluere periurium, falschen schwur nicht halten. Ludificari locationem, den gmachten kauff nit h. Conditionibus & conuentis stare, den vertrag vnd zusag h. Liberare fidem suam, colere, præstare fidem, in fide stare, glauben h. conseruare, Pollicita efficere, h. das einer verhaissen.

Halten/fassen/capere.

Haltung / celebratio ludorum, eines spiels. funeraria actio, proceß in einr leich. ad diligentiam legum & obseruantiam reuocentur, *Vlpiano.*

abHalten / auocare. abstrahere, arcere, abtreiben. absterrere, deterrere, abschrecken. dehortari, abmahnen. reuocare. abducere ab instituto. deducere de aliqua re. remouere. detinere. reijcere. dimouere. abripere, auellere, abreissen. Repressor, *Cicer.* der abhaltet. retrahere se à conuiuio, *Celso.*

anHalten/ instare. vrgere. insistere. incumbere in aliquid. sollicitare, mit ernst anh. Auari gnatam deposcit sibi, *Plauto.* er halt vmb sie starck an. Magistratum, *&c.* petere, ambire vmb ein ampt anh.

sich anHalten / inniti aliqua re. niti veritate aut fama. sustinere se & niti spe. sustentare se. Vbi nitar non habeo, ich waiß nicht waran ich mich soll halten.

auffHalten/ detinere. morari. remorari. demorari. retardare. differre, producere, auffziehen. distinere. inhibere. retinere. Moram facere, adferre, inferre moram & impedimentum alicui. Esse in mora alicui. Ventus tenuit nos. Moram supplicio quærere. Pituita medicamentis suspenditur. *Vide* Hindern.

einen auffHalten / attinere. detinere. retinere. detentare. contionibus tenere populum, mit schönen worten das volck auffh. Remorator, remoratrix, der oder die einn auffhält. *vet. lex.*

auffHalten frembde güter / detentores. detentator iniustus. incubator, iniustus possessor. Incubatio, solches auffhalten/ *ICtis.*

auffHaltung/ retentio. dilatio. inhibitio. retardatio.

das thor auffHalten / tenere portam patentem, sustinere.

sich

sich an eim ort auffHalten / complures dies ibi commoratus. Hic ille consistit paullisper. Hærere & commorari in eodem loco, manere in loco. ego in Italia morabor, moram facere.

auffbeHalten / seruare. reseruare. reponere. recondere sepon ere. condere. conditiuus cibus. Conditia cibaria, *Columel.* hindergehaltne speiß auff fürsorg. Frugum conditio, *Cicer.* vorrath deß traids.

auffentHalten / retinere. sustinere sustentare, ernehren.

auffentHalt / adminiculum. adiumentum. fulcimentum, *Plaut.* Conceptaculum, *Plinio.* da sich einer auffhalt.

auffentHaltung / nahrung / alimenta, *plur.*

außHalten / sustinere sumptū, den kosten außh. suppeditare sumptum cui. sumptum haurit ex ærario, suppeditat à socijs, außm gmeinen seckl vnd landssteur helt ers auß. Sumptum facere in ludos, in prandiū &c. sumptum illi dato, halte du jhms auß. *Item*, weren / durare sustinere. *Item*, im singen außhalten. producere, extendere modulorum fines, terminos.

beHalten / retinere tenere. seruare. custodire. cohibere filium, in guter zucht behalten. Continere ciuitatē in officio. Obscurè ferre aliquid, jhm selb was behalten / vnd sich nit lassen merckē. stomachus consistit, *Celso*, der magē behalt die speiß. *Item*, ingedenck seyn / in memoria habere, animo percipere & memoria custodire.

meins beHaltens / vt mea memoria est. quantum memini. si ritè recordor.

beHalter / seruator. custos. *Item*, ort da man was auffbehelt. capsa. theca, repositorium, *Plinio.* armarium. armariolum, *Plaut.*

drauff Halten / æstimare. iudicare. existimare. Magni, parui facere, vil / wenig / &c. *Item*, treiben / vrgere. instare.

darfür Halten / æstimare. iudicare. existimare. sentire. Videtur mihi, ich halt darfür. de quo sic velim statuas.

daruon Halten / *idem.*

entHalten / continere. parcere. est alieni abstinentissimus, er enthalt sich trefflich vor frembdem gut. Nequeo mihi temperare. non queo durare, *Plaut.* ich kan mich länger nicht enth. Vix me contineo. Manus ab aliquo abstinere, sich enth. vnd nit angreiffen. cohibere se. sustinere se. armis abstinere, se cibo abstinere. lacrymas tenere. Continentia, abstinentia, temperantia, enthaltung.

erHalten / seruare. conseruare. tueri. fouere. valetudinem bonam defendere. *Item*, behaupten obtinere. tenere vincere. conseruare, æquitatem con-

constituere, die billichkeit / fœdus ictum obseruare, den bund. iustitiam retinere. Habeóne rem factam, *Plaut.* ist etwas bey dir zu erh. *Item*, nehren/alere. nutrire, mens hominis alitur discendo. sustentare quem suis officijs, mit dienst helffen vnd erh. *vide* entHalten.

erHalter/ conseruator. conseruatrix. conseruatio, erhaltung. *Item*, custodia iustitiæ, der gerechtigkeit. *Item*, alimentum.

fürHalten ein bild/buch/ *&c.* proponere in conspectu, sub conspectu ponere. ante oculos ponere. manum apponere fronti, oculis, ante oculos, *Ouid.* *Item*, auffropffen/ in crimine quid cui ponere, obijcere, obiectare. expostulare cum quo exemplum ponere, ein beyspil fürh. *Item*, fürstellen/repræsentare. subijcere sensibus. exhibere. actio fabulæ, exhibitio, *Gell.* das fürhalten. *Item*, fürbringen/ ferre ad populum. rem in medio proponere. propositio. ad audientes proferre.

für einen Halten / *Vide supra* Halten für.

herHalten / eandem pœnam ego subibo & sustinebo, ich wil herhalten. quamuis excipere fortunam. Subire atque excipere tela. vim subire atque iniuriam malui, quam *&c.* hab lieber selbst herhalten wöllen / als/ *&c.* Licet omnia in me pericula impendeant, succurram atque subibo. sine motu præbuit, *Curt.* hat steiff hergehalten.

hinHalten / porrigere. exporrigere.

hinder Halten/ haimlich Halten / supprimere. comprimere frumentum. interuertere. Liber fecit abortum, *Plin.* d' buech hinderhalt ich / laß nicht herfür kommen. *Item*, cessare. cessatio. *vide etiam* auffbeHalten.

hinderHalt/insidiæ.

hindersichHalten/ reprimere. comprimere.

höherHalten / anteferre. anteponere. præferre. præponere.

hochHalten/ *vide* hochAchten.

jnHalt/ *vide post* beGreiffen.

in sich Halten / continere se. reprimere impetum. cohibere & continere temeritatem.

sich jnnen Halten/ *Idem* *Item* continere se domi.

mitHalten / assentire & assentiri. consentire. subscribere. suffragari. adstipulari. Facere cum, ab aliquo. Facere cum quo & idem sentire. Facio tecum, vobiscum, ich halts mit dir/mit euch. Cum aliquo stare, sentire, stare à mendacio, mit der lugen halten. vna sentire. concordare. conspirare. inter se congruunt, *Terent.* sie haltens mit einander. Mihi cum illo conuenit. Acclinant se ad caussam senatus, *Liuio.* coniuncti inter se atque implicati.

caus-

caussa mea coniuncta est cum tua. Meum consilium cum tuo coniunctum est.

nit Halten/ fidem frangere, fallere. fallere promissum. non implere promissum. in fide non stare. stat parum fides apud eum, *Plauto*, er hält nicht fast was er redt / &c. fidem mutare, destituere studia alicuius, schuldige pflicht an eim nit halten.

ob eim Halten/ intendere alicui rei, *Plinio*. Ad id vnum omnes cogitationes intendit, *Liuio*. Est ei magnæ curæ. In his studijs nobis omnis opera & cura ponenda est.

sich Halten/ qualem te præbuisti, talem te nobis exhibeas, wie du dich hast verhalten/ also verhalte dich gegen vns. Æquum se cui præbere, sich gegen eim halten das recht ist. Gerere se pro ciue. Ita nos gerimus, vt. Quo in munere ita se tractauit, vt, *Cicer.* Præstare eum, qui. Non principem se, sed ministrum egit, *Sueton.* se pro equite Rom, egit. In hac re strenuum hominem præbuit, *Terent.* in diser sach hat er sich dapffer vnd redlich gehalten.

sich ein Halten / aram tenere, sich am Altar einhalten. tenere aliquem, apprehendere. prensare manu aliquid.

sich wol Halten/ valde se honestè gerit, *Cicer.* se sanctissimè gerere. In repub. se excellenter gerere. rem optimè gerere. strenuè facere, *Liuio*.

sich vbel Halten / turpissimè se gerere. gerere se perditè, auff ein end vbel. malè gerere negotium.

einen vbel Halten/ aliquem tractare acerbius, durius, malè, improbè, improbissimè, sceleratissimè, wie einn bößwicht/ insidiosissimè, wie einn feind/ asperè, härt/ crudeliter, grausam mit eim vmbgehn/ sceleratè, nefariè, subcontumeliosè, zimblich spöttlich. vexare aliquem. iniuriosè tractare, vnbillich.

einen wol Halten/ tractare liberaliter, ornare, herzlich. humaniter tractare, curare molliter, *Terent.* liberaliter aliquem habere, *Liuio.* accipere honorificentissimè & liberalissimè tractari.

vil von eim Halten / magni facere, æstimare. magno æstimare.

wenig daruon Halten/ parui facere. non magno æstimare.

verHalten/ reprimere. supprimere. retinere. continere. animam comprimere, den athm. *Item*, verbergen/ celare. abscondere. occulere. occultare. clam aliquem quid habere, sententiam suam tegere, tacitum dolorem continere, das haimlich leiden verhalten. pauor clausus, verhaltne forcht/ da einr nit dergleichen thut als förcht er jhm.

sich verHalten / *vide* sich Halten.

vnder Halten/ *vide* Rehren. *item*, supponere. subijcere.

von eim ding Halten / *vide supra* darauff Halten.

vorbeHalten / excipere. eximere. seponere sibi tempus ad rem aliquam, zeit vnd weil jhm vorbeHalten was zu thun. Recipere, *Cicer.* Id faciam hac exceptione vsus, wil diß thun mit disem vorbehalten. Receptitius, *Gellio*, das vorbehalten.

wider Halten/ obniti. obfirmare arbor resistit ventis.

zuHalten/ adiuuare. adsistere. *vide supra* mit Halten.

zubeHalten geben / deponere quid apud quem. depositum, hinderlag.

zuruck Halten/inhibere. *vide supra* ab Halten.

zusamen Halten / cohibere. continere. *Item*, mithalten. conspirare nobiscum, consentire cum bonis. Illorũ consensus ad liberandam remp. conspirauit. Hæc conspiratio & concordia omnium ordinum ad defendendam libertatem est facta. Conspiratio consensusque virtutũ.

Hamester / hamester. cricetus, *genus muris*.

Ham̃/ ein schweininer schẽckl/ perna, vorderst hamme. petaso, die hinderst. Petasunculus, *diminut. Iuuen.*

Hammel / veruex. aries castratus.

Hammer/ malleus. malleolus, hämmerle. Marculus, *Martiali*, schmidhammer. Malleorum rostra, *Plinio*, der spitz am hammer.

-fauſt oder ſtreitt Hammer/ cestra. Amazonia securis.

höltzin Hammer/tudes, *Festo*. mateola, *Catoni de re rust.* ziffer gar zu groß. *cap*. XLV. malleolo aut mateola adigito, schlags hinein.

Hammerschmid / malleator, *Martiali*. mit Hammer geschlagen/ malleatus. libri malleati. *Vlpiano*, geschlagne bücher.

Hamster/ viuerra.

Han / gallus. gallus gallinaceus. iubæ gallinaceorum, dern halßfedern. Grygallus, grygelhan. Vrogallus, vhrhan. Vrogallus minor, laubhan

Hanengeschrey / gallorum cantus. gallicinium. noctis gallicinio, *Apul.* Cucurrire solet gallus, *auct. philom.* Hänle / pullaster, *Varroni* der Han auff seim mist / gallum in suo sterquilinio plurimum posse, *Seneca*. *Item*, der Han ann fassen vnd andern geschirren / pippe/ epistomium. versare, vmbreiben. obturare vas, zureiben. *Item*, der Han auff der kirchen oder gebäw/ wetterhan. Triton. bractea. pinnaculum pyramides. metæ, petala, *orum*. penuncelli, gyroilli. ventorum index.

doller Han/ insolens, magnificus, ferox, Thraso.

Hand/

Hand/ manus. incisuræ manuum, *Plinio*, d'linien drinn. Manutius, *vel* manutus, *Isidoro*, der grosse händ hat. Mancus, vnimanus, ainhändig. Dextera, dextra, rechte hand Læua, sinistra, lincke. Palmus zwerchhand/ handbrait. quadrans pedis.

flache Hand / palma. plana palma palmare vestigium, *Fabio*, mit flacher hand eintrucken. Palmatus paries, wand darein d'hand getruckt. Mantiola, *Nauio*, händle. mantiolæ tenellæ, *Gellio*, zarte händle.

Handarbeit / opera, *a*, æs manuarium, *Gellio*, gelt mit der hand gewinnen. Handbeck / malluuium. peluis. pollubrum. Handboge / arcus. Handband/ manica. Handbüchlein/ enchiridion. Handbüchs/stlopus *vel* sclopus. manuarium tormentū. Handbüschelein / manipulus. Hand Gottes/*vide* der Schlag. Handhab/ hefft / manubrium. capulus. ansa. am geschirr. Hand auff der hüfft / ansatum incedere, *Plauto*, sich spreitzen. Hand an hand / drein schlagen/ conferre dextras. manus conserere.

Hand anlegen/ manum inijcere. afferre manus sibi ipsi. Inferre manus alicui. Inferre vim & manus cui. manus violenter afferre socio. Manum alicui rei admouere, adhibere, zugreiffen.

Hand auffrecken / manus tendere. manus ad cælum tollere.

Hand bieten/dare dexteram. porrigere manus. tendere dexteram, manus.

Hand darreichen/ *idem*.

Handraich vnd hilff thun/ fidem & dexteram porrigere. ferre opem & salutem. *vide* Helffen.

Handfest / nauus. indomitus.

Hand fürwerffen/ opposita ad oculos manu, *Sueton*. opponere, obijcere manum.

Handgreifflich / manu tenere dolos alicuius. Exploratos habere. Indicia mortis se comperisse manifesto, & manu tenere dixit, vt res prope manu tentari possit. Handgriff/dexteritas.

Handhaben / *vide* beSchützen/ *&* erHalten. Iustitiæ tenax, handhaber der gerechtigkeit.

Handhafft / firmus accusator.

Hand inn buesen schieben/ insinuare manus, *Hermolao*. Semper manum, quod aiunt, habent sub pallio: semper manum intra pallium continentes, *Fabio, id est, languent otio*. Inserere manum tunicis, *Ouid*.

Handklopffen / mit Händen zusamen klopffen / plaudere complodere manus. manibus plaudere.

Handlos/ mancus.

Handsam / tractabilis. vnHandsam/intractabilis, immansuetus, wild/rauch.

Handschrifft/syngrapha, *scriptura fidem obfirmans & contestans*. Tabulæ, *cautiones nominum factorum*. Syngraphum. Chirographum, *quo debitor creditori debitum profitetur*. Symbolum. Apocha; accepti latio, *Vlpiano, qua creditor testatur sibi satisfactum à debitore*, quitantz / Chirographarius debitor, schuldner / der eim vmb gelyhen gelt sein aigne handschrifft gibt. Creditor chirographarius, glaubiger / der vmb sein schuld nichts dann ein handschrifft hat.

aigne Handschrifft / mea manu scribo. mea manu litteras exspectabis. epistola eius manu scripta. hæc ad te mea manu. litteræ autographæ, *Sueton.* autographum.

Handschuech / chiroteca, *vulgo*. Manibæ, *Plin. vt*, cuius manus hieme manicis muniebantur. Manus tectæ manicis, *eidem*. Manicatus, ders anhat. Digitalia. digitis nudis legere oleas, mit blossen händen / cum digitalibus, *Varroni*, inn händschuechen. Digitalium, *vel* manicarum artifex. manicarius, handschuechmacher.

Handstraich thun / fidem sancire dextrâ.

Handvoll / Pugillaris. *Iuuenali*. saxa manualia, handvöllige stain. Manualis fasciculus lini, *Plinio*, büschel flachs / so vil man in ainer hand fassen kan. Paruula manus peditum, *Brutus ad Cicer.* hand voll fueßknecht.

Handwerck / artificium. opificium, fabriles operæ, das werck. Artem factitare, exercere artem, artificium, fabrilibus operibus exerceri, handwerck treiben. Handwercksman / opifex. artifex. operarius. sedentarius. sellularius. mechanicus. machinarius, ein künstlicher h. Operæ mercenariæ, handwercksleut. Artifices serui, *ICtis*. handwercks gsellen. Eius operarius in fabrili officina fuit, *Polloni*, er ist sein handwercks gsell gewesen im laden. ein Handwerck machen außm trincken / *&c*. velut artem potandi factitare, adsciscere consuetudinem bibendi.

Handzwel / mantile. mantelium, *Varroni* mantela, *vet. lex*.

Hand abschneiden / emancare. gaudeo me non omnes emancasse, *Labienus apud Senecam*.

Hand vber einn zucken / intentare manus alicui, & in aliquem. intenderat illi manus, *Tacito*. palmarum intentus, das zucken.

Hand vmbkehren / manum non verterim, ich wolt nicht d' hand drumb vmbkehren.

an der Hand führen / ducere manu.

an der Hand seyn / sub manu esse. habere ad manum centuriones, haben / *Tacito*. Quod cocti ad manum fuit cibi, *Liuio*, illis ad manum supplementum est, sie könden gleich andere Soldaten dran setzen.

auff den Händen tragen / in manibus habere. fouere. osculari. amplexari.

auß der Hand lassen / dimittere. è *vel* de manibus. emittere de manibus. Omissa de manibus res est, *Liuio*, Caussa elapsa de manibus.

auß der Hand legen / ponere de manibus.

auß der Hand reissen / de manibus extorquere.

auß der Hand stellen / *vide* haim Setzen.

bayden Handen / ambidexter, æquimanus, *Ausonio. Item.* xiphomachæra, romphæa.

behandigen / in manus dare, tradere.

einhändigen / *idem*.

bey der Hand bestätten / fidem sancire dextrâ. Ducere manu, führen.

bey der Hand nemmen / apprehendere manu, *Plauto*. correptum manibus tenere, *Virgil.*

es gehet alles durch seine Händ / omnia eius consilio administrantur. omnia solus agit, gerit, procurat. In manu eius sunt omnia. In manibus habet omnem administrationem.

es gehet jhm wol von der Hand / lepidè hoc succedit sub manus negotium, *Plaut.* res rectè sub manus succedit.

für d'Hand nemmen / admouere manus alicui rei. *vide infrà* zu Handen nemmen.

in der Hand haben / tenere in manu. retinere manu. dextra præferre facem, *dictum de signo seu statua apud Ciceron.* Victoria in manibus est, *Liuio, facilis in promptu*.

in d'Hand geben / dare in manum milites. in manus dare. præ manu pecuniam dare, in d'Hand hinein / *Terent.*

in d'Hand nemmen / in manu sumere.

in einander gschlossne Händ / implexis manibus, *Seneca.*

mit Händen gemacht / manu factus.

mit Händ vnd füssen / manibus pedibúsque.

mit außgespannten Händen / passis manibus. supinis manibus. Cælo supinas si tuleris manus, *Horat.* supinas manus ad cælum tendere. *Virgil.*

mit langer Hand / pro commoditate. Manu longa tradere pecuniam, *Iaboleno*, *spe*, *nondum re dare.*

mit lären Händen / excussis manibus, *Seneca.*

mit der Hand ans Maul greiffen / apponere manum ad os. *Cælius Ciceroni.*

vber Hand nemmen / inualescere. inualuit consuetudo. quotidie magis inualescit. Robur ac firmitatem acquirere. Inueterauit hæc opinio. Hanc inueterascere consuetudinem nolint, *Cæsari. Vide* Wachsen & zu Nemmen.

vndern Händen / sub manu consilium nascitur, *Senecæ.*

vnder einsen Hand oder gwalt seyn / esse sub manu, sub imperio, sub potestate. alicui mancipatum esse. Tibi id in manu est, ne fiat. *Terent.* quibus est ea res in manu, *Plaut.*

vnder den Händen / inter manus auferri, in manibus vnder Händen haben / in manibus habere. Ante oculos interque manus, sunt omnia vestra, *Virgil.*

von Handen geben / lassen / emancipare. emancipatus, den man selb lasst herr seyn.

von freyer Hand streitten / manibus prœlium facere, *Salust.* ain Mann an den andern.

von der Hand / acetum à manu, sine coctura, crudum, *Apicio.*

von Hand zu hand / de manu in manum *Cicer.* per manus tradere. Abripite hunc inter manus, *Plauto.* de muris per manus demissi.

vor Handen / res est in manibus. habeo opus magnum in manibus. est in manibus omnium. ad manum est. Cum tantum belli in manib᷒ esset. Reddidi patri omne aurum, quod mihi fuit præ manibus, *Plauto.*

zu Handen stellen / in manus dare, tradere.

zu Handen kommen / in manus incidere. quæ in manus meas venerunt. quod cuique ad manum venisset, *Liuio.* Miseret me, tantum deuenisse ad eum mali.

zu Handen nemmen / capessere. suscipere. pertentare. inceptos reuocare labores

zu Handen stossen / in manus venire. euenire.

Handel / *vide* Kauffmanschafft.

Handelsmann / negotiator ærarius, ferrarius, vinarius, mit Ertz / Eysen / Wein / *&c.* Dardanarius, cociator, arillator, *vet. lex.*

Handel / Sach / negotium. res. caussa. caussula, händele. Absoluta causa, richtiger handel. Attinet ad rem, es dient zum handel. Suscipere actionem, ein handel auff sich nemmen. Dicere caussam, ein handel fürlegen. Indormire causæ, ein h. liederlich führen. Causam labefactare, den handel ärger machen.

böser Handel / turpis caussa, non iusta, mala caussa non præclarissima, nicht nach dem besten. Caussâ laborare, bösen handel haben.

guter Handel / caussa æqua, æquissima, bona, optima, iusta,

cta, idonea facilis atque explicata.

loser Handel / peruersa res. quid peruersius, quid intolerabilius? *Cicer.* negotium turbulentum, turbulentissimæ res.

einn Handel anfangen / negotium suscipere, instituere. Quid moues, turbas, moliris, quas turbas excitas? was hebst du für händel an? Quæ illæc turba est apud forum? *Terent.*

der gern Händel anfacht / procax in lacessendo. *Cicer.* Seditiosus ciuis & turbulentus. insedatus. perturbator. sutelosus, *vet. lex.* Excitare, concire turbas, händel anrichten.

also steht der Handel / ita negotium est. ita se res habet. in hoc statu, loco res est. hic est rei status, conditio. in ea caussa res est.

den Handel hinauß bringen / trāsigere susceptum negotium.

den Handel führen / agere caussam. arripere patrocinium caussæ, suscipere. patrocinari alicui, *Fabio.* Petitor, actor, petitrix der ein handel führt.

den handel verliehren / cadere caussa. litem amittere, caussam perdere. perdere intentionem, *Vlpiano.*

vom Handel abstehen vnd gewunnen geben / tradere caussam aduersarijs.

Handlen / offt anrühren / pertractare. attrectare. contrectare. *item*, thun / tractare, agere, priscè agere, noch altem Brauch grāuiter, seuere agere, ernstlich aliquid gerere, versare.

abHandlen / pertractare, agere, conferre cum aliquo.

außHandlen / arguere. vehementer accipere reprehendere. increpare. redarguere. verbis castigare. insectari. asperiùs appellare.

mißHandlen / offendere. peccare. Crimen, culpa, peccatum, mißhandlung. noxa capitalis, straffwürdig.

verHandlen / nundinari. vendere., *&c.*

vnderHandlen / transigere. vnderHandler / arbiter. disceptator. transactor. proxeneta. compromissarius, *ICtis.* intercessor, pararius, *Senecæ.* mediator, *Apul.* consiliator in contractibus.

Handlung / pertractatio. tractatus. actus. negotium. acta, *orum.*

Handthieren / negotiari. consectari aliquem, mit eim handthieren / *vide* Gewerb treiben.

Handtlich / *vide* Dapffer.

Hanff / canabis, *&* cannabis. Funis cannabinus, *i breui.* manipulus canabeus, hänfe Sail / hanffbüschel. Laqueo dependere, *Liuio*, durch ein hänfes Fenster sehen.

Hanff für d'Vögel / semen cannabis.

Hangen / pendêre. incumbere,

bere suspensum esse Fistula de collo pendet. Demissæ aures, **hangende ohren.** Loca pendula, **hangende gähe orth.** Niueus lapis deducit aures, *Seneca*, **es hangt ein perle an ohren.**

Hangender Wagen / pensile vehiculum. pilentum.

anHangen/ adhærere. adhærescere. inhærere. inhærescere. hærere. inhærere voluptatibus.

an eim Hangen / ex aliquo pendêre. Ex vnius tua, vita pendet omnium. Fixus apud nos est animus tuus, *Plaut.* **du bist in vnseren Hertzen angebachen.** Apud aliquem, *vel* alicui hærere, **nit von jhm weichen.** Aliunde pendere, **anderer leuth zu gnaden leben.** Sectator, assectator, confectator, assecla, **den eim anHangt.**

er hats lassen anHangen/ *vide* **auffSchieben.**

anHang / zusatz / appendix. additamentum. corollarium. *item*, **rott/** secta. factio.

beHangen/ hærere. hæret hæc res, *Plaut.* **man behangt/ d'Sach steht im zweiffel.** Adhærescere ad saxum. Oratio eius nunquam adhærescebat, **in der predig/** *&c.* **war er nie behangen/ bestanden.**

erHangen werden / *vide* **Hencken.**

es Hengt an/ *&c.* in eius animo insedit. infixus eius in animo. innatum ei. innatum atque insitum.

an einander Hangē/ coniungi componi. Omnes inter se virtutes nexæ & iugatæ sunt. Rerum caussæ aliæ ex alijs aptæ. inter se apta colligataq;. Continens, continuus. Non cohærent, nō cohæret, **es reimbt sich nit.** Catenario, concatenario, *in notis Tironis & Senecæ.* Insistere inuicem nequeunt, *Fabio.*

fürauß Hangen/ propendere. prominere. Præpendens, prætentus, **das fürhangt.**

für Hang / velum. velarium. velamen. peristroma, *atis.* peripetasma, *atis*, *Cicer.* Siparium, **in den spiren oder comedi.**

hinab Hangen / dependere.

hinüber Hangen / impendere.

vmb Hang / conopeum. **gezelt ob eim beth.** *vide* **Fürhang.**

Hans in allen gassen/ ardelio. homo inquies.

Hans vnfleiß / Vcalegon, *ontis*, *Virgil.* *ὐκ ἀλέγον, non curans.*

Häntig/ *vide* **Bitter.**

Haar/ *vide* **Flachs.**

Haar/ coma. crinis. capillus. capillitium, capillamentum, **das gehär.** Cæsaries, **haar das man abschneidt.** Lanugo, flos, *pilorum ad tempora eruptio*, **gauchhaar.** Crinium præsegmina, **die stümpff.** Iubæ, **halshaar ann thieren.** Accessi crines, **abschnitten haar.** Libera nodo coma, **auffgeflochten.** Coma intonsa, **vnabgeschnitten / lang /** intonsus. Præcincti flore capilli,

pilli, harr mit eim krantz. Crines auro certantes, auro similes, wie gold. Flaua cæsaries, rutilatæ comæ, *Linio*, gelb. Compositus capillus, gesträlet. Collectus in nodum capillus, plexus, nexæ, connexæ comæ, eingeflochten. Asperi capilli, hert/ rauch. capillatus. Hircipilus, *onomast.* rauch von haaren. Horrida cæsaries, scheutzlich. Decora cæsaries, repexa culta. coma, schön lang. Horrens capillus, gestroblet. Capillus horridus, hirsutus, wild. Cæsariatus, capillatus, mit eim grossen haar. Passi crines, cæsaries lacera, effusæ comæ, capillus passus, sparsi per colla capilli, resolutus capillus, fliegend zerthon vnd außgebrait t. Nulla lege iacens coma, capillus intricatus, neglectus, incomptus, inornatus, positi sine lege capilli. tricæ, verwirrt. Cani, graw haar/ *vide* S. Atricapillus, *vet. gloss.* schwartzhaaret. Vide, Cæsaries quam decet? *Plauto.* siche doch/ wie hat er so schönes haar?

krauß haar/ *vide in* K.

Haarlocken / cincinnorum fimbriæ, *Cicer.* Si quid ex iuba decisum est, *Seneca.* Crobylus, *virorum.* scorpius *puerorum.* antiæ, *muliebres capilli demissi in frontem, Festo.* Vibratus capillus, *Plinio.* Haarzopff/ cirrus. suggestus comæ, *Statio.* cirriatus, *Persio,* dern hat.

lang Haar / demissi capilli. promissa cæsaries. immissi per humerum vtrumque capilli. longæ comæ.

falsch / gemacht Haar / coma adoptiua, adscititia. corymbiū, *Arbitro.* galericulum. subtile capillamentum, *Tertullian.*

zum Haar gehörig / crinalis. capillaceus. capillaris

außfallend Haar/ capillorum defluuium, *vel* profluuium, capillus defluit, *Seneca.* fluentes capillos retinet brassica, *Plinio.*

Haar abschneiden / resecare capillos. comas tondere. Auffbinden / cogere nodo comas. crinem nodo cohibere, auffknüpffen. attollere, auffrichten. Aufflösen / soluere. expedire. Auff d'seiten streichen/ obliquare crinem *Tacit.* Außrauffen/ vellere pilos, lacerare. rumpere capillos, capillum sibi euellere. depilare, pilare *i correpto.* ipsam capillo conscidit, *Terent.* Büssen/ crinem, capillum comere, componere, concinnare. concinnator capillorum, *Columel.* ders bűfft. capillus arte compositus, *Gellio*, gebűffts haar. Derzausen/ capillo quem conscindere. capillos laniare, lacerare, dijcere, turbare. Flechten/ capillum plectere, nodare, fingere comas. Fliegen lassen/ laxè capillos iacere, diffundere comas. Geht auff d'achsel / inuolitant humeris comæ. sparsus humeris capillus. immissi per humerum vtrumque capilli,

pilli, *Ouidio*. **Geht gen berg** / horror comas erexit. steterunt comæ, horripilatur, *vet. glossar.* **Lassen** / feli pili fluunt, defluunt, felis est pilis sequacibus, **die Katz lasst haar.** *Item, metaphoricè*, labascere. vinci. herbam dare, porrigere. concedere, dare, dedere manus. Turpe est viro debilitari, dolore frangi, succumbere, *Cicer.* **Lassen wachsen** / nutrire comas. submittere crinem. frequens pilus nascitur, *Celso.* infantibus illita capillum alunt, *Plinio*, **machen / daß s'haar wachst.** capillum ac barbam promittere, *Liuio* **Richten** / comere, pectere cæsariem. ponere comas horrentes. læuis coma pectine, **gesträlet.**

beym Haar nemen / capillo rapere. capillo me de curru deripit, *Plauto.* **er zeucht mich beym haar außm wagen.** petere capillos vnguibus. raptare comis. implicare manu comam. capillo protrahere in viam.

ins Haar fallen / in capillum inuolare, *Terentio.*

Haarband / crinale. tænia. spira. **ein perlin haarband.**

Haarhaube / capillare. Vitta crinalis. reticulum capillare, vittati capilli, **haar in der haube.** vincire capillos vitta, *Senec.*

Haarloß / depilis. glaber. glabrio, *onis.*, glabrum reddere **machen.**

Haarnadel zum krausen / calamistrum. acus. calamistrata coma, **haar damit kraust. Haarnadel für d'schaittel** / discriminale. discerniculum. acus. acus crinalis. crinale. focale.

Haartig / crinitus. pilosus. capillatus. criniger. comatus. **Haarechtig** / hirsutus. hispidus. hirtus. crinis hirtus, **rauch** / **herts haar.**

ich geb nit ein Haar drumb / pili non facio.

er hat nit ein Haar von eim redlichen Mann / viri boni pilum non habet, *Cicer.*

einander im Haar ligen / *vide* **Rauffen.**

Härin klaid / cilicium. setosum cingulum. setis hirsuta vestis. rigidis setis horrens indusium:

Haarstrich in cristallen vnd dergleichen / capillamentum.

Haarwachs / tendo, *inis.*

Häring / halex. Harengus, haringus, heringus. *ita vocant, donec propria, si fortè vox inueniatur. est ex thrissarum genere.* Halex conditanea, muriatica, macerata, **roch / oder pickelhäring.**

Harn / vrina. lotium. mictum, *vet. lex.*

Harnen / meiere. facere vrinam, *Colum.* reddere vrinam, *Plino.* soluere vrinam. exonerare. leuare vesicam. Micturire, **harnen wöllen.** vrina prorumpit, **scheußt mit gwalt.** Difficulter vrinam reddere. paullaim, interdum etiam sine voluntate destil-

destillat vrina, geht ein wenig oder von jhm selbs. Sanguis cum ea excernitur, Blut geht mit. Plus humoris excernitur, quam assumitur, gehet mehr wasser als man getruncken. Iter vrinæ collapsum est, ist verfallen/besteht. Quibus lotium ægrè it, quibus substillum est, *Catoni*. denens vngern gehet. Præfandi humoris è corpore effluuium. *Quod in fundum vasis descendit vocant medici* vrinæ sedimentum, *à subsidendo*, was sich im harn gesetzt.

Harn treiben/ machen/ciere, citare, concitare, excitare, expellere, impellere, mouere, pellere. trahit vrinas hæc herba, bringt. Vrinam hoc supprimit, stellt tardat, halt auff. Vrina non excedit, geht nit. profluit, geht gern. Angustiæ vrinæ, wañs vbel oder nit recht geht. Vrinæ incontinentia, *Plinio*, wann man nit behalten kan.

Harnwind / vrinæ difficultas. substillum, *Catoni*. vesicæ morbus stranguria, *Cicer*. Vrinæ stillicidium, cum stillatim lotium redditur, *citra dolorem*. dysuria, *cum magno cruciatu*, harnwinde. ischuria, lotij retentio, suppressio, auffhaltung/ verstopffung deß Harns. Submeiulus, *Isidoro*, der ins Beth brunlet. Comminxit lectum potus, *Horatio*.

Harnglas / matella, *Plinio*. matellio, *Varroni*.

Harnisch / cataphracta, *æ*, *Vegetio*. Brustharnisch/ lorica. pectorale. thorax ferreus. thorax æneus. loricatus, thoracatus, durmit angethan. Clibanus, *ferreum thoracem, quo pectus tegitur, significat ICtis*. Tibialia ferrea, knieh. Humerale ferreum, ruckh Harnischklaid/ sagum, sagulum, vber den Harnisch Harnischfeger/ polio. politor. Harnischkammer / armamentarium. Harnischmacher / *vide* Plattner / *vide quoque* Kürisser.

im Harnisch seyn / esse in armis. *vide* Zorn.

Harpff / lyra. lyram pulsare, pellere, percutere, mouere, schlagen. Lyricen, fidicen lyræ, harpffenist. Sambucistria, sambucina, *Liuio*, harpffenschlagerin. Lyricus, darzu dienlich.

Harren/ *vide* Warten. beHarren / commorari. manere. permanare. morari. *Item*, beständig seyn / perseuerare. durare. perdurare. persistere. perstare. Perseuerantia, constantia, be Harrlichkeit. *Item*, das an einander wert / continuatio, continuitas, perpetuitas. beHarrlich / perseueranter. constanter. firmiter, steiff.

Hart / *vide* Hert. es geht Hart herein/ *vide* Schwerlich.

Hartneckig / *vide* Halßstärrig.

Hartz/ resina, *i longo non breui imperitorum*. Resinaceus, *Pli-*

Plinio, im gleich. Resinosus, voll hartz / *Plinio*. Resinatus, gehartzt.

Has / lepus. lepusculus, häsle. der has setzt oder legert sich / subsistit, auffart vnd fortlaufft / fugit, currit, er laufft auß dem läger / è latebra procurrit. pedes, lauff oder bickel. poplitum ossicula, sprung. Pellis leporina, hasenbalg. Leporinus, häsin. leporinum lac, *Varr.* hasenmilch. Claua, *baculus, quo cuniculos necant*, hasenkneppl.

er Haschen / *vide* er Tappen.

Hasengayer / valeria, fuluia, leporaria.

Hasenscharten / leporinum labrum. Lagochilus, *i longo, non male fictum à quodam.*

ein Haß / *vide* Forchtsam.

Haselhun / tarda auis. attagen. bonosa. gallina corylorum, attagena.

Haselnuß / *vide in* N.

Haselstaud / corylus. coryletum, ort da sie wachsen.

Hasenörle / itria, *orum, placentarum genus pratenuè, facileque fragile.*

Haspel / girgillus. rhombus. *Item*, ciccula, *machina seu instrumentum tractorium.* Fila legere, deuoluere. deducere girgillo *seu* rhombo, hasplen / abhasplen. Conuoluere fila, auffhasplen.

er hat ein Haspel gemacht / turbauit negotium. rem implicauit. Res intricata, perturbarum negotium, ein seltzamer Haspl.

Haß / neyd / odium. simultas. haimlicher haß. grosser Haß / odium acerbum, acerbissimum, acre. acerrimum, capitale, auff den todt / hostile, todtfeind / immane & crudele, infestum, nachsetzend. magnum, maximum, ieiunum, inexplebile, insatiabile, vnersättlich.

jnnerster Haß / inustum odium mentibus eos tenebat. Odium insitum penitus, & inustum animis hominum. den Haß herauß lassen / odium effundere. omne odium in me profudistis. den Haß ablegen / simultates quas mecum habebat, deposuit. odium deponere. oblitterare. ponere, gnug Hassen / dem Haß ein gnüegen thun / explere odium, saturare. dolorem exsaturare. den Haß verschlücken / odia absorbere & concoquere. compresso odio atque tacito, verbissen. der Haß lasst nach / odia detumescunt, *Arbitro.*

Haß vnd neyd tragen / odisse. inimicum esse. simultates exercere cum quo. esse in simultate cum altero, *Nepoti.* æmulationem inter se exercere, *Tacito.*

Hassen / gram seyn / odisse. tecepit odium alicuius rei, in aliquem. odium me tenet. odium in aliquem concipere. auersissimo à me animo est. habere odio

odio. odio prosequi. **fast Hassen**/ malè odisse quem. acerbè & penitus odisse. æstuare inuidia. ardere odio alterius. flagrare odio. Hunc odi ac detestor. exsecrari. odisse atque angues, *Plauto*. Osor, **der hasset**.

ge Hässig/ infensus, inimicus. infestus. Inimicum esse, **seyn**. animo inimico, hostili, auerso, alieno, infenso esse, *vide proximè supra* **Hassen**.

ver Haßt/ odiosus. exosus. infestus. inuisus. **ver Haßt seyn**/ odium alterius subire. odiosum esse. Habere inuidiam, nonnullam, maximam, minus inuidiæ. Laborat ex inuidia. res est in inuidia. Es odium publicum populi, **du bist bey jederman verhaßt**/ inuisus. infestúsque plebi, *Liuio*.

ver Haßt machen/ in odium vocare. in inuidiam adducere, trahere. capere. odium in alios struere. infamem inuisúmque plebi fecit, *Liuio*. inuisum intolerandúmq; facere. Inuidiam crudelitatis ex aliquo colligere. inuidiam alicui facere. quærere in alterum inuidiam.

ver Haßt werden/ incurrere in odium & infensionem. In maximum odium peruenire. odiū apud omnes adeptus, *Tacito*. in odium offensionémque irruere. odium alicuius subire.

auß Haß/ ductus odio. elatus odio, plura dixit, iudicare odio & inuidia.

Hässigklich/ odiosè loqui, facere *&c.*

Häßlich/ *vide* **Vnflätig**.

Haub/ vitta. reticulum, capillare, *Martiali*, **gestrickt**. vittatus, **ders auff hat** Redimiculum, tænia, **haubenzipffel/oder bendel**. Ligare caput vitta, stringere comas vitta, **hauben auffsetzen**. Crinalem vittam soluere, **abziehen**.

Hauchen/ flare. spirare. halare, **an Hauchen**/ afflare. adspirare. adhalare, *Plinio*. afflatus, **das anhauchen**. **ein Hauchen**/ inhalare, *Cicer.*

die Hauchend herein gehn/ incubones, ἐπικεκυφότες, *onomast.* incuruus. cernuus.

Hauen/ *vide infra* **Hawen**.

Hauff/ aceruus. cumulus. congeries. copia. multitudo, magna vis auri. strues lignorum, **h. holtz**. **Hauffen volcks**/ cœtus. caterua. turba. contio, frequentia, multitudo hominum, **männig**. greges amicorum. armatorum corona, globus. hostiles globi. piscium globi, *Plin*. **Hauffen kriegsleut**/ agmen. copiæ. legio. cohors. *hæc etiam aliò transferuntur*. **Hauff scheitter zum brennen**/ rogus, pyra. Aceruus pecuniæ, **h. gelt**. Examina infantium, puerile agmen, **h. kinder**. Frumenti magnus numerus, **h. korn**. Armenta boum, **h. ochsen**. Niuei aggeres, *Virgil.* **h. schnee**. Cunei, peditum globi, **h. fueß-knecht**.

knecht. Equitum turmæ, vexillationes, h. der raisigen. Dux, ductor, der vorm h. hergeht. Cum suis turmalibus euasit, *Liuio*, mit seim hauffen. Omnis exercitus, helle hauff. Exignus numerus, exigui numero, klei-ner h. rarescit turba, der h. wird kleiner. Abundare numero, ein h. haben. Agere cateruas, ein h. treiben. Densare cateruas. die h. nach einander stellen. Explicare cohortes, die h. weittern / auß einander thun. Distribuere in numeros milites, *Plinio*, h. ma-chen/ in rotten abtheilen. In plenum dicere, *Plinio*, inn hauffen reden. Silua, hauffen zusammen gelesner ding. Confusa turba, verwirzter hauff.

Hauffenweiß / cateruatim, cumulatè. cumulatim. confertim. certatim. coniunctè. aceruatim ruere portis, h. zum thor hinauß fallen. Affluit multitudo, man laufft h. zu. Conglobatim, *Liuio*.

Hauffen auff Hauffen / auff einander H. aceruare. cumulare. accumulare. congerere. aggerere. coaceruare. aggerare. exaggerare. adaggerare, *Colum*. exstruere. construere. accumulare aceruatim. superingerere. supergesta terra, *Col*. raras superinijce frondes, *Virgil*. Cumulare scelus scelere. scelus sceleri ingerere, *Senecæ*, ein laster auffs ander hauffen. Accumulatio, coaceruatio, auffhauffung.

Haupt/ caput. occiput. occipitium, hinderthail deß Haupts. sinciput, forderthail. capitatus, das ein haupt hat.

Hauptarticel/ cardo. caussæ. cardo litium, eines spans. ad capita rerum peruenire, auff den grund kommen.

Hauptbinde/ diadema, *veterum regum &c*. Diadematus, *Plinio* der ein solche binde trägt. *Item*, capitulare, *vet. lex*.

Haupthandel/ status. caput rei. summa rei. constitutio causæ. status causæ. summa. res. quæstio.

Hauptmann/ dux. imperator exercitus, oberster h. Capitaneus, *in notis Tironis & Senecæ*. vber ein fändl / præfectus cohortis. ordinum ductor. dux militum. factionarius, ὁ ταγματος ἡγέμενος, *vet. lex*. tribuni militares Ordines ducere, h. seyn/ exercitui præesse. Pentacontarchus, h. vber 50. män-ner. Centurio, vber 100. centurionatus, & centuriatus, das Ampt. centurionatum agere, *Tacit*. seyn. Chiliarchus, vber 1000. Magister equitum, hipparchus, vber die Reuter oder Raisigen. Ducatus, *vet. glossar*. Hauptmanschafft. Vragus, h. deß hinderhalts.

Hauptmann der ersten Rott/ primipilus. primi ordinis ductor. primus centurio. primipilum ducere, *Cæsari*. ein solcher seyn.

Hauptsach/*vide supra* Haupthandel.

Hauptring/Hauptrigl/cesticillus, *Festo, quem superponit capiti, aliquid laturus, vt ancillæ hodie.*

Hauptschüssel/*vide* Hirnschal.

Hauptschwäre/grauedo. grauedinosus, ders hat.

Hauptspruch/pronuntiatum. enuntiatio.

Hauptstatt/*vide in* S. *Item*, da man einn köpfft/*vide* Richtstatt.

Hauptüchel/*vide* Schlair/

Hauptwehe/cephalagia. cephalæa. von langer zeit her. Hemicrania, Heterocrania, an einer seitten. Mouere capitis dolores, machen.

bar Haupt/intecto capite, *Tacito*. detecto capite. caput detectus honestum, *Virgil*. vertice nudo. caput nudatum. operto capite, bedeckt.

biß auffs Haupt erlegen/occisione occidere, *Plinio*,

vber Haupt dingen/ad pecuniam numeratam conducere, *ICtis*. si non nummo, sed partibus locē, *Plin*. wañ ichs nit vber haupt dinge/sonder thailweiß.

behaupten/darthun/confirmare. *Item*, seiner sach zum End komen/consequi. peruincere. euincere. potiri. obtinere. caussā tenere, sein handel behaupten vnd gewinnen/potiri victoria.

enthaupten/decollare, *Suetonio*. obtruncare. abscindere caput ceruicibus. pœnas capite expendere, enthaupt werden. præcidi caput iussit. caput amputare, *Tacito*. capita decidere, auferre caput, *Seneca*. collum præcidere.

Hauß/domus ædes, *plur*. domicilium, behausung. tectum, *pars pro toto, vt*, vos in vestra tecta discedite. Primæ ædes, eingang in ein hauß. Ædes liberæ, Zinßfrey. Ædes ruinosæ vitium facientes, bawfällig. Ædes malæ materiatæ, auß bösem holtz gemacht. *materia pro ligno vsurpatur Ciceroni, Liuio, Catoni, Columellæ, &c.* Ædes superficiariæ, auff einn andern boden gebawen/*Caio, quæ in conducto solo positæ, eius sunt, cuius & ipsum solum.* Insula, so allenthalben ledig steht. Penetrale, abdita pars ædium, *Sallustio*, das jnnerst im hauß. Tristega domus, *e breui*, mit drey gaden. Vacua ædes, läer. Ædes patentes, reseratæ, offen. Domus multiplex, mit vilen zimmern. Domus referta omnibus rebus. exornata atque instructa, wol eingericht. Domum instruere, einrichten. Solo æquata domus, auff den boden geschlaifft. Domum restituere, erbesseren. disturbare ac diripere domum, plündern. Ædes inscribere mercede, fail bieten. sedem capere, collocare domicilium Augustæ, sich zu hauß setzen. Cænaculum,

culum, hauß im obersten gaden/ für die schlechten leut / *more veterum*. Aduersa domus pars, *Tacito*, das hauß. hindenaussi. posticum, *ostium in posteriori parte adium*. posticulum, *diminut*. Domo exire, prodire, von hauß außgehn Domo exulat, das hauß ist jhm verbotten. interdicta est ei domus *&c.* interdictum est ei domo, *idem* Ædes pestilentes, schädlich. Salubres. gsund. Exactio ostiorum, *Cicer.* steur auff ein jedes hauß. Domum exstruere, h bawen.

Hauß/geschlecht/ domus. familia.

Haußarm/ *vide in* A. Haußbrot. *vide in* B. Haußcapell/ sacellum. Sacellum domesticum. Lararium, *Lampridio*, *ethnica vox*. H. fraw/ vxor. marita. domina. hera. H gnoß/ familiaris. domesticus. H gsind / familia. domestici cum vniuersa familia, mitm gantzen hauß. H. götter/ penates. lares. dij penetrales. dij patrenses, *vet. glossario*.

Haußhaben/ Hausen/ rei familiari seruire. rem familiarem administrare, gerere consilio & ratione. Bene rem suam gerere. frugem facere, comparcere. parcere. parsimoniam adhibere, wol haußhalten. frugi, parcus, guter haußhalter. vbel Hausen / rem familiarem corrumpere. rem malè gerere. Implicatio rei familiaris, da es nit nach dem bästen steht. er hat vbel geHaußt / malè, pessimè egit, rem malè gessit. rem mandatam malitiosus gessit. Haußhab / res familiaris atque domestica. Constitutus bene de rebus domesticis, der ein ehrlichs haußhaben hat. H. halter/ œconomus. dispensator, *Martiali*. H herr/ herus. herilis, darzu gehörig. herilis filius, deß haußherrn sohn. H. hüetten/ *vide* dahaim Bleiben. leibaigen Haußkind/ verna, vernula, *seruus domi nostra natus ex ancilla nostra aut seruo*. kind im Hauß / nec mihi secus erat, quam si essem familiaris filius, *Plaut*. H. knecht/ mediastinus. scoparius, *Vlpiano*. Ambactus, *vet. glossar. cuius operas quotidianas dominus locat lucelli caussa*, *qui &* locellaris *&* lucellaris *appellatur*, den man außleicht. H krieg/ offensiones domesticæ friuusculum *seu* fribusculum, *ICtis*. H. leut/ inquilini. Haußlich/ frugi homo, diligens & attentus. attentus ad rem, *Terent*. attentus rerum paterfamilias. parcè & frugaliter viuere, haußlich seyn. H. magd/ ancilla, famula. H. muetter/ materfamilias. hera. H mann/inquilinus. H. meister / herus. cænacularius, *Vlpiano*. der aine oder zwo kammer jnnen hat. *vide* H. herr. Haußrat/ supellex. ruta cæsa, farender haußrat. Friuola, *leuis pretij supellex*, vetera &

fra-

fracta supellectibilia. iam friuola transfert Vcalegon, *Iuuenal.* curta supellex, schlechter haußrath supellecticarius, *arbitro.* haußraths Verwalter Instrumentum, allerley haußrath. H. rodel / inuentarium, *Vlpiano.* H. stürmer / effractor. vecticularius, *Festo* H. trämpel / *vide suprà*, H. knecht. H vatter / paterfamilias, & paterfamiliæ. H. verwalter / *vide* H. halter / *suprà* Oeconomia, haußverwaltung.

Haußsässig seyn / domicilium habere in ciuitate, *ICtis.* sedem stabilem, & domicilium certum habere, *Cicer.* sessores veteres vrbe eiecit. *Nepoti.*

außm Hauß gehn / domo abire, exire limen, *Terent.* exire limine. domo exire. exire foras. foras ex ædibus exire. domo se non commouere, nicht außm hauß gehn. Hinc à me quisnam egreditur, wer geht auß meim hauß? quisnam à nobis egreditur foras? wer geht auß vnserm hauß?

im Hauß bleiben / *vide in* B.

von Hauß auß / domo de domo numerare pecuniam, auß seim seckel / *Paulo.* domo consilium petere. von Hauß zu hauß / ostiatim. domesticatim, *Sueton.*

von Hauß vnd hoff kommen / labi facultatibus. re familiari comminuti sumus, exui facultatibus.

zu Hauß / domi. in domo. deducere domum. führen / abducere. proficisci ad domum, *Cicer.* zu Hauß gehen / *vide* Haimgehn.

es ist ver Haußt / actum est de eo.

vber ein Hauß außblasen / negligimus ista, & nimis antiqua & stulta ducimus. despicere, *Vide* Verachten.

Hausen / *piscis.* exos, huso mario, *cui glutinosum est corium.* von seiner blasen wirdt gemacht der Fischleim / ichthyocolla, *a.*

Haut / cutis, *in viuis* pellis, exuuiæ, corium, tergus, *oris.* abgezogen. pellis rudis, vngearbeit / Adsiccata cutis, *Columel.* außgedörrt. Häutle / cuticula. pellicula. membrana. tunica acini, folliculus, der trauben / *&c.*

Haut abziehen / *vide* Schinden. *item, metaphoricè*, vanitatem exuit ille mentibus, *Sen.* prauos mores alicui detrahere. de animi prauitate deducere. Detrahere pellem, *Horatio.*

Haut auffreissen / exulcerare.

Haut schrumpfft ein / adducit macies cutem. cutis est adstrictior. Resoluitur, labat, relaxatur & procedit cutis, geht auß einander.

biß auff die Haut gschoren / ad cutem tonsus.

auff d'Haut legen / ad mortem dare, *Plauto.* cæde ingenti sternuntur, *Liuio.* sternere ferro. ferro prosternere.

ein Haut geben / Haut abschmieren / corium concidere, *Plauto.* corium virgis conscribere.

ein harte Haut machen / luto se tergorare, *Plinio, in luto volutatum exsiccari, vt asperetur, indurescatq́ cutis.*

mit der Haut bezahlen / sanguine suo luere, capite luere. pœnas morte dependere. luere pœnas. pendere pœnam exilio. persoluere pœnam capite suo. Dabitur pol supplicium mihi de tergo vestro, jhr müßt mirs gewißlich mit der haut bezahlen. Cuius ego hodie in tergo faxo ista expetant mendacia. *Plaut.* dise lugen soll er mir mit / *&c.*

mit Haut vnd haar / iam obsecro vobis hercle habere cum porcis cum fiscina, *alius legit, fortassis aptius* cum porris *aut* sportis.

Haut vnd bain / ossa atque pellis totus est, ita macer, *Plauto.*

jhm d' Haut voll dantzen / *&c.* indulgere coreis, ad satietatem trucidare, *Liuio*

er ist ein gute Haut / homo facilis. lenis. tractabilis.

in der Haut nichts wert / cute perditus: *tametsi Persius alio sensus, tamen huc referre queas.*

Haw / ligo. ama, *Vlpiano.* Ligonis dens, *Columel. cum ligo est acutus, aliqui latus vel quadratus.* sar Hawen / sarculum, *Plinio.* arare sarculis, mit der hawe hawen. capreolus, *Columel. ferramentum bicorne, quo commouetur terra, à sariendo, id est, fodiendo.* Runcina, *Plinio, ligo excidendis dumetis.* Marra, *Colum, ferreum instrumentum excidendis herbis inutilibus comparatum,* riedhawen. Pastinum, *Colum. vineaticum instrumētum bifurcum, quo in scrobes demittuntur semina,* hawen. pastinare vineam, repastinare, wider vmbhawen. pastinatio, das. pastinator, der.

ein Haw / schnitt / sectura, sectio. incisura. incisus, *us.* scissura.

Hawen / cædere. secare. securim infligere, inijcere. percutere, ferire, cædere securi, mit dem beil hawen. Cæduus, das zuhawen ist. cædua silua, Wald darinn man holtzet. Incæduus, lucus incæduus, *Ouid.* Dannwald / da man nit hawet. Concidere vsque ad sanum corpus, *Celso,* hawen biß auffs lebendig. Cæsim ac punctim, *Liuio,* mit hawen vnd stechen. Trabes intempestiuas excisas credo, ich halt die balcken seynd nicht zu rechter Zeit gefellet / *Plauto,*

abHawen / secare. resecare. desecare. præcidere, oben. succidere, vnden abhawen. resectio, obtruncatio vitis, *Colum.*

auffHawen / aperire caput, *Iuuenali, pro vulnerare.* vulne-

rare ferreo. aperire ferro, vulnere scinditur pinus, *Statio.*

außHawen / excidere. exsecare. resecare. exscindere. exputare, *Columel. Item,* verschneiden/ *vide* S. *Item,* ein Bild außh. sculpere. exsculpere. scalpturatum pauimentum, *Plinio,* Eſtrich mit außgehawen Steinen besetzt. scalpere gemmam, *non sculpere, dici vult Diomedes.* scalptus è saxo, in ein Stein gehawen.

mit Ruethen außHawen/ *vide in* R.

beHawen/die bäum beschnaitten/ putare. interputare. interlucare. collucare. ramos inutiles amputare, Asciare. exasciare, mit eim beil behawen.

durchHawen/ transcindere, *Plaut.* concidere vsque ad sanum corpus, *Celso.*

einHawen/ incidere marmori, in ære, in æs. carmen incisum in sepulcro. incisa tabula litteris. incudere. lapis incusus, *Virgil.*

herumbHawen/ circumdolare platani latera.

niderhawen / concidere. exercitum cædere.

sich hinaußHawen/ euadere & emergere ex periculo. eniti.

sich verhawen / circumcludi: intercludi. circumretitus est. ne quid titubet, *Terent.* daß er sich im reden nit verHaw.

vmbHawen einn baum / *&c. vide* abHawen *Item,* pastinare, sarrire, *purgare à noxijs herbis.* Vi & armis contra vim decertare.

vmbsich Hawen/ vim vi illatam defendere. iniuriã, pericula defendere. acriter se defendere.

mit eim eins herumb Hawen/ depugnare cum quo. depugnant inter se ferro, *Hirtio.* decernere ferro. ferro decertare cum quo.

von einander Hawen / dissecare. discindere. findere. diffindere, zerspalten.

weg Hawen/ resecare, præsecare. *Item,* agmina disijcere, dissipare, ein hauffen zertrennen vnd wegh.

widerumb auffHawen / rescindere.

zerHawen/ conscindere. concidere. laniare, prætruncare. consecare minutatim, *Varroni:* zu stucken zerh. Sectio, laniatus, *us,* das zerh. sectilis, sectiuus, das sich zerhawen lasst.

zuHawen/ feri, percute, pete, haw zu. Collatis signis dimicare. dimicare inter se, zusammen hawen. Atrox fuit huic cum illo dimicatio. multa verba inter se iactant. Ingeminant ictus, sie hawen dapffer zusamen. confligere inter se, *vel* cum aliquo.

Hätz/ pica. Hätzel/ *idem quod* Baumhetzel.

Heb dich / troll dich / apage, apage te à me. apage sis. te hinc eripe. i tu hinc quo dignus es. in crucem, ann Galgen. nugas

aufer, heb dich mit deinem geschwätz/ hinc vos amolimini.

Hebam/ obstetrix. obstetricari, seyn.

Hebeisen/ oder Hebel damit man etwas lupfft/ vectis. vectis rostratus, *cum ferreo rostro.*

Hebel *vide* Saurtaig.

Heben/ halten/ tenere. retine me obsecro, mein heb mich.

das Roß Hebt schön/ equus gressus glomerat superbos, *Virgil.* Quibus equis non vulgaris in cursu gradus, sed mollis alterno crurum explicatu glomeratio, *Plin.* l. 8. c. 42.

Hebig/ tenax. pertinax

er laßt sich wol Heben/ mediocriter doctus, litteratus, *&c.* mediocritas ingenij. medium doctrinæ tenet. Haud excellit. Nullam palmam alijs præripiet.

der sich nit Heben lasst/ indomitus. indominabilis, *Plauto.*

abHeben/ tollere. heb die karte ab/ tolle suprema chartarum. tolle partem, aufer, deme.

anHeben/ *vide* Anfangen. Quid moliris? quid agis? quid machinaris? was hebst an? quo iter inceptas? *Plauto.* Quid inceptat?

man kan mit jhm nichts anHeben/ est difficilis morosus. durum agrestémque se præbet. est animo intractabili. es ist mit jhm nichts anzuHeben/ mittendus. minimè tentandus. nihil ab eo impetraueris. haud tutum est in eo quidpiam experiri. *Item* man muß besser anHeben/ vrgendum est negotium. instandum est. instant & vrgent summo cum studio, sie heben gar ernstlich an. nescit quid faciat auro, waiß nit was er mitm gelt soll anheben.

sich auffHeben leuare corpus. erigere se. Se tollere ac leuare.

auffHeben/ auffrichten/ leuare. alleuare. tollere, attollere. extollere iacentem. *Item*, wegkthun/ abrogare, legem antiquare, dissoluere, frangere. rescindere & irritum facere. inique constituta & acta tollere. morem soluere. das auffHeben/ sublatio iudicij, *Fabio.* abolitio legis, *Sueton.* abrogatio. antiquatio, *Gellio*, rescissio. *Vlpiano. Item*, auffHeben vom boden/ *&c.* tollere de terra lapides. attollere se à terra. tollere patinam, auferre mensam, tisch auffheben. *Vide quoq;* fürWerffen/ *&c.* auffRupffen.

mit eim auffHeben/ congredi, componi cum aliquo, committi. Ventilatores, pilarij, die auffheber.

außHeben/ eximere de dolio, *&c.* tollere. extrahere. Emouere à cardinibus vel à poste ianuam, eximere fores, thür außheben.

entHeben/ *vide* einn vberHeben.

erHeben / in die höch heben / tollere, extollere, euehere, eleuare. leuare. attollere. subleuare. sublimare. exaltare. in sublime tollere, ferre sublime. *Item*, loben / quem gloria ad cælum extulit. extollere laudando. euehere in altum, *Linio*. in cælum euehere, *Iuuenali*. Eleuatio, sublatio, erHebung. *Item*, brieff erheben / accipere litteras, deportare.

es erHebt sich / oritur clamor vox exsistit ex aliquo loco. exsistit quæstio. lis exorta est.

sich erHeben / *vide infrà* sich vberHeben.

erHebliche vrsach / ratio grauis, firma, firmissima. caussa honesta, iusta, magna, pia.

erHebte arbeit / anaglypha, *orum*. opera sigillaria. sigillaria. emblema. emblemata. toreumata. scyphi sigillati, *Cicer.* pocula aspera signis, *Virgil.* becher mit silber / vnd erhebter arbeit. Anaglyptes. ders macht. anaglyptice, toreutice, *Plinio*, die kunst.

fürHeben / prætendere auribus, *Plinio*. obijcere. opponere. manum fronti opponere, *Ouid.* clypeos ac tela sinistris protecti obijciunt, *Virgil.* obiectu vestis. *Colum.*

herHeben / porrigere.

herabHeben / tollere de, *&c.* iumentis onera deponunt, *Cæsari.*

hinHeben / tenere. tene heb hin. *vox eius qui alteri aliquid interim tenendum porrigit.* prehende. prende.

hinzu Heben / applicare. apporrigere, *Ouid.*

mit einander Heben vnd legen / inire societatem omnium rerum cum aliquo. communicatio vtilitatum, *Cicer.* Omnia coniuncta & communia habere. communis vitæ consuetudo. amicorum omnia communia. communitas vitæ atque victus communitas & societas vitæ.

niderHeben / demittere. demisse tenere. submittere oculos.

vberHeben / entHalten / imperare animo.

einn vberHeben / liberare & vindicare ab aliqua re. ab officio tollere, *Cicer.*

vberHaben seyn / carere dolore *&c.* supersedere labore.

sich vberHeben / efferre sese. efferre se insolenter. extollere se. animum. arrogare sibi & sumere. tribuere. assumere sibi hoc. formâ superbire. Præsumptio *Plinio*. tactatio, arrogantia, vberhebung.

verHeben / os opprime, verheb jhms Maul. tegere. tegere lacrymas. consilium, sententiã, *vide* vorHalten *&* verWeisen.

vorHeben / *vide* fürHeben.

wider anHeben / redintegrare. redauspicari, *Plauto.*

widerumb auff Heben / relevare.

zu Heben / os comprimere. cohibere tenere. *Item*, helffen/ adlaborare. adniti, *Sallust.*

zusamen Heben / coërcere. continere. non cohæret, es hebt nicht zusamen. cohærent inter se.

Hechlen/ *vide* Hächlen.

Hecht/ *piscis*, lupus. lucius. *Item*, viridus, alacer, ein frischer hecht.

Heer/ *vide* Kriegsheer.

Hefe / fex, & fæx, magma, *atis*, das dick das vom außgetruckten vberbleibt. Sanies. crassamentum, *Colum. Plin.*

Hefft/ manubrium. capulus. er hats Hefft / omnia tenet, *Cicer* tenere mare, regnum &c. rerum potiri. Potestatem suam tradidit, ius suum prodidit, er hats hefft auß der hand gelassen.

ein Hefft der wunden / sutura. oras vulneris iungit, coniungit, comprehendit. oras vulneris inter se sutura committere, d'wunden hefften. suturam inijcere, hefften. sutura eximitur, das hefft thut man daruon / *Celso*, plagam suere, wunden hefften.

Hefften/ figere. anHefften/ affigere adnectere. an einander H. compingere. conglutinare. auff H. affigere. suffigere. ein H. infigere, für H. præfigere. widerumb auff H. refigere. zusamen H. connectere. pactilis, zusamen gehefft.

Heggeschär / trochillus terrestris, *auis*.

Heher/ garrulus. Marcolfus, holtzschreyer.

Heidelbeer/ myrtus, *fem. arbor.* myrtum, *fructus*.

ein Heyen/ fistuca, *ansatum lignum, quo sublica ac pali altè in terram depanguntur*, damit man d'pfäl einschlägt. Solum fistucatum, *Plinio*, boden mit heyen gleich gestossen.

Heck/ dumus. dumosus, voller hecken. Dumetum, senticetum, spinetum, ort da hecken seyn.

Hecken / scorpius icit, percutit. ictus scorpij.

Heilig/ sanctus. sacer. colere cælestes, d'Heiligen verehren. Sanctum reddere: consecrare, heilig machen. in die zal der Heiligen setzen/ *vide* Canonisiern.

eins Heiligen tag / quo die martyrem N. Christiana veneratur Ecclesia. Dies D. Petro festus, sacer. Qua luce S. Catharinæ sacra natalitia celebrantur.

Heiligen pfleger / matricularius. œconomus Ecclesiæ.

Heiligkeit/ sanctitas. sanctimonia.

Heiliglich/ sanctè. piè, sanctéque Deum colere.

Heiligung/ consecratio.

Heilthumb/ sacra lipsana. reliquiæ sanctorum. cælestium, diuorum. ossa sacra. sacra pignora.

nora. Hicrophanta, heilthumbzaiger.

entHeiligen / profanare. temerare. contemerare. polluere.

Hermen/ blattæ grillus.

Held/ heros, *vide* Dapffer. heroicus, das eim Helden zusteht. Herois, *idis*, heroina, Heldin.

Helepart/ *Vide* Helleparten.

Helen/ verHelen/dissimulare, celare, abstrudere. *vide* verBergen. dissimulator. dissimulatio. non dissimulanter, ohne verhelung.

mitHelen/ concordare. assentire. colludere. consentire. adstipulator, mitheler.

Heler vnd stehler / suasor & delinquens. Agens & consentiens pari pœna puniendus. Suasoris & delinquentis par culpa.

Helphant/*vide* Elphant.

Helfenbain / ebur. dens elephanti. Eborarius, *vet. lex.* der draus arbeit.

Helfenbainin/ eboreus eburneus. eburnus. eburatus, damit bedeckt. eburneolus, damit verſetzt.

Helfen/ iuuare. adiuuare. opitulari. auxiliari. Opem ferre afferre, porrigere, tendere, ferre opem & auxilium. Adiutorem esse. Adiumentum adferre, dare, subministrare. Auxiliũ dare, impertire, portare, subministrare. Auxilio suis venire, esse. Subsidium ferre, submittere. Subsidio venire, ire. Subuenire. succurrere. ferre suppetias. Præsidio esse cui contra quem. Præsidium ferre. Tuis rebus adero. Commodare manum, *Arbitro.* Patrocinari. Adiutare, steif helfen.

Helffer / adiutor. auxiliarius, *vt*, auxiliaria cohors, adiutrix, helferin. administer, minister. socius. largus operâ suâ, trewlicher helffer. Deus opifer. subministrator.

einander Helfen / mutuas operas tradere, *Terent.* Operam mutuam dare. Manus alicui commodare, *Senecæ.* commodare operam, *Plinio.*

Helfen eim bekümmerten/alleuare afflictum. Afflicto & jacenti consilium dextrámque porrexit. Pecunia quem subleuare.

in etwan oder zu etwas Helfen / adiuuare in aliquo. adiuuare aliquid. messem hanc nobis adiuuent. *Gellio,* daß sie vns helfen schneiden Dare operam funeri, helfen bestatten. adiutare funus. Comitem se præbere furoris alterius. Adiumento esse ad aliquid. Alicui facem ad libidinem præferre, zu einsen mutwillen helffen.

es Hilfft/ proficit. plurimum proficit. Aduersus morbum in his, in hoc auxilium est, *Celso.* auxiliatur morbis, *Plin.* Proficit ad morbum herba. proficis oculorum lacrymis.

es Hilfft nit/ nihil est opis in

 hoc,

hoc, *Cicer.* medicina non prodit, *Colum.* non multum egerit, es wird nicht vil helffen. nihil agis. nihil adferunt, quo *&c.* es Hilfft nichts an dir / tuum insanabile ingenium est, *Liuio.*

man kan nit helffen/ concidit auxilium, *Ouid.* perijt tempus auxilij. nil opis superest. Si foras iam ruptus *oculus* procedit, sine auxilio est, *Celso.*

also Helff mir Gott / ita viuam. ita me Deus amet, *Ethnicorum sunt*, ita me seruet Iupiter. ita me dij amabunt. ita mihi deos omnes propitios esse velim.

Helff dir Gott/ *vide in* G.

Hilff Gott was ist das / *&c.* deum immortalem. deus bone.

Gott Helff euch / *salutantis operantes*, Deus fortunet, prosperet.

Helff jhm Gott / *mortuis*, Deus sit ei propitius.

abHelffen / curis aliquem exsoluere, eim der Sorg abh. eruere curam, eximere. exsoluere sollicitudine, pœna, der marter abh. exonerare quem metu defungi cura, labore. Nequeo defungi illius consuetudine, ich kan mir seiner nicht abh. Expedire se de re aliqua. Expedire se ærumnis, cura, crimine. Animum metu, molestia expedire.

anHelffen / instigare. incitare quem cupiditate quid faciendi, studium incitatum ad inuestigandam veritatem. Incitata cupiditas. Irritare. cum primum fax ei subiecta est, da war jhm erst angeholffen. Instigatus sermonibus alicuius. Ad dicendum, ad arma promptus, dem leichtlich angeholffen ist zu reden/ *&c.* Promptum in adulationes ingenium, *Tacito*, dem zur schmaichlerey bald ist angeholffen. Promptum reddere, fieri.

auffhelffen / subleuare. erigere afflictum, ad spem, in spem erigere. patriam erigere. Imponere quem in equum, eim auffs Roß helffen / *Item*, befürderen / prouehere erigere. prospicere & consulere alicuius rationibus.

außhelffen / ex periculo eripere. eripere se à miseria, jhm selbs auß armuth helffen. Captiuum ex custodia surripere, eim gefangnen außh. Detrahere crimen alicui, eim auß der Schand helffen. Dare tabulam naufrago, *Seneca, propriè vel metaphoricè.* Explicare aliquem.

sich beHelffen / sustentare se. tua virtute sustentes te. præclara conscientia sustentor, ich behilff mich deß guten gewissens. Artem ludicram, mercaturam, *&c.* facere, sich mit gaucklen/ kauffmanschafft / *&c.* beh. vnd nehren. Opera alterius vti. defensore aliquo vti. fide & præsidio alicuius vti. paruo vti, sich mit wenig beh.

darunder Helffen / per sonatum consecuti sunt, der rath hat jhnen drunder geholffen. Eorum operâ liber est, *Terent* sie haben jhm vnder d'Freyheit geholffen. Adiumento esse ad victoriam, *&c.* adiumentum adferre alicui ad aliquid.

daruon Helffen/ *vide* ab Helffen/ *&* auß Helffen.

durch Helffen/ ope sua, operâ suâ quem expedire. aperire viam alicui, dare salutem, liberare periculis. alicui esse salutis Salutem adferre, auß der Noth vnd Gefahr herauß helffen. Patefacere cui viam, aditum, iter, *&c.*

hindurch Helffen *idem.*

fort Helffen/ *vide* auff Helffen.

fürsich Helffen/ *idem.*

hinein Helffen/ promotus ad amplissimas procurationes, *Plinio.*

mit Helffen / *vide* einander Helffen.

ver Holffen seyn/ *vide* Helffen.

zu Helffen/ *idem.*

Hell/ *vide* Haltter.

Hell werden / aperitur cælum. Quum calescente sole dispulsa nebula aperuisset diem, *Liuio*, nach dem das Gewülck vergangen vnd hell worden. Clarere, hell seyn. Sudum, heller himmel. Vox canora, arguta, helle stimm. Iam clarum mane fenestras intrat, *Persio*, jetzt bricht der helle Tag an.

Hell vnd klar/ clarum. perspicuum. manifestum, offenbar. res notæ, testatæ, manifestæ. Quæ ita aperta & manifesta sunt, manifestum & in medio positum, & apertum. Manifestè, manifesto.

Höll / Orth der verdampten/ orcus, inferi. erebus. inferorum sedes. ad inferos pœnas luere. *Cicer.* verdampt seyn. in der höll seyn. æterni cruciatus. Vbi impij seclusi à concilio cælestium, in perpetuis miserijs versabuntur. Höllisch/ infernalis. auernalis. orcinus. tartareus. gehenna, höllisch fewer. Höllhund / Cerberus, canis triceps. Höllisch Göttin / furiæ. Eumenides, Diræ. Höllische Königin/ Proserpina, Hecate, Triuia. Höllisch gott/von hayden gedicht/ Pluto, Dis. Charon, der Schiffmann. Haud sic auferent, *Terent.* sie werdens nicht gen höll tragen.

vor Höll / limbus, *ab ecclesia quod vt extremum in veste, ita extimus inferorum locus vocari potest* limbus. Vestibulum inferorum. Manium piorum receptaculum.

auff der Höll / ad fornacem. ad focum.

Höllhungerig / *vide* Hungerig.

Helleprate / securis Romana, bipennis. Amazonia securis, *Horat.* quiris.

Helm/galea, cassis, *idis* buccula,

tula, helmvisier/ *buccarum tegmen.* conus galeæ apex, federrohr am helm. Crista, d feder am helm, Galeatus, der einn helm auff hat. Milites iubet galeari, *Hirtio*, schafft sie solten den helm auffsetzen.

eins zum Helm geben/ pugnum capiti impingere. ferire malam, *Plaut.* commitigare caput, *Terent.* ingere pugnos in caput. obserere pugnos, onerare pugnis. zum helm stechen/ *vide* Backenstreich.

Hembd/ interula. tunica intima, *Gellio*, interior tunica, *Val. Max.* interior. wüllin Hembd/ indusium, *Varroni.* subucula, *Horat.* subuculatus, *Fabio.* ders an hat. Conforire interulam, ins hembd thun.

Henfling/ oder Henferling/ canabæus, *auis canora.*

Hengel/climacter, *instrumentum in gradus scansile, de quo ahena, & lebetes suspendimus.*

Hengen/ suspendere. Heng/ heng/ *vox iubentis aliquid suspensum remitti*, mitte. laxa. remitte.

Henfling/ linaria auis.

einem Hengen/ den zaum nachlassen/ habenas laxare, laxas dare. Frenos laxat populo furenti, *Lucano*,

anHengen/ appendere. suspendere. subnectere collo, crumenam in collo collocare, *Plauto.*

ein ampt anHengen/ imponere, dare partes alicui. delegare, tradere cui prouinciam, iniungere munus.

an sich Hengen/ aliquem ad suas rationes adiungere. Conciliare sibi & coniungere. contrahere amicitiam alicuius.

sich an einen Hengen/ alicui se coniungere, coniungere necessitudinem cum quo. se ad alterius rationes adiungere. adiungere sibi quem socium. sectari aliquem. Assectatio, das anhengen.

eim das sein anHengen/ suppeditare alteri de re sua, de suis bonis. impendere de suo *Liuio.* omnes opes suas ad eũ detulit. Rem suam in aliquem conferre. Impendere pecuniam in aliquem.

an Hengen/ darzu thun/ concludere epistolam, *vide in* T.

anHengig/ factiosus.

anHengig machen/ actionem apud prætorem *&c* instituere, comparare. alicui litem intendere, inferre.

auffHengen/ suspendere. de arbore. Vestem lotam suspendere, *vel* siccare de faris seu furculis, wesch auffhengen.

beHengen/ vestire parietes aulæis, tapetibus. conuestire. velare. tegere. contegere, lecto circumdederat aulæa, *Curtio*, s beth hat er mit tapezerey behengt.

einHengen/ suspendere.

sich einHengen/ apprehendere.

dere. prensantem vncis manibus capita aspera montis, ferro inuasit, *Virgil.* comprehendere. prehendere. prendere.

für Hengen/ prætendere, velare. præuelare. *Claudiano.*

für Hengle/ *vide* Schepperle.

herfür Hengen/ prominere. propendere. Ante ora, ante oculos suspendere.

nach Hengen/ nach eim ding thun/ stellen/ consectari. persequi incepta. *Item* willfahren/ indulgere sibi, obsequi alicui. alicuius voluntati deditum esse. Filius, patris indulgentiâ deprauatus, der vatter hat mit seim nachhengen den sohn verderbt. Tribuere alicui indulgentiam. Pendere ex arbitrio alicuius, eins andern willen nachhengen.

ver Hengen/ *vide supra* be Hengen & Erlauben. *Item*, wann GOtt was ordnet/ verhengt/ indulgere. ita deo placitum, also hats Gott verhengt. auß ver Hengnuß Gottes/ euenit facilè quod Deo cordi est, *Liuio.* Dei numine, fato consul factus. fatum illi fuit ex morbo conualescere. Diuino permissu. Dei nutu. Deo annuente.

dem roß ver Hengen/ *vide in* R.

vmb Hengen/ *vide* be Hengē.

Hengst/ *vide* Roß.

Hencken/ suspendere. collum in laqueum inserere. laqueo strangulare, *Sueton.* suspendere se de ficu, sich an einn feigenbaum erhencken. Arbori infelici suspendere. Agére in crucem, an galgen hencken. suspendio vitam finire.

Hencker/ carnifex. Carnificinam facere, *Plauto* h. seyn. tortor. Supplicio quem constringere, mit straff paschgen/ dem hencker vnder d'hand geben. Carnificinam subire, dem h. zu theil werden. Nuntiauerunt carnificari iacentes, *Liuius vsurpat hîc passiuè*, sie haben entboten/ man gehe mit jhnen vmb auff henckerisch. Excarnificare, *Terentio.* Capitalia audere, henckenswerth thun. Furcifer, cruce dignus, cruciarius, *Apul.* henckermessig. Suspendiosus, gehenckt. laqueus suspendiosi, *Plinio.*

Henn/ gallina. Gallina iuuenca, *Plinio*, nouella, *Colum.* pullastra, *Varroni.* pullaster. junge. Gall. veterana, *Colum.* alt. Gall. Adriana, leghenne. Gall. glociens, gluckhenn. Gall. matrix, *Colum.* incubans, brut henn. Gall. effœta, *Plinio.* erlegen. Gall. medica, *Varroni.* decumana, welsche henn. Gall. pumila, pumilio, *Colum.* erdhennle. Gall. Africana, *Colum.* Numidica, Afra, *Horat.* Indica, Indianische henn. Pauo Indicus, & gallopauus, der han. Pullus gallinaceus, pullicenus, *Lampridio*, hennle. Supponere oua gallinis, ay vnderlegen. Gall.

Gallina incumbit oua, brüttet auß. *Vide in* B. Gallinam glabram reddere, *Plauto*, ropffen. Gallina gracillat, *auctori philomelæ*, glocitare, glocire, gatzgen wie ein henne. cucurrire, glucken. Gallina singultiens, *Col.*

wasser Henn / fulica. fulix. erodius, *vet. lex.*

Hennekobl/gallinarium, scala gallinaria, *Celso*, hennesteig. Pullarius, henneman. Gallinarius, gallinaria, die hüner ziehen.

Heer / *vide* Kriegsheer.

Heerhorn/tuba. lituus. Heerpaucken/ *vide in* P. Heerwagē/ currus Martius, currus armatus, *vel*, armis vehendis. *Item*, am himmel/ septemtrio. arctos. vrsa maior *seu* helice, der grösser. Vrsa minor *seu* cynosura, der kleiner.

Hepff / *vide* Hefe.

Herab / deorsum. deorsum versus. *Vide composita.*

eins Herab liegen/ *&c.* componere mendacia, *Plauto*. *Significat hac vox continuationē quandam, & frequentationem ad plurimas voces vsurpanda: quod diceres verbis*, instituere, aggredi: *aut ipso verbo, adiunctis particulis*, aliquid, multum, egregiè *&c. aut præposito.* De. *vt.* institit argumentari, *Colū.* er hat eins herab disputiert. instituit dicere, instituit orationem, hat eins herab gesagt. aggressus est dicere, *vel* ad dicendum.

Herauß/ foras. *vide composita.*

Herb/ acerbus. hiems teterrima. acerbè. Homo austerus Acerbitas, herbe.

Herberig/ diuersorium. diuersoriolum, ein herbergle. hospitium. taberna diuersoria, meritoria, vmbs gelt. Pandochium, meritorium, *Iuuenali*, gemaine herbrig. Diuersores, die in der herbrig ligen. Parum lautè diuersari, an einer schlimmen herbrig ligen. Lautè diuersari, an einer guten herbrig seyn. Hospitari, in ein h. seyn. Diuertere, einkehren. Quo in tectum te receptes, *Terentio*, daß du vnders tach einkehrest / *vide* einKehren.

beHerbrigen/ hospitio accipere, recipere, excipere. hospitio inuitare, in d'herbrig laden. Hospes. receptor, *vel, vt alij*, receptator, *Cicer.* ders auffnimbt.

auff der Herberig / wann d handwercksleut an jhr aigne herbrig gehn / taberna tribulis. adire tabernam tribulem. in taberna tribuli. Tribuarium hospitium. tribuaria taberna.

es schmeckt nach der Herberg/ illuuiem olet. sapit sterquilinium, purgamenta.

Herbst / autumnus. autumnitas, *Catoni.* adultus autumnus, mitten im herbst. Autumnitare, im herbst. prima autumnitate, im anfang deß herbsts.

Autumnalis, herbstlich / *vt*, autumnalia pira. September, herbstmonat. Septembribus horis, *Horat.* im herbstmonat.

Herbsten / *vide* Weinlesen.

Herd / grex. armentum. armenta, *orum*. grex armentorũ, *Varroni*. herd grosses viechs. pecuaria, *orum*. Armenta agere, außtreiben. Gregalis, armentalis, das zur herd gehört.

Herd / feurstat / focus. foculus. in foco calido. Harpage, *Polluci*, herdhacken.

Herdurchlassen / *vide in* L.

Herein / *vide composita*. es ist alles Herein / frumentum, *&c.* illatum, conditum, importatum est.

Herfür / *vide composita*. er ist Herfür / prodijt, progressus est

Hergegen / vicissim. contra, è contrario, immo, potius. è diuerso. in contrarium.

Hering / *vide* Häring.

Hermlin / mus araneus.

Hernach / postea. posthac. sequi, hernach gehn.

Hernleisten / subscus.

Herold / fecialis. *per quem bellum indicitur*.

Herr / dominus. dynasta, grosser herr.

Herren / clari viri. summi. primates. optimates. megistanes, *Sueton.* Magnates, *Curtio.* proceres, *Virgil.* Summates, *Plauto*, potentissimi. sum̃i homines. dominus potens, *Virgil.* mächtiger herr. Dominicus, das zum herrn gehörig. Princeps, oberster herr / fürst. Tyrannus, impotens dominus, zwingherr / halsherr.

eim Herrn dienen / seruire seruitutem. seruitutem colere apud aliqnem, *Plaut.* Laboriosam seruitutem tolerare, eim härten herrn dienen. Adipisci, nancisci dominum, *vel* seruitutem, zu eim herrn kommen. seruitio alicuius se tradere. Addicere in seruitutem alicuius, zu eim herrn thuen. Dominum mutare, *Varron.* zu eim andern herrn kommen. Semper tibi apud me iusta & clemens fuit seruitus, *Terent.* du hast an mir ein guten herrn gehabt. Iustus dominus, *Cicer.* der recht herr / alienus, nit der recht / ein anderer.

Herr im hauß / paterfamilias, imperator familiæ, *Plaut.*

Herr seyn / *vide* Herrschen.

einen selbst lassen Herr seyn / aliquem emancipare. à patria potestate, *vel* à domini potestate liberare.

selbst aigner Herr / qui sui iuris est.

ein Herr werden / adipisci honores, diuitias, adeptus est summos honores à populo, d' volck hat jhn zu seim grossen h. gemacht. *Vide* einen an Bringen. *cuius modos loquendi, passiuè efferes*. zu eim Herren machen. *ex eodem loco actiuè dices*.

ainiger Herr / monarcha. qui

omnia tenet. penes quem est potestas. qui rerum potitur. Omnia delata ad vnum sunt, er ist allein herr. Dominari & rerum potiri.

Herrnknecht / apparitor. accensus. anteambulo.

Herrnschenck / donatiuum, *quod imperator militi confert.* Herrngab vnd gelt so man außwirfft/missilia.*ium*, sparsio diues.

Herrisch/ imperiosus. imperitabúndus, *onomast.* Duro imperio habitus populus, *Tacit.* *Vide proximè sequentia.*

Herrlich / augustus. clarus. magnificus. spectabilis. collegium amplissimum, herrlich stifft. dapalis cæna, köstliche malzeit. coniux rarissima, h. weib. conuentus celeberrimus, h. versamblung. heroicæ personæ. funus amplum. *Vide* für-Trefflich. *Aduerb* amplè. amplissimè. opiparè. speciosè. magnificentissimè. amplificè, *Catull.* splendidè. eleganter acceptus, h gehalten. Ampliter in cæna apponere, *Plauto*, trag auff vnd zett nit. magnificè loqui. elatè & amplè loqui. Basilicè viuere, *Plauto*, h leben Celebrare litteris, h. beschreiben. amplissimè ac honestissime triumphare, herrlich vnd ehrlich. homo domesticis institutis clarus, *Cicer.* h haußvatter.

Herrlichkeit/maiestas. amplitudo. magnificentia. lautitia, in essen vnd trincken. soluere maiestatem sein h. schmälern.

Herrschafft / imperium. dominatus. dominatio. potentatus, *Cæsari*, h vnd gewalt. concedere in ius ditionémque alicuius venire, in einses gewalt vnd herrschafft kommen. *Item*, Herrschafft / gebiet / diœcesis. ditio principatus. *Vide* Herrschung.

Herrschen/ præsidere rebus. dominari in suos. imperare. imperitare. imperium tenere in aliquos. habere; obtinere, agitare. regnare. dominatum tenere. dominatu tenere. premere. esse cum imperio. summo cum imperio esse. rerum potiri. tenere imperium in suos. Maxima gessi imperia, hab grosse regierung gehabt. In hac vrbe cum summo imperio & potestate versatur, hat vollen gewalt. Ad hunc summa imperij respicit, er regiert. Tenere clauum imperij. Summam rerum administrare. Rerum esse moderatorem, regieren. Iustè & legitimè imperare, ein guets regiment führen.

beHerrschen/domare subigere. subijcere. subiugare. dominatu premere, sich beHerrschen. lassen/ imperium accipere. detrectare imperium, nit lassen.

Herrscher/dominator. regnator. rex. imperator. rector. gubernator.

Herrschung/ dominatio. domina-

minatus. gubernatio. Democratia. populi dominatio, deß volcks. Oligarchia, paucorum principatus, etlicher weniger. Monarchia, regnum, eins aintzigen hertschung.

Härt/ durus. prædurus, fast härt. Durum & molle, härt vnd lind. rigidus, capilli asperi, lapideus, saxeus, härt wie stain. ferreus, wie eysen. corneus, corneolus, *Cicer.* wie horn. adamantinus, *i breui*, adamanteus, *e longo, quia ει*, härt wie demant.

Härter mensch/ durus. inclemens. præfractus. seuerus. cor alienum. durus animo, pectus rigidum, asper naturá, & omnibus iniquus, asper & durus. animo agresti ac duro. pater vehemens atque durus. corneus, *Persio.* Iniusta nouerca. iniustum iugum, *Fabio*, härts joch. Præbere se durum, härt seyn.

Härtlecht/ duriusculus.

Härt der vil leiden kan/ durus & perpessitius, *Seneca.* inuictus ad laborem corporis, *Linio.* ferrei propè corporis animique. tolerantissimus penuriæ, *Colum.* patiens laborum. qui nulli malo cedit.

Härts leben führen/ incultè atque horridè viuere. duritiei se dedere, *Nepoti.* dura vita. arida vita. victus asper.

Härtigkeit/ duritia. durities. duritas. duritas in verbis. animi. duritia, aspredo. aspritudo, *Cels.*

Härten/härt machen/ durare. indurare edurare, *Colum.* prædurare, *Plinio.* fast härten. Labor quasi callum quoddam obducit dolori, *Cicer.*

Härt werden/ erHärten/ durescere. indurescere. corpus induruit vsu, *Ouid.* obdurescere, *Seneca.* perdurescere, *Colum.* gar erhärten. occallescere. iam prorsus occallui, *Cicer.* ich bin gantz erhärtet. Occallatus, *Seneca*, erhärtet. animus vsu concalluit, *Cicer.* In illis rebus exercitatus animus callere iam debet, *eidem.*

er ist Härt / kan nicht geschädiget werden/ magia, *vel*, magicis, *vel*, per magiam, per magica inuiolabilis, inuulneratus, illæsus. respuit ferri ictum, *Plinio.* omne respuit vulnus.

Härtiglich/ asperè. durè. duriter. seueriter. inclementer. seuerè. difficulter. difficili, magno, improbo, molesto labore, multo sudore & labore.

sich Härtiglich ernehren/ vitam labore tolerare, per labores, difficilis alendi se ratio.

Herumb/ *vide in* B.

Herwider/ *vide* Hergegen.

Hertz/ cor. ensiforme os, cartilago ensiformis, hertzblat. ventriculus cordis, hertzgrüble. corculum, hertzle.

Hertz vnd mut / pectus. ægrum cor, bekümmerts hertz. generosa pectora, edle hertzen. purum apertum pectus, aufrecht. acria corda, hitzig. cor tumidum,

dum. auffgeblasen. Indoles Germana. gut teutsch hertz. purum cor vitio, vnschuldig das Hertz verliehren/ abijcere animũ, deficere animis.frangi. labat animus, er verleurts s'h. Hertz von eim abwenden / animum ab aliquo auertere. conferre animum aliò, *Terentio*. ad aliquem. das Hertz entdecken / credere animum sũum alicui. das Hertz gieglet jhm/ cor ei subsultat. ein Hertz fassen/animum, animos erigere, augere, colligere, confirmare. ein H. machen/recreare, animare. excitare. augere animos. spem afferre. excitare iacentem animum. animos mihi addidisti. Accendunt hæc animos. animos in bella exacuere, *Horat*. Animum alicuius erigere, arrigere, *Sallust*. Facere animos. dare maiorem animum alicui. Durat mentem, *Tacito*. er fasst jhm ein h. Reuocare animos, fasset euch wider ein hertz. Accessit animus nobis, wir haben ein Hertz gefasst.

auß dem Hertzen schlagen/obliuione voluntaria conterere. eijcere ex animo. aberrare à molestia.

von Hertzen guts gunnen/ ex animo bene velle. amicus ex animo, ex animo veréque diligere, lieben. Videas corde amare inter se, *Plauto*. animitus, *onomast. græcolat*. von gantzem Hertzen sich auff was begeben / toto animo; toto pectore se alicui rei dedere. incumbere ad laudem toto pectore, conari, cogitare, ins 'Hertz hinein/ intimo pectore pudeat te &c. *ex Catull*. schäme dich. Cor satiare bibendo, *ex Ouidio*, s'hertz gnug trincken.

ans 'Hertz trucken / adpectorare, *glossario*. constringere pectore. fouere pectore. apprimere pectori, *Plinio*.

das Hertz entfällt / &c. animum contrahere, demittere. ceciderant animi. *Liuio*. animo frangi, tremere. Animus æger, afflictus, fractus, angustus, demissus, mollis, eneruatus, languens, pusillus, perturbatus, animi languor.

Hertz haben/ animus ei præsto fuit. vti animo præsenti. animo stare, valere. animus etiam superest, *Liuio*, h. gnueg. si vir esset, congrederetur. er hat kein Hertz/ est animo timido. vecors. pauidus.

beHertzt/ viriliter, animóque magno. animosè. intrepidè. fortiter. magno elatóque animo. beHertzt machen/ *vide supra*, ein Hertz machen.

dapffers Hertz/ animus acer, præsens, armatus, wol versehen/ altus amplúsque, excelsus, magnus & erectus. magnus & excelsus, promptus, alacer, robustus, steiff/ prolixus, freygebig. animi altitudo, amplitudo. Animosus, plenus animi, ders hat.

im Hertzen/in animis omnium penitus insedit. Ei penitus insedit ista suspicio. Insidebat in eius mente species eloquentiæ. Quæ mihi sunt inclusa medullis. Inhæreſcunt penitus in mentibus. Tuæ cohortationes mihi in visceribus hærent. Infixus animo hæret dolor. Is hæret ei in medullis ac visceribus. sedet animo fixum immotúmque, es bringt mirs niemandt außm Hertzen.

das Hertz treffen / ea modice me tangunt, sie treffen mir nit fast das hertz. Tangere vlcus, *Terent.* pectus tangere dulcedine. hæcine te vox non perculit? hats dir nit s Hertz troffen. Ista conscientiam percellunt, *Cicer.* es gehet jhm zu Hertzen / est ei cordi. commouetur animo. afficitur animo. eum ista permouent. es geht jhm nit von Hertzen/ ludit. iocatur. parum serio agit. remissior est. mente remissus. opus remissum. animo remisso agere. est animo remissus. ab re est remissior er nimbt sich vmb d' Sach nicht recht an.

be Hertzigen/ zu Hertzen führen / ins Hertz fassen/ cogitare toto animo. cogitatione perquirere. animo contemplari. Intendere cogitationem in aliquid. intendere mentem. defigere & intendere animum in aliquid. voluere cum animo. referre animum ad aliquid. Imbibere animo. complecti animo. mandare animo. animo ac mente concipere, zu hertzen fassen.

ins Hertz geschriben/getruckt/ in animo inscriptum. omnibus innatum est & in animo quasi insculptum esse deos, *Cicer.* in animo res insculptas habere. ingenitum, informatum in animo. insitum in animo.

anders im Hertzen haben/ als einr redt/ aliud clausum in pectore, aliud lingua promptum habere, *Sallustio.* Aliter loqui, aliter animo affectum esse, *Liuio.* Vultus eius cum oratione non consentit. Aliter atque animo gerebat respondit. Facta vestra orationi non conueniunt. Alia dicit ac sentit.

ich waiß wies jhm vmbs Hertz ist / noui eius animum. qui sit mentis meæ sensus, wies mir vmbs Hertz sey. Omnes illius sensus cognitos habeo.

sein Hertz erkülen / animo morem gerere. obsequi animo, thun was sein Hertz begehrt.

zum Hertzen reden/ relinquere aculeos in animis audientium. mentem iudicum permouere.

Hertzhafft / *vide supra* dapffers Hertz.

Hertzenlayd/ mœror. mœstitia. luctus. plangor. comploratio. dolor acerbissimus, grauissimus, maximus.

Hertzlich / corde, *vel* animo amare. maximopere. cupide

cupere. ambitiosè petere regnum. Accuratæ adorantium preces, hertzliche gebett. *vide* von Hertzen.

Hertzwehe/ cardialgia. rosio stomachi. cardiacus, ders hat. Pectus rumpere, das hertz abstossen.

Hertzlos/ krafftlos/ syntecticus. defectus viribus & exhaustus.

das Hertz klopfft jhm / de labore pectus tundit, *Plaut.* palpitat. cor tibi ritè salit, *Persio.* palpitatio, das klopffen.

das Hertz klopffen auß vnmuet oder rew / pectus cædere, contundere, concutere planctu, ferire plangore, manu percutere, plangere.

den Hertzbendel brechen mit heulen / *&c.* imbecilliora sunt hæc assiduis lamentationibus euerberata vitalia. *Quintil. declam.*

Hertzog/ dux. regulus. Ducatus, *Sueton.* hertzogthumb.

Heßlich/ *vide* Vnflätig

Heuchlen / *vide* Gleichsnen/ & Schmaichlen.

Häuflingen / *vide* Hauffenweis.

Heulen / vlulare, wie d' wölff.

Heulen vnd klagen / eiulare. lugere. clamare. vociferari. plangere. lamentari. exululare, fast heulen. Complorationes edere, zusamen heulen. Planctus, eiulatus, lamentatio, questus, gemitus, fremitus, eiulatio, das heulen.

Heurat / connubium. coniugium. Heurat anstellen/ constituere sponsalia. contrahere sponsalia, machen. dissoluere sponsalia, auffsagen. infringere, infirmare, vngültig machen. Heuratmal geben/ sponsalia dare, *Cicer.* einn Heurat machen/ *vide* auß Heuraten. Heuratsbrieff/ codicilli, *Fabio.* tabulæ matrimoniales. Heuratsgut/ dos. doti pecuniam omnem suam dixerat, all sein gelt gab er zum Heuratgut. despondere dotem alicui, verhaissen. dotata coniux, außgesteurt. Indotata, *Seneca.* vnbegabt/ virgo dote cassa, *Plaut. idem.* Dotalia bona, & dotales fundi, güeter so ein weib dem man zur haimsteur zubringt. einn Heurat treffen/ subire connubium. facere sponsalia. inire matrimonium. connubia famulæ inire, mit einer magd sich verheuraten. ire in matrimonium. adipisci nuptias, *Terent.* Collocari in luculentam familiam, *Plaut.* ein reichen heurat treffen. Heurats abred oder vertrag machen / pactionem nuptialem facere, *Liuio.*

Heuraten / vxorem ducere, accipere. ducere in matrimonium. contrahere matrimoniũ. matrimonio sibi coniungere vxorem. nuptias contrahere. iungi, copulari nuptijs. matrimo-

trimo-

trimonio iungere, connubio coire, *Curtio*, zusamen heuraten Nubit, nubit viro, sie heurat zu eim mañ auß Heuraten/ aliquam nuptum *vel* nuptui collocare. nuptum locare alicui. ei filiam nuptum dat ei filiam suam dat in matrimonium. eam filio nuptum dedit. in ein geschlecht Heuraten/ in familiam nubere, innubere, *Liuio*. denubere in domum alicuius, *Tacito*. E patribus enupsit, sie hat auß den geschlechtern geheurat. Gentis enuptio. verHeuratet/ marito, viro nupta. cum eo nupta. ei nupta. vnuerHeurat/ innuba, innupta. Heuraten wöllen/ nupturire, *Apul.* cupere nuptias, *Terent*.

erHeuraten/ argentum accepi dote, *Plauto* populos in dotem accipere, *Ouid.* quidquid inter Euphraten est, in dotem filiæ offert, *Curtio*. Dotalia bona. Hæc tibi à me dotalia dona accedent, *Liuio*. du sollst erheuraten.

zusamen Heuraten/ *idem quod* Heuraten. *vide etiam* Vermählen

Heur/ hoc anno. in hoc anno, *ex formula*. Heurig/ hornus, *vt*, vinum hornum. hornotinum frumentum, *Cicer.* Heurling/ hornotinæ virgæ, *Colum.* in disem jar gewachsne schos. malleolus, malleolaris virga, junge rebschoß/ hürling. Pisciculi horni, heurling.

Heut/ hodie. hodierno die. hodierna luce. Heut morgens/ hodie manè, hodierno die manè, *Cicer.* Heut ist der fünfft tag/ nudius quintus. der 13. nudius tertius decimus. Septimum iam diem Corcyræ tenebamur, es ist heut der siebend tag/ daß wir dahin seyn kommen. Heut ists ein jahr/ abhinc annis *vel* annos decem, annus est ab hodierno die, cùm *vel*, ex quo. Heut vber ein jar/ anno post hodiernum diem. anno huius diei vertente. Non facies hodie, non dices hodie? *cum vrgemus*, wirst du es heut nit thuen/ nit sagen/ *&c. Horatio*.

Heutig/ hodiernus, auff den Heutigen tag/ cui tuum concredas filium hodie audacius? *Plauto*. Hodieque fruuntur, *Cicer.* sie geniessens noch auff den heutigen tag.

Heutle/ *vide* Haut.

Hew/ fœnum. manipulus fœni, büschlein hew. fœnum mucidum, faul hew. fœni meta. hewstock/ schober. fœni striga, *Varroni*, häuffle hew ordenlich gestellt. Fœnum viride, frisch. Vehes fœni, fuder hew. Hew schneiden/ fœnum subsecare, falce demetere, *Varron.* fœnum cædere, *Colum.* secare, *Catoni*. Hew mit rechen auffkratzen/ fœnum rastellis eradere, *Varr.* Hew schobern/ fœnum in metas exstruere, *Colum.* colligere. Sicilire, nachhewen/ *qua fœ-*

nisecces praterierunt secare. ſi-cilimentum. ſolches hew. Fœnum in fœnificij cumulum addere. in pyramides exſtruere. Hew vmbkehren/ fœnum furcillis versare, *Varroni*, mouere, *Colum.* conuertere. das Hew nach der láng zuſamen legen / fœnum coartabimus in ſtriam, *Columel.* Fœnificium das Hewen. Hewſtadel / fœnile, *Columel.* der s' Hew abmáhet/ fœnis ex, *Plin.* fœniſeca, *colum.* Hew das gut fúrs Vieh / fœnum iucundiorem cibum pecudibus præbens, *Colum.* ſpat gewachſen Hew / *vide* Grumet.

Hewſchreck / locuſta ſtridorem edit. tanto volant pennarum ſtridore, *Plinio.*

Hex/ venefica. ſaga. pharmaceutria. præcantatrix, *Plauto.* triuenefica, ertzhex. tegularia. *vel* tugellaria, *Iſidoro.* Hexerey *vide* Zauberen.

Hey/ hoi. ohe.

Hetz/ pica.

Hetzejuncker / nobiles troſſuli, *qui cultu & toto vita genere cateris praſtare volunt.*

Hetzen/ incitare. inſtigare. agitare. exſtimulare. inſtigat canem in eum, *Arbitro*, er hetzt den hund an jhn. feras excitare, wild aufftreiben. Ire venatum, auffs hetzen ziehen. an einander Hetzen/ diſcordias, lites, certamina ſerere. inter ſe alios committere, *Sueton.* aliquos odijs committere.

Hie/ alhie/ hi . coram, hie an dem Ort. cis. citra Rhenum, hie diſſeit. Hac, hiedurch Huc, hac in vrbem, ehodum ad me, hieher. Hactenus, biß hieher. Horſum. hieherwerts Hic atque illic jetzt hie / dann dort. Hac atque illac, jetzt hieher / dann dorthin. Deinceps, hienach. Illum huc coram adducam, ich wil jhn hieher für dich bringen.

Hie geredt vnder der roſen / quod inter nos liceat dicere.

er iſt nit Hie / eſt peregre. abeſt. abeſt ab vrbe. Adeſt, in vrbe eſt, &c. er iſt hie. Aduentat menſis, &c. die zeit iſt hie.

Hieſig / vernaculus. indigena vinum, hieſiger wein/ land-wein. Ciuis, hieſiges kind.

Hierauff / huc. ad hæc ille, &c.

Hieruon iſt gnug geſagt/ *vide* Gnug.

Hilff / auxilium. adiumentum. adiutorium, *Velleio.* adminiculum. auxilij latio. ſuppetiæ. Accita auxilia, berueffte hilff. Adiumenta externa & aduentitia, frembde hilff. Auxiliares copiæ, hilff von Kriegsleuthen. Adiumenta firma, gute ſtarcke h. Inualidum auxilium, kleine h. Præſidia caſſa, vergebne h. Voluntaria auxilia. willige h. Argentarium auxilium, *Plauto*, hilff mit gelt. Implorare auxilium, vmb hilff ſchreyen. fidem alicuius implorare, *idem.* Operam promiſcuam dare, hilff

hilff vmb hilff thuen. Sperare auxilium alterius, auff einsen hilff hoffen. Orbati auxilio, kein hilff haben. Auxilium est mihi in patre, *&c.* hab hilff von jhm. Tentare auxilium alicundè, hilff suechen. Auxiliaris, das hilff bringt.

Hilff wider kranckheit / remedium contra morbum. *vide* Artzney.

zu Hilff kommen / subuenire, subsidio, auxilio venire. *vide* Helffen

be Hilfflich seyn / *ibidem.* eim vnbe Hilfflich seyn / abesse alicui.

ver Hilfflich seyn / *vide* Helffen.

vn Hilff licher mensch / homo ignauissimus. inertissimus, nequissimus. ærumnosus. dissolutus. dissolutissimus. à seipso desperatus & relictus. depositus.

Himmel / cælum. æther. haitterer schöner himmel / cælum illustre. liquidum, serenum, nebulosum & caliginosum, trüb. Himmel mit sternen / cælum astris distinctum, & ornatum. stelliferum. stellans stellatum. stelligerum. deß Himels lauff / conuersio cæli. perpetui cursus, conuersionésque cælestes. vnderm freyen Himmel / sub dio, sub Ioue frigido, *Horat.*

Himmel aller heiligen / *&c.* cælum. beatorum sedes. cælestes domus Superæ sedes. Ad illas oras, vbi placidissima quies, & vita sempiterna vigent. von Himmel kommen / de cælo delapsus. im himmel kommen / hinc à nobis profecti in cælum, *Cicer.* biß an Himmel erheben / in cælum ferre. im Himel seyn / in cælo esse. cælum tenere. im Himmel setzen / seelig machen / asserere cælo. der himmel thuet sich auff / discedit cælum. von Himmel herab / cælitus. è cælo. de cælo.

Himelblaw / cærulens. cærulus. cæsius *&* glaucus *in oculis.*

Himelbrot / manna. roscidum illud pabulum è cælo sereno atque puro demissum.

Himlisch / cælestis. ætherius. cælicus.

die Himlischen / cælestes, cælites. superi. cælicolæ, *Virgil.* diui. concilium cælestium.

außm Himel stossen / *&c.* de cælo detrahere, herabreissen.

der Himel hengt voller geigen / *vide in* Geigen.

der Himel vber ein beth / conopeum. *textile tentoriũ, quod lectis imminet, arcendis muscis comparatum & culicibus, quos* κώνωπας *Græci vocant.*

der Himel / *cum sacra Eucharistia circumfertur.* cadurcum *vocari posset quod alioqui notat candidũ lecti tegmen, stragulum linteũ, vel cortinam lecti candidi.* Tentorium sacrum *seu* Eucharisticum. Papilio Eucharisticus. Vmbellam *hodie vocant* schaubhuet.

Himelfahrt/*Mariæ*, Qui dies Diuæ Dei Genitricis Assũptioni sacratus est. Dies assumptæ in cælum genitrici sacer. Quo die assumptionis Mariæ anniuersaria gratulatio celebratur Quo die assumptæ in cælum Virginis memoria recolitur. Commemoratio Virginis in cælum adscendentis.

Himelitzẽ/ fulgurare, wetterleichen. cæli fulgura, das h. fulgurat. Ioue tonante & fulgurante. fulguratio ostendit ignem, fulminatio emittit, *Senec.* Fulguriuit Iuppiter, *Nonio.*

Hin / *particula ista multis verbis præponi solet, cum exsuperantiam significamus: vt* viuendo aliquem vincere, *Plauto*, hinleben. Aliquem sua celeritate superare, *Cicer.* hinlauffen. *sic alia formes.*

etwan Hin/ aliquò. in aliquem locum.

Hin seyn / dies præterijt. abijt hora. abijt illud tempus. Argentum οἴχεται, *Plauto*, s'gelt ist hin. *Item*, er ist hin/ è vita discessit. vita excessit. decessit. *vide* Sterben. *Item*, er ist Hin/ victus est. superatus est. Vino victus. mersus vino & madens, *Seneca*. *vide etiã* Zornig. es ist alles hin / comesum. verfressen/ expotũ, vertruncken/ exunctum. versalbt/ elotum in balneis, verbadet / *Plauto.*

Hin ist hin / res perijt. recuperari nequit.

Hin vnd ab lassen seyn / remittere, condonare peccatum, *&c.* Omnia pro infecto sint, *Liuio.*

er kan nit Hin / non vacat. tenetur. detinetur. impeditur. er kan wol Hin / vacat. otiosus est.

Hin vnd her/ hinc, illinc. huc illuc. passim. circumcirca. sparsim. istinc, inde. circumambulare. hac illac concursare. vagari, peruagari terras. huc atque illuc tueri, sehen. circumferre, tragen/ *&c.*

Hin vnd wider / vltrò citroque, sursum, deorsum, passim. Alterna iactat brachia, er wirffs d'arm hin vnd wider. Vltro citroque commeare. vltra citraque peruolare, *Plinio*, circumuolitare, flodern diuersum distrahi, h. gezogen werden. Obire, h. gehn. agere diuersos, h. treiben. Quæ disperse à me multis locis dicuntur. aurum multifariam defossum. dilapsi passim alij aliò. res sparsæ & vagè disiectæ. sententiæ variæ & discrepantes. sermone vario trahebat noctem, *Virgil.* hat vil hin vnd wider gesagt. disputationes variæ & diuersæ. Variè de re disserere, *Tacito*, vil hin vnd her reden. variè perscribitur, man schreibt vil hin vnd wider. *Barbarum est*, multa hinc inde dixit. *Nam quod in epistolis Plinius scripsit*, super cænam varia miracu-

sæcula hinc inde referuntur, *&* longum est omnia, quæ tunc hinc inde iacta sunt, recensere, *duas loquentium partes intelligit.*

also Hin / mediocriter doctus. litteratus, *&c.* modicè ferre malum. vtcunque rabiem & ipsi sentiunt, *Plinio:* Ingenium mediocre. orator mediocris.

Hinauff / sursum versum ducere, *Catoni.* h. ziehen. sursum versum serpit, *Varroni.*

Hinauß/ foras. er ist Hinauß/ exijt. est foris. foras exijt. exiuit foras ex ædibus. er ist Hinauß auß dem orden / *&c.* deseruit, desertor est. missus est. dimissus est. *Item*, quo euadas nescio, wo du hinauß wilst.

Hind/ Hindin/ cerua. *vide* Hirm.

Hindan setzen / *vide in* S.

Hinein/ intrò. *vide composita.* er ist Hinein/ ingressus est. intrauit. receptus est.

Hineinwerts / introrsus. introrsum.

Hinfür / Hinfürter/ *vide* Forthin.

Hingegen/ contra. vt hi miseri, sic contra illi beati.

Hinüber/ trans mare. trans montes. trans Alpes vsque. er ist Hinüber / transit. traiectus est. traiecit. ira detonuit, der zorn ist hinüber.

ich kan nit Hinumb / assensior, fieri non potuit aliter, *Cic.* hoc me tenet. teneri res non aliter potest.

Hinweg mit / apage. apagesis.

er ist Hinweg/ profectus est. abijt, excessit, erupit, euasit.

Hinden/ retrò. retrò & à tergo, hinden vnd vornen. à tergo & à fronte, *idem.* aduersus & auersus, *adiectiua.* hindenauß hin / postica pars ædium. per auersa castra. hindenher/ à tergo. auersum aggredi, h. anfallen. Hindenzue/ pone à tergo. pone nos recede, *Plauto,*

Hinder/ retro aures, *Plinio.* secundum aures, hinder den ohren. tu post carecta latebas, hinder dem gestrauß. repentè post tergum equitatus cernitur, *Cæsari*, hinder jhnen war vnuersehens die reuterey. der Hinder/ auersa pars, *Plin.* posterior, der nachgehend. der Hinderist / vltimus. extremus. postremus. ex Arabia penitissima, *Plauto.* zuhinderst auß Arabia herauß.

das Hinderst am schnepffen / lumbi ficedulæ. Lumbus leporis, hinderlauff am hasen. Hinderburg/ suffrago, *in posterioribus quadrupedū pedibus.*

Hinder fürsich / oder Hinder herfür / præposterus. præposterè. peruersus. peruersitas opinionum. perturbato ordine.

Hinder einn kommen / *vide in* K.

Hinder jederman / hominum conſcientiâ remota, da niemand nichts drumb waiß.

Hinder d'ſchuel gehn / prætermittere ludum, ſcholas eludere, negligere ſcholas. ſcholas otio poſthabere. præterire ludum, ſcholas. præter ſcholas ire, diuertere ſcholâ, *phraſi Pliniana, vt, diuertere viâ cogebantur*. Relictò ludo, *vel* relictâ ſchola alio diuerti *vel* diuertere.

Hinderlag / depoſitum.

Hinderliſt / inſidiæ, *arum*.

Hinderſäß / incola.

Hinderſich / retrò. retrorſus. retrorſum. ja Hinderſich / ſcilicet. ſi dijs placet.

Hinderſtellig machen / *vide* ab Wendig machen.

Hinderwerts / à tergo. retrò. poſt tergum. *vide* Hinden.

Hindern / verHindern / impedire. obſtare. impedimento eſſe. officere. tardare. præpedimentum obijcere, *Plaut*. Pax per eum diſtinetur. morbo retineri. dolore intercludi. aduerſari quò minùs aliquid fiat. verHindert / tardatus. impeditus. diſtentus. der verHindert / interceſſor. interpellator, *vide* auffHalten.

vnuerHindert / nullo impedimento. nemine prohibente.

Hindernuß / impedimentum. impeditio curarum, *Cic.* impedimentum obijcitur. moram obijcere, remora, obſtaculum, præpedimentum, *Plinio*.

Hinderhin thun / poſt lectum anſerem mitto, *Arbitro*. hinders beth.

Hindurch richten / opes atterere. er iſt Hindurch / perijt, *item* euaſit.

Hincken / claudicare. ex vulnere accepto claudicare: vulnere tardus, *Virgil.* wegen der wunden hinckend. afferre clauditatem, *Plin.* hinckend machen. Claudicatio, *Cicer.* das hincken. grauis adhuc vulnere erat, *Liuio*.

Hinläſſig / *vide in* L.

ein Hinn / cerua. hinnulus, hinnlin.

Hippen / *vide* Holehippen.

Hippocras auß waſſer / hydromeli. aqua mulſa. melicratum. vinum aromatites, gewürtzt / claret.

Hirn / cerebrum. cerebellum das hinderhirn. vitalia capitis, *Plinio*. excerebrare, *vet. lex.* d' hirn herauß nemen. Hirnſchal. cranium. calua. caluaria. teſta capitis. pericranium, die haut. cutis capillum gignens. commiſſuræ cranij, ſutura, die füege Hirnheutle / meninges.

Hirnwütig / cerebroſus, der nit gantz im hirn. cerebro laborare, nicht vil witz haben.

das Hirn verzucken / felicitas mouet cerebrum non vno genere, *Seneca*.

er hat kein Hirn / indocilis. ru-

rudis. obtuso ingenio. Felix cerebri, *Horat.* der etwas im hirn hat.

Hirs / milium. miliarius aper, *milio nutritus, Seneca.*

Hirsch/ceruus. cerua, hinde. Rami maiores, stangen. Rami minores, zincke. Cornua ceruorum adhuc tenera & simplicia, kolben deß hirschen hörner/ oder stangen/este/ende/ rami. sie lauffen mit den geweihen auff einander zu / cornibus in se arietant, sie gebären junge kälber / hirschenkälber / catuli. die farb / sanguis. Subulo, *cui prima erumpunt cornuũ tubercula, & quidem simplicia, ad modum subularum*, *Plinio*, spießhirsch. Cerui glocitant & ornagri, *auct. philom.* Bardit, rugit, ἔλαφος κράζει, *vet. lex.*

brandHirsch / tragelaphus, *ex ceruo & hirco mixtum animal.*

Hirschhaut/ nebrina pellis. nebris, *idis*. pellis ceruina.

das vom Hirschen ist/ ceruinus. vt, ceruinum cornu. ceruinus color, *Palladio*, leberfarb. Ceruarium venenum, *Plinio*, E pelle ceruina thorax. nebride amictus, der ein hirschin wammes an hat.

Hirt/ pastor. custos. magister pecoris. armentarius, grosses viechs. hirtensteck / pedum. pastorale baculum. hirtenhäußle/attegiæ, *Iuuenali.*

Histori *vide* Geschicht.

Hitzen/ *vide* Höschetzen.

Hitz/ æstus. feruor. calor. causon, causus, hitziges fieber. torrens æstus, stechend/ brinnend. rapidus æstus, horriferi æstus, gäch / grimmig. ignaui æstus, groß/ die ein faul macht. steriles æstus, schädlich. Horrifici calores, grausam. caloribus maximis, in der grösten hitz. Torrens æstu, von hitz entzündt. Ardore terra dehiscit, d' erd spaltet vor hitz. Æstifer, das hitz bringt. *Item*, æstifera Lybia, grosse hitz leidend. campi æstiferi. Dum se calor frangat, biß die hitz nachlasst. die hitz erkülen/ ringeren/ calorum molestias sedare. solari æstum fluuijs. releuare æstus. temperare calores. Hitz vnd kälten/ viro calores & frigora perpetienda *Cicer.*

Hitzig / feruens, feruidus. æstuosus. æstuosa via, h. weg. febris ardens, arida, h. fieber. Vis excalfactoria, concalefactoria, *Plin.* ein hitzige kranckheit.

Hitzig machen / *vide* erHitzen.

Hitzig seyn/ feruere. æstuare. inæstuare, fast h. seyn. efferuere. efferuescere. laborare æstu, von hitz geplagt werden. Solui æstu, vor hitz zerschmeltzen.

erHitzigen/ erHitzen / feruefacere. concalefacere. excalfacere, *Plinio.* erHitzigt werdeen/ Feruescere. concalefieri. efferuesce-

 uesce-

uescere in dicendo. er Hitzigung/calfactio, excalfactio, *Plinio.*

er Hitzen/ *de animo*, concitare. Animi motu concitari. concitus ad rixam, concitatio animi. feruor mentis. excandescentia, *Cicer.* gäher/ hitziger zorn. ira excandescere. ardere dolore & ira. feruida oratio. feruet, fertúrque auaritia Verres. Animus feruentior. ardentes litteræ, hitzig vnd zornige brieff. Præproperum ac feruidum ingenium, hitzige natur. animis calidus iuuenis, hitziger jüngling.

Hitz/ wann man brot bacht beym becken/ excalfactio prima, *Pliniana voce huc relata*, erste hitz/ altera *seu* secunda, die ander. eadem materia aliud gignit primis ignibus, aliud secundis, aliud tertijs, *Plin.* 3627.

Hobel/ runcina, grosser hobel. runcinarum raptus, *Plinio.* das stossen der hoblen. Dolabella, *Colum.* kleiner hobel. Planula, glathobel. *cuidam docto.* Dolatorium, *S. Hieronymo.* Dolabra, schrothobel/ rauchhobel. Hoblen/ dolare. dedolare. runcinare. edolare, *Cicer.* behoblen/ abhoblen. circumdolare, *Plinio.* vmb vnd vmb hoblen. complanare. *Verbum dolare & composita etiam metaphoricôs, vsurpantur.*

Hobelspan/ assulæ. schidia. ramentorum crines, *Plinio.*

Hoch/ altus. sublimis. celsus. excelsus. editus. Arduus, hoch vnd schwer. Altè cadere, hoch fallen. altius ingredi, hoch herein gehn. gar hoch/ præaltus. præcelsus. arduus. sublimis. Altus palmum. alta maceria pedes quinque, *Catoni*, mäurle fünff schuech hoch. Assurgit in septem vlnas, *Virgil.* ist siben elen hoch. Sacratæ leges, gesatz hoch vnd theur geboten.

Hochs gemüet/ altitudo animi, magnitudo animi. celsus & erectus animus, hohe gedancken/ animus altus. ingenium acre. acumen ingenij. alta mente præditus homo, hohen verstands/ magnus & altus vir.

Hohe ehren/ &c. in altissimo amplissimóque gradu dignitatis locatus. in altissimo gradu positus. Ex altissimo dignitatis gradu præcipitari, vom hohen stand kommen/ &c.

es ist jhm zu Hoch/ superat eius captum. non capit. non percipit disciplinam. non percipit animo. non comprehendit. es ist jhm nichts zu hoch/ nihil ei arduum est ac difficile.

Hoch vnd theur/ *vide* Fast.

Hoch beschwerlich/ *vide* Schädlich.

Höche/ altitudo ædium. immensitas altitudinum, vberauß grosse höhe. sublimitas.

in der Höhe/ sublimiter volitare, *Colum.* Sublimis abijt. sub-

sublimè fixus. sublimatus, *Vitruuio*. Suspensuræ balnearum, *Seneca*. in d'höhe gebawte bäder. Est hic ordo quasi propositus, atque editus in altum.

in d'Höhe hoch auffhin / in sublime iacere, tendere.

von der Höhe / ex sublimi. desuper vulnerare. desuper alicui incurrere.

erHöhen/ exaltare. sublimare. eleuare. extollere. ad summam amplitudinem peruenire. erhöcht werden.

Hochfart / superbia. fastus. insolentia, arrogantia. Spiritus, elatio animi. sublatio animi. *Vide* Stoltz.

Hochfärtig/ superbus. arrogans. insolens. elatus. inflatus, auffgeblasen. inflatus & tumens animus. se efferens. *vide* Stoltz.

Hochfärtig seyn / superbire, *Tacito*. insolescere. tumere. intumescere. efferre se insolenter. insolentem esse. superbum se præbere, sich h. erzaigen. Est is tanta insolentia, so h. Tantos sibi spiritus, tantam arrogantiam sumpserat, vt ferendus non videretur, *Cæsari*. Sublati animi sunt, *Terent*. Arrogantia elatus despiciebat suos. Ampullari, in worten sich h. erzaigen.

Hochfärtig machen / opes te faciunt superbiorem, *Cicer*. animum extollere. Ferocem faciebat belli gloria, *Liuio*.

Hochfärtiglich / superbè, superbiùs. immodestè. elatè. arroganter. contumaciter. insolenter.. ferociter. iactanter. contumeliosè.

Hochgewild / feræ altæ.

Hochgericht / imperium merum.

Hochhalten/ *vide* hochAchten.

Höcher halten/ anteferre. anteponere. præferre. præponere.

Hoch halten / in der höch halten / sublimem tenere. sublimè tenere. sublatis manibus sustollere. altè extollere pugionem, hoch auffheben.

Höchlich / sublatè. excelsè, *vide* Fast.

Hochmut/ *vide in* Hochfart.

Hochheit/ dignitas, maiestas. amplitudo. claritas. claritudo. splendor. existimatio. decus & laus. celsitas. excelsitas.

Höchst/ summus. summum. ad summum, auffs höchst. Te prorsus vehementer, etiam atque etiam rogo. Summatus, *us*, *Lucretio*, höchster gewalt. Vltima inopia, höchste armut. Vltima pati, höchste noth leiden. In desperatione suprema. summa fide, mit h. trew.

es ist auffs Höchst kommen/ nihil addi iam videtur ad hanc improbitatem posse. Oratorum laus ducta ab humili venit ad summum, *Cicer*. Ad summum efferri, *Liuio*. peruenire ad culmen.

Hochzeit/ nuptiæ. Nuptias celebrare, h halten/ iungi nuptijs. celebrare sollenia nuptiarum, *Tacito*. nuptias ornare, & parare. nupturire, *Apul.* h wöllen halten.

Hochzeit gsang/ carmen nuptiale. epithalamium. hymenæus. thalassio, *Martiali*. carmen connubiale. carmina socialia. Repotia, *orum*, nachhochzeit.

Hochzeitlich / nuptialis, dies cæna, vox. wirtshauß da man Hochzeit halt / nymphæum, *ædes publica, quæ nuptiarũ festiuitati, nuptialibúsque epulis ac choreis deseruiebant.*

Hochzeitlich fest/ *vide* Fest.

Hof/ atrium. atriolum, höfle. Cauædium. subdiale, *Plin.* cauum ædium, *Varroni*, hof zwischen der häuser. Impluuium, compluuium, hof im hauß drin d'wasser laufft.

Hofbaur/ colonus.

baurnHof / fundus. villa.

Hof eins herrns / *&c.* aula palatium. regia. basilica. augustale. curia. prætorium. ædes regiæ, principales. domus augusta.

Hofgsind / aulici. comitatus. familia palatina. **Hofherren**/ palatina officia, *Capitolino.*

Hofkatz/ **Hofschrantz**/ palatinum mancipium. sectator aulæ. consectator. canis palatinus.

Hofmeister/ præfectus aulæ, prætorio. œconomus. dispensator, *Sueton.* **Hofman**/ aulicus. palatinus. aularius, *Isidoro.* **Hofnarr** / morio. **hofrüstung**/ apparatus aulicus. **hofwarter** / **hofhüeter** / atriensis, seruus atriarius, custos atrij. *Vlpiano. Item,* seruus aulicus.

Hofzucht / elegantia. mores aulici. vrbanitas. ciuilitas. wol zu Hof / *vide* wol Duran.

Hofstat/ area plana, *Vitruu.*

Höflicht/ facetus. ciuilis. vrbanus. vrbanissimus. perurbanus. lepore & venustate affluens, vberauß höflich. *Aduerb.* facetè. vrbanè. ciuiliter.

Höflichkeit/ vrbanitas. sales. facetiæ. ciuilitas. festiuitas & venustas dicendi.

vnHöflich/ inurbanus. insulsus. infacetus. inurbanè. insulsè. rusticè. inconcinnè.

vnHöflichkeit/ rusticitas. mores inculti, rustici, agrestes, incompti. impolitia.

Hofieren/ ad limen, *seu* ad limina cantare, *Ouid.* Cum fidicine obambulare. ædes obire. Dapes celebrare canendo, beym tisch h. celebrabant carmine ripas. Fidium cantu celebrare domos, vias, plateas, conuiuia, epulas, *&c.* Saltabundi canebant, *Gellio.* sie haben zum hofiern gedantzt. Mulcere domum cantu, *Claudiano.* Personat vicinitas cantu vocum, *Cicer.* man macht auff / daß die gantze nachbarschafft hört.

Hoffart/ *vide supra* **Hochfart.**

ein

ein gemein Hoffstatt / locus publicus, *ICtis*.

Hoffen/ sperare. in spem venire. exspectare. fidere. confidere, spem habere, fouere, nutrire. Spes est. spes ostenditur. spe ducor me posse. est in spe magna, man hofft vil von jhm. Spe teneri. spe sum maxima. sum bona spe, bin guter hoffnung. Spem positam habere in virtute. Bonum animum habere, & bene sperare iubentes. niti spe. habere aliquid in spe. Quam in spem me vocas? was mainst das ich hoffen soll? Confidere animo. Subest spes. es ist was zu hoffen. Spem superare, mehr thun als man hofft.

vergebens Hoffen / agitare spes inanes, *Ouid*. spes fallit. ex magna spe deturbatus iacet. de spe depulsus. ad irritum cadit spes, *Liuio*. spe in irritū redacta

das man Hoffen mag/ sperabilis.

Hoffentlich / spes me tenet, *&c. vide supra* Hoffen.

Hoffnung/ spes. fiducia, exspectatio. confidentia. exspectatio cæca, ohn versicherung. caduca spes, verlorne h. explorata, gwiß.

Hoffnung erhaltet mich / spes me obtentat, fore, *Cicer*. spes alit agricolas. H. fällt / spes eum frustrata est. spes deseruit. labi spe. nec vlla spe decipi. si destituat spes. fallere spem alicuius. de spe conatúque depelli. improbi spem meam fefellerunt atq; superarunt, H fassen / concipere spem in spem adduci. ingredi in spem, nancisci spem. H. geben/ præbere spem alicuius rei. Subministrare spem sceleris. adducere quem in spem. impellere in spem. facere spem complere bona spe. ostendere spem alicuius rei. dare spem. inijcere alicui spem de aliqua re, ostendere. H. haben/ habere spem. spes est de argento. es ist ein hoffnung gelt zu vberkommen quomodo spes salutis ceteris residebit, cum ciuibus præclusa sit exspectatio incolumitatis? spem habere in manibus, gewise hoffnung haben. gute H haben/ spes est in cursu. fieri quædam ad meliorem spem inclinatio visa est, es schickt sich zur besserer hoffnung. magna spes est. erigi spe futurorum, auffgemundert werden. ciuitatem ad spem pristinæ libertatis erexit. Ad spem illius rei reuiuiscit. Exspectatione rerum bonarum erigitur animus. spem habeas firmissimam. kein H ist vorhanden / ne spes quidem vlla ostenditur fore melius. spei nihil est. spes libertatis nusquam. omni spe salutis orbatus. spe amissa. omni spe abscissa. wenig oder kleine H. ist da/ spes est in angusto. salus nostra spe exiguâ extremáque pendet. à

spe gerendi belli abesse. exigua est spes, nec vlla specula est, *Plaut.* nit ein dingel ist zuhoffen. H. lassen fahren/ spem omittere, abijcere, deponere, mittere lenes spes, & certamina diuitiarum, *Horatio.* h. machen/ *vide* H geben. H. nimbt ab/ *&c.* extenuatur spes & euanescit, infringitur, debilitatur. h nemmen/ spem eripere, auferre, precidere, incidere, intercipere, abscindere. h. setzen in etwas/ spem in aliquo collocare, ponere, reponere. sich auff die h. verlassen/ spes omnium in vestra potestate posita est & defixa. es ist mehr H. als gelts/ plura ponuntur in spe, quàm in pecunijs.

vnuer Hofft/ præter spem. insperatum consilium, insperatum nec opinatum malum. insperatissimus, *Plauto.* insperabilem victoriam vobis peperi, *Gellio.* ex insperato, *Plin.* insperante te atque inuito, *Terent.* Exspes der kein hoffnung hat.

Hoger/ *vide* Buckel.

Höhe/ *vide post* Hoch.

Hohenaw/ corbita hippagoga, nauis oneraria aduerso flumine trahenda. *quæ ab equis contra flumen trahi solet.* nauis helcyaria, *quæ helcyo, id est fune trahitur. Vide* schiffroß.

Hola / hoscha/ heus. ohe. heus tu.

Hol/ cauus. concauus. Hölen/ auß Hölen/ cauare, excauare. concauare. excauatio, *Seneca.* cauator, der außhölet.

Höle/ *vide* Hüle.

Hold/ *Vide* Gunst. ab Hold/ *vide* vn Gunst Hold seyn/ amare. deperire, vnsinnigklich hold seyn. Ignem concipere, hold werden.

Holdselig / amabilis. blandus. lepidus. comis. gratiosus, suauis. festiuus, mellitus puer. periucundus, gar holdselig. *Aduerb.* amabiliter. blandè. blanditer, *Plauto.* lepidè. comiter. suauiter. bellè & festiuè. affabiliter.

Holdseligkeit/ lepor. gratia, suauitas morum. amabilitas. festiuitas.

vn Holdselig/ inamabilis. iniucundus. illepidus. infestiuus. *Gellio.* crassè & illepidè. iniucundè. inuenustè.

Holdschafft / amatio. flamma mollis. amor, inbrünstig.

Holder/ sambucus. sambucea arbor, *Plinio.* sambuceus baculus, holderstecke. Ebulus & ebulum, *u breui,* niderer holder. Placentæ è flore sambuci, holderküechle.

Holen/ *vide* be Ruefen. *Item,* oleum petere, *Gellio.* öl holen.

ab Holen/ repetere. exigere. reposcere.

vnuer Holen / liberè dicere, loqui. audacter & licenter ede, *Catullo. vide* Offentlich.

wider Holen/ iterare. repetere. retractare. reciprocare. redin-

redintegtare. resumere, de integro resumere. duplicare. renouare oratione geminare verba. iterum legere. Consuetudo longo interuallo repetita atque relata. Repetitor, der widerholt.

widerHolung/iteratio. repetitio. geminatio. redintegratio.

sich erHolen / *vide* sich widerHolen/respirare. confirmare se, instaurare animum. recolligere se. recipere se. Resumptis post longam ægritudinem viribus. recolligere se à longa valetudine, *Plinio.*

Holehippen / adoreæ cannæ. *quibusdam* Escharites panis, *de quo Casaubonus in Athaneum lib.* III. *cap.* XXV. *Vide etiam* Schånden.

Hölle/*vide* Höll/ort/*&c.*

Holkål/*vide* Saul.

Holtz / lignum. alimenta flammæ ignis. Ligna viridia, grůn holtz. arida, důrr. fissile lignum, spaltig holtz. Igniarium, *Plinio. lignea materia quæ facilè ignem concipit,* brennholtz. Lignorum vehis, fueder holtz/ *Plinio.* Holtzbeug/strues lignorum. struem ingentem lignorum faciunt, *Liuio.* Holtzbaur/ lignator. dendrophorus, *qui ligna venalia portat circum cõpita.* Holtzfåule. caries. holtzführer/ materiarius. holtzforster / custos nemorum. saltuarius. Holtzhauff/ *vide* Holtzbeug. Holtz hacken / ligna findere, scindere, dissecare, sesare, cædere. ferro discindere, *Lucretio,* ligna conficit ad fornacem, *Catoni.* Holtz klieben / cuneare ligna, *Plinio.* cuneis scindebat fissile lignum, *Virgil.* Holtzhacker/ xyloromus. lector lignarius. Te cum securi candicali præficio prouinciæ, *Plauto.* sey du holtzhacker.

ein Hölzlein/surculus, *Gellio,* taleola, *æ.*

Holtzhauß/Holtzlege/lignile. lignarium. Holtz richten/ ligna componere, struere. zum holtz dienend / lignarius. holtzechtig/ hart wie holtz / lignosus. lignosa radix, *Plinio.* Höltzin/ ligneus. lychnus ligneolus, *Cic.* höltziner leuchter. von holtzwerck gemacht/ materiatus, *vt.* ædes malè materiatæ, *composita ex mala materie, vt ex lignis non tempestiuè cæsis.* Holtzwerck zum bawen / materiatio. materiatura, materies.

Holtzen/ zu Holtz fahren/ lignari. lignatio, das holtzen. lignatum ire, progredi, holtz klauben vnd hacken. Lignator, ders hawt oder suecht. Materiari, *Cæsari.* sich mit bawholtz versehen.

Holtz/ *vide etiam* Wald.

Holtzbock/ ein wurm/ ricinus, *canibus infestus,* hundsleuß. scarabæi reduuij *Item,* vnfreundlicher wilder mensch/ osor hominum. misanthropus. Timon. *vide* vnFreundlich.

Holtz-

Holtzwurm / cossus. teredo. vermes.

süeß Holtz/ glycyrrhiza.

Holziegel/ *vide in* Z.

Hon/ *vide* Spott.

ver Hönen/ *vide* Spotten.

Hön seyn/ *vide* Zorn.

Hönig / mel. mel despumatum, distilliert/ *Apicio.* ἐψηθὲν, *Dioscoridi.* Mellifer, das hönig trägt. Mellarius, melliturgus, *Varroni*, der mit hönig vmbgeht. Melligenus, *Plinio*, daß ein art hat deß hönigs / *vt*, melligenus succus, safft wie ein hönig. Melleus, von hönig. melleus sapor, *Plinio*. melleus color, dem hönig gleich. Vasa mellaria, hönig geschirr. Flauus, hönig gäl. Hönigflade / fauus mellis, *Plinio. frustum operis apiarij melle plenum.* hönigrose/ hönigwabe/ *idem.* Hönigmachen/ mellificare, *Plauto*, construere, stipare mella. Hönigwerck/ mellificium, *Varron.* opus mellificum, *Columel* locus mellificus, ort darzu tauglich. confectura mellis, das machen. Hönig zeug., melligo, so die binle seugen. Vindemia mellis, *Plin.* zeit da man s'hönig nimbt. Melliculum, hönigmäule. Hönigsüeß / melleus, mellitus. Küechel auß hönig gemacht / placentæ mellitæ, *Horat.* melipectum, *Atheneo.* dulcia de melle, *Apicio*, *edulia mellita, & panificia melle condita & confecta.*

himmel Hönig / manna. ros mellitus. diosomeli.

Horas betten / preces horarias recitare. persoluere preces primæ, tertiæ, vespertinæ, matutinæ, nocturnæ. psallere.

Horchen/ *vide* Hören/ & Gehorsamen.

Hord/ lectissima femina. flos delibatus populi, die recht hord im volck. animæ meæ pars, mein hord/ mein trost.

Hören/ audire. exaudire. inaudire, hören sagen. auditionem accipere de aliquo, von eim hören sagen. Voces accipere. Auriti testes, dies selbst haben gehört. Abhorrent à nobis aures eorum & animus, man will vns weder hören noch wissen. Fama & auditione accipere. Ex illo, ab illo, de patre meo audiui, *idem sunt.* Ne tenuissimam quidem auditionem de ea re accepi, das wenigist nit hab ich daruon gehört. Leuem auditionem habet pro re comperta, *Cæsari*, wanns nur was wenigs hören / so glauben sies. Ad aures permanauit, es hats einr vom andern gehört. Audito castellum obsideri, da er gehört man sey vorm schloß.

wol Hören/ *vide* Gehör.

das Hören/ auditio. auditiuncula quadam adspersus est, *Gellio.* er hat hören leuten. fama & auditione accipere falsas auditiones depellere, *Tacito*, falschem hören nicht glauben geben.

geben. Auditione id expetere cœpit, vom hören allein hat er einn lust darzu gehabt.

Hören in d schuel gehn/ audire Socratem. est auditor Platonis. discit, docetur philosophiã, er hört/ &c.

so Hör ich wol/ igitur id agi video. vt video. eam affectat viam, vt. inde cognosco, agnosco.

man kan nichts Hören vor geschrey/ clamor auditum obtundit, *Plin.* excedit aurium sensum, man kans nit hören. Surdi ictus, qui non exaudiantur, *eidem*.

anHören/ auribus accipere, percipere. aures patent ad querelas, *vel* querelis, man hört die klagen an. Auribus admittere consilium. aures præbere. Breui auditu quamuis magna transibat, *Tacito*. hat auch wichtige händel oben hin angehört.

auffHören/ auffmercken/ auditione occupatum sedere in scholis, *Plinio*.

beHören/ examinare.

erHören/ exaudire. ratæ preces, erhörte bitt. præbe propitias aures tuis, *Liuio*. annuere precibus. obsecrationem alicuius repudiare & adspernari, nicht erhören. aures claudere. surda aure auerti.

das geHör/ auditus. animal sollerti auditu, *Plinio*. das ein gut gehör hat. clarissimè audire. liquidè, liquidius audire, gut bessers gehör haben. Grauitas auditus, tarditas aurium, böses gehör. auribus parum audire, *Catoni*. surdastrum esse. grauis auditus, grauiter audire, vbel hören. Auditum auferre, exsurdare, das gehör nemmen. transitum auditus aperire, widerbringen. Obsurdescere, vmbs gehör kommen. Surdus. gehörloß. surditas, das vbel hören.

gern Hören/ libenter studioséque audire. secundis auribus accipere, *Liuio*. æquis, pronis auribus accipere, *Tacito*. ad aures haud inuito seruo accessit tuus, *Terent*. aure non auersa audire, *Tibullo*. molliter quem audire, güetlich. Faciles aures habere, *Fabio*, man hört jhn gern. Patefacere aures assentatoribus. acroama, *res & homo, qui vel quæ libenter auditur*. quod acroama libentissimè audiret, *Cicer.* Ipse actor & acroama.

vngern Hören/ aduersis animis accipere, aduersis auribus accipere. non secundis auribus patrum auditus est consul, *Liuio*. verba grauia auribus. non hæc in aures recipio, *Plauto*. respuunt aures. inuitus audio. ad aures inuitas peruenit crimen, *Ouidio*.

vbel Hören/ *vide* geHör.

vberHören/ præteruectum est aures meas, *Cicer.* præterijt, fefel-

fefellit aures. audiendo falli. audire perperam.

ver Hören/ audire. cognoscere. dare aures alicui. sui copiam facere, audientz geben vnd verhören. audire de capite, ein malefitzhandel verh. Testes reuocare, kundschafft verh audita re ex vtraque parte, wie man bayde partheyen verhört hat. Probatio, verhörung eins dings oder der zeugen.

vnerHört/ inauditus. res in omni memoria omnino inaudita. absurdus, vngereimbt. res inaudita, noua, quæ in aures hominum nunquam peruenit. Nullo exemplo quid facere, was vnerhörts thun.

vnuerHörte sach/ res inorata, noch nit fürbracht. Indicta causa damnari, ohn vrsach verurthailt werden. Qui statuit aliquid parte inaudita altera, æquum licet statuerit, haud æquus fuit, *Seneca Medea*.

von Hören sagen/ ex auditu arguo, *Plaut*. thue ichs dar. De auditu nuntiare. nihil præter auditum habeo, ich waiß nichts dann von hören sagen.

wol Hören/ *vide* Gehör.

zu Hören/ auscultare. attendere animo æquo, gern. aures commodare, præbere, dare alicui. Fac populo audientiam, sich daß man fleissig zuhöre. Auditor, auscultator. zuhörer. auditorium, frequenti auditorio, *Plinio*, bey vilen zuhörern. *Item*. auditorium, das ort selbst da man zuhört. auditio. egressus ex auditione, *Gellio*. Auscultatio, zuhörung. Tritæ aures, ohren zu hören gewöhnt.

Horlitz/ crabro.

Horn/ cornu. corniculum, hörnle. cornulum, *Apitio*. Rami cornuum, die äst am horn. adminicula, prosubulæ, die stangen. Cornua camura, krum. ramosa, zincket. recurua, hindersich gekrümbt. Simplicia, ohne zincken/ ainfach. in palmas efficta, handbrait. in anfractum conuoluta, gekrümt wie d' wider haben. in dorsum adunca, hindersich gebogen. in aduersum, fürsich. erecta & rugarum, quasi litarum ambitu contorta, gewunden. in leue fastigium exacuta, zugespitzt. in mucronem migrantia, spitzig. cana & in mucrone demum concreta, hol/ aber beym spitz gantz. Vno armatus est cornu asinus Indicus, hat nun ain Horn. *Hæc omnia ex Plinio*. das Horn hat/ cornutus. animantes cornibus armatę, *Cicer*. corniger caper bicornis. mit 2. hörnern. vnicornis, tricornes boues, *Plinio*, mit 3. hörnern. cornipes, der hörnine füeß hat. Fregit in arbore cornu, hats horn am baum abgestossen.

Hörnin/ corneus. corneolus, *Cicer*. hart wie horn. cornescere, *Plinio*, hörnen werden/ hornhart werden.

der auß Horn arbeitet/cornarius, *vet.lex.*cornuarius, *ICtis.*

mit Horn zusamen lauffen/ incursare aduersis cornibus, *Plinio.* Inter se aduersis luctantur cornibus hœdi, *Virgil.* cum aliquo coniscare, *Fabio.* Aries in eum arietauit, *apud Cicer.* cornibus connituntur.

mitm Horn auffblasen/ occanere cornua ac tubas iussit, *Tacit.* rauco strepuerunt cornua cantu, *Virgil.* inflare cornua. cornicen, cornuarius, hornblaser.

Hornaus/ *vide* Hurnaus.

Hornfisch/acus, *i, femin.*

Hornung/ februarius mensis.

Hoscha/heu.ohe,

Höschetzen / singultire. singultus das. singultim, *Horat.* mit hösch. singultibus pectus quassauerat, *Arbitro. Eadem quoque dicuntur de eo, qui cibo auidius capto contra voluntatem singultit; cui pectus cum sono concutitur. sic* gallina singultiens, *qua parit, Colum.*

Hoseckeu/palla, *promissa mulierum vestis*, pallium.

Hosen/caliga, *Sueton.* caligæ follicantes, *D. Hieronymo.* bloderhosen. laxæ brachæ, *Lucano.* Caligarius *seu* caligaris clauus, *Plinio.* knopff oder knäfl ann hosen. caligatus, der hosen an hath. osenbendel/ fasciæ crurules, *seu* crurales. genualia. ligula cruralis. fascia. periscelis, periscelides, *plur.* genuale, *vet. glossar.* Tibialia, knyehosen. Sarcinator, *Paulo*, hosenpletzer. caligæ strictæ, adhærentes corpori, glatt hosen.

Hostieisen/ arropta, *masc.*

Hospital/ *vide* Spital.

Hudlen / aguntur omnia raptim atque turbare, *Cæsari.* Raptim & turbulentè rem agere, *Cicer.*

zer Hudlen/ perdere. destruere. delumbare, *lumbos debilitare*, lacerare.

Hudler / ders korn hinderfich halt / dardanarius, *Vlpiano. à Dardano mago, qui magica arte annonam auertebat, inq; mensura fraudem faciebat.* annonæ flagellator, *Plinio. Item.* scurra, nequam.

einen Hudlen / *Vide* Hexirn.

Hudelmañsgesind/ sordidissimi. fæx. perditissima atque infima fæx populi. apud sordem vrbis & fæcem. de plebeia fæce.

Huder *vide supra*, Haderlump.

Huche / trutta. piscinaria. *piscis.*

Huef/ solen ann pferden/ vngula. Huefeisen / solea ferrea, *Catullo.* vestigiũ equi, *Plin. Itẽ* huefeisen / damit man den huof deß pferdts außschneidt / ferramentum concisorium, *Vegetio.*

Hueffschmid/ faber equarius.

Huesten / tussis. tussicula. hüestle. arida, sicca, truckne

Huest. humida, feucht. Sicca tussis nihil emolitur, *Celso*. mit der trucknen huesten geht nichts herauß. Tussim exasperant palmæ, *Plinio*, machen ein böse rauhe huesten. Tussis pituitam citat, ist schleimig. Huesten/ tussire. pus extussire, *Celso*, den vnflat herauß huesten. Tussis exspuit dentes, *Martiali*, hat d'zän herauß gehuestet. Mortuus tussi, *Lucret*. der sich hat zu todt gehuest. Afflare tussi, anhuesten. ingerere tussim in os alterius.

Huet/ pileus. pileum. pileolus, hüetle. Albanus pileus, Säxischer huet. Cudo, Polnisch/ liderin oder beltzin. Pileatus, dern auff hat. Huet abziehen/ aperire caput. adaperire caput, *Val. Max*. deducere sibi pileum, *Sueton*. Huet auffsetzen/ operire caput, tegere. Spira, huetbinden.

schaub/ schein/ schatt/ wetter-Huet/ vmbella, *Iuuenali*. vmbraculum, *Martiali*. galerus. causia. pileus viatorius. petasus, petasatus, *Suet*. dern trägt.

Hueter/ pileo.

Huetschmucker/ pileorum ornator, concinnator.

Huet/ wacht/ vigilia. excubiæ, custodiæ.

Hüeten/ custodire. custodiam agitare, *vide* Wachen.

sich Hüetē/ cauere sibi. custodire se. manus in iudicio abstinere, sich hüeten vor bestechen. cauere malo, sich vor schaden h. cauere aliquem, sich vor etm h. effugere. vitare a lacrymis temperare. abstinere manum alieno, sich vor stehlen h. abstinere iurgijs, vor zancken. tibi ab isto cauendum, hüete dich vor disem. caue faxis, hüet dich/ thues nicht. seruaueris, *Plaut*.

es ist sich wol zu Hüeten/ cautio est. cauto opus est. præcauto opus est. *Plauto*. Quæ cautionem non habent, *Cicer*. darvor man sich nicht hüeten kan.

ver Hüeten/ cauere. præcauere. cautor præcautor, *Plauto*. der verhüett vnd fürkompt/ daß es nicht geschehe. Aliquid incautum atque apertum habere, *Liuio*, nicht ver Hüeten.

be Hüeten/ custodire. tueri. seruare. conseruare.

be Hüet dich GOtt/ vale. valete. be Hüet vns GOtt/ quod Deus omen auertat. Deus prohibeat. prô Deus bone, *Sallust*. serua Deus, behüet GOtt.

be Huetsam/ cautus. prouidus. circumspectus. circumspectissimus & prudentissimus princeps, *Sueton*. in scribendo cautus. Continentia, cautio. behuetsame. be Huetsamlich/ cautè. custoditè. prudenter. prouidè. prouidentissimè, *Cic*. continenter viuere. tutè cautéque agere. tutissimè.

vnbe Huetsam/ incautus. improuidus. imprudens.

vnbeHuetsamlich / incautè. improuidè. imprudenter.

vngeHüettet / incustoditus. inobseruatus, *Martiali*.

Huetman / steiger / præses. fodinæ, im bergwerck

Hüff / coxendix. subnixis alis inferre se, *Plauto*, mit händen auff d'hüff gesetzt herein gehn Quis hic ansatus ambulat? *qui incedit vtroq; brachio in ansarum modū ad latera applicato*.

Huhn / bubo. Bububat horrendum ferali carmine bubo; *auct. philom*.

Hui / age. agite. agite dum.

er ist Hui / præceps. inconsideratus. ruit.

in eim Hui / momento temporis. puncto temporis. Minimis momentis maximæ inclinationes temporum fiunt, *Cicer*. in eim hui verändert es sich.

vber Huten / opprimere. improuiso, incautum. obrui testibus, testimonijs.

Hucker / *vide* fürKauffer.

Hül / antrum. specus. spelunca. cuniculus. lustrum. latibulum. spelæum. cauerna, cauum, cauus, loch. facere cauos laxiores, *Varroni*, die löcher erweitern. Os specus, das loch der hüle. specus fodere, hülen machen. Specûs os artum & obscurum, *Curtio*, engs vnnd finsters loch. Cauaticæ cochleæ, quoniam in speluncis nascuntur, *Plinio*. schnecken die man in löchern vnd hülen findt. cubilia, latebræ ferarum.

voll Hülen / cauernosus. latebrosus. cuniculosus.

auß Hüllen / euoluere.

sich ein Hülen / inuoluere. illatebrare, *Gellio*, sich in ein hüle verbergen.

Huld / *vide* Gnad.

Huldigen / iurare in leges, in verba magistratus, *&c* dare iusiurandum.

Hülsen / gluma. vagina frumenti, kornhülsen. Fabæ tunica, concha fabæ, *Scribonio*. valuulus, *Colum*. operculamentum, hülsen ann bonen. Siliqua, folliculus, vtriculus, *Plin*. valuulus, *à simili valuis operculatura*, theca, allerley hülsen der frücht Siliquari, *Plinio*. hülsen bekommen. Legumen, legumentum, hülsenfrucht.

Hummel / fucus, ignauum pecus, fur, *Varroni*.

Humsen / obiter cantare, *Arbitro*. Susurrare. susurrus. secum susurrat.

Hund / canis. Canis villaticus, baurnh. Canis Getulus, Africanischer jägerh. Molossus, Englischer h. Hybris, hybrida, halbe wind. *ex venatico & gregario natus*. Domesticus, domi consuetus, *Lucretio*, haußh. Venaticus, jagh. Catenarius canis, *Seneca*. kettenh. Canis sagax, odorus, odorisequus, Gallicus, Britannicus, naribus acer, laith. sporh. spürh. Laniorum immanis canis, *Lucil*.

gill. metzgerh. Pecuarius, pastoralis, pœmenis, *idis, e breui, Ouid.* schafh. oder viechh. Canis auiarius, vogelh. Aquaticus, wasserh. Villosus, lachne, *Ouid.* zotteter h. melanchætes, *a*, schwartzzotet. Caninus rictus, schlund deß hunds. rostrum canis, rüssel. Millatus canis, hund mit eim halßband.

der Hund bellen/ latrare. latratus. baubari. jhr wimßlen/ wanns dem gspor nachgehn/ hittus, hittire, *vet gloss.* mictit canis, quum acutè gannit, *Isidor.*

Hündle / catellus. catulus. canicula. catellus Melitæus, jungkfraw h. schoß h. glaucitat & catulus, *auct. philom.* Canis tiruncula. *Columel.* junge hündin.

der jagHunden halßband / millus. collare canum. mælium, *Varron.* milli murices, die nägel im halßband der Hunden windstrick/ koppele/ numella. *lorum aut funes, quibus canes copulantur aut retinentur.*

mit Hunden außhetzen / insectari canibus. incitare, instigare, excitare & agitare canes in aliquem.

Hundschlager/ canicida, mactator canum.

Hundskopff/ cynocephalus, *simiarum genus Æthiopicum.*

Hundstag/ diebus caniculæ, in hundstägen. æstus caniculæ, hitz der h. Dies caniculares, *Censorino, in barbaris habita vox sine caussa.*

Hundszwinger / ergastulum canum.

Hündisch / caninus.

Hund/ *vide* Steinpffel.

Hundert/ centum. Centenarius, das von 100. ist. Centesimus, der 100 ist. Ducenti, 200. Trecenti, 300. Quadringenti, 400. Quingenti, 500. Sexcenti, 600. Septingēti, 700. Octingenti, 800. Nongenti 900. Ducentesimus, der zweyhunderst. *cetera eodem modo.* Cēties 100. mal / *&c.* Sæculum, zeit von 100. jaren. Centumgeminus, hundertfach. Centuplex, hundertfältig/ *Plauto*, centuplicato veneunt, 100. mal theurer. Centenus, je hundert. centena pondo, 100. pfund. Centenos annos excedere, vber 100. jahr leben. Centesima, 12. vom 100.

Hun/ *vide supra* Han. Meleagrides, Indianische hüner. der Hüner schreyen/ glocire. glocitare. pipire, der jungen. Hünerhauß / gallinariū cors. chors. ornithoboscium, hünerstall. Hünerstängel / fulcrum pullarium, *vbi per noctem sedent.*

Hünerahrn / rubetarius accipiter.

Hünle / pullaster.

Hünerman/ gallinarius. pullarius, ders zeucht oder hütet. *Item*, Hünerkauffer.

Hüneraug / clauus, *tuberculum in cute exstans rotundum, callo-*

talloʃum, claui caput ʃumma parte repraʃentans, pradura radici affixum.

Hunger/ fames. eʃuries. eʃuritio. inattenuata fames, vnersättig. in fame, in hungers not. fame dominante, da der hunger vberhand nam. arcta fames vrgebat, grosser h. tribe. Hunger büessen / famam explere, compeʃcere, depellere. leuare fronde, *&c.* mit laub. cibo famem depellere. Hunger leiden. haben / famem ferre, tolerare. facilè eʃurire, wol mögen hunger leiden. Inediam facillimè ʃuʃtinent mediæ ætates, *Celʃo.* Hungerleider. eʃuritor, *Martiali.*

Hungern/ eʃurire, hungerig seyn. adeʃurire, *Plauto.* fast hungern. auß Hungern/fame necare. ʃuffocare vrbem fame, *Cicer.* enectus fame, außgehungert. fame conficere, fame debilitare, schwächen. Ieiunio ægrum vexare: magis in primo fame vtendum, *Celʃo,* man muß den krancken ein hunger lassen leiden. er Hungern/ʃolui inedia, *Arbitro.* fame mori, interire. fame extabuit, *Sueton.* vor hunger verschmacht.

Hungerig / famelicus. auida aluus, hungeriger bauch. cibi auidus. Integram famem ad cibum afferre, höllhungerig. Stimulante fame furens, *Tibullo.* Beʃtiæ fame dominante ad longum *&c.* reuertuntur. Auis in offam pultis inuadit, *Cicer.* vor hunger fart der vogel ins mueß. Hians ʃemper fames, *Seneca.* Hungeriger schlucker / famelica hominum natio, *Plauto.*

Hungertuch / eʃuriale. velum. Pendigo, *Arnobio velamen quo amiciuntur ʃimulacra. fortaʃʃis huc transferas.*

Hupffen/ ʃalire. ʃaltare. tripudiare. ʃaltuatim currere, *Gell.*

auff Hupffen / exʃilire gaudio.

eim auff Hupffen / voluntati alterius ʃeruire. cupiditati alienæ parêre, ad alterius arbitrium agere. Tuine me arbitrij eʃʃe poʃtulas? mainst ich muß dir allzeit auffhupffen?

vber Hupffen/ tranʃilire. præterire. prætermittere.

Hüpsch/ *vide* Schön.

Hur/ meretrix. concubina. lupa. ʃcortum. mulier vulgaris. pellex, ʃuccuba, pallaca, balg. *Sueton. in matrimonia peccãs.* inferre ʃtuprum virgini, zu einr huren machen Meretricari, *Colum.* hurerey treiben. meretricium, das laster. meretricius. hürisch. pellicatus, *us,* das leben. Perductor, leno, hurenführer. Lupanar, luʃtrum, ganea, ganeum, hurenhauß. Ganeo, ʃcortator, hurer.

Hurenkind / *vide in* K. *&* vnZucht / meretricium.

Hurd/crates. gerræ. geflochtene körb fürs läger. Cratire, mit hurden vberziehen. *Plinio,*

Cratitij parietes, hurdine wend/ auß hurden gemacht.

Hurnauß/crabro.

Hurtig/ promptus homo & experiens. impiger. agilis. gnauus. nauus. alacer. expeditus. accinctus. promptus ingenio, lingua, ad vim. *Aduerb.* prompte, strenuè. expeditè. acri animo se defendebat. Acuere, stimulare, hurtig machen.

Husäcken/ *vide* Schaub.

Hütten/ tugurium. casa. gurgustium. attegiæ, *Iuuenali*, mapalia, *Lucano*, magalia, *Virgilio* nubilarium, *Colum. locus quo propter nubes conferuntur frumenta semitrita*, wetterhütten.

Hüttenrauch/ auripigmentū.

J.

JA/ ita. ita sanè. sic est. certè. etiam. immò. videlicet. Ja auch/ ita sanè. adeoque. atque adeò. atque etiam. Ja freylich/ scilicet. videlicet. vtiq; quippe. quippeni? Ja fürwar/ nego enimuero, ich laugnes. aio. enimuero, enimuero iste credere, næ, *vel* ne ego, tu, ille, *&c.* Ja gern/ maximè. Ja vilmehr/ immò. immò verò, quin etiam. Immò verò etiam. ac potius. Ja so gar/ atque adeò. Ja warlich/ ita enimuerò. ita verò. Ja wol/ quin immò. Ja wol/ *ironicè aut improbantis*, audio. scilicet. Ja zu dem auch/ immò verò.

Ja darzu sagen/ affirmare. annuere. negat quis? nego: ait? aio, sagt einer ja/ so sag ichs auch: sagt er nain/ so sag ich auch nain. Aut etiam, aut non respoude, *Ciceron.* sag ja oder nain. ai vel nega, *idem.*

die Jaherrē/ Senatores pedanei, pedarij senatores *Cicer.*

Jacinth/ *gemma*, chrysolithus, *Plinio, aureis guttis distinctus.*

Jacobs brüder/ conchigeri. Jacobs muschlen/ pecten, *è concharum striatarum genere Plinio.* Jacobsstab/ haimbliche wöhr/dolo. *Item*, Orionis cingulum, gstirn am himmel.

Jäger/ venator. venatrix. Jägergarn/ plagæ. rariora retia. tendere plagas, spannen. groß Jägergarn fürs gwild/ indago. reticulata indago. carbaseum septum, *Budæo.* Jägermesser/ culter venatorius. Jägerspieß/ venabulum, *telum venatorium lato ferro.*

geJäg/ venatio, venatus. venatu viuens, *Plinio.* der sich mit waidwerck oder jagen nähret. Venatorius, zum jagen dienlich.

Jagen/ venari. excitare & agitare feras. *Vide etiam* Treiben abJagen/ depellere, deturbare. *Item*, insequendo nancisci. persequendo adipisci. außJagen/ *vide* anßTreiben. daruon Jagen/ *ibidem.* ein Jagen ein forcht/ *&c.* metum incutere.

autere. impellere ad, in aliquid. erJagen/ assequi cursu. consequi. herumb Jagen/ circumagere quem, *Curtio.* agitare. hinab/ hinauff/ herab Jagen/ *vide* Treiben/ *& composita.* hindurch Jagen/ *vide* hindurch Richten. nach Jagen/ venari laudem, gloriam *&c.* vtilitatem aucupari. verJagen/ aspellere. fugare. vultures fugantur vnguento, *Plinio.* longe fugati ex conspectu hominum, *Lucretio.* pellere domo. dolor pulsus corde. *Vide etiam* ins Elend jagen. zusamen Jagen/ compellere in vnum.

Jähen/ sonare. sonum reddere, efficere. insonus, *Apul.* das nit jicht. verJähen/ *vide* Bekennen.

Jammer/calamitas. miseria. ærumna. in Jammer bringen/ calamitatem afferre. importare. afficere calamitate. adducere in summas angustias. in Jammer geraten/ *vide* in Elend geraten. Jammeren/ lamentari. delamentari, *Ouid.*

Jämmerlich/calamitosus. ærumnosus. afflictus. miserabilis. miserandus. *Aduerb.* calamitosè, miserabiliter rogitare.

Jancker/*vide* Schaub.

Jahr/ annus. anni spatium. cursus anni. Solidus annus, gantz jar. Annalis, dem jar. zugehörig/ *vt,* annale tempus, jar lang. annalis. annaria lex, gsetz wegen gwiser jar. Primitiui anni, erste jar. Anniuersarius, das alle jar geschicht. Arbor annifera, *Plin.* baum ders gantze jar frucht trägt. Annuus, ein jar werend. In hoc anno, dises jar. Superior annus, das forder jar. Alternis annis, ein jar vmbs ander. In annum, auff ein jar. Annus se aperit: aperitur, init annus, das jar geht ein. Abijt annus, das jar ist hin. Circumactum anni tempus, das jar ist herumb. circumegit se annus. Biennium iam factum est, postquam abij domo, *Plauto.* ist schon 2. jar. Puer natus non perennauit, *Velleio,* hats jar nit erlebt. Anni exitu, iam fermè in exitu annus erat, extremum anni iam erat, am end deß jars. Anni multi sunt, cum *&c.* vor vil jaren. Anno vertente, circumacto vber s'jar. Annus intercessit, ein jar ist entzwischen kommen. interfuerunt decem anni, 10. jar. Inter tot annos, tot annorum spatio, jnnerhalb so vil jaren. In venientē annum, *Liuio.* auff künfftiges jar. Iam processerat pars maior anni, non toto vertente anno, *Liuio,* das jar war schier hin. Anno iam emi, *id est,* abhinc anno.

alle Jar/ *vide* Järlich.

Jar alt/ Hannibal annorum fere nouem, schier 9. jar alt. Habet annos circiter sexaginta. Maior annis quinquaginta natu, älter als 50. jar. Plus annis

nis xxx. natus, octo annos natus. compleuit annos centum. Impleuerat iam annum quinquagesimum. *Vide* Alter von jaren. Anniculus filius, ein jar alt.

er geht ins 30. Jahr/ annum agit tricesimum. quinquennio minor, vmb 5. jar jünger. sextum annum ætatis ingressus.

zu seinn Jaren kommen/ prouecta ætate homo. longius prouectus ætate, cum suæ ætatis erat factus, *vel*, cum legitimæ ætatis fuerit factus, *Vlpiano*. In suam tutelam venire. suæ tutelæ esse. suæ tutelæ factus, *ICtis* plenus ætatis, *Plauto*. wol bey jaren.

ein gut Jar/ fertilis annus. *Item*, strena, apophoreta, *orum*, das man am newen jar gibt.

zu einm newen Jar ist mir ein buch geschenckt worden/ nouo anno *vel* anni noui auspicijs apophoretum libri mihi donatum *seu* datum est. Ineuntis anni strena mihi liber fuit. Mittit mihi xeniola, porcum opimum & quinque gallinulas.

schaltJar/ intercalaris annus, bissextus, *vel* bisextus.

im Jar Christi/ *&c.* anno post Christum natum. anno Christi nati. anno à salute humano generi restituta, recuperata. anno à puerpera virgine, è partu virginis, anno Christiano millesimo sexcentesimo decimo octauo.

Jarmarckt/ nundinæ. panegyris. forum nundinarium, *Plinio*. nundinalis, darzu gehörig.

Jarzeit/ sollemne. sollemnitas. Parentare, jarzeit der todten begehn. Sollemniter, sollennitus, *Plinio*, jarzeitlich. Sollennia, jarzeitliche fest.

Järig/ das von disem jar ist/ hornus. hornotinus. *Item*, ein jar alt/ anniculus, annotinus, *Colum*. annicula ætas, järige alter. halbJärig/ semestris, *vt*, semestre regnum. zwayJärig/ bimus, merum bimum, wein. bimulus, *Sueton*. bimatus, *us*, *Plinio*, zweyjärige zeit. biennium. bienne spatium, *Plinio*, zway jar. dreyJärig/ trimus. arbor trima, trimulus. *Sueton*. triennium, drey jar/ trieteris, *idis*. trimatus, *us*, *Plinio*, alter von drey jaren. triennis. vierJärig/ quadrimus. merum quadrimum, *Horat*. quadrimulus, *Plauto*. quadrimatum agere, *Colum*. im vierdten jar seins alters seyn. quadriennium, *Cicero*. fünffJärig/ quinquennis. quinquennium. lustrum, olympias, *adis*, fünff jar. quinquennales ludi, spil so man zu fünff jaren gehalten. sechsJärig/ sexennis. sexennium, sechs jar. sibenJärig/ septennis. septuennis. septennium *sicut sexennium*. achtJärig/ octo annorum, octonis annis pariunt capræ, acht jar lang. octennis, nouennis,

uennis, neunjärig/ *liceat fingere ad formam superiorũ* zehene Järig/decennis. *Vlterius Latini non progrediuntur: sed simplicium loco coniunctis vtuntur.* duodennis, zwölff Järig/ *pro* duodecennis, *ridiculum est.* hundert Järig / centenarius. Sæculum, hundert jar. sæcularis, darzu gehörig.

Järlich/ annuus. sollennis. cursus annalis, järliche zeit. quotannis, annuatim, *Plin.* quoque anno. annuum est hoc fieri, es geschicht alle jar. Annuum, *Sueton.* järliche speiß. Vt publici serui annua accipiant, *Plinio.* annuum alicui præstare.

Jartag / sacrum anniuersarium, *vel,* sacra anniuersaria, *Liuio.* annua sacra, *Virgil.*

die Jar im holtz / pecten arboris, *Plinio.* pectines. *linearum tractus, qui in longum excurrit in materia.*

sich ver Jären / annuæ commutationes fiunt. anni circumaguntur. anni se circumagunt. circumactum anni tempus. Longum tempus. ver Järungen / præscriptiones.

Jaspis/ iaspis, *gemma viridi colore.* iaspidea gemma, dem gleich.

Jätten/ sarculare, *Colum.* sarrire, *Plinio.* runcare. noxias herbas euellere. exstupare, resarrire, widerjätten. consarrire, *Colum.* erjätten/ säubern.

das Jätten/ sarculatio. sarritio. sarritura. runcatio. Jätter / sarritor. runcator. Jätthaw. sarculum. außJätten / eruncare, *Colum.* interuellere. *vide* Jätten.

Jauchtzen / iubilare. exsultare.

Jaufersbub/ perditus. dissolutus.

Jbenbaum/ taxus. *arbor abieti similis.* taxeus, dauon. silua taxea.

Jch/ ego. egomet, ich selb. egone? wer ich?

Jdiot / idiota. illitteratus.

Jechsen/ *vide* Vchsen.

Jede / pretium in capita statuere, auff ein jede person. singulis in militem tunicis imperatis, da verordnet ist worden/ daß man eim jeden soldaten soll einen rock geben/ Binos in singulas ciuitates describebat, auß jeder statt zween. In modios singulos, auff jeden metzen. Quod quisque habet, das ein jeder hat. Sui cuique liberi sunt cari, eim jeden seyn seine kinder lieb.

Jederman/ein Jeder/ *vide* Jetlicher.

Jedoch / tamen. attamen.

Jemal / vnquam. quæso numquando tibi moram attulerit, *Cicero.* vllo tempore.

Jemand/ vllus. quis. quispiam

am numquis hic est? **ob Jemand**/ ecquis.

Jener/ diser/ hic ille.

Jenner/ Ianuarius, *mensis*.

Jenseit/ vltra. trans.

Jergendt/ an eim ort/ vsquã. vspiam aliquo, quoquam, **jergendhin**.

Jetlicher/ quisque. singuli. quiuis. quisquis. quicunque vnusquisque. quilibet. da singulis ouum, **gib eim jeden ain ay**. Singuli eant, **gehe ein jeder allein** / *vide supra* **Jede**.

Jetzt/ nunc. iam. iam. nunc. nunc iam. modo. hic, hic iam. Iam biennium est, **es ist jetzt 2 jar. Jetzt diß/ jetzt jenes**/ ille alias aliud ait. aliud alio tempore. Signa alia alio in loco intuebantur. Illi alias aliud de- ijsdem rebus iudicant: alias reuocabat, alias decernebat, **jetzt stellet ers ab / bald gebott ers auff ein newes**. Modò hoc modò illud. **Jetzt erst**/ nunc demum litteris tuis rescribo. iam nunc, iam primum. nunc primum. iam tandem. **Jetzt gleich**/ iam iam desino. iam ferme moriens, **jetzt da er gleich sterben wolt**.

biß Jetzund/ *vide* **Bißher**.

Igel/ erinaceus. echinus. hericius. herix. spinosi corporis erem. *eres nominat. Nemesianus* contracto ore pedibusque, ac parte omni inferiore, qua tatam & innocuam habent lanuginem confluunt, *al. convoluuntur*. in modum pilæ, spinæ, aculei, **die stachel**. calidæ aquæ respersu resoluitur pila, **mit eim warmen wasser gehet der igel wider von einander**. cutis, **sein haut**. *Plinius lib* VIII. *cap*. XXXVII. Histrix, **meer jgel**. *est herinaceorum generis*. ei sunt longiores aculei, & cum intendit cutem, missiles, **scheusts hinauß**. *idem cap*. XXXV. Claua echinata, *voce Pliniana* **jgelkolben**. claua erinacei corio præfixa, contecta, armata, aculeata.

Jltis/ ictis, *idis*. mustela, rustica, *vel* siluestris, putorius. viuerra.

Imber/ zingiber. gingiber. aron, **teutsch imber**.

Imbiß / *vide* **mittag Essen**.

Imme / apis. apicula. apum examen *vel* examina, **schwarm**. Pullities apum, *Columel*. **imme zucht / ein junger jmm**/ noui fœtus, nouæ soboles, semina pullorum. Vua apum, **jmmetopff**. Alueare, aluearium, apiarium, aluus, domicilium, vas, alui, *Colum*. **jmmekorb**. Cella apum, loculamentum, cellula sexangula apum operis fundamentum, **jmmewaben / häußle**. Fauos construere, fingere, melle fauos complet apis, *Tibullo*, **solche häußle machen**. Mellarium, melitton, *onis*, *Varroni*. **jmmestell/ banck**. Mellarius, apiarius, **jmmemaister**.

der Imme sausen / bombus. bom-

bombire, *vet. lex.* Bombilat ore legens munera mellis, apes, *auct. philom.*

Imme könig oder wisel / rex. rector. dux plures vnius populi duces. proceres principes. Cum examine suo eruptione facta profugit rex, der könig ist mit seim schwarm daruon geflogen. Seniorem regem submouere, necare, den alten wisel tödten. Noui duces procedunt cum sua iuuentute, newe könig fliegen herfür mit jhrem schwarm.

Imme fliegen daruon / fugæ causa se proripiunt. Conquirendi mellis causa euagatur examen, fliegen auß hönig zu klauben. Diffugiunt. Examina procedunt, fliegen daher. Longius meant, fliegen weiter. Se noua proripiunt agmina, eruptionem faciunt, die junge machen sich daruon.

der Imm kombt wider / remeant. iustis operum peractis se recipiunt. repetunt aluum maternam.

der Imme schwarmet/agmen glomeratum in proximo frondentis arbusculæ ramo consedit. Apes glomerantur. Considet examen, setzt sich. Ramum obtinet, hengt sich an einn Nast. Totum examen in speciem vnius vitæ dependet, sie hangen an eim zopff.

der Imm lasst / nata est pullities. progeniem tulerunt faui. apes vernant & exundant nouis fœtibus. Nouos fœtus excipere, außnemmen.

Imme sitzen gern auff d' blumen / floribus auidè vescuntur. fortiús operibus inseruiunt examina, arbeiten besser.

Imme machen hönig / mella conficiunt. ceras explent. ceras liquoribus stipant.

Imme hangen hauffenweiß vorm korb / in aditu aluei glomeratæ pendent.

Imme bringt man wider mit klopffen / crepitaculis æreis terreatur fugiens iuuentus, zween Imme zusamen thun / duas vel tres aluearum plebes in vnum contribuere.

die Immen außbrechen oder schneiden / fauos tollere, castrare, succidere, eximere, insecare cultro, demetere. eximere veteres fauos, castrare aluos. ceræ partem recidere.

Imme vom König her / regij pulli. regij generis proles. gmaine Imme / popularis notæ pulli, plebeij seminis. *Hæc omnia de apibus ex altissimo Columella.*

Immewolff / merops. apiaster. *à deuorandis apibus*. muscicapa, *Alberto.*

Immerdar/idemtidem, *vide* Allzeit.

Immerwerend / perpetuus, sempiternus.

Impfen/ *vide* Pelzen.

In/ in sub. In dem/hęc dum geruntur.

Indianisch hane / gallopauo.
Indulgentz / *vide* ablaß.
Infel / infula. mitra. Infulatus, mitratus, ders auff hat.
Influentz / *vide* einFluß.
Informirn / *vide* beRichten.
Ingber / *vide* Imber.
Ingedenck / *vide* eingeDenck.
Ingewaid / intestina. exta. viscera. interanea, *Plinio*, Pulmones & viscera, *Cicer.* vitalia. omentum, das netz. gigeria pullorum, *Apicio*, *gallinarum intestina*. Hira, *a*, Ventre perforato intestina euoluuntur, refunduntur, wañ ein loch im bauch ist / so gehts ingwaid herauß. prolapsa conduntur, reponuntur, werden wider hinein gethan.
Inhalt / *vide* beGriff *in* beGreiffen.
Iñman / incola. inquilinus. *qui alienam domum incolit.*
Innen / intus. penitior.
Innen vnd aussen / foris & intus. ego te intus & in cute noui, *Persio*. Introrsum turpis, speciosus pelle decora, *Horat.* Intro foras, *Apicio sæpe*.
Innen haben / *vide* innHaben.
Innen werden / rescire. sentire. cognoscere. comperire. rescíscere. neque certum inueniri poterat, man hats nit recht kånnen jnnen werden. Aduolauit illi fama tanti mali, den vnfall hat er bald jnnen worden.
Inner / interior. intrarius.
Innerhalb / intra. intus. intrinsecus. finire, jnnerhalb gewiser zeit. Intra quatuor dies. jnnerhalb 4. tagen.
Innerlich / jnnwendig / brinnen / intestinus. intimus. hæret in visceribus malum. periculum inclusum penitus in venis atque visceribus reipub.
Innerst / intimus, penitissimus, pectore penitissimo, *Plaut.* zu jnnerst im hertzen.
erInnern / reuocare in memoriam, inducere, redigere. Commonere quem suarum miseriarum. Memoriam alicui afferre, commouere, renouare. Suggerere. subijcere. commonefacere. admonere. excitare ad memoriam alicuius. Recordatio, memoria, erjnnerung.
sich erInnern / meminisse. commeminisse. memorem esse. memoriâ repetere præterita. in memoriam redire, regredi, memoriâ rei animum subit. mihi solet in mentem venire. illius temporis recordari. reminisci.
Innigklich / intimus. *Item*, von grund deß hertzens / medullitus. familiariter. coniunctissimè & amantissimè cum aliquo viuere. coniunctè amare, *Plinio*. ardenter precari, jnnigklich bitten.
Innigklich schön / *&c. effertur per superlatiua, aut adiectis particulis, valde, &c.* fast.
Insel / insula. peninsula, halbe

de insel. Insulæ natantes schwarten / *quæ sublabentibus suspensæ sunt aquis*. Insulani, die innwohner.

Instand / induciæ. Inducias dare, geben: petere, begeren: pacisci, machen. Iustitium, innstand deß gerichts. *Vide etiam* auffSchieben.

Instrument / werckzeug / instrumentum, organum, organicè moueri, *Vitruuio*, mit instrumenten oder rüstungen bewögt werden. *Item*, auctoritates, besiglete brieff vnd vrkundt. *Item*, musicalisch instrument mit saitten / organum *seu* instrumentum fidium ærearum. manubria, *orum*, das clauier. Organarius, *Firmico*, ders macht.

Intent / *vide* fürNemmen.

Interessiert / *vide* mitHalten.

Inventarium / apographa, index.

Inwendig / *vide* Innerlich.

Inzicht / scelus, facinus, *&c.*

Joch / iugum. Iugalis, darzu gehörig.

abJochen / abiugare, abiungere. iuga demere, resoluere.

anJochen / adiugare. iugo subdere. iungere.

vnders Joch bringen / subiugare, imponere iugum.

das Joch auff sich nemmen / iugum subire, accipere, abire sub iugum, acceptare iugum.

zusamen Jochen / coniugare.

der am Joch zeucht / iugarorius bos, *Varroni*.

Jochart / iugerum. iugeratim, *Colum*. jochartsweis / ein jedes jochart.

S. Johanns brot / siliquæ, ceraria, *orum*.

Ipocras / mulsum.

Irrdin / testaceus. fictilis. luteus. Samium vas, jrrdin geschirr. Samiolum poterium, *Plauto*, trinckgeschirr.

Irrdisch / terrestris. terreus. terrenus. immorari terrenis, jrrdischen dingen obligen.

Irgend / vsquam. vspiam.

Irren / errare. in errorem rapi. duci errore. in errore versari. captus est errore. falli opinione. labi. errore labi. fast / weit Irren / tota re, toto cælo, tota via errare, *Terent*. magnopere errare.

Irr gehn / errare. aberrare. deuiare. palari. vagari. deuagari. deflectere à via. diuertere.

Irrig / auius locus. nemus auium. viæ implicitæ errore. via anceps. iter inexplicabile.

Irriger handel / litigiosa res. controuersum. dubium. res de qua controuersia est. quæ in controuersiam vocatur, adducitur. in controuersia & contentione versatur. res in contentione ponitur. in disceptationem cadit, vocatur, venit.

Irr machen / inducere in errorem. turbare. obturbare, *Terentio*.

rentio, adiuuare alterius errorẽ, noch mehr irr machen. Lapis incommodus ambulantibus, ein stein der die leut irrt/ *Liuio.*

Irrung/ *vide* Zanck.

Irrthumb/ error. erratum. erratio. lapsio.

in Irrthumb bringen/ opinionibus vulgi rapimur in errorem. Si quis error nobis in tanta re sit obiectus. inducere in errorem. error alicui obijcitur. implicare erroribus. imbui erroribus. in Irrthumb fallen/ deferri in errorem. erroribus implicari. in Irrthumb stecken. nescio qui nos teneat error. versari in summo errore, & in maximarum rerum ignoratione. errore duci. in maximo errore versari. auß dem Irrthumb helffen/ errorem eripere, auferre, extrahere. non patiar te in tanto errore versari. auertere. euellere quem ab errore. liberare animos errore.

Irrgarten/ labyrinthus. labyrintheus error.

ver Irren/ *vide* Irren.

ein Item/ *vide* ins Register schreiben.

Iu/ euax. io. ingentem iubilatum edidit.

Jubilieren/ *vide* Frolocken.

Jubilierer/gemmarius, gemmarum mango, *qui gemmas interpolat, vt pluris reuendat. qui falsas gemmas vendunt dicuntur à quodam iureconsulto* Zuntati.

Juchetzen/ iubilare. ouare.

Jud/ Iudæus. Hebræus. verpus.

ein Jud/ *vide* geDicht.

einn Juden anhengen/ commento, *vel* commenticia re deludere. fucum alicui facere.

Judenleim/ bitumen Iudaicum.

Jugend/ adolescentia. bona ætas. iuuentus. iuuenta. ætas iuuenilis. pubescentes anni, deren der bart herfür sticht. flos æui, blüende jugend. florens ætas, flos ætatis. tenerum æuum, zarte jug. lubrica ætas, mißlich. adolescentiæ lubricum, anni impubes, noch vngebartet. Primis annis, anfangs der jugend. Iuuenilis, der jugend zugehörig.

von Jugend an oder auff. ab adolescentia. à prima adolescentia. ab initio ætatis. ab incunabulis nostræ veteris, puerilísque doctrinæ, da wir mit einander in die schuel giengen. à tenero. à teneris, *Colum.*

Jugend/junge rott/pubes. iuuenes. adolescentes.

Jucken/ schebig seyn/ prurire. perprurifcere, *Plauto. Item*, kratzen/ scabere. scalpere. fricare. perfricare. Num tibi adolescens malæ an dentes pruriunt? *Plauto*, juckt dich der buckel? das Jucken/ pruritus. prurigo. auris mihi verminat prurigine, *Martiali*, das ohr juckt mich. auff-Jucken/ refricare. atterere. suffricare. exulcerare.

Jung/ iuuenis. iuuenilis. iuuenis, junger mañ. Adolescentulus. junger knab. adolescentula, töchterlein. Jung werden/ iuuenescere. repubescere, *Colum*. wider jung werden. nach art der Jungen/ iuueniliter, *Horatio*, muttwillig seyn. lehr-Jung/ tiro. tirunculus. Junge baum setzen/ semina deponere. Jung kind/ paruulus.

Jung eins thiers/ pullus. catulus. partus. fœtus. equinus. pullus, ein fülle. hinnulus, das jung eins rehs. à matre pulli, die man der muetter entzeucht. pulli auium, junge vögel. infantes pulli, *Plin*. Progenerare, junge bringen. Fœtificare, *Plin*. fœtare, *Colum*. junge tragen. Fœtus, fœta canis, voll jungen.

ein Jung eines herrn/ puer. famulus. minister.

Jünger/ lehrjung/ discipulus. auditor condiscens, *Plinio*.

Jung außsehen/ iuuenili specie, forma esse. adolescens vultu. vultum iuniorem præstat, *Plinius de aniso*.

das macht mich Jung/ hoc mihi refert annos præteritos.

verJüngern/ contractura. contracturas in scapis quæ gracilescunt, *Vitruuio*.

Juncker/ trossuli diuites, *Seneca*. lautus homo. trossulus, nardo nitidus, *Varroni*.

Jungkfraw/ virgo. adulta virgo, erwachßne. acerba. noch nit mañbar.

Jungfraw schwächen/ vitiare. deuirginare, *Nonio*. expugnare pudicitiam. violare. comprimere.

Jungfrawschafft/ virginitas.

Jungkfräwlich/ virgineus. virginalis habitus atque vestitus. virginali verecundia homo, jungkfräwlicher schamhafftiger mensch.

nach Jungkfrawē im frawenzimmer/ pedisequæ. ministræ gynæcei. gynæceo ancillantes. vna de gynæceo. ministratrices.

Jüngling/ adolescens. adolescentulus. ephebus. vber 14. jar. impuber, inuestis, vnder 14. jar. adolescens florens ætate, pubescens, auffgeschossner jüngling.

Juppen/ abolla. tunica linea. leinen kittel.

Jurist/ iure consultus. iurisconsultus. iurisperitus. peritissimus, gwaltiger jurist. Studiosus iuris, *Sueton*.

K.

Kachel/ testa. Kachel für den harn/ matella. matula. matellio, *Varroni*. scaphium. trulla, *Martiali*. ein Kachel einsetzen/ subseruire alicui. emererĩ fauorem, *Fabio*. *vide* Gunst.

Käfer/ scarabæus. Scarabæi virides & Gallerucæ, grün Käfer. Scarabæi pilularij, roß Käfer.

fer goldkäfer / cantharis, *idis*. cantharis rubea, vnser frawen küle.

Käfig / *vide* Käfe.

Kaiser / Imperator. Augustus. Imperatrix, Augusta, kaiserin. Cæsareus, imperialis, kaiserlich. Imperium, kaiserthumb.

Kal / *vide* Glatzer.

Kalb / vitulus. iunix. bucula, kühle. buculus, öchßle. tener vitulus, jungs kalb. kälblin / vitula & vitulus. Kalb / ein junges rehe / hinnulus, hinnuleus. Kälberkuhe / forda. horda. bos fœta. kalbfleisch / vitulina caro. assa vitulina, & assum vitulinum, *Cicer.* kälberbraten / vitellina fricta, *Apicio, idem.* kälbern / forda partū edidit, *Colum.* kuhe hat kälbert. trimæ pariūt, *Varroni*, dreyjärig kälbern sie. Kälberieren / vitulari, *Plaut.*

Kalch / calx, ferrumen cæmentorum. calx viua, vngelöscht. arenatum, so erst mit dem sand vermischt. Intrita, *Vitruuio*, intritum, *Plinio*. calx arenato lita, alter beschlagner kalch. Lacus, mortarium, ort da man den kalch rührt. Kalchbrenner / calcarius. kalch brennen / calcem coquere. kalchhütten / calcatorium, *Palladio*. kalchofen / calcaria fornax, weisser Kalch / *vide* Gips.

Kalender / calendarium, fasti, codicillus fastorum, kalenderbüchel / diarium. Euellere ex fastis, eximere de fastis, auß'm kalender thuen. Anni obseruationem ad præscriptum noui calendarij dirigere, den newen kalender halten.

Kalender macher / fastorum scriptor, compositor.

Kalt / frigidus. algidus. gelidus. algentes pruinæ, kalter reiff. eißkalt / prægelidus perfrigidus. Kaltlecht / frigidulus. subfrigidus. subfrigidè.

Kalt wasser / frigida.

Kalt seyn / frigere. algere. frigescere. perfrigere, fast kalt seyn. rigere, vor kälten starren / obrigere, *Colum.*

Kalt machen / refrigerare. frigefactare, *Plaut.* frigefacere. perfrigerare: decoquunt alij aquas, mox & illas hiemant, *Plinio*, kalt werden / frigescere. refrigescere. algescere. es wird kalt / frigus ingruit. intenditur, wird noch kälter. frigus impendebat, es fieng an kalt werden.

Kälte / frigus, gelu, algor, der frost den wir leiden. rigor, grimmige kälte. Refrigeratio, & refrigerationes, gelicidium, frost / *Vitruuio*. Algificus, das kälten bringt.

grosse Kälte / frigus acerbum, maximum, intolerabile. tempestas perfrigida, gar kalt wetter. magnitudo frigorum, vis frigoris. adstringi frigore, grosse kält leiden. excipi frigore, *Celso*, von der kält vberfallen werden.

vor Kälten erstarzen / gelu rigere, torpere. torpens contra-ctúsq; frigore, *Sueton.* Alsiosus, impatiens frigoris, frigorum, der kälte nit leiden kan.

erKälten / me frigus refrigerauit, *Vatinius ad Cicer.* sich er-Kälten / frigus contrahere, colligere. excipi frigore. erKalten / refrigescere. cum perfrixerit conditum, *Apicio*, wann das eingemacht ist kalt worden. agitabis eo vsque dum defrigescit, *quod decoxeris*, *Colum.* biß es kalt wird.

ein Kalter vngeschmackter gesell / homo frigidus. frigidi ioci, kalte bossen. frigidissimè dixit.

Kalt hauß / delator. quadruplator. sycophanta, verrather.

der Kalt seich / *vide* Harnwind.

das Kalt wehe / *vide* Fieber.

Kalter / armarium. armariolum.

Kaltschmid / orichalcarius.

Kamelthier / camelus. camelinum lac, *Plinio.* dessen milch. Camelarius, *ICtis.* kameltreiber.

Kammer / cubile. cubiculum, schlaff. Dormitorium, *seu* dormitorium cubiculum, *Plinio.* thalamus, brautkammer. Procœtium, antithalamus, nebenkammer. Cubicularis lectus, beth in der kammer. Communi cubili vti, mit einander in ainer kammer ligen. Hospitale cubiculum, *Liuio* gastkammer.

Kammer oder gemach außleyhen / cœnacularium facere, exercere, *Vlpiano.* cœnacularius, *eidem*, der ain oder zwo kammer inn hat.

es ist kein gelt auff der Kammer / ærarium exhaustum est.

Kammergut / fiscus, principis ærarium.

Kämmerling / cubicularius. kammerdiener / diætarius, *Arbitro* à cubiculis. cubiculo præpositus, *Sueton.* Decurio cubiculariorum, *eidem*, obrister Kammerherr.

Kamin / caminus. spiramentum, *Plinio*, fumarium, *Martial.*

Kam der vögel / crista. cristatus ales, han mit aim kam. Rectæ rutilæque cristulæ. paleæ ex rutilo albicantes, quæ velut incanæ barbæ dependent, *Columel.* der vnderkam.

Kam / kämpl / strål / pecten. per pectinem attondere, *Plaut.* vber den kämpl schären. kammenweiß / pectinatim. kammen / pectere, depectere crines, pectinare, *Plin.*

geKammet / pexus, propexus, depexi crinibus Indi, *Ouid.* Kämmer / pectinator, *vet. lex.* Impexus, vngekammet. Kämplmacher / ctenopola, *Pollusi.* pectinarius.

ich will jhm rechtschaffen Kämmen / erzausen. cum adeò exornatum dabo, adeo depexum, vsque vt dum viuat, meminerit semper mei, *Terent.*

Circumpectere. *defraudare.* Pecte os pugnis, kämm jhm woll ab. Kämpl / *Vide* Kaum.

Kampff/ *vide* Streitt.

er Kan / scit omnes linguas. doctissimus est. nihil ignorat, er kan alles.

es Kan seyn / potest fieri vt errem, *Cicer.* potest gloriam nouam quærere.

es Kan nit seyn / ratio non patitur, non permittit. vix ratio patietur. *vide* Können.

ich Kan/possum. queo. valeo. sum potis.

Kandel / cantharus œnophorum, weinkandel. rostratus cantharus, geschnablet. Echinus, kandelbürsten. Stannarius, kandelgiesser.

Kanal/ canalis. fistula.

beKandt/ notus. cognitus, manifestus. patens omnibus. non ignotus. quod tenetur. clara res est, totâ Sicilia celeberrima atque notissima. notus famâ, famâ celebris. perspicuum. conspicuum. quod omnibus patet, & æquè promptum est mihi atque alijs. cum illa pateant, in promptúque sint omnibus. manifestum & in medio positum, & apertum. omnia sunt ante oculos posita. inter omnes constat. luce clarius. euidentes & perspicuæ res, res nota atque apud omnes peruulgata. in aperto est. in confesso est, *Vlpiano*, fast/wol beKandt / nobilis. illustris. nobilis latro. prouincia illustris, vorbeKandt / præcognitus. beKandt machen / notificare, *Ouidio*, notum facere, nobilitare, *Terentio*, illustrare. beKandt seyn / perspectum, cognitum habere. manifestis maleficijs tenetur, in bekandten bubenstucken ist er vberwisen.

beKandt werden/ notescere. innotescere enotescere. pernotescere, fast bek. in notitiam alicuius peruenire. bonorum notitia facta est, es ist bekandt worden was gut ist.

für beKandt annemmen / ratum id habeo. hoc mihi ratum erit. Id iussum, ratum atque firmum erit.

beKandtnuß/ confessio. professio, offentliche bek. elogium, *ICtis*. bek. der gefangnen.

beKandtnuß ergehn lassen / *&c.* professionem referre, conficere, machen/schreiben.

durch aigne beKandtnuß/ vberweisen/ sua confessione induatur ac iuguletur necesse est. A prætore sumam syngraphum quem, *&c. Plaut.*

vnbeKandt / ignotus. incognitus. ignota facies atque inusitata, *Plauto*, quem nemo vestrum vidit vnquam, *Cicer.* nemo, qui mortalis esset, audiuit. nunquam ignorantur viri fortes, *Curtio.* dapffere leut seyen nie vnbekandt. ignorabilis, *Cicer.* res in vulgus ignota.

igno-

ignotus & peregrinus. Obscurare, vnbekandt machen.

erKandt/ cognitus. exploratus.

vnerKandt / incompertus. inexploratus, *Liuio*. inexplorate, vnerkandtlich.

erKandtnuß / cognitio. intellectus. intelligentia. notitia. notio. Dei cognitionẽ capere; erk. Gottes haben. Perspicientia veri sollertiáque, vollkomne erk. *Vide etiam* Ordnung.

Kapaun / capus. capo. gallus spado, *Arbitro*.

Kapp / cucullus. cuculio; *Catoni*. sagatus cucullus, *Colum*. ein filtzmäntele mit einer kappen. ricinum, *vel* ricinium *Cicer*. Bardocuculus, Spanische kapp. cucullatus; der ein kappen trägt. Epomis; doctorkapp.

ein Käppen geben/colaphum ducere alicui, *Fabio*, incutere, infligere, infringere.

ein Kappen versetzen / perstringere aliquẽ, *Cicer*. asperioribus verbis perstringere. Voce *vel* dicto vulneratus abijt; er hat ein kappen darvon getragen. Vulnus accipere, imponere alicui plagam, infligere, inijcere, maximam, grauem, grauiorem plagam accepit.

Karfreytag/ dies parasceues. soteria, *orum*. dies quo se pro nobis Christus in cruce tradidit. dies dicatus redempto orbi. Solennes tum forte agebantur feriæ, quibus cælestes iras in omne genus humanum intentas, olim suo potissimum capite Christus excepit.

Karwochen/ hebdomas maior, magna quæ Christi anastasin præcedit.

Karg/ parcus. tenax. immunificus, *Plauto*; præparcus, deparcus; fast karg. auidior ad rem aliquantum, etwas karg. restrictior ad largiendum, der nit gern gibt: restrictus & tenax. Illiberalis & sordidus, hundskarg. Nimium parcè facere sumptum, karg seyn.

Kargheit/ parcitas. parsimonia. auaritia. tenacitas. illiberalitas. sordes & inhumanitas, spöttliche kargheit.

Karglich / parcè. auarè. auariter. illiberaliter. perparcè. malignè.

Karnier/ sacculus, mantica.

Karnüsel / ramex, hernia; bruch der gemächten.

Karpff/ cyprinus. carpo. cyprinus clauatus, steinkarpff.

Karr/ carrus. carruca, *Plinio*, biga. biiuge curriculum, *Sueton*. Bigarius; carrucarius, karrenmañ. Equus carrucarius, das im karren zeucht. Axungia, karrnsalb.

Karst/ *vide* Recht.

Karsten/ pastinare. pastinatio, *Columel*. pastinatus, *us*, *Plinio*. das karsten. Sarrire. sarritio, *Varroni*. pastinator, karster.

Karten / *vide* Hächlen.

Karten / chartulæ lusoriæ, pictæ. *Quæ ad hoc lusionis genus pertinere videntur, age latinè reddere conemur.* Ludere chartis, karten/ spilen. miscere chartas, mischen. tollere, abheben. distribuere, außgeben. mittere, iacere, werffen. prouocare, prouocatio, bieten. recipere, sustinere, halten. periclitari, periculo se obijcere, wagen. cedere, concedere superiori, sich geben / *vide* auffGeben. dimittere, parcere, missum facere, schencken. petere,, ferire, stechen. Vincere, superare, mactare, *&c.* hinstechen. Sponsione certare, ponere, deponere, setzen ein Läß / manipulus. manipulus victor, ein Läß/ stechen / manipulum vincere. manipulares semel, iterum *&c.* ferire, in potestatem redigere. Blat / folium. pagina *propriè* ain seitten / *& verè: quia illa pars aduersa picta, pura auersa.* Folium cordis, nolæ, glandis, frondis, hertz/ schellen/ aichel / laub oder grasblat. charta victrix, stichblat. charta gubernatrix, index charta, das ober blat im rauschen. vertere chartam indicem, das ober blat vmbschlagen. die Farb / tribus, natio cordium, glandium tribus *vel* querna tribus est dominatrix, aichelfarb ist die maiste / geht vor. Schellekönig / rex nolæ, *seu* nolanus. Hertzkönig / rex cordis, *seu* cordatus. Aichelkönig / rex quercus, *seu* quernus. Gras / Laubkönig / rex graminis, *seu* gramineus, frondarius, frondifer. Obermändel/ satelles maior, dux primarius, strategus. Vndermändel/ satelles minor, dux secundarius, hypostrategus. *Sequentibus adde superiora epitheta.* die Saw oder daus / dyas nolæ *seu* nolana, schelle saw / *&c.* binio cordatus, *&c.* Dreyer/ trias, ternio Vierer/ tetras, quaternio. Fünfer / pemptas, quinio. Seschser/ hectas, senio. Sibner/ hebdomas. Achter/ ogdoas. Neuner / enneas. Zehner/ decas.

Karter/ **Kartenmacher** / lusoriarum chartularum artifex. chartularius, *aliena significatione huc detorta.*

Kartenmahler/ chartularum pictor, *seu* colorator, chartularius pictor.

Kartetschen / pecten, *quo pannus laneus raditur, aut linum pectitur, purgatur.*

Käs/ caseus. Caseus dulcis, *Apicio recens, nō salitus.* Case' oculatus, pumicosus, fistulosus, spongiosus, mit vil augen. Recens, musteus, jung/ frisch. Caseus Parmensis, *Plinio.* Parmesan. Casei scobina. *Plinio.* caseus descobinatus, *Varroni,* geriebner käß. Casei quadra, *Martiali,* stuck käß. Casearia

forma,

forma, *Colum.* käßmodel. Tyrotarichus, fauler käß mit essig. Caseus bubulus, kühekäß. caseus caprinus, ziger oder gaißkäß. caseus ouillus, schafkäß. caseus equinus, hippace, *Plin.* käß von roßmilch. Caseale, *Colum.* taberna casearia, ort da man käß macht. Casearius, der speiß vom käß macht. Figurare caseum, *Plinio.* käß machen.

Käßrenne/ der magen/ lipp/ coagulum, *quo cogitur spissaturque lac.*

Kasten/ arca. arcula, kästle. cista, capsa. ærata arca, mit eisen beschlagen. armarium. armariolum, foruli, für die bücher. Riscus, raißtruhe/ oder kast mit leder vberzogen. *Terent.* arca camerata, *idem.* Arca loculata, *Varroni*, mit vil tätlein.

Kasten im wasser, arca, *Vitruuio. Item*, auff dem Kasten/ sub tecto. der kast deß rings / pala anuli. der gmain kasten/ ærarium.

Kastner/ granarius. præfectus annonæ, horrearius, *Vlpiano.*

Katter/ felis.

Kauchen/ *vide* Hauchen.

Kauder/ stupa, abwerck/ es sey von hanff oder flachs. Stupeus, das von groben kauder ist. stuparius, darzu gehörig.

Kauff/ emptio, mercatus, mercatio. contractus. Emptio imaginaria, gespiegelt/ oder anbildung vnd gstalt dessen so man kauffen will. Nundinatio, kauff vnd verkauff inn messen.

Kauffbrieff / tabulæ & perscriptiones, *Cicer.*

Kauffbuch/ register der verganten güetern/ tabulæ auctionariæ. kaufladen / taberna. Kauffschreiber/ perscriptor. notarius. perscriptor pactorum.

Kauff thun/ bene emere, guten k. thun oder treffen. male emere, bösen. Aleam emere, blinden k. thun. *Pomponio. incerto rei euentu.* in den kauff stehn/ præmercari alicui, *Plauto*, intercedere ementi, *vel* emptioni, interponere se in emptionem alicuius, *ex Cicerone.*

vom Kauff abstehn / abire ab emptione. resilire licet emptori, *Vlpiano.*

der Kauff ist gemacht/ emptio rata est, facta est, *Cicer.*

auff den Kauff gemacht/ pretij gratia quid factum, compositum, fabrefactum, *&c.* pretij maior ratio ducitur, quam rei bonæ, *vel*, bene factæ. pretium quæritur. aliquid facere vendibile, leukauff/ *fortasse dicendum est* bleibkauff/ *cum rei empta fides sancitur arrabone seu symposio.* emptoris arra rei emptæ arrabo. Symposium dare firmandæ emptioni, den leukauff trincken.

Kauffpact/ contractus.

Kauffer / emptor. sector, k. der verfallnen güeter. Frumentarius, kornk. structores annonæ,

nax, *Cicer.* fürkauffer/ propola, *qui merces prior emit, vt plu-ris reuẽdat.* dardanarius, caupones, *non sunt qui vinum vendunt, sed nomen habet generale à copijs, Turnebo.* comparator, commerciarius, *vet. lex.*

vnder Kauffer / *vide* vnder-Handler.

auffherr / magnarius, *Apul.* qui magnas merces vendunt.

Kauffman / mercator. negotiator. nundinator, der auff d'märck zeucht / mercaturas facere, *Liuio.* kauffmañ seyn. Mango, venalitiarius, der leut verkaufft. Magnarius, grosser waren. Propala, *Cic.* der außm laden verkaufft/ *qui merces quasi de palo appensas venũ exponit.* Institor, deß kauffherrn factor oder kramer / *quicunque negotio præpositus est (vt infert Vlpianus) institor rectè appellabitur.* Vectoria nauigia, kauffmansschiff/ darinn waaren.

Kauffmanschafft / mercatura. mercatio, negotiatio. negotiari, mercaturam facere, k. treiben. Merx, mercimonium, kauffmanschatz. Sagaria, *æ, Vlpiano,* da man klaider verkaufft.

Kauffsüchtig / emax, *Cicer. Caton.* emacitas, *Colum. Plin.* kauffsucht.

Kauffen / emere. mercari. commercari comparare. præstinare. pensare argento, emercari, pretio mercari. Emere de, ab, ex aliquo, von eim kauffen. mercans. cetera mercantibus traduntur, *Columel.* das vberig laßt man dem kauffer. Emptitius, gekaufft. Emere pretio alterius, k. wies botten ist. Emere bona fide, auff guten glauben k. Animosissimè comparare, *Suetonio,* k. vnd sich kein gelt lassen rewen. Carius quid comparare, emere magno, nimium magno conducere *vectigalia.* malè emptæ ædes, *Plauto,* theur k. Paruo, minimo, minoris emere, ære pauco emere, *Gellio,* gar wolfail k. In actione emere, offentlich kauffen.

ab Kauffen / *vide* Kauffen.

auff Kauffen / annonam comprimere, hindersich halten / theurer zu verkauffen. coemere. commercari. premercari, einen außk. omnem mercem emendo auferre, sich außk. emptione se ab aliquo emancipare. possessionem rei emendo sibi vindicare. exsoluere se alieno domino emptione. eink. emere, coëmere, *vide* kauffen. obsonator, coquus nundinalis, *Plauto,* einkauffer. erk. redimere. pretio parare. meo pretio emptus, vmb mein gelt. redimere, widerumb erkauffen. fürk. præmercari, vberk. imminuto pretio emere. non meo pretio vendidi, habs nit verkaufft wie ichs gebotten / bin vberkaufft worden.

ver-

verKauffen / vendere. venundare. diuendere. distrahere, Sueton. vendere & alienare. per præconem vendere, fail außgerueft/verk. Et sarmenta quoque in merce sunt, Plinio. veneunt, so gar die rebengärten verkaufft man. Commutare fidem & religionem pecunia, Cicer. trew vnd aid vmb gelt verk. Malè vendere, vil zu wolfl verk. rectè vendere, wol verk. vendere atq; mancipare quid cui, zu aigen verk. habere aliquid venale. Venditio, das verk. Vendax, Catoni, der gern verkaufft. Venditor, der verkaufft. auctor fundi, ders gut verkaufft. Promercalis, das man verkauffen kan. officinas promercalium vestium exercere, Sueton. kleider verkauffen. Venalitij greges, hauffen aigner leut so fail seyn. venalis, das fail ist. Vendibilis, das man verkauffen kan / verkauffslich. quæ faciunt agrum vendibiliorem, Varr. Vendibilis merx, gängig. Inuenditus, Scæuulæ vnuerkaufft.

sich verKauffen / pecunia omni in mercationibus perdita, Gellio.

verKaufft werden / vænire. vænum ire. dari venum. Nescis nunc vænire te, du wirst verrathen vnd verkaufft. me habent venalem, Plauto.

vorKauffen / præmercari.

sich zuKauffen / emere aliquem donis, Liuio. Demereri amœnitate aliqua vxorem, Colum. sich zukauffen / wañ er sich freundlich vnd lieblich helt oder jhr was lustigs fürbringt. Vide sich zuMachen.

Kaum / vix. vix dum. ægre. vix est vt, &c. vix aut ne vix quidem. difficulter. morosa vitis, Plin. reb die kaum wächst. lentè nasci, kaum geboren werden. verba trahere, kaum reden könden.

Kautz / noctua. noctua saxatilis, steinkautz. Noctua lucifuga cucubat in tenebris, auct. philom. Asiones, kautzlein.

Katz / felis. felles, ælurus. catta, vet. lex. murilegus, Isidoro. Cercopithecus, meerkatz. Genetha, genetkatz. Felis zibethi, zapetion, zibethkatz. Cæsius, glaucus, katzenaugig.

Kätzle an früchten / nucamentum. panicula, iulus, zäserle.

Kebsweib / vide Hur.

Keder / esca piscium, opertus hamus, angekederte angel.

anKedern / vermiculis seu esca hamum operire. hamo escam infigere, hamum esca inuoluere.

Kefe / cauea. cauea auiculam coërcere, Sueton. in cauea conclusi pulli. Plaut. inclusus cauea, Ouid. emittere caueâ, herauß lassen.

Kefer / vide Käfer.

Kegel / conus. meta. pyramis.

mis, *idis*. pyramidatus, kegelweiß zugespitzt. conis ludere, keglen.

Kehren/ verrere. purgare deuerrere. abkehren. scopis verrere, *Arbitro*. euerrere, conuerrere, außkehren. Scopis conuerrere, zusamen kehren. villa conuersa, *Catoni*. außkehrter hof. Scoparius, scoparij serui, *ICtis*. außkehrer. abkehren/ cædere virgis. kehrbesem/ scopæ. kehrkot/ purgamenta, sordes, kehrbürst/ scopulæ setaceæ. excutia, *æ*, *Plauto*. muscarium setaceum.

Keichen/ *vide* Gefängnuß.

Keichen/ anhelare. anhelatio, *Plinio*, das keichen. asthma, suspirium. keichig/ anhelator. anhelus. suspiriosus. asthmaticus.

Keiff/ stipatus. densus. densatus. corpus condensum.

Keiffer mensch/ homo acer. asper & durus. patiens. fortis. seuerus. cedere nescius. grauis. constans, stabilis.

Keil/ cuneus. si quid cuneandum sit in ligno, *Plinio*, ein keil einschlagen. lignum, cuneis findere, scindere, mit keilen spalten. cuneolus, *Cicer*. kleiner keil.

Keiner/ nullus. nemo homo. nemo ex, de, in, *cum ablatiuo*. vnus nemo potuit. nemo omnium. nemo Gallorũ. Neuter, keiner vnser zweyen. Nusquam, an keinem ort. Nequis, damit keiner. Abstinere carne, *&c.* kein fleisch essen. Nec mirum, es ist kein wunder.

Keinmal/ *vide in* M.

Keinswegs/ nequaquam. nullam in partem. nullo modo minimè omnium. nullo pacto. neutiquam. minimè. multum abest.

Keinnützer mensch/ lutum, *Persio*. ex argilla & luto factus, *Cicer*.

Keck/ audax. confidens. impotens. temerarius. proiectus ad audendum. *vide* Hertz.

Keckheit/ audacia. comprimere audaciam, auffs maul schlagen. confidentia. audentia. *Tacito*.

Kecklich/ audacter & apertè. audaciter. fidenter. confidenter. animosissimè. audenter, *Tacit*. erkecken/ animum, audaciam sumere.

die Kelen/ gula.

Kell/ pflaster/ Kell/ trulla, *qua calcem adactam cæmentarij saxis impingunt, coagmentant, tectoriáque illinũt, seu complanant*. Rutrum, *Vitruuio*.

Keller/ hypogæum, apotheca. cella mellaria, fürs hönig. cella olearia, für s'öl. doliariũ, *Caio*, cella vinaria, weinkeller. Adspice veteraria nostra, *Senec.* da man die alten wein auffbehaltet. Kellerer/ cellarius. promus. procurator peni. promus condus, œconomus domus. puer cauponi[9], *Plaut*. kellerbub.

Kelte/ *vide* Kalt.

Kelter/ *vide* Torckel.

Kemmen/ *vide supra.* Kämmen

Kempffen/ *vide* Streitten.

Kennen/ noscere. nosse. scire. ignoras me, du kennst mich nicht. noui animum tuum, ich kenn dich wol. de forma noui, dem gsicht nach. habere cognitum. cognoscere. vultu genus arguitur, man kennt das geschlecht anßm angesicht. animaduertuntur sues è facie, nouimus nos inter nos.

aberKennen / *vide* abSprechen.

erKennen / aigentlich wissen/ cognoscere. cernere. noscere. agnoscere. causam dicere, einn gerichtshandel erk. Habere quid cognitum. agnoui erratum meum. percognitus, wol/ durch vnd durch erkennt. *Item*, halten für / *&c.* agnoscere, profiteri dominum, für seinn herrn halten. cum sibi illum consulem esse negaret, cui senator ipse non esset, *Cicer. vide* Gehorsamen/ *Item*, beschliessen/ das vrthail außsprechen/ adiudicare. decernere. iudicare. sciscere. addicere bona in publicum, eim sein haab zu gmainer statt seckel erkennen. Iudicare alicui perduellionem, für einn abgesagten feind erk. æstimare litem, rechtlich erkennen wie einer den kosten vnd schaden soll abtragen.

vnderschidlich erKennen/ internoscere. dignoscere. discernere.

vorhin erKennen / futura prænoscere. præcognitus. prænotio, natürliche erkandtnuß eines dings.

widerumb erKennen / recognoscere.

zuerKennen geben / indicare. exponere, patefacere. notificare, *Ouid.* perspicuum facere. significare. adsignificare, *Varroni.* Rem aliquam facere consciam, *Plauto,*

Kensterlin / *vide* Kasten.

Kerb / crena.

Kerbholtz / talea. tessera. *lignum quadratum. in quo acceptæ summa quantitas apprimitur, annotatur, incidìtur.*

Keren/ *vide* Kehren.

Keren / vertere. conuertere. flectere. vultum admouere ad auditores, ab illis se ad nos flexerunt, *Cic.* huc adhibe vultus, *Ouid.* terga præbere, vertere, obuertere alicui, den rucken keren. conuertere adspectũ aliò, das gsicht anderstwohink. Retrò aliquid agere, das hinder herfürk. Mutare gaudium mœrore, freud in leyd keren. Quo nunc primum intendam? quo applicem: quo me vertam, nescio, wo soll ich mich hinkerem? in bonum vertere, zum guten keren. referre in melius, zum besten keren. Deus bene vertat, Gott wölls zum besten keren.

abKeren/ auertere, auertere se ab aliquo. decedere alicui bello absistere, **vom krieg abk.** auersari aliquem, **sich von eim abkeren.**

anKeren/ *vide* **anWenden.**

außwerts Keren / inuertere, in locum anulum inuertere, eminere foras. excedere extra, *Cicer.* **sich außwerts keren.**

beKeren/ animos impiorum ad Dei cultum à vitæ prauitate conuertere, *Cicer.* conuersus in pœnitentiam, *Sueton.* corrigere aliquem ad frugem E corruptis moribus ad emendatiorem vitam traducere. è peccatorum, scelerum gurgite extrahere quempiam. ab improba peccandi consuetudine reuocare.

beKeren zur waren *religion.* cum sancta Romana Ecclesia in gratiam restituere quempiam. Deduci de prauis opinionibus. Ereptus error deprauatæ religionis hominibus. Excutere prauas opiniones. Perfugæ ad Ecclesiam Catholicam reducti.

sich beKeren zur waren *religion*, ad Ecclesiam reduci. Posita contumacia suauissimo Ecclesiæ iugo ceruices suas subijcere. E summa caligine ac tenebris in lucem Catholicæ veritatis eruti. Ad sinum Catholicæ Ecclesiæ redire. Respexerunt fidem catholicam. Restituti, redditi catholicæ religioni. Ad Ecclesiæ seu Pontificis maximi auctoritatem redire. Ecclesiæ reconciliari. Eijcere, eiurare hæresin. Haurire orthodoxam doctrinam. Reddere se Ecclesiæ. Peruersarum opinionum venenum, virus eijcere. Abiurata hæresi se cum Ecclesia catholica coniungere. Religionem catholicam respexere viginti. Eijcere se à prauis opinionibus de religione. E seditiosis sectis extulere se nonnulli. E falsarum opinionum salo transferre se in catholicam cymbam. Ad cœtum rectè sentientium redire. Ad imperium Romanæ Ecclesiæ se reuocare. Repudiare falsarum commenta opinionum. Romanæ Ecclesiæ manus dare. Excutere prauas opiniones. Eiecerunt pestem, quam in animo habebant.

sich beKeren vom haidenthumb/ *&c.* Qui reiectis tenebris vanarum superstitionum, luce diuinitus immissa ad Christianam religionem se applicant. Simulacrorum cultu abiecto, vnius Christi cultui se consecrare. Ad sanctum Christi cultum redigi. Christianis se sacris addicere. Ad Christum adiungere. Christo nomen dare, Christiana sacra suscipere. Christianis sacris imbui. Christianam disciplinam complecti. Christianę militię adscribi. Ad sanam religionem à Brachmanarum fabulis, & impura

super-

superstitione traduci. Reiecto idolorum cultu ad Christianam Ecclesiam se aggregarunt.

sich beKeren / resipiscere. corrigere se. emendare. redire in viam, in rectam semitam, ad frugē animum applicare. conuertere animum à vitæ prauitate, recipere se ad frugem bonam. euadere, redire ad frugem bonam. *Vide etiam si placet*, von der Vnzucht nachlassen.

einKeren/ diuerti. diuertere. in vrbem, ad hospitem. diuerti apud hospitem. vt diuertatur ad me in hospitium optimum, *Plauto*. diuertere in tabernam. ergo ad eum huc diuertam, ich will da einkeren. diuertor huc in tabernam. diuersari in taberna. diuersor, *oris*. der einkert. Receptio, das einkeren. meum filium ad te receptas, *Terent*. du lassest jhn bey dir einkeren. *vide* Herberig.

einwerts Keren / introrsus vertere. genua introrsus spectantia, *Varroni*, knye die sich einw. k.

entgegen Keren / obuertere.

fürKeren / obuertere, prætendere. inuertere, eins fürs ander keren.

herumb Keren / inuertere. circumagere frænis equos. rotula circumuertitur.

hindersich Keren / reflectere, resupinare collum. Fluminaq; in fontes cursu reditura supino, *Ouid*, *vide* widerKeren.

hin vnd herKeren / versare se in vtramque partem, animus se ipse conuersans, *Cicer*.

hinzuKeren/ aduertere. adaduerterat ea res Sabinos, *frequens Liuio loquendi genus*, diß hat gemacht / daß sie sich haben hinzukert.

sich Keren / *vide* Wenden.

sich von eim Keren / auertere se ab aliquo. decedere alicui.

sich daran Keren/ audire animum alicui aduertere, curare. alieno malo sapere. non sum auditurus, ich wird mich nicht dran keren.

vbersich Keren / supinare aliquem, os supinatum. cubat in faciem. mox deinde supinus, *Iuuenali*. ligt auffm bauch / bald keret er sich vbersich. Supinus sursum in cælum conspicit, *Plauto*. manibus supinis orare, händ vbersich keren vnd betten. Resupinat eum vmbone, *Liuio*, stosst jhn nider auff den rucken. Humi iacentes resupini, die sich im ligen vbersich keren. spectat resupino sidera vultu, *Martiali*.

verKeren/ inuertere. peruertere. conuertere. oculū torquere, d' augen verkeren. conuertere gaudia in diuersum, *Plinio*. freud in laid verk. *Itē*, deprauare. corrumpere. vitiare. prosternere mores ciuiles, *Plinio*. zucht vnd erbarkeit in der statt verkeren. Peruerso more quid facere.

verKert/ deprauati mores deprauati-

prauatus, indulgentiam. peruersus. prauus. inuersus. præposterus. distorta oratio, deprauata.

verkerte art / peruersitas. malitia. prauitas. malignitas, verkerter will. mores inuersi, *Horat.* deprauare & corruptè iudicare, verkerung / inuersio. conuersio conuersio rerum ac perturbatio. deprauatio animi, consuetudinis, deß sinns / deß brauchs. In quibus *membris* si peccetur distortione & deprauatione quadam, aut motu, statúue deformi, wann was an glidmassen im stehn vnd gehn verkert wird. Indeprauatus, *Seneca.* animus incorruptus. Iudex incorruptissimus, der sich nicht verkeren lasst.

vmbkeren / euertere. subuertere. euersor ciuitatis. excidere. & euertere vrbem. aliquem euertere, verderben. decretum consulis subuertere. *Item*, wenden / circumagere. inuertere, currum contorquere, rencken. conuersione torqueri & verti, vmbkert werden. *Item*, widerkeren / *de quo paullo post.*

das vmbkeren / inuersio. replicatio mundi. conuersio cæli. cursus conuersionésque cælestes. conuersio status & inclinatio temporum. conuersiones rerum publicarum. Versura foliorum, *Varroni.* folia se conuertunt. Versura *dicitur etiam de bobus inter arandum versis.*

vndersich kehren / inuertere. euertere. deorsum versus spectantes ollæ, *Colum.*

vnder vbersich keren / permiscere omnia. perturbare ordinem. permutare. inuertere ordinem.

widerkeren / reuerti. regredi redire ad locum, *&c.* retrò se conferre. Cape vorsoriam, *Plauto.* da vela retrorsum, *Horat*, ker vmb. mare reciprocans, reciprocum. Redux, widerkerend. reciprocus, *non dicitur de homine.* Recursus. reuersio, reditio, reciprocatio maris, fili, teli, *&c.* widerkerung. Receptus, widerker / amittere receptum, kein widerker haben / außgeschlossen werden.

Kercker / *vide* gefängnuß / Kerckermaister / *vide* Lochmeister.

Kern / granum, an den früchten. nucleus, ann nüssen. ossa prunorum, die härte kern der pflaumen / pfersich / *&c.* Granosus, *Plinio.* voller kern. den kern außnemmen / enucleare. concidere nucleum dentibus, zerbeissen. dactyli exossati, denen der kern ist herauß genommen. *Item*, der kern einr statt / succus ciuitatis, krafft / macht / mannschafft. flos & robur ciuium. nucleus pinguitudinis, *Plinio.* kern / die seel in ruben / *&c.* nerui, filamenta, crines.

Kersen / cerasium. cerasum. cerasum actium, schwartz k. ce-

rasa actiana, schwartze wald k. cæciliana cerasa, wald k. cerasus, der baum. es ist böß mit herren kersenessen / periculosa est potentium offensa, *Fabio.*

Kertz/ liecht/ candela. lucerna. lumen. lychnus. lucerna. simplex, aintächtige kertz. lucerna polymyxos, mit vil tacht. Cereus, wachskertz. candela sebacea, auß vnschlit. candelas seuare, *Colum.* k. auß vnschlit giessen. Ex cera fundere, *vt dicimus ex ære fūdere*, auß wachs giessen. cerarius fusor, kertzengiesser. ceroplastes, *æ*, kertzler. kertzenstock / leuchter / candelabrum, lychnuchnus. *Plinio.* luces cereum, *Plauto*, du leuchst mit der kertzen. *Item*, kertzenstock / spiræ ceræ. conspirati cerei. in spiram conuoluti cerei. cerei glomus.

Kessel/ ahenum, aënum, lebes, ehrin. caldarium, cacabus. cortina, färberkessel. cortinale, *Colum.* kesselgstell / ort da mans hinstellt. cacabulum, kesselin/ salacaccabia, *orum*, *Apicio*, ein gsaltzne speiß in keßlen.

Kessler / Kesselschmid/ ærarius faber, cacabarius, *cuidam docto.*

daher Keßlen/ siccine hic cum vuida veste grassabimur? *Plauto.* inerti, tardo passu incedere. *Ouid.*

Kesten / castanea. sardiana glans. putamine clauduntur nuces, corio castaneæ, *Plinio.* nussen haben schelen/ kesten aber ein rauches lederle. echinatus calyx, kestenschelffe. castaneæ operculum, echinus, kestenigel. Puniceus color, spadix, spadiceus, kestenbraun.

Kestigen/ *vide* Peinigen.

Ketten/ catena. catenula. catella, kettle. catenatus, mit ketten gebunden. an ketten legen/ constringere catenis. catena deuincire, *Curtio*, indere catenas captiuis, *Plauto.* inijcere alicui catenas. cum catenis esse, dran ligen. soluere ex catenis, ab der ketten lassen. Anulus, hamus, kettenring.

guldine Ketten / torquis. murenula, gestricktes kettlin. torquatus, ders an hat. tortile, circulus, tortus, *glossar. græcolat.*

Keusch/ castus. pudicus. continens. purus. integer. incorruptus. sanctus. inuiolatus. *Aduerb.* castè & integrè. purè. incorruptè. sanctè. inuiolatè.

vnKeusch/ lasciuus. impudicus. libidinosus. impurus. impudicúsque. contaminatus, spurcus. salax. incastus, *vet. lex.* vnkeusch seyn / lasciuire. libidinari, *Sueton.* *Aduerb.* impurè. spurcè. intemperanter. vnkeuschheit/ lasciuia. impudicitia. salacitas.

Kewen / dentibus mandere. extenuare, molere cibum, manducare. mansum, das gekewet. verkewen / ciuitas cum

concoquere non poteſt, *Liuio*. wider Kewen/ ruminare, ruminatio. zerkewen/ commanducare. commanducatus, *us*, das zerkewen.

Ketzer/ hæreticus. Ketzerey/ hæreſis. Homo peſtiferis opinionibus corruptus, Hæreſum peſtilentia fœdatus, inquinatus. Peſtifera labe prauarum opinionum corruptus. Hæretica labe pollutus, contaminatus. Prauarum religionum virus. Male de Eccleſia ſentiens. Hæreſeos labe infectus. ſecernere ſe ab Eccleſiæ catholicæ corpore, Lutherum, Caluinũ profiteri. Aberrare à regula & præſcriptione catholicæ fidei. Impia fraude ſe obligare. von der ketzerey abſoluirt/ expiatus ab hæreſi. vinculis hæreſeos exſolutus. er wird kein ketzerey anrichten/ haud cito mali quid ortum ex hoc ſit publicè, *Terent*.

Ketzern/ *vide* Schmaltzen.

ſich Ketzern/ maccerare ſe.

Kibig/ *vide* Aigenſinnig.

Kifen/ nagen/ rodere.

Kieffer/ victor. doliarius.

Kiel/ *vide* Federkiel.

Kien/ teda. ſchidia, *vel* aſſulæ pinaſtri. pinea teda. tedæ ſchidiæ, *Vitruuio* kienholtz.

Kienrueß / atramentum tectorium. è fuligine tedæ.

erKieſen/ & außerKieſen. *vide* Wal.

Kimich/ fumarium, rauchfäg/ fumi ſpiraculum.

Kimichkehrer / camineuta. fumarius, qui fumarij fuliginem deuerrit.

Kin/ mentum. mento, der ein langes kin hat. kinback/ maxilla. mandibula.

Kind / puer, puerulus, puellus. puſio, jung kind. fœtus, kindle/ frucht. Puer lactens, ſaugend. Puer collactaneus, das mit eim andern an einer bruſt geſaugt. Infans, infantulus, vnmündig k. Cæſo, auß mutterleib geſchnitten. Monſtrum. monſtroſus fœtus, vnnatürlich k. Puer poſthumus. poſtuma proles, *Virgil*. nach ſeines vatters todt geboren. Proculus, in abſeyn / oder in hohem alter deß vatters geboren. Cordus, langſam geboren. Lucius, prima luce natus, frue geboren. Manius, mane natus, morgenkind. Opiter, das ſeinn anherrn hat ohne vatter. Agrippa, mit den füſſen vor herauß geboren. Ancus, mit krummen armen. Hybrida, *Horatio*, auß vngleichen eltern geboren / als edel vnd vnedel/ oder zweyen nationen. der kein kind hat / improlis, improlus, *vet. gloſſar.*

annemmen an Kindsſtatt/ arrogare. arrogatio.

Kinder / liberi. pignora. infantes pueri. liberi parui. angenomne / angewünſchte ziechK. adoptati. adoptiui. adoptatitius, *Feſto, ex adoptato filio natus*, filius adoptiuus, voluntate filius,

filius, *Cicer.* Adoptare sibi filium, annemmen. adoptio & adoptatio, das. Hurenkind/ spurius, *Ausonio.* incerto patre natus, obscurus, vulgo quæsitus, *Vlpiano.* vulgo conceptus, *Modestino,* nothus, non legitimus, vnehlich. Filius familiaris, *Terent.* kind im hauß. Patrueles, gebrüeder kinder. Sobrini, consobrini, geschwistrige kinder. amitini, *è fratre & sorore.* Nepos, nati natorum, filiorum liberi, kindskinder. Neptis, kindstochter.

Kindtbeth/ puerperium, cubare puerperio, *Plauto,* drin ligen. à puerperio prodire, herfür gehn. Puerpera, kindsbetherin. infantaria, *Martiali.* Vagitus, vagor, vagire, kindergeschrey. Vtero grauis, groß zum kind. kinder bringen / liberos dat mater. kinder vberkommen/ liberos ex aliqua suscipere. liberos tollere, erziehen. procreare. atq; educare liberos, generare, gignere. Ex illa nihil liberorum tulit, er hat von jhr kein kind. ex ea nouem liberos tulit. Liberis initiantur coniuges, *Fab.* kinder genesen / *vide* Geberen. sie ringt mitm kind / parturit. laborat è dolore, *Terent.* ægrius enititur, *Gellio,* enititur partum, *Liuio.* zum kind gehn/ vicina partui. appropinquat partus. parturire. partus instabat prope, *Terent.* propinquat, adest mulieri partus, kind von eim treiben/ abigere fœtum. inferre abortum. kind verthun/ enecare fœtum, puerum, *Plauto.* maculare partus suos parricidio, *Liuio.* mitm kind gehn/ ferre partum, vterum.

Kindsnot/ nixus, laboriosus nixus, in kindsnot seyn/ *paullo supra,* sie ringt mitm kind. kindsblatter/ *vide in* B. kinderhauß/ curotrophium, *Iustiniano.* Pædagogium, kinderstuben. kindsmagd/ nutrix. geraria ancilla. infantaria *verbo Martialis tametsi alio sensu.* kinderschuech außziehen/ nuces relinquere, *Persio.* excedere ex pueris, animum studijs puerilibus amouere.

Kinderwerck / leuia hæc sunt. puerile est. ludum locumque dices fuisse illum, præ vt huius rabies quæ dabit, es ist mit jhm lauter kinderwerck gegen disem / *&c.* kinder können nicht betriegen / dolus malus in impuberem non cadit. doli capax non est impubes, *ICtis,* zu eim kind werden/ repuerascere.

Kinderlehr/ Christliche Lehr/ catechismus. catechesis. institutiones Christianæ. scholæ catechismi. Catechistica *vel* catechetica disciplina. lex Christiana. Christianis præceptis pueritiam instituere. Expolire, excolere catechismo pueros, plebem, rudes. Christianæ disciplinæ rudimenta. Initiamenta Christiana. Instituere scholas doctrinæ Christianæ.

Im-

Imbuere Christianis rudimentis. Erudire fidei nostræ mysterijs. Fidei Christianæ præceptiones. Christiana catechesi populum formare. Christianæ fidei dogmata. Christianæ doctrinæ rudimentis instituere pueros. Instituere pueritiam in præceptionibus Christianis. Initia Christianæ legis exponere.

Kinderlehrer / pædagogus. pædotriba, *i breui*.

Kindisch/ puerilis puerilitas, pueriles mores, **kindisch wesen**. **kindheit**/ ætas puerilis. infantia. pueritia. **von kindheit auff**. à puero. à teneris vnguiculis. à pueritia ab incunabilis à paruulis. iā inde à puero. à paruis. à paruulo. à puero paruulo. à pusillo puero **der kindschafft frey zehlen**/ emancipare quem. patria potestate liberare.

Kindlich/ puerilis. puellaris, *quod ad puellas pertinet*. puerilitér.

Kindliche lieb vnd trew/ pietas filij, obsequium filij.

Kirch/ templum. ædes. sacra ædes, **geweychte kirch**. ædes profana, **nicht geweycht**.

Kirchlin/ capell/ ædicula. sacellum. sacrarium. **Kirchenbrauch** / cerimonia. ritus ecclesiastici. ritus sacri. cerimoniæ religionésque in Deum. polluere ceremoniam, *Tacito*, **darwider thun**.

Kirchfart/ peregrinatio votiua, sacra, pia, pietatis caussa instituta, **kirchfarten**/ sacras peregrinationes obire. religionis caussa aliquo proficisci, ad re. **kirchfarter** / peregrinans. peregrinator.

Kirchhof / cœmiterium. sepulcretum. Sabatium, atrium templi, *Isidoro*. **kirchen stifften**/ ædem alicui Diuorum dedicare. **kirchen weyhen** Deo templum sacrare, consecrare. **kirchweyhen**/ dedicatio templi. encænia, *orum*. consecratio. Sollemnia ac iusta consecrationis. religionibus consecratum, dedicatum templum, **geweyhet**. **Kirchtag** / dies compitalitius, *qui Deo vel Diuo compitorum præstiti celebratur*, *Cicer*. **bawren kirchweyhe**/ paganalia, *plur*. **Kirchenzierd** / donaria, ornamenta sacra.

Kirchner/ *vide* **Meßner**.

Kirchherr antistes ecclesiæ, templi.

Kirchenprobst / matricularij, *œconomi ecclesiarū appellātur*.

Kirchgang / **der Hochzeiter**/ pompa nuptiarum. **zu kirchen tragen** / celebrare suprema officia. Funus ad tumulum producere.

Christliche Kirch / Ecclesia. sancta catholica ecclesia. vniuersitas fidelium. catholicorum castra. cœtus piorum. **die erste Kirch** / Ecclesia oriens, nascens. Christianorum tum [illegible] ecclesia. **die**

römische Kirch / princeps & magistra orbis terrarum ecclesia.

Kirchendieb / Kirchenrauber / sacrilegus. templi spoliator, *Liuio*. sacrum legere, was geweychts stehlen. Sacrilegium, Kirchenraub. in Kirchen brechen / kirchenplündern / expilare templum. committere. facere, admittere sacrilegium, kirchenraub begehn. depopulari fanum, *fanum propriè locus est, qui templo effatus, & à pontificum collegio consecratus numini, & in quo publicè Deus colitur.*

Kirnig / solidus. integer. duratus. spongiolos elixatos prædurabis, spargelwürtzlen absieden vnd kirnig machen / pullum prædurare, *Apicio.*

sich erKirnen / tussim irritare cibo vel potu gutturi immisso. guttur exaspirare deuio cibo.

Kirren / stridere. strido & strideo. facere stridorem, *Vitruuio*, stridor serræ, rotarum, *&c.* das kirren der sage / der räder / *&c.* serra arguta. mit den zänen kirren / *vide* Zän.

Kirse / *vide* Kersen.

Kirßner / pellio, *Plauto* pellarius, *vet. glossar.*

Kiß / glarea. glareosus. calculosus, kissechtig. *Item*, Kiß / pyrites, lapis ærarius, marchasita *hodie*, lapis luminis, *lapis vnde argentum & æs excoquitur: facit etiam ad excutiendũ ignem.* Pyrites argenteo colore, *vel* argentarius, weisser kis. Pyrites aureo colore, geel kis / kupfferkis.

Kißl / Kißlingstein / silex. lapides silices, *Catoni.*

Kist / *vide* Kasten.

Kistenfeger / saccularius.

Kistler / capsarius. capsarum opifex, *Digestis*, scriniarius.

Kittel / palla. læna. sagum. Sagatus rusticus, bawr im kittel.

Kitzlin / capella. hœdus.

Kitzlen / titillare. titillatio. titillatus alarum, *Plinio.* das kitzlen vnder der üchsen. Mollibus fomentis totum lacessit eorum corpus, *Seneca.* er ist kitzlich / est delicati fastidij. est fastidiosus. difficilis. cito sentit. est irritabilis. *hactenus metaphoricè. Propriè sic dicas*, facile titillatur. facilis titillatu. facile sẽtit titillatum, *seu* titillationem.

Klaffen / *vide* Schwetzen.

Klaffer / *vide* Rörkasten.

Klaffter / passus, *spatium quod vtriusq; manus extensione completur, continetq; pedes sex.* Vlna, *Plinio.* orgya passus Græcus.

Klaffter holtz / orgyia lignorum, *qua strues lignorum mensurari solet, cuidam docto.*

Klag / laid / luctus. planctus. plangor. plangor & lamentatio, erbärmlich geschray vnd klag.

Klagen / bewainen / lugere. flere. plangere. deplorare. la-

mentari. questu prosequi defunctum, *Tacit.* das klagen/ weheklagen / lamentatio. lamentum. comploratio. comploratus, *us*, vber ein todten. eiulatus, heulen. lugubris eiulatio. lessus. jämmerlich klagen/ quiritari, *Plin.* quiritatio, quiritatus, *us*, *Varroni.* flebiles questus ciere. queritari, *Tacito*, Klagschafft / querulus. kläglich / luctuosus. lamentabilis. luctificus. lugubris. lacrymabilis. miserabilis. funestus. perluctuosus, *Cicer.* fast kläglich / *Aduerb.* flebiliter. miserabiliter. funestè. luctuosè.

Klagkleid / vestis pulla, lugubris. toga pulla. funebre vestimentum. amiculum nigellum, vestis anthracina, *Varroni.* Lugubria induere, *Ouid.* ornatus vestis lugubris. Vestem mutare, klagkleid anlegen. mœstiter vestitus, *Plauto.* Lugubria exuere, wecklegen. in der Klag heuraten / mulier in familiæ luctum, & in priuignorum funus nupsit, *Cicer.* klaglied / klaggesang/ nænia. funebris nænia, funebre, lugubre carmen. außklagen/ cum eluxerunt, *Liuio.* patriam eluxi iam, *Cicer*, elugere virum, *tempus luctus explere significat.*

ein Klag/ querela. querimonia. conquestio, querela temporum, klag vnd elend der widerwertigen zeit. sich beklagen / queri. conqueri. de tot iniurijs querela esse debuit. hæc res nonnullam habet querelam, man kan sich drüber beklagen/ querimoniam de aliquo habere. queri grauiter, fäst queri cum aliquo, bey eim sich beklagen. expostulare cum aliquo iniuriam, *Terent.* de aliqua re cum quo expostulare. facere expostulationem.

Klag / anklagung / accusatio. postulatio. actio iniuriarum, der schmach vnd vnbild. delatio nominis. insimulatio, *vide coniuncta*, in klagen. klag vmb schaden / noxalis actio. anklagen / accusare. in ius vocare. fürfördern / ad iudicium vocare. in ius ducere, fürführen/ agere actione, iudicio. Actionem intendere, intentare, instituere, mouere, ein k. einlegen/ actione conuenire. actionem in iudicium deducere. Bona sua reposcere ac persequi lite ac iudicio. Litem instituere, mouere, inferre, intendere. Iudicio experiri. dicã alicui scribere, impingere, subscribere. Diem dicere. Auaritiam in crimen & iudicium voco. Dare actionem, ein klag zulassen. ein klag anrichten / moliri crimina & accusatorem, *Tacito.* auff leib vnd leben klagen / iudicio capitis aliquem arcessere. inferre litem capitis in aliquem. accusare capitis. Animus accusatorius, zu klagen gierig.

anKlag/ actio.

Anklagen / verklagen / Accusare. arguere. deferre. maiestatis arcessere, Wegen der Schmach so der Obrigkeit zugefügt. arguere furti. accusationes capessere, das anklagen für die Hand nemmen Proditionis crimen alicui inferre, für ein Verrähter ankl. Cum eo furti egit. Frustra mala omnia ad crimen fortunæ relegamus, *Fabio*, es ist närrisch das glück anklagen/ wann wir vnrecht thun.

Angeklagt/ delatus. ambitus reus, daß er einwegen deß Ampts bestochen hab. impietatis delatus. actus reus criminis. ankläger / accusator. actor. petitor. Klag wider einen führen / *vide* anklagen / *&c.* haimlich verklagen/ deferre. delator.

Klagwürdig / accusabilis. accusandus. arguendus. accusatione dignus. incusandus. qui meretur accusationem.

Klaiben / linere. glutinare, adglutinare, anklaiben / beklaiben / verklaiben / Oblinere. Adglutinato aliquo tegere, operire. Conglutinare, Aneinander klaiben. Beklaibung mit Gummi / Bech / gummitio, *Colum.* vna gummitione contenti sunt, Ist gnug wann mans einmal verklaibt. Alteram gummitionem non recipit, laßt sich nit zweymal verklaiben. Glutinosus, klaibechtig. verklaiben / *metaphorice*, *vide* Decken.

Klaid/ *vide* Kleid.

Klain / *vide* Klein.

Klamme / plumbatura. iugamentum. Commissura. iunctura. ferrea compages. fibula. suffrænatio, *Plin. arcta colligatio, quæ lapides velut fræno retinet*, zusammen klammerung der stain. Klamme/ *etiam ferrũ illud quo fabri tignarij trabes firmant secandas, ne moveantur videlicet*, retinaculum ferreum. ferreus vncus verklammern / plumbo vincire. coagmentatus. ansis ferreis vincire, *Vitruuio*.

Ein Klämperle oder Kläpperle anhengen / iacere in quem contumeliam. insequi contumelia. inurere infamiam. labeculam alicui adspergere. iacere quid in quem, conuicium dicere, addere, facere, ingerere.

Klang/ sonus sonitus. tinnitus. clangor. cottabus. *Plauto*. klang vom straich. Klang geben/ sonare. resonare. er hat ein bösen klang/ male audit.

Klapff / crepitus armorum, dentium, forium. tax, *Plauto*, geißlklapff. Klapffen/ crepitare. crepare. dare crepitum.

Kläpper / crepitaculum. crotalum. crepitacillum, *Lucret.*

Klapperen/ *vide* Schwetzen.

Klar/liecht / clarus. lucidus. luminosus. prælucidus. limpidus, klar/lauter. Klarheit/ helle/ claritas. claritudo. *item*, lau-

terkeit/ perspicuitas. euidentia. puritas limpitudo, *Plinio*. **Klar machen** / clarum facere, reddere clarificare, *Plin*. **Klar werden** / clarescere. inclarere. inclarescere.

Klärlich / **deutlich**/ clarus. planus. apertus. perspicuus. dilucidus, explicatus. res notæ, testatæ, manifestæ. certissima & clarissima. confessa res clara & illustria. *Aduerb*. clare. explicate. enodate. manifeste. plane. aperte. liquido. dilucide. luculente. luculenter. diserte.

Erklären / clarificare. lucem adferre. proferre in lucem res occultas, *vide* **außlegen**. **sich erklären** / aperire sententiam suam, *vide* **Mainung**.

Klaret / melicratum. aqua mulsa. hydromeli. *Item*, tuba acuta.

Klatte / vngues. vngula. falcula, *Plinio*, *adunca fera vngula*. tenacitate vnguium arripiunt, *Cicer*.

Klauben / legere. colligere, carpere. **Abklauben**/ *idem*. carptura, *Varroni*. carptus, *us*, *Plinio*, **das abkl. aufklauben**/ legere. tollere. colligere. lectio lapidum, *Columel*. **das auffkl. außklauben** / seligere. diligere. excerpere. **durchklauben** / perscrutari. **einklauben** / colligere. **zusammen klauben** / colligere. collectitius exercitus, æs collectaneum, *Plinio*. **erkläublet** / carptim edit, minutatim comedit, est modici cibi. parcus in cibo.

Klausen / **enger Eingang** / fauces.

Klaw / *vide* **Klatte**.

Kleben / hærere. adhærere. inhærere. obhærere, *Sueton*. **ankleben** / *idem*. **anklebende Sucht**/ *vide* **Erbsucht**. **Klebich**/ viscatus. cera tenax.

Kleid/ vestis. amictus, vestimentum. indumentum. tegumentum. Dominus seruo præstare debet vestiarium. *Seneca*. Stola, cultus, amictus, **allerley klaidung**. Vestis Attalica, *ab Attalo Pergami rege, qui primus aurum vestibus intexuit*, **guldin stuck**. Vestis picta, **mit blumen vnd bildern**. Vestis polymita, **von vil farben oder mit Bilder gewürckt** / mæander, *Virgil*. Vestis segmentata, fimbriata, auro virgata, **mit Streimen / Schnürlein vnd Borten versetzt**. Vestis segmentata, *etiam* **zerhackt**. **Kleid da das recht herfür kehrt**/ prosa *siue* recta tunica, *cui opponitur* auersa *siue* inuersa, **vmbkert/ geppich**. *prorsum siue prosum tenebant veteres pro recto*. **Alts ernewerts Kleid**/ vestis interpolis, *Plinio*. vestimentum interpolum, *Vlpiano*, *o breui*. togam adeo turpitudinis maculis obsolefactam in campum detulit, vt, *Val. Max*. **ist mit eim alten/ scheutzigen vnnd verschlißnen Rock auffzogen**. **Vberkleid** / **vber**-

Vberrock / vestis superaria, instrata, amictorium, *vet. lex.* amiculum, lacerna, læna. Vestis vndans, gefalttet vnd das im gehen rauscht Multitia, *orum. Iuuenali*, von weicher zarter Leinwad. Famularis vestis, eins Haußgesinds. schlecht Kleid von grobem Tuech / leuidensa. vestitus humilis atque obsoletus. pannicularia, *orum, Vlpiano, captiui vestimenta & res tenuis.* Stola Weiberkleid. Langes kleid / toga. togatus, ders ahn hat. manicatæ & talares tunicæ. mit Ermlen vnd biß auff die Fersen. Pannucia, *æ. Arbitro*, voller fleck. Kleiderbutzen / vestem concinnare, resarcire, reficere. Kleid anschlagen / anstossen / commetiri vestem, aptare corpori, accommodare. Kleid aufhäfftlen / *vide in* Häfftel.

Kleiderhüeter / vestispicus, *Plauto, penult. breui. qui curam habet herilium vestium* capsarius. *Digestis, qui mercede seruat inclusa vestimēta balneātiū.* Kleidertruhen / arca vestiaria. vestiarium, das ort. der Kleider verkaufft / sagarius, *onomast.* sagariam exercere, *Vlpiano*, kleider verkauffen.

Kleiden / bekleiden / vestire. amicire·induere. conuestire. gekleidt / vestitus, amictus amiculo, pallio. Vestitu sincero & cultu corporis nitido, venustoque, *Gellio*, sauber gekl. Cycladatus, in langem glockenweitem kleidt.

Kleien / furfur. acus, *acerā.* acerosus, voller kleien / aceratum, darein Sprewer vnd kleien vermischt. Cantabrum, *Apicio*, furfur tritici vel hordei.

Klein / paruus. exiguus. minutus. exilis. paruulus. modicus. fast klein / pusillus. perparuus. perparuulus. perpusillus. perexiguus. pyxis pusilla. *Arbitro*. minuti pisciculi. Homines pauculi & graciles, *Liuio*. In his tam paruis atque tam multis, *Plin.* Præda tenuis, kleine beut. Fruges minutæ, kl. frucht. Res angustæ, kl. haab. Exiguæ amicorum copiæ, keiner Hauff. spes exigua, kl. Hoffnung. Pecunia paruula. paullo sumptu, mit kl. Vnkosten. Minutum argentum, klein Gelt. summa breuis, kleine Summa. Pacisci cum illo paullula pecunia potest. *Plauto*, du kanst mit jhm abkummen mit einem kleinen Gelt. Pace angusta frui, *Ouid.* kleine Zeit Frid haben. Parum est, es ist ein kleine Sach.

Kleine / paruitas. exiguitas. crurum gracilitas, *Sueton.* ein kleins / permodicè. aliquantulum. Kleinlecht / minusculus. minutulus, *Plato.* Klein achten / *vide* wenig achten.

Kleinfügig / plebeius. humilis. tenuis. tenuiculus, gar klein. *Cicer.* oratio tenuis. res paruula. *Aduerb.* exiliter. tenuiter. exigue, modice.

Kleinlaut / mussans. mussi-

tans. dissimulat. dissimulare quid silentio, *Fabio*.

Kleinmütig/ exiguus animi. humilis ac demissus animus pusillus. animo fracto, abiecto, humili, demisso, imbecilli. Abijcere animum, kl. seyn Animo cadere, frangi. exanimari. demittere se animo. animo deficere. animo consternari: contrahere animum, klein werden.

Kleinmütigkeit/ animi imbecillitas, languor, abiectio, demissio, humilitas. consternatio. pectoris angustiæ. animus pusillus, abiectus, angustus & ieiunus. fractus & abiectus, & arbitrio carẽs suo. fractus atq; afflictus, zerschlagen/ humilis imbecillúsque. imbecillus remissúsque timidus atque demissus.

Kleinmachen/ kleinern/ extenuare. imminuere. deminuere. minuere. inattenuatus, *Ouidio*, nit gekleinert.

Kleinerung/ diminutio. imminutio. minutio, *Gellio*, extenuatio.

Verkleinern/ attenuare. contrahere & ad pauciores deducere. redigere ad pauca. contracta res est & adducta in angustum. coangustare. de imperio diminutio facta est. res accisæ. einen verkleinern/ extenuare. eleuare. abijcere, *vide* übel nachreden.

Verkleinung oder Veringerung deß Standts/ capitis diminutio.

der Kleinest/ minimus. *vide* Gering.

Kleinot/ cimelium. res pretiosæ, ornatus. cultus. mundus. dona pretiosa. ornamenta brabium *seu* brauium, darumb man ficht vnd kämpfft.

Klecken/ satis esse. suppetit. vt suppetas doloribus, *Horatio*, daß du kleckest zu leiden. suppeditat. Cum agellus eum non satis aleret, *Cicer.* Duas dabo, vna si parum est, kleckt eine nit/ will ich dir zwo geben Es kleckt nit/ deest. animus non suppetiit. mihi nihil suppetit. Sufficit hic mons alimentis hominum, *Liuio*, er kleckt.

Klemmen/ peruellere. interpremere, *Plauto*. pressare.

Klepper/ equulus. equuleus. nouellus equus, *vide* Zeltner.

Klimmen/ scandere. inscendere.

Klimsen/ rima, rimula.

Klingen/ lamina. securi ceruices subijcere, durch die klingen springen. Ensis lámina dissiluit, *Ouidio*. die klingen ist gesprungen. verutum, *cuidam, quod ad formam veru accedat proxime*. Klingenschmid/ machæropœus. cultrarius.

Klingen/ tinnire. tinnitus, *us*, das kl. tinnulus, klingend. tinnimentum, ein klingwerck. æra crepitantia, klingend Ertz. Tintinnaculi viri, *Plaut*. klingler/ *qui cadendo virgis sonum faciunt*. Dicta non sonãt, *Plau-*

ro, Thaler klappen / Wort lappen / Handschrifft klingen nichts. *Tinnula rationes plurimum habent virium ad persuadendum.* erklingen / sonare. personare. resonare

Er ist ein Klitterling / homo infirmæ, dubiæ valetudinis. is semper infirma atque etiam ægra valetudine fuit, *Cicer.* Quam fuit is imbecillus? quam tenui aut nulla potius valetudine?

Klitterwerck / futile opus.

Klob / ames, *amitis.*

Klopffen / pulsare. pulsus. venarum, arteriarum, das kl. der Adern. pulsatio scutorum. Soleas batues, *Apicio,* die Fisch solst du klopffen vnd schlagen Anklopffen / pulsare. ferire fores. bey eim anklopffen / *metaphorice,* appellare, *Sallust. vide* Hülff. Nuß aufflopffen / glandes tundere, *Plin.* Zerklopffen / *non tamen absurde dicas* nuces tundere, frangere malleolo, *&c.* conterere. außklopffen / conterere vestem, *&c.* einen außklopffen / explodere. einen wohl zerklopffen / contundere quem pugnis, fustibus. mille plagis dolare, *Arbitro, Vide* Schlagen.

Kloster / cœnobium. monasterium. Klosterfrawen / alcetria, sanctimoniales, *onomast.* Virgines Christo consecratæ, deo addictæ, Perpetuæ religioni & castitati se consecrare. Virginitatis sponsione se obligare. Cœnobiis virginum se deuouit, sacrarum virginum collegium. Deo se in religiosarum familiis dedicare. Virginitatem suam in perpetuum domino consecrare, in ein Kloster kommen / 2c.

Klosterknecht / parabolani, *Iustiniano.*

Klotz / Block / truncus. *Item,* massa. massula. klötzle. grumus, *Vitruuio,* Erdklotz. ein Klotz / *vide* Dölpel / klotzechtig / crassus. Ein klotzen machen / cogere quid in massam

Klufft / *vide* Höle. *Item,* hiatus, recessus collium, *Martiali.* rima hians. Klufft / *metallicis,* fibra. fibra transversa, Creutzklufft. fibra obliqua, Querklufft. fibra quæ se venis paullatim iungit, Schärklufft. fibra quæ venis incumbit, Hengklufft.

Klug / *vide* Karg. *Item,* sollers. sagax. industrius. perspicax. argutus.

Ein klügling / argutator, *Gellio.* argutari, klüglen.

Klugheit / sollertia. sagacitas.

Klüglich / sollerter. sagaciter.

Klumse / rima. per rimam speculari, *Arbitro.* Rimosus, voller klumsen.

Klungle Faden / glomus. tracta, *orum,* & tractæ. Glomerare, conglomerare, klungle winden. lanam glomerabat in orbes, sie wand es an ein klungle.

Kluppen/ postomis. *Lucillio*, postomis huic ingens de naribus pendet. *instrumentum ferreum, seu ligneum quod ad cohibendum equorum tenaciam naribus vel morsui imponitur alii scribunt*, pastomis. er ist in der kluppen / captus est, in fraudem impellere. in laqueos quem inducere, irretire.

Knab/puer. Knäble/ puellus. grandis iam puer, puerafter. *vet lex.* schon groß daher. Depuber. *onomast. qui pubertatem nondum attigit*, junger Knab/ edel Knab/ nobilis ephebus. adolescens palatinus. ephebeum. *ex Vitruuio liceat huc detorquere*, ihr stuben oder Zimmer.

Knäfl/globuli. claui. einknäflen/clauis vestem constringere, adstringere. aufknäflen / expedire globulis.

Knall/ fragor. crepitus. knallen / crepare. crepitare. concrepare. dare fragorem.

Bergknapp/ Ertzknapp/ *vide in* B.

Knebel/talea. clabula. taleas inhumare, knebel pflantzen soboles vitium, junge Rebschoß.

Knebelbart / mustax. alæ.

Knebelspieß / venabulum.

Knecht/*vide* Diener. veterator, altlistiger Knecht. seruus fidelissimus, trew. frugi, haußlich. Conseruus, mitknecht. Famulitium, die Knecht. Knechtisch/ seruilis. vernilis. famularis. turba famularis mensas instruit, *Statio*, die knecht/ diener. *Aduerb.* serviliter. verniliter. knecht seyn / seruire. famulari. Knechtschafft / *vide* Dienstbarkeit. Herrnknecht / apparitor, Stattknecht/ Stator. viator, *qui absentes arcessebat.* apparitor publicus. accensus, *ab acciendo, vocando.*

Knecht der Handwerckern / als Brew/Schmid/Beckenknecht *&c. dici possunt*, operæ, adiutores cereuisiarii, ferrarij, pistorij. vnus ex operis pistoriis. *Apud iure consultos leguntur* serui artifices. *itaque dicas licebit.* seruus ceruisiarius, *&c.* Brewknecht.

Spittelknecht/parabolani, *tenuis cōditionis homines, famulitio Xenodochiorum vel Ecclesiarum ita deputati, vt integrū ipsis non sit inde recedere, Cælio. De his etiam in voce* Diener.

Knecht im kriegswesen / armatura leuis, ringe Knecht. Knecht annemmen / contrahere copias. colligere militum manum conscribere, conficere, cogere exercitum. milites conquirere, conscribere, conficere, colligere, comparare. cogere manus, *Cæsari.*

Knellen/ zerknellen / crepare. crepitare. percrepare. concrepare.

Knetten / farinam depsere, subigere. manibus depsere, *Catoni*, vbi depsueris. condepsere.

Kneul / *vide* Klungle.

Knye / genu, patella, knyescheib / poples, knyebug / knyescheib. Exceptum poplitibus corpus tuebatur, *Curtio*, de genu pugnare, *Seneca*, auff den Knyen. auff die Knye fallen / prouoluere se ad genua, ad pedes alicuius. genibus eius prouolutus, *Tac.* Knyen / genu niti, inniti ingeniculare, *Lampridio*, Knye biegen / ingeniculari. niderknyen / genua submittere. genua ponere alicui, vor eim niderknyen. Excipere se in genua, *Seneca*, sich auff die Knye niderlassen.

vber ein Knye abbrechen / abrupte facere. præcipitare, præcipitanter agere. ruere in agendo. Quæ fieri sine summa difficultate non possunt, man kans nicht vber ein Knye abbrechen / *vide* Schwer.

Knierschen / *vide* Knütschen.

Knoblauch / allium. vlpicum, *Colum.* grosser knoblauch. Alliarus, der nach Knoblauch stinckt. fætentes acrimoniæ allij, *Columel.* Alliatum, *Plaut.* das damit ist angemacht. Allietum, Knoblauch Gart oder Beth.

Knod / nodus. talus, Fußknod. talaris tunica, Rock biß auff die knoden. Talaria, *plur. Seneca*, geschwulst oder Bühel die eim an knoden vom Podagram entspringen. Scaurus, der grosse knoden oder fersen hat. Condylus, knoden vnd Glaich der Bein. Geniculum, articulus, Halmknot an den Stengeln. Geniculatus, voll knoten.

Knötel / globi, *Catoni de re rust. cap.* LXXIX. globuli sphærita, *cap.* LXXXII. pugillares pastilli. tomacula, *orum*. knödel machen / offas glomerare, *Varron 3. rust 5.*

Knocken / sedere, cossim insidere incoxanti pes obstupuerat, *Pomponio*, an knocken entschlieff jhm der Fueß. *est sarcinatorum in morem, & Turcarum complicatis pedibus sedere.*

Knoll / grumus salis, *Plinio*, ein knollen Saltz grumulus, *eidem*, ein knöllel. massa ferri knollet / grumosus. grumosa, crassa puls, knollet Mueß. ein grober knoll / nullum est hoc stolidius saxum, *Plauto*.

Knölster / buprestes, Ein Kefer.

Knopff / nodus. nodulus, knöpffle. copula. nexus. *Item*, Glaich der kräuter / geniculum, articulus. *Item*, an Blumen / calyx, folliculus. knopff am bendel / offendix, *Festo*, *nodus quo apex aut galerus retinetur, aut remittitur, spira iniectus, sic dicta quod mentum offendat*, das man auff vnnd zuzeucht. das knöpffle auff einem Baret / apex. der knopff auff einer Saul / *vide* Saul. Knopff an kleidern / globuli. claui, patagium,

guldin knopff / aureus clauus, *qui pretiosis vestibus immitti solet*. clauata vestimenta, *Lampridio*. kleider mit gülden knöpffen versetzt.

ein Knopff / *vide* Doll.

Knopffet / nodosus, *vt*, stipes nodosus. Enodis, ohne knopff / truncus enodis, *Virgil*.

Knöpffen / nodare. nectere. ligare. crines nodantur in aurum. *Virgil* man knöpfft die Haar mit gulden stefften.

Anknöpffen / nectere. annectere. connectere. colligare. in einander knöpffen / innectere. copulare. an einander knöpffen / connectere. connexis nodis vincere, *Ouid. Item*, die Leut aneinander knöpffen / homines odiis committere, *Claudiano*. odium struere, excitare, concitare inimicitiis incensa contentio. aufknöpffen / enodare. soluere. verknöpffen / illigare. compluribus nodis constringere, & implicare, *Curtio*. nexare nodis, *Virgil*. Verknöpffung / nexus. series vinculorum adstricta. latentes nodi. vnden anknöpffen / subnectere. vornen dran knöpffen / pronectere, *Statio*. zuknöpffen / colligare. connodare, *Catoni*. connectere. zusammen knöpffen / *idem*.

ein Knopff darfür machen / inijcere cunctationẽ, *Liu*. Frustrationem in aliquem inijcere: moram alicui inijcere, *Plaut*.

Knorr an Bäumen / nodus. tuber. abnodare, *Colum*. die knorren von Bäumen hawen.

Knorren an glaichen / nodi articulorum. Knorren Fleisch. tori. torosus, knorrechtig.

Knutel / *vide* Klungle.

Knüllen / *vide* Schlagen mit Fäusten.

Knüpffen / *vide* Knopff.

Knüttel / *vide* Bengel.

Knüttelstraff / fustuarium.

Knütschen / zerknütschen / tundere. contundere. terere. quassare. conquassare.

Kobalt / cadmia metallica. lapis ærosus, *Plinio. ex quo fit æs & argentum*.

Kobel / angustum domicilium, *item*. modulus, *quo metallici terram lapidésue excisos extrahunt*.

Koch / cocus. coquus. coctor, *Plin*. Cocus nundinalis, *Plauto*, Sudelkoch. Focarius, Koch im Schiff. Lixa, im geleger. Popinarius, Gartkoch / *qui carnes assas aut elixas, obsoniáq; vendidat*. Mundkoch / archimagirus. Coquinari, *Plauto*, Koch seyn. Cupedinarij, die gute Bißlein / Schleckerwerck kochen. Köchin / focaria. Forum coquinum, für die kuchel.

Kochen / coquere. cibaria cõquere & conficere. percoquere, an einander kochen. coquere ex oleo. facies vt simul coquantur media coctura. *Apicio*, sich daß mans halb koche.

Co-

Coctio, coctura, das kochen, außkochen / excoquere. einkochen / incoquere. decoquere. verkochen / decoquere. discoquere, *Plinio*, concoquere. vorhin kochen / præcoquere. widerumb kochen / recoquere. wohl durchkochen / excoquere. percoquere. in einem siedenden Wasser kochen / feruenti aqua incoquere, *Plinio*, gekocht / coctus. carnem coctibilem facit, *Plin.* macht daß mans leicht kochen kan. coctiuum legumen, *quod facilè coquitur*, coctilis. halbgekocht / semicoctus ungekocht / crudus. incoctus, *Plauto*. Kochlöffel / rudicula.

Köcher / corytus, *media producta*, für den bogen. pharetra, für d' pfeil. pharetratus, dern an hat / trägt.

Kol / carbo. nicht glüend / kalt. carbunculus, kölele. pruna, brennend / viuus & candens carbo, viui carbones, flüend. Kolhütten / carbonaria. Steinkolen / carbones bituminosi. molles, waich / duri, Bechsteinkolen / carbones terreni, carbones fossiles, die man grabt. Koler / carbonarius. Kolschwartz / ater. anthracinus, *i breui*, furuus.

Kolb / damit man haimbleucht / obeliscolychnium. laterna obelisco præfixa. imposita, Kolb / claua. stipes. trinodis claua, mit drey knorren oder knöpffen. claua inxala, *Silio*, grob / rauch. clauator, *Plauto*, clauiger, der ein kolben führt / oder braucht

Kolben / *vide* Scheren

Koldern / iurgare vterque. vociferari, & certatim alter alteri obstrepere, *Liuio*, sie haben miteinander koldert. clamor & iurgium oritur, man hebt an zuk. *vide* Zancken.

Köllen / *vide* Kell.

Kommen / *vide* Kummen.

Kommet / helcium, *Apul.* roßkommet / collare equi.

Kon / mucor in vino. mucidus, konig. Mucere, konig oder kahmig seyn. proprium est vino mucescere, *Plinio*, konig werden.

König / rex. königin / regina. königlich / regius, regalis. basilicus. *Aduerb.* regiè. regaliter. regificè. regifico luxu. königlicher pallast / regia. basilica. palatium, königreich / regnum. königsstul / thron / sessel / solium. thronus.

der H. drey König tag / epiphania, *æ*, *penult. longa*, *seu* epiphania, *orum*, *penult. breui.* regalia.

Königle / cuniculus. *fœtus cuniculi vocantur Plinio*, laurices, jhre junge.

Können / *vide infra* Künnen.

Kopff / caput. capitulum, köpffle / Capito, großkopff. Biceps, zweyköpffig / triceps, dreyköpffig. centiceps bellua, 100. köpffig. Capitalis, capitale facinus

einus, das den kopff gilt. Nutare, mit dem kopff knappen. Caput quassare, concutere, den kopff schütteln. Caput limare, *&* cum aliquo caput limare, *Plauto*, köpff zusamen stossen. Vt in gremium eius caput resupinus effundat, *Celso*, daß er den Kopff in sein schoß hinder sich heng oder leg. Circulans iudex, *Cicer.* der den Kopff hin vnnd wider wendt/ qui tædio audiendi caput in circulo circumfert. Fracta volubilitas capitis latissima, *Ouid* sein runder vnd grosser kopff ist zerschlagen worden. Demittere caput, kopff hengen. Extollere, erigere caput, auffrichten. offendit caput ad fornicem. Fabij Memmius, Hat mit dem Kopff oben angestossen. Demulcere, permulcere cui caput, streichen. Reflectere caput, biegen/ naigen. Caput scabiosum, porrigine fœdum, böser kopff.

Köpffen/ *vide* Enthaupten.

Köpfflen/ *vide* Schrepffen.

Laßköpffle/ *vide in* L.

Köpff/die in Gebäwen für die Mawer außgehen/antepagmenta, *orum. valuarum ornamenta, quæ antis adpanguntur, id est, adfiguntur.* Proceres, *capita trabium, aut lapides parietibus iniecti prominentesque, quibus portantur trabes, Seruio teste.* mutuli.

Kopff / Trinckgeschirr / carchesium. culullus, irrdin Kräußlin/ trulla, *vas vinarium, poteriumue*, trinckkopff.

Kopff/*de ingenio & voluntate, &c.* Capito, aigensinniger kopff. Duri capitones, *Plauto*, harte grind. Kopff auffsetzen / obfirmare. obfirmatum est ei. ego istuc habeo obfirmatum. obfirmare animum. obfirmare resistens, *Sueton.* obstinatus mori, *Liuio. vide* kopff auffsetzen. fürn Kopff schlagen / stossen / offendere alicuius animum. *vide* Verletzen. es gilt den kopff/ caput agitur. cum dimicatione capitis. periculum est.

guter kopff zum lernen / *&c.* habere multum ingenij ad discendum. excellentis cuiusdam est ingenij, & singularis. ingenium capax. ad præcepta capax animus, *Ouidio*, böser kopff/ in den nichts hinein kan/ tarditas ingenij, tardum ingenium, durum, infelix, obtusum, hebetatum, fractum, contusum, *Plinio.* indocile, pingue, rude. *Item*, contumax, contentiosus *&c.* geschwinder kopff / celeres animi motus. celeritas ingenij. in Kopff bringē/ *Italica phrasis, à pena gli hauea potuto mettere nel capo, hoc est*, vix ei persuadere poterat. nunquam credidi fore, vt, *&c.* non induco animum, vt credam, Ich kan mirs in kopff nicht bringen/ daß ichs glaube. es ist jhm in Kopff kommen/ impetum cepit expeditio

ditionis, aufftzusehn. Subit cogitatio. subiit animum cogitatio, timor, spes. Kopff brechen/frangere se ipsum, *Cicer.* contudi animum, & fortasse vici. animum vincere. flectere iudicium suum. nach seim kopff leben/ingenio suo viuere. *Plauto.* suus est, *Cicer* Er hat sein Kopff. alles nach seinem Kopff richten / omnia ad suum arbitrium referre, conferre. iudicio arbitrioque nostro. ad nostrum arbitrium libidinemque. meo arbitratu. arbitrium tuum sit, machs nach deinem Kopff. sich in eins andern Kopff richten / ad arbitrium & nutum alterius se fingere & accommodare. nutu atque arbitrio alicuius gubernari, ich will den Kopff nicht sanfft legen / *&c.* non conquiescam. nullam quietis partem capiam dum, *&c.* den Kopff dran stossen/ fragili quærens illidere dentem offendet solido, *Horat.* in aliquo offendere. incurrere. multa circumspicienda sunt ne quid offendas, ne quo irruas, *Cic.* den kopff verwetten / obligare votis caput, *Horat.* Capite meo dimicem, *vel* dimicarem, *ex Liuio*, ich wolte daß mir den Kopff gälte Si præter hæc vnum verbum faxis hodie, ego tibi comminuā caput. sagst mir noch ein Wort/ so sollst du den Kopff nicht gantz heimb bringen/ *Plauto.* Heu mihi cum nihil est, illi qui homini diminuam caput, ey hett ich etwas / daß ich dem den kopff entzwey schlage.

Kopp / *vide* Kapaun & Görps.

Koppel/Windstrick/numella, *Varroni.*

Korall / coralium & corallium, & corallum. gorgonia,

Korb/ corbis. sporta. corbula, cophinus. Körblein von Bintzen / sirpiculus *pro nassula vel sportula sirpea.* fiscella. fiscellum. fiscina ficorum, Ein Zeinlein Feigen. fiscina iuncea, *media breui.* sportella palmea. *Apicio*, auß Palmen geflochten/ canistellum, *vet. lex.* Gerræ, geflochtene Körb vor die Schantzen.

Kören / verrere, scribendum esset à verbo χορέω verro, purgo, *vide supra* Kehren.

Korn/ frumentum, fruges, allerley Korn das Aehern hat. Frumentarius, das zum Korn gehört. aigentlich Korn vnd nicht Waitzen/ far, far ardoreum, rain vnd sauber. far vernaculum. ador, zea. secale. farrago, Kern deß korns / flos tritici, triticum robum, robus, *i, Colum.* delitiæ tritici, *Plinio.* alica. *Gesnero.* Türckisch korn / milium Indicum, *Plinio.* Turcicum, Saracenicum triticum. Amelk. olyra. arinca, *Plinio.* Kornäre/ spica spicum, *Cicer.* Kornhalm/ culmus. stipula, das Blätle vmb den Halm. das von korn ist/

farra-

farraceus. farreus. farreus panis. Zeug vnd Rüstung Korn zu malen / arma cerealia, *Virgil.* Korngabel / merga, *Colum.* k. garb / merges. manipulus spicarum. k. grub / sirus, *Curtio & Plinio, cum seruatur frumentũ in scrobibus, quos siros vocant.* k hauß / horreum. k. herr / qui rei frumentariæ præest. k. kasten / granarium. horreum pensile, kornschütt / k. käuffl / frumentator, frumentarij negotiatores, *Plin.* structores annonæ, *Cicer.* siliginarius, *Vlpiano.* kornverkauffer. k. korb / cumera, *Horatio vas vimineum aut fictile, in quod plebeij homines condebant frumẽtum*, kornkalter. k. land / frumentarium solum. locus frumentarius. kornmilb / curculio, *vel* curgulio. k. messer / mensores frumentarij, *ICtis.* k. messen / frumentum ex area admetiri, auffmessen. k. gaff oder hinderhalten / frumentum tenere, claudere, comprimere. kornsack / saccus frumentarius. k. samblen / frumentari. frumentatum ire, frumentatum ducere milites. frumentator, ders samblet. frumentatio, das samblen / k. schauffel rutellum. *Lucillio, quo frumẽtum corruitur, cõgeriturq;.* k. schneiden / metere, demetere segetes. frumenta succidere. k. streich / straichholtz / hostorium, radius. kornwannen / ventilabrum, vannus *qua aceres, & frumenti retrimenta ad ventulum excutiuntur.* k. wicken / vicia. Mangel an korn. re frumentaria premi. fürsehung mit korn / expedita re frumentaria. Er fragt nicht was das korn gilt / alimentorum curâ vacat. homo solutus & ab annonæ cura liberatus

Kortelatsch / sica, *breuior gladius.*

Kosig / sordidus.

Kost / *vide* Nahrung / ein gute kost / victus pinguis. boni pretij. Böse elende kost / victus aridus. in die kost gehn / conuictorem alicuius esse. familiares & quotidiani conuictores, Kostgänger. conuictus domesticus. kost. conuictum habere cum aliquo, *Colum.* kostgelt / pretium conuictûs. impensam persoluere patrifamilias, kostgelt geben. kostherr / paterfamilias. pater conuictûs, *pater notat dominum ac principem, vt pater cœnæ, pater chori, pater esuritionis.*

der kosten / Vnkosten / sumptus. impensa. pretium. impendium. expensum. exiguus sumptus, klein. dapsilis, ingens, effusus, groß. nepotini sumptus, *Sueton,* vnnützer kosten / vergeudung. præ quam res patitur, *Plauto,* mehr als der kosten leyden kan. Sumptus *ædificiorum* consummare, *Vitruuio,* den Vnkosten vberschlagen.

Kosten machen / anwenden / sumptum facere in aliquid.

sumptum impendere, insumere sumptum aut laborem in quid. sumptus facere, effundere. in sumptum erogare quid. vt nullus teruntius insumatur in quemquam, man soll nit ein Haller Vnkosten auff eintzigen wenden. Impensam facere in aliquid. plus quam oportet impendere. impendere pecunias. Sumptus nusquam melius potest poni, man kan den Kosten nirgendt baß anlegen. Ampliter sumptus facere, *Plauto*, sich stattlich angreiffen. Prodire sumptu extra modum, gar zu vil Vnkosten anwenden. Magno id lignorum dispendio fit, *Plinio*, es kost vil Holtz. Fit ampliter sumptus, man spart nichts. Impendent infiniti sumptus in hos exercitus. Magnus sumptus in id insumitur.

Ohne Kosten / sine impendio.

Den Kosten hergeben / dare sumptum. suppeditare sumptus. den Kosten ringeren / minuere sumptum aut remittere.

Auff mein Kosten / meo sumptu. meo ære. de meo. seruire cibo suo, dienen auff sein kosten. facere sumptum de suo. De nostro sæpe edunt, *Plauto*. de meo potat, *Terent*.

Kosten sparen / impendio, impensis, sumptibus parcere. sumptuum rationem habere.

Es trägt den Kosten nicht auß / non respondet sumptui impensis, *&c.* fructus non respondet labori. sumptum non æquat labor.

Sich verköstigen / alere se de suo ære, sumptu suo, *Item vide* kosten machen.

Zum kosten gehörig / sumptuarius, *vt*, sumptuaria lex, Gsatz den vngebührlichen kosten zu wehren.

Kostfrey halten / gratis conuiua recumbis, *Martiali*, man halt dich kostfrey. Aliena viuere quadra, *Horat*. gehalten werden. Suppeditare sumptus alicui. nullo meo impendio prandi, man hat mich auff der mahlzeit kostfrey gehalten. Cœnare alienum, *Plaut*. parochus, *Horat*. der ein kostfrey hält / vnd für jhn zahlt.

Kostfrey / *vide* Freygebig.

Köstlich / der vil kosten macht / sumptuosus. magnificus & sumptuosus homo. impendiosus, *Plaut*. der vil verthut. sumptuose.

Kost / werth eins dings / pretium.

Kosten / gelten / constare. gratis tibi constat, es kost dich nichts. Minoris constat dimidio, kost weniger als halb. Vilissime constat, so vil als nichts. Mihi constat carius, quam si in foro emissem. Magno ei stetit. pretio magno stare. stat illi res centum talentis, *Liuio*. Quoquo pretio coëmptus erit, kost es was es wölle.

Eme-

Emere denario quod sit mille denariûm, kauffen vmb 2. Batzen/ das wol 100. Cronen werth war.

Köstlich/ pretiosus opiparus. k. beraitt. viuere effuse, k. leben. delicate vestiri, k. kleidt seyn. cœnæ sumptuosæ. lautum, elegans, exquisitum, sumptuosum. exquisitæ epulæ. *Aduerb.* pretiose. splendide. sumptuose. laute. opipare.

Kosten/ verkosten/ *vide* Versuchen/ kosten.

Koth / cœnum. lutum. stercus. saturitatem emittere, *Plinio*, den vnrath seines Leibs von jhm geben. Eluuies, koth so man ins Wasser schütt/ *Plinio.* Squalor, colluuies, zusammen gebachen. im koth erzogen / piscis lutensis, lutariæ testudines. lutarius mullus, *Plinio*, im koth wohnend. kothwerck / lutamentum. Wend oder Maur auß koth gemacht. voller koth seyn / squalere. zu koth werden. lutescete. mit koth bestreichen/ lutare, *Catoni.* cœno oblinere, delutare. oblimare.

Kotig/ cœnosus. lutulentus. lutosus. luteus. squalidus.

Kotlack/ volutabrum. lacuna. lama.

Kotz/ gausape, *media breui.* amphimallum, *Plinio.* amphitapa, *Vlpiano*, penula gausapina. vestis villosa.

Kotzen/ *vide* sich Brechen.

Krach / *vide* Knall. Es kracht/ fit fragor. fragor auditur. Iam fragor tectorum audiebatur, *Liuio*, es krachten schon die einfallende häuser. Ingens fragor, *Virgil.* arbor dat fragorem. crepat. crepitat in igne. Articulorum crepitus, *cum se ipse manus frangunt*, strepitus, sonus, *Seneca*, *Arbitro*, das krachen der Finger. Cupressus frangi se prænuntiat strepitu. *Plinio.*

Krachstein / *vide supra* Köpff die im Gebäw/ &c.

Kräe/ cornix, cornicula. pyrrhocorax, Steinkräe. cornicari, wie die Kraen kleppen. *Item*, kräen/ canere *gallorum*, gallicinium, das hanenkräen.

Krafft/ vis. efficacia. efficacitas. efficientia. virtus. facultas. vigor. vis & effectus radicum. totius corporis nixu, mit gantzer Leibskrafft. non habent satis firmitatis. Parum firmamenti ac virium habet. Tanta in his erat firmitudo. Multum roboris habet. Nerui belli pecunia. Virtus maximas vires habet.

Krafft nemmen/ venena omnia hebetat oleum, *Plinio.* Cibis excito vires, *Arbitro*, ich iß mir ein krafft.

Krafftbißlein/ scitamentum, *Plauto.* refectio cibi, *Celso*, refocillare, krafft geben. Fomentum. forus, *us.*

Krafftmeel/ amylum *ex tritico sit trimestri.*

Kräfftig / efficax. validus. valens. Kräfftiglich / efficaciter. valide. valenter. Kräfftig machen/ corroborare. vegetare. Kräfftig seyn / vigere. valere, *Item* gelten / acta Cæsaris firma ac rata sunt. ratum esse. Kräfftig werden/ vigescere. Bekräfftigen/ bestättigen, firmare. confirmare. Certum, ratum facere. *Item*, verjähen / affirmare. asseuerare asserere. pro certo dicere. approbare. pro certo polliceor hoc vobis atque confirmo. adiurat se esse facturum, mit einem Ayd. Bekräfftigung/ affirmatio: asseueratio. confirmatio.

widerumb zu Kräfften kommen/ vires recuperare, *Tacito*. recipere vires suas, *Celso*. reparare, reuocare vires, bringen.

Krafftloß/ *vide* Schwach.

Vnkräfftig/ inefficax. imbecillis. impotens. infirmus. *Aduerb*. infirme. imbecillus. sine viribus. *Item*, nichtig/ irritus. inanis. lär / vnkräfftig machen/ irritum facere, reddere. vnkräfftig werden/ infirmari.

Kragen / *vide* Gurgel. Collum, der vögel. Patagium, deß kleids. Iugum, der lauten. den Kragen vmbreiben/ collum alicui obtorquere. gulam obtorquere.

Kraineugel/ nux vomica. nux metella. cornicum oculi, *fungus quidam orientalis*.

Kraiß / orbis. gyrus. orbem circumscribere, circumducere, kraiß machen / *Seneca*. circumscribere terram gladio, *Plinio*, mit dem Schwert ein kraiß machen. Virgulâ stantem circumscripsit, *Cicer*. hat jhn in ein kraiß eingeschlossen. circumscriptio. kraiß vmbs Bistumb/ diœcesis. kraiß der leut / corona. der Schwäbisch kraiß/ *&c*. iuuentus Sueuica. vmbkraiß der Welt/ extrema ora & determinatio mundi, *Cicer*. Vniuersus orbis terrarum.

Kräl/ vnguis. falcula. Krälen/ vngue perstringere, lacerare, notare.

Kram/ merx, mercimonium. expedire suas merces, Kram außlegen. Kramen/ *vide* Kauffen. Kramer/ institor, scrutarius, friuolarius. spängelkramer. Tabernarius, so in der hütte fail hat. Fornicarius, *Scæuola*, so vnder den schwibogen *&c*. Kramerladen / cadurcum. tabernaculum institorum. Kramerlädle oder Trühlee/ nidi, *Martial*.

Krametbeer / iuniperi baccæ. krametstaud/ iuniperus.

Krametvogel / turdus. dum turdus trutilat, *auct. philom*.

Krampff / spasmus. spasmatis. neruorum distentio, *Celso*. raptus, conductio, *Aurelianus*. conuulsio, *Plin*.

Krampfader / varix. varicula. Krampfaderig / varicosus, *qui venis plus iusto turgidioribus est*. Krämpffig / spasticus

sticus, *Plinio.* Equus suffraginosus, *Colum.* krampffig Pferd. krampffisch/ torpedo.

Kranich / grus. Palamedea auis. Palamedis auis. quod aliquot litteras à gruibus ex ordine volantibus didicisse atque inuenisse credatur nimirum θ, ξ, Χ, Φ, Grus gruit, *auct. philom.* clamor gruum, *Lucretio.* Pluma gruis, Kranichfeder.

Kranck/ æger. ægrotus. morbidus, morbis obnoxius, *Gellio*, zur kranckheit genaigt. Valetudinarius, für vnd für kranck/ corpus mali habitus, *Celso*, krancker Leib corpus morbosum, morbidum. æger morbo graui, schwerlich kranck.

Kranck machen / morbum efficere alicui. conicere in morbum. facere morbum. efficit hæc res maximam ægritudinem.

Kranck seyn / ægrotare. in morbo esse. ægro corpore esse. Morbo teneri, afflictari, laborare, iactari, decumbere, Zu Bethligen. Valetudine incommoda esse. Me incommoda valetudo, è qua iam emerseram, tenebat iam duodecimum diem. Is semper infirma, atque etiam ægra valetudine fuit. Esse tenui aut nulla potius valetudine. Periculosè ægrotare, schwerlich kranck seyn. oppressus totius corporis doloribus, dem am gantzen Leib wehe ist. Morbo graui & mortifero affectus. tödtlich kranck. Mortifero morbo vrgeri. Misero diuturnóque morbo intabescens, eindorrend / verschmachtend. A morbo valui, ab animo æger fui. *Plauto*, kranck war ich wol nit / aber sonst trawrig vnd bekümmert. Iniqua valetudine conflictari, streng kranck seyn. Opprimi ægritudine, beschwert seyn. Quati ægritudine, vbel k. seyn. ægrescere.

Kranck werden / in morbum delabi, incidere, cadere. opprimi morbo. occupat morbus, Ein kranckheit vberfällt einen. Valetudine aduersa corripi. quodam valetudinis genere tentari, Es will ein kranckheit ankommen. Concipere morbum, *Colum.* contrahere morbum. Incessit morbus in castra, im Gleger ist man kranck worden. Incurrere in morbos. Inuasit morbus. Tentari morbo. Ægrescere. Longæ valetudinis metus est, Ist zu förchten/ er muß lang kranck seyn. Subita valetudine corripi, *Suet.* gähling kranck werden.

Erkrancken / in kranckheit fallen/ *&c. idem.*

Kranckenstuben / valetudinarium, *Seneca*, nosocomium, i *longo.*

Kranckenwarter / nosocomus, *vbique o breui.* præfectus ægris.

Kranckheit / morbus. ægrotatio. invaletudo. malum. incom-

commodum valetudinis. valetudo mala, adversa, incommoda. vltima valetudo, *Sueton.* tödtlich. grauitas valetudinis. morbus sonticus, schädlich. morbus anceps, *è quo hic euadit, ille interit.* Patrius, vernaculus, einem Ort gemein vnd gewonlich. Epidemia, *morbus populariter vagans seu sparsus, medicis.* Morbus fluens, *Lucano,* morbus cæli, *Virgil.* lues, popularis morbus, aëris infectio, K. so vber Leut vnd Viech außgeht. Morbus palabundus, schwermend/ *qui priuatim sparsimque singulos occupat,* Morbus acutus, præceps, celer, pernicialis, die bald den Garauß macht. Longus, longinquus, tardus morbus. longa & pertinax valetudo, langwirig. Morbus cæcus, vnbekandt. Stirpes ægritudinis, Vrsprung der Kranckheit.

Kranckheit will ansetzen/ sentio motiunculam, commotiunculam, *Cicer.* Tentari motiunculis leuibus, *Sueton.* Morbus incessit, kumpt an. K. nimbt ab/ inclinatur, declinat, inclinat, minuitur, morbus est in abcessu & inclinatione. declinans morbus. morbi senescentis remissio. K. nimbt zu/ morbus ingrauescit, crudescit, increscit, in summo incremento est, ist am höchsten in incremento consistit, bleibt im alten wesen. subsistit. Aggrauescit, amplior factus est. Grauescit valetudo, *Tacito.* K. ringern/ leuare morbum alicui leuari morbo. depellere morbum, vertreiben. leuare quem ægritudine. morbus cedit remedijs, lasst jhr helffen/ K. hat vberhand genommen/ penitus insedit Si compresserit aliquem morbus, wanns ein ankombt/ aut fuderit, wirfft jhn ins Beth. K ist hin/ morbus est solutus. cito finitur, geht bald hinweck. cito tollit hominem, richt jhn bald hin. Quidam longi sunt quibus neque sanitas in propinquo, neque exitium est. etliche Kranckheiten weren lang/ kummen doch weder zur Gesundheit/ weder zum Todt.

von der Kranckheit auffstehen/ *&c.* leuari morbo. è graui morbo recreatus. euasit ex morbo. recolligere se à longa valetudine. conualescere ex morbo. an der Kranckheit sterben/ morbo exstingui, absumi, perire. multorum tabe mensium mortuus, *Liuio.*

Kranckheit deß Gemüts/ *vide* Bekümmernuß.

Kräncken/ affligere. me tuus discessus afflixit. Multa sunt quæ me sollicitanr anguntque. De quo angor & crucior. Angor intimis sensibus. Animo angi. Sollicitus eram & angebar, Es kränckt mich.

Krantz/ corona, corolla. coronæ floreæ & roseæ. Corona pactilis, *qua pangitur insertis flori-*

floribus, zusamen gehefft. Corona sutilis, *qua consuitur filis flores constringentibus*. Sertum. anadema, *Lucret. atis, e longo*. Strophium. Lemniscus, die Fäsele / oder Bendel die an Kräntzen hangen. Coronamentum, Blumen vnd allerley darauß man kräntz macht. Coronarium opus, ein rund Werck wie ein kron oder krantz.

Krantz binden / nectere coronam, flores texere. coronam è lauro plectere, *Gellio*. coronarius, *Plinio*, ders bind. Krantz auffsetzen / imponere coronam alicui. sertis aliquem redimere. k. tragen / coronam ferre. habere. coronatum esse. das kräntzlein gewinnen / coronam meruit. capere insigni cum laude coronam, *Lucretio*.

Krapffen / placenta farta. Offarius, *onomast*. der krapffen vnd dergleichen bacht.

Kräpffle / pastilli. globuli aromatarij. pasta aromataria.

Krapffstein / *vide* Krachstein.

Kraspeln / crepare. crepitare dentibus, *Plauto*. crepax mala, *Senecæ*. kraspelende Backen.

Krat / siliqua, valens quatuor grana, *gemmariis* est pondus pendens 24. minutula, grana Romana duo. *monetariis sunt* scrupula octo, *seu* grana 192. *aurificibus* auri nota, indicatura, character, *quo significant vicesimam quartam cuiuslibet aurei corporis partem*.

Krauß / Trinckgeschirr / cululus, *Horat*. carchesium, modiolus. kräußle.

Krauß / crispus. crispulus, subcrispus, *Cicer*. kraußlecht. vibratus capillus, *Plinio*. crinis contortus. coma calamistrata. concrispans capillus, *Vitruuio*, kraußlet. intorti capilli, anulus, *Martiali*. Cincinnus. cincinnatus, mit einem krausen Haar. Krausen / crispare capillum. calamistro crispare comam. comam in gradus frangere, *Plinio*. Vstulare crines candente ferro, *Pacuuio*. Vibrare ferro crines, *Virgil*. Ciniflo, *Horat*. ders krauset. cinerarius, *Catullo*. capillaturæ structor, *Tertulliano*. qui calamistris crines vibrat atque inurit. Calamistrum, calamistri, *plur*. acus, Pfriem damit mans Haar kräußt.

Kraut / herba. herbula, ein jedes kraut. Herba voluntaria, *Plinio*, so von jhm selbst wachst. satiua, gesäet. herbæ vitiatæ, verdorben. operosæ, *Ouid*. potentes, kräfftig. Heluella, *Festo*, heluellæ, *Cicer*. *olera minuta ab antiquo helus, quod est olus*, kleine kräutle / olus. olusculum, Garten / Koch / Eßkraut. Olus coctiuum, concisum, zerhackts grünes kraut.

Krautstengel / caulis, stipes herbæ. krautig / herbaceus, oleraceus, *Plinio*, voll kraut / herbidus

bidus locus, campus. herbifer, *Plinio.* ager herbosus, *Ouid.* kraut werden / herbescere, *Cicer.* herbascere, *Plinio*, mit kraut erzogen. herbilis anser, *Festo*, herba pastus. *sic dicas licebit* herbile vinum, ex herbis confectum, kräuterwein / *herbilis autem dactylus est.* Kräuterkunst/ars herbaria, *Plinio*, Kräuterbuch / anthologica, *orum*, *Plinio.*

Krautmarckt / forum olitorium. Exherbare locum, *Columel.* Kräuter außziehen.

Kräutler / herbarius, *Plinio.* ders wohl kennt. Olitor, ders zeucht. leguminarius, *vet. lex.* lachanopola, ders verkaufft. Salgamarius, *Colum*, der eingesaltzne oder eingemachte kräuter verkaufft. Salgama, *orum*, *Columel.* eingemachts krautwerck; Compost.

Vnkraut / herba mala. lolium. vitium frumenti. adulterina semina. herbæ inutiles. segetum pestes. Euellere inutiles herbas, *Plinio.* herbis liberare, *Colum* exherbare. eruncare. runcare. purgamenta pro frugibus cient, *Seneca.* bringen Vnkraut an statt deß korns.

ein mutwilligs/frisches Kraut/ *vide* Frisch.

Kraut vnd loth / puluis nitratus & glandes. fartum *seu* fartura ballistæ, *seu* tormenti ænei.

sich Krautig machen / iactare se. facere se ferocem. *Plauto.*

Kräxen / ærumnulæ, *Plauto apud Festum*. clitellæ. ferculum institorium.

Kratzen / fricare. scabere. scalpere. scalpturire terram vngulis: corvus radit terram. *Plauto.* das kratzen/frictio, *Celso*, fricatio, fricatus, *us*, *Plinio.* abk. defricare. abradere. deradere. eradere. ank. affricare, *Seneca.* aufk. refricare. suffricare, *Colum.* ne recentem cicatricem rescinderet, *Arbitro.* außkratzen / eradere. effricare, *Seneca.* fast kratzen / confricare. hinein kr. infricare, *Colum. Plin.* herumb kr. circumscalpere. zusamen kr. corradere. corrogare. colligere. congerere. im kopff kratzen/ caput scabere, scalpere, *Iuuenali.*

ein Kratzer / der übel auff der lauten spilt / rasor. *per translationem fidicines, qui videntur chordas ictu radere*, rasores *audiunt.*

Krebs / cancer. fluuiatilis cancer, *Plinio*, in eim rinnenden Wasser. Astacus, cammarus, Meerkrebs. Astacus fluuiatilis, saxatilis, Steinkrebs. Cancellus, Meerkrebßle / Krebsscher / acetabula, flagella, brachia, *Plin.* chelæ. forcipes denticulati. forcipata brachia cancrorum. Krebsenaugen / oculi cancrorum, *Plinio.* lapides candidi oculorũ, bini lapilli, globi

dimidiati figura. Saccarati cancrorum oculi, krebsaugen von Zucker. *Item*, Krebs/Kranckheit/ cancer. carcinoma, *atis*, *Sueton.* Gangræna te nondum tenet, sed adhuc incipit. *cancrum intelligit hoc nomine Celsus: quomodo antiquis omne propemodum mali genus quod ut cancer serperet, gangranam vocarunt, quod ex Lucillio & Varrone docet Nonius. Item*, Krebs/Harnisch/ thorax.

Kreid/Losung/tessera symbolum. tesserarius, ders gibt.

Kreiden/ creta.

Kreidig/ cretaceus. creteus, *Lucr.* cretosa rura, *Ouid.* cretacea siligo, *Plinio*, Rogken in eim kreidigen Grund gewachsen. Cretatus, mit kreiden geweißt.

schwartze Kreiden / pnigitis. terra *vel* argilla nigra, *unde pigmenta confiunt.*

Er schreibt mit zweyfacher Kreiden / rationes duplicat, auget, intendit. duplum refert expensum. plus rationibus infert.

Kren/raphanus maior. armoracia. radix, *vulgo.*

Krencken / *vide* Kräncken.

Kres / intestina ouium, *vel*, ouilla interanea. venter cum intestinis, in vitulis & hœdis. pantices, intestina pelliculata, Pantsch. Kres am Hemmet, patagium, *Beroaldo.* Kres außbrechen / ordinare plicas, *seu* sinus patagij. ordinate explicare

patagium. collare *queas dicere, translata à canibus voce.* Kres mit spitzen / collare segmentatum, rugatum, striatum, plicatum, gefaltet. patagium, inductum, inflexum, ubergeschlagen. cylindro plicatum, außgebrochen. *seu* canaliculatum, *voce Plinij.*

Kreßling / *piscis*, gobio. gobius fluuiatilis.

Kretz / *vide* Korb.

Kretzenmacher / qui corbes texit. cophinopœus.

Kretze/ scabies, scabies corpora inuasit, seyn kretzig worden.

Kretzig/ scabiosus. pecus scabrum. Kretzigkeit / das jucken/ prurigo. pruritus. scalpurigo, *Solino.*

Kriech/oder Pflaum/prunum. prunus, der Baum.

Kriechen / repere. serpere, kriechen wie ein Schlang / schleichen. reptare. reptabundus. *Seneca*, hereinkriechend. Reptatus, *us*, *Plinio*, das kriechen. durchkriechen / perrepere. perreptare. perreptaui vsque omne opidum, *Plauto*, bin die gantz Statt außkrochen / ein/ oder hineinkriechen / irrepere. obrepere. inserpere, *Statio.* herfür kriechen / prorepere. proserpere, herzu kriechen / adrepere. hinaußkriechen / erepere. hindersich kriechen / ex transuerso cedit, quasi cancer solet. *Plauto.* wie ein Krebs. zusamen kr. correpe-

repere. sich verkriechen / subrepere. de circulo se subduxit, *Cicer.* se illinc subducet scio: clam subduxisti te mihi, du hast dich vor mir verkrochen / *Terent.* clanculum discedere. præ illo te illatebres, man muß sich vor jhm verkriechen.

Krieg / bellum. militia. Mars. duellum, monomachia, vnder zween. Arma honesta, bellum pium. iustum, iustissimum, auffrecht vnd billich. extraneum, außländisch. arma socia, der Aidgenossen. Crudele, graue, funestum, trux, atrox, acre, acerbum, tetrum, miserum, grausam. horribile ac nefarium, iniustum, impium ac nefarium, turpe, vnbillich. Bellicosus annus, *Liuio*, Jahr das vil kriegs gibt.

Krieg anfahen / bellum suscipere, inferre alicui, sumere, *Sallust.* mouere, facere, instruere, capessere, moliri. arma capere, cœptare, commouere. ad arma venire, ire. bellum ingens exarsit, grosser krieg ist entstanden. krieg anrichten / struere, coquere, parare bellum. k. ansagen / indicere bellum, anbieten, k. auffgeben / abijcere arma, ponere bellum. discedere ab armis. absistere bello. k. außschreyen / prœlium promulgare. k auffheben / stillen / opprimere bellum exortum, restinguere, exstinguere. krieg führen / *vide* kriegen. k, beschreiben / condere. bella, arma canere. k. zu Wasser / bellum, prælium, nauale. maritimum. pugnæ nauales. im krieg / belli, militiæ. in prœlio & bello. es ist ein krieg / bello ardet Syria, flagrat. im krieg seyn / adsistere, adesse bello. im k. vmbkommen / in armis mori. cadere in bello, cadere acie, *Liuio.* in Krieg schicken / in expeditionem mittere, *Cæsari.* in arma mittere, *Virgil.* in Krieg ziehen / in militiam proficisci. proficisci ad bellum, dare se militiæ. mit k. angreiffen / petere bello, bellum inferre, mouere alicui. persequi bello. sich in krieg rüsten / accingi armis. parare se pugnæ, *Ouid.* ad bellum se parare. vom Krieg ablassen / *vide supra*, k auffgeben / sich zum Krieg lassen einschreiben / dare nomen militiæ, ad militiam, *Liuio.* dare nomen in militiam, dari in militiam.

Kriegen / bellare. belligerare. bellum gerere. bellum bellare, *Liuio.* prœliari. Kriegen lernen / rem militarem discere. bekriegen / impugnare. bello petere. *Vide* krieg anfahen. k. außführen / debellare. conficere bellum. patrare bellum. für einen andern kriegen / nauare bellum alicui, *Tacito.* mit eim kriegen / bellum cum aliquo ducere. sich auffs kriegen begeben / operam dare bellis. arma sequi, nachziehen. vmb was kriegen / certare dominationi augen-

gendæ, &c. pugnare pro patria, für &c. bello certare, wider etwan kriegen / bellum inferre contra patriam. *vel* patriæ, *Cicer.* zum kriegen raitzen. in arma mouere aliquem. von einem Ort zum andern kriegen / bellum ad opida circumferre.

nach Kriegsgebrauch / modo belli. militariter. iure belli,

Kriegsgesell / commilito. commilitium, Kriegsgesellschafft / Kriegsheer / kriegsvolck / exercitus. copiæ. legiones. pedestres copiæ, Fueßvolck. Legio, Regiment. Copiæ terrestres, agmen terrestre, zu Land. copiæ nauales, zu Wasser. cohors, caterua, hauffen kriegsleut. Turma, Geschwader Reuter. Centuria, Rott von 100. Knechten. manipulus, ein Rott Knecht die vnder eim Fändel seyn. Copiæ omnibus rebus ornatæ atque instructæ. wol gebutzt vnd versehen. Agere agmen, führen, Agmen cogere, hinderm Zug seyn / vnd jhn zusamen halten, In hiberna ducere, dimittere, ins Winterläger führen. mouere, rucken. reportare, widerbringen. Exercitum conscribere, comparare, conficere, colligere, centuriare, cogere militem, copias, annemmen / &c.

Kriegsknecht / Kriegsleut / Kriegsmann / miles. Auctoratus, delectus, Geschworner. Ære dirutus, exauctoratus, expunctus stipendijs, außgemustert. Triarius, frischer dapfferer Soldat. Veteranus, ein alter. Emeritus, rudiarius, außgedienter. Euocatus, wider zum kriegen erbetten. Gregarius, gemainer Soldat. Tiro, junger Soldat. Miles voluntarius, volones, *Liuio*, freywillige Knecht. Tumultuarius, Subitarius, in eil zusammen bracht. Limitaneus, præsidiarius, der in der Besatzung oder auff der Gräntz ligt. Classiarius, classicus, epibates, inscensor, auff dem Wasser. Stationarius, auff der Schiltwacht. Miles grauis armaturæ, mit Harnisch oder schwerer Rüstung. Leuis armaturæ, expeditus, ferentarius, veles, *rorarius*, ringgerüster Soldat. Lancearij, *Budæo*, hastati, Spießgesell. Subsidiarij manipuli, zu hülff geschickt. Militum supplementum, Ersatzung der Kriegsleut. Duplicarij, armaturæ duplicis, *Vegetio*, Doppelsöldner. Milites adventitij, externi, extraordinarij, frembde Kriegsleut. Auctorare militem, sacramento obligare, stipendio obligare, verpflichten / Lauffgelt geben. Exauctorare militem, sacramento absoluere, vrlauben / abdancken / außmustern. *bono & malo sensu.* Recésere exercitum, lustrare inire numerum armatorum, *Liuio*, mustern.

Kriegsmann seyn / militare sub duce, &c. militem esse. merere, ære merent paruo, *Lucano*,

no, vmb ein schlechten Sold dienen sie. æra merere, *Horat.* merere apud ducem sub signis. sub illo imperatore meruit. merere equo, zu roß. merere pedibus, zu Fueß.

Krieger / bellator. belli gerendi peritissimus. Longe omnes belli gloria & virtute superat. Strenuus bellator. Militaris disciplinæ admodum peritus. Strenuus bello. Militia clarus, erfahrner Kriegsmann.

Kriegisch / bellicosus. bellicus. militaris. castrensis, das zum Läger gehörig / *ut*, verbum castrense, wie die kriegsleut reden castrensis apparatus, bellicus apparatus, expeditio, kriegsrüstung. Militariter. bellicose, kriegerisch.

Kriegslist / stratagema, *atis*. consilium imperatorium, *Cicer.* strategemate hominem percussit, *eidem*, hat ihme ein Possen gerissen.

Kriegsordnung/acies. Compositi acie, in die Ordnung gstellt. Cohærent acies, sie halten wol zusammen. In aciem, dimicationemque venire, committere se in aciem, sich in die Schlacht hinein lassen. Componere aciem, exornare, *Sallust.* ordinare, *Curtio.* dirigere, statuere, instituere, instruere. copias struere. dispertiri ordines. constituere aciem ordinesque. exercitum pugnæ componere, Ordnung machen. Aciem administrare, tenere, temperare, regieren. Disijcere aciem, zertrennenen. Pandere, explicare, porrigere latius, porrigere in longitudinem, außeinander thun. In aciem educere anführen. Firmare subsidiis, stärcken. firmata subsidiis acies, mit guter nachhuet wohl versehen. Acies certant, seyen aneinander kummen. Inclinauit, & inclinatur acies, acies labant, schwancken / gehn zuruck. Processit Cæsar in primam aciem, ist hinfür tretten. Primori in acie versabantur, *Tacito*, sie waren zuforderst am spitz. Sistere aciem, lassen still stehn. Arcte statuere, eng in einander stellen. Subducere saucios in postremam aciem, subducere legionem ex acie, hinaußführen. Progredi, venire in aciem, in die Ordnung tretten. Inuehi, prorumpere in aciem, hinein brechen. Perfringere, perrumpere, turbare, perturbare, durchbrechen. Integrare, restituere aciem, wider ersetzen. Confligere acie, mit dem Zeug schlagen. Vrbem intrauere sub signis, in der Schlachtordnung seyens hinein gangen/ *Liuio.* Refugere acie, recedere ex acie, drauß weichen. Consistere in acie, drin bestehen/bleiben.

Kriegsraht/ concilium, *Liuio.* concilium habere, haben. in concilium venire, darzu kummen. ad concilium adhibere, fragen. in concilia adhiberi.

Kriegszeug / *vide supra*, Kriegsheer.

der kein Kriegsknecht ist / paganus, *est qui non militat.* turba paganorum, *Sueton.* qui paganus fecit testamentum, deinde militare cœpit.

Krieg / *vide* Zanck. befestigung deß Kriegs / *seu* Kriegsbefestigung / litis contestatio.

Kriegen / *vide* zuwegen bringen.

Munera militiæ.

Kriegsambt.

Officia prætoriana.

General Obrister / *vide* Feldherr. leutenant / legatus. Kriegsrath / concilium prætorianum, *vide supra.* Musterherrn / conquisitores. Pfennigmeister / quæstor. Zahlmeister / diribitor. Obrister Proviantmeister / annonæ structor prætorianus. Obrister Feldprofoß / propretor, *vices imperatoris agit absentis, compescit insolentes ac maleficos.* Obrister Generalschreiber / scriba prætorianus, *qui litteras expedit ad principes.* Obrister Quartiermeister / mensor prætorianus designator diuersoriorum. Obrister Feldartzt / vulnerarius prætorianus. Feldprediger / concionator castrensis. Herold præco *cum insignibus prætorijs.* Brandmeister / incendiariorum præfectus *seu* magister.

Officia rei iudiciariæ.

Schultheiß / præfectus rerum capitalium. prætor rerum capitalium. quæsitor. latrunculator, *Vlpiano.* Gerichtschreiber / dicographus castrensis. scriba castrensis. Gerichtswaibel / accensus castrensis. apparitor. *est eius munus accire ius poscentes ad prætorem, diemque iudicij denuntiare.* Gerichtsleut / iudices.

Munera peditatus.

Der Obrist aller Fußknecht / magister peditum. Obrister leutenant / legatus. *vicarius muneri succedit absente peditũ magistro.* Hauptmañ / *vide in* H. Musterschreiber / scriba auctoratorum, *qui militum nomina in tabulas refert.* Quartiermeister / mensor, designator diuersoriorum. Wachtmeister / optio excubiis præfectus. præfectus vigilum, *per alios id muneris obiens.* Tesserarius, ders loß gibt. Proviantmeister / annonæ structor, præfectus. Profos / castigator, punitor, ac venalium esculentorũ censor. Lägerschlager / metator. Kriegsstånd / ordines, numeri. Fendrich / *vide in* F. Obrist im Låger / Feldherr / castrorum præfectus, Feldwaibel / taxiarchus, aciei instructor, ordinator, dispositor. armiductor, *vet. lex.* Gmaine Waibel / socius taxiarchi,

chi, vexilliferi, ducis, tribuni militares, *qui militem in ordine retinent*. Führer / ductor, dux, *qui praecedit exercitum*. Furierer / mensor, designator diuersoriorum. Feldscherer tonsor castrensis. chirurgus castrẽsis Trabandten / *vide in T.* Pfeiffer vnd Trummelschlager / tibicines, tympanistæ, tympanotribæ. Rottmeister / decanus, decurio. Corporal / *ex Gallica lingua*, Capral. *ex Italico caporale vocant vulgo.* die Amhosaten / monitores, *qui ad imperatorem deferunt defectus, vitia, iurgia, &c.* Marckadenter vnd Krämer / circuitores. Eisenbeisser vnd Spitzknecht / qui Martem in lingua gerũt. Thrasones. Gloriosi milites, acres fugitores, *Plauto*. Stockmeister / commentariensis, carcerarius. Steckenknecht / lictores, *qui malos capiunt*. Nachrichter / carnifex.

Officia equitatus.

Feldmarschalck / magister equitum. sein Leutenant / pro magistro equitum. der Raisigen Hauptmann oder Rittmeister vber ein Gschwader Reuter / turmæ tribunus. Quartiermeister der Raisigen / metator equitum in castris. Wachtmeister der Raisigen / excubiis equestribus præfectus. Tesserarius equitum. Profoß der Raisigen / equestri commeatui præfectus, Fendrich der Raisigen / vexillifer equitum. Furier vnder ein Gschwader Reuter / ductor. dux equestris. turmæ ductor. deß Rittmeisters Schreiber / scriba tribuni equestris. Feldtrummeter / tubicen.

Officia tormentorum.

Haußzeugmeister / tribunus armamentarij. armacustos, *vet. lex*. Obrister Feldzeugmaister / ballistarum depositor. sein Leutenant / eius vicarius. Zeugdiener / qui curat tormentis vehendis. Zahlschreiber der Arckeley / qui ballistariis persoluit stipendium. Büchsenmaister / librator, *qui tormenta explodit*. libratores excutere tela, *Tacito scriptum*. Zeugwart / tormentorum curator & custos. der Schantzbawren Hauptmañ / munitorum tribunus, *seu* præfectus Wagenmeister / præfectus curruum. Geschirrmeister / aurigarius, *Sueton. cuius est aurigas, equos, tormentorum vectionem curare*. Bruckenmeister / pontibus præfectus. Schantzmeister / explorator viarum tormentis ferendis. Profoß der Artillerey / ballistariorum commeatui præfectus. Pulferhüeter / pulueris tormentarij custos. Schneller / qui tormenta post vsum recolligunt, reficiuntque.

Krinnen / crena, incisura sagittæ, calami.

Kristier/clyster. clysterium, das Instrument. enema, *atis*, *e medio breui*, das man hinein geust. enema infundere, geben.

Krippe / præsepium. præsepe.

er ist ein Krippl/fractis; debilitatis viribus. est effœto corpore, caduco, debili; infirmo.

verkripplen / corrugare, rugare, in plicas cõprimere chartam, linteolum, ein Gebäw verkripplen, ædificare angustius, incommode, nulla lege, enormiter.

Kron / corona. corona regia, diadema, *atis*, königliche kron.

Krönen / imponere coronam alicui. Diademâtus, *Plin.* diademate ornatus, königlich gekrönt.

ein Krone Gelt / coronatus, *aureus nummus Gallicus cum corona impressa.* Coronatus solatus, sonnekrone / *dictus non à sole, vt vulgo, sed à solido. est enim solidus aureus. valet cruciferos centum vel amplius.* Goltkrone/scutatus aureus, 100 kr. Silberkron/ scutatus, Philipsthaler / Dölpelthaler / 80. kr.

Kropff/struma. chœras, *adis*, kropffig / strumosus, *Iuuenali.* gutturosus, *Vlpiano*. kropff an vöglen / ingluuies. sinus gutturis *in quem aues recentes cibos demittunt & condunt*, *Plinio.* Si vacua non est ingluuies, *Columella* wann etwas im kropff ist. ingluuiosus, kropffet.

Krot/ bufo. rubeta, *quod inter rubos degat*, *Plinio*, Gartenkrot. Rana palustris & venenata, bufo aquatilis, Wasserkrot. Testudo, Schiltkrot. Krottenstein / chelonitis, *idis*, *Plinio. gemma.*

Krufft/ crypta. cauerna. crypticis arcubus fornicare, *Sidonio*, vnder einer krufft ein Gewölb machen.

Krug/vrceus. vrceolus, sitella, krüegle. Fidelia, *æ.* irrdiner krug. Lecythus, *med. breui.* guttus, *Gellio*, ölk. Vrceus aqualis, hydria, Wasserk. Armillum, *Varroni, urceoli genus vinarij*, Weinkrug. anus ad armillum, *Apul.* Harpagium, *Aphrodisao*, Gießkrug für die Beth in Gärten.

Krucke/grallæ. grallator, der drauff geht/ Stelzer.

Krumm / curuus. incuruus. curuatus. flexuosus, sinuosus, tortuosus, voll krümm vnd renck. Recuruus, hindersich gebogen/ repandus. Procuruus, vornen krumm. cornu flexile. contorta cornua. *Aduerb.* flexuose. torte. contorte, intorte. intortius crispum, *Plinio. vide* Holziegel.

Krümme / curuatio, *Plinio.* curuatura rotæ, vnguium. curuamen. obliquitas. flexura, *Colum.* prauitas. aduncitas rostrorum, *Cicer.* flexio. tortus, *us.* contortio, krümme deß Wegs/ anfra-

anfractus. viæ flexus. anfractus littorum flexuosus, *Plin.* krumme der gestadt.

Krumm werden / curuescere. incuruescere.

Krümmen / curuare. incuruare. sinuare. obliquare. flectere. inflectere. contorquere. capillos torquere ferro, das Haar kr. os torquere, distorquere, das maul kr. *Item*, torquere ius, das Recht krümmen vnd verkehren. Negaui circuitu vtendum, *Arbitro*, hab gesagt man sol nichts krumms machen. Contorquere & deflectere amnem in alium cursum, das Wasser anderstwohin krümmen. gekrümmt wie ein Bogen/ arquatus, *Ouid.* Arcuatus, *Colum.* arcuatim, *Plin.* Manibus pedibusque intortus, *vel* intortis, an Händen vnd Füessen erkrumbt. krummer Handel/ contortæ res, *Cicer.* explicatam tibi rem dabo, *Plauto*, dein krummen Handel will ich gerad machen. Corrigere res peruersas. Tu rem impeditam & perditam restituas, *Terent.*

Kruspel/ cartilago. cartilagineus, cartilaginosus, *Plinio*, kruspelbainen.

Kübel/ situla. qualus. si qualum & calcem portare cogat, *Vlpiano*, kalchkübel/ melckkübel/ mulctra, mulctrale, mulctrum, *Horat.* milchkübel/ milchgelten/ camella, *Ouid.* Alueolus, allerley kübel / gelten / hültzerne Geschirr. Alueolus oxygalæ, Rührkübel/ kübele/ labellum, fitella. Kübelstechen/ doliares ludi. doliaribus ludis committi, *cum equites totis corporibus tomento fartis, & capitibus in doliolum, seu alueolū insertis, cum hastis puris & in summo latis cōgrediuntur, seu committuntur.*

Kuche/ culina. coquina. Gartküche/ popina, *Cicer.* thermopolium, *Plauto.* deliciæ popinales, *Colum.* schleckwerck. Kuchenbuben/ discipuli coquorum. coquuli. coquulus. Kuchengelt/ coqui merces. merces culinæ. peculium in culinam. coquinariæ merces. Kuchelgeschirr/ coquinaria vasa, *Plinio.* cocula vasa, *Festo.* Kuchenholtz/ cocula ligna. Kuchelmeister/ coquinæ, *seu* culinæ præfectus. archimagirus, vber die Köch. der den kuchenschlüssel angehenckt / fuliginosus à culina. fuligine notatus.

Kübytz/ gauia cinerea.

Kuder / stuppa.

Kudern/ *vide* lachen.

Küechle/ placenta. collyra, *a. Plaut.* Laganum, *med. breui*, die auffgangen vnd hol seyen. Popanum. *a breui, Iuuenali*, placenta lata, tenuis, rotunda. Tracta, *orum*, *Apicio*, die Blätter oder außgedönte Taig. membranulæ. Artolaganus, & artolaganum, *Cic.* Brotküchle. Tolypæ placentæ, *Athenæo*, kuglete küechle. Spira, spritzküechle. *placenta aut panis dulciarij genus, ad spiram aut funis in orbē conuoluti*

modum circumductum atque implicatum. Küechel machen/ placentam fingere, facere, *Catoni*. Küchelbret / plathanus, *med. breui, Hesychio*. haubete Küechel / pileatæ placentæ. Küechelbacher / pistor. dulciarius, *Martiali*. libarius, crustularius, *Seneca*. placentarius, *vet. lex*.

Kueffe / cadus. Kueffer / doliarius. vietor.

Kün/ *vide* Keck.

Kugel/ globus. sphæra, pila. glans plumbea, Bleykugel. Halteres, Springkuglen / *massulæ plumbeæ, quibus in saltu librãt se, vt certius assiliant: vel quibus gressum suspendunt illi, qui in extenta chorda ambulant*. Hemisphærium, halbe kugel.

Kügele/ pilula. globulus. orbiculus. Kuglecht/globosus.

Kugelplatz / sphæristerium. Kugelspiel /, globorum ludus. sphæris ligneis evertere conos,

Kugelweiß / conglobatim, *Liuio*. orbiculatim, *Plin* zusamenkuglen / globare. conglobare. glomerare. conglomerare. Globari paruis orbibus, *Plinio*, zu kleinen kügelein werden. Globari in rotunditatem, *eidem*. Poma orbiculata, *Varroni*, gekuglet. Monte deuolui, den berg hinab kuglen. Orbe se voluere, *vel*, orbe volui, vber vnd vber kuglen.

Kuhe / vacca. bos. bubulum pecus, Kühe. junge Kuhe/ kühele/ vitula. iuuenca. bucula. iunix, *icis, i. longo, Persio, tenere ætatis vacca*, vaccula. bobulus, *glossario*. tragende Kühe/ Kälberkuhe/ forda, *Colum*. horda, *Varroni*. bos fœta, Zeitkuhe. ventrem perfert. *Colum*. sie trägt.

Kühegeschrey/ mugitus. mugire. boare. bouare, *Varroni*. Kühehirt / bubulcus. bubsequa, *Apul*. iugarius, *Colum*. armentarius. bubulcarius, *vet. lex* Bubulcitari, *Plaut*. Kühehirt seyn. Kühehorn / cornu bubulum. anciæ. *vet. lex*. die Haar zwischen dem Kühehorn. Buccina, *Varron*. Kühekot/ fimus bouis, lætamen. editus boum, *Vlpiano pro stercore & excremento*. Küheﬂeisch / bubula. Kühemilch / lac bubulum. lac vaccinum, *Plin*. Kühestall/ bubile, *Colum*. bouile, bouilium, *vet. lex*. Kühekammet/ numella, *Colum. ligneum impedimentum, quo canum aut pecorum colla includuntur*.

Kühe außblasen / cum buccinatum est, *Varroni*, wann man hat außblasen. Buccina euocare pecus: appellare, anblasen.

Kühe einblasen / pastorali signo quasi receptui canitur, *Colum*. Ad sonum buccinæ pecus septa repetit. Reuocantur boues. Omnia faciunt ad buccinam, sie thuen alles nachm blasen.

Federkiel/ *vide in* F.

Kül / frigidus. frigidulus. nihil

nihil alsius, *Cicer.* nichts küelers. Fons frigus amabile præbens, *Horat.* küeler brunn. frigus captare, küele suchen.

Küelfaß / aquiminarium. lacus nasiterna, *à trium nasorum forma.* trichilum, *med. longa, Colum.*

Küelwasser/frigidarium. Frigarium, ψυγεὺς, *vas in quo pocula abluuntur, & vinum refrigeratur. vet. lex.* Vinum in aqua refrigerare. frigefacere, den Wein ins küelwasser setzen.

Küelen / erküelen / abküelen/ *actiue*, refrigerare, *Plauto.* Refrigerator, der erküelet / natura refrigeratrix, refrigeratio, erküelung/refrigeratorius, das küelet/ *Plinio.* Frigorificus, *Gellio*, das küelet/als Essig/*&c.* Refrigeratio in æstate delectat.

Erküelen/*passiue*, refrigescere, *Apicio*, refrigerari.

Küel/lustig/ Ort/ æstiua, *orum, Liuio*, Refrigerationem quærere, *Plin.*

Kukuck / cuculus.

Kummen / venire. adire ad aliquem. aduola ad nos, kumm bald. Simul ac tetigit prouinciam, so bald er dahin k. Aduentare. Ad nomen venire, k. wann man einem rüefft. Incidere in nomen alicuius, an einsen Namen kummen. Aduenerunt litteræ: allata peregrè epistola, Brieff kumbt anderst woher. Attigit Britanniam Cæsar, ist dahin k. Ad vnum omnia delata sunt, es ist alles vnder ainsen hand kommen. Incidit pestilentia grauis per vrbem, es ist ein schwerer Sterbend in die Statt k. Cum autumnus incesserit, *Colum.* Ad hæc iura cupide decurrebas. Sine, venias modò domum, faxo vt scias, *&c. Plauto*, kumm mir nun haimb. Ciconiā æstatis aduena, *Plinio*, der Storck kompt im Sommer. Cororitur procella, *Plinio*, es kumpt ein Sturmwind.

abkummen / ledig werden / defungi aliqua re. expedire se de aliquo. exuere ægritudinem, der kranckheit abkommen/ leuari superstitione, inuidia leuari, deß Aberglaubens / deß Neids abkommen.

Abkummen dem Leib nach/ confectus ac perditus fame, vor Hunger abkummen / corpore & animo confectus. confectus senio, vulneribus, dolore, cruciatu *&c. Item*, vergessen/ nomen perdidi. der Brauch ist abkummen/exoleuit, sublatus, abrogatus est mos.

mit eim abkummen / transigere. decidere. pactionem facere. agere cum quo, conuenit inter eos. inter se componere, cōficere cum aliquo de re. decisionem facere.

ankummen / venire. peruenire. attingere portum, prouinciam.

Ankummen mit Worten/ *vide* anfahren mit Worten.

es kumbt an mich/&c. meum est. meæ sunt vices.

wol ankummen / in principum dignationem peruenit, zu Ehren kommen. Est magno loco apud regem. Tenet, obtinet primum, &c. locum, gratiam inuenire, *Plinio*. *vide* fürsich bringen. Vbel ankommen / invenies infortunium, *Plauto*. in difficultates incidere. ankummen / von etwam begriffen werden/ complexus est me somnus, ist mich ein Schlaff ankummen. Terror eum capit, inijt eum febris. subeunt febres. tormina, lippitudo. Hoc mihi voluntatis accidit vt scriberem, *Cicer*. ist mich ein Lust ankummen. Invasit cupiditas illis & illos. Incessit eum cupido, admiratio, religio, Andacht dolor repente invasit, *Terent*. Tantus omnes terror invaserat, vt, &c. Vis morbi in corpus invasit, *Liuio*. Subito frigore excipitur, *Celso*.

an einen kummen / incessere aliquem dolis, mit Lust an ein kummen. In eum cum ferro invasit.

aneinander kummen / incidere, venire in contentionem. committi. in rixam incurrere, *Cicer*. in litem ire. contentio inter aliquos de re. adortus iurgio fratrem. *Terent*.

an andere kommen lassen/ *vide* verkauffen.

auffkommen / herfürkom. cadit in consuetudinem. Inualescit quotidie magis consuetudo. es kumpt je mehr vnd mehr auff. Receptum est. recipere in mores. incessit mos. inducitur in mores populi. Or. um est abs te, ex te, *Terentio*, von dir ists auffkummen/ *Item*, wider gesund werden/ recipere se. recolligere se à longa valetudine. Recolligere vires, recuperare. *Item* erkandt werden / proferre se, *Plin*. Ad summas emergere opes, *Lucretio*, reich werden. Qua ex vita emersit, totumque se eiecit atque extulit, auß dem bösen Leben ist er wider aufkummen. Emergunt ciuitates, sie kummen auff.

außkummen/ evadere in terram, ans Land kummen. *Item*, auß der Gefängnuß kummen/ evadere è custodia, *Fabio*, evadere ex iudicio. exire ex ære alieno. auß den Schulden kommen. *Item*, vnder die Leut kommen/ permanare. emanauit fama. emanare in vulgus. oratio emanauit. vulgari. pervulgari. Dispalescere. ne permânet hæc nostra fallacia, *Plauto*, daß vnser Poß nit außkumme. *Item*, außgehn/ exire. versari in publico. egredi, prodire in publicum. Abstinere, carere publico, nit außkummen.

wann was außkumbt / evenire casu. casu fieri aut fortè fortuna. si inciderit casus. intercedit casus, *Cæsari*. Casus

eventusque rerum. evenire. vsu venire. accidere. contingere. Ad subita rerum, *Liuio* ad omnes casus subsidia comparabat, *Cæsari*, wann was außkäm/ hat er fürsehung gethan. Ad subita belli, *Tacito*, wann etwas im krieg außkäme

mit eim wol außkummen/ inter eos satis conueniebat. convenire optime cum aliquo. pulcre conuenit illis, *Catullo*.

außkummen / paruo bene viuitur, mit wenig kumbt man auß. Paruo cultu natura contenta est. Prædium sufficiens victibus, *Plin.* ein Guth oder Acker damit man kan außkummen. Sufficiens pecunia, satis pecuniæ. ad viuendum satis est.

Bekummen / *vide* Zuwegen bringen. occupare.

Vbel bekummen/ *vide* Schaden.

Wol bekummen / hoc ei suaue, iucundum, gratum, acceptum fuit. esca me iuuit, *Plauio. vide* Nutzen.

einem bekummen / habere obviam, obvium. obvium fieri, ire. occurrere. offendere quem. in aliquem incidere. Obvius & expositus homo, *Plinio*. den man leichtlich bek. kan. bekumblich/ parabilis victus, facilis paratu, Nahrung die man leicht bekumbt.

daher kummen/ venire. advenire. *vide etiam* Daher kumts.

dahin kummen / quum illo aduenio. *vide quoque* Dahin kumpts.

Darkummen/ peruenire, adspirare ad aliquem. Ne felis adspirare possit, *Columel.*

darauff kummen / inuestigare. comprehendere. deprehendere. inuenire. Indicia manifesta comperi. Aberrare coniectura, nit drauff k. Indeprehensibile est, *Fabio*, man kan nit drauff kummen.

darauß kummen / *vide* Darauß & Daherkummen.

dardurch kummen/ transire. evadere.

darein kummen / interuenire. *Vide etiam in* D.

darumb kummen/ *vide in* D.

darunder kummen/ interuenire. incidere.

darhinder kummen / peruenire. peruenit ad me lucrum. pecunia, pœna, *&c. vide* zuwegen bringen/ & Gerathen in etwas.

darvon kummen/ evadere. effugere. *Item*, exit fundus de familia, das gut ist vom geschlecht kummen. Ne domus de nomine exeat, damit das Hauß nit vom Namen kumm. In auro nihil interimenti fit, *Liuio*, im Gold kompt nichts darvon.

darzu kummen/ interuenire. de improuiso interuentum est mulieri, *Terent.* interuentor, der darzu kumbt. *Vide etiam* Dahin kummen.

darzwischen kummen / interueni-

uenire, in medium venire, prodire. nisi mora fuerit obiecta, wann nichts darzwischen kombt.

Durchkommen/ transire. date, habere transitum. adimere, claudere transitum, nit lassen durchkummen.

Durchin kummen / spero & ea quæ premant, & e a quæ impendeant, me facilè transiturum, *Cicer.*

einkommen/ *vide* Gefängnuß/ *&* Einkummen.

entgegen kummen / is illi rationi sic occurrit. maleuolentiæ hominum occurrere. *vide* Begegnen.

Fürkummen/ auertere rem à suspicione, dem Argwohn fürk. Occasionem opprimere. discrimen euadere. præcauere. casum aliquem auertere, prouidere. *Vide etiam* Vorkummen. *Item* fürkummen im Schlaff/ *&c.* obuersari. species obiecta, oblata est cælestium. *Item*, innen werden / rescifcere. accidit ad aures. rumor ad meas aures attulit. *Item*, fürs Gmüt kummen/ *&c.* vt speciem aliquam viderer videre quasi reuiuiscentis reip., Videre mihi videor tãtam dimicationem, quanta nunquã fuit. Mira memoras, Es kumbt mir seltzam für. Non mirum facis, es kombt mir nit seltzam für. Quid istuc tam mirum est, *&c.* sols eim seltzam fürkommen.

für einen kummen / subire vultum alicuius. dare se in conspectum. Eum in conspectum suum venire vetuit, hat jhn nit lassen fürkommen. Aditus facillimus ad eum est, man kan leicht fürk. Aditus ad eum est difficilior, nit leicht. Intercludere omnes aditus alicui ad aliquem, nit lassen fürk. Aditu prohiberi. In senatum accedere.

Gegenkummen/ *vide* Begegnen.

Haissen kummen / *vide* Berueffen.

Herkummen / venire. aduenire. accedere, adesdum, kumm her. *Item*, von eim Geschlecht herk. oriundi ex Albanis. Originem à rege trahere. Loco obscuro tenuique fortuna natus, von eim armen schlechten Herkommen. Descendere à patriciis, qui descendunt ex filiis, nepotibus. *vide* Geschlecht. *Item* entspringen/ prouenire. nasci. oriri. descendit lucrum ex emptione, *ICtis*, ein altes herkummen/ vsitatum est. Suscepit consuetudo communis, *vide* Brauch.

Herabkummen / descendere. herauff kom. adscendere. herauß k. prodire, prouenire. herein k. ingredi. intrare. introire. Dissoluere & compensare damna, den Schaden hereink. herfürkom. prodire. prouenire. *vide* aufk. herumb kommen/ transire ad aliquem, ad aliquid. ad aduersarios transire. transire ad partes, in sententiam alterius. herzukommen/ accedere. adire. aduenire.

hin-

Hinkummen/peruenire. Ratio mihi impensarum non constat, *Sueton.* ich waiß nit wo mein Gelt hinkompt. peruenire ad improbitatem, in inuidiam, in manus. hunc in locum resp. peruenit, dahin ist kummen. hinabkommen/descendere. hinauffkommen/ adscendere. euadere ad *vel* in muros hinaußkom. exire. dimitti. mitti. laß mich mit dir hinkommen / sine me æquari tibi. Non sunt æquiparabiles vestræ cum nostris factiones atque opes, *Plauto*, wir lassen euch mit vns nicht hinkommen. Comparari, conferri secum vult neminem, parem non fert, æquiparari sibi neminem sinit, er lasst niemand mit sich hinkommen.

hinder einen kummen/adoriri. adgredi quem. incidere in quē. hinder einander kommen/ committi. congredi cum aliquo. contra Cæsarem congressus est armatus. *Cicer.* hindurchkommē/ *vide* durchkommen/ hineinkommen/ aditus ei patuit, factus est, apertus est. Aditus obstructus est, nit künden hinein k. Aditum habere difficilem, aditus præclusus est. Non solum introitu, sed omni aditu prohiberi. Intromitti. hinzuk. accedere, adire.

hin vnd herkommen / libere commeare.

nachkummen / *vide* Halten/ laisten. auffrichten. *Item*, succedere, alterius locum occupare. in alterius locum reponi, substitui, submitti. qui vicarius meæ diligentiæ succedit. successio. Successor, vicarius, der nachkumbt / Nachkömbling/ posteri. posteritas, nepotes, Kindskinder. nahin kummen / assequi. consequi, sequi. tu modo videto vt par mihi sis, *Cicer.* Inferiores creditores, *id est*, *posteriores.* inferius testamentum, *posterius ICtis.*

Niderkommen/*vide* Geberen.

Nimmer kommen / ne denuo ista pecca, lude *&c.* kumm mir nit mehr mit solchen Possen/ *&c.* Ne itera isthæc iterum, *Plaut.*

Vberkummen/ *vide* Zuwegen bringen.

Vberkummung / acquisitio.

Vbereinkummen/ *vide in* A.

Vbelkummen/molestiam alicui exhibere, afferre, addere. afficere molestia. Nisi forte molesti interuenimus. Odiosum & molestum est illi, man kompt jhm vbel darmit. Sin ingrata esse sentiam, wann ich sihe daß ich darmit werd vbel kommen.

Vmbkommen / occumbere. occidere. cadere. interire. fortiter perire, dapfferlich. cadere per acies, *Tacito*, im krieg vmbkommen/ ense, ferro cadere, vom Schwerdt vmbkommen / perire ab aliquo, von eim vmbk. manu alicuius cadere der vmbkommen ist/ cæsus, interfectus. bellorum superstites, *Tacito*, nicht vmbkommen.

Umb was Kummen/ amittere. privari. spoliari.

Underkummen / habitandi locum. domicilium, sedem invenire. recipi. recipere tectis & sedibus suis. aliquem domum suam recipere, bey jhm ein underk. geben.

Von jhm selbst Kummen/ exire de, *vel* ex potestate, de consilio, de mente, de ratione exire.

Von der Materi Kummen/ *vide* Schreitten.

Von eim Kumen / discedere ab aliquo. relinquere quempiã. demigrare domo, & ex domo, loco, &c. Calculus exit, expellitur, excedit, der Stein oder Sand kumbt von jhm/ *Celso*.

Vorkummen/ prævenire. antevertere. occupare. antecedere. præoccupare. Anteoccupat quod putat opponi, *Cicer*. Cui non posset obstari. das vork. occupatio. anticipatio. anteoccupatio. *Item*, abwenden/ mala præcavere, à periculo prohibere. avertere, depellere, propellere, repellere, comprimere, propulsare, reprimere, discutere malum, perniciem, periculum, pestem, &c. malo prospicere. à me ita præcautum & provisum est.

Der vorkumbt/ malt ehe/ potentior habetur prior, *Velleio*. prior tempore, potior jure, *vel* prior jure, *Dig. 6. ti. 2. l. 9.*

Widerkummen / redire. reverti. revenire. recipere se. illi animus accessit, der Muet ist jhm widerk. animus mihi rediit. Ad ineptias redis, kombst mir wider mit deim Wesen. Ad ingenium redire. in patrios mores redire. Recidit febris, *Plinio*. Febrium circuitus, das wid. Widerkunfft, reversio, *ab itinere*. reditus, reditio, *à loco*.

Wo her Kumpts / unde hoc natum? puer hic unde est? *Terent*. woher kumpt diß Kind/ wannen ists?

wol Kummen / ecquid beo te? *Terent*. kumm ich dir nicht wol? Gratum, optatum, jucundum, acceptum, pergratum, perjucundum est, accidit, evenit. opportunum.

Zukummen/ advenire. *vide* begegnen / & geschehen. Quod cuique obtigit, id quisque teneat, was eim zukumbt / das behalt er. Si ad herum res pervenerit, *Terent*. wanns jhm zukumbt / wann ers wird innen werden. Aditus ad honorem, ad consulatumt promptum ad capessendos honores aditus, *Tacit*. da man wol kan zukummen zu ehren. nie lassen zukummen / prohibere aditu. repellere. aditum adimere. apertus nemini est aditus in templum. Aditus ei præclusus est. Omnes claudere aditus. Habere difficiles aditus ad pastum.

Zu jhm selbst Kummen/ ut me recepi. se colligere. recreari & confirmari. recreare se ex timore.

more. colligere animum. resipiscere, *Cicer.* collecto spiritu, *Arbitro.* protinus mens redit, *Celso.*

Zuvor kummen/*vide* vorkummen.

Zusamen kummen/ conveni-re, congredi coire. congregari. confluere, coitio militum. senatorum conventus, conventiculum, kleine zusamenkunfft.

Kumlich/*vide* Tauglich.

Kummer / Bekümmernuß / mœstitia sollicitudo. ægrimonia. mœror. ægritudo.

Kümmern/ bekümmern / angere. afflictare. cruciare. vexare. premere. jactare. agitare. sollicitum habere. affligere. contristare. conturbare. torquere. Hoc mihi dolet. est mihi sollicitudini. Quid tibi ægre est? Qnid est quod tuo nunc animo ægre est? Magno dolore me aflecerunt tuæ litteræ. Dolore angi. Meus me mœror quotidianus lacerat & conficit, ich kummer mich zu todt. Me meæ miseriæ excruciant. Magno dolori est mors illius. Acerbe ferre mortem alicujus. De quibus acerbissime afflictor.

Kümmerlich/ ægre, operose, laboriose. cum labore magno & misere vivit, *Plauto. Item*, vix, haud temere. non temere.

Sich Bekümmern/vnd klagen/ queri. dare se dolori. dare animum mœrori. angere se animi, angi animi dolore.

Bekümmert / mœstus. afflictus. æger. ærumnosus. mœrens. vnbekümmert/ imperturbatus. bekümmerlich/dolenter.

Kummet / *vide* Kommet.

Kumpff/ hebes. gladius hebes, retusus. Kumpff werden / hebescere. Hebetescere, certum est aciem in cultris tonsorum hebetescere. hebetatio, *Plin.* Kumpff machen / hebetare. aciem ferri hebetare.

Kunden/posse. pollere. quire. valere *pro posse, Curtio & Suetonio frequens.* scire fidibus, auff Saittenspil künden. scire Latine, lateinisch künden. potestas est, man kan. quî potest? wie kans seyn? Cognosci licuit, *Cæsari*, man hats künden verstehen/hinkünden/ possunt oculi, potest caput. vacare. Non vacare; nit hink. non vaco, non vacat. detineri. teneri, occupari. nit hink. occupatum esse. detineri negotio. künden tragen/ oneri ferendo est, *Livio.* esse gratiæ referendæ, widergelten künden. Pondus sustinere validus, *Plin.* der den last ertragen kan.

Darfür Künden / præstare. quis præstare poterat? *Cicer. præstare, quasi pro aliquo stare*, darvor seyn.

Nicht Künden/ nequire. quod pollicerer non erat, hab nichts verhaissen künden. Nec mihi licet, neque est integrum, ich kan nicht. non queo. non queunt. Ipse nihil est, nihil

potest, er kan nichts. non habeo dicere. Defendendi sui potestas erepta, er hat sich nicht wehren können. Potestas mittendi non fuit.

Kundt/ kundbar / manifestus. notus. exploratus. *Vide* bekandt. Kundbar machen / in apertum proferre. vulgare. Litteræ manifestum facinus fecere. manifestare, *Ouid. metam.* divulgare. evulgare. promulgare. publicare. pervulgare. percelebrare. allenthalben außkünden.

Kundbar werden / außkündig werden/ *vide* Offenbar werden.

Es ist kundbar / constat. res de qua constat. inter omnes constat.

Künden/ Kundtschafft geben/ *vide* Zeugen.

Kündlich / manifeste & manifesto. explorate.

Kundschaffter / explorator. corycæus. Außkundschafften/ explorare. *vide* Erforschen.

Kundt thuen / denuntiare. nuntiare. annuntiare. notum facere. certiorem facere. afferre ad aliquem. deferre. perferre. referre. demonstrare. exponere. memorare. patefacere. prædicare. facere palam alicui. detegere coniurationem indicio suo. edidit oraculo Phœbus. domum denuntiare, ins Hauß kommen / participare consilium cum aliquo, einem sein Rath kundt thun.

abkünden/ *vide* Sagen.

ankünden / *vide* Kund thun.

außkünden / *vide* Kundbar machen.

Außkünder/ præco. prædicator. vulgator, *Ouid*, Außkündigung/ prædicatio. promulgatio. præconium.

Erkündigung / *vide* Erforschen.

Verkündigen / nuntiare. annuntiare. edicere. referre ad populum. ferias indicere. *vide* Kund thun. Verkündiger / nuntius. nuntiator, *Vlpiano.* Verkündigung/ denuntiatio. nuntius. *nuntium non est Latinum.* nuntiatio. renuntiatio. *Mariæ* Verkündigung/ dies cælesti ad virginem nuntio sacer.

Kund / *vide* Freund.

Kundschafft / *vide* Freundschafft. probatio, attestatio.

Künfftig / futurus. de futuris rebus. Res post futuras prænoscere, *Gellio*, künfftige Ding vorwissen/ videre ventura. Portendere, künfftigs deuten. Consulere in longitudinem, *Terent.* auffs künfftig fürsehen. künfftige Ding sagen / *vide* Weißsagen.

Ankunfft / adventus. Zukunfft / accessus. adventus. interuentus. superuentus. Zusammenkunfft/ conuentus. congressus. conuenticulum. Conuenticula hominum, quæ postea ciuitates nominauerunt. *Cicer.* Contio, grosse Zusammenkunfft

deß Volcks. Widerkunfft / reditus. reditio. reversio. regressus.

Künig / *vide* König.

Kunckel / colus. pensum, das Wickel am Rocken / oder ein Kunckelen.

Kunst / ars. artificium. jejuna ars, Kunst die kein Brodt gewinnt. sordida, vnerbar. iners, vnnütz. Künstle / artificiolum, *in notis Tironis & Senecæ*. schwartze Kunst / magia. ars magica. necromantia. magice, *Plinio*, auff dise weiß. ritu magico. magicus, ders kan oder übt. Künstler / artifex. fabricator minutorum opusculorum, *Cicer.* k. in kleinen Wercklein.

Kunst / Geschicklichkeit / doctrina, eruditio. peritia. litterarum cognitio. Ad artem & præcepta revocare, auff die Kunst weisen. Prudens artis, valere arte, der Kunst wol bericht. Artem percipere, k. ergreiffen. tradere artem, k. lehren / zaigen. instruere quem arte, in der k. vnderweisen. Victa ars malo, k. hilfft nicht. Opus magnæ artis, ein Werck das vil Kunst braucht. Disciplina navalis, k. auff dem Meer zu schiffen.

Freye Kunst / artes liberales, ingenuæ, bonæ, honestæ. studia bonarum artium. Studia litterarum. in freyen Künsten erfahren / *vide* Gelehrt.

Kunstkammer / technophylacium. technotheca. artificia, *orum*.

Künstlich / artificiosus. Simulacrum singulari opera artificioque perfectum, elaboratum. Hæc omnia antiquo opere & summo artificio facta, & summa arte, auß der Kunst. Scite factum & venuste. Fabre, affabre factum ex ære. Perdocte, perscienter, gar künstlich. künstliche ding / artificia.

Künstlich / weißlich / ingeniose. docte. litterate. argute. scienter. sollerter. sollertissime.

Kunstreich / artificiosus. doctus & copiosus homo. ingeniosus.

Vnkünstlich / infabre. inartificialiter, *Fabio*. Sine arte, non satis scite gestum, nit künstlich / nit fein.

Vberkünstlen / cornicum oculos configere, *Cicer.* artificio superare.

Verkünstlen / artificio peccare. artificij leges egredi, artis *vel* artificij studio rem perdere. deteriorem facere. præ nimio artis studio errare, peccare. In arte peccare. Nimia cura deterit magis quàm emendat, *Plinio*, übriger fleiß / verkünstelts nun / machts nit besser.

Küntzlen / *vide* Schmaichlen.

Kupffer / æs cyprium. cuprum *vulgo*. Æs purum fossile, gedigen k. Æs sui coloris, rotk. Æs rude, plumbei coloris, Kupffer / Glaß / Ertz. Æs caldarium. leheter Kupffer. Æs luteum, gelb=

gelbfarb k. Æs nigrum, schwartz k. Æs album, weiß k. Kupfferschlack/schlag/hammer/ oder kesselbraun / æris squama. recrementum æris. kupffergrün/ æris flos. ærugo æris, kupfferbraun kupfferrost / ærugo. æruca, *Vitruvio.* kupfferstein / æs ustum. kupfferwasser/ chalcanthum, *Plinio*, atramentum sutorium. Aqua atramento infecta, Wasser damit gemischt. Atram. sut. fossile, Berg k. w. Atram. sutor. coctum, gesotten k w. Atr. sut. candidum, weiß k. w Atr. sut. viride, grün k. w, Atr. sut. cæruleum, blaw k. w Atr. sut. in viridi cæruleum, grünblawlich k. w, Atr. sutor. candidum tenuo, die Blume.

Kupffergelt/ pecunia ærosa.

Kupfferin / æreus. ærosum aurum, *Plinio*, voll Kupffer.

Das auß Kupffer gemacht ist/ ærificium, *Varroni.* æramenta, *orum*, *Plinio.* verkupffert / æratus.

Kupfferschmid / ærarius faber. Excusor, *cuius fabricam Græci* Χαλκευτικὴν *vocant*, *Fabio.* Tudiatores, *vet. glossar.* Æraria officina, sein Werckstatt.

Kupfferstecher/ ærarius scalptor. cælator æris. kupfferstich/ cælatura. cælamen æris. scalptura æraria.

Küpfferling / æreolus, *nummulus areus.*

Kuppel/ band/ copula. Nu- mellis canes ducere, die Hund an der Kuppel führen. Adimere vincula canibus, aufkupplen.

Kuppler / internuntius. sollicitator. perductor, *Paulo ICto.* conciliator. Kupplerin / lena. conciliatrix. turpis vetula, ein alte Kupplerin. Kuppleren/ lenocinium. proagogium, *Sueton.* Lenocinari, treiben.

Kürbs / cucurbita. cucurbitula, kleine k. Cameraria cucurbita, perticalis, *Plinio*, die vbersich außbrait / vnnd ein lauben macht. Colocynthis, cucurbita silvatica, wider kürbs. Cucurbita anguina ventricosa, *Plinio*, oblonga, lange k. Cucurbitinus, *Catoni*, gestalt wie ein k.

Kur/ *vide* Wahl/ & Cur.

Kürisser / cataphractus. loricatus. cataphracti *vel* cataphracti equites, cataphractarij. Clibanarius, *ICtis.* Hoplomachi ferrati, crupellarij, Bellator equus, armiger equus, kürisser hengst. Küriß / cataphracta, *a.*

Kurren/ *vide* Murren.

Kurtz / brevis. perbrevis, fast k. Contractiores noctes, *Gellio.* kurtze Nächt. Sententia concisa, k. abbrochen. Præcisa narratio, abgekürtzt. Via compendiaria, k. weeg.

Kurtz vnnd mit wenig Worten/ paucis verbis, brevi oratione, adstricte facta oratio. præcise dicere. attingere rem aliquam

quam. anguste & exiliter dicere. Breviter summatimque quid describere. brevi complecti. Agam quàm brevissime potero. Ad summam. In summa. summatim. paucis. uno verbo. verbo expedi. ut ad pauca redeam. summam rem complectar. in pauca conferre, referre. ad compendium conferre, kurtz machen/ brevibus perstringere. Brevine an longinquo sermone? *Plauto*, soll ichs kurtz oder lang machen? In verba conferam paucissima. Pauca in verba confer. Quàm potes, tam verba confer maxime ad compendium, auffs aller kürtzest. Compendio. Loquere paucis, non longos logos. paucis expedi. Addere *vel* ponere quid ad compendium, *Plauto*, mit kurtzen Worten sagen/ kurtz anbindē.

Kürtzlich / *idem* in Kurtzen / *vide* Bald. vor eim Kurtzen/ nuper. proxime. nuperrime. superioribus diebus. recens. recentissime, aller erst. paullo ante. non ita pridem. ante paucos dies. paucis ante diebus.

Kürtze / brevitas. compendium.

Kürtzen/ kurtz machen / breviare, *Fabio*. curtare. decurtare. ut breve id faciam. contrahere. Breviarius, *qui in pauca contrahit librum, &c. vet. lex.*

Kurtzer Begriff / epitome. compendium. breviarium kurtz verfaßt.

Kurtzumb das / vnnd kein anders / præcise negare, *Cicer*, Hoc volo, sic jubeo : sis pro ratione voluntas, *Iuvenali*. Omnino. Obstinaverant animis vincere aut mori, *Livio*, haben kurtzumb überwinden oder sterben wöllen. Obstinate quid facere, *Donato*. Nequaquam, kurtzumb nit. nulla ratione, nullo modo. nullo pacto.

Abkürtzen / demutilare, *Colum*. abstümblen / abbreviare, *Vegetio*.

Verkürtzen / *vide* kürtzen. *Item*, anteoccupare. prævenire. præverti. præripitur mihi tempus, spatium ad colligendum me non habui. *Cicer*. tempus & spatium mihi negatum est, subtractum est, bin verkürtzt worden.

Kurtz anbunden / *vide post* anbinden.

Kurtzweil / oblectatio. delectatio. oblectamentum. delectamentum. delicium. deliciæ. ludus est illa perdiscere. *Item*, spil/ lusus. ludicrum. Circenses ludi, allerley kurtzweil/ so auff offnen Plätzen geschehen.

Kurtzweilig / jocosus. ludibundus. ludicrus. joculator. festivus, hominē nimium lepidū, *Plauto*, wol ein k. gesell. Kurtzweilige Red/ facetiæ. sales. lepor. acroama. facetus. salsus.

Kurtzweilen/ ludere. alludere. colludere. animum remittere. Voluptatem cum quo capere.

pere. chartis illudere, *Horat.* auß Kurtzweil was schreiben. Habere in deliciis aliquem, mit eim kurtzweil treibē. Ludere sanguine hominis in conuiuio, sein k. haben ein in der Zech vmbzubringen. Collusor, der mit eim kurtzweilet.

Kuß / osculum. basium. suauium. osculatio, das kussen. exosculatio, *Plinio.* Kussen/ osculari. exosculari. deosculari. suauiari. dissuauiari. suauium dare. osculum ferre, dare, offerre, figere. Basiator, der jederman kusst.

ein Küß / puluinus. puluillus, küßle. ceruical, Hauptküß. culcita subalatis, vnder der Achsel. puluinar. puluinarium. cubital, Tischküß. Scorteus puluinus durus, *Celso*, hårt liderin küß. Ceruicalia minutissima, *Arbitro*, kleine Küßle. Tomices, *pulvilli lana pilisue farti, quibus veterinorum* Ziechviech / *colla muniũtur ne obledantur*, Halßbölsterle/ für Roß vnd andere arbeitsame Thier / damits nit auffgefressen werden.

Kütte/malum cydonium, cotoneum, lanatum, canum. malum strutheum *maius & odoratius cydonium*. chrysomelum, goltfarbe Kütten. Küttensafft/ Latwerg / cydonites, *Palladio.* melimeli, *Colum. penult. prod.* Küttenbaum / malus cydonia, *vel* coronea.

Kütte/ factitia maltha, *qua aqua ductuum ac piscinarum rimas obstruunt & saxa quasi incrustant.* Malthare, Kütten/ quod malthatur, *Plinio*, das man küttet. Maltha *crassi bituminis genus.*

Kuttel/intestina. minutatim confecta intestina, Kuttelfleck.

Kutten/ toga monastica. cucullus, die Kapp. vestis talaris. mafortis, falcialis, *id est, angustum pallium, quo vtuntur monachi, collum pariter atque humeros tegens*, Isidoro.

L.

LAben/recreare. reficere. refocillare, *Plin.* fomentis fouere, *Celso.* Labung/ refectio. fomentatio, *Vlpiano.* ciborum refectio. *Celso.* fomentum, *Tacito.*

Lach/lacuna. lama, tieffe Lach/ volutabrum, Kotlach.

Lachen / ridere. risus edere. außlachen. cachinnum tollere. sustollere. cachinnare & cachinnari. vberlaut aufflachen. In risum diffundi, lachen daß eim die Augen vbergehē. Suaue, blandum ridere, lieblich lachen. Cum id prolixius riderent, da sie ein guts langs herab lacheten. Risu emori, vor lachen vber die Banck abfallen. Risu corruere, *idem.* Magni risus consequebantur, man hatte gwaltig gelacht. Dissilio risu, *Seneca*, ich möcht vor lachen zerschnellen. Tremulo risu cachinnare, *Lucret.* kudern.

Lachend machen / risus excitare, mouere, concitare, commouere. cachinnos commouere, Risus obortus illi, hat angefangen zu lachen. Risus erumpit, man hebt an zu lachen. In hilaritatem risumque conuertere animos. Captare, facere. excutere, elicere risum.

das Lachen verheben / risum tenere, continere.

Lächlen / subridere. sensim ridere. renidet, reniduit, ἐμειδίασε, vet. glossar.

Gelächter / risus. risio cachinnus, cachinnatio, vnzüchtiges Gelächter.

Lacher / Spotter / risor, *Horat.* cachinno, *onis*, *Persio*. Ridibundus, der gern lacht.

Lächerlich / ridiculus. iocularis. ioculatorius. perridiculus. gar l. Perridicule. ridicule. irridicule, *Caesari*.

Anlachen / arridere alicui. arrisor, *Seneca*. auß oder verlachen / deridere. irridere. eludere. risu excipere. risui habere. ridere. Religiones risum iocumque facere, *Arbitro*. Derisor. irrisor, Außlacher. Irrisio, derisio, derisus, *us*, *Fabio*, Verlachung.

Darzu Lachen / Flavius id arrisit, *Gellio*. excipere risu, eins dings lachen / risus hominum erat de te, es lachet jedermann deiner. consecutus est risus, man lachet darzu.

Lachs / asellus salitus, salmo salitus. esox.

Lade / cista, capsa. scrinium. lädle / capsella. capsula. cistella.

Lad / da man Bilder auffhelt / pinacotheca. *Vide etiam* Brett.

ein Laden / taberna officina. taberna meritoria, der zu verleyhen ist. Pergula, *Vlpiano*. Kauffladen. *appendix aedificij in publicum spectans.* Ergasteria, *orum*, *taberna mercimoniis deputata*. Exercet tabernam, er hat ein Laden.

Laden / invitare. vocare. arcessere in iudicium, vocare, für Gericht l. prouocare, zum Streit l. Vocato, *Sueton*. Lader, Ladung / invitatio. invitatus. citatio.

Büchsen laden / *vide In* B.

Laden / beschweren / onerare. ablaben / deonerare. exonerare, deponere onus. exonerare caput molesto pondere, *Arbitro*.

aufkladen / imponere. superimponere, *Plin.* extollere onera in iumenta. onerare, onus imponere. in plaustrum conijcere, imponere. auff sich laden / subire munus, prouinciam, partes, laborem, sumere sibi aliquod studium. Sumere regionem tuendam. Cumulare sibi invidiam, ein Haß / *&c.*

Beladen / grauare. labore operis degrauare, *Colum.* animum studiis detinere, sich mit lernen beladē. Negotia sustinere, mit Geschäfften beladen seyn. Invidia & odio premi. grauatus.

sich beladen / onus suscipere, recipere, sustinere. alterius partes suscipere, sich mit eins andern Arbeit beladen. Agere negotium suum, mit sein aignen dingen. Continere se finibus rerum suarum. Curam reip. abijcere, sich mitm regieren nit mehr beladen.

Einladen / *idem quod* abladen.

Vberladen / obruere. opprimere. degravare. aggravare. prægravare. onerare infirmitatem discentium, *Fabio.* Mulas majore onere rumpere. Depressa onere suo navis. Sollicitudine districtus. distringi, v. berladen seyn mit Geschäfften. Opprimi ære alieno. Hostibus laborare, mit Feinden überladen seyn.

Lagkey / servus ad pedes, à pedibus. cursor. circum-pedes. pedisequus, faleratus, cursor, *Arbitro*, in eim Lagkeyröcklin.

Lagel / lagena, laguncula, Lägele. seria, Weinlagel.

Laib Brodt / massa panis. pacta. panis *simpliciter.*

Laichen / *vide* Betriegen. mit eim Laichen / conspirare, *malo sensu capitur hæc phrasis.*

Die Fisch laichen / generant ova pisces, *Cicer*, der Laich / semen piscium, *vel* ranarum.

Layd / luctus. dolor. mœror. mœstitia. tristis & acerbus luctus, groß Layd. Layd thun / belaydigen / lædere, offendere, injuria afficere, molestia. contristare. ægre alicui facere. parentes violare. hoc luctuosum est parenti, *Vide* Plagen / & Vexiern.

Beleydigung / offensa. offensio. læsio. molestia. Layd lassen seyn / irasci vicem alicujus. dolere vicem alterius.

Layd tragen / im Layd seyn / Laydig seyn / in luctu & squalore esse. in sordidis lamentis, luctuque jacere. dolere. Funesta familia, Haußgesind das Layd tragt. Dolet interitum illius. Luctus cepit civitatem. Perdolere, groß Layd haben. Doleo dolorem tuum, *Cicer.* dein layd ist mir layd. plangere, groß layd tragen.

Zu layd thun / ingratijs alicujus quid facere, dicere, &c. Invitis dijs hominibusque absolutus, vnd wer es schon Gott vnd der Welt layd. Invitis omnibus. invito te, &c.

In lieb vnd Layd / in utraque fortuna, quæcunque sors fuerit, in omni causa.

Das Layd bringt / luctificus. luctuosus.

Zum Layd gehörig / lugubris. voll Layds / luctuosus funestus.

Laydfraw zum bewainen bestellt / præfica. Layd-Gesang / *vide* Klaglied.

Laydgeschrey / plangor. planctus. Laydkleyd / *vide* Klag-Kleyd. Laydtrager / atratus, pul-

pullatus. Laydmütig / *vide* bekümmert.

Laydig/mœstus, *vide ibidem. Item*, casus acerbus, acerbissimus, laydiger fall. nox amara. exitus repentinus & informis, *Tacito*, l. gäher / häßlicher Todt. der laydig Teuffel / spurcissimus, nequissimus genius, &c. *est ex Italico Idiomate sumptũ. laido enim deformem, fœdum notat: nisi malis à luctu deducere, ac dicere*, luctuosus *vel* luctifer dæmon.

Layder / prô dolor, *Statio & Sidonio*. prô dedecus, *Floro*. nefas. pro nefas. heu. eheu.

Erlayden / fastidium creare. fastidium gignit vuas appetendi, *Plinio*, erlaydet jhm die trauben. Tædium alicujus adducere, afferre. Srudia aliorum restinguere. Fastidij delicatissimi homo, dem ein ding bald erlaydt. Odium alicujus rei me percipit. Cepit eum tædium belli. Vinum his tædio venit. Tædet vitæ, laboris, &c. es ist erlaydt. Fastidit me, ich bin jhm erlaydt. Fastidio esse, erlaydet seyn Tu propediem istius obsaturabere, *Terent*. diß wird dir bald erlaydet seyn / Adducere, quid in fastidium, *Plauto*.

Laim/limus. *vide* Lett.

Hafner Laim / argilla. creta figularis, *Plinio*. auß Laim gemacht/ fictilis. luteus. Laimig / lutosus. limosus, locus argillosus, schlipfferig / laimig / argillacea terra, zu koth vnd laim werden/ lutescere, *Colum*. limo cœnoque lutescunt.

Mit Laim bestreichen/ lutare, delutare, *Catoni*. oblinere luto, linire. luto parietem inquinare. lutum inducere, *Vitruvio* Lutamentum, mit laim bestrichne Maur/Wand.

Ein Laine / fulcrum, fulcimentum. sustentaculum.

Lainen/ niti. reclinare. *Vide etiam* das Maul hengen. ablainen/*vide* widerlegen.

Anlainen / acclinare se ad illum. reclinare. inniti hastâ & hastæ. applicare se ad arborem. pariete applicitus. *Arbitro*. est acclivis arbori, *Plinio, malim*, acclinis, er laint sich ann Baum.

Aufflainen / inniti. niti. baculo inniti. cubito innixus. sustentare se. innixus in humeris, hat sich auff die Achsel gelaint.

Sich aufflainen / *vide* widersetzen.

Fürlainen / opponere. obijcere. obdere.

Sich lainen/vergere. *vide* an & aufflainen.

Laist / forma calcei, *Dig*. mustricola, *Afranio*. Mustricolarius, *fingas licet*, laistschneider. alles vber ein Laist geschlagen/ omnia eundem ducunt colorem, *Curtio*, ejusdem naturæ sunt, *Seneca*.

Laisten/præstare, *vide* Thun.

Laistung / præstatio angariarum, deß Scharwercks / dotis, operarum, vectigalis, &c.

Laiten / weisen / regere. moderari, gubernare, das Laiten / Laitung / ductus. deductio. directio ad veritatem, *Fabio*. vitæ gubernacula.

Laiter / gubernator. dux. moderator.

Ablaiten, deducere rivos, bäch abl. contorquere in alium cursum amnes, & deflectere. avertere fontem, flumen, iter, anderstwohin l. derivare aquam ab, &c. derivatio, das ablaiten.

Anlaiten / deducere. Anlaitung / viam litigandi tradere, Anlaitung geben vor Gericht zu reden. Ductu alterius quid facere. Virtute atque auspicio tuo, auspicijs tuis, illius &c. auspice Musa, durch Anlaitung / &c. Patet illi aditus ad caussam, er hat gute Anlaitung zum Handel / der Weg ist jhm offen.

Belaiten / deducere. comitare. comitari. prosequi. assectari. Belaitung / deductio. comitatus. assectatio. prosecutio. Incomitatus, vnbelaitet.

Einlaiten / inducere. introducere.

Gelait / commeatus, erlaubnuß hin zugehen. copia. missio. dimissio. *Item*, comitatus. assectatio. Gelait geben / comitari. prosequi decedentem. dare se comitem alicui. assectari aliquem. Prosecutor, *vet. lex.* ders gibt. frey vnnd sicher Gelait / fides publica. dare fidem publicam. fide publica interposita, mit sicherm Gelait. *salvus conductus est ex Italico, salvo condotto.*

Gelaitsmann / dux. comes. ductor.

Laiter / scalæ. anabathra, *orum*, *Iuvenali*. Scalæ gestatoriæ, *qua transferri possunt* Scalæ erismate fultæ, die ein gegenstang haben. Inducere scalas, *Ovid*. Laiter tragen. applicare scalas, anstellen / anlainen. adscendere scalis muros, an der Laiter die Maur auffsteigen. scalam accommodavit ad adscendendum. *Caio*, hat ein Laiter angelegt. scalis scanditur tectum. Scalari forma, wie ein Laiter / *Vitruvio*.

Lack / der Mahler / lacca, *genus gummi, magnarum formicarum opus, velut mellificium apium.*

Läck / fumus. fumus insedit cibo, der Läck hat drein geschlagen.

Lake / *vide* Lach.

Lallen / lallare, *blande loqui more infantium*. Balbutire. lingua hæsitare. debilitas linguæ, das anstossen vnd lallen.

Lahm an Füessen / claudus. Lahm / humero, lumbis, coxa debilis. mancus & membris omnibus captus ac debilis, *qui membrorum recto usu est destitutus*.

Lämen/ debilitare. delumbare, *Plinio, vt*, delumbata quadrupes. Membra debilitauit lapidibus, fustibus. ferro. Debilitas, läme.

Lämeisen / murices.

Lamb / agnus. agna mera, *Varroni*, noch gar jung. agnellus, *Plaut.* Lämblin. agnus cordus, spat geworffen. agnus subrumus, *med. breu* saugläммerlin.

Lämmerlin / agninus. agnina, Lambfleisch/agnina assa, Lambraten. Pellis agnina, Lämmerhaut.

Lampe / lampas.

Lampen / dependere mobiliter. Lampecht/ flaccidus. flaccidæ aures. Lampechtig seyn/ flaccere. flaccescere.

Lampreten/lampreta, *piscis*.

Land/ terra. regio. *pars prouinciæ.* natio. orbis. tractus, strich. ora. terrenum, der Boden deß Lands / *vt*, tria sunt genera terreni, campestre, collinum. montanum, *Collum*. Est natione Germanus, er ist auß dem Teutschland. Prouincia, Land mit Krieg erobert. terra marique, zu Wasser vnd Land Impedimentis terra sequi iussis, *Curt.* zu land.

fruchtbar Land/ fertilis terra. copia rerum & omni commeatu abundans. Vber solum, *Tacito*. vnfruchtbar Land / sterilis & emoriens terra, *Curtio.* squalida siccitate regio, dürr Solum frugum egens, *Tacito*,

in eim andern Land / in alio tractu orbis, *Liuio*. in eo tractu, im selben Land.

das Land am Wasser / portus. continens. aridum. in arido constiterunt, *Cæsari*, sie seyen auffs Land gestigen. Portum capere, ans Land kumen. deducere classem, vom Land fahren/ *vide* Abfahren.

Landfahrer / peregrinabundus. circuitor. vagabundus. vagus. erro. erroneus. circumforaneus. circulator. erraticus homo, *Gellio*. profugus. fugitiuus erro, *Horat.*

Landgraf/ comes prouincialis.

Landgericht/dicasterium prouinciale.

Landsherr / Landsvogt / præfectus prouinciæ. præses. satrapa. satrapes, *æ*, præfectus. toparcha. nomarcha, *Plinio à* νομός, *accentu in posteriori, præfectura*. Obtinere prouinciam, Landvogt seyn.

Lañdsmann / popularis. conterraneus, *Plinio*. ciuis meus. mein l. auß meim Haimet. Indigena, geborner Landsmann

Landrichter / præses. nomarcha.

Land vnd Sand / fundus.

Landrecht / ius gentium.

Landsbrauch/ mos patrius. more gentico, nach l.

Landsaß / municeps. popularis.

Landtag / comitia, *orum*, comitiatus, *us*, inutilis comitiatus,

tiatus, *Cicer.* da man nichts außricht. Forum agere, l. halten. Conventus agere. Dies comitialis, gesetzter Tag/ den Landtag zuhaben. Comitialis, darzu gehörig.

Landkind/ indigena. aborigo. patricinus, *vet. glossar.* Originarij, vernacula, patritij, *Isidoro.*

Landsknecht/ miles. miles stipendiarius. ordinarius miles, *qui in integro ordine est, vel numero, Isidoro.* Paganus, der kein l. ist. Landsknecht annemen/ *vide* Knecht annemmen.

Landtkündig/ *vide* bekandt.

Landsleuth/ populares.

Landstraß/ via regia, militaris, *Cicer,* prætoria, publica, *Vlpiano.* consularis, *Dig.*

Landsprach/ lingua vernacula. patrius sermo.

Landschafft/ provincia, regio.

Landtafel/ tabulæ regionum. chorographia. Depictæ in membranulis variæ species balnearum, *regionum terrarum, Gellio.*

Land verweisen/ verbieten/ *vide* ins Elend jagen.

Landvogt/ *vide* Lands-Herr.

Landvogtey/provincia. præfectura. satrapia. eparchia.

Landvolck/ natio. gens.

Landwein/ indigena vinum, *Plin.*

Land auffm Gew/ rus. ruri. rure rurari, rusticari, rusticatio, auffm Land wohnen. Rusticarius, rusticanus.

Vber Land gehen/ ire, proficisci. abire peregre. peregrinari, quod subministratur per viam peregrinanti, *Apicio.*

Landlich/ gemainigklich/ populariter agere, loqui. Popularitas, landliche Freundtschafft. Landlich/ sittlich/ more agere. institutisque civilibus.

Außländer/ Außländisch/ exterus. extraneus. externus. alienigenus, alienigena, *mascul.*

Einländisch/ indigena. incola.

Zuländen/ subire portum. applicare. adnavigare. portum capere. applausus, das zul. importuosus, da böß zuländen ist. *Item metaphorico,* mentem ad meliora, saniora, tranquilliora appellere. mitior esse cœpit. parcius agere, loqui, mitiora, molliora tentare. in philosophiæ portum se conferre. Parcius ista viris tamen obijcienda memento, *Virgil.*

Lang/ longus. productus. oblongus, langlecht. Longurio, *Varroni,* langer Mensch/ lange Geigen. Flagellum vitis productissimum, *Plinio,* gar langes Rebenschoß. Prolixus, lang vnd brait. barba, prolixa. Procerus, hoch/ gerad. Longulus, ein wenig lang. Ævum longinquum, langes Alter. Morbus lon-

longinquus, lange Kranckheit. Longum iter, langer Weeg.

Lang/ lange zeit / diu. quæ diu cupio, was ich lang her begehre. Tacuit multum, hat lang geschwigen. Vale longum, behüt dich lange zeit. Tractim susurrant, *Virgil.* lang aneinander. Trium dierum litim continenter tulit, drey Tag lang. Per triennium, 3. Jahr lang. Venustate abijt memoria, es ist so lang/das man nichts mehr davon waißt/oder gedenckt. Longum est nos illum exspectare, es wurd sich zu lang verziehen / &c. Si alia memorem, mora est, *Plaut.* es wär zu lang. Longum est dicere, commemorare. Ne longum fiat videte, sehend/ daß es nit zu lang wehre. Non diuhuc commigravit, *Terent.* vnlangst/ es ist nit lang / daß &c. Diu est cum &c. diu est quod iam diu est, cum: jam diu est quod quærimus, wir gehn schon lang darmit vmb. Iam dudum factum est, cum abisti domo, *Plauto*, du bist schon lang auß. Diu fit, es gehet lang zu. Diu multumque, lang hin vnd her.

Gar lang/ perdiu. diutissime. perlongum est.

Etwa lang/diutine. aliquantisper. ad tempus. aliquamdiu. diutule, *Gellio.*

Ein langs vnnd ein braits / copiosa oratione uti. in scribendo, in dicendo longus. verbosa epistola, oratio.

Lang hernach/ longo tempore post. multo post. multis post annis. Tanto post, so lang h. nec ita multo post. post aliquanto, nit l. h. Consuetudo longo intervallo repetita, brauch lang hernach wider auffbracht.

Lang zuvor/ longe ante. bene ante lucem, lang vor Tag.

So lang/ eatenus, tantisper. tamdiu, usque eo. valuit tamdiu, dum hic prodiret. *significant ista certum terminum.* so lang/quam diu, quoad fuit in urbe. quantum. quo usque. quoadusque. usque dum. dum hominum genus erit, so lang die Welt steht. quoad vixit, so lang er gelebt hat *significant conditionem.*

Wie lang/ quam diu. quo usque. usquequo? quousque inquies? quoad erit integrum, so lang man kan. Quam dudum istuc factum est? wie lang ists das es geschehen ist?

Zu lang / *vide supra* Lang/ lange zeit.

Länger dann ein Jahr/diutius anno.

Längst / vor längst / dudum. jam dudum. jam pridem. jam diu. multo ante. *Item*, summa ætas, das längst alter. quid longissime meministi? was gedenckst du am längsten? memoria ultima, das längst das wir gedencken könden.

Auffs längst / ad summum,

Vnlängst / vnlang / non dudum. ante lucem, vor Tags. non pridem. non ita pridem. non ita multo post.

Lang machen / longum facere. non faciam longius. bellum ducere. producere. in longius ducere. proferre. prouehere, promouere, trahere certamen, länger machen. Preces extendere, Lange Bitt brauchen. Consulatum extendere, lang Burgermeister seyn. Sermonem multum habere de aliquo. Sufficere in longum, lang weren.

sich längern / augescit, crescit, augetur dies, der Tag längert sich. auctus dierum, längerung der Tagen.

Verlängern / prolongare, *Plin.* diu fit, es verlängert sich. fit mora. vitam propagare. ampliare ætatis spatium. procrastinare.

Verlängerung / productio. prolatio. prolatatio. prorogatio. procrastinatio.

Langmuet / *vide* Gedult.

Langmüetig / leni & placido animo, mansueto præditus, &c.

Langwirig / diuturnus. diutinus labor. diutinum, longinquum bellum. durabilis. consecrare quem omni genere monimentorum, eim ein langwirige Gedächtnuß durch allerley Schrifft vnd denckzeichen machẽ. Labor continuus, densus. seruitium longum. morbus tenax, longinquus. longus amor. inueteratus dolor. negotia longa.

Langwirig seyn / *vide* Weren.

Langwirigkeit / diuturnitas belli, imperij, &c. perennitas. longinquitas. dolor in longinquitate leuis, in grauitate breuis esse solet.

Langweilig / illætabilis. morosus. morose. mirabiliter. morosum esse. Langweile / morositas. für die Langweil / temporis fallendi gratia. horas sermonibus fallere, für die lang w. schwätzen. animi caussa.

Langen / raichen / porrigere. In ædes tuas pertinet, *Vlpiano*, es langt biß an dein Hauß. Ad pulmones vsque pertinet. ab oculis pertingit ad cerebrum, *Plin.* Appetit mammam puer, lang darnach.

Erlangen / *vide* Belangen / Bitten / Begehren.

Erlangen / impetrare, recuperare. obtinere. potiri. conciliare beneuolentiam, Gunst. reditum alicui conficere, auferre impetratum, Bitt erlangen / odiũ pro labore ferre. aquas pluuias elicere, Regen von Gott erlangen / *vide* Zuwegen bringen. Impetrabilis, das zu erlangen ist. Erlangung / impetratio. consecutio. adeptio. recuperatio. Vsucapere, erlangen durch langen Besitz. vsucapio, *onis*, solches erlangen. *Item*, erraichen / apprehendere. attingere. contingere.

ge=

Gelangen / pertinere. attinere. pertingere. man hats an jhn gelangen lassen / res ei proposita fuit. Per litteras certior factus est. Aditum est ad eum de hac re. Causa ad eum delata est. Adire aliquem postulatum, Etwas an ein gelangen lassen. adire aliquem legatione, *Tacito*. Actione conveniri, durchs recht.

Langsam / tardus. lentus. serus, spat / zu langsam. cunctans, cunctator, cunctabundus, der sich saumbt. impromptus, *Livio*. Frigidus homo. tardiusculus. Spissigradus, der langsam herein zottet. An existimas illum in isto genere lentulum aut restrictum? *Cicer. Adverb.* tarde. lente, cunctanter. languide. remisse. pedetentim, fueß für fueß. tractim dicere. Langsam seyn / tardari. morari. cunctari. tardescere, langsam werden.

Langsamkeit / tarditas. cunctatio. lentitudo. segnities. tarditudo. inertia. desidia. pigritia.

Lantz / lancea. hasta. lancearius, ders trägt.

Lapp / *vide* Narr,

Lappen / fleck / panniculi.

Lår / inanis. vacuus. cassus. jejunus. cassæ arundines, låre / hole Rohr. ventosæ nuces. sententiarum vanissimus strepitus, lårs Wesen / *Arbitro*. Leves atque inanes soni. Låre / vacuitas. inanitas. Lår seyn / vacare. vacat locus, es ist ein lårs ort. Lår werden / inanescere, *onomast.* er geht lår auß / inanis abit. es schlågt nicht lår / non abest quin. abesse non potest, quin. aberit non longe quin sit, &c.

Låren / außlåren / vacuare. evacuare. exinanire frumento regionem. exhaurire. poculum haurire, ein Becher gantz außlåren. exinanies in cacabum, *Apicio*. lårs in Kessel auß. oleum deplere. *Cat.* Außlårung / exinanitio, *Plinio*. egestio. egestus, us, *Seneca*.

Einlåren / implere. indere. infundere.

Larff / larva. persona. personatus, ders an hat.

Lårm / tumultus. Lårm anrichten / turbas facere, tumultuari. tumultuosus. turbulentus, ders gern anricht. Lårm schlagen / bellicum canitur. signa canunt. canere classicum. dare signum buccina, *Curtio*. Blinde lårmen schlagen / *vide in* B.

Lasaret / *vide* Siechhauß.

Lassen / mittere. sinere. permittere. dare facultatem sui irridendi. sine me dicere. *Plauto* Omittere, lassen fahren. cedo illum, laß mir jhn herkummen. Recessum dare, ziehen lassen. Sinapi duabus horis in aqua sinito, *Colum.* laß den Senff im Wasser stehn. Admittere curationem, sich haylen lassen. Admit-

mittere partum ad ubera, laſſen ſaugen. ſequi fortunam ſuam laſſen walten.

Laſſen machen / faciendum curare. fieri curare. curaſti ut ante ſcirem, du haſt nichts darvor laſſen wiſſen. vas picari facies, *Apicio*, laß es bücken

Laß dir ſeyn / es ſey jhm alſo / fac eſſe. eum te eſſe finge, qui ſum ego, l. d. ſ. du ſeyeſt / der ich bin.

Laß mir das ein &c. ſeyn / egregiam vero laudem, & ſpolia ampla refertis, *Virgil.*

Ablaſſen / quieſcere. deſinere, *vide* auffhören. *Item*, abſpannen / &c. relaxare. arcum retendere, den Bogen abl. Solvere canes, vincula ſolvere canibus, Hund abl. dimittere canes. emittere, vela contrahere. Segel abl. lacus emiſſus, abgelaßner ſee oder weyer. Elutriare vinum, *Plinio*, defæcare, Wein abl. aquas deducere. Vela tempeſtali ſubducunt, *Arbitro*, die Segel abl. Abgelaſſen / laxatus. relaxatus. remiſſus. incontentus. Ablaß / da mans Waſſer ablaßt / emiſſarium. cataractæ. Ablaß der Sünden vnd Straff / condonationes. indulgentiæ plenariæ Iubilæi. expiationes publicæ. remiſſio. venia. Ire petitum, holen. Conſequi, potiri, gewinnen.

Vnablaſſig / indeſinenter. continenter

Anlaß / *vide* Gelegenheit / gradus, Anlaß / Anfang. Anlaſſen / raitzen / invitare, allectare. *Item*, tentare ac periclitari, vexare.

Sich an ein laſſen / confidere alicui.

Sich wol anlaſſen / ſe optime oſtendere, *Cicer.* Bene ſe dant initia. Specimen dare bonum, malum, virtutis, &c. indicium dare, edere. Cantharum implere, Kandten anlaſſen. Committere fratres odij, an einander laſſen.

Aufflaſſen / aditum dare, concedere ad ſuperiorem locum, ſcholam, &c. *Item*, außthun / laxare. *Item*, laſſen außſtehn / dare facultatem ſurgendi, emergendi. ſine ſurgam, laß mich auff.

Außlaſſen / emittere de & è carcere, de manibus, ex vinculis è cuſtodia. Anhelitum reddere, athm außl. ergaſtula ſolvere, die gefangnen außl. mittere, emittere vocem. Aperire puſtulas acu, ein blätterle außl. *Item*, ſagen / expromere, evulgare. Suſpicionem jacere. famam ferre, facere. ſermones ſerere. Effundere furorem, iram in aliquem. *Item*. omittere, præterire. Außlaſſung / emiſſio. *Item*. præteritio. prætermiſſio.

Darvon laſſen / emittere. dimittere. *Item*, artem deſinere, relinquere, deſerere.

Durchlaſſen / dare tranſitum, cum

cum bona pace exercitum per ſuos fines transmiſerunt.

Einlaſſen / intromittere. admittere. aditum dare, patefacere. intercludere alicui aditum ad aliquem, prohibere quem aditu, nit einl. Sich einlaſſen/ committere ſe in rixam, in diſcrimen, periculo, negotio &c. te in iſtam pacificationem non interpones, *Cicer.* in diſe Fridmachung laß dich nit ein.

Ein Einlaß / poſticum, *i longo.* poſtica, *orum*, *Ammiano.* Pſeudothyrum. averſa porta.

Entlaſſen/dimittere. miſſum facere.

Fürlaſſen / admiſſionem dare, *Plin.* Aditus eſt facillimus ad eum. aditus ad eum eſt difficilior, er laßt nit leicht ein zu. Aditum intercludere, nit fürl. prohibere acceſſum. eripere alicui conſpectum ſenatus. Da*re* actionem, für Gericht laſſen.

Gehn laſſen / miſſum facere. mittere. omittere.

Herab laſſen / demittere.

Herauß laſſen / *vide* außlaſſen. ſich herauß laſſen / ingenium ſuum prodere, patefacere. aperire ſe, *Terent.* Erupit ſe cupiditas, *ex Lucretio.* Occultum in eos odium erupit.

Herdurch laſſen / vexare. exagitare. exagitator omnium rhetorum, *Cicer.* exercere acriter, redlich. inſectari. lacerare.

Herein laſſen / intromittere. admittere.

Herzu laſſen / præbere aditum. dare acceſſum.

Hinlaſſen / dimittere. Hinläſſig / negligens. remiſſus. indiligens. ſecurus. incurioſus. oſcitans. ſomniculoſus incogitans. ſomnolentus. totpens. ab re eſt remiſſior, er iſt zu vil hinl. ceſſator in litteris, hinläſ. im ſchreiben claudicare in officio. attingere leviter ſtudia. diſſolute rem aliquam conficere.

Hinläſſigkeit / negligentia. ignavia. inertia. incuria. indiligentia. ſegnitia. oſcitantia. otioſitas. animi abjectio. ſocordia. torpor incogitantia. præcipitantia. ſomnolentia. futilitas. per incuriam domini, auß hinläſſigkeit. incuriâ necatus. incuriâ ſuppoſitus ignis.

Hinläſſigklich / negligenter. incurioſe. indiligenter. ſomniculoſe. otioſe. ſegniter. ſocorditer.

Hinab laſſen / dimittere. deorſum mittere. ponticulum detorquere, *Cicer.* das brüggle. per funem lapſi deſcendimus in ſcapham, *Arbitro.* Hinauff laſſen / adſcenſum dare, permittere. hinauß laſſen / emittere. exitum dare. hinderlaſſen / relinquere. hindurch laſſen / tranſitum dare, permittere, convivere diſſimulare. hinein laſſen / intromittere. ſich hinein laſſen / committere ſe periculo. ſubire, ingredi periculum. hinzu laſſen / admitte-

re, in die Feind lassen / emittere in hostem equites.

Nachlassen / verzeyhen / remittere. veniam dare, tribuere. condonare. gratiam facere culpæ. ignoscere. indulgere. concedere impunitatem, straff nachl. unam hanc noxam mitte: si aliam unquam admisero ullam, occidito, *Terent.* schenck mir nur dißmal. *Item*, ablassen / laxare. relaxare. remittere. cito ab eo hæc ira abscedet, *Terent.* Dimittit eum dolor, febris, *Celso*, laßt nach. intepescente sævitia, *Arbitro. Item*, weichen / detrahere de suo jure. etwas nachlassen / darzu einer recht hette. concedere de suo jure. voluntate remittere, gutwillig nachl. pati atque concedere. deponere aliquid de levitate, von der leichtfertigkeit etwas nachlassen. Deteriores omnes sumus licentia, zu vil nachlaß. verderbt uns. Decessus febris. remissio & moderatio. vocis. Nachlassung / permissio. remissio. permissus, *us*, concessus, *us*. indulgentia, licentia. laxamentum. Nachlassung / das auffhören / cessatio. intermissio. Sine intermissu cantus, *Plinio.* vacatio. Nachlässig / *vide* hinlässig.

Niderlassen / demittere. considere, sich setzen. considere apud locum, *vel*, in aliquo loco, sich an eim Ort niderlassen. Submissio, das niderlassen.

Sich an die kälte lassen / committere se frigori, soli, nocti, &c. sich auff einen / oder auff etwas lassen / oder verlassen / credere uni omnia. confidere cui. consilio alicuius aut præsidio niti. ponere multùm in fide alicuius. Bonis suis confidere. Gratia & potentia & auctoritate cuiusquam niti. promissa alicuius sequi. fretus ac munitus amicitijs fretus & innixus promissis alterius. Deo sum fretus, *Plauto*, ich verlaß mich auff Gott. sich weit hinauß lassen / progredi longius, ultra non contineri. efferri. elatus studio. à stationibus procursare. *Livio.* temere facta est procursatio. extra modum prodire, *vide* sich in Gefahr begeben.

Uberlassen / relinquere. reliquum facere. reliqui nihil fecit de bonis, hat nichts von seim Guet überlassen. reliquiæ, das übergelaßne. über etwas lassen / si te semel ad meas capsas admisero, *Cicer.*

Verlassen / linquere. relinquere. derelinquere. deserere. destituere. facere missum. pro derelicto habere arborem, servum, *ICtis.* desolatus, verlassen / Sociorum digressu, *Cæsari.* wie sie jhn verlassen. Desertor, der verlaßt. *Vide etiam* meyden. Verlassen ein Heyrathguet. &c. fundos tres & decem reliquit. filio meo satis amplum pa-

patrimonium relinquam. Verlassung/ destitutio. derelictio. desertio, *Livio*.

Underlassen/ omittere. prætermittere. Hæc nunc prætereo & relinquo. Sed hæc missa faciam. Supersedere labore. negligere. intermisit dare. officiũ intermittere. intercapedinem scribendi facere. destituere rem inchoatam, angefangene Sach underl. Abijcere ædificationem, *Cicer.* negotium deponere, refugere à dicendo. nullum remittis tempus. Ab actione sæpe fit intermissio. intermissa studia revocare. Underlassung / prætermissio. intermissio. interludia posco. *Horat. cessationem à ludo.* ohn underlaß/indesinenter, *Varroni.* assidue. perpetuo, uno contextu, *Vlpiano.* operam assiduam dare ludis.

Von etwann lassen/ amicitiam relinquere, &c.

Weglassen / dare missionem alicui. *Arbitro.*

Zerlassen/ liquefacere. eliquare. colliquefacere. liquare. liquamen, das zerlassen ist / als Schmaltz/faiste. metalla flare. conflare, favi liquantur ignibus, *Colum.*

Zulassen / permittere. sinere. admittere. indulgere. rribuere alicui, copiam facere consilij sui, ein jeden verhören unnd zulassen. locum admonitionibus relinquere. Zulassung/ permissio. permissus, *us*, concessus, *us*. concessio. admissio. admissio, & admissura *cum iumenta generatione iunguntur.*

Zusamen lassen / committere. commissio ferarum, wanns miteinander kämpffen.

Lassen zur Ader / *vide in A.*

Lassen mit Köpfflein / *vide* Schrepffen. Laßköpffle/ cucurbitulas admovere, adhibere, *Celso.* corpori defigere, accommodare. cucurbitulæ corpori aptantur, admoventur, inhærent, ansetzen, Laßeysen / flied / scalpellus. scalpellum. concisa scalpello cutis, *Celso*, zerhackte Haut. Phlebotomum, *Isidoro.* scalprum chirurgicum.

Läß / detractio sanguinis. missio sanguinis. phlebotomia. scarificatio. *vide etiam* Karten.

Last/*vide* Bürd. Lästen/ belästigen/ onerare. gravare. ingravare, *Statio.* lästig/ prægravis. Ingravescere, lästig unnd schwer werden. Uberlästig / odiosus. incommodus. gravis. molestus. oneri esse. Uberlast/ oppressio.

Laster / crimen. flagitium. scelus. probrum. facinus. maleficium. nefas. Laster begehn / admittere. committere scelus, flagitium, facinus, maleficium. Res nefarias committere. Multa in Deos nefarie commisit. Admittere tetrum facinus, groß laster begehn/scelus

lus in se concipere. scelus face-re, suscipere, edere, admittere dedecus, incurrere in dedecora, delabi in vitium, drein fallen/ gerathen. conficere flagitium. Fraudem capitalem admittere, thun das einer s' leben verwürckt hat. Lasterhafftig / sceleratus. scelestus, nefarius. facinorosus. tanto scelere adstrictus. sceleribus flagitijsque contaminatissimus, conscele-ratus, flagitiosus. *Adverb.* scelerate. flagitiose. scelestе, nefarie. nequiter.

Lästern/ *vide* Schmähen. Lästerlich/ criminose. contumeliose. calumniose.

Lasterstuck/ *vide* Laster.

Lastwort / *vide* Fluch.

Lasur/ cyaneus, dunckblaw/ cæruleum. cæruleus lapis. lasurstein. Cæruleum fossile, Berglasur. Cæruleum factitium, gmain lasur.

Latern/ laterna. Laternarius, gers macht oder trögt/ der Bub mit der latern/ *Cicer.* lucernarius, *idem.*

Latein / latinitas, gut latein. bonus auctor latinitatis, der gut l. schreibt. schön/ gut latein / venustus orationis stylus. pulcrum orationis filum. character tersus, elegans, Latinus. böß Latein reden / barbare loqui. linguam latinam vitiare. corrumpere. Lateinisch reden / latine loqui. Latina lingua, sermo Romanus, die Sprach. Plane & latine loqui, gut Teutsch sagen/ die Warheit/ &c.

Latte / tigillum. transtillum, *Vitruvio.* Haglatten / longurij, *Cæsari.*

Lattwerg / ecligma, *Plinio,* illinctus. *nam electuarium factum est ex Italico, lettovario, electuarium scribit Matthiol.*

Laub / *vide* Blat folium crenatum, pinnatū, mit vil krinnen. frons, *dis.* foliosus, frondeus, frondosus, voller laub. Comæ *poetice.* Laub abstraiffen / frondare, frondator, ders abstraifft. frondarius, zum laub gehörig.

Laubhüte / scena. frondea tecta, *Virgil.* das Fest der Lauberhüten/ scenopegia, *orum.*

Laubwerck vnd Blumen/ flores & acanthos eleganter scalptos habent, *Vitruvio.*

Laube / porticus. compluvium, *Vitruvio, tabulatum plutei in modum deuexum in unā partem, ædificiis applicatum.*

Die Läuffle im gsang / chromata. mæandri vocum. citatiores vocis flexiones.

Lauff / cursus. curriculum. cursura. decursio. cursus vitæ. curriculum solis & lunæ. Curriculum unum facere, ein lauff thun. venire magno cursu, mit starckem lauff kummen. Curriculo occœpi sequi, eins lauffens folg ich jhm nach. Im lauff / cursim. Lauffplatz / curriculum. catadromus, *Sueton.* auß dem lauff kummen/ excuti cursu,

su. Lauffzihl / meta. zum Lauff gehörig / cursorius. Lauffer / cursor. hemerodromus à pedibus exercipes, *vet, gloss*.

Der gemain Lauff / *vide* Brauch.

Lauffgelt / auctoramentum. auctorare militem, *Livio*, das l. geben stipendio obligare.

Lauff deß Wildprets / ferini pedes.

Das Lauffen/bauchfluß / profluvium ventris, alui, *Suet.* fusus venter. rheumatismus ventris, *Plin.* alui resolutio, durchlauff. effusio alui. Tanta me *διάῤῥοια* arripuit, *Cic.* hat mich ankummen. Pruinosa herba pecudi venttem proluit, *Colum.* macht dem Viech den durchlauff. Lienteria. lævitas intestinorũ. Cita alvus exercet eum. commoveri alvo, alvo cita decumbere, *Gellio*, haben. Æger fluxionibus alvi, fluore alvi, alvinus, *Plin.* ders hat. Infirmis intestinis esse, *Spartia.* Firmare alvum, inhibere, cohibere, stellen. fluxiones ventris sistere, tenere, sistere ventrem, *Celso*

Das Lauffen der hund / catulitio. catulire.

Lauffen / currere, cursim currere, lauffen eins lauffens. strenue curre. atque unum curriculum face, *Plauto*, lauff dapffer/ eins lauffens. Raptim in hospitium meum pervolo, *Arbitro*, eylends. curriculo percurre, propere curre, ptoperans percurre, lauff hin. capessere cursum, anfangen zul. cursu contendere, weit l. currere cursum. qui huc in plateam cursum incipit, der die Gassen herein laufft Cogitur in cursum verberibus asinus, *Plinio.*

Ablauffen/ fugam claudere cui, *Livio*, die Flucht abl. intercludere aditum ad aliquem locum. interclude re fugã alicui. intercludere omnes seditionũ vias. Prævertere viam & viæ, Sich ablauffen / exhauriri cursu. cursu fatigari, *Virgil* Ablauffen deß Wassers/ decurrere. defluere. devolutæ sunt horologij rotæ, d'Vhr ist abgeloffen.

Anlauffen / excurrere in hostem, *vide* anfallen. Impingere caput parieti, *Plinio.* offendere ad stipitem. Agmen ab equitibus incursatum, *Plin.*

Anlauff / incursus. incursio. procursus. procursatio. impetus. Sumere impetum, ein anl. nemmen. Impetum dare, mit ein Anlauff in d'Feind fallen. Conatum longius petere, den Anlauff wol dahinden nemmen. Ex procursu salire, zum springen ein anl. nemmen. Nullo procursu salire, kein anl. nemmen. Vrbem primo impetu cepit, im ersten anl. Primo concursu pulsus, Maris accessus & recessus. æstus reciprocus, incursat aciem victor, *Tacito.* Non uno incursu consectandus

dus hostis. Incursio seditionis, *Cicer*. Incursionibus vastare, *Item*, anlauffen / irren / &c. properanti in multos incursitandum est: Tota vita incursitamus, *offendimus*. *Seneca*. incurrere. offendere apud quem peccare. delinquere. *Item*, dunckel werden / præstinguitur eboris nitor, *Plinio*, überscheußt / laufft an. ducere situm. rubiginare, *Apul.* gladius situ rubiginatur. *Vide etiam* Bitten.

Aufflauff / tumultus. tumultuatio, *Livio*. seditio. concitatio. Aufflauff machen / seditionem facere, concitare, conflare. Turbas facere, concitare. serere certamina. tumultuari. tumultuarius exercitus, in der eyl oder Aufflauff gesamblet. *Item*. auff hinlauffen / in arcem transcurso opus est, *Plauto*, es muß einer auffs Schloß lauffen. *Item* geschwellen / attollunt se venæ, *Celso*.

Auff vnnd ablauffen / sursum deorsum cursitare, *Plauto*.

Außlauff / excursus, excursio. procursus. procursatio. procursio, Außlauff deß Wassers / effusio. exundatio. diverticulum fluminis. Außlauffen / excurrere. exundare. effluere. vinum effluit. effundi. diffluere. elabi. inundare. flumina campis superflua, *Plinio*, außhinlauffen / excurrere. decursus, *Sueton*. *finis currendi*.

Daher lauffen / adcurrere. dahin l. curriculo volare. percurrere. darein l. cursu in prælium ierant, *Livio*, darvon l. aufugere. profugere.

Durchlauffen / percurrere. decursa abs te hæc sunt breviter, du hasts mit kurtzen Worten durchloffen. strictim attingere. brevi percurrere. *Item*, profluere. transfluere. der Durchlauff / *vide* das lauffen. durch einander lauffen / huc illuc casu & temere concursare, *Cicer*.

Einlauffen / incurrere. intercedere, intergerere se. intermiscere se. interponere se. einn hinlauffen / introcurrere. influere. entgegen l. *vide* begegnen.

Entlauffen / profugere. effugere. elabi. evadere. *vide* Fliehen.

Erlauffen / assequi. consequi cursu, pedibus, itinere. adipisci quempiam.

Fürlauff / transcursus. fürlauffen / transcurrere. cursu prævertere. antevertere. superare. præcurrere. iter intercipere, den Weeg fürlauffen. obsepire iter ad honores, den Weeg fürl. zu Ehrenämptern. füraußl. prætercurrere.

Geläuff / discursus. concursatio. concursus ad eum fit. concursum facere, machen. gegenlauffen / occursare, *vide* begegnen.

Herlauffen / adcurrere. accursus multitudinis. Herab l. decurrere. cursim descendere. de-

decursus. decursio. herfür l. procurrere in vias, in publicum, in pugnam. procursus militum. procursio, procursare, procursatio, herumb l. cursare circum tribus. concursare circum tabernas. concursator, der herumb laufft. concursatio, das. Circumvolitare lumina potentiorum, zun Häusern der grossen Herrn herumb l. Herzu l. accurrere. accursus.

Hinlauffen / *vide* entlauffen. *Item*, superare cursu. *Item*, lauff hin/*in* lauffen / *supra*. Præter oculos alicuius transcurrere, vorm Gsicht hinlauffen. hinauß lauffen/ excurrere. effluere. excursus. excursio. excursor, der hinauß laufft. hindersich l. recurrere. vestigium cursus sui inflectere, *Cicer*. pedem revocare, hinein l. intro currere. immittere se in medios hostes. ad interitum ruere, in Todt hinein. in perniciem suam ruere. in prœlium, in vulnera ac tela ruere. cursu effuso in hostem feruntur. hin vnnd her l. discurrere. concursare. cursare ultro & citro. cursare rursum prorsum, *Plauto*. sursum deorsum cursitare. hac illac circumcursare. Levis & concursator, *Livio*, der gern hin vnd her laufft. concursatio, das hin vnd wider lauffen. Hinzu lauffen/ adcurrere, *vide infra* zulauffen.

Mitlauffen/ una currere. cursum conjungere. sidera sideribus concurrunt, *Lucano*, tot concurrunt verisimilia. *Terent*. somnia concurrunt. *Cicer*.

Nachlauffen / affectari aliquem. fugientem insequi, *Ovid*. insectari. ut eum pueri sectentur, *Cicer*. daß jhm die Bueben nachlauffen.

Vberlauffen / exundare. redundare. obundare, *Statio*, inundare. superstagnare, *Tacito*. superfluere. superfundi. superfusus Tiberis. efferre se alveo. superare ripas, litora, stagnare. Tiberis plana urbis stagnaverat, hat die ebne Ort der statt mit überlauffen übergossen. Affluens omni scelere, der vor Laster überlaufft. Cum fervet lac, ne circumfundatur, *Plinio*. daß die milch nit überlauff. etwas kurtz überlauffen / percurrere. opera perfunctoria, die Augen überlauffen / oboriuntur lacrimæ.

Vmblauffen / concursare. circumaguntur rotæ, die Räder lauffen vmb / vertuntur. convertuntur. circumactus rotarum, *Plin*. das vmbl. vmbher l. *idem*.

Vnderlauffen / intercurrere. *vide* einlauffen. prœlium dirimere, die Schlacht vnderl. vnnd zertrennen. Suffusus oculis sanguis, &c. suffusi cruore oculi, *Plinio*, Augen mit Blut vnderloffen.

Verlauffen / *vide* Geschehen. *Item*, sich darvon machen / &c. ex aliquo loco se recipere. In agros, in opida dilabi. diffugere.

re. diffluere. dispergi. spargi. effundi. *Item de tempore*, dies alter & alter processit. acta ætas. Verloffner bub/ fugitivus erro.

Umb etwas lauffen/ob, *vel* propter præmium currere, cursura certare ob hircum, &c.

Vorlauffen/ præcurrere. cursu aliquem transire. præcursio. præcursor. Impetu capto enituntur, *Livio*, mit eim Vorlauff steigens hinauff.

Zulauffen / concurrere, concurritur, es laufft jederman zu. concursus est ad me factus. omnium cursus est ad vos. ex agris concursus fiunt, convolare. civitas omnis obviam effusa, *Livio*, jederman lieff zu. Effuderant se ex omni provincia ad famam ejus. Effusiones hominum ex opidis, das zulauffen. Cursu eunt in eam sententiam, *Plinio*. Cursum ad senem capessam, *Plauto*.

Zusamen lauffen / concurrere. concurrere ad arma. hastis adversis incurrere, *Virgil*. circumfluere. evolare ex omnibus partibus. Corrivantur torrentes, *Plinio*.

Die Roß seyen lauffend worden / exspatiantur equi, *Ovidio*, furentes, pavefacti feruntur.

Den Rossen gleich lauffen / æquare cursum equorum.

Laug / lixivium. lixivia, *æ*, caustica spuma, spuma Batava, *Martiali*. Laugaschen / lixivius cinis, *Plinio*. cinis lixiva, *Scribonio*. *vide* Zwagen.

Laugnen / negare. infitiari. infitias ire, denegare. pernegare, starck laugnen. abnuere, den kopff drüber schüttlen.

Laugnung / infitiatio. negatio. negantia, *æ*, *Cicer*. der laugnet / inficiator, *qui negat se vel debere quod actor petit, vel commisisse, quod accusator obiicit*. Verlaugnen / abnegare. stipem ementiri, sein Geschlecht verlaugnen. ejurare. ejuratio.

Launlen / semisopitum esse. semisomnus & semisomnis. semigravis, *Livio*.

Laur/ veterator. versipellis.

Lauren / observare. insidiari. captare. captator. insidiator.

Laurwein/ *vide in* W.

Lauß/ Hauptlauß / pediculus. pedes, *plur*. è capite pedes eligere, *Varroni*, läuß abklauben. pediculare, *vet. lex*. läusen. Animalia quæ capillus maxime cælat, *Plin*. Hunds lauß / ricinus, *vermis canibus infestus*.

Filtzlauß/ pediculus inguinalis. Lausig/ pediculosus. pedicosus. Laußkranckheit/ pedicularis morbus. phthiriasis, *Plinio*. Laußguß/ postrema lavatio.

Laustern/ *vide* Lauren.

Laut / sonorus. canorus. argutus. clamosus, lautbrecht. Laute Stimm/ vox magna, a-

cuta, contenta, clara, maxima, laxa. vocis contentio. Laut reden/ &c. clare gemere, legere. dicere. recitare. clare crepitare dentibus, *Plauto.* clamorem attollere, clamare. exclamare.

Ein Laut / sonus. sonitus. tinnitus. Nachlaut/ *vel* Laut dises / &c. confessione illius ævi optimus agricola, *Plinio, sic dicas*, confessione huius id factum est, &c. ex verbis vi verborum. vox hominem sonat, *Virgil.* nach laut der Stimm ists ein mensch. Non intelligere quid sonet hæc vox voluptatis, id est quæ vis huic voci subijciatur, *Cicer.* Wie dises Wort laute oder haisse.

Lauten / sonare. tinnire. clarescunt sonitus, *Virgil.* es wird jmmerzu lauter. sonitum dare. reddit sonum chorda, efficit, refert. Anderst lauten/dissonare. discrepare. dissonus. mit Lauten / assonare. consonare. consonus. übel lautend / absonus. dissonus. vmb vnnd vmb Lauten / circumsonare. Vngleich lauten/ dissonare. dissonus, dissonæ sermone gentes & moribus, *Livio*, wol lauten / dulce sonare. harmonia symphonia concentus. consonare. zusamen lauten / *idem.* *Vide* Thönen.

Es laut übel / male audit ob hoc, &c. rumore malo flagrare, *Horat.* res est non boni rumoris, res est adversi rumoris, factum minime probandum, minime commendabile.

Lautmär / lautbar machen / *vide* Offenbar. celebrare vocibus. inclarescere, werden.

Sich verlauten lassen / præ se ferre. neque id obscure ferebat, nec dissimulare ullo modo poterat. significare, aperte ostendere.

Laute/cithara, testudo. discere fidibus, auff der laute oder Saitenspil lernen. Fidicen, citharœdus, lauten schlagen. fidicina, sie. Lautenmacher / lyropœus. plectropœus. *capitur etiam generatim pro eo qui musica instrumenta, qua digitis plectroue pulsantur, conficit: qua vis etiam est vocis Germanica.*

Lauter / rein / purus. putus. clarus. merus. sincerus. liquidus. limpidus, wie ein Brunn. nugæ meræ, lauter Narrenwerck. meræ vires, lauter stärck. lac merum, lauter milch. mel castum, *Apicio*, mit nichten vermischt.

Lauter vnnd klar / liquide. explicate. illuminate. distincte. Lauterlich / mere. pure.

Lauterkeit / sinceritas. munditia. puritas. *apud Nonium, ut &* puritia. *nam sic lego, non, pueritia.* limpitudo, *Plinio*, l. deß Wassers.

Läutern/ *vide* Säubern.

Erläutern/ declarare. explicare. clarare, illustrare. jus consti-

stituere, das recht erläutern/ *vide* außlegen.

Vnlauter/ impurus. insincerus, *Gellio*. Vnlauterkeit/impuritas. immunditia.

Law/ tepidus. tepens, egelidus. tepidæ & egelidæ aquæ, *Plinio*, subfrigidus. Lawlich/ frigide. subfrigide, *Gellio*. Law machen/ tepidare. teporatus, erlawet/ *Plin.* tepefacere. Law seyn. tepere. Law werden/ tepescere. intepescere. Lawigkeit/ tepor. Lawer gsell/ homo frigidus. tepidus. conciones intermortuæ, lawe predigen. frigent judicia, die Gericht seyẽ law.

Lax/ *vide* Lachs.

Lay/ plebs. vulgus. idiota. Laicus, *Budæo*, der kein Weych hat.

Layenbrueder/ religiosus sine sacris ordinibus, non initiatus.

Es laxiert/ solvit alvum, mollit, ducit, movet, elicit, emollit, trahit, *Celso*.

Latz/ ein deckle als an Schuechen/ obstragulum. *Item*, nodus caligaris. obstragulum caligarum.

Leben/ vita. ætas. anima. Sic vita est hominum, das ist der Welt Leben. Hoc est mihi vitæ producendæ, das ist mein lang leben.

Lebenlang/ lebtag/ ætas. vita. in vita mea. dum vivo, dum vivam. quoad vita suppeditat. usque ad extremum spiritum, mein lebtag. in omnibus vitæ partibus, durchs gantz leben. Vivus hodie nunquam facies, quin &c. *Plauto*, dein lebtag nit. Do Iovem testem tibi, te ætatem impune habiturum, ich zeug dirs bey GOtt/ daß du vmb dein l. nicht sollt gestrafft werden.

Am Leben straffen/ morte multare. Am Leben gestrafft werden/ expendere capite pœnas. pœnas capitis pendere. capite luere.

Auff einsen Leben stehts alles/ in unius mortalis anima consistit respub.

Bey Lebszeiten/ donec vita suppeditat. dum anima spirabo mea, *Cicer.* Nostro ævo, sæculo, nostra ætate, bey vnserm Leben.

Beym Leben bleiben/ cum salvi esse potuissent. Beym Leben erhalten/ servare quem. dare alicui vitam, salutem.

Böses/loses Leben/ vita vitiosa & flagitiosa. vitæ turpitudo. si in anteacta vita aliquæ turpitudines erunt.

Das Leben auffgeben/ animam dare, edere, efflare. das Leben/ vnnd Ehr beschützen/ defendere caput, & famam suam, alterius, &c. das Leben empfahen/ animari atque formari, vnnd gestaltet werden. Das Leben erhalten/ animum retinere. servare vitam. das Leben lassen/ ani-

animam, vitam relinquere. vita meum corpus nunc deserit omne, *Cicer. ex Ennio.* das L. nemmen / adimere vitam, animam. das L. schencken / dare cui lucis usuram. vitæ gratiam facere. vitam dare. das L. verlieren / mittere, amittere animam, das L. verschleissen / vertreiben / verzehren / vitam traducere, exigere. rure juventam agere, das jung leben auffm Gew verzehren. studijs vivere, im studiren das L. verwirckt / capitalem fraudem admisit. das L. wagen / dependere caput, *Lucano.*

Deß Lebens beraubt / lumine cassus. vita privatus.

Ein Leben nach wunsch / copiosa & mollis vita, *Tacito.*

Einzogens Leben führen / *vide post* einziehen.

Elends Leben / vita amarissima, acerbissima. fœdissimam vitam ac miserrimam degere, führen.

Ehrlichs Leben / integritas colere vitam cum virtute. vita sanctissime, honestissimeque acta. laudatissime acta.

Frombs Leben führen / instituto bonorum vivere.

Gutleben haben / *vide* wol leben.

Kleins Leben übrig / exigua in spe trahit animam, *Livio.*

menschlich Leben / vita mortalis, vita hominum. vita humana.

mit dem Leben bezahlen / luere capite. Vtinam meo solum capite decernerem. *Cicer.*

Nachm Leben stellen / petere caput alicuius. parare insidias vitæ alicuius.

Rauchs / strengs Leben führen / vivere inculte atque horride. vita severa. austera. austeritas. vitæ severitas.

Es trifft das Leben an / capitale est, *Plinio.* caput, vita agitur, capitis res est. *Plaut.* es gilt das Leben. Cum dimicatione capitis. Capitalia ausi, sie haben gethan das henckens werth were.

Vmbs Leben anklagen / accusare capitis, in judicium capitis aliquem vocare. Vmbs Leben bringen / inferre necem, *vide* vmbbringen.

Vmbs Leben anlangen / vnnd ersuechen / anquirere capitis. vmbs Leben ligen / periculo capitis esse in vinculis. esse in capitali carcere. capitis caussa in vincula conjectus est.

Vmbs Leben straffen / capitis damnare, vmbs Leben streitten / fechten / suo capite decernere, *Cicer.*

Vom Leben zum Tode erkennen / condemnare capitis.

Lebhafft / anus vivax, *Ovid.* animus vividus, frisch. ingenium vividum. vigere, lebhafft seyn.

Vnlebhafft / inanimatus. exanimus. exanimis. inanimus.

Leblich / vitalis. vivax. vividus. vivacitas, langs leben.

Leben / vivere. vivere vitam. vitam agere, ducere, degere, traducere, agitare. Degere omnem ætatem in tranquillitate, **ruhig hinauß leben.** esse in vita. Agere inter homines desijt, **er lebt nit mehr.**

Im Friden leben / agitare pacem. pacem agere. in otio degere. **ohn alle Sorg leben** / otiosam ætatem & quietam traducere.

Außleben / diem extremum agere. vitam transigere. ætatem traducere, vitæ cursum conficere. curriculum vivendo conficere.

Erleben / procedere ætate usque ad &c. Ad id tempus reip. spiritum ducere. Vivi pervenimus illuc, *Virg.* durare ad. vitam producere. ad. complere annos centum. **erlebter Mensch** / exacta ætate homo. advivere.

Gutleben haben / *vide* **Wolleben**

Hinleben / *vide* **Vberleben.**

Mitleben / convivere alicui. ætatem agere cum quo. gerere ætatem cum aliquo. cum cane ætatem exigis, *Plauto.*

Lang leben / pervivere usque ad summam ætatem, *Plauto.* ætatem extendere. longævam vitam ducere, &c. longissimum ævum peregit. in annos perqnam multor vivere. **Langlebend** / longævus. vivax. annosus. annoso degit ævo, *Plinio.* senex annosus, **von vilen jahren.**

Ruhig leben / ætatem traducere quietam. annum quiete & otio transit, *Tacito.* agere ævum securum. placidum ævũ degere.

Schlecht vnnd vnbekandt leben / in obscuro vitam agere, *Sallustio.*

Seins Leben nit sicher seyn / in singulas horas capite suo dimicare, *Livio.*

Stattlich leben / eleganter agere vitam.

Vberleben / superstitem alicui esse. Superesse. vivendo vincere, superare. Supervivere alicui.

Vbel Leben / victitare miseris modis, *Plauto.* vitam agere in opẽ. arida vita, **das trucken brot.**

Wol leben / victitare pulcre, *Plauto.* delicate ac molliter vivere, bene libenter victitas, *Terent.* bene habere, bene curare. ætatem suam. curare cutem. obsequi animo suo. pelliculam. cuticulam curare.

Lebendig / vivus. animare, **l. machen.** animatio. *Cicer.* animatus, *us,* **das lebendig machen.** Reviviscere, **wider l. werden. halb Lebendig** / semivivus. semianimis. **das Lebendig treffen** / ferire vitalia, *Quintil. declam.* detrahere, *vel*, resecare quid de vivo. ad vivũ resecare.

Leber / jecur. hepar. jecusculum, **leberle.** jecoralis. *vet. lex.* **darzu gehörig. Lebersucht** / hepaticus morbus, *Celso*. morbus ne-

hepatarius, *Plauto*, lebærfarb/ fulvus. mustelinus. cervinus color, leberwurst/ tomaculum. omentatum isicium, *Apicio*, zerhackt im netzle.

Lebkuech/ *vide* Küechle.

Lechetzen/ anhelare.

Lechsnen/ *vide infra* Lexnen.

Leder/ corium. pellis. tergus, *oris*, *Virgil*. exuviæ, Haut. lind Leder/ aluta, alutæ tenuiter confectæ, *Gasari*, wol gearbeit. Lederer/Ledergerber/Rotgerber/ coriarius, *Plinio*, coriarius subactarius, *eidem*, *qui coria continuat ex pellibus boum*. Galla corijs perficiendis aptissima mit Galläpffel ist gut Leder gerben. Alutarius, lind ledergerber fürs übergeschüech. weißgerber.

Lederin/ coriaceus. scorteus. penula scortea, liderine mäntele/ wie Jacobsbrüeder tragen. culeus, liderin Sack. Lederin Goller/ colobium scorteũ, *scorta, veteres, pelles nominabant*.

Lederfarb / castaneo, spadiceo colore.

Von Leder zucken / *vide* Schwerdt.

Ledig / solutus, liber à metu. liber omni metu. immunis belli, militia, metu. vacuus à re aliqua. curis vacuus. cura domestica vacuus. agri immunes. equus vacuus, inanis. insulæ, ledige Häuser die nit aneinander stossen. Ledig Ampts halber / privatus. Ledig seyn/ ab omni administratione rerum vacare, *vide* der Weil haben. frey Ledig / solute, libere grassari.

Ledig lassen/ concedere, dare alicui libertatem. donare libertate. manu mittere. emancipare. liberum dimittere. reum dimittere. eximere ex reis, de reis.

Ledig sprechen / absolvere. crimina, *vel* nomina reorum abolere. ist ledig/ vacat.

Ledigen/ ledig machen/ solvere. dissolvere. exsolvere. resolvere. revellere.

Entledigen/ culpa liberare. exauctorare, entledigen der Pflicht. *vide quoque* entschuldigen.

Erledigen/ ex periculo eripere, extrahere. obsidione eximere Dolis me exemi, *Plauto*, mit list hab ich mich hinauß gebracht. Curâ se expedire. expedire se. ego nullo possum me remedio evolvere. ex his turbis nunquam se explicabunt. exsolvere se occupationibus. facere se expeditum. Erledigung/ liberatio. Vocatio omniũ munerum, aller Geschäfft ledig seyn. vacuitas ab angoribus, von Angst ledig seyn. vacuitas ægritudinis, von Unmuet.

Einsen ledig werden / *vide* abkommen.

Lediger Gsell/ cælebs. exsors matrimonij. puellæ innuptæ, ledige Jungfrawen.

Lefftz/

Lefftz/labium, labellum. labrum labiæ. labra æmula rosis, roth wie rosen. Labra, *sunt superiora*; labia *inferiora, Donato.* Labium *superius dicitur*; labrũ *inferius, Agratio. Viden' ista cõfundi?* groß lefftzet/labeo, *Plinio.* labrosus, *Lucret.* chilo, *Festo*

Leffel/ cochleare. cochlearium, cochlearij mensura, *Plin.* Ein leffel voll. Ligula, faimleffel. Duarum aut trium ligularũ mensurâ, *Plin.* zwey oder drey leffel voll. Tudicula, kochleffel.

Er ist ein Leffel/ ineptus. insulsus. infacetus. Lefflen/ amare. amatorem esse. procare.

Legat/ legatus. orator. *vide* Senden.

Legen/ collocare in lecto, *Terent.* locare fundamenta, *Virgil.* ponere. reponere.

Ablegen/ deponere. *Item*, piare, büessen. *Vide etiam*, widerlegen.

Anlegen/ kleyden/ induere. vestire. amicire. toga frigus defendere, ein Rock für d Kälten anlegen. *Item*, kosten anwenden/ impendere sumptum. patrimonium in salutem alicuius collocare, *vide* Kosten machen. *Item*, contentionem animi adhibere, all sein macht anlegen. vires omnes advocare, contendere, adhibere nervos. vitam consumere in aliqua re.

Vbel anlegen/ male collocare, perdere horas. dimittere tempus. Wol anlegen/ bene collocare. recte collocare, & digno in loco ponere honorem. Beneficium bene apud aliquem ponere. Operam bene, melius, optime, ponere.

Gelt anlegen/ pecunias occupare, pecuniam in quæstu relinquere, pecuniam in prædijs collocare, Gelt auff Güter anl. *vide* Gelt.

Anlegen/ continere canes catenis. ligare canes, *vide* anbinden.

Mit eim anlegen/ coitionem facere. ex composito aliquid facere. composito factum est. inter se comparare. coire in accusationem alicuius, einen zu verklagen. Rem de compacto gerunt, es ist ein angelegter Thurn.

Angelegen lassen seyn/ rem curæ, cordi habere. complecti cogitatione rem *aut* aliquem. Suscipere cogitationem alicuius. curam adhibere de aliquo. operam curamque de aliquo ponere. Te hortor ut in remp. omni cogitatione curaque incumbas. Si qua te cura de eo tuendo attingit, &c. *vide* Sorg. Nit lassen angelegen seyn/ abijcere curam alicuius. homines soluti & â cura liberati.

Aufflegen/ imponere. superponere. superimponere. superdare emplastrum. *Celso.* irrogare mulctam, ein straff. pœnam irrogare peccatis. pœnas irrogare

gare sibi ipsi. irrogare, imperare tributum, populum onerare, *Plinio*, dem Volck stewr aufflegen. Imponere laborem alteri. Sagittas aptare nervo, den Boltz aufflegen. Aufflegung / impositio. confectio tributi, der stewr. multæ irrogatio.

Auff einen was legen / conferre culpam in aliquem, transferre, derivare, conijcere, impingere. Aliquid in alterum conferre. attribuere cui culpam. arguere culpæ, furti, crimine. de crimine.

Das Gemüt/&c. auff etwas legen/ advertere animum alicui rei. adjungere animum ad aliquid. appellere, applicare animum ad studium, in rem aliquam conferre.

Auff einander legen / superigerere. leguminum acervos superingerere, *Plinio*.

Aufferlegen / mandare. *vide* befehlen.

Außlegen / erklären / exponere. explicare. aperire. dilucidare. explanere. declarare, edisserere, explicare & excutere. enodare. extricare. evolvere. enucleare. Propriam cuiusque rei vim definitione declarare. Illustrare verbisque definire. Patefacere & illustrare obscura. Apertum & dilucidum reddere. dilucide expedire. rem facere perspicuam. Discutienda sunt ea, quæ obscurant. Explanationem adhibere. Außlegung / explicatio. explanatio. declaratio. enodatio. enarratio. expositio, interpretatio. explicatus, *m*. malitiosa juris interpretatio.

Außlegen / dolmetschen / interpretari. transferre. vertere in aliam linguam. reddere Latine, Germanice, &c. in Latinum transferre. explanationes interpretum adhibere. convertere de Græcis. vertere Platonem. Außleger / interpres. explicator. explanator. conjector somniorum. Oedipo opus est conjectore, qui Sphingi interpres fuit, *Plaut*.

Anderst außlegen/ in aliam partem trahere. in majus accipere. varie trahere. contra interpretari. in diversum trahere.

Arg oder zum besten außlegen / in deterius referre quid. detorquere recta facta, *Plinio*. bene dicta male interpretari, perverse interpretari.

Zum guten außlegen / in omen accipere, *Livio*. mitiorem in partem interpretari. æqui bonique facere. mollius accipere. commodius explicare. illud non satis grato animo interpretamur. Recte an perperam interpreter, leg ichs auß wie ich wüll.

Außlegen zuverkauffen/ merces exponere. venale quid proponere. expedire merces.

Auß einander legen/ separatim collocare, *Cæsari*. separare.

Diffundit ſe in latitudinem lactuca, diffundere vitem in orbem, *Colum.* disjungere. diſparare. *Gellio.*

Beylegen/ apponere.

Darlegen/ proponere.

Darauff legen/ imponere in rogum. in plauſtrum conjicere, *Cicer, vide ſupra* Aufflegen/ *item* Bieten.

Darein legen/ *vide* Einlegen.

Darüber legen/ inſuper ponere, *Catoni.* ſuperſternere. ſuperdare emplaſtrum. duûm pedum terra ſuperinducta.

Darzu legen/ apponere. addere. adjungere.

Darzwiſchen legen/ imponere. interponere. intergerere, *Plinio.*

Einlegen/ imponere feuř einlegen/ *vide in* F. oleas in aquam deijcere, *Caton.* Oliven ins Waſſer legen. Immittere tigna vel trabes, Balcken vnnd Träm einl. humare telas, die Schoß. pro teſtimonio dicere, ein zeugnuß einl. inditur lecticæ. immittere. intexere. Einlegung/ impoſitio. ſarmentorum immiſſio, *Cicer. Item,* einlegen/ *vide* fangen.

Eingelegte Arbeit / muſivo depingere. pictus de muſivo. muſivarij, *ICtis*, die ſolche Arbeit machē. Ceroſtrotum, *o producto.* Ramenta vermiculatim ligno inſerta. emblema vermiculatum. Ligni bracteis diſtinguere, *Plin,* Pavimentum ſegmentatum, ſcalpturatum, muſivum, moſaicum, etlich von eingelegter Arbeit.

Erlegen / *vide* Geben/ & Zahlen nummos reponere, das Gelt erlegen/ *vide etiam* Erlegen/ & vmbbringen.

Erlegen ein Vhr/ &c. diſſolvere contextum. ſcopas. dividere gallinam. in membra diſſolvere pullum. conſecare in partes, in membra. diſplicare, *Varroni.* degerere, explicare. diſtrahere, diradiare vitem, *Colum.* componere vitem in brachia. explicare nodum.

Fürlegen/ proponere. anteponere cibos apponere. ponere in medio, *Terent.*

Gelegen/ *vide* Ligen.

Herumb legen/ circumponere. circumaggerare, hauffenweiß herumb legen.

Hinlegen / ſeponere ſollicitudines, moleſtias deponere, eijcere. arma deponere. hindanlegen / *idem.* Hinderlegen/ deponere pecuniam, &c. depoſitum, hinderlag. Hinderſich legen/ ſeponere. reponere. recondere. hinein legen / demittere in taurum Phalaridis. hinzu legen/apponere.

Neben ſich legen/ ſeponere.

Niderlegen / deponere. hoſtem deijcere, den Feind niderl. ſtragem dare, groſſen Hauffen Volcks niderl. ponere ſarcinam, *Arbitro. vide etiam* Widerlegen

gen / & auffheben. Niderlag / strages. internecio.

Sich legen / decumbit, er hat sich gelegt. cubat in morbo, *Plaut.* in lecto est, *Cicer.* reiecit se in eum flens quam familiariter, *Terent.* Obsidere urbem, sich für ein Statt legen. aditus armati obsident, sie ligen darvor mit gewöhrter Hand. occulte pontem obsident, *Tacito.* venti posuere, *Virgil.* der Wind hat sich gelegt.

Sich auff was legen / animum, mentem, rationem ad aliquid adhibere, amplecti ius civile. se totnm in re aliqua ponere. Omni studio ad id bellũ incumbamus. Incumbe toto animo, & studio omni in eam rationem, qua adhuc usus es. incumbe toto pectore ad laudem. in id studium, in quo estis, incumbite. incumbamus ad studia. curam omnem in aliqua re consumere.

Sich drein legen / *idem. Item,* se interponere, intercedere. interpellare. interrumpere. senatu interveniente, *Sueton.* consulum intercessu rixa sedata est, *Livio.* Tendere adversus auctoritatem senatus. me nihil interpono. intercessio. intercessor. Interventores *appellantur, qui pro aliis interveniunt, alienoq; nomine obligantur.* Interventiones, intercessiones, fideiussiones, *ICtis,*

Das Gwerb / &c. niderlegen / intercidere commercia alicui: vetare. prohibere aliquem opere, *vel* ab opere. exire domo, prohibere.

Sich niderlegen / procumbere. recumbere. decumbere decubare, *Apul.* sternere se somno. corpus deponere. se in grabatum reijcit. procumbere in dentes, *Vitruvio.*

Sich vmbher legen / circumfunditur exercitus. Multis circumfusus libris, er vil Bücher vmb sich herumb legt.

Sich widerlegen / reluctari. refragari. obniti.

Vberlegen / consternere. forum constratum civium corporibus, impositione spicula è corpore eijcit, *Plin.* wann mans vberlegt. *vide* Aufflegen. Vberlegen seyn / molestum esse. molestiam exhibere, *vide* überlästig.

Verlegen / intercludere viam, *Livio.* obfirmare viam, *Terent.* impedire iter, den Weeg. aditus claudere. insidere. obsidere. itinera. *Item,* erhalten / dare sumptum. alere & tolerare equitatum. stipendium alterius studio conferre. Verleger / sumptuarius, *vet. glossis. Vide etiam* Verligen. Verlegen ein Buech / ein Gelt / &c. seponere, deponere per incuriam, per oblivionem negligenter deponere. librum in incerto loco reliquit.

Vmblegen / amicire. cingere se gladio. *Item,* circumfusus libris,

bris, præsidiorũ copijs. circumvenire. Inclinata est acies cultri, das messer hat sich vmbgelegt.

Vnderlegen/ supponere. subijcere. ova subdere, subijcere, supponere gallinis. Testa subdita mensæ clivum sustulit, *Ovidio*, der Tisch ist vnderlegt worden Suppostorium, *vet. lex*, das man vnderlegt. Vnderlegung/ subjectio suppositio.

Von jhm legen/ *vel*

Weglegen/ deponere, abijcere. ponere de manibus.

Widerlegen/ refellere. coarguere mendacium. confutare. falsa convincere. diluere. dissolvere. elevare. frangere. refutare. solvere argumenta. subvertere. convellere. infringere. oppugnare.

Zerlegen/ *vide* erlegen ein Vhr.

Zulegen/ apponere. addere. *Vide* Mehren inferre crimen alicui, eim ein laster zul. designare nota ignominiæ, ein schand zul. multa in aliquem conferre. id quod tu arguis. imputare arguor immerito, man legt mirs vnbillicher weiß zu. *Item*, nutzen/ proficere. Robustus cibus, Speiß die wol zulegt/ *Celso*. alibilis, *idem*, *Varroni*. Male parta, male dilabuntur, vnredlich Gut legt nit zu. haud commodi est ei quod habet partum, *Plauto*, das gewunnen legt jhm nicht zu. Hoc plus proficit ad virtutem, quam illud, es legt mehr zu. augeri. amplificari. facere progressum in studijs, &c. habere progressum.

Zusamen legen/ complicare epistolam, *Cicer*. componere. *Item*, symbolum dare. symbola, *æ*, vivere collecto, *Plinio*. collectam à conviva exigis, du wilst daß wir zasamen legen.

Ein Legstein an eim Gebäw/ corium, *Vitruvio*, cum omnia coria, æqua crassitudine fuerint structa. impares ordines coriorum. laterum ordines, *ordines & ductus perpetui cubiliũ*. cubilia, *Plinio*, das lär ort oder das ort drein man die Stein legt. Et *Apicio*, coria, *orum*, ein leg von der Speiß.

Leger/ castra. æstiva. Sommerleger/ hiberna, hibernacula, Winterleger. Stativa, geschlagen leger *omnia plur. num.* zum leger gehörig/ castrensis. Leger schlagen/ castra metari, facere, ponere, locare, metator, mensor, ders schlägt. Leger verruckẽ/ movere castra. Castrorum præfectus, der Obrist im Leger.

Belegern/ obsidere. circumsidere. circumvallare. urbem cingere, obsidione cingere *vel* premere. muros obsidione claudere. obsessos tenere. corona circumdare, vmb vnd vmb.

Belegerung/ obsidio. obsessio. circumsessio. castra tenentur obsidione, sie seyn in der Belegerung. consilijs ab oppu-

pugnanda urbe ad obsidiendam versis, *obsidere, fit morâ*; *oppugnare, impetu*, Obsessor, der belegert. Obsessi, die belegerten.

Zum belegern gehörig / obsidionalis.

Von der belegerung abziehen / solvere obsidionem, obsidium. Levari obsidione, erledigt werden. eximere obsidione, darvon erledigen. absistere obsidione, darvon lassen.

Umblegern / *vide* belegern.

Leger der Thier / latibulum. lustrum. cubile feræ.

Legion / legio. legiuncula, *Livio*, kleine legion. Legionarij milites, legionariæ cohortes, die rotten vnd hauffen der legion.

Lehen / prædium clientelare, *vel* beneficiarium. redemptura, *Vlpiano*, *vulgo* feudum. beneficium, gratia.

Zum lehen gehörig / colonicus, ut colonicæ leges, *Varroni*, colonica ovis, *Plinio*, im lehenhof erzogen.

Lehengüetter / feudum, *ICtis*. *à fidelitate seu fide dictum*.

Lehenacker / scripturarius ager. Lehenbawr / villicus. colonus. Lehenhof / colonia, *Paulo*. Lehenmann / cliens fiduciarius, *vulgo*, vasallus. cliens, *Budæo*. perpetuarius conductor, *Gratiano*, den man nit mag von lehen abstossen. emphyteuta.

Lehenschreiber / scripturarius. Lehenprobst / magister scripturæ. Lehentrager / cliens.

Lehenspflicht / juramentum fidelitatis

Lehnen / entlehnen / mutuari. mutuo sumere. mutuas pecunias sumere. petere mutuum. mutuatio, das entlehnen. entlehnet / mutuum. imperium precarium, entlehnter Gewalt.

Ein Leib / Kleid / colobium scorreum.

Leib / corpus. corpusculum. leible. außgemergleter schwacher Leib / fluxum & resolutum corpus, blöder leib / affectum corpus, infirmum, morbis opportunum, dicker / bratter Leib. fusum corpus. homo maximi corporis. faister leib / corpus obesum. frischer leib / corpus integrum, habile gesunder leib / corpus bene constitutum, vngesunder l. corpus mali habitus. offner l. fluens. profluens, solutum corpus. resoluta alvus eum exercet. verstopfft / strictum, adstrictum, compressum corpus. adstricta alvus eum exercet, er ist verstopfft. quid compressum corpus resolvat, was dem verstopffen ein gang macht. hurtiger leib / habile. ran / dünner leib / gracile. schwacher leib / infirmum. vngeschickter leib / hebes. schwer von leib / prægravis corpore. wol proportioniert / quadratum, neque gracile, neque obesum. voller leib / repletum. lär / inane Tricorpor. dreyleibig.

Nit wol bey Leib seyn / valetudine uti minus commoda.

Leib versorgen/ curare. procurare corpus.

Das ist für mein Leib / hoc meo corpori servit. est pro meo corpore, hoc est tuendo corpori, &c.

Das ein Leib hat/ corporalis, incorporalis, kein leib/ *Seneca*. corporeus, incorporeus. corporatus, corporis expers, corpore vacans, liberatus, leibloß.

Ein Leib überkummen / corporari. Semen animatur, corporaturque, *Plinio*

Leibaigen / servus. mancipiũ.

Leibaigenschafft / servitus. servitium. conservitium, zwayer oder mehren nexum inire, vmb schulden willen drein kummen.

Leibartzt / medicus, clinicus. Leibartznep/ clinice, *Plin. quæ victu & pharmacis corporibus medetur.*

Leibbeltz/ *vide in* B.

Leibfall/ mors.

Leibfarb / russus. russeus. incarnatus, *vulgo.* purpurissum, *Plin. factitius color, quo genas fucant mulieres.* rubrica, *Plaut.*

Leibgeding / usumfructum pacisci.

Leibhafftig / en ipsus est, ipsissimus, er ist selbs leibhafftig. *Item*, naturaliter possidere, tenere *dicitur corpore, re ipsa, seu, ut vulgo loquimur, realiter, corporaliter, ICtis.*

Leibig / corpulentus, corpulentia.

Leiblich / corporalia bona; *Gell.* Vnleiblich / incorporalis res, *quæ tangi non potest, ut hereditas, ususfructus, ICtis.*

Leibmaß / leibsgestalt / corporatura, corporatio, *Colum.*

Leibrock/ tunica.

Leibsgefahr/ periculum capitale. capitis periculum. dimicatio capitis.

Mit gantzer leibskrafft / totius corporis nixu. leibsmangel/ vitium. vitiosus, dern hat. leibsstärck / robur. vires corporis. leibsstraff / pœna. supplicium. leibstuel/ sella familiaris, *Varroni.* lasanum, *Horat, mediæ brevi.* leibsübung / exercitatio corporis.

Leib vnnd leben wagen / meum corpus & vitam obieci armis inimicorum. in magnum vitæ discrimen adducere, leib vnd leben in gefahr setzen.

Von leib vnd leben/ toto corpore atque omnibus ungulis. maxima contentione. vehementissima animi viriumque contentione. viribus ac lacertis pugnare. quæ omnibus meis viribus sustinebo. omnibus opibus viribusque elaborandum est.

Das helt Leib vnd Seel zusamen/ hæc sunt ventri stabilimẽta. perna, sumen, &c. *Plauto.*

Bey Leib vnd leben/ bey leibsstraff/ perscribere edictum cum pœna & iudicio, *Cicer.* legum judiciorumque pœnis obli-

gantur, sie seyn schuldig zuthun/ bey leibs straff. Sub pœna capitis, capite sanxit, *Suet.* verbotten/gebotten bey le.

Thues bey leib nit/ ne fac pœnæ metu, ni velis luere corpore. tergo. &c. si faxis lues.

Leibzucht/ usus fructus.

Leibzuchter/ usufructuarius.

Entleiben/ exanimare. jugulare. adimere animam. ferro eripere vitam. *Vide* vmbbringen.

Einverleiben/ incorporare. *Solino.* quibus jam inde à pueris variæ animalium effigies incorporantur, werden in d' leiber eingetruckt/vnnd gleichsamb eingebrennt. *metaphorice dicas* inserere, in Lælios insitus, in jhr Geschlecht.

Leich/ funus. exsequiæ, funebris pompa funus amplum grosse leich. efferre cadaver, l. zum Grab tragen. Die Leich zur Erden bestatten/ facere funus alicui. funeri iusta solvere. funeratus est, *Sueton.* funere elatus est. mit der leich gehn/ funus celebrare, concelebrare, ducere. deducere. funeris exsequias prosequi. in funus prodire. funeri operam dare. matrem extulit, er ist mit der Mutter leich gangen. Funus procedit, man trägts daher. ducitur illi funus. Die leich geht fürüber/ effertur funus. funere effertur ille. tot præter domum nostram ducuntur exsequiæ. *Seneca.* zur leich gehörig/ funereus. funerea fax. funeraria actio, *Vlpiano*, wann man mit der leich gen Kirchen geht. funebris pompa, die Proceß mit der leich. funebria iusta, die Ceremoni die man darzu braucht. paratus funebris, leichrüstung. leichtpredig/ funebris contio. funebres laudationes. leichtliedl/ threnodia. nænia. epicedium. leichtsalber/ pollinctor. leichtrager/ vespillo, *qui cadavera præcipue sub noctem exportat.* sandapilarius, *qui sandapila mortuos effert.* der die leich anricht/vnnd mit aller notturfft versicht/ libitinarius, *Vlpiano.* funerarius, *vet. lex.*

Er sicht auß wie ein Leich/ cadaverosum tuetur. est ei facies cadaverosa, *Terent.*

Leichnamb/ corpus. frigidum & exsangue corpus, todter l.

Leicht/nit schwer.

Leicht zuthun/ facilis. istud proclive est. si essent omnia mihi solutissima, *Cicer.* wann mich alles so leicht ankäme. non laboriosum. nihil est negotij, es gibt nichts zuschaffen. expedita excusatio. expeditum iter. expeditissimum unguentum, *Plinio*, leicht zumachen. minus esse negotij, ist leichter. caussa facilis & explicata, leichter handel. victus parabilis, *Curt.* nahrung leicht zubekummen.

Leichte/ levitas. proclivitas, Naigung. proclivitas ad mor-

bos, ad ægrotandum, wann man leichtlich kranck wird. facilitas.

Leichtlich / facile, facilis, facillime, nullo labore. nullo negotio. expedite navigare, levi, perlevi momento, facillime & expeditissime. ex facili, *Seneca*. præbere se credulum, leichtlich glauben.

Leichter / besser / allevatum corpus, ein leib vmb dens besser steht.

Leichtern / erleichtern / levare. relevare, mitigare dolores. dolorem facere mitiorem. levare curam, onus allevare. levius facere. elevare ægritudinē. levamento esse. levationi esse, levationem facere. laborem sublevare. incommoda lenire. tristitiam mitigare & relaxare. dolorem minuere, sumptus.

Leichter machen / ringer schätzen / elevare adversarium, auctoritatem, testimonia, extenuare. attenuare.

Leichterung / allevatio. allevamentum. remedium & allevamentum. levamen. levamentum. levatio. attenuatio suspicionis. remissio morbi senescentis, *Cicer*. detractio molestiæ, der mühe in sermone alicuius acquiescere, l. befinden. lectis tuis litteris aliquantum acquievi. in nostris libris acquiescunt.

Leichtfertig / levis. vanus. nugatorius. futilis. temerarius, vermessen. Leichtfertig im reden / *vide* Schmätzer. *Item*, Wanckelmütig

Leichtfertiglich / temere.

Leichtfertigkeit / mobilitas & levitas animi. mobilitas ingenij, desultoria levitas, *Capella*, so von eim zum andern fällt. Hæc plena sunt futilitatis, summæque levitatis, *Cicer*. Inconstantia. instabilitas, *Plinio*.

Leichtsinnig / animus solutus, liber, levis dissolutus. dissoluto, otioso animo esse, *vide etiam* Frölich.

Leyden / ferre, pati, tolerare. sustinere. subire. perferre. perpeti. patiar, *Plaut*. ich kans wol leyden Hominum ineptias & stultitias devorare, der Welt Narrheit übertragen vnd hinein fressen. facere jacturam, verlurst leyden. potero silere, potero dissimulare, ich kunds leyden. ut veniret miles velim, ich möchts wol leyden / daß er käme. es kan einer den andern wol leyden / alter alterum ferre potest. sunt tolerabiles. audit arbor arborem, *Plinio*. ein Baum leyt den andern neben sich.

Gedultig leyden / *vide in* D.

Vngern leyden / indigne ferre. ægre, non mediocriter, turbulente, periniquo animo pati. accipiet hoc asperius. quem concoquere vix posset, intolerantissima laboris corpora, corpora minime patientia fitis

tis, *Livio*. Vt quidam patientiam rumperent, atque unus in tumultu proclamaret, *Sueton*. etliche habens nit mehr künden leyden.

Er muß sich leyden / agitatur. exagitatur. est fabula debet ludibrium, vexatur, raptatur. Dij nos quasi pilas homines habent, *Plauto* wir arme menschen müssen vns vil leyden.

Es mutz gelitten seyn / ferendum est. patienter accipiendum.

Das Leyden kan / patibilis natura, *Cicer. vide etiam* Hertz/ der vil leyden kan.

Das Leyden / perpessio. toleratio. tolerantia doloris. domesticus dolor, heimblich leyden.

Leydlich / tolerabilis, patibiles dolores, *Cicer. Adverb.* tolerabiliter. tolerabilius. toleranter, patienter aliquid ferre.

Vnleydenlich / intolerabilis. impatibilis dolor, pœna, *Cicer.* intolerandus. non ferendus. toleratu difficilis. intolerans, ignavus, der nichts leyden mag. *Adverb.* intolerabiliter. intolerantissime gloriari. intoleranter dolere. intolerantius se jactare.

Erleyden / perpeti. sufferre. pertolerare.

Mitleyden / miseratio. commiseratio. misericordia. consensus, quam συμπάθειαν Græci vocant, *Cicer.* convenientia, consensusque naturæ. Mitleyden haben / capere dolorem ex aliquo. adversis alicujus indolere. miseret me tui. ut miseret ejus esuriei, *Cicer.* commiserescere alicuius. commiserari aliquem. doleo dolorem tuum. tuam vicem doleo. qui meum casum luctumque doluerunt. adhibere misericordiam, tribuere, impartiri. misericordia permoveri, commoveri, capi. frangi misericordia alicuius, groß Mitleyden haben.

Mitleyden machen / misericordiam movere, captare, concitare. allicere, inducere ad misericordiam. ad lenitatem misericordiamque mentes revocare. miseratione mentem alicuius permovere.

Mitleydig / miserans. misericors.

Das Leyen Christi / acerbissima nex, mors, cruciatus, tormenta. asperi cruciatus Christi. acerbissima Christi mors pro humano genere obita. Recitata historia Christi Domini patientis. sermo de Domini excessu publice habitus est, man hat den Passion predigt. Die Waffen deß Leydens Christi / Christi suppliciorũ imitamenta. Christi cruciamenrorum insignia sacra monumenta redemptionis nostræ.

Leyhen / aurum commodare alicui. dare pecuniam mutuam, accommodare cui ædes ad nuptias, *Cicer*. Sunt quibus cre-

das male, etlichen ist böß leyhen. commoditare, *Catullo*.

Außleyhen / locare. locitare, *Terent*. elocare. domum ablocare, *Sueton*. Hauß verleyhen. argentum fœnori locare, Gelt auff Wucher außl. appendere mutuo, *Plin*. creditor, der außleyht. locatio, das außleyhen.

Hinleyhen / *idem*. locatum, das hingelyhne.

Verleyhen / *idem quod* außleyhen. wider verleyhen / relocare, *Vlpiano*.

Vmbleyhen / *etiam pro* Geben.

Leilach / toral. toralium. lecticaria Sindon. lintea lecticaria, *plur*.

Leim / gluten. glutinum. colla, *æ*, glutinamentum, das leimen. Judenleim / bitumen. terra ampelitis *est fossile bitumen*. mundleim / ichthyocollu gluten ore humectandum. linctu mollitum, seu molliendum, tischerleim / fabrile glutinum, *Plin*. vogelleim / viscum. viscus glutinũ aucupium. leimruet / calamus, *Mart*. virga viscata. leimwasser / aqua glutinosa *vel* glutinata.

Leimechtig / glutinosus. viscosus.

Leimen / glutinare. glutinator, leimer.

Anleimen / adglutinare. zusamen leimen / conglutinare. conglutinatio. Außleimen / von einander thun / deglutinare, *Plinio* reglutinare, *Catullo*.

Lein / linum.

Leinin / linteus.

Auffleinen / *vide* aufffrieren.

Leinwat / linteum. tela. carbasus, *Plinio*. gar zarte leinwat. byssus, *idem*. Sindon, feine l. carbasea. vela. *Cicer* blahen auß solcher l. gemacht. Leinwatgewerb / lintearia negotiatio, *Vlpiano*, der leinwat verkaufft / lintearius. Gewand von zarter Leinwat gemacht / multitia, *orum*, *Iuvenali*. in leinwat gekleydt / linteatus, *Livio*. lintеati libri, Bücher auff l. geschriben.

Leinweber / linteo. linifices, linificij.

Leir / lyra. canere lyra, fidibus. leiren. fidicinare, *vet. lex*.

Leirer / lyricen, lyristes, *æ*, *Plinio*. fidicen lyræ, *Horat*. lyricus. fidicinarius, *vet. lex*.

Leirerin / fidicina. psaltria. citharistria, *Terent*.

Alte leiren / Archilochi melos. antiquum & obsoletum. cantilenam eandem canere, ain lairen singen.

Leis / submisse. submissius dicere. Leis gehn / suspenso gradu, placide ire, *Terent*. sensim incedere, *Livio*. presso gradu incedere. placide progredi, *Cæs*.

Leiste / subscudes, catenæ, *Vitruvio*. *vide etiam* Bleg. *Itẽ*. diphragma, dissеptum, *Isidoro*. transversum septum sub corde atque pulmone transversum ex valida membrana septum

ex

est, &c. *Celso. vel* transversum septum quod membrana quadam superiores partes ab inferioribus diducit.

Leitte / clivus. declivis locus. declive fastigium. declivitas.

Leitten/ pulsare. pulsare tintinnabulum, *Iuvenali*. Sonat æs, man leitt. æris pulsus, das leitten. Anleitten/pulsare. Auffleitten/ sono æris excitare. æris pulsu expergefacere. surgendi signum ære dare. Einleitten / excipere festo æris pulsu, sono, sonitu, tinnitu. Außleitten/abeuntes ære pulso prosequi. æs ferale sonat furi, man leitt dem Dieb auß. funebri æris pulso funus celebrare, prosequi, eim Todten außleitten. exeuntibus æra pulsantur. Einem außleitten/*metaphorice*, irritum voti, &c. cum contumelia dimittere, ablegare. Zusamen leitten/ concrepant æra, *Ovid.* omnia æra campana pulsare.

Ein schönes Geleitt/æris tinnitus jucundus. consonus. tinnimentum, *Plauto.*

Lecken / lambere. lingere. lambitare, *Solino.* linguâ lambere. Das lecken / linctus, *us*, *Plin.* Ablecken/ lambitu detergere. *Sex. Aurel. Victor.* delambere. *Statio.* delingere, *Celso.* Anlecken/adlambere, *Fab.* Aufflecken / lambendo abstergere. lambendo exedere. Vmblecken/ circumlambere, *Plin.* prælambere, *Horatio.* circummulcentibus linguis, *Plinio.*

Leckspeiß/ *vide* Schleck.

Ein Lecker / nebulo. homo nauci, flocci, trioboli, nihili. frugiperda, fruges consumere natus. nequam.

Ein Lecken setzen/ malo, infortunio multare.

Lemen/ *vide* Lämen.

Lemoni/ *vide* Citronen.

Lenden / lumbus. lumbulus. *diminut. Plin.* delumbare, lend abschlagen/ *eidem.* dem die lend ab ist/elumbus. elumbis. *Festo.* Lendenwehe / lumbago. ischias, *adis*, ischiadicus dolor. coxarius morbus. coxendix, *Varroni.*

Lenden/ *vide* Zuländen.

Außländisch / *vide* Außländisch.

Aufflenen / insimulare criminis. *Item*, tabescere calore. tepefieri. relegari. resolvi.

Lenge / longitudo, proceritas pedum, corporis. longinquitas, lenge der zeit. prolixitas orationis, der red. commoda statura homo, einer rechten zimlichen leng. diuturnitas temporum, imperij, &c.

Nach der lenge/verbose. verbosius scribere. copiose, multis verbis. nach aller läng fällt er nider / porrectus. cadit extento corpore quantus est, quàm longus est.

In der leng kans nicht seyn / &c. diutius in hoc desiderio esse

esse non possum, diu, diutius, ultra fieri non poterit &c. haud durabit. diutius perennat, *Colum.* es wert in d'leng. continuare laborem, in d'leng treiben. In vetustatem efficiunt parietes ruinosos, *Vitruvio*, in d'läng machen sie bawfällige Mäur. Haud longius vitam producet, si, &c. mit seim sauffen / &c. thuts nit in d'läng Non perpetuabit potestatem, den Gewalt wird er in d'läng nit haben.

Je länger je mehr / magis magisque. magis ac magis. magis & magis. Mihi quotidie augescit magis de filio ægritudo: & quanto diutius abest, magis cupio tanto, & desidero, *Ter.*

Je länger / je lieber / perpotandi insana dulcedo, *Curtio.* effusissimo studio, *Sueton.* audiebatur ambitiosissime, *Sidonio.* delectatio diuturna, augescens.

Lengst / *vide* Längst.

Leopard / leopardus. *ex leana & pardo, vel ex leone & panthera gignitur*, *Plinio.*

Lerch / alauda, galerita. Heubellerch / cassita. Seelerchen / galerita marina. Steinlerch / Baumlerch / alauda cristata minor. Waldlerch / alauda Silvatica.

Lerchenbaum / larix.

Lehr / doctrina. disciplina. præceptum. documentum. præceptio. instructio. institutio. informatio, rudimentum, die erste lehr. Initiamenta, *orum*, &c. *nec. prima institutio religionis.*

Lehrjahr / tirocinium. ingredi vestibulum alicuius artis, *Fabio*, in die lehrjahr gehn. rudibus annis aliquid percipere, in ersten lehrjahren was ergreiffen. Ponere tirocinium, deponere rudimenta tirocinij, auß den lehrjahren kummen.

Lehrgelt / minerval, merces. er hats Lehrgelt geben / damno suo doctus, piscator ictus sapit. Perdidici istæc esse vera damno cum magno meo, *Plaut.* Lehr-Junger / tiro. tirunculus. Lehrknab / discipulus. discipula. condiscipulus. condiscipula. condiscipulatus, *us*, est illi familiaris condiscipulatu apud Aristotelem, *Iustino*, er ist sein guter Gsell / weil sie miteinander beym Aristotele lehrknaben waren. Lehrmeister / præceptor. ludimagister. moderator. doctor. pædotriba. magistrum ad aliquid capere, annemmen. Lehrmaisterin / præceptrix. magistra. Lehrschuel / ludus. schola. Lehrspruch / sententia.

Lehrer / doctor. magister. præceptor. hortator & magister. Lehrmaister / pædagogus, der die Jugend oder die Knaben daheimb lehrt. Admonitore non eges. veri auctor, lehrer der Warheit. doctore nullo, ohn ein lehrmaister. Professor, offentlicher lehrer.

Lehren / docere. edocere. perdo-

docere addocere, *Horat*, doctrinam, disciplinam adhibere. instruere ad aliquid instituere. imbuere. informare, erudire. dare, tradere præcepta alicui. præcipere de aliqua re. juris civilis scientiam profiteri. tradere artem alicui. alicui dare se ad docendum, sich vmb ein zulernen annemmen. Subdocere, *Cicer*, also hin lehren. Illos sat ætas acuet, *Terent.* das alter wird sie wol lehren. Quanti docet Pollio? wie vil nimbt er ein zu lehren?

Anlehren / docere. instituere. instruere. subornare. Entlehren / dedocere.

Lermen / *vide* Lärmen.

Lernen / discere ab aliquo. condiscere. capere documentum ex aliquo. addiscere. perdiscere. litteras studere. artibus & disciplinis studere. Animum ad aliquod studium adjungere, etwas lernen wöllen. Studium in doctrina collocare. Studium ponere in artibus cognoscendis. Dare studium arti. In studijs ac litteris omne tempus consumere, alle weil lernen. In studijs litterarum versari, Educari in furis disciplina, lernen stehlen. Accepit ab eo disciplinam, hat von jhm gelernet. Quidquid habuit, id totum habuit è disciplina, von lernen. res quarum est disciplina, die man lernt. Applicare se ad philosophiam. Ius civile domi cognovit, hats dahaimb gelernt. Græcas litteras leviter attigi, wenig drinn gelernet. Celeriter arripere, bald lernen. Tarde percipere, langsam lernen. Cursim arripere, in der eyl lernen. Discere fidibus. auff saitenspil lernen. Disciplinabilis scientia. *ad Herenn.* erlernte Kunst.

Fleissig lernen / summo studio curaque discere se totum in litteras abdere. litteris me involuo.

Ablernen / discere de, ex aliquo. Imitari mores & disciplinam alicuius, *Cicer.* A majoribus sic instituti atque imbuti sumus. Hoc factum est expositum ad imitandum, daß mans soll ablernen. Außlernen / perdiscere, finem facere discendi. außwendig lernen / *vide in A.* Erlernen / condiscere. perdiscere. percipere. combibere artes. scientia & cognitione aliquid comprehendere. disciplinam scientiamque magnorum percipere. Fürlernen / in antecessum discere.

Leschen / *vide* Löschen.

Lesen / *vide* Klauben / Lösen / Weinlesen. Lesen / legere. volvere. legibilis, *Vlpiano*, das man lesen kan. Ablesen / translegere, *Plauto* Herab lesen / *idem*. Außlesen / exhausi totum librum, *Seneca*. pervolvere. Belesen / in veteribus scriptis studiose & multum volutatus.

homo

Homo lectione multa exercitus, *Gellio*. Durchlesen / perlegere. evolvere. Fleissig lesen / lectitare. Ciceronem contrivit legendo. illos libros devoravit, hats gefressen. Fürlesen / *vide infra* Vorlesen. Herauß lesen / è tabulis dicere, *Terentio Scauro*. de scripto dicere, *Cicer.*

Obenhin lesen / sublegere, *Gellio lib. 13. cap 12. sed in emendatis libris præpositio abest.* cursim transire, degustare, percurrere. Vberlesen / relegere. perlegere. Verlesen / translegere. legere. publice legere. vorlesen / prælegere. prælectio, *Fabio*. prælector, *Gellio*, Widerlesen / relegere, regustare.

Lesen wöllen / lecturire, *Sidonio*.

Lesen lehren / lectione formare. Die lesen lernen / syllabarij, nominarij, Silben vnd Nämen. abecedarij, die das a b c lernen. Analphabetus, der weder lesen noch schreiben kan / qui litteras nescit, *ICtis*.

Das lesen / lectio. recitatio.

Leser / lector. anagnostes, *a.* recitator. lectorem excitare, lesen lassen. Professor, offentlicher leser.

Außerlesen / carpere. excerpere. eximere è numero. adoptare.

Außerlesung / selectio. delectus, *us*, *vide* außerwöhlen / &c.

Lest / *vide* Letzt.

Lestern / *vide* Lästern.

Letaney / religiosa supplicatio. divinæ supplicationes. modulatum litaniarum carmen, quibus sanctorum suffragationes exposcimus. Sanctos ex ordine invocare, von Heyligen ein Letaney betten. Titulos B. Virginis ordinate percurrere, recitare, von vnser l. Frawen.

Lett / limus. lutum. cœnum. mollius, quod aquæ turbidæ deponunt. Terra lutosa candida, weisser lett. Cinerea, graw. lutea, geel. cærulea, blaw. viridis, grün. Lettich / limosus. lutosus. mit Lett oder Laim bestreichen / lutare. delutare. lutamentum, was mit Lett verstrichen ist / *Catoni*.

Lettfeigen / imbellis. timidus. pavidus.

Leuchten / lucere. collucere. lucet, cereum, er leucht mit der kertzen. Lucere cui facem, *Plaut.*

Durchleuchten / perlucere. translucere. tralucere.

Durchleuchtig / perspicuus. clarus. liquidus. *item de hominibus*, illustris. splendidus. perillustris. serenissimus.

Erleuchten / illustrare. illuminare, collustrare. lumen reipub. afferre. collustrare lumine. Erleuchtung / illustratio.

Vorleuchten / prælucere, lumen præferre, prælucente funali, da man mit einer fackel vorleuchtet. servus prælucens, *Suet.*

Leuchter / candelabrum. lychnuchus. cærostatarium, *vet lex*,

Leumbd / fama, nomen. existimatio. böser Leumbd / infamia. ignominia. Verleumbden / infamare. diffamare, *Tacito*. inurere alicui infamiam. Verleumbd / infamis. famosus. ignominia affectus. Verleumbder / calumniator. obtrectator. Verleumbdung / obtrectatio. infamia. derogatio famæ. wolgeleumbd / inclitus. inclita fama. famosa urbs. *Tacito*. celebri hominum fama & multo nomine, *Gellio*.

Leut / homines.

Junge Leut / juvenes. juventus Leuth fliehen / odi celebritatem. fugio homines. celebritas mihi odio est. lucem fugere. vnder d' Leuth gehn / in publicum prodire. se populo dare. In publico esse non audet, lucem non adspicere, carere publico, nicht vnder d' Leuth kummen.

Leuthmarck / venalitium, *Venuleio*.

Leutselig / *vide* Holdselig.

Löw / leo. Löwin / leæna. lea. fugiuntque leones, *auct. philom*, sie brüllen. Leoninus adeps, *Plinio*, löwenschmaltz. lacus leonum, löwengruben.

Lexnen / erlexnen / dehiscere. findi. rimas agere. cymba rimis dehiscit, *Ovid*. Vas fluxum, pertusum, zerlexnet.

Letz / *vide* Böß & verkehrt. *Item*, prælectio. lectio.

Letz trincken / cœna vel potu valedicere, digressum poculis celebrare, discessum cœna, vino, &c. sancire. Profectionem poculis, *vel* suprema cœna auspicari, excipere. Consuetudinem, convictum, hospitium cœna terminare. postremam solvere cœnam, Sich letzen / letz geben / *idem*. Hoc mihi monumentum reliquit, hat mir dise letz verlassen. monumentum & pignus amoris.

Zu der Letz geben / munusculum abeunti dare. quid muneris abeunti proficiscenti, &c. relinquis, das, donas?

Der Letzt / postremus. ultimus. novissimus. supremus. extremus. ultima experiri, das ensserst versuechen. ad extrema descendere. Vixit ad summam senectutem, biß auffs letzt Alter. supremis suis annis, in sein letzten jaren. Superstes toti convivio, *Seneca*, der letzt von der malzeit auffgestanden. In extremo spiritu, in letzten Zügen. Suprema sua ordinare. *Modestino*, sein leßten Willen in ein Testament stellen. Nuncupata voluntas, *Iustiniano*, letzter Will mit Worten außgesprochen / nicht in schrifft verfaßt. Recepit se novissimus ad castra, er ist der Letzt. Der Letzt an einen / proximus à postremo. penultimus, *Grammaticis*, biß auffs Letzt / fidem ad ultimum præstare,

Der letzt beym Haar / occupet extremum scabies, mihi

turpe relinqui est, *Horat. Sic in cursura pueri postremo imprecabantur*;

Zu letzt / ultimum. ultimo. extremo. ad extremum. ad ultimum. ad postremum. postremo. tandem. demum adest extremum, er ist zum letzten mal da.

Es steht jhm der letzt halbe Batz / res est jam ad extremum perducta casum, *Cæsari*. ad assem perveni, sum redactus.

Letztlich / *vide* zu letzt.

Letzelt / libum.

Letzelter / libarius. pistor dulciarius, *Martiali*,

Letzen / verletzen / lædere. offendere. violare. *vide etiam* verwunden.

Verletzlich / violabilis. vnverletzlich / inviolabilis. inviolate. integre. vnverletzt / inoffensus. inviolatus. illæsus. salvus. incolumis. verletzt werden / offensionem accipere. verletzung / offensa. offensio. offensiuncula. offendiculum, *Plinio* læsio. derogatio honoris.

Liberey / bibliotheca. libraria, *Gellio*.

Licentiat / legibus initiatus. prolyta, *media brevi*.

Lederin / *vide* Leder.

Lidlohn / merces. manupretium. salarium, *Plinio*.

Die Lieb / amor. caritas. vinculum amoris.

Lieb / charus. dilectus. amicus. amantissimus. percarus. carissimus, fast lieb. Anime mi Menæchme salve; mein hertzlieber. O mi here, lieber herr. O mi popularis, lieber landsmann.

Auß Lieb / amore. mit lieb / libenter. volens. volenti animo. zu lieb reden / in gratiam ad gratiam, gratia alicujus, gratiæ caussa loqui, &c. dare auribus. inservire alicui. loqui ad voluntatem. zu Lieb thuen / *vide* zu gefallen thuen.

Es geschicht jhm kein Lieb darzu / repugnante natura id facit, *Cicer*. adversante & repugnante natura. invita Minerva.

Lieb vnnd Lust / *vide* Lust.

Lieb vnnd laid / *vide* Lieb vnd laid.

Lieb vnnd werth / gratus acceptusque, acceptissimus. Lieb vnd werth haben / complecti aliquem. in manibus habere. Lieb seyn / esse in oculis, in sinu in delicijs. esse in amoribus. apud eos tanta caritate erat. tanra est tui caritas, so lieb bist du. in medullis ac visceribus alicuius hærere, eim von hertzen lieb seyn. Is cordi est mihi, *Livio*, carum haberi, *Cæsari*.

Lieb erzaigen / Liebs thun / *vide* Dienst erzaigen.

Lieben / lieb haben / amare. adamare. amore alicuius capi, ad aliquem adijcere animum, lieb zu eim gewinnen amorem erga quem habere. amplecti. diligere. carum habere. tute

scis

scis quam intimum te habeam, *Terent.* fast/ hefftig lieben/ adamare. deamare. magno amore inflammatum esse in patriam. amore alicujus ardere. amare unice. eximia caritate diligere, *Curtio.* caritate regis flagrant. corde amant inter se. peramare toto pectore, *Cicer*,

Liebhaber / amator. amatrix. amatorculus, *Plauto*.

Lieber / amabo. sodes. quæso.

Vil lieber / potius. magis. Citius dixerim jactasse se aliquos, ich wolt lieber sagen/ &c. Lieber wöllen/ malle. malo. magis placet. præoptare. præponere amicitiam patriæ. die Freund lieber haben als das Vatterland.

Für lieb nemmen / æqui bonique facere. boni consulere.

Gelieben/ *vide* Gefallen.

Sich verlieben / amore captũ esse. amore impelli, provehi.

Liebkosen / cum tibi alludit huius vitæ prosperitas, *Seneca*, *vide* Schmaichlen.

Vnlieb / ingratum. inimicum est.

Lieblich / comis. lepidus. festivus. bellus & humanus homo. festivum caput. civilis. odor mollissimus. amabilis. jucundus. blandus. venustus & urbanus. vultu amico. rosæ amœnæ. quies amica. florida ædificia, *Vitruv. Adverb.* amabiliter. amice. comiter. facere festive. placide suaviter. blande alloqui, molliter vivere, blande & concinne rogare. jucunde olere.

Lieblich/ süeß/ suavis. dulcis. perdulcis. gratus. *Item*, zierlich/ venuste. decore. perfacere. jucunde. cum gratia.

Lieblichkeit / amabilitas. suavitas. comitas. festivitas. lepor. lepos. amœnitas. affabilitas. morum dulcedo ac suavitas; *Velleio.* suaviloquentia, l. im reden benignitas. decor. jucunditas. habere gratiam.

Vnlieblich / insuavis. iniucundus. illepidus. infacetus. inamabilis. invenustus. inamœnus. ingratus. inelegans. absurdus. infestivus, *Gellio.* spinosa oratio. *Adverb.* illepide. invenuste. horride. iniucunde. vnlieblichkeit/ injucunditas. asperitas. insulsitas.

Liebbißlein / philtrum. amatorium virus, *Plin.* amatorium poculum, liebtrunck. delenimentum, amatorium, *vet, gloss.*

Liecht / lux. lumen. *Item*, ein liecht/ candela. lychnus. lumen. lucerna.

Liechtstock / candelabrum. lychnuchus. liechtflieher / lucifugus. liechttrager / pueri luciferi, *Ovidio.* lucifer. prælucens servus.

Ein Liecht/ Fenster/ fenestra. lumen. einfallendes liecht / lumen obliquum. lumen suspensum, lumen superne immissum.

à certis regionibus cæli lumina recte ducuntur, von gwisen Orthen gibts gut einfallende liechter / lumen capere à meridie, *Vitruvio*. das liecht verbawen / luminibus obstruere.

Ein Liecht geht auff / lumen affulget, effulget.

Jhm selbs am Liecht stehn / ejus oratio Catonis luminibus obstruxit. Tuis luminibus obstruxit ista res, &c. nec mentis quasi luminibus officit altitudo gloriæ. sibi minus commode consulere. gehe außm liecht / absis à lumine.

Beym Liecht / ad lumen. ad lucernam. lucubrare, beym liecht arbeiten. ad lucubrationem aliquid conficere, *Colum.* Lucubratio, opusculum lucubratum, arbeit beym liecht. vnder liechtzeiten / da mans liecht anzundt / prima face. ad primam facem, *ex Gellio.*

Nachtliecht / lumen nocturnum. *Item*, pharus, für die schiff.

Windliecht / *vide* Tortsche.

Es wird liecht / lucescit. illucescit. diluxit. *vide* es taget.

Ans Liecht bringen / in luce ponere. veritas in lucem emergit. *Arcadio.* Obscuram familiam è tenebris in lucem evocare. *vide* offenbaren.

Liechtbraten / luminaris assa.

Liechtmeß / purificatio. lustratio. lychnocaia.

Liechtmuck / *vide in* M.

Liecht / hell / clarus. illustris. luminosus. statuam poni jussit quam oculatissimo loco in Rostris, *Plin.* Ædes speculo claræ, *Plaut.* spiegel liechts hauß. Turris collucet per noctem crebris luminibus, *Tac.* omnia luminibus collucent, ist alles voll liecht.

Ohn Liecht / luce carens. illuminis, *Apul.*

Er hat jhm eins ins Gesicht geben / das jhms Liecht verloschen / alapa caliginem oculorum excitavit, *ex Plinio.* *Vide* Gesicht vergeht mir.

Lied / carmen. cantio. cantilena. cantiuncula. canticum. triviale carmen, *Iuvenali*, gassenliedlein. Silvestris musa. baurenlied. Nænia, threnus, Traurlied. Lied singen / modulari. emodulari. *Vide* Singen. eim sein Lied singen / canere alicui, *ut dicimus canere sibi & Musis. Vide & supra* zu lieb reden.

Liederlich / futilis. dissolutus. remissus, prodigus. insubidus, *Gellio.* Per ludum & negligentiam pervenire ad honores. *Adverb*, dissolute. lente agere. perfunctorie munus suum implere. levi de caussa, insubide. *vide* hinlässig / & obenhin.

Liegen / mentiri. mendacem esse. mendacium dicere. Orationis vanitatem adhibere in vendendo. Ad tempus ei mendacium vestrum accommodavistis, habt jhm helffen liegen. Impudentissime mentiri, gar grob liegen. improbe mentiri.

emen-

ementiri. mendaciolo rem adspergere, schwälblen. Erlogen/ pol haud mentitum est, *Plauto*. Ea mentita, & falsa sunt, *Cicer.* in quo perspicue mendacium est. Perducere ad mendacium, liegen machen.

Anliegen / für / vorliegen / mendaciis aliquem onerare. dicere mendacium alicui. mendacio fallere. conflare mendacium in aliquem. auff einen liegen / ementiri in aliquem. testes ementiti sunt in eos, *Cicer.* Ille sibi à mendacio non temperat, er kan s' liegen nit müssig gehn.

Darzu liegen/affingere, confingere aliquid. mendaciunculis aliquid aspergere, etwas herein liegen/ nugas agere, nugas dicere. fingere fallacias.

Zusamen liegen/ in mendacio convenire, consentire, conspirare. fingunt inter se, sie liegen zusament

Verliegen/ criminari. crimine falso quem accusare, querelis falsis incusare. Verlogner Mensch/ mendax. plenus periurij. vanus. totus ex fraude, mendacio compositus. perfidiosus. impius. falsidicus. falsiloquus. periurus. Lugenhafftig / *idem*. Lugenmaul/ lingua falsa. vana. mendacissimus. planus. improbissimus.

Lug/ mendacium. vanitas orationis. magnum & impudens mendacium, patzete lug. Honesto & misericordi mendacio saluti esse alicui, eim mit einer Ehrlug helffen: lepidum atque festivum mendacium, lustige vnd kurtzweilige lug.

Lugen anrichten / mendacium struere, conflare, componere. fingere fallacias. Mendacio tegere, fallere, mit lugen verdecken. Mit Lugen vmbgehn/ mendacem esse. Vanum futilemque esse vanitatem orationis adhibere. testes malitiâ sunt falsi fictique.

Lifferen/ oder Liferen/tradere. *vide* Geben.

Liga/ fœdus conspiratio.

Ligen/ jacere. cubare. cubitare. recubare. recumbere. jacere prostratum, fusum, alle viere von sich strecken. Supini cubitus, supinus cubare, auffm Rucken/ proni, auffm Bauch/ in latere, auff der Seyten/ *Plinio.* Supino cubitu somniatur, prono nihil. Dextri lateris incubitu celerius concoquitur, difficilius à supinis, die auff der rechten Seyten ligen/ verdäwen bälder/ nicht so wol die auffm Rucken. In faciem cubare, auffm Gsicht/ *Iuvenali.* Incubitare in loco, *Colum.* Ligen/ *de cibo.* casei in corpore non resides, *Varroni*, die nicht lang im magen ligen. *Item*, der Wein ligt/ &c. fert annos & vetustatem. vinum annis cedens, der nit lang ligen kan.

Es ligt vil dran/ magni inter-

tereſt, meâ, illius, ad decus & laudem civitatis. magnopere refert. tuâ iſtuc refert maxime. magni refert. in eo res vertitur, da ligt der gantz Handel/ da haffts.

Es ligt wenig daran / parvi refert. nihil refert. quid refert utrum, &c. es iſt / oder war ſo vil daran gelegen/ eſt mihi tanti ſubire iſtud, &c. Nihil eſt tanti Nunc mihi nihil tanti eſt, es iſt mir nit ſo vil dran gelegen.

Es ligt ein Feld / &c. jacet campus in medio. Vergit ad ſeptemtriones, ligt gegen mitternacht. ad occidentem verſus. ſita eſt ex adverſo, *Terent* gens quæ illum locum attollit.

Abligen / obſoleſcere. veteraſcere. flacceſcere. evaneſcit vetuſtate vinum. vinum antiquum, vetus, annoſum, vietum, abgelegner Wein. mala vieta, abgelegne äpffel.

Allein ligen/ ſecubare. ſecubitus. unicuba, *vet. gloſſ.* der allein ligt.

Anligen / adjacere, proxime ſitum eſſe. accubare. incumbere. Alij parietibus applici- ti jacebant, *Arbitro*, ſie lagen an den wänden. *Item*. Anligen der Kleider/ veſtis adhæret corpori. Veſtis ſtricta & ſingulos artus exprimens, *Tacito*. Ita ſedet melius toga, *Fabio*. *Item*, ein Anligen / moleſtia. deſiderium. anxiæ ægritudines & acerbæ, ſchweres Anligen ſollicitudo, er laßt jhms anligen / rem reputat, cogitat, intuetur. cogitationem ſuſcipit, cogitatione complectitur, toto animo cogitat. intendere cogitationem, mentem in aliquid mentem, animum referre ad veritatem, die Warheit jhm laſſen angelegen ſeyn.

An einander ligen / in melle ponito, ne ſe contingant, *Apicio*. contiguum eſſe. contigua montibus, *Plin*.

Auffligen/ incumbere. Trabium moles deſuper incumbit, die balcken ligen oben drauff. anguli tegularum ſedent in pilis, *Vitruvio*, die Eck der ziegel ligen auff den Pfeilern. Cubare in faciem, auffm Angeſicht ligen. incubare ſtramentis, auffm Stroh ligen. Super tomentum cubare, *Seneca*, auff der Scherwoll / oder auff eim Kiß ligen. In ſententia aliqua conſiſtere, auff einem Sinn ligen. Sich auffligen / exulcerari jacendo, cubando.

Ich laß nit auff mir ligen / in me culpam huius reſidere non patiar. Culpam huius rei ſuſtinere nolo. In me culpam, *vel* culpæ crimen hærere non ſinam, Amovebo à me culpam.

Außligen / abnoctare, *Senec.* Emanſores & emanſiones, *vet. gloſſ.*

Beyligen / adjacere alicui, accubare. accubatio, accubitus, das beyl.

Darauff ligen / ut grex supercubet, *Colum.* supercubare. super viridi fronde requiescere, *Virgil.*

Darzwischen ligen / interjacere. campus interjacet fluvio & montibus. *vel.* campus duos fluvios interjacet.

Erligen / defatisci. defatigari. languescere. elanguere. oblanguere. lassescere. flaccere. flaccescere. relanguisse se dicit. malis cedere, im vnfall erligen. Equi in longiore itinere fatiscunt. Senectuti succumbere. alterhalb erligen. Deficere cœptis, an seim Fürnemmen erligen. Conticescunt artes, die Künst erligen vnnd nemmen ab. Languens & defessus.

Herumb ligen / *vide* Vmbligen.

Jnn ligen / in vinculis esse, *Plin.* latitare. *vide* Gefängnuß.

Jm Bett ligen / &c. cubare, jacere in lecto. in herba recumbere. Assidere litteris, *Plin.* stetts in Büchern ligen.

Lassen ligen / relinquere, omnes res posteriores pono, atque operam do tibi, ich laß alle ding ligen / vnd hilff dir. omnibus rebus posthabitis.

Niderligen / jacere. cubare. decumbere.

Obligen / vincere. discedere superiorem. *Item*, incumbere ad *vel* in studia. studia colere. habere rationem cum Musis. dare operam bellis. attendere alicui rei. navare operam & studium alicui. artem exercere, seiner kunst obl. studijs deditum esse. instare operi, der Arbeit obl. *Item*, bitten / contendere quid à quo. flagitare. *Vide etiam* Kümmern.

Es ligt jhm ob / hand zuhaben / incumbit illi defensio, &c. *Vlpian.* muneris *seu* officij eius est, &c.

Ob jhm selbs ligen / ipse suum cor edens, hominum vestigia vitans, *Cicer.* natura tristi ac recondita esse. secum esse, abdimus nos & sæpe soli sumus. lucem conventumque vitare, instare sibi urgere se. durum, asperum sibi esse. secum habitare.

Vberligen / *vide* Verdrüeßlich

Verligen / delitescere. oblitescere. *Item*, faul werden / hebescere & languere in otio. Senescere sub tentorio, *Seneca.* im gleger verligen. In hoc loco inveteravi, *Cæsari*, da bin ich verlegen. corrumpi situ, *Plauto.* Vinum marcidum, *Statio*, verlegner Wein. obsoletæ & antiquæ merces, verlegne Wahr.

Vmbligen / circumjacere. campi circumjecti. circumiecta urbi loca. circumsedemur copijs omnibus, man ligt vmb vns herumb mit aller Macht. circumsederi ab hostibus. consul ab eo circumsessus. circumsessio das vmbl.

Underligen / succumbere alicui. inferiorem esse. cedere. vinci. vnder eim Hauptman ligen/facere stipendia sub aliquo. vnder etwas ligen / subjacere.

Vor etwas ligen / objacere. vastum mare præjacet Asiæ, *Plin.* campus qui castra præjacet, *Tacito.* Feld das vorm Geleger ligt.

Das ligen / cubitus, *us*, cubitus supinus, auffm rucken / pronus, auffm bauch / & in latera, auff der seyten / incubitus dextri lateris, auff der rechten seyten/*omnia Plinio.*

Liger / Ligerstatt / stratum. lectus. cubitus sibi struere. *Plinio,* Geliger/*idem.*

Limon/*vide* Citronen.

Lind / molli. molliculus, mollicellus, gar waich. ova præmollia, *Plinio.* molliter cubare. *de homine,* mollis, tener. tractabilis. flexibilis. mitis. lind werden/ mollescere. Lindern / mollire. emollire. mitigare iram, dolorem. mitiorem facere dolorem. levare curam. allevare onus. lenire. laxare. dare laxamentum. relaxare minuere dolorem. Linderung / lenimentum. mollimentum calamitatum consuetudo, *Seneca.* lenimen. *Ovid.*

Lindenbaum/ tilia. tilia mas. steinlinden/phillyrea. tiliaceus, *Col.* das drauß ist. Lindenbast / darauff die alten schreiben/ philyra. philura, *Item,* ulmus *arbor.*

Lindwurm/draco.

Lintal/regula, canon.

Linien/linea. filum. versiculus. lineamenta. diameter, grad durchgehende Linien. Lini machen / lineare. linearis pictura, *Plin,* gemählt mit linien gerissen/ entworffen. lineam ducere. Longitudines ad regulam & lineam exigere, der lini nach machen.

Linck/ lævus. sinister, scæva, scævula. lincke Hand / læva. sinistra. sinistra manus. læva manus. auff der lincken/ à sinistra. à læva. ad lævam, sinistra. vicinus interior, Nachbar an der lincken Seyten. Auff der linck seyten / sinistrorsum. lævorsum, *Festo.* Linck vnnd recht / ambidexter, *facta vox è Græca* ἀμφιδέξεος. æquimanus. *Aus.*

Lins/ lens. lenticula. linsenmueß. lens palustris, Wasserlins. Forma lenticularis, *Apul.* gestalt wie ein linse.

Lipp/coagulum.

Lispeler/ blæsus.

List / dolus. fallacia. fraus. technæ. astus. astutia. calliditas. vafrities. vaframentum, *Val. Max.* vafritia. fraudatio, überlistung. Astus callidi. Commoliri dolum aut machinam ad aliquem, ein list zurichten. Capere dolis, mit list hindergehn. Circumducere quem argento, mit list Geldt von eim bringen. Adhibere calumniam, argen

list brauchen. vulpinari. Listigkeit/idem.

Listig/callidus. astutus. vafer. vaferrimus. versutus. malus. subdolus. doctus. cautus. astuta vulpes, arger Fux multiplex ingenium & tortuosum, Cicer geschwinder listkopff. Veterator, abgeriben/altlistig. veteatrix, Isidoro.

Arglistig/fraudulentus. fallax. dolosus, captiosus, betrieglich. insidiosus, hinderlistig. malitiosus. Nihil ab isto tectũ, nihil veteratorium expectaveritis, er ist gar nit arglistig, Arglistigkeit/fraus. dolus. captio. deceptio, machinæ/doli, anschläg. technæ, kunst. fraudulentia. insidiæ, Hinderlist. Arglistigklich/ fraudulenter. dolose. subdole, captiose. veteratorie. malitiose.

Listigklich/ callide. astute. vafre. argute. astute & callide facere rem genere malitiosius, verschlagner weiß. versute. sagaciter. peritissime & callidissime.

Gar listig/ perastutus. perargutus. peracutus. Adverb. perastute peracute.

Nit listig/ incallidus. incautus. Adverb. incallide. incaute. stulte.

Vberlisten/vide Betriegen.

Liberey/insignum principalium, ducalium, regiorum. &c. color in vestitu. Colore in veste proferre. principis colore vestiti

Lob/laus. laudatio. commendatio. encomium. collaudatio. gloria. decus. præclara laudatio. elogium. prædicatio. præconium. Aliud est laus, aliud laudatio. hæc & vocem exigit. Itaque nemo dicit laudem funebrem, sed laudationem. cujus officium oratione constat. Seneca. Lob darvon bringen/ laudem ex aliqua re auferre. Sermonibus hominum celebritatem consequi. neuter summi oratoris habuit laudem.

Lobgesang/hymnus. pæan.

Löblich/ laudabilis. prædicabilis. laudandus. prædicandus, Adverb. laudabiliter laudate. honeste. es ist löblich / laudem habet. laudi est. egregium, præclarum, gloriosum est. löblicher Gedächtnuß / quem honoris caussa nomino. Vnlöblich/ illaudabilis. illaudatus.

Lobsucht/laudis studium. cupiditas gloriæ. Lobsüchtig/studiosus laudis. trahimur omnes laudis studio, & optimus quisque maxime gloria ducitur.

Lobwürdig/ memoranda ausa, l. thaten/vide löblich.

Loben/laudare. commendare. dilaudare. prædicare. collaudare. Meritis laudibus aliquem ferre, Liuio. Coram in os laudare, ins Gesicht hinein loben. Laudem impertiri, tribuere, lob verleyhen. Laude afficere, cohonestare, gelobt werden/ in laude poni. eius nomen

celebre laudibus fuit, *vide* erheben.

Fast/höchlich loben/ in cælum efferre. laudibus efferre. summe laudare, copiose, magnifice efferre & mirari. ornare eximia laude. laudibus efferre, tollere in *vel* ad cælũ. Laudantur exquisitissimis verbis, man lobts mit zierlicher Red. ornantur verbis amplissimis. magnam ferunt laudem, man lobts sehr. In maius celebrare, laudando extollere, *Sallustio*. überloben. celebrare, Multa & honorifice & graviter de aliquo prædicare. verbis extollere. ornare quem divinis laudibus. Latine loqui in magna laude ponendum. Nunquam ita magnifice quidquam dicam, id, virtus quin superet tua, *Terent.* ich kan so herzlich nichts von dir rühmen / du bist noch mehr lobens werth.

Ein gut Lob haben / bene audire, bono esse nomine. abijcere famam, verliern. ein böß lob haben/male audire.

Lob suechen / aucupari famã. inanem rumorem, eytel lob vnd ehr.

Loben / gefallen lassen / *vide* gefallen.

Lob vnnd danck sagen / agere laudes & grates Deo, *Livio*.

Lobens werth / *vide* Löblich.

Lober / laudator. probator, comprobator.

Lobung/*vide* lob.

Loch / foramen. cavum dentium. Mures cava faciunt, *Catoni*, d' Mänß machen löcher. Pertusæ margaritæ, Perle mit löchle. kleins löchle / punctum angustissimum. *Vitruv.* mundloch/orificium vasis. os. os summum, tieff bodenloß loch / vorago. barathrum.

Das löchle am kin / nympha. cavum inferioris libri. schwaißlöcher / pori. cuticulares meatus, *Plinio*, invisibilia foramina, *Celso. Item*, Loch / *vide* Hüle. Loch von eim geschwer / &c. sinus, *Celso.* cavum ulcus, ein Schad oder Geschwär mit eim loch. das loch/ foramen ad excrementa corporis, *Plinio.* löcher der rohren/ nares, foramina narium, *Vitruvio.* columbaria, *per qua aqua tympano excepta effluit.*

Loch im Kopff schlagen / poculum altius excussum, eius caput fregit, *Arbitro.* E lapsu è casu fregit, sauciavit, ein loch in Kopff gefallen. Iam galeam saxa perfregerant, *Curtio*, man hette schon löcher in Helm geworffen.

Ein Loch werden / überkummen/ terra desedit. discessio terræ. hiatus terræ.

Lochhüeter / carcearius. commentariensis, *qui carceratorum nomina in commentarios refert.* Carceri præfectus.

Durchlöchern / Zerlöchern / forare. perforare. terebrare. per-

perterebrare, durchboren. pertundere, perforare margaritam, *Scævula*.

Löcherig / cavernosus. fistulosa terra, das vil löcher vnnd röhren hat. terra fistularis perfossa, vulnerata navis, *Livio*, Schiff darein ein loch geschossen. Multiforis, *Plinio*, multiforatilis, *Apul.* multicavatus, *Varroni*. pumicosa terra, löcherig wie ein Bimsstein.

Loden/pannus crasso filo textus. è lana soloci. crassa tela. pannus villosus. lacerna pinguis, pinguis toga, Kleid von loden. sabanum, *med. brevi*, *est crassiore filio pannus*.

Loder / Lodweber / qui crassâ telâ texit. solocium textor. levidense textor. sabani textor, *vel si placet*. sabanarius.

Loder/*vide* Luck.

Locken/ allicere. pellicere, illicere. elicere blanditijs. eblandiri, herauß locken. electare. provocare.

Lockvogel / illex avis. allectatrices aves.

Locken/Flachs oder Wollen / haspus, *Celso*, das man auffn Schaden oder Wunden legt.

Löffel/ *vide* Leffel.

Löffelgans / platea, pelicanus.

Lohn / merces. pretium. præmium. meritum. mercedula, Löhnle. Arbitria funeris solvere. petere, den gemachten lohn zur leich/ &c. Meritum meum est, das ist mein lohn. Merces operæ pretiumque, der Arbeit lohn. Servis justa præbere, jhren lohn. geben. Operæ pretium habent libertatem, für jhren lohn haben sie die Freyheit. Salarium, erdienter lohn. *Sueton*. Diarium, taglohn/ *Horat.* Manu pretium & manus pretium, & mani pretium, *Plinio*. ego manu pretium dabo, *Plauto*, Handlohn/ macherlohn. Sostrum, lohn deß Artzt. Evangelium, lohn eines Bottens/ Bottenbrodt. Mæotrum, lohn der Hebam. Nutrica, *orum*, lohn der saugam. Menytrum, lohn deß Geleits vnd Zeigers. Comistrum, lohn deß Tragers. Bravium, lohn deß Helden im kampff. Charisterium, lohn für Wolthat. Proxeneticum, lohn den man eim Mittler oder Vnderhandler gibt. Niceterium, *Iuvenali*, palmarium, *Vlpiano*, lohn eines Obsigers. Minerval, merces, lohn der Schuel vnd lehrung. Honorarium, Ehrenlohn.

Lidlohn / Taglohn/ *vide* Taglohn.

Vmb den Lidlohn / mercede docere. mercedula adductus. mercede conducere, dingen. non magno auctoramento, *Seneca*, vmb ein schlechten lohn. Nullum sine auctoramento malum est, *eidem*, ohn lohn vnnd nutzen ist man nicht böß. Meritoria artificia, Handwerck vmb den lohn. Quid merearis, ut,

was wollst du zu lohn nemmen/ daß/&c, Quid mereas, tu, &c.

Lohnen/ belohnen / mercedem tribuere, dare. remunerari & remunerare. præmia tribuere, solvere. remuneratio.

Lont/igniarius fomes. igniatiũ, *spartea materia è lino stupáue cõuoluta, qua milites sclopetarii utuntur in alendo igne.*

Lorber/ bacca lauri.

Lorberbaum / laurus. laureola, lorborbäumlin. baccalia, *a*, *Plinio*, gemeiner lorberbaum.

Lorberblatt / laurea *&* krantz. Laureatus, darmit gecrönt. Laurea corona, laureus ramus, von lorberbaum. Laurifera tellus, *Plinio*, das sie trägt Oleum laurium, *eidem*, das Oel darvon. laurina folia. Lauretum, da sie wachsen.

Lörchbaum/larix, *arbor cognata abieti & pino.*

Loos/ scrofa. sus. porca. porcetra, die nun einmal gefärlet hat.

Los/*vide* Frey/*&* ledig.

Loß/improbus, loser mensch / res difficilis, deterior, dubia, fœda, improba, indigna, intoleranda, iniqua, molesta, turpis, ein loser Handel. Indignitas hominis, loser Gsell.

Loßbrennen / auras tormentis lacessere, *vel*, æneis fistulis, explodere in auras. æs inane explodere.

Loßsprechen/absolvere.

Löschen/ außlöschen. extinguere. restinguere. Odor à lucernarum exstinctu, der Gestanck deß außgelöschten liechts. das geschriben Außlöschen / delere. expungere. oblitterare. inducere, durchstreichen. Der löschet/ exstinctor belli, incendij. Erlösung / restinctio. exstinctio. Löschwasser / ferraria aqua, *Plinio*, drinn man das Eysen löscht.

Außlöschliches Einreden / exceptio peremptoria, *Iurec.*

Lösen / solvere. exsolvere. resolvere. dissolvere. enodare, aufflnöffen. explicare, extricare. Auffwicklen/ explicare se laqueis. exuere se ex laqueis. Er hat gelößt/ abstulit ludibrium, verbera, notam, &c. plagas tulit, accepit. Sich lösen / solvere. persolvere. redimere. pro capite pretium adferre. pecuniam pro capite dependere, *Seneca*. Lösung / reluitio, *ICtis.*

Ablösen / abjugare bovem, vom joch. *Item*, resolvere armugentum. *Plauto*. *Item*, solvere canes, resolvere à vinclis canes, d'hund ablösen

Aufflösen / exsolvere legis nexus, nodos solvere. casum solvere, *hodie dicunt*. *Vide* Lösen. Aufflösung/solutio. dissolutio. apertio, *Varroni*. vnaufflößlich / indissolubilis. insolubilia, *Fabio*. inextricabilis. inexplicabilis. inenodabilis.

Außlösen/*vide quod* lösen.

Erlösen / liberare. asserere. vin-

vindicare. redimere, mit Geld widernmb lösen. Erlöser / liberator. assertor. vindex & parens nostræ libertatis. redemptor. Erlösung / eliberatio, *vet. lex.* eliberare.

Losen / auscultare. subauscultare, lößlen. animadvertere. auscultatio. Auffloſen / *idem. vide quoq;* auffmercken. Los lieber los / heus. ehodum. eho dic mihi. eho tu. heus heus. heus tu. heus vos, loset.

Losung / symbolum. tessera. signū bellicum, das Feldzaichen.

Das Los / sors. fortuna.

Lossen / sortiri. vices sortiri, lossen welcher dran muß. sortitionem judicum, &c. facere. sortito in provincias mittere. sortito eijcere. sortem trahere, ducere, das loß ziehen. mittere sortem. geben. subsortiri, anderst / oder noch einmal lossen. sortitor, *Seneca*, der das los wirfft. Loszaichen/omen. accipere omen, für ein gutes loszeichen auffnemmen. Losser/ ominator. ominor tibi consulatum, ich halt darfür/ daß du auß disem loßzaichen solt Burgermaister werden. Lossung / sortitio. sortito obtingere, durch lossung widerfahren. uno sortitu, auff ein lossung.

Lot/*vide* Lont. *Item*, semuncia. semuncialis, semunciarius, ein lots schwer. sicilicus, halb lot.

Lött / ferrumen. lötten / ferruminare. plumbare, *Plinio.* mit Bley lötten. Löttung/ferruminatio. plumbatura, l. mit Bley. Anlötten / ferruminando connectere, vincire. Aufflötten/ replumbare, *Vlpiano.* dissolvere.

Lotterbueb / scurra. flagrio. verbero. nebulo. tenebrio. semissis homo. quisquiliæ. nihili homo. lucifuga. fruges consumere natus.

Lotterisch / scurrilis, vernilis. scurriliter. verniliter.

Löw/ *vide* Lew.

Luchs / lynx. lupus cervarius, *Plinio.* Dum lynces orcando fremunt, *auct. philom.* Lynceis oculis contemplari, mit luchsen Augen anschawen.

Ein arger Luchs / *vide* listig.

Lueder / morticina caro. im lueder ligen / bacchari. perbacchari. græcari.

Luegen/*vide* Sehen.

Lufft / aër. aura. cælum. spiritus. Böser lufft/gravitas cæli. cælum crassum. concretus, crassus aër. sævit aër pestifer. vitio aëris mori. aura pestilens. venenatum statum spargit, *Vitruv.* Metallici vocant, schwaden/ hi metallici aura pestilenti perierunt, dise Bergleut hat der schwaden getödt. Guter lufft / aër salubris. cælum tenue, purum, salubre, bonum, haittere Lufft / liquida aura. Sanffter/ stiller lufft / aura. pacatum cælum. silet aër. starcker lufft

Lufft/ violentior aër. trüber Lufft / crassus aër. warmer Lufft / tepidus aër.

Lufft änderen / mutare cælum. Lufft vergifften/ vitiare auras. änderung deß Luffts / conversiones, commutationesque tempestatum. der Lufft ist haiß/candescit aër. den Lufft verfälschen/ *iosoce de illo fœtore*, vitiare auram. Ein lufft machen/ obsecro hercle facite ventum, *Plauto*. cape hoc flabellum,& ventulum huic sic facito, *Terent*. mach jhm ein läfftle amovere ventos tenui flabello, *Ovidio* Ventilare, *Plinio*, *ut ventiletur in coquendo.*

Am lufft / sub dio. im Lufft fahren/ fliegen/ per cælum ferri. Lufft lassen/ radicibus spiramentum dare, *Plinio Vide* Freyheit

Anwähen deß Luffts / wann der lufft darzu kumbt / cæli, aëris adspiratio. ne quo afflatu lædantur, *Celso*. Ne introire spiritus possit, *Colum* Si extrinsecus spiritus adflet, *Varroni*. Ne ventus irrumpat, *Palladio*.

Lufftader/arteria.

Lufftloch / spiramentum. spiramen. æstuarium, *Vitruv* spiraculum, respiramina, lufftlöcher oder lufftrohr/ dardurch der Athem geht respiramen.

Lufftred/ *vide* Liegen.

Lufftsprung/ aërius saltus.

Läfftig / aërius. ætherius, das im Lufft ist. *Item*, perflabilis, *Cicer* perflabilis locus, lufftiges ort.

Lug/ *vide* Liegen.

Luck/ laxus. incontentus. remissus. flaccidus, welch

Luck machen/ laxare, remittere.

Luck seyn / flaccere. remissiorem esse, gütiger seyn.

Ein Lucke / intervallum. spatium. interstitium, *Marchio*. *Item*, ein deckle/ operculum.

Luckenbüesser / vicarius. vicem eius supplet, *Plinio*, succedaneus alieni periculi, &c. *Plauto*. suscipiam partes tuas, lucken vertretten.

Lullen/ lambere, sugere linguam, digitum, &c.

Luminist / cælaturæ pictor. qui cælatis imaginibus colores inducit. qui eas pigmentis illuminat.

Lump/peniculus. panni linamentum linteolum, lümple. zerlumpt/pannosus.

Zerlumpen / lacerare. concerpere. concerpta linteola, *Livio*.

Lumpenleuth / homines abjecti & perditi. despecti & perditi. deterrimi. inertissimi. infimi ac tenuissimi. levissimi ac nequissimi. perditi egestate. sordidi, vani, leves, futiles.

Lumpenmann / *forma ex superioribus.*

Lumpenwerck/ nugæ.

Lung/pulmo.

Lungensucht / peripneumonia.

nia. phthiſis. lungenſüchtig / pulmonarius, *Col.* pulmonaria ovis, pulmoniacus, *medicis.*

Lupffen / *vide* Heben.

Lurtſcher / atta, *qui propter vitium pedum terram attingit potius, quam calcat.*

Lurcken / labare ſermone.

Luſt / Kurtzweil / oblectamentum. delectamentum. oblectatio. delectatio. *vide* Frewd / & Begierd. dare ſe jucunditati, ſich auff luſt begeben. ein Luſt ankummen / ei amor carminum venit, *Tacito*, inceſſit eum cupido. involat animos cupido. cupiditas invadit pleroſque. den luſt büeſſen / exſaturare, explere animum, cupiditatem. Luſt machen / addere alacritatem, hæc ipſa mihi ſunt voluptati. deducere quem ad cibum. laſſum ſtomachum pervellere, *Horat.* auiditatem incitare. appetentia ciborum invitiatur vino, *Plin.* Wein macht luſtig zum eſſen. Luſt haben / delectari. oblectari. duci. voluptate perfundi. paſci re quapiam. percipere voluptatem. Efferor ſtudio vos videndi. voluptatem eius capio. oblectare ſe quopiam, bey eim ein luſt haben. Si lubet. non libet, non libitum eſt plura dicere, &c. hab kein luſt. infirme animatus, der wenig luſt hat. mit luſt / cum voluptate legere. nach luſt / ad arbitrium illius. ſuo arbitratu vendere. ad noſtrum arbitrium libidinem que. Stomacho ſuo vivere, *Plinio.* Von luſt wegen / animi gratia. deliciarum cauſſa.

Ich hett ſchier ein luſt ich thett diß / &c. parum abeſt, quin velim, &c. aberit non longe, quin &c. libet hoc facere.

Der Luſt iſt jhm vergangen / acerrima illa & fortiſſima cupiditas immutata ac debilitata eſt, *Cicer.* refrixit. defervеſcit ardor animi. deferbuit. mens tepeſcit, *Lucano.* remittere aliquid de ardore, &c. *Plinio.*

Luſten / quando commodum eſt, wanns jhm luſtet. illi collibitum eſt. uti libido tulit, nach dems jhn geluſtet. infirme animatus, *Cicer.* er hat ein ſchlechten luſt / *vide* Luſt haben / *ſupra.*

Laß dich luſten / auſis. aude ſis. eia tu.

Luſtig / luſtbar / amœnus. delectabilis. locus voluptarius, *Plaut.* diſputatio, voluptaria. jucundus, lieblich. bellus locus. hoc juvat & melli eſt, *Horat.* das iſt luſtig. *Adverb.* feſtive. amœniter. ſuaviſſime. facete. lepide, laute, nihil ſupra, *Ter.* *Vide* Frölich. Luſtbarkeit / amœnitas. jucunditas. feſtivitas. luſtig ſeyn / alacrem eſſe, lætum, hilarem. lucundum auditu. hoc habet magnam delectationem.

Luſtgarten / viridarium. paradiſus. viretum. nemus, tempe, *plur. num.*

Luſthauß / diæta, *Plin.* villa urbana.

Beluſtigen/ oblectare. delectare. juvare. voluptatem afferre. oblectatoria, *vet.lex.* **die beluſtigen. Beluſtigung**/ *vide* **Luſt.**

Sich erluſtigen / animum relaxare. reficere. recreare.

Geluſt/ deſiderium. concupiſcentia. cupido. cupiditas. appetitus. **Geluſten**/ concupiſcere. appetere, collibet. libet, potare tecũ. collubitum eſt mihi, *Plaut.* *vide* **Begierd haben.**

Geluſt der ſchwangern/ malacia. pica. mollities prægnantium, *Plinio.*

Vnluſt/ faſtidium. nauſea, ſtomachus. odium. faſtidium. in cibis, *Plin.* injucunditas. **vnluſt haben**/ faſtidire. nauſeare. nauſeæ moleſtiam ſuſcipere. abhorrere. faſtidioſus litterarum, **der dem ſtudiern ein Vnluſt hat.** nauſeator, *Seneca.* **vnluſt machen** / nauſeam inducere, facere. faſtidium parere, creare, movere. **mit Vnluſt**/ faſtidioſe dicere, ſpectare. faſtidioſus quid facere. invitus & coactus facio. **Vnluſt vertreiben**/ levare tædium. faſtidium abigere, detrahere, levare, purgare, auferre, vincere.

Vnluſtig / inamænus. injucundus. moleſtus. faſtidioſus. moleſte, injucunde. res injucundius acta. faſtidioſe. **Vnluſtig ſeyn**/ faſtidioſum. nauſeantem eſſe. adhæreſcunt faſtidijs illa. in faſtidio illud eſt, nauſeare. moleſte ferre. tædet. cepit eum tædium.

Vnordentlicher Luſt / libido. deliniri voluptate quadam prava.

Wolluſt/ voluptas. deliciæ. delicium. jucunditas *vide* **Luſt. dem Wolluſt ergeben** / mollis & voluptarius. voluptati deditus. voluptatum auceps. voluptatis illecebris delinitus. libidinoſus & intemperans. ad libidinem proclivis. voluptati obſequens. obediens ventri. deditus ventri atque ſomno.

Wolluſt bringen/ afferre voluptatem. oblectare. volupe eſſe. delectare, deliniri voluptate, **vil Wolluſt haben**/ affluere voluptatibus. voluptatem percipere, capere, animo capere, habere, voluptate compleri, geſtire. frui. vacare voluptatibus, voluptate nimia geſtire. diffluere luxuria, **drinn verſincken vnnd baden. dem Wolluſt ſich ergeben**/ voluptatem ſequi. dedere ſe voluptatibus. abdomini indulgere. ventri deditum eſſe, curare. cuticulam. indulgere genio, *Perſio.* voluptatem appetere **in Wolluſt leben**/ *vide paullo ante,* **vil Wolluſt haben.**

Lützel/ *vide* **Wenig.**

M.

MAccarellen / ſcomber. lacertus. ſcombrus. piſcis Iberus.

Machen/ facere. efficere, conficere. moliri. ad pilũ ulcera reducere, das Haar wider wachsen machen. Excutere cui vomitum, machen daß sich einer breche. Citare urinam, harnen machen. Splendorem voci adferre, helle Stimm machen. Invidiam cui conflare, ein verhaßt machen adducere in invidiam. odium struere in quem. *idem.* Amorem sibi conciliare, freundt machen. Fingere, fabricare, fabricari hominem, signa, Bilder machen. Hoc mihi contrahit mali. hat mir diß übel gemacht vnnd zugericht. Vinum quoddam rabiem viris importat, *Plinio*, ein gewiser Wein macht vnsinnig/ &c. *Vide etiam* Vrsach/ & bawen.

Das machen / confectura mellis, chrysocollæ &c. factura ferri. in magnis corporibus facilis officina fuit, *Plinio, factio, operatio, fabricatio.* Fabricatio hominis, verborum, &c. confectio. confectionis fabrica. fabrica naturæ. der was macht / confector. factor. fabricator. Machen lassen / permittere. relinquere, nihil est de signo quod vereare, me vide, *Plauto*, was das Zaichen anlangt / laß mich machen. *Vide etiam* lassen machen.

Abmachen/ imitari. effingere. exprimere faciem alicuius. adsimilare litteras, *Tacito.*

Abgemacht/ effictus. expressus fictus. das abgemacht ist / effigies. simulacrum. imago. forma. Abmachung/ effictio.

Anmachen/ parare. apparare. præparare. ignes exstinctos suscitare, Feur anmachen. Aptare, accommodare corpori vestitum, kleid anmachen. Oleum facere, vinum concinnare, facere, *Catoni*, ein Wein anmachen.

Auffmachen/ zieren/ ornare. *Item*, eröffnen/ aperire, resignare litteras. *vide* Auffthun. *Item*, eins auffmachen / canere fidibus. ad fores concinere, *Ovidio.* accinere. occentare. accantare, *Statio.* Epulis magistratuum fides præcinunt, *Cicer.* man macht den Herrn bey der Tafel eins auff.

Außmachen / *vide* Enden & außhandlen.

Einmachen / condire herbas, pruna, mala, pira &c, conditura. das einmachen/ condimentum, conditio ciborum conditus, *us.* vuas conditui legere licet, *Colum.* man darff trauben ablesen zum einmachen. conditum, *Apicio.* Componere oxygarum, ein fischbrüe. salsura suillæ carnis, *Colum.* wann man Schweinefleisch einmacht. condimentarium genus, das man einmacht. *Plin.* 19. 6. *Item*, einpacken / consarcinare. componere. colligare.

Fürmachen / claudere, obserare. obijcere foras portæ, *Liv.*

Gemacht/ formatus. factus, signa

signa ad veritatem adducta; Bilder natürlich gemacht / ficti cincinni, gemacht Haar. manu factum. factitius color, von freyer Hand gemacht. confiteri, confici, gemacht werden.

Vngemacht / infectus.

Er hat gut machen / *vide* leicht.

Herumb machen / circulare quid fossula, *Colum*. ein Grüeble herumb machen eins herumb machen / circumvestit dictis, sepit sedulo.

Nachmachen / *vide* abmachen.

Vbermachen / nimium esse. nos omnibus cruciant modis. extra numerũ modumque facere. præter modũ. supra modum. nullus modus est mentiendi &c. man übermachts mit liegen.

Vermachen / obstruere. intersepire, obdere ceram auribus, *Senec.* die Ohren mit wachs vermachen. ager consептus. includere viam. stipare, *Colum*. obturare. oppilare. obstructio, das vermachen. *Item*, vermachen im letzten Willen / legare. legator, der was vermacht. legatum, Testament / erbgemächt. Legatarius, *Iustiniano*, dem etwas vermacht ist. collegatarius, *cui simul cum alio legatum relictum est*.

Vmbmachen / circumdare.

Wider machen / reficere. restituere. redintegrare. reparare. Reparatio. redintegratio. refectio. restitutio, das W.

Sich auffmachen / itineri se committere. in viam se dare.

Sich darvon machen / se ab aliquo abrumpere. ducere se ab ædibus, *Plauto*. Tempus est subducere hinc me. *Vide* Darvon / &c.

Sich drauß machen / expedire se ex turba. expedire se ærumnis, cura, crimine se, &c. evolvere se turba & ex turbis, *Ter*.

Sich hinauß machen / *idem*.

Sich drüber machen / dare se ad legendos libros, *Cicer*.

Sich hinder ein machen / aggredi aliquem, adoriri.

Sich hinein machen / insinuare se in amicitiam alicuius, &c.

Sich weck machen / *vide* sich darvon machen.

Sich zumachen / insinuare se in familiaritatem alicuius. applicare se ad fam. dare se in fam. conciliare sibi amorem, adjungere sibi socium. gratiam alicuius aucupari, conciliare sibi gratiam. dare se alicui.

Sich zu eim machen / se conjungere cum aliquo. ad alicujus caussam, *seu* rationes se adjungere. sociare se, consociare, miscere se cum aliquo.

Sich herzu machen / accedere, adire.

Sich zusamen machen / congregare se, colligere. convenire. congredi.

Zumachen / claudere. *Vide* vermachen.

Zusamen machen / conjungere. connectere.

Macherlohn/ *vide* L.

Macht / *vide* Gewalt / *&* Krafft.

Mit aller Macht / quantum dicendo, *&c.* assequi poterat. toto pectore, ut dicitur. omnibus opibus. viribusque elaborandum est, contendere omnes nervos. labore contendere. omni ope atque opera eniti. retinere omni vi.

Macht geben / *vide* Erlauben. Macht haben / habere potestatem, facultatem, vires, jus. posse. valere, in mana mea est.

Mächtig / potens, *vide* Gewaltig.

Mächtig seyn/ amicis valere. Mächtig vil haben / pecuniam amplissimam habere, *sic dicas*. Mächtig groß/ maximus, permagnus &c. seiner selbst Mächtig seyn/ imperiosus sui. *Plinio*. ne sic quidem potens corporis, *Curtio*. seins Leibs nicht mächtig, dum mei potens sum, *Livio*. Mächtiger Handel / magnũ fecit, quod, *Horat.* narras magnum. magnum est efficere. ut.

Mächtigklich/ potenter. fortiter. valenter.

Allmacht / vis Dei ac potestas infinita. omnipotentia. *Macrobio*. Allmächtig / omnipotens. deus optimus, maximus. præpotens deus, rerum omnium præpotens. nihil est quod deus efficere non possit. Deus est potestatis immensæ, *Lactantio*.

Großmächtigkeit / majestas. amplitudo. summa potentia. magnificentia. Magnificus magnifice. potenter.

Ohnmacht / defectio animi. defectus animi, *Plin.* deliquiũ animi. defectio animæ. *Celso*. in ein Ohnmacht fallen/ deficere. reliquit eum animus. linqui animo cœpit, *Curtio*. animus liquit. anima deficit in curatione. anima deficit per æstum, vor Hitz. animo male factum est huic. der Ohnmacht auffhelffen / recreare defectionem, *Tacito*.

Machtloß / Vnmächtig / impotens. infirmus. *vide* Schwach.

Vbermächtigen / *vide* Vbergwältigen.

Macrellen / *vide* Macarell.

Maculatur / ineptæ chartæ, *Horat.* inutiles. reijcula charta, rejectanea. Segestria, *Plinio involucra quævis mercium, quibus ea involuuntur & segeruntur.*

Mader/ein thier/wie ein Wisele/martes. mustela domestica. Baummader/*vulgo* zobela *vocatur*.

Mader/fœnifex, *Plin.* fœniseca, *Varroni*. fœni sector. *Colum.* fœnisecium, daß Werck deß Maders.

Made im fleisch/termes. termus.

Madensack / vermium alimentum, esca.

Mäen/ metere. desecare, tondere prata. Abmäen / demetere

ære. defectio, das abm. nachmåen / sicilire. quoties rejecta sunt *prata*, siciliri, hoc est, quæ fœnisceces prætererunt, secari debent, *Plinio.*

Ich mag / *vide* mögen.

Magd / ancilla, ancillula. famula, serva. servula. pedisequa, die der Frawen nachgeht. ancillare artificium, Handwerck der Dienstmågd. Familiaris mea, mein Haußmagd. ancillari, Dienstmagd seyn.

Jungs Mågdlin / adolescentula. puella. anni puellares, jhre junge Jahr. ætas puellaris, wie die mågdlein pflegen / puellariter, *Plinio.*

Magele / triens, *quattuor cyathorum.*

Das Mågele zun Kåß / coagulum.

Magen / stomachus. ventriculus. der ein bösen magen hat / κακοστόμαχος, *Cicer.* stomachus vitiosus, dissolutus, qui est solutioris stomachi, *Arbitro.* ruens stomachus, abnemend. laborare stomacho, bösen magen haben. resolutio, cum cibi non tenax est, der die Speiß nit behalt. stomachus cibum non continet, *Celso.* stomachi inflatio, inflammatio, exulceratio, versörung. stomachus resolvitur, nimbt nichts an. imbecillis, infirmus, æger stomachus. non concoquit. Torsiones, rosiones stomachi, *Plinio*, magenwehe, fluctuationes stomachi, wann die Speiß schwimbt. fluxiones stomachi sistere, vnståten magen stellen. redundatio stomachi, volle / begierd sich zubrechen. parum valere stomacho. imbecilli esse stomacho. calor nimius stomachum solvit. stomachum hoc infestat, dises thut den magen wehe. marcescente adhuc stomacho pridiani cibi onere, *Sueton.* da er noch blöd vnnd schwach war. Bonus stomachus concoquit.

Magenzeltle / Magenkrafft / malagma stomachicum, *Celso.*

Sawmagen / ventriculus fartus. venter faliscus, *Statio, à Faliscis inventoribus.* Venter porcinus, *Apicio.*

Magnet / magnes. siderites *à ferro trahendo* Heracleus lapis. Magnes lapis ferrum ad se allicit & trahit, *Cicer.* Theamedes *contrà ferrum abigit colore non differunt sed viribus.*

Magsamen / papaver sativum. opium, *Plinio* der Safft. papavereus, darzu gehörig / oder darvon. papaveratæ vestes, *Plin.* gestickt vnd geblumbt / wie Magsamen.

Mager / macer. macilentus. strigosus. corruptus macie. equus. gracilis. gracilentus. Magere / macies. macror. macritudo. macritas, *Vitruvio.* Mager seyn / macere. Mager machen / emaciare. ad maciem

reducere obesum corpus. Mager werden/ macescere, marcescere. remacrescere, *Sueton.* emacrari, *Plin.* außgemägert/ emaciatus, macie torridus, hunds dürr. extenuatus.

Maid/puella.

Mayen/ Majus. mensis Majus.

Mayen von Blumen/ servia. *Plin.* pastillus è floribus fartus.

Majestät/ majestas. summa dignitas. amplitudo.

Maile/ *vide* Fleck. Bemailten/ *vide* Beflecken.

Mainaydig/ *vide in* A.

Mainen/ putare. arbitrari. autumare. censere. ducere. existimare. opinari. reor, omnes sic habent. Quid sentis? qui sit meus sensus. Quo animo hoc facis? wie mainstus? quo consilio aut qua mente fecisti? wie/ als ich maine? ut puto. meo judicio. ut conijcio. meâ sententiâ. ut opinio mea est fert. ut mihi videtur. sicut mihi videtur. videre mihi videor, &c. meo quidem animo. quo modo mihi persuadeo.

Das man maint/ opinabilis. artes opinabiles quæ conjectura nituntur. quod totum opinabile est.

Mainung/ opinio. sententia. existimatio. judicium. mens animus. interpretatio. opinatio. suscipio. pensata sententia, wol erwogen. der mainung seyn/ isto animo atque opinione venit. illud assentior ei. valde tibi assentior, bin gänzlich deiner mainung. de ea re ita censeo. auctores sumus, ut, es ist unser m. ea sententia, opinione, mente. eo animo, consilio. est ejus opinionis, einerley mainung seyn/ adstipulari: consentire. in opinionem alicuius discedere. iu eandem sententiam ire. stetit in eadem sententia. in sententiã pedibus ire. nostri sensus congruunt.

Auff sein mainung bringen/ ut te ad meũ arbitrium adducere. perduxit ad suam sententiam, traduxit. flectere ad aliquid. *Vide* Ziehen auff sein mainung.

Auff seiner Mainung bleiben/ manere in voluntate, in sententia. perseverare & permanere in vetere sententia. stare suo judicio. ego de hac sententia non demovebor, *Plinio.*

Auß guter Mainung/ bono animo. optimo animo scriptum. optimo animo utens, & summa fide.

Die Mainung fragen/ rogare, exquirere sententiam. die mainung ändern/ mutare sententiam. decedere sententia, darvon lassen/ afficere quem in diversum, *Tacito.*

Die Mainung nemen/ evellere opinionem. de sententia deijcere, detrudere. à sententia moveri. de sententia deduci. sententia desistere.

Einer Mainung zufallen/ in sen-

ſententiam ire. aſſenſum eſt illi. hanc in opinionem diſceſſi, ut hæc ſententia accepta eſt. omnium eò ſententiæ decurrerunt: cui aſſenſi ſunt ad unum: in hoc conſilium maxime inclinant. *Livio*,

Einer andern Meynung ſeyn/ eſſe in alia voluntate. ab aliquo diſſentire. in diverſum ſententiæ tendunt, *Livio*. ſenatus frequens in alia omnia tranſijt. mutare animum. à conſilijs alicuius diſcrepare. abs te ſeorsũ ſentio, *Plauto*. in adverſa opinione eſſe, *Plinio* eim die Meinung ſagen / verum dicere, verum vis dicam? *Terent*. totam rem aperiam. aperte alicui dicere. mentem ſuam de aliqua re explicare. nach Mainung/ in meam ſententiam, nach meiner m. ſecundum aliquem decernere. pars major in eandem ſententiam ibat. auctoribus plurimis. ex ſententia alicujus dicere. ſein Mainung ſagen / ſententiam pronuntiare, dicere. ſenatus cenſuit. dicam qui ſit meus ſenſus. vnderſchidliche Mainung / diverſæ voluntates civium fuerunt, magna varietas voluntatis & diſſimilitudo opinionis & judicij fuit. Varius aſſenſus. böſe Mainnng ſchöpffen / malam opinionem de aliquo imbibere. gute Mainung von eim haben / de aliquo optime exiſtimare. valde, bene.

Vermainen / *vide* mainen. er hat jhms vermaint / hoc ei deſtinavit. deſtinata alicui laus. malum alicui conſtituere. inſtituit eum lædere.

Gutmainen / *vide* auß guter Mainung. Wolmainen / *ibidem*. Vbelmainen / male cogitare, male velle.

Mayr / colonus. villicus.

Mayrhof / villa. villula.

Maiſe / parus. per noctem tintinat omnem, *auct. phil.* Parus minor, parus cæruleus, blawm. Parus ater, parus major, fringillago, kolmais / ſpiegelm. brandm. Parus paluſtris, rietm. parus criſtatus, heubelm. ſilvaticus parus, waldmaiß. parus montanus, blawmaiß.

Maiſſel / lümple von ſchleiſſen gemacht / wie es die Wund-Artzt brauchen / turunda, *Varroni*. linamentum dare in plagam, *Celſo*, aufflegen. pannus. *Columel*. Lemniſcus. langer meiſſel peniculus, penicillus, ſpitzig.

Das maiſt / caput eſt. illa prima & ſumma habemus, das halten wir fürs maiſt. in maximus rebus & maxime neceſſarijs habere, am maiſten / quæ maxime excellunr, allermaiſt / maxime. potiſſimum. plurimum. ſumme petere, ſtudere potiſſime. quàm maxime. auffs maiſt / auffs aller maiſt / ſummum ad ſummum triduo. bis terúe ad ſummum, der maiſt theil / fere maxima pars. plerique omnes. *Terentio*.

Maistenthails / &c. magnam partem occupatus. multo maxima ex parte. ex maxima parte. magna ex parte gessit bellū. ex majore parte plerasque res nominavi. er ist der maist/principatum tenet familiam ducit.

Maister/magister. herus. dominus. præceptor doctor, Lehrer Sub haud pœnitendo magistro Romanos ritus didicit, *Livio.* er hat vnder eim Maister die Römische Bräuch gelehrnet/ dessen er sich nit schämen darff. Proba materia est, si probum adhibes fabrum, *Plauto,* das Zimmer ist gut/ wann du ein guten maister hettest. Maisterin/ magistra. *Item,* Maister/künstler/ fabricator. opifex. artifex. operarius. mechanicus. artifex ad corrumpendum judicium, ein rechter maister die Richter zubestechen. Maisterstuck/ artificium. artificiosum opus.

Maisterstuck machen/ facere tirocinium, ponere rudimentum, *Budæo.* specimen artis edere, dare, facere.

Maisterhafftig / maisterlich / imperiosus. satis pro imperio, maisterhafftig gnueg.

Maisterlich/ künstlich / scienter. ingeniose. sollerter. argute. sollertissime. acute. acutissime. hoc factum est fabre, es ist m. gemacht. artificiose. affabre. artificialiter, *Fabio.* politissima arte perfecit tabulam. Quanto artificio natura fabricata est primum animal, *Cic.* wie maisterlich. Classem fabrefacere, *Plinio,* ein Schiffzeug machen. infabre scalptum, *Horat.* vnmaisterlich geschnitzt/ &c.

Maisterloß / delicatus. protervus. dissolutus. mollis. licentiosus licentior vita. est delicatissimi fastidij. fastidientis stomachi esse, maisterlosen magen haben/ dem nichts schmeckt. impotentissimus homo. Personam magistri sumere, *Plinio.* sich maisterlos stellen. *Adverb.* licentiosius. licenter. licentius dicere. effrænate. dissolute, proterue. maisterlose art / mollitia. mollities. mollitia animi. deliciæ. licentia. temporum, nimia licentia effrænatio impotentis animi. Labuntur ad mollitiem mores, werden maisterlos. Maisterlos ziehen/ machen/ infantiam statim delicijs solvimus, *Fabio.* nimis me indulgeo, *Terentio antique.* animo suo indulgere. indulgenter aliquem habere. delicate & molliter vivere, m. leben. *vide etiam* Verwenen.

Maisterschafft / magisteriū. *vide* Herrschafft.

Maistern / magistrare. regere & temperare est, *Festo, vix tamen, opinor, usurpandum.* cohibere. domare. edomare. compescere. dominari. cupiditatibus imperare, seine begirden m. linguam continere, die Zungen. linguam moderari, temperare.

 ce-

cohibere iracundiam. liberis imperare, sein Kinder m. Ermaistern/ *idem* Maister seyn / vix ita compos mei essem, ich wår mir kaum maister gnueg.

Mackel/*vide* Fleck.

Ainmal/ semel. 2. mal/bis. 3. mal/ ter. 4. mal/ quater. 5. mal/ quinquies. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. mal/ sexies. septies. octies. novies. decies. undecies. duodecies. tredecies. quaterdecies. quinquies. millies./ *Plinio*, 5000. mal/ decies millies, 10000. mal. bis millies, 2000. mal/ *&c.*

Einmal / aliquando me visas. aliquando tamen, doch einmal. Num hæc ex ullo audivisti aliquando? jemal si aliquando, wann etwann einmal. perficiam ut jam tandem illi fateantur, daß doch einmal bekennen. Tandem aliquando, zu letzt einmal.

Keinmal / nunquam. nullo tempore. tanta clades, quanta nunquam fuit. quod nemo unquam post hominum memoriam fecit.

Einmal oder zwey/ semel atque iterum. semel aut iterum. ille iterum, ille tertio dedit, zum zwayten / oder drittenmal. Ter tanto peior ipsa est, *Plauto*, ist dreymal böser.

Das erst mal / &c. primo. secundo, tertio. &c.

Ein Mal/*vide* Fleck/*&* Zaichen.

Malledeyen/ *vide* Fluchen.

Mahl/gastmal/ convivium. cœna. Frewdenmal / charistia, *orum*. accubatio epularis amicorum, *Cicer.*

Malzeit halten/ convivia agere, agitare, celebrare, facere. Malzeit zurichten / convivium ornare & apparare, instruere. struere. ornare magnifice splendidéque convivium. magnifice & ornate, convivium comparat, auff ein end stattlich. conditores instructorésque convivij, die Köch/&c. herrlich köstlich Malzeit/cœna dapalis, *Plinio*. cœna pollucibilis, *Macrobio*. epulæ. lautissimum convivium. opipare apparatum convivium. epulari saliarem in modum. der die Malzeit helt/ epuli dominus. pater cœnæ. bey der Malzeit seyn/ accubare in convivio. in convivio interesse. versari in convivijs. convivia inire, darzu gehn. zur Malzeit gehörig / epularis sermo, dies, accubatio, convivialia oblectamenta. fabulæ conviviales.

Malefitz. Person / reus capitis. caput damnatum, *Lucano*. Malefitz / maleficinm. capitale est, es ist Malefitzisch. capitale crimen, facinus, causa, causam capitis orare, ein malefitzischen Handel fürtragen. fraus capitalis. agitur de capite. litem capitis in eum inferre, wider jhn fürnemmen.

Malezey/elephantia. lepra.

Mahlen mit farben / pingere. abmahlen/ depingere, effingere. iconici duces, *Plin.* aigentlich abgemahlt. Pueri ingenui ante omnia diagraphicen, hoc est, picturam in buxo docebantur, *Plin.* außmahlen / wol mahlen/ expingere, motus ferarum, hominum. expictus, *Cicer.* flach mahlen / pingere tabulas. fürmahlen/ exemplar picturæ præponere. alicui quid subijcere. proponere ante oculos, ante animum. statuere ante oculos. propone oculis tuis. nachmahlen / exprimere, imitari pictura. übermahlen/coloribus obducere, *vel* colores obducere alicui.

Mahler/pictor. rhyparographus, *Plinio*, ein schlechter mahler/sudler. Mahlerkunst/ pictura, *Cicer.* ars pingendi. graphice. Mahlerfarb / pigmenta, *orum.* colores. Mahlerpenßl/ penicillus, penicillum, *Fabio.*

Gemahlt/pictus. picturatus.

Gemähl/pictura. inutilis pictura, *Plin.* vnerbar gmähl Eminentiæ in pictura, verhöhung im Gemähl. pictura recessus habet & umbras, *Cicer.* das gmähl vrrtiefft sich. lagen da Gemähl/ pinacotheca, *Arbitro.*

Malen/der müller/ &c. molere. pinsere. deterere frumenta, *Colum.* frangere molis. das malen/ molitura, *Plin.* Zermalen/commolere.

Malvasier / vinum Creticū, Chium. Aruisium. *est autem Aruisium. unde nomen habet vinum, promontorium in insula Chio, vulgo dictum* Malvasia *vel* Maruisia.

Malter/ quattuor modij.

Maltz/ byne. hordeum, *seu* triticum tostum. polenta non commolita. maltum, *vulgo.*

Man muß/ man soll/ *efferuntur* ista per gerundia in Dum, ut, Nunc est bibendum, nunc pede libero pulsanda tellus, nunc Saliaribus. Ornare pulvinar deorum tempus erat dapibus, sodales, *Horat.* 1 ad 37. *Item per* Oportet, ut, Est aliquid quod non oporteat, etiamsi licet. irritari Antonium non oportuit. pascere oportet oves. Debere. debetis velle quæ velimus, *Plauto.* Opus est. quidam usus opus est, man muß ein Vbung haben: opus est præsidio, *vide* Müssen.

Mancherley/ *vide* Vilerley.

Mandatenbacher / crustularius hebdomadæ sacræ, *vel* majoris hebdomadæ. crustularius pedilavij. *nota est illius diei cerimonia.*

Mandl/amygdala. nux Græca. nux Thasia. Amygdalides, auß Mandl. Mandlbaum / amygdalus. Mandlmueß / puls amygdalina. pulmentum amygdalinum, *i brevi.*

Mandel im Halß. tonsillæ. glandulæ colli. amygdalinæ, *Galeno à forma.*

Die mahne/ juba. leo jubatus. leoni colla ar[...]ꝛoſque veſtiunt jubæ. [...]

Mahnen/ monere. commonere. commonefacere. interpellare debitorem, die Schuldner mahnen zubezahlen/ admonere. cohortari. Abmahnen/ dehortari. avocare. ab armis revocare. receptui canere. canere classicum. avocare milites à signis. dissuasio, avocatio, abmahnung. Anmahnen/ *idē quod* mahnen. auffmahnen/ excire. excitur omnis militaris ætas, *Livio*, man mahnet auff. ad arma evocare, vocare, ciere. ad arma capienda hortari. jussi sunt arma sumere, man hats auffgemahnt. Ermahnen/ hortari. adhortari. cohortari commonere quem officij sui, exhortari, fast erm. Ermahner/ hortator. adhortator. monitor. admonitor. auctor. consuasor. Ermahnung/ admonitio. commonitio, *Fabio* cohortatio. hortatio. hortamentum. hortamen, *Ovid*, hortatus, *us*, *Plinio*, monitio. Cohortationibus excitari. cohortatione alicujus concitari ad studium, &c. Vermahnen/ *idem*. Vormahnen/ præmonere. præmonitus, *us*, *Val. Max.* das.

Dran mahnen/ *vide* in Gedächtnuß bringen.

Mangen/ lapide complanare, lævigare. pumicare, *Tibull*.

Mang/ fullonica, *Vlpiano*. politura.

Mängl/ vitium. depravatio. erratum. pravitates animi. vitiositas. vitiolum, *vet. lex.* kleiner mangl. Manglhafft/ vitiosus. depravatus. mancus.

Mangl/ gepreſt/ inopia. penuria. indigentia. egestas. defectus. inopia tecti, mangl am Hauß. inedia, m. am essen vnd trincken. caritas annonæ, m. an Früchten. difficultas nummaria, & rei nummariæ, caritas nummorum, argentaria inopia, *Plauto*, m. an Gelt. Remissio animi & dissolutio, abjectio animi, animi demissio. m. an muet vnd dapfferkeit.

Mangl haben/leyden/ egere. indigere. carere. vacare. defieri. desiderare. deficere. Res frumentaria deficit, verba desunt, non suppetunt. penuria est amicorum. magna consilij inopia afficior. Omnibus his angustijs continebantur, *Cæsari*. Inopia rerum necessariarum conflictari. Re frumentaria laborare. inopem esse omnium rerum. Arctis in rebus opem ferre, im mangl helffen. Nihil desit, hab keinen mangl. nihil apud me tibi defieri patiar, du solt bey mir kein mangl leyden. si erit bellum, meæ partes non desiderabuntur, soll bey mir kein mangl seyn.

Manglen/ deesse. deficere. id abest, *Plauto*. das mangelt. desit, es manglt. unus abest. non suppeditant mihi chartæ, non sup-

suppetit consilium. allein das hat gemangelt / hoc solum defuit. hostes tantum non accesserunt. tantum quod hominem non nominat.

Es hat kein mangel / *vide* es ligt wenig daran.

Ein mangel an eim haben / Antonius multa in se & in alijs desiderans. desiderare quid à quo. desidero tuum amorem, ich hab den mangl / daß du mich nicht liebst wer hat an mir ein mangel? cui displiceo? quid in me desideratur, requiritur? quid vitij objectes?

Manglhafftig / Manglbar / dürfftig / inops. egens. egenus. indigus. pauperculus.

Manicher / aliquis. nonnemo. nonnulli, wie manicher / quotusquisque.

Manier / *vide* Weiß.

Manigfaltig / *vide* Vilfaltig.

Manigfaltiglich / multifariam. plurifariam, *Sueton.*

Manigmal / sæpe. subinde. identidem. plerumque. compluries. pluries. quoties, wie manigmal.

Mann / vir. mas. dem Geschlecht nach masculus, männle. von Mann zu Mañ / viritim dimicare, mann gegen mann. Vir bonus. fortis, heros, dapfferer mann. tulit dolorem ut vir, si viri volumus esse,

Sein Mann außstehn / congressum alicujus sustinere. cum quovis dimicare audet.

Halber Mann / semi vir. semimas.

Das Männl steigt jhm auff / *vide* Zorn.

Männin / virago.

Mann / *vide* Ehemann.

Mannbar / puber. nubilis. virgo matura viro, thoro. puberes filij. pubertas, confirmata ætas, mannbar alter. Mannbar machen / emancipare aliquem. Mannbar werden / pubescere.

Mannen / ein Mann nemmen / nubere alicui. innubere. denubere in familiam, &c. nupturire, *Apul.* gern ein Mann haben.

Mañlich / virilis. mascula virtus, die die leuth mannlich macht. fortis. animosus. generosus. Quod viriliter, animoque magno fit, id dignum viro & decorum videtur. Mannlichkeit / animositas. Mannlich werden / fortescere, *Gellio.* masculescere, *Plinio.*

Manns begirig / virosa mulier Mannsbild / mas. masculus. vir. Mannslång / statura Mannsbruder / levir.

Mannschafft / juvenes. pubes. juventus.

Mantel / pallium. palliolum, palliastrum, mäntele. palliatus, palliolatus, *Sueton.* bemäntelt. Laciniam pallij alijs subijcere, den mantel vnder die üchsen schlagen. Expapillato brachio incedere, *Plauto*, mit vndergeschlagnen mantel gehn. Mantel anlegen / humerum hunc onero

pallio, *Terentio*, Halßmantel/ amiculum. langer Mantel/ stola. stolatus. also angethan Wetter/Regenmantel/ lacerna, penula. penulatus, lacernatus, dern an hat. penularium, der Kasten darfür. Weibermantel/ palla. cyclas, *adis*.

Bemänteln/ nec fucis ullum mantellum obviam est, ich kan meine dück nicht bemänteln.

Entmänteln/ expalliatus sum miser, *Plauto*.

Den mantel nachm wind oder wetter kehren/ utcunq; est ventus. exin velum vortitur, *Plaut*, fortunæ applicare sua consilia, *Livio*. Ad id unde aliquis flatus ostenditur, vela do, *Cicer*. se ad motum fortunæ movere cœpit, *Livio*. nescis uti foro, *Terent*. *vide* Schmaichlen.

Mappa/ tabula geographica.

Mär/ fabula, fabella, märlin *Item*, rumor. fama. Fabulæ, laß dirs ein mär seyn.

Mar/ *vide* Mirb.

Marchesit/ *vide* Kiß.

Marder/ martes, *hæc*. Tachmarder/ martes tectorum. saxorum, Steinm. domestica, *vel* fragorum, Buchm. martes silvestris, Feldmarder.

Marck/ castellum. opidulum.

Das Marck/ medulla. emedullare, *Plin*. das herauß ziehen. Pulpa, das marck im Baum.

Ein Marck/ libra nummularia, *est unciarum octo* libra octonaria. bes libræ Romanæ. ein Marck silber/ se. libra argenti, 8. oder 10 gulden. bes auri, marck gold/ 71. gulden/ *vel* 102. &c.

Marcken/ *vide* Grentzen.

Anstöß der Marcken/ colliminium, *Solino*. die Marcken ein lands weiter/ proterminare fines, *Apul*

Marggraf/ marchio, *vulgo*. pra[?]es limitaneus.

Marckstein/ terminus. lapis terminalis. fines. limes. meta. cardines agrorum. terminalia, *plur. lex vet*. Avellere terminos, außgraben. movere extra suum gradum finesque, eijcere, loco movere, *iureconsultis*. Finalis, *ut*. finale jurgium, Zanck wegen deß marcksteins. lapis finalis. Marckstein setzen/ vnnd vndergehn/ causa finium regundorum.

Vndermarck/ *idem quod* Marckstein *Item*, an eim Rosenkrantz oder Coron/ signum æreus nummus. æs consecratum. bulla.

Marchen/ & Märcklen/ empturire, *Varroni*, gern mertzlen/ märcklen/ grämplen. contrahere res. contrahunt inter se. nundinari. nundinatio. Märckter/ nundinator. vendax, emax, *Catoni*, der gern kaufft vnd verkaufft.

Marckt/ forum. mercatus, allgemainer marckt/ dult/ meß. der marckt lernt kramen/ suæ quisque fortunæ faber est. Sigil-

gillaria, *orum*, *Sueton.* kleiner Marcke/ da man Dockenwerck verkaufft/ als umb S. Nicolai.

Marckt/ Kauff/ emptio. contractus. ingravescit annona, der marckt schlägt auff. laxat annona, *Livio,* schlägt ab. contra liceri, ein im marckt fallen. hoc illi præmercatus sum, *idem Plauto* Annonæ vilitas, guter m. convalescit annona, es kumt gut marckt.

Märle / fabula. fabulæ. nugæ.

Ein Märle / rumor. fabula.

Märlintrager / *vide* Schwätzer.

Marmelstein / marmor. marmoreum saxum, *Vitruuio marmor in metallis repertum vocatur,* spat. rot Marmelstein/ porphyrites. marmor porphyreticum, *Sueton.* weiß Marmelstein / marmor parium. Marmelsteinin / marmoreus. marmorarius, der Steinmetz. marmoratus, damit besetzt / *Varron.* marmoratum, Pflaster von zerstoßnem marmelstein. Marmorosus, *Plin.* voll deren. hart oder gleich wie marmelstein.

Marschalck / tribunus militum, *vel* militaris. *Item*, præfectus aulæ, *vel* aulicæ disciplinæ, magister aulæ.

Marstall / equile. Marstallerey / equaria, *æ, Varroni.* præfectura equorum, stabuli, equilis. Marstaller/ equarius, hippocomus, *penult. brevi,*

Marter / cruciatus. tormentum. cruciamentum. *vide* Pein & peinigen.

Marterer / martyr. martyrium de eo sumptum est. sacrum sæviente Nerone, martyrium petulerunt. sacra martyrij corona donari. pro Christo confessione se devovere. glorioso martyrio donatus, affectus est.

Martzepan / panis sacchariteс. maza panis. *vulgo* martius panis.

Martinsganß / Martinalis anser.

Martinsnacht/ pridie Martinaliorum, pervigilio Martinali.

Mase / macula, nævus. labes, nota. labecula. maculosa vestis. emaculare, *Plinio,* masen vertreiben / *vide* Wundmal.

Masch / macula, Loch oder masch deß netzs. *Item*, nodus laxus.

Maß / mensura. cumulatior mensura, grössere maß. Metiri, emetiri, maß nemmen/ Demensum, bestimbte maß. moduli, *sunt operis ad metiendi caussa instituta mensura.*

Maßstab / linea. canon. decempeda, von 10. schuhen. gruma, *Festo*, damit man d'Aecker abmißt. halbe maß / sextarius vini, &c. Maßkandten / cantharus *absolute. vel* cantharus unius mensuræ. halbe Maßkandten/ cantharus sextarij. drey mässige Kandten/ cadus congiarius, *Plinio,* cantharus congialis.

Nach der Maß geben / admetiri vinū amphoris. admenſum vinum, *Caton.* oleum metretis, frumentum modijs admetiri.

Ein Mäßlein / *vide* Quärtle.

Maß / mässigkeit / modus. Maß halten / ſtatuere modum inimicitiarum. conſtituere. moderandum eſt orationi. facere modum. lugendi habere, maß halten. moderationem adhibere. modum tenere, retinere, ſervare, adhibere. modice facere. mediocritatem tenere. weder weiß noch maß halten / nihil penſi neque moderari habere, *Salluſt.* mit maß vnd ordnung / modo & ratione omnia facere recte & ordine fit aliquid. maß vnd ordnung geben / *vide in* O.

Mässig / modicus. moderatus. modeſtus. continens. temperans. parcus. frugalis. frugaliſſimus homo. Sobrius, im trincken / ſiccus. mässig seyn / abſtinere. temperare. ſich mäſſigen / abſtinere jurgijs. abſtinere ſe à ſcelere. abſtinere manus à pecunijs.

Mässigkeit / temperantia. frugalitas. continentia. ſobrietas, im trincken. abſtinentia. Mäſſigung / moderatio.

Mässigklich / frugaliter. ſobrie. parce. temperanter. moderantius. moderate. moderatim, *Lucret.*

Vnmässig / intemperans, immodeſtus. immodicus. immoderatus. nimius. intemperatus. intemperatiſſimæ perpotationes. Vnmässigklich / intemperanter uti re quapiam. immoderatè & intemperatè vivere. immodice, effuſe. Vnmässigkeit / intemperantia. luxus. luxuria. incontinentia. immodeſtia. immoderatio.

Anmassen / ſuſcipere negotium. intrudere ſe & inferre. immiſcere ſe. immergere ſe. obrepere ad honores. *vide* zuaignen

Auß was Maß / qualiter. quo modo.

Auß der Maß / enormis. über die Maß / extra modum. ſupra modum. immodice ultra modum progredi. nimium. plus ſatis. plus quam ſatis. mehr als gnueg.

Etlicher massen / aliquo modo. quodammodo. utcunque. quoquo modo. quomodocunque.

Rechte Maß / temperamentum. temperies. temperatura.

Maßholterbaum / acer. acerna menſa, drauß gemacht. opulus, *Colum.* rumpotinum. rumpotinetum, *eidē*, ort da er wächſt.

Maßlaidig / faſtidioſus. Maßlaidigkeit / faſtidium. tædium.

Maſten / ſaginare. pinguefacere, *Plinio.* farcire. obeſare. opimare, *Colum.*

Maſtung / ſagina. turundæ. fartilia, offæ, kügele / brocken oder zäpffle die man den Kapau-

nen

nen einstoßt/ sie zu mesten. saginatio, das mesten. fartor, *vet. glossar.* der da mastet.

Mastig/ obesus. crassus. opimus. Mastig werden/ pinguescere.

Mastvich/ altilia, *ium*. altilis aper, altilis porcus. Mastsaw. Maststall/ saginarium, *Varron.*

Mastix/ mastiche. resina lentisci, *aut* lentiscina. Mastixbaum/ lentiscus.

Materi/ materia. argumentum.

Matratz/ culcita lanea, *vel* tomentitia.

Matt/ fracidus. mucidus, rancidus. tepidus; piger aër. *vide* Schwach. Abmatten/ *vide* Schwächen.

Er ist matt/ victus est. occisus est, cæsus est. *ab Hispanica voce* matar, *necare, occidere, conficere.*

Matten/ *vide* Wisen/ & Matzen.

Maudern/ murmurare. mussare.

Maul/ os. osculum, buccula, *Apul.* mäule. rostrum canis. rostellum muris. Großmaulet/ bucco. bucculentus. labeo, labrosus, chilo, mit grossen leffzen. os laxum. langs Maul/ bronchus, brochus, *qui dentes habet prominulos, & os productum.* krumbs Maul/ valgum os. das kein Maul hat/ inorus. animalia inora, *Gell.*

Böß Maul/ improbum os. loses Maul/ os importunum, infestum. vngewaschens Maul/ os impurum, illotum, impurissimum. os impudens, *Terent.*

Ders Maul voll hat/ esculento ore homo. satur cibo piscium, & semper esculento ore *crocodilus*, *Plinio.*

Maulbeer/ morum. morus, der Baum.

Maultrummel/ crembalum.

Maulwerff/ talpa.

Maulesel/ mulus. Maulthier/ hinnus, *in quo & asina.* Maulreselin/ mula. mula carrucaria, *Vlpiano*, die im karren zeucht.

Maulkorb/ fiscella. fiscellis capistrari boves oportet, *Plin.* man muß den Küen ein Maulkorb anhengen. prostomis (*media brevi, fem. idis.*) *apud Nonium.*

Maulschellen/ Maulstreich/ Maultaschen/ *vide* Backenstraich.

Auffs Maul fallen/ pronus cecidit, in faciem cecidit. lapsu, in os. ore momordit humũ. in caput labi, *Seneca.* in ore proni procubuerunt, *Curtio.*

Auffs Maul schlagẽ/ linguam retundere, *Livio.*

Das Maul bören/ obloqui. responsare. obgannire. s Maul derfallen/ lapsu os contrivit, consauciavit, exulceravit. das Maul besteht jhm nit/ est lingua promptus, est lingua celeri &

exer-

mercitata, loquacissimus. *vide* Schwätzen. das Maul verschlagen / *vide* Backenstraich. das Maul drauff stossen / ejus os libro &c. impegit. caput ejus in librum impulit, libro impressit. contumeliose, impudenter ostendere. das Maul hengen / vultum deijcere. auriculam demittit iniquæ mentis ascellus. das Maul verschoppen / in os farciri pannos imperavit, *Seneca*, hat geschafft man soll jhms Maul mit Lumpen verschoppen. das Maul zu weit auffthun / licentius, liberius, impudentius loqui.

Eim s'Maul auffspreitzen / auffsperren / inhiantem ludere. hiantem verbis ducere. lactare & falsa spe producere, *Terent.* eim ein Maul machen / os alicui oblinere. verba dare. eim das Maul schmieren / *idem*, speciosis verbis circumvenire, fallere.

Ein Maul herab hacken / elinguem reddere. elinguare, ein Maul machen / os torquere, contorquere. os ducere, *Cicer.*

Ein Maul voll / buccea, *Suet.*

Den Leuten ins Maul kummen / im Maul vmbgehen / versari in ore omnium. in ore vulgi & communibus proverbijs versari. in ore & in sermone omnium esse. in ore esse. abire in ora hominum, *Livio*, esse in sermonibus volunt, *Seneca*, sie wöllen den Leuten im maul vmbgehn. Hoc ipsum tibi objicio, quod nos in fabulas, sermonesque misisti. *Fabio.* eben das ropff ich dir auff / daß du vns den Leuthen in die Mäuler gebracht.

Vbers Maul fahren / convitio verberare, *vide* außhandlen.

Was ins Maul kombt / scribe quod in buccam venerit.

Maur / murus. projectus paries, die ein Bauch hat / die / herauß geht. Si paries esset, qui ita ventrem faceret, ut in vicini domum, semipedem, aut amplius procumberet. *Alpheno.* Herba muralis, Graß das an der Maur wächst. Maceria, maur von steinen ohn mertl. Cæmentitiæ structuræ, rauches / grobes Gmäur. Parietes fornacei, dreckmauren / *metallicis*. Intermuralis amnis, *Livio.* Fluß zwischen zwo mäuren.

Ringmaur / Stattmaur / mœnia, *mœnium*. *Vide etiã* Wand.

Maurer / cæmentarius.

Maurbrecher / aries. tormentum murale. ballista.

Mauren / murum struere; construere, exstruere, componere. maur auffführen. Einmauren / Vermauren / perpetuo carcere claudere, concludere. muro cingere. muro *vel* in murum includere. impressi parietibus tubi, *Seneca*, eingemaurte brunnentäuchel. vmbmauren / cingere, sæpius circumdedit nova mœnia opido.

Mauß / mus. musculus.

mäußle. mus avidus minimus. *auct, philom.* murrire, *propriè murium, Isidoro*, ihr wimßlen. mus noricus, *vel* citellus, bilchmauß/ grosse haselmauß. Mus aggrestis, rusticus. nitedula, feldm. Mus avellanarum, haßlm. Ichneumon, Indianische mauß. Glis, relm. Talpa, Scherm. Vespertilio, speckm. Mus areneus, sorex, spitzm. disticat inde sorex, *auct. philom.* soricini dentes, deren Zän. Mus aquaticus, Wassermaus. Cricetus, Ziselmauß.

Maußfarb/ murinus color, *Colum.*

Maußfallen/ muscipula. obex *sive* paxillus, das höltzle oder drat an eim schnüerle hangend. Ligellum *sive* uncus, das krum eysele/daran das äß steckt. muscellarium, viverrarium, *vet. lex.* damit man Iltis fangt. Maußfallenmacher / muscipularium artifex. myagropœus.

Die Mäuß nagen/ mures rodunt. corrodunt. wachsen auß der Erden/parit humus mures, *Varr.* muscerda, *stercus muriū.*

Mausen/ mures capere. felis ad mures capiendos prompta, guete mauserin. inimica murium. inhians muribus. venatrix murium.

Herumb mausen/tacite, suspenso gradu circumire, obire.

Sich mausig machen / *vide* sich vnnütz machen

Die Mauß am arm/ musculus. musculosus, starcke fleischmauß/ torus. lacertus. lacertorum torus. pulpa.

Blinde Maußspil/ myinda.

Maut/ *vide* Zoll.

Mawen/ dick Fleisch ohn Bain / pulpa. pulpamentum.

Mätz/ meretrix.

Matzen/ storea. teges, *etiā.* matta. Tegerarius, *vet. gloss.* ders macht/ flicht.

Mechtig/ *vide* Mächtig.

Meben/ larus, *avis.*

Meditiern/ *vide* Betrachten.

Meer/ mare. altum, das hohe meer. pelagus fretum, enge deß meers. Oceanus, das groß vnd hoch meer. æquor maris, ebne deß meers. Æstus maritimi, vngestüme deß meers. Molle, stratum æquor, silet, still meer. Mare æstuat, exæstuat, fervet, ist vngestümm. Maritimus, das am meer gelegen. Marinus, æquoreus, pelagius, *Arbitro* zum meer gehörig. Transmarinus, über meer. abesse trans mare, über meer seyn. über meer fahren/ mare transire. navigare mare, *vel* mari. mari transmitti. hibernum mare exigunt, *Plinio*, im Winter fahren übers meer.

Auffm hohen meer fahren / altum tenere. Magna in alto tempestas est, auffm m.

Obrister im meer/ architalassus. præfectus classis.

Roth meer / mare rubrum, Sinus Arabicus.

Das zwischen zwayen Meeren ist/ bimaris, *Horat.*

Meerfarb/ cæruleus. thalassicus color, *Plauto.* thalassina vestis, *Lucretio, i brevi.* veneti coloris & marini.

Meergraß/ alga. fucus marinus.

Meerhafen/ portus è portu solvere, außziehen/ in portûm ex alto invehi, ankommen. navale. cothon, *artificialis portus aggestis molibus exstructus.*

Meerkalb / phoca. vitulus marinus.

Meerkatz/ cercophithecus.

Meerkrebs / astacus, *Plinio* gammarus.

Meerkrieg / bellum navale, maritimum. M. rauber / piratea. piratica navis, jhr Schiff. piraticam facere, ein solcher seyn. M. schlacht / maritimum prælium. M. Schneck/ostrea. ostreum. murex. concha Veneris. matriculus. *Ennio.* buccinum, anßgespitzte M. schw. ostreariæ, *Plinio,* Orth da sie sich halten. M spinn / loligo minor. maja. pagurus, kleine m. sp. M. wunder / monstrum marinum. M. wolff/ lupus fluviatilis.

Mehr/ magis. plus. amplius. est ei liberorum amplius, *Plauto,* er hat mehr Kinder.

Mehr als / plus annum. plus anno. plusquam. amplius sunt sex menses. amplius horas quattuor. amplius quàm censum naves. præter sapere quàm placet aliis, witziger seyn als andere. Natus annos sexaginta, aut plus eo. Vltra quam oportebat. super centum annos. abhinc annis amplius xxv, Plus petebat, quàm quantum lex permittebat horâ amplius, patiens supra quam cuiquam credibile est supra vires, mehr als man kan.

Mehr dann gnug / plus satis. plus quam satis. satis superque. plus quam par est, Mehr oder weniger / plus minus. plus minusve.

Mehr auffschreyen / *&c.* exclamare maius. majore delectatione, mit mehrerm lust.

Mehr darzu thun / supra adijcere. addere & affingere rumoribus, adstruere aditis, *Silio.* adijcere quid cibo damno auctus, noch mehr Schaden empfangen. Mehr gelten / pluris esse. antecedere pretio,

Mehrmals / sæpius. identidem subinde.

Das noch vil mehr/ hoc amplius decrevi. etiam hoc amplius.

Etwas mehrers thun / facere quid uberius propter quem, *Cicer.* quid ultra fieri potuit? *Terentio.*

Ja vil mehr / etiam. jam vero etiam. immo enim. immo enimvero. immo certe. immo etiam. immo vero.

Je merr / quanto, tanto, quo, eo. quanto magis, tam magis.

je mehr vnd mehr / magis magisque. plus plusque in dies diligo, je länger je mehr.

Je mehr / eorum numerus amplior. numero superare, mehr seyn.

Nicht mehr / desijt esse solvendo, er ist nit mehr schuldig. desijt esse in rebus humanis, er lebt nit m. desiit esse meus, er ist nit mehr mein. Niches mehr / nihil amplius. non amplius.

Was ists mehr? quid tum? quid tum postea? quid cæterum? *Plaut.*

Wenig mehr / paullo plus. paullo amplius. pluscula supellectile opus est, *Terent*, ein wenig mehr Haußrahts ist vonnöthen. plusculum mellis, exiguum aceti, *Colum.* plusculum negotij est. plusculum concedere.

Dreymal mehr / ter tanto pejor ipsa est, *Plauto.* fünffmal mehr / quinquies tanto amplius. sexies tantum, quam quantum satis sit, ablatum esse. sechsmal mehr. Bis tanto pluris redimam, zweymal mehr. Bis tanto valeo, quam valui prius. vicies tanto addito aquæ; *Plinio*, da man 20. mal mehr Wassers zugeußt.

Mehrers theils / plerumque. plerique dicunt. majorem partem. majore ex parte.

Mehren / augere. amplificare. multiplicare. ampliare. imperium dilatare. accessio fit ad rem, das Güetle mehrt sich. fortius quid augere, *Plin.* magnam sibi accessionem fecissent, si: hoc magnam attulit accessionem. propagare provinciam. cumulare gaudium. exaggerare & augere fortunas, das Güetle mehren. Es mehrt sich / fama crebescit, accessio fit ad aliquid. augescere. crescere. accrescere. increscere.

Mehrer / amplificator. propagator. opum accumulator; *Tacito.*

Mehrung / amplificatio. accessio, auctus aquarum, accrementum, *Plin.* incrementum. augmentũ. multiplicatio, propagatio nominis, finiũ imperij.

Meyden / vermeyden / vitare. evitare. fugere. defugere. effugere. devitare. subterfugere. abesse plurimum à vitijs. qui ab homine nefario non caverit. mala declinare. se ab hoc dicendi genere abjunxit, disiunxit. Omnes illum adspernabantur atque abhorrebant. das Meyden / vitatio. evitatio. devitatio. declinatio. Vermeydlich / evitabilis. Vnvermeydlich / inevitabilis. indeclinabilis, *Gellio.*

Meil / milliare. milliarium. mille passus, welsche Meil. parasanga, *Persicum milliare, triginta stadia complectens. possit hac voce notari Germanicum milliare, quod valet quattuor vel quinque Italica. nam mille passus vel Italicum milliare continet octo stadia. quater octo*

conficiunt triginta duo. Schœnus, Ægyptijs LX. stadiorum, ein Schweitzer meil. stadium, ein acht meil. duo stadia, *seu* diaulus, *Vitruvio*, viertl meil dolichus, anderthalb meil / *spatium* XII. *stadiorum.*

Mein / meus. mi vir, mein lieber mann. meapte caussa, von meinet wegen. meo beneficio. verbis meis salutem ei adscribito. meâ gratiâ. Meinethalb / per me nulla est mora. à me probus est. per me licet. age sane. ego vero. Mein / *hortantis*, quidem. cogantur quidem intro hæ oves, *Plauto*, mein laß vns sie hinein treiben. eho dic mihi, mein sag mir. eia vero age dic. age dum.

Meise / *vide* Maise.

Meissel / *vide* Maissel.

Meit / minutia. minutim. *Brabantisa vox, quartam partem nummi significans* Meitle / minutulũ *gemmulariis est sexta & trigesima grani Romani pars.* nit ein Meit / nequaquam.

Mel / farina. Semelmel / simila. similago. flos. pollen. geröst Gerstenmel / polenta. grob Mel / utriculus. cretura, *Palladio.* exta tritici. farinæ venter, *vulgo.* Gerstenmel / omelysis, *Plin.* roch / vngeröst / farina hordeacea. Habermel / farina avenaria. Krafftmel / alica. amylum, amylare, *Apicio sæpe.* darmit besprengen. amylo obligare, *eidem.* crimnon, i, Mueßmel / *crassior farina ex zea & tritico, ex qua pultem faciunt.* Athera *ex zea fit tenuissime molita. hinc liquida pulticula, infantibus conveniens*, Athera è *longum habet.* Staubmel / pollen. volatica farina, *molendini parietes dealbans* zu einem Mel zerstossen / contusi dentis humani farina, *Plinio*, 28. 4.

Melkasten / farinarium.

Melsib / farinarium cribrum.

Melber / farinarius propola.

Melbig / farinâ conspersus.

Melancholisch / tristis. tetricus. taciturnus, subhorridus. melancholicus, Melancholey / atra bilis. tetricitas, *Ovid.*

Melden / mentionem facere alicujus & de aliquo. leviter in transitu attingere, obenhin melden. memorare. meminisse. Casu in eorum mentionem incidi, habs ohn alls gefahr gemeldt. Cum is in eam mentionem incidisset. pecuniæ mentio est inter eos versata, es war ein meldung deß gelts. incidit mentio de eo. mentionem de aliquo movere, *Livio.* inferre. inijcere. Breviter perstringere atque attingere, kürtzlich m. usurpare memoriam alicuius, einsen m. circumfertur Philippi factum atque dictum, man meldet. creoris sermonibus usurpare, offt m. boni viri dictitant, sie melden offt. meldens werth / *vide* Denckwürdig.

Meldung / mentio, commemoratio.

tio. Meldung thun / *vide* melden. Obgemelt / prædictus. supradictus, *Item*, melden / vermeldē / *vide* sagen & anzaigen.

Sich anmelden / significare suā præsentiam &c. ein Kranckheit meldt sich an / sentio tentationem morbi, *vel* tentatiunculam.

Melcken / mulgere. außmelcken / emulgere. in ein Geschirr melcken / immulgere. ubera infantium labris immulgere, säugen / *Plinio*. das melcken / mulctus, *us*, *Colum*. Melckkübel / mulctra. mulctrum. mulctrale. Melckkuhe / bos lactaria. *Colum*.

Melonen / pepon. melopepon, *penult. brevi*.

Memorial / libellus. memorialis libellus, *Suet*.

Mengen / *vide* Mischen.

Menen / equum vectura urgere. currum agitare. equos vecturis exercere. aratro jungere.

Ein Mene / vectura. vehes. Menbub / jumenti agitator arantis. agitator jumentarius, Abmenen / conficere labore. fatigare jumenta. emeriti boves, abgement. Menen / *vide etiam* Vexiern.

Menig / *vide* hauffen volcks.

Menigklich / omnis. omnes. cuncti.

Mening / minium secundarium. sandyx.

Mensch / homo. mortalis. Menschle / homuncio. homunculus. homulus. Menschendieb / plagiarius. m. feind / misanthropos. osor hominum. inhumanus. hominum vestigia vitans. Ein solcher mensch ist er / ita est homo, *Terent*. homo es, *Plaut*. du bist ein rechter m. ein dapffer Gesell. Menschensinn haben / humanum in modum sapere. Menschlich / humanus. humana gens. genus humanum, das m. Geschlecht. Humanitas, m. art vnnd natur. Humane, *Arbitro*. m. weiß. humaniter feremus, wies eim m. gebürt. si quid mihi humanitus accidisset, wann ich sterbe. Menschliche ding / humana ferenda. fortunæ humanæ. sors humana. vices rerum, humanæ res.

Vnmensch / monstrum hominis. nullorū hominū homo.

Vnmenschlich / inhumanus. barbarus. Inhumano ingenio esse. *Item*, nefarius, fœdus, voller schand vnd laster. suppliciorum acerbitates, vnmenschliche Pein. Hominem ex homine exsuere, vnmenschlich handlen. Acerbe & aspere nimium accusari. inhumane. crudeliter & acerbe necari. Vnmenschlichkeit / inhumanitas. crudelitas. acerbitas. immanitas.

Mensur im Gesang / *vide* Schlag / Tact.

Merder / *vide infra* Mörder.

Mergel / marga. creta fossitia, *Varroni*. est quidam terræ adeps,

adeps, ac velut glandia in corporibus, ibi densante se pinguitudinis nucleo. Hæc Plinius de marga lib. XVII. cap. VI. ab vnd außmerglen / emedullare, das marg oder marck außziehen. macerare. defrugare, *Plinio*, se conficere. labefacere. *Lucret.* emaciare. attenuatus labore. viribus admodum attenuatis, confectus.

Mercken / animadvertere. notare, perspicere. subodorari. videre. odorari. schmecken / olfacere, sentire. Animadverti & didici ex tuis litteris. ex eo colligere potes. facinus manifesto compertum atque deprehensum. intellexi ex tuis litteris. percipi ac comprehendi potest. Hoc subolet mihi, ich mercks. sic habeto, merck also. coniecturam accipere, mercken / vnd auffs Gespor kommen. cogitationem alterius assequi, m. was einer im sinn hat. quantum animi mei conjectura colligere possum, wie vil ich kan m. Subsentire, ein wenig mercken. advertebatur, man merckts. cernere animo, vorhinein m. Apparet atque exstat, man merckts handgreifflich. augurari conjectura, bey etwam mercken.

Anmercken / apparet. in eo nullum eloquentiæ vestigium apparet. apparet eum affectare imperium. apparet bibisse, den Trunck merckt man jhm an. Satis signi dedit, se tacere non posse. exstant vestigia furoris, &c. man merckt jhm sein tolle weiß an. sunt in eo notæ, indicia, signa, argumenta vitij, virtutis, &c.

Auffmercken / attendere. advertere. animadvertere, advertere, adhibere animum. defigere & intendere animum in aliquid fleissig. sermoni alicuius vacare, *Cicer*. sermonem alicuius captare. intendi animo in aliquid, quid memorat, hinc excipiam, will da auffm. was er sage. Nunc jam huc animum omnes ea quæ loquar advertite. Vestrum animum adhiberi volo, date operam & cum silentio animadvertite. æquo animo attendite. favete, adeste æquo animo, & rem cognoscite, seyt still. Auffmerckung / animadversio. observatio. attentio. auscultatio. *Item*, aufflosen / audire animo attento. erigere aures. præbere se attentum. audire attente. aurium operam dare. auscultare. præbere aures vacuas. *vide etiam*, auffschreiben. Auffmercker / explorator. corycæus. animadversor.

Gemerck / *vide* Zaichen.

Vermercken / *vide supra* Mercken.

Sich lassen mercken / præ se ferre. significationes jacere, *Sueton*. signum dare. dare signa pudoris & ingenij. ostendere. se ægre pati.

Vormercken / præsentire. nescio quid mihi animus præsagit

git mali, *Terent.* præsagire animo. futura prænosse, prævidere. præsagus. das vormercken/ præsagitio. præsensio. prænotio, præscita, *plur. Plinio.*

Wolzumercken / notabilis. observabilis. inobservabilis cursus, *Plinio*, auff den man nit wol kan mercken.

Mercklich / notabilis. conspicuus. manifestus. notus. insignis. conspiciendus. *Adverb*, notabiliter, *Plinio.* plane. insigniter. insignite dicere significanter, *Fabio*, verständlich *Itē*, empfindlich / sensilis. qui sensu percipi, cognosci potest. sub sensum cadens. observabilis. comprehensibilis.

Mercksam / perspicax sagax. attentus. perattentus. Mercksamkeit/perspicacitas. sagacitas. sollertia. perspicacia acumen. Mercksamlich/sagaciter. attēte.

Vnvermerckt / inobservatus in herbis huc it & hinc illuc, *Ouid* inobservata varietas, *Plinio.* Vnvermercklich / inobservabilis error, *Catullo.*

Wol mercken / persentire. persentiscere.

Merckzaichen/ *vide in* Z.

Merl/ *vide* Amßl.

Gemerlet / facies maculosa. multis notis aut punctis maculosa, distincta.

Mersel/ *vide* Mörsel.

Mertel von sandt vnd kalch / arenatum. intrita. intritum. marmoratum, von kalch vnnd marmel. Trullisare, trullisatio, *Vitruvio*, mit mertel verwerffen. Trulla, mertelkölle. mortarium, darinn man den mertel rührt / mertelpfann.

Mertel rühren / arenatum miscere, subigere, temperare. rutrum, damit man rührt/ mertelhaw. subactus, *us*, *Plinio*, das rühren.

Mertz / Martius mensis.

Mertzenkalb / vitulus recens edulus. vitulus Martius.

Meß / missa. missæ sacrificium. liturgia. hierurgia. sacrum res divina. sacrum opertaneum, *Plinio*, der canon. *referas hue licet.* Capellmeß / sacrum gentile. familiæ solemne. was zur Meß gehört / parament/ apparatus sacrificalis, *Tacito.* Meß halten / sacrificare. sacrificium, sacra, rem divinam facere, conficere, peragere. sacris operari. sacra perpetrare. cælestem hostiam immolare, Res divina apparatissimâ pompâ confecta, ein stattlichs Ampt gehalten. sollemnia missarum inire. erste Meß halten / sacerdotij primitias divinæ majestati hostias immolare sacrificandi facere initium. Frümeß/ *vide in* F. Meßbuch / liber missalis. sacri libri. Meß hören/ interesse rei divinæ, sacræ, divino sacrificio. rem divinam obire. Meßgewandt/ casiola, *Isidoro hodie corrupte.* casula. vestis sacrifica, *Silio.* vestis sacrificalis, *Tacito.* sa-

sacræ vestes. vestitus sacerdotis. ornatus sacrificantis. cum veste ornatuque sacrificantium, im Meßgewandt.

Meß/Jahrmarckt/ nundinæ. panegyris.

Meßner/ æditimus. æditimus. templi custos.

Messen/ metiri. commetiri. dimetiri. emetiri. permetiri. admetiri. mensurare, *vet. lex.* das messen/ mensio. dimensio. modiatio, *Cassiod. mensura frumēti per modios inita.* metatio, Außzilung *Item, metaphorice*, omnia metiri commodis, alles auß aignem Nutz ermessen. rem perpendere alicuius commodo ex sua natura ceteros fingere. suo modulo ac pede metiri, *Horat.* nach seim kopff messen.

Abmessen/ agrum metiri. exigere ad perpendiculum, mit der bleywag abmessen. Colligere solis ac terræ mensuras, *Fabio*, nire mensuram agrorū. Commensus, *us*, *Vitruvio*, das abm.

Anmessen/ mensuram vestimenti agere, *ex Plinio*, ad mensuram redigere. admetiri. modificare vestem, calceos. in corpore metiri vestem. *ita Curtius*, in hasta metiri se. agere mensuram alicuius rei.

Außmessen/ *vide* messen. immetata jugera, nicht außgemessen. *Item*, fürsehen / dispicere. Ermessen/ permetiri. emetiri, *vide* Erachten.

Vnermeßlich / immensus. vnermeßlichkeit / immensitas. gleich vnnd fleissig messen / demetiri. Widermessen / remetiri. Zumessen / admetiri. *vide* Zuaignen

Ein Messer/der da mißt/mensor. finitor *i medio correpto.* abmesser. metator, der das läger außzihlt. librator, der die höhe &c. deß Wassers abmißt. Decempedator. geometra, geometres, erdenmesser.

Meßruthen/pertica, *mensura sex pedum.*

Messer/culter. cultellus, messerle. vagina, die Schaid. acies cultri, die Schneid. mucro, der Spitz. Ossea manubria cultellorum, *Iuvenali*, messerhafft.

Messer/ein Schwertle / gladiolus. schneidend wie ein Messer/ folia cultrato mucrone, *Plin.* Messerschmid/ cultrarius, machæropœus, cultellarius. gladiarius, *vet. lex.*

Messig / æreus, *Vitruvio.*

Messing / orichalcum, aurichalcum, æs coronarium.

Messingschlager / Schmid / orichalci faber,

Mesten / *vide* masten.

Möt/ hydromeli. aqua mulsa, melicratum, auß Hönig vnnd Wasser/ *à correpto.* Weinmöt / mulsum. promulsis. Mostmöt / melites, *Plinio, potio ex musto & melle facta.*

Mötsieder / coctor aquæ mulsæ. promulsidarius. Mötschenck / caupo promulsidarius.

Möthgeschirr/ vasa promulsitaria.

Metall / metallum. ærariæ lecturæ. metallgruben.

Mettin / matutinæ preces. Pumpermettin/ matutinæ,crepitaculorum strepitu claudi solitæ.matutinæ strepitantes,quibus tumultus Iudæorum Christum invadentium repræsentatur.

Meutterey / factio. coitio. conspiratio. conjuratio. partes. distrahere societatem civitatis, meutterey anheben concitare seditionem, facere, conflare, turbas facere.

Ein Metz/modius. tritici &c. semodius, halber metz modalis calix, der ein metzen faßt. Trimodium,drey metzen trimodia, *a*, ein maß so drey metzen faßt.

Metzg/ laniena lamarium, *Varroni*, ort da mans Fleisch hackt laniatorium,*vet. lex*. carnarium, taberna carnaria, *Varroni*,da mans verkaufft. Macellum,*non hoc significat,ut vulgo, sed locum quo venum portantur omnia ad victum humanum necessaria*,ein Speißmarckt.macellus, *vet. lex*. der daselbst verkaufft.

Metzgen/ mactare. laniare. mactatus, *us*, laniatus, *us*, das metzigen.

Metzger/ lanius. lanio. laniator. carnarius.

Mich/ me. meme, eben mich. memet, mich selbs.

Ich bin für mich selbs/ meus sum.

Mied / *vide* müed.

Mieder / mammillare. amictorum,*humeros & pectus operiens*. capitium,*Varroni, ab eo quod capit pectus,id est, ut antiqui dicebant,indutu comprehendit*.

Mies/muscus. lanugo arboris. emuscare arborē,*Col*. den baum vom mies säubern musci coma interiecta navium commissuris ferruminare textus,*Plin*. die fug im schiff mit mies verstopffen.

Miesig / muscosus. solum muscosum.

Mieten/ conducere, conductio *vide* Dingen.

Miet/ munus. munusculum. Mietling / mercenarius. Mietroß / vectigales equi, *Cicer* die man vmb den lohn außleyht. meritorij.

Milb/farinæ vermiculi. acarus.

Milch / lac. succus lactis,*Plin*. lauter milch. Lac serosum, agitatum, rührmilch. Oxygala, *atis,neut.& a,fœm. Plin*. buttermilch Acidum lac, saurmilch.

Milchrom / flos lactis. cremor lactis pingue lactis,*lactis pretiosissima spuma*.

Erste Milch/bienst/ colostrū. colostra, lac novum, *quod post fœtum mulgetur: primum lac à partu cuiusvis animantis* gerunnen Milch / Schlottermilch/ gelatum lac,*Colum*. coagulum. concretum.*Virgil*.lac coagulat,

Plin. d' milch rinnt, coagulatio lactis. Aprmilch/coagula. laganum, *med. breui*, küechle darauß gemacht zu Milch werden / lactescere. elactescere, *Plinio*. Milchgeschirr / camella, *Ovid.* sinum. sinus, *us*. camella lignea, *Arbitro*. das von Milch ist / lacteus. lactarius. herba lactaria, kraut das milch gibt. Weiß wie Milch / lacteus, lacteolus.

Ein Milchner / das männle deß Fisches / lactes.

Der Speiß zuricht auß milch / lactarius, *Lampridio*. Milchbaur / lactarius, *vet. lex. qui vẽdit lac*. Milchmaul / galactopota *penult. brevi*, der gern Milch trinckt / *Colum. Item*, adolescentulus quasi lacteus.

Milch haben / asinæ prægnantes continuo lactescunt, haben gleich milch. Lactosus, *vet. lex.* voller milch.

Von der Milch entwöhnen / *vide in* Saugen.

Milt / mitis. lenis. *Item*, gnädig / clemens. facilis. placidus. humanus. *vide etiam* freygebig. Mildigkeit / lenitas. mansuetudo. benignitas. clementia. facilitas. lenitudo. bonitas. Mildigklich / clementer. leniter. Mild werden / mitescere. Miltern / commulcere. demulcere. pacare, sedare, temparare. mitificare. *Plinio*. commitigare. *Vide* Lindern.

Vnmilt / immitis. *vide* wild. Vnmiltigkeit / inclementia. asperitas, räuche. immanitas duritia. crudelitas.

Miltaw / aëromeli. ros Syriacus. drosomeli. mel aërium. maona *officinis*. *Item*, urica, *vitium commune omnium satorum* rubigo *in segetibus*.

Miltz / lien. splen. lienis. *nominat.* si lienis torquet, *Celso*, Wann das miltz sticht. Lienicus. lienosus, *Plinio*, spleneticus, den das miltz sticht.

Minder / minor. minus.

Minder vnd mehr / plus minus. *vide* Weniger.

Mindern / minuere. diminuere. facere diminutionem. imminuere. atterere opes. detrahere de. fides decrescit, wird gemindert. elevare verbis. dolor mitigatur. Minderung / diminutio. imminutio. minutio. *Fabio*. levamen mali. levatio doloris.

Miniatur / imago punctim *seu* punctis picta.

Minien / minium. sandyx. sandaracha factitia. miniaceus. miniarius, darzu gehörig / oder das darvon ist.

Miniern / fodere. agere cuniculos.

Mir als dir / æquo jure.

Mirb / friabilis, das sich leicht laßt zerreiben. vieta poma, mirbe äpffel. molle cæmentum, *Vitruvio*, mirbe stein. mirb fleisch / vieta caro, mollis caro.

Mirb werden von fäule / fracere. fracescere.

Mirrhen/ myrrha, myrrheus. myrrhinus, das darvon ist.

Mischen / miscere. permiscere. commiscere, confundere, vermischen / vndereinander mischen. Intermiscere, vnderm. Immiscere, einm. sich einmischen/ se ipse inserebat & intrudebat. se in eorum sermonem insinuavit. immiscere se alienis negotijs. immergere se. Admiscere, darzu mischen vermischt/ mixtus. admixtus. permistus. promiscuus. miscellaneus, auß allerley dingen zusamen gemischt. miscellus. vinum dilutum. *Adverb.* permiste. permixte confuse. Vermischung / mixtura. mistura. temperatura, temperatio, ordentliche Vermischung. admistio, permistio, chaos, aller ding.

Mischleten/miscellanea, *orũ*, *item*, seges duplicis frugis, ut si frumentum & avenam misceas. Seges diversis frugibus consita.

Unvermischt / merus. meracus. vinum meracum.

Mispel / mespilum. mespilus, der Baum.

Mißfall/ displicentia.

Mißfallen / displicere. moleste ferre. offensione alicuius rei moveri. meæ fortunæ me pœnitet.

Mißgeberen / aboriri. prægnans abortat, *Varroni*, fœtus in corpore concepti aboriuntur, *Gellio*, facere, pati abortum.

Mißgeburt / abortio. abortus. abortivus fœtus. puer abortivus. exterricinius, *quasi matre exterrita ante tempus natus.* Malva est abortiva, *Plin.* pappelen macht mißgeberen.

Mißgewächs / pumilus. pumilio nanus.

Mißgunnen / *vide* Neyden.

Mißhandlen / offendere. peccare. Mißhandlung / peccatum. offensa. Mißhandler / malefici.

Missethat / crimen. facinus. maleficium.

Mißlingen / Mißrathen / *vide* übel gerathen.

Mißtrawen/ *vide in* T.

Mißtretten / aberrare à via. exerrare de via. Mißtritt thun/ egredi suo officio.

Mißtritt/fallens vestigium. erratio. aberratio.

Mißverstand / intelligentia vitiosa, *Cicer.* discrepantia opinionum. disputationes plenæ concertationum. mihi cum eo magnæ contentiones fuerunt, wir seyn lang in mißv. gewesen.

Mist / fimus. fimum, *Plinio.* fimum caballinum, gallinaceum. Misthauffen / fimetum. sterquilinium. Mistgrub/ *idem* voll Mist/ stercorosus, *Colum.* aqua stercorosa, Mistwasser. herbæ stercorosæ, die drumb herumb wachsen. solum stercorosum, wol gemistes Erdrich. ager stercoratus. Mistlack/ stercorata colluvies cortis, *Colum.* volutabrum, für die säw. zum

Miſt gehörig / ſtercorarius. cortes. ſtercorariæ, *Varr.* ſtinckendt wie Miſt / ſtercoreus. Miſibere / ferculum ſtercorarium.

Miſten / *vide* Dungen.

Miſtung / Dunge / ſtercoratio.

Miſtel / viſcum. Miſtler / turdus viſcivorus, *avis*.

Mit / cum, comitem fugæ ſe adjungere, mit eim darvon ziehen. Per manus exerceri, *Celſo*, mit den Händen ſich üben.

Mit einander / una. ſimul. pariter. cum. communiter. univerſe. junctim. conjuncte. uno tenore, zugleich mit einander.

Mitarbeiter / operum ſocij & conſortes laboris. Mitbettler / conſortes mendicitatis, *Cicer.* Mitburger / popularis. municipalis, municipium, mitburgerſchafft. mitdienſt / conſervitium, *Paulo* mitgenoß / conſors. particeps. ſodalis. ſocius. compos. partiarius, der ein theil dran hat. mitknecht / conſervus.

Miteſſer / ulcuſcula arida circa os & naſum.

Mitleyden / *vide in* L.

Mittag / meridies: mittägig / meridianus. meridiano fere tempore. medio die, vmb mittag. medio diei, *Tacito* mittägige / auſtrales. Mittageſſen / *vide in* E. Mittagſchlaff / meridiatio, meridiari, zu mittag ſchlaffen / vnd auch eſſen. Mittagwind / auſter. Vormittag / antemeridianus ſermo. litteræ, die Vormittag kummen. Nachmittag / poſtmeridianus, pomeridianus.

Die Mitte / medium. medietas, *Apul.* intermedium. meditullium. mediana maluarum, *plur. Apicio*, das mitte in den Papplen. der mitteleſt / medius medianæ columnæ, *Vitruvio*, die mittel ſaulen. intermedius. interjectus. mitten auff der Erden / mediterraneus, weit vom meer gelegen In der mitt nemen / medium aliquem arripere, *Livio*. ſublimem medium arripere, *Terent.* mitten hinein nemen / hoſtem introrſum in media caſtra accipiunt, *Livio*, in die mitte / in medium exeunt, *Plaut.* mitten hinein gehn / &c. inferre ſe turbis, &c. ſe in medios hoſtes immiſit. mitten im Winter / adulta hyeme.

Mittelen / darzwiſchen handlen / intercedere. diſceptare, Mitteler / interceſſor. ſequeſter. deprecator. arbiter. diſceptator. conciliator. pararius. judex. compromiſſarius, *Calliſtrato*. compromiſſum facere, auff ein Schidmann bewilligen. compromittere, die Sach eim Schidmann übergeben.

Mittelmäſſig / mediocris. medius. magnitudine modica, *Varroni*. Mediocritas. mediocriter. modice.

Das Mittel / mediocritas. modus. Modum tenere, retinere

medium. sequi temperamentum, *Martiali*, das mittel treffen. modum capere, durachen.

Mittel / *vide* Artzney *Item*, Weeg. via. modus. instrumentum. ratio. remedium. operâ meâ, durch mein mittel. Dare alicui aditum ad summam auctoritatem, mittel vnnd weg geben zu hohem Ansehen zukummen. mittel vnnd weg finden / aperire viam incendio, zum brennen. aperire occasionem ad invadendum, den Feind anzugreiffen. inire rationem. modum alicui rei adhibere, constituere.

Mittelwandt / intergerinus paries.

Mittler weil / zeit / interea. interea temporis. interim tantisper. hoc interim spacio.

Mittnacht / media nox *Item*, Nord / septemtrio. Mittnächtig / septemtrionalis. regio aquilonaris.

Mittwoch / dies Mercurij. feria quarta.

Model / forma. typus. kunst model zu machen / proplastice, *Plinio*. in ein model giessen / imprimere, infundere formæ, exprimere in forma. in formella piscem formabis, *Apicio*.

Mögen / posse. valere. *vide* künden. Nit mögen / nequire. nolle.

Möglich / quoad ejus facere potueris, wanns dir möglich ist. Putas ne unquam accidere posse, mainst es sey m. quoad ejus fieri possit. si quo pacto potes. quoad feret facultas, so vils möglich ist. utrumque fieri poterat, es wär beydes möglich gewesen. Possibilis *vox ævo Quintiliani usurpata*.

Vermögen / posse. valere. pollere. posse plurimum apud quem. præpollere, *Livio*. præposse, *Tacito*, mehr als andere vermögen prævalere. *Item*, vermögen / krafft / vires. auctoritas. effectus. est tuorum nervorum, es ist wol in deim Vermögen. Das Vermögen / *vide* Haab. *Item*, Herrschafft / potentia. facultas. potestas ditio.

Nach meim Vermögen / pro viribus. pro virili. pro virili parte. pro copia. agere pro viribus. pro illa tenui infirmaque parte, nach meim schlechten Vermögen. pro facultate. quoad possum. Plus etiam quam pars virilis postulat, oneris suscepi, über mein Vermögen. quantum assequi potui. quantum in me erit. quantum potero, minuam contentiones. quantumcumque possum quoad, ut facultas tulit, feci. nach allem vermögen / omnibus viribus & opibus. quæ omnibus meis viribus sustinebo. es ist nicht in meim Vermögen / &c. non est mearum virum, nervorum, facultatis, copiæ. opes meæ sunt tenues & infirmæ.

Vermögend / potens. prævalida urbs, præpotens. multipotens.

tens, *Plauto*, vil verm mem-bris & mole valens, der grosse starcke Glider hat. Vermögenheit/valetudo. facultates. Güter. Vermöglich / abundans homo, *vide* Reich. vividus. nervosus, der am Leib wol hin mag. firmus. validus. vegetus prævalide *Plinio*, potenter. valentius. vermöglichkeit/ potestas, Gewalt. facultas. copia. pollentia, *Plaut.* verm. deß leibs/ habitudo. vigor. valetudo. neruositas, *Plin.*

Vnmöglich / impossibilis, *Fabio*. Vnvermöglich/impotens atque infans homo, *Cicer.*

Dahin vermögen / *vide* dahin bringen.

Hin mögen / posse. valere.

Molch / salamandra.

Mellen deß Brodts/ medulla panis.

Das mollet/ pulpa piscium, carnium, *Apicio*.

Molter/aluens. mactra.

Möne/ juba. itē, mæna, *piscis*,

Der Mon/luna. lunare sidus, *Seneca*. Silens, luna tacita, lunæ silentium, monstill / wann er nicht scheint. Illunis nox, nacht ohn monschein. Luna plena, plenilunium, vollmon Luna nova, interlunium, *Plinio*, intermenstrua luna, intermestris luna, das new / newmon. Luna surgens. nascens, auffgehend. Declinatio lunæ, nidergang deß mons. Lunaris circulus, die runde deß mons. Luna pernox, der die gantze Nacht scheint. Luna corniculata, lunuata in cornua, gespitzet. Dividua, dimidiata, das erst viertel. Luna gibbosa, halb grösser. Luna decrescens, das letzt viertel / abnemmend. Halo, circulus, corona lunæ, kraiß vmb den mon. der Mon/ crescit, adolescit, inchoatur, wächst. senescit, deficit, decedit, minuitur, nimbt ab. impletur, nimbt zu. Quotum lumen lunæ, *Plinio*, in welchem Zaichen ist der Mon.

Finsternuß deß Mons / lunæ defectio. lunæ defectus, labor, deliquium, obscuratio. luna deficit, eclipsis lunæ, *Plinio*. Monsüchtig / lunaticus, *Paulo*. astrosus, *Isidoro*.

Mönische / lunatici.

Monat / mensis. sesquimensis, anderthalb monat. Quinquemestres pulli, *Varron.* fünff monat alt. Semestris, semestre regnum, sechsmonatlich. Semestruum, quadrimestruus, *vet. lex.* 6. 4. monat lang. trimestris. trimestres aves, die man nun drey monat im Jahr sicht. trimestres anni apud Arcades, *Plinio*, 3. monat lange Jahr. trimenstruus. bimestris, bimenstruus, zwey monat lang. herbst-Monat/ september. Weinm. october. Winterm. november. Christ / oder Wolffsm. december.

Montag / dies Lunæ, Hilaria, der vnsinnig montag. guten Montag machen / potu, &c. auspi-

spicari diem lunæ, *vel hebdomadem.*

Mönch/ monachus, cœnobita. *item*, canterius. der Mönchen Scaplier / armilaus, *vet. glossar.* armelausa, *vulgo dicta, in armos tantum clausa, quasi* armiclausa, *Isidoro, alibi tamen legitur* armilanius.

Mor/ æthiops.

Mordax/bipenius.

Morchen/ tuber. *fructus tuberis arboris.*

Mord/ homicidium. cædes, paricidium, deß Vatters oder sonst Blutfreunds.

Mörder/ interfector. homicida. paricida. Mörderisch / paricidalis. vultus paricidali ardore suffusus, der mörderisch außsicht / *Fabio.* Mörderey/ latrocinium. latrocinatio. trucidatio. Ermörden/ trucidare, contrucidare,

Mordio schreyen/ quiritari. quiritatus & quiritatio.

Morgen/ cras. dies crastinus, der morgig Tag. in crastinum differre, biß auff morgen. crastino. postero mane. postero die secundum hunc diem. post hunc diem, der Morgen/ diluculum. tempus matutinum. mane. mane totum dormire. am Morgen frűe/ mane. bene mane, gar frűe. diluculo prima luce. sole orto. orta luce. sub lucis ortum. multo mane. nimis mane, zu frűe. omnibus diebus matutinis, *Plinio.* alle morgen. von Morgen an/ à mane diei, *Hirtio.* auff Morgen/ in crastinum vocare. zu Morgens vnnd Abends / matutinis vespertinisque. *Plinio, absolutè.* Morgendes/ postridie. Morgig/ matutinus, ein guten Morgen/ precor bonum mane, faustum diem, lucem faustam.

Morgengab/ dos. M. essen/ jentaculum. prandiculum, *Festo*, jentare, das einnemmen. M. baittere / sublucanum tempus, *Plin.* M. röth / aurora. diluculum. matuta. Morgenschein / Glantz. M. Stern/ lucifer. M. Supp/ *paullo ante* m. essen.

Ja Morgenfrűe / *ironicum*, scilicet, equidem istud factum ignoscam, *Terent.*

Vbermorgen / perendie. perendinus dies. in perendinum diem, auff vbermorgen.

Mörsel/ mortarium. pila. mortariorū. pustillum, der stößel. Calcare in mortario, *Apicio*, stossen: in mortarijs teritur, *Plinio*, pinsere, pila tundere. Pinsor, *Varr.* mörselstösser.

Mortificiern/ in semetipsum durum ac severum existere acriter sibimet imperare. salutare odiū sui. abstrahere se à corpore & cupiditatibus imperare. asperitas vitæ. voluntaria corporis afflictatio, animum frangere. victor sui. sibi imperiosus, *Horat.* der sich mortificiert.

Vnmortificiert / indomitæ animi cupiditates, nondum sui

compos. se ipsum vincerē nescius. indomitus.

Moß / palus. Mosig / paludosus. humus paludosa. locus palustris.

Moßochs / *vel* Moßweyhe / *avis*, buteo. triorchis. butio bubit, *auct. philom.* Subbuteo, kleiner m.

Most / mustum. melities, *Plinio*, mostmót. mustum lixivum, protropium, *quod in lacum fluxit prius, quam prælo sit pressum.* mustum tortivum, *Colum.* Nachtruck / *quod post primam pressuram vinaceorum exprimitur.* Birnmost / vinum è piro. piratium. Apffelmost / vinum è pomis. zum most gehörig / mustarius, urceus, *Catoni.* mostkrüeg / süeß wie ein most / musteus, mustea mala, *Colum.* mustulentus.

Most sieden / defrutare, *Colum.* cella defrutaria, mostkeller. vasa defrutaria, mostgeschirr. defrutum, gesottner most.

Muchtzen / mugire. mugitus, das m.

Müed / fessus. defessus. lassus. defatigatus, ermüedet. lassus de via. fessus viâ. fessus cursu, müed von lauffen. infessus, *vet. gloss.* nit müed.

Müede / defatigatio. lassitudo. fatigatio. reficit. lassitudines nitrum, *Plinio*, zeucht die müedigkeit auß. Müed machen / fatigare. defatigare. lassare. delassare. lassum reddere. müed werden / fatigari. lassescere. satiscere. defessus sum ab gerunda aqua, *Plauto.* defessus labore disputationis. der nicht müed wird / indefessus. infatigabilis, *Plinio.*

Mühe / *vide* Arbeit.

Mühelich / *vide* mühesam.

Müheselig / laboriosus. ærumnosus. miser. *vide* Elender mensch.

Müheseligklich / *vide* Elendigklich. Müheseligkeit / *vide* Elend.

Mühesamb / difficilis. laboriosus. molestus. permolestus. laboriose. operose.

Mühen / *vide* müd machen / & verdrüessen.

Bemühen / molestiam exhibere nihil est quod labores, darffst dich nicht bemühen. inquietare. gravare. facessere negotium, exercere.

Sich bemühen / laborare.

Es ist der mühe werth / est operæ pretium. pretium fuit id facere, *Tacito.* mihi visum est pretium curæ, *Plinio.*

Mueß / puls. pulmentarium, *Plinio.* pulmentum, *Horat.* pappa, *Iuvenali*, Kindermueß. pulmentarius cibus, offa. massula. in pulmentum tundere, *Apicio.* zu eim mueß zerstossen. Müeßle / athera, *è longo*, & athara, dinnes müeßle / *infantibus conveniens: fit ex zea tenuissime molita.* pulticulam infanti in os indere, ingerere, einstreichen.

Mueß-

Mueßfresser / pultiphagus, *Plauto*, Mueßpfann / pultarius, *Colum*. Mueßmel / pultificum far, *Ausonio*

Gemüeß / legumen, Zugemüetz / obsonium & obsonium.

Mueß / weil / otium. vacatio. der muß haben / vacare. otiosum esse. *vide* der Weil haben.

Můssig / otiosus. vacans. vacuus. feriatus. operarij vacui. feriata familia. Otiose, vacanter, můssigklich. Müssig seyn / otiari. feriari. desidere. vacare. otio indulgere. in otio esse. cessare. cum est otium. otium datur, man ist můssig. ei non est operæ. audire, *Livio*. Locus vacat, est infrequentia, es ist můssig.

Můssiggang / desidia. otium inertissimum & desidiosissimum, vnmässige Schlentzerey. propter desidiam in otio vivere. languori desidiæq; se dedere, dem můssiggang nachgehen. cessatio. Müssig gehn / otiari. cessare. vocare. otia agere. nihil agere. otio perfrui. otiose vivere. Müssiggånger / desidiosus. otiosus. cessator. deses. expers laboris, eins dings müssig gehn / *vide* enthalten.

Vnmueß / *vide* Geschäfft.

Vnmüssig / occupatus. negotiosus. es ist vnmüssig / est hominum summa frequentia. est frequens locus. sunt frequentes.

Müssen / es mueß / neque o quin fleam, ich muß wainen. opus est maturato, man muß darzu thun. audendum est, es muß gewagt seyn. Tamen ero matris filia, ich muß ja etwann ein mutter gehabt haben. *Vide* man muß.

Muffen / *vide* Murren.

Muffisch / inhumanus. morosus. fastidiosus. importunus.

Muheim / gryllus, *locustæ genus*.

Muck / musca, Fliege. Culex, *omnis vermiculus alatus*, mucken / schnacken. Cynomya, Hundsmuck. cicindela, lampyris, noctiluca, liecht oder nachtmuck. Oestrum, asilus, *Virgilio*, tabanus, *Plinio*, roßmuck. culices muliones, Wassermucken.

Er hat mucken im Kopff / est cerebrosus. habet furentes ac volaticos impetus, *Cicer*.

Můl / mola. moletrina. molendinum. Stampffmül / pistrinum, *in quo pilis tundebãt farra*. mola pistrinensis, *Apul*. Malzmül / Windmül / mola alata, pneumatica. mola molendinaria, *Paulo*. Treibmül / Handmül / mola trusatilis, moletrina, *Catoni*. versatilis, *Plin*. manuaria mola. Sagmül / mola serraria, *vel potius* officina serraria, wassermül / hydromyla, *Vitruvio*. moletrina. Eselmül / mola asinaria, *Catoni*, machinaria, *Apul*. Mülesel / asinus molarius, *Caton*. asina molendinaria. molen-

lundinarius asinus. jumenta pistrinensia, *Sueton.* die Stampfmül treiben. Mülstein / molaris. lapis molaris. saxum molare. der Mül handhabe / molile, *Catoni, quo mola impellitur, & in gyrum agitur.* tympanum, wasserrad. columbaria *foramina, per qua aqua tympano excepta effluit.* die aimer oder schapffen am Rad. pinnæ, die Brettle am rad. infundibulum, trimelken / darinn man das Korn auffschütt. Catillus, *Paulo.* der ober Mülstein. meta, der vnder.

Müller / molitor. molinarius. das Mülwerck / molitura, *Plin.* molæ operam dare, treiben.

Mume / *vide* Base.

Mumlen / murmurare. susurrare. Gemümmel / susurrus. murmurillum, *Plauto.* susurratio. admurmuratio.

Vermumbt / personatus.

Mummer / *idem* personatum vagari, volitare, in der Mummerey gehn. Grex personatorum, ein Mummerey.

Mumschantz schlagen / personatus nummos ad aleæ lusum ponit, deponit. sub persona, *vel* personam indutus aleatorios nummos ponit. ijs pactis lacessit collusorem. Vermummen / mutare vestem. amictu bacchantium vestiri, indui.

Münch / *vide* Mönch.

Münchlein / ein Vogel / atricapilla.

Mund / os. osculum, mündle. Mundvoll / buccea, *Sueton.* buccella. bolus.

Mundfäule / putredo. oris. putredo gingivæ. putres gingivæ, putridæ. putrida oris ulcera. stomacace, sceletyrbe, *Plin. gingivarum morbus, cum illis vitiatis dentes excidunt.* stomaticus, *qui oris ulceribus laborat, Plinio.*

Mundleim / Mundloch / *vide in L.*

Mundstuck / peristomium. ligula labialis, für Posaunen / Fagot / &c.

Von Mund gen Himmel fahren / ut suo jam itinere iturus ad dominum spiritus dirigatur. *ex dicto S. Martini.* Recta in cælum proficisci, assumi.

Ainmündig seyn / uno ore consentiunt omnes.

Vnmündig / infans, infantia. das vnmündig alter.

Mündlich / mihi promiserunt coram. præsens tecum egi. hoc præsenti tibi commodius exprimam.

Mundschenck / à poculis. à caliculis. pocillator, *Apul.* pincerna ad cyathos stare, *vel* esse, *Sueton.* seyn.

Munder / vigil. navus, industrius, wacker.

Auffmundern / excitare.

Munistier / bonasus.

Mur / limus. limosus, murig. piscis lutensis, *Plinio,* Fisch der murlet.

Müntz / moneta. numisma,

nomiſma. nummus adulterinus, moneta adulterina, improba, falſche müntz. monetæ adulterator, paracharacta, *Theodoſio*, ders macht. Moneta proba, gute m. moneta acciſa, arroſa, beſchnittn müntz. Die müntz / monetaria officina. Müntzmaiſter / monetales triumviri, *Pomponio*. monetarius, *Firmico*. monetæ cuſor, *Livio*. Müntzen / Gelt ſchlagen / nummum percutere, ſignare. monetam, argentum cudere. ferire pecuniam, *Plinio*, ex auro, argento flare nummos.

Murmeln / murmurare. ſuſurrare. agmen totum immurmurat, *Ovidio*. Murmelung / *vide* Gemümmel.

Murmentle / Murmelthier / mus Alpinus, *Plinio lib.* VIII. *cap.* XXXVII. mus montanus. Empetra, *Alberto*.

Murren / fremere. muſſare. muſſitare. murmurare. Widermurren / obmurmurare. reſponſare. oblatrare. reclamare. obloqui. obſtrepere. Murriſch / fremens. fremebundus. moroſus. moroſe. das Murren / murmuratio. fremitus. murmur. Deum ſine murmuratione ſequi, *Seneca*.

Murrer / murmurioſus, *vet. lex*.

Muſcateller / vinum Apianum. falernum, Muſcatelltraub / uva Apiana.

Muſcatnuß / myriſtica nux. nux unguentaria, *vel* odorata, nux muſcata. Muſcatblüe / macer, macis. was ſoll einer Kue ein Muſcatnuß? quid ſui cum amaracino? *amaracinum, oleũ ex amaraco*, majoranöl.

Muſchel / concha. muſculi, *genus piſcium*, conchylium, S. Jacobs Muſchlen / pecten. pectunculus, kleine muſchel.

Muſic / muſica, ein gute Muſic / ſuavis harmonia. concentus jucundiſſimus, der Fürſt hat ein gute muſic / cantores alit excellentes artis muſicæ peritiſſimos. ein Muſic halten / concentum inſtituere, celebrare. juſſit accantari epulis, concini, concentum fieri. Muſicanten / muſici, der Muſic Regent / meſochorus, *Sidonio*, Muſicaliſche Inſtrument / organa, inſtrumenta muſica. M ſtuben / ludus fidicinus, *Plauto*.

Mußketen / oder Muſqueta / tormentum manuarium maximum.

Muſter / exemplum. exemplar. ſpecimen. Sibi quisque inde exemplum expetunt, *Plaut.* ein jeder will ein muſter darvon haben. de exemplo meo ædificato, nach meim muſter bawe er. ex te ſibi exemplum petit, nimbt ein muſter von dir. ſpecimen capere. imitari alicujus exemplum, ein muſter nemmen.

Muſtern / dilectum agere. habere, inſtituere. recenſere, luſtrare exercitum, turmas equi-

rum cognoscere, d' reutter m. conquisitionē habere, inire numerum armorum, ut equites transveherentur, daß man d' Reuterey musterte. Recensus, gemustert. Musterplatz / diribitorium, *Sueton.* Musterung / dilectus. lustratio. armilustrium, armorum lustratio, transvectio, *Suet.* der Reuter der d' gemusterten bezalt / oder jhnen s'lauffgelt gibt. diribitor. Außm. exauctorare. expungere stipendijs militem. *Paulo. vide etiam* weckthuen.

Muet / animus. affectus. affectio. cadunt animi, der muet entfallt jhnen. animi creverunt, der muet hat zugenommen guts Muets seyn / esse bono animo. habere bonum animum. alacriter defendere. alacer atque lætus. *vide* Frölich. guten Muet haben / indulgere genio. hilare vivere. ludo jocisque operam dare. Muet machen / *vide infra* Mutig machen. Mut nemmen / animos debilitare. refringit animum pudor. mut fassen / sumere animum. cape virtutem animo, *Plaut.* mut fallen lassen / dimittere animos. fractiorem esse animo. animo frangi, debilitari. übel zu Mut / animo male est. male affectus animo. mit wolbedachtem Mut / *vide* Bedachtsamb / *post* bedencken.

Mutig / animosus. plenus animi. alacer. alacris. vegetus. equus acer. Mutig seyn / exporrigere frontem. assurgere animo. alacri animo esse. quæ lætitia senatus? quæ alacritas erat? wie war der Rath so mutig? Mutig werden / accessit animus nobis. Mutig machen / adijcere animos, addere alicui. alacritatem alicui adferre. hilarare animū, erigere. dant animos vina.

Eim sein Mut lassen / sine me meo more vivere. alicui suum ingenium relinquere. permitte, sine obsequi me animo meo, laß mir mein mut. da ei licentiam, ut suo jure agat, vivat, &c. laß jhm sein muet. nach seim Mut leben / sein mütlein külen / animo morem gerere, obsequi. explere animum suum.

Muthmassen / conijcere. *vide* abnemmen / præsumptio.

Muthwill / petulantia, protervitas, lascivia; procacitas, Frechheit in Worten. Mutwillig / petulans. protervus. procax. licentiosus. lascivus. licentior vita. *Adverb.* petulanter facere, vivere, &c. proterve iracundus. facere proterve. dicere æquo protervius. procaciter. per lasciviam abstulit.

Zumuten / arrogate sibi, *vide* Zuaignen. Eim was zumuten / deposcere atque expetere. onus imponere. hanc mihi personam imposuistis, diß habt jhr mir zugemutet. sollicitare. offerre, attentare.

Mutt / *vide* Metz.

Mutter / mater. genitrix. parens.

rens. Mütterle / matercula. m. Bruder / avunculus. m. Schwester / matertera. m kind / m sohn / matri similis. matrem ore referens. m. mord / matricidium. matricida, m. mörder. m. pferd / equa. m. mail / nævus. macula. *Plaut.* ingenita nota & innata. m. schwein / scrofa. der noch die m hat / matrimus. die von eim m. seyen / uterini. Der Frawen m. socrus, Großm. avia. abavia, deren Großm. Schwigerm. prosocrus, avia uxoris, *vel* mater socrus.

Muttersöhnle / matris pullus.

Kein Muttermensch / tanquam si intus natus nemo in ædibus habitet, *Plauto.*

Mütterlich / maternus. res maternæ atque paternæ absumptæ, Mütterlich vnd Vätterlich Gut hindurch gericht. mens materna, *Ovid.* maternus animus, *Terent.* m. hertz.

Die Mutter / uterus. loci, matrix, Bermutter.

Der Mutter nachschlagen / utinam nunc matrescam ingenio, *Pacuvio.*

Die Mutter im Essig / &c. crassamen, semper requieta aqua. crassamen aliquod in imo reperitur. Aliquod crassamentum in imo simile fæci reperitur. Crassamentum vini fæculenti, *Colum.*

Mutter darvon man junge zeucht / matrix arbor, *Sueton.* Grundstock / Baum der Zweig gibt matrix, *Colum. & Varroni. de bobus.*

Mutzen / Auffmutzen / *vide* Butzen / & fürwerffen.

Mutzer / Spitzmauß / sorex.

Ein Mutze / *genus vestis*, abolla. mastruca, ein beltziner mutz / *fortasse.* lacerna. chlamys.

Mützele / penula matronalis, *Trebellio, Pollioni.*

Myrrhen / myrrha. myrrhinum vinum, m wein. myrrheus, das darvon ist. Stacte, gummi von Myrrhen.

N.

NAbel / umbilicus. umbilicatus, wie ein nabel gemacht.

Der Naben / modiolus rotæ.

Nach / post. à cibo. ex arte, ex ordine. à rege secundus. otiũ ex labore. Exiguo post obitum Ciceronis, *Plin.* bald nach seim Ableiben. Ex post facto apparuit: ex post delicto obligatur: *sic sæpe apud iurisconsultos.* Secundum Deum hoc illi tribuo, nach GOtt. ex eventu rerum. nach außtrag der sach.

Nach / *particula se accommodantis*, &c. Ad istorum normam, nach jhrer Regel. de exemplo alterius, nach eins andern Beyspil. est è natura maxime, ist nach der natur. ex præceptis philosophiæ acta vita. secundum arbitrium tuum, nach dein Willen. ad præscriptum, nach der Anordnung. pro rata par-

Plin. d' milch rinnt. coagulatio lactis. Kyrmilch/coagula. laganum, *med. breui*, küechle darauß gemacht zu Milch werden/lactescere. elactescere, *Plinio.* Milchgeschirr/camella, *Ovid.* sinum. sinus, *us.* camella lignea, *Arbitro.* das von Milch ist/lacteus. lactarius. herba lactaria, kraut das milch gibt. Weiß wie Milch/lacteus, lacteolus.

Ein Milchner/das männle deß Fisches/lactes.

Der Speiß zuricht auß milch/lactarius, *Lampridio.* Milchbaur/lactarius, *vet. lex. qui vẽdit lac.* Milchmaul/galactopota *penult. brevi*, der gern Milch trinckt/*Colum.* *Item*, adolescentulus quasi lacteus.

Milch haben/asinæ prægnantes continuo lactescunt, haben gleich milch. Lactosus, *vet. lex.* voller milch.

Von der Milch entwöhnen/*vide in* Saugen.

Milt/mitis. lenis. *Item*, gnädig/clemens. facilis. placidus. humanus. *vide etiam* freygebig. Milldigkeit/lenitas. mansuetudo. benignitas. clementia. facilitas. lenitudo. bonitas. Mildigklich/clementer. leniter. Mild werden/mitescere. Miltern/commulcere. demulcere. pacare, sedare, temparare. mitificare. *Plinio.* commitigare. *Vide* Lindern.

Vnmilt/immitis. *vide* wild. Vnmiltigkeit/inclementia. asperitas, räuche. immanitas duritia. crudelitas.

Miltaw/aëromeli. ros Syriacus. drosomeli. mel aërium. maona *officinis.* *Item*, urica, *vitium commune omnium satorum* rubigo *in segetibus.*

Miltz/lien. splen. lienis. *nominat.* si lienis torquet, *Celso*, Wann das miltz sticht. Lienicus. lienosus, *Plinio.* spleneticus, den das miltz sticht.

Minder/minor. minus.

Minder vnd mehr/plus minus. *vide* Weniger.

Mindern/minuere. diminuere. facere diminutionem. imminuere. atterere opes. detrahere de. fides decrescit, wird gemindert. elevare verbis. dolor mitigatur. Minderung/diminutio. imminutio. minutio. *Fabio.* levamen mali. levatio doloris.

Miniatur/imago punctim *seu* punctis picta.

Minien/minium. sandyx. sandaracha factitia. miniaceus. miniarius, darzu gehörig/oder das darvon ist.

Miniern/fodere. agere cuniculos.

Mir als dir/æquo jure.

Mirb/friabilis, das sich leicht laßt zerreiben. vieta poma, mirbe äpffel. molle cæmentum, *Vitruvio.* mirbe stein. mirb fleisch/vieta caro, mollis caro.

Mirb werden von fäule/fracere. fracescere.

Myrrhen

Mirꝛhen/ myrrha. myrrheus. myrrhinus, das darvon iſt.

Miſchen / miſcere. permiſcere. commiſcere, confundere, vermiſchen / vndereinander miſchen. Intermiſcere, vnderm. Immiſcere, einm. ſich einmiſchen/ ſe ipſe inſerebat & intrudebat. ſe in eorum ſermonem inſinuavit. immiſcere ſe alienis negotijs. immergere ſe. Admiſcere, darzu miſchen. vermiſcht/ mixtus. admixtus. permiſtus. promiſcuus. miſcellaneus, auß allerley dingen zuſamen gemiſcht. miſcellus. vinum dilutum. *Adverb.* permiſte. permixte confuſe. Vermiſchung / mixtura. miſtura. temperatura, temperatio, ordentliche Vermiſchung. admiſtio. permiſtio, chaos, aller ding.

Miſchleten/ miſcellanea, *orū*, *item*, ſeges duplicis frugis, ut ſi frumentum & avenam miſceas. Seges diverſis frugibus conſita.

Unvermiſcht / merus. meracus. vinum meracum.

Miſpel / meſpilum. meſpilus, der Baum.

Mißfall/ diſplicentia.

Mißfallen / diſplicere. moleſte ferre. offenſione alicuius rei moveri. meæ fortunæ me pœnitet.

Mißgeberen / aboriri. prægnans abortat, *Varroni*, fœtus in corpore concepti aboriuntur, *Gellio*, facere, pati abortum,

Mißgeburt / abortio. abortus. abortivus fœtus. puer abortivus. exterricinius, *quaſi matre exterrita ante tempus natus.* Malva eſt abortiva, *Plin.* pappelen macht mißgeberen.

Mißgewächs / pumilus. pumilio nanus.

Mißgunnen / *vide* Neyden.

Mißhandlen / offendere. peccare. Mißhandlung / peccatum. offenſa. Mißhandler / malefici.

Miſſethat / crimen. facinus. maleficium.

Mißlingen / Mißrathen / *vide* übel gerathen.

Mißtrawen / *vide in* T.

Mißtretten / aberrare à via. exerrare de via. Mißtritt thun / egredi ſuo officio.

Mißtritt / fallens veſtigium. erratio. aberratio.

Mißverſtand / intelligentia vitioſa, *Cicer.* diſcrepantia opinionum. diſputationes plenæ concertationum. mihi cum eo magnæ contentiones fuerunt, wir ſeyn lang in mißv. geweſen.

Miſt / fimus. fimum, *Plinio.* fimum caballinum, gallinaceum. Miſthauffen / fimetum. ſterquilinium. Miſtgrub / *idem* voll Miſt / ſtercoroſus, *Colum.* aqua ſtercoroſa, Miſtwaſſer. herbæ ſtercoroſæ, die drumb herumb wachſen. ſolum ſtercoroſum, wol gemiſtes Erdrich. ager ſtercoratus. Miſtlack / ſtercorata colluvies cortis, *Colum.* volutabrum, für die ſäw. zum

Miſt gehörig / ſtercorarius. cortes. ſtercorariæ, *Varr.* ſtinckendt wie Miſt / ſtercoreus. Miſtbere / ferculum ſtercorarium.

Miſten / *vide* Dungen.

Miſtung / Dunge / ſtercoratio.

Miſtel / viſcum. Miſtler / turdus viſcivorus, *avis*.

Mit / cum, comitem fugæ ſe adjungere, mit eim darvon ziehen. Per manus exerceri, *Celſo*, mit den Händen ſich üben.

Mit einander / una. ſimul. pariter. cum. communiter. univerſe. junctim. conjuncte. uno tenore, zugleich mit einander.

Mitarbeiter / operum ſocij & conſortes laboris. Mitbettler / conſortes mendicitatis, *Cicer.* Mitburger / popularis. municipalis, municipium, mitburgerſchafft. mitdienſt / conſervitium, *Paulo* mitgenoß / conſors. particeps. ſodalis. ſocius. compos. partiarius, der ein theil dran hat, mitknecht / conſervus.

Miteſſer / ulcuſcula arida circa os & naſum.

Mitleyden / *vide in* L.

Mittag / meridies. mittägig / meridianus. meridiano fere tempore. medio die. vmb mittag. medio diei, *Tacito* mittägige / auſtrales. Mittageſſen / *vide in* E. Mittagſchlaff / meridiatio, meridiari, zu mittag ſchlaffen / vnd auch eſſen. Mittagwind / auſter. Vormittag / antemeridianus ſermo. litteræ, die Vormittag kummen. Nachmittag / poſtmeridianus. pomeridianus.

Die Mitte / medium. medietas, *Apul.* intermedium. meditullium. mediana maluarum, *plur. Apicio*, das mitte in den Papplen. der mitteleſt / medius medianæ columnæ, *Vitruvio*, die mittel ſaulen. intermedius. interjectus. mitten auff der Erden / mediterraneus, weit vom meer gelegen In der mitt nemmen / medium aliquem arripere, *Livio*. ſublimem medium arripere, *Terent.* mitten hinein nemmen / hoſtem introrſum in media caſtra accipiunt, *Livio*, in die mitte / in medium exeunt, *Plaut.* mitten hinein gehn / &c. inferre ſe turbis, &c. ſe in medios hoſtes immiſit. mitten im Winter / adulta hyeme.

Mittelen / darzwiſchen handlen / intercedere. diſceptare, Mitteler / interceſſor. ſequeſter. deprecatór. arbiter. diſceptator. conciliator. pararius. judex. compromiſſarius, *Calliſtrato*. compromiſſum facere, auff ein Schidmann bewilligen. compromittere, die Sach eim Schidmann übergeben.

Mittelmäſſig / mediocris. medius. magnitudine modica, *Varroni*. Mediocritas. mediocriter. modice.

Das Mittel / mediocritas. modus. Modum teneo, retinere

mer

medium. sequi temperamentum, *Martiali*, das mittel treffen. modum capere, butachen.

Mittel / *vide* Artzney *Item*, Weeg. via. modus. instrumentum. ratio. remedium. operâ meâ, durch mein mittel. Dare alicui aditum ad summam auctoritatem, mittel vnnd weg geben zu hohem Ansehen zukommen. mittel vnnd weg finden / aperire viam incendio, zum brennen. aperire occasionem ad invadendum, den Feind anzugreiffen. inire rationem. modum alicui rei adhibere, constituere.

Mittelwandt / intergerinus paries.

Mittler weil / zeit / interea. interea temporis. interim tantisper. hoc interim spacio.

Mittnacht / media nox *Item*, Nord / septemtrio. Mittnächtig / septemtrionalis. regio aquilonaris.

Mittwoch / dies Mercurij. feria quarta.

Model / forma. typus. kunst mödel zu machen / proplastice, *Plinio.* in ein model giessen / imprimere, infundere formæ, exprimere in forma. in formella piscem formabis, *Apicio.*

Mögen / posse. valere. *vide* künden. Nit mögen / nequire. nolle.

Möglich / quoad ejus facere potueris, wanns dir möglich ist. Putas ne unquam accidere posse, mainst es sey m. quoad ejus fieri possit. si quo pacto potes. quoad feret facultas, so vils möglich ist. utrumque fieri poterat, es wär beydes möglich gewesen. Possibilis *vox a Quintiliani usurpata.*

Vermögen / posse. valere. pollere. posse plurimum apud quem. præpollere, *Livio.* præposse, *Tacito*, mehr als andere vermögen prævalere. *Item*, vermögen / krafft / vires. auctoritas. effectus. est tuorum nervorum, es ist wol in deim Vermögen. Das Vermögen / *vide* Haab. *Item*, Herrschafft / potentia. facultas. potestas ditio.

Nach meim Vermögen / pro viribus. pro virili. pro virili parte. pro copia. agere pro viribus. pro illa tenui infirmaque parte, nach meim schlechten Vermögen. pro facultate. quoad possum. Plus etiam quam pars virilis postulat, oneris suscepi, über mein Vermögen. quantum assequi potui. quantum in me erit. quantum potero, minuam contentiones. quantumcumque possum quoad, ut facultas tulit, feci. nach allem vermögen / omnibus viribus & opibus. quæ omnibus meis viribus sustinebo. es ist nicht in meim Vermögen / &c. non est mearum virum, nervorum, facultatis, copiæ. opes meæ sunt tenues & infirmæ.

Vermögend / potens. prævalida urbs, præpotens. multipotens.

tens, *Plauto*, vil verm mem-bris & mole valens, der grosse starcke Glider hat. Vermögenheit/valetudo. facultates. Güter. Vermöglich/abundans homo, *vide* Reich. vividus. nervosus, der am Leib wol hin mag. firmus. validus. vegetus praevalide *Plinio*. potenter. valentius. vermöglichkeit/ potestas, Gewalt. facultas. copia. pollentia, *Plaut.* verm. deß leibs/ habitudo. vigor. valetudo. neruositas, *Plin.*

Vnmöglich / impossibilis, *Fabio*. Vnvermöglich/impotens atque infans homo, *Cicer.*

Dahin vermögen / *vide* dahin bringen.

Hin mögen / posse. valere.

Molch / salamandra.

Mellen deß Brodts/ medulla panis.

Das mollet/ pulpa piscium, carnium, *Apicio*.

Molter/aluens. mactra.

Möne/juba. itẽ, maena, *piscis*,

Der Mon/luna. lunare sidus, *Seneca*. Silens, luna tacita, lunae silentium, monstill / wann er nicht scheint. Illunis nox, nacht ohn monschein. Luna plena, plenilunium, vollmon Luna nova, interlunium, *Plinio*, intermenstrua luna, intermestris luna, das new / newmon. Luna surgens. nascens, auffgehend. Declinatio lunae, nidergang deß mons. Lunaris circulus, die runde deß mons. Luna pernox, der die gantze Nacht scheint. Luna corniculata, curvata in cornua, gespitzet. Dividua, dimidiata, das erst viertel. Luna gibbosa, halb grösser. Luna decrescens, das letzt viertel / abnemmend. Halo, circulus, corona lunae, kraiß vmb den mon. der Mon/ crescit, adolescit, inchoatur, wächst. senescit, deficit, decedit, minuitur, nimbt ab. impletur, nimbt zu. Quotum lumen lunae, *Plinio*, in welchem Zaichen ist der Mon.

Finsternuß deß Mons / lunae defectio. lunae defectus, labor, deliquium, obscuratio. luna deficit, eclipsis lunae, *Plinio*. Monsüchtig / lunaticus, *Paulo*. astrosus, *Isidoro*.

Mönische / lunatici.

Monat / mensis. sesquimensis, anderthalb monat. Quinquemestres pulli, *Varron*. fünff monat alt. Semestris, semestre regnum, sechsmonatlich. Semestruum, quadrimestruus, *vet.lex*.6.4. monat lang. trimestris. trimestres aves, die man nun drey monat im Jahr sicht. trimestres anni apud Arcades, *Plinio*, 3. monat lange Jahr. trimenstruus. bimestris, bimenstruus, zwey monat lang herbst-Monat/ september. Weinm. october. Winterm. november. Christ / oder Wolffsm. december.

Montag / dies Lunae, Hilaria, der vnsinnig montag. guten Montag machen / potu, &c. auspi-

spicari diem lunæ, *vel hebdomadem.*

Mönch / monachus, cœnobita. *item*, canterius. der Mönchen Scaplier / armilaus, *vet. glossar.* armelausa, *vulgo dicta, in armos tantum clausa, quasi* armiclausa, *Isidoro, alibi tamen legitur* armilanius.

Mor / æthiops.

Mordax / bipenius.

Morchen / tuber, *fructus tuberis arboris.*

Mord / homicidium. cædes, paricidium, deß Vatters oder sonst Blutfreunds.

Mörder / interfector. homicida. paricida. Mördertsch / paricidalis. vultus paricidali ardore suffusus, der mörderisch außsicht / *Fabio.* Mörderey / latrocinium. latrocinatio. trucidatio. Ermörden / trucidare, contrucidare.

Mordio schreyen / quiritari. quiritatus & quiritatio.

Morgen / cras. dies crastinus, der morgig Tag. in crastinum differre, biß auff morgen. crastino. postero mane. postero die secundum hunc diem. post hunc diem, der Morgen / diluculum. tempus matutinum. mane. mane totum dormire. am Morgen frůe / mane. bene mane, gar frůe. diluculo prima luce. sole orto. orta luce. sub lucis ortum. multo mane. nimis mane, zu frůe. omnibus diebus matutinis, *Plinio.* alle morgen. von Morgen an / à mane diei, *Hirtio.* auff Morgen / in crastinum vocare. zu Morgens vnnd Abends / matutinis vespertinisque. *Plinio, absolutè.* Morgendes / postridie. Morgig / matutinus, ein guten Morgen / precor bonum mane, faustum diem, lucem faustam.

Morgengab / dos. M. essen / jentaculum. prandiculum, *Festo*, jentare, das einnemmen. M. haittere / sublucanum tempus. *Plin.* M. röth / aurora. diluculum. matuta. Morgenschein / Glantz. M. Stern / lucifer. M. Supp / *paullo ante* m. essen.

Ja Morgenfrůe / *ironicum.* scilicet, equidem istud factum ignoscam, *Terent.*

Vbermorgen / perendie. perendinus dies, in perendinum diem, auff vbermorgen.

Mörsel / mortarium. pila. mortariorũ pustillum, der stössel. Calcare in mortario, *Apicio,* stossen: in mortarijs teritur. *Plinio,* pinsere, pila tundere. Pinsor, *Varr.* mörselstösser.

Mortificiern / in semetipsum durum ac severum exsistere acriter sibimet imperare. salutare odiũ sui. abstrahere se à corpore & cupiditatibus imperare. asperitas vitæ. voluntaria corporis afflictatio. animum frangere. victor sui. sibi imperiosus, *Horat.* der sich mortificiert.

Vnmortificiert / indomitæ animi cupiditates, nondum sui com-

compos. se ipsum vincerē nescius. indomitus.

Moß / palus. Moſig / paludosus. humus paludosa. locus paluſtris.

Moßochs / *vel* Moßweyhe / *avis*, buteo. triorchis. butio bubit, *auct. philom.* Subbuteo, kleiner m.

Moſt / muſtum. melities, *Plinio*, moſtmôt. muſtum lixivum, protropium, *quod in lacum fluxit prius, quam pralo ſit preſſum.* muſtum tortivum, *Colum.* Nachtruck / *quod poſt primam preſſuram vinaceorum exprimitur.* Birnmoſt / vinum è piro. piratium. Apffelmoſt / vinum è pomis. zum moſt gehörig / muſtarius, urceus, *Catoni.* moſtkrüeg / ſüeß wie ein moſt / muſteus, muſtea mala, *Colum.* muſtulentus.

Moſt ſieden / defrutare, *Colum.* cella defrutaria, moſtkeller. vaſa defrutaria, moſtgeſchirr. defrutum, geſottner moſt.

Muchtzen / mugire. mugitus, das m.

Müed / feſſus. defeſſus. laſſus. defatigatus, ermüedet. laſſus de via. feſſus viâ. feſſus curſu, müed von lauffen. infeſſus, *vet. gloſſ.* nit müed.

Müede / defatigatio. laſſitudo. fatigatio. reficit. laſſitudines nitrum, *Plinio*, zeucht die müedigkeit auß. Müed machen / fatigare. defatigare. laſſare. delaſſare. laſſum reddere. müed werden / fatigari. laſſeſcere. fatiſcere. defeſſus ſum ab gerunda aqua, *Plauto.* defeſſus labore diſputationis. der nicht müed wird / indefeſſus. infatigabilis, *Plinio.*

Mühe / *vide* Arbeit.

Mühelich / *vide* mühesam.

Müheselig / laborioſus. ærumnoſus. miſer. *vide* Elender menſch.

Müheseligklich / *vide* Elendigklich. Müheseligkeit / *vide* Elend.

Mühesamb / difficilis. laborioſus. moleſtus. permoleſtus. laborioſe. operoſe.

Mühen / *vide* müd machen / & verdrüeſſen.

Bemühen / moleſtiam exhibere nihil eſt quod labores, darffſt dich nicht bemühen. inquietare. gravare. faceſſere negotium, exercere.

Sich bemühen / laborare.

Es iſt der mühe werth / eſt operæ pretium. pretium fuit id facere, *Tacito.* mihi viſum eſt pretium curæ, *Plinio.*

Mueß / puls. pulmentarium, *Plinio.* pulmentum, *Horat.* pappa, *Iuvenali*, Kindermueß. pulmentarius cibus, offa. maſſula. in pulmentum tundere, *Apicio.* zu eim mueß zerſtoſſen. Mueßle / athera, *è longo*, & athara, dinnes müeßle / *infantibus conveniens: fit ex zea tenuiſſime molita.* pulticulam infanti in os indere, ingerere, einſtreichen.

Mueßfresser / pultiphagus, *Plauto*, Mueßpfann/ pultarius, *Colum*. Mueßmel/ pultificum far, *Ausonio*

Gemüeß / legumen, Zugemüeß/obsonium & obsonium.

Mueß / weil / otium. vacatio. der muß haben / vacare. otiosum esse. *vide* der Weil haben.

Müssig / otiosus. vacans. vacuus. feriatus. operarij vacui. feriata familia. Otiose. vacanter, müssigklich. Müssig seyn / otiari. feriari, desidere. vacare. otio indulgere. in otio esse. cessare. cum est otium. otium datur, man ist müssig. ei non est operæ. audire, *Livio*. Locus vacat, est infrequentia, es ist müssig.

Müssiggang / desidia. otium inertissimum & desidiosissimum, vnmässige Schlentzerey. propter desidiam in otio vivere. languori desidiæq; se dedere, dem müssiggang nachgehen. cessatio. Müssig gehn / otiari. cessare. vocare. otia agere. nihil agere. otio perfrui. otiose vivere. Müssiggänger / desidiosus. otiosus. cessator. deses. expers laboris, eins dings müssig gehn/ *vide* enthalten.

Vnmueß/ *vide* Geschäffts.

Vnmüssig / occupatus. negotiosus. es ist vnmüssig / est hominum summa frequentia. est frequens locus. sunt frequentes.

Müssen/ es mueß/ nequeo quin fleam, ich muß wainen. opus est maturato, man muß darzu thun. audendum est, es muß gewagt seyn. Tamen ero matris filia, ich muß ja etwann ein mutter gehabt haben. *Vide* man muß.

Muffen/ *vide* Murren.

Muffisch / inhumanus. morosus. fastidiosus. importunus.

Muheim/ gryllus, *locustæ genus*.

Muck/musca, Fliege. Culex, *omnis vermiculus alatus*, mucken / schnacken. Cynomya, Hundsmuck. cicindela, lampyris, noctiluca, liecht oder nachtmuck. Oestrum, asilus, *Virgilio*, tabanus, *Plinio*, roßmuck. culices muliones, Wassermucken.

Er hat mucken im Kopff / est cerebrosus. habet furentes ac volaticos impetus, *Cicer*.

Mül / mola. moletrina. molendinum. Stampffmül/ pistrinum, *in quo pilis tundebãt farra*. mola pistrinensis, *Apul*. Walkmül/ Windmül / mola alata, pneumatica. mola molendinaria, *Paulo*. Treibmül/ Handmül/ mola trusatilis, moletrina, *Catoni*. versatilis, *Plin*. manuaria mola. Sagmül/ mola serraria, *vel potius* officina serraria, wassermül/ hydromyla, *Vitruvio*. moletrina. Eselmül / mola asinaria, *Catoni*, machinaria, *Apul*. Mülesel / asinus molarius, *Caton*. asina molendinaria. mo-

lendinarius asinus. jumenta pistrinensia, *Sueton.* die Stampfmül treiben. Mülstein / molaris. lapis molaris. saxum molare. der Mül handhabe / molile, *Catoni, quo mola impellitur, & in gyrum agitur.* tympanum, wasserrad. columbaria *foramina, per qua aqua tympano excepta effluit*, die aimer oder schapffen am Rad. pinnæ, die Brettle am rad. infundibulum, trimelken / darinn man das Korn auffschütt. Catillus, *Paulo*, der ober Mülstein. meta, der vnder.

Müller / molitor. molinarius. das Mülwerck / molitura, *Plin.* molæ operam dare, treiben.

Mume / *vide* Base.

Mumlen / murmurare. susurrare. Gemümmel / susurrus. murmurillum, *Plauto.* susurratio. admurmuratio.

Vermumbt / personatus.

Mummer / *idem* personatum vagari, volitare, in der Mummerey gehn. Grex personatorum, ein Mummerey.

Mumschantz schlagen / personatus nummos ad aleæ lusum ponit, deponit. sub persona, *vel* personam indutus aleatorios nummos ponit. ijs porectis lacessit collusorem. Vermummen / mutare vestem. amictu bacchantium vestiri, indui.

Münch / *vide* Mönch.

Münchlein / ein Vogel / atricapilla.

Mund / os. osculum, mündle. Mundvoll / bucca, *Sueton.* buccella. bolus.

Mundfäule / putredo. oris. putredo gingivæ. putres gingivæ, putridæ. putrida oris ulcera. stomacace, sceletyrbe, *Plin. gingivarum morbus, cum illis vitiatis dentes excidunt.* stomaticus, *qui oris ulceribus laborat, Plinio.*

Mundleim / Mundloch / *vide in L.*

Mundstuck / peristomium. ligula labialis, für Posaunen / Fagot / &c.

Von Mund gen Himmel fahren / ut suo jam itinere iturus ad dominum spiritus dirigatur. *ex dicto S. Martini.* Recta in cælum proficisci, assumi.

Ainmündig seyn / uno ore consentiunt omnes.

Vnmündig / infans, infantia. das vnmündig alter.

Mündlich / mihi promiserunt coram. præsens tecum egi. hoc præsenti tibi commodius exprimam.

Mundschenck / à poculis. à caliculis. pocillator, *Apul.* pincerna ad cyathos stare, *vel* esse, *Sueton.* seyn.

Munder / vigil. navus, industrius, wacker.

Auffmundern / excitare.

Munistier / bonasus.

Mur / limus. limosus, murig. piscis lutensis, *Plinio*, Fisch der murlet.

Müntz / moneta. numisma,

nomiſma. nummus adulterinus, moneta adulterina, improba, falſche münß. monetæ adulterator, paracharacta, *Theodoſio*, ders macht. Moneta proba, gute m. moneta acciſa, arroſa, beſchnittn münß. Die münß / monetaria officina. Münßmaiſter / monetales triumviri, *Pomponio*. monetarius, *Firmico*. monetæ cuſor, *Livio*. Münßen / Gelt ſchlagen / nummum percutere, ſignare. monetam, argentum cudere. ferire pecuniam, *Plinio*, ex auro, argento flare nummos.

Murmeln / murmurare. ſuſurrare. agmen totum immurmurat, *Ovidio*. Murmelung / *vide* Gemümmel.

Murmentle / Murmelthier / mus Alpinus, *Plinio lib.* VIII. *cap.* XXXVII. mus montanus. Empetra, *Alberto*.

Murren / fremere. muſſare. muſſitare. murmurare. Widermurren / obmurmurare. reſponſare. oblatrare. reclamare. obloqui. obſtrepere. Murriſch / fremens. fremebundus. moroſus. moroſe. das Murren / murmuratio. fremitus. murmur. Deum ſine murmuratione ſequi, *Seneca*.

Murrer / murmurioſus, *vet. lex*.

Muſcateller / vinum Apianum. falernum, Muſcatelltraub / vua Apiana.

Muſcatnuß / myriſtica nux, nux unguentaria, *vel* odorata, nux muſcata. Muſcatblüe / macer, macis. was ſoll einer Kue ein Muſcatnuß? quid ſui cum amaracino? *amaracinum, oleũ ex amaraco*, majoranöl.

Muſchel / concha. muſculi, *genus piſcium*, conchylium, S. Jacobs Muſchlen / pecten. pectunculus, kleine muſchel.

Muſic / muſica, ein gute Muſic / ſuavis harmonia. concentus jucundiſſimus, der Fürſt hat ein gute muſic / cantores alit excellentes artis muſicæ peritiſſimos. ein Muſic halten / concentum inſtituere, celebrare. juſſit accantari epulis, concini, concentum fieri. Muſicanten / muſici, der Muſic Regent / meſochorus, *Sidonio*, Muſicaliſche Inſtrument / organa, inſtrumenta muſica. M ſtuben / ludus fidicinus, *Plauto*.

Mußketen / oder Muſqueta / tormentum manuarium maximum.

Muſter / exemplum. exemplar. ſpecimen. Sibi quisque inde exemplum expetunt, *Plaut.* ein jeder will ein muſter darvon haben. de exemplo meo ædificato, nach meim muſter bawe er. ex te ſibi exemplum petit. nimbt ein muſter von dir. ſpecimen capere. imitari alicujus exemplum, ein muſter nemmen.

Muſtern / dilectum agere. habere, inſtituere. recenſere, luſtrare exercitum, turmas equitum

rum cognoscere, d' reutter m. conquisitionē habere, inire numerum armorum, ut equites transveherentur, daß man d' Reuterey musterte. Recensus, gemustert. Musterplatz/ diribitorium, *Sueton*. Musterung/ dilectus. lustratio. armilustrium, armorum lustratio, transvectio, *Suet*. der Reuter der d' gemusterten bezalt/oder jhnen s'laufgelt gibt. diribitor. Außm. exauctorare. expungere stipendijs militem. *Paulo, vide etiam* weckthuen.

Muet/ animus. affectus. affectio. cadunt animi, der muet entfallt jhnen. animi creverunt, der muet hat zugenommen guts Muets seyn/ esse bono animo. habere bonum animum. alacriter defendere. alacer atque lætus. *vide* Frölich. guten Muet haben/ indulgere genio. hilare vivere. ludo jocisque operam dare. Muet machen/ *vide infra* Mutig machen. Mut nemmen/ animos debilitare. refringit animum pudor. mut fassen/ sumere animum. cape virtutem animo, *Plaut*. mut fallen lassen/ dimittere animos. fractiorem esse animo. animo frangi, debilitari. übel zu Mut/ animo male est. male affectus animo. mit wolbedachtem Mut/ *vide* Bedachtsamb/*post* bedencken.

Mutig/ animosus. plenus animi. alacer. alacris. vegetus. equus acer. Mutig seyn/ exporrigere frontem. assurgere animo. alacri animo esse. quæ lætitia senatus? quæ alacritas erat? wie war der Rath so mutig? Mutig werden/ accessit animus nobis. Mutig machen/ adijcere animos, addere alicui. alacritatem alicui adferre. hilarare animū, erigere. dant animos vina.

Eim sein Mut lassen/ sine me meo more vivere. alicui suum ingenium relinquere. permitte, sine obsequi me animo meo, laß mir mein mut. da ei licentiam, ut suo jure agat, vivat, &c. laß jhm sein muet. nach seim Mut leben/ sein mütlein külen/ animo morem gerere, obsequi. explere animum suum.

Muthmassen/ conijcere. *vide* abnemmen/ præsumptio.

Muthwill/ petulantia, protervitas, lascivia; procacitas, Frechheit in Worten. Mutwillig/ petulans. protervus. procax. licentiosus. lascivus. licentior vita. *Adverb*. petulanter facere, vivere, &c. proterve iracundus. facere proterve. dicere æquo protervius. procaciter. per lasciviam abstulit.

Zumuten/ arrogate sibi, *vide* Zuaignen. Eim was zumuten/ deposcere atque expetere. onus imponere. hanc mihi personam imposuistis, diß habt jhr mir zugemutet. sollicitare. offerre, attentare.

Mutt/ *vide* Metz.

Mutter/ mater. genitrix. parens.

rens. Mütterle / matercula. m. Bruder/avunculus. m. Schwester/ matertera. m kind/m sohn/ matri similis. matrem ore referens. m. mord / matricidium. matricida, m. mörder. m. pferd/ equa. m. mail / nævus.macula. *Plaut*. ingenita nota & innata. m. schwein/ scrofa. der noch die m hat/ matrimus. die von eim m. seyen/ uterini. Der Frawen m. socrus, Großm. avia. abavia, deren Großm. Schwigerm. prosocrus, avia uxoris, *vel* mater socrus.

Muttersöhnle / matris pullus.

Kein Muttermensch / tanquam si intus natus nemo in ædibus habitet, *Plauto*.

Mütterlich / maternus. res maternæ atque paternæ absumptæ, Mütterlich vnd Vätterlich Gut hindurch gericht. mens materna, *Ovid*. maternus animus, *Terent*. m. hertz.

Die Mutter/uterus.loci, matrix, Bermutter.

Der Mutter nachschlagen / utinam nunc matrescam ingenio, *Pacuvio*.

Die Mutter im Essig / &c. crassamen, semper requieta aqua. crassamen aliquod in imo reperitur. Aliquod crassamentum in imo simile fæci reperitur. Crassamentum vini fæculenti, *Colum*.

Mutter darvon man junge zeucht / matrix arbor, *Sueton*. Grundstock / Baum der Zweig gibt matrix, *Colum. & Varroni. de bobus*.

Mutzen / Auffmutzen / *vide* Butzen/& fürwerffen.

Mutzer/Spitzmauß/sorex.

Ein Mutze/*genus vestis*, abolla. mastruca, ein beltziner mutz/ *fortasse*. lacerna. chlamys.

Mützele/ penula matronalis, *Trebellio, Pollioni*.

Myrrhen / myrrha. myrrhinum vinum, m wein. myrrheus, das darvon ist. Stacte, gummi von Myrrhen.

N.

NAbel/umbilicus. umbilicatus, wie ein nabel gemacht.

Der Naben/modiolus rotæ.

Nach / post. à cibo. ex arte, ex ordine. à rege secundus. otiū ex labore. Exiguo post obitum Ciceronis, *Plin*. bald nach seim Ableiben. Ex post facto apparuit: ex post delicto obligatur: *sic sæpe apud iurisconsultos*. Secundum Deum hoc illi tribuo, nach GOtt. ex eventu rerum. nach außtrag der sach.

Nach/*particula se accommodantis*, *&c*. Ad istorum normam, nach jhrer Regel. de exemplo alterius, nach eins andern Beyspil. est è natura maxime, ist nach der natur. ex præceptis philosophiæ acta vita. secundum arbitrium tuum, nach deim Willen. ad præscriptum, nach der Anordnung. pro rata

parte, pro ratâ portione, pro portione addere, nach gebürenden thail. è re nata, nach gelegenheit. pro modo, nach gestalt. ad votum, nach willen vnd begehren. ad meum sensum, nach meim gust vnd fantasey. pro mea consuetudine, nach meiner gewonheit. cum re præsenti deliberare, nach gelegenheit der Sach rathschlagen.

Nach dems ist/ *&c. superiora sequentibus gemina sunt.* Prout facultates hominis ferebant, nach dem ers vermögt. Pro eo ut temporis difficultas tulit, nach dems die zeit geduldet pro modo virium, nach dem einer starch ist. pro modo crassitudinis, nach dems dick ist. pro virili parte. nach dem einer kan. pro tempore, nach dem er zeit hat. pro loco, nach dems ort ist. pro re, nach dem die sach ist prout cuique libido est, nach dems ein lustet. prout res postulat, nach dems die Sach erfordert. prout quæque accepta sunt, ita valent, *Plinio*, es gilt nach dem mans nimbt. pro modo possessionum, delicti, pro dignitate, nach dem einer in Würden ist. pro virtute, nach dem sich einer wol helt. accidit pro conditione caussarum, nach gestalt der sach. prout res poscit. perinde erit ut acceperis, es wird seyn nach dem dus auffnimbst modus silvæ pro cuiusque facultatibus occupatur, *Col.* so vil Holtz oder wald nemb er ein nach dem ers vermag.

Nach dem/ darnach/ postquam. postea quam.

Nachmals/ postea. posterius. postmodum. postmodo. in posterum. deinde. deinceps.

Nach vnnd nach/ otiose. gradatim. pedetentim, particulatim convalescere, *Colum.* per gradus efferri ad honorem &c.

Nach/ *vide etiam* Nahend.

Es geht jhm gar nahe/ angustijs urgetur, in angustias adducitur.

Nachbar/ vicinus. vicini & finitimi. bellum finitimum, *Sueton* Krieg wider die Nachbaren. gens genti contermina. confinis ager. confinis meus, *Martiali*, mein nachbar. attubernalis, *gloss.* Nachbarschafft/ vicina. vicinitas, confinium. propinquitas. Nachbar seyn/ accolere fluvium & fluvio. accolit propinquus nostris ædibus, *Plauto*, ist vnser Nachbar.

Nachburt/ secundæ.

Nachgiltig/ *vide* Schlecht.

Nacht/ nox. tempus nocturnum. Anfang der Nacht/ oder erste thail/ conticinium. prima nox. primæ noctis silentium. secunda vigilia. de nocte, so bald d' nacht anfangt. ubi nox appetit, *Livio.* mittenacht/ media nox, intempesta, concubia, concubium noctis. nacht gegen dem tag/ wann d' Hanen kräen/ gallicinium. quarta vigilia noctis.

ctis. eytle nacht/ multâ de nocte. in serum noctis convivium productum, *Livio*. in d sinckendt nacht hinein. multo jam noctis. *Tacito*. hoc noctis. *Plauto*, so spat in der nacht. nocte tam sera atque intempesta. adulta nocte, bey tieffer nacht. finstere nacht/ nox illunis, cæca, spissa. obscurum noctis, *Tacito* nox atra, profunda, biß in d'nacht hinein/ in noctem, in multam noctem haittere nacht / nox sublustris, sideribus illustris, *Tacito* zu nacht/ nachts/ nocte. noctu. de nocte. tempore nocturno. luce. non tenebris redijt, *Cicer*. labores vigilati, *Ovid*. arbeit zu nacht außgericht. die gantze Nacht auß/æquare nocti ludum, *Virgil*. spilen/ &c. ducere noctem ludo. luna pernox erat, der Mon schin die gantze nacht auß.

Tag vnd Nacht/*vide in* T.

2. Nächt/ binoctium, *Tacit*.

3 Nächt/trinoctium, *Gellio*. trinoctialis, *Martiali*, 3. Nächt wärend. quadrinoctium, *onomast*. 4. Nächt.

Nächtig/ nocturnus. nocturnum tempus, nächtliche Weil. Vbernächtig / repositus. pridianus cibus, brevis & incertæ vitæ homines.

Nachtarbeit/ *vide in* A.

Nachtdieb / fur nocturnus. vecticularius, der einbricht. N. essen/ cæna. cænare. dare cænam alicui. accipere aliquem cænâ, einen beym n. e. haben/incænatus, der nicht zu Nacht ißt. cænatus, *Celso*, der zu nacht hat gessen. cænaculum, cænatio, ort da man zu n ißt. Nachteul / noctua, ulula. n geschirr/matula matella, matellio, *diminutiuum à matula*, *Festo*. n. gesicht/ somnium. n. haub / vitta cubicularis. n. kleyd/ vestis cænatoria cænatorium, *Martiali*, n. liecht/lucerna cubicularis, *vel* cubicularia, n. mal/*vid*. n. essen. n. rapp/ nocturnus grassator, *Arbitro*. Nachtschretel/ incubus. ephialtes *sive* epialtes. faunorum in quiete ludibrium, suppressio nocturna, *Plinio*. Nachtschwaiffig / noctivagus. nachtstill/ silentium noctis. nox silens. conticinium. concubiũ. Nachtstuel / familiaris sella. nachtwacht/ vigilia nachtweible/ lamia. strix.

Gute Nacht sagen / felicem noctem precari. valedicere.

Es nachtet/ wird nacht / noctescit.

Vber Nacht ligen/prænoctare. über Nacht außbleiben/ abnoctare, *Gellio*.

Nachtheil/*vide* Schand.

Nachtigall/ philomela. acredula. luscinia. aëdon. matutinali tempore tunc mitilans, *auct. philom*.

Nadel / acus. acu. aliquid traijcere linum trahente, etwas mit der Nadel durchbringen / durchziehen. traijcere filum in acu,

acu, *Celso*, nadel einfadnen. Acus foramen, nadelöhrle. Acus Babylonica, sticknadel Crinale. discriminale. acus crinalis, discerniculum, nadel damit man d'Haar schaidet. Nadelbain / aciarium.

Nadler / acicularius.

Er hat eins auff der Nadel / pœnam crimini debet. pœna culpæ eum manet.

Näen / nere. suere. sarcire. genäet / sutilis rosa, Rosenkräntzlein mit Faden zusamen genäet. Einnäen / insuere. obsutum caput, *Ovid.* insutus culleo & in culleum, in ein lidern Sack. Umbnäen / circumsuere, *Plinio.* da etwas daran genäet ist / hasta prosuta foliis, *Ovid.* assuere, dran näen. Zusamen näen / consuere.

Näerin / sartrix. netrix.

Naffetzen / dormitare. dormitator, der gern naffetzt.

Nagel / unguis. ungues demere, *Plaut.* nägel abschneiden. prave sectum stomacharis ob unguem, *Horat.* erzürnst dich / daß d' nägel nit recht seyn abgeschnitten. Abgeschnittne Nägel / præsegmen resegmen unguium.

Ein Nagel / clavus. clavus ferreus, *Cæsari*, clavus capitatus, schloßnagl / *Varroni.* clavus. muscarius, umbellatus, *Vitruv.* grosser Hauptnagel. Bulla, trugnagl / *caput claui umbellatum, in bulla modum fastigatum.* Bullati clavi, *Arbitro*, *quibus porta configuntur*, brait. Clavus uncinatus. mit eim hacken. Hufnagel / clavus equarius, clavus ungularis. Blatnagl / confibula. Bodennägl / clavi pavimentarij, Schindelnägl / clavi scandulares *seu* scandularij, Lattnägel / clavi tigillares. Brètternägel / clavi tabularij *vel* tabulare, *voce Pliniana*, Halbnägel / clavi mediocres, Ramnägl / clavi regulares, Faßnägl / clavi doliares. Steurnägl vnd Scharnägl / clavi cistellarij *seu* regularij, pro cistis & tegulis, Gschertnägl / clavi lacunares. Schinnägl / clavi rotarij. *Vel sic*: clavi figendis scandulis, tegulis, cistis, &c. *vel* clavi tigillorum tabularum, asserum, &c. Clavus trabalis. Schließnagel / damit man die grossen Träm an einander hefft. Fibula, hültziner n. Nagel einschlagen / figere clavum. pangere, in arborem clavum digere, *Plin.* configere clavis ferreis, figere clavis, affigere. ferro figere, *Vitruvio*, Auffnaglen. Vernaglen / clavis firmare, configere. *Item*, daß Roß vernaglen / clavo prave infixo pedem equi exulcerare. Equus clavo ulceratus, vernagelts Roß.

Nägelin / clavulus, *Varroni*, clavulus. clavulis figere, *Cat.*

Nägelfarb / badius color. phœnicius.

Nagelgeschwer / paronychia. reduvia, *vel* redivia, *Cic.* *cutis circa radices unguium resolutio atque fissura.*

Nagel an der Laut / Instrument / &c. verticuli. verticilla. epitonia, *paxilli quibus fides vel tenduntur vel remittuntur.*

Nagler / clauarius, der d'nägl macht.

Nagen / rodere. rosio, das nagen. Abnagen / derodere. Durchnagen / perrodere. Umbnagen / circumrodere. obrodere, *Plaut.* ambedere. prærodere. Zernagen / corrodere. exedere. omnia morsu erodunt locustæ, *Plin.*

Naggelen / vacillare. vacillatio, *Fabio.* dentium mobilitates, *Plinio.*

Nähe / vicinia. vicinitas.

In der nähe / comminus versari in vicinitate, in vicino. in propinquo. ad manum intuenti apparet, *Plinio.* ad manum adspicere.

Nahet / vicinus. propinquus. admotus & contiguus, *Plinio.* partus prope instat, die Geburt ist nahet. Ad urbem cum esset, nahet bey der Statt. hortos habet ad Tiberim *Vide etiam* Nachbar / *&* anstossen.

Nähner / propior. propius. gradu sanguinis propior castra propius hostem movit, nähner zum Feind. propius accedere. Nahner Freund seyn / propius aliquem contingere. propinquus. cognatus.

Bey nahe / *vide* schier.

Von nähem / comminus.

Der Nächst / proximus, secundus. genere mihi proximus. zu nähest / proxime. propediem. proxime januam, zu nächst an der Thür. in proximo. proximus illi sedebam. proximus ad illum sedit, *Ovid.* proximus post illum fuit. proxime eum sedebã.

Nahen / herzu nahen / imminere. impendere. propinquare. appropinquare. adventare. instare. proximare, *Cicer.* appetit tempus. Nahung / appropinquatio mortis.

Nähner / wolfailer / minoris vendere, verkauffen.

Den Nächsten / rectà iter ad prætorem intendere, den nächsten zum Richter gehn. Der nächst Weeg / compendium. proxima & compendiaria via.

Nächst verschinen Monaten / his mensibus sex proximis. proximis superiorıbus diebus. Beym Nächsten bleiben lassen / longior esse nolo. contentum esse quovis. dissimulare. istuc æqui bonique facio, *Terent.*

Das nächst das best / qua cuique proximum erat, *Livio.* communicare quid cum proximis. statim sedem sibi quærunt in proximo, eandemque occupant, quam vacuam repererint, *Colum.*

Naigen / inclinare. flectere. inflectere. incuruare, krümmen. propendere, vergere, sich naigen. Genaigt / inclinatus. incuruatus. incurvus. pronus, für sich. Zu was genaigt / ergeben / pro-

propensus ad misericordiam, in alteram partem. proclivis ad morbum. ingenium proclive ad ludum. pronus ad iracundiam. in aliquid pronior, *Fabio*. promptum ad adulationes ingenium, *Tacito*. promptus ad arma, acclivis falsis animus, *Horat.* **Genaigter Will**/ favor propensus. propensio.

Naigung / inclinatio. propensio. proclivitas, inclinatio voluntatis, natura, indoles, **n. zu etwas.** pravitas, **n. zum Bösen.** Flexus ætatis, **n. deß alters.** applicatio animi, **drauff sich s' Gemüt legt vnd naigt.** Ferri suâ sponte in aliquid. inclinare animum ad rem aliquam, **ein natürliche n. etwa zuhaben.**

Abnaigen / declinare. declinatio. **herzu naigen**/ acclinavit se ad illum. **hindersich naigen** / reclinare. reclinis & nescio similis, *Tacito*, **hats Haupt hinder sich genaigt / als wann er sich nit verwüßte.**

Auff der Naig geht der Wein/ &c. elevatio, erectio, acclini dolio bibitur, hærens in fundo vinum. de fundo bibitur. exiguæ, parvæ vini reliquiæ, reliquiæ fundi, **Naigle.** siccare poculum, *Seneca.* siccare calices, *Horat.* interbibere, *Plauto.* **trincken biß auffs Naigle.**

Nain/ non. haud. neutiquam. nihil minus. minime, **mit nichten. Nain / vain /** apage. haudquaquam. fabulæ. **Nain sagen**/ **Vernainen** / negare. inficiari. abnuere. recusare. abnegare. diffiteri. ire inficias.

Nack/cervix cervices.

Nacket/ *vide* **Bloß**.

Nam / nomen. titulus. vocabulum. Habet nomen Fabius, *Ovid*, **sein Nam ist** *Fabius*. Faustulo fuisse nomen ferunt. hoc nomine est. nomen Mercurii est mihi. Notus mihi nomine tantum, **ich kenn jhn beym Namen.** Arrogare adsciscere sibi nomen, **jhm selbst ein Namen zugeben** affari nomine, **mitm namen nennen.** citare per nomina. clamare quem nomine, *Virgil.* Ducere nomen ab aliquo, *Fabio*, **von eim sein namen haben.** Feruntur libri sub nomine eius, *eidem*, **man hat Bücher vnder sein Namen.** Vagi nominis est ambrosia, *Plin.* **hat vilerley Namen. Namen geben** / *vide* **Nennen.** nomen ex Græco creditur fluxisse, **man maint es hab sein Namen vom Griechischen her**/*Fabio*.

Mit Namen/nominatim. nomine seorsũ tibi gratiam habeo, *Terent.* nominatim exprimere. nominatim inter eos convenit.

Jn meim Namen/meo nomine possidebo. nostro, alieno nomine facere. proprio nomine egit, *ICtis*.

Vnderm Namen/*vide* **vnder eim Schein.**

Der zwen Namen hat / binominis. **der kein Namen hat** / nomine

mine carens, vacans. anonymus. **gleiches Namens**/ cognominis.

Namenbuch/ catalogus. albũ.

Nachnam/ convicium. maledictum. appellatio probrosa, *Gellio*. ignominiosa, *Plin*. consectari quem convicijs, **Nachnamen geben**. aliquem probris omnibus maledictisque vexare, **vnflätige Nachnamen geben**. verborum contumelia. **Vornam**/ prænomen. **Vber & Zunam**/ cognomen. cognomentum. agnomen, **vom Geschlecht her**. vocabulum imponere. cognominare. addere, dare cognomen.

Namsen/ *vide* **Hennen**.

Nam vnd Ruhm / celebritas & nomen. celebriras famæ. in maxima celebritate, atque in oculis omnium vivere, **bey jedermann ein grossen Namen haben**. Ex doctrina notus & clarus. clarus & honoratus vir. **er hat sich gehalten/ daß ein namen hat** / ibi permultos annos admirabili quadam laude provinciæ præfuit, *Cicer*. res laude dignas gessit.

Ein Namen machen / comparare laudem bonis artibus, gloriam ex rebus bellicis, conciliare gloriam. famam colligere, immortalitati mandare, tradere, **ein ewigen namen machen**. alicuius memoriam immortalitatis memoria prosequi, se scelere fieri volunt nobiles, *Plauto*.

Guter Nam / fama bona, præclara, honesta. viri nomine & memoria digni. huius magnum nomen in patronis fuit. magnum nomen habere. quum tanto nomine esset. Bona existimatio. eius existimatio agitur, **sein guter Nam steht in gefahr**. splendor nominis, **herrlicher Nam**. claritas famæ. præclarum nomen. bene audire. celebrari fama, **haben**.

Bösen Namen haben / malè audire. infamia. ignominia notari. insigni turpitudine notatum judicium. oppressus dedecore & infamia. vita infamis. Homines omnibus vitiis atque omni dedecore infames, **die ein schändlichen Namen haben**. infamia flagrare. **Bösen Namen machen** / inferre infamiam alicui. ignominiam, notam, maculam inurere. ignominia notare. existimationem offendere, deformare.

Namhafft / inclitus nobilis. *ut*, nobilis civitas. nobile factum, flumen. celebris. magna nomina. fortissima, generosa, **namhaffte herrliche leuth**. multi nominis mulier. nominatus poëta. memorabilis. nominatissimus, *Plinio*. nobilitatus marmore Praxiteles, **namhafft im Steinhauen**. multitudine rerum gestarum nobilitati, *Cicer*. patroni principes.

Napff / catinus. catillus. alveus. sinum lactis. patera.

parte, pro ratâ portione, pro portione addere, nach gebürenden thail. è re nata, nach gelegenheit. pro modo, nach gestalt. ad votum, nach willen vnd begehren. ad meum sensum, nach meim gust vnd fantasey. pro mea consuetudine, nach meiner gewonheit. cum re præsenti deliberare, nach gelegenheit der Sach rathschlagen.

Nach dems ist/ *&c. superiora sequentibus gemina sunt.* Prout facultates hominis ferebant, nach dem ers vermögt. Pro eo ut temporis difficultas tulit, nach dems die zeit geduldet pro modo virium, nach dem einer starck ist. pro modo crassitudinis, nach dems dick ist. pro virili parte. nach dem einer kan. pro tempore, nach dem er zeit hat. pro loco, nach dems ort ist. pro re, nach dem die sach ist prout cuique libido est, nach dems ein lustet. prout res postulat, nach dems die Sach erfordert. prout quæque accepta sunt, ita valent, *Plinio*, es gilt nach dem mans nimbt. pro modo possessionum, delicti, pro dignitate, nach dem einer in Würden ist. pro virtute, nach dem sich einer wol helt. accidit pro conditione caussarum, nach gestalt der sach. prout res poscit. perinde erit ut acceperis, es wird seyn nach dem dus auffnimbst modus silvæ pro cuiusque facultatibus occupatur, *Col.* so vil Holtz oder wald nemb er ein nach dem ers vermag.

Nach dem/ darnach/ postquam. postea quam.

Nachmals/ postea. posterius. postmodum. postmodo. in posterum. deinde. deinceps.

Nach vnnd nach/ otiose. gradatim. pedetentim, particulatim convalescere, *Colum.* per gradus efferri ad honorem &c.

Nach/ *vide etiam* Nahend.

Es geht jhm gar nahe/ angustijs urgetur, in angustias adducitur.

Nachbar/ vicinus. vicini & finitimi. bellum finitimum, *Sueton* Krieg wider die Nachbaren. gens genti contermina. confinis ager. confinis meus, *Martiali*, mein nachbar. attubernalis, *gloss.* Nachbarschafft/ vicina. vicinitas, confinium. propinquitas. Nachbar seyn/ accolere fluvium & fluvio. accolit propinquus nostris ædibus, *Plauto*, ist vnser Nachbar.

Nachburt/ secundæ.

Nachgiltig/ *vide* Schlecht.

Nacht/ nox. tempus nocturnum. Anfang der Nacht/ oder erste thail/ conticinium. prima nox. primæ noctis silentium. secunda vigilia. de nocte, so bald d' nacht anfangt. ubi nox appetit, *Livio.* mittenacht/ media nox, intempesta, concubia, concubium noctis. nacht gegen dem tag/ wann d' Hanen kräen/ gallicinium. quarta vigilia noctis.

ctis. eytle nacht/ multâ de nocte. in serum noctis convivium productum, *Livio*. in d' sinckendt nacht hinein. multo jam noctis. *Tacito*. hoc noctis. *Plauto*, so spat in der nacht. nocte tam sera atque intempesta. adulta nocte, bey tieffer nacht. finstere nacht/ nox illunis, cæca, spissa. obscurum noctis, *Tacito* nox atra, profunda, biß in d'nacht hinein/ in noctem, in multam noctem haittere nacht / nox sublustris, sideribus illustris, *Tacito* zu nacht/ nachts/ nocte. noctu. de nocte. tempore nocturno. luce, non tenebris redijt, *Cicer.* labores vigilati, *Ovid.* arbeit zu nacht außgericht. die gantze Nacht auß/ æquare nocti ludum, *Virgil.* spilen/ &c. ducere noctem ludo. luna pernox erat, der Mon schin die gantze nacht auß.

Tag vnd Nacht/ *vide in* T.

2. Nächt/ binoctium, *Tacit.* 3 Nächt/ trinoctium, *Gellio*. trinoctialis, *Martiali*, 3. Nächt wärend. quadrinoctium, *onomast.* 4. Nächt.

Nächtig/ nocturnus. nocturnum tempus, nächtliche Weil. Vbernächtig / repositus. pridianus cibus, brevis & incertæ vitæ homines.

Nachtarbeit/ *vide in* A.

Nachtdieb / fur nocturnus. vecticularius, der einbricht. N. essen/ cæna. cænare. dare cænam alicui. accipere aliquem cænâ, einen beym n. e. haben/ incænatus, der nicht zu Nacht ißt. cænatus, *Celso*, der zu nacht hat gessen. cænaculum, cænatio, ort da man zu n ißt. Nachteul / noctua, ulula. n geschirr/ matula matella, matellio, *diminutiuum à matula*, *Festo*. n. gesicht/ somnium. n. haub / vitta cubicularis. n. kleyd/ vestis cænatoria cænatorium, *Martiali*, n. liecht/ lucerna cubicularis, *vel* cubicularia, n. mal/ *vid.* n. essen. n. rapp/ nocturnus grassator, *Arbitro*. Nachtschretel/ incubus. ephialtes *sive* epialtes. faunorum in quiete ludibrium, suppressio nocturna, *Plinio*. Nachtschwaiffig / noctivagus. nachtstill/ silentium noctis. nox silens. conticinium. concubiũ. Nachtstuel / familiaris sella. nachtwacht/ vigilia nachtweible/ lamia. strix.

Gute Nacht sagen / felicem noctem precari. valedicere.

Es nachtet/ wird nacht / noctescit.

Vber Nacht ligen/ prænoctare. über Nacht außbleiben/ abnoctare, *Gellio*.

Nachtheil/ *vide* Schand.

Nachtigall/ philomela. acredula. luscinia. aëdon. matutinali tempore tunc mitilans, *auct.* *philom.*

Nadel / acus. acu. aliquid traijcere linum trahente, etwas mit der Nadel durchbringen / durchziehen. traijcere filum in acu-

acu, *Celso*, nadel einfadnen. Acus foramen, nadelöhrle. Acus Babylonica, stick nadel Crinale. discriminale. acus crinalis, discerniculum, nadel damit man d' Haar schaidet. Nadelbain / aciarium.

Nadler / acicularius.

Er hat eins auff der Nadel / pœnam crimini debet. pœna culpæ eum manet.

Näen / nere. suere. sarcire. genäet / sutilis rosa, Rosenkräntzlein mit Faden zusamen genäet. Einnäen / insuere. obsutum caput, *Ovid.* insutus culleo & in culleum, in ein lidern Sack. Umbnäen / circumsuere, *Plinio.* da etwas daran genäet ist / hasta prosuta foliis, *Ovid.* assuere, dran näen. Zusamen näen / consuere.

Näerin / sartix. netrix.

Naffetzen / dormitare. dormitator, der gern naffetzt.

Nagel / unguis. ungues demere, *Plaut.* nägel abschneiden. prave sectum stomacharis ob unguem, *Horat.* erzürnst dich / daß d' nägel nit recht seyn abgeschnitten. Abgeschnittne Nägel / præsegmen resegmen unguium.

Ein Nagel / clavus. clavus ferreus, *Cæsari*, clavus capitatus, schloßnagl / *Varroni.* clavus. muscarius, umbellatus, *Vitruv.* grosser Hauptnagel. Bulla, trugnagl / *caput claui umbellatum, in bulla modum fastigatum.* Bullati clavi, *Arbitro*, *quibus porta configuntur*, brait. Clavus uncinatus. mit eim hacken. Hufnagel / clavus eqüarius, clavus ungularis. Blatnagl / confibula. Bodennägl / clavi pavimentarij, Schindelnägl / clavi scandulares *seu* scandularij, Lattnägel / clavi tigillares. Bretternägel / clavi tabularij *vel* tabulare, *voce Pliniana*, Halbnägel / clavi mediocres, Ramnägl / clavi regulares, Faßnägl / clavi doliares. Steurnägl vnd Scharnägl / clavi cistellarij *seu* regularij, pro cistis & tegulis, Gschertnägl / clavi lacunares. Schinnägl / clavi rotarij. *Vel sic*: clavi figendis scandulis, tegulis, cistis, &c. *vel* clavi tigillorum tabularum, asserum, &c. Clavus trabalis. Schließnagel / damit man die grossen Träm an einander hefft. Fibula, hültziner n. Nagel einschlagen / figere clavum. pangere, in arborem clavum digere, *Plin.* configere clavis ferreis, figere clavis, affigere. ferro figere, *Vitruvio*, Auffnaglen. Vernaglen / clavis firmare, configere. *Item*, daß Roß vernaglen / clavo prave infixo pedem equi exulcerare. Equus clavo ulceratus, vernagelts Roß.

Nägelin / clavulus, *Varroni*, clavulus. clavulis figere, *Cat.*

Nägelfarb / badius color. phœnicius.

Nagelgeschwer / paronychia. reduvia, *vel* redivia, *Cic.* *cutis circa radices unguium resolutio atque fissura.*

Nagel an der Laut / Instrument/ &c. verticuli. verticilla. epitonia, *paxilli quibus fides vel tenduntur vel remittuntur.*

Nagler / clauarius, der d'nägl macht.

Nagen / rodere. rosio, das nagen. Abnagen / derodere. Durchnagen / perrodere. Vmbnagen / circumrodere. obrodere, *Plaut.* ambedere. prærodere. Zernagen / corrodere. exedere. omnia morsu erodunt locustæ, *Plin.*

Naggelen / vacillare. vacillatio, *Fabio.* dentium mobilitates, *Plinio.*

Nähe / vicinia. vicinitas.

In der nähe / comminus versari in vicinitate, in vicino. in propinquo. ad manum intuenti apparet, *Plinio.* ad manum adspicere.

Nahet / vicinus. propinquus. admotus & contiguus, *Plinio.* partus prope instat, die Geburt ist nahet. Ad urbem cum esset, nahet bey der Statt. hortos habet ad Tiberim *Vide etiam* Nachbar / & anstossen.

Nähner / propior. propius. gradu sanguinis propior castra propius hostem movit, nähner zum Feind propius accedere. Nahner Freund seyn / propius aliquem contingere. propinquus. cognatus.

Bey nahe / *vide* schier.

Von nähem / comminus.

Der Nächst / proximus, secundus. genere mihi proximus. zu nähest / proxime. propediem. proxime januam, zu nächst an der Thür. in proximo. proximus illi sedebam. proximus ad illum sedit, *Ovid.* proximus post illum fuit. proxime eum sedebā.

Nahen / herzu nahen / imminere. impendere. propinquare. appropinquare. adventare. instare. proximare, *Cicer.* appetit tempus. Nahung / appropinquatio mortis.

Nähner / wolfailer / minoris vendere, verkauffen.

Den Nächsten / rectà iter ad prætorem intendere, den nächsten zum Richter gehn. Der nächst Weeg / compendium. proxima & compendiaria via.

Nächst verschinen Monaten / his mensibus sex proximis. proximis superiorrbus diebus. Beym Nächsten bleiben lassen / longior esse nolo. contentum esse quovis. dissimulare. istuc æqui bonique facio, *Terent.*

Das nächst das best / qua cuique proximum erat, *Livio.* communicare quid cum proximis. statim sedem sibi quærunt in proximo, eandemque occupant, quam vacuam repererint, *Colum.*

Naigen / inclinare. flectere. inflectere. incuruare, krümmen. propendere, vergere, sich naigen. Genaigt / inclinatus. incuruatus. incurvus. pronus, für sich. Zu was genaigt / ergeben /

propensus ad misericordiam, in alteram partem. proclivis ad morbum. ingenium proclive ad ludum. pronus ad iracundiam. in aliquid pronior, *Fabio*. promptum ad adulationes ingenium, *Tacito*. promptus ad arma, acclivis falsis animus, *Horat*. **Genaigter Will**/ favor propensus. propensio.

Naigung / inclinatio. propensio. proclivitas, inclinatio voluntatis. natura, indoles, **n. zu etwas**. pravitas, **n. zum Bösen**. Flexus ætatis, **n. deß alters**. applicatio animi, **drauff sich s' Gemüt legt vnd naigt**. Ferri suâ sponte in aliquid. inclinare animum ad rem aliquam, **ein natürliche n. etwa zuhaben**.

Abnaigen / declinare. declinatio. **herzu naigen**/ acclinavit se ad illum. **hindersich naigen** / reclinare. reclinis & nescio similis, *Tacito*, **hats Haupt hinder sich genaigt / als wann er sich nit verwißte**.

Auff der Naig geht der Wein/ &c. elevatio, erectio, acclini dolio bibitur, hærens in fundo vinum. de fundo bibitur. exiguæ, parvæ vini reliquiæ, reliquiæ fundi, **Naigle**. siccare poculum, *Seneca*. siccare calices, *Horat*. interbibere, *Plauto*. **trincken biß auffs Naigle**.

Nain/ non. haud. neutiquam. nihil minus. minime, **mit nichten. Näin / vain** / apage. haudquaquam. fabulæ. **Nain sagen**/ **Vernainen** / negare. inficiari. abnuere. recusare. abnegare. diffiteri. ire inficias.

Nack/cervix cervices.

Nacket/ *vide* **Bloß**.

Nam / nomen. titulus. vocabulum. Habet nomen Fabius, *Ovid*, **sein Nam ist** *Fabius*. Faustulo fuisse nomen ferunt. hoc nomine est. nomen Mercurii est mihi. Notus mihi nomine tantum, **ich kenn jhn beym Namen**. Arrogare adsciscere sibi nomen, **jhm selbst ein Namen zugeben**. affari nomine, **mitm namen nennen**. citare per nomina. clamare quem nomine, *Virgil*. Ducere nomen ab aliquo, *Fabio*, **von eim sein namen haben**. Feruntur libri sub nomine eius, *eidem*, **man hat Bücher vnder sein Namen**. Vagi nominis est ambrosia, *Plin*. **hat vilerley Namen. Namen geben** / *vide* **Nennen**. nomen ex Græco creditur fluxisse, **man maint es hab sein Namen vom Griechischen her**/ *Fabio*.

Mit Namen/nominatim. nomine seorsũ tibi gratiam habeo, *Terent*. nominatim exprimere. nominatim inter eos convenit.

In meim Namen/meo nomine possidebo. nostro, alieno nomine facere. proprio nomine egit, *ICtis*.

Vnderm Namen/*vide* **vnder eim Schein**.

Der zwen Namen hat / binominis. **der kein Namen hat** / nomine

mine carens, vacans. anonymus. **gleiches Namens**/cognominis.

Namenbuch/ catalogus. albũ.

Nachnam/ convicium. maledictum. appellatio probrosa, *Gellio*. ignominiosa, *Plin*. consectari quem convicijs, **Nachnamen geben**. aliquem probris omnibus maledictisque vexare, **vnflätige Nachnamen geben**. verborum contumelia. **Vornam**/ prænomen. **Vber** & **Zunam**/ cognomen. cognomentum. agnomen, **vom Geschlecht her**. vocabulum imponere. cognominare. addere, dare cognomen.

Namsen/*vide* **Hennen**.

Nam vnd Ruhm / celebritas & nomen. celebriras famæ in max ma celebritate, atque in oculis omnium vivere, **bey jedermann ein grossen Namen haben**. Ex doctrina notus & clarus. clarus & honoratus vir: **er hat sich gehalten/daß ein namen hat** / ibi permultos annos admirabili quadam laude provinciæ præfuit, *Cicer*. res laude dignas gessit.

Ein Namen machen / comparare laudem bonis artibus, gloriam ex rebus bellicis, conciliare gloriam. famam colligere, immortalitati mandare, tradere, **ein ewigen namen machen**. alicuius memoriam immortalitatis memoria prosequi, se scelere fieri volunt nobiles, *Plauto*.

Guter Nam / fama bona, præclara, honesta. viri nomine & memoria digni. huius magnum nomen in patronis fuit. magnum nomen habere. quum tanto nomine esset. Bona existimatio. eius existimatio agitur, **sein guter Nam steht in gefahr**. splendor nominis, **herzlicher Nam**. claritas famæ. præclarum nomen. bene audire. celebrari fama, **haben**.

Bösen Namen haben / malè audire. infamia. ignominia notari. insigni turpitudine notatum judicium. oppressus dedecore & infamia. vita infamis. Homines omnibus vitiis atqne omni dedecore infames, **die ein schändlichen Namen haben**. infamia flagrare. **Bösen Namen machen**/ inferre infamiam alicui. ignominiam, notam, maculam inurere. ignominia notare. existimationem offendere, deformare.

Namhafft / inclitus nobilis. *ut*, nobilis civitas. nobile factum, flumen. celebris. magna nomina. fortissima, generosa, **namhaffte herzliche leuth**. multi nominis mulier. nominatus poëta. memorabilis. nominatissimus, *Plinio*. nobilitatus marmore Praxiteles, **namhafft im Steinhauen**. multitudine rerum gestarum nobilitati, *Cicer*. patroni principes.

Napff / catinus. catillus. alveus. sinum lactis. patera.

Näpper/ terebra.

Narr/ stultus. morio. fatuus stolidus. bardus. mente captus. Stocknarr/ stultior stultissimo, *Plaut*. stultior stulto fuisti qui crederes, *eidem*. Narrenhäußle/ catasta. gyrgathus, *Suidæ*. *Item*, vnweiß/ *ut* suech dir ein andern narren/ quære peregrinum, *Horat*. ich bin nicht dein narr/ non omnibus dormio. non omnibus servio. Haud stulte sapis, *Terent*. du bist kein Narr. Non incallide tergiversantur, *Cic*. sie seyen nit Narren/ wöllen sie nit verbrennen. Den narren treiben/ *vide* Närrisch seyn. Er ist ein Narr in sein Sack/ intus sibi canit. *vide* seinen nutzen schaffen.

Ein Narrengang thun/ itio. *vel* itus inanis, irritus, cassus fuit. Terram terra emendari dementia operæ est, *Plinio*. ein narrenthat ists/ erden mit erden außbessern. Narrenwerck/ somnium. ineptiæ, ineptiæ pæne aniles. levia atque inepta. fabulæ. apinæ, *i brevi*. affaniæ. folia, *Apul*. nugas agere. facere aliquid ineptiarum, *Catullo*, n. treiben.

Narrey/ Narrenthey/ Narrheit/ stultitia. fatuitas amentia. stoliditas, dementia. deliratio, delirium, Aberwitz. furor est egredi ex eo, *Plinio*.

Narrenthätig/ scurrilitas. stultiloquium, *Plauto* Narrenschuech außziehen/ nuces relinquere. Exuere stultitiam, *quemadmodum Tacito*, exuere vitia. auffm Narrensatl führen/ circumducere dolis. ductare dolis.

Zum Narren drob werden/ ad insaniam concupiscere, sich in eim ding verlieben/ daß er drob möcht zum narren werden. infatuari. studiorum contentione ad insaniam, ad stultitiam redactus est. mente captus est, hat sich zu eim narren gestudiert. Zum narren mechen/ infatuare. dementare. delirantem facere dictis, *Plauto*. Ludificatus est me hodie in perpetuum modum, er hat heut ohn vnderlaß ein narren an mir gehabt. ut hominem stultum magis etiam infatuet.

Närrlen/ ductare. ducere illudere prolectare. herauß närrlen/ circumducere quem argento. das gelt her. electare.

Narret/ närrisch/ stultus. amens. demens. mente captus. fatuus & amens. excors. delirus. vecors. insipiens. non tibi sanum est sinciput, du bist ein wenig verschupfft. *Adverb*. stulte. dementer. *Ovid*. dementissime, *Seneca*. insipienter. stolide. stolide ferox, *Livio*. ein wilder narr. stulte omnia & incaute. Närrisch seyn/ desipere. delirare. dementire. fatuari, *Seneca*. dementem, delirum esse. ineptire. Närrisch werden/ à se exire, *Arbit* insanire insaniam hilarem, *Seneca*, frölicher narr seyn.

seyn. Es kumbt mir närrisch für / summæ mihi videtur inscitiæ, *Cic.* absurda res est. Iam vero illud quam incredibile quam absurdum.

Nahrung / victus. cibus. alimentum. annona. commeatus. alimonia, *æ.* alimonium. nutrimentum, nutrimen, *Ovid.* largum alimentum, gute reiche n liberalius alimentum. reichliche n. victus parabilis & parcus, ring zu vberkummen. victus facilis, wolfail. annui victus, jährlich deducere cibum, an der n abbrechen. alimenta arcu, &c. expedire, *Tacito.* sein n. mit Vogelfang suechen. Ad victum & valetudinem necessaria. annonam præstare, mit n. versehen. victum sibi quærere. *vide* nehren.

Zur Nahrung gehörig / alimentarium *ut.* lex alimentaria.

Naß / humidus. udus. uvidus. annus pluviosus, nasses Jahr. humidulus, *Ovid.* ein wenig naß. humificus, *Plin.* das naß macht. Naß machen / humectare. madefacere, rigare madidare, *Claudiano.* Naß seyn / humere, *Colum.* madere. naß werden / madefieri. madefacti sanguine gladij. aquâ madidus redditus humescere, permadescere, durch vnd durch. terra immaduit. suspensæ in littore vestes vuescunt, *Lucret.* die nässe / mador. humor. munimenta madore infirmantur, *Sallust.* der Wal geht ein wegen der nässe. madescimus humore, *Fab.*

Bachnaß / qui permaduit, immaduit perfusus aqua. commadere, *Catoni.*

Nasser bruder / *vide* Trincker.

Nasse Waar / potus, &c.

Naschen / ligurire. captare. sectari reliquias mensæ, ciborum, &c. catillare, *Plauto.* genäschig / liguritor. liguritrix. catillo. catillatio, *Festo,* nascherey.

Nasen / nasus. Nasi orbiculus, pirula, *Isidoro, à piri forma. orbiculus protuberans, cui subsunt nares,* der Zipffel oder rund Zäpfflein der nasen. Alæ, pinnulæ, *pulpæ utrinq; nasi orbiculum sapientes*, die Bäuchlin die neben der nasen hinauß gehn. vibrissæ, vibrissi, narium pili, nasenhärlin. Intersinium isthmus, imbrex narium, *Arnobio.* band der naslöcher. Nares, naslöcher. collisus nasus, *Seneca*, nidergetruckt. Simo, simus, simulus, *cui nares sunt depressæ superius*, flachnasig. Naso, nasutus, der ein grosse nasen hat. Silo, simus, *qui habet nasum resimum, hoc est, sursum, versus repandum more simiæ,* nasus resimus, reduncus nasus, subtectum sursum versus, *Isidoro,* kumpffet / oder übersichtige nasen. Subsimus, ein wenig kumpfnasig. Nasus aquilus, aquilinus, hohe nasen.

Naſen butzen / mungere. emungere. madidi infantia naſi, *Iuvenali*, rotzige Naſen wie der Kinder. Naſenbutz / mucus. mucoſus, rotzig. Corrugare nares, naſen rimpffen. Ducere naribus ſuccum, den Safft mit der naſen an ſich ziehen.

Naſen abbeiſſen / denaſare. os denaſabit tibi, *Plauto*. Naſen blůetten / ſanguinis ex naribus curſus. è naribus fluit, prorumpit ſanguis, ſanguinem fundere è naribus. naſus ſanguinat, *vel* nares ſanguinant *voce Quintil*, an d'naſen heben / naribus ſubducta *portulaca*, caput purgat, *Plinio*. faſciculum ad nares admovere, *Cic*. durch d'naſen reden / de nare loqui, *Perſio*.

Naſentůechlein / muccinium, *Arnobio*. ſtrophiolum.

Es reucht in d'Naſen / multo celerius talia, *odorata vina* ad naſum veniunt, quã pinguia, *Plinio*. Fames & mora bilem in naſum conciunt, *Plauto*, hunger vnnd harren reucht eim in d' Naſen *Vide etiam* Vor übel auffnemmen.

Ein Naſen machen / träen / uncis naribus indulgere, *Perſio*. naſo aliquem ſuſpendere, *Horat*. mit einer langen naſen darvon gehn / &c. naſo ſuſpenſus adunco eſt.

Vnder d'Naſen ſtoſſen / obijcere. crimen objectare. epiſtolam alicui impingere, *Cic*. verweiſen. er wird dirs an der Naſen anſehen / ubi te adſpexerit, narrabit ultro quid ſeſe velis.

Naſengeſchwer / polypus. *carnis excreſcentia in nare propendens*. ozæna, *putridum ulcus in naribus cum graveolente mucco in cruſtulam coacto*.

Naſweiß / Naswitzig / emunctæ naris homo, *Horat*. Et pueri naſum rhinocerotis habent. *Martiali habent irridendi libidinem, carpendique licentiã*.

Naſenhorn / rhinoceros, *otis*.

Ein Naſen / *piſcis*, naſus.

Naſſel / aſellus. multipeda. tylus, *Plinio*,

Naſt / *vide* Aſt. Er hat ein Naſt / ſtipes eſt.

Nat / acia, *Celſo*, ſutura, *Livio*, ſutura rupta eſt, diſceſſit. iſt auffgangen.

Naterin / *vide ſupra*. Näerin.

Natter / vipera. excetra, *Cic*. natrix. cohuber. *ſerpens aquaticus*. *Lucano*: & nutrix violator aquæ.

Natterbalg / *vide* Schlangenbalg / *&* Schlang.

Natterzünglein / gloſſopetra, nigricans, *lapis linguæ ſimilitudinem habens*.

Natur / natura. indoles. ingenium. Naturâ eſt inſitum, von natur angeboren. natura tributum eſt cuique. natura non litteris aſſecuti ſumus. ſecundum naturam, der Natur nach. naturâ ita comparatum eſt, hats alſo geordnet. avidus

ex natura, *Plinio*. Fervidus ingenio, hitzige natur. est acer natura, ist hefftig der natur nach. Præter naturam, wider die natur. Naturæ servire, ad naturam vivere, *Seneca*, der natur nachleben. Ferum ingenium, wilde natur.

Natürlich / naturalis. nativus. genuinus. innatus. insitus. viva aqua, *Varroni*, n. wasser. saxum vivum, n Felß. *Virgil.* Naturaliter. nativus color. naturæ coniunctus, copulatus à natura profectus, ortus. ut fert natura aliquid facere, *Terent.* wies d' Natur gibt. physicus. physiologus. der sich auff die natürliche ding versteht / oder darvon redt physica, *orum*, darvon geschribne Bücher

Natürliche Maister / diligentissimi naturæ, *Plinio*. naturæ mystes Plinius, *Lipsio* Indocilis numerus, Gsang nit gelernet / sonder von natur / indociles vias currit limpha, *Propert*.

Es ist gar natürlich gemacht / &c. exprimere tabella alicuius effigiem. vultus expressi in ære. vivos de marmore ducere vultus. spirantia æra.

Unnatürlich / monstrosus. prodigiosus. prodigiose. illa videntur prodigialiter accidisse, *Colum.*

Nebel / nebula. Nebelich / nebulosus, prænubilus, *Ovid.* nebulosum & caliginosum cælum. caligant amnes, *Colum.* mit nebel überzogen. offundere tenebras alicui, ein nebel für d' Augen machen. Nubilat aër, *Varroni*, es ist trüb und neblich Wetter. Nubilum *idem*. Nebelkapp / cucullus cucullatus, *Col.* ders anträgt.

Neben / juxta viam. extraordinarius honor, neben zu. Propter te sedet. In littore ambulat. secundum aurem. filij propter cubantes. cum propter discumberet, *Tacito*.

Neben dem / *vide* Nit allein.

Neben sich / an ein sondern ort / separatim. separate. disjuncte. discrete. seorsim.

Nebenzeit / tempus subsecivum. subsecundaria tempora, *Gellio*. Nebenzierd / parergum. Neben zu / extra ordinem. extraordinarius quæstus. Neben Gschoß / stolo, *onis*.

Neyd / invidia. malevolentia, simultas, heimblicher Haß. invidentia in eo qui invidet, tantum est: invidia autem & in eo qui invidet, & in eo cui invidetur, *Cicer.* invidiosus, qui invidet, cui invidetur, *Gellio vide* Haß

Neyd auff sich laden / invidiam sibi cumulare, colligere crudelitatis, wegen der Grewlichkeit / &c. conferre invidiam mortis in alterum, den Neyd wegen deß Todtschlags auff ein andern schieben. Neydig / invidus, malevolus. invidiosus. obtre-

tre-

trectator, lividus, homo malignus & invidus, *Plin.* Neydig seyn/invidere, aliena laude dolere, ein vmb sein Lob neyden. Alienis bonis mœrere. A tuis invidis & obtrectatoribus, die dir neydig seyn/vnd übel nachreden. Invidetur commodis hominum. Honorem alicui invidere, ein vmb sein Ehr neyden.

Den man neydet/ invidia ardet, flagrat, æstuat, *Sallustio.* gar fast. Appius invidiâ præcipuâ, Ex invidia laborat, man ist jhm neydig. est odiosus. invidiam apud eos cepit ex ea re, *Livio.* Magnam invidiam ijs faciemus, *Fabio,* wir wöllens in ein grossen neyd bringen. Te minus invidiæ habiturum, man werde dich weniger neyden. ager iste maximam habet invidiam, diser acker macht grosse neyd. In invidiam rapere, trahere, adducere. In invidia est ille. *vel* res, In invidiam quid vocare. machen/daß man wider was ein neyd fasse. Nescio quid inter eos invidiolæ est exortum, sie seyen ein wenig neydig über einander worden.

Er ist nit zu neyden/non est invidiâ dignus. invidendus, invideri non debet.

Nemmen/ sumere. accipere. capere, capessere. sæpius sumptitare, *Plinio.* Acceptio, das nemmen. In singulas sumptiones, *Catoni,* so offt er was nimt. Cibos digitis carpere. Nemmen/ entziehen/ auferre somnum, abrogare imperium, adimere, auferre. eripere auferre per vim. Exspoliare quem exercitu. Metu aliquem levare, die Forcht. Ab opere à studijs revocare, vom studiern nemmen. præceptor, *gloss.* der was nimbt. Ademptio civitatis, das nemmen. Ereptor libertatis, der die Freyheit entzeucht. Omnium rerum spoliatio, da alles wirdt genummen. spoliator pupilli, *Iuvenal.* der dem Waise das sein abnimbt. spoliatrix, *Cicer.* doloris privatio, wann der schmertz genummen wird.

Es hat jhm vil genummen/ dignitate sua spoliatus est quæ res eum honore, existimatione, fama, &c. spoliavit. potestatem ademit. dignitatis spoliatio. ea res privavit eum omni laude, approbatione omni. De commodis eius multum est detractum. Honorem debitum ei detraxerunt.

Es nimbt nichts vnnd gibt nichts/ ea res nec adjumento est nec obest è contrario, *ex auct. ad Herenn.* cum nihil obsint doli, *Terent.* Mihi istic nec seritur nec metitur, *Plaut.* Ad rem nihil interest, utrum &c. Id tua refert nihil. utrum. Parvi refert, parvi retulit, *cum infinitivo.*

Ich laß mirs nit nemmen/ mihi ex animo exuri non potest esse deos, *Cicer.* Neque hoc mihi erui potest. mihi nunquam

quam persuaderi potuit, illum, &c.

Was woltestu nemen? quid mereri vis, ut, quid merearis igitur, ut dicas. quid mereri velis. quid enim mereas ut Epicureus esse desinas. quid merear quamobrem mentiar? warumb soll ich liegen? Neque meream deûm divitias mihi, ut te perdam, *Plauto*, ich nemb nit waiß nit was/ &c.

Abnemmen / *vide* Nemmen/ entziehen. *Item*, mercken / conijcere. animo consequi. conjectare. colligere. conjecturam facere spectare animum alterius ex suo, *Terent.* conjectura. conjectio, *Plin.* exobservatio, *Varroni*, das abnemmen. *Item*, abbrechen / carpere. decerpere. curtare, *Item*, gemindert werdē/ deficere. decrescere. minui diminui. exolescere. rarescere. tabescere. contabescere, deperire, liquefacere deflorescere deficere visu, am Gsicht. atteri negotiationibus, *Paulo*. sublabi, gemachlich abn. vires corporis affectæ, abgenummen. defectio virium. das Abnemmen/ diminutio. defectio. decrementum. imbecillitas. Ein Fueß/ &c. abnemmen/ resecare pedem. desecare arborem terrâ. *Colum.* absegen.

Annemmen / accipere. recipere. acceptare, suscipere. assumere. cooptare. adoptare pro filio. adoptatio. adoptio. adoptivus & insitus, arrogatus, angenūmen. adoptator, der also annimbt. Adjungere quem ad amicitiam. adsciscere generum, ein Tochtermann.

Angenummne weiß/ &c. insititius & inductus sermo. possint videri arcessita & inducta, *Plinio*. Adscitum cognomen. adsciti mores, *ut* lepor adscitus. *Nepoti*. assumpta subtilitas, *Fabio* assumpta ratio. assumptus modus agendi, loquendi, &c.

Annemmen/ zulassen / admittere curationem. conditionem capere. accipere caussam, excusationem. subire conditionem pacis. leges subire assumptione dignæ artes, *Cic.* werth das mans annemme. *vide & Gefal*len. Annemmung / approbatio. acceptio. Annemmer / probator. approbator. an eins andern statt annemmen / wie im Kriegswesen / succenturiare, *Terent. metaphorice.*

Sich eins dings annemmen / vacare alicui rei. in cura habere quid. defensionem suscipere. laborare de aliquo. agere caussam alicuius, suscipere partes alicuius. complecti aliquē. inservire honori alicuius. Attingere leviter studia, sich nit haiß vmbs studiern annemmen. factitare artem. aliena curare, ire in opus alienum, sich vmb andere händel annemmen. Ardenter cupere, appetere, sich haiß drumb annemmen. *vide in H.*

Annemblich/*vide* Angenemb.

An vnd auffnemmen / *vide proxime sequentia.*

Auffnemmen / suscipere recipere. assumere. fugitivum celare, einn Flüchtigen auffn. urbem in deditionem accipere, auff Gnaden auffn. cooptare in collegium. in ordinem. arrogare quem in filium, *Gellio. vide supra.* annemmen. Aliquem comitem in omnes casus complecti, zu eim Gsellen auffn. Receptor, *qui latrones eorumque surrepta recipit.* ille latronum occultator & receptor locus, *Cicer.* ort der sie auffnimbt. Receptatores, *ICtis.* Vrbs omniũ istius furtorum ac prædarum receptrix. *Item*, leyden / admittere jocos, mit jhm lassen schertzen. durius accipere, vngern. pergraviter ferre. civili animo ferre, wol. iniquo animo pati, übel. atrocius accipere, *Tacito*, vngedultig. In bonam partem accipere, im besten auffn. in peiorem partem capere, in bösem auffn. aspere accipere, für übel. Interpretari grato animo, mit Danck auffn. Accipere ad contumeliam, *vel* in cont. für ein Schmach. Prævertere serio. quod dictum est joco, *Plauto*, in Ernst auffnemmen/ das in Schimpff geredt. *Vide etiam* zunemmen/ & herbringen.

Auffnemmung / assumptio. susceptio caussæ.

Auff sich nemmen / in se recipere. suscipere. subire. adire. adgredi munus, &c. sumere regionem aliquam tuendam. acceptare jugum, *Silio.*

Außnemmen/ außdingen/ excipere. excerpere se numero, sich außn. exceptio cum hac exceptione. exemptio. exceptiuncula, das außn. *Vide etiam* herauß nemmen/ te experior quanti facias uxorem tuam, *Plauto.* ich nimb dich auß. Animum alicuius explorare. cognoscere, probare, tentare, periclitari, periculum facere. ein Tuech &c. außnemmen/ pannum conducere. ab institore capere, emere.

Außgenummen / præter. excepto. extra. si excipias.

Benummen / jhm nichts benummen/ nihil mihi detraham, cum, &c. *Cicer.* nequid de eius dignitate, &c. minuatur, minuere videar, ne quid de meo jure & commodo detraham.

Beym mantel &c. nemmen / apprehendere pallio, *Cæs.* manu prehendere, apprehendere, bey der hand nemmen.

Darvon nemmen / adimere partem. tollere. auferre.

Einnemmen / occupare locum. urbem armis obtinere. usurpare jus. rechtlich einn. ein ansprach darzu haben. rationem accipere, Rechnung einn. quasdam urbes & agros manu ceperat, *Sallust. id est, bello quærebat.*

bat. das einnemmen/ acceptum. acceptum referre, in acceptis referre, accepto ferre, & acceptum ferre, das einnemen/ einschreiben. Einnemmer. obsessor. acceptor, *Plauto* Gelt einnemmen / pecuniam capere. accipere, arcarius, arcæ custos, aurique illati susceptor, *ICtis*, der deß Fürsten Geldt einnimbt. *vide etiam* Leyden / & Artzney einnemmen.

Er hat mich gantz eingenummen/ me sibi devinxit, magnitudine rei occupare animos eorum qui audiunt. sapientis animus nunquam vincitur, nec expugnatur, laßt sich nit einnemmen.

Fürnemmen / animo proponere, destinare. apud animum statuere. consilium suscipere. proponere. conari. constituere. instituere. decernere. statuere. bellum sumere, ein Krieg fürn. sic habuisti statutum cum animo. ac deliberatum omnes judices reijcere? In aliquem quid statuere, etwas wider ein fürn. Dicam inscribere, mit recht fürn. Actionem intendere, ein rechtlich Klag wider ein fürn.

Das Fürnemmen/ destinatio. propositum. inceptum. cœptum, consilium, mens. conatus generosus, ein herrlichs fürn, obstinatio, steiffes fürn. Redire ad propositum, auff sein fürn. widerkehren. Hoc totum est à me, diß alles dient mir zu meim Fürn Potitus auso, dem sein fürn. gerathen ist. Aberrare proposito, & à proposito, darvon kummen. Detegere animos. sein fürn entdecken. premere propositum suum, vertrücken. Tenere cœpta. explicare consilium, seim fürn. nachgehn certus destinationis, *Tacito*, sein fürn. gewiß, Abduci ab institutis suis pecunia, sich mit Gelt lassen abwenden. A proposito studendi fugare, *Fabio. vide quoque supra* auff sich nemmen / & *infra* vnderstehn.

Auff seim Fürnemmen beharren / manere in proposito, permanere. tenacem esse propositi, *Horat.* manere in sententia. in eadem sententia perseverare. perstare incepto, *vel* in incepto, *Liv* persistere. tenere institutũ.

Von seim fürnemmen abstehn/ declinare à proposito. egredi à proposito. decedere instituto. consilium ædificandi abijcere.

Hernemmen / promere. ex loco aliquo depromere. sacra adscita ex Phrygia. sacra Cereris de Græcia assumpta, Gottsdienst auß disen Ländern her genummen.

Einen hernemmen / butzen / &c. tractare quem aspere, improbe, nimis aspere. quo te modo accepissem, nisi iratus essem, ich main ich hette dich hergenummen. Male accipere,

trectator, lividus, homo malignus & invidus, *Plin.* Neydig seyn/invidere, aliena laude dolere, ein vmb sein Lob neyden. Alienis bonis mœrere. A tuis invidis & obtrectatoribus, die dir neydig seyn/vnd übel nachreden. Invidetur commodis hominum. Honorem alicui invidere, ein vmb sein Ehr neyden.

Den man neydet/ invidia ardet, flagrat, æstuat, *Sallustio.* gar fast. Appius invidiâ præcipuâ, Ex invidia laborat, man ist jhm neydig. est odiosus. invidiam apud eos cepit ex ea re, *Livio.* Magnam invidiam ijs faciemus, *Fabio,* wir wöllens in ein grossen neyd bringen. Te minus invidiæ habiturum, man werde dich weniger neyden. ager iste maximam habet invidiam, diser acker macht grosse neyd. In invidiam rapere, trahere, adducere. In invidia est ille. *vel* res, In invidiam quid vocare. machen/daß man wider was ein neyd fasse. Nescio quid inter eos invidiolæ est exortum, sie seyen ein wenig neydig über einander worden.

Er ist nit zu neyden/non est invidiâ dignus. invidendus, invideri non debet.

Nemmen/ sumere. accipere. capere, capessere. sæpius sumptitare, *Plinio.* Acceptio, das nemmen. In singulas sumptiones, *Catoni,* so offt er was nimt. Cibos digitis carpere. Nemmen/ entziehen / auferre somnum, abrogare imperium, adimere, auferre. eripere auferre per vim. Exspoliare quem exercitu. Metu aliquem levare, die Forcht. Ab opere à studijs revocare, vom studiern nemmen. præceptor, *gloss.* der was nimbt. Ademptio civitatis, das nemmen. Ereptor libertatis, der die Freyheit entzeucht. Omnium rerum spoliatio, da alles wirdt genummen. spoliator pupilli, *Iuvenal.* der dem Waise das sein abnimbt. spoliatrix, *Cicer.* doloris privatio, wann der schmertz genummen wird.

Es hat jhm vil genummen / dignitate sua spoliatus est quæ res eum honore, existimatione, fama, &c. spoliavit. potestatem ademit. dignitatis spoliatio. ea res privavit eum omni laude, approbatione omni. De commodis eius multum est detractum. Honorem debitum ei detraxerunt.

Es nimbt nichts vnnd gibt nichts/ ea res nec adjumento est nec obest è contrario, *ex auct. ad Herenn.* cum nihil obsint doli, *Terent.* Mihi istic nec seritur nec metitur, *Plaut.* Ad rem nihil interest, utrum &c. Id tua refert nihil. utrum. Parvi refert, parvi retulit, *cum infinitivo.*

Ich laß mirs nit nemmen / mihi ex animo exuri non potest esse deos, *Cicer.* Neque hoc mihi erui potest. mihi nunquam

quam persuaderi potuit, illum, &c.

Was woltestu nemen? quid mereri vis, ut, quid merearis igitur, ut dicas. quid mereri velis. quid enim mereas ut Epicureus esse desinas. quid merear quamobrem mentiar? warumb soll ich liegen? Neque meream deûm divitias mihi, ut te perdam, *Plauto*, ich nemb nit waiß nit was/ &c.

Abnemmen / *vide* Nemmen/ entziehen. *Item*, mercken/ conijcere. animo consequi. conjectare. colligere. conjecturam facere spectare animum alterius ex suo, *Terent.* conjectura. conjectio, *Plin.* exobservatio, *Varroni*, das abnemmen. *Item*, abbrechen/ carpere. decerpere. curtare, *Item*, gemindert werdē/ deficere. decrescere. minui diminui. exolescere. rarescere. tabescere. contabescere, deperire. liquefacere deflorescere deficere visu, am Gsicht. atteri negotiationibus, *Paulo*. sublabi, gemachlich abn. vires corporis affectæ, abgenummen. defectio virium. das Abnemmen/ diminutio. defectio. decrementum. imbecillitas. Ein Fueß/ &c. abnemmen/ resecare pedem. desecare arborem terrâ. *Colum.* absegen.

Annemmen/ accipere. recipere. acceptare, suscipere, assumere. cooptare. adoptare pro filio. adoptatio. adoptio. adoptivus & insitus, arrogatus, angenumen. adoptator, der also annimbt. Adjungere quem ad amicitiam. adsciscere generum, ein Tochtermann.

Angenummne weiß/ &c. insititius & inductus sermo. possint videri arcessita & inducta, *Plinio*. Adscitum cognomen. adsciti mores, *ut* lepor adscitus. *Nepoti*. assumpta subtilitas, *Fabio* assumpta ratio. assumptus modus agendi, loquendi, &c.

Annemmen/ zulassen / admittere curationem. conditionem capere. accipere caussam, excusationem. subire conditionem pacis. leges subire assumptione dignæ artes, *Cic.* werth das mans annemme. *vide & Gefallen.* Annemmung / approbatio. acceptio. Annemmer / probator. approbator. an eins andern statt annemmen / wie im Kriegswesen / succenturiare, *Terent. metaphorice.*

Sich eins dings annemmen / vacare alicui rei. in cura habere quid. defensionem suscipere. laborare de aliquo. agere caussam alicuius, suscipere partes alicuius. complecti aliquē. inservire honori alicuius. Attingere leviter studia, sich nit haiß vmbs studiern annemmen. factitare artem. aliena curare, ire in opus alienum, sich vmb andere händel annemmen. Ardenter cupere, appetere, sich haiß drumb annemmen. *vide in H.*

An-

Annemblich/*vide* Angenemb.

An vnd auffnemmen / *vide proxime sequentia.*

Auffnemmen / suscipere recipere. assumere. fugitivum celare, einn Flüchtigen auffn. urbem in deditionem accipere, auff Gnaden auffn. cooptare in collegium, in ordinem. arrogare quem in filium, *Gellio. vide supra.* annemmen. Aliquem comitem in omnes casus complecti, zu eim Gsellen auffn. Receptor, *qui latrones eorumque surrepta recipit.* ille latronum occultator & receptor locus, *Cicer.* ort der sie auffnimbt. Receptatores, *ICtis.* Vrbs omniũ istius furtorum ac prædarum receptrix. *Item,* leyden / admittere jocos, mit jhm lassen schertzen. durius accipere, vnrgern. pergraviter ferre. civili animo ferre, wol. iniquo animo pati, übel. atrocius accipere, *Tacito*, vngedultig. In bonam partem accipere, im besten auffn. in peiorem partem capere, in bösem auffn. aspere accipere, für übel. Interpretari grato animo, mit Danck auffn. Accipere ad contumeliam, *vel* in cont. für ein Schmach. Prævertere serio. quod dictum est joco, *Plauto*, in Ernst auffnemmen/ das in Schimpff geredt. *Vide etiam* zunemmen/ *&* herbringen.

Auffnemmung / assumptio. susceptio caussæ.

Auff sich nemmen / in se recipere. suscipere. subire. adire. adgredi munus, &c. sumere regionem aliquam tuendam. acceptare jugum, *Silio.*

Außnemmen/ außdingen/ excipere. excerpere se numero, sich außn. exceptio cum hac exceptione. exemptio. exceptiuncula, das außn. *Vide etiam* herauß nemmen/ te experior quanti facias uxorem tuam, *Plauto.* ich nimb dich auß. Animum alicuius explorare. cognoscere, probare, tentare, periclitari, periculum facere. ein Tuech &c. außnemmen/ pannum conducere. ab institore capere, emere.

Außgenummen / præter. excepto. extra. si excipias.

Benummen / jhm nichts benummen/ nihil mihi detraham, cum, &c. *Cicer.* nequid de eius dignitate, &c. minuatur, minuere videar, ne quid de meo jure & commodo detraham.

Beym mantel &c. nemmen / apprehendere pallio, *Cæs.* manu prehendere, apprehendere, bey der hand nemmen.

Darvon nemmen / adimere partem. tollere. auferre.

Einnemmen / occupare locum. urbem armis obtinere. usurpare jus. rechtlich einn. ein ansprach darzu haben. rationem accipere, Rechnung einn. quasdam urbes & agros manu ceperat, *Sallust. id est, bello quærebat.*

bat. das einnemmen/ acceptum. acceptum referre, in acceptis referre, accepto ferre, & acceptum ferre, das einnemen/ einschreiben. Einnemmer. obsessor. acceptor, *Plauto* Gelt einnemmen / pecuniam capere. accipere, arcarius, arcæ custos, aurique illati susceptor, *ICtis*, der deß Fürsten Geldt einnimbt. *vide etiam* Leyden / *&* Artzney einnemmen.

Er hat mich gantz eingenummen/ me sibi devinxit, magnitudine rei occupare animos eorum qui audiunt. sapientis animus nunquam vincitur, nec expugnatur, laßt sich nit einnemmen.

Fürnemmen / animo proponere, destinare. apud animum statuere. consilium suscipere. proponere. conari. constituere. instituere. decernere. statuere. bellum sumere, ein Krieg fürn. sic habuisti statutum cum animo. ac deliberatum omnes judices reijcere? In aliquem quid statuere, etwas wider ein fürn. Dicam inscribere, mit recht fürn. Actionem intendere, ein rechtlich Klag wider ein fürn.

Das Fürnemmen/ destinatio. propositum. inceptum. cœptum. consilium, mens. conatus generosus, ein herrlichs fürn. obstinatio, steiffes fürn. Redire ad propositum, auff sein fürn. widerkehren. Hoc totum est à me, diß alles dient mir zu meim Fürn. Potitus auso, dem sein fürn. gerathen ist. Aberrare proposito, & à proposito, darvon kummen. Detegere animos. sein fürn. entdecken. premere propositum suum, vertrucken. Tenere cœpta. explicare consilium, seim fürn. nachgehn certus destinationis. *Tacito*, sein fürn. gewiß. Abduci ab institutis suis pecunia, sich mit Gelt lassen abwendes. A proposito studendi fugare, *Fabio. vide quoque supra* auff sich nemmen / *& infra* vnderstehn.

Auff seim Fürnemmen beharren / manere in proposiro, permanere. tenacem esse propositi, *Horat.* manere in senrentia. in eadem sententia perseverare. perstare incepto, *vel* in incepto, *Liv* persistere. tenere institutū.

Von seim fürnemmen abstehn/ declinare à proposito. egredi à proposito. decedere instituto. consilium ædificandi abijcere.

Hernemmen / promere. ex loco aliquo depromere. sacra adscita ex Phrygia. sacra Cereris de Græcia assumpta, Gottsdienst auß disen Ländern her genummen.

Einen hernemmen / butzen / &c. tractare quem aspere, improbe, nimis aspere. quo te modo accepissem, nisi iratus essem, ich main ich hette dich hergenummen. Male accipere, haud

haud familiariter. indignis modis, übel / vngebürlich. malè cum quo agere. accipere vehementer. miris modis. Eum redigam, ut quo se vertat, nesciat, *Terent.* ich will jhn wol hernemmen/vnnd dapffer butzen/ daß er nit waiß wo er in Hosen steckt. vexare. exercere. exagitare. convexare. *Gellio. Item,* die kranckheit/ arbeit / &c. nimbt jhn her/ afflictatur morbo. acerbissimè, gravius, vehementiúsque afflictari. Exhaurit ægrum cubantẽ fluens alvus, *Celso*, der Durchlauff nimbt jhn her. Cura eum fatigat, premit & urget. doloribus premi.

Herab nemmen / tollere. auferre. decerpere vuam. detrahere. de paxillo.

Herauß nemmen / eximere de dolio, lapides sub terra, è vinculis, ex miserijs. eripere è custodia, ex periculo, curis, dolis, &c. depromere ex arca, scientiam de libris, à peritis. excipere & secernere. excipere quem iniuriæ, *Senec.* von der Schmach erledigen. Rosam de vino tollis, ossicula de pullis expromas, *pro eximas*, *Apicio*, nimb d' Rosen vom Wein herauß / vnnd die Bainle von Hünlein. ex osse demere, auß eim Bain nemmen. Exenterare, das Jnngewand herauß n. *metaphorice* exenterare marsupium, das Gelt auß'm beutl nemen. exossare, bain herauß n. eviscerare, därm. Nido foetus implumes detrahere, *Virgil.* junge Vögel außnemmen. Exemptilis. *Colum.* das man leicht herauß nimbt. Exemptor, *Plinio, qui lapides è latomia eximit. licebit & alio transferre.* Gelt herauß nemmen / reliquum nummorum recipere.

Herein nemmen/ intromittere. admittere:

Herfür nemmen / promere.

Her zu nemmen/adsumere.

Hin nemmen/auferre. tollere. asportare. Hinauff n. suscipere. Hinab n. è sublimi, ex alto accipere. Hindan n. *vide* hinweck n. Hinder n. *vide* Betriegen. Hinein n. assumere. admittere. Hinweck n. auferre. tollere. demere. adimere. detrahere. subtrahere, sublegere, haimblich rapere, abripere, eripere, mit gewalt. ademptio libertatis.

Einen übernemmen/plus iusto ab aliquo accipere, petere, &c.

Sich übernemmen/ patriis actis superbire, *Ovid.* jure potestatis intumescere, *Fab.* efferre se insolenter.

Vernemmen / verstehen / hören/ mercken/accipere. animadvertere. comperire. intelligere. rescíscere. percipere. sentire. persentire. persentiscere. videre. rumores excipere, etwas newes vernemmen. ex aliquo cognoscere. sich vernemmen lassen/ præ se ferre. perferre. ein wenig vernemmen / subsentire. subodorari. subolet.

Vndernemmen / *vide* vnder-

Von eim nemmen / mutuari stehn. laudem ab aliquo. accipere à quo.

Vor/vorhin nemmen / præsumere. præcipere. præripere. vor einnemmen/ præoccupare.

Warnemmen/ notare observare. animadvertere. comperire. observare & aucupari tempus. animum advertere, ein ding fleissig warn. Non est observabilis ictus sinistræ, *Budæo*, man kan den Straich der Lincken nit warn. Inobservabilis, das man nit kan warn. Observatio, notatio, warnemmung.

Wecknemmen / *vide supra* hinweckn.

Wider nemmen / recipere.

Zunemmen / crescere. augescere. proficere. increscere. adaugescere. adolescere. consuetudo increbruit, der brauch hat zugenummen. adolevit annis virtus. robur ætati accessit. ætate processit, am alter. nihil per alimenta corpori accedit. morbus amplior factus est, *Terent*. überhand genummen. In Græcis litteris magnum habuit processum, *Sueton*. Tantus processus efficiebat, ut. facere progressum in studiis. Convalescere, stärcker werden. opes augere, an Gütern zun. crescere in multas opes, incremento augeri, *Livio*. incrementum capere, *Col*.

Das zunemmen / auctus, *us*. incrementum, accessio, adjectio fluminum accessus, profectus, *Fabio*. processus progressio discendi. progressus ætatis.

Zusamen nemen / conjungere. colligere in fasciculum.

Nemblich/ nempe. videlicet. scilicet. utique. nimirum. enimvero.

Nennen/ nominare. appellare. vocare. nuncupare. citare. appellare litteras, die Buchstaben nennen. Nomen alicui dicere, imponere, ciere nomina singulorum, ein jeden bey seim namen nennen. usurpare nomen civitatis, sich einer Statt burger nennen. appellare suo quamque rem nomine, quem honoris caussa nomino, löblicher Gedächtnuß. nomen ab aliquo trahere, sich nach eim nennen. hoc nomine est, man nennt jhn also. me perperam appellas, du nennst mich nit recht. populus regem jussit, hat jhn zum König ernennt prodere interregem, ein Vicekönig nennen. Nomen Mercurij, Mercurio, Mercurium est mihi, man nent mich also. denominare, *Fabio*. patriæ diceris esse pater, *vocaris*, *Martiali*. sich Vernennen/ errare in nomine. erratur in nomine, *Cicer*. Anderst nennen / transnominare, *Sueton*. Das Nennen / nominatio. nuncupatio, *Plin*. appellatio.

Nehren/Ernehren / nutrire. alere. enutrire. adnutrire.

 Plin.

Plinio. nutricare, *Plauto.* nutricari, *Cicer.* fovere. se improbis artibus tenere, *Plauto.* Tolerare inopiam mercede manuum, kümmerlich / *Salust.* Alimenta arcu expedire, *Tacit.* sich mit schiessen nähren.

Der oder das ernährt / nutritius. humus nutritio sinu recipit imbres, *Colum.* nutritius pueri, *Cæsari,* deß knabens Ernährer. Alibilis caseus, der wol nährt / *Varroni.* Der ernährt wird / alumnus. Ernährer / altor. nutritor. educator. educatrix. alumnus, *aliquando* nutrix. nutricula, alumna *aliquando.* Ernährung / nutricatio. nutricatus, *us.* alimonium, *Varroni,* alitura, *Gellio.*

Nespel / mespilum. mespilus, *arbor.* mespilla *æ.*

Nesse / *vide* Nässe.

Nest / nidus. cubilia avium. cunabula avium, *Plin.* nidulus, nestle. Nisten / fingere, & construere nidos. texere, nidum facere, *Liuio.* in arboribus nidificant, internidificare, *Plinio.* nidificare luto, nisten / nest machen.

Einnisten / considere aliquo loco. sedem ac domicilium collocare in loco. figere sedem, *Iuvenali.* Veluti nidum sibi construere. struere. in aliquo loco quasi nidulari.

Der eim andern ins Nest sitzt / subsessor alieni matrimonij, *Val. Max.*

Nestel / ligula adstrictoria. ligula. adstrigmentum. ligulæ exarmatæ, ohn Stefften. Auffnestlen / solvere ligulas. dissolvere. refibulare, *Martiali.* diffibulare, *Statio.* para te, nestel dich auff. Einnestlen / adstringere caligas. infibulare, *Celso.* einen nestlen / *vide* hernemmen.

Neunaugen / ein Fisch / lampetra. mustela lævis.

Neun / novem. anni novem. dies novem. Das neun in sich hat / novenarius numerus, *Varroni.* Der neundt / nonus. non nisi nonis mensibus redeunt, allwegen am neunten Monat. Novemdiale sacrum, Opffer so man am neundten Tag / nach einsen Todt begieng / der neundte. Neunmal / novies. Neuntzig / nonaginta. nonagies. 90. mal. nonagesimus, der neuntzigist. nonagenarius. 90. järig. Neunhundert / nongenti. noningenti. Der neundte pfenning der Gütter / dodrans bonorum.

Neutral / qui se medium esse vult. medium cursum tenere. ita medium se gerendo. neque se in ullam partem movebat, *Cæsari,* er war neutral.

New / novus. recens. arbor novella. fræna novella. turba novella. Rudis ad bella, new / vnd vnerfahren, recens captus homo. nuperus & novitius, *Plauto.* crebro aquam mutet, *Catoni,* er nemme offt ein news Wasser. Newe / novitas.

Das New/*vide* Mon.

New. nove. novo modo. auff ein newe weiß. Newling / novitius. tito. Newbruch/ novale. novalis ager. New machen/ novare. renovare. innovare. Newerung/ novatio. innovatio. Ernewern/reparare. instaurare. restituere, concinnare. renovare & interpolare, alte kleine vnnd dergleichen erneweren. interpolator, interpolatrix. vestimenta interpola, *o brevi*, *Vlpiano*, alte Kleider wider außgebutzt. Novator, reparator, instaurator, der ernewert. Ernewerung/ renovatio. instauratio.

Von newem / auff ein newes / de integro. ex integro. *Sueton.* ab integro, *Virgil.* denuo.

Newlecht / novellus.

Der gern newe Sachen anhebt/ rebus novis studens, gaudens, rerum novarum caussam quærere.

Newe Zeitung / numquid novi; de eo si quid habes novi, facies me certiorem. nihil ex istis locis rumoris affluxit, *Cicer.* es ist nichts newes dannen kummen.

Wider new werden / integrascere. hoc malum integrascit, *Terent.* recrudescit morbus, refricare vulnera, wider auffreissen. Wider Ernewern/ redintegrare, redintegratio.

Newlich / nuper. nuperrime. haud dudum. haud ita multum interim temporis fuit, *Livio.*

Vernewgernt werden/ exuere gratiam novitatis. *Plinio dicitur id quod iam vetus esse incipit.* cito satiatur cupiditas, man vernewgernt bald. cito alicuius rei satietatẽ capere. cito quid fastidire. res ita fastidita jacet, *ex Lucano*, man hat schon an disem ding vernewgernt. cito *vel* facile moveri fastidio. cito subit ei fastidiũ. Aurium sensus est fastidiosissimus, im hören vernewgernt man sich bald.

Netz / rete, cassis, *Ovid.* rete rarum, mit grossen Maschen. Tragula, Garn mit Schwammen. Verriculum, everriculum, Zuggarn/Segesgarn / sagena. plagæ, *rariora retia.* jägergarn. Macula, Masch oder loch eines Netzs. Funda, reticulum, rete jaculum, *quod in orbem funditur*, feimer. Excipulus, *rete inter excipulas piscium insidiis expansum*, Flachfeimer. Netzle/ cassiculus, *onomast.*

Netz im leib/præcordia, *orum*, *tela cordi obtenta.* diaphragma, septum transversum, die leist/ Netz zwischeu dem obern Ingewaid Hertz vnnd Lungen / vnnd zwischen dem Nieren. Omentum, *involucrum intestinis obtentum.* Zirbus, *Apicio.*

Netzen/*vide* Naß machen.

Niblich/ *vide* Nebel.

Nicht / nihili, pompholyx, *æris favilla.* spodium.

Nichts nihil. nil. nihilum.

Mit Nichten / nequaquam.

 neu-

neutiquam. minimè. haudquaquam nullo pacto. nullo modo. nulla ratione. nulla ex parte.

Nichtig / vanus. futilis. inanis. cassus. nihili. nauci. **Nichtigkeit** / vanitas. inanitas. futilitas. **Vernichtigen** / despicere. contemnere. parvi pendere. floccifacere. nihil facere. nihili pendere. evilescere, *Sueton* **vernichtiget syn**. **Zu nicht machen** / irritum facere. redigere ad nihilum. abolere. adnihilare, *vet. lex.* adnihilator. infirmare contractum. emptionem resolvere, *ICtis*. **Zu Nicht werden** / in nihilum interire. in nihilum occidere. redigi, venire, reverti ad nihilum. vanescere.

Nichts als / nihil nisi. nihil præter, *vel* præterquam **Nichts anders als** / nihil aliud quam. nihil aliud nisi. illa nocte nihil præterquam vigilatum est, *Livio*, **man hat nichts gethan dann wachen**. Nihil amplius quam continere se statuit. *Suet.*

Nichts desto mehr / nihilo magis. nihilo meliores res offendi, &c. nihilo plus. **Nichts desto minder** / nihilo minus. nihilo secius. tamen. veruntamen.

Nichts drauß werden / intercidit actio, *Papiniano*. eventus non venit, *Plauto*. egi sine eventu, *Plinio*, carui successibus, *Ovid*. non evenit ex sententia. minus successit. successu caruit dolus.

Nichts gegen jhm zurechnen / nihil ad illum.

Gantz vnnd gar nichts / **sauber nichts**. ne tantulum quidem. littera nulla, *de scriptis*, *&c.* vestigium nullum, *de signis &c.* ne pilum quidem, **nit ein härle**. nihil minus. nihil prorsus. nihil quidquam. nihil admodum. admodum nihil.

Nichts haben zuthun / omnium numerum. vacatio. cessatio. feriari. cessare. nihil agere.

Es ist nichts mit mir / disperij perij. occidi. actum est, **es ist nichts mit jhm außgericht** / nihil ei tuto committas. est homo ignavissimus. rei gerendæ imperitissimus. nihil cum illo effeceris.

Es soll nichts mit jhm / Scaurum Pompeius abiecit, *Cicer.* Abiectus neglectusque est, eius ratio non est habenda. nihil est in eo momenti. hæc res nullum momentum habet ad, &c. **es soll nichts damit.**

Noch nichts / nihil dum audieramus.

So vil als nichts / litterarum admodum nihil sciebat, *Cicer.* perparum ex illis magnis lucris ad me venit.

Nichtswerth / vilis. gerræ. nugæ. in quibus nihil virtutis est. nihil hominis est. iners. ignavus.

Nider / humilis. depressus. originis modicus, *Tacito*, **eines andern herkumens.** vox gravis, ni=

nidrige stimm. Nidrigs Stands/ *vide* Unedel.

Niderkleid/subligar. subligaculum. campestre. perizoma.

Niderlag/ *vide* Niderlegen.

Nidern/ Nidrigen/ demittere. submittere. *vide* Demütigē. Sich Erniedrigen/ *idem*.

Nidrigkeit/ humilitas. ignobilitas. abiectio. contemptio. obscuritas.

Nidersich / deorsum. deorsum versus, hinab / gerad nidersich.

Niderträchtig / submissus. demissus. animus demissus atque humilis. animo demisso esse, *Aduerb*. demissè. suppliciter ac demissa gratias agere. demisse & humiliter loqui. submissè se gerere, sich halten. Niderträchtigkeit / animi demissio. submissum & molle aliquid facere, was niderträchtisch vnnd weibisch thun.

Nie / nunquam. nullo tempore. non post hominum memoriam. non ex omnium sæculorum memoria.

Nie/ Nit/ Niemals/ *idem*.

Niemand/ nullus. nemo. nemo hercle quisquam, niemands überall. nemo est quin intelligat. nemo de nobis, nemo omnium. nemo ex omnibus.

Nie mehr / nunquam post hunc diem. nunquam post illa vidi, *Plauto*.

Nienen/ *vide* Ninderst.

Niern/ren. renes dolent, laborare è renibus, niernwehe haben. nephritis, das niernwehe.

Niernbraten/ *vide in* B.

Niessen / stienuere. sternutare. sternutatio, das niessen. sternutamentis quati, *Gellio*, den niesser haben. Excitare, movere, evocare sternutamenta, niessen machen/ *Celso & Plinio*. admovere ea, per quæ sternutamenta evocantur. sternutamentis salutamur, *Plinio*, zum niessen sagt man vns/ helff dir Gott.

Niessen/ frui. potiri. percipere. uti. capere fructum & commodum. Nießbrauch/ usus-fructus.

Genieß/ *vide* Nutz.

Geniessen / *vide* Brauchen/ & Nutzen.

Sich nietten/ satagere. rerum suarum satagit. satagere de aliqua re, *Gellio* multorum difficultatem exsorbuit, *Cicer*. hat sich vil geniettet. Nictari. *inquit Festus, & oculorum & aliorum membrorum nisu sæpe aliquid conari dictum est ab antiquis.*

Nietten/ Vernietten / obliquatis clavis committere, vernietung/ commissura. catenatio, *Vitruvio*. compago, compages.

Nimmer/ Nimmermehr/ *vide* Nie.

Ninderst / nusquam. nusquam gentium. nuspiam, *Gellio*. nullo in loco. nulla in re. nusquam alibi. te nusquam mittam, *Plauto*, ich will dich nin-

ninderst hin schicken. ad omnia inutilis, nnderst hin tauglich.

Nirgend / *idem.* necubi, *ne alicubi.* videndum est necubi aqua consistat. circumspectans nec unde impetus fieret.

Niß / lens, *lendis.* Nissig / sordidus, *vide* Karg. Aginatores, *qui paruo lucro moventur, ab agina dicti, qua inseritur scapus trutinæ, id est, in quo foramine trutina se vertit. Festo.*

Nisten / Einnisten / *vide* Nest.

Nit / non. haud. ne metuas, estne hic? ists nit er? Nit allein / non solum, sed etiam, sondern auch. Mon modo, sed etiam. Cum, tum. Non modo, verum etiam. Non modo, sed, Non modo, sed ne hoc quidem, &c. Nit das nit / non quin sciam. non quin rectum esset, sed quia, *vel* sed quod. non quo. sed non quo, sed quod. Nit das / non quo, sed quia. non quo, sed tamen. non quo, sed ut. Nit mehr / *vide in* M. vnnd auch Nit / neque. gar nit / gantz vnnd gar nit / *vide* mit nichten das nit / ne. ut non. quo ne, quo minus. ut ne. quin. dies nullus est, quin ad me ventitet. der nit / nemo fuit, quin viderit. du darffst nit / &c. non est quod metuas, &c.

Niter / nitrum. sal petrosus, sal Alexandrinus.

Noch / etiam nunc hic stas? *Terent.* stehest du noch da? Si etiamnum efficere potes, wann dus noch kanst verrichten.

Noch dazumal / etiam tum.

Noch einst / noch einmal / iterum, denuo. rursus, rursum, iterum iterumque.

Noch bißher / adhuc.

Noch darzu / præterea. cum insuper sævire vellet. *Livio.*

Das noch vil mehr / hoc amplius.

Noch mehr / adhuc. si quid adhuc vultis, *Cicer.*

Noch so vil / duplo. alterum tantum auri, *Plauto.* alterum tantum illis divisit, *Livio.* alro tanto maior.

Noch / *negantis,* nec. neque.

Noch auch / nec vero. neque porro.

Noch nicht / nondum. necdum. neque dum. ne nunc quidem. nihil dum audij.

Es steht noch wol / adhuc tranquilla res est.

Nordwind / *vide* Nord Ostwind.

Nossel / scolopendra. centipeda.

Notari / tabellarius, *Tacito.* amanuensis, *qui rationes publicas aut priuatas annotat:* actuarius, *qui verba dictantis excipit, Suet.* formularius, *Fab. qui formulas omnis generis negotiorum ad usum seruat,* ein practicus. Testamentarius, ein notari oder Testamentschreiber.

Noth / necessitas. Necessitas cogit, die not erforderts. re cogen-

gente profectus est, auß noth. Si aliqua necessitas obvenerit, *Cicer*, wann ein noth ankumbt. Arctis in rebus opem ferre, *Ovid*. in der noth helffen.

Auß der Noth ein tugend machen/ oblata casu, flectere ad consilium, *Livio*. In rationem necessitas versa, *Curtio*. Necessitatis ultimum ac maximum telum, *Livio*. noth bricht eysen.

Noth/ *vide* Elend. laborare, noth leyden. Dolorem suum alicui impertire, sein noth klagen. Multum laborare, grosse noth leyden. angustijs urgeri. adductus est in summas angustias. Levare calamitatem innocentum, den Vnschuldigen auß der Noth helffen.

Noten im Gesang / musicis notis cantico excipere, *Fabio*.

Nothelffer / Deus opifex. sospitalis. *Plauto*.

Notturfft / necessitas premit. tempus & necessitas flagitatt. necessitate coactus feci, necessitudine feci, necessario feci, auß der notturfft.

Seiner Notturfft außwarten/ vitæ necessitatibus servire.

Notturfftig/ *vide* Arm.

Sein Notturfft thun / ire ad requisita naturæ, *Sallust*. exonerare ventrem, onus ciborum reddere. alvum solvere, evacuare, *Plinio*.

Es ist jhm Noth / alvus eum urget, premit, cogit.

Nothstall/ ergastulũ, septum.

Es ist vonnöthen/ notturfft/ necesse, necessum est. operæ pretiũ est. opus est. oportet. requiritur. desideratur. res cogit, postulat, exigit. opus habere.

Waňs vonnöthen seyn wird / si res exegerit. si res poposcerit, *Plinio*. cum res exegerit. si ita res exigit,

Nöthig / *idem*.

Vnnöthig / vnvonnöthen/ supervacaneum est. nihil est necesse, non necessarium, &c.

Nothwendig/necessarius. pernecessarius, fast nothw. *Aduerb*. necessario. necessarie. ex necessitate. necessitate adstrictus, coactus. constrictus. mihi necessitas quædam imposita est, ich muß nothwendigklich thun. Notwendigkeit / necessitas. coactus rerum necessitudine. *Vide proxime sequentia*.

Nöthigen / nöthen / urgere. impellere. adigere. perpellere. compellere. instare. premere vi ac necessitate cogere. per vim cogere. vi adductus. vi exprimere & cogere. coactu tuo, du hast mich darzu genöthigt. impulsu vestro loquor. afferre necessitatem pugnæ, *Tacito*. coactor, *Seneca*, impulsor, *Terent*, der einen nöthet.

Vngenöthiget / nullius coactu. nullo coactu. cogente nemine. *Vide* Zwingen.

Nothzwang / necessitas. violentia. vis. instantia, *æ*, *Gellio*, *Item*, Notzwingen/ violare. op-

primere. offerre vitium. comprimere.

Noviciat / tirocinium ponere, facere tirocinium, drinn seyn. Sub militia patris, tirocinii rudmenta deposuit Alexander. *Iustino. accommodare licet. ista religionibus.*

Novitz/ tiro. candidatus alicuius religiosæ familiæ. Qui nomen dederunt in Benedictinos. Qui è novitiorum disciplina vitam fingunt, Novitzenmaister.

Nübelich/*vide* Nebel.

Nüechter / jejunus. siccus. sobrius. non capto ante cibo. *Livio. Adverb.* sobriè. iejunè. Nüechterkeit / sobrietas. Außnüechtern / edormire crapulam, *Plauto*, exhalare crapulam, *Cicer.* discutere crapulam. *Plinio.* discussa crapula, nach dem er außgenüchtert.

Nudel / coliphia, *orum*, *videtur vocari posse placenta, aut panis pugilũ, solidi nutrimenti quob mẽmbris κώλοις, robur ἴφι conciliet.* Moretum, *rauiolo Italis.* nudel in eim brüele. Pemmata *quibusdã, quam recte, viderint ipsi.* Wassernudel / hydropemmata, *Iac. Pont.* Nudelsuppe/ lagana iurulenta, *plur.* ius *vel iusculum.* laganatum, *si formes Apiciano more.*

Nulla von nulla geht auff / æquatæ sunt rationes. calculus par positus est, *Plinio.* calculorum par est ratio.

Nun / nunc. tunc. jamjam. ergo. igitur. accipe nunc, nun höre. quin dic quid est? nun sag her. Non ita multis annis, nun vor etlichen Jahren. i nunc, jam, gehe nun hin. modo ut tacere possis, wann du nun schweigen kundest. Nunmehr/ nunc enimvero occidi, ists mit mir auß. nunc iam sum expeditus, nunmehr bin ich fertig. wann nun/ modo dummodo

Nunn / *vide* Closterfraw.

Nur/*vide* Nun.

Nurtz / latax, ein Ottergeschlecht.

Nuß / nux. nucula, nüßle. Culleola, *orum*, noch grüne nußschal über d' Nuß. Nußschal / putamen. bifidæ putaminis carinæ, *Plinio* halbe nußschal. nauci dissepimentum, *membranula nucis intergerina, Festo,* sattel/ underschlacht zwischen den nußkern. Nux vitiosa, cariosa, wurmstichig. rancida, schimlet/ faul/ cassa, lär. Nußkern / nucleus. nuclei tunica, dessen schelffen.

Nußbaum / nux, nuceus, *Plinio*, nußbaumin. Nuß auffschlagen / nucem frangere. conficere. enucleare.

Haselnuß / nux avellana, Pontica. prænestina. nucula. nux minima. *Iuvenali.* Heracleotica nux. Baumnuß welsche N. nux basilica, regia. iuglans. Zirbeln. Zirlin n. nux pinea. Cybeles pomum; *Martiali.*

tiali. nucleus pineus, der kern. Welsche Bümpernüßlein/pistacis, & pistacea, *orum*.

Beiß mir diß Nüßlein auff/ hanc mihi frange nucem. hunc modum expedias, *Cicer*. hunc mihi nodum solve.

Nußbrecher/ *avis*, merula saxatilis. turdilla saxatilis. rubecula saxatilis. caryocatactes, *a, masc*.

Nußpickel/ picus. Marria avis.

Nußhäer/ Nußhacker/ sitta, *avis*.

Nußlen/ de naribus loqui. Rancidulum quiddaꝺ balba de nare locutus, *Persio*.

Nutz/ commodum. utilitas. usus. emolumentum. compendium. quæstus. commoditas. fructus. lucrum.

Nutzbarkeit/ *idem*.

Nutzbar/ Nutzlich/ utilis. fructuosus. compendiosus. conducibilis. expediens. lucrosus. perutilis. frugi es. frugi ædificium, *Plinio*, nutzlicher/ nothwendiger Baw. *Adverb* utiliter. compendiosè, salutariter. cum summa salute & conservatione rerum omnium.

Nutzen/ Nutz seyn/ Nutz bringen/ conducit. expedit. prodest. proficit ad hoc, hoc illis bono fuit. alicui commodare. adiumento, utilitati, emolumento esse. emolumentum alicui facere. utilitatem adferre. saluti, fructui, usui, ex usu. è re, in rem esse. Ea lex vobis accommodata atque utilis est. res habet utilitatem. servire commodis utilitatiq; alicuius. parêre utilitatibus alicuius, auff eins andern nutz sehen. Comparare sua commoda incommodis alterius, auß andern Schaden sein nutzen schaffen. lucro futurum est. inhibere commoda alicuius, verhindern. fructum utilitatis præbere, ein grossen nutz ertragen. Labefactare atque oppugnare commoda alicuius, mindern/ abziehen. Nescis quo valeat nummus, quem præbeat usum, *Horatio*, du waist nit für wen s'Gelt nutz ist. Non sine usu fuerit, wird nicht vnnütz seyn. Ex usu nostro est, *Ter.* Convertere pecuniam publicam in suos usus, gemain Gut an seinen nutzen wenden. multis est fructuosum.

Nutz der Haabe/ ususfructus.

Zu nutz/ ex re, è repub. facis, ex tua dignitate, deiner Würde zu gutem.

Gemain Nutz/ respublica, commune, *Ciceron*. publicum commodum, *Livio*.

Vbernutz/ sævus.

Seinen nutzen schaffen/ bene rem suam gerere. frugem, lucrum, quæstum facere. proficere. fructum ex aliqua re capere. ferre fructum ex aliquo. Sui commodi rationem ducere. laborum & vigiliarum suarum fructum capere maximum

mum. Consequi amplissimum fructum. inservire suis commodis. servire suis utilitatibus. Ad suum commodum convertere, in rem suam convertere, aignen nutz suechen. Intus sibi canere, *Cicer.* auff sein nutz reden. Quærere utilitatem in aliqua re. suæ rei ergo. sua caussa fecit. cum aliquo suo compendio, mit seim nutz. Omittere suas utilitates, sein nutz nicht schaffen.

Nutzen / brauchen / frui, *est omnem rei fructum, utilitatemque percipere, ICtis.* Fructuarius & usufructuarius. *idem significat*, qui jus utendi fruendi habet. fructuarius servus, in quo usum fructum habemus, den wir nützen.

Nützung / usus. fructus. usura. fructuum perceptio. ususfructus, nutzung frembder Güetter. usurpatio, brauch vnnd Nutzung. res usuaria, *Paulo*, davon man nun die nutzung hat / aber nit aigen ist.

Ohnnutz / & vnnutz / inutilis. supervacaneus. inanis. irritus, cassus labor, vnnütze Arbeit. curæ inanes, vnnütze sorg. ignavum pecus, vnnütz Viech futilitas, vanitas, vnnütz Geschwätz. vnnützer Mensch / homo nihili. nullius pretij. nullius frugis. nullius pensi. trioboli homo. nulli rei. homo iners & inutilis. Vnnützlich / inutiliter. inaniter. Vnnutzlichkeit / inutilitas. Vnnutz werden / &c. usus navium eripitur, *Cæsari*, usus oculorum cessat, *Curtio.* Vanescere, *Cicer.* membrorum usum nullum habere. est nullo usu. otia corrumpunt corpus.

Sich vnnutz machen / factus est imperiosior, *Planto.* facere se ferocem, *eidem.*

Abnutzen / deterere manibus tabellas, *Propertio.* Longo consumitur anulus usu. usu mollire. usu aliquid deteritur, *Fabio.* abuti aliquid. Donec omnem caseum cum melle abusus eris, *Catoni.*

O.

O *Vocantis*, ô. heus. ô me perditum. O das / utinam. O ja / scilicet. O was / O wie / &c. quantus homo in dicendo, ô faciem pulcram, ô audaciam. ut falsus animi est? quam pæne, o wie schier / &c. O wee / heu misero mihi. heu me miserum.

Ob / *dubitantis*, Romæne an. ecquid. utrum. necne dent annon. utrum, an. num. rogo numquid velit. vera illa sint anne falsa. anne mihi. an tibi, &c. Ob / wiewol / quamvis. si. non si me obsecret. nain / ob er mich schon bette. Ob / vnder / inter cænam, super cænam. in cibo & vino, ob dem essen. super mensam. Ob schon / quamvis. licet. etsi. cum. quamquam iniurium est, ob es schon vnbillich ist. etiamsi est, esset, sit, etsi, abest,

est, tamen, etsi, at non. etsi. atsi, sed. etsi, sed tamen. etsi veruntamen. Obwol/*idem*.

Obacht/*vide* Acht haben.

Oben / quæ supra & subter sunt, was oben vnd vnden ist. quæ supra dixi. superne decurrunt, *Livio*, von oben herab. desuper infundere, vulnerare, incurrere.

Das oben ist/ supernus. superus. oben auff/ supra. von oben her/ex supero eum præcipitant, *Lucret*. ex supero incidere. gladium superne iugulo defigit. superne decurrunr, è sublimi, oben abhin.

Was oben/ superior. superius.

Obenhin/obiter. leviter. strictim attingere. molli brachio obiurgare, *Cicer*. levi brachio quid agere. perfunctorie munus suum implere, *Papiniano*. in transcursu attingere, *Plinio*. beneficia supine accipiunt: in transitu, *Seneca*.

Oben auß vnnd ninderst an/ in omnibus consiliis præceps & devius. animi ac spiritus insolentia. intolerantia. effrænatio impotentis animi.

Das ober vndersich/ quæ tum summæ fuerint *perna* imas facito, *Catoni*. invertere. negotium is invertit, *Cic*. invertere ordinem.

Ob eim seyn/incumbere alicui, imminere, instare. urgere quem, hortatibus, iussis urgere.

Ober vnnd vnder / oder nider Bayrland/ infernates & supernates Boij. *quemadmodum Carentini Italiæ populi à Plinio dividuntur in supernates & infernates ita dixit à proximitate Inferi aut Superi maris*. Superior & inferior, *usitata sunt, deq; pluribus dicuntur ut de Pannonia, de Mœsia, de Britannia, de Germania, &c.*

Obere / maiores. superiores. *minus latine*.

Oberhand haben / superiorem esse.

Oberkeit / magistratus. cum potestate est, er ist ein oberkeit. potestatem gerit. est in summo magistratu, er ist die hoch obrigkeit. magistratus æquus, frumme auffrechte oberkeit

Oberkleid/*vide* Vberkleid.

Obermaister/præfectus.

Obrister/ princeps. præfectus. præses. primarius, ferre principatum belli, im Krieg der obrist seyn. proceres primi. optimates. primates, tribunus fori suarij, obrister sawhirt. tribunus armamentarij, obrister zeugmeister. tribunus vapularis, *Plauto iocose*, der oberst im Straich einnemmen. primicerius *in quocunque ordine, ut*, primicerius mensorum, obrister messer. scholæ, cantorum, domesticorum, &c. *ICtis*. Coryphæus. princeps, oberer in eim jeglichen ding. Superior domus, der obrist thail deß Hauß. Apertis

labris

labris, *sarcinarum*, *Arbitro*, das obrist am Sack.

Erobern / *vide* Erlangen / *Item*, mit streitten gewinnen / expugnare. victoriam obtinere, reportare. consequi. vincere. sex oppida vi oppugnando cepi. Pœnos classe devicit, hat sie in der Meerschlacht erobert Redigere in potestatem, in ditionē. subjungere sub ditionem, sub imperium, sub jurisdictionem. quos vici & subegi. populos subjicere. imponere iugum. urbem capere. urbe potiri. Eroberung / expugnatio. expugnator, der erobert.

Oblat / crustulum. Oblater / crustularius, *Seneca*.

Obligiert / *vide* Schuldig.

Obrister / Obrigkeit / *vide supra* Oberster / Oberkeit.

Obs / *vide* Ops.

Och / oh oh oh.

Ochrageel / sil. ochra nativa. *terra lutea*, *qua pictores loco auripigmenti utuntur*.

Ochs / taurus. bos. junger Ochs / juvencus. buculus, *Col.* Bos camurus, *med. brevi*, mit einwarts gebognen hörnern Bos licinius, mit übersich gebognen hörnern Bos patulus, mit braiter stirn. Ochsenstall / bubile. Ochsentreiber / bubulcus. jugarius, *Col.* wie ein Ochs schreyen / mugire. emugire. das von Ochsen ... cornua taurina, ochsenfleisch.tergum taureum, taurinum, ochsenhaut. forum boarium, ochsenmarckt. Ruricolæ boves; Ziechochsen jugatorius bos, *Varroni*.

Ochsenzen / taurea, *æ*. lorum bubulum.

Brochs / wilder Ochs / urus.

Octau singen / *vide in* Stim.

Octau / octodialia festa. octodiale tempus.

Oder / sive. vel aut. Oder besser zusagen / atque adeo.

Oed / desertus. relictus. incultus. vastus. vastatus, öd gemacht. nudus locus. vastitas. desertum. Oed lassen stehn / desolare agros. Oed machen / vacuare. vastare. devastare. pervastare. desertare, *onomast*.

Ofen / fornax. fornacem exædificare, *Plinio*, machen. Bachofen / furnus. clibanus. testum. da man Pasteten bacht. furnaceus panis, *Plin.* drinn gebachen.

Brennofen / clibanus. Distillierofen / clibanus. turbo. furnus Campanicus Probierofen / fornax. in qua excoquitur vena vel metallum. Oefele / fornacula, *Iuvenali*. wie ein Ofen gemacht / fornaceus paries, *Plin.*

Ofengabel / furca fornacaria. Ofenkruck / rutabulum. Ofenhaitzer / fornacarius. furnarius, *vet. lex.* Ofenloch / præfurnium, os furni. propnigeum. Ofenmacher / Hafner / figulus furnarius.

Vnder ofenbruch / diphryges *est veluti sedimentum quiddā*, *& fex æris excocti*.

Offen / apertus. patens. pa-

tu-

tulus, allzeit offen. semiapertus, semiadapertus, halb offen. Adapertilis, das sich öffnen laßt. adaperta fenestra, *Ovid.* effusò sinu, mit offnem Buesen. Bipatens, an zway orten offen. Offen seyn/patere. patent portæ, es ist offẽ. nunc aperta est ædes, *Plauto.* est apertũ, *barbare dicimus: pro eo dic tu*, patet, non patet.

Er ist nit offen/ *vide* Constipiert.

Offenbar / manifestus. apertus. conspicuus. clarus. notus. manifesta res est, constat, es ist kund vnnd offenbar. perspicuum est omnibus. summe constat. patet. omnia illustrata, patefacta, compertaque sunt. Luce sunt clariora nobis tua consilia. Omnia sunt ante ocnlos posita. patent, in promptúque sunt omnibus. manifestum & in medio positum & apertum. inter omnes constat. manifestaria res est. Offenbaren/ manifestum facere. manifestare, *Ovid.* indicare. deferre, proferre in lucem. divulgare. effudit ille omnia quæ tacuerat. consilia adversariis enuntiavit. patefacere oratione. aperire sententiam suam. facere indicium. facere palam. detegere. publicare. rem in vulgus promulgare. declarare. pandere. Offenbar werden/ res percrebuit, atque in sermone omnium cœpit esse. fama de illis percrebruit. vides tuum peccatum esse elatum foras. palam permanare. *Plauto.* in lucem emergere. coniuratio ex latebris erupit. ut virtus eius enitescere posset. patefieri. clarescere. patescere. res fit palam.

Offenbarung / patefactio. indicium.

Offentlich/aperte. manifestè. manifestò. palam. perspicuè. clarè. patentius. aperte & perspicuè. omnibus inspectantibus. luce palam est occisus, beym hellen Tag. ante oculos omniũ: palam populo. fur manifestarius, *Plauto*, offentlicher dieb. Offentlich sagen/ apertè palamque dicere. dicere publice. vulgo ostendere. promulgare. vulgare. profiteri. In publico epulari, offentlich malzeiten. Publico abstinere, sich offentlich nicht dörffen sehen lassen.

Oeffnen/ Eröffnen / adaperire, *de corpore, Plinio*, conscium facere aliquem. credere suum animum alicui. expromere pectore consilia. aperire sententiam suam. fraus nudata, offner Betrug. *vide* aufftuhn / & außlegen.

Official/ ab officijs. officiarius. officialis, *Iurec.*

Offt/offtermal/sæpe. sæpenumero. crebro. frequenter. pluries. compluries. offt vnnd dick. identidem. multum mecum fuit, *Cic.* erat Romæ frequens. iterum ac sæpius. Gar offt/persæpe. frequentissime, quam

sæpissime. diu multumque dubitavi. so offt/ toties. quotiescunque. wie offt/ quoties.

Ohm / amphora, *mensura vini & similium*. cadus, *mensurarum* 80. *vel* 90.

Ohn/absque. sine. citra. præter. facile agere, ohn arbeit. citra scientiam, ohn alles wissen. extra jocum· omissis iocis, ohn allen Spott. facilè fero tui desiderium, ich kan ohn dich wol seyn. veneno orba dormiunt, *Plinio*, schlaffen ohn gifft / ohn würckung deß Giffts.

Ohn ains / unde *in compositione*, undeviginti, 20. ohn eins. unde trigesimus, &c. der dreyssigst ohn ein. undecentum, 99. hundert ohn eins.

Ohn das / cæteroqui, cæteroquin. cæterum, alioqui. nihilominus.

Ohn seyn / vacare morbo, metu, &c. expertem esse alicuius rei.

Ohne / præter nos, außgenummen wir. extra ordinem.

Ohngefahr / forte. fortuna. casu quodam. fortuito. adesse casu. forte evenit. circa, *vel* circiter dies xv. ohngefahr bey 15. tagen.

Ohnmacht/*vide in* M.

Oho/atat. *irascentis*. eho, *admirantis*. chē, *in repentina re.*

Ohr/ auris. auricula, öhrle. Auricula infima, ansa auriculæ, ima auris, das ohrläple. Capreolus, der ausser kraiß. Scapha, der inner. Auris meatus, die löcher. Auritus, der grosse ohren hat. Flaccus, lampende ohren.

Ohren auffrecken / voces captare auribus, *Curt.* Ohr bieten/ opponere auriculam, *Horat.* aures præbere, accommodare. Ohren hencken / demittere auriculas. Ohren voll einschreyen / obgannire ad aurem, *Terent.* onerare aures, complere sermonibus. personant aures meæ vocibus ebriosorum, die vollē zapffen schreyen mir d'ohrn voll ein. Ohren verstopffen / præcludere, obstruere aures, *Seneca.* aures cludere ad voces, &c. claudere aures veritati. Ohren singend / sonant. tinniunt aures, aures intra se ipsas sonant, *Cels.* aurium sibilus, tinnitus, das singen. cui sonant aures, beym Ohr nem̄en / arripere aures. beym Ohr ropffen/ziehen/ vellere, vellicare aurem. eim die Ohren kützlen / auribus alterius quid dare. girige Ohren zuhören/ sitientes aures. haickle Ohren / aures teretes & religiosæ. ins Ohr sagen/in aurem dicere. *Plin.* insusurrare in aurem. in Ohren ligen / eius sermonibus aures meæ circumsobant, calent. inculcat se auribus meis, es ligt mir allweil in ohren.

Mit den Ohren losen / captare auribus. in ein Ohr fassen/ immittere quid in aures suas. was zu eim Ohr eingeht / geht zum andern wider auß/ perfluunt aures dicta, *Fabio.*

Ohr-

Ohrbandt/vaginæ bulla vagina præferrata, Schaid mit eim ohrband. vaginæ clausula. vinculum, *cuidam*.

Ohrenblaser/adulator. assentator. palpator. auribus servire.

Ohrengeheng/inauris, *Plaut.* stalagmium, ohrenperlin. Ohrengeschwär/parotis, *idis*, abscessus secundum aures, geschwulst/ohrenmückel. Ohrenhell/fulo, *vermis, cuius cauda in bifurcum mucronem exit*. scolopendra, seps. langer ohrenmittel.

Ohrenmengel/ vitium aurium. auris verminosa, vermicula. *Plin.* voller Würm:

Ohrleffel/auriscalpium, *Martiali*, Specillũ oriculariũ, *Cels.* ohn Ohren/ animalia inaurata, *Gellio. alii legunt* inaurita.

Ohr an eim Geschirr/ansa.

Oel/oleum. olivum. baumöl. Oleum acerbum, æstivum, candidum, omphacinum; crudum. *Plin.* auß unzeitigen beern getruckt. Oleum viride, frisch. Oleum cibarium, *Colum.* für die Speiß. Oleum decapulare, deplere, *Plin.* abziehen/von eim Geschirr ins ander giessen. Oelbaum/ olea. oliva. fera oliva, *Statio*, wild/oleaster. oleastellus, *Columel.* wilds ölbäuwlin.

Oelbaumin/oleaginus. oleagineus. Oelblätter/ folia oleacea, *Plin.* liquor oleaceus, safft dem öl gleich.

Oel Geschirr/ vasa olearia. ampulla olearia, *a*, lecythus. gurtus. *Iuvenali*, ölkrueg. Oelgarten/ olivetum. Oelkeller/ olearia cella. Oelmacher/olearius, *Colum.* Oelmühl/mola olivaria. mola olearia. trapes, *Virgil.* trapetum, öltrotten.

Oelstein/ oleares cotes, *quæ oleo tinguntur ad acuendum*. cos cretica, olearis. olearia.

Oeltrusen/ ölhef /amurca. sedimentum olei.

Oelechtig / oleosus, oleosum butyrum, unguinosum medicamentum, *Plinio*.

Vil öl/ olivia, *Plauto*. olivinam habent maximam.

Oelfarb /oleo temperati colores.

Oeltrencken/ oleo imbuere.

Oelberger / prætoriani ministri. vigiliæ urbanæ.

Letzte Oelung/ sacro perungi oleo. extremo delibutus oleo ad luctandum cum adversario, Libeum λοιφεῖν; daß Fäßle mit dem H. öl.

Oelgötz/ truncus. stipes. lapis. stupidus.

Oliven/oliva. oleo, die frucht. drupæ, *Plin. oleæ nondum edules & teneræ*. colymbades, eingemachte öl. Samsa, *vel* sansa, *Col.* Olivenkern oder stein. Oliven ablesen/ olivare, *Plin.* Olivitas, *Colum.* die zeit. oleitas, *Cat.* olivitates largissimæ.

Olm/ salamandra, *serpentum genus*.

Omais/*vide in* A.

Onychel / onyx. onychium, *lapillus è fusco & albo constans.* onychinus, das darvon ist / *vide etiam* Chalcedonius.

Operment / auripigmentum. arsenicum, *Plinio, succus concretus in metallis natus, auri colorem imitans.*

Opffer / sacrificium. hostia. libatio. libamen. immolatio. offerumentum veteres dicebant oblationem, quæ dijs offerebatur, *Festo.* Brandopffer / holocaustum. Fegopffer / catharmata. *plur. homines qui pro peste aliove malo expiando diis immolabantur, Budæo.*

Schlachtopffer / victima. Sündopffer / piaculum. piamen. piaculare sacrum, *Livio.*

Opfferkändele / gutti. cum binis guttis malluvium, das schüsselе mit 2. opff. Armillum, *Festo, vas vinarium in sacris, quod armo, id est, humero deportetur. accommodes licet ad cantharum vini pro communicantibus.* Opfferknecht / victimarius, *qui sacrorum minister, instrumenta popæ parata subministrat.* Opffermetzger / popa, *qui victimas feriebat, immolabatque.* Opffermesser / secespita, *Sueton.* Opffermal / pollu-ctum, *Plauto, cœna laute apparata eorum, qui votivum epulum faciunt.* Opffergelt / sacrificales nummi.

Opffern / sacrificare. immolare. libare. adolere, anzünden / verbrennen. Opfferer / immolator. sacrificus. Opfferung / immolatio. sacrificatio. mit Opffern erwerben / Eropffern / litare. perlitare, *Livio.* ut semper sacrificem, nunquam litem. *Plauto in Pœnulo.* Auffopffern / sacrare. consecrare. dicare, dedicare Deo, &c. religiosum facere. vovere ac dedicare templum. sacro commendare. piaculare sacrum facere, *Livio.* zu versöhnung der Sünd.

Ops / pomum, allerley ops / außwendig lind. Pomum cadivum, *Plin.* caducum. *Cic.* abgefallen. Vmbilicus, der Butz im ops. Pomum putre, putrilaginosum. faul. Pomum decumanũ, prægrande, groß. Pomum immitte, *Plinio.* crudum. immaturum, grün / unzeitig. Pomnanum, klein. Pom. fugax, *Plinio*, das nit lang ligt. Volva, *Seribonio*, das mittl im ops. Pom. vietum, *Gellio*, mürb. Ossiculum. harte Schal deß ops / darinn der Kern. Pom. maturum, mite, *Virgilio* reiff / zeitig. Pom. procax. præcoquum, *Martiali*, sommerops / früezeitig. Pom. calculosum, lapidosum, steinops. Pom. serotinum. *Colum.* winterops / spatzeitig. Pom. vermiculosum. vermiculans, *Plin.* wurmstichig. Pom. stabile, das nit abfallt.

Opsgaden / Opskammer / &c. pomarium, *Plinio.* oporotheca. oporophylacium. Opsgaaten / po-

pomarium. pometum. Opßkeller/ oporotheca, *Varroni*. Opsmarckt/ forum pomarium.

Voller ops/ pomosus, *ut* pomosa corona, *Propertio*. krantz voller Frücht. Das ops trägt / arbor pomifera. Ops ausserhalb hert/ wie nussen/kesten/&c. acrodrya, *orum*. schlechtes ops/ gregalia poma, *Seneca*,

Opser / pomarius. pometarius. *vet. lex.*

Or/ *vide* Ohr.

Orden/ ordo. Ordenlich/ ordinarius. ordinarium officium. Ordinatus. ordinata disciplina. ordinatus & compositus, *Seneca*. capilli digesti. nomina digesta habere, ordentlich auffgeschriben. Ordenlich/ der ordnung nach/ ordine. petere ordinatim honores, *ad Cicer*, distincte & ordinate disponemus. componere. ex ordine. Recensere, enumerare, ordentlich sagen.

Vnordenlich / inordinati. incompositi. confusus. perturbatus. indistincta fient & confusa, *Gellio*. indigestus. inordinatissimi. Affectatio, vnordenliche Begierd etwa wider d' Natur. *Adverb*. indisposite, *Seneca*. turbulente & turbulenter. promiscue. confuse. indigeste. perturbate. sine ordine incondite. indistincte. inconcinniter, *Gellio* incomposite.

Ordnen / ordinare. instruere. componere. ordinare statum reip. *Sueton*. adducere in ordinem. collocare ex ordine ordinem disponere. *Seneca*. ordine efficere. facere. ordine quid locare. ponere ordine. in ordinem reponere. Forsitan dij fata ita ordinaverunt, *Curtio*, villeicht hats Gott also geordnet. distincte & ordinate disponere.

Ordnen/ Verordnen / Anordnen/ constituere. disponere. decernere. destinare. quæstionem decernere, verordnen / daß man deß Vbelthäters sachen nachfrage. Stipendium cui statuere de publico, außm gemeinen Seckel ein Sold verordnen. destinare cui provinciam, & aliquem officio. agrum designare, addicere sanguinem alicuius, ein zum Todt verurtheilen. Pecuniam ad ludos decernere, spilgelt. Verordnet / assignatus. constitutus. destinatus. dictus locus. dies. depositus. decretus. devotus morti. donum alicui dicatum atque promissum. sollemne sacrificium & statutum Jährlich verordnet opffer. dux est declaratus. ordinatis prætoribus, hunc toti bello præfecerunt, zum Krieg. huic officio præpositus erat. dictatores proditi sunt. eligere ad munus, &c. in sanatum lectus, zu eim rathsherrn. Deputat, fabricæ, domesticorum, in villis, &c. *IC.*

Vngeordnet / *vide supra* Vnordenlich.

Ordnen/ Gesatz machen/ sancire. sciscere.

Anordner / ordinator, *Senec.* moderator. moderatrix. compositor.

An eines andern statt ordnen / subrogare. substituere.

Verordnen / præfinire. præstituere. præstruere.

Zusamen ordnen / componere. construere. concinnare. reconcinnare, wider zus. compositio. constructio. concinnatio. das zus. ord.

Ordnung / ordo. ordinatio. vitæ series. series & connexio. continuatio seriesque rerum. dispositio. collocatio. Constituta, *orum*, religionum constitutio, Ordnungen. *Item*, Ordnung/erkandtnuß / satzung eines raths/oder oberkeit/ consultum. constitutio. decretum. placitum, scitum, plebis scitum, vom gemainen Volck. rescriptum. rogatio. sententia, eins Richters Erkandtnuß. prætoria cognitio, deß Schulteissen Erkandtnuß. auferre decretum liberalissimum, Erkandtnuß erlangen wie mans begert. judicatum, rechtliche Erk. placita medicorum, *Plin.* Göttliche Ordnung/fatum. sors. Ordnung in essen vnnd trincken / diæta. in ein Ordnung bringen / ordinare. componere. constituere, remp. rem familiarem. Id ex inordinato in ordinem adduxit. *Cic.*

Ordnung geben / præscribere modum, *Fab.* constituere modum. definire modum alicui rei. moderari alicui. sed ego inscitus, qui hero me postulem moderarier, *Plaut.* bin ich aber nit ein Narr / daß ich meim Herrn will Ordnung geben.

Ausserhalb der Ordnung / extraordinarius. nach der Ordnung gesetzt / ordinaria vitis, *Col.* ordinaria semina, die man pflegt nach der ordnung zusetzen. Imperium per omnes ibat, das Regiment gieng nach der ordnung vmb / *Liv.* senæ horæ in orbem operi attributæ sunt.

Er hat sein Ordinari / dimenso atque descripto cibo potuque vivit. Adhibet certam rationem moderationemque victus. diætam observat. Status siderum cursus, die Stern haben jhr ordinari. statum tempus.

Vnordnung / confusio. perturbatio. magna sequetur confusio, es gibt ein Vnordnung. Vnordenliches Leben / immoderata vita. immoderatio vitæ. intemperantia immoderata. Multa animalia perturbate & indisposite moventur, *Seneca.*

Orgel / organum musicum. organum pneumaticũ, *Vitruv.* Positif / pleuritides regulæ, register. manubria epitoniorum, *vel* epistomiorum, Clavier. Orgelmacher / organarius, *Firmico.* Organist / organicus. *Lucret.* fistularius, organarius, *vet. lex.*

Das Original / autographum, tabulæ authenticæ, *Vlpiano, sic.* liber authenticus.

Ort/ locus. loco certo, an seim ort. spatium, raum/ platz. sedes an allen orten/ *vide* Vberall. etwann an eim ort/ alicubi. uspiam. quodam forte in loco. an keinem ort/ *vide* Ninderst.

Am selben Ort/ eo loco, in eo loco. an dasselb Ort/ ubi ad id loci ventum est. an etlichen Orten/ plurifariam, *Sueton.* an vil Orten/ multifariam aurum defossum, *Cicer.* an zway Orten/ bifariam ingressi sunt hostium fines, *Livio.* signa bipertito inferre, den feind angreiffen.

Dem Ort nach/ ingenio loci. an bayden orthen/ utroque. utrinque.

An ein anders Ort/ transfugere, atque alio devolare. locum ex loco mutare, *Seneca*, mutare sedem, locum.

An ein Ort bringen/ *vide* ordnen/ nunquam ad exitum perveniri potest, man kans an kein ort bringen. Cum ea ad exitum non pervenirent, nullum reperire exitum,

An ein Ort setzen/ locare. collocare. Os fractum in antiquum statum revertitur, *Celso*, kumbt wider an sein alts Ort.

Von seim Ort treiben/ movere loco. deturbare loco, de loco. statum Galli conturbavit, *Gell.*

Sich an eim Ort niderthun/ aliquo loco considere.

Orth/ das äusserst/ *vide* Bort.

Ein Ort eins Guldens/ quadrans aurei. didrachmum *dici posset, nisi uno cruciato superaret.* duo denarij.

Ostern/ pascha. festus dies anastaseos. paschalis dies. paschale ovum, Osteray. Osterliche zeit/ paschalia.

Ostwind/ *vide in* W.

Otter/ lutra & lutris, canicula. *animal terra & aqua vivens.* Ichneumon Ægyptius, ein Egyptischer Otter.

P.

Pabian/ cercophitecus. simia caudata.

Pabst/ summus Pontifex. Pontifex maximus. Christi in terris Vicarius. Papa, *quasi pater, vulgo.*

Pacem/ pacis Christianæ symbolum. *quemadmodum in sacris circumfertur osculo pio libandum.* Pacem in der schuel/ tessera immunitatis. remissio pœnæ. tessera seu symbolum gratiæ,

Pact/ *vide* Geding.

Päen/ in pruna torrere, *Plinio.* torrefacere. panis escharites, gepäets Brodt.

Paissen/ *vide in* B.

Packet/ Bündlein/ sarcina. fascis. fasciculus litterarum, Einpacken/ colligere sarcinas, sarcinulas, *Iuvenali.* consarcinare convasare aliquid, *Terent.* colligere in fasciculos manuales, *Plin.*

Onychel / onyx. onychium, *lapillus è fusco & albo constans.* onychinus, das darvon ist / *vide etiam* Chalcedonius.

Opsrment / auripigmentum. arsenicum, *Plinio, succus concretus in metallis natus, auri colorem imitans.*

Opffer / sacrificium, hostia. libatio. libamen. immolatio. offerumentum veteres dicebant oblationem, quæ dijs offerebatur, *Festo.* Brandopffer / holocaustum. Fegopffer / catharmata. *plur. homines qui pro peste aliove malo expiando diis immolabantur, Budæo.*

Schlachtopffer / victima. Sündopffer / piaculum. piamen. piaculare sacrum, *Livio.*

Opfferkändele / gutti. cum binis guttis malluvium, das schüssele mit 2. opff. Armillum, *Festo, vas vinarium in sacris, quod armo, id est, humero deportetur. accommodes licet ad cantharum vini pro communicantibus.* Opfferknecht / victimarius, *qui sacrorum minister, instrumenta popæ parata subministrat.* Opffermetzger / popa, *qui victimas feriebat, immolabatque.* Opffermesser / secespita, *Sueton.* Opffermal / pollu-ctum, *Plauto, cœna laute apparata eorum, qui votivum epulum faciunt.* Opffergelt / sacrificales nummi.

Opffern / sacrificare. immolare. libare. adolere, anzünden / verbrennen Opfferer / immolator. sacrificus. Opfferung / immolatio. sacrificatio. mit Opffern erwerben / Eropffern / litare. perlitare, *Livio.* ut semper sacrificem, nunquam litem. *Plauto in Pœnulo.* Auffopffern / sacrare. consecrare. dicare, dedicare Deo, &c. religiosum facere. vovere ac dedicare templum. sacro commendare. piaculare sacrum facere, *Livio.* zu versöhnung der Sünd.

Ops / pomum, allerley ops / außwendig sind. Pomum cadivum, *Plin.* caducum. *Cic.* abgefallen. Vmbilicus, der Butz im ops. Pomum putre, putrilaginosum. faul. Pomum decumanũ, prægrande, groß. Pomum immitte, *Plinio.* crudum. immaturum, grün / unzeitig. Pomnanum, klein. Pom. fugax, *Plinio,* das nit lang ligt. Volva, *Seribonio,* das mittl im ops. Pom. vietum, *Gellio,* mürb. Ossiculum. harte Schal deß ops / darinn der Kern. Pom. maturum, mite, *Virgilio* reiff / zeitig. Pom. procax. præcoquum, *Martiali,* sommerops / früezeitig. Pom. calculosum, lapidosum, steinops. Pom. serotinum, *Colum.* winterops / spatzeitig. Pom. vermiculosum. vermiculans, *Plin.* wurmstichig. Pom. stabile, das nit abfallt.

Opsgaden / Opskammer / &c. pomarium, *Plinio.* oporotheca. oporophylacium. Opsgaaten / po-

pomarium. pometum. Opßkeller / oporotheca, *Varroni*. Opsmarckt / forum pomarium.

Voller ops / pomosus, *ut* pomosa corona, *Propertio*. krantz voller Frücht. Das ops trägt / arbor pomifera. Ops ausserhalb hert / wie nussen / kesten / &c. acrodrya, *orum*. schlechtes ops / gregalia poma, *Seneca*,

Opser / pomarius. pometarius. *vet. lex*.

Or / *vide* Ohr.

Orden / ordo. Ordenlich / ordinarius. ordinarium officium. Ordinatus. ordinata disciplina. ordinatus & compositus, *Seneca*. capilli digesti. nomina digesta habere, ordentlich auffgeschriben. Ordenlich / der ordnung nach / ordine. petere ordinatim honores, *ad Cicer*, distincte & ordinate disponemus, componere. ex ordine. Recensere, enumerare, ordentlich sagen.

Vnordenlich / inordinati. incompositi. confusus. perturbatus. indistincta fient & confusa, *Gellio*. indigestus. inordinatissimi. Affectatio, vnordenliche Begierd etwa wider d' Natur. *Adverb*. indisposite, *Seneca*. turbulente & turbulenter. promiscue. confuse. indigeste. perturbate. sine ordine incondite. indistincte. inconcinniter, *Gellio* incomposite.

Ordnen / ordinare. instruere. componere. ordinare statum reip. *Sueton*. adducere in ordinem. collocare ex ordine ordinem disponere. *Seneca*. ordine efficere. facere. ordine quid locare. ponere ordine. in ordinem reponere. Forsitan dij fata ita ordinaverunt, *Curtio*, villeicht hats Gott also geordnet. distincte & ordinate disponere.

Ordnen / Verordnen / Anordnen / constituere. disponere. decernere. destinare. quæstionem decernere, verordnen / daß man deß Vbelthäters sachen nachfrage. Stipendium cui statuere de publico, außm gemeinen Seckel ein Sold verordnen. destinare cui provinciam, & aliquem officio. agrum designare, addicere sanguinem alicuius, ein zum Todt verurtheilen. Pecuniam ad ludos decernere, spilgelt. Verordnen / assignatus. constitutus. destinatus. dictus locus. dies. depositus. decretus. devotus morti. donum alicui dicatum atque promissum. sollemne sacrificium & statutum Jährlich verordnet opffer. dux est declaratus. ordinatis prætoribus, hunc toti bello præfecerunt, zum Krieg. huic officio præpositus erat. dictatores proditi sunt. eligere ad munus, &c. in sanatum lectus, zu eim rathsherrn. Deputat, fabricæ, domesticorum, in villis, &c. *IC*.

Vngeordnet / *vide supra* Vnordenlich.

Ordnen / Gesatz machen / sancire. sciscere.

Pack dich / aufer te. facesse. Sich packen / *vide* Fliehen.

Palast / palatium, augustale. basilica. prætorium, domus augusta.

Paliern / polire. expolire. perpolire. limare politè. excolere. pumicare, mit eim Reibstein glätten / vnd außpaliern. Außpalierter weiß / polite. ornate. luculenter. Das Außpaliern / expolitio. politura, *Plin*. exornatio. Palierer / polio, *Firmico* politor, *Callistrato*. Vnpalliert / impolitus. rudis. *Adverb* impolite. inculte, inornate. paliertes Silber / argentum rasile.

Palm / palma. Palmbaum / palma palmetum, da sie wachsen. palmeum vinum, drauß gemacht.

Palmtag / dies palmarum. dies à palmis nominatus, &c. oschophoria, ramalia, verbenalia, palmaria, *plural*.

Paner / vexillum. signum. Panerherr / *vide* Fenderich.

Pantalier / baltheus, *militare cingulum*.

Panterthier / panthera. pardalis, *femina*. pardus. leopardus. lupus canarius. pantherina pellis, *Plin*. dessen haut. Panther caurit amans, pardus hiando felit, *auct. philom*.

Pantofel / crepida. sandalium *Terentio*, Sandaligerula, *Plaut*. dies der frawen nachträgt. crep atus, ders an hat. Suber, das holtz. subereus, *Colum*, das drauß ist. Solearius, *Plauto*. crepidarius, *Gellio*, ders macht.

Pantzer / lorica ferrea tunica. hamis commissa. conserta hamis lorica. rigens ex ære lorica, *Virgil*. Loricati milites, darmit angethan Loricare se, *Plin* ejn pantzer anlegen.

Pantzerhembd / paludamentum. Loricarius, ders macht.

Pantzertrenner / verutum.

Papagey / psittacus.

Papier / papyrus. charta. Schreibpapier / charta augusta, *ab Augusto dicta & epistolis scribendis usurpata*. Fließpapier / charta bibula. Reißpapier / charta emporetica. scripturæ inepta. Regalpapier / charta claudiana, macrocolum, *Plin*. charta regia, imperialis, grob Papier fürs einmachen / *idem quod* reißpapier. vngeschribnes Papier / charta pura. Opisthographus, *charta in tergo scripta* auff der andern Seyten geschriben. Si in opistographo quis testatus sit, *ICtis*. Postpapier / charta augusta, *nimia tenuitate epistolis dicata, ab Augusto nomen sortita*. charta cursoria. charta veredaria,

Papierne scharmützel / cucullus. involucrum chartaceum.

Papierin / chartaceus. papyraceus.

Papier mit eim Eberzahn geglättet / charta dentata. Blatpapier / scheda. philyra, *Plinio*, philura, *Martiano*, membrana

papyri. folium, Bogen Papier/ charta bipatens. Quaternio chartæ, ein bogen in quart. charta octuplicata, ein Bogen in octav. Buchpapier/ volumen papyri, *vel* papyraceum. chartaceus codex, papieren buech.

Papierer/ chartarius, chartoprates, *a*, *a breui, charta venditor*, *IC*. Papiermül / Papierladen/ chartaria officina, *Plin*.

Papierle / chartula.

Papierleimer/ glutinator, *Cicer*.

Auffs Papier bringen / *vide* Schreiben.

Ein Papp/ gluten. glutinum. glutinare. adglutinare, zusamen pappen/ anpappen / conglutinare, glutinum farinaceum, auß Meel.

Paradeiß / paradisus. hortus voluptatis. hortus fœcundissimus & amœnissimus, *Lactantio*. Paradeißvogel / manucodiata. apus Indica. apodes Indicæ. paradisea.

Par / par columbarum. par gladiatorum. arare in singulis iugis, *Cic*. eeren oder bawen mit aim par ochsen. Iugum aquilarum, *Plinio*, ein par adler. biga, *a*, & bigæ, *plur*. par roß. agitare bigas, mit eim par roß fahren. parvis in vicis non plus bina coniugia sunt, *Plin*. zway par.

Par vnnd par/ bini. coniuga vagantur, nec nisi cum compare vita est, *Plin. de aspidibus*. bini eant &c. par vnd par söllẽ gehn.

Pargelt / emit præsentibus nummis, *Senec*. argentum præsentarium, *Plaut*. præsenti argento, pecunia vendere, &c. præsentem pecuniam solvere. Vbi æris numeratio exigitur. *Colum*. wann man par Geldt erfordert. Pecunia numerata, *Cicer*. numerato malim, quam æstimatione, *eidem*, ich will lieber par Gelt als den werth. In numerato relinquere, *Plin*. an par Geld verlassen. Pecuniam omnem mulieri adnumeravit, hat sie par außzahlt. In suis multis nummis est, *Cicer*. er hat an Gelt ein grosse parschafft.

Parfueß/ excalceatus, discalceatus, *Suet*. planipes, *Fab*.

Parhaupt / aperto capite; nudato. caput detectus. *Virgil*.

Parlauffen/ cursura certare.

Parsen / perca, *piscis squamosus*.

Parthey / partes. factio. coitio. pars adversa, diversa, utraque, altera. una parte absente. partium allegationes, der partheyen Bottschafften vnder einander/ inter partes dubitatur. Secta. In duo genera distracti, in zwo Parthey zertrennt. Tutari partes alicuius, einer p. beystehn. Ducere quem in partes, auff sein p. bringen. Descendere in partes, sich inn ein parthey einlassen. Eorum erat una causa, sie waren all auff einer p. Diducta civitas. In duas factiones scindi. discedere

dere. adverſaria factio, die Widerparthey.

Partheyiſch ſeyn/eſſe harum vel illarum partium. à partibus ſtare. ſectam ſequi, *Cicer.* animi hominum infecti partibus. vnpartheyiſch / neutram in partem inclinare. ſe medium eſſe vult. medium ſe gerit neque ſe in ullam partem movebat, *Cæſari.* ſe dubium mediumque partibus præſtitit, *Velleio*, medius & neutrius partis. *Sueton.*

Parthiſan/ haſta velitaris.

Partitur / *vide* Außſetzen ein Gſang.

Pårtzen/ turgere. turgidus.

Paſchgen / compeſcere. ſupplicio conſtringere, mit ſtraff.

Paßquin / libellus famoſus, *Suet.* ſcripta famoſa.

Paß / Durchzug / tranſitus, dare tranſitum, durchlaſſen. claudere, den paß ſperren. inſidere vias, den paß verlegen.

Vbel zu paß / *vide* Kranck.

Wol zu paß/ *vide* Geſund.

Es paſſiert/ ferri poteſt. tolerari poteſt. tolerabile eſt, poteſt tranſire. *barbarum eſt.*

Paſſion/ *vide* das Leyden Chriſti.

Paßwort / diploma, *Cicer.* commendatio. commeatus. Syngraphus, à prætore ſumam ſyngraphum: mecum feram ad legionem, *Plauto.*

Paſt/cortex, *exterior arboris cruſta.* liber, *interior tunica arboris ipſi ligno adhærens.*

Paſtey/ propugnaculum munitio. operibus munitionibusque ſepire urbem.

Paſteten/ artocreas, *atis.* cupedinarius, ders macht. Opus piſtorium, paſtetenwerck.

Fiſchpaſteten/ piſcis panificio incluſus.

Paternoſter / *vide* Roſenkrantz.

Patron / *vide* Schutzherr/ & Schiffher: / & Ladung / *verbo* Bůchs. *Item*, Patron für die gemåle/ typus. exemplar. Patronieren / coloribus imagines inficere. colorare. ſingulis coloribus tingere. ex forma, *vel*, ex formis colorare. coloribus ex forma illinere.

Paucken/ *vide* Trummel.

Heerpaucken / ænea tympana, *plur.*

Heerpaucker/æneator.

Pauſiern / ſuſpendere ſpiritum inter legendum, canendũ. ſpatium interponere. *vide etiam* Schlaffen.

Patz/ *vide* Batz/ & Heien.

Patzete Lug/ mendacium magnum atque impudens. ſich patzet machen/ inſolentem eſſe. ſe gerere inſolenter, & arroganter agere. feroculum eſſe. ferocire. ferox eſt, *Plauto.*

Pech / *vide* Bech.

Pein / pœna cruciatus. angor. anxietas. afflictio, afflictatio, groſſe pein. tormentum.

Peinigen / cruciare. excruciare. diſcruciare. excarnificare.

re. torquere. cruciatu afficere. affictare. affigere. vexare. divexare. angi timore cruciatus, sich selbs peinigen. in tormentis esse, gepeiniget werden. Sich abpeinigen / cruciare se, &c. angi.

Peiniger / afflictor. carnifex. tortor.

Peinigung / cruciamentum. tormentū. cruciabilitas, *Plauto*.

Peinlich / cruciabilis. cruciabiliter.

Peinlich fragen / *vide* Foltern. quæstio torturæ.

Peitschen / *vide* Gaisel.

Pellican / pelican. pelicanus. platea. *vide etiam* Gaißbock fürs Zähn außbrechen.

Pemsel / penicillus. peniculus, *Fabio*.

Peperle / flocci. flocculi.

Perlin / margarita. unio. bacca. erythræus lapillus, *Statio*, Vnio exaluminatus, *Plinio*, haitter / schöne Perlin. cylindrus, langlechte Perlin. elenchus. *Vide etiam* Schnur.

Perlinmutter / cochlea *seu* concha margaritifera. Perlinkramer / margaritarius, *Firmico*.

Perment / charta pergamena. membrana, cortex membranaceus, *Plinio*, rind wie ein perment. Membraneus, *Vlpiano*. drauß gemacht. Permenterer membranarius, *vet. lex*.

Permentle / membranula.

Person / persona. persona idonea, erbar. obscura, ringe. für mein &c. Person / pro mea parte. pro sua quisque parte. privatim. me ipsum privatim pepulit insignis iniuria. quæ singulis civibus, privatimque dantur, was man eim jeden für sein Person gibt. Id est proprie tuum. proprie singulis tributa *ratio vivendi*. eim jeden für sein Person ist gegebē ein gewise weiß zuleben. Pro virili parte. Est aliqua mea pars virilis, quod, &c. ich für mein Person hab auch ein thail dran.

Personlich / personalis. *Vlpiano*. se repræsentare, sich persönlich erzaigen. Præsens tecum egi, *Cicer*. interfuit & præsens vidit.

Person im spil / actor. personam aliquam & partes sustinere, ein Person vertretten. Partes agere primas in comœdia, fürnembste Person im spil seyn. Imponere alicui personam, eim ein person geben. Sustineo unus tres personas, hab allein drey person.

Perspectif / optice. per opticen ducere lumina, *Vitr*. nach der persp ein liecht einführen.

Pestilentz / pestilentia. pestis. pestilentia laboratum est, es ist ein Pestilentz geweßt. gravi pestilentia conflictari, *Cæsari*, es hat gar fast gestorben.

Pestilentzisch / pestifer. pestilens annus urbi. daß jhn d' Pestilentz ankumm / malam illi pestem.

Pfaff / *vide* Priester. *Item, genus avis.* fulix. fulica. caprimulgus.

Pfaffenschnitz / eximia segmenta. Segmenta Procerum, *ut Plinio* panis Procerum, Herrenbrodt. Lectiora partium, gallinæ, anseris, &c

Pfaid / *vide* Hembd

Pfal / palus, *i.* vallus. sublica, *Cæsari*, pfal an einer brucken. stipes, surus, *Festo.* ann Pfal binden / palare. ut vitis paletur, *Col.* vites palandæ & alligandæ sunt. Pfalstempffer / fistuca, *Vitruvio.* Pfal einschlagen / fistucare, fistucis palos adigere, *Cæsari.* Pfal am gstatt / dran man d' Schiff bind / prymnesius, palus, *ad quem funis nauticus religatur, qui alii* tonsilla *dicitur.*

Einen Pfalen / *vide* Spissen.

Pfaltz / Rathauß / curia.

Pfaltzgraf / Comes palatinus.

Pfand / pignus. hypotheca. arra. arrabo. depositum. pignoratio, eingesetztes pfand. pignora, pfandschafft.

Vnderpfandt / res pignoratitia. res hypothecaria.

Pfänden / ein pfand nemmen / außtragen / pignus capere. pignora auferre. pignerari. accipere quid pignori. Commisso tollere, vindicare. commissum. *confiscatio, quæ fit ob illicitas merces advectas, aut propter vectigal non solutũ*, lignũ aut caudicem commisso tollere, ein scheitt nemmen / pfänden.

Verpfenden / zu pfand einsetzen / pignorare. dare pignus. Obligare, nectere, dare, ponere, opponere pignori. *Terent.* oppignerare libellos pro vino, *Cicer.* dare hypothecam. rem hypothecæ dare. res hypothecæ nomine obligata, verpfändet. Fundus pignoratitius, ein Gut zu pfand eingesetzt. Pignoratitius creditor, Glaubiger mit pfand versehẽ / vnd versichert. *qui sub pignoribus credidit, qui pignora vel hypothecas suscepit.* Verpfändet / servus pignoratus. res pignorata. res nexæ pignori, *Martiano.* fundis nominibusque depositum, *Arbitro*, mit gütern vnd schulden versetzt.

Verpfändung / pignoratio.

Pfänder / pignorator, der von eim pfandt nimbt. das zu pfand geben ist / pignoratitius. pfandt gehalter / hinder dem ein pfandt ligt / sequester.

Pfandt haben / habere quid pignori. Pfand lösen / liberare pignus. repignerare, *Vlp.*

Pfandsmann / obses. obsides dare. cavere obsidibus de pecunia, pfandsleuth geben zu versicherung / biß man zalt. Prædes, sunt satisdatores locupletes pro re, de qua apud judicem lis est, *Asconio.* Prædiatores, *qui publico fidem suam obligabant.* Pfandschilling / arra, arrabo. arraboni relinquere, zum pf. lassen. *Hæc superiora sunt iureconsultorum verba, etiam aliis*

bonis auctoribus non incognita.

Pfann/ cacabus. sartago. frixorium, Brat oder Rostpfann. pultarius, mueßpfann Pfannenheber/climacter. Pfannenholtz/ repositorium, *Arbitro.* Pfannenflicker/ refector ærarius. veteramentarius faber. *quemadmodum sutor Suetonio dicitur.*

Pfarr / curia. parœcia.

Pfarrherr / parochus, *vulgo.* curio. antistes sacrorum. curionatus, deß pfarrherrs ampt.

Pfarrkinder/parœci. curiales.

Pfausen/ spirare. anhelare.

Pfaußbacken / bucco. bucculentus.

Pfaw / pavo. pavus. arbusculæ crinitæ pavonum, *Plinio,* die sträußlein auffm kopff. Pupillat pavo *auct. philom.*

Pfawin / pava. Pavoninum ovum, *Colum* pavonia ova, *Varroni* jhr ay. Muscarium pavoneceum, *aut* pavonium, ein wadel von pfawenfedern.

Pfeben/ pepon. melopepon.

Pfeffer / piper. Gepfeffert/ piperatus. Piperatum, *Apic.* gepfefferte Speiß. Verpfeffern/ nimio pipere condire. plus æquo piperatum. Ein pfeffer / jus atrum.

Man hat jhms verpfeffert / *vide* man hat jhms versaltzen.

Pfeiff / fistula. tibia. gingria, *æ,* gingrus, *Hesychio,* kleins pfeiffle.

Pfeiffer / fistulator. tibicen. tibicina. aulœdus. auletes, *æ.* flator, αὐλητής, *vet. gloss.* Tibicinator, *vet. lex.* Dantzpfeiffer/ choraules. *æ,* Baurnpfeiff / pastoria fistula. Zum pfeiffen gehörig / auleticus. auleticus calamus, *Plinio,* rohr drauß gut pfeiffen zumachen. Pfeiffenmacher/tibiarius, *vet. lex.*

Ein Roß vmb ein Pfeiffen geben/ dissimilium permutationem facere. Aurea pro æreis, Χρύσεα χαλκείων. Χρύσεα donanti, χάλκεα tu dederas, *Martiali,* du gabst mir ein pfeiffen vmbs roß.

Auffpfeiffen/ tibiam inflare, primo inflatu tibicinis, so bald man hat auffpfiffen. simul inflavit tibicen.

Außpfeiffen / exsibilare. populus me sibilat, *Horat.* sibilis explodere, consectari, *Cicer.* Einpfeiffen/ excipere venientes tibiarum cantu.

Vorpfeiffen / præcinere tibiâ.

Zusamen pfeiffen / concinere tibiis.

Pfeiffholter / papilio. *insectum alatum, alis prælargis, imbecillis, omne genus coloris emicatiens,*

Pfeil / sagitta. telum. iaculum, Wurffpfeil. Collineare, den pfeil auffs Zihl zurichten. Emittere sagittas arcu, *Plinio,* pfeil abschiessen. Sagittarius calamus, *eidem,* rohr drauß man pfeilen kan machen.

Pfeiler / pila. columella. stela, *quadrata est*, columna *rotunda*.

Pfeifen / sibilare. stridere. edere sibilum.

Das Pfeifet / stridulus. sibilus, *ut*, sibila colla, ora, *Virgil.* drein Pfeifen / membris insibilat ignis, *Silio.* das Pfeifen / stridor. sibilus.

Pfellen / *vide* Pfrillen.

Pferd / *vide* Roß.

Pferdhirsch / hippelaphus.

Pfersich / persica mala, *plur.* persicum. duracinum. Persicus, der Baum. Persica malus. S. Johanns Pfersich / Armeniaca mala. præcocia.

Pfenning / nummus. numus. nummulus. triens.; ad denarium solvere, bey eim Pfenning bezalen. Denarius *vulgo, unde Germani charactere* d. *notant.*

Schisselpfenning / scutellati nummuli, *seu* repandi, concavi.

Pfenningmaister / quæstor. tribunus ærarius.

Pfifferling / fungus lacteus, boletus orbiculatus. ein Pfifferling / si dijs placet. *cum quid improbamus.*

Pfingsten / pentecoste. diei quinquagesimi celebritas, quam Græco nomine Penteeosten vocant. Zu Pfingsten auffm eyß / ad Græcas Kalendas.

Pfinne / grando.

Pfinnige Saw / *vide in* S.

Pfipff / pituita *in gallinis.* pipita, *vet. gloss.*

Pfister / *vide* Beck. die Pfister / pistrina pistrinum.

Pflantzen / plantare. serere. conserere. Serere arbores, depangere. arare oliverum. concredere vites teneriores calido solo, *Colum.* zum Pflantzen gehörig / plantaria arbuscula, *Colum.* eingepflantzt bäumlin / oder gut außzusetzen.

Pflantzung / plantatio. Orth da man die junge Bäum pflantzt / seminarium. plantarium. Newgepflantzt / novellus. arbor novella. Pflantzer / insitor. consitor. an ein anders Orth pflantzen / transferere, *Statio,* außpflantzen / explantare, *Colum.* deplantare, *Plin.* Einpflantzen / inserere. insitus. insititius, *Plin.* insitivus, eingepflantzt. Insitio, consitio, consitura, insitus, *us*, *Plinio*, das einpflantzen. Fortpflantzen / propagare. propagatio. Herumb pflantzen / circumserere, *vide* Zweigen.

Pflaster von sandt / kalch / &c. *vide* Mertel.

Ein Pflaster / pavimentum. Pflastern / aream saxis, silicibus sternere, consternere. Facere pavimentum. pavimentata porticus, *Cicer.* gepflästerter gang. delapidata via. via silicata. strata viarum, *Virgil.* Pflasterer / strator viæ. lapidator lithostrotes, *a*, *penult. longa.* Ruderatio, *Vitruvio*, Pflasterung.

Pflastertretter / *vide* Gassentretter.

Pflaster über ein Schaden / gschwer/&c, emplastrum, *Plin.* ein zügle. malagma, waichs pf. cataplasma, *atis*. Accommodare emplastrum corpori, *Celso*, aufflegen. Splenium, langlecht/ Bausch über s'Miltz. pittacium, brait. mentum spleniatum, *Mart.* der ein pflaster oder zug vmbs Maul hat.

Pflästerle über d'Bäum/ emplastrum, *Plinio*, vom laimb oder wachs/ so man vmbs Zweig bind.

Pflaum / prunum. prunus, der Baum. Prunum cereum, cerinum. Pruna asinina, Roßpflaum. prunum hordearium, weisse pflaum.

Pflaumenfedern / lana anserina. pluma. plumula.

Pflegel/ *vide* Trischel.

Pflegen/ solere. solitare. assolere. consuevit. *Item*, valetudini inservire, *vide* versorgen. Pfleger / curator. procurator. præfectus. Landpfleger/ præses. heiligen Pfleger /tutor, *seu* quæstor ecclesiasticus. Trewpfleger/ curatores.

Pfleg/ procuratio. procurationem alicui committere, ein Pfleger setzen. Pflegvatter/ tutor. Pflegschafft/ tutela. Pflegsohn/ cliens.

Pflicht / munus. officium. functio. Verpflichten / obligare. auctorare. obstringere. adstringere. deducere in obligationem, *Paulo*. Sich verpflichten/ conspirare. obligare se, &c. Verpflicht/ adstrictus. obligatus. obstrictus. devinctus. auctoratus. jurejurando teneri. mit Ayd verpflicht vnnd verbunden seyn. Fidem alligauit jurejurando suam, *Seneca*. Verpflichtung / obligatio. auctoramentum, der Kriegsleuth.

Pflueg / aratrum. Vomer, vomis, *eris*, Pflugeisen. Dentale, dens, *lignum ad quod vomer includitur*, p. holtz. stiva, *aratri manica*, p. stertz. buris, bura, urnum, *Festo*, *curuamen aratri quod vomerem excipit*, p. krümme. rulla, rallum, *ferramentum quo purgatur fomer*, p. schörer.

Pfnüßl / gravedo. coryza. destillatio. concitare pituitam, pipitat, *vet. gloss.* er hat den Pfnüßl. pipita, der p.

Pfort / porta.

Pfost/ postis. *vide* Thür.

Pfriem/acus. subula. calamistrum, für s'Haar. discerniculum, discriminale, acus, acus crinalis, crinale, für d'schaittel.

Pfriend/ alimenta perpetua, *plur.* Pfriendner/ alimentarius. Pfriend ains Geistlichen / Sacerdotium. expulsus & spoliatus sacerdotio est, *Cic.* ein Pfriend zukauffen geben/ oder zur pfriend annemen/ cibaria publice alicui locare. Pfrillen/ bdella.

Pfuchetzen / fremere. adfremere, infremere, anpf. *Item*, risum male comprimere, tenere. fractū ridere, compresse ridere.

Pfund

dere. adverſaria factio, die Widerparthey.

Partheyiſch ſeyn/eſſe harum vel illarum partium. à partibus ſtare. ſectam ſequi, *Cicer.* animi hominum infecti partibus. vnpartheyiſch / neutram in partem inclinare. ſe medium eſſe vult. medium ſe gerit neque ſe in ullam partem movebat, *Cæſari.* ſe dubium mediumque partibus præſtitit, *Velleio*, medius & neutrius partis. *Sueton.*

Parthiſan/ haſta velitaris.

Partitur / *vide* Außſetzen ein Gſang.

Pärtzen/ turgere. turgidus.

Paſchgen / compeſcere. ſupplicio conſtringere, mit ſtraff.

Paßquin / libellus famoſus, *Suet.* ſcripta famoſa.

Paß / Durchzug / tranſitus, dare tranſitum, durchlaſſen. claudere, den paß ſperren. inſidere vias, den paß verlegen.

Vbel zu paß / *vide* Kranck.

Wol zu paß/ *vide* Geſund.

Es paſſiert/ ferri poteſt. tolerari poteſt, tolerabile eſt, poteſt transire. *barbarum eſt.*

Paſſion/ *vide* das Leyden Chriſti.

Paßwort / diploma, *Cicer.* commendatio. commeatus. Syngraphus, à prætore ſumam ſyngraphum: mecum feram ad legionem, *Plauto.*

Paſt/cortex, *exterior arboris cruſta.* liber, *interior tunica arboris ipſi ligno adhærens,*

Paſtey/ propugnaculum munitio. operibus munitionibusque ſepire urbem.

Paſteten/ artocreas, *atis.* cupedinarius, ders macht. Opus piſtorium, paſtetenwerck.

Fiſchpaſteten/ piſcis panificio incluſus.

Paternoſter / *vide* Roſenkrantz.

Patron / *vide* Schutzherr/ & Schiffherr / & Ladung / *verbo* Büchs. *Item*, Patron für die gemäle/ typus. exemplar. Patroniern / coloribus imagines inficere. colorare. ſingulis coloribus tingere. ex forma, *vel*, ex formis colorare. coloribus ex forma illinere.

Paucken/ *vide* Trummel.

Heerpaucken / ænea tympana, *plur.*

Heerpaucker/æneator.

Pauſiern / ſuſpendere ſpiritum inter legendum, canendũ. ſpatium interponere. *vide etiam* Schlaffen.

Patz/ *vide* Batz/& Heien.

Patzete Lug/ mendacium magnum atque impudens. ſich patzet machen/ inſolentem eſſe, ſe gerere inſolenter, & arroganter agere. feroculum eſſe. ferocire. ferox eſt, *Plauto.*

Pech / *vide* Bech.

Pein / pœna cruciatus. angor. anxietas. afflictio, afflictatio, groſſe pein. tormentum.

Peinigen / cruciare. excruciare. diſcruciare. excarnificare.

re. torquere. cruciatu afficere. afflictare. affigere. vexare. divexare. angi timore cruciatus, sich selbs peinigen. in tormentis esse, gepeiniget werden. Sich abpeinigen / cruciare se , &c. angi.

Peiniger / afflictor. carnifex. tortor.

Peinigung / cruciamentum. tormentū. cruciabilitas, *Plauto*.

Peinlich / cruciabilis. cruciabiliter.

Peinlich fragen / *vide* Foltern. quæstio torturæ.

Peitschen / *vide* Gaisel.

Pellican / pelican. pelicanus. platea. *vide etiam* Gaißbock fürs Zähn außbrechen.

Pemsel / penicillus. peniculus, *Fabio*.

Peperle / flocci. flocculi.

Perlin / margarita. unio. bacca. erythræus lapillus, *Statio*, Vnio exaluminatus, *Plinio*, hatter / schöne Perlin. cylindrus, langlechte Perlin. elenchus. *Vide etiam* Schnur.

Perlinmutter / cochlea *seu* concha margaritifera. Perlinkramer / margaritarius, *Firmico*.

Perment / charta pergamena. membrana, cortex membranaceus, *Plinio*, rind wie ein perment. Membraneus, *Vlpiano*. drauß gemacht. Permenter / membranarius, *vet. lex*.

Permentle / membranula.

Person / persona. persona idonea, erbar. obscura, ringe. für mein &c. Person / pro mea parte. pro sua quisque parte. privatim. me ipsum privatim pepulit insignis iniuria, quæ singulis civibus, privatimque dantur, was man eim jeden für sein Person gibt. Id est proprie tuum. proprie singulis tributa *ratio vivendi*. eim jeden für sein Person ist gegebē ein gewise weiß zuleben. Pro virili parte. Est aliqua mea pars virilis, quod, &c. ich für mein Person hab auch ein thail dran.

Persönlich / personalis. *Vlpiano*. se repræsentare, sich persönlich erzaigen. Præsens tecum egi, *Cicer*. interfuit & præsens vidit.

Person im spil / actor. personam aliquam & partes sustinere, ein Person vertretten. Partes agere primas in comœdia, fürnembste Person im spil seyn. Imponere alicui personam, eim ein person geben. Sustineo unus tres personas, hab allein drey person.

Perspectif / optice. per opticen ducere lumina, *Vitr*. nach der persp ein liecht einführen.

Pestilentz / pestilentia. pestis. pestilentia laboratum est, es ist ein Pestilentz geweßt. gravi pestilentia conflictari, *Cæsari*, es hat gar fast gesterben.

Pestilentzisch / pestifer. pestilens annus urbi. daß jhn d' Pestilentz ankumm / malam illi pestem.

Pfaff / *vide* Priester. *Item, genus avis.* fulix. fulica. caprimulgus.

Pfaffenschnitz / eximia segmenta. Segmenta Procerum, *ut Plinio* panis Procerum, Herrenbrodt. Lectiora partium, gallinæ, anseris, &c

Pfaid / *vide* Hembd

Pfal / palus, *i.* vallus. sublica, *Cæsari*, pfal an einer brucken. stipes, surus, *Festo.* ann Pfal binden / palare. ut vitis paletur, *Col.* vites palandæ & alligandæ sunt. Pfalstempffer / fistuca, *Vitruvio.* Pfal einschlagen / fistucare, fistucis palos adigere, *Cæsari.* Pfal am gstatt / dran man d' Schiff bind / prymnesius, palus, *ad quem funis nauticus religatur, qui alii* tonsilla *dicitur.*

Einen Pfalen / *vide* Spissen.

Pfaltz / Rathauß / curia.

Pfaltzgraf / Comes palatinus.

Pfand / pignus. hypotheca. arra. arrabo. depositum. pignoratio, eingesetztes pfand. pignora, pfandschafft.

Underpfandt / res pignoratitia. res hypothecaria.

Pfänden / ein pfand nemmen / außtragen / pignus capere. pignora auferre. pignerari. accipere quid pignori. Commisso tollere, vindicare. commissum. *confiscatio, quæ fit ob illicitas merces advectas, aut propter vectigal non solutũ,* lignũ aut caudicem commisso tollere, ein scheitt nemmen / pfänden.

Verpfenden / zu pfand einsetzen / pignorare. dare pignus. Obligare, nectere, dare, ponere, opponere pignori. *Terent.* oppignerare libellos pro vino, *Cicer.* dare hypothecam. rem hypothecæ dare. res hypothecæ nomine obligata, verpfändet. Fundus pignoratitius, ein Gut zu pfand eingesetzt. Pignoratitius creditor, Glaubiger mit pfand versehẽ / vnd versichert. *qui sub pignoribus credidit, qui pignora vel hypothecas suscepit.* Verpfändet / servus pignoratus. res pignorata. res nexæ pignori, *Martiano.* fundis nominibusque depositum, *Arbitro,* mit gütern vnd schulden versetzt.

Verpfändung / pignoratio. Pfänder / pignorator, der von eim pfandt nimbt. das zu pfand geben ist / pignoratitius. pfandt gehalter / hinder dem ein pfandt ligt / sequester.

Pfandt haben / habere quid pignori. Pfand lösen / liberare pignus. repignerare, *Vlp.*

Pfandsmann / obses. obsides dare. cavere obsidibus de pecunia, pfandsleuth geben zu versicherung / biß man zalt. Prædes, sunt satisdatores locupletes pro re, de qua apud judicem lis est, *Asconio.* Prædiatores, *qui publico fidem suam obligabant.* Pfandschilling / arra, arrabo. arraboni relinquere, zum pf. lassen. *Hæc superiora sunt iureconsultorum verba, etiam aliis*

bonis

bonis auctoribus non incognita.

Pfann / cacabus. sartago. frixorium, Brat oder Rostpfann. pultarius, mueßpfann Pfannenheber / climacter. Pfannenholtz / repositorium, *Arbitro.* Pfannenflicker / refector ærarius. veteramentarius faber. *quemadmodum sutor Suetonio dicitur.*

Pfarr / curia. parœcia.

Pfarrherr / parochus, *vulgo.* curio. antistes sacrorum. curionatus, deß pfarrherrs ampt.

Pfarrkinder / parœci. curiales.

Pfausen / spirare. anhelare.

Pfaußbacken / bucco. bucculentus.

Pfaw / pavo. pavus. arbusculæ crinitæ pavonum, *Plinio,* die sträußlein auffm kopff. Pupillat pavo *auct. philom.*

Pfawin / pava. Pavoninum ovum, *Colum.* pavonia ova, *Varroni* jhr ay. Muscarium pavoneceum, *aut* pavonium, ein wadel von pfawenfedern.

Pfeben / pepon. melopepon.

Pfeffer / piper. Gepfeffert / piperatus. Piperatum, *Apic.* gepfefferte Speiß. Verpfeffern / nimio pipere còndire. plus æquo piperatum. Ein pfeffer / jus atrum.

Man hat jhms verpfeffert / *vide* man hat jhms versaltzen.

Pfeiff / fistula. tibia. gingria, *a*, gingrus, *Hesychio*, kleins pfeiffle.

Pfeiffer / fistulator. tibicen. tibicina. aulœdus. auletes, *a*, flator, αὐλητής, *vet. gloss.* Tibicinator, *vet. lex.* Dantzpfeiffer / choraules. *a*, Baurnpfeiff / pastoria fistula. Zum pfeiffen gehörig / auleticus. auleticus calamus, *Plinio*, rohr drauß gut pfeiffen zumachen. Pfeiffenmacher / tibiarius, *vet. lex.*

Ein Roß vmb ein Pfeiffen geben / dissimilium permutationem facere. Aurea pro æreis. χρύσεα χαλκείων. χρύσεα donanti, χάλκεα tu dederas, *Martiali*, du gabst mir ein pfeiffen vmbs roß.

Auffpfeiffen / tibiam inflare, primo inflatu tibicinis, so bald man hat auffpfiffen. simul inflavit tibicen.

Außpfeiffen / exsibilare. populus me sibilat, *Horat.* sibilis explodere, consectari, *Cicer.* Einpfeiffen / excipere venientes tibiarum cantu.

Vorpfeiffen / præcinere tibiâ.

Zusamen pfeiffen / concinere tibiis.

Pfeiffholter / papilio. *insectum alatum, alis prælargis, imbecillis, omne genus coloris emētiens,*

Pfeil / sagitta. telum. iaculum, Wurffpfeil. Collineare, den pfeil auffs Zihl zurichten. Emittere sagittas arcu, *Plinio*, pfeil abschiessen. Sagittarius calamus, *eidem*, rohr drauß man pfeilen kan machen.

Pfeiler / pila. columella. stela, *quadrata est*, columna *rotunda*.

Pfeiffen / sibilare. stridere. edere sibilum.

Das Pfeiffet / stridulus. sibilus, *ut*, sibila colla, ora, *Virgil.* drein Pfeiffen / membris insibilat ignis, *Silio.* das Pfeiffen / stridor. sibilus.

Pfellen / *vide* Pfrillen.

Pferd / *vide* Roß.

Pferdhirsch / hippelaphus.

Pfersich / persica mala, *plur.* persicum. duracinum. Persicus, der Baum. Persica malus. S. Johanns Pfersich / Armeniaca mala. præcocia.

Pfenning / nummus. numus. nummulus. triens.; ad denarium solvere, bey eim Pfenning bezalen. Denarius *vulgo, unde Germani charactere* ð· *notant.*

Schisselpfenning / scutellati nummuli, *seu* repandi, concavi.

Pfenningmaister / quæstor. tribunus ærarius.

Pfifferling / fungus lacteus, boletus orbiculatus. ein Pfifferling / si dijs placet. *cum quid improbamus.*

Pfingsten / pentecoste. diei quinquagesimi celebritas, quam Græco nomine Penteeosten vocant. Zu Pfingsten auffm eyß / ad Græcas Kalendas.

Pfinne / grando.

Pfinnige Saw / *vide in* S.

Pfipff / pituita *in gallinis.* pipita, *vet. gloss.*

Pfister / *vide* Beck. die Pfister / pistrina pistrinum.

Pflantzen / plantare. serere. conserere. Serere arbores, depangere. arare oliverum. concredere vites teneriores calido solo, *Colum.* zum Pflantzen gehörig / plantaria arbuscula, *Colum.* eingepflantzt bäumlin / oder gut außzusetzen.

Pflantzung / plantatio. Orth da man die junge Bäum pflantzt / seminarium. plantarium. Newgepflantzt / novellus. arbor novella. Pflantzet / insitor. consitor. an ein anders Orth pflantzen / transferere, *Statio,* außpflantzen / explantare, *Colum.* deplantare, *Plin.* Einpflantzen / inserere. insitus. insititius, *Plin.* insitivus, eingepflantzt. Insitio, consitio, consitura, insitus, *us, Plinio,* das einpflantzen. Fortpflantzen / propagare. propagatio. Herumb pflantzen / circumserere, *vide* Zweigen.

Pflaster von sandt / kalch / &c. *vide* Mertel.

Ein Pflaster / pavimentum. Pflastern / aream saxis, silicibus sternere, consternere. Facere pavimentum. pavimentata porticus, *Cicer.* gepflästerter gang. delapidata via. via silicata. strata viarum, *Virgil.* Pflasterer / strator viæ. lapidator lithostrotes, *æ, penult. longa.* Ruderatio, *Vitruvio,* Pflasterung.

Pflastertretter / *vide* Gassentretter.

Pflaster über ein Schaden / gschwer/&c, emplastrum, *Plin.* ein zügle. malagma, waichs pf. cataplasma, *atis.* Accommodare emplastrum corpori, *Celso*, aufflegen. Splenium, langlecht/ Bausch über s'Miltz. pittacium, brait. mentum spleniatum, *Mart.* der ein pflaster oder zug vmbs Maul hat.

Pflästerle über d'Bäum/ emplastrum, *Plinio*, vom laimb oder wachs/ so man vmbs Zweig bind.

Pflaum / prunum. prunus, der Baum. Prunum cereum, cerinum. Pruna asinina, Roßpflaum. prunum hordearium, weisse pflaum.

Pflaumenfedern / lana anserina. pluma. plumula.

Pflegel/ *vide* Trischel.

Pflegen/ solere. solitare. assolere. consuevit. *Item*, valetudini inservire, *vide* versorgen. Pfleger / curator. procurator. præfectus. Landpfleger/ præses. heiligen Pfleger/ tutor, *seu* quæstor ecclesiasticus. Trewpfleger/ curatores.

Pfleg/ procuratio. procurationem alicui committere, ein Pfleger setzen. Pflegvatter/ tutor. Pflegschafft/ tutela. Pflegsohn/ cliens.

Pflicht / munus. officium. functio. Verpflichten / obligare. auctorare. obstringere. adstringere. deducere in obligationem, *Paulo*. Sich verpflichten/ conspirare. obligare se, &c. Verpflicht/ adstrictus. obligatus. obstrictus. devinctus. auctoratus. jurejurando teneri. mit Ayd verpflicht vnnd verbunden seyn. Fidem alligauit jure jurando suam, *Seneca*. Verpflichtung / obligatio. auctoramentum, der Kriegsleuth.

Pflueg / aratrum. Vomer, vomis, *eris*, Pflugeisen. Dentale, dens, *lignum ad quod vomer includitur*, p. holtz. stiva. *aratri manica*, p. stertz. buris, bura, urnum, *Festo*, *curuamen aratri quod vomerem excipit*, p. krümme. rulla, rallum, *ferramentum quo purgatur fomer*, p. schörer.

Pfnüßl / gravedo. coryza. destillatio. concitare pituitam. pipitat, *vet. gloss.* er hat den Pfnüßl. pipita, der p.

Pfort / porta.

Pfost/ postis. *vide* Thür.

Pfriem/ acus. subula. calamistrum, für s'Haar. discerniculum, discriminale, acus, acus crinalis, crinale, für d'schaitel.

Pfriend/ alimenta perpetua, *plur.* Pfriendner/ alimentarius. Pfriend ains Geistlichen / Sacerdotium. expulsus & spoliatus sacerdotio est, *Cic.* ein Pfriend zukauffen geben/ oder zur pfriend annemen/ cibaria publice alicui locare. Pfrillen/ bdella.

Pfuchetzen / fremere. adfremere, infremere, anpf. *Item*, risum male comprimere, tenere. fractū ridere, compresse ridere.

Pfund/ libra. pondo. as. quot pondo te esse censes?

Pfündig / libralis. librale. pondus. librales offæ. libraria frusta, *Colum.* stuck ains pfunds schwer. Selibra, halb pfund. Bilibris, dipondiarius, *Colum.* 2. pfündig. Bilibra, *Liv.* zwaypfündig Gewicht. Trilibris, 3. pf. Quadrilibris, *Plaut.* 4. pf.

Pfund/ libra, libella, *moneta fictitia, varie valet pro loco, viginti solidos, id est, nummulos* 240. *vel* 30. *numulos vel batios* 12. *&c.*

Pfütz / palus. lacuna. lama.

Pfützig / paludosus. palustris.

Pickl/ligo. ama, *Vlpiano.*

Picklhäring / halex conditanea, *vel* muriatica. Pickling/ halex infumata, passa, fumo durata.

Pilgerfart/*vide* Wallfart.

Pilgram / peregrinus. peregrinator. Pilgertasch/ pera viatoria. Pilgerhauß/ xenodochium. hospitalis sedes.

Pilulen / catapotium. pilula. *vulgo.*

Pipen wie die junge Hünlein/ pipire. pipilare.

Pippen/ siphunculus. epistomium, der Haan.

Pistol / tormentum manuarium. Sclopus *sive* stlopus.

Pitschieren/ *vide in* B.

Pirment/*vide* Perment.

Plodern/ *vide* Schwätzen.

Plag/ cruciatus. vexatio.

Plagen/ *vide* Pein.

Ist das nit ein plag / ô sors acerba: ô sortem acerbam, *Seneca.* res acerbæ. dura est hæc res in pectore & corde. *Plauto.* dura tempora.

Plahen / velum. velamen. textum rude, rudius, crassum.

Plan/campus, area. *Colum.*

Auff den plan tretten/in medium prodire. ein Plan ebnen/ pavire.

Planet/ planeta, errans stella, *Cicer.* erratica. den planeten lesen/ prædictio & notatio cuiusque vitæ ex natali die. fatorum prædictio. Futura prædicere, ex manuum inspectione. Prædictione hariolorum uti, *ex Cicer.* jhm den Planeten lesen lassen. *vide* Warsager.

Plantschen Golds/ palacra, *Plinio*, palacrana. lamina. argentum pastillatum, plantschen Silber.

Plassen / sinciput. *Item*, marones, die Roß mit weiß besprengt.

Plateiß / passer. psitta, *Plinio*, pecten. passer marinus.

Platt/ patina. patella. lanx. discus. catinus. paropsis, *idis*, Ein platten scheren / verticem capitis in orbem detondere. verticis pilos orbiculatim radere. Ein platten auffm Haupt/ orbis rasus, corona, *vulgo.*

Platten schiessen / iactus lapidum ad conum seu metam. petere scopum iaciendis lapi-

dibus. metam attingere, **zum Zihl schiessen.** ne continenter ludamus sodales, **daß nit ain Gsell auff den andern spil.** rade metam, **wirff an Zweck.** excipe socium, **spil auffn Gsellen.** *Plura si requiris, adi Pontanum nostrum vol. 2. progymn.* 70. Disco ludere, ferreis orbibus. disci ludus. disci ludicrum.

Platner / loricarius, *vet. lex.* Buccularum structor. bucculariu, *qui galeas apparat, à buccula parte galea.* thoracopœus.

Plaudern/ *vide* **Schwätzen.**

Platz / locus. spatium. area. areola. *vide* **Ort.** Area, campus, **ebner platz. Auff dem platz** / in foro, *ab Italico piazza, forum.* Circus, **grosser weiter platz. Platz gebẽ**/ concedere. decedere. **platz machen**/ submovere turbam.

Platzregen/ *vide in* **R.**

Auffm platz bleiben / mortem oppetere. in turba ictus Remus cecidit, *Livio.* Ictus clavâ morte occubuit. mutuis ictibus procubuere, *Tacit.* **seyen beyde auffm platz bliben.** in prœlio concidere.

Ein Plerr machen / glaucomam ob oculos obiicere, *Plaut.*

Pletz auffm Haupt/ area, *Celso.* areæ, **läre plätzlin ohne Haar.** Areis deforme caput, **pletzet.** areosus, *facias licebit.*

Plunder / supellex. vasa colligere.

Plündern / vastare. depopulationem & vastationem tectis atque agris inferre. facere latè populationes. diripere urbem. populari. depopulari. *vide etiam* **Berauben**/ **Plünderung**/ direptio. depopulatio. populatio. spoliatio. **Plünderer**/ vastator. spoliator. populator. direptor. dipopulator.

Pluntzen/ **Blutwurst**/ apexabo. **Er ist ein lautere pluntz** / homo effeminatus, mollis, ignavus, &c.

Pluvial/ *vide* **Regenmantel.**

Pochen / minaciter fremere, *Livio.* stomachari. ferocire. fretus, innixus malitiâ sua, viribus, &c. **er drauff pocht.**

Podagram/ podagra. dolores pedum. ex pedibus laborare, **es haben.** Articularis morbus, *Plinio*, arthritis, chiragra, **an Händen.** Qui *morbus podagra* ut cœperit talaria intendere, *Seneca.* talaria, *tumores, quos in talis generat podagra.* **Podagramisch**/ podagricus. podagrosus. podager, **ders hat.** ardere podagræ doloribus, *Cic.*

Poet/ poëta. poëtria, **poetin.** **Poetisch** / poëticus. poëtice. **Poeterey**/ poëtica & poëtice. **dichten wie ein Poet** / poëtari.

Pöfel/ vulgus. plebs. plebecula. sordes urbis.

Poliern/ *vide* **paliern.**

Pomerantz/ malum aureum. aurantium. **Pomerantzenbaum** / malus Assyria. Medica. citrus malus citria.

Pomp/ *vide* **pracht.**

Porkirch / pulpitum, *locus scenæ editior tibicinum & citharœdorum. dixeris ergo differentiæ caussa* pulpitum templi. podium. proiectum interius. ambon, *ex Etymologico.*

Port / *vide* Bort & Meerhafe. *Item*, porta. janua. Portner / janitor. ostiarius, *Plin.* atriensis, *Cicer.*

Portal / pronaum. propylæum. templi vestibulum.

Porten / instita, limbus, vnden am Kleid ein bräm. Porten / pörtle / suri. regulæ. suris & latioribus regulis virgata vestis, *Turnebo*, Kleid mit braiten porten. *Sic dicas*, suris *seu* regulis aureis virgata vestis, mit Passamentborten besetzt. *Vel uno verbo, ut idem Turnebus legit*, suroriculata, *seu* suroriclata: *vel, ut apud Plinium inuenitur (si modo lectio est sincera)* soriculata, *vel* sororiculata. sororeculata *denique* suroregulata. *surus, ramum significat. inde surculus.* Portenwircker / segmentarius. limbolarius, *Plaut.*

Portz / thail / portio. pars. portiuncula, *Apul.*

Posaun / tuba, buccina. tubicen, buccinator, ders blaßt.

Positif / *vide* Orgel.

Poß / *vide* Boß.

Poßt / per dispositos equos pervenit, *Liv.* auff der Poßt. Per dispositos cursores, *Tac.* auff der Fueßpost. Cursus vehicularis, cursus publicus, die poßt, Poßtroß / veredus, *Martiali.* cursuales equi. Postierer / veredarius. cursor. pesagarij cursores. Postilian / dux cursorum. prodromus. Postieren / citatis equis advolant Romam. *Livio.* in eum locum citatim contendit, *Hirtio* cursu citato proficisci. Poßtreuter / armillati cursores, *Budæo*, der Herrn vnnd stattbotten / mit der farb vnd wappen. angarus, *Persica voce.* Postmaister / veredorum magister. cursorum præfectus. curiosus. *curiosi curis agendis & evectionibus cursus publici inspiciendis operam dabant, l. 12. Codicis.* Posthauß / Stathmus. mansio, *Plinio.* diversorium cursorum. Angaria, *Persica vox.* pflichtroß zu der Poßt zuerhalten. angariarum exhibitio, *Hermogeniano*, die mühe vnd pflicht / &c. angiarum præstatio, *Paulo*, die arbeit die poßt zufertigen.

Postpast / impomenta. *Plinio. quasi imponimẽta quæ post cenam mensis imponebant, Fest.*

Pracht / fastus. ostentatio. magnificentia. cultus major censu, *Horat.* grösserer pracht / als das gut ist.

Pracht in Kleidern / lautitia. Pracht deß Lebens / splendor & species vitæ. dignitas & splendor. Pracht im vnkosten / magnifici apparatus sumptus & magnificentia. magnificentia & apparatio munerum. superbus apparatus, *Livio.*

Prächtig / fastuosus. gloriosus. elatus, erhaben. magnificus, herzlich. ostentator factorũ, *Livio*., der gsehen will seyn. elegans in cibo, *Cicer.* im essen. Prächtliche wort / ampullæ. sesquipedalia verba, *Horat.* magniloquentia. sermo plenus arrogantiæ. Prächtlich / elatè dicere. elate & ample loqui. magnificè ac splendidè ornare conviviũ. vasa magnificè & pretiosè cælata. magnificentissimè. gloriosissimê. nobiliter, *Vitruv.* speciose ingredi, *Colum.* magnifice incedere. sublate de se dicere, magnificè se efferre, sich stellen. ampullari, prächtlich reden.

Böse Practic / machinæ. insidiæ. *vide* Betriegen.

Practiciern / in usu habere quod docemus. in usu ac tractatione, wann mans practicirt. assiduus usus uni rei deditus. *vide etiam* dahin bringen.

Ein Practicus / actuarius, efficax, agilis, *vet. lex.*

Das Präg / signũ. inscriptio.

Pragedin / *vide* Pantzer.

Prædestination / præsensio atque præscriptio divina. Quos ex infinita mortalium multitudine selegit, quo vitam puram & castam agentes in terris, postea beati ævo sempiterno fruerentur in cælo.

Prangen / magnificè agere. incedere, inferre se graviter, priscè agere. magnifice circumspicere se, ostentare se, Adhibere pompã in dicendo, *Cic.* Tota petitio, cura ut pompæ plena sit, ut illustris, ut splendida, ut habeat summam speciẽ ac dignitatem, sich daß dein werbung fein herein prange. Der Prangt / homo gravitati deditus. quanta illi fuit gravitas. quanta in oratione maiestas? Wie hat er nit prangt im reden? ostentator. Ambitiosum esse.

Prangen am Tisch / in der Hochzeit / &c. cerimoniam adhibere. ambitiosis uti moribus. ambitiosè modestus, gravis. homo minimè ambitiosus, der nit vil prangt. gravitatem affectare. Gepräng / cerimonia. ambitio. morum affectatio. ambitiosa affectatio.

Pranger / *vide* B.

Pras / prasius, & prasitis, *gemma viridis*.

Prassen / heluari. comissari, popinari, *Capitolino*, congræcari, pergræcari, *Plauto.* græcari, *Horat.* nepotari, *Seneca.* das Prassen / comissatio, heluatio. nepotatus, *us. Plinio.* Prasser / heluo. nepos. edo, *Varroni.* coctor, *Seneca.* gluto, *Persio* gurges & vorago patrimonij, *Cicer.* decoctor asotus. popino, lucro, patinarius, *Sueton.* comissator. comissabundus. gurges atque heluo.

Verprassen / abligurire, disperdere ac dissipare possessiones. rem conficere, confringere, corrumpere, divexare, *Plauto.*

to, funditare. lacerare, oblimare. patrimonium conficere, effundere. dilapidare pecuniam. devorare pecuniam. rem suam comedere.

Praschlen / crepare. crepitare, folia crepitant in igne, *Plinio* crepitus.

Preambl / præludium. anteludium, *Apul.* prolusio, *Cicer.*

Predig / concio. Predigen / concionari. concionem habere. ascendere in concionem. de rebus divinis ad populum dicere. Evangelia explicare. Dictum sapienti sat est, dem glehrten ist gut predigen Prediger / concionator. concionalis senex, *Livio*, der für und für predigt. Concionabundus, der predigt / oder predigen will. Ecclesiastes. oratores evangelici. evangelii præcones, nuntii. qui sunt populo à concionibus Ecclesiasten agere. Predigstuel / suggestus, *us.* suggestum. adscendere in suggestum, *Cicer.* pulpitum, *Suet.*

Prein / arbor linguæ, *medicis.* inflammatio linguæ.

Preiß / gloria, *vide* Lob.

Preisen / *vide in* B.

Preiß geben / urbem relinquere direptioni. diripiendam urbem dare. proponere ad prædam bona civium. servos ad spoliandum fanum immisit. bona diripienda concedere.

Prelat / antistes. præsul.

Presentiern / sistere aliquem.

Presentz / sacri nummi præsentibus erogati, divinæ rei adsistentibus nummi distribuuntur, erogantur. sacris superstites donativo munerari, man hat Presentz außgeben. Presentzer / sacri æris, sacræ pecuniæ distributor. Qui sacris adsistentes honorariis nummis donat. Qui nummos præsentaneos distribuit. Qui præsentiæ inter sacra mercedem dividit. Qui sacros nummos dividit inter præsentes. divisor,

Er hat ein feine Presentz / egregium corpus, *Virg.* corpus magnitudine præstans, *Fab.* est habitu corporis egregio. Formam viri intuens aliquantum ampliorem, angustioremq; humanâ, *Liv.* Homo corporis exigui. *Horat.* der kein presentz hat.

Preservatif / antidotus, alexipharmacum. præmedicatus, *Ovid* der eine hat eingenummen.

President / præses summi magistratus. summo consilio præfectus.

Preß / torculus. torcular. torcularium. prælum. Preßbaum. Pressen / premere prælo. Herauß pressen / exprimere. extorquere.

Priester / Sacerdos. sacrificus. mysta.

Ertzpriester / hierarcha. protomysta. hoher Priester / pontifex. Priester werden / in sacerdotium venire, *Cicer.* Priesterampt. sacerdotium, pontificatus.

ast. Pontificium, *Gellio*. Prie-sterlich/sacerdotalis. pontificius. pontificalis auctoritas, amplitudo sacerdotii, pr. ansehen.

Prick/ lampetra. mustela. muræna fluviatilis.

Prior/ antistes. antistita *femin.* Supprior / antistitis vicarius.

Pritschen/ lata ferula clunes cædere. Infamibus ictibus notari. posci ad infames ictus, ein pritschen wöllen. inhoneste ferulâ cædi. postica cædi, tundi. Infames passus postico corpore plagas. Tympanista pygæus *vel* pygiacus, pritschenmaister.

Prob/ experimentum. experientia. rudimentum. tentamentum. tentamen. tirocinium oratorum, ihr erste prob. Probstuck/ specimen. documentum. se probare. specimen dare, geben. capere, sumere, nemmen.

Probiern/ experiri. tentare. experimentũ capere, facere. inspicere quem experimentis, *Col. vide etiam* beweisen. Probierstein. index, *Ovid.* Heraclius lapis, coticula, *Plin.* Lydius lapis.

Procession/ supplicatio. supplicatio ad pulvinaria, vmb ablaß. ad lectisternia, zum grab am karfreytag. Pompa sollemnis, sacra. publica supplicatio. sollemues ducere pompas. cum magna clericorum & civium pompa duceretur ad templum maximum, ad ædem principem huius civitatis.

Profeß/ professio. professionem edere, Profeß thun. est ex professis, er ist profeß/ *subaudi vota religionis.*

Profet/ propheta. vates. fatidicus. sancti vates. prophetico spiritu clari. vaticinii laude florentes. Profecey/ vaticinium. oraculum. responsum. vaticinia. vaticinationes. prædictiones. Divino afflatum spiritu multa vaticinari, ein Prophetischen Geist haben oracula canere. Divino afflatus numine vaticinium protulit.

Profos/ quæsitor. præfectus rerum capitalium. prætor. rer. cap. latrunculator, *Vlpiano.*

Sich proglen/ jactare se. venditare se. gloriari.

Promovieren/ *vide* einen anbringen.

Propffen/ *vide* Pflantzen.

Protestiern/ testari. contestari. denuntiare, prætestari ac contradicere, *Vlpiano.* testationem interponere, *Paulo.*

Protocoll/ protocollum. Breviter & succincte notare, protocolliern.

Proviant / commeatus. annona. Naves annotinæ, *Cæsari*, Schiff darin Proviant zugeführt. Annonariæ species, allerley Speiß vnd Proviant.

Proviantmaister / annonæ structor, annonæ præfectus. Proviantbauß/ annotaria domus.

Provisor / hypodidascalus.

magister, *vel* præceptor secundarius.

Provisoner/ beneficiarius, *Plinio.* In beneficiis ad ærarium relatus, *Cicer.*

Psalm/psalmus, cantio. cantus. divina Davidis carmina. hymni sanctissimi Davidis. Psalter/psalterium. psalmi.

Psittig/ psittacus.

Püff/ Abpüffen/ *vide* Maulschell.

Puls/ Pulsader/ arteria. arteriæ micant, sie schlagen. pulsus arteriarum. pulsus formicans, *qui formicarum modo currentium sentitur.* Venarum inæquabili aut formicante percussu, *Plinio.* pulsus venarum tardus, langsam aut languidus, schwach aut citatus, geschwind. stabilis, beständig/ gewiß. Venarum rhythmus, *Vitruvio*, das pulsschlagen. Pulsum venarum attigit, *Tacito*, tangere venam, puls greiffen.

Pult/cista scriptoria *vel* libraria. Pultbret/pluteus, *Persio, tabula, qua scribentes utuntur, subiecta.*

Pulver/ pulvis nitratus, tormentarius, zum schiessen. Priusquam vineæ pulverentur, *Col.* Ehe dann sie zu Pulver werden. Saxa dispulverare, *Nævio* zerreibē. pulveratione facere, *Col.* das erdreich zu pulver zerstossen. Pulverfläschlin/ pulveraria pyxis. Pulverhäußle/ cucullus, *Martial.* cucullus pulverarius.

Pump/antlia, *Martial.*

Punct/ punctus. punctum. apex. punctiuncula, *Seneca.* pünctle. Der mittelst Punct eins jeden dings/centrum. Eim ein Puncten stechen/ notare aliquē. Beym Puncten treffen/ rem acu tangere, *Proverb. Item*, caput epistolæ, ein punct deß Brieffs. von eim Punct zum andern redē/articulatim & distinctè dicere.

Pünctl/ punctum temporis. in ipso articulo temporis. uno puncto temporis, in aim punct. momentum temporis. Ictus temporis, *Gellio.*

Püntl/ *vide* Bindel.

Purgatz/ alui purgatio, medicamentum catharticum, alui ductio. Purgatio non respondit. *Celso*, wirckt nit.

Purgieren/ purgare alvum, *Cicer.* inanire alvum, *Plin.*

Purpur/ purpura, ostrum. Purpurfarb/ color purpureus. dunckler. ostrinus. Tyrius, conchilatus, puniceus, liechter. Purpurfärb/ officina purpuraria, *Plinio*, purpurarius, *vet. lex.* ders färbt. Purpurkleyd/ vestis purpurea, conchiliata, coccinea, ostrina. Tyria, punicea purpura. Purpuratus, ders an hat.

Pürtzlen/*vide in* B.

Pütschen Bier/obba, *Varron.*

Pütschen an einen/ incursare in quem. arietare inter se. allidere alterum alteri. aneinander

ander pütschen. frontibus adversis concurrere.

Putschendel / semissis. sembella, *valet unum nummulum cum semisse.*

Q.

QUaderstein / lapis quadratus. saxa quadrata, *Vitruv.*

Quaterstuck.

Qual / *vide* pein.

Quartier / ex qua legione es, *aut*, cuius centuriæ? *Arbitr.* In welches Quartier gehörst? diversorium.

Quartiermaister / mensor, *Vegeto*, designator diversoriorum.

Quartel Wein / quadrans vini, *Celso.* quartarius vini, *Livio*, hemina vini, *i producto.*

Quatember / quadrans anni, *sicut quadrans dies apud Censorinum.*

Quaxen / *vide* Frosch.

Quecksilber / argentum vivum. Mercurius. argentum vivum sui coloris, *vel*, purum fossile, gedigen quecksilber. Anthrax, vena minij, Quecksilber Ertz.

Er ist ein lauters Quecksilber / *vide* Vnruhig.

Quell / Brunnquell / scatebra. scaturigo. scaturiginosus, *Col.* voll brunnq.

Quellen / scaturire,

Quetschen / prunum Damascenum.

Quintle / drachma, *octava pars unciæ,*

Quitantz / apocha. acceptilatio, *schedula, qua creditor testatur sibi satisfactũ à debitore.*

Quitiern / acceptam ferre pecuniam, remittere pecunias. acceptum tibi residuum feram & te liberabo, *Papiniano.* Condonare pecuniam, debitorem dimittere. accepto ferre, acceptum ferre, accepto facere, & acceptum facere, habere acceptum, *formula iuris consultorum, quibus ostenditur aliquid pro accepto habendũ esse.*

Quittung / *idem quod* Quitantz.

R.

RAb / *vide* Rapp.

Rach / ultio. vindicta. vindicatio. Rachgierig / vindex. vindictæ cupidus. promptus ultione.

Der Rache / palatum. fauces, frumen, *summa pars gulæ.*

Rad / rota. Rädle / rotula. rotella, Radius rotæ, die Spaiche. Absis, *in obliquis habet i productum, quia in Græco est i flexum.* curuatura rotæ, orbile, *Varroni*, der bogen am rad / radfelge. Modiolus rotæ, *cui infixi sunt radii.* d'nab. Canthus, radschine. Paxillus, embolium, der lang nagel vorm Rad. Sufflamen, Radsperre. sufflaminare, das Rad sperren wie ein Rad vmb-

vmbtreiben/ rotare. Ein Rädel machen/rotare se.

Radbrechen / Rädern/ crura suffringere rotâ. crurifragium, *Plauto.* in rotam agere. rotæ fractum innectere. elisos artus rotæ intexere. rotâ contundere.

Rädelführer / dux & auctor. tuba bellis civilis.

Radschmid/ rotarius faber.

Rafflen / strepere. fremere. perstrepere. Ein Raffelscheit / impetuosus homo. volaticus. volatici impetus homo, *Cicer.*

Raggetten / reticulum, *instrumentum chortis intentum siue maculis, quibus pila excipitur, expelliturque*, *Ovid.*

Raggetle / pyroboli, missilia ignita. radii nitrati. radij pulvere tormentario farti.

Ragen/ rigere frigore starzen.

Raichen/porrigere. dare. cedo manum, *Plauto,* raich d' Hand her. Darraichen/ porrigere. præbere. suggerere ministrare. suppeditare. Erraichen/ contingere. attingere. pertingere. assequi. consequi.

Rayen / virginalis circulus. virginum *vel* puellarum corona. chorea virginalis, puellaris. chorus circularis.

Raiff / circulus doliaris. circulum inducere dolio, anschlagen. circulis vasa cingere, *Plin.* Raiff treiben / trocho ludere.

Raiger / ardea. avis Diomedea. Raigerbaiß / ardearum venatio.

Rain/bühele/collis. tumulus. monticulus. clivus. tuber. Rainechtig/ clivosus, subvexus. *Liv.* Anrainen/confinem esse alicui.

Rain/ sauber / mundus purus. castus, purus & insons. preces castæ, rains Gebett. intemerata fides, vngefälschte Trew. *Adverb.* pure. puriter. Rainigkeit / munditia. mundities. castitas, Keuschheit.

Rainigen / purgare. emundare, *Colum.* perpurgare. mundare, mundificare, *onomast.* expurgare. repurgare. purificare, *Sueton.* Rainigen durch opffer / &c. lustrare. piare. februare, *Varroni.* Rainigung / lustratio. lustramen. expiatio. aqua lustralis. Wasser mit dem man sich Geistlich rainiget/ Weychwasser / *Ovidio.* Dies lustricus, tag der Rainigung/ Geburtstag bey den Alten. Purificatio, *Plin.* purgatio. expurgatio.

Vnrain / impurus. spurcus. obscenus. immundus. Vnrainigkeit / impuritas. sordes. inquinamentum, *Gell.* Turpitudo & obscenitas verborum. verunrainigen / inquinare. coinquinare. fœdare. spurcare. conspurcare. contaminare. commaculare. sordidare. collutulare, er hat sich verunraint an einer Spinn/&c. infecit se. venenavit se, *Lucret.* venenatus est. venenato spiritu afflatus.

Rainiger / tangifer, *animal simile cervo.*

Rainfail/ vinum Foroiulienſe *ſeu* Carniolanum.

Rais/ iter. profectio. diſceſſio. abitus. peregrinatio. itio. **Raiſen**/ proficiſci. peregrinari. meum iter eò contuli, **bin dort hin geraißt.** Iter facere. intendere, inſtituere, habere, conferre *verſus Romam*, dirigere. contendere, capere, petere. Contendere maximis itineribus, **ſtarcke Tagraiß verꝛichten.** tendere Romam. recipere ſe Athenas. pervolare, **geſchwinder.** eò omnes commeant. conferre ſe aliquò. ut te Leucadem deportares. excurrere in Græciam. Conficere iter, viam, **verꝛichten.** Ad me iter habeat, convertere iter ad locum. Iter inire. dare ſe in viam, **ſich auff d'raiß begeben.** Peragrare, **durchraiſen. Raiſer**/ viator, peregrinator. **Raißkleid**/veſtis viatoria **Raißtruhen**/ riſcus. arca camerata, *Vlpiano.*

Raiß / Kriegszug / militia. expeditio. **Raiſiger**/eques. **Raiſiger Zeug** / equitatus. equeſtres copiæ. **Raiſig Pferd**/ bellator equus.

Raitzen/ Anraitzen / allicere. illicere. allectare. illectare. pellicere. capere. elicere. præmijs ut aliquid facias. perlicere. donis. falſo parentes inſtimulati, *Marcellino Vide* **antreiben.**

Anraitzig / illecebroſus. illecebroſe. **Anraitzer** / inſtigator, *Papiniano.* inſtinctor, *Tacit.* allector, *Colum.* hortator. ſtimulator. exſtimulator. illex, *onomaſt. vide* **Anſtiffter. Anraitzung** / illecebra. illecebræ. eſca. impulſus, *us* incitamentum. inſtigatio. invitamentum. illectus, *us*. lenocinium. ſtimulus. irritamentum. delinimentum, allectatio, *Fabio*, inſtigatu alterius, *Vlpiano.* **Hinauß raitzen**/ elicere. electare, *Plauto.* prolicere, **herfür r. Ein wenig Anraitzen**/ ſubinvitare, *Cicer.* **zum Streitten raitzen**/ provocare, provocatio, **das R.**

Ram/carnarium, **für s'fleiſch.** equuleus, **ein Folterꝛahm zum peinigen.** Furca, *conſtabat duobus arrectariis ſtipitibus intecto altrinſecus tigno transverſo: videtur ſumi poſſe pro quavis machina unde quippiam ſuſpenditur.* Quadrans regulis imaginem includere, **ein Bild in ein Ram einfaſſen.**

Ram der milch/ *vide in* **M.**

Ran/ dinn / gracilis. gracilitas corporis. *Cicer.* **raner leib.** gracileſcere, **ran werden** / *Plin.* Iuncea Virgo, *Terent. dicitur, gracilis inſtar iunci.*

Rand *vide* **Brot.**

Ranfft / cruſta. cruſtulum. cruſtum. *vide etiam* **Bort.**

Ein Ranck/flexus. flexiones. flexura, **bug.** flexuoſus, **ränckliũ.**

Ranck/poß/ſtropha. aliquam ſtropham inveniam, *Plinio.*

Rannen / beta nigra *ſeu* ſanguinea.

Rantzon/lytrum, *Ennio, quod pro captiui corporis redemptura dependitur.* redemptio. Einen Rantzoniern / æstimare litem alicui octo millibus, &c.

Rapp/ corvus. nycticorax, Nachtrapp. Crocire, schreyen wie ein Rapp/ *Plauto*, & crocitat corvus, *auct. philom.* Crocitus, *Nonio.* crocitatio, das rappengeschray/ kräxen.

Rappenkiel/ penna coruina, *seu* caulis pennæ coruinæ.

Rappier/verutum.

Rasen/ *vide* Toben.

Rasplen/ zusammen rasplen/ congerere. avidè comportare. convasare.

Räß/ mordax folium.

Rässe/mordacitas.

Rast/ *vide* Ruhe.

Raßlen / crepare. crepitare. aspera spiritus reciprocatio.

Rath/consilium. Rath fragen / consulere quem per litteras. te id consulo, ich frag dich rath vmb dises. Ad aliquem referre quid. consulere de re. adhibere sibi quem in, *vel*, *ad* consilium. Responde consultationi meæ, *Cicer.* antworte auff daß ich dich raths frage. Consultor, der rath fragt. Consuli, Rath gefragt werden. consultus, Raths gefragt.

Rath geben/ Rathen/ consilium dare, adferre, præstare, suggerere. suadere. consuadere. tibi sum auctor. ut. in commune consulere, ein gemeinen Rath geben / consultare reip. *Sallust.* consiliari, *Tacito.* Ex consilio, de consilij sententia facere, thuen was man rathet. Rathgeber / consiliarius. consiliator, *Plinio.* suasor. consultor, *Sallust.* assessor, Beysitz. bene suasor, *vet. lex.*

Auß/auff/ nach deinem Rath/ &c. tuo consilio. tuo suasu, hortatu, ductu, *Liuio*, instinctu, *Plinio.* Te suasore, hortatore, auctore, auspice, duce, impulsore, *Terent.* de consilio meo. de amicorum sententia.

Dem Rath folgen / consiliis parere, uti consilio. nullius salubris consilij patiens, *Curtio.* Der keim gutenRath folgen will. Si me audias, wann du meinem Rath woltest folgen.

Rathschlag/consultatio, deliberatio. consilium. prima consiliorum, *Tacito*, erste rathschläg. habet res deliberationem, es bedarff rathschlagens. Rath schlagen/ consulere. deliberare. consultare. consilium capere, prensare, struere, *Livio.* habere, inire, agitare consilia. consilia conferre de bello Deliberationem habere de re. Ex copia rerum consilium trahere, *Sallust.* nach dem man wol versehen ist/ ein Rath finden/ zu Rath werden. Inciditur omnis deliberatio, si &c. es bedarff keines Rathschlagens / wann &c. Communicare inter se quid, mit einander r. Ex re

consulere, nach gelegenheit der sach. Deliberator, der ein Verzug begehrt/ sich weiter zubedencken. Amplius deliberandum censeo, *formula senatorum*, ich wills daß zu rath werden.

Rathschlägig/ consultus. consiliosus, *Gellio*. ambiguus consilij, *Tacito*, der nit waiß/ welchem rath er folgen soll. Consilio & ratione deficitur, er waiß seiner kein rath. Consilij expers. improvidus consilij. inops consilij. Penuria consilij, *Plin.*

Das Berathschlagt ist / consultum. consulta & decreta rescindere, nit gelten lassen.

Zu Rath werden/ *vide* Rathschlagen.

Vnberathen / inconsultus. inconsultum consilium, *Plaut.* Vnweiser rath. certamen inconsultum, vnbedacht. Inconsultus, nicht raths gefragt / & den man kein rath gegeben hat.

Es ist rathsamb/utile, conducibile est. suadendum est,

Der Rath/ senatus. curia. ordo amplissimus. iuratus senatus, *Tacito*, geschworner Rath. der jnner Rath / sanctior senatus, *ut sanctius ærarium, vocari posset*. primi *vel* prioris ordinis senatores. major ordo. majorum gentium. die im aussern Rath/ pedarij senatores, ringe vnd schlechte Rathsgenossen. minor senatus, *Cassiodoro, qui tamen intelligit de municipali*. adlecti senatores, minor ordo, minorum gentium. secundi, posterioris ordinis.

Rathsherr / senator. patres conscripti, angenommen. patres. conventus senatorum. ordo senatorius. Oberster Rath/ curia amplissima. Senatorius, einem Rathsherrn zugehörig.

In Rath lassen bieten/edicere consilium. cogere senatum, convocare. In Rath kummen / in senatum venire, ventitare. Sich im Rath finden lassen / frequentem esse in senatu. comparere. Senatu carere, nit dörffen in Rath gehen. In Rath nemmen/in senatum legere. Adeptus est ordinem senatorum, ist in Rath kommen In curiam venire, *Liv.* Rathsherr werden.

Der Rath hat sich darein gelegt / senatus auctoritas intercessit. Für Rath lassen kummen/ dare senatum alicui. Ein Rath halten/ habere senatum. consilia agere. *Vide etiam* Rathschlagen. Den Rath lassen haimbgehen/ mittere, dimittere senatum. dimittitur, atque ablegatur consilium, *Cicer.* discedit senatus. auß dẽ Rath thun / movere senatu. è senatu eijcere.

Rathgeber/ Fürleger / Vorsprecher/ milites, advocati, causidici, togati, procuratores, postulantes, patroni causarum, honorati, judices, &c. *Iurecons.* Redner.

Rathhauß / curia. prætoriũ. senatoria domus. senaculum,

rathstub. Rathsbott/accensus curiæ. Rahtsherrenkleid/ latus clavus, *Tacito* tunica lati clavi, *Sueton.* laticlavia. *Valer Max.* tunicæ purpura latior, *Plinio*. Rathsspruch/ Rathsgebott/ senatusconsultum. Rahtshandl/ oratio ad senatum. caussa, actio. Rathsfrag/ consultatio. Rathschreiber/ amanuensis curiæ. actuarius. *qui acta in senatu scribebat.* den Rathschlag deß Raths in Schrifft verfassen/ perscribere auctoritates.

Rathen/ Errathen/ divinare, vaticinari. conijcere. coniectare. præsagire. addivinare, *Plin.* hariolari, *Plauto.* Quantum ex ipsa re coniecturam facimus. Aberrare coniectura, nit errathen. Aperire ænigma, ein rätterschh errathen. Prædivinare, *Plin.* vor hinein errathen. augurari. Errathung/divinatio. conjectura. coniectatio. prædivinatio, *Plin.* augurium. hariolatio.

Rath was ist das? coniice. divina. hariolare, *Plauto.*

Verrathen/ prodere. tradere. deferre. proditione detegere, *Arbitro.* Verräther. proditor. delator. sycophanta, quadruplator, *qui defert aliquem, ut quarta bonorum eius parte potiri queat,* sechsschillinger *vocant.* Verrätherey/ proditio. delationes factitare, treiben.

Widerrathen/ dissuadere. exhortari. dissuasor. dissuasio.

Räters/ ænigma. obscuræ quæstiones. scrupi. *Gellio.*

Rätschen/crepitaculum malleatum, *vel* rotarum, id agitare, quatere, rotare, rätschen. *Item,* Trinckgeschirr/ obba, *ligneum vasis genus, quo in tabernis & cœnobiis potus circumfertur ad supplenda exhausta vascula.*

Rättich/ raphanus & raphanis. radicula. raphaninum oleũ, *Plin.* rättichöl.

Raub/ præda. spolium rapina. manubiæ, raub vom feind. Raubgeldt/ manubialis pecunia, *Suet.* auß verkaufter beuth gelöst. Pecunia prædacea, *Gell.* pecunia prædatitia. Exuviæ, raub von kleidern. Auffm Raub ziehen/in prædam proficisci. leone in venatum profecto, *Gell.*

Rauben/ prædari. spoliare. despoliare. deprædari. expilare. compilare prædam ex agris agere rapere. depopulari. diripere. facere prædam, *Sallustio.* despoliare templum, Kirchen rauben. depeculari, außm gemeinen Seckel. latrocinari. mare infestum habere, auffm Meer rauben. Rapto vivere, sich mit rauben nähren.

Rauber/ prædo. prædator. prædatrix. grassator. direptor. spoliator. expilator. depeculator ærarij. populator. ereptor libertatis.

Rauberey/ latrocinium. grassatio. direptio. spoliatio.

Raubgirig/ rapax, avidus prædæ.

Raubgirigkeit/ rapacitas.

Raubisch/prædabundus. navis prædatoria, Raubschiff.

Orth da man d'Leut beraubt/ spoliarium, *Plinio.*

Berauben/nemmen/ privare. mentem alicui excutere, ein seiner Sinn berauben. Detrahere & spoliare dignitatem, seiner Ehr berauben. Ius eripere atque auferre alicui, seiner rechten. orbare, eins geliebten dings. Orbum liberis facere, der Kinder berauben. Beraubt/ privatus. spoliatus. exutus. expilatus. fraudatus. viduus. voluptatibus carere, alles Wollusts beraubt seyn. derelictus ab omni spe, Aller Hoffnung beraubt. Orbus, Vatter seiner kinder/oder dessen einer liebt. Destitutus bonis. mancus, mutilus, eines Glidts beraubt. Beraubung/privatio. orbatio. orbitas luminis, lecti. expilatio. compilatio spoliatio.

Unberaubt/inspoliatus, *Fab.*

Rauch/ fumus. flamma fumo proxima, *Plauto*, es ist kein räuchle/daß nit ein Fewr bey sey.

Rauchig/ fumosus, fumeus, fumidus.

Rauchfarb / color pullus.

Es Raucht / fumat. fumant aræ.

Rauchern / Beraucher̄n / ein Rauch machen / infumare. fumificare, *Plauto.* fumigare, *Varroni.* Vas inane fumiga auro, *Apicio.* suffire. domos suffiunt. *Plinio.* cella bonis odoribus sufficienda. suffumigare oculos acribus medicamẽtis sulfure, *Celso.* Ad fumum suspendere. *Apicio*, in Rauch hengen. Suffitæ apes, *Colum* berauchet. Suffitores, die ein rauch machen.

Beraucherung/suffitus. suffitio. suffimentum, suffimen. *Ovid.*

Guten Rauch machen/incendere odores. tura odoresque incendere.

Rauchfaß/ *vide in* Weyrauch.

Weisser Hütten Rauch/pompholyx fornacum. nil album. nihil. *est fauilla æris, aut cadmiæ, quæ dum æs excoquitur, euolat in superiora officinæ, adhæretque*, am kupfferofen.

Hütten Rauch/ spodos cinerea. nil griseum. weisser Erd oder zechen Rauch/ pompholyx subterranea *vel* fossilis.

Rauchloch/ fumarium, *Martiali.* spiraculum. spiramentum, *Plinio*, caminus.

Rauch/ vneben / asper. scaber. scabrosus, salebrosus. confragosus. tesqua, *loca aspera & difficilia.* aspretum, *Liuio.* inæquabile solum. confragosa loca & obsita virgultis. salebra, a rauche ort. asperitas viarum, raucher Weeg.

Rauch von Haaren/ hispidus. hirtus. hirsutus. pilosus. horridus. Rauch von Dornen/ sentus.

Rauch / grob / asper. durus.

hor-

horridus. acerbum. durum. molestum. dura lex. gens cultu aspera. vita dura. vinum asperum, severum. gustu acri mordet. frigus acre. vultus acer. immite & turbidum cælum, rauche Lufft. ardua via. suavitas austera, rauche Lieblichkeit.

Rauch / vnbarmhertzig / inclemens. austerus. immitis. atrox. restrictus. asper. paullo asperior ac durior. difficillima natura, *Nepoti*. asperè tractare, Rauch mit eim vmbgehn. asperè & acerbè accusatus. asperè acceptum graviore verbo appellare, rauch anfahren. pater durus. pectoris severi homo, *Ovid*. Rauch machen / asperare. exasperare. Rauch seyn / horrere. horrescere. Rauchlich / severè. severiter, inclementer. asperè. horridè. impolitè. præfractè defendere. Räuche / asperitas animi, aceti, contentionis, verborum, viarum, vocis acerbitas. sævitia. duritia. scabritia unguium, genarum.

Raud / scabies. psora, fera scabies, *Celso*, Böse Raud mit Schüppen. Rodit scabies, frißt. scabiola, *vet. lex.* räudle.

Räudig / scabiosus. sicut grex totus in agris. Vnius scabie cadit, & porrigine porci, *Iuvenali*, ein räudigs Schaaf macht ein gantze Heerd räudig.

Rauffen / vellere. Außrauffen / evellere radices. extrahere. exherbare. *Colum.* exherbandus est locus, man soll d'Graß außrauffen. Intervellere barbã, *Senec.* etliche Haar im bart außr.

Mit einander Rauffen / invicem raptant pro illis, inter se velitari. Manu pugnam capessere, *Tacito*, cooriri in pugnam. conferre, conserere manus, confligere, decertare manu, Res ad manus atque ad pugnam veniebat, *Ciceron* Es war ein Raufhandel drauß. Raufhandel / pugna, certamen, conflictatio. inter se pugnarunt, &c. sie haben einen raufh gehabt.

Raum / *vide* Ort.

Raum haben / laxamentum habere, *Apicio*. Raumen / locum dare. amovere. *vide* weckthun.

Raumen / purgare.

Das Wasser raumen / retare flumina, *Gellio, id est, retas, arbores, aut virgulta in ripis aut alueis nata, veluti retia nauigantes impedientia & irretientia extrahere, euellere.* Detergere cloacas, *Livio*. exstercorare latrinas, *Vlpian.* häußl r. Rubos excidere, *Gellio*, garten raumen von Hegken / &c. Segetes runcare, das gewachßne Feld raumen vnd außjätten. erudera-re solum, *Varr.* ein ort raumen vnd säubern von alten Scherben vnd Vnrath *Vide etiam* Jätten.

Bach raumen / ripam fluminis reficere, *vel* munire.

Abraumen / Auffraumen / mensam auferre, *Plauto*, den Tisch

Tisch auffheben. tollere, auferre, removere. amovere.

Außraumen/ *vide* raumen.

Einraumen/ *vide* bewilligen.

Einraumen/ tradere per manus, tradere provinciam. mittere in possessionem bonorum. dare possessionem. von der Leber raumen / stomachum narrare, *Plin.* seim Hertzen raumen/ sagen was vmbs Hertz ist. liberè loqui in judicio. exonerare conscientiam suam, *Curtio.* effundere minas. querelas, iram, odium in aliquem,

Raumen/ ins Ohr sagen / in aurem dicere.

Raupp/ Krautwurm / eruca, *Colum.* campe, *vermis olerum hortensium, frutices infestans & erodens.* pityocampæ, *Plin, erucæ pinorum.*

Raupp/ unus de multis. de plebe· plebeius. Rauppisch/ plebeium. sordidum illiberale.

Rauschen / stridere. strepere. strepitare. crepare. concrepare. instrepere. murmurare. immurmurare. circumstrepere, herumbr. obstrepere, anr. susurrare, sausen. lene sonans aqua, das sanfft rauscht. daher. Rauschen / primo statim concursu increpuere arma, *Livio.* obstrepentibus ventis, *Curtio,* Außrauschen / explodere. clamoribus, convitiis & sibilis consectari. convitio explodere. *Vide etiam* Außpfeiffen. Strepitu circumtonat aulam, rauscht vmb den Hoff herumb. Rauschig/ stridulus. Geräusch/ strepitus. crepitus. murmur. susurrus. fremitus. stridor.

Er hat ein Rausch / est vino semigravis, *Livio, semigraves potabant. id est, semisomnes.* semimadidus, *Colum. huc transferre quis vetet? madidus Plauto pro ebrio.* Ebriolus, *eidem.* potulentus, *Suet.* Er hat jhm ein Rausch getruncken/ plus paullo adbibit, *Gellio.* paullum subbibit, *Sueton.* Invitavit sese in cœna plusculum, meliusculè bibere, *Plauto.*

Ratz/ mus maior. rattus, *vulgo.* glis. Schlafratz / mus avellanarum, *seu* mus corylorum.

Reb/ vitis. Viticula, Reble. Novella vitis, novelletum, *Paulo,* new gepflantzt. Vitis arbustina, an Baumen gezogen. Vidua, allein. Compluviata, weit außgebraitt. Pergulana, gericht wie ein Laube. Iugata, canteriata, an zwerchstänglein auffgericht. Pedata, statuminata, mit Stecken gestickt. Ordinaria, ordentlich gepflantzt. Luxurians, überflüssig / schiessend. Lacrymans, trieffend. Siderata, verdorrt.

Partes vitis.

Viviradix, setzling/ *vitis quæ cum radice pangitur.* Propago, alter Rebstock wider eingelegt. Iuniculus, *Plinio,* Rebstock. Draco, der groß alt Stock. Tradux,

rum-

rumpus, überschüßlig / von eim Baum zum andern geziglet. Palmes, sarmentum, Gerten an beschnittnen Weinreben. Palmes fructuarius, racemarius, flagellum vitis fructuarium, ein fruchtbar schoß. Palmes orbus, *qui nihil parit*. blinde Reben/ ohne nebaugen. Palmes Pampinarius, pampinarium, colis, coliculus, *qui primo anno frondem sine fructu fundit*, rebschoß ohne trauben. Duramen, duramentum, *Colum.* rebschoß zu nächst beym stock. Resex, palmes subsidiarius, præsidiarius, vinarius, & custos, ein gerte am reben gelassen / ein geschnittene Gerten. Palmes focaneus, hürling/ so mitten herauß scheußt. Malleolus, malleolaris virga, progenies vitis, junge rebschoß / hürling/knebel Flagellum, *summa palmitis pars*, gerten. Capreolus, clavicula viticula. crinis viticulum, anulus vitis, Gablen an Weinreben / Rebzinck.

Rebblatt/pampinus folia vitiginea, *Col.* Reblaub. Pampinare, cacumina defringere, coles enatos è sarmento tollere, reblaub ab oder zerbrechen. Vitis pampinosa, voll blätter. Pampinaceus, voll rebschossen. Pampinatio, erbrechung der blätern.

Rebmesser / falx putatoria, vineatica, scirpicula, *Varroni*. falcula, rebmesserle. vinitoria falx. ungues ferrei, *Colum.* fürs trauben abschneiden.

Rebsteck / ridica, *Colum.* pedamentum vitis. adminiculum. sudis. statumen, pertica. palus. vineam pedare, impedare, stecken schlagen.

Rebacker / Weingart / vinea. vinetum. Vinealis terra, da gut reben zupflantzen. Collis vinarius, rebberg. Fructus vineaticus, Frucht vnnd Nahrung von reben. Vinariũ, setzling grub/ort da man reben pflantzt. Novellare, *Suet.* newe reben pflantzen.

Rebengehelt/ Gerüst/da man d' reben auffricht / canterius, *Col*, canteriolus, *diminut*.

Rebenholtz / vitiginea ligna, *Plinio*.

Reben schneiden / curare vitem falce, *eidem*.

Rebmann / pampinator. vinitor. vitisator, *Virgil.* vinitorius, darzu gehörig.

Wilde Weinreben / labrusca. silvestris labrusca. Oenanthe, labruscæ flos, wild reben.

Der Reben schlag oder tropff/ articulatio, *morbus vitium, cũ ut tempestatum germina vitiũ auferuntur, aut imperitia culturæ læduntur, aut vitiose cæduntur*. Vermiculatio. *à vermibus cum roduntur*. Sideratio, *cum vaporũ siccitate moriũtur*.

Rebhun / perdix. Cacabat hinc perdix, *auct. phil.* schlacht oder schüttlet.

Recept / medicamentum, compositum. Medicamenti compositio. Medicamen.

Medicina. Compositio, *Celso*.

Rech / *vide* Reh.

Recht / rastrum. pecten. rastellum, rechlin. irpex, *Festo*, *rastrum dentatum exstirpandis herbarum radicibus*. Rechen / Stroh / Hew zusamen rechnen / rastro colligere. Et raro tonsam pectine verrit humum, *Ovid*.

Rechen / ulcisci. vindicare. persequi iniurias. expetere pœnas. persequi mortem alicuius, sich an einsen Todt rechen. petere ultionem ex aliquo, *Tacito*. Morte me anseris vindicavi, *Arbitro*, mit tödtung der Gans hab ich mich gerochen.

Recher / ultor. ultrix. vindex.

Vngerochen / inultus. inultum id nunquam à me auferet, *Terent* es soll jhm nicht vngerochen bleiben. haud inulte perituri, *Curtio*, die nicht vngerochen sterben solten. Relinquere aliquid inultum. ne inultus esset inultum aliquid pati.

Rechenbanck / abacus, mensa.

Rechenbuch / rationarius codex. rationarium, *Tranquillo*. codex accepti, & expensi, referre in codicem, einschreiben.

Rechenkunst / Arithmetica. studium numerorum. In arithmeticis satis exercitatus. Arithmeticus, rechenmaister.

Rechenmaister / der d' rechnung stellt / ratiocinator, *Cicer*. rationarius, *Marcellino*. ratiocinator, *Vlpiano*. calculator, *Martiali*. à rationibus, *Sueton*. rationalis, *Lampridio*. rationariorum præfectus.

Rechenpfenning / calculi. abaculi, *Plinio*.

Rechenschreiber / ærarius scriba, *Cicer*. librarius, *Festo*.

Rechnen / ratiocinari. computare, *Plinio*. Rationem *vel* rationes colligere, subducere supputare, inire, subducere summam, facere, *Cicer*. Subducunt ad nummum, sie rechnens auß bey Häller bey Pfenning. Ferre *vel* referre acceptum, rationibus referre, *Sueton*. für empfangen rechnen. Disputare rationem cum aliquo. *Plauto*. mit eim abrechnen. Rationem cum domino crebro putet, *Catoni*. Supputatur ratio cum argentario, man rechnet mit dem Wechsler ab. Calculum ponere cum quo. Nomen cum vineis facere, *Colum*. rechnen was der Rebenbaum koste vnd nutze. Venit in computationem, mans rechnets / mundi quoque ipsius mensura venit ad digitos, *id est*, *computatur*, *Plinio*.

Rechnen für ein schand / eher &c. inter crimina ingrati animi & hoc duxerim, quod, &c. id mihi damno duco. in gloria ducere, für ein Ehr. ducere honori, laudi. *Vide* halten für / &c.

Leicht zurechnen / computabilis. bis computabili. impendio, *Plin*. das mans kan für ein doppelten Vnkosten rechnen.

An Fingern rechnen / computare digitis, *Plinio*, sollicitis computare articulis, *Ovid. per* digitos numerare. argumenta in digitos digerere.

Abrechnen / *vide supra* rechnen.

Abrechnen / abziehen / dispungere, atque excutere rationes, *Papiniano*, *conferre accepta & data*. expungere rationes, *Hermogeniano*, *est punctis circumducere & tollere, & quasi rem iam confectam eximere è codice, Budæus*.

Außrechnen / ratiocinari. computare. percensere, recensere numerum legionum. commetiri cum tempore negotiũ, *Cicer.* ein ding nach der zeit außr. Subtiliter numerum exsequi, genaw außr. Ad calculos nimis exiguè, & exiliter revocare, auffs aller genawest. Inexputabile, daß man nicht kan außrechnen / *Vide etiam* Bedencken. Außrechnen den Tag der Gebürt / destinare partui diem, tempus certum. designare, prædicere partui tempus *hoc vel illud*.

Gegen eim rechnen / id ad nostra pondera relatum paullo plus dimidio scrupulo facit, wann mans nach vnserm Gewicht rechnet / *Celso*. Rationes conferre conferre quem cum alio. Collatus illi, *Plinio*. præsentia conferre præteritis. comparare quem *vel* quid cum altero. Ne comparandus hic quidem ad illum est, *Terent*. er ist nichts gegen jhm zurechnen.

Sich überrechnen / rationes perperam facere. Plus *aut* minus rationibus inferre, ratiocinari, &c.

Verrechnen / rationem reddere, dare, subijcere, exponere, adferre, edere. Rationem officij persolvere. conferre rationes. in rationem inducere. rationem operis computare, *Colum*. reddere rationem consilij sui, *vel*, de factis aliorum, Rechenschafft geben.

Vnder etwas rechnen / *vide* halten darfür.

Zurechnen / acceptum referre alicui. imputare, adscribere. tribuere. attribuere. vindicare, also zurechnen / ut sic dicam. ad nostrorum temporum rationem. ad hanc rationem.

Zusamen rechnen / concipere summam. ad unam summam conferre, *Cicer*. consummatio, *Pomponio*, das zus. *vide* rechnen.

Rechenschafft / *vide mox* Rechnung.

Rechenschafft thun / *vide* verrechnen.

Rechnung / subductio. ratiocinatio. ratio calculi. computatio. summa. Rechnung machen / stellen / überschlagen / ponere calculum. subducere calculos. conficere rationes. Imposito calculo, perfecti operis rationem computant, *Colum*. Censu-

suram vini facere, *Plinio*, **weinrechnung machen.** Rationes familiares componere, *Tacito*, **Haußrechnung machen. Rechnung einnemmen** / accipere rationem. *vel* rationes ab aliquo. **in d'rechnung bringen/einschreiben**/ inferre rationibus, *Suet.* inferre rationes falsas, *Cicer*, **blinde rechn.** referre in rationes. pecuniam inducere in rationem. **in d'rechnung kummen**/ venire in computationem, *Plin.* **d' rechnung trifft zu** / constat mihi ratio. convenit inter eos ratio accepti & expensi, **der ein vnd außgab. d' rechnung trifft nicht zu/ findt sich nicht** / non comparet argenti ratio, *Plaut.* **auff d' erst rechnung widerkummen**/ ad calculos reverti.

Richtige Rechnung / expedita ratio. bene subducta ratio, *Terent.* ratio constat. ratio explicata, confecta est ratio. ratio apparet, convenit. subducunt ad nummum, **sie machens richtig biß auff ein Pfenning Vnrichtige Rechnung** / ratio impedita, implicata.

Ich mach mir dise Rechnung / mea est sic ratio, & sic animum induco meum, *Terent.* sic reputo apud animum meum. Ita rationes ineo, ut.

Recht / gerad / rectus. directus. porrectus. **Recht / billich**/ æquus. rectus. fas. bonum æquumque oras. **Recht / wol**/ rectè, bene. probè. bellè. perbelle. rectè atque ordine, **recht vnd wol.** ritè. honestè. modo & ratione omnia facere. percommodè cadit, **eben recht.** mihi videtur rectum esse, *rectúmne* sit mutare nomen, **obs recht sey den Namen ändern** opportuno & recto mense, *Plinio*, **im rechten monat.**

Da recht mein Sohn/ &c. noster esto, dum te poteris defensare iniuria *puero sic dicit pater apud Plautum.* Heus noster, laudo, *Terent.* **O Recht**/ euge euge. perbene. optime factum. eugepæ, **also mein bub.**

Der Recht/ verus & germanus Metellus. verus. iustus. iusta uxor. justum matrimonium. Sua die solvere, **am rechten Tag bezahlen.** seriò insanire, *Celso*, **recht närrisch seyn.** Annos justos peragere, **zu seiñ rechten Jahren kuñen** Meri bellatores. **recht wahre Krieger.** graphicus nugator, *Plauto*, **ein rechter Bossenreisser.** Natali suo ipso die, **an seim rechten Geburtstag.**

Recht thuen / perbellè feceris, si planè bene fecisti. bellè adhuc, **noch recht** rectissime ac sapientissimè factum, **recht vnd weißlich. Recht vnnd redlich handlen**/ lege agere, *Plauto*, **ich will jhm schon recht thun** / quod opus est, faciam. quod erit ex usu quod res postulaverit &c.

Ist mir recht / nisi fallor. nisi me fallit animus. si bene memini.

Eim recht geben/ approbare. comprobare. assentiri. assentari.

Zu recht bringen / ad tua verba revixi, deine wort haben mich wider zu recht gebracht. Wider zu recht bringen / restituere, instaurare, reficere. restituere ac corrigere depravata. in integrum restituere.

Recht machen / corrigere. emendare. instaurare, *Item*, ego pol te istis tuis pro dictis & malefactis furcifer accipiam, *Plauto*, ich will dirs recht machen. Hominem accipiam, quibus dictis meret. Commodè quem tractare, mit eims recht machen/mit jhm recht vmbgehn.

Nichts rechts / nihil ritè, nihil castè, nihil more institutóque perfecit.

Rechtgschaffen / egregiè. bene. valde præclare. constanter. graviter. sapienter. fortiter, *Vide* Dapffer.

Recht dran seyn / rectam instas viam. rectè sentis,

Rechte Hand / dextera. dextra. dextrâ, ad dextram, auff d' recht. dextrovorsum, dextrorsus, & um. gegen der rechten. Est mihi dexter. zur rechten. dexterior pars, *Varroni*.

Vnrecht / prave perperam. perversè. malè. vitiose. *Vide* Vnbillich.

Vnrecht thun / *vide* Sündigen. das Vnrecht erwischt/ &c. jacere tela in falsum. *Tacito*, ein fälschuß thun / das vnrecht treffen. aberrat oratio, animus, &c vanus ictus. *Vide etiam supra* der Recht / *quibus addes particulam negandi*.

Es ist mir nit Recht / tentor invaletudine, sentio malum veniens, imminens. periclitatur valetudo. nescio quid molestiæ *vel* incommodi præsentio valetudinem tentari animadverto. nescio quid mali accedere videtur. Si quid offensæ in cœna sentit, *Celso*, wañ jhm ob tisch nit recht ist.

Auffrecht / arrectus. erectus. asser attrectarius, *Vitruvio*, bret so auffrecht steht. consistere, auffrecht stehen *vide etiam in* A.

Gerecht / justus. æquus. rectus. *Adverb*. justè. rectè. legitimè. justissimè.

Gerechtigkeit / justitia. æquitas. fas. Iudicium dissolutum, perditum, nummarium, übel gehandelt/ mit Geldt bestochen. Mit Recht / jure. licitè. meritò,

Vngerecht/ injustus. iniquus, injustè iniquè.

Vngerechtigkeit / injustitia. iniquitas. improbitas.

Das Recht / jus. jus civile. kayserlich/weltlich recht. jus divinum, Geistlich. jus humanum, jus gentium, gemain vnnd aller Völcker. jus naturale, natürlich. jus publicum, gemaine. jus summum, streng. jus prætorium, jus municipale, statt- recht/

recht / Landrecht. jus moribus constitutum, alt herkummen recht. jus civitatis, burgerrecht. jus prædiatorium, recht über ligende Güter. prædiatores, *Cic.* dessen erfahrne.

Rechten/litigare. certare iure. contestari litem, den handel zu recht setzen. Dicam alicui impingere, scribere, δίκην γράφειν. jure experiri. certare inter se. Procurrunt in jus, sie kummen fürn Richter / oder fürs Recht. Intendere litem alicui, ein rechtliche Klag wider ein stellen / führen. In jus ducere. lege agere. legibus suis certare, foro certare, *Horat*,

Das Recht führen / caussam agere, dicere. caussas defendere, defensitare. Rechtsprechen / judicium facere, reddere dicere ius. sententiam dicere, ferre, proferre, promere, pronuntiare. Für Recht gebieten/ laden / citiern/ in jus vocare. diem alicui dicere. reum postulare, delationem nominis in quem postulare. adducere in judicium. arcessere quem judicio. ad judicem vocare. Für Recht kummen / sich stellen / judicium subire. adesse judicio & ad judicium. apparere quæstioni. diem obire. jure civili dimicandum, *Arbitro*. Vadimonium obire. sich an bestimbten Tag stellen dare actionem, für recht kummen lassen. Mit Recht fürnemmen / *vel* sich mit eim ins Recht begeben / einen zu Recht setzen/jure. judicio experlri. experiri de iniuriis, wegen der unbill. experiri non potui, ich hab nit kunden zukummen intendere actionem, controversiam. movere controversiam, *Scævula*, ein im rechten warnen / cavere in iure. zun Rechten vertrösten/ vadimonium promittere.

Eim sein Recht übergeben/cedere jus suum alteri. de jure cedere, actionibus alicui cedere. actiones cedere, *Vlpiano*.

Man hat ihm seine Recht gethan/judicio condemnatus est. judicium subiit.

Ein Recht zu etwann haben / *vide* befugt seyn. zu seim Recht kummen / jus suum obtinere. Recht suchen / jus petere ab judice.

Mit recht oder unrecht / jure *vel* iniuria. quo jure quaque iniuria.

Der gern Rechtet/ litigiosus. litium cupidus. litigator, actor, der rechtet.

Rechtlich / juridicus. juridica actio, rechtliche anklag. Legitimè. lege. jure. legibus. licitè, Rechtlich bekummen / evincere, auferre, abducere, *per iudicium auferre*. evicto fundo.

Rechtfertigen / sequi lites. *Item*, absolvere judicio, culpa. *Item*, damnare. supplicio afficere.

Rechtsfertigung/actio.

Rechtfügig/ *vide* tauglich.

Rechtmässig Alter / maturitas ætatis. *Vide etiam* **befüegt.** **Rechtmässigkeit** / moderatio. temperamentum. temperatio.

Rechtsgelehrter / jureconsultus. jurisconsultus. jurisperitus. **Rechtshandel** / actio. lis. caussa. controversia. caussa judiciaria. disceptatio. jurisdictionem confeci, **hab jhn an ein end bracht.** **Rechtshandel verlieren** / caussa cadere. perdere litem. lite cadere. **Rechtshandel auff sich nemmen** / litem suam facere. litem accipere. Instruere actionem, constituere actiones, **anrichten vnd stellen.** Litem in rem suam vertere, **auff seinen nutz ziehen.** Lites contrahere, **anfangen.** Multas caussas actitavit, **er hat vil rechtshändel geführt.** Postulare actionem, **begern ein rechtshandel fürzubringen.** Infirmo judicio committi, **ein rechtsh. haben vor schlechten vnnd leichtsinnigen richtern.** Conteri in caussis & foro, **sein leben drinn verschliessen.**

Rechtsspruch / judicatum. sententia.

Rechtstag / dies actionis. vadimonium. constituere vadimonium, **ansetzen.** vadimonium deserere, **dran nit erscheinen.** Vadari quem, **zum rechten verbinden** Diem dicere, constituere, finire, **ein gewisen Tag setzen.** actionem constituere,

Versaumbnuß deß Rechten / eremodicium, *Vlpiano.* vadimonium desertum. desertio caussæ, absentiâ seu negligentia partium facta, *Budæo.*

Red / sermo. oratio. loquela. eloquium. locutio. Sophisma, **betriegliche red.** Oratio fortis & virilis, **dapffer.** Incitata & vibrans oratio, **häfftig / durchdringend** Bona dicta, **sinnreiche reden** Ambages, ambitus verborum, **weitläuffig.** Oratio in senatu, **weise red vor rath.** Hæc una vox omnium, **das ist die gemaine red.**

Red abbrechen / abrumpere sermonem, eripere vocem ab ore loquentis, orationem ex ore alicuius eripere, **in d'red fallen** / *vide* **einreden.**

Auff ein red kummen / delabi in sermonem. cum mihi in sermone iniecisset, **da er in der red einführet.** Incidere in mentionem alicuius. Fortuito in aliquem sermonem incidere. Veni in eum sermonem.

Die red besteckt/verfallt / hæret vox metu, *Ter.* hæret vox faucibus, *Virgil.* devorat vocē dolor, *Ovid.* **der schmertz nimbt d'red.** deficiente oratione, *Liv.* **da er nimmer fort kundte.**

Red die weder händ noch füß hat / nec caput, nec pes sermonis apparet, *Plauto.*

Ein Red schiessen lassen / jacere. talia jaciebat, *Tacito,* temerè jactum dictum, *Livio.*

Mit eim zu red kummen / instituere cum quo sermonem.

Red in eim Gespräch/ dialogus. colloquium.

Vnderschaid der red/ gewise art zu reden/ lingua. dialectus. genus linguæ. idioma.

Vnnütze Red / *vide* vnnütz Geschwätz.

Kurtze red/ sermo brevis. breviloquentia. concisæ sententiæ contractio & brevitas. concisa brevitas. paucis comprehensa brevitas. succincta oratio. laconismus. Compendium dictis facere.

Lange red / multus sermo. dissertatio. Multum sermonem mecum habuit, ein langs vnnd ein braits. Multi sermonis sunt ista, man müßt vil darvon sagen. Multam orationem de quo habere, Sermonem in multam noctem produximus, lang in d'nacht hinein geredt. Diu colloquuntur. diu vocem neuter invenit, *Arbitro*, es hat lang keiner könden reden.

Red thuen / halten / orationem habere , habet is sermonem bene longum. orare. perorare, außreden. orationem agere, *Cic.* ein weise red thuen/ pulcrè & oratoriè loqui, *Cicer.* ornatè, splendidè copiosè loqui. oratorem agere.

Redner/ orator. rhetor. caussidicus consultus eloquentiæ. logodædalus , künstlicher redner. Rabula, gemainer redner/ Zungentrescher. Oratorius, oratoriè, wie eim redner zusteht. übnng deß Redners / declamatio. declamare. declamitare. declamatorius , darzu gehörig. declamatorium genus dicendi. declamator. ; Commentabatur declamitans.

Reden / loqui. sermocinari. fari. fabulari. verba facere. mittere vocem. disserere. verba fundere. dissertare , vil redens treiben Bona verba quæso , lieber thue gemach. De scripto dicere , außm Buch / oder Papier. Ratio dicendi, weiß zu reden. Complectitur verbis quod vult, er kan reden was er will. Verbi gratia, verbi caussa , also zu reden In commune dicere , *Plinio* , in hauffen hinein reden. Estne ipsus de quo agebam ? *Terent.* ist ers selbst von dem ich redet ? Plebeio sermone cum quo agere, landlich / nach gemainem brauch. Censen' ullum me verbum potuisse proloqui ? *Terent.* In congressum & colloquium alicuius venire, mit eim zu reden kummen. Adire blandis verbis aliquem, *Plauto*, mit eim freundlich reden. Clamare, laut reden. Disputationē habere, von eim ding discuriern. Tardiloquus, *Seneca*, der langsamb redt. Breviloquens, *Cicer.* der wenig Wort braucht. Multiloquium, pauciloquium, *Plauto*. da man vil/wenig redt. Stultiloquium , stultiloquentia, loquax stultitia, da man närrische reden führt. Vaniloquus, vnnü-

wäßer reder. vaniloquentia, Superbiiloquentia, hoffärtigs reden. Magniloquus, magniloquentia, pracht im reden. Grandiloquus grandiloquentia. verborum magnificentia, *idem*. Blandiloquus. blandiloquens, blandiloquentia, blanditiæ, das Schmaichlen im reden.

Abreden/enden/perorare orationem, mit eim abreden/ cum quo decidere, transigere. de tota re decidisti. transigere, atque decidere. transactum est dictum est rectè convenisse censeo. Abred/ pactum. pactio. ex pacto & convento, wie mans abgeredt. res ad pactionem venit. pactitius, *Gellio*, pactus, decisus, abgeredt vnd vertragen.

Abreden/ vnvernünfftig/aliena loqui. alienari, & parum sana verba emittere, *Seneca*. deliramenta loqui, *Plaut*. delira fari, *Lucret*. delirare lingua.

In Abred seyn/*vide* laugnen.

Nit in Abred seyn / *vide* bekennen.

Anreden/alloqui affari. colloqui aliquē. convenire. compellare. affari nomine. superbius quem appellare, stoltz. Hoc homine mihi convento est opus, ich muß im anreden. nunc ego illam me velim convenire, nun wolt ich sie gern ansprechen. is me conventum esse expetit, vult, *Plauto*.

Das anreden / affatus, *us*, alloquiū. allocutio. affatus alicuius petere, *Seneca*, wöllen das man jhn anrede.

Auffreden / ductare quem dolis, verbis. verba dare alicui.

Auff etwas reden / alludere. aliudens variè & copiosè multas similitudines afferebat, *Cicer*. Fabula de te narratur, *Horatio* man redt auff dich. Verbis quem designare. taxare aliquē, *Plin*

Außreden / *vide* außsprechen *Item*, d'red enden/orationem finire. Statim ab extrema parte verbi consurrexit, *Arbitro*, hat kaum außgeredt / da gieng er darvon. *Item*, eim was außreden/ opinionem mente comprehensam convellere, *Cicer*. eximere quod angit. eximere dubitationem. eximere metu, scrupulum de aliquo, scrupulum evellere. excutere opinionem, extrahere, demere, eripere, *vide* Nemmen.

Sich außreden / *vide* entschuldigen.

Bereden / persuadere. in aures populi influere, d' Volck bereden/ vns günstig zuseyn. Flectere oratione. delinire sermone, blanditiis. consuadere. inducere, quem, adducere ad veritatem, in voluntatem suam. Inducere animum ne, ut; &c. Ne illis animum inducas credere. laß dich nit bereden/ *Plauto*. inductus argumentis, beredt. ita persuasum omnibus. Induere sibi persuasionem, sich

sich eins dings her. Persuasibilis, *Fabio.* leicht zuber. *Item*, bereden / beschnarchen / culpare. arguere. queri, nihil indictum reliquit, er laßt nichts vnberedt. nihil non vellicat. maledico dente carpere, in conviviis rodere, in circulis vellicare, *Cicer.* Latrat & in toto verba canina foro, *Ovid.* Verba alicuius cavillari, *Tacit.*

Beredt / disertus, eloquens. eloquentiæ consultus. divinus in dicendo. dicendi gloriæ præstans. disertissimus & ad dicendum paratissimus. Cumulare bellicam gloriam eloquentia. neben dem kriegslob beredt seyn. Facundus, facundè, disertè.

Vnberedt / indisertus. infacundus, *Liv.* infans, non indisertè.

Darauff reden / superdicere, *Cicer.* subjungere dictis. *Vide etiam*, auff etwas reden / *supra.*

Einreden / drein reden / interloqui. interlocutio, *Gellio.* interfari, *Livio.* interfatio, *Fabio.* interpellare. interpellatio. molestus alieni sermonis interpellator. colloquia interrumpere, *Cæsari*, zertrennen. Obloqui, widersprechen.

Für einn reden / pro quo dicere. caussam alicuius agere. vocem pro repub. nemo misit.

Gern reden / sermonis aviditas. crebris usurpare sermonibus aliquid, offt vnd gern darvon reden. libenter loqui, Loqui de hac re consuevit, solet.

Geschwind reden / præcipitare sermonem. præcipitanter loqui. verba devolvere.

Guts reden / benedicere. bene audit, man redt vil guts von jhm. nunquam ab eo mentio de me, nisi honorifica, er redt allzeit vil guts von mir. honorificis verbis aliquem prosequi.

Vil guts nachreden / *consule formulas in verbo* loben.

Hinderreden / *vide* Nachreden.

Hin vnd her reden / *ab hoc & ab hac* Reden / fundere verba. voces inanes fundere. in contrarias partes differere. oratio eius vagatur & errat. inconstantia, mutabilitas, levitas orationis.

Mit eim reden / loqui, colloqui cum aliquo; multum sermonem mecum habuit, hat vil mit mir geredt. mecum de hac re communicat, sermonem conferre, colloquia serere cum aliquo. adire aliquem blandis verbis, freundlich mit eim reden. te volo colloqui, *Plauto.* nullus mihi omnino cum illo sermo ulla unquam de re fuit, hab nie mit jhm was geredt. sermocinari cum quo.

Mit eim zu red kummen / in sermonem cum aliquo venire, in colloquium venire, *Cæsari.* in sermonem incidere. in congressum & colloquium alicujus venire. accedere ad aliquem confabulatum, *Terent.*

Mit einander reden/ conferre sermonem. coram inter nos conferemus. sociare sermonem cum aliquo, *Curtio*. copulare sermonem cum altero, *Plauto*.

Man redet/ sermo est. in ore is erat, von jhm/ *Livio*. multus sermo ad multum diem, man redet lang in Tag hinein. fabula decantata. omnium sermone celebratum, jederman redt darvon dabimus ijs sermonem, man wird von vns reden. manat sermo es geht ein red herumb.

Er laßt mit jhm reden/ patienter accipit, non repugnanter, placidè, sedatè fert monita. admonitiones.

Er laßt mit jhm nit reden/ est animo intractabili. impatiens monitorum. monitoribus asper, *Horat.* difficilis, inhumanus, fugitans hominum, consuetudinis, &c.

Nit reden künden/ *vide supra* die red bestreckt.

Nachreden/ maledicere. detrahere alicui & de aliquo. figere maledictis, *Cicer.* obtrectare laudibus & laudes alicuius, *Livio*. mordere, malè loqui absenti. contumeliose dicere quid de absentibus. rodere aliquem. maledicentia, das nachreden. obtrectatio laudis. calumnia. obtrectator. maledicus, mordax homo, oblocutor, *Plauto*.

Vbel reden/ *idem*. *Item*, hart herauß Reden / lingua impromptum esse, *Livio*. Est velut eluctantium verborum, *Tacito*, er muß herauß nötten. Turbidè atque adhæsè loqui, *Gellio*, anstössen. *Item*, vnartig/ loqui barbarè. incultè, horridè, imperitè. *Vide quoque* Fluechen.

Vberreden/ *vide* Bereden.

Verreden/ eiuravit militiã, *Plauto*. eiuratio.

Sich verredẽ/ oratione, verbo, sermone labi. Aliquando pro facundia silentiũ est, *Ennodio*, mit schweigen verredt man sich nit. Tacere summa aliquando est sapientia. Tacere præstat, quàm loqui mendacia. Silentio peccata linguæ excluseris. Nec lubricum linguæ ad pœnam facile trahendum est, *Modestino*, wann sich einer verredt/ soll mans jhn nit entgelten lassen:

Vmbreden / d'red beschneiden/ circumloqui. circumlocutione uti. periphrasis, Vmbred.

Vnderreden/ *vide supra* mit einander reden.

Vorred/ præfatio exordium. prologus. Vorreden/ mihi caussam præloquendi dedit, *Plin.* procemium dicere, proœmiatur aptè, *eidem*, gar füglich stellt er seine Vorreden.

Widerreden/ obloqui. contradicere. responsare, obgannire. obmurmurare. repugnare. reclamare, opponere, Widerred halten/ fürwenden im gespräch.

Wolreden/ *vide supra* Beredt.

Wolredenheit / eloquentia. facundia. vis eloquendi. singularis dicendi facultas, dicendi gravitas & copia. summa copia dicendi, rhetoricè, die kunst.

Zierlich reden / pulcre & oratoriè dicere, ornatè, ornate splendidéque dicere. ornate politéque.

Zureden / *vide* Schmähen *Item*, abtreiben / instare verbis alicui. hortatibus, verbis urgere quem interrogando urgere, incumbere alicui.

Zusamen reden / colloqui alicui, aliquem cum aliquo. colloqui simul, inter se.

Redern / *vide* Radbrechen.

Redlich / vir bonus. integer. sanctus & probus. integerrimus. consideratus rectus prudens. frugi. industrius. impiger. strenuus. ingenuus animi erectus. Spero me integritatis laudem consecutum, ich main ich hab mich redlich gehalten. *Vide etiam* auffrecht.

Redlich arbeiten / &c. intendere laborem. contendere animo. eniti & contendere. contendere omnibus nervis. servire liberaliter. hac re strenuum hominem præbuit, *Terent.* hat sich redlich gehalten. Vino largiùs epulas celebrare, *Livio.* beym mahl redlich trincken. Animó hæc præsenti dicas, *Terent.* sags fein redlich *vide etiã* Fast.

Ein redlich machen / restituere in pristinam dignitatem. in honorem, in opificium restituere. restituere quem in locum ex quo decidit. naralibus restituere.

Redlichkeit / impigritas, *Cic.* integritas. sanctitas.

Unredlich / instrenuus, vndapffer. *Item*, iniustus. falsus. illiberalis, malignus, inhonestus. iniuriâ dispertivisti, *Plauto.* du hast vnredlich gethailt. illiberaliter. sordidè. malignè. *vide* Unehrlich. Unredlichkeit / illiberalitas turpitudo. malignitas prædæ partitæ.

Man hat jhn Unredlich gemacht / ignominia notatus, affectus est. Inferre, imponere, inurere ignominiam. Notare quem ignominia. Est ignominiosus, *Fabio*, er ist vnredlich.

Refectori / triclinium. cœnaculum, cœnatorium, *vet. lex* cœnatio.

Reformiern / agere censuram. reformare & corrigere mores, *Plin.* reformare & velut recoquere, *Fabio.* Instaurare disciplinam cœnobiorum Legibus labentem, eorum disciplinam coërcuit. Laudabiliorem vitæ rationem instituerũt. Cleri disciplinam corrigere est aggressus. Restituta disciplina lapsa. Sancti N. disciplinam prope intermortuam excitavit. Ad arctiorem disciplinam erudire. Ad rem Ecclesiasticam inspiciendam & ordinandam. Eliũs stir. itus pravarum con-

suetudinum, quæ caput tollebant effecerunt, ut oppidò magna sibi ad Christianæ vitæ statum subsidia pararent. **Reformator** / litterarum jam senescentium reductor ac reformator, *Plinio*. censor. morum magister.

Regalpapier/*vide in* **P**.

Regen/ pluvia, imber. nimbus, **platz**/ **schlagregen**. **Regenbach**/ torrens, amnis. **Voll regen** / pluviosus. nimbosus. dies pluvvialis, *Colum*. **regentäg**. cælum pluvium, *Varroni*. austrinum cælum, *Plin*. **regenwetter**. **Regenwasser**/*vide in* **W**. **Ein Regenle**/ rorabit, & leviter impluet, *Seneca*,

Regenbogen / arcus cælestis. pluvius arcus. iris. arcus imbrifer.

Regenmantel / *vide in* **M**. impluvia, *Varroni, qua sacerdotes per imbrem utebantur, nunc pluviale vocant*.

Ein Regenwasserstuben oder kasten/ compluvius lacus, *Varr*.

Wanns Regenwetter ist / per imbrem facere opus.

Regnen / pluere. pluit lapides & lapidibus. **Beregnen** / compluere. complutus, *Solino*, implutus, **beregnet**. vuam nimius imber infudit, *Palladio*.

Einregnen / impluit in locum. cænaculum perpluit.

Es regnet jhm ein/ est homo obtusus & hebes. parum sanæ mentis.

Herab regnen/depluit multus ut in terras deplueret lapis, *Tibullo*.

Regenvogel / arquata. numenius.

Regen/*vide* **bewögen**.

Regel/ regula. norma, præscriptum, omnia legum imperio & præscripto fiunt, ad præscriptum agere. ex præscripto, **nach der regel**. Servare præscripta, **halten**. Norma, regula & præscriptio naturæ. Dirigere ad regulam, **nach der regel richten**. Leges vivendi & disciplinam dare, **geben**. Aberrare à regula & præscriptione vitæ, **d' regl nit halten/darvon schreitten**.

Regent/*vide supra* **Regierer**.

Regieren / *vide* **Herrschen**. *Item*, **vorstehen**/regere. præesse. administrare. imperare. qui habes imperiũ in belluas, *Terent*. gerere remp, magistratum. gubernare. gubernacula reip. tenere, tractare, **das regiment führen**. clavum imperij tenere. ad gubernacula reip. sedere. magistratum habere. gubernare se ac moderari.

Regierer / gubernator. moderator. rector. regnator. administrator. regulus. imperator. dominator. præses.

Regierung/ **Regiment** / imperium. regnum. principatus. dominatus. potestas. ditio. magistratus. gubernatio. rerum publicarum rectio. regimen. Divi Augusti principatu obiit,

vnder-

endet seiner regierung. Interregnum, zeit zwischen eins regierenden abgang Ad summum magistratum ista sunt referenda &c. es gehört an d' regierung.

Ein guts Regiment/ bene moratæ & bene constitutæ civitates. Diætetica medicina, *Celso.* im essen vnd trincken.

Ein kriegs Regiment/ legio, septem legiones siben regiment.

Regimentsherzn/ è collegio summi magistratus

Regiment der Fürnembsten / aristocratia. optimatum principatus. Democratia, populi dominatio, deß Volcks. Monarchia, regnum, ains herrns. Oligarchia, paucorum principatus, etlicher weniger. Res publica, politia. das gemain regiment,

Regimentstab / virga prætoria.

Es ist kein Regiment / disciplina lapsa est, *Livio.* Labitur paullatim disciplina, disciplina deseritur, *Velleio.*

Er helt ein feines Regiment/ laute munus suum administrat, *Terent.* Consilio & ratione rem administrat. Res suas admirabiliter administrat, er hat ein seltzams regiment.

Register / catalogus, tabulæ. index libri, eines Buechs elenchus, *idem.* Register der nämen / album. pyctatium. exhibe librarium illud legum vestrarum, *Cicer.* Inventarium, *Vlpiano.* deß haußraths vnd güeter, Numerus, *etiam catalogum militum seu breviculum, quo militum nomina continentur, significat. Recentiores Impp.* matriculam *vocant.* Ex alio numero in alium translatus est.

Ins Register schreiben/ referre in codicem, referre in tabulas. In rationibus, inm register. Nomen, *quod appellant* articulum, *aut vulgo* ein item.

Register in ein Brevier/ &c. funiculi indices, librarij funiculi. discerniculum librorum.

Registriern/ *vide* Regiern.

Reh/ Rehgaiß/ Rehbock/ caprea silvestris. dorcas. capreolus

Reiben/ terere fricare. perfricare caput unguento, d'Haupt mit Salben reiben. confricare. Das reiben / tritus, *us*, frictio, *Celso.* fricatio, *Colum.* perfrictio. fricatus, *us*, *Plinio.*

Farbenreiber / tutor colorum, *Plinio.*

Reibstain / tophus. potus, *Plin lapis arenarius, facile friabilis.* pumex pumicare. *Tibullo.* pumice lævigare, polire.

Abreiben / deterere manibus tabellas, *Properrio.* defricare exterere. destringere. Abgeriben / usu exercitus, tritus, veterator, listiger/ alter / abgeribner Knecht. agitatus & exercitatus. mentum simulacri attritius, sie reiben anander ab / exercentur inter se. sui sunt exercitores, exercitatores. acuunt se & excitant ad dicendum, &c.

aeuunt industriam suam, ingenium, linguam exercitatione dicendi.

Anreiben / affricare, *Plin.* eius os vultu meo contero, *Arbitro.* suffricare palpebras medicamento, **anreiben d' salb.** Asinus atterens se spinetis. affrictus, *us*, **das anr.** attritu petræ. **an einander reiben** / confricare, *Colum. Vide proximè supra.* **sich an ein reiben** / comminus tendere, *Sueton.* comminus accedere ad quem. pugnare comminus cum hoste. luctari & congredi cum aliquo. Ne ego incautus, qui tecum congredi conatus sum, *Cicer.* Congredi *etiam absolute.*

Auffreiben / atterere. refricare. suffricare. *Item*, perimere, tollere de medio, *vide* **vmbbringen.**

Auffreiben den Haan an der Pippen / epistomium laxare, aperire. epistomiorum apertura, *Vitruvio,* **das auffreiben.** Refricare, **wider auffreiben.**

Außreiben / exterere. defricare in balneis, **im bad außreiben.** Luxatum brachium, **außgeribner Arm.** intorquere, emovere. *Item*, **butzen** / perpolitum attritu aurum, *Plin.* **außgeriben.**

Durchreiben / perfricare, perterere.

Einreiben / interere, infricare vas cinere, &c. cinerem infricare vasi, *Colum. Plin.*

Verreiben / distorquere clavem, pravè detorquere, **den Schlüssel verreiben.**

Vmbreiben / contorquere currum, manubria epistomiorum, &c. intorquere mentum. circumfricare, *Catoni*, **rings vmbher reiben.**

Zerreiben/terere. conterere. disterere, *Caton* perterere, **wol zerreiben.** atterere. obterere. Boves subterunt pedes, *Caton.* **sie schleissen vnden her jhre füeß**/ friare. friabilis, **das man leicht kan zerreiben.**

Zureiben / obstruere. obturare.

Reich / dives. divitiis abundans. affluens summis divitiis. opibus valens. validus opibus. bene nummatus. copiis rei familiaris locuples & pecuniosus. copiosus & locuples. locuples & referta domus. opulentus. divitiis refertus, vir honoribus amplissimis, fortunisque maximis, **Steiureich.** Dives agris, dives positis in fœnore nummis, *Horat.* **reich an Güetern/an Gelt vnd Gült.** Magnæ pecuniæ villicus, **reicher Baur.** *Item*, **überflüssig**/copiosus. largus. dives. abundans. uber.

Reichlich / copiosè. largè. abundanter. abundè. affluenter. liberaliter. benignè. affatim. opulenter, *Livio.* ampliter, munificè. plena manu. largè effusèque donare. benignissimè promittere. prolixè quem accipere. amplissimè, dat nemo lar-

largius. Hinc tibi copia manabit ad plenum benigno ruris honorum opulenta cornu, *Horat.* da wird dir d' Erd reichlich jhre Güter mitthailen.

Reichlichkeit / largitas. copia. ubertas. abundantia. affluentia.

Reich machen / Bereichen / ditare. locupletare. collocupletare. opulentare. augere rem bonis & honestis rationibus, redlich sich reichen. rem familiarem augere, omni modo exaggerare. comparare, parare divitias, opulentiam. corrogare, conficere pecuniam. corruere divitias. *Plaut.* zusamen rasplen.

Reich seyn / grosse Reichthumb haben / &c. divitiis abundare. Superat Crassum divitiis. Fuere summis divitiis. Tantas divitias habet, nescit quid faciat auro, *Plauto.* Circumfluere & abundare omnibus rebus. Magnas opes habuit. Fortunas habere. Amplissimæ tibi fortunæ sunt. Rem habere, vermöglich seyn. Paullò plenior, paullò maioribus opibus præditus, etwas vermöglichers. Est pecuniæ modicus, *Tacito*, er ist nicht fast reich.

Reich werden / ditari. divitem fieri. ditescere. pervenire ad maximas pecunias. fieri locupletiorem. nunquam rem facies, *Terent.* du wirst nie reich werden. locupletare se. augeri.

An eim reich werden / de aliquo crescere. de multis mihi crescere licebit. aliorum spoliis suas copias augere. divitias ex aliquo facere. Opulentiam istã ex sanguine civium parasti. accumulare aurum ex præda. permagnam ex ea re pecuniã confici posse. *Omnia Ciceronis.*

Reichthumb / divitiæ. opes. facultates. copiæ. amplæ fortunæ. opulentia. brevis census, kleine r. Reichthumb samblen / &c. innumerabilis pecunia congesta in illam domum est. *Vide* reich machen.

Das Reich / regnum. imperium. *Vide* Regierung.

Reichstag / comitia edicere. indicere, außschreiben. Facere. gerere, habere, peragere, halten. Obire comitia, ad comitia venire, darzu kummen. In comitium venire, ans Ort da / man den reichstag helt / kummen. Dies comitiales, bestimbte Landstäg. mensis comitialis, da man den Landtag halt. Comitatus impedire, *Cicer.* verhindern.

Bereichern / *vide* Reich machen.

Die Reihe / das vnderst deß Bauchs / abdomen. imus venter. ilia.

Reidig / *vide* Raud.

Reiff / pruina. Reiffechtig / pruinosus. Reiff / *vide* Zeitig.

Reiffer Verstandt / judicium maturum. maturitas ingenij.

Reiger / *vide* Raiger.

Reym / rhythmus. similiter

cadens. similiter desinens. numerosa oratio. carmina. versus. numeris verba nectere, reimen. poëta, reimentichter.

Das sich reimbt / congruus. conveniens. aptus. accommodus. appositus, concinnitudo. das sich auff einander reimbt. es reimbt sich/congruit. convenit. condecet. decet. congruit mulier mulieri magis, *Terent.* reimen sich zusamen. Si quid ad id appositum fit, wann sich was dorthin reimet. Consentaneum est tempori & personæ. Nihil fieri potest nec commodius, nec aptius, quàm ut scribis, es kan sich besser nit reimen.| Visum est hoc mihi ad multa quadrare. Cadit in rem. Aptè cecidit ad id quod agis.

Es reimbt sich nit/ discrepat. repugnat. non sane quadrat. disconvenit ordine toto, *Horatio.*

Vngereimbt / inconveniens. inconditus, turbidúsque clamor. inconcinnus. incongruens, *Plin.* incompositus. absurdus. absonus. fidei absonum, *Livio.* perabsurdus, *Adverb.* absurdè. inconditè. inconcinniter, *Gellio,* incompositè. subabsurde, etwas vnger. vngereimbts wesen/ inconvenientia, *æ*, *Senec.* absurda res est. inconsequentia, *æ*, *Fabio.* discrepantia, *æ.*

Reiß/ oryza. cremor oryzæ, reißmues. ptisanarium oryzæ, *Horat.* gekocht wie gersten.

Reisen / coronæ defluunt; sie reisen herab. decidunt arboribus folia, dimittit arbor folia, *Plinio.* Folia caduca, abreisende blätter,

Ein Reis / *vide* Reuser.

Ein Reisse oder Reisch / nassa, *æ.*

Reissen / lacerare. Abreissen/ decerpere. vellere. avellere. abrumpere. ex patellis vellere emblemata. Devellere crines, *Claudiano.* Tunicam eius à pectore abscidit, *Cicer,* er hat jhm den Rock vom Leib abgerissen. Avulsor, *Plin.* abreisser. Avulsio, das abreissen. Pampini explantantur ventis, *Colum.*

Abreissen ein Bild/ lineare. *Catoni.* lineis quid figurare & deformare. Arrepto carbone exstincto è foculo, imaginem in pariete delineavit, *Plin.* Oris lineamenta effingere. Lineamenta, adumbratio, *Cic.* der abriß. das Reissen / graphis. graphidos peritus, *Vitruvio,* ders kan.

Auffreissen / revellere fores. exulcerat lentigines, *Plin.* reißt d' Fleck auff. Os diducere, s' maul auffreissen. Detexit ventus villam, *Plaut.* hats Hauß auffgerissen.

Außreissen / evellere, extrahere. exstirpare. linguam eripere. convellere. capillos ex stirpe vellere. eradicare. radicitus vellere, von der wurtz auß. Explantare arbusculam, *Colum.* das Außreissen / evulsio dentis, evul-

avulsio arborum, revulsio, *Plin.* vulsura lanæ, *Varroni*.

Auß der Hand reissen / extorquere de & è manibus. eripere. *Item*, Außreissen / sich darvon machen / erumpere. avellere se ab aliquo. evadere, eripere se. proripere se. sese abripere, *Plaut.* außreissen der Rossen / excussis habenis erumpere. Exspatiantur equi, &c. & sine lege ruunt, *Ovid. 2. met*,

Darvon reissen / avellere, eripere. abripere maritũ a cõiuge.

Durchreissen / perrumpere. aciem, difficultates, leges, nodos, &c.

Einreissen / *vide infra* niderreissen. *Item*, erstarcken / invalescere. invaluit consuetudo, serpit ac prodit consuetudo, mehr vnd mehr.

Fürreissen / deformare speciem, *Vitruvio*.

Herab reissen / avellere, abrumpere. deripere. circumscindere & spoliare aliquem, *Liv.* das kleyd herumb herab reissen.

Herunder reissen / *idem*.

Hinreissen / rapere. abripere. raptor, der hinreißt.

Hin vnd her reissen / raptare.

Niderreissen / diruere. evertere. destruere. convellere. disturbare. dissolvere. demoliri. deijcere. das nider reissen / demolitio statuarum, *Cicer*, eversio. excisio. depopulatio. disturbatio.

Verreissen / *vide* zerreissen.

Vmbreissen / *idem quod* niderreissen.

Von etwam reissen / *vide* abreissen.

Sich reissen / perstringere se, perstringi. cutem lacerare, sich reissen / haiß drumb annemmen / contendere omnes neruos. rerum suarum satagere, *Terent.* Toto corpore contentioni vocis asserviunt, sie reissen sich gewaltig / daß sie starck schreyen. Quid igitur pugnas? wie reissest du dich? sich vmb was reissen / pugnant inter se atque contendunt. certatim ad hoc opus curritur. nimis flagrare cupiditate alicuius rei, aliquid avidè arripere, appetere.

Sich darvon reissen / *vide* außreissen.

Weckreissen / avellere. abstrahere. abripere.

Wider außreissen / refigere. revellere.

Zerreissen / lacerare. distrahere. dirumpere. concerpere. discindere. dilacerare. conscindere, scindere epistolam, den Brieff zerreissen. concerpere litteras, *Suetonio*. Sua vestimenta scindere, *Seneca*. Zerreissung / laceratio. distractio, das man nit zerreissen mag / illacerabilis, *Silio*. Zerissen / lacer. artus laceri, zerrißne glider. discerptus. concerptus. divulsus. fractus. scissus, laniatus. concisus, zu stucken zerrissen. Equis diripi, von rossen zerrissen werden.

den. Dissolutam & divulsam rem conglutinare. Vestis lacera, pannosa.

Reissender Fluß / torrens.

Reiten / equitare. equo, in equo vehi, evehi. equitare in equo, in arundine longa, auffm stecken. Locus equitabilis, *Livio*, Ort da gut reiten ist. campus inequitabilis, *Curtio*, da böß reiten ist. Das reiten/equitatio stomacho utilissima, *Plinio*. Reiterey / equitatus. equestres copiæ. Reiter / eques. ein geschwader Reiter / turmæ equitum.

Abreiten / enervare equitando, fatigare, delassare. cursu exhaustus equus, abgeritten / Außreiten / foras equitare. portis exiit equitatus, *Virgil.* sie seyn außgeritten.

Bereiten / obequitare urbem *vel* urbi. equo circumvehi. Beritten machen/equum. equos præbere, admovere, attribuere, *Cæsari*. Darvon reiten / abequitare, citato equo ex prælio avectus est, *Livio*.

Durchreiten/ perequitare per omnes partes, *Cæsari*. perequitare aciem, *Livio*. Einr equo, equis vehi in urbem. ingredi urbem. in equis, *vel*, equites invecti, die eingeritten seyen. se in castra equo contulit. *Livio*, equo in oppidum vectus, ist ins Läger/ in d' statt geritten. *Item*, interequitare, *Livio*. darunder reiten. Einritt/equitatio in urbem. equestris pompa. triumphus, sighaffter Einritt Einreitten/ in equo profugere. Erreitten/ equitando assequi, consequi Für r. præter agere equum, *Horat.* præterequitare. Herumb r. equo circumvectus. circumequitare. equo circumiens, *Sallust.* Herzu r. adequitare, *Livio*. in equo advehi, *Cicer.* Hinauß r. cum ex via longe perequitasset, *Livio*. Hinauff r. equo adversum ripam adscendere, *Cicer.* Hinein r. *vide* Einr. Hin vnnd her r. equitando vagari, palari, temerè equo vehi. Nachr. equo insequi. Nider r. equo invectum prosternere. Vmb r. obequitare. aberravit equitans. Von eim reitten/ ab suis equo provectus, *Livio*. Vor r. in equo præire. equo prævectus, *Livio*. Vor reitter/ductor equitum, equestris pompæ antecessor. equestris antecessor. Weck r. abequitare. Zureitten / adequitare portæ, dem thor zur. Zusamen r. equis convehi. equo congressi, *Virgil.*

Springreiter/desultor, von eim roß auffs ander im krieg.

Vberreiter / prædiatorius eques. præfectus inspiciundis prædiis.

D'Reiter mustert man/equites transvehuntur, *Livio*. transvectio, *Sueton*, jhr musterung.

Reiter/*vide* Reutter.

Recken/ extendere, fidicularum

tùm tormento distendere; *Tranquillo*, einen recken.

Der Todt reckt jhn / mors eum extendit, resupinat. moribundum extendit, *ex Virgil.*

Auffrecken / arrigere. erigere. surrigere. tendere manus. auß-R. porrigere. tendere. extendere. protendere. ante frontem prominet cornu, die plassen reckt ein Horn herauß. Herrecken / proferre. porrigere. Hinein R. caput in adversam lecticam inserens, *Cicer.* da er den Kopff in d' Senfften hinein recket. sich Recken / pandiculari. pandiculatio, das recken.

Rellmaus / glis.

Rencken / krümmen / flectere. deflectere, reflectere currum, &c. declinare bigam. sinuare. Verrencken / luxare. distorquere. movere loco. Eluxatus, *Plinio.* distortus. detortæ corporis partes, verrenckt. Distortio, depravatio, *Cicer.* exarticulatio, das verrencken

Renck vnd Abweichung / flexiones, & diverticula. Noscere omnes vias pecuniæ. Omnes vias persequar, will alle Renck suchen.

Renck / *piscis*, albula.

Renne / coagulum, *ea pars viscerum qua ad densandum lac utimur.*

Verrennen / ferruminare. plumbare, *Plinio*, mit bley verrennen / löten.

Rennen / starck lauffen / cursare. cursitare. contendere cursum. currere in equis, *ICtis.* Habenas & frænum equo laxare, d'Pferd rennen lassen. citato equo advectus, daher gerennt. Equum admisit in eum, auff jhn gerennt. Equo incitato se in hostes immittere, concitare equum in hostes, in Feind hinein rennen. corripere cursum. rapere cursus, *Seneca.* Rapido cursu ferri. concitus insano cursu, *Ovid.*

Das Rennen / decursio militaris. decursio equorum, equestris. Equitia, *orum*, *ludi equorum; vel, dies equestrium ludorum*, *Ovid.* Rennplatz / hippodromus, catadromus, Turnierplatz / *Sueton* curriculum. circus, da sich die Pferd üben.

Den Weg abrennen / *vide in* W.

Anrennen / in aliquē cæco impetu incurrere. incursare quem.

Rennt vnd Gült / vectigalia. Renntmaister / quæstor, *Cicer.* quæstor ærarius, *Varron* Quæstura, præfectura ærarij, dessen Ampt Quæstorius, der gewesen oder weyland Renntm. Renntmaister / scripturarius, ærarius scriba, *Cicer.* librarius, *Festo.*

Rephun / *vide* Rebhun.

Requiem, *vide* Seelampt.

Verreren / triantur & dissolvuntur lapides, *Vitruvio*, d' stein verreren sich

Rest / *vide* überblibne Schuld.

Resten / *vide* Rösten.

Retten/servare. asserere. tueri. defendere. defensare. tutari. armis tegere, protegere. propulsare iniuriam, ab iniuria prohibere. pro aliquo depugnare, propugnare. urbem ex totius belli ore ac faucibus eripere atque servare, d'Statt entsetzen. ex periculis extrahere. Existimationi consulere, sein Ehr retten. vindicare libertatem, sein Freyheit. Expedire salutem, sein Leben. Compescere incendia, Fewr retten.

Retter/ tutor.

Erretten / liberare. a morte eripere. subtrahere quem invidiæ, von Vngunst. à molestia. à labore vindicare. Erretter / conservator. defensor. liberator. vindex. propugnator. Errettung / defensio. perfugium, & præsidium salutis reip. refugium, profugium, arx. arca. asylum.

Reudig/ *vide* Raud.

Revent/ *vide* Refectori. Tricliniares ministri. tricliniarius servus. reventknecht.

Reuser / ramulus. ramusculus. virga. virgulâ. virgultum. minuti & aridi surculi. Ramale vetus, *Persio*, alte reuser. *seu* cremia, *orum*, *virgulæ tenues siccæ, aridæq́ & ad comburendum apta* Germinales arbores, baum die reuser geben.

Reusweel / roßgeel / sandaraca vera, *est succus concretus in glebam vel pulverem ad satietatem rufescens.*

Reuspern/ screare. exscreare. screatus, *us*. *Terent.* sanguinis exscreationes, *Plin.* das reusp. Exscreabilis, das sich laßt herauß r. Screator, *Plaut* reusperer.

Reusse/ nassa. excipulæ.

Reuten/ runcare, *Plinio.*

Außreuten / eruncare herbas, *Colum.* exstirpare. eruere. radicitus extrahere, evellere, tollere. stirpitus extrahere. funditus tollere, convellere.

Das Reuten/ runcatio, sarculatio. sarritio. sarritura. exstirpatio, das außreutten. Inexstirpabilis, *Plinio*, das nit ist außzureutten.

Reutter / cribrum. incerniculum, *Plin à cernendo dictum.* Seraceum cribrum. capisterium, *Colum.* Telia, raiff der reutter. Reuttern/ cribrare, *Plinio.* cribellare *Apicio.* succernere. excernere. cribro incernere, *Col.* Cribraria alica, *Plinio*, krafftmel das man reuttert. Außreuttern/ excernere.

Durch d'Reutter fallen/ repulsam accipere, ferre, pati. Afferre repulsam, werffen.

Rew/ pœnitentia. Es rewet/ pœnitet. piget. pœnitentiam agere.

Retzel / artopemma, *atis*. artopemma cerasinum, kersen r. duracinum, Weichselretzel / &c.

Rhetoric/ *vide* Wolreden.

Ribeysen/ radula, schabeysen. tyrocnestis, damit man den Käß schabt, *potest etiam ad vulgare* in-

instrumentum per catachresin referri.

Ein Richt/missus, *Lampridio* ferculum, *Iuvenali.* cœna ambulans, *Martiali*, richt die herumb geht. gustum, *Apicio, ferculum, quod non copiose & ad satietatem, sed parco & quasi gustãdo solũ accipitur*, ein richtle. Primo cibo salsamenta, olera, &c. assumere, *pro primo ferculo ut nostri loquuntur hoc aut illud comedere*, für d'erst richt.

Richten/ ordnen/ dirigere. ordinare. instruere. crines digerere, d'Haar r. Contorquere in alium cursum amnes & deflectere, d'Wasser anderstwohin richten vnnd führen. diducere aquam in vias. cursum alio inclinare. Lintea ventis dare, den segel gegen den Wind r. Rationes familiares componere, das häußlich Wesen r. Vitam suam ad normam rationis dirigere, der vernunfft nach.

Richtig/ gerad/ directus. rectus. via directa, richtiger Weg. Richtige sach/ expedita caussa, explicata & explorata ratio salutis. rem prope iam explicatam perturbare atque impedire, auß eim richtigen Handel einn vnrichtigen machen. es ist schon richtig/ factum puta. confecta res est. Soluta res est, *Plauto.* id iam perfectum arbitratur,

Richtige raittung/ *vide* richtige Rechnung.

Richtig machen/ expedire, explicare negotium, de hortis quæso explica, *Cicer.* machs mit den Gärten richtig. Res urbanas componere, statt händel r. m. Ex sententia omnibus rebus paratis, compositisque, *Sallust.* Da alles nach Wunsch war richtig worden. Es gehet richtig zu/ recte atque ordine fit. optimè, bene res, &c. administratur. nichts richtiges/ nihil sani. nihil ad hanc rem.

Richtigklich/ recta. directè. regulariter, *Vlpiano.*

Richtung/ directio. ordinatio. compositio,

Richtscheid/ regula *longitudines explorat.* norma *angulos.* libella *altitudines.* Canon. Chorobates, *a, masc. pr. declin. à breui, Vitruvio.* Richtschnuer/ amussis. linea ad amussim, der r. nach. rectis lineis.

Vnrichtig/ enormis, das über sein maß ist. enormiter, *Plinio. Item*, verwirzt/ implicitus, intricatus. implicatus. inextricabilis. inexplicabilis. perplexè respondere. iter perplexum. deterrima via. confusa, perturbata oratio. Confusè agere. confusius acta res est. perturbatè. implicitè. Vnrichtiger Handel/ perturbatio & magna confusio, *Cicer.* An tu hæc ita confundis & perturbas? stehts bey dir so vnrichtig?

Vnrichtigkeit/ confusio. perturbatio. perversio. *Vide etiam* Vnsinnig.

Abrichten / instruere quem scientia, ad omne officij munus, consilijs idoneis ad negotium. Exercitatione alicuius rei adsuefactus. exercitatio dicendi linguam acuit. Domare & condocefacere animalia, *Cicer.* Abgericht/ paratus & instructus. instructissimus ad dicendum. Intractatus & novus equus, *Cicero.* vnabgericht. Campidoctor armidoctor, *vet. gloss.* der andere im Kriegswesen abricht. Abrichten den Tisch / mensam tollere, *Cicer.* removere, *Virgil.* auferre, *Plauto.*

Anrichten / ordnen / ordinare. instruere. parare, adornare. subornare. interponere. supponere, dare negotium, ut. res de compacto geritur, es ist angericht. periculum creare. his ita ordinatis. Turbas concire, Hader anrichten. Designare facinus. Conficere exercitum, bellum, negotium, &c. Excitare risum. ludos committere. bellum suscitare, Comparare accusatores in quem. machinari. componere fallaciam, ein Bossen anr. commoliri. Subijcere testes, cladem afferre, Jammer vnd Noth anr. pugnam ciere. sapienter vitam instituere. certamen facere, vnfrid anr. facere. contrahere lites. malum alicui comparare, eim ein bösen Handel anrichten. Anrichter / designator, *Plaut.* constitutor, *Fabio,* concitor belli. *Tacit.* auctor belli. concitator & stimulator seditionis, princeps & architectus sceleris, *Cic.* Anrichtung/ constitutio. Anrichten d' Speiß/instruere fercula, parare, inferre, affundere. Anrichtig / facilis, tractabilis. *Item,* imperiosus. imperijs gaudens. *Vide quoque* ein Practicus.

Auffrichten/ arrigere. erigere. surrigere. animum erigere. & spem afferre. Crucem defigere, ein Galgen auffrichten. officinam instituere, ein werckstatt. domos struere, constituere. Attollit minas serpens, *Columm.* richt sich zornigklich auff. Auffrichtung / fabrica. instructio. substructio. structura, eins bawes.

Auffrichtig / *vide* Auff-Recht.

Aneinander richten / *vide* Hetzen *& eius compositum.*

Außrichten / verrichten / facere. efficere. expedire. exsequi. perficere, transigere. imperium heri exsequi. præcepta & mandata curare, procurare, adcurare. sed confice, *Cicer.* richts auß. Agere quid per se ipsum: omnia per se obire, selbs außrichten. Explicare atque expedire negotium, leviter rem gerere, leichtlich. mandata ad aliquem referre, ein Befelch gegen eim außrichten. verbo transigere, mit eim Wort außr. officium suum colere. mandatis fungi. imperata facere. was hast außge-

ge-

Gericht? quid effecisti, obtinuisti, profecisti, promovisti? nichts außrichten / nihil promovere, proficere, efficere. infecta re abire. eim was außzurichten geben / curationem deferre ad quem, *Livio*. allegare quem cui rei. Außrichtung/ exsecutio, effectio. gestio negotij, *Cicer.* Außrichtig/ acer in rebus gerendis. navus & industrius homo. Außrichter/ transactor. effector. Einen außrichten / traducere. infamare, diffamare. *Vide etiam* verrichten.

Berichten / Bericht geben / *vide* vnderrichten / & lehren.

Bericht einnemmen/ doceri de re ; ex eodem statu rerum cognosces, capere cognitionem. mündtlicher Bericht / plura illi mandata verbo, quam scriptura dedi, *Cicer.* coram inter nos conferemus.

Bericht / instructio. institutio. demonstratio.

Dahin richten / ad finem aliquem omnia referre, perducere ad exitum, &c. rem eo perducere, ut. instituere. deducere ad aliquid. disponere studia. sua ad honorem. cogitationes suas ad aliquid dirigere. Honestate dirigenda est utilitas. Ad naturam leges hominum diriguntur. Totam curam in belli apparatum intendit.

Darnach richten / ad alterius arbitrium & nutum, totum se fingere, & accommodare, convertere. aptat se pugnæ, *Virgil.* Tempori servire. temporibus assentiendum. Me conformo ad eius voluntatem.

Drein richten / vestram nequeo mirari satis rationem, *Terent.* ich kan mich in euch nicht richten. non assequor ingenium tuum, ich kan mich in deinen Kopff nit richten. Non intelligo animum tuum, *ex Terent. Vide* sich in ein ding schicken.

Einrichten / ornare domum. constituere rem familiarem suam. Restituere ac corrigere depravata. Restituere in antiquum statum. Recorrigere aliquem, *Seneca*, ein wider einrichten. ad suavitatem redire, sich wider einrichten.

Einrichten ein Bain/ &c. reponere os, compellere ossa in suam sedem, *Celso.* costa parum apte collocata, *Plinio*, ripp übel eingericht

Einem Richten / instruere fraudem, insidias alicui. insidias collocare, tendere, moliri avibus, dolos cui tendere. Rete accipitri tenditur, *Terent.* man richt jhm. Feras laqueis captare.

Entrichten / exagitare. commovere. alienatus. externatus metu, *Catullo*, entrichtet.

Gegenbericht / *vide* Antwort.

Hinrichten / ferro, veneno tollere alienare quem destruit eum infamia, *Plinio*, die schandt richt jhn hin. longius ævum destrui-

ſtruit ingentes animos, *Lucano*. mœror me conficit. dolore, pudore, fáme, ſiti, &c. confici. Vetuſtas omnia conficit & conſumit. Refrigerare teſtem, *Fabio*, *attonitũ recedere & perturbare*, *& pene explodere*.

Hindurch richten/ *idem*. *Item*, conſumere, diſſipare patrimonium, pecuniam profundere. bona comedere, *Vide* Verfreſſen.

Nach etwan richten/ *vide ſupra* darnach richten.

Sich richten/ *vide* Beralten.

Sich an ein richten/ adgredi. invadere. adoriri.

Sich auffrichten/ à terra ſe tollit altius arbor, *Cicer*. humo ſe tollere. Erectus in cubitum, *Arbitro*. ſe attollere & levare, *Livio*. attollere ſe à terra, *Plin*.

Sich in was/in einen richten/ *vide* darnach & drein richten.

Verrichten/ procurare negotium, accurare penſum ſuum conficere, *Plauto*. Mandatũ curare, efficere, perſequi, implere, explere, exſequi, perficere. mandato obtemperare. Suum negotium agere, gerere, conficere, tranſigere, explicare, expedire, adminiſtrare. Officio ſatisfacere. Officium facere, exſequi, conficere, colere, efficere. Officio fungi, perfungi. Munus obire, explere, exſequi munus ſuum. Munere fungi. Res expedire, conficere. Conficere munus ſuſceptum.

Unverricht/ infectus. irrito labore. Legationis irritus rediit, *Tacito*.

Underrichten/ ad omne officij munus inſtruere, in allen Dingen. Inſtituti atque imbuti ſumus à maioribus. Imbuere bonis moribus. inficere bonis artibus. Litteræ tuæ erudiant me de repub. *vide* Lehren.

Underricht/ inſtitutio. præſcriptio. diſciplina.

Zurichten/ parare. comparare. condire cibum. ſpeiß zur. *vide etiam* Anrichten. ein übel zurichten/ malè mulctare quem, *Cicer*. *vide* ein übel halten.

Zuſamen richten/ componere, & quaſi coagmentare verba, ſtruere. conjungere. congerere. Compoſitio. coniunctio. conſtructio. ſtructura, das zuſamenr.

Richten/ vrthailen/ judicare. dijudicare. ferre iudicium. res iudicare. controverſiam dijudicare. facere judicium de quo. judicia in privatos reddebar, *Cæſari*, hat auch der ſchlechten Leut Händel angehört. reddere jus, diſcernere. Richten vom Leben zum Todt/ ſupplicio afficere. Supplicium dare, gericht werden. Miſerum atque acerbum ſupplicium dedit, er iſt übel gericht worden.

Hinrichten/ *idem*.

Gewalt zurichten/ jurisdictio.

Vorrichten/ præiudicare. præjudicium.

Richter/ judex prætor. disceptator, arbiter, schidman Iudex competens, *Vlpiano*, der recht vnd ordentliche richter Iudex selectus, edititius, *ab altera parte electus*. Pedaneus, pedarius, *qui sine tribunali iudicat*. willkürlicher Richter / arbiter honorarius. Eligere disceptatorem, arbitrum. compromittere. ire ad arbitrum. sumere arbitrum, compromissarium iudicem eligere, *Callistrato*. facere compromissum, *Vlpiano*, ein solchen erwöhlen.

Richter über d' Malefitz. *vide* Profos.

Richter verordnen / eligere, dare, constituere, sumere iudicem, capere, annemmen. disceptationem reiicere ad aliquem.

Richter seyn / *vide infra* zu Gericht sitzen. præbere se judicem acrem, strenger richter seyn. Deferre Iudicium à subselliis in rostra, von richtern für d' gemain appelliern/ oder ein sach ziehen. Lex iudiciaria, richtersgsatz.

Richter werden / in ordinem iudicum coniici. in iudices referri. Ille huic quæstioni iudex præfuit.

Richthauß / prætorium. iudicii locus.

Richterstuel/ tribunal. puteal.

Oberrichter / iudex maior, *ex ICtis*.

Vnderrichter / iudex pedaneus.

Nachrichter/ carnifex.

Panrichter / *vide* Blutrichter.

Richtstatt/ carnificina, *Plauto*. carnificinæ locus, *Sueton*. locus supplicij, *vulgo dicitur*. Rapi, trahi ad supplicium, zur Richtstatt geführt werden.

Gericht / judicium. iud. capitis Malefitz Gericht Iudicium directum, asperum, simplex, strengs G Ius laboriosissimè ac severissimè dixit, *Suet* mit grossem fleiß vnd ernst saß er zu Gericht. Iudicium mite, moderatum, milds Gericht.

Gericht halten / judicium agere exercere quæstionem inter sicarios, über ein mord. iudicia tenere, für vnd für. Iudicia frigent, es ist kein rechts Gericht. calent, seyen ernstlich.

An oder innstandt deß Gerichts / justitium. feriæ sollemnes.

Gerichtschreiber / logographus, *Suida*. commentariensis, *Paulo*. dicographus.

Gerichtstag / dies fastus, iudicialis. Caussæ dictionem denuntiare, ansagen.

Gerichtshandel/ *vide* rechtshandel. Gerichtshandlungen / acta, *plur*.

Ans Gericht gehn / ad prætorem in ius adire.

Ans Gericht kummen/ *vide* Richter werden.

Deß Gerichts Außspruch einnemmen / judicium pati, acci-

pere, für Gericht bringen / rem deducere in iudicium. für Gericht fordern / ad iudicem vocare, *Fabio*, in ius vocare, *Cicer*. Scribitur ei dica. tibi diem dat, judicium cui denuntiare. in iudicium vocare. in ius rapere, mit recht fürnemmen. diem dicere, ein Tag ansetzen. für Gericht führen / in ius adducere. Vor Gericht verklagen / *vide* Anklagen. Vor Gericht vmbs Leben sich verantworten / de capite suo caussam dicere. pro capite dicere. zu Gericht sitzen / exercere iudicium. sedet *absolutè*. sedente Pompeio sedistine iudex in eum? sedet iudex. Iudicio præsidere. sedere pro tribunali. præesse caussidicorum subselliis. Agere forum, *publicè populo præsente*.

Vom Gericht loß vnnd ledig werden / eximi de reis, ex reis eximere, machen. exemptum nomen de reis.

Jüngstes Gericht / *vide* jüngste Tag.

Rid / grosser Hund / molossus. *Item*, Baurnhund / baurnrid / canis pecuarius. pastoralis, *Col*. villaticus.

Daß dich der Rid schütt / ut iactet te querquera febris, *Lucilio*.

Ridisch / ferus. ferox. barbarus.

Riechen / olere. redolere. fragrare. *Item*, den Geruch empfinden / olfacere. odorari, olfactare, *Plinio*. das Riechen / olfactus odoratus. Riechend / daß ein Geruch gibt / odoratus, *a*, *um*. odorus. *Item*, ders hat / odora canum vis, *Lucretio*.

Außriechen / odor defluit, aboletur, evanescit. evaporatio, das außriechen.

Vbel Riechen / *vide* stincken.

Wol riechen / fragrare. bene olere. Odoramenta, *orum*. odoramina, *Macrobio*, wolriechende sachen. odoraria myrrha, *Plinio*.

Ried / oder weilerle / vicus rusticus, *seu verius*, viculus rusticus: *duæ tresve domus rusticæ, quæ propter paucitatem nomen pagi tenere non possunt*. agellus, *etiam vocatur*.

Riedgraß / an feuchten orten / bey den Wassern / carex. carectum, ort dessen voll.

Riem / lorum. loramentum. *Iustino*, grosser lidrener Riem. Loreus funis, *Plinio*, strick auß Riemen gemacht. *Item*, corrigia, *qua verberabantur servi, sive à corrigendo sive à corio dicta*. *Item*, amentum, *quo aliquid retinetur, aut ligatur*, amentatæ soleæ, Pantoffel mit riemen angehefft. amentata hasta. Joch-Riemen / subiugium lorum.

Riemer / *idem qui* Sattler.

Rig oder leg der Stainen in eim Baw / corium.

Rigel für d'Thür / repagulum. repages. pessulus ferreus, obex, vectis januæ, convellere repa-

repagula, auffreissen. Remissarius vectis, *Catoni*, stoßrigel den man ein vnd außziehen mag.

Verrigleu/ obserare oppessulatæ fores, *Plaut.* verriglte thür. Pessulum obdere ostio, *Terent.*

Rigelmawr / paries concratitius.

In d'Rigel gebauet/cratitia, concratitia domus, concratitiũ parietem ædificare. *Mela.* cratibus insertis, &c.

Sich rimpffen / adducere, ducere, contrahere vultum. nares corrugare, *Horat.*

Rind / taurus. bos. vetulus bos. Rindermarckt / forum boarium.

Rinde/cordex, *exterior arboris velut crusta.* liber, *interior tunica arboris ipsi ligno abhærens.* cutis arboris, individuum, *Plinio.* corticula, rindle. Corticatus, *Colum.* das rinden hat. corticosus, *Plinio*, voller rinden. Cortex tenuis, zart. crassus, dick. scaber, rauch. rugosus, gruntzlet. carnosus, dick / mit vil Holtz. membranaceus, dinn wie perment. libri similis, dinn wie ein Häutle. multiplex tunicis, mit vil häuten. simplex, ainfach rumpitur, reißt auff/ thut sich von einander / cadit, fallt herab/ *Plin.*

Rinde Brodts/ &c. crusta, *a*, crustosus, *Plinio*, das dicke rinden hat.

Rinden abziehen / decorticare, *Plinio*, delibrare, *Colum.*

Ein Ring / anulus. anellus, ringle. Anulus sigillaris, signatorius, Pittschierring. Anulus purus, lunula, *Plauto*, gedenckr. Anulus pronubus, Brautring. Condalium, *Plauto.* dactylion. *ij*, Fingerring. Pala anuli, der Kast deß rings/ darinn der stein ligt. Detrahere, abziehen. induere anulum, anstecken. induere digitis anulum, *Plinio.* Anulatus, *Plauto*, der ring an hat. Ringtrühle/dactyliotheca. anularium, *vet. lex.* Ringler / anularius. *Vide etiam* Kraiß. Ringle / Kügele /orbiculus.

Ring auffm Haupt / Trag-Ring/testicillus, *Festo.*

Ringweiß/ orbiculatim. circulatim, *Sueton.* in orbem. circumquaque, Rings herumb/ templa quæ circa forum sunt. circa. circumcirca. Agere gyros, vmbtreiben cingit urbem fluvius, laufft r. vmb d'statt.

Sich zum Ring machen/ orbes facere, *Sallust*

Ring/ *vide* Schlecht. Ringe Speiß/ quæ in aqua degunt, leviorem cibum præstant, *Cels.* *Vide etiam* leicht.

Ring halten / parvi pendere.

Ring / Ringfertig / schnell / pernix. celer. velox. properus. celeripes. levipes, r. in Füssen / *Varroni*, remus agilis, r rueder.

Ringe/ Ringfertigkeit / agilitas. celeritas. gracilitas, deß Leibs. alacritas, deß Gemüts.

 velo-

velocitas. levitas. volubilitas.

Ring darduch kummen / expeditum fuit negotium, labor, &c.

Ring gewunnen / ring verthan / facilè parta, facilè dilabuntur.

Ringer / minor. Ringern / minuere, imminuere, attenuare. *vide* Leichtern. Ringerung / imminutio. deminutio. attenuatio. *vide* Leichterung.

Ringen / luctari cum quo. colluctari. luctantur inter se, *Plinio*. Das ringen / lucta. luctatio. luctamen, *Virgil.* colluctatio, *Col.* Ringer / luctator. palæstricus, *Afranio*. palæstricè, wie ein ringer. palæstricus, darzu gehörend.

Rincken / fibula, fibulare, *Plinio*, infibulare, *Celso*, darmit einhafften. diffibulare, *Statio*, aufthun.

Ringelstechen / hastâ discum traijcere, confixum auferre. refigere discum. traiectio disci.

Rinckmaur / mœnia. muri.

Ein Rinne / incile, *canalis in quem aqua confluit in viis lapide stratis*. incilis canalis. fossa incilis, Rinn im Feld / elices, colliquiæ. Sulci aquarij, *Colum. sulci latiores ad eliciendas & corriuandas è segetibus aquas.* Tachrinne / deliquiæ, deliciæ. colliquiæ *siue* colliciæ, *Festo. cava tegula seu canales, laminaue leuiter concauatæ, quæ defluam è tecto aquam colicientes atque excipientes, pluvias aquas deiiciunt. Vide etiam in* T.

Rinnen / fluere. manare. fluitare. das Rinnen / fluxio aquarum. rinnend / fluidus. flumina proflua, *Ovidio*. manalis fons, brunn dem nie Wasser mangelt. manalis lapis, *Festo*, auß welchem Wasser rinnt.

Das Geschirr &c. rinnt / vas perfluit. sine stillis est arbor, *Vitruvio*, der baum rinnt nit mehr.

Abrinnen / defluere. demanare. an etwa rinnen / alluere. fluvius urbem alluit, rinnt an d'statt. alluvies, *Livio*, alluvio, *Cicer.* das anrinnen. Außrinnen / effluere. emanare. effluentia, effluvium lacus, *Plin.* durchrinnen / perfluere. permanare. transfluere, perpluunt tigna, *Plaut*, es rinnt allenthalben durch. Entrinnen / evadere. effugere. profugere. elabi. effluere. *Item*, abgehn / *vide* zerrinnen. Für r. præterfluere. præfluere. haimblichen r. subterlabi. subterfugere. herzu r. adfluere. adlabi. Hinab r. defluere. hindersich r. refluere. hinein r. influere. illabi. si aqua influxerit ipsa sibi, me non ducente, *ICtis*.

Herfür rinnen / profluere. hin und her r. diffluere. hinzu r. adfluere. adlabi. Hinweck r. defluere. Vber r. fons superfluit, *Plin.* rinnt vber. effluere. vndenhin r. subterfluere. subterlabi. Zerrinnen / liquere. li-

queſcere, liqui. liquefieri. *Item*, zerflieſſen / diffluere. dilabi. demanare. *Item*, abgehn / deeſſe. deficere, non ſuppetit mihi hoc. vox viréſque deficiunt. memoria deficit. Zu r. affluere. allabi. Zuſamen r. confluere. torrentes corrivantur. *Plinio*, corrivatio, *eidem*, das ort oder zuſamen lauffen der Waſſer.

Ripp / coſta. bos bene coſtatus, *Varroni*, der ſtarcke rippen hat. coſtatum corpus. Coſtæ nothæ, kurtze ripp.

Riß / gigas, giganteus, riſig.

Es riſelet / cadit nivoſa grando.

Riß Papier / ſcapus, *Plin.* voluminum viginti carthaceorum faſcis. Vicenarius papyri faſcis.

Ein Riß / ſciſſura, conſciſſura, diviſura, *Plin.* rima. ruptio, *Vlpiano.* fiſſum iecoris, ein riß der leber. rimula rimoſus, voll ris. *Item*, ein Riß / ein Zug / ductus lineæ, *vel* linearum.

Abriß / *vide* Abreiſſen ein Bild.

Der Riſt am fueß / tarſus. mons pedis.

Riſten / *vide* Beratten.

Riſtkamer / armamentarium.

Ritt / equitatio. equitatus, der raiſig Zeug. Rittmaiſter / magiſter equitum. Einritt / *vide* Einreitten.

Ritter / eques. torquati equites, die den Orden antragen. equeſtri loco ortus, eins ritters Sohn. Ritterkleid / chlamys. zum Ritter ſchlagen / cooptare equitem, *vel* in ordinem equitum. equeſtri dignitate augeri, decorari.

Rittermäſſig / equeſtris, eſt equeſtris ætatis. dignus qui inter equites cenſeatur.

Ritterſchafft / equites. ordo equeſter, *vel* equeſtris. equeſtris ſplendor, die edle ritt. In gradu equeſtri clarus, fürtrefflich vnderm Adel. Delecti principes, der Kern auß der ritterſchafft. delegit viros primorum principes, *Plauto* delectos populi proceres, *Virgil.*

Ritterlich / athleticus. fortis. vir fortiſſimus. fortis animus & conſtans, ritterlichs Hertz. Facta illuſtria & glorioſa, ritterliche Thaten. Fortiter. fortiſſimè. ſtrenuè. fortiſſimo animi impetu.

Ritter Güter / feuda nobiliũ.

Ritter Lehengüter / *idem*.

Der Ritt / *vide* Fieber.

Ritzen / perſtringere. ſtringere. præſtringere.

Robold / *vide* Scharwerck.

Roch / crudus. fructus acerbus. immaturus. ſemicrudus. halbroch.

Roch werden / crudeſcere. incrudeſcere. Roche / cruditas. acerbitas. immaturitas. *Item*, crudelitas. immanitas. Rocher Menſch / homo acerbus, teter. Rochs Gewiſſen / conſcientia cruda.

Rochen / varia, *piſcis ex genere*

re planorum. pastinaca marina ein rohr.

Rochloß/*vide* Gottlos.

Rodel/*vide* Register.

Rogel / rarus. fistulosa terra, *Plinio.* spongiosus. componantur leviter & laxè ne collidi possint, *Colum.*

Rogen/ ova piscium. er hat den besten Rogen gezogen/ optima, priori parte potitus est.

Rock/ tunica, *sine manicis*, Chirodota, *Gellio penult. per ω,* mit langen Ermeln biß auff d' Finger. Cyclas, *adis*, bogenrock/ gloggenweit/ *vestis longa, spatiosa*, Tunica manicata, manuleata, mit Ermeln. Palla Gallica rock mit langen Ermeln biß an d' Hüfft. Toga, burgerrock. togatus, also geklaidt. Palla, weiberrock. Pallium, toga, langer rock. Penula gausapina, gausape, kotzeter rock. paludamentum, Wappenrock. Rheno, beltzrock. Toga pura, vngefärbt. Tunica talaris, ad talos promissa, biß auff d' Fersen. Tunica rugosa, striata, gefaltet. Læna, sagum, oberrock. Superaria, *æ*, *vet. lex.* epitogium, überrock. Tunica interior, tunica, vnderröcklein. Chlamys, reitrock. Endromis, winterrock. Theristrum, sommerrock. Vestis cænatoria, nachtrock. Ita egi, ut non scinderem penulam, *Cicer.* hab jnn den Rock nit zerrissen/ habs nit auffgehalten.

Rocke/ colus, *instrumentum muliebre, cui pensa sunt alligata, unde fuso fila ducuntur.*

Rocken/ Secale, farrago, *quòd pecori farraginis vice datur.*

Ein Rolle / trochlea. rechamus, *Vitruv. tractoria machina cum æreo ligneove orbiculo, qui circum axiculum versatur, sive rotula striata.*

Rollen / voluere, *vide* Weltzen.

Herumb rollen / vagari. errare licentius.

Rollwagen / carpentum.

Rollen/grosse schellen/so man den rossen anhengt/ nola.

Römerle / modiolus, *parvũ vasculum potorium.*

Ropffen/ *vide* Rupffen.

Rören wie ein Ochs / boare.

Rohr/ arundo, groß / starck / canna, mittelmässig calamus, dinn für pfeiffen vnnd schreiben. Arundo farcta, Holtzrohr. Syringia, Pfeiffenrohr. Canaliculus ex ferula factus, *Celso*, röhrle. iligni canales, aichene röhr. Siphon, *quo vinum è doliis depletur & transuasatur, vel quo vinum sugendo attrahitur. vide* Weinheber. *Item*, fistula, *vide* Teuchel/& Büchsen zum Schiessen.

Rohrechtig/ da vil rohr seyn/ arundinosus.

Das von Rohren ist / arundineus. canneus. cannitius, *Palladio.*

Rahrbusch / arundinetum. cannetum, *eidem.*

Röhrkasten / crater. concha. salientes, *fontes tubis aut fistulis aquam fundentes, Cicer.*

Rohrsperling / calamodytes. passer aquaticus. passer hirundinarius.

Roßdam / onocrotalus.

Rosen / *vide retro.*

Rosenkrantz zum betten / sphærulæ precatoriæ. linea sphærularum. linea precatoria *sicut dicitur apud ICtos.* linea margaritarum, ein schnürle daran Perlein. globuli vel orbiculi precatorij. eos versare, decurrere, dran betten. Rosarium, *cur eijcias.*

Rosenbaum / oleander.

Rosenwein / rosatum, *Apicio.* vinum rosaceum.

Der Rosen verkaufft / rosarius, *vet. lex.*

Roß / equus.

Rößlein / equulus. equuleus. novellus equus, pullus equinus, *Fabio,* Fülle. mannus, kleins rößle. mannulus, *Martiali.* Apffelgraw roß / equus scutulatus, *Palladio.* Beissig / hartmäulig Roß / equus refractarius, duri oris, *Ovidio.* Bloß / ohne Sattel / equus desultorius. Dryschlag / equus tripedarius. Gesattlet Roß / ephippiatus equus. Handroß / dextrarius. Hindenauß schlagend Roß / equus calcitro *Varroni.* calcitrosus. Holfüessig roß / cui altior est hirundo, & insignis cavitas pedis. Karrenroß / jumentum plaustrarium, plostrarium. equus vectarius, equus idoneus ad vecturam, *Varroni*, equi jugales. equa subjugis, *Plinio.* Kopper / ructator. Krampffig Roß / jumentum suffraginosum. Kützlichs Roß / das gern abwirfft / sternax. Lehenroß / equus meritorius, conductitius. Magers Roß / strigosus, *Livio,* male habitus, *Gellio.* Mülroß / jumentum molarium, pistrinense, das in der Stampffmül treibt. Postr. *vide* P. Scheuchroß / pavidus. formidolosus & contumax, stettig. extimescit, exterretur, *Varroni*, ist schiech. Schiffroß / equus helcyarius, *Martial. qui helcyo naves trahit.* Schnauffer / suspiriosus. anhelus. Strauchend roß / equus cespitator. suffossus. Schottlend roß / Traber / das hoch vnnd hart trabt / equus succussator. *Lucillio.* succussarius, succussor. tortor, *Nonio.* crucians, *Plauto.* Seittenroß / funalis equus, *Sueton.* Verschnitten roß / canterius. ein Voll / trimus. equus triginta mensium, *Varroni.* Zeltner / roß das ein Zelt geht / equus tolutaris, *vel* tolutarius gradiarius, *Lucillio.* asturco, *Plinio.* tolutim incedi, *Varroni,* geht ein Zelter. Ziechroß / *vide* Karrenroß. Hengst / equus. canterius, spado. equus castratus. Spring oder Stallhengst / equus admissarius, *Varroni.* emissarius, *Plaut.*

re planorum. pastinaca marina ein rohr.

Rochloß/*vide* Gottlos.

Rodel/*vide* Regißter.

Rogel/ rarus. fistulosa terra, *Plinio*. spongiosus, componantur leviter & laxè ne collidi possint, *Colum*.

Rogen/ ova piscium. er hat den besten Rogen gezogen/ optima, priori parte potitus est.

Rock/ tunica, *sine manicis*, Chirodota, *Gellio penult. per ω*, mit langen Ermeln biß auff d' Finger. Cyclas, *adis*, bogenrock/ gloggenweit/ *vestis longa, spatiosa*, Tunica manicata, manuleata, mit Ermeln. Palla Gallica rock mit langen Ermeln biß an d' Hüfft. Toga, burgerrock. togatus, also geklaidt. Palla, weiberrock. Pallium, toga, langer rock. Penula gausapina, gausape, fotzeter rock. paludamentum, Wappenrock. Rheno, beltzrock. Toga pura, vngefärbt. Tunica talaris, ad talos promissa, biß auff d' Fersen. Tunica rugosa, striata, gefaltet. Læna, sagum, oberrock. Superaria, *æ*, *vet. lex.* epitogium, überrock. Tunica interior, tunica, vnderröcklein. Chlamys, reitrock. Endromis, winterrock. Theristrum, sommerrock. Vestis cænatoria, nachtrock. Ita egi, ut non scinderem penulam, *Cicer.* hab jnn den Rock nit zerrissen/ habs nit auffgehalten.

Rocke/ colus, *instrumentum muliebre, cui pensa sunt alligata, unde fuso fila ducuntur.*

Rocken/ Secale, farrago, *quòd pecori farraginis vice datur.*

Ein Rolle/ trochlea. rechamus, *Vitruv. tractoria machina cum æreo ligneove orbiculo, qui circum axiculum versatur, sive rotula striata.*

Rollen/ voluere, *vide* Weltzen.

Herumb rollen/ vagari. errare licentius.

Rollwagen/ carpentum.

Rollen/ grosse schellen/ so man den rossen anhengt/ nola.

Römerle/ modiolus, *parvū vasculum potorium.*

Ropffen/ *vide* Rupffen.

Rören wie ein Ochs/ boare.

Rohr/ arundo, groß/ starck/ canna, mittelmässig calamus, dinn für pfeiffen vnnd schreiben. Arundo farcta, Holtzrohr. Syringia, Pfeiffenrohr. Canaliculus ex ferula factus, *Celso*, röhrle. iligni canales, aichene röhr. Siphon, *quo vinum è doliis depletur & transuasatur, vel quo vinum sugendo attrahitur. vide* Weinheber *Item*, fistula, *vide* Teuchel/& Büchsen zum Schiessen.

Rohrechtig/ da vil rohr seyn/ arundinosus.

Dan von Rohren ist/ arundineus. canneus. cannitius, *Palladio*.

Rahrbusch/ arundinetum. cannetum, *eidem*.

Röhrkasten / crater. concha. salientes, *fontes tubis aut fistulis aquam fundentes, Cicer.*

Rohrsperling / calamodytes. passer aquaticus. passer hirundinarius.

Roßdam / onocrotalus.

Rosen / *vide retro.*

Rosenkrantz zum betten / sphærulæ precatoriæ. linea sphærularum. linea precatoria *sicut dicitur apud ICtos.* linea margaritarum, ein schnürle daran Perlein. globuli vel orbiculi precatorij. eos versare, decurrere, dran betten. Rosarium, *cur eijcias.*

Rosenbaum / oleander.

Rosenwein / rosatum, *Apicio.* vinum rosaceum.

Der Rosen verkaufft / rosarius, *vet. lex.*

Roß / equus.

Rößlein / equulus. equuleus. novellus equus. pullus equinus, *Fabio,* Fülle. mannus, kleins rößle. mannulus, *Martiali.* Apffelgraw roß / equus scutulatus, *Palladio.* Beissig / hartmäulig Roß / equus refractarius, duri oris, *Ovidio.* Bloß / ohne Sattel / equus desultorius. Dryschlag / equus tripedarius. Gesattlet Roß / ephippiatus equus. Handroß / dextrarius. Hindenauß schlagend Roß / equus calcitro *Varroni.* calcitrosus. Holfüessig roß / cui altior est hirundo, & insignis cavitas pedis. Karrenroß / jumentum plaustrarium, plostrarium. equus vectarius, equus idoneus ad vecturam, *Varroni*, equi jugales. equa subjugis, *Plinio.* Kopper / ructator. Krampffig Roß / jumentum suffraginosum. Kützlichs Roß / das gern abwirfft / sternax. Lehenroß / equus meritorius, conductitius. Magers Roß / strigosus, *Livio,* male habitus, *Gellio.* Mülroß / jumentum molarium, pistrinense, das in der Stampffmül treibt. Postr. *vide* P. Scheuchroß / pavidus. formidolosus & contumax, stettig. extimescit, exterretur, *Varroni*, ist schiech. Schiffroß / equus helcyarius, *Martial. qui helcyo naves trahit.* Schnauffer / suspiriosus. anhelus. Strauchend roß / equus cespitator. suffossus. Schottlend roß / Traber / das hoch vnnd hart trabt / equus succussator. *Lucillio.* succussarius, succussor. tortor, *Nonio.* crucians, *Plauto.* Seittenroß / funalis equus, *Sueton.* Verschnitten roß / canterius. ein Voll / trimus. equus triginta mensium, *Varroni.* Zeltner / roß das ein Zelt geht / equus tolutaris, *vel* tolutarius gradiarius, *Lucillio.* asturco, *Plinio.* tolutim incedi, *Varroni,* geht ein Zelter. Ziechroß / *vide* Karrenroß. Hengst / equus. canterius, spado. equus castratus. Spring oder Stallhengst / equus admissarius, *Varroni.* emissarius, *Plaut.*

re planorum. pastinaca marina ein rohr.

Rochloß/*vide* Gottlos.

Rodel/*vide* Register.

Rogel / rarus. fistulosa terra, *Plinio.* spongiosus. componantur leviter & laxè ne collidi possint, *Colum.*

Rogen/ ova piscium. er hat den besten Rogen gezogen/ optima, priori parte potitus est.

Rock/ tunica, *sine manicis*, Chirodota, *Gellio penult. per ω,* mit langen Ermeln biß auff d' Finger. Cyclas, *adis*, bogenrock/ gloggenweit/ *vestis longa, spatiosa*, Tunica manicata, manuleata, mit Ermeln. Palla Gallica rock mit langen Ermeln biß an d' Hüfft. Toga, burgerrock. togatus, also geklaidt. Palla, weiberrock. Pallium, toga, langer rock. Penula gausapina, gausape, kotzeter rock. paludamentum, Wappenrock. Rheno, beltzrock. Toga pura, vngefärbt. Tunica talaris, ad talos promissa, biß auff d' Fersen. Tunica rugosa. striata, gefaltet. Læna, sagum, oberrock. Superaria, *æ*, *vet. lex.* epitogium, überrock. Tunica interior, tunica, vnderröcklein. Chlamys, reitrock. Endromis, winterrock. Theristrum, sommerrock. Vestis cænatoria, nachtrock. Ita egi, ut non scinderem penulam, *Cicer.* hab jnn den Rock nit zerrissen/ habs nit auffgehalten.

Rocke/ colus, *instrumentum muliebre, cui pensa sunt alligata, unde fuso fila ducuntur.*

Rocken/ Secale, farrago, *quòd pecori farraginis vice datur.*

Ein Rolle / trochlea. rechamus, *Vitruv. tractoria machina cum æreo ligneove orbiculo, qui circum axiculum versatur, sive rotula striata.*

Rollen / voluere, *vide* Weltzen.

Herumb rollen / vagari. errare licentius.

Rollwagen / carpentum.

Rollen/ grosse schellen/ so man den rossen anhengt/ nola.

Römerle / modiolus, *parvū vasculum potorium.*

Ropffen/ *vide* Rupffen.

Rören wie ein Ochs / boare.

Rohr/ arundo, groß / starck / canna, mittelmässig. calamus, dinn für pfeiffen vnnd schreiben. Arundo farcta, Holtzrohr. Syringia, Pfeiffenrohr. Canaliculus ex ferula factus, *Celso*, röhrle. iligni canales, aichene röhr. Siphon, *quo vinum è doliis depletur & transuasatur, vel quo vinum sugendo attrahitur. vide* Weinheber. *Item*, fistula, *vide* Teuchel/& Büchsen zum Schiessen.

Rohrechtig/ da vil rohr seyn/ arundinosus.

Dan von Rohren ist / arundineus. canneus. cannitius, *Palladio.*

Rahrbusch / arundinetum. cannetum, *eidem.*

Röhrkaſten / crater. concha. ſalientes, *fontes tubis aut fiſtulis aquam fundentes, Cicer.*

Rohrſperling / calamodytes. paſſer aquaticus. paſſer hirundinarius.

Roßdam / onocrotalus.

Roſen / *vide retro.*

Roſenkrantz zum betten / ſphærulæ precatoriæ. linea ſphærularum. linea precatoria *ſicut dicitur apud ICtos.* linea margaritarum, ein ſchnürle daran Perlein. globuli vel orbiculi precatorij. eos verſare, decurrere, dran betten. Roſarium, *cur eijcias.*

Roſenbaum / oleander.

Roſenwein / roſatum, *Apicio.* vinum roſaceum.

Der Roſen verkaufft / roſarius, *vet. lex.*

Roß / equus.

Rößlein / equulus. equuleus. novellus equus. pullus equinus, *Fabio,* Fülle. mannus, kleins rößle. mannulus, *Martiali.* Apffelgraw roß / equus ſcutulatus, *Palladio.* Beiſſig / hartmäulig Roß / equus refractarius, duri oris, *Ovidio.* Bloß / ohne Sattel / equus deſultorius. Dryſchlag / equus tripedarius. Geſattlet Roß / ephippiatus equus. Handroß / dextrarius. Hindenauß ſchlagend Roß / equus calcitro *Varroni.* calcitroſus. Holfüeſſig roß / cui altior eſt hirundo, & inſignis cavitas pedis. Karrenroß / jumentum plauſtrarium, ploſtrarium. equus vectarius, equus idoneus ad vecturam, *Varroni*, equi jugales. equa ſubjugis, *Plinio.* Kopper / ructator. Krampffig Roß / jumentum ſuffraginoſum. Kützlichs Roß / das gern abwirfft / ſternax. Lehenroß / equus meritorius, conductitius. Magers Roß / ſtrigoſus, *Livio.* male habitus, *Gellio.* Mülroß / jumentum molarium, piſtrinenſe, das in der Stampffmül treibt. Poſtr. *vide* P. Scheuchroß / pavidus. formidoloſus & contumax, ſtettig. extimeſcit, exterretur, *Varroni*, iſt ſchiech. Schiffroß / equus helcyarius, *Martial. qui helcyo naves trahit.* Schnauffer / ſuſpirioſus. anhelus. Strauchend roß / equus ceſpitator. ſuffoſſus. Schottlend roß / Traber / das hoch vnnd hart trabt / equus ſuccuſſator. *Lucillio.* ſuccuſſarius, ſuccuſſor. tortor, *Nonio.* crucians, *Plauto.* Seittenroß / funalis equus, *Sueton.* Verſchnitten roß / canterius. ein Voll / trimus. equus triginta menſium, *Varroni.* Zeltner / roß das ein Zelt geht / equus tolutaris, *vel* tolutarius gradiarius, *Lucillio.* aſturco, *Plinio.* tolutim incedi, *Varroni*, geht ein Zelter. Ziechroß / *vide* Karrenroß. Hengſt / equus. canterius, ſpado. equus caſtratus. Spring oder Stallhengſt / equus admiſſarius, *Varroni.* emiſſarius, *Plaut.*

Roßartzt / equarius medicus. veterinarius. mulomedicus, mulicurius, *vet. lex.*

Roßbar / lectica. vehiculum cameratum, *Vlpiano*, arcera, *Gellio. in qua agri & senes portabantur.*

Roß Bereiter / equiso, *Varroni. equorum magister & moderator.* Equinarius. equipastor.

Roßbis / lupatum. lupus. murex.

Roßbräm / tabanus, *med. brevi.* asilus, *i longo.* œstrum.

Roßbub / agaso. *equos agens, id est, ducens, Festo.*

Roßdecke / *vide in* D.

Roßeisen / soleæ ferreæ.

Roßgeräth / phaleræ. postilena, Schwantzriem / antilena, Brustriem. nasale, *ornamentum equorum, Isidoro.* frontale, frontalia, *Plinio, Livio.*

Roßgeschrey / hinnitus. hinnire, mickeren. Roßgurt / cingula, *æ.*

Roßhert / equaria, *æ.* armentum. grex equorum. equitium conferre principibus, *Tacito.*

Roßhirt / armentarius, *à genere ad speciem.*

Roßkauff / emptio equina, *Varroni.* Roßkemmer / *vide supra* Roßbereiter.

Roßmans / juba equina, *Plin.* crista equina, *Virg.* R. marckt / forum equarium. forum equinum. R. rennen / *vide* rennen. R. schwantz / equi cauda, mu-Kanium. R. schwemm / equarium, *Catoni.* R. stall / equile, *Varroni.* R teuscher / mango equorum. hippocomus, *penult. brevi, Fabio.* R. treiber / agitator equorum. superiumentarius, *Sueton.* R. ohne Zaum / equus effrænus, equus liber frænis. R. Zucht / equaria, *æ, Varroni.* equinum pecus.

Roß in Krieg / equus ad rem militarem idoneus, *Varroni*, equus agminalis, *Vlpiano*, *qui exercitum sequitur, ad convehenda impedimenta*, der den Plunder führt.

Roß fürs reitten / equum ad ephippium alere, *Varroni.*

Roß zum ziehen halten / equũ facere vectarium, *eidem.*

Das Roß wirfft / equus parit, *eidem.*

Dem Roß gehörig / equinus. cauda equina. equarius.

2. Roß / bigæ, bijuges, *vel* bijugi. 3. R. trigæ. equi triga. trigarium, *Plin trigarum curule certamen.* trigarius, *Suet.* ders reitt. 4 R. quadrigæ, quadriga, 4. roß vnd der wagen. quadrigarius, *Varroni.* solcher fuhrmann. quadrijuges equi. nivei quadrijuges, *Statio.* currus quadrijuges. quadrigatus numus, drauff ein Wagen mit 4. Rossen getruckt. quadrigula, *Cicer.* Kleins Wäglein mit 4. rößlein. 6. R. sejuges equi.

Roß antreiben / cursum equorum incitare. s' Roß hat jhn abgeworffen / equus excussit

equitem. equus eum lapſum ſuper caput effudit. equus per caput eum effudit. R. einſpannen/ jungere equos. R beſchlagen / equum calceare, *Tranquillo.* R ſtrtglen / *vide in* S. R zaumen/ equum infrænare, ſternere, Ein Roß geben/ *vide* beritten machen/ *in* bereitten.

Ab dem Roß fallen / cadere ex equo. labi ex equo. decidere equo, *vel* ex equo. ex equo defluere, *Curtio*, auffs Roß ſitzen/ in equum adſcendere. equum conſcendere, auffm Roß ſitzen / in equo ſedere. inſidere equo. equiſeſſor, *onomaſt.* der zu roß ſitzt. auff s' roß ſetzen/ in equum imponere. auff s' roß helffen / in equum tollere. regem in equum intulit; impoſuit. ſtrator *is dicitur*, & â ſtratura.

Auff s' Roß ſpringen / in equum inſilire.

Dem Roß d' Sporen geben/ ſubdere equo calcaria. admittere equum, *Cæſari.*

Vom Roß abſtehen / deſcendere ex equo. deſilire ex equo. vom roß herab werffen / reiſſen/ equo deijcere. detrahere ex equo. vom roß nie kummen / in equo dies noctéſque perſedere, *Livio.* wol zu roß / expeditus in equo. optimè equis uti, wol reitten.

Dem Roß verhengen/ vnnd es lauffen laſſen / equum in hoſtem, &c. permittere. equo inciſato ſe in hoſtes immittere, effuſiſſimis habenis invadere hoſtem. infrenus curſus, verhengter lauff.

Roſt / craticula, *Martiali.* cratis ferrea.

Roſt/ rubigo, ærugo, kupfferroſt. ferrugo, eyſenroſt. Roſtig / rubiginoſus. æruginoſus, exeſus rubigine, vom roſt gefreſſen. Roſtig werden/ rubiginem trahere, contrahere, obducere. Rubigine obduci, infici. ſitu obduci. ſubiginare.

Röſten / torrere. frigere. geröſt / frictus, toſtæ fruges. Röſtpfann/ ſartago.

Roth/ ruber. rubens. rufus. rubicundus, faſt roth. vinum rubellum, rother Wein. Burrus *appellatur, rubens cibo ac potione ex prandio.* rotlecht/ rubellus, ſubrubicundus, rotbrecht. ſubrufus aliquantum. rubicundulus, *Iuvenali*, danckelrot/ fulvus. gälrot / rutilus. ſubrutilus ein wenig gälroth. Schwartzroth/ rubidus.

Roth außtreiben/ rubefacere, in ruborem dare. Roth machen / rufare capillum, *Plin.* Rotbrecht machen/ rubefacere, *Silio.* Roth ſeyn/ rubere. cælum ſubrubet, *Ovid.* iſt rotlecht Roth werden/ ruſeſcere, *Plin.* rubeſcere.

Röthe / rubor. *vide etiam* Brandt.

Errothen/ Schamrot werden/ erubeſcere. irrubeſcere. Hærere homo, averſari, rubere, iſt jhm der roth außgangen.

Roth Augen / oder Rot äuglin / rubiculi, rubelli, *pisces*.

Rötele / umbla, *piscis*.

Rotelgeyer / accipiter fringillarius.

Rotfeder / erythrinus, *piscis*.

Rotfärber / flammearius.

Rothals / penelops, *genus anseris*.

Rotkröpffle / rotbrüstle / *avicula*. rubellio. rubecula. silvia. erithacus.

Rotschere / ein art der Stockfisch / salpa.

Rotschmid / ærarius faber. fusor æramentarius, rotgiesser. excusor, *Fabio*, ærifex, *vet. lex.*

Rotschwäntzel / *avis*, rubicilla, phœnicurus.

Rotruhr / Rothschad / dysenteria. tormina. dysentericus. torminosus, ders hat.

Röthlstein / rubrica. rubrica fabrilis. Bergröthl / rubrica fabrilis nativa.

Rothstertz / ruticilla, *avis*.

Rotte / *piscis*, rutilus. rubellus.

Rott / ein Hauff / secta. familia, schola. pars. partes. factio. hæresis. sectam sequi einer rott anhangen. Rottierer / hæreticus, sectator. Rottenstiffter / hæresiarcha.

Rott Kriegsvolck / manipulus. cohors. agmen. Turma, rott der raysigen. Decuria, Hauff von 10. Männer. centuria, von 100. Turmalis, manipularis, daß auß einer rott ist. Commanipulo, rottgsell. Decurio. decanus, rottmaister über 10. centurio, über 100. Decuriare, in Rotten abthailen / centuriare. Turmatim, centuriatim, manipulatim, rottenweiß. concenturiare; *Plauto*, zusamen rotten. Inire contubernium alicuius, &c. sich zurotten. Exauctorare, expungere stipendijs, außrotten.

Rotz / pituita. mucus, *vel*, muccus. pituitosus, mucosus, rotzig. turpis stiria pendebat ab naso, *Martiali*, rotzkengel.

Rub / rapum, & rapa, *a*. rapina, rubenacker. Rubenkraut / rapicia, & rapacia, *orum*. geele Ruben / siser. pastinaca sativa altera. Steckruben / bayrische Ruben / nappus. napina, *Colum.* s' Orth da sie wachsen. Napus bunias sativus, trucken Steckruben. Napus bunias silvestris, nasse Steckruben. Rapum rubrum, roth ruben. Rapum sativum, weiß ruben.

Rüblin / rapulum.

Rubin / pyropus. carbunculus amethistizon. Lychnis, *seu* lychnites. ein gilblichter rubin / *ardet ut flamma lucernarum*.

Ruchen / cornix, frugilega.

Rüchlen wie ein Esel / rudere.

Ruder / remus, Schiffrueder. Clavus gubernaculum, Steurrueder. Transtra, *orum*, ruderbanck. Palmula, tonsa; ruederblatt / d' lassen. Columbaria, *orum*, ruderlöcher. Scalmus, ruder-

derstand / drauff d'rueder walzet. *hinc spatium inter scalmos*, interscalmium, *Vitruvio*, weite zwischen zwayen ruedern. Casteria, *a*, *Plauto*, *locus. ubi post navigationem rem. & gubernacula ponuntur.*

Rudern/ remigare. subremigare, *Plinio*. Ruderung/ remigium. remigatio.

Ruderzeil/versus remorum.

Ruderknecht/ remex. classici. celeustes, der jhm zuschreit/ der comit, Pausarius, der sie haist auffhören. Gubernator, der am rueder steht.

Ein Ruef/ geistlichs Gsang/sacra carmina. sacrum carmen, sacri versus. poëma de divinis laudibus. de virgine matre cantatum.

Rueffen/vocare. clamare. inclamare. arcessere.

Anrueffen/ invocare. obsecrare. supplicare. efflagitare. orare. rogare. precari. Leges implorare, appellare, das recht anr. Deum testari, ciere usurpare & appellare Deum, GOtt anr. invocare Deum in auxilium. Invocare subsidium, appellare & implorare, Hülff. Fidem obtestari. Beatam Dei matrem intenta supplicatione propitiare, flehentlich anr. Imploratio, anrueffung.

AußRueffen / proclamare. magna voce citare. facere præconium, das außr. treiben/außrueffer seyn. publicare. pronuntiare. evulgare. prædicare. divulgare. proscribere. Facere proscriptiones prædiorum, Güter lassen außr. vnnd fail bieten. Præconis voci subijcere bona alicuius. præconi subijcere, mit der Trommeten lassen außr. Præconium, prædicatio, promulgatio, das außr. Præco, proclamator, der außrufft.

Berueffen/arcessere, accire. vocare. ciere. inclamare quem, advocare. citare iudices. adhibere medicum. advocare ad concionem, zu der Gmain berueffen. advocari ægro, Vocationem consules habent, *Gellio*, sie künden berueffen Arcessitor, vocator, *Plinio*, berueffer. auff dessen Berueff/ accitu itius evocantur ejus rogatu, arcessituque veni, vocatu ejus venit, nit beruefft/invocatus.

Berueff / vocatus, *us*. das ist sein Berueff/ ei rei, *vel*, ad eam rem destinatus est. destinatione divina episcopus, &c. geistlicher Berueff/ evocatio, *Plinio*. divinus vocatus. *liceat ista huc transferre pro vocatione.*

Ich berueff mich auff den/&c. auctorem profero hunc, *Citer*. nitor auctoritate huius. pono in hoc auctoritatem. ad senatum provocare. Tribunos *pl*. appello & provoco ad populum, Fides auctorem appellet, *Plinio*.

Beyseyts rueffen / sevocare, avo-

Avocare. Fürrueffen / in jus vocare. ad iudicium vocare. Herab r. devocare à loco, hinauß r. evocare, provocare. hinein r. intro vocare. Verrufft / infamatus. Von etwas ruffen / avocare ab aliqua re. devocare. Wider r. revocare. Widerrueff / revocatio à bello. Widerrueff thun / retractare. recantare, *Horatio*, revocare. palinodiam canere, *Cicer.* sine ulla retractatione. zusammen rueffen / convocare. conciere & concire. convocatio, das.

Vnwiderrueflich / irrevocabilis ætas. irrevocandus error, *Claudiano.* irrevocatus ab acri cæde, *Ovid.* verbum non revocabile, *Statio.*

Rufen / crusta, æ. crustulæ vlcerum, *Plinio*, crustulosus, voll der rufen.

Rugken / dorsum. tergum. sessile tergum. *Ovidio*, brait / drauff gut sitzen ist. Ruggrab / spina dorsi, dessen glaich / verticuli. vetebræ, *Plinio.* spondyli. Tubus. sacra fistula, rugkpfeiffen. medulla spinalis, das marck im ruckgrab.

Der auffm Rugken trägt / dorsuarius, *Varroni.* dossuarium iumentum. *dicebatur enim & dossum.* auffm Rugken legen / supinare. resupinare. terram consternere tergo, *Virgil.* mitm rugken auff der erden ligen. *vide* Ligen. die händ auffm Rugken legen / manus in *vel* ad tergum rejcere. binden / manus post tergum nodis vincire. manibus post terga revinctis. *Virgil.*

Den Rugken kehren / wenden / dare terga. præbere effugio.

Mitm Rugken bezahlen / dabitur pol supplicium mihi de tergo vestro, *Plauto.*

Rügkling / supinus. resupinus.

Zurugk / à tergo. pone. zu rugk schlagen / *vide* in d'Flucht schlagen.

Den Rugken brechen / exdorsuare, *Plauto.*

Den Rugken darhinder thun / laborem subire, suscipere, aggredi, &c.

Ruhe / quies. requies. otium. Immunitas. remissio. tranquillitas & requies. alta quies, grosse ruhe. Ruhe deß Hertzens / animo vacuus, *Sallust.* otiosus ab animo, *Terent.* tranquillo animo quieto frui,

Ruhen / *vide* Schlaffen. *Itē*, quiescere. requiescere. conquiescere. cessare. consistere. acquiescere. in otiū se referre. quieti se tradere, reddere, sich zu ruhe thun / feriari à studijs, nec partem ullam capio quietis, ich hab kein ruhe. In otio vivere. vocationem munerum habere. Außruhen / interquiescere. reficere exercitum ex labore & inedia, hungerige vnd müde Knecht lassen außruhen. conqui-

quiescere, capere quietem, respirare & conquiescere, **Beruhen**/ tu eris unus, in quo nitatur civitatis salus, **auff dir allein beruhet das Heyl der Burger. Beruhen lassen / stehen lassen/** præterire. omittere navigationem. relinquere. sed hæc missa faciam. supersedere labore itineris.

Ruhig/ quietus. tranquillus, otiosus. sedatus. securus. otiosam ætatem & quietam traducere, **in ruhe leben**. tempus vacuum laboris dare sibi, **ihm selbs ruhe schaffen.** Quietus ne sis, *Plauto*. **daß du nun kein ruhe habst. Ruhig machen**/ pacare, pacificare. tranquillare. sedare. placare. otiosum reddere.

Ruhigklich/otiosè. tranquillè. sedatè. securè. quietè. quiete & otio.

Vnruhe/ inquies nocturna, *Plin*. **nächtliche Vnruhe**. inquietatio, *Livio*. inquietudo, *Seneca*. molestia. negotium. perturbatio. iactatio. turba. **Vnruhe deß Gewissens**/stimuli conscientiæ. **Vnruhe anrichten** / tumultum concitare, commovere. turbas excitare, concire.

Vnruhig / inquietus. irrequietus. molestus. turbulentus. importunus. animus inquies, *Sallust*. turbulentior annus. populum incitatum mitigare, **das vnruhig Volck stillen.** inquieta nox. negotiosa & molesta provincia. **vnr. vogtey.** seditiosus civis & turbulentus. perturbator. inimicus otij. **vnruhig seyn** / tumultuari. omnia turbulentè agere. **Vnruhig machen**/ inquietare. exercere. exagitare. commovere. facessere negotium. sollicitare, **ängsten**. exhibere molestiam alicui. perturbare. interturbare. fatigare. vexare. obturbare.

Vnruhig/ *vide* **Zänckisch.**

Rucken/ movere. versare, convertere castra castris, **s'leger rucken/vnd abwechslen.**

Fortrucken/ promovere. **herzu rucken** / senecta accedit, **s' Alter ruckt herzu. Hinzu rucken**/ *Idem*. **Verrucken** / movere. emovere. demovere. commovere sedibus. demovere. transmovere, *Terentio*. dimovere gradu *vel* loco. demigrare loco, **ab eim Orth ziehen**. movere se vestigio, *Livio*.

Das verrucken / amotio. remotio. motus. **von dannen rucken** / amovere. submovere, **Weck rucken**/*idem*. *Item*, discedere. migrare. proficisci.

Verruckt im Hirn / mens mota. perturbatus.

Nit verrucken / non declinare à loco, persedere. loco stare, nusquam te vestigio moveris, *Livio*. occumbere in vestigio, *Tacito*, **mit vnverrucktem fueß vmbkommen.**

Ruhm/ gloriatio. gloria. gloriola. commendatio. inanis iactantia, **eytler ruhm**. Præfiscini

hoc nunc dixerim, *Plauto*, ohne ruhm zumelden.

Mit Ruhm/jactanter. jactantia, das Rühmen.

Ruhmgirig / Ruhmsichtig / ambitiosus, gloriabundus, *Gellio*. gloriosus. avarus laudis, *Horat*. appetens gloriæ. avidus laudis.

Rühmen/*vide* Loben.

Sich rühmen / gloriari de se in re aliqua. nominibus veterum jactare ostentare. magnificè loqui. gloria & prædicatione se efferre. de se prædicare. intolerantius se jactare de re aliqua. der sich selbst rühmbt/ jactator. gloriator, *Corn. Fronton*. gloriosus miles ostentator.

Herzlich rühmen/ celebrare, prædicare.

Berühmbt / celebris. memorabilis. in laude positus. omni laude cumulatus. nobilis. clarus. inclitus. illustris, famosus. insignis. perillustris. perinsignis. præsignis.

Berühmter Nam / celebritas. nomen. celebritas famæ. berühmbt seyn / in maxima celebritate atque in oculis omnium vivere. celebritate tanta, &c floruit. Huius magnum nomen in patronis fuit. magnum nomen in oratoribus habuerunt quum tanto nomine esset. Clarere. inclinare docendo, &c.

Berühmbt / verzühmbt machen/ nobilitare. illustrare. auctoritatem, gloriam laudem alicui conciliare.

Vnberühmbt/ incelebris. inglorius, ignobilis. inhonorus inhonoratus.

Rümpffen/ nares corrugare, *Horatio*. adducere, contrahere, vultum. Frontem contrahere, obducere, adstringere, caperare. Vultu subducto, *Propertio*.

Rumplen/tumultuari. facere tumultum. Gerümpl / tumultus.

Rund / rotundus. globosus, kugelicht. orbiculata poma, orbicus, *Varroni*. Turbinatus, rund vnd vnden auffgespitzt wie ein Birn. Teres, langlet / rund. Folia circinatæ rotunditatis, *Plinio*, Circklrund. Runde/ rotunditas, *eidem*. Rund machen/ rotundare, globare, *Plin*. conrotundare. rotundatio, *Vitruv*. rotatus, in die rund gekrümt.

Gut rund sagen/ planè & latinè loqui ex animi mei sententia pronuntio.

Ein runder Mensch / totus teres atque rotundus, gantz vollkommen Teretes aures, die leichtlich vernemmen vnnd verstehn. oratio teres, rund vnnd wolgeschliffne Red. Sermo rotatus, *idem*, *Iuvenali*. rotundus orator. der seine Wort wol setzt.

Rundtrunck/ *vide in* T.

Rundell/ scutum.

Runs / alveus. flumen rivi.

Runtzlen/ ruga. Runtzlet / rugosus. Runtzlen / Runtzlet machen/

chen/ rugare. irrugare, *Gellio*, nares corrugare, *Horat.* corrugarum acinum, *Colum.* Vide palliolum ut rugat, *Plauto*, sich wie das Mäntelin so runtzlet ist. Runtzlen vertreiben / erugare cutem, *Plinio.* erugant corpora. erugatio cutis, *eidem*, wann d'haut wird außgedönt.

Rupffen / vellere. vellicare. pervellere. Deplumare, depilare perdicem, *Apicio*, vögel rupffen. Das Rupffen / vellicatio, *Seneca.* aurium vellicatus, *Plin.* vulsura, *Varroni.* Rupffender weiß/vellicatim, *Nonio*, die ein Rupffen vnnd sich vmbkehren / als hettens nicht gethan/ tropæi, *Sueton.*

Rupffzängle/ *vide* Zang.

Auffrupffen / exprobrare. expostulare cum altero iniuriam, *vel* de re cum quo, opprobrare. queri cum quo atque expostulare. Obiicere quid crimini, *Plinio.* obijcere in loco criminis. obiicere ut probrum, *Cicer.* Das Auffrupffen / expostulatio. exprobratio, opprobratio, *Gellio.*

Außrupffen / revellere. evellere. intervellere. convellere. *Vide etiam* Außreuten.

Rupffe/ stupa. stupea interula, rupffes hemmat.

Rur/*vide* Rorrur.

Rüren / movere. frumentum ventilare, s' Korn rüren. agitare. *Vide etiam* Melden.

Anrühren / tangere. attingere. contingere. attrectare. contrectare. Anrührend/contiguus. attiguus. Anrührung / tactus. contactus. attactus. contrectatio. Das man nicht anrühren kan/ intactilis, *Lucret.* vor anrühren/ præcontrectare, *Ovid.* Auffrühren / commovere. concitare, außrühren / butyrum fit crebro jactatu, *Plinio.* butyrum iactare, agitare. crebra. agitatio lactis, das außrühren. Berüren/ *idem quod* Anrühren. Vnberührt/intactus. illibatus

Rührmilch / *vide in* M.

Rührsteck fürn Koch/ &c. rudicula, *Celso.* spatha. *Plin.* ligula, *Colum.* ferula, *Apicio*, tudicula, *vet. lex.* rutellum. rutellis dispergere, von einander thun.

Ruß/ fuligo. Russig / fumosus. os oblitum fuligine, *Plauto.* Russigen / oblinere, obducere fuligine.

Rüssel / rostrum. proboscis, promuscis, *elephanti immo etiam, muscæ promuscis.*

Rüstbaum / ulmus. Vlmarium, *Plin.* ort da solche baum.

Rüsten / Zurüsten / *vide* Beraiten/ Zuberaiten.

Rüstung / machina. machinamentum. promovere scalas & machinamenta, *Tacito*, machinatio. *Cæsari.* Gerüst/*idem.* Machinarius, *Paulo*, ders macht machinator bellicorum instrumentorum, *Livio.* Asinus machinarius, ders zeucht.

Rüstzeug / armamenta. instrumenta.

Ruth / virga. Rütle / virgula. Virgetum, *Ciceron*, orth da sie wachsen. Calathisci virgati, körblln auß Ruten gemacht. virgea sæpes, Zaun drauß geflochten. Virgator, der mit Ruten streicht / *Plauto*.

Mit Ruten außstreichen / per circum virgis cædi, *Cicer.* per urbem virgis cædi, *vel* publicè virgarum supplicio affici. Legibus pœnas virgarum dare, multari virgis, außgestrichen werden. Per vicos sub verberibus agi. Virgarum supplicio per urbem, &c. agi.

Ruth in der schuel / virgæ. flagrum, Ruthenbüschl. cædere ferula, *Horat.* Anguilla, est qua coërcentur in scholis pueri, quæ vulgo Scutica dicitur, *Isidoro.* der Ruthen entwachsen / manum ferulæ subduximus, *Juvenali*.

Ruth / *in re metallica* virgula divina, eâ venas quærere, perquirere, mit der Ruth gehen.

Rutschen / serpere, repere natibus. clunibus reptare.

Rüttlen / *vide* Schütelen.

S.

Saal / atrium. œcus, *Vitruvio*, Saal darinn man ißt / triclinarium. *Varroni.* triclinium. diæta. conclave. Ober Saal / cœnaculum. vnder Saal / cœnatio. cœnatio laqueata, gewelbt.

Saat / sementis. semen. satus, *us.* satio, säung. Seges, allerley Saat der nit abgeschnitten.

Säbel / acinaces, harpe, *Lucano*.. gladius Persicus. falcatus ensis. ensis Scythicus incurvus, Säblen / acinace cædere, dissecare.

Sach / res. recula, *diminut.* *Item*, Rechtshandel / caussa. lis. controversia. die sach ist also geschaffen / *vide* also steht der Handel.

Es dient nit zur Sach / nihil ad rem, nihil ad propositum, nach gestalt der Sach / è re nata. nach verstandner sach / re perspecta & cognita.

Gut Sach haben / bene cum eo agitur. est illi bellè. felix, beatus est. bene habet.

Sacrament / sacramentum. sacra signa. deß H. Sacraments Häußle / sanctuarium augustissimo Christi corpori custodiendo, Eucharistiæ asservandæ. præcelsum Eucharistiæ pegma, sacrarium, *in quo sacra reponuntur.* corpori dominico servando.

Sacristan / æditùus, sacræ supellectilis custos.

Sacristey / sacrarium. vestiarium sacrum.

Säen / serere. sementem facere, *Cæsari.* disserere semen, *Col.* jactare. iacere semen, spargere. conserere, beseen. obserere, über-

überſäen. ſeminare. diſſeminare, hin vnd her ſäen. Tempora ſativa, *Plinio*, wo man ſäet. Sementicus, *Plinio*, das ſich ſäen laßt. ſementica pira, die biß zum ſäen wehrend. Seminalis, gut zu ſäen. Seminatio, ſatio, ſäung. ſeminator, ſator, ſäet.

Saffran / crocus. crocum. cnicus hortenſis, Sarracenus crocus. cartamus, wilder ſaffran/ atractylis. Saffrangelb / croceus. crocinus. Geſaffret/ croceatus, *Plinio*.

Safft / liquor ſuccus. ſuccus exſudatus, dick. concretus, hart. liquidus, flieſſend. lapideſcens, ſtainſafft. Sapores, *Apicio*. ſucci, humores, liquores, *quibus panem, &c. intingimus*, embamma, *atis*. Safft deß baums/ lacryma. mox lacteum humorem, hoc eſt, infantiam pomi abſumunt, *culices in caprifico*, *Plinio l.* xv. *cap.* xix. Safftig / ſuccoſus. ſuccidus. Safftig machen / inſuccare ſucco, oleo, vino, *Colum.* Safftig gekocht / uncta pulmentaria, vncta braſſica. ohne Safft/ exſuccus. *Fabio*. aridus, exſanguis.

Sag / ſerra. ſerrula, ſägle. lamina ſerræ, das blatt. Handſage/ lupus, *Palladio*. Sageyſen/ falx. ſecula, *Varroni*. falx fænaria, fæniſeca. Geſägt / ſerratus.

Abſägen / ſerra deſecare, *Colum*. ſerra præcidere. ſerrula circumſecare, ſerrare, *Silv*.

Sagmel / ſcobs, ſerrago, *Aureliano*.

Ein Sag / fama. narratio. opinio, gemaine Sag rumor ſurgit, *Tacito*, es geht ein ſag auß. rumor eſt. fama eſt, es iſt ein ſag. communi fama atque ſermone, nach gemainer ſag. narravit antiquitas, es iſt ein alte ſag. Rumor ait te eſſe malum. Rumuſculi.

Sagmär / fabula.

Sag her / cedo. dic. recenſe. narra.

Ich ſag dir / narro tibi. hæc loca venuſta ſunt, *Cicer.* Affirmo tibi, ich ſag dir gewißlich. aio, inquam, ich ſage.

Sagung / narratio. relatus, us, *Tacito*. relatio, *Fabio*.

Sagen / dicere. perhibere. dictitare, offt ſagen. Horam nuntiare, ſagen wie vil es geſchlagen. Attulerunt. Cæſarem iter habere, man hat geſagt. Nihil adferunt, qui negant, &c. ſie ſagen nichts rechts. Rumor attulit ad aures meas, es iſt mir zukommen. Illud verum eſt M. Catonis oraculum, *Colum.* iſt wahr als wann Gott ſaget. Diceret, er möcht ſagen. inquies, du möchſt ſagen. dicet aliquis, möcht einer ſagen. Quod ſi ſciret, eſſet alia oratio, wann ers wüſte / ſo würde er ein anders ſagen. Auctores ſunt, es ſeyen die ſagen. Dici vix poteſt, es iſt nicht zuſagen. Diciſne an non? wilt dus ſagen/ oder nit? Vt per-

Rüstzeug / armamenta. instrumenta.

Ruth / virga. Rütle / virgula. Virgetum, *Ciceron*, orth da sie wachsen. Calathisci virgati, körblln auß Ruten gemacht. virgea sæpes, Zaun drauß geflochten. Virgator, der mit Ruten streicht / *Plauto*.

Mit Ruten außstreichen / per circum virgis cædi, *Cicer.* per urbem virgis cædi, *vel* publicè virgarum supplicio affici. Legibus pœnas virgarum dare, multari virgis, außgestrichen werden. Per vicos sub verberibus agi. Virgarum supplicio per urbem, &c. agi.

Ruth in der schuel / virgæ. flagrum, Ruthenbüschl. cædere ferula, *Horat.* Anguilla, est qua coërcentur in scholis pueri, quæ vulgo Scutica dicitur, *Isidoro*. der Ruthen entwachsen / manum ferulæ subduximus, *Iuvenali*.

Ruth / *in re metallica* virgula divina. eâ venas quærere, perquirere, mit der Ruth gehen.

Rutschen / serpere. repere natibus. clunibus reptare.

Rüttlen / *vide* Schütelen.

S.

SAal / atrium. œcus, *Vitruvio*, Saal darinn man ißt / triclinarium. *Varroni*. triclinium. diæta. conclave. Ober Saal / cænaculum. vnder Saal / cœnatio. cœnatio laqueata, gewelbt.

Saat / sementis. semen. satus, *us*. satio, säung. Seges, allerley Saat der nit abgeschnitten.

Säbel / acinaces, harpe, *Lucano*.. gladius Persicus. falcatus ensis. ensis Scythicus incurvus,

Säblen / acinace cædere, dissecare.

Sach / res. recula, *diminut.* *Item*, Rechtshandel / caussa. lis. controversia. die sach ist also geschaffen / *vide* also steht der Handel.

Es dient nit zur Sach / nihil ad rem, nihil ad propositum, nach gestalt der Sach / è re nata. nach verstandner sach / re perspecta & cognita.

Gut Sach haben / bene cum eo agitur. est illi bellè. felix, beatus est. bene habet.

Sacrament / sacramentum. sacra signa. deß H. Sacraments Häußle / sanctuarium augustissimo Christi corpori custodiendo, Eucharistiæ asservandæ. præcelsum Eucharistiæ pegma, sacrarium, *in quo sacra reponuntur*. corpori dominico servando.

Sacristan / æditũus, sacræ supellectilis custos.

Sacristey / sacrarium. vestiarium sacrum.

Säen / serere. sementem facere, *Cæsari*. disserere semen, *Col.* jactare. iacere semen, spargere. conserere, besäen. obserere; über-

überſäen. ſeminare, diſſeminare, hin vnd her ſäen. Tempora ſativa, *Plinio*, wo man ſäet. Sementicus, *Plinio*, das ſich ſäen laßt. ſementica pira, die biß zum ſäen wehrend. Seminalis, gut zu ſäen. Seminatio, ſatio, ſäung. ſeminator, ſator, ſäet.

Saffran / crocus. crocum. cnicus hortenſis, Sarracenus crocus. cartamus, wilder ſaffran / atractylis. Saffrangelb / croceus. crocinus. Geſaffret / croceatus, *Plinio*.

Safft / liquor ſuccus. ſuccus exſudatus, dick. concretus, hart. liquidus, flieſſend. lapideſcens, ſtatnſafft. Sapores, *Apicio*. ſucci, humores, liquores, *quibus panem, &c. intingimus*, embamma, *atis*. Safft deß baums / lacryma. mox lacteum humorem, hoc eſt, infantiam pomi abſumunt, *culices in caprifico, Plinio l. xv. cap. xix*. Safftig / ſuccoſus. ſuccidus. Safftig machen / inſuccare ſucco, oleo, vino, *Colum*. Safftig gekocht / uncta pulmentaria, vncta braſſica. ohne Safft / exſuccus, *Fabio*. aridus, exſanguis.

Sag / ſerra. ſerrula, ſägle. lamina ſerræ, das blatt. Handſage / lupus, *Palladio*. Sageyſen / falx. ſecula, *Varroni*. falx fœnaria, fæniſeca. Geſägt / ſerratus.

Abſägen / ſerra deſecare, *Colum*. ſerra præcidere. ſerrula circumſecare, ſerrare, *Silv*.

Sagmel / ſcobs, ſerrago, *Aureliano*.

Ein Sag / fama. narratio. opinio, gemaine Sag rumor ſurgit, *Tacito*, es geht ein ſag auß. rumor eſt. fama eſt, es iſt ein ſag. communi fama atque ſermone, nach gemainer ſag. narravit antiquitas, es iſt ein alte ſag. Rumor ait ſe eſſe malum. Rumuſculi.

Sagmär / fabula.

Sag her / cedo. dic. recenſe, narra.

Ich ſag dir / narro tibi. hæc loca venuſta ſunt, *Cicer*. Affirmo tibi, ich ſag dir gewißlich. aio, inquam, ich ſage.

Sagung / narratio. relatus, us, *Tacito*. relatio, *Fabio*.

Sagen / dicere. perhibere. dictitare, offt ſagen. Horam nuntiare, ſagen wie vil s' geſchlagen. Attulerunt. Cæſarem iter habere, man hat geſagt. Nihil adferunt, qui negant, &c. ſie ſagen nichts rechts. Rumor attulit ad aures meas, es iſt mir zukommen. Illud verum eſt M. Catonis oraculum, *Colum*. iſt wahr als wann Gott ſaget. Diceret, er möcht ſagen. inquies, du möchſt ſagen. dicet aliquis, möcht einer ſagen. Quod ſi ſciret, eſſet alia oratio, wann ers wüſte / ſo würde er ein anders ſagen. Auctores ſunt, es ſeyen die ſagen. Dici vix poteſt, es iſt nicht zuſagen. Dicisne an non? wilt du ſagen / oder nit? Ve-

perhibent, ut ferunt, wie sie sagen.

Er sagt er wölls nit geben/ &c. negat se dare, se daturum. nego quemquam esse vestrum, ich sag es seye niemandts auß euch. negant pendi posse, sie sagen man könns nit zahlen/ &c.

Man sagt / memorant. dicunt. aiunt. ferunt. dicitur is venturus. affertur. sermo est de te. multus est sermo me fecisse, man sagt starck darvon. narrat rumor. rumor est, erat. si vera est fama, wanns wahr ist wie man sagt. ut aiunt, wie man sagt / *vide* Geschrey.

Man will sagen / rumor incessit, *Tacito*. ortus est rumor. rumoribus istud adfertur. rumores adferuntur de hoc.

Er laßt jhm nichts sagen / respuit aliorum dicta. sunt qui respuant consolationem, *Cicer.* excludere auribus. aliorum verba. admonita repudiat.

Absagen/ *vide* Auffsagen / & Abschlagen. *Item*, indicere bellum, ein Krieg anzaigen denunciare & indicere bellum. clarigatio, *ipsa belli denũtiatio*. Abgesagter Feind / perduellis communis hostis omnium, capitalis hostis, Todtfeind. hostis acerrimus atque infestissimus. perpetuus, sempiternus.

Ansagen / nuntiare. denuntiare. edicere. indicere. ex denuntiato venire, auff ansagen kummen. armorum denuntiatio. Funus indictivum, *Festo*. angesagte Leich.

Auffsagen / recitare, de tabulis, de scripto recitare, heraußlesen. dictata reddere magistro, *Cicer. Item.* abkünden/ renuntiare hospitium, &c. societas dirimitur, distrahitur, dissolvitur, recedere à societate. discedere ab emptione, den Kauff auffsagen/ *ex ICtis*.

Außsagen / eloqui. proloqui. effari. profiteri. enuntiare. pronuntiare. efferre. proferre. proponere. edicere. efferre foras. enuntiatio. Außsag / ut ipse quidem narrat, &c. nach seiner Außsag / *vide* ein Sag. Außwendig sagen / *vide in* A.

Einsagen / si memoria defecerit, tuum est ut suggeras, *Cicer.* Einsager / monitor, *qui in scena monet histriones*, *Festo*. secundarius. subdica. *vet. glossar.*

Fürsagen / proponere, für gewiß sagen / affirmare. asserere. asseverare.

Hersagen / enumerare. recensere. commemorare.

Nachsagen / sequi præeuntem. *Item*, dicere de quo, &c. *Vide* nachreden. nit lassen nachsagen / cavit ne unquam infamiæ ea res sibi esset. non ferrem, *aut* subirem hanc infamiam, ut, &c. ich wolt mirs nit lassen nachsagen.

Vorsagen / *vide* Abschlagen / & Verschwätzen. Die

Büchs hat jhm verSagt/ sclopus, &c. nihil rediit, eijcit. in irritum explosus est. Vnsäglich/ inenarrabilis. ineffabilis, *Plinio* infandus, nefandus, das man nicht darff sagen.

Vndersagen / *vide* Verbieten.

Vnversagt / nihil unquam abnuit medio studio voluntas tua, *Cicer.* es war mir alles bey dir vnversagt. nihil tibi abnuo.

Vorsagen / prædicere. prænuntiare, nescio quid profectò mihi animus præsagit mali. Vorsager / prænuntius. Versagung / prædictio, præsagium.

Widersagen / contradicere. renuntiare. confutare. confutatio, widersag.

Widerumb sagen / renarrare. renuntiare. repetere.

Zusagen / *vide* Verhaissen.

Zuvor sagen / prædicere. antedicere. prænarrare, *Terent*,

Ist gnueg gesagt / verborum satis dictum est, *Sallust*.

Wie obgesagt / ut supra demonstratum est, *Cæs*.

Ey was sagst? ain' vero? quid narras?

Saichen / *vide* Hgrnen.

Saiffe / sapo. smegma, *atis*. Saiffensieder / factor saponum. *Cato factorem vocat qui vinũ, oleum aut simile quid facit*

Der Saiger / alveus fluminis.

Sail / funis. restis. rudentes, Schiffsail. Funis ancorarius, prymnesium, anckersail. Remulcus, *funis quo religata maior navis minorem sequitur remis actam*, remulco trahere. Funis subductarius, ductarius, zugsail / Cruppa, κάλως παχύς, *vet. glossar.* Tomex, tomica, *Vitruvio*, tomices, *restes è rudi canabe spartóve obiter texta*, grobe Hanffsail.

Sailer / restio. restiarius, *Corn. Frontoni*.

Sailgänger / funambulus, *Terent.* funirepus, *Apul.* neurobata, *Firmico.* neurobates, *Vopisco.* per funes ingredi, *Fabio.* funibus currere, *Seneca.* Schœnobaticam facere, *Cicer.* die kunst treiben.

Am Narrensail herumb führen / ludificare. ludos aliquem facere.

Saitte / fides. chorda. nervus rumpitur, springt. Saittenspil / discere fidibus, lernen. fidibus canere, darmit auffmachen. fidibus uti, sie schlagen. scire fidibus, können. D' Saitten greiffen / canere intus, *læva manus digitis chordas carpere.* Hypate, chorda in Musica gravem reddens sonum, der groß brummer. Parhypate, der klein brummer. Lichanus, d' fünffte Saitten. mese, die tertzt. paramese, *seu* trite, nebentertzt. paranete, die quart. nete, die quint.

Saittenspiler / fidicen. fidicina, sie / *Terent.*

Die Saitte spannen / *metaph.* inten-

intendere animum, ingenium; officia, &c. nervos contendere, vires animum.

Sack / saccus. culeus, liderin. ascopera, Watsack. mantica, *idem*. gewärb mit Säcken / saccaria, *æ*, *Apul.* Sackträger / saccarius, *Paulo*. durch ein Sack gesigen / saccatus, *Plinio*. saccare, *vet. glossar.* den wein Sacken / saccis vina castrare, *Plinio*. sacco frangere.

Ein Sack / böß Weib / scortū.

Narr in sein Sack / callidus ad suum quæstum. *Plauto.*

In Sack schieben / sed te mirificam in latebram coniecisti. irretire, implicare.

Säckl / *vide* Seckel.

Außsäcklen / exhaurire: exinanire. evacuare.

Sich besacken / se collocupletare.

Sackpfeiff / tibia utricularis.

Sackpfeiffer / utricularius, *Sueton.* ascaules, *æ*. pithaules, *æ*, *Seneca.*

Den Sack geben / afferre cui repulsam. renuntiare amicitiam, societatem alicui.

Salarmoniac / salarmoniacus. sal translucidus.

Salat / acetarium.

Salb / unguentum, unguen, *Plinio*. Salbbüchs / pyxis. myrotherium. narthecium. unguēntarium vas, ort da man Salben fail hat / myropolium. officina unguentaria. seplasiarium, Salbenmacher / Salben-Kramer / unguentarius. myropola, *Plauto*. seplasiarius, *Lampridio*, *à Seplasia Capuano foro unguentis destinato.* Pigmentarius, fürn Anstrich der Weiber. Salbstuben / unctorium hypocaustū, *Plin.*

Salben / ungere. unguere, *Prisciano*. inungere. perungere. unctitare. ungere. unguentis, unguentis oblinere, perfusus, oblitus. deliburus capillus, delibutus medicamentis, gesalbt. balanatus, *Persio.*

Salber / unctor. Salbung / unctio. unctura. inunctio. perunctio, *Plinio.*

Sälig / beatus. felix. fortunatus. Säliglich / beatè. feliciter. Sälig machen / beare. asserere cœlo. ebeare, *onomast.* Sälig seyn / in cælo esse. Sälig werden / piorum sedem & locum consequi. Vbi beati æuo sempiterno fruuntur.

Säligmacher / salvator. servator. IESUS.

Säliger Gedächtnuß / cui mortuo bene sit. cui Deus mortuo bene faciat. bonæ, felicis memoriæ, recordationis, *vulgo.*

Salm / salmo, *piscis*. esox.

Sälmling / talar, *piscis.*

Salniter / nitrum. nitrosus locus, darmit vermischt Nitraria, *Plinio*, ort da mans grabt oder macht. Nitrarius, Salnitersieder.

Salpeter / halonitrum. aphronitrum. nitrata aqua.

Sal

Salſen/ *vide* ein Saltzen.

Salviern / ſibi ſalutem re- pererunt. ſervare ſe. ſaluti con- ſulere. ſe ſalvum velle. incolu- mem ſe retinere.

Saltz / ſal. Sal popularis, grob. fuſile ſal, *Colum.* das gern zerſchmeltzt. Candidus ſal, ſalis flos. ſal purus, weiß. Sal foſſi- lis, foſſitius, Bergſaltz. excoctus, geſotten. Sal foſſilis pellucens, ſal gemma. Illo in amne ſalem provenire, es wachſe im ſelben fluß ſaltz/ *Tacito.* Tritus ſal, zer- riben/ zerſtoſſen. Tabeſcit ſal, zergeht / *Catoni.* In ſalem abi- re, zu ſaltz werden.

Saltzbrühe / muria, *de car- nibus ſalſis manans.* ſalſugo. ſalſilago, *Plinio*, ſalſura. Saltz- fäßle/ ſalinum. ſalillum. Saltz- Gaſſen / via ſalaria. Saltzge- ſchmack/ ſaltzſchärpffe / ſalſitu- do, *Vitruv.* ſalſilago. S. grub/ ſalina. ſalinæ S. handl / ſalis commercium, *Cicer.* S. knecht/ ſalarius. S. körnle/ mica ſalis, *Catoni.* gruma ſalis, *Plinio.* ſa- lis fruſtulum *ſeu* granum. deß Saltzes Vorrat oder Fürſehung. annona ſalaria. Saltzwaſſer / *vide* Saltzbrühe. Muriaticus, *Plin.* das im Saltzwaſſer gelegē. Saltzſcheibe / gleba ſalis. pon- dus magnum glebis, quas micas vulgus appellat. Maſſæ ſalis. Salis modium. *Hæc Plin.* 31.7.

Saltzer / der eingeſaltzne ſpeiß verkaufft / ſalſamentarius, ſa- larius.

Saltzen / ſalire. ſallere. ſale perſpergere, contingere. Ad- ſpergere ſalem carnibus & ſale carnes. Das ſaltzen / oder ein- ſaltzen/ ſalitura, *Colum.* Ge- ſaltzen / ſalſus. ſalitus. ſub- ſalſus, ein wenig geſaltzen.

Einſaltzen / ſale. condire. Salſamentum, ſalſum, *Apicio*, alles was eingeſaltzen/ Salſamen- ta, *Terent.* piſces muria du- rati, *Fabio*, eingeſaltzne Fiſch.

Er hat jhms eingeſaltzt / ſale multo illum defricuit, *Horat.* ſalſiſſimè compenſavit.

Verſaltzen / plus æquo ſalire. obruere ſale, *Plinio* über vnnd überſaltzen.

Verſaltzt / perſalſus. perſal- ſè.

Man hat jhms wol verſaltzt / res, negotium, munus, &c. multa acrimonia, multo aceto perfuſum, acri ſale conditum. Multum acerbitatis habet hoc negotium. Quæ dulcem curis miſcet amaritiem, *Catullo.* Tri- ſtia tentantum ſenſu torque- bit amaror, *Virgil.* Honor amarus, amarius hoc ei nego- tium factum eſt.

Mit Saltz reiben / ſale minu- to perfricare, obruere. contin- gere ſuperſpergere, *Catoni*, be- ſprengen.

Vngeſaltzen/ inſulſus inſulsè. Vngeſaltzen vnd vngeſchmaltzen/ fatui cibi Inſulſitas

Ein Saltze / condimentum, embamma, *atis*, intinctus, *Plinio* dum.

ßinn. Oxyporum, oxygarum. Col. condimentum acetarium.

Sam/ vide Als wann.

Samen/ semen. natalis arborum. inn Samen schiessen/ exit in semen. sementare. est inutile nasci herbas sementaturas, in semen maturescere prohibendum est, omnia Plinii.

Menschen Samen/ semen genitale. genitura. urina genitalis, Plin.

Samentlich/ vide Miteinander.

Samblen/ colligere. cogere. collecto vivere, Plinio. Samblung/ collectio. collecta, æ, ein vrten. collectum. In pectore tuo collectio & vomica est, Seneca. congeries noxiæ materiæ, in deim Hertzen hat sich etwas gesamblet. Es samblet sich/ coit pus, das aitter. concurrit materia. coitus humoris, Celso. versamblung der Feuchtigkeit.

Versamblen/ congregare. cogere senatum. advocare concionem, ein Gmain. evocare ad consilium. agitare cœtus. Coacervare, colligere. aggregare. convocare. Congregabilis, das sich leicht versamblet. Sich versamblen/ congredi. coire. convenire. miles in mœnia colligit se ad aciem. Versamblung/ congregatio. collectio. collegium. cœtus. consessus. corona. celebritas hominum. multitudo. quanta vis hominum. caterva atque conventus hominum, stipatus choro juventutis. concilia cætûsque hominum. civium frequentia. ex illo globo nobilitatis, Sallustio, Concilium, etwas zuberathschlagen. Comitia. plur. ein Oberkeit zuerwöhlen. Concio, das Volck so beruffen ist. Chorus, der spilleut/ propriè, sed alio quoq; transfertur. universitas, allgemaine Vers. Frequentia, grosse vers. Infrequentia, conciliabulum, kleine Vers.

Zusamen samblen / colligere. congerere. aggerere. cogere. Collectio, congestus arenæ, opum, culmorum &c. Zusamensamblung Collectitius exercitus, Cicero. collectaneum æs, Plinio, zusamen gesamblet.

Sämer / agaso. Samerroß / jumentum clitellarium, Columm. dossuarium, vectarium, Varroni. sarcinarium, Cæsari. caballus, Iuvenali, sagmarium veterinum, Plin. Sämersattel/ clitellæ.

Sammet/ pannus holosericus. vestis holoserica, serica heteromalla. Sericum villosum. Buben Sammet/ vestis heteromalla lanea.

Sandt/ arena, arena fossilis, fossitia, Grabsandt. fluviatica, Wassersand. marina, Meersandt. lota, außgeschwemmet. Masculus sabulo, Vitruvio, der beste Sandt. Sabulum, sabulo, grösserer/ grober s. Sandgrub/ arenariæ, Cicer. Sabuletum, Plin.

car-

CC 33 .1. C
CC 33 .1. CC 33

carbunculosa arena, *eidem*, Sandt mit vilen rothen steinlein. Sandt graben/ arenam fodere. Sandtgräber / arenarius. Feg-Sandt/ arena domestica. arena eradendis sordibus.

Sanfft/ lenis. mitis.

Sanfftigklich/ leniter. molliter. Sanfftigen/ lenire, mollire. mitigare, mulcere. demulcere mansuefacere. Sanfft leben/ clemens vita. Suaviter vivere. Sanffter Lufft / mollior aura. cælum placidum. aura lenis. somnus tener, sanffter Schlaf. submissio orationis, suaviloquentia, sanffte red.

Es thût jhm Sanfft / suave est, jucundum, amicum, umbrâ blanditur populus, *Ovid*, der Alberbaum hat ein sanfften Schatten.

Sanfftmuth/ mansuetudo, lenitas. facilitas. clementia, æquitas animi. benignitas. lenitudo. placiditas, *Gellio*.

Sanfftmütig / mansuetus. mitis. lenis. facilis. placabilis. placatus. sedatus. mansuetum reddere, machen. Sanfftmütigklich/ mansuetè quid facere. leniter. suaviter. clementer. presse & leniter loqui.

Sanfftmütig werden / mansuescere. mollescere. mansuefieri.

Sapphir / cyanos. cyanos mas, blawer Sapphir. cyanos femina, weiß. Lux Sapphir / ostrocias altera, *gemma cui translucida viriditas est mista nigrore*, Sapphirus, Goldsapphier. syrites.

Im Koth vmbsappen / lapsare per lutum.

Sarbaum/ populus, *arbor*.

Sarch/ ferculum, *quod in pompa sollemni circumgestari solet*. conditorium, *in quo asservantur sanctorum ossa*.

Es brennt mich der Sat/ plethora dolet mihi, *vel* urit me, rosione stomachi torqueor, vexor. cardialgia, molestus ventriculi dolor cum nausea.

Sat/ *vide supra* Saat.

Satan/ *vide* Teuffel.

Satt/ satur. saturatus.

Satt machen / Sättigen/ satiare. saturare. explere. satietatem adferre. satietate afficere. Ersättigen / exsaturare, exsatiare. Ersättigung / satietas. saturitas. Ersättlich / satiabilis. Vnersättlich / insatiabilis. insatiatus. inexsaturabilis. inexplebilis. Inexpletum lacrymans, *Virgil*. insatiabiliter. insaturabiliter.

Satt/ solidus dicere pressè, satt reden/ ohn Vberfluß. Saturatior color, *Plinio*, satte / dicke / volle farb.

Sattl / ephippium. sella equi, strata, *æ*, *vet. gloss* scordiscale, *vet. lex. scordiscum. corium crudum*, *Isidoro*.

Gesattlet / ephippiatus.

Sattlockh / stratum. Hinder Satteldīng / fulcrum ephippii dol-

dossuarium. vorder Sattelbug/ nodus ephippij. sattltasch / bulga. ascopera. samsattel/ clitellæ. Sattlen / sternere equum. Sattler / ephippiarius. ephippiopœus. sagmarius, *vet. lex.*

Sattel in der Nuß/ dissepimentum.

Sattl auff der Geigen/magas. magadium. fulcrum. ponticulus. hæmisphærium.

In alle Sattel gerecht/ homo omnium horarum. compositus ad omnes casus. vir in quovis loco paratus.

Sauber/purus. mundus, permundus, *Varroni*, fast sauber. concinnus. elegans. homo. mundulus. nitidus. mundus. & elegans vir. *Vide etiam* gantz vnd gar. Sauber seyn/ munditiem adhibere. nitere. ut niteant ædes, munditias volo fieri, *Plauto.* Saubern/ mundare. *Plinio*, *& Columella.* purgare. expurgare. purificare agrum, *Gellio.* emundare, *Colum.* herbam ex segetibus expurgari. perpurgare, ersäubern/ interpurgare, runcare, *de terra.* locum ab herba depurgare, *Catoni.* depurgare pisces, *Plauto.* repurgare, widerumb säubern. examurcare oleum, *ab murca defæcare.* vina defæcare. *Plin.* Gesäubert / purgatus. depurgatus. defæcatus. leicht zu säubern/purgabilis. Sauberung/ purificatio, *Plinio.* purgatio. pumatio, der baum. expurgatio,

Sauberkeit/ munditia. mundities. puritas. lautitia. elegantia. nitor. Sauberlich/ puriter lavit dentes, *Catullo.* purè & eleganter acta ætas, *Cicer.* nitidè, nitidiusculè, munditer, *Plauto.*

Vnsauber / immundus. impurus, squalidus. spurcus. illotus. obscenus. obsitus pædore, *Seneca. Adverb.* impurè impurissimè. squalidè. spurcè. inquinatè. Vnsauber seyn / sordere. squalere. Vnsauber machen / inquinare. maculare. coinquinare. spurcare. conspurcare. fœdare. Vnsauberkeit / impuritas, immunditia. illuvies. spurcitia. purgamen, der Vnflat. sordes. pædor. impolitia.

Sauffen/ potare congtæcari. pergræcari. comissari. *vide* Trincken. Sauffer / potator. bibax. inexplebilis potu, *Plinio.* Außsauffen/voll einsauffen/ Ers. Vers. *vide in iisdem compositis.* Trincken.

Saugen/ nutrix. altrix, *Plinio.*

Saugen / sugere. sugere ubera. potare ebibere. lingere, *Plinio.* Puer lactens. saugends Kind. Säugen/admovere ubera alicui, lactare. mammam dare. præbere. alimenta lactis dare puero,, *Ovid.* Das Saugen/ suctus, *Plin.*

Außsaugen / exsugere. numeroso suctu detrahit, *Plin.* exsorbere. *Metaphoricè*, sangui-

nem

aerem omnem exsorbuit, ebibere alicui sanguinem, *Plauto*. provinciam sumptu exhaurire. ærarium inops & exhaustũ. segetes exsuctiores, *Varroni*.

Ersaugen / exhaurire. lassa terra, ersogner grund.

Vom Säugen entwehnen / depellere à lacte & lacte depellere agnum à matre. à lacte removere, à mamma disjungere, depellere, *Varroni*, ablatus uberibus fœtus, *Plin*. Lac subducitur agnis, *Virgil*. Delicus porcus, *Varroni*. depulsus à mamma. delectare, delectatus, *vet. gloss*. Ablactare, *sacris biblius usurpatum*. Cum desierint uberibus ali, *Colum*.

Saul / columna, columella, säule. Columna striata, mit holkelen underschiden. Columna structilis, von vilen stucken auffgesetzt / gemaurte saul. Solida, von aim stuck. Pila, stela, viereckete saul. Scapus, d' Saul selbst. Capitulum, epistylium, modulus. capitellum, das capital / knopff / frieß / *quod scapo imponitur*. Spira, basis, fueß der saul. Stylobata, & stylobates, *æ, a brevi*, basament oder maur / darauff d' saul gesetzt. Stereobata & stereobates, grundfeste deß Gebäwes. Striæ, die ställ neben den Holkelen / striemen die herauß gehen. Striges canaliculi, Holkelen / kleine Fürchlein so einwarts gehen. Pilatim, *Vitruvio*, von einer saul zur andern.

Saul wie ein Kegl / pyramis, *idis*.

Martersaul / pila. stela viatoria.

Saum an Kleidern / limbus. instita. fimbria, geschnitten / fransenweiß. extremum tunicæ oræ. fimbriata folia, *Plinio*. gesaumbte blätter / mit eim saum.

Saumen / cunctari. cessare. morari. demorari. commorari. immorari. differre. Faxo haud quidquam sit moræ, ich will mich nit saumen. I ergo strenuè, geht hin vnnd saum dich nit lang. *Vide etiam* auffhalten. Saumiger / cunctator. cessator. Saumung / cunctatio. cessatio. mora. commemoratio. dilatio. Saumiglich / negligenter, saumselig / *vide* hinlässig.

Versaumen / negligere prætermittere. cursu corrigere tarditatem, *vide quoque* hindern. Versaumbnuß / negligentia. frustratio.

Saur / acidus, acerbus. acer. cibi acres. aridus fructus, *Colum*. Saurlecht / acidulus. subacidus, *Plin*. subacidulus, *Catoni*. Saur seyn / acere. Saur werden / acescere. zu Essig werden. si vinum acuerit, *Vlpiano*. coacescere. peracescere, fast saur werden / esselen. Säure / acor, *Colum*. austeritas.

Saur sehen / contrahere frontem. caperare frontem, *Varroni*. supercilium tollere altius. austerum esse. austeritas.

das

das sawr sehen severior & tristior vultus. tristis. severus. vultuosus. severa tristitia, saurs außsehen.

Es kombt jhn saur an/ acerbè fert. nihil duri, nihil acerbi, mihi erit, soll mich nichts saurs ankommen. multo sudore ac labore aliquid facere. *Vide* Arbeiten.

Saurach/ crispinus, *frutex nobilis*. spina appendix, *Plin.*

Säwren/ fermentare, *Plin.* azymus, vngesäwrt. Saurteig/ fermentum. fermentescit tellus, *Plin.* geht auff wie ein Saurteig.

Saurbrunn/ Saurling/ acidula. aquæ acida salsave mistura, *Plinio*, acidus fons.

Sausen/ susurrare. susurrus, das sausen. Tinniunt, tintinant aures, *vide etiam* einsaltzen.

Im Saus vnd Prauß leben/ nepotari, *Senecæ*. dies noctesque bibere, pergræcari, *Plauto*. in conviviis & voluptatibus vitam traducere, *Livio*, helvari.

Saw/ sus. porca, sucula, säwle/ *vide* Schwein.

Wilde Saw/ aper. frender. agrestis aper, *auct. phil.* pfinnige Saw/ sus grandinosus, *cruribus, collo, armis carne constantibus grandines innasci solent.* Sawberst/ setæ suillæ. Sawgeschrey/ grunnitus. grunnire. cucubare, *onomast.*

Sawhirt/ subulcus. porcarius, suarius. porculator, *Colum.* Sawmarckt/ forum suarium. Sautreiber/ suarius negotiator, *Plinio*. Sawstall/ hara, suile. Sawmist/ succerda. Sawsack/ *vide* Sawmagen. Sawtrog/ aqualiculus. ligneus alveus porcorum.

Säwisch/ *vide* Schweinin. *Item*, vixisset canis immundus, vel amica luto sus, *Horat.* Epicuri de grege porcus. spurcus homo. *vide* vnsauber.

Ein Saw auffheben/ labi imprudentiâ, *Livio*. turpiter offendere. admittere dedecus. suscipere turpitudinem, culpam, errorem, maculam, ignominiam.

D' Saw darvon tragen/ cum ignominia & dedecore vinci. ex infimatibus esse. posteriores ferre, *Terent.* postremum esse.

Satz im Spil/ posita pecunia nummi. positi. pignus.

Satzung/ constitutum facecere. sancit ne quis, &c. mandatum. constitutio.

Absatz/ *vide* Absetzen.

Scepter/ sceptrum.

Scharmützel/ cucullus, *Martiali*. involucrum chartaceum, pyramis chartacea.

Schab/ blatta. tinea, *vermiculus libros & vestimenta erodens.* Vestis, blattarum ac tinearum epulæ, *Horat.* Kleider die d' Schaben fressen. Tineas pasces taciturnus inertes, *eidem*, d' schaben werden dein buch fressen/ vnd von dir wirdt man

schweigen. Tineosus, voller schaben.

Schabab / reijculus, *Varroni.* homo vilis. despicabilis, contemptus, & abjectus. in ordinem redactus. Peripsema *proprie è S. Paulo.*

Schaben / radere. rasidare, *Gellio.* Geschabt / rasilis. interrasilis, *Plin.* Schabung / rasura. Abschaben / abradere, deradere. ferro distringere & eradere, *Colum.* superradere, *Plin.* oben her abschaben. præradere, *Catoni,* vornen abschaben. das abgeschaben / ramentum. ramenta, *a* strigmentum, rasamentũ, *onomast.* abschab / rasura. Außschaben / eradere. abradere. vmbschaben / circumradere, *Plinio.* Einschaben / interere.

Schaberlin / radula, *Colum.* scalprum. ralla, rallum, rallus, rasorium, *vet. lex.* Schabmesserlin / *idem.*

Schäbig / *vide* Kretze.

Schachspilen / latrunculis *sive* laterunculis ludere. prœlia latronum ludere, *Ovid.* Schachbieten / extrema regi minari. Schachmatt machen / regem capere, in potestatem redigere. Schachstein / calculi. latrones, *Martiali* Schachbret / alveolus. alveus. abacus.

Schachtel / cerva.

Schachtelein / scriniolum. capsula è sectili lamina, *vide* Gstatl.

Schad / damnum. incommodum. jactura, dispendium, clades. perditio. exitium. pernicies, verderben. sine ulla stomachi noxa, omni noxa vacant, *Celso*, schaden gar nicht.

Ein vierfüssig Thier hat einen Schaden gethan / si quadrupes pauperiem fecisse dicatur, *Iurec.*

Schad ohn injuri vnd schmach / pauperies, *Iurec.*

Schaden thuen / zufüegen / &c. nocere, nihil ei nocebitur, wird jhm nichts schaden. ipsi nihil nocitum iri spopondit. incommodare. incommodum, detrimentum, calamitatem importare. afferre. calamitatem cladem, pestem atque exitium, detrimentum. Damnum infligere, dare. struere & moliri quid calamitatis cuipiam. Pestem imponere. inferre, inurere malum. damnosum esse. lædere. obesse. officere. dare, ferre incommodum. damno esse calamitate, incommodo afficere. Ne ea res mihi sit fraudi. Ferre damnum cum pudore, den spott zum schaden haben Moliri periculum cui Agere quem in fraudem, in einn schaden bringen. sibi malo, perniciei esse. Præjudicare alicui, nullum præjudicium facit, *Vlpiano.*

Schaden leyden / &c. capere detrimentum. accipere incommodum, calamitatem, detrimentum, Damnum facere, accipere, contrahere. Facere jacturam, detrimentum. incur-

rere, in perniciem, drein platzen. Incommodo affici. Damno auctus, *Terent*, der einn schaden empfangen. contrahere damnum in aliqua re, eins dings schaden haben.

Den schaden ersetzen / damnum resarcire, pensare. rependere. Damni infecti cavere alicui, eim den schaden versichern / so er empfangen / widerumb zu ersetzen. Damni infecti promittere, *Cicer.* eim für schaden gut seyn. præstare indemnem; vor schaden seyn.

Schadenfro / pasci cladibus alienis.

Mit / auff meinn Schaden / periculo meo. damno meo, malo suo. magna cum ipsius pœna, mit seim grossen schaden.

Ohn schaden deß lebens / salvo capite. sine ullo intetrimento, *Terent* ohn aintzige verlust. sine cuiusquam malo. sine ulla imminutione dignitatis tuæ. indemnis, *Seneca.* ut indemnis maneat, *Vlpiano.* Exercitus transit sine maleficio, *Cæsari.*

Schädlieh / perniciosus, exitiosus. nocivus pecori, *Plinio.* calamitosum bellum, ut gnum & pestiferum. detrimentosus. damnosus. pestifer & nocens. noxius civis. dispendiosus, *Colum.* noxiosum animal, *Seneca.* Præsentissimum venenum. herbæ nocentes. nocentissima victoria. Pestis, ein schädlicher mensch damnosus famæ reique *Livio*, an Ehr vnd Gut. *Adverb.* damnosè bibere, *Horat.* nocenter, *Colum.* perniciosè. pestiferè.

Vnschädlich / innoxius. innocuus. innocens vinum. innocentes vitæ. lusoria fulmina, *Seneca*, *innoxia*. Liber eris. tutus, indemnis, schaden frey.

Es ist schad vmb jhn / clamant omnes indignissimè factum esse, *Terent.* Eget nunc indignè, quondam felix, *Cicer*, Ejus vicem miseret me. ipsius vicem dolemus. Indignus est ea calamitate, &c. indignus est hoc honore, *vel*, qui &c. iniquum, indignum est eum hic esse. &c. Indignus tali patre filius, ist schad das er ein solchen Vatter hat.

Ein schad deß Leibs / offner schad oder geschwer / ulcus. labra, margines, oræ ulcerum, das äussere / der ranfft deß schadens. Sinus ulcerum explere, d' loch deß schadens außfüllen. Refricare cicatricem obductam, gehailten schaden wider auffreissen.

Schadhafft / ulcerosus.

Schädigen / lædere. vulnerare. cædere. ferro. lacerare, *Curtio.* Schädigung / læsio.

Schadlos / sospes.

Schadlose / indemnitas, *Papiniano.*

Schaf / ovis. pecus. pascalis ovis, *Festo*, waidend. colonica, *Plinio*, im Lehenhof erzogen.

gen. ovis reicula, *Varroni*, vnnütz/ außwürffling. Ovicula, schäfle. Bidens, zwayjährig. Apica. *Plinio*, das kein Woll am Bauch hat. mina, *idem Varroni*. Subvelamen, *vet. lex.* der bauch deß schafs. Musimon, wildes schaf.

Schäfin/ ovillus, ovinus. pecorarius, den schafen zugehörig.

Schaffell/ pellis ovilis, *Fest.* pellis ovina, melota, *a, græca vox*. S. geschrey/ balatus. balare, balitare, blerren/ blecken/ S. Herd/ oviaria, *a*, *Varroni* grex ovillus, *Plin.* oviarium pecus, *Colum.* ovillum pecus. S. Hirt/ opilio, *Colum.* upilio, *Virgil.* custos ovium. das s. scheren/ tonsura ovium, *Varroni*. tonsura lanæ. S. stall/ ovile, caula. agnile. S. woll/ ovium villi, *Cicer.* lana. vellera, velumina. *plur. Varroni*. S. flaisch / caro ovilla. caro pecorina, *Perotto*.

Schafrüd/ molossus.

Schäfer/ magister pecoris, *Varroni*. pecuarius. S. hof/ villa pecuaria. S. Hund/ canis pecuarius, *Colum.*

Ein ainfaltiges schaf/ quis has huc oves degit? *Plauto*, *homines stolidi sic vocabantur, ut & Germanis*.

Ein schaf Korn/ &c. medimnus. medimnum, *plus minus*, *maxima Romanorum mensura respondet nostrati maxima*.

Ein Schäffl/ diota. scaphium, für d' Füß.

Schäffler/ vietor. doliarius. *Plinio*.

Schäffelin/ lancea.

Schaffen/ *vide* Thun/ Arbeiten/ & Gebieten.

Abschaffen/ abrogare. abolere. antiquare. tollere. interdicere legi. legem abrogare. irritum facere. Abrogatio, abolitio. antiquatio, das abs.

Einn abschaffen/ facessere jussus est, man hat ihn abgeschafft. jussus abire, *Livio*. ab ordine motio *Vlpiano*.

Anschaffen/ mandare. dare mandata. jubere. hortari.

Außschaffen/ imperare. abitum. aliquem dimittere abs se, & mandare in ultimas terras, *Cicer.* amandare. ablegare. removere, relegare. expellere. eijcere. aqua & igni interdicere, exilio multare vestro jussu coactus abijt, *Cicer.*

Einschaffen/ restituere. in integrum restituere. reditum jubere. pristinum locum jussu magistratus, *vel* jubenre magistratu recepit.

Erschaffen/ condere. creare. facere.

Erschaffer/ conditor. creator. effector. procreator. genitor. Erschaffung/ creatio.

Geschäfft/ officium. munus. negotium. honestæ actiones, ehrliche Geschäfft. negotij plenus, mit Geschäfften beladen. geschäfft haben/ Geschäfftig seyn/ occupatum esse, occupa-

tionibus implicari. est implicatus molestus, operosisque negotiis. destinebar maximis occupationibus, à negotijs nullus dies mihi vacuus est. multis officiis implicatum & constrictum tenuere. confector negotiorum, *Cicer.* der d' Geschäfft verricht. Geschäfftig / negotiosus, occupatus. studiosus. laboriosus. officiosus. actuosa vita. distentus opere. districtus negotijs. Geschäfftigkeit/ curiositas.

Sein Geschäfften außwarten / operam dare, conferre navare. tribuere negotiis suis. *vide* Fleiß.

Geschaffen / creatus. procreatus. natus. generatus. editus in lucem. prognatus. ab ingenuis oriundi, von freyen vnd ehrlichen.

Geschaffenheit / *vide* Beschaffen.

Nebengeschäfft / parergon. labor præter destinatum susceptus, &c. accessio.

Verschaffen / *vide* Außrichten/& vermachen im letzten willen.

Vnverschaffen / increatus, *Lactantio.*

Vngeschaffen / inconditus. *vide* Vngestalt.

Zuschaffen geben / negotium facessere, facere, exhibere alicui. nullo negotio id facio, es gibt mir nichts zuschaffen.

Zuschaffen haben / negotium mihi est in urbe. paullum negotij mihi obstat. Quid mecum tibi fuit unquam, aut nunc est negotij? Quid tibi mecum est rei? quid mihi tecum est? quid huic est rei? etiamne tecum hic res mihi est?

Man hat zuschaffen / tela magno negotio sæpe eijciuntur, *Celso*, biß mans herauß bringt. Difficile transitu flumen, difficulter atque ægrè fiebat, *Cæsari*, man hat zuschaffen gehabt.

Schaffner / procurator. curator. dispensator. præfectus. œconomus. epistates, *Plinio*, *à brevi*. Subcurator, *Iuliano.* Vnderschaffner. Procuratrix, schaffnerin.

Schaffnerey / curatio. procuratio. dispensatio. œconomia. Ein Schaffner setzen / præficere.

Verschaggiern / permutare. distrahere.

Schaid / *piscis*, silurus.

Schaid / vagina. vaginula, *Plinio*, schaidlin. Auß der Schaid ziehen / evaginare. *Livio.* gladium vaginæ reddere, *Val. Max.* einstecken. Schaidmacher / vaginarum faber. vaginarius. coleopœus.

Schaiden / *vide* Thailen/ & Eheschaiden separare. sejungere. dirimere. distinguere, secernere. distrahere. divellere. disterminare. discludere segregare. dissolvere. Schaidung / se-

separatio. disiunctio. distractio. diremptio.

Abschaiden / discedere. decedere. abscedere. Abschaid / discessus. discessio. discessus. decessio. digressus. digressio. abitus. abitio. Ein Abschid geben / cum bona gratia quem dimittere, freundlich / &c.

Abschaiden / sterben / migrare de *vel* è vita. a vita recedere. discedere. Abschaid der seel vnd leib / animæ dissidium, *Lucretio*. excessus è vita.

Entschaiden / dijudicare. dignoscere. discernere. discriminare. despicere, wol entsch. disceptare caussam, ein handl. definire. distinguere. internoscere verum à falso. Entschaidung / constitutio. determinatio. discretio. arbitrium, deß schidmanns / *vide* Mittler.

Verschaiden / sterben / excedere è vita.

Vnderschaid / differentia. distinctio. distantia. discrepantia. dissimilitudo. dilectus. discrimen. digestio, *Plin.* varietas. diversitas. differenria angusta, *Plinio*, kleiner vnderschid. Carpere orationem membris minutioribus, *Cicer.* d' red in kleine vnderschaid abthailen. Vnderschaiden / dilectum adhibere, habere, tenere. digerere. *Item*, intersepire. disterminantur vicini communibus parietibus. *Vide* entschaiden.

Vnderschiblich / distinctè. dispositè. distributè. articulatim. definitè. explanatè. discriminatim, discretim, *Varroni*. discretè. separatè. seiunctè, ohn Vnderschid / nullo discrimine, indiscriminatim, *Varroni*, indistinctè, *Gellio* indifferenter. *Sueton.* nulla habita ratione. sine dilectu.

Voneinander schaiden / *passivè*, ab aliquo discedere, separári. *Et activè*, *vide* schaiden. von eim Orth schaiden / movere se loco, ex loco, facessere. proficisci. abire. concedere. abscedere. digredi. excedere.

Schaidmann / *vide* Mittler.

Schaidmann annemmen / arbitrum sumere, capere, statuere, geben. Compromissum facere. ad arbitrum ire, adire. Adigere arbitrum, *id est*, *cogere quē ad arbitrum*. zwingen für einn sch.

Schaidwasser / chrysulca, *Budæo*. aqua secretoria *cuidam*. Chrysoplysium, *auri lavandi officina*, *quo artificio abstrahitur aurum ab argento ope chrysulca*.

Schaittel / vertex. à capite usque ad calcem, von der schaittel biß auff d' füß.

Schaitten / schidia. *orum*. schidiæ, *Vitruvio*. fragmenta & assulæ ligni. taliæ, *vet. gloss.*

Ein Schal / phiala, *poculura*. patera. duplex phiala *vel* ambigua, duplet. amphithetum, ain schal auff der andern.

Schal / testa. testa ovi. con-

cha testudinum, ovorum putamina, *Plinio*.

Schalfisch/ostracion, *i, neut. gen.*

Schal anlauffen/ incurrere. offendere.

Schalck / nequam. veterator, listiger sch. Ertzschalck/ trifurcifer, es steckt ein S darhinder/ ea res aliquid monstri alit, *Terent.* Aliquis latet error, *Virgil* Schalckhafftig / nequam. malitiosus. nequiter. veteratoriè. malitiosè.

Schalckheit / nequitia. malitia. improbitas.

Schalcksnarr / sannio, sycophanta.

Schall/ *vide* Hall.

Schallen/sonare. tinnire. erschallen / insonare. crepare. increpare, Weit erschallen/ percrebrescere. Vagabitur nomen tuum longè atque latè.

Schalmey / lituus. ineurua buccina. buccinum. Buccinator, ders blaßt/ *Cæsari*. Buccinatum est, man hat geblasen/ *Varroni*.

Schalten / promovere. In ære meo est, ich hab mit jhm zuschalten/vnd zuwalten.

Schaltjahr / intercalaris annus. bissextus *vel* bisextus.

Schalttag / intercalaris. insititius.

Scham / pudor. verecundia. ingenuitas. pudicitia.

Die Scham / pudenda, verenda, *plural*.

Schamen/ pudere. pudet me huius. dispudet, gar fast. erubescere verecundari. Intrat eum pudor. *Tacito*, er schambt sich daher. pudor eos cepit. preces erubescere, sich schämen zubetten Impedior verecundia, ne, &c. Jch scham mich diß zuthun. verecundia detereri. verecundia non fuit poscere, er hat sich nit geschämbt zubegehren. affici pudore. pudor est mihi dicere. suppudet me illius rei, ein wenig schäm ich mich dessen

Schamhafftig / pudicus. pudens. verecundus. Pudenter. verecundè pudicè. verecundius. Schamhafftigkeit / verecundia. frons illi periit, *Persio*, er hats nit mehr.

Beschämen / schamroth machen/ pudefacere, *Gellio*. afferre pudorem, *Ovid*. imponere pudorem, *Martiali*. incutere pudorem, *Horat*. adducere in verecundiam, *Livio*. ruborem incutere. Res est mihi pudori, diß macht das ich mich dessen muß schämen Duas res ei rubori fuisse, *Livio*. Schamrot werden / erubescere. irrubescere, *Statio*. pudore confusus. verecundia eum cepit, *Livio*.

Sich verschämen / depuduit. perfricuit frontem, faciem, *Martiali*. scurra exhausto rubore, *Cicer*. ein speyvogel der sich nit mehr schämbt.

Vnverschambt / Vnschamhafftig/ inverecundus, impudens

dens, impudicus. effrons. perfrictæ frontis. os impudens. *Adverb* impudenter. impudentissimè. procaciter obſcenè. Vnſchamhafftigkeit / impudentia, inverecunda frons, Frons proterva. diſſoluta conſuetudo. licentia impudens. improbitas, *Arbitro*.

Schamel / ſcabellum. ſcamillum, ſchämele ſuppedaneum.

Schamelot / undulata veſtis. cymatilis veſtis.

Schampar / *vide* Vnzüchtig / & zistig

Schand / dedecus. ignominia probrum. infamia, turpitudo, nota turpis infamiæ. indignitas rei.

Ein Schand seyn / dedecori eſſe. maculæ & dedecori eſſe ſuis. magno tibi probro futurum eſt. Es iſt ein ſchand / turpe eſt. probro eſt. puditum eſt. prô dedecus. prô nefas, *Floro*, O der ſchänd. hoc mihi indignum videtur. res indigna atque intoleranda videbatur omnibus infandum, *interiectio*, ſchand über ſchand. ignominiæ eſt. dictu pudenda, *Fabio*, es iſt ein ſchand zu reden. luxus pudendi, *Tacito*, üppigkeit daß es ein ſch. iſt. nefas dictu eſt. per quam indignis modis, das ein ſch. iſt. Für ein Schand halten / in contumeliam accipere. pro indigniſſimo habere, *Livio*. vitio vertere fraudi. dedecori, probro, crimini dare. Exiſtimatur in probro, *Plinio*, man hälts für ein ſchand.

Schand anthun / Schänden / inferre labem. infamiam turpitudinem. imprimere dedecus. ignominijs concidere. inſigni turpitudine notare. infligere turpitudinem, notare ignominia. inhoneſtare, *Ovidio*. dedecorare. infamare. maculare ſplendorem alicuius. maculam, notâ inurere cui. afficere ignominia. *Vide etiam* Schmähen.

Schanden halber / ne quid mihi probro, crimini, dedecori daretur turpitudinis vitandæ. dedecoris fugiendi, *poteſt illud, cauſſa, addi aut omitti*: quod ſine ignominia fieri poterat.

Ein Schand auff ſich laden / dedecus concipere. in einn ſch. gerathen / incurrere in dedecus.

Zu ſchanden machen / pudorem incutere cui. afficere pudore, riſu obruere teſtem, *Cic*. mit gelächter zu ſchanden machen vnnd abweiſen. Zu ſchanden werden / pudefieri. affici pudore.

Weiber ſchänden / vitiare, ſtuprare. conſtuprare. Conſtuprator, *Livio*. ſtuprator, *Fabio*.

Ein ſchand haben / turbare. vos ante cryptam turbaſtis, *Arbitro*. quæ illæc turba eſt? *Terent*. was habts für ein ſch.

Schandfleck / macula. labes. nota, infligere ſibi turpitudinem, *Cicer*. jhm ſelb ein ſchandfleck anhengen.

Schändlich / turpis. ignomi-

niosus. infamis. probrosus. inhonestus, impurus, obscenus, fœdum consilium. homo ater, fuga turpis. facinus scelestum. Vberschändtlich/ das nicht zusagen/ nefarius. nefandus, *Adverb.* turpiter. flagitiosè. scelestè. nefariè. impurè & tetrè quid facere, *Cicer.* indignissimè interierunt. flagitiosè imparatus à pecunia. schändtlich übel bey Gelt.

Geschändt/ infamia. stigmatias, *Cicer.* durchbrennt.

Schanckung/ *vide* Schencken.

Schantz/ agger. munimentum. munitio. præsidium. vallum. rupti aggeres, zerbrochen. subitus agger, in der eil gmacht. Schantz machen/ graben/ &c. construere, jacere aggerem. munitiones circumdare, *Livio.* vallum ducere. in der Schantz ligen/ tenere se munimentis. exuere castris. auß der schantz treiben. Schantzgraber/ munitor, *Livio.* Schantzkorb/ gerræ. Vorschantz/ propugnaculum. præmunitio.

Schantzen/ munire. emunire. communire. vallo obiecto claudere exitus, verschantzen. Vmbschantzen/ cingere operibus. aggere circumdare. circumvallare. vallare. obvallare.

Auff sein Schantz sehen/ rem suam agere. gerere negotium suum, in d' schantz schlagen. periculum fortunarum & capitis negligere, sein Guet vnnd Blut/&c.

Schäpperle für d' Kinder/ fascia, *vel* fasciola pectoralis.

Schar/ turba. caterva. cohors. manus poëtarum, *Horat.*

Schär/ forfex, fürs tuech/ &c. forpex, forpicula, fürs Haar. Schärnschleiffer/ samiator forficum, *seu* forficularum.

Scharb/ cataractes. carbo aquaticus mergus magnus.

Scharlach/ purpura ostrum. coccina vestis Sch körnl/ coccum. sch. färbig/ coccinus. purpureus, mit sch. beklaidt/ coccinatus, *Mart.* purpuratus.

Scharmützel/ velitatio. pugna levior. tumultuaria pugna, *Livio.* procursiones. parvum, leve prœlium. Scharmützlen/ certamina levia serere. concurrunt inter se. concurrere alicui. velitari contra quem. prœlia parva fiunt inter eos. ludere prœlia, *Statio.* Texunt fugas & prœlia ludo, *Virgil.* fatigare hostes levibus prœlijs. decursiones equitum. velitaris pugna, das scharm. der ringen Knechten. Scharmützler/ veles. velites, *plur.* rorarius expeditus. ferentarius. miles levis armaturæ.

Scharpff/ schneidend/ acutus. stimuli acres. *Item*, räß/ acer. asper. amari sales, *Fabio.* facetiæ asperæ. Schärpffe/ acritudo. acrimonia. acumen. acies, d' schneide. rigor iuris, das

scharpffe

scharpffe recht. Scharpff Gesicht/ visus acer & acutus. contenta oculorum acies. acriter videre. acriter oculis solem intueri. acutum, acutè cernere. oculatus, lynceus. Scharpfer Verstandt /acutum ingenium. judicium acre. Scharpff reden/ acriter & vehementer dicere. emittere aculeos severitatis. genus orationis vehemens. atque atrox, contorta & acris oratio. Scharpffsinnig / acutus. animus acer & præsens. sagax. acris vir ingenij. perspicax, ingeniosus. cordatus. poëta argutus. acri ingenio, acuto esse, valere ingenio, seyn.

Scharpffsinnigkeit / acies ingenij & mentis. sollertia. perspicacia. perspicacitas. acies acris ingenij. acumen, magnitudo ingenij. velocis ingenij vigor, *Ovid.* acutum ingenium, eminens, excellens, illustre, peracre, præstantissimum, sollers. Sagacitas. sagax & bona mens. Scharpffsinniglich / acutè explicare. acutè argutéque conijcere, mercken. peracutè. ingeniosè. sollerter cum acumine.

Schärpffen/ acuere. exacuere acetum, den Essig schärpfer vnnd stärcker machen. exacuere visum, aciem oculorum. excitare aciem oculorum, *Plinio*,

Scharpff rennen / aperto, nudo, immunito pectore equis congrediuntur, *vel*, equites concurrunt. internecinus equitum congressus, *vel* decursio.

Scharren / scalpere. radere. ungulis terram scalpurire.

Hinderscharren / defodere. zusamen scharren / corradere.

Scharsach/ novacula. culter tonsorius.

Scharte / dentes. denticuli. plaga. gladius, culter denticulis retusus, schartet messer/ &c, denticulatus ensis serratus gladius. gladius in serram retusus. Cultri denticulos exercere, d' scharten außwetzen. Culter duabus, tribus plagis asperatus, hat 2 oder 3. scharten überkommen.

Scharwachter/circitores. circuitores, *Vegetio*.

Scharwerck / angaria, *ἀγγαρεία ἐργασία*, *vet. glossar.* *Imposita onerum vehendorum baiulandorumq́ necessitas*, *ICtis.* angariorum exhibitio, præstatio, præbitio. angariari naves. Vecturæ imperabantur, *Cæsar.* man hat müssen scharwercken. Opus gratuitum. operæ gratuitæ. opus clientelare, *vel* clientelæ.

Schatte / umbra. schattig / umbrosus. opacus. vita umbratilis, leben vnderm Tach vnnd schatten. Vmbraticæ litteræ, was man in der schuel / vnnd gleichsamb am schatten lernet. Schattechtig Orth / locus umbrosus. umbraculum. opacitas, *Plinio*. Dunckle vom schatten. Beschattigen / umbrare, velis forum umbravit Marcellus,

Plinio, opacare adumbrare vineas. inopacare, *Colum.* inumbrare, *Tacito.* obumbrare. lucus obumbrat templum, *Ovidio.* quando sibi ipsa non obumbrat vitis, *Plin.* alles das schatten macht/ umbraculum.

Schattierung im Gemähl / umbræ, colorem condiunt nigro, *Plinio*, sie schattieren die farb mit schwartz.

Schaub / palla. stola, *multorum.* abolla.

Schaub stro / straminis fasciculus. manipulus.

Schaubhut / *vide in* H.

Schaudern / horrere. horrescere, inhorrescere. tremere. exhorrescere.

Schauen / *cum compositis vide in* sehen.

Beschawen / contemplari. speculari. Beschawung/ contemplatio. speculatio. theoria.

Man hat jhn außgeschawt / segregatus est. iudicio medicorum laborat hoc modo. &c,

Auff die Geschaw führen / proponere oculis, ante oculos. subijcere sub adspectum. constituere ante oculos. in rem præsentem adducere.

Schawplatz / theatrum spectaculum. amphitheatrum, da man ringsweiß herumb zusehen kan. Cavea, der boden im schawplatz / fürs gemain Volck. cena, frons theatri, die hinderbün / darauß man herfür geht. Proscenium, darauff d' spilleuth agiern. Orchestra, mittel platz für d' grossen Herrn. Cunei, d' ständ oder sitzbänck. Pulpitum, erhöchts Orth für d' Pfeiffer/ &c Fori, spectacula, bün drauff man zuschaut.

Schauspil / ludi. spectaculum. spectaculum theatricum. ludus bestiarius, *Seneca*, mitn Thiern. Tragœdia. comœdia. fabula. Ludos committere, halten. spectaculum repræsentare, referre, widerhalten der ein Schauspil hält / comœdus. imperator histricus, *Plauto.* Schawspiler / histrio, scenicus. scenici artifices.

Kunst der Schawspilen/ ars histrionia *vel* histrionica. studium histrionale, *Tacito.*

Schawessen/ epulæ fictæ, adumbratæ, epularum figmenta. pastus oculorum epularis, iucunda epularum ludibria. epularia *seu* escaria imitamenta, quæ mensis ad voluptatem spectandi inferuntur. bellaria oculis pascendis apposita epularia oculorum oblectamenta. mensaria spectacula.

Schawpredig / oratio speciosa. ad speciem, ad oblectationem, ad ostentationem ingenij composita. Panegyricus *subaudi* λόγος. panegyris oratio ad popularem aptata delectationem, *Fabio. Item aliter* specimen concionandi dare. sui periculum in dicendo facere. prima ad experimentum oratio, con-

concio. ingenij specimen edere.

Schaufl/ pala. infurnibulum, Brodschüßl der Becken. Ligo, ama, Grabschaufl. Batillus, Fewrsch, Rutrum, *quo eruitur quid*. Rutellum, Kornsch Vannus, ventilabrum, Wurffschaufl damit man s'Korn saubert.

Schäufelin / ligula. spathula pharmacopœorum. specillum, damit mans Pflaster aufstreicht.

Schaum/ *vide* Faim.

Schaur/ *vide* Hagel.

Schatz/ thesaurus, gaza.

Fürstenschatz/ fiscus. fiscalis, darzu gehörig. Schatzkammer/ ærarium. gazophylacium. Schatzkast / sanctius ærarium. Schatzmaister/ tribunus ærarius. quæstor. quæstor ærarius. ærarij præfectus. ærarius, *qui publicam asseruat pecuniam*. Schatzdieb/ thesaurarij fures, *Plaut*.

Schätzen / æstimare. censere. taxare, *Plinio*, vmb ein werth anschlagen. pretium statuere arti suæ. pretium facere alicui rei. pretium frumento constituere. imponere. facere æstimationem. *Vide etiam* Achten/ Halten / Mainen. das zuschätzen ist / æstimabilis, æstimandus. Vnerschätzlich / inæstimabilis. Schätzer/ æstimator. censor. existimator formæ arbiter. Schätzmaister/ censor. censura, s'Ampt. censorius, darzu gehörig. Schätzung/ æstimatio. censura. censio. taxatio, *Plin. Item*, indictio. tributum. census, auff jedes Hab vnd Guet Schätzung halten / censum agere, habere. censere. Der schätzung vnd steur gibt/ stipendiarius. tributarius, sein Waar schätzen/ indicare. indica, fac pretium, *Plaut*.

Beschätzen / consiscare, deß Fürsten schatz zugehörig machen. *Item*, profiteri. se iudiciis hominum exhibere, calculum de se permittere, sich lassen beschätzen. Beschätzung / subscriptio & professio agri, eins guts. vnbeschätzt/ incensus, *Cicer*.

Man schatzung / steur den Personen nach außgethailt / capitatio, *Budæo*.

Vberschätzen / pluris æstimare. Handel wider das überschätzen / actio æstimatorum

Schebig/ *vide* Schäbig

Schedigen/ *vide* Schädigen.

Ein Schegg / equus bicolor.

Geschegget Kleyd/ versicolor. cultus.

Scheib/ discus. orbis.

Stuck scheiben / *in re metallica*, panes æris, *Plin*. Scheib in eim Zug/ rolle/ trochlea, rechamus. Glaßscheiben / orbiculi vitrei, vitreamina fenestrarum.

Scheiben / permovere.

Scheiblich/ *vide* [illegible].

Schein / splendor. fulgor iubar. canra marmoris radiatio est, *Plinio*. Schein/ gesicht/ species, forma. Falscher schein/ betrug/ offuciæ. fucus. [illegible]. für ge-

gewendter schein / prætextus. schein der Warheit / verisimilitudo. verisimilis. ein schein geben / arcessere orationi splendorem.

Gegenschein / reluminatio, ἀνταυγασία, *vet. gloss.*

Vnderm schein / per speciem legationis. in speciem. hoc prætextu. specie simulationis, clementiæ, virtutis, &c. sub obtentu, *Livio*. obtentu philosophiæ. per caussam. sub specie. prætextu *vel* sub prætextu. aliquo titulo se excusare. Præclara classis in speciem, dem schein nach. ad speciem valent.

Es hat ein schein / es scheint qui similitudinem quandam gerunt, speciémque sapientum, als wann sie weise wären. Hic speciem præ se boni viri fert. quæ habent speciem gloriæ. apparet esse commotum. utile videtur.

Scheinbar / lucidus. dilucidus. perspicuus. fulgidus. luminosus. splendidus, illustris. evidens. Scheinbar machen / clarificare, *Plinio*. labor clarat pugilem, *Horatio*. Scheinbar werden / oder seyn / clarescere. inclarere. *vide etiam* Offenbar.

Scheinbarkeit / perspicuitas. claritas. evidentia, claritas solis, nominis, generis, &c. claritudo virtutum.

Scheinbarlich / perspicuè. dilucidè. evidenter. clarè. manifestè, manifestò. luculentè & luculenter. notabiliter, *Plinio*.

Scheinen / lucere. splendere. splendescere. fulgere. micare. nitere. nitescere. enitescere. elucescere. radiare. renidere. rutilare, scheinen wie Gold. anscheinen / illucescit mortalibus dies. illuxit eum sol, dies, *Plauto*. besch. sol irradiat terras. illustrare. luce circumfusus, durchs. perducere. translucere. tralucere. Durchscheinend / pellucidus. tralucidus. translucidus. perspicuus. vestis vitrea, *Varroni*. Ersch apparere. comparere. parere. exsistere. cerni. conspici. Ei visum est in quiete, secundum quietem visus, im schlaf erschinen imago Christi secundum quietem ei est obversata. Erscheinung / visum. phantasia. spectrum. visio. species apparitio. *aliud significat Latinis*, bey Gericht nit erscheinen / deserere vadimonium. ad vadimonium non venire. adesse ad iudicium, vor Gericht erscheinen. adire in ius. *vide etiam* Gegenwärtig.

Erscheinen / Glantz geben / elucere. illucescere. fast sch præfulgere. prælucere, *Plin.* refulgere. relucere, clara in luce refulsit, *Virgil.* herauß sch. herfür sch. elucere. effulgere. enitere. enitescere. Sirio exsplendescente, *Plinio*.

Hinein scheinen / illucescere. lucem immittere, infundere. Vbersch. superfulgere, *Statio*.

Vmbsch. circumfulgere. Castores hominum capita circumfulgent, *Plinio*.

Vnder etwas scheinen / interlucere. squamis intermicat aurum, *Claudiano*. cœli fulgor internitens, *Plinio*.

Scheitter Holtz / caudices ligni, *Gellio*. fragmenta lignorum. segmina ligni. secta ligna. segmenta, frusta ligni.

Scheitterbeig / oder Hauff / strues lignorum, cumulus. Ligna congesta, cumulata. Rogus, pyra, wann man ein verbrennt.

Scheitten / *vide* Holtzhacken.

Scheittern / navem confregit apud Andrum, sein schiff hat gescheittert. naufragium facere.

Schelch / limus, *de oculis*. transversus. obliquus.

Schelch sehen / limis oculis adspicere. transversa tueri, *Virgil*. lumine obliquo cernere. *Ovid*. oculum torquere. Narant obliqui in caput, *Plinio*, sie schwimmen mit schelchen Kopff.

Schelfisch / *idem quod* stockfisch.

Schele / putamina. *plur*. folliculi. tunica. Schelen / decorticare, *Plin*. d'rinden von Baumen abziehen. delibrare, *idem*, *Colum*. glubere, *Varroni*. corticem detrahere, glubere ramos. d'äst schelen, deglubitur granũ, *Varroni*. *Licebit has voces etiam pomis similibusq; accommodare*. Dentibus folliculos peritè dispoliat, *Arbitro*, schelts fein artlich herab. Amygdalæ, nuces depilatæ, *Apicio*. cingere arborem, *Paulo*, *deglabrare*. corticem detrahere.

Es schelt sich / resolvitur. librum remittit arbor, *Colum*.

Schell / nola. tintinnabulum. codones. *Item*, Schellen / pedicæ. compedes. Pausicape, *seu* columbar, *ligneum collivinculum pro delictis ancillarum*, &c. Numella, *Colum*. *ligneum impedimentum, quo canum aut pecorum colla includuntur*.

Schellig / *vide* Zornig.

Schelm / todter Cörpl / cadaver. morticina caro, *Plinio*. *Item*, perditus abjectúsque latro. ille latro. nebulo, scelus. Si os pertuderim tibi morticine, *Plauto*, wann ich dir d' Maul zerdresch du schelm. Schelmenstuck / scelus. scelus nefarium facere, begehn. Suscipere, facere quid sceleris.

Schelmisch / nefariè. per summum nefas. Scelestè. scelestissimè.

Schelten / *vide* Fluechen / & schmähen. Scheltens werth / vituperabilis. culpandus. reprehensione dignus.

Vnscheltbar / inculpatus. vir vitæ inculpatissimæ.

Scheltwort / convitium, probrum. obtrectatio.

Vngescholten / irreprehensus, *Ovid*. ita ut neminem reprehendam, redarguam, &c.

Außschelten / filtzen / reprehendere. carpere. vituperare. culpare increpare, arguere. redarguere. verbis castigare. exagitare. insectari. obiurgare. invehi in quem. malè accipere verbis. damnare quem stultitiæ, ein Narren schelten. insimulare avaritiæ, einen geitzig schelten. os præbere ad male audiendum, sich lassen unders Angesicht schelten. Der außschilt / obiurgator. reprehensor. exagitator. castigator. carptor. vituperator. Außscheltung / vituperatio. culpatio. reprehensio. obiurgatio, insectatio. vituperium. maledicentia. invectio incusatio.

Schemmen / schenden / vide per a dicimus enim schand / non schend.

Schencken / donare. largiri. dare. dono dare. dare quid muneri. condonare suam partem alicui. munusculum cui mittere. munerari quem & munerare. Donatitius, *vet. glossar.* geschenckt. *vide quoque* Nachlassen / verzyhen.

Schenckung / largitio. donatio. condonatio, *Cicer* dona amplissima, grosse schenckung. Schenckungen / donationes. geschenck. donum. munus. donarium. munusculum, *diminut.* xeniolum, klein geschenck. *vide* Gab.

Schencke / schencken / *vide* Wein / Weinschencken / & Wirtzhauß.

Außschencken / largiri. elargiri. largitio, das außs. largitor, der außschenckt. Einschencken / infundere. administrare pocula, *Cicer.* cyathissare alicui, *Plinio.* infundere. miscere pocula. Tibi propino cantharum: vinum tu habes, *eidem*, ich bring dir dise kandten voll / schenck dir selbst ein. *Item*, eim einschencken / pro merito est ei relata gratia. malè merenti par erit, *Plauto.* reddere paria. Verschencken / largè effuséque donare, ains ûbers ander. Qui omnia quibus voluit dilargitus est. Wider schencken / redonare, *Horat.*

Schenckkandte / œnophorum. crinea, *Plauto*

Schenckl / crus.

Scher / talpa. *Vide quoque* Schär.

Scherb / testa. testula. rudus, *eris*, stainscherben / &c. euderare, *Varroni*, sie außraumen.

Scherben in Gärten / dolia fictilia, *quibus terra adgesta est, & in his viridaria posita. Plin.* Ollæ fictiles. *ICtis.*

Scheren / tondere. auro, argento, &c. attondere quem doctis dolis, ein umbs Geld dapffer scheren / das ist / drumb bringen. Scherer / tonsor. inæqualis tonsor, *Horat.* der gern stiegen macht. Tonstrix, tonstricula, *Cicer.* ein junge schererin.

Schermesser / culter tonsorius. Scherstuben / tonstrina.

Scher.

Schertuch/ involucre, *Plauto*. Das scheren/ tonsura lanæ. Scherwoll / tomentum. infarcire tomentum, darmit einschoppen. Das man scheren mag/ tonsilis. zum scheren gehörig/tonsorius.

Geschorn / tonsus. attonsus. semirasus, halbgeschorn. in puerilem habitum circumtonsa matrona, *Sueton*. Hochgeschorn / superbia elatus.

Abschern / detondere. attondere per pectinem, übern kampl absch. attondere strictim, auff d'Haut bescheren / *idem*. circumtondere, vmb vnd vmb.

Scherg / lictor. lorarius. tortor. lictor primus, summus, ἀρχιραβδοῦχος, *vet glossar*. lictorius, jhnen zugehörig.

Scherpffen / *vide* Schärpffen sich Schärpffen / perstringere. summa cutis est, perstricta. hunc levis hasta strinxerat, *Virgil*. arundo distrinxit summum corpus, *Ovid*.

Schertz / iocus. im Schertz/ Schertzweiß / ioco. per iocum. iocosè. ioci causa. ludo. per ludum. ioculariter, *Plinio*. iocabundus. iuventus rudi atque incomposito motu corporum iocabunda gestus dedit, *Val. Max*. er halts für ein schertz / ludum iocúmque existimat, &c. Schertzen / ludere. nugari, iocari. laß d' Schertzen ligen / extra iocum. remoto ioco. er laßt mit jhm nit schertzen / est impatiens ioci, lusus. est homo difficilis. perquam serius. amoto ioco secum agi vult, irritabilis.

Verschertzen / effundere gratiam collectam. convellere jus amicitiæ, societatis, *Cic*. amittere. sua pertinacia vitam amiserunt. questus est de amissa salute. perdere libertatem. facere jacturam caussæ suæ.

Geschertzig / ludibundus. iocularis. ioculatoria disputatio.

Ein Schertzle Brodt/ crusta panis.

Schettern/olla sonat vitium, malignè respondet, *Persio*.

Scheuch/pavidus. exterrentur equi, *Varroni*. Scheuch außsehen/ adspectu formidabili esse. formidabile ridens, *Statio*. ulcera tetra. violentia vultus, *Ovid*. infestus vultus, torvus, terribilis, trux. Scheuchen / fugere. fugitare, vitare. evitare, refugere. defugere, abscheuchen/ abhorrere ab aliquo. refugere à turpitudine. eius voluntas à me abhorret, er hat von mir ein abscheuchen. fastidire. fastidiosum esse alicuius rei, *Cicer*. perhorrescere quid. detestari. aversari. abominari. odio alicuius teneri. Abschewlich/ detestabilis. exsecrandus. exsecrabilis. detestandus. horridus. horrificus. formidabilis. horrendus. abominandus. Abscheuchung / detestatio. aversatio fastidium horror. vitatio. das scheuchen / horror. quis me hor-

niosus. infamis. probrosus. inhonestus, impurus, obscenus, fœdum consilium. homo ater, fuga turpis. facinus scelestum. Vberschändtlich/ das nicht zusagen/ nefarius. nefandus, *Adverb.* turpiter. flagitiosè. scelestè. nefariè. impurè & tetrè quid facere, *Cicer.* indignissimè interierunt. flagitiosè imparatus à pecunia. schändtlich übel bey Gelt.

Geschändt/ infamia. stigmatias, *Cicer.* durchbrennt.

Schanckung / *vide* Schencken.

Schantz / agger. munimentum. munitio. præsidium. vallum. rupti aggeres, zerbrochen. subitus agger, in der eil gmacht. Schantz machen / graben / &c. construere, jacere aggerem. munitiones circumdare, *Livio.* vallum ducere. in der Schantz ligen / tenere se munimentis. exuere castris. auß der schantz treiben. Schantzgraber / munitor, *Livio.* Schantzkorb / gerræ. Vorschantz / propugnaculum. præmunitio.

Schantzen / munire. emunire. communire. vallo obiecto claudere exitus, verschantzen. Vmbschantzen / cingere operibus. aggere. circumdare. circumvallare. vallare. obvallare.

Auff sein Schantz sehen/ rem suam agere. gerere negotium suum, in d' schantz schlagen. periculum fortunarum & capitis negligere, sein Guet vnnd Blut/&c.

Schäpperle für d' Kinder/ fascia, *vel* fasciola pectoralis.

Schar / turba. caterva. cohors. manus poëtarum, *Horat.*

Schär / forfex, fürs tuech/ &c. forpex, forpicula, fürs Haar. Schärnschleiffer / samiator forficum, *seu* forficularum.

Scharb/ cataractes. carbo aquaticus mergus magnus.

Scharlach / purpura ostrum. coccina vestis Sch körnl / coccum. sch. färbig / coccinus. purpureus, mit sch. beklaidt / coccinatus, *Mart.* purpuratus.

Scharmützel / velitatio. pugna levior. tumultuaria pugna, *Livio.* procursiones. parvum, leve prœlium. Scharmützlen/ certamina levia serere. concurrunt inter se. concurrere alicui. velitari contra quem. prœlia parva fiunt inter eos. ludere prœlia, *Statio.* Texunt fugas & prœlia ludo, *Virgil.* fatigare hostes levibus prœlijs. decursiones equitum. velitaris pugna, das scharm der ringen Knechten, Scharmützler / veles. velites, *plur.* rorarius expeditus. ferentarius. miles levis armaturæ.

Scharpff / schneidend / acutus. stimuli acres. *Item*, räß/ acer. asper. amari sales, *Fabio.* facetiæ asperæ. Schärpffe / acritudo. acrimonia. acumen. acies, d' schneide. rigor iuris, das scharpffe

scharpffe recht. Scharpff Gesicht/ visus acer & acutus. contenta oculorum acies. acriter videre. acriter oculis solem intueri. acutum, acutè cernere. oculatus, lynceus. Scharpfer Verstandt /acutum ingenium. judicium acre. Scharpff reden/ acriter & vehementer dicere. emittere aculeos severitatis. genus orationis vehemens. atque atrox, contorta & acris oratio. Scharpfffinnig / acutus. animus acer & præsens. sagax. acris vir ingenij. perspicax, ingeniosus. cordatus. poëta argutus. acri ingenio, acuto esse, valere ingenio, seyn.

Scharpfffinnigkeit / acies ingenij & mentis. sollertia. perspicacia. perspicacitas. acies acris ingenij. acumen, magnitudo ingenij. velocis ingenij vigor, *Ovid.* acutum ingenium, eminens, excellens, illustre, peracre, præstantissimum, sollers. Sagacitas. sagax & bona mens. Scharpfffinnigklich / acutè explicare. acute argutéque conijcere, mercken. peracutè. ingeniosè. sollerter cum acumine.

Schärpffen/ acuere. exacuere acetum, den Essig schärpfer vnnd stärcker machen. exacuere visum, aciem oculorum. excitare aciem oculorum, *Plinio*.

Scharpff rennen / aperto, nudo, immunito pectore equis congrediuntur, *vel*, equites concurrunt. internecinus equitum congressus, *vel* decursio.

Scharren / scalpere. radere. ungulis terram scalpurire.

Hinderscharren / defodere. zusamen scharren / corradere.

Scharsach/ novacula. culter tonsorius.

Scharte / dentes. denticuli. plaga. gladius, culter denticulis retusus, schartet messer/ &c. denticulatus ensis serratus gladius. gladius in serram retusus. Cultri denticulos exercere, d' scharten außwetzen. Culter duabus, tribus plagis asperatus, hat 2. oder 3. scharten überkommen.

Scharwachter/circitores. circuitores, *Vegetio.*

Scharwerck / angaria, ἀγγαρεία ἐργασία, *vet. glossar. Imposita onerum vehendorum baiulandorumq; necessitas*, *ICtis.* angariorum exhibitio, præstatio, præbitio. angariari naves. Vecturæ imperabantur, *Cæsar.* man hat müssen scharwercken. Opus gratuitum. operæ gratuitæ. opus clientelare, *vel* clientelæ.

Schatte / umbra. schattig / umbrosus. opacus. vita umbratilis, leben vnderm Tach vnnd schatten. Vmbraticæ litteræ, was man in der schuel / vnnd gleichsamb am schatten lernet. Schattechtig Orth / locus umbrosus. umbraculum. opacitas, *Plinio*. Dunckle vom schatten. Beschattigen / umbrare, velis forum umbravit Marcellus, *Pli-*

Plinio, opacare adumbrare vineas. inopacare, *Colum.* inumbrare, *Tacito.* obumbrare. lucus obumbrat templum, *Ovidio.* quando sibi ipsa non obumbrat vitis, *Plin.* alles das schatten macht/ umbraculum.

Schattierung im Gemähl / umbræ, colorem condiunt nigro, *Plinio*, sie schattieren die farb mit schwartz.

Schaub / palla. stola, *multorum.* abolla.

Schaub stro / straminis fasciculus. manipulus.

Schaubhut / *vide in* H.

Schaudern / horrere. horrescere, inhorrescere. tremere. exhorrescere.

Schauen / *cum compositis vide in* sehen.

Beschawen / contemplari. speculari. Beschawung / contemplatio. speculatio. theoria.

Man hat jhn außgeschawt / segregatus est. iudicio medicorum laborat hoc modo. &c.

Auff die Geschaw führen / proponere oculis, ante oculos. subijcere sub adspectum. constituere ante oculos. in rem præsentem adducere.

Schawplatz / theatrum spectaculum. amphitheatrum, da man ringsweiß herumb zusehen kan. Cavea, der boden im schawplatz / fürs gemain Volck. cena, frons theatri, die hinderbün / darauß man herfür geht. Proscenium, darauff d' spilleuth agiern. Orchestra, mittel platz für d' grossen Herrn. Cunei, d' ständ oder sitzbänck. Pulpitum, erhöchts Orth für d' Pfeiffer/ &c. Fori, spectacula, bün drauff man zuschaut.

Schauspil / ludi. spectaculum. spectaculum theatricum. ludus bestiarius, *Seneca*, mit'n Thiern. Tragœdia. comœdia. fabula. Ludos committere, halten. spectaculum repræsentare, referre, widerhalten der ein Schauspil hält / comœdus. imperator histricus, *Plauto.* Schawspiler / histrio, scenicus. scenici artifices.

Kunst der Schawspilen/ ars histrionia *vel* histrionica. studium histrionale, *Tacito.*

Schawessen/ epulæ fictæ, adumbratæ, epularum figmenta. pastus oculorum epularis, iucunda epularum ludibria. epularia *seu* escaria imitamenta, quæ mensis ad voluptatem spectandi inferuntur. bellaria oculis pascendis apposita epularia oculorum oblectamenta. mensaria spectacula.

Schawpredig / oratio speciosa. ad speciem, ad oblectationem, ad ostentationem ingenij composita. Panegyricus *subaudi* λόγος. panegyris oratio ad popularem aptata delectationem, *Fabio. Item aliter* specimen concionandi dare. sui periculum in dicendo facere. prima ad experimentum oratio,

con-

concio. ingenij specimen edere.

Schaufl / pala. infurnibulum, Brodschüßl der Becken. Ligo, ama, Grabschaufl. Batillus, Fewrsch, Rutrum, *quo eruitur quid*. Rutellum, Kornsch Vannus, ventilabrum, Wurffschaufl damit man s'Korn saubert.

Schäufelin / ligula. spathula pharmacopœorum. specillum, damit mans Pflaster auffstreicht.

Schaum / *vide* Faim.

Schaur / *vide* Hagel.

Schatz / thesaurus, gaza.

Fürstenschatz / fiscus. fiscalis, darzu gehörig. Schatzkammer / ærarium gazophylacium. Schatzkast / sanctius ærarium. Schatzmaister / tribunus ærarius quæstor. quæstor ærarius. ærarij præfectus. ærarius, *qui publicam asseruat pecuniam*. Schatzdieb / thesaurarij fures, *Plaut*.

Schätzen / æstimare. censere. taxare, *Plinio*, vmb ein werth anschlagen. pretium statuere arti suæ. pretium facere alicui rei. pretium frumento constituere. imponere. facere æstimationem. *Vide etiam* Achten / Halten / Mainen. das zuschätzen ist / æstimabilis, æstimandus. Vnerschätzlich / inæstimabilis. Schätzer / æstimator. censor. existimator formæ arbiter. Schätzmaister / censor. censura, s'Ampt. censorius, darzu gehörig. Schätzung / æstimatio. censura. censio. taxatio, *Plin. Item*, indictio. tributum. census, auff jedes Hab vnd Guet Schätzung halten / censum agere, habere. censere. Der schätzung vnd steur gibt / stipendiarius. tributarius, sein Waar schätzen / indicare. indica, fac pretium, *Plaut*.

Beschätzen / confiscare, deß Fürsten schatz zugehörig machen. *Item*, profiteri. se iudiciis hominum exhibere, calculum de se permittere, sich lassen beschätzen. Beschätzung / subscriptio & professio agri, eins guts. vnbeschätzt / incensus, *Cicer*.

Mañ schatzung / steur den Personen nach außgethailt / capitatio, *Budæo*.

Vberschätzen / pluris æstimare. Handel wider das überschätzen / actio æstimatorum.

Schebig / *vide* Schäbig.

Schedigen / *vide* Schädigen.

Ein Schegg / equus bicolor.

Geschegget Kleyd / versicolor. cultus.

Scheib / discus. orbis.

Stuck scheiben / *in re metallica*, panes æris, *Plin*. Scheib in eim Zug / rolle / trochlea, rechamus. Glaßscheiben / orbiculi vitrei, vitreamina fenestrarum.

Scheiben / permouere.

Scheiblich / *vide* Rund.

Schein / splendor. fulgor iubar tanta marmoris radiatio est, *Plinio*. Schein / gestalt / species, forma Falscher schein / betrug / offucia. fucus. fallacia. für ge=

gewendter schein / prætextus. schein der Warheit / verisimilitudo. verisimilis. ein schein geben / arcessere orationi splendorem.

Gegenschein / reluminatio, ἀντανγασία, *vet. gloss.*

Vnderm schein / per speciem legationis. in speciem. hoc prætextu. specie simulationis, clementiæ, virtutis, &c. sub obtentu, *Livio*. obtentu philosophiæ. per caussam. sub specie. prætextu *vel* sub prætextu. aliquo titulo se excusare. Præclara classis in speciem, dem schein nach. ad speciem valent.

Es hat ein schein / es scheint qui similitudinem quandam gerunt, speciémque sapientum, als wann sie weise wären. Hic speciem præ se boni viri fert. quæ habent speciem gloriæ. apparet esse commotum. utile videtur.

Scheinbar / lucidus. dilucidus. perspicuus. fulgidus. luminosus. splendidus, illustris. evidens. Scheinbar machen / clarificare, *Plinio*. labor clarat pugilem, *Horatio*. Scheinbar werden / oder seyn / clarescere. inclarere. *vide etiam* Offenbar.

Scheinbarkeit / perspicuitas, claritas. evidentia, claritas solis, nominis, generis, &c. claritudo virtutum.

Scheinbarlich / perspicuè. dilucidè. evidenter. clarè. manifestè, manifestò. luculentè & luculenter. notabiliter, *Plinio*.

Scheinen / lucere. splendere. splendescere. fulgere. micare. nitere. nitescere. enitescere. elucescere. radiare. renidere. rutilare, scheinen wie Gold. anscheinen / illucescit mortalibus dies. illuxit eum sol, dies, *Plauto*. besch. sol irradiat terras. illustrare. luce circumfusus, durchs. perducere. translucere. tralucere. Durchscheinend / pellucidus. tralucidus. translucidus. perspicuus. vestis vitrea, *Varroni*. Ersch apparere. comparere. parere. exsistere. cerni. conspici. Ei visum est in quiete, secundum quietem visus, im schlaf erschinen imago Christi secundum quietem ei est obversata. Erscheinung / visum. phantasia. spectrum. visio. species apparitio. *aliud significat Latinis*, bey Gericht nit erscheinen / deserere vadimonium. ad vadimonium non venire. adesse ad iudicium, vor Gericht erscheinen. adire in ius. *vide etiam* Gegenwärtig.

Erscheinen / Glantz geben / elucere. illucescere. fast sch. præfulgere. prælucere, *Plin.* refulgere. relucere, clara in luce refulsit, *Virgil.* herauß sch. herfür sch. elucere. effulgere. enitere. enitescere. Sirio exsplendescente, *Plinio*.

Hinein scheinen / illucescere. lucem immittere, infundere. Vbersch. superfulgere, *Statio*.

Vmbsch. circumfulgere. Castores hominum capita circumfulgent, *Plinio.*

Vnder etwas scheinen / interlucere. squamis intermicat aurum, *Claudiano.* cœli fulgor interniteus, *Plinio.*

Scheitter Holtz / caudices ligni, *Gellio.* fragmenta lignorum. segmina ligni. secta ligna. segmenta, frusta ligni.

Scheitterbeig / oder Hauff / strues lignorum, cumulus. Ligna congesta, cumulata. Rogus, pyra, wann man ein verbrennt.

Scheitten / *vide* Holtzhacken.

Scheittern / navem confregit apud Andrum, sein schiff hat gescheittert. naufragium facere.

Schelch / limus, *de oculis.* transversus. obliquus.

Schelch sehen / limis oculis adspicere. transversa tueri, *Virgil.* lumine obliquo cernere. *Ovid.* oculum torquere. Narant obliqui in caput, *Plinio, sie schwimmen mit schelchen Kopff.*

Schelfisch / *idem quod* stockfisch.

Schele / putamina. *plur.* folliculi. tunica. Schelen / decorticare, *Plin.* d'rinden von Baumen abziehen. delibrare, *idem, Colum.* glubere, *Varroni.* corticem detrahere, glubere ramos. d'äst schelen, deglubitur granū, *Varroni. Licebit has voces etiam pomis similibusq; accommodare.* Dentibus folliculos peritè dispoliat, *Arbitro,* schelts fein artlich herab. Amygdalæ, nuces depilatæ, *Apicio.* cingere arborem, *Paulo, deglabrare.* corticem detrahere.

Es schelt sich / resolvitur. librum remittit arbor, *Colum.*

Schell / nola. tintinnabulum. codones. *Item,* Schellen / pedicæ. compedes. Pausicape, *seu* columbar, *ligneum collivinculum pro delictis ancillarum, &c.* Numella, *Colum. ligneum impedimentum, quo canum aut pecorum colla includuntur.*

Schellig / *vide* Zornig.

Schelm / todter Cörpl / cadaver. morticina caro, *Plinio. Item,* perditus abjectúsque latro. ille latro. nebulo, scelus. Si os pertuderim tibi morticine, *Plauto,* wann ich dir d' Maul zerdresch du schelm

Schelmenstuck / scelus. scelus nefarium facere, begehn. Suscipere, facere quid sceleris.

Schelmisch / nefariè. per summum nefas. Sceleste. scelestissimè.

Schelten / *vide* Fluechen / & schmähen. Scheltens werth / vituperabilis. culpandus. reprehensione dignus.

Vnscheltbar / inculpatus. vir vitæ inculpatissimæ.

Scheltwort / convitium, probrum. obtrectatio.

Vngescholten / irreprehensus, *Ovid.* ita ut neminem reprehendam, redarguam, &c.

Außſchelten / filtzen / reprehendere. carpere. vituperare. culpare. increpare, arguere. redarguere. verbis caſtigare. exagitare. inſectari. obiurgare. invehi in quem. malè accipere verbis. damnare quem ſtultitiæ, ein Narren ſchelten. inſimulare avaritiæ, einen geitzig ſchelten. os præbere ad male audiendum, ſich laſſen vnders Angeſicht ſchelten. Der außſchilt / obiurgator. reprehenſor. exagitator. caſtigator. carptor. vituperator. Außſcheltung / vituperatio. culpatio. reprehenſio. obiurgatio, inſectatio. vituperium. maledicentia. invectio incuſatio.

Schemen / ſchenden / *vide per a. dicimus enim* ſchand / *non* ſchend.

Schencken / donare. largiri. dare. dono dare. dare quid muneri. condonare ſuam partem alicui. munuſculum cui mittere. munerari quem & munerare. Donatitius, *vet. gloſſar.* geſchenckt. *vide quoque* Nachlaſſen / verzyhen.

Schenckung / largitio. donatio. [illegible] donatio, *Cicer.* dona ampliſſima, groſſe ſchenckung. Schenckungen / donationes. geſchenck / donum. munus. donarium. munuſculum, *diminut.* xenium [illegible] geſchenck. *vide* Gab.

Schencke / ſchencken / *vide* [illegible] Weinſchencken / & [illegible].

Außſchencken / largiri. elargiri. largitio, das außſ. largitor, der außſchenckt. Einſchencken / infundere. adminiſtrare pocula, *Cicer.* cyathiſſare alicui, *Plinio.* infundere. miſcere pocula. Tibi propino cantharum: vinum tu habes, *eidem*, ich bring dir diſe kandten voll / ſchenck dir ſelbſt ein. *Item*, eim einſchencken / pro merito eſt ei relata gratia. malè merenti par erit, *Plauto.* reddere paria. Verſchencken / largè effuſéque donare, ains übers ander. Qui omnia quibus voluit dilargitus eſt. Wider ſchencken / redonare, *Horat.*

Schenckkandte / œnophorum. crinea, *Plauto*

Schenckl / crus.

Scher / talpa. *Vide quoque* Schär.

Scherb / teſta. teſtula. rudus, *eris*, ſtainſcherben / &c. ruderare, *Varroni*, ſie außraumen.

Scherben in Gärten / dolia fictilia, *quibus terra adgeſta eſt, & in his viridaria poſita. Plin.* Ollæ fictiles *ICtis.*

Scheren / tondere. auro, argento, &c. attondere quem doctis dolis, ein vmbs Geld dapffer ſcheren / das iſt / drumb bringen. Scherer / tonſor. inæqualis tonſor, *Horat.* der gern ſtiegen macht. Tonſtrix, tonſtricula, *Cicer.* ein junge ſchererin.

Schermeſſer / culter tonſorius. Scherſtuben / tonſtrina.

Schertuch/ involucre, *Plauto.* Das scheren/ tonsura lanæ. Scherwoll/ tomentum. infarcire tomentum, darmit einschoppen. Das man scheren mag/ tonsilis. zum scheren gehörig/tonsorius.

Geschorn/ tonsus. attonsus. semirasus, halbgeschorn. in puerilem habitum circumtonsa matrona, *Sueton.* Hochgeschorn/ superbia elatus.

Abschern/ detondere. attondere per pectinem, übern kämpl absch. attondere strictim, auff d'Haut bescheren/ *idem.* circumtondere, vmb vnd vmb.

Scherg/ lictor. lorarius. tortor. lictor primus, summus, ἀρχιραβδοῦχος, *vet gloſſar.* lictorius, jhnen zugehörig.

Scherpffen/ *vide* Schärpffen sich Schärpffen/ perstringere. summa cutis est, perstricta. hunc levis hasta strinxerat, *Virgil.* arundo distrinxit summum corpus, *Ovid.*

Schertz/ iocus. im Schertz/ Schertzweiß/ ioco. per iocum. iocosè. ioci causa. ludo. per ludum. iculariter, *Plinio.* iocabundus. iuventus rudi atque incomposito motu corporum iocabunda gestus dedit, *Val. Max.* er halts für ein schertz/ ludum iocúmque existimat, &c. Schertzen/ ludere. nugari, iocari. laß d'Schertzen ligen/ extra iocum. remoto ioco. er laßt mit jhm nit schertzen/ est impatiens ioci, lusus. est homo difficilis. perquam serius. amoto ioco secum agi vult, irritabilis.

Verschertzen/ effundere gratiam collectam. convellere jus amicitiæ, societatis, *Cic.* amittere. sua pertinacia vitam amiserunt. questus est de amissa salute. perdere libertatem. facere jacturam caussæ suæ.

Geschertzig/ ludibundus. iocularis. ioculatoria disputatio.

Ein Schertzle Brodt/ crusta panis.

Schettern/olla sonat vitium, malignè respondet, *Persio.*

Scheuch/pavidus. exterrentur equi, *Varroni.* Scheuch außsehen/ adspectu formidabili esse. formidabile ridens, *Statio.* ulcera tetra. violentia vultus, *Ovid.* infestus vultus, torvus, terribilis, trux. Scheuchen/ fugere. fugitare, vitare. evitare, refugere. defugere, abscheuchen/ abhorrere ab aliquo. refugere à turpitudine. eius voluntas à me abhorret, er hat von mir ein abscheuchen. fastidire. fastidiosdm esse alicuius rei, *Cicer.* perhorrescere quid. detestari. aversari. abominari. odio alicuius teneri. Abscheulich/ detestabilis. exsecrandus. exsecrabilis. detestandus. horridus. horrificus. formidabilis. horrendus. abominandus. Abscheuchung/ detestatio. aversatio fastidium horror. vitatio. das scheuchen/ horror. quis me hor-

horror perfudit? *Cicer.* was kombt mich für ein Scheuch an/ ein schaudern deß fewrs.

Scheur / horreum. granarium. Scheurenmair / horrearius, *Vlpiano*.

Scheutzlich / torvus. dirus. teter. atrox. ferus. horribilis. horridus. ſęvus. vultus acerbus. truculentus. trux, terribilis, incultus. *Adu.* torue, atrociter. minitari. crudeliter. crudeliſſimè interficere. torua tuens, *Virg.* truculenter. adſpicere quem truculentiſſimè. tetrè. teterrimè gerere ſe. Ein wenig scheutzlich / ſubhorridus. Faſt ſch. perhorridus, *Liv.* Scheuchlichkeit / torvitas, *Plinio.* immanitas. feritas. truculentia. barbaries.

Schichtmaiſter / *in re metallica.* præfectus rationibus.

Schiden / Verſchiden / *vide* Sterben. Schidung / mors. exceſſus. Æra canunt, æra pulſantur in memoriam obitus Chriſti, man leut d'ſchidung.

Schidmann / *vide* Mittler / & Schidmann.

Schidwand / *vide in* W.

Schieben / trudere. movere. Schub / hauſtus. motus. Auffſchieben / differre. producere. ſuſtentare. trahere. moras interponere. proferre. prorogare. procraſtinare. protrahere. extrahere. ut nihil hic reijcias. rem ducere. in aliud tempus reijcere. rem differre quotidie ac procraſtinare cœperunt, *vide* Auffziehen. Der auffſcheubt / cunctator. dilator. morator. Auffſchub / mora. ſuſtentatio. prorogatio, dilatio. tergiverſatio. tardatio. retardatio. tarditas & procraſtinatio. cunctatio. prolatio. prolatatio, *vide* anſtand / & Außzug. Außſchieben / *vide etiam* Auff einlegen. Einſchieben / inſinuare manus. d' Hand einſch. abdere quid intra veſtem, *Livio.* ſub terram. infarcire. inſerere. inculcare. immittere. conijcere. in ſacculum, &c. condere in crumenam, *Plauto.* Fortſch. protrudere. promovere. propellere. provehere. propulſare ac propellere impetum inimicorum. Fürſch. obijcere. obducere. obdere peſſulum oſtio. n' rigl fürſch. Verſch. *vide* Auffſch. Von ſich ſch. removere ſe ab aliquo negotio. morbum removere. de medio removere. Vnderſch. ſupponere, ſubijcere. ſubmittere, Vndergſchoben / ſubditìtius. ſuppoſititius. ſubditivus. Wegſch. *vide* von ſich ſch. Zuſchieben / ſuggerere. ſubminiſtrare. ſuppeditare. *vide etiam* fürſchieben.

Schiech / *vide* Scheuch / & Scheutzlich.

Schied / myſtoceros, *piſcis.*

Schiep / *vide infra* Schup.

Schier / fere. ferme. prope. propemodum, tantum non. parum abeſt, quin. prope erat ut, *Livio.* prope eſt factum, es

iſt

ist schier darzu kommen. propè seditionem ventum, es war schier zum Aufflauff kommen. Levis, ne dicam ineptus, leicht= fertig/ hette schier gesagt vn= geschickt.

Schiessen / jaculari. jaculo petere, figere, ferire. leicht zu schiessen/ missilis. jaculabile telum, *Ovid.* schiessen der Büxen/ Pfeilen/ &c. ejaculari plumbeas glandes, plumbum, ferrum, globos, &c. explodere *hodie dicunt.* extorquere. sagittam arcu expellere; emittere nervo impellere. telum jacere. jaculum, &c. torquere. totum diem jaculans, *Cicer. vide quoque* Wachsen.

Abschiessen / *idem.*

Schiessen der Vögln/ volitare. præcipiti volatu ferri. avis devolat in aliquem.

Schiessend Gesicht / faciles oculi. emissitij oculi.

Schießplatz / campus jaculatorius, *Vlpiano*, Schießhütten.

Schuß / telorum missio, *Vitruvio.* ictus. missus. jactus. *Item*, vomitus. eruptio, *Plinio.* Sanguinis rejectio, fluxus.

Einn Schuß auff ein thun/ *vide* auff ein schiessen.

Schußgebettle / pia precum jacula, *seu* velut jacula. preces jaculatrices. compendia precularum.

Abschiessen/ coronæ defluunt, d' blätter schiessen ab. color defluit, *Tibullo*, d' Farb scheußt ab. Aufff. sagitta vulnerare, sauciare. *Item*, adolescere cum ætate accrevit simul *amicitia.* in hæc corpora excrescunt. *Germani*, *Tacito.* in altitudinem prosiliunt frutices.

Auffgeschossen / adultus. adultus ætate. ætate adulta puer.

Auff einn schiessen / conijcere tela in quem, intendere, immittere, dirigere in aliquem sagittam, globum, &c. vulnera dirigere, *Virgil* d'Augen auff ein schiessen / oculum alicui oggerere, *Plauto*, adijcere oculos alicui. Außs. der Gewächs / *vide infra* herfür schiessen. *Item*, darvon thun/ numero eximere. excipere. decernere.

Außschuß / coloni. colonia. ein Völcklein so man anderstwo hin schickt zuwohnen. Außschuß deß Gelts / nummi adulterini, rejecti, reijculi. Außschuß der Reben/ das herfürbrechend Reb= aug / deiectus gemmæ, *Plinio.* Außschuß / dilectus, *sic omnino scribendum, non*, delectus. dilectus iudicum, &c. adhibere dilectum, außschiessen. juventus dilecta, *Virgil.* dilecti viri, der Außschuß. Beschiessen / verberare urbem tormentis. quatere mœnia globis, &c. Beschos= sen / instructus. armatus. paratus. Durchsch. traijcere quem telo, &c. Drein sch. quatere muros tormentis. emittere. jacere tela, &c. Einsch. furno massas inferre, immittere,

 z' brodt

s'Brodt einsch. Ersch. configere jaculis, sternere quem sagitta, glande, &c. *Vide etiam* Gnug & Nutz. Erschießlich / conducibilis. utilis, Fürsch. prætervolare. præterferri. *Item*, exstare, eminere, prominere. *Item*, hersch. suppeditare. contribuere. fusiones, *vet glossar*. herab *vel* hinab sch. devolare deorsum, *Plauto*. *Item*, deijcere tela, jacere, conijcere in hostem. Herfür sch. fruticat arbor, er scheußt herfür. surculos emittit, excrescere. pullulare. germinare. pullulascere, schoß überkummen fruticare & fruticari. fruticescere. egerminare. progerminare. *Columel*. überflüssig grünen germinatio. germinatus, *us*, *Plinio*, das &c. fruticatio, das außschiessen der stauden Regerminare, regerminatio repullulare, repullulascere, *Colum*. widerumb herfür schiessen. Herunder sch. sagittis decutere, *Plinio*, Hinauff Sch surfum eiaculari, &c. Hinauß sch. eiaculari. Hindurch sch. traiicere. Hinsch. superare iaculando, &c. Hin vnnd her sch. vagari. volitare, errare licentius, Hinzu sch. advolare. impetu ad aliquem ferri. adijcere tela, *Cæsari*. nachsch insequi iaculantem, insequi iaculo, &c. Nidersch. deiicere, prosternere, sternere glande plumbea, &c. deprimere navem. Vbersch. Wie ein Wasser so gefreurt / concrescere. *Item*, suffundere. profluvium narium, das übersch. oder bluten der Nasen. redundatio stomachi, *Plinio*, das übersch. vnnd vnwillen. *Item*, fallen / propenso corpore, capite, &c. cadere, prolabi. über d' Mawr hinein sch. murum iaculo traijcere, *Cicero*. Versch. exolescere. excrescere. sich Versch. *vide* Irren Der Vogel hat sich verschossen / auis aberravit, errore deflexit, errante volatu aliò est delata. volatus errore acta. Vmbsch. evertere. pervertere. Wegksch. pellere. propellere, disijcere tormentis, &c. Zersch. conterere, confringere. traijcere. Zusch. adijcere cui telum, &c. zusamenschiessen / collectam dare, exigere symbolum & symbolam dare. conferre pecuniam, &c. *Item*, mit Geschütz / &c. oppugnare tormentis. infestos iaculari, extorquere globos.

Navium genera.

Schiff / navis. navigium, Schifflein / navicula. navigiolum. scapha. navis oraria, actuariola, *qua oram litoris legimus*. horia. monoxylon, *i*, *Plinio*, auß aim Baum außgehawen *vide etiam* Weydling. bottschafft schiff / tabellariæ naves, *quæ præmittebantur in portum ad nuntiandum aduentum proximæ classis*, *Senecæ*. Fahrschiff / navis vectoria, *Vlpiano*,

no. Fischer schifflein / horiola, *Plauto* cymba, cymbula, *Plinio.* Gedecktes schiff / navis constrata. tecta, *Livio, Cicer.* geschnabelt S. navis rostrata. grosse S. vectoria navigia, majora, *Cæsari.* Jag S. navis prædatoria, piratica, paro, *Livio* myoparo. piraticus myoparo, *Cicer.* lang vnnd eng S. pristis. aphractum & aphractus, *genus navigij oblongum, neque septum, neque tectum.* Last Sch. navis oneraria gravis, frumentaria, *Cæsari* corbita. Lust S. phaselus *seu* faselus. obersten S. navis prætoria. offen vnbedeckt S. navis aperta, *Ciceron.* aphractum, RaubS. *idem quod* Jagschiff. Rueder-S. navis actuaria. navigium actuarium. Rennsch dromas, *adis.* dromon, *Isidoro.* celox, *Plauto.* liburna. liburnica. spechS. navis speculatoria. catascopium, *Cicer.* exploratoria navicula, zusatz S. navis præsidiaria. Schiff mit kriegsleuth/ navis militaris. Schiff mit 2. ordnung der rueder / biremis. mit 3. triremis. mit 4. quadriremis. mit 5. quinqueremis, mit 10. deciremis, *Plinio* Sch. für die Pferd/ hippago. Schiff zum überfahren/ponto, *Cæsari.* zum Schiff gehörig / navalis. classicus. Schiffzeug / classis. classis. classis procincta, *Gellio.* ad pugnam parata. *Item,* armamenta navis. navalia vasa.

Partes navis, & instrumenta.

Schiffboden / carina. alveus navis. der bauch im s. alvus navis. Brüggle im s. tabulata, *orum.* fori. s bretter/ s. büne / *idem.* s. Boden da sich der wuest vnnd stinckend Wasser samblet/ sentina. sentinare, *Festo,* solches Wasser außschöpffen. antlia, Schöpffzeug. vorder thail deß Schiffs/ prora. Hinderthail / die schnarren / puppis. acroteria, plutei navales, *tigna ad ornatum proræ puppisq; eminentia.* Fueg deß s. commissura navis, *Fabio.* commissura navium ferruminare musci coma, *Plinio.* stipare, stuppa infarcire, verschoppen. Gang im s. pergula, d' Holtz drand' rueder gebunden seyn/ scalmus. strophia, *Vitruvio.* interscalmiũ, *locus vacuus & medius inter scalmos remigum.* oberste korb im s. corbis. galea. ort im s. da man den mastbaum einsteckt/ modius. rippen deß s. cinctus. subligaculum. stamina. costæ. statumina, die krumme Holtz/ daran man die seyten braiter naglet. ruderlöcher im s. columbaria. sitzbänck im s. transtra, juga, *plur.* stinckend wasser im schiff. sentina. nautea, segelbaum deß Sch. *vide* Segel Schiffhagg / harpago. manus, *Lucano,* eysiner Hagg. s. säule/ aplustre, aplustrum. amplustre. S. laitter / pons. S. last/saburra. Sch. rueder/ *vide*

de in R. Schiffsail / rudentes. S. Schnabl / rostra, *plur.* Sch. stang / contus. trudes, damit man s' Schiff vom Gestadt scheubt. S. walen / phalanges. phalangæ. pulvini, *cilyndri lignei, qui vectibus promoventur ad traducendas naves*, S. Zaichen / tutela.

Homines ad navem.

Schiffmacher / naupegus. navem ædificare, construere, fabricare. faber navalis, *vet. lex.* navigia texere, *Plinio*, textrinum, *Ennio*, *locus in quo naves fabricantur*, ſ. mann / nauta. navita, *Terentio*, naviculator. nauticus, darzu gehörig. ſ. Leuth / Geschrey / celeusma, *atis*. nauticus clamor. ſ. lende / portus. navale. statio. ſ. Herr / navarchus. nauclerus. præfectus navis, navicularius. naviculator. magister navis, *Vlpiano*, obrister im schiffzug / præfectus classis. archithalassus. archigubernius, *Iaboleno*. *gubernatorum princeps*. Leuthenannt im schiff / legatus classis. Kriegsleuth auffm schiff / classiarij. naumachiarij, *Sueton.* epibatæ, *Hirsio* der schiffleuthen Bub / melonauta. der Koch im schiff / focarius. der vorn am schiff Sorg trägt / poreta, *Plauto*. der ein schiff zeucht mitm sail / helciarius, *Martiali*. die im schiff fahren / vectores. schiffgesell / convector, *Cicer.* ſ Rauber / pirata. piraticam facere, seyn.

Schiffbrodt / panis nauticus. sch. bruck zu einer Schlacht / naumachiarius pons, *Plinio*. schifflohn / portorium. naulum. navis vectura, *vet. lex.*

Schiffreich / navigabile flumen. fluvius innavigabilis, *Livio*, vnschiffreich.

Schiffschlacht / navalis pugna. navale certamen. navale prœlium. naumachia, schiffstelle / navale.

Vsus navium.

Mit Schiffen vmbgehn / exercere vecturas navium, *Papinian.* naviculariam facere. ins schiff steigen / in navem adscendere, *Plauto*, inscendere navem. conscendere navem. conscendere, *absolutè*. conscendunt copiæ. ab Augusta conscendit. s' Schiff vom Land stossen / naves moliri ab terra, *Livio*. *vide* abfahren. d' schiff ins meer lassen / inferre navem, classem mari. das sch. ans Land ziehen / subducere navem. Schiffarth / navigatio. schiffbruch / naufragium facere, pati, *Seneca*, leyden. navem confregit, *Terent.* navis si fracta est tibi, confracta est. navi fracta eiectus est. schiffbrüchig / naufragus.

Schiffen / navigare. nave ferri. in nave vehi. nave transvehi in Africam. navigio pervenire in oras, &c. nave advehi. navi profectus est Ostiam, navis appulsa Veliam est, ist ankummen. Navis navigat, am-

ambulant naves, *Catoni*. sie gehen Navem navigatum mittere, außschicken zufahren. Sinus duodecim dierum & noctium remigio enavigatus regi, *Plinio*, diser stramm ist erschifft worden vom König in 12. tag vnd nacht. Qui navis navigandæ caussa in nave sunt, *ICtis*. Merces navigant, d'waaren auffm schiff. navigationem inire. Navigatus fluvius, *Plinio*, darauff man geschifft hat. Außschiffen / enavigare. durchschiffen / pernavigare, *Plinio*. pars illa pernavigata est Macedonum armis, fürsch. prænavigare. prænavigatio, *Plinio*. fürübersch. præternavigare. prænavigare. prælegere. herzusch. adnavigare. navi accedere ad. übersch. traijcere. transmittere. conscendi ut transmitterem, transmissus, *us*, das üb. vom Land sch. *vide* abfahren. wegksch. *idem*. wider hindersich sch. renavigare. ex India renavigant, *Plinio*, zu Land schiffen / *vide* anfahren ans Land.

Schiff vnd Geschirr / instrumenta aratoria, *ut, equi, boves, aratra, currus, &c.*

Schifer / assulæ, micæ. *de lapidibus, Vitruvio*. segmina, *Plinio*. secamenta segmenta. Surculum manu vel ferramento eijcere, educere, *Celso*, n' schifer außziehen. præfractus est, zerbrochen. altius descendit, ist tieff hinein gangen. Surculus corpori infixus est, eingezogen. Testis dentis, *Celso*, schifer eins zan.

Schiferstain / scabri lapides. saxum fissile. schiferig / scaber. asper.

Schiferblaw / lapis cæruleus. cæruleum. blaw Schifergrün / armenium, armeniacum. armenius color. opandica, *in metallis reperitur, quibus adhæret cæruleum ac viride*. schifergrün / chrysocolla.

Ein Schifer / *vide* Zorn.

Schifftung / *vide* faisch Haar.

Schicken / mittere. legare. missitare, offt schicken. missu Cæsaris huc veni, er hat mich geschickt.

Schickung / missio. missus, *us*.

An statt schicken / submittere. Außschicken / emittere. emissio. Beschicken / arcessere. curare quem vocandum. accire. advocare. ipsius arcessitu, *Cicer* weil er mich beschickt. Herumb schicken / circummittere. pueros circum amicos dimittit. Hinein sch. immittere. Hinwegk sch. amandare. ablegare. dimittere. amittere, *Terent*. eam patriis procul absentaverit astris, *Claudiano*. ablegatio. dimissio. amandatio. Nach sch. allegare. allegatio. meo allegatu venit, weil ich nach jhm geschickt / ist er kommen. Vbersch. hoc potest trans maria permitti, *Columel. vide*

Schicken. Verschicken / relegare. amandare. deportare in solas terras, *Terentio.* amoveri in insulam. deportatio. relegatio. amandatio. tecti & aquæ & ignis interdictio. nomen exulis subire, verschickt werden. Proscriptus, relegatus, exul, extorris. longè relegati à ceteris, weit verschickt. *vide* inns Elend jagen Wegkschicken / *vide supra* hinwegk sch. Vorsch. præmittere. præmandare, *Vatinius Ciceroni.* Weiter sch. transmittere. Widersch. remittere. Züsch. mittere ad aliquem.

Sich schicken / reimen / quadrare, convenire. respondere. si ita competit, *Senec.* fistula convenit in cupam, *Catoni*, d'rohr schickt sich ins Faß / ist recht drein.

Sich in ein Ding schicken / rem ita dexter egit, ut, *Livio*, er schickt sich so wol drein. Qui se ad magnas res gerendas accommodaverunt. rem aggredi. accingendum est ad eam cogitationem, *Livio*, man muß sich drein schicken. accingere, *Ter.* schick dich drein. se alicui rei accingere *Vide etiam* Tauglich / & Beraiten.

Er will sich in d' sach nicht schicken / res agit remissè. oscitanter. remissius agit. refugit & reformidat laborem. *Vide* Vntauglich.

Er schickt sich fein daher / bene procedit. procedit lepidè ex sententia, succedit ex sententia, maior spes proponitur, es wird sich fein schicken.

Schickung GOttes / fatum. fatalis quod fuit illorum utrique fatale, GOtt hats mit jhnen bayden also geschickt. factum est fataliter, *Cicer.* es ist geschehen auß schickung GOttes. sic superis visum. Deo cordi fuit. comparatum est ita à Deo.

Vnschick / infacetiæ, *Catullo*, inveuustè, illepidè, crassè quid agere, ein Vnschick begehn. turpiter offendere. labi imprudentia.

Schiler / Strabo. strabus qui distortis est oculis. Schiler / Wein weder roth noch weiß / vinum heluolum.

Schilling / solidus, ein grosch. denarius. drachma, as. halber Schilling / victoriatus. quinquessis. quinarius. duo sestertij. Schilling / *significat duodenam rei cuiusque*, duodeni, *æ, a.* dyodecas, *vel* dodecas ovorum, &c.

Ein Schilling geben / virgis cædere. ferulâ cædi, ferulis vapulare, haben.

Schildt / clypeus. clypeum, Schirmschilt. scutum, rund. parma, Fechtschild. pelta, cetra, scutum Amazonicum, halb rund. umbo, d' mittel im schildt / der buckl. Schildtrager / scutatus. cetratus. peltatus. clypeatus, der einn Schildt an hat. Scutulatus,

tus, wie ein schildt gestalt. parmatus, *Plinio.*

Schild vnd Helm/insignia,

Schildt an eim hauß/signum.

Werckstatt darinn man Schildt macht/fabrica, scutaria, *Vitruvio.* Scutarius, *Plauto*, schildmacher.

Schildlein / scutulum. scutula, *æ.*

Schildtbub / scutigerulus. armiger, troßbub.

Schildtkrott / testudo. testudinis operimentum, *seu* chelonium, jhr schildt. Testudineus gradus, langsamer Gang wie der schildkrot.

Schildwacht / vigiliæ. stationarius, *Vlpiano*, der drauff ist.

Er führt was im Schild/vultus tuus nescio quod ingens malum præfert, *Livio.* Vultu & oculis motum animi præfert, *Curtio,* Actio præ se motum animi fert, *Cicer.* consules se optimè ostendunt. *sic dicas licebit*, nescio quid is ostendit voce, vultu, verbis, &c.

Schimel / equus leucophæus. glaucus.

Schimlen / mucere, *Varroni.* mucescere, *Plinio* ducere situm. rancere, schimlich vnd faul seyn. Schimlig / mucidus. rancidus. rancidulus, ein wenig sch. rancidè. das Schimlen / situs. mucor, rancor, *Palladio.*

Schimmeren/ *vide* Glantzen.

Schimpff/ iocus. lusus, ludicrum certamen. iocatio, ludus. acutè & facetè dicta. ioca. seria, schimpff vnd ernst. convertere in serium. quod per iocum est dictum, *Plauto*, außm schimpff ein ernst machen. vertere seria ludo, *Horat.* außm ernst ein schimpff machen.

In Schimpff / ioco. per ludum & iocum. ludo iocosè abiectis nugis, *Horat.* ohn allen Schimpff. collusoriè, *Vlpiano,* per seria & ludum, *Curtio*, in Schimpff vnd Ernst. in iocum vertere, in ein schimpff ziehen.

Schimpffen / iocari. ludere. alludere cui. cavillari cum quo & iocari. asperis facetiis illudere, grob mit eim schimpffen. iocum dicere. iocos agitare. iocum movere, *Sallust.* ludos aliquem facere. colludere. collusio. collusor. obludere, *Plaut.* Gegenschimpff treiben.

Schimpffig / iocosus, iocularis, facetus. perfacetus. Gar oder fast sch. ridiculus. ludicrus. ludibundus. ioculator. salsus homo. Schimpfflich/*vide in* Schimpff, *Item,* spöttlich/ ilocalariter, *Plin.* iocosè. ridiculè. perridiculè facetè. perfacetè. Schimpffmacher/histrio.

Schimpffred / ridiculum dictum. facetiæ. nugæ. fabula. acerbæ facetiæ, die ein stechen. sales, räß.

Vnschimpfflich / infacetus. infacetiæ, solche art. pleni infacetiarum annales, *Catullo.*

Schin / lamina. lamella. bractea.

s'Brodt einsch. Ersch. configere jaculis, sternere quem sagitta, glande, &c. *Vide etiam* Gnug & Nutz. Erschießlich/ conducibilis, utilis, Fürsch. prætervolare.præterferri. *Item*, exstare, eminere, prominere. *Item*, hersch. suppeditare. contribuere. fusiones, *vet glossar.* herab *vel* hinab sch. devolare deorsum, *Plauto*. *Item*, deiicere tela, jacere, conijcere in hostem. Herfür sch. fruticat arbor, er scheußt herfür. surculos emittit. excrescere. pullulare. germinare. pullulascere, schoß überkummen fruticare & fruticari. fruticescere. egerminare. progerminare. *Columel.* überflüssig grünen germinatio. germinatus, *us*, *Plinio*, das &c. fruticatio, das außschiessen der stauden Regerminare, regerminatio repullulare, repullulascere, *Colum.* widerumb herfür schiessen. Herunder sch. sagittis decutere, *Plinio*, Hinauff Sch sursum eiaculari, &c. Hinauß sch. eiaculari. Hindurch sch. traiicere. Hinsch. superare iaculando, &c. Hin vnnd her sch. vagari. volitare, errare licentius, Hinzu sch. advolare. impetu ad aliquem ferri. adiicere tela, *Cæsari*. nachsch insequi iaculantem, insequi iaculo, &c. Nidersch. deiicere, prosternere, sternere glande plumbea, &c. deprimere navem. Vbersch. Wie ein Wasser so gefreurt / concrescere. *Item*, suffundere. profluvium narium, das übersch. oder bluten der Nasen. redundatio stomachi, *Plinio*, das übersch. vnnd vnwillen. *Item*, fallen / propenso corpore, capite, &c. cadere, prolabi. über d' Mawr hinein sch. murum iaculo traiicere, *Cicero*. Versch. exolescere. excrescere. sich Versch. *vide* Irren Der Vogel hat sich verschossen / auis aberravit, errore deflexit, errante volatu aliò est delata. volatus errore acta. Vmbsch. evertere. pervertere. Wegksch. pellere. propellere, disiicere tormentis, &c. Zersch. conterere, confringere. traijcere. Zusch. adijcere cui telum, &c. zusamenschiessen / collectam dare, exigere symbolum & symbolam dare. conferre pecuniam, &c. *Item*, mit Geschütz / &c. oppugnare tormentis. infestos iaculari, extorquere globos.

Navium genera.

Schiff / navis. navigium, Schifflein / navicula. navigiolum. scapha. navis oraria, actuariola, *qua oram litoris legimus*. horia. monoxylon, *i*, *Plinio*, auß aim Baum außgehawen *vide etiam* Weydling. bottschafft schiff / tabellariæ naves, *quæ præmittebantur in portum ad nuntiandum aduentum proxima classis*, *Seneca*. Fahrschiff / navis vectoria, *Vlpiano*,

no. Fischer schifflein / horiola, *Plauto* cymba, cymbula, *Plinio.* Gedecktes schiff / navis constrata. tecta, *Livio, Cicer.* geschnabelt S. navis rostrata. grosse S vectoria navigia, majora, *Caesari.* Jag S. navis praedatoria, piratica, paro, *Livio* myoparo. piraticus myoparo, *Cicer.* lang vnnd eng S. pristis. aphractum & aphractus, *genus navigij oblongum, neque septum, neque tectum.* Last Sch. navis oneraria gravis, frumentaria, *Caesari* corbita. Lust S. phaselus *seu* faselus. obersten S navis praetoria. offen vnbedeckt S navis aperta, *Ciceron.* aphractum, RaubS. *idem quod* Jagschiff. Rueder-S. navis actuaria. navigium actuarium. Rennsch dromas, *adis.* dromon, *Isidoro.* celox, *Plauto.* liburna. liburnica. spechS. navis speculatoria. catascopium, *Cicer.* exploratoria navicula, zusatz S navis praesidiaria. Schiff mit kriegsleuth / navis militaris. Schiff mit 2. ordnung der rueder / biremis. mit 3. triremis. mit 4. quadriremis. mit 5. quinqueremis, mit 10. deciremis, *Plinio* Sch. für die Pferd / hippago, Schiff zum überfahren / ponto, *Caesari.* zum Schiff gehörig / navalis. classicus. Schiffzeug / classis. classis. classis procincta, *Gellio.* ad pugnam parata. *Item,* armamenta navis. navalia vasa.

Partes navis, & instrumenta.

Schiffboden / carina. alveus navis. der bauch im s. alvus navis. Brüggle im s. tabulata, *orum.* fori. s bretter / s. büne / *idem.* s. Boden da sich der wuest vnnd stinckend Wasser samblet / sentina. sentinare, *Festo,* solches Wasser außschöpffen. antlia, Schöpffzeug. vorder thail deß Schiffs / prora. Hinderthail / die schnarren / puppis. acroteria, plutei navales, *tigna ad ornatum prorae puppisq; eminentia.* Fueg deß s. commissura navis, *Fabio.* commissura navium ferruminare musci coma, *Plinio.* stipare, stuppa infarcire, verschoppen. Gang im s. pergula, d' Holtz drand' rueder gebunden seyn / scalmus. strophia, *Vitruvio.* interscalmiũ, *locus vacuus & medius inter scalmos remigum.* oberste korb im s. corbis. galea. ort im s. da man den mastbaum einsteckt / modius. rippen deß s. cinctus. subligaculum. stamina. costae. statumina, die krumme Holtz / daran man die seyten braiter naglet. ruderlöcher im s. columbaria. sitzbänck im s. transtra, juga, *plur.* stinckend wasser im schiff. sentina. nautea. segelbaum deß Sch. *vide* Segel. Schiffhagg / harpago. manus, *Lucano,* eysiner Hagg. s. säule / aplustre, aplustrum. amplustre. S. laitter / pons. S. last / saburra. Sch. rueder / *vide*

de in R. Schiffsail / rudentes. S. Schnabl/ rostra, *plur.* Sch. stang / contus. trudes, damit man s' Schiff vom Gestadt scheubt. S. walen / phalanges. phalangæ. pulvini, *cilyndri lignei, qui vectibus promoventur ad traducendas naves*, S. Zaichen/tutela.

Homines ad navem.

Schiffmacher / naupegus. navem ædificare, construere, fabricare. faber navalis, *vet. lex.* navigia texere, *Plinio,* textrinum, *Ennio, locus in quo naves fabricantur*, f. mann/nauta. navita, *Terentio*, naviculator. nauticus, darzu gehörig. f. Leuth / Geschrey / celeusma, *atis.* nauticus clamor. f. lende / portus. navale, statio. f Herr/ navarchus. nauclerus. præfectus navis, navicularius. naviculator. magister navis, *Vlpiano*, obrister im schiffzug/ præfectus classis. archithalassus. archigubernius, *Iaboleno. gubernatorum princeps.* Leuthenannt im schiff/ legatus classis. Kriegsleuth auffm schiff / classiarij. naumachiarij, *Sueton.* epibatæ, *Hirsio* der schiffleuthen Bub / melonauta. der Koch im schiff / focarius. der vorn am schiff Sorg trägt/ poreta, *Plauto.* der ein schiff zeucht mitm sail/ helciarius, *Martiali.* die im schiff fahren / vectores. schiffgesell/ convector, *Cicer.* f Rauber/pirata. piraticam facere, seyn.

Schiffbrodt / panis nauticus. sch. bruck zu einer Schlacht/naumachiarius pons, *Plinio.* schifflohn / portorium. naulum. navis vectura, *vet. lex.*

Schiffreich / navigabile flumen. fluvius innavigabilis, *Livio*, vnschiffreich.

Schiffschlacht / navalis pugna. navale certamen. navale prœlium. naumachia, schiffstelle/ navale.

Vsus navium.

Mit Schiffen vmbgehn/exercere vecturas navium, *Papinian.* naviculariam facere. ins schiff steigen/ in navem adscendere, *Plauto*, inscendere navem. conscendere navem. conscendere, *absolutè.* conscendunt copiæ. ab Augusta conscendit, s' Schiff vom Land stossen / naves moliri ab terra, *Livio, vide* abfahren. d' schiff ins meer lassen / inferre navem, classem mari. das sch. ans Land ziehen / subducere navem. Schiffarth/ navigatio. schiffbruch / naufragium facere, pati, *Seneca*, leyden. navem confregit, *Terent.* navis si fracta est tibi, confracta est. navi fracta eiectus est, schiffbrüchig/naufragus.

Schiffen / navigare. nave ferri, in nave vehi. nave transvehi in Africam. navigio pervenire in oras, &c. nave advehi. navi profectus est Ostiam, navis appulsa Veliam est, ist ankummen. Navis navigat, am-

ambulant naves, *Catoni*. sie gehen Navem navigatum mittere, außschicken zufahren. Sinus duodecim dierum & noctium remigio enavigatus regi, *Plinio*, diser stramm ist erschifft worden vom König in 12. tag vnd nacht. Qui navis navigandæ caussa in nave sunt, *ICtis*. Merces navigant, d'waaren auffm schiff. navigationem inire. Navigatus fluvius, *Plinio*, darauff man geschifft hat. Außschiffen / enavigare. durchschiffen / pernavigare, *Plinio*. pars illa pernavigata est Macedonum armis, fürsch. prænavigare. prænavigatio, *Plinio*. für- übersch. præternavigare. prænavigare. prælegere. herzusch. adnavigare. navi accedere ad. übersch. traijcere. transmittere. conscendi ut transmitterem, transmissus, *us*, das üb. vom Land sch. *vide* abfahren. wegksch. *idem*. wider hindersich sch. renavigare. ex India renavigant, *Plinio*, zu Land schiffen / *vide* anfahren ans Land.

Schiff vnd Geschirr / instrumenta aratoria, *ut, equi, boves, aratra, currus, &c.*

Schifer / assulæ, micæ. *de lapidibus, Vitruvio*. segmina, *Plinio*. secamenta segmenta. Surculum manu vel ferramento eijcere, educere, *Celso*, n' schifer außziehen. præfractus est, zerbrochen. altius descendit, ist tieff hinein gangen. Surculus corpori infixus est, eingezogen. Testis dentis, *Celso*, schifer eins zan.

Schiferstain / scabri lapides. saxum fissile. schiferig / scaber. asper.

Schiferblaw / lapis cæruleus. cæruleum. blaw Schifergrün / armenium, armeniacum. armenius color. opandica, *in metallis reperitur, quibus adhæret cæruleum ac viride*. schifergrün / chrysocolla.

Ein Schifer / *vide* Zorn.

Schifftung / *vide* faisch Haar.

Schicken / mittere. legare. missitare, offt schicken. missu Cæsaris huc veni, er hat mich geschickt.

Schickung / missio. missus, *us*.

An statt schicken / submittere. Außschicken / emittere. emissio. Beschicken / arcessere. curare quem vocandum. accire. advocare. ipsius arcessitu, *Cicer* weil er mich beschickt. Herumb schicken / circummittere. pueros circum amicos dimittit. Hinein sch. immittere. Hinwegk sch. amandare. ablegare. dimittere. amittere, *Terent*. eam patriis procul absentaverit astris, *Claudiano*. ablegatio. dimissio. amandatio. Nach sch. allegare. allegatio. meo allegatu venit, weil ich nach jhm geschickt / ist er kommen. Vbersch. hoc potest trans maria permitti, *Columel. vide*

Schicken. Verschicken / relegare. amandare. deportare in solas terras, *Terentio*. amoveri in insulam. deportatio. relegatio. amandatio. tecti & aquæ & ignis interdictio. nomen exulis subire, verschickt werden. Proscriptus, relegatus, exul, extorris. longè relegati à ceteris, weit verschickt. *vide* inns Elend jagen Wegkschicken / *vide supra* hinwegk sch. Vorsch. præmittere. præmandare, *Vatinius Ciceroni*. Weiter sch. transmittere. Widersch. remittere. Zusch. mittere ad aliquem.

Sich schicken / reimen / quadrare, convenire. respondere. si ita competit, *Senec.* fistula convenit in cupam, *Catoni*, d'rohr schickt sich ins Faß / ist recht drein.

Sich in ein Ding schicken / rem ita dexter egit, ut, *Livio*, er schickt sich so wol drein. Qui se ad magnas res gerendas accommodaverunt. rem aggredi. accingendum est ad eam cogitationem, *Livio*, man muß sich drein schicken. accingere, *Ter.* schick dich drein. se alicui rei accingere *Vide etiam* Tauglich / & Beraiten.

Er will sich in d' sach nicht schicken / res agit remissè, oscitanter. remissius agit. refugit & reformidat laborem. *Vide* Vntauglich.

Er schickt sich fein daher / bene procedit. procedit lepidè ex sententia, succedit ex sententia, maior spes proponitur, es wird sich fein schicken.

Schickung GOttes / fatum. fatalis quod fuit illorum utrique fatale, GOtt hats mit jhnen bayden also geschickt. factum est fataliter, *Cicer.* es ist geschehen auß schickung GOttes. sic superis visum. Deo cordi fuit. comparatum est ita à Deo.

Vnschick / infacetiæ, *Catullo*, inveuustè, illepidè, crassè quid agere, ein Vnschick begehn. turpiter offendere. labi imprudentia.

Schiler / Strabo. strabus qui distortis est oculis. Schiler / Wein weder roth noch weiß / vinum heluolum.

Schilling / solidus, ein grosch. denarius. drachma. as. halber Schilling / victoriatus. quinquessis. quinarius. duo sestertij. Schilling / *significat duodenam rei cuiusque*, duodeni, *a, a.* dyodecas, *vel* dodecas ovorum, &c.

Ein Schilling geben / virgis cædere. ferulâ cædi, ferulis vapulare, haben.

Schildt / clypeus. clypeum, Schirmschilt. scutum, rund. parma, Fechtschild. pelta, cetra, scutum Amazonicum, halb rund. umbo, d' mittel im schildt / der buckl. Schildtrager / scutatus. cetratus. peltatus. clypeatus, der einn Schildt an hat. Scutula-

tus,

tus, wie ein schildt gestalt. parmatus, *Plinio.*

Schild vnd Helm/insignia,

Schildt an ein hauß/signum. Werckstatt darinn man Schildt macht/fabrica, scutaria, *Vitruvio.* Scutarius, *Plauto*, schildmacher.

Schildlein/scutulum. scutula, *æ.*

Schildtbub/scutigerulus. armiger, troßbub.

Schildtkrott/testudo. testudinis operimentum, *seu* chelonium, jhr schildt. Testudineus gradus, langsamer Gang wie der schildkrot.

Schildwacht/vigiliæ. stationarius, *Vlpiano*, der drauff ist.

Er führt was im Schild/vultus tuus nescio quod ingens malum præfert, *Livio.* Vultu & oculis motum animi præfert, *Curtio,* Actio præ se motum animi fert, *Cicer.* consules se optimè ostendunt. *sic dicas licebit*, nescio quid is ostendit voce, vultu, verbis, &c.

Schimel/equus leucophæus. glaucus.

Schimlen/mucere, *Varroni.* mucescere, *Plinio* ducere situm. rancere, schimlich vnd faul seyn. Schimlig/mucidus. rancidus. rancidulus, ein wenig sch. rancidè. das Schimlen/situs. mucor, rancor, *Palladio.*

Schimmeren/*vide* Glantzen.

Schimpff/iocus. lusus, ludicrum certamen. iocatio. ludus. acutè & facetè dicta. ioca. seria, schimpff vnd ernst. convertere in serium. quod per iocum est dictum, *Plauto*, außm schimpff ein ernst machen. vertere seria ludo, *Horat.* außm ernst ein schimpff machen.

In Schimpff/ioco. per ludum & iocum. ludo iocosè abiectis nugis, *Horat.* ohn allen Schimpff. collusoriè, *Vlpiano,* per seria & ludum, *Curtio*, in Schimpff vnd Ernst. in iocum vertere, in ein schimpff ziehen.

Schimpffen/iocari. ludere. alludere cui. cavillari cum quo & iocari. asperis facetiis illudere, grob mit eim schimpffen. iocum dicere. iocos agitare. iocum movere, *Sallust.* ludos aliquem facere. colludere. collusio. collusor. obludere, *Plaut.* Gegenschimpff treiben.

Schimpffig/iocosus, iocularis, facetus. perfacetus. Gar oder fast sch. ridiculus. ludicrus. ludibundus. ioculator. salsus homo. Schimpfflich/*vide in* Schimpff, *Item*, spöttlich/ iculariter, *Plin.* iocosè. ridiculè. perridiculè facetè. perfacetè. Schimpffmacher/histrio.

Schimpffred/ridiculum dictum. facetiæ. nugæ. fabula. acerbæ facetiæ, die ein stechen. sales, räß.

Vnschimpfflich/infacetus. infacetiæ, solche art. pleni infacetiarum annales, *Catullo.*

Schin/lamina. lamella. bractea.

ctea. bracteola. secatur in laminas prætenues & ilex, *Plin.* auß der stechaichen macht man dinne blätter.

Schinbain / crus. crusculum, *dimin.*

Schindl / scandula. sectiles tabularum laminæ, *Plin.* Ferulæ fissæ circumpositæque ossa in sua sede continent, *Celso.* scandulæ robusteæ, aichene sch. scandulæ fissiles, gespaltet. ferulæ. Schindlmacher / scandularius.

Schinden / detrahere pellem. *Horat.* cutem deripere, *Ovid.* glubere, *Catoni.* deglabrare, *Varroni.* decorticare arborem, *Plin.* Excoriare, *Perotto.* excoriatio. decoriatio. *nam harumce vocum idoneos quæro auctores.* discoriare. decoriare, *vet. lex.*

Schindenhengst / aquilo. boreas.

Schinden vnnd schaben / nimium parcè facere sumptum. *Terentio.* suum defraudat genium. comparsit miser. magno labore partum. sordidum ac deparcum esse, *Sueton.* corradere nummulos. perparcè victitare. de victu quotidiano aliquid deradere, abradere.

Die leuth schinden / boni pastoris est tondere pecus, non deglubere, *dictum Tiberii Cæs.* asper exactor, *Fabio.* sanguisuga. *quid ni sic liceat vocare id genus hominum?* exsorbere sanguinem, sanguinem alicui detrahere, *Cicer.*

Schinder / excoriator, *si fictum adlubescat.* morticinorum tribunus. carnifex. glubitor, *fictum.* Schindermesser / doris. idis, *Polluci, qua excoriant.*

Schirbel / catilli, *quibus utuntur, qui venas vel metalla in fornaculis excoquunt.*

Schirm / patrocinium. defensio. tutela. tuitio sui, *Cicer.* præsidium. refugium. munimen. propugnaculum. munimentum. tutamen. tutamentum. Schirm auffm Gejaid / septum venatorium. Schirm-Herr / Schirmvogt / tutor. præses. patronus. clientela. tutela, schirm der Vögt. curatoria, *ICtis*, schirmvogtey. Schirm deß Kriegsvolcks / præsidium.

Schirmen / Beschirmen / defendere. protegere. defensare. tueri. tutari. patrocinari. adesse cui. defensioni patriæ servire. patriam armis tegere. vim & iniuriam propulsare. ab iniuria prohibere. propugnare pro aliquo. stare pro aliquo. stare ab aliquo. conservare. integrum incolumémque servare. custodire. recipere in tutum. Schirmer / defensor. custos. propugnator, liberator. tutor. assertor. patriæ conservator. patronus, custos, defensor provinciæ. advocatus. perfugium & præsidium reip. portus & refugium nationum, senatus. miseris profugium erat, *Sallust.* Beschirmer / tutores. Beschirmung /

nung / defensio. tuitio. propugnatio. conservatio. vindiciæ, zum rechten. Zubeschirmung gehörig / tutelaris, præsidiarius.

In einsen Schirm seyn / in fide alicuius esse. esse in fide & clientela alicuius. civitas in fide alicuius locata. latere in tutela ac præsidio alicuius. in mea fide est. inn sein Schirm auffnemmen / in fidem suam accipere quem. suscipere patrocinium alicuius deserti. in einsen Schirm sich begeben / dare se alicui in fidem & clientelam alicujus se conferre. committere se fidei alicuius. commendare se cui in clientelam & fidem.

Vnbeschirmet / indefensus, *Livio*,

Schirmtächle einer maur / lorica.

Liechtschirm / umbraculum membranaceum, chartaceum. rugatum.

Herumb schirmen / vagari. errare licentius, *Ovid*. bacchari. debacchari.

Schlacht / prœlium. pugna. conflictus. certamen. decertatio. dimicatio. Schlacht da vil Leuth vmbkommen seyn / strages. committere se aciei, exire in aciem, an d'schlacht gehn. Pugnam excipere, ein schlacht bestehn. Schlacht halten / conferre manus, pedem, signa. congredi acie, schlacht lifern. committere pugnam. confligere, decernere armis, ferro, acie. conserere prælia. prœliari, thun. cadere acie, in der Schlacht vmbkommen. acie, prœlio vinci, superari, d'schlacht verlieren.

Schlachtordnung / *vide* Kriegsordnung.

Schlachtschwerdt / romphæa. xyphomachæra. bellator ensis, *Silio*.

Ein Schlacht / agger. substructio.

Schlachten / mactare. qui ad cultrum bovem emunt, *Varroni*, zum schlachten.

Schlachtbanck / mensa lanionia, *Sueton*.

Schlachthauß / *vide* Metzg.

Schlachtopffer / victima. hostia.

Schlachtgewandter / laneo. textor lanarius.

Die Schläf / tempora. tempus. is ei percutit tempus, *auct. ad Herenn*. hat jhn an schlaff getroffen, tempora cavari incipiunt, fallen ein.

Schlaff / somnus. sopor. quies. tumultuosus somnus per somnia, vnruhig von Traumen. Torpor, torpedo, schlaf der Glidern. Schlaf bringen / *vide* Schlaffen machen. Schlaf brechen / interrumpere somnos. somnos abduxit imago, *Ovid*. abrumpit somnos cura, *Virgil*. adimere somnum, *Cicer*. amovere somnum ex pectore, *Plauto*, auferre, avertere somnum cui,

cui, cura divellit somnos, *Horat*, depellere somnos, *Seneca*. pellere inertes somnos, *Colum*. somni expers, der vom Schlaff kommen. Gravis somno, mit Schlaff beladen. marcidus somno, faul. corripere corpus è somno, vom Schlaf auffwischen. Excitus somno, vom Schlaf erweckt. Meridiatio, Mittag-Schlaff. meridiare, *Sueton*. meridiari, *Celso*. meridiationibus uti, *Cicer*.

Schläflein / somniculus. somnus brevis. parcus & brevis somnus. frui somno, edormiscere, ein Schläflein thun.

Der Schlaf der Sünden / letalis animi veternus.

Im Schlaff reden / in somnis loqui.

Schlaffsucht / lethargus. veternus. catalepsis. animi marcor, & inexpugnabilis pæne dormiendi necessitas. caros, *sopor cum gravedine*, *marcor*. Schlaffsüchtig / veternosus. lethargicus, *Plinio*.

Schlafftrunck / pocænium. comissatio. comissari, thuen.

Schlaffen / dormire. somnum capere, ducere. indulgere somno. dormire ad secundam horam, biß auff / &c. quiescere. somno quiescere, stertere. Schlaffen vnd schnarchen. malè dormire, ebenhin schl.

Außschlaffen / edormire. somno indulgere. somnum producere. edormiscere vinum, crapulam, mit schlaffen vertreiben / verdäwen / perdormire, den Schlaf vollbringen.

Auff was schlaffen / indormire sacco lapidi, &c.

Beschlaffen / Beyschlaffen / *vide* Nothzwingen.

Entschlaffen / obdormire. ad fornacem obdormire, *ICtus*. somnus accedit, er will entschlaffen / *Celso*, somnus aliquem complectitur. somnus, sopor occupat, opprimit. labi in somnum. decidere in somnum, *Arbitro*. sopiri. sopito corpore, da er war entschlaffen. Redormire, redormitio, *Plinio* repetere somnum, wider entschlaffen. Incoxanti pes obstupuerat, *Pacuvio*, da er saß / war jhm der Fueß entschlaffen. Halb entschlaffen / semisomnis. semisopitus. semigravis, *Livio*.

Leiß schläffig / levisomnus, *Lucretio*.

Lang Schlaffen / somnus longus, immodicus, wenig Schlaffen / somnus brevis. parcus & brevis somnus, Somni brevissimi erat. brevissimo somno utor, *quod nos in quam multis, & quàm ineptè, ipse non solebat valde diu dormire*. Schlaffen gehen / sich schlaffen legen / ire dormitum. ad quietem ire. ad somnum proficisci. se tradere quieti. cubitum discedere. cubitum ire. petere somnum, *Fabio*.

starck

Starck/ tieff schlaffen/ alto & gravi somno sopiri. gravi sopore acquiescere arctè & graviter dormire. altiore somno obdormiscere. somnus altus, arctior me somnus complexus est. Verschlaffen / indormire caussæ, *Cicer.* den Handel verschl. indormire sacris, scholæ, &c. Meß/ Schuel verschl. Qui somno partem maiorem conteris ævi, *Lucret.*

Sicher ohne sorg schlaffen / dormire in utramvis aurem, *Terent.* somno indulgere, in alteram aurem dormire, *Cicer.*

Zuschläffern/ Zuschlaffen machen/ sopire. consopire. somnum parere, allicere, arcessere, inducere, conciliare, concitare, facere, invitare, *Horatio.* quærere, *Celso.* Somnificus. somnifera vis papaveri, *Plinio.* somnifer. soporifer.

Schläfferig / somniculosus. somnolentus. somniculosè. oscitanter agere, *Cicer.* liederlich. semigraves potabant, *Livio.*

Der Schlag/ apoplexia. apoplexis, *Spartiano.* sideratio nervorum, *Scribonio.* nervorum resolutio. paralysis. apoplexia corripi, arripi. paralyticus, attonitus, getroffen. hemiplexia, auff einer seyten.

Schlagsalb / unguentum apoplecticum,

Schlag / verberatio. pulsatio scutorum, *Livio.* digitorum percussio, percussus, *us*, verberatus, *us*, *Plinio.* ictus, planctus pectoris, das hertzklopffen.

Schlag / Tact / Mensur deß Gesangs/ modus. percussionum modi, *Cicer.* modulatio. modulus. modulatus, *us*, *Seneca*, das singen nachm schlag. modulatio. modulari cantum, den Tact geben. Modulus citatus, tardus, *Plinio*, geschwind / langsamer Schlag. leges metricæ, *eidem.* numerus & modus. moderatione certa numerorum adstringitur cantus. vocum modus. percussiones numerorum. concinere numeris, auffn Schl. singen. modulatè canere, ad modos canere. in numerum ludere, dantzen. fidiculæ numerosè sonant, man geigt oder schlägt die Saiten auffn Tact.

Auff disen Schlag / *vide* auff dise Weiß. *Item*, Schlag / die Puls/ pulsus arteriarum.

Schlag/ Raggetle / pyrobolus charteus *seu* chartaceus.

Schlag der Müntz / figura. nota. imago. typus effigies.

Schlag / werth / pretium.

Schlagader / arteria.

Schlagen / verberare. pulsare. percutere. ferire. converberare. diverberare. cædere. icere. petere. Denuntiare vim alicui, eim trowen zuschlagen. Accendere Martem cantu, lärmen schlagen. poscere acies, prœlium, schlagen wöllen. res ad manum atque pugnam veniebant, es war ein schlagen drauß.

drauß. hostem fundere prœlio, prosternere, cædere, profligare. den Feind schlagen *Item*, citharam pulsare pectine, Cither schlagen. citharæ pulsator, Lautenschlager / &c. *Vide etiam* Hawer.

Geschrey oder heulen deren/die man schlägt/gannitus *est proprie veluti ploratus vapulantium*, *Donato*.

Schlager / Gold/ silbers/ &c. cusor, *Livio*.

Geschlagne Bücher / libri malleati, *Vlpiano*.

Abschlagen / decutere, frangere, infringere. confringere. decidere. *Item*, versagen / negare. denegare. renuere. abnuere. recusare. subnegare, *Cicer*. schier abschlagen. præcisè negare, gut rund. conditionem respuere. preces alicuius repellere, aversari. iudicem refugere.

Abschlagung / negatio. recusatio. repulsa. post tres repulsas, nach dem man jhms dreymal abgeschlagen/ repudiatio. *Item*, nit geben. vectigalia pervertere, das Einkummen der statt abschlagen. abrumpere vectigalia, *Tacito*, *idem*. Commeatum inimicis intercludere, dem feind proviant abschl. *Item*, wolfailer machen/ submittere pretia, *Plinio*. minuere, diminuere pretium. laxior est annona. annona laxat, *Livio*. frumentum vilius est, vænit vilius, s' Korn hat abgeschlagen. carissimam annonam vilitas consecuta est, d' theurung hat abgeschlagen. *Item*, verhindern/ aquam coërcere. *vide etiam* abziehen.

Wasser abschlagen/ *vide* harnen

Abschlag/ recessus collis, an eim Bühel *Item*, diminutio. minutio, *Fabio*.

Anschlag / consilium. propositum. cogitatio. cogitatum. consultum. sententia. machinæ, geschwinde practick, ex compacto, ex composito. composito factum, auß anschlag. mihi rationes omnes conturbasti, *Terent*. du hast mir alle Anschläg verderbt. consilia frangere, zu nichten machen. consilio labi, nit zutreffen mitm Anschlag. Dare, inire consilium, machen. Consilia siccorum, vernünfftige Anschläg. vinolentorum somnia, der truncknen Fantasey. *Item*, offentlich verkündigen / edicere. edictum edicere. sancire edicto, offentlich anschlagen. tabulas figere. tabula fixa est, man hat angeschlagen. *Item*, affigere, defigere, mit nägeln/ &c. *Item*, allidere caput ostio, mitm Kopff an die Thür schlagen. caput parieti impingere. duris adfringunt postibus ungues, *Statio*, sie schlagen die händ an d'Thür. illidere. fluctus illiduntur in litus, *Fabio*. mare illisum scopulis.

Item,

Item, ein kleyd anschlagen / anstossen / *vide in* K.

Anschlägig / consultus. consultissimus. consiliosus, *Gellio*. est in eo satis consilij. consilio & ratione deficitur. er ist nit ansch. imbecilli consilij mulier, *idem*.

Auffschlagen / aperire. patefacere. fuste caput vulnerare, sauciare. *Item*, thewr werden / oder machen / ingravescit annona, facta est durior, carior. pretium alicuius rei accendere, *Plinio* thewr machen / plurimum pretio accedit, *Col.* es schlägt hoch auff. excandefacere annonam, *Varroni*. Auffschlag / censio. exactio. pretium auctum. pretij auctu. *vide etiam* Verziehen.

Auff einen schlagen / petere quem gladio, &c. *vide etiam* schätzen.

Außschlag / *vide* Außgang. *Item*, in der wag / momentum.

Außschlagen / extundere. everberare. cineres pulsis everberat alis, *Ovid.* malas alicui edentare, *Plaut* die Zähn außschlagen. excidere. elidere. excutere clavum lapide, *Plauto*. laminam ducere, ein Blech außschl. *Item*, außm Sinn schlagen / ex animo eijcere. expedire metu animum metum alicui deijcere, *Cicer.* metum, curas mœstitiam ex animo pellere, timorem animo pellere. straich außschlagen / excludere ictus, repellere. detorquere vulnus; *Virgil.* ictum alicui depellere.

Das außschlagen der Bäum / frondere. frondescere, Laub überkummen. virere, virescere. grünen. gemmas agunt arbores. florescere incipiunt, frondes, folia emittunt.

Außschlagen in der Kranckheit / &c. erumpere. prodire. exsudare, effundi. wann einer am Leib außschlägt / suppurare. suppuratio, *Plin.*

Fewr außschlagen / *vide in* F.

Außschlagen deß Pferdts / calcitrare, *Plinio.* calcitratus, *us*, das. calce petere, percutere. calcem reijcit multa. calcitrosus equus.

Wanns Fewr außschlägt / erumpit flamma. *vide etiam* Abschlagen / Versagen / & Außtreiben.

Auß schlecht deß Kins / mentagra, *Plinio*. mentigo, *Colum.* *morbus ovium qui os & labra fœdis ulceribus obsidet*,

Beschlagen / calceare mulas, *Sueton.* induere soleas, *seu*, ferreas soleas jumentis. alij cornibus pila cuspidant, ihre Spieß beschlagen sie mit Horn. præferratus, mit Eysen beschlagen / *Plinio*. Cornua urorum ab labris argento circumcludunt, *Cæsari*, oben vmbher beschlagen sie die Horn der vrochsen mit silber.

Sich lassen beschlagen / par-

vò contentum esse, **mit eim schlechten.**

Darzu schlagen/febris accedit. malum accedit, *Celso.* accessio, *vel* accessus febris.

Drauff schlagen / *vide* **schätzen.**

Drein schlagen / gladiis, ferro, vi agere. flagellis sævire, *Iuvenal.* in eos acerbè sævitum, sævire in tergum, *Liv.* in quem mea sæviat ira, *Ovid.* scipionem in caput incutere, **mitm stecken drein schlagen.**

Durchschlagen / pertundere vas. transverberare quem. traijcere, transfigere, **durchstechen.** *Item*, exprimere per linteum, **außtrucken.** eliquare, **seyhen.** charta litteras transmittit, est bibula, **s' Papier schlägt durch.**

Sich durchschlagen / per castra hostium perrumpere. exercitu perrumpere. media acie perrupta. perrumpere hostium agmen, *vel* per mediam hostium aciem.

Ein Durchschlag/ colum.

Einschlagen/infigere, *Varroni.* infigere clavum. **nagl einschl.** illidere. impingere. depangere quid in terram. infligere. incutere. infigere. **Waar einschlagē**/convasare quid. *Terent.* concludere in cistas, &c. includere. constipare. cogere. vasa colligere. *Item*, **einfangen.** prætendere sepem, murum horto. circumdare. claudere. circumcludere. *Item*, **einwicklen** / involvere. implicare involucra, integumenta, segestrum, *vet. lex.* **damit man einschlägt. Einschlagen an eim kleyd**/ &c. complicare. intorquere limbum, instiam, &c. duplicare laciniam. **Es hat eingeschlagen** / de cælo tacta. de cælo & ex cælo icta domus. fulminata. fulmine percussa. fulguritus locus, *Festo.* turris de cælo percussa. **s' Hirn einschlagen**/ ut illi mastigiæ cerebrum excutiam. jam tibi istuc cerebrum dispercutiam, *Plauto.* **es wird einschlagen**/ verbera imminent, instant, in mundo sunt, *Plauto.*

Einschlag / sulcus **furch / lange Grub / weinreben oder baum zu pflantzen.**

Einschlag inn Wein / sulfuratus peniculus, vino commendando an emendando.

Ein schlag der Pferdt / cataplasma fimarium equorum ungulis curandis.

Einwerts schlagen / morbus per meatus corporis est relapsus, receptus intro. recessit intro. se denuo insinuavit.

Entschlagen/ *vide* **meyden.**

Erschlagen / occidere. cædere. cædes & occisio facta est, *Cicer.* **es ist etwar erschlagen worden.** sternere. prosternere. ictu fulminis concidere. *Vide* **vmbbringen.** cæsus, occisus, **erschlagen.** *Item*, **verzagt seyn**/ fracto animo & demisso esse.

affli-

afflictus & profligatus mœrore. perculsus. timore magno perculsa civitas. animo perculso & objecto esse.

Erschlagen werden / cædi. cadere. occumbere. interfici. occidi. trucidari. leto dari, necari.

Fürschlag / conditio. *Vide* Geding. Fürschlag machen / legem sibi statuere. statuere. conditionem alicui proponere. *vide etiam* Rath geben. *Itẽ*, obijcere. opponere, fürschlagen. *Item*, Ubergewicht / superpondium, *Apul.* *vide quoque* Gewinn.

Herab schlagen / decutere, deiicere. Herauß schlagen / & herfür schlagen / extundere. procudere, *vide* Außschlagen der Bäum. Hinabschlagen / deijcere. depellere. deturbare. Hinauff schlagen / jacere in sublime, *Plinio.* quatere in sublime, in altum. Hinauß schl. eijcere. expellere. exturbare. verberibus sputisque ejectus, *Arbitro.* Hindenauß schl. *vide* Außschlagen deß Pferdts. Hinderschlagen / libertati opes postferre, *Livio.* *Vide etiam* Hinderhalten.

Hindersich schlagen mitn' Füessen / recalcitare. *Item*, zuruck schlagen. repellere. vertere in fugam, *Livio.* hinein schl. inigere. impellere. pellere in urbem. domum aliquem vi & armis compellere, *Cicer.* hinwider schlagen / referire, *Ovid.* repercutere. reverberare, *Senec.*

Miteinander schlagen / concertare cum quo pugnis, gladio, &c. depugnare cum quo. depugnant inter se ferro, *Hirtio.* congredi. coire.

Nachschlagen / *vide* Arten & Bedencken.

Niderschlagen / prosternere. percellere. affligere ad terram. fundere humi. humi prosternere.

Offentlich anschlagen / proscribere.

Uberschlagen / summiern / facere summam, rationem deducere. versare in corde, *Plaut.* facta ac dicta mea noctu remetior, *Seneca.* æstimare litem. den vnkosten deß rechtens überschlagen? dimensam & exædificatam animo habere domum, *Cicer.* peragere secum quid animo. laß den Wein / &c. überschlagen / vinum sine fiat egelidum. Ubern Frid schlagen / contempto interdicto certamen producere. neglecto interdicto pugnam perseverarunt. non audito intercessore continuare certamen. dimicantes intercessionem neglexerunt.

Verschlagen / *vide* Bergen / Listig / Zerschlagen. Die Schlüssel verschlagen / claves per errorem includere. claudere clave intus relicta. clavem perperam inclusit.

Umbschlagen / conclamare vala, *Cæsar.* daß man im leger auff.

aufffeye. denuntiare, indicere expeditionem. vocare ad arma, *Cicer. vide* Knecht annemmen/ vmb Geben/anderst werden/ niderschlagen den Mantel vmbschlagen/ conijcere in collum pallium, *Plauto.* vnd den finger schlagen / &c. digitum aliquo circumdare, implicare, & digito aliquid circumdare. inflectere, circumflectere limbum, patagium, Saum / Kreß. Ein Vmbschlag/ darein man was wicklet/ *vide supra* einschlagen/ einwicklen.

Vnderschlagen / interſepire. intergerere parietem, &c. *Item*, still halten / interiungere equos, currum, *Martiali. item*, tabulas ſignis conſignare. imprimere ſigillum anulo. *Item*, verhalten / intervertere quem aliqua re, & intervertere quid & quem. pecuniam, nummos ſupprimere.

Augen vnderschlagen / oculos demittere. pudor gremio deiecit ocellos, *Ovid.*

Vnderschlag/ ſuppreſſio. detractio alieni. furtum. Vnderschlacht/ *vide* Tädtlein.

Vndern Hauffen schlagen / verberibus afficere, inſectari, *Tacito*, plebem. circumſtantes &c. dividere verbera turbæ, *Horatio, diuertere oſcula, ſingulis impertiri ſingula.* Vim afferre populo. facere vim. impetum facere in turbam.

Voneinander schlagen / disijcere. diſpergere. *Vide etiam* Brechen.

Wegkschlagen / diſpellere. *Vide* in die Flucht schlagen.

Widerschlagen / *vide* Hinwider schlagen.

Zerschlagen/ contundere quem pugnis, &c. ictu diverberare, *Lucretio.* conquaſſare quid. verberibus fœdare, *Tacito*, übl zerschl. verberibus fœdum in modum lacerare, *Liv.* flagellis diſcindere, *Sueton.* deverberare, *Terent.* frangere ollam in caput alterius, *Plauto.* n' Hafen eim an Grund zerschlagen. cœpi animal armata manu elidere, *Arbitro. Vide etiam* zu Nicht machen.

Zuschlagen / obijcere fores portæ, *Livio*, die thür vor eim zuschlagen. *Item*, ferire. pulſare. verberare. pugnis & calcibus aliquem concidere, dapffer zuschl. mit händ vnd füessen. fervidis ictibus ferire. crebro ictu tundi, *Lucret.* verberibus ſævire. multare quem verberibus, *Tacito.*

Sich zuschlagen / inferre ſe. obtrudere ſe. adjungere ſe. ſubſcriptor & approbator, *Gellio*, der sich zuschlägt.

Zuſamen schlagen / confligere. collidere, complodere manus, colliſus, *us*, *Plin.* das zu ſ. *Item*, in eandem ciſtam doliûmve includere, addere, indere, adiungere.

Zu todt schlagen / verberare

te usque ad necem, *Terent.* afficere cæde. mortem adferre uno ictu, in aim straich. *vide* Erschlagen/& *in littora* T.

Schlaiffe / traha. *Item*, tribulum, *frugibus terendis.*

Vnderschlaiff / receptaculum. latebra. suffugium, *Fabio.* receptus. receptum alicui dare. tecto ac sedibus suis quem recipere, *Cicer.*

Schlaipffen / traheee. rapere. raptare, in crucem rapere, an Galgen schlaipffen / führen funem ducere, ein sail nach jhm schlaipffen. rapere ad prætorem, ad pœnam.

Einschlaipffen / sacro flammeo initiare. obnupta sacro velamine.

Zerschlaipffen / *vide* Verhergen.

Schlayr / rica. ricula. plagula.; flammeũ, *linteum tegmen. quo noua nupta velabantur.* gelder Hochzeit schlayr. calantica, *Cicer.* capital, *Varroni.* plaga, *grande capitis tegmẽ linteũ, cuiusmodi hodie utũtur monacha,*

Schlaiß/ordo. series.

Schlack / scoria, *faces metalli*, retrimentum. recrementum. auri, ferri, plumbi scoria. helcysma, *Plinio* scoria argenti.

Schlamm / comissatio.

Schlang / serpens. anguis. coluber. aspis sibilat, *auct philom.* pfeifet. siblus, das pfeifen. Haußschlang / coluber. myagrus, *serpens innoxius circa domos versans, Nicandro*, brand S. vipera. Wassers. hydrus. enhydrus, *Plinio.* chelydrus. natrix. Schl. mit Zincken auffm Kopff/cerastes.

Schlangenbalg / anguis senecta. veruatio, *Plinio.* exuviæ. spolium serpentis, *Lucretio.* vestis serpentis. leberis, *idis*, *media producta*, angues senectutem exuunt, *Plinio*, das von Schlangen ist / anguinea pellis. anguina cervix. Schlangenfresser / ophiophagus. Schlangentrager / circulator, *Paulo*, *qui serpentes circumfert ac proponit.* Schlangenwirbel / spira, volumen.

Schlängle / anguiculus.

Schlang / Geschütz / colubrina.

Schlapp / pileus depressus, latus, *vide etiam* Schlayr.

Schlappen / colaphus. alapa.

Schlarflen / pedes cum strepitu trahere.

Schlauch / uter. utricium. utriciscum, *vet. lex.* schlauchle.

Schlauder / funda.

Schlauderer / funditor.

Schlauderisch / negligens. dissolutus. ignavus, *Adverb.* negligenter. ignavè. dissolutè rem conficere.

Schlauraffenland/insulæ fortunatæ. Vtopia.

Schlecht / *vide* Gleich & Eben.

Schlecht / gering / vilis. simplex. plebeius. ignobilis. frivolus

lus. levis. modicus cultu. victus aridus vulgus ignobile. humilis ars. humillimus homo, armer Tropff obscuræ personæ. testis obscurus & tenuis. illiberalis cibus. sermo vulgaris. mensa tenuis. infimi homines. census tenuis, schlechts Einkommen. obsoletum amiculum, schlechts mäntelin

Schlecht vnnd gerecht/ rectus & simplex. simplex & sincerus. fidelis & simplex. homo antiquus. vivere simpliciter, fideliter, vitæque hominum amicè.

Schlechtlich / crassè. ieiunè. exiliter. demissè demississimè. tenuiter. defunctoriè *vel* perfunctoriè quid agere. cultu tenuissimo vivere.

Schlechts Herkommens / humili atque obscuro loco natus. ignobili loco natus. loco tenui ortus. Schlechter stand / ignobilitas. humilitas. obscuritas.

Schlegel / pavicula, *Colum.* malleus stuparius, *Plinio*, fürn' Hanff. Holtzschlegel/tudes, *is.*

Schlegel / *vide* Stockmaister.

Schlehen / pruneolum, prunulum. prunum silvestre.

Schlehendorn / prunus silvestris, agrestis.

Schleichen / repere. serpere. reptare. reptatus, *us*, *Plinio.* das schleichen außs. erepere. Daher s. ætas iners subrepit, *Tibullo*, d' Alter schleicht daher. Durchs. perrepere, perreptare. Durchschleichen lassen / dissimulare repulsam. gratiam alicui facere. admittere ex gratia. Herfür schl. prorepere. proserpere. Heimblich sch. subrepere, Herzu s. adrepere. Hinein s. irrepere. obrepere. illabi, inserpere, *Statio.* obrepsisti ad honores, *Cicer.* insinuare se in familiaritatem alicuius. adrepere ad amicitiam alicuius. voluptas ad eum affluit & illabitur. Hinzu s. furtim se foribus admovit, *Arbitro.*

Schleyen / merulæ lacustres.

Schleiche / tencha, ein vngesunder schleimiger Fisch.

Schleiffen / acuere. acutum reddere ferrum. in cote subigere. abs. cote lævigare, despumare, abstergere. *Vitruv.* cote depolire, *Plinio.* außs. cultri denticulos cote æquare. exacuare.

Schleiffstain / cos. cos aquaria, *Plinio.* rotaria, gyratilis. Schleiffer / cotiarius. samiator, *vet. gloss. à verbo* samiare, *Nonio*, *acuere*, samiarius. acuciator.

Schleiffen auffm Eyß / per glaciem labi.

Schleim/lentor, *Plinio*, humor tenax & glutinosus. coacta alui, *Celso*, schleimige Materi: lenta pituita, *Horat.*

Schleimig/ *vide* Leicht.

Schleissen / terere. zerschleissen/deterere atterere. contere. re. detrita vestis. attrita toga. trita vestis, verschlissen.

Schlecken / ligurire. catillare. *Vide etiam* Lecken / *& composita.*

Verschlecken / abligurire bona paterna, *Terent.* fortunas suas obligurierunt, *Cicer*

D'Finger darnach schlecken / ita convivis cænam conditam dabo, &c. ipsos sibi faciam ut digitos prærodant suos, *Plauto.*

Schlecker / Schleckmaul / catillo, *Festo.* patinarius, *Sueton.* cupes, *Plauto.* ganeo. cupediarum amans. Schleckbißlein / cupediæ scitamenta, *Plauto.* mattea, mattya, *Martiali.* matteolæ, *Arnobio.* Schleckwerck / *idem.* Schleckerhafftig / delicatus. eruditum. palatum, *Colum.* schleckmaul. cupedius, *vet glossar.* fastidiosus, *Adverb.* delicatè. gulosè condire cibos. *Colum.* Schleckerhafftigkeit / liguritio. Schleckkoch / ders macht oder verkaufft / cupedinarius. Schleckmarck / forum cupedinis. forum cupedinarium.

Schlemmen / & Schlemmer / &c. *vide* Prassen / & Prasser.

Schlepsack / adultera. pellex. succuba, *Ovid.*

Schlencklen / mutare dominum.

Schlentziern / *vide* Müssiggehen.

Schleye / *piscis*, tinea.

Schlich / lapsus serpentum. occulti ædium meatus, haimbliche schlich / *vide* Anschlag.

Schlichten / dirigere. *Vide* richten. Schlichtig / recta atque ordine quid facere.

Schlieffen / repere. serpere. testudo collegit. se in suum tegumen, *Livio*; d' schildkrot kroche wider in jhre schalen. Außschlieffen / dehiscit rosa, d' Rosen schleufft auß. aperit, expandit florem rosa. Erumpit fœtus, *Plinio.* s' jung schleufft auß: pullities, das außschlieffen. Durchschl. perrepere sich versch. abdere se. *vide* Verbergen.

Schlieffwinckel / receptaculum, *Cicer.* latebrosus locus, *Plauto.* latebra. latibulum. via latebrosa, weeg da man sich leicht verschlieffen mag.

Schlier / bubo. panus inguinis. ulcus inguinarium.

Schliessen / claudere. ædes occludere. Auffschliessen / aperire. reserare. recludere. resignare litteras. Das auffsch. apertio, *Varroni.* apertura, *Vitruvio.* außschliessen / excludere. discludere. dissociare. disjungere. seiungere. exceptiò exclusoria, *Vlpiano*, außschluß. Beschl. concludere. claudere. *Item*, concludere. conficere. sententiam ferre. finem alicuius rei constituere, etwas endlich beschliessen / *vide* Fürnemmen / & Enden.

Beschliesserin / janitrix. *Item*, pedisequa.

Beschluß / clausula, extrema pars & conclusio muneris,

Conclusio, peroratio, epilogus, der Red. Decretum, placita philosophorum, gelehrter leuth. Ad extremum, ut concludam, zum beschluß.

Beschlossen Orth / clausum, *Colum.* claustrum.

Beschlossen / constitutum. animo sententia constat. deliberatum est mihi. convênit pax, der frid ist beschlossen. constitutum est mihi. statutum est. certa res est. stat sententia, statutum est mihi in animo. statutum est mihi. non certum est mihi quid agam, hab noch nit beschlossen was ich thun wölle.

Einschliessen / includere. circumcludere. duobus circumcludi exercitibus, *Cæsari*. claudere. consepire. claudere in loco pecudes. concludere. coarctare. sub clavi esse, *Varroni*, eingeschlossen seyn Einschliessung / inclusio. interclusio. coarctatio, *Livio*.

Einschliessen / *vide* beschliessen / fürnemmen Entschlossen / *vide paullo ante* beschlossen.

Hinauß schliessen / *vide* außschliessen.

Verschliessen / intercludere. claudere. concludere. occludere. obserare. obturare. oppilare. aditum præstruere.

Zuschliessen / ostium obsera intus, *Terent.* *vide* schliessen / & einschliessen.

Schliessen / *vide etiam* abnemmen / mercken.

Schließlich / consequenter, *Vlpiano*. ut concludamus. denique ut concludam.

Das sich gern last schliessen / clusilis, *Plinio*.

Alles damit man beschleußt / claustrum. clausula.

Schliffel / homo nauci. dormitator. murcidus homo.

Schlicken / glutire. deglutire, verschl. cibum in alvum demittere, *Plinio*. Hinabschl. ingurgitare, vorare, hinein schl. degulare patrimonium, *Plaut.* devorare. Molestiam devorare, tædium, den verdruß verschlicken. sorbere odia, *Cicer.* absorbere. resorbere quæ evomuimus, *Plinio*, wider hinein schl. corripit in se calx, *Vitruv.* der Kalch schlickt in sich. Devorator, der verschlickt / *vet. gloss.*

Schlim / & nach der Schlim ansehen / *vide* Schelch. Schlimmer Gesell / præposterus & perversus. homo luteus homo lævus, sinister. Schlimmer Handel / perversa res, perturbata, præpostera, importuna.

Schlinden / *vide* Schlicken.

Schling / funda. scutale. Schlingleder. fundâ saxa librare, *Curtio*, stain auß der schlingen werffen. Schlinger / funditor. librator, *Tacito*. *Item*, Schlingen / darinn man den Arm oder Hand trägt / mitella, *Celso* brachium mitella suspensum, Arm in der schlingen.

Schlingbaum / viburnum.

Schlipf-

Schlipfferen / labi. prolabi. lapsare. Schlipfferig / lubricus. lubrice. lubricum itineris, lubrica viarum, *Tacito*, schlipfferiger Weeg. Lubricare, *Iuvenali*, schlipfferig machen Das schlipffern / lapsio prolapsio.

Schlitten / traha. trahea.

Schelleschlitten / traha picta, quam equus nolis phaleratus vehit. traha equo tintinnabulis phalerato tinnula.

Schlitz / fissura, *Colum.* fissum iecoris, *Cicer.* der schlitz in der leber.

Schloß / sera, claustrum.

Stock oder Marckschloß / sera appendula, appensa. sera appendix. Taschenschloß / sera crumenalis, sera marsupiaria. Blattschloß / sera plana, tecta, laminâ munita. Interanea seræ, das ingericht im schloß.

Schlosser / claustrarius. faber serarius. claviarius, *vet. lex.* clavicularius faber, *à clavibus.*

Schloß / Burg / arx, castrum. castellum. propugnaculum, montana castella, impositæ montibus arces, die auffn Bergen ligen. Castellatim, von schloß zu schloß / *Livio.*

Schloßverwalter / &c. castellanus, *Livio.*

Schlotterig / flaccidus. laxus. remissus. fluxa vestimenta.

Schlötterle / aculeus. maledictum. dicterium, inurere notam, anhencken.

Schlottern / tremere. trepidare. cor palpitat, *Cicer* s'hertz schlottert. corde suo trepidat, *ex Cicer.* animus palpitans, *Arbitro*, schlotterend Hertz. Bilbit amphora, *Nævio*, *factum à similitudine sonitus, qui fit in vase*, der Weinkrug schlottert.

Schlotzen / *vide* Lullen.

Schlotzer / *seu* Düttle *vel* Dutten / lagenula cum siphunculo, *vel*, siphunculata lagenula. Vrceus, *vel* urceolus suctui, *apud Pollucem* siphon *ponitur inter pocula*, *seu vini vascula.*

Schluck / haustus. exiguis haustibus bibere, kleine schlückle thun / im trincken Schlucken / *vide* schlicken.

Ein armer Schlucker / famelicus. esurio, *Plauto.* famelicosus, *Festo.*

Schlund / fauces. faux. trifaux, dreyschlündig. Potus cibusúe in alienum deerravit tramitem, *Plinio*, 11. 37. ist inn vnrechter schlund kommen.

Verschlünden / ingurgitare. absorbere. devorare, mare avidum.

Schlupff / *vide* Hüle.

Außschlupff / tergiversatio. recusatio. detrectatio militiæ, *Livio*, alle Schlüpff ersuchen / rimari. scrutari. perscrutari.

Schlußred / *vide* Beschluß *post* Beschliessen / & Beweisung.

Schlüssel / clavis. clavicula. Schlüsselein. Hauptschlüssel / cla-

clavis generalis. clavis communis. Fascis clavium, Burd schlüssel. Alias claves omnibus portis imposuit, *Livio.* hat andere schlüssel hergeben/oder machen lassen. Clavis adulterina, clavis laconica, *Plauto*, clavis adultera, *Ovid.* falsch/verkehrt/ Dieterich Clavem claustro impingere, ansiecken. clavis clausa & abscondita, *quæ intus aperit, aut forinsecus claudit.* detrahere à sera clavem, abziehen. Proiectum clavis, der bart am schlüßl. canaliculus, das röhrle.

Schlüssel anstecken / clavem infigere, imponere, *Livio.* abziehen / detrahere, eximere,

Schmach / probrum. contumelia ignominia.

Schmachred / calumnia, convicium, maledictum, procacitas linguæ, Zung die gern schmächt. famosum carmen, famosa charta, libellus famosus, Schmachschrifften. Calumniosus, voll Schmachreden fundere in quem convicia. schmachreden wider ein außgiessen

Schmach anthuen / inferre cui turpitudinem, labem, infamiam. Imprimere cui dedecus. notam inurere. turpitudine notare. infligere turpitudinem. notare, afficere. ignominia.

Schmähen / criminari. ei turpissimè maledixit. omnibus probris maledictisque vexare. omnes figebat maledictis, Maledicta in aliquem dicere, conferre, conijcere. Vti in quem criminatione. falsum crimen jacere, crimen inferre cui. probrum, probra inferre, obijcere cui. insectari criminibus, conviciis. convicium dicere. maledicere contumelioseq; absentibus dicere. vexare omnibus contumelijs. jacere in quem contumeliam. verborum contumeliis lacerare. insequi. contumelia. ingerere probra, *Livio.* minuere maiestatem, ein Oberkeit schmähen.

Schmäher / conviciator. calumniator. obtrectator. vituperator. Schmähung / criminatio. convicium. maledictio. maledictum.

Für ein Schmach halten / in contumeliam accipere.

Schmählich / contumeliosus. probrosus. ignominiosus. calumniosus. criminosus. famosus. criminosa oratio, probrosus, voll schand vnd schmach. hoc est ei criminosum, es ist jhm schmählich / vnnd zuverweisen *Adverb.* contumeliosè. criminosè, cum ignominia, & dedecore perire. cum probro atque dedecore. maledicè. Schmählich halten / insultare cui, superbè insolenterque tractare.

Verschmähen / *vide* Verachten.

Es verschmacht jhm / in contumeliam accipit, iniquo ani-

animo fert. atrociter, indignè, iracundè, molestè permolestè, höchlich/ &c.

Schmaichlen / adulari quem & cui. assentari, blandiri. demulcere. palpare quem munere, *Iuvenali*. mulieri palpabitur ille, parasitari. supparasitari. *Plauto*.

Schmaichler / adulator. assentator. parasitus. palpator, *Plinio*. aretalogus. Adulatorius, darzu gehörig. Inadulabilis, *Gellio*, der sich nit schmaichlen laßt. Schmaichlerey/adulatio. assentatio. palpatio, *Plauto*. blanditiæ. lenocinium.

Schmaichlerisch / assentatoriè. Abschmaichlen / eblandiri.

Schmal/tenuis. gracilis. gracilentus, *Ennio*, in arcto spem ponere, *Ovid*. schmale Hoffnung haben. Schmal/ nit brait / angustus, arctus, eng. angusto & brevi ferro, angustus trames, *Tacito*. strictus. coactus. in ponte prætenui, *Plinio*. Schmäle / exilitas.

Schmältigklich / tenuiter. Schmälern / tenuare, attenuare. extenuare, atterere famam alicuius, eim sein Ehr schm. libatis viribus, *Liv*. da d' Kräfften schon geschmälert worden. *vide* Mündern.

Schmale Suppen / tenuis victus, *Cicero*. microtrogus, *Plauti parasitus*, der schmale bißlein ißt.

Schmaler Weeg/ semita.

Er sicht schmal auß / est ore tenui, ieiuno.

Schmaltz/ butyrum, *Plinio*. pinguedo, liquamen & eliquamen, *Colum*. zerlassen Schmaltz. adeps. aruina. suilla adeps, *Col*. schweinen Schmaltz. Schmaltzig/adipatus, *Cicer*. liquaminatus, *Apicio*, geschmaltzen. schmaltzen / condire butyro, adipe. Schmaltzgrub / Strubinga sumen Boiorum, *ex Vopisco*.

Schmaltzkübel / cadus *vel* orca butyri.

Schmaltzverkauffer / liquaminarius, *vet. lex*, Schmaltzbettler / cænipera. assecla mensarum.

Vngeschmaltzen / sine adipe. carens adipe. iusculum nullo adipe conditum.

Schmarall/ smaragdus, *viridis lapis*. virides smaragdi, *Ovid*. radiantes, *Plin*. grandes viridi cum luce smaragdi, *Lucret*. limoniates. Smaragdinus, drauß gemacht.

Anschmättern / allidere. illidere. impingere. collidere. Zerschmättern / concutere. constringere. collidere. conterere. conquassare, comminuere.

Schmarotzen / parasitari, aliena vivere quadra, *Horatio*, Parasitus. parasita, *fem. gen*. *Horatio*. parasitaster, *Terentio*, der jhm nachgeht. assecla mensarum. cupidicænus, *vet. glossar*. *captator canarum*.

Schmatzen / diductis labiis por-

porculorum mandentium sonos. æmulari, *Pontano nostro*. poppysmum edere. poppysma, *est oris pressi sonus, & labiorum in se collisorum strepitus scholia vetera*.

Schmecken / kosten / gustare. degustare. libare. *Item*, riechen / ein Geschmack haben / redolere. olere. resipere. rosa recens à longinquo olet, *Plinio*. frische Rosen schmecken von fern. resipit picem, schmeckt nachm Bech. mare sapit, nachm meer. nihil olet. vinosus odor, *Plinio*. vinum redolet, schmeckt nachm Wein. exspirat odorem herba. allia mandentium halitus inodorant, *Columel*. machen ein schmeckenden Athem. Schmecken / empfinden / odorari. olfacere. olfactare, *Plinio*. odorem sentire, capere. Patri subolet, *Terentio*. der Vatter schmeckts. vestigiis odorari, beyn tritten schmecken. olet huic aurum, er schmeckt mein Geld.

Es schmeckt das Essen / &c. sapit cibus. iucundissimè sapit, *Col.* saporem cibarium habet, *eidem*, ist gut Essen. Neque unquam quidquam me iuvat, quod edo domi, es schmeckt mir kein bissen daheim / probus hic conger frigidus est, *Plaut*. kalt schmeckts auch wol. *vide* Geschmack eins dings.

Wol schmecken / bene olere. rectè olere. fragrare. odor suavis, iucundus. suavitas odoris adflatur. odoratum lignum, odoraria myrrha, *Plinio*.

Ubel schmecken / malè olere, odor eius est teterrimus. odoris fœditas. odor teter, acerbus, ater, *Virgilio*. gravis odor oris, fœtidum os, stinckender Athem. insuavis, malus odor, liquamen si odorem malnm fecerit, *Apicio*, wanns schmaltz übl schmeckt. est odore corrupto, *Vitruv*. narium tædia & graveolentia. *Plin. vide etiam* Geruch.

Nicht schmeckend / *vide* das keinn Geruch gibt.

Schmeckerin / olfactatrix. *Plinio*.

Schmer / aruina. axungia, Wagenschmirb.

Schmerbauch / *vide in* B.

Schmergel / smiris, *lapis quo vitrum finditur*.

Schmerlen / turdi. turdellæ. gobiones fluviatiles.

Schmertz / dolor. cruciatus. mœror. ægritudo, schmertz deß Hertzens. Schmertzen bringen / dolorem commovere. inferre, adferre, facere, efficere, excitare, ferre, inurere, movere, irritare. capitis dolorem facit, *Fabio*. Schmertzen haben / einnemmen / &c. accepi magnum atque incredibilem dolorem, ne scindam dolorem meum, *augeam*. dolorem refricare, erneweren. dolorem sustinere, capere, animo capere magnum, maiorem, maximum. dolorem perpeti, haurire. ardeo dolore.

ma-

magnos articulorum dolores habet. esse in dolore, præcipuo quodam dolore angi. magno in dolore sum. nervorum oculorumque dolore urgeri, angi, corripi. Dolor quosdam non dimittit, *Celso*, hab einn ewigen Schmertzen. Recrudnit soporatus dolor, *Curtio*, hebt auff ein newes an. Schmertzen lindern/ nemmen/ &c. dolorem lenire, abstergere, adimere, avertere, compescere, discutere, domare, eripere alicui, exhaurire, frænare, minuere, & mollire. mitigare, mulcere alloquio, sepelire, gantz vnd gar wegknemmen. inhibere. submovere, supprimere, tollere, definunt dolores. imminuit se dolor. dolor modo tardè, modo celeriter solvitur, laßt nach. Deducere à dolore, darvon helffen. fractus cedet dolor, *Seneca*.

Ohne Schmertzen / dentes sine vexatione extrahit, *Plinio*. interdum id malum intra dolorem est.

Vorschmertze / dolore prohibeor, *Cæsari*. dolore tabescere, Verschmachten. obmutuit dolore. præ dolore. cum summo dolore avelli, mit grossem Schmertzen. inclusit lacrymas dolor, *Statio*, vor Schmertzen hat er nit weinen künden.

Schmertzlich / dolenter. dolentius,

Schmid/faber. ferrarius. faber, fabricator.

Schmidknecht / ferrarij juvenes, socij. Fabrilis, zum schmid gehörig. Kleinschmid / minutorum faber. minutarius faber. *ex Budæo*.

Schmiden/fabricari gladium, *Cicer*. cudere. excudere. procudere. fabricaverat ensem, *Ovid*. Kunst zu schmiden / fabrica æris & ferri. ars fabrica, *Paulo*. fabricatio, das schmiden.

Anschmiden / iniicere cui vincula. vinculis constrictus. innocentibus catenas iniici iubet. adfigere, catenis constringere. catena vincire. catenatus nexus ferro.

Schmidten/ fabrica ferrea, *Plinio*. ferraria officina.

Schmirben / schmieren / linere. linire. ungere. delibutus, geschmirbt.

Abschmieren / depalmare, mit Fäusten. aliquem converberare, *Curtio*. deverberare, *Plauto*. verberibus mutilare, *Tacito*. fustibus contundere.

Anschmieren/allinere. illinere. Beschm. linere. oblinere, inungere. perungere perunctio, *Plinio*. beschmierung. Vberschm. superillinere. *Plinio*. superinungere. superungere, *Celso*. Vmb chm. circumlinere. wol schm. perlinere.

Schmirtzen / dolere. dolorem sentire. dolori esse. cruciare. pungere. *Vide* Schmertzen bringen.

Schmitzen / *vide* Werfen. *Item*,

Item, tingere vestes nigro' colore, *vide* Färben. Beschmitzen / *vide* besudlen.

Ein Schmitzen geben / *vide* Schlagen. *Item*, perstringere. carpere, sugillare. taxare, *Plin*.

Schmollen / medulla panis. *Item*, lächlen.

Schmollet / *vide* Faist.

Schmotzig / sordidus. sordidulus. inquinatus.

Schmuck / pigmentum, *Plauto*.

Schmucken / *vide* Zier & zieren.

Schmutzen / *vide* Kussen.

Schnabl / rostrum. rostellum, *Plinio*, schnäbele. rostratus, geschnablet. rostrare, *Plin*. mitm' schnabel becken. ore rubicundo gallina, *eidem*, die roth außsicht. luteum rostrum, gelb.

Schnabelwaid / pinguis ager. pingue solum. locus ille abundat annona.

Schnadern wie ein Ganß / *vide in* G. & schwätzen.

Schnaitten / putare vitem, arborem, &c.

Schnack / culex, *icis*, *i brevi*.

Schnackenreissen / *vide* Bossen.

Schnall / talitrum. caput adolescentis talitro vulneravit, *Sueton*. hat jhm n' Kopff auffgeschnalt.

D' Schnallen an der Thür / obex. pestulus ferreus.

Schnaltzen / concrepare digitis. manibus collisis plaudere. plausum facere. stlopus, *Persio*. das schnaltzen / wann d' Wang auffgeblasen. crepitat in igne. fragor ingens intonat, *Virgil*. flammæ crepitant, *Tibullo*. insonare flagello, *Virgil*. mit der gaissel schnaltzen. in eim Schnaltzer / si digitis concrepuerit, *Cicer*. Digitorum percussione.

Anschnaltzen / asperè & ferociter alloqui, allatrare. convicio verberare. asperè quem incessere, *Fabio*. dictis incessere, *Ovid*.

Geschnaltzig / conviciator. maledicus. mordax.

Schnappen / rostro petere, appetere, darnach schn. *Livio* appetere manibus, unguibus. appetones, *Laberio*, *qui appetunt*. appetens & avidus. interceptor prædæ, schnapphan. bibere morsu, *Plinio*, mit Schnappen trincken.

Das Brett / &c. Schnappe auff / asser subsilit, subsultat.

Auffschnappen / *vide* auffessen.

Schnarchen / stertere. rhonchissare, *Plauto*. rhonchos. ducere. proflare somnum pectore. Anschnarchen / oder Beschnarchen / acerbè & asperè. alloqui. verbis vehementioribus prosequi, appellare, alicui adfremere, *Val. Flac*. Beschn. rodere. vellicare. carpere. maledico dente carpere, *Cicer*.

Schnarmaulen / apud saturos esurire. esuriens spectat eden-

edentes. oculos non ventrem pascere.

Der Schnarzen/puppis.

Schnattern / *vide* Schwätzen.

Schnaufen / anhelare. anhelitum ducere. respirare. ducere animam, spiritum, spiritus ejus est angustior, er kan nicht wol schnauffen vix suffero anhelitum, *Plauto*, ich kan kaum schnaufen proflare iras, vor Zorn schnaufen Multæ operæ & laboris res, es darff vil schnaufens. Anschnauffen/adhalare quem, *Plinio*. adspirare ad aliquem, *ex Varrone*. inhalare alicui, *Cicer* afflare aliquem. Hinein schn. succum spiritu subducere. *Plinio*. verschn. respirare. sine respirem quæso, *Plauto*. recipere anhelitum. interspirare. interspiratio.

Schnautz / proboscis. promuscis.

Schnautzhan / thraso. gloriosus miles.

Schnee/ nix. nivis casus, *Livio*, wann der schnee fällt. solutæ nives, zergangen. massa nivea colludere, Schneeballen. Schneechtig / nivosus. nivalis locus. nivale cælum, schneeig Wetter. nivosa hiems. nivosa, nivalia loca, ninguida, *Ausonio*. unde nivales, aqua nivalis, *Gellio*. nivica, *Isidoro*, aqua ex nivibus facta, schneewasser. Schneeweiß / niveus. incanus. alba senecta, brachia candidiora nive, candor nivalis, d'weisse deß schnees. Schneeblind/ *vide in* B. hauffen schnee / aggeres nivei, *Virgil*. im Schnee gefrischt/nivatum vinum, *Sueton*.

Es schneyet / ningit. nix cadit, decidit, nivet. *vet glossar*. Verschniben / nives omnia oppleverant, *Livio*. ita perpetuis obsitum nivibus, *Curtio*. nives eluctari, *Tacito*, sich außm schnee herauß arbeiten. nix diutina sedet, insidet, ligt lang. Schne/ ein speiß/lactarium, nivarium, *seu* nivis ritu structum, adgestum.

Schneegans / onocrotalus.

Schneevogel / lagopus, *odit*.

Schneiden Korn / &c. metere. demetere. messem facere, segetem metere. messem adiuvare, *Gellio*, helffen säen/ segetes succidere.

Schneiden / secare, scindere. si qua *ovis* in tonsura plagam accipit, *Varroni*. wann man ein schaf im scheren schneidt / Sectilis, *Plinio*, *ut*, sectilis lamina, ebur sectile, scissilis, *Celso*. leicht zuschneiden / *vide* Beschneiden.

Die Schneide / acies. anceps securis, art mit zwo schneiden.

Das schneiden deß Bauchs / *vide* Grimme.

Schneidend / acutus. culter cultellarum dorsum, *Plin*. wie ein messer.

Schneider / sartor. sarcinator, *Paulo*, Hosenflicker.

Schnei-

Schneiderschär/forfex.

Schneidereu / officina sartoria.

Schneidmesser / falx vineatica, secula, *Varroni* securicula insitiva, *Plinio*, schneid oder Redmess r zu Zweigen.

Schneiderfisch/apua, *a*.

Abschneiden / abscindere. resecare. rescindere. recidere. abscidere. præcidere, amputare. decidere. falce deputare palmites. desecare. Das abschn desectio, *Colum*. amputatio, *Cicer*. abscissio. prosectio, *vet. lex*. Abgeschnitten / recisus. resectus. decisus. messus. detonsa arva. præcidaneus. *Varroni* semiputatus, halbgeschnitten *Vide* Schnitz.

Anschneiden / incidere.

Kleyd anschneiden / commetiri vestem faciendam *vel* sarciendam.

Auffschneiden / insecare. *Colum*. proscindere. prosecare, *Livio*. pectus dissecare, *Plinio*. cultello aperire ventriculum, subaperire, ein wenig auffschn. *Apicio*. Suppen auffschneiden/ panem in iusculum assulatim concidere. insecare iusculo panem. *Item*, totam, *vel* omnem segetem demessuit, hat alles auffgeschnitten *Vide etiam* Anatomiern.

Außschneiden / exscindere. excidere. exsecare. cornu exsectum *Item*, castrare. eunuchare, evirare, *Varroni*. emasculare, *Servio*. castratio, *Colum*. castratura, *Plinio*, das außschn. *Item*, circumcidere. emarginare, *Plinii verbum liceat huc traducere, significans crustas & oras ulcerum adimere*. imaginē, icunculam, chartam emarginare, ein bild außschneiden.

Beschneiden / putare. amputare accidere. resecare. circumcidere. circumcisio, *Lactantio*. Putatio. putatio ductu falcis, non ictu conficitur, *Colum*. d' Rebenschneiden muß man mit schneiden/ nicht mit hawen verrichten. Vitis tonsuram annuam requirit, *Plinio*, d' Reben muß man alle Jahr beschneiden.

Geld beschneiden / decurtare, *vet. gloss de iis circulum exteriorem de moneta circumcidunt & circinant*. qui in moneta mensuram circuli exterioris adrodunt, *ICtis*.

Beschnitten/ verpus, *Catullo*. recutitus, *Martiali*. circumcisus. spado. eunuchus, verschnitten *Vide* Außschneiden.

Drauff schneiden / coriandrum viridem superconcides, *Apicio*. Durchsch. transcindere, *Plauto*. persecare. perscindere, *Livio*.

Einschneiden/ incidere. insecare, *Colum*. *Item*, facere messem. metere messem, *Plauto*. es schneidt ein / altius penetrat. serpit. sumptus augetur, increscit. der Ring schneidt ein/anulus digitum arctius mordet.

Entzwey schneiden/ dissecare. discindere. intercidere.

Erschneiden / emetere. ne plus frumenti dotalibus emetat agris, *Horat.* 1. *ep.* 6. metendo acquirere, parere. Fürschn. altilia secare. scindere aves, *Seneca.* carnem in partes dissecare.

Fürschneider / structor. scissor, *Arbitro.* scindendi opsonij magister, *Seneca.* carptor, diribitor. *Apul.* Fürschn. wie d' schneider vnd schuester / consectam in partes materiam, &c. proponere, præbere, dare consuendam, &c.

Herumb schneiden / *vide infra* vmbschneiden.

Hinein schneiden / insecare. *Item*, zuvil thun / modum egredi. extra modum facere rationes. est nimius in dicendo, er schneidt dapffer hinein. Verschneiden/ & verschnitten/ *vide* außschn & beschn.

Sich verschneiden/ *vide* verfälen.

Von einander schneiden/ *vide* entzwey schneiden. Vmbschn. circumscindere. ferro circumsecare. circumcidere.

Vmbschnitten / circumcisè. vnden abschn. subsecare. succidere. Wegksch. *vide* abschn. Zerschneiden / dissecare. concidere. discindere. persecare. intersecare, intersectio, *Vitruvio.* carpere, d' speiß zerschn. consecare in tenues membranas, *Plinio*, zu dünnen blättlein. consecare minutatim, *Varroni.* minutim concidere, *Catoni.* concidere minutatim, *Apicio.* zu stucken zerschn. Zerschnitten / concisus. insectus. consectus. intercisus. intercisè, zerschnittner weiß Insecabilis, *Fabio*, vnzerschneidlich.

Schneck / cochlea terrestris. limax.

Meerschneck / cochlea Veneris. concha Venerea. murex. *Matiano.* matricula, *Ennio.* ruben schn. cochlea opercularis, *quæ gypseo operculo per hiemem obducitur.* Wegschn. cochlea nuda, *seu* russa.

Schneckenhäußlin / cochleæ domus, calyx, *Plinio.* testa, concha. Schnecken Vberhaut / cochleæ operculum. ort da man Schnecken zeucht / oder erhaltet/ cochlearium.

Schneckenlini / linea spiralis.

Schnecken schlagen / *vide* Müssig gehn.

Schneckenstiegen / cochlidium. scalæ cochlides. cochlea. cochlis, *idis.* scalæ in gyrum adscensiles scapus, *Vitruvio*, d' spindel.

Schnell/ citatus. ocior. subitus. volucer. velox. celer citus. festinus. rapidus. repentinus. pernix. acer. impiger, concitatissimi equi. fata celerrima. ringer Todt/ *vide* Bald

Schnell vnnd behend/ dictum factum. cursim. Schnell / gabalin=

lingen / repente. mox. derepentè. cito. celeriter. celeriùs. incitare. agiliter. *Colum.* ocius. ocissimè. perniciter. properanter. properè. velociter. præproperè. rapidè actutum. passu citato quem petere. appropera-tum opus, schnell verricht / übereilt.

Schnell seyn / *vide* Eylen,

Schnelle / celeritas. velocitas. pernicitas. rapiditas, *Cæsari.* festinatio, properantia, *Sallust.* properatio, *Cicer.*

Schneller wie der Wind / aura fugacior, *Ovid*, vento pernicior, *Statio.* Euro citatior, *Silio.*

Schnellen / micare digitis. concrepare. talitro percutere, articulo percutere, caput ejus stricto acutóque articulo percussi, *Arbitro.* Abschnellen / rumpi. frangi. Widerschnellen / resilire. Zerschnellen / percrepare. concrepare dehiscere. *Plinio.* Einen schnellen / repercutere alicuius dicta, *Fabio.* *vide* ein Schmitzen geben.

Schnellbanck / catapulta, *machina bellica omnis generis iacula effundens.*

Schneller / vectis portarum, cum attollere, demittere, auff und ablassen.

Schnepff / ficedula. acceia. Schnepffhun / Rietschnepff / gallinago. rusticula. scolopax. rustica perdix. *Martiali.*

Herrschnepff / gallinago minor.

Schneutzen / mungere. emungere.

Schnierle / *vide* Schnuer / scit tendere versum non secus ac si oculo rubricam dirigat uno, er meßt d' vers am schnürle. Resticula alligare, *Caton.* mitm schnürle binden.

In einem Schnips / *vide* Schnell.

Schnitt / messis. semen. messibus colligitur, *Plin.* im schnitt.

Schnitter / messor. messorius, darzu gehörig.

Ein Schnitt / scissura. sectio. sectura, *Varroni.* succus è plaga manat, *Plinio*, außm schnitt laufft der safft. circumcisura libri, der schnitt am buch.

Abschnitt / recisio, *Plin.* præcisio. obtruncatio vitis, *Colum.*

Schnitten Brodt / tabula panis.

Schnitz / scissura. scissus. sectio incisio. incisura raporum, manuum, incisus, *us*, *Plinio.*

Ein Schnitz drein thun / incidere. secare. Abschnitz / putamen. præsegmen, *Plauto.* resegmen. recisamentum, *Plinio.* aspargorum præcisura, quæ proijciuntur, *Apicio* Biernschnitz / in taleolas concisa pira, *Bruyerio*,

Schnitzlen / scindere, scalpere. Geschnitzlet / sculptilis. *Ovid.* Verschnitzlen / malè consecare. secando perdere. perperam conscindere. scindendo depravare, corrumpere, vitiare.

Schnöd / turpis. teter.

Schnö-

Schnödigklich / turpiter. tetrè, teterrimè. Schnödigkeit/ turpitudo. improbitas, malitia. Schnöder Mensch / flagitiosus. improbus. facinorosus. Schnöde welt / impia sæcula, *Virgil* corrupti & perditi mores. depravati mores. in hac depravatione mortalium, bey diser schnöden Welt. ævum labens, mutabile huius sæculi insolentia.

Schnotzen / rostrum *de omnibus animalibus dicitur.* rostellum muris, &c.

Schnuder / mucus. mucosus, schnuderig.

Schnupff / gravedo. pituita. gravedinosus, pituitosus, dern hat.

Schnupffen / singultire. singultus, das schn, singultim, *Horat.* mit schnupffen.

Schnur / nurus, *filii uxor,*

Schnur / funis. funiculus. chorda. Schnürle / linea, *quod ex lino fieret dicta.* linum ruptum, circumductum, incisum, auffgeschnitten. Linea margaritarum. lineæ duæ ex margaritis. margaritis in linea pertusis uti, an eim schnürlein perlein tragen/ *Stavul.* der schnur nach / ad amussim, ad perpendiculum facere. Schnurgerad / ad perpendiculum, atomi rectis lineis.

Auffschnüren / solvere funiculos vestis, lora ocrearum, obstragula, ligulas. Einschnüren / funiculis, &c. vestem adstringere, contrahere.

Einschnurpffen / corrugatum acinum, *Colum.* mamma sterilescit ac resilit, *Plinio. vide* Runtzel.

Schnurren / *vide* Murren. *Item,* cum impetu labi. ferri. ruere. feruntur omni impetu ad voluptatem, *Cicer.* rapidè ferri. *Item,* fremere, perfremere, barrire, wie ein Elefant.

Schober / meta fœni, schock.

Schock / *propriè significat sexagenam non tantum nummulorum, sed & rerum aliarum quarumcunque.* sexageni, æ, a. sexaginta *vel* sexagenariũ cancrorum, ovorum, &c. orca passerum sexagenûm, &c. schock Plateiß. *etiam de tricenis alicubi dicitur.*

Scholl / Erdscholl / gleba. glebula, schöllel. grumi, *Vitruvio.* grumos dissipare, *Colum.* Zerschlagen. Glebosus, schollechtig.

Scholder / quadruplator. Scholderer/ apparitor ludentium.

Schollen / solea, *piscis ex genere planorum.*

Schon / jam biennium est. jam nunc timeo, ich fürcht mir schon jetz. jam ab illo tempore. jam tum, schon von derselben Zeit an. jam tum cum ille viveret, jam diu, schon lang her. jam dudum te exspecto, schon ein gute weil. jam pridem cupio.

Schon thuen / Schon halten/

ten/ amplecti. fovere. in manibus habere. liberaliter habere. humaniter, amanter tractare.

Schön / pulcher. formosus. decorus. venustus, lieblich. elegans. speciosus. scitus. bellus. puer egregia formâ, luculentâ. forma insignis, virgo excellentis formæ. formâ bonâ. formâ honesta & liberali. forma eximia. facie eximia, liberali, pulchra. honesta, præclara, decora, concinna. scitula, specie singulari, eximia. vultu venusto. Vultu pulchro magis, quam venusto, *Sueton.* schön wie einn Mann/ nit wie ein Weib oder junger Knab. Lapides clari, schöne Edelgestain

Schöne Red / sermonis decor, nitor, lepos, venustas, cultus, ornatus, elegantia, gratia, Veneres, lenocinia, phaleræ.

Schöne / pulchritudo. elegantia. venustas. cultus. gratia. forma. formositas, species. decor. honesta forma.

Schön / *Adverb.* speciosè. eleganter. venustè. decorè loqui. scitè. scitè facta & venustè. bellè.

Schöner Gsell / egregius, bellus homo, &c. *Ironic.*

Nit schön / inelegans. inscitus. illepidus. illiberalis. indecorus. invenustus. inconcinnus, *Adverb.* ineleganter. inscitè. illiberaliter. illepidè. indecorè. venustè. inconcinniter, *Gellio.*

Es wird Schön / disserenat, *Plinio.* conserenat, *Livio.*

Sich schön machen / purgare se per litteras. criminis depellendi caussa dixit. culpam in alium vertere. levare culpam. expurgare, dimovere suspicionem. Beschönen / *idem.* Beschönung / purgatio. dissolutio criminum.

Schönpart / persona, inducere personam, *Fabio.* larva. larvatus, *Plauto.* personatus, *Horat.*

Schonen / Verschonen / parcere dignitati. existimationi consulere, der ehren. non temperans famæ, der seiner ehren nit schont. indulgere alicui. connivere

Schopff / *vide* Gang.

Schopffstächlein / proiectum. Schopff vorn an der stirn/ anteventuli, propenduli crines. suggestus comæ, *Statio*, antiæ, *Festo*, an Weibern. capronæ, an Rossen. Arripere capillo, primore coma, beym Schopff nemmen.

Er hat ein Schopff / bene potus domum rediit.

Schöpffen / haurire. exhaurire. è fonte, ex puteo haurire. aqua quæ non est haustus profundi, *Colum.* das man nit tieff schöpffen mag. Haustus, das schöpffen. Schöpffbrunn / puteus. Schöpffaimer / urna. hauritorium, *onomast.* Schöpffgatzen / capula, *Varroni.*

Schöpffgeschirr / antlia. urna. fitula. sitella, *diminut*.

Schöpffrad / tympanum haustrum.

Außschöpffen/erschöpffen / exhaurire. exantlare. civitates bonis exhaurire. haurire patrias opes, *Martiali*. exhausta benignitas amicorum. Einschöpffen/ infundere. Inexhaustus, unerschöpfflich.

Schöpffen / machen / creare. procreare. condere, se hilarum facere, *Terentio*. ihm eim guten Muet schöpffen. cognomen sibi arripere ex aliorum imaginibus. colligere animos, ihm selbst einen Muth schöpffen.

Schöpffer / creator. conditor. procreator mundi Deus, ædificator & opifex mundi Deus. Deus qui omnia genuit, *Cicer*. effector mundi molitorque Deus. Schöpffung / creatio.

Geschöpff / res creata. res creatæ. conditio, *Tertulliano*.

Schoppen / als Hüner / *&c*. saginare. farsilis & fartilis. geschoppt conchiclatus pullus, *Apicio*. mit Bonen geschoppt.

Ein Schoppen / farcire. infercire. implere. confercire. refercire. compellere lanam in aurem, *Celso*, woll ins Ohr schoppen. in einander schoppen / constipare, *Cæsari*. verschoppen / obturare. stipare. oppilare. obturamentum, mit dem man was verschoppet.

Schos / stolones, subolescoliculi inutiles, è radicibus aut caudicis lateribus succrescentes, neben oder Wasserschos. junge gerad Schos / coliculus vitalis satus, *Plin*. loblich frisches Schos, Spadones. *Colum*. unfruchtbare Schos der baumen. Terra surcularis, *Col*. viel sches tragend. Surcularius ager, *Varroni*, darinn sie wachsen Surculare plantas, *Col* unnütze Schos abbrecken. Surculosus, *Plinio*. cymosus, *Colum*. Schosreich. arescit surculosè. von aim schos zum andern. Surculaceus, *Plinio*, eim Schoß gleich. Talea; clabula, *vel* clavola, *Varroni*, Schos da man impfen will. Pullulare, pullulescere; *Colum*. Schos gewinnen. Propagare vites in sulcos; *Catoni*. deponere semina sulco. supplantare vitem, *Columel*. Schos einlegen. zwey Schos / *vide in* Z. kleins Schößlein / flagellum cymæ, *Plinio*. cymata, *Colum*. die zarten Schößlein der Kreuter. asparagus, *primum germen herbarum, quod edendo est*.

Die schoß / gremium; sinus. Insinuare, in der schos legen. in suo gremio ponere; *Terentio*. accipere quem gremio, *Virgil*. impositus gremio, *Fabio*. complecti sinu blando, sinu fovere. E gremiis parentum diripere; aus der Schos reissen. abstrahere sinu *vel* gremio. in gremio sedere in der Schos sitzen.

Schössel am Wammes / pa-

ragium lumbare. loricula thoracis.

Schottlen/concurrere. quatere. succussare, *Actio* succutere Succussus, *us*, das Schottlen/schottlend Roß/*vide in* Roß.

Schotten/ serum. succus lactis. serum lactis, *aqua lactis*. Serescere, *Plinio*, zu schotten werden.

Schragen/ machina quadrupes, equuleus, *tametsi tormenti sit genus, tamen huic machinæ simillimus est*. Er ligt auff den schrägen / est mox efferendus. paullo post decedet, vita concedet. eum mors auferet. Victima nil miserantis Orci, *Horat*.

Schramm/ cicatrix. cicatricula, schrämmle.

Schrann/forum frumentarium. Schrannediener/ servus frumentarius.

Schranck/septum. conseptum. carceres. Vmbschrancken/ vallare. obvallare. circumvallare. sepire.

Schrantz/ thraso. *Vide quoq;* Schnitz & Knall.

Schrauffen / cochlea. clavus. cochleatus, claviculatim striatus. Auffschrauffen / evolvere, retorquere cochleam. Einschrauffen / intorquere cochleam. sich Außschrauffen / evolvere se, extricare se. alles auff d' Schrauffen setzen / omnia vafre artificioséque construere. Decretum illud subdolè vafréque confectum est, ita ut in omnem partem facile torqueri possit. Scriptum ambiguum. Verba ambigua perplexa voce jacis, *Seneca*. ex ambiguo dicta. ambiguè dictum, ambiguitas verborum.

Schreg/ obliquus.

Schregtile / contignatio.

Schreiben/scribere, conscribere. tradit Cicero. er schreibt. se ad scribendi studium conferre, sich auffs schreiben begeben. litteris parcere, nichts schreiben. In eo scriptum est, es steht geschrieben Ignarus, imperitus litterarum, *Columel.* der nicht schreiben kan.

schreiber/ scriba. librarius. librariolus, schreiberle. Scripturarius. Zollschreiber. Tabularius, amanuensis, schreiber oder notari. Actuarius, der d' händel und Abschied schreibt. Scriptor, Buchschreiber. Formularius, Copist. Antigrapheus, gegen oder rodlschr. Scriba. librarius, Buchabschr. Perscriptor, *Cicer.* kauffschr Scribæ, librarii, *etiam* stattschreiber. Testamentarius. Testamentschr. A commentariis, Geschichtschreiber. Schreiberampt/ officium notariatus, *seu* tabellionatus. Schreiber/*variè in iure vocantur*, protonotarii, archicancellarii, scribæ, censuales, pragmaticarii, scriniarii, tabelliones, matricularii, logographi, chartularii, libellarii, epistolarii, &c.

Schreiberey / scriptura. scriptio.

Schreibbüchle / codicilli. tabulæ. S. Feder / calamus scriptorius. penna. S. messerle / scalpellum, *Suet.* cultellus scriptorius. graphiarius. gladiolus. scalprum librarium. S. Papyr / epistolaris charta. S. stub / tablinum, *privatarum ædium.* tabularium, *publicum.* S. tafl / pugillares, *Plinio.* pugillaria, *Catoni.* pugillar, *Ausonio*, palimpsestus. *Item*, tabula. album. S. Zeug / graphiaria, pennaria theca. graphiarium. theca calamaria, *vide* Dintenfaß.

Einschreiben / libellus. epistola. litteræ. scriptum. scripto quempiam adire, *Tacito.* durch Schreiben einn ersuchen. Scriptum facere, sich mit schreiben nähren / schreiber seyn. scriptu sese abdicare, d' schreiben auffgeben / *Gellio lib 6. cap. 9.*

Büecher schreiben / libros componere, litteris mandare. litteris conscribere. tradere memoriæ. mandare libris, scriptis.

Abschreiben / describere. transscribere. exscribere. descriptio, das abschreiben. *Item*, per litteras prorogare comitia, perfectionem, &c. vetare quid litteris. scriptis *seu* datis litteris prohibere. Anschreiben / inscribere. parietes conscribere. an d' wand. scribere ad aliquem, an einn schreiben domus inscripta, inscriptio, *Arbitro*, das anschreiben. *vide infra* einschreiben. Auffschreiben / conscribere. notare. annotare. in litteras publicas referre, *vel* perscribere in tabulas publicas.

Außschreiben / perscribere, biß ans end. *Item*, mittere publicè litteras *Cicer.* litteras in urbes dimittere, *Livio.* dare litteras alicui de &c. ad. res gestas ad senatum perscribere. committere quid litteris, *vide supra* Abschr. Beschreiben / describere. conscribere perscribere. definire, aigentlich beschr. proscribere & edicere diem, ein gemainen tag setzen. mandare litteris. memoriæ prodere. litteris consignare. Beschreibung / descriptio. periphrasis, verborum circumscriptio, mit mehr Worten. definitio, aigentlich / kurtze Beschreibung. geographia, deß Erdbodens. topographia, eines orths. cosmographia, der Welt chirographia, einer landschafft. Brieff schr. litteras scribere, conscribere. exarare, geschwind vnd eylends. darzu schr. adscribere. in illam orationem addidi quædam. addere. darauff schr. nomen alicujus superscribere, *Modestino.* Einschr in ein register / inscribere. referre in tabulas. in acta mittere. in album referre, den / der ein Ampt überkommen. Expensum alicui ferre. referre, das außgeben ein einschr. acceptum sibi fe-

ro, refero, ich schreib dirs ein/ das ichs von dir empfangen / &c. in numeros referre, in ein rott einschreiben. nomen militiæ, & ad militiam dare, sich zum Krieg lassen einschreiben. Inscriptus, adscripticius civis, eingeschriben. Fürschreiben / præscribere. definire cui quid faciat, definire legem alicui. legem conscribere, constituere sibi aliquem vitæ modum. fürschreibung / præscriptio. norma. regula. legis præscriptio. præscriptum & formula, ad præscriptum agere. servare præscripta, geschwind schr. exarare. hæc exaravi ante lucem. hinein schreiben/ interscribere. in medio scribere. Vberschreiben / perscribere chartam litteris, verbis, versibus. sich verschreiben / facere syngrapham cum aliquo, *Cicer.* cautionem sui chirographi mittere, dare, syngraphum facito afferas *Plauto.* bring ein verschreibung mit.

Verschreibung / chirographum, syngrapha. syngraphus, *Plauto* syngraphum, Vnderschreiben / subscribere. subscriptio wider einen schreiben / scriptis in aliquem pugnare. impugnare quem stylo Widerschr. rescribere. Zuschreiben/ adscribere. assignare. attribuere. tribuere. acceptum ferre. referre. acceptam refero tibi vitam.

Schreyen/ clamare, clamitare. clamorem edere, reddere, clamor fit, man schreyet. *Vide etiam* Weinen.

Schreyer / clamator. clamatoria avis, *Plinio.* clamatorium genus, *Cicer.*

Sich abschreyen / clamare usque ad ravim. Anschreyen / acclamare. inclamare aliquem magna voce auxilium, fidem, opem alicuius implorare, vmb Hülff. omnium maledictis succlamatus, *Quintil. declam.* da jhm jedermann mit bösen worten zugeschryen. Auffschreyen / exclamare. clamorem tollere. conclamat gaudio. *Livio,* vor frewden schreyt er auff. magna voce exclamare, laut auffschreyen. exclamatio, das auffschreyen. Außschreyen / præconium facere, edicere militibus prædam. ein beut außschreyen lassen/ proclamare. præco, proclamator, der außschreyt. Ein außschreyen / rumores distulerunt malevoli, *Terent.* die lose leut habens außgeschryen. pipulo differre quem, *Plauto.* Et maledicendo multis sermonibus differs, *Lucillio.* sich außschreyen / vocem exercere pronuntiatione, clamando, &c. *Item.* usque ad ravim clamare *ut supra in* sich abschr. Beschreyen / inclamare quem. iactari clamore, conviciόque, beschreyen / geschmächt werden. Darvon schreyen/ premit altum corde dolorem, er schreyt nicht vil darvon. docere

mussat. accipienda & mussitanda iniuria est, *Terent.* man muß nit vil darvon schreyen. dissimulare dedecus. gaudium, factum, dissimulator, der nit vil darvon schreyet. Durcheinander schreyen / strepere vocibus, *Sallustio.* cum omnia variis clamoribus streperent, *Livio.* multitudo variis vocibus personabat. confusus clamor, einschr. inclamare aliquem & alicui. occlamitare. Erschr. clamore, clamando assequi. lautschr. exclamare. vociferari. cum maxima voce clamare magna voce exclamare. clamosus, der laut schreyt. Nachschr. sectari quem clamore, *Plauto.* inclamate. clamore aliquem flagitare, *Arbit.* insequi clamore ac minis, *Cicero.* Vberschr. clamore superare. Verschreyt machen/ infamare. traducere. infamis. scelere nobiles, verschreyet. Vmb vnd vmb schreyen/ clamor hostes circumsonat, vmb d' Feind ist ein Geschrey / *Livio.* locus circumsonat ululatibus. circumsonans undique clamor. Vorschreyen/ præclamare. Zuschreyen / acclamare. acclamatio. ab universis adijcitur clamor, *Tacito.* Zusamen schr. conclamare. conclamatio. conclamitare.

Geschrey / clamor. vociferatio. groß. conclamatio, viler. zusamen. cum vociferatu, *Plin.* Iubilatus, *m, vet. lox.* der baurn. Ploratus. eiulatus. eiulatio. lugubris eiulatio, *Cicer.* kläglich. Planctus, plangor, laydgeschrey.

Geschrey / sag/ fama. rumor. sermo vulgi, rumusculus. Es ist ein gemeins Geschrey / &c. constanti fama, atque omnium sermone celebratur. fuit fama. tristis fama ab illo loco manat. fama percrebuit. magna ilico fama surrexit. ist in eim Huy ein groß Geschrey außkummen. emanat fama. senescunt rumores, laßt nach. calent rumores, laufft dapffer herumb. graves rumores sparsi sunt. rumor erat, pertulit.

Böß Geschrey haben / malè audire. adversa fama, infamia laborare. rumore adverso esse. rumore malo flagrare, *Horat.* Böß Geschrey machen/ infamare. traducere.

In ein Geschrey kommen/ infamari abire in ora hominum, *Livio.* volitare per ora hominum, *Virgilio.*

Vil Geschrey vnd wenig woll/ quibus sunt verba sine penu & pecunia, *Parasito Plauti.*

Schreiner/ faber arcularius, *Plauto.* capsarius, *Sueton.* clinopegus, *qui spondas fabricatur.* opus intestinum, *Varroni*, Schreinerwerck/ d'hauß inwendig zuversehen.

Schreinl/ scrinium.

Schreitten / gradi. facere gradum. movet formicinum gradum, *Plauto*, er thut enge

schrittlein grandibus gradibus ire, weite schritt thun: grandia ingredi, *Gellio.*

Auß der fürgenommnen sach schreitten / digredi ab eo quod proposueris. digredi à caussa, de caussa, paullulum de cursu, à consilio. Digressio à proposita oratione. ab re non longa digressio. declinare à proposito. de curriculo, à veritate, de recta religione deflectere. Redeamus ad illud, unde divertimus.

Fortschreitten / *vide* fortfahren.

Vberschreitten / transcendere. transire. transgredi. excedere, *vide* Vbertretten.

Schreck / terror. pavor. terriculamentum, terriculum, das schrecken macht. Consternatio, gäher Schreck. Confusio, pavor, da einer nit waiß wo auß wo an. subita atque improvisa formido. quis me horror perfudit? was ist mich für ein schreck ankummen? hostibus timorem iniicere, einjagen.

Abschrecken / absterrere ab aliqua re. deterrere. deducere. abducere. evertere.

Erschrecken / perterrere. conterrere. terrere. exterrere. perterrefacere. consternare animos. obstupefacere. exanimare. terrorem inferre, iniicere, addere, admovere, incutere. complere terrore. incutere pavorem. metum iniicere. afficere horrore.

Erschreckt / exterritus. stupefactus. attonitus. consternatus. perterritus. perterrefactus.

Erschröcklich / horribilis, horrendus. horrificus. formidabilis. formidolosissimum bellum. terribilis. terrificus. horrendus. pavendus. Formidolosè.

Erschröcklich groß / quàm formidandæ vastitatis, *Gellio.*

Erschricken / horrere & formidare dolorem, ahm Schmertzen. extimescere. pertimescere. ne se animo demitterent, ne perturbarentur incommodo, *Cæsari.* rei novitate perturbari. cohorrere. horror ingens spectantes perstringit, *Liv.* horrescere. exhorrescere.

Erschrocken / meticulosus. pavitans. terror eum cepit, territus animo. animo tremere. totus tremo horreóque. magno timore perculsus. contremui. timore perterritus. tantus timor exercitum occupavit, tantus terror senatum invasit. obstupefactus. sic sunt animo consternati. tôto corpore perhorresco. exanimatus sum tuis litteris.

Schrencken / obvertere. cancellare. Verschrencken / jugumentare, *Vitruvio, est cum substratis singulis hinc atque hinc trabibus directis, supra transversaria alia hinc inde singula rudius, non alta incisura seu crena committuntur.*

Schrepffen/ scarificare, *Plinio*, sacrificationem ferro facere, *Colum*. sanguis sacrificatione discutitur, demitur. scalpello sanguinem mittere, *Celso*. concisa scalpello cutis. Vsus cucurbitulæ, das schrepffen. opus est cucurbitula in morbis longis, Man muß schrepffen. Scarificatus est, er hat ihm gelassen. ut sanguinem tibi à capite mitram, *Arbitro* daß ich dir am Kopff lasse.

Schrepffhörnle / *vide* laßköpffle.

Schreppler/*vide* Arm.

Schretzel/Schrettle / incubus. epialtes. faunorum in quiete ludibrium, suppressio nocturna, *Plinio*.

Schrifft der Trucker / formæ. typi. ænei typi. æneæ formæ. Schrifftgiesser/fusor formarum, typorum.

Schrifft / scriptura. scriptio. scriptum. Littera fugiens, exolescens, *quæ vetustate cedit*, dunckl. Collectanea, collectiva scripta, analecta, *Seneca* zusammen getragen/geklaubt.

Abschrifft/ apographum, exemplar. exscriptum. exemplum. tabulæ. antigraphum. Vberschrifft/ inscriptio. titulus. epigraphe. epigramma. Vorschrifft/exemplum. præscriptum. præformare litteras infanti, *Fabio*, machen.

Schrifftgelehrt / litteratus.

Heilige Schrifft / sacra scriptura. biblia. sacræ, sanctæ, divinæ litteræ. divini libri. divinarum legum, divinorum librorum, sacrorum scriptorum monumenta. De qua, *mundi fabrica*, in arcanis sanctæ religionis litteris traditur, *Lactant*. cælestia scripta. cælestis doctrina. H. Schrifft Doctor / Theologus. rerum divinarum consultus.

Schrifftlich ersuchen/ aliquem scripto adire, *Sueton*. schrifftlich verfassen/ mandare litteris. litteris consignare. mandare monumentis. schrifftliche Verehrung/litteræ honorariæ. schrifftliche Versicherung / instrumentum, *Sueton*.

Schrifftetal / *vide* schreibmesserle.

schrick/crex, *avis*.

Erschricken / *vide post* Erschrecken.

s' Glaß hat einn Schrick/ fissum est vitrũ. *vide* schrunden.

Schritt/passus & gradus, *est pedũ duorũ cum dimidio* gemeiner schritt/ein tritt. Gradus grallatorius, groß und weit. formicinus gradus, eng und klein wie der Omaisen. *vide* schreitten.

Schrofen/petra. scopulus, rupes. petrosus, *Plinio*, scopulus, *Cicer*. schrofechtig.

Schroppet / fragosus locus. confragosa loca, *Livio*.

Schrotten. beschroten/scindere, mutilare, admutilare. curtare, truncare, Schroteisen/scalprum fabrile.

Schröter/ scarabæus Lucanicus. taurus. cervus volans, *vulgo*. Scarabæus taurus *vel* Lucanus.

Schrunden/ rima. fissio. fissura fissum. pedem rimæ, *Plin.* rhagades & rhagadia, *orum*, *Plinio & Celso*, schrunden an Händ und Füessen/ &c auriculas fractas curat, *Plin.* id cutem rumpit, finditur cutis, *Celso*, macht schr.

Schub / Aufffschub / *vide* schieben. uno haustu, in aim schub.

Schublad/ capsa ductilis.

Schubkärle/ sarracum. vehiculum trusatile.

Schuch/ calceus. calceamentum. calceamen, *Plinio*. calceus urit, *Horat.* er truckt. Calceus fenestratus, außgeschnitten. Amentatæ soleæ, bundsch. Sculponea, *æ*, *servorum & ancillarum*, Soleæ ligneæ, calones, calopodium, baxeæ, holtzsch. Pero, bund oder baurnsch. Phæcasium, Bischoffssch. Gallicæ, kriegssch. Endromides, lakeysch. Crepida, sandalium, *Terent.* Pantoffeln. Cothurnus, pößlen. Calceus lunatus, Rathsherren und des Adls/ alte Tracht. Calopodium ferratum, schleiffsch. Calcei rapandi, spitzsch. Pannonicus calceus, ferro suppacti calcei; tentipellum, *cuidam*, Vngerische sch. Mulleus, *calceus alto solo, regum olim, & patriciorum, nunc delicatorum gestamen*. Tyrrhenicum *sive* Hetruscum sandalium, *Italis Hispanisq́; feminis usitatum*, hohe sch.

Beschucht/ calceatus. soleatus. cothurnatus. soccatus. phæcasiatus, *Senecæ*. crepidatus. sculponeatus. *Varr.* sch. anlegen/ calceare. calceos pedibus inducere, *Cicer.* Calceus perperam, ac sinister pro dextro inducitur: calceus præpostere inductus!, *Sueton.* Vnrecht anglegt/ Excalceare pedes, *Sueton.* außziehen.

Schuchfleck/ veteramenta, *orũ.* solum caligarium. *κάσσυμα*, *vet. lex.* sch. riemen / corrigia calceamenti, *Cicer.* obstrangulum, *Plinio*, ligula calceorum, *Martiali*, vincula calceamentorum, *Arbitro*.

Schuchring/ ansa.

gSchuch/ calceatus, *us*, *Plinio. vide* schuch.

Ohne schuch/ excalceatus, discalceatus, *Sueton.*

Schuchmacher/ sutor. solearius. crepitarius sutor. caligarius, calciamentarius, *vet. lex.* calceolarius, *Plauto*, Sutorius, jhm zugehörig. Ars sutrina, *Plinio*, seine Kunst. Sutrinum, schuchladen/ *Seneca*, taberna sutrina, *Tacito*. Suterna, *Varroni*, sein werck/ schustergassen/ sandalarium, *Gellio*, 18.4.

Sutoria supellex.

Aal/ subula. drat / cheleuma, *atis*. Laist / modulus, forma, mustri-

mustricula. schin und Vnterschlag/cuneoli, ligulæ altior & latior, *quæ tarso formæ seu moduli infiguntur*. Nadel/acus. Fingerhut/digitale, Aufzug/inductorium, *quo calcei veteres inducuntur modulo*. Zweck/claviculi, Reisser/radula, *faciendis solearum crenis*. stahel/chalybea ligula, *quâ crenæ explicantur*. Reibhöltzer/ligulæ, *quibus poliuntur saturæ calceorum*. klopfhöltzer/tudes. mateola, *ligneus malleus quo ad tundendum & inigendum utuntur*. Ledereisen/ligula ferrea, *ferramentum quo extrahuntur claviculi*. Kneib/smilium crepidarius cultellus. falcula sutoria. sicillum, sipillus: novacula, *ξυρὸν σκυλέως, in glossario, quo margines calceorum præciduntur*, Werckmesser/culter sutorius. scalprum sutorium, *orbiculatum ferramentum, quo corium concidunt*. Handleder/chirotheca. manuale tegumen *seu* corium. Daumenring/anulus pollicaris. Knieriemen/funda genualis. Streichbader/fascis cheleumaticus, *quo cheleuma stringitur & picatur*, raspel/radula suberis, *qua velut lima suber raditur ac lævigatur*. Harwisch/peniculus sedosus, *quo extergitur corium*. falz/ensis rasorius, *quo raditur ac destringitur corium, ut habilius fiat & mollius*, schneidbret/schöpffbret/assula sutoria, *in qua corium conciditur*. Ziechbaum/planca æquatoria, *in qua æquatur corium*, stichbret/*seu* Richtbret/asser ocreis diducendis. Krispelholtz/radula striata, *quâ crispatur corium*. Lederstreck/tentipellium, *Festo, quâ corium extenditur destringendo*. Wendstecke/baculus versorius, *in quo unius soleæ calcei invertuntur. raro iam in usu*. maßram/regula calcearia, *quo metiuntur pedis modum, cui calceum dein accommodent*. muster/forma chartacea, *quâ impositâ corium in suas partes sine errore conciditur*. schwam̃ spongia. Zang/forceps, Scher/forfex. Schusterschwärtz/atramentum sutorium, coriarium. Werckbänckel/scamnum instrumentarium, *in quo ad manum disposita iacent instrumenta sutoria*. Vbergeschüch/aluta calcei. Qvatter/talare corium, *vel* talaris aluta, *pars calcei quæ talum tegit, ambit*. die Laschen/vincula adstrigmenta calceorum. Futterleder/subdititium corium. Brandsolen/interior solea. Afterleder/corium talare interius. Keder/frustra, minutiæ corij. segmina. præsegmina, Fleck/stüchle.

Schuchbletzer/sutor veteramentarius, *Sueton*. cerdo, schuchflicker.

Ann Schuhen zertreten/ista communia & contrita præcepta didici. proverbium vetustate contritum.

Schuch/ *de mensura*, pes *quatuor palmorum*, palmipes, *Vitruvio*, Werckschuch. Pedalis. pedanea scrobs, *Colum.* eins schuchs breit oder lang. Semipes, halber schuch semipedalis, *Plinio*, halbschüchig. Sesquipes, anderthalbschuch. sesquipedalis crassitudo, *Vitruv.* an dick. sesquipedaneus, *Plinio.* Bipedalis, bipedaneus, zweyschuchig. Tripedalis. altitudo tripedanea, *Colum* dreyschuhig. Quaternarii scrobes, *Colum.* vier schuch weite Gruben.

Schul/schola. ludus. ludus litterarius. scholæ & auditoria, *Sueton.* Synagoga, Judenschul. Academia, hohe schul. academicus. darzu gehörig Gymnasium, gemeine schul. Pædagogium. *Plinio, i longum quia ει* Kinderschul. Scholasticus, zur schul gehörig/schülerisch.

Schüler/ discipulus. scholasticus, *Plinio.*

Mitschüler / condiscipulus. Condiscipulatus, *Iustino,* schulgesellschafft. Custos, capsarius, angustæ vernula capsæ, *Iuven.* knechtl derm' knaben d' bücher in d' schul nachträgt.

Schulgeld / minerval. didactrum.

Schulmeister / ludimagister. magister ludi. doctor. præceptor. magister. Proscholus, subdoctor, *Ausonio.* locat / Cantor / Baccalaury.

Schulvogt / Schulherr/ gymnasiarchus. gymnasio præfectus.

Von der Schul her / de schola atque à magistro, *Cicer.*

Schulwerck / ex scholis cantilena, *eidem.*

Schul halten/scholas habere. ludum aperire. in die Schul auffnehmen/in diatribam accipere, *Gellio* in die Schul führen / in gymnasium deducere. *Item, allegoricè,* Quid nunc te asine litteras doceam? *Cicer.* consilia alicujus, imperitiam, inscitiam, *&c.* aperire, patefacere, proferre.

Er sitzt in der untersten Schul/ in schola minore subsidit, *Fab.*

Schulrecht / *vide* Fechtschul.

Schuld / debitum. Geldschuld/ æs alienum. Nomina, schulden und Nahmen der schuldener. Nomina expedita & explicata, atque præsentanea, sicher gute schulden. impedita nomina, alt/verlegen. bonum, malum nomen, gut/böß. æris alieni magnitudo, grosse Schuld. schuld machen / nomina contrahere, facere. quidam volunt secum nomina fieri, *Senecæ.* Pæne totam fortunam in nominibus habet, all sein Haab steht in frembden Schulden. Æs alienum cogere, facere, contrahere. sich in Schulden stecken / schuldig seyn / debet mihi multos nummos, vil. pecuniam grandem debent. ære alieno oppres-

oppressus æs alienum ei crescit. er wird mehr vnd mehr schuldig. in magnum æs alienum incidi, bin in grosse schulden gerathen. Æs alienum grande conflavit, *Sallust.* gemacht Ille in meo ære est, er ist mir schuldig. Animam debet, *Terent.* er ist alles schuldig. Devovere se pro ære alieno, sich für eins andern Schulden bürgen. Æs alienũ alicuius suscipere, frem̃de Schuld auff sich nemmen. Ære alieno obstringere amicos, d' Freund in Schulden bringen. obstringere quem debito, *Seneca, constituere debitorem.* Habere æs alienum. in nummis alicuius esse. laborare ex ære alieno. Ea quæ in nominibus sunt, quod in nominibus est, das man noch schuldig ist. Obæratus, der in schulden steckt præmia indebita, lohn den man nit schuldig ist.

Schuld bezahlen / æs alienum dissolvere, exsolvere, tollere, expungere nomen. se ære alieno levare, liberare. exire ære alieno, außn Schulden kommen. luere æs alienum, schulden abfertigẽ. expedire nomẽ, richtig machẽ. Indebitum solvere, *Paulo*, indebito soluta sunt, *Vlpiano.* zalen was man nit schuldig ist

Schuld mit Schuld bezahlen / versuram facere. *Cicer.* versurâ solvere, *Terent.*

Schulden einziehen / fordern / exigere nomina, debitum. nominum exactio.

Schuld nachlassen / debitoribus creditas pecunias condonare. debitum condonare, remittere. donare æs alienum. condonare aliquem pecuniam. *Plauto.*

Ich bin andern so vil als sie mir schuldig / nomina concurrunt, *Cicer.*

Vberblibne Schuld / reliqua, *orum.* reliquatio, *Paulo.* reliquator, *Scævula*, der zum thail bezahlt hat / zum thail nit. Reliquari, *Vlpiano*, schulden lassen anstehen / den Rest schuldig bleiben.

Schuldner / debitor. confessum nomen, *quod quis confitetur se debere.* nomen quod negatur, ders laugnet. recusare nomen. parum idonea nomina debitorum, *ICtis.* vngewisse Schuldner. Profiteri æs alienum suum. agnoscere. confessus æris, der seine schulden bekennt.

Schuldbott / der Schulden einzeucht / exactor.

Schuldbrieff / perscriptiones. syngrapha, *æ.*

Schuldenklag / actio pecuniaria.

Eim andern seine Schulden übergeben / nomina transcribere in alios, *Livio.* in Schulden zu Hilff kummen / succurrere æri alieno

Schuld / Mißhandlung / culpa. noxia. crimen.

Schuldig / noxius. sons. nocens. compos culpæ. crimini ob-

obnoxius, *Livio*. affinis facinoris & facinori. in noxa esse. coargui. in crimen incurrere, drein gerathen. crimini subijci. esse in culpa. culpam alicuius sustinere, dran schuldig seyn. ex culpa eximere, einn nit sch. geben reus satisdandi, schuldig Bürgen zusetzen facti reus, einr That sch. adstringere se furti, sich eines Diebstalls sch. machen agnoscere & amplecti crimen, sich der Missethat sch. geben. extra culpam esse, nit sch. seyn. nullam de his rebus culpam commerui, ich hab kein Schuld dran. tua summa culpa est.

Schuld auff eim legen / in nos hæc conferunt, sie legen d' schuldt auff vns. culpam in alium referre, transferre, conferre, imponere, coniicere, declinare, impingere, congerere. vitio & culpæ dare. assignare, attribuere culpam alicui.

Ohne Schuld / immerenter, *Val. Max.* immerens, immeritus. nullo meo merito. indebito, *Vlpiano.* excusare, *Plinio.* carere culpa.

Schuldig / verpflicht / obnoxius. addictus. obligatus.

Schuldig seyn / debere. teneri. obligatum esse. iure iurando, lege, &c. tenere, schuldig seyn zuhalten den Aid / Gesatz / &c. ei multum debeo. extra legem esse, nit schuldig seyn zuthun.

Beschulden / *vide* Verdienen / & Vergelten. imputare, arguere. culpare. insimulare. culpæ dare. vitio vertere. *vide etiam* d' schuld auff ein legen.

Beschuldigung / culpatio, *Gellio*. insimulatio.

Entschuldigen / purgare se. à culpa remotus est. expurgare, dimovere suspicionem. excusationem ad ferre. uti excusatione justa & idonea. excusare culpa liberare. expedire se crimine, *Terent.* caussari fürwenden.

Entschuldigung / excusatio. purgatio. caussa prætextus. excusabilis. wol zu entschuldigen. inexcusabilis, das man nit kan entschuldigen.

Verschulden / sündigen / committere. commereri quid erga alterum. *Item*, supplicium meruit, meritus est. promeruit ut. promeritus. commeruit odium. commereri culpam, noxam, straff verdienen.

Vnschuldt / innocentia. integritas. tua integritas & continentia.

Vnschuldig / innocens. insons. homo castissimus. inculpatus. innoxius. vir bonus, & innocens, expers culpæ, exsors culpæ. *Livio.* culpæ insons. extra noxam esse, & extra noxam esse, à me culpa hæc est procul, *Terent.*

Vnschuldigklich / innocenter.

Vnschuldig leben führen / integerrimè vitam agere. vitam innocentissimè agere.

Vnbeschuldt / *vide supra* ohne Schuld.

Schulter / humerus, *in homine*., armi, *in animantibus*. spatulæ. scoptula operta, *Celso*, Schulterblatt.

Schultheiß / prætor. præfectus. prætorio. prætura, das ampt.

Schunck / perna, vorderste Hamme. petaso, hindere Hamme. petasunculus, *diminut*, *Iuvenali*.

Schupp / squama. Schuppicht / squamosus. squameus. squamiger, das schuppen an hat. Schuppenweiß / squamatim. Schuppen / desquamare pisces, *Paulo*. pisces radere, *Apicio*.

Hauptschuppen / furfures, *Plinio*. furfurosus, deren voll.

Schupffen / librando iacere, mittere *Vide* Verwerffen / vom Ampt thun, Spotten. *Item*, *lusus genus, pensilis motio, fune a ligno suspenso, indidemque librato per aêra corpore*, oscillum. oscillatio. oscillo iactari, rutschupffen.

Er ist erschupfft / *vide* Närrisch.

s' Brodt ist verschupfft / panis nimio calore tumefactus. discessit à clibano, à furno rimosus.

Ein Schupffe / pergula.

Schüren / ignem subdere. adhibere faces. curare focum. ingerere ligna. Anschüren / *vide* Anraitzen.

Schurl murl / turbulentus homo inquies turbator.

Schurtz / Schurtztuch / semicinctium, *Martiali*. succinctorium. castula, *Nonio*. præcinctorium, sinus, schurtzfleck. ventrale, *Plinio*. supparus, supparum, *Plauto*, Juppenschurtz. *lineum indusium quo super induunt se feminæ ad talos usque demissum*, *vel*, lineum rugatum succinctorium *quod aliis vestibus circumdant feminæ*.

Sich auffschürtzen / succingere, accingere se. præcinctus, *Plauto*, auffgeschürtzt.

Schuß / *vide* Schiessen.

Schüssel / scutella, *Ciceron*. escale, *Iuvenali*. vas escarium, *Plinio*. gabatæ, *Martiali*, catinus, *Horat*. für d' Suppen. langula, schüsselein / *à latitudine*. braite Schüssel / lanx. magis. discus, fürs Bratens. crepido lancis aut catini, der Ranfft. viereckete Schüssel / paropsis & parapsis, *Martiali*. silberne Schüssel / escale argenteum, *Plinio*. Tripatinum, *Fenestella apud Plinium, lib*. XXXV. *cap*. XXII. richt oder speiß in 3. schüsselein auffgesetzt.

Auff d' Schüssel schlagen / liberalius tractare. cibum largiùs, copiosiùs præbere.

Essig Schüsselein / oxybaphum, acetabulum, senffschüsselein / aceti acetabulum minorem, olei acetabulum maiorem, *Apicio*.

Schu-

Schuester / *vide* Schuechmacher.

Schuß / teli iactus. præpes volatus, gäher schuß deß fliegens. emissiones tormentorum, vom Geschütz. In falsum tela iacere, *Tacito*, ein Fählschuß thun. hastam eminus iecit, hat mitm spieß ein schuß in d' ferre gethan. devolant angues deorsum in impluvium, *Plauto*, die schlangen thun ein schuß herab inn Hof. Außschuß / *vide post* außschiessen. Fürschuß / eminentia, *æ*. proiectum, am Gebäw. proiecturæ, *Vitruvio*. sunt prominentiæ, & velut supercilia quædam parietum arcendis stillicidiis inventa. Coronæ, *vocantur proprio nomine*. Obiectus, *us*, *Colum*. obiectu vestis, montis, corporum, wann man ein Kleyd fürhebt / wann ein Berg vorsteht / wann man den leib fürwirfft. obiectaculum, *Varroni*. allerley was man fürscheußt.

Schütte / agger. vallum. locus congestitius, opus terrenum, *Vitruvio*. aggerem construere, facere, iacere, machen. terreus agger, auß erden gemacht. spatium aggerare, *Curtio*, an eim ort ein schütt machen.

Schütten / fundere. funditare. Agitare caput, den Kopff schütten. Abschütten / defundere aquam in vas, *Colum*. in ein Geschirr schütten. transfundere, transfusio, das absch. auffschütten / infundere. infusus. infusio, *Plinio*, das auffschütten. vinum, ovum affundere, ein Wein / ein Ey drauff schütten. Offundere. Frumentum condere, traid auffn Boden oder Kasten schütten. Frumentum molis suggerere, ingerere, *Budæo*, wann der müller auffschütt.

Außschütten / effundere, profundere. Analecta, *orum*, außschütte / was ab dem Tisch fällt / *Martiali*.

Auß eim Geschürr ins ander schütten / elutriare, *Plinio*, *vide supra* abschütten.

Beschütten / sternere locum saxis. inijcere glaream, mit sandt. aggerare arbores, *Colum*. die Bäum mit gutem Grund beschütten. ruderare, mit staingmüsel besch. *Vitruv*. rudus inducere. complanatæ veteri rudere erant viæ, *Plin*. mit altem staingmüsel hat man den Weeg besch. ruderatio, das besch. *Item*, perfundere aceto, mit Essig. perfusio, *Plin*. das besch. offundere. Drauff sch. superfundere oleum, öl / &c, *vide supra* Auffsch. Einsch. infundere. entschütten / aliqua ope exsolvam, extricabor aliqua, will sehen wie ich mich dessen entschütte. liberare se metu, periculo. tædio, culpæ. eximere se metu, eximi noxæ, *Livio*. der Schuldt entschüttet werden.

Vberschütten / superfundera. suffundere. *Item*, obruere. supergesta terra, *Colum*, delibutum

butum gaudio reddere, mit Freud übersch. cumulare benefacta, accumulare quem donis. obruere se vino. animus supprimitur cibis. impetus aquarum proluit terram, der Gewalt des Wassers überschütt d' Erden. verschütten/ effundere. profundere. effundere gratiam collectam. Vmbsch. circumfundere. circumaggerare, *Plin. Item*, effundere. evertere poculum. von einander S diffundere. wieder auß S. refundere. zu S. affundere. zusammen S. confundere.

Erschüttern/ tremefacere.

Schütteln/quatere. quassare. Absch. decutere. excutere. aufff. succutere. succussare. succus, *us*, das. Außs. excutere. erS. concutere. conquassare. quatere. quatefacere, *Cicer.* currus altè succutitur, *Ovid.* succussare. Erschüttlung/ conquassatio, *Cicer.* jactatio. jactatus, *us*, recussus, *us*, concussus, *us*, *Plin.* Zerschütteln/ discutere.

Schütz/sagittarius, *Seneca*, jaculator, *Livio* jaculares, *vet. glossar*, campus jaculatorius, *Vlpiano*. Schützen Platz.

Schütz zu Roß/ hippotoxota, *Hirtio* equestris sagittarius.

Ein Schütz/puer trivialis, *vide* schlecht.

Schutz/ *vide* Schirm.

Beschützen/*vide* schirmen.

Schutzen/ jacere. mittere. jactare. pavidum regem in equum subjecit, *Livi*, auffs Roß geschutzt.

einen schutzen/ ludificare. ludibrio habere, aliquem facere ludos, illudere quempiam.

Schutzgatter/ cataracta, *Livio*. cancellatæ portarum fores pendulæ.

Schutzherr/ patronus. defensor. propugnator. custos. tutor. advocatus.

Schwach / debilis. languidus. invalidus. infirmus. imbecillus & is. tenuis viribus. mancus & membris omnibus captus ac debilis, der seiner Glieder nit gewaltig ist senectus ægra, das schwach Alter. infirma atque ægra, valetudo, schwache Gesundheit. est valetudine imbecilla. vina languidiora, sch. Wein.

Schwach seyn/ languere. languescere.

Schwachs Hertz / Gemüth / imbecillo animo homo. animus infirmior. fractus & abjectus.

Ein Ding zu schwach seyn / vires recusant hoc ferre, *Horat.* huic non sum par, *Cicer.* parum virium habere.

Schwach machen / Schwächen/infirmare. labefacere. enervare. debilitare, frangere alicujus audaciam, furorem, *&c.* infringere. affligere nervos virtutis, incidere.

Schwach werden / debilitari. ægrescere. gravescere valetu-

letudo, *Augusti*, *Tacito*, je mehr und mehr schwächer werden.

Schwächung/debilitatio. infirmatio.

Schwachheit/ infirmitas. debilitas. tarditas ingenii, schwach im Hirn / imbecillitas. tenuitas valetudinis. valetudo ægra, gravis, incommoda, infirma atque etiam ægra, infirmissima, perdita, grosse sch. valetudo tenuis aut nulla. languor. fragilitas.

Schwächen/ stuprare. constuprare. violare, polluere stupro. inferre. offerre stuprum. stuprator, vitiator, *Seneca*, ein solcher Gesell.

Schwager/ affinis.

Schwagerschafft / affinitas. cognatio. necessitudo. conjunctio sanguinis.

Schwagerschafft machen / affinitatem jungere cum quo. in affinitatem recipere quempiam, *Velleio*, Schwäger seyn / necessitudine aliqua cum attingere. arctâ propinquitate conjunctus, *Curtio*, nahender Schwager. eum propinqua cognatione contingebant. propinqua cognatione conjunctus, *Nepoti*.

Schwaiff/*vide* Schwantz.

Schwaiffen / Herumbschwaiffen/ vagari. pervagari. evagari. volitare. errare. palari. divagari.

Außschwaiffen / deerrare ab eo quod cœpimus, *&c.* de caussa digredi. Außschwäiffung / evagatio, *Plinio*. digressio excursus. Vmbschwaiffer/ erro. circulator. circumforaneus. umbschwaiffig / errabundus. erraticus, *Gellio*. vagus. vagabundus, vagationes, *Livio* Vmbschwaiff der Red / circumitione uti, verborum circuitus. ambages. ambagiosus, *Gellio*, der viel Vmbständ braucht.

Schwaig/ villa fructuaria, *Colum*. Schwaiger / procurator, *eidem*.

Schwaigen/ pacare. placare, delinire. quietum aliquem reddere, *Terent*.

Schwaiß / sudor, exercet, nimbt ihn her. movetur. elicitur, wird herauß gebracht. sudores tenues oriuntur, man schwitzt ein wenig. ingens sudor effunditur, Er schwitzt daß er bach naß ist. Exercitationibus sudorem evocare, schwitzen machen.

Schwaissig/ sudabundus, *Ovidio*. Schwaißbad / sudatorium, *Seneca*. hypocaustum. Schwaißlöchle / meatus pori, Schwaißtuech/ sudarium.

Schwaissen/ *vide* bluten.

Zusammen schwaissen / *vide* lötten.

Schwal / leuciscus. mugilis fluviatilis.

Schwalb / hirundo. trinsat hirundo vaga, *auct. phil.* rubro pectore progne zinzilulat, *eidem*, Hirundo agrestis, *vel* rustica,

stica, Kirch/mauerschwalb. Drepanis, *idis*, riparia, ripariola, wasser/Reinschwalb. Apodes, *plur.* spirschwalben. hirundines marinæ.

Schwalbennest/ nidus hirundinius, *Plauto.*

Schwälblen/ *vide* liegen.

Schwamm/ spongia. spongiare, *Apicio*, mitm' Schwamm außwischen. spongiis effingere sanguinem. *Cicer.* schwammechtig/ spongiosus. Schwammensteinle/ spongites, *qui in spongiis invenitur. Item* Pfifferling.

Schwan/ cycnus. olor. pennæ olorinæ, Schwanfeder/ *Virgil.* cycneus, weis wie schwan. cycnei cani, *Ovid.* inque glomis, cycni prope flumina drensant, *auct. philom.*

Schwanger/ gravida. prægnans. fœtus, *a, um*, gravidata. puero gravida, *Plauto.* gravida è Pamphilo, *Terent.* utero gravis. *Plinio*, groß zum Kind. schwangern/ gravidare, *Cicer.* gravidam reddere, *Lucret.* facere gravidam, *Ter.* schwanger seyn/ uterum, ventrem ferre, *Varroni*, *Livio.* uterus extumet, *Plauto*, groß zum Kind. laborans utero puella, *Horat.* graviditas, *Cicer*, das schwanger seyn.

Schwancken/ vacillare. nutare. titubare. labare. fluctuare. fluctuatus, *Plinio*, geschwanckt. labascere, anfangen schwanchen. ex vino facillare, *Fabio vide etiam* zweiffeln *&* schimpff.

Schwanckung/ titubatio. titubantia, *a*, *Sueton.* vacillatio, *Fabio* fluctuatio, *Livio.*

Schwanck im Gewicht/ momentum.

Außschwancken/ *vide* Außwaschen.

Vberschwanck / superlatio. exsuperantia, *a.* excellentia. Vberschwencklich / profusa hilaritas. effusa lætitia. superfundens se lætitia, *Livio.* verba superlata. immodicus. immoderatus. *Adverb.* effusè. profusè. copiosè & abundanter. immodicè.

Schwantz/ cauda. syrma. *atis*, an Kleidern/ caudula, caudilla, *in notis Tironis & Seneca*: Schwantzriem des Pferds/ postilena. sutela, corrigia quæ tenditur sub cauda equi, *Isidoro.*

Schwär/ gewichtig / gravis. ponderosus. gravi pondere. cochlearia sex libras pendentia, *Arbitro*, 6. Pfund schwer. maximi ponderis, ingenti pondere saxa, *Livio*, *Cæsari.*

Schwär zu thun/ gravis. difficilis, magnus, arduum est. difficile factu est, me id sentire, es kömpt mich schwer an. versari in re difficili. res habens multum difficultatis & laboris. difficillimè facit, fit. nihil ægrius factum est, quam ut, Es ist nichts Schweres ankommen / als *&c.* Quæstio subdifficilis,

etwas schwer. arduum factu, mihi hoc imperium grave est. arduus aditus, da man schwerlich zu kommen kan.

Schwärlich/difficile. difficulter. difficiliter. ægrè. ægerrimè. graviter. gravissimè ægrotare. gravatè dare, concedere. graviter irasci.

Schwärstein / moles. pondus.

Schwäre / pondus. onus. *Item*, difficultas. gravitas. obscuritas, das man nicht leicht versteht.

Es kompt schwer an / *vide* schwer zuthun

Beschwären / gravare. degravare. ingravat sævitia hiemis, *Plinio*. onerare. onus imponere. molestiam exhibere, adferre. Beschwert / onustus. gravatus. gravis ætate, mit alter Besch Beschwärlich / molestus. gravis. intempestivus. odiosus. onerosus. laboriosus. *vide* Schwärlich. Beschwärt werden. inopia aggravari. fast Beschwären / prægravare. opprimere. oppressor, der andere beschwärt Es beschwärt mich/ graviter fero. religionem alicui adferre, ein sein Gewissen beschweren.

Sich eins Diengs beschwären/ gravari is gravatur adspectum civium, *Tacito*, neque gravabor dicere. ille gravatur dominos, *Lucano*, Er will keinn Herrn haben. gravare, grauatim accipere. durius accipere visum est, quam vellem, es käm ihm beschwerlicher für als ich wolte.

Unbeschwärlich/ non gravare respondere. nullo discrimine.

Beschwärde/ oppressio. molestia.

Schwär werden / gravescere. metuo ne morbus adgravescat, *Terent*. ingravescit in dies malum, *Ciceroni*, wird nur schwerer.

Schwarm/ examen apum.

Schwärmütig/ tristis. fastidiosus. gravis senectus. odor aggravans capita, *Plinio*. Schwärmütigkeit/ languor. tristitia. fastidium.

Schwart / cervix. cervices percutere, ferire, auff die schwarten schlagen. graviter primo ictu gladio caput percussit, *Cæsari*.

Schwartz/ niger. ater, Kohlschwartz pullus, Schwartzlecht / Rauchfarb. piceus, schwartz wie ein Bech fuscus, braun/ dunckel / subaquilus, schwartzbraunlech. fuligineus, Rauchfarb. furuus, finster/ dunckel coracinus, glitzgerend schwartz wie ein Rapp. atricolor, *Plinio*, Das von schwartzer Farb ist. rubidus, schwartzrot Ravus, suasus, ravidus, luridus, Schwartzgelb. Pullatus, atratus, Schwartz bekleid.

Schwartzlecht/ subniger. nigellus. obniger, nigricans color,

lor;obater, *Plinio*.nigricare, also seyn/schwartz scheinen.

Schwartz seyn/nigrare.nigrere,nigrescere,werden.Infuscare, fuscare,denigrare, *Plinio*, machen.

Schwärtze/ nigredo. nigritia. nigrities.nigritudo.nigror. atror *Gellio*,*Item*,schwartze Farb / artramentum.attramentum tectorium;Malerschwärtz / Kühnruß. *Item*,terra nigra,

Schwartz Geblüt/ atra bilis. melancholica. melancholicus, dessen voll.

Schwartze Kunst/ magia.magicè.magica ars.magica portenta. magicè ritu magico.magus, Schwartzkünstler.

Schwätzen/ garrire. fabulari. blaterare argutari. longinquum loqui,langs Geschwätz treiben. diem sermone terrere. nimis longo sermone utimur, Wir schwätzen gar zu lang.

Abschwätzen / eblandiri. blanditiis exprimere,,obtinere. Außschwätzen/ effutire, deblaterare, *Plauto* dicta foras eliminare, *Horat*. auß dem Hauß schwätzen. enunciare sociorum consilia adversariis. *vide etiam* Außreden / opinionem, *&c*. Einschwätzen / callidè persuadere. argutè consuadere. inducere. perducere. doctis dictis persuadere. Medici,salubres, sed voluptate carentes cibos blandioribus alloquiis prosequuntur, *Plinio*, sie schwätzen etm ein die unliebliche Speisen. *vide* bereden.

Verschwätzen/criminari quem alteri, apud alterum. ducere quem in crimen; *Tacito*. falsò *seu* ficto crimine læsus,*Silio* falso crimini credere,*Teuent*. dem Verschwätzer Glauben geben. Criminosus,der gern verschwätzt. criminosè ac suspiciosè de aliquo dicere, loqui. Proditus sum,*Cicer*, malevolorum sermunculis prodi,peti. traducere per ora hominum, bey jederman verschwätzen.

Schwätzer / nugator. nugax. garrulus.fabulator, *Sueton*. nugivendus. nugigerulus. futilis. vaniloquus.gerro.

Schwätzmaul/loquax.verbosus,homo immodica lingua. loquacior impendio.

Geschwätzig/*idem*.

Schwätzgesell/congerro. Aretalogus,vaniloquus,der jederman zu gfallen schwätzt.

Vnnütz Geschwätz/nugæ. gerræ,verba.logi.fabulæ.futilitas.

Geschwätzigkeit / garrulitas. loquacitas. sermonis aviditas. vaniloquentia.

Geschwätziglich/verbosè. loquaciter.

Mit einander schwätzen/ confabulari volo tecum rem meam,*Plauto*. colloqui cum aliquo. colloquuntur simul. inter se colloqui de.

Der zierlich schwätzen kan/ logodædalus,*Cicer*.

Schwätzer im Rechten / proclamator. rabula. loquaciter litigiosus.

Schweben / fluctuare & fluctuari, *Plinio*, auffm Wasser sch fluitare. jactari fluctibus *vide* Fliegen / Fluctuatio, das sch.

Fürschweben / obversari. in oculis animoque versatur mihi hæc res, schwebt mir vorn Augen umb.

Schweffel / sulfur, sulfureus, das darvon ist. sulfuratio, *Seneca*, das schwebeln Sulphuraria, Schwebelhütten. Mephitis, Schwebelgestanck.

Schwebelhöltzle / sulfuratum. cremium, *Columel.*

Schwächen / *vide* schwach.

Schwefel / *vide* schwebel.

Schweher / socer, *pater uxoris* Prosocer, *Ovid.* Schweher=vatter.

Schweglen / *vide* liegen.

Schwegelpfeiff / tibia. calamus tibialis, *Plin.* Rohr darauß gut schweglen zumachen. Plagiaulus. tibicen, schweglen.

Schweigen / tacere. silere. conticere. conticescere. obticere. consilere. consilescere, *Gellio.* obmutescere. reticere. continere linguam. habere silentium, linguam compescas, tace, *Plauto,* schweig still. Silentium tenere. Verbum nemo facit, jederman schweigt. Cetera si reprehenderis, non feres tacitum, man wird dir nicht darzuschweigen. Rumpere silentium taciturnitatem *, nach langem Schweigen herauß brechen.

Stillschweigen / *idem.* stillschweigend, tacitus. taciturnus, auditus est magno silentio, facere silentium. plagas ferre silentio, tacitè. Das stillschweigen / silentium. taciturnitas. reticentia. obticentia, *Fabio.*

Geschweigens / id tibi non committo, ne dum illi. Ne dicam. Non modo.

Verschweigen / tacere. silentio transire, præterire, prætermittere. Tacitum hoc relinquendum est. hoc tacitus nullo modo præterire possum. silentio tegere, premere, verschwiegen halten Obrepere *dicitur quis* alicui, *qui retinentia veri aliquem circumvenit.* obreptum est prætori, *ICtis.*

Verschwigen / tacitus. taciturnus. dissimulator. hæc cura clanculum sint dicta, laß bey dir bleiben. alti & egregii silentii homo, *Horat.* arcanus homo, *Plauto*, Verschwigner Mensch.

Schwein / *vide* sau. porcus scrofa, Mutterschwein / schweinle / succula. porcellus. nefrens. porculus. procellus. subrumus, *u, brevi,* lactens, saugend / gemästes Schwein / porcus saginatus. serarius, mit Schotten gemäst colluviaris, mit allerley Unflat.

Schweinin / porcinus, *Plauto*. suillus, *Plinio*. suinus. *Varroni*. porcarius, darzu gehörig. pellis suilla, schweinin Haut. Schweinin seytten/succidia porcina, schweinin fleisch. porcinarius, *Plauto*, ders verkaufft. Perna, die vorderst Hamme. *coxa porcina salita*, petaso, *coxa etiam costas comprehendens*, Hinderste Hamme. Schweinin eyterle/ sumen.

Schweinmaister / porculator, *Colum*. ders mäst. porculatio, *Varroni*, das mästen. Schweinspieß / venabulum, Schweinstall/hara.suile.

Wildschwein / aper aprugna, s'Fleisch. Schweinhaitz/venatio aprorum. Meerschwein / delphin. stachl / Dornschwein / histrix.

Schweinen/*vide* schwinden.

Schwelck / coronæ languidulæ, *Cicer*. languidus flaccidus, *Plin*. flaccescere, schwelck werden.

Schwell / limen superum, hyperthyrum, *Vitruuio*. superliminare, *Plin*. vberschwell. Limen inferum, *Plauto*. hypothyrum, *Vitruuio*, vnderschwell.

Schwellen / obturare. occludere. obturamentum stagni, *Plin*. falladen/ loßladen/ ablaß. aquas refrænare, *Ovid*. Vberschwellen / inundare. exundare. terram inundat aqua. *vide mox* überschwemmen.

Verschwällen in der Kälte / frigore janua, cista. &c. extumuit, tumet. ex tumida ianua, *verbo Varronis*, verschwollene Thür.

Schwemme / piscina natatile, *Varroni*. Schwemmen s' Vich / &c. adaquare armenta, *Sueton*. Vberschwemmen / inundare. ubi marini fluctus effusi stagnare solent, *Plinio*. Tiberis plana urbis stagnaverat, *Tacito*. stagnata terra, *Colum*. mit Wasser überschwembt / orbis stagnat paludibus, *Ovid*. Violentia restagnantis undæ, *Colum*. flumina restagnant, *Lucano*. *vide* Vberlauffen. Vberschwemmung / restagnatio, inundatio, exundatio, *Plinio*, eluvies, eluvio, *Cicer*.

Oepffel schwemmen/ frigere poma. poma fricta, geschwembt.

Schwenden/ Verschwenden / consumere. perdere. profundere. dilapidare. disperdere. prodigere. abligurire. dissipare. devorare. exsorbere. ligurire. obligurire. deperdere rem. decoquere, *absolute sine casu* rem conficere. patrimonium effundere. rem confringere, *Plauto* Verschwender / prodigus decoctor. nepos.

Schwencken / eluere, diluere. Abschwencken / deluere, *Varroni*. Außschwencken / eluere. colluere.

Schwenck/ *vide* Schimpff.

Vberschwängklich / *vide* Vberschwänglich.

Schwer / *vide* Schwär.

Schweren / iurare. fidem dare. adiurare cui, *Ovid.* deierare, hoch vnnd thewr schweren / iurato promittere, *Plauto*, mit eim schwur verhaissen. firmare iureiurando, mit dem Ayd bestätten. interponere iusiurandum. iurare in *certa* verba, iurare conceptis verbis, nach fürgegebnen vnd fürgehaltnen worten schweren. jurare in leges, schweren die Gsatz zuhalten. iurare morbum, *Cicer.* schweren das einer kranck sey jurare. jusjurandum. testificari, testari DEVM, iurare DEUM & per DEUM DEUM testem advocare, bey GOtt schweren. falsch schweren / falsum iurare. peierare perfidum Sacramentum dicere, *Horat.* Schweren im Krieg / sacramento & sacramentum dicere. Sacramenta, *Iuvenali*, geschworne Kriegsleuth. iurati & iniurati, geschworne vnd vngeschworne. Mit Schweren verbinden / iureiurando constringere, obstringere. nit lassen schweren / remittere iusiurandum gratiam facere iurisiurandi, *ICtis.* Schwerer / jurator.

Eim den Halß abschweren / alicui pestem exoptare & eum exsecrari exsecrari & invocare furias alicui, *Livio.*

Beschweren / obtestari. höchlich bitten / precibus omnibus orare & obtestari. *Item*, iusiurandum exigere, einen beschweren / adigere ad jusjurandum. Sacramento adigere in verba. Sacramento adstringere. *Item*, incantare. sacris carminibus malos genios lacessere, urgere. adigere.

Das beschweren / carmina & devotiones. malum carmen. magicum carmen. incantamenta carminum. incantatio.

Verschweren / eiurare. abiurare. creditum, *Sallust.* verschweren / das einr nichts schuldig ist. pecunia abiurata, das einer mit eim Ayd verlaugnet hat.

sich dem Teufel verschweren / devovere se diabolo. iureiurando se obligare.

Zusamen schweren / coniurare, conspirare. coniurationem facere. conspiratio. conspirari. die zusamen geschworen haben.

Schwermen / bacchari. grassari Schwermerey / bacchationes nocturnæ, *Cicer.* grassaturæ, *Sueton.*

Schwermer / grassator, *Sueton.* *vide* Närrisch.

Schwerdt / ensis. gladius. ferrum. machæra. ensiculus, gladiolus, schwertle. Educere, nudare, destringere. distringere. stringere, è vagina educere gladium. evaginare, *Livio*, ensis strictus, außgezogen. Condere gladium, *Tacito.* recondere in vaginam, *Cicer.* einstecken. ensis clausus, *Lucano*, eingesteckt. Gladio se succingere. cingi gladio,

dio, ense, ferrum cingere. latus ferro cingere, accinctus ensis lateri, accommodare ensem lateri, *Statio*. cinctum esse latus, *Ovid*. umbgürten/anlegen. Prælongos gladios utraque manu regunt, *Tacito*, sie führen in beyden Händen lange Degen.

Mit m' Schwerdt erstechen/ exigere ensem per medium quem, *Virgil* ense iugulare. inserere ensem alicui, *Stat*. transfigere ensem per pectus. transverberare ense, *Silio*. conficere quem gladio, *Cicer*. incumbere gladio, sich selbst erstechen traiectus gladio, *Ovid*. erstochen. transegit se ipsum gladio.

Schwerdtantzer/ pyrrhicharius. pyrrhicha, Schwerdtantz/ *à Pyrrho inventore*.

Schwerdtfeger/ politor, *Callistrato*. polio, *Firmico*, Samiarius. *qui terra Samia loricas arma & spicula defricat ad nitorẽ, & gladiorum cuspides exacuit*.

Schwerdtfisch/ gladius, xiphias, *æ*.

Schwerdtrager/ ensifer, *Ovid*. machærophorus, *Cicer*.

Schwester/ soror. germana. soror germana, leibliche Schwester. Sororius, ihr zugehörig. Glos, *mariti soror*, Geschwey/ deß ehemanns schwester. Amita, bas/ deß vatters schwester. matertera, bas/ der Mutter schwester

Geschwester Kinder/ consobrini, *è duabus sororibus geniti*. amitini, *è fratre ac sorore*, geschwistrigte kinder.

D' Schwestern im Kloster/ Virgines Deo dicatæ, sacræ, devotæ.

Schwibogen/ *vide in* B.

Verschwigen/ *vide* Verschweigen.

Schwiger/ socrus, *uxoris mater*.

Schwillen/ callus. callum. calosus, schwillig Occalescere, percallere, obduci callo, haben/ überkommen.

Schwillig Wetter/ cælum æstuosum, *Colum*. dies æstuosissimi, *Plinio*.

Schwimmen/ nare natare. innare aquæ, *Livio*. fluvios innare, *Virgilio*. piscem istum in aqua sinito ludere paullisper, *Terent*. auffm Wasser schwimmen/ innatare undam, flumini. *Plin*. Garum currebat super pisces, *Arbitro*. die Brü schwam auffn Fischen. Delphini immeantes Nilo, *Plinio*. Außschw. enare. enatare. enare ex concha. darvon sch. abnatare, *Statio*. Entsch. evadere nando, natando, &c. Entgegen sch. obnatare, *Virgilio*. Empor sch. fluitare, supernatare, *Plinio*, Herzu sch adnatare. adnare. naves & navibus, *Cæsari*, *Livio*. Hinzu sch. *idem*. Hinwegk sch. abnatare. Hinein sch innatare in fluvium, *Plinio*. fontem nando incedere, *Tacito*. Mitsch. connatare, *Plauto*.

Plauto. über was Sch. supernatare. fluitare. Vberain sch, transnare. transnatare. tranare. fluvium nando traiicere, *Livio*. nando traiicere, *Sueton.* vnderm Wasser sch. urinari, *Plinio*. urinator, *Callistrato*, der &c. Vorhin sch. prænatare, *Plinio*. nando prælabi, *Tacito*. Widerumb sch. renare. Schwimmer / natator. peritus nandi. nandi pavidus, der jhm fürcht zu schwimmen. Das schwimmen / natatus, *us*, *Claudiano*, natatio, *Cicer.*

Schwindel / vertigo. scotoma. *Hermolao*. scotomaticus, *Scribonio Largo*. vertiginosus, schwindelicht laborare vertigine, schwindlen.

Schwinden / tabescere, contabescete, intabescere. extabescere, decrescere. *Item*, *de ligno*, facere rimas, *Vitruvio*. contrahi, contractio.

Schwindsucht / tabes. phthisis. atrophia.

Verschwinden / vanescere. in auras, in nihilum ire. evanescere. ex oculis evanuit. evanuerunt & exaruerunt amnes.

Schwindgruben / cloaca. receptaculum omnium purgamentorum urbis, *Livio*.

Schwingen / vibràre. ventilare. librare.

Sich erschwingen / librat sese ex alto aquila, *Plinio*. corpus libravit in alas, *Ovidio*, iacere se in sublime, übersich. iactu se dedit in æquor. in profundum se iacere, hinab. iniecit se flammæ, *Plinio*. ad libramen, *Livio*, zum schwingen.

Erschwingen / eventilare, *Plinio*. alas quatere. concutere.

Schwung / iactus, es gehet im Schwung / *vide* Brauch.

Nit erschwingen künden / non sufficientibus iam viribus ad munera obeunda, *Livio*. sufficere sibi non potest, *Vlpiano*. non si Varronis thesauros haberem, subsistere sumptibus possem, *Brutus Ciceroni*.

Einen schwingen / librata manu cædere. libratis ictibus afficere. librare alicui verbera.

Schwirig / ulcerosus. *Item*, irritabilis, der sich leicht last auffbringen.

Schwirmen / *vide* Schwermen

Schwirren / fistuca.

Schwerlin / paxillus.

Schwitzen / sudare. sudore manare, vor Schwaiß tropffen. desudare. desudascere emittere sudorem, *Plinio*. Schwitzig / sudator, *Plinio*. sudabundus, *Ovid*. das Schwitzen / sudatio. Adspergines parietum, *Plinio*, das schwitzen der Wänden. Sudatorius, zum schwitzen dienlich / sudatoriæ unctiones, *Plauto*. vestis sudata, *Fabio*. naß vom schwitzen. *vide* Schwaiß.

Schwitzbad / *ibid.*

Schwitzen / arbeiten / eia suda-

dabis satis, *Terent.* stilus ille tuus multi sudoris est, *Cicero*, exsudare laborem, *Livio*, arbeiten das einer schwitzt.

Außschwitzen/ exsudare. Es ist jhm außgeschwitzt/ exolevit animus, voluntas, amor, &c. hæc cogitatio ei excidit, *Cicer.* Einschwitzen / si ire in exilium animum induxerit. wanns dir wirdt einschwitzen. in sensum & in mentem intrat illa res, &c. Herauß schwitzen / exsudare. arbor exsudat gummi, *Plinio.* Verschwitzen / remittit se sudor, *Celso.*

Schwur / iuramentum, iurandum. *vide* Schweren.

Sciatica / coxendix, *Varroni.* coxarius morbus. ischias. ischiadicus dolor, *Plin.* ischiacus, *Gellio.* ders hat.

Scorbut / stomacace. oscedo, *oris vitium.*

Scorpion / scorpius. scorpio. nepa. ei semper cauda in ictu est, ferit obliquo ictu & inflexo, *Plinio.*

Scribent / auctor. scriptor. auctores evidentissimi, *Plinio*, stattliche.

Scrupel / obstrictus religione. Anxiferis scrupulorum aculeis malè accipiebant, er war voller Scruplen. Magnis conficior follicitudinum aculeis, scrupulisque ex recordatione vitæ prioris, nullámque animo prorsus ægro & saucio quietem capio. Amarissima superstitione superiorum annorum delicta occupatum animum retorquebant. suspiciones ægritudines, pavores, metus, fluctus æstusque sollicitudinum, Conscientiæ stimuli. Infelix sui calumniandi miseria ac pœna. er hat einen Scrupel gehabt diß zuthun / impetum retardabat suspicio latentis in tam speciosa cogitatione piaculi. Scrupel nemmen/ multorum qui religione obstricti tenebantur, exsoluta conscientia. religionem eximere civitatem religione solvere. Der keinen Scrupel hat / solutus religione animus, liber, *Plura vide in* Gewissen.

Sechs/ sex. sextus, der sechste. sextans, der sechste Theil. sexangulus, sechseckig. seni, 6. vnnd 6. sexcenti, & sexcentenus, *Colum.* 600. sexcenties, 600. mal. sextuplex, sextuplum, *vet. lex.* sechsfach. sexaginta, 60 sexagenis diebus, jedes 60. Tag. sexagies, 60. mal. sexcentesimus, der sechshunderste, sexdecies, *Plinio*, 16. mal. sexennium, 6. Jahr. sexennis, 6. järig. sexies, 6 mal Ein sechser / halber plappart/quincunx.

Sechten / lixivium, & lixivia, *æ*, *Plinio.* Ein Sechten Wäsch / lavatio lixivia, *ut dicitur lixivius cinis.*

Secretary / à secretis. ab epistolis, *Sueton.*

Sect / secta. hæresis. factio.

See / lacus. stagnum, **still Wasser.**

Seefalk / tortuca. **Fischarth / wie ein Schildkrot.**

Seehin / accipe, *verbum pulsantis, verberantis.* recipe ferrum, *dictum gladiatorum.*

Seel / anima, anima recens, *Ovid.* **die erst außm leib gefaren.** manes animabilis, **was ein Seel hat** animalis spiritus, **Gaist der d' Seel vnd leben gibt.** Deus me perdat, ne vivam, **auff mein Seel.**

D Seel in ruben / &c. nervi filamenta. crines.

Seelambt / **Seelmeß** / inferias annua religione alicui instituere, *Sueton.* **jährlich Seelmeß stifften.** inferiæ. piaculum. piaculare sacrum facere, *Liv.* sacrum funebre. lustis sollemni Christianorum ritu peractis.

Seelloß / inanimus. inanimatus. exanimus, exanimis. corpus exanimatum, *Lucretio,*

Aller Seelentag / feralia, *Ovidio.*

Segel / velum. linteum carbasum, carbaseus sinus. acatium, artemon, **der groß Segel.** epidromum, epidromus; *velum ad puppim.* dolon, *minimum velum ad proram.* thoracium, *velum in summo mali fastigio.* Subducere vela, deducere carbasa, **ablassen** Vela tumida, **voll Winds.** Antennis subnectere velum, **d' Segel an d' stangen binden.** Dare, facere vela, **mit auffgerichtem segel fahren.** dare vela retrorsum, **hindersich seglen** Velificus cursus, *Plinio.* **Schiffart mit auffgerichtem segl.** Mare velivolum, *Virgil.* **drauff man segelt.** **Segelbaum** / malus arbor navis, *Paulo.* malus velifer, **daran ein segel.**

Segelloch / carchesium.

Segelstang / antenna. cornua, ceruchi, *extremitates antennæ.*

Seglen / velificare, *Plin,* velificari. velificatio, **das seglen.** permittere vela ventis,

Segelstein / *vide* **Magnet.**

Segen / benedicere cui. bene precari. fausta cum prece dimissi sunt à pontifice. sancta benedictione afficere. sollemni precatione quempiam lustrare. Crucis vexillum, quod sollemni precatione consecrat. pont. max **Gesengen** / *idem.*

Gsegng dirs GOtt / bene te, bene vos, bene tibi, *Plauto.* bibe salutem. Bibe salutem medullitus, ex intimo affectu. intimè, **gseng dirs Gott ins Hertz hinein.** **Man hat jhms gsengt** / mala re magna multatus est, *Plauto.* malè multatus est. funesta ei hæc res fuit, *ex Livio.*

Ein Segen / **Zauberey** / carmina & devotiones. incentiones, *Gellio.* Valeant ne aliquid verba & incantamenta carminum, *Plinio* lapilli præcantati, *Arbitro,* **drüber ein segen gesprochen.** **Wundsegen** / carmen vulnerarium

rium, &c. Wundsegen auffthun / maleficium intervertere. prævertere. artem prodere, detegere fraudem, facta, furta, &c. detegere magicas vanitates, *Plinio*.

Gseng dich GOtt/bene vale. vale atque salve.

S Johanns Segen trincken/ *Plinius lib.* XXVII. *cap.* VII. *sic habet.* Latinarum feriis quadrigæ certent in Capitolio, victórque absinthium bibit, credo, sanitatem præmio dari, &c. *Hinc formet licebit*, bibere sanitatem à S. Ioanne. *Græci τὰ ὑγίεια nominabant de quibus plura Casaub. in Athen. lib* III. *cap*. XXIX.

Aufffegnen / cubitu surgentibus bene dicere, bene precari. auspicari diem precatione Einsegnen / solemni precatione iunxit eos, coniunxit, copulavit matrimonio sacerdos. confarreare, confarreatus, confarreatio *dixissent veteres*, herfür gsegnen / puerperam sacro carmine lustrare. sacris carminibus lustratam publico reddere. Nidergsegnen / cubitum euntibus bene precari. cubitu euntes fausta prece prosequi. cubituros divinæ fidei, *vel*, fidei numinis tradere. committere, commendare.

Sehen / videre. cernere. cernere obliquis oculis, schelch sehen Das man sehen mag/ *vide* sichtbahr. Aigentlich Sehen / accipere oculis & animo. oculis discere quæ facienda habemus, *Plinio*. Sehens werth / dignum spectatu. visendus. visendæ magnitudinis arbor. forma spectanda magnificus. spectandus. Wer wolts nit sehen? cui enim non appareret

Sihe was du thuest / vide, *Plauto* servum antestari? vide, soll ein knecht zeug seyn/ &c.

Sehen lassen/ in adspectum lucémque proferre. ostentare. ostendere. fac sis nunc promissa appareant. *Terent.* laß sehen/ was nu verhaissen hast.

Sehen / cognoscere. vultus agnoscere concupiscunt, *Tacit*. cerno animo. visam si domi est, will sehen ob / &c. intueri animo. animis. oculis cernere.

Absehen / designare. determinare. metari, designavit templo fines, *Livio*, hat abgesehen/ wie weit oder groß d'Kirch seyn solte oculo metiri, *Horat*. determinare scopum, zil absehen. determinatio scopi, das absehen. *Item*, adspiciendo, intuendo. ex adspectu, ex intuitu discere. discere auribus & oculis, *Plinio*. dioptra, damit man d'höch absicht.

Ansehen / intueri. adspicere. inspicere. prima inspectione, am ersten ansehen. contueri, contemplari. inferre oculos in curiam, *Ciceroni*. molli vultu adspicere, lieblich ans. si spectes ad illum. quibus oculis adspicere

re audeas. vua indecora visu, *Plinio*. nicht schön anzusehen. Das Ansehen / adspectus. intuitus. conspectus. obtutus. *Item*, ætatem suam respicere. respectare. cum respectum ad bonos non haberet, *Cicer*. habenda est ratio illius, &c. se respicere. In Ansehen / ratione huius. respectu, *Ovidio*, *vide in* Angesicht. Dem Ansehen nach / *vide* vnder dem Schein. im gesicht ansehen / vultu mendacium prodidit, *Arbitro*, das liegen hat man jhm am Gesicht angesehen. Nach dem Ansehen vnnd Rechnung / ad nostrorum temporum rationem, *Cicer*. inspectio ipsa sæpe etiam falsum deprehendit, *Fabio*, wann mans ansicht / so merckt mans. quorum est adeo mihi dulcis inspectatio, ut, *Seneca*.

Es ist drauff angesehen / eo tendit, id agit, ad eum exitum properat, ut, &c. *Cicer*. non eo hoc dico, quin, quod, ne, &c. hæc eo spectant. ad suam gloriam spectare. quorsum hæc spectat oratio? worauff ists angesehen? consilium eius ad bellum spectat, ad concordiam, spectat ad rebellionem res, ad seditionem, ad vim, es laßt sich ansehen / &c. gerit, reddit speciem. belli gerit effigiem. speciem præbet, repræsentat. liberalem speciem habet, es hat ein feins ansehen. nec est gratior ullarum *arborũ* prospectus, *Plin* hat ein schönes ans. videtur, apparet, es laßt sich ansehen *vide quoq;* ordnen.

Einn nit ansehen / despicere. despectare, dedignari, non dignari quem. Fugere è conspectu illico, videre nolle, *Terent*. Non ego te flocci facio, *Plauto*. assis non facio, *Seneca*, ich wolt dich nit ansehen.

Einander ansehen / inter se adspiciunt.

Ein ansehen / auctoritas. existimatio. vis. pondus. maximum nomen. dignitas. splendor. gravitas. in Ansehen seyn / Ansehen haben / in auctoritate esse, *Plinio* florere auctoritate. magnæ auctoritatis haberi. auctoritas eius multum apud me valet. eius auctoritas est apud me gravis, er ist bey mir in grossem Ansehen habere auctoritatem, nomen, &c. habere pondus, dignitatem, amplitudinem suam retinere, behalten / in urbe tenere summum gradum. dignitatem habet. dignitate præditus. filius eodem est apud me pondere. Es hat kein Ansehen / neque tanta valet auctoritate &c. in tabellis nihil erat auctoritatis. minus speciosa criminatio. dignitatem nullam habet. informis ei dignitas inest, *Cicer*. dignitatem docere non habet. In schlechtem Ansehen seyn / *vide* Vnachtbar.

Ansehlich / conspicuus. spectabilis, spectatus, celebris, clarus.

tus. splendidus. illustris. amplus.

Vnangesehen/ nulla habita ratione quamvis.

Auffsehen/ suspicere. suspicere cælum, *&c*, in cælum. *Item*, ein Auffsehen haben/ animum attendere. animum & mentem adhibere, adesse animo. attentum animum tenere. cavere. cautionem adhibere. providere. consulere. prospicere sibi. ducere rationem commodi sui. habere rationem sui, aliorum, *&c.* utilitatem reip. sibi proponere, auff den gemeinen Nutz gut Auffsehen haben. magnum theatrum habet ista provincia, in diesem Ampt sehen die Leut gewaltig auff einen. advigilare ad aliquid. cura, vide, sich drauff. *vide* Acht haben mit auffsehen/ vigilanter cautè, das Auffsehen/ custodia. cautio. cautio est, *Plauto*, man muß wol auffs. Auffseher/ inspector, *Plinio*. visor, *Tacito*. Auffsehung/ observatio. notatio. vigilantia.

Außsehen/ prospicere. ex tectis fenestrisque prospectant, *Livio*, sie sehen zum Fenster auß/ *&c.* o præclarum prospectum, O wol ein schönes Außsehen. despectationes, *Vitruv.* das Außs. porticus pulcherrimo prospectu. *Item*, gstalt haben/ cura ut petitio habeat summam speciem & dignitatem. si formam hominis nostis. Außsehen ein Tuch für ein Kleid/ *&c.* eligere. deligere perlustratis mercibus emere, *&c.*

Es hat ein weits Außsehen/ hæc res magnæ est deliberationis, *Cicer.* Ea res spectat in certos eventus. id latius patet. ad plures pertinet. latissimè manat. hoc majorem quandam vim habet, & latius patet.

Hinauß sehen/ *vide infra* hinaußsehen.

Wol außsehen/ *vide* schön.

Vbel außsehen/ ex sanguine colore esse. sine colore esse. pallere. *vide* Bleich/ & scheußlich.

Besehen/ *vide* besichtigen. fleissig besehen/ perspicere. perspectare. speculari. spectare.

Drumb sehen/ talaria videamus, *Cicer. ad Att.* Wir müssen uns umb Mercuri Fliegel umbsehen zu fliehen. ut prandium nobis videret, *eidem.* curare alicui pecuniam. habitationem mihi prospiciam, *Arbitro.* petis ut filiæ prospiciam maritum, *Plinio.*

Dardurch sehen/ commissura perlucet, hiat, *Fabio*, man sicht durch die Fueg. litora perlucent lapillis. in liquidis translucet aquis. *Ovid.* perlucet *villa* quam cribrum crebrius, *Plaut.* Man sicht durch d' Wänd/ wie durch ein sib.

Durch sehen/ transpicere, *Lucretio.* perlustrare. oculis obire, perspeculari, *Plinio*, pervidere, *Colum.* Durch und durch sehen

sehen biß zum End / perspectare ludos, *Sueton.*

Einsehen / introspicere. in domum alicujus despicere, *Velleio.* immunis ab arbitris domus, ein Hauß da man nicht einsehen kan / *eidem.* inspicere. inspectio, *Plinio.* Einsehen haben / animadvertere. observare. animadversio. inspector, animadversor, ders hat. *vide* Acht haben

Ersehen / perspicere, erkennen. adspicere conspicere, quod oculis occurrit, *Livio*, waß man ersicht.

Fürsehen / prospicere. providere. cavere. publicè providere, dem gemeinen Nutz. cautionem & diligentiam adhibere. provisum à diis immortalibus, Gott hats versehen. cavere testamento, im Testament fürs. fürkommen. sed id quoque videbimus. Fürsehung / cautio. provisio. copia, der Speiß. annona salaria, des Saltzes. penus, peni, *&* penus, penoris, *&* penus, penûs, *&c.* penum peni, des Haußgesinds jährliche Nahrung.

Gern sehen / libenter videre. desiderarunt te oculi mei, Ich hette dich gern gesehen. *vide* Angenemm.

Gesehend werden / lumen recipere, *Celso.*

Gottes fürsehnng / divina providentia. Dei providentia mundus administratur.

Herabsehen / despicere. herauffS. suspicere. herfürsehen. prospicere. herumbsehen: *vide* umbherS. hinabS. despicere. hinauffS. suspicere. hinaußs. prospicere. hinder sich sehen. respicere. retro respicere. HineinS. introspicere. introrsus inspicere, *Cæsar*, inspectare. inspicere vim naturæ. dispicere. besser hineins. nunquam in tabernam conspexerat, *Arbitro.* Hingehen zus. visere. visitare. revisere. Hin und hers. circumspicere. aciem oculorum huc illuc circumferre. oculos circumferre.

Man sichts / apparet. exstat. ante oculos versatur. ex quo facile apparet. ut apparet. patet. liquet

Nachsehen / abeuntem oculis prosequi, *Ovid. vide etiam* schonen

Nider sehen / despicere. despectare. dejecti in terram oculi, *Fabro.* demittere oculos.

Nicht recht sehen / nisi me frustrantur oculi, *Livio*, Ich sehe dann nicht recht. oculis non prospicio satis, *Plauto.* parum oculi prospiciunt. caligare. caligant oculi ex somno, *Celso.* hebes acies oculorum. nictalops, *Vlpiano*, *qui neque matutino tempore videt neque vespertino.* lusciosus. nicht wol sehen

Nicht gern sehen / non possum animo æquo videre. non ferunt

runt oculi. non libenter videt. molestè ferre ferre graviter & acerbè. habet offensionem hæc res apud aliquos, *Plinio*, etlich sehens nicht gern.

Selbsehen / coram perspicere.

Sich sehen lassen / apparere. adesse. præsto esse. comparere. exstare. existere. in conspectum se dare. exhibere se ingenium in eo elucet. in quibus hoc maximè enituit. eminere. alacri & prompto ore. in conspectum calculus venit, *Celso*, sich nicht Sehen lassen/adspectum lucemque vitare. carere adspectu civium. lucem conventúmque vitare. in publico. esse non audet. abstinere, carere publico. non in publicum egressus est, *Tacito*. Illum prodire pudet in conspectum tuum, *Plauto*. metuit in conspectum illius procedere. patris conspectum veritus hinc abivit tuum conspectum fugitat propter peccatum, *Terent. vide* unter Augen kommen.

Sich umb Sehen/ circumspicere. sich ver Sehen/ comparare argentum, domicilium, sich mit Geld/Hauß vers. *vide etiam* Hoffen.

Starck steiff an Sehen/obtueri obtutum in aliquo figere. oculos in aliquid defigere.

Vbel Sehen / cæcutire. *vide supra* nit recht Sehen.

Vber Sehen nachlassen / indulgere. Verres nemini ulla in re temperavit. remittere licentia indulgentia. venia fit. Man muß übers. *Item*, überlesen/relegere, revidere. recognoscere. *Item*, nicht mercken/non advertere non animadvertere. præterire. negligere. prætermittere. deesse occasioni, seinen Vortheil übersehen/præteriit me hæc res. übersehen/ut subjectos campos terminare oculis haud facile queas, *Livio*.

Vber sich sehen/suspicere. sursum adspicere. oculos attollere.

Versehen/munus suum tueri. partes alicujus agere. officium suum amare. *Item*, ein Gericht dem nichts abgeht / copiosus à frumento exercitus, wol versehen. instructus à pecunia. instructum & paratum convivium omnibus rebus. ornatissimus fundus. instructa & ornata exercitu provincia. adornare navem, *Cæsari*. instructa & ornata navis.

Vmbsehen / circumspicere. circumspectare. circumadspicere. circumspice dum te, sich dich umb. sich nach eim Ding umbsehen / *vide supra* drumbsehen. Vmbher sehen / regiones circumcirca prospicere. in pastu circumspectant bestiæ, *Plinio* cervix facilis ad circumspectum. Circumspectatrix cum oculis emissitiis, *Plauto*. circumspectare quem, einn herumb sehen.

ſehen. oculis circumviſere. ehe wann ſich einer umbſicht / temporis puncto, dum reſpicimus, quod ajunt, verſamúsque nos, jam mortalitas aderit, *Seneca*.

Vnterſich ſehen/ *vide* niderſehen / unverſehen/improviſus. inopinatus. inopinus, *Virgil. Adverb.* inopinatè. ex inopinato. inopinató. inopinanter, *Sueton.* ex inſperato. improvidè, *Livio* deſubito, derepente. improviſo. de, & ex improviſo. necopinato, *Cicer. Item*, nicht verſehen / vacans officio. immunitum caſtellum, *Livio.*

Vorſehen / prævidere. proſpicere. præſentire. longè proſpicere futuros caſus. Vnvorſehen/ *vide paullo ſupra* Vor Augen ſehen / ante oculos mihi verſatur, obverſatur. oculis cernere. arma in oculis erant, *Curtio*, omnia ſub oculis erant, *Livio.*

Weit ſehen / intendi longius acies non poteſt. man kan weiter nicht ſehen. altius proſpiciebant, weiter hinein. quam longiſſimè proſpectari poterat, *Tac.* ſo weit man hat ſehen können. ex longinquo ſpeculari, *Sueton.* Von weiten ſehen unnd auffmercken.

Zuſehen / adſpicere. contemplari. ſpectare. ſpectator, ſpectatrix, der/ die zuſicht / *vide* ſchonen.

Zuſammen ſehen / *vide* einig ſeyn.

Seichen/ colare. percolare, durchſ. per colum colare, *Apicio*, Colum, ſeichgeſchirr.

Seidher / huc usque. ab eo tempore. ex eo. ex die hoc. ex eo die. ex eo tempore. à mane. à media nocte. uſque à Romulo. jam inde à quæſtura mea, ſeid daß ich bin Rentmeiſter geweſen. jam usque ab eo tempore.

Seiden/bombyx. *Plinio*, veſtis bombycina, ſeidens Kleid. ſerica. pannus. bombycinus, *Iuvenali*, ſeidner Zeug. Seidenwurm/ bombyx & *inde materia.* Arabico lucet bombyce, *Propertio.* Seidenſticker/ phrygio, *Plinio*, limbolarius, *Nonio.* ſericarius, *Firmico.* ſegmentarius. Sericatus, *Sueton.* in Seiden gekleid

Seiffte Ort/ brevia. *Virgil.* vadum, *Cæſari*, aqua brevis, *Ovid.* aqua tenuis *Livio.*

Seigen/ *vide* ſeichen.

Sey es wie es wöll/ cujusmodi eſt. cujusquemodi. cuicuimodi eſt. cujuſmodicunque mater ſit, utcunque erit, *Livio.* utcunque tamen res ſe habet. utut hæc ſunt, tamen hoc faciam. es ſey dann/niſi. niſi ſi ſe jactant. niſi vero ſi quis eſt. niſi quis nos deus reſpexerit. niſi ſi quid erit, es ſey dann etwas dran/niſi fortè. niſi verò.

ſey es/*vide* will ſetzen.

Abſeyn / abeſſe. Auffſeyn / in

in procinctu esse. abitum, discessum. profectionem parare. ire parant in nemus, *Virgil* *vide etiam* Zornig / & Auffstehn vom Beth Außseyn/ abesse. exesse. Beyseyn/ deesse, *vide* Bey eim seyn. in Beyseyn / *vide* Gegenwart. Da seyn/ adesse. præsto esse. præsentem esse. *vide ibidem*. davon seyn/ abesse. distare. Hinauß seyn/ foris esse, Seyn werden / fore futurum esse.

Sein/ suus das Sein / suum. suum tenere, behalten sua servet diligenter, *Catoni*, suum consequitur & recipit creditor. de domo numerare, *Paulo*, auß dem seinen geben/ von hauß auß. conficere argentum alterius, *Terent*. eim andern das Sein verthuen Seinethalben/ à se. qua ipsum. qua se.

Seinen eigen Willen haben / sui juris esse. suæ potestatis esse. suo arbitrio frui, suum esse. homo sui arbitrii, *Sueton*. der seim Kopff folgt. suus cuiq; mos. ein jeder hat seine Weiß.

Seit/ latus, latusculum, seitle. quadrilaterum, das 4 Seiten hat. Lateralis, das auff der Seiten ist/ auff der Seiten/ à latere. ad latus. à lateribus. in cornu tribunalis, *Tacito*, cornu dextrum, sinistrum, *Livio in re militari*. nivem sub orâ adsperges, *Apicio*, von der andern Seiten/ altrinsecus. è diverso. exadversum. quoque versus, auff alle seiten. Seitenstreich / inflexus ictus. Seit eines Blats / pagina, pagella, seitle.

Auff meiner/ deiner/ dessen seite/ *vide* beystehn/ partes Cæsaris defecerunt, sie seyen auff seiner Seiten.

Seitenwehe / *vide* der Stechend

Seitlingen / obliquus. obliquè.

Beyseits thun/ amovere. removere. dimovere. semovere. loco movere.

Ein Seitel/ dodrans. dimidia mensura. dodrantem vini bibere, ein Seitel Wein trincken. semissis canthari. sextarius.

Seckel/ sacculus. folliculus. sacellus. scortea, liderin sonantes ære sacelli, *Arbitrio*, Seckel mit Schellen/ Seckelmeister/ tribunus ærarius. Seckler / saccellarius. marsuppiarius. marsupiorum, aut sacculorum artifex, auß seim Seckel/ de domo numerare. creditor à se pecuniam numerat, ex arca numerat, *&c.* Arcæ nostræ confidito, *Cicer.* Verlaß dich auff meinen Seckel. meo pretio emptus, auß meim Seckel potat de meo, *Terent.* sumptum facit de tuo, de nostro edunt, *Plinio*, auß deim/ auß unserm Seckel.

Selbs/ tua, sua sponte, suopte nutu. omnia sponte proveniunt, *Fabio*, es kompt alles fein selbst. ultro sum mihi ipse testis. eben das Selb/ idem hoc

 ipsum.

ipsum. an dasselb orth / eodem, Daselbsthin / illuc. das selb mal / tum. tunc. tunc temporis, *Iustiniano*. Der zur selben zeit gelebt / æqualis illorum temporum. Bey jhm selbs ermessen / iudicare animo suo. ex animo suo colligere quid, secum agitare. tacito affectu lætari, sich frewen. Er selb / ipse, ipsus. tute ipse, du selbst / adest præsens. coram adest. für sich selbst / sibimet ipsis. Vil auff sich selbs halten / amare se ipsum. Von jhm selbs / sua sponte. nulla adhibita vi. suopte ingenio. per se. à se. sponte tutorum, *Vlpiano*. Voluntaria herba, *Plinio, qua sua sponte nascitur*.

Selbs willig / voluntarius. voluntate sua.

Von jhm selbs kommen / linqui animo.

Selig / *vide* Sälig.

Selmling / salar. salmo parvus.

Selten / rarò. perrarò, maximè rarò. insolenter & rarò, *Cicer*. rarenter, *Gellio*.

Seltzam / rarus. insolens. insolitus. perrarus. quid hoc sit hominis? was ist mir das für ein seltzamer Gsell? *vide* Wunderlich. Es kombt jhm seltzam für / *vide* Frembd fürkommen.

Seltzamkeit / raritas. raritudo.

Semel / similagineus panis. pollinaceus, *vet. lex*. Semelmel / simila. similago. pollen.

Senden / absenden / legare. legatus. legatio. *vide* schicken.

Sendschreiben / litteræ.

Sich sehnen / *vide* Begierd.

Senff / sinapi. sinape. sinapis. fletum factura sinapis, *Colum*. saur senfer / sinapis venditor.

Senfft / lectica, lecticula. vehiculum cameratum, *Vlpiano*. gestatorium, *Suet*. arcera, *pro senibus & agrotis*. per urbes incedebat lecticę gestamine, *Tacito*. durch d' stätt hat mann' in der Senfften tragen.

Sengen / *vide* Segen.

Senglē / fundulus, *pisciculus*. fundili teneri adhuc & recens nati. Callariæ. aselli minores

Senckl / perpendiculum. ad libellam & normam exigere, *Plinio*. amussis, senckl schnur. columnam ad perpendiculum exigere, *Cicero*. nach m' Senckel messen. *Item*, Senckel / bolis. molorthus, *Statio* (*sed hic docti certant de voce*) *quo exploratur fundum*.

Sencken / mergere. immergere. obruere. classis superata, atque depressa, *Cicer*. nidergesenckt. Demergere, submergere, hinunder sencken. Inclinare, vergere, sich sencken.

Senne am armbrust / nervus.

Sennader / nervus.

Sehr / *vide* Fast. *Item*, exulceratus. exulceraıe, versehren. Verseren / corrumpere. violare. labefactare.

Vnversehrt / sospes. incolumis.

mis, incorruptus. inviolatus. Inviolatè. incorruptè.

Serg/ stragulum, storea, auß Binsen. *vide* Deck.

Sessel/ sella. sedile. sedes. sedecula, sessele. cathedra, thronus, herrlicher s. solium, Königklich. sella gestatoria. *Sueton.* Tragsessel. Sella arguata, hemicyclus, Bogensetzle. sella pellicea. *Lampridio*, mit Leder überzogen. Bisellium, doppleter sessel.

Sester/ modius, sesquimodius, anderthalb Sester. semodius, halb.

Settigen/ *vide* sättigen.

Seucht/ morbus lues, gmaine seucht.

Senenbaum/ sabina, & savina.

Seyffen/ *vide* saiffen.

Seufftzen/ gemere, suspirare, ingemiscere. ut petivit suspirium altè, *Plauto*, Wie hat er so hohen Seufftzer gethan? gemitus dare, ducere, edere. ab imo suspirare, einen tieffen Seufftzer thun. ducere suspiria ab imo pectore, auß Grund des Hertzens. Seufftzer/ gemitus. suspirium. suspiratio, *Seneca*. suspiratus, *ut. Ovid.*

Seugen/ Seul/ *vide* saugen/ &c.

Seurle / teredo beissende Blätterle

Einen setzen/ aliquem sessum deducere.

Setzen/ ponere. locare. collocare. in solem ponere, an der sunnen. in tuto collocare, an ein sicher Ort/ vestigia premere. figere pedem, den Fueß setzen/ stillstehen Verba struere, verborum structura, orationem conformare, d' Wort setzen. Tormenta in muris disponit, *Cæsari* er setzt das Gschütz auff d' Maur *Item*, bestimmen/ sancire. statuere. decernere. locum colloquio statuere. constituere tempus. metam constituere. terminos statuere, ein Ziel setzen. destinare. præstituere. dies argento præstituta, *Plauto*, præfinire. edicere diem. *vide* Säen/ Achten. Setzen in der Truckerey/ componere typos, formas, *seu* formas æneas. Setzer / compositor formarum. typotheta, *e brevi*.

Es setzt sich/ stant obnoxia omnia contra *Virg.* 10 *an.*

Es wird was setzen / aliquid mali apportabitur. res ista malum quodpiam minatur. malum quodpiam accidet. impendet malum. nascetur malum. conflatur periculum. res in periculum deducitur. periculum importabitur. est, instat ab isto periculum. periculum est, ne, &c.

Ich will ihn setzen/ mactabo. tractabo ut meruit, ut dignus est. &c.

An einsen statt setzen / dare vicarium. subrogare. sufficere. substituere. Absetzen / deponere. removere, amovere. *vide*

von Ampt thun. sacerdotio exuere. officium episcopi ei abrogavit. patriarchali honore privavit. depelli ab officio sacerdotis. sacerdotali officio spoliare. Deponiren. suspendere ab officio, *barbare*. Absetzen/ opus intermittere. interquiescere. *Item*, articulis membrisque distinguere. Absatz/ articuli montium. internodium. Mora & respiratio in oratione membrum orationis.

Ansetzen/ *vide* setzen / bestimmen. *Item*. Betriegen/ ansetzen beym Wirth/ *&c*. multa nomina fecit apud cauponem in taberna vinaria, *&c*, multum æris, nummorum, *&c*. expensum refert, fert cauponi. *Vide infra* dran setzen.

An einen setzen/ instare. urgere. poscunt majoribus poculis, sie setzen an sie mit Trincken.

An einander setzen/ continuare. conjungere.

Sich ansetzen/ subsidere situs celeriter insidens, der wuest / des mües setzt sich bald an.

Ansatz / initium. rudimenta militiæ, dicendi, *&c Item*, Ansatz zum Zincken/ *&c*. conformatio oris. os tibiæ impatiens, ineptum ad tibiam, inhabile flatui. keinen Ansatz.

Auffsetzen/ ordnen/ constituere. imponere leges, coronam, nomen, fastigium operi, super imponere. *Item*, pecuniam ludo deponere.

Einen auffsetzen/ irritare. irritabilis, der sich bald lasst auffsetzen.

Eim auffsetzig seyn / infensè adversari alicui. instruere insidias alicui, insidiari. Auffsetzig/ insidiosus. insidiosè. insidiosissimè. Auffsetziger / insidiator.

Auff einen setzen / unum petere. in unum conspirare. premere. urgere.

Auff etwas setzen / imponere. vineas muro injungere, sturm Tächle auff d' Maur setzen/ *Livio* castellum super imponunt.

Auffsatz/ pretium impositum, certum pretium.

Außsetzen Baum/ *&c*. deplantare, *Plin*. transducere arbores, explantare, *Colum* eximere cum radicibus: sambt den Wurtzeln außsetzen. *Itèm*. außm schiff/ *&c*. exponere. exportare. deportare. exponere in terram copias, der soldaten in das land auß. Aussetzen von der Arbeit / quietem capere. quiescere. interquiescere. cessare. intermittere. interjungere. quies. requies. remissio. respiratio. intermissio. cessatio, das Auss. Außsetzen im Gesang / diagramma cautionis facere. graves symphoniæ modulos componere, conjungere, conscribere, ein Partitur *con uno basso* machen. singularum vocum cantiones ordine subjectas describere. alle stimm außsetzen. cantionem

tionem musicis organis modulandam describere. *Vide etiam* ansetzen/bestimmen.

Er will nit außsetzen / non omittit me, me non facit missum non omittit me vexare, &c.

Besetz / besetzter Weeg / agger solitus. viarum strata. pavimentum. stratura, *Sueton.* besetzen mit Stainen/ &c. viam munire, sternere locum saxis, consternere silicibus, lapide. ripæ lapide circumstructæ. via silice perstrata est, marginare vias, *Liv.* das eusser der Weegen besetzen pavimentata porticus, *Cic.* Gang mit Estrich besetzt.

Besetzen / munire. instruere. communire. præmunire. sepire castellis, præsidiis, munitionibus, mœnibus. præsidiis obsepire, firmare, confirmare. *Item*, ab improbis resp. tenetur, ist mit bösen leuthen besetzt. succenturiare. *supplere militum defectum.* solitudinem alicuius loci frequentare, *Cicer.* ein lärs orth mit leuthen besetzen.

Besetzt / frequens locus. senatus. auditorium. *Item*, zieren/ ornare, distinguere gemmis pocula. monilia gemmata, Halsband/ mit edlen Gestainen besetzt. consertum spinis tegmen, *Virgil.* mit Dörnern besetzt. *Vide etiam* Vberzeugen.

Besetzung der Vogteyen / successio provinciarum.

Besatzung / præsidium. agitare præsidium, *Tacito*, inn der Besatzung ligen. locatus in præsidio. munire se præsidio. præsidiarij milites, die drinn ligen. Deducere, abducere, removere præsidia, d' Besatzung lassen abziehen.

Darzu setzen / *vide infra* s'leben dran setzen. Dran setzen / adjungere. adnectere addere. drauff setzen/ imponere. superponere. superimponere.

Drein setzen / & Einsetzen/ imponere. indere. interponere. interijcere. in medio collocare. adindere, *Catoni*, *vide etiã* Verpfänden/ & einem Ampt fürsetzen. *Item*, ordnen/ instituere. constituere. imponere leges. *Item*, instare, insistere, urgere, invehi in hostem, drein setzen. Er hat mich eingesetzt / deducere quem in fraudem. petere quem fraude, *Virgil.* iniicere in fraudem. fraudem alicui facere.

Entsetzen / *vide* Absetzen / & Retten Entsetzt / spoliatus. spoliator, der, sich entsetzten/ vultum mutare. perhorrescere. commoveri. perturbari. *vide etiam* Erschricken. Entsetzt / permotus mente. motus. percitus. concitus. commotus. turbulentus. quasi mente incitati. Entsetzung / commotio animi. perturbatio.

Entgegen setzen / opponere. obiicere.

Ersetzen / resarcire. sarcire. reparare. restituere. supplere.

compensare. corrigere. dissolvere & compensare damna. pensare vicem, *Plinio*, eins andern statt ers. merita alicuius assequi. verdienst. exercitum reparare, instaurare. Ersetzung / compensatio. supplementum, explementum, *Seneca*. Corrector, reparator, Ersetzer.

Fürsetzen/ *vide* fürnemmen. ? praeponere. anteponere. *Item*, fürziehen anteferre. praeferre. anteponere. praeponere. praestabilius hoc puto primas ingenio concedamus, primas tibi sapientiae defero. ich setz dich allen in der Weißheit für. ante habere, *Tacito*. illa semper potiora duxi. primas tribuere. deferre, dare cui. aliquid primum & summum habere. praeferre se aliis. *Item*, praeficere. einen zu eim Fürgesetzten vnnd Obmann machen.

Fürsetzlich / sponte & nulla necessitate cogente. *vide* mit Fleiß.

Fürsatz / propositum sententia. destinatio mortis, *Plinio*, zusterben.

Eins fürs ander setzen/ praevertere aliquid alicui.

Gesetzlein / inchoatum absolvere nomen, *Sueton*. außsingen.

Gesetzt/ esto. fac esse. eum te esse finge, pono satis in eo fuisse ingenij, *Cicero*. verum esto, sit fur, sit sacrilegus, &c. pone esse victum eum, *Terent*. Vt illud non cogitares, gsetzt / wann dir schon diß nit in sinn käme. ut enim rationem Plato nullam afferret, &c.

Heimb setzen / tuo arbitratu & voluntate facias, ich soll dir alles heimbs. secundum arbitrium tuum testes dabo. iura omnia nutu, atque arbitrio alicuius gubernantur. ad alicuius arbitrium & nutum, totum se fingere & accommodare. alicuius voluntati assentire, de eo permissum ipsi erat, faceret quod è rep. duceret esse. *Liv*. tibi permittimus. permittere omnia iudicio alterius, *Terent*. arbitrio alicuius committere.

Herfür setzen / proponere. in conspectu omnium collocare.

Herumb setzen / circumponere. *Item*, transponere. huc sede &c. rami terra circumpacti, *Plinio*

Hin setzen / deponere. statuere. collocare. reponere. hinauff S. in superiore loco ponere, collocare. in summo locare. hindan s postponere. posthabere. omnes res posteriores pono atque operam do tibi. *Plauto*. omnes posthabui mihi res, *Terent*. Vt omnia, quae sine honestate sint, longe & retro ponenda censeret, *Cicero*. haec nunc praetereo & relinquo. omittere. haec missa faciam. supersedere labore itineris. praetermittere & negligere. omnibus rebus postpositis. omnia

omnis retro & longè ponere, Cæsari. Hinzu s. apponere. addere. adiicere. adiungere. admovere. adscribere.

Kopff auffsetzen / obstinare. obfirmare se. obstinaverant animis vincere aut mori. mente obstinata perferre, &c. voluntas obstinatior, & in iracundia obfirmatior, *Cicer.* induere contumaciam. aspernari. animo exasperari. pervicacem fieri. *vide etiam in* K.

s' Leben setzen / devovere se pro aliquo. se ac caput suum devovere. obiicere se telis hostium. descendere in dimicationem vitæ pro patria.

Nachsetzen/postponere. posthabere. postferre libertati plebis suas opes, *Livio.* *vide* hindan setzen/& außrichten.

Nider setzen / deponere, sich nidersetzen / subsidere. desidit tumor. sidit ad ima vasis, *Plinio.* aves sidunt. an hic Antij considam, *Cicer.* ob ich mich zu *Antio* soll nidersetzen. in urbe considere.

Sich setzen/*idem. vide etiam* Widersetzen.

Das sich gsetzt hat/daß dicke deß Oels / &c. recrementum, *Celso.* unguentornm fex, *Plinio.* crassamentum, *Colum.* sedimentum, *vet. glossar.* magma, *atis.*

Vbersetzen / præponere, præficere officio. *Item,* imponere. *Item,* adstituere ollas, *Planto.* Vbersetzt/ arctum theatrum, *Horatio.* theatrum refertissimum. referta Gallia negotiatorum est, plena civium Romanorum. mare refertum. prædonum, & prædonibus, *frequentius.* est copia, frequentia, magna summa hominum, &c. es ist alles übersetzt.

Vbersetzen/ traiicere. transferre. transportare. transponere, *vide quoque* Verpfänden/ & Besetzen/ zieren. & Dolmetschen

Hinüber setzen/*idem.*

Eim eins versetzen/ *vide* Verwunden. *Item,* me apertè læsit, me schemate percussit, *sub persona,* haimblich. vulnus imprimere. at enim tecte & colore quodam nos tangis, inquiunt. unus aut alter perstricti mihi, sed adeo non tecta, aut obliqua petitione, ut nominaverim & percusserim, quod dicitur, manu recta, telum in aliquem iacere, *hæc omnia ex cL. Lipsio.* Coniicere telum in aliquem, *Cicer.* iacere contumeliam in quem. emittere telum, aculeos in illum.

Vmbsetzen/*vide* Versetzen.

Vndersetzen/ supponere. subiicere. subdere. substituere. sufsternere, *vide etiam* anßsetzen/ von der arbeit.

Vorsetzen / *vide* fürsetzen.

Will setzen/*vide* gesetzt.

Widersetzen/ resistere. reluctari. obluctari. obsistere. reniti.

ti. refragari. opponere se. obstrepere. rebellare. repugnare. contravenire. cervices adversus aliquem erigere. *ICtis*, der sich widersetzt / rebellator. rebellatrix. rebellatio, *Val. Max.* rebellio, *Tacito*, das wid.

Widerumb setzen / reponere. Widerumb einsetzen / restituere. reducere. restitutor, reductor, der / &c. restitutio. reductio, das / &c. Widerumb ersetzen / resarcire. *Vide* Ersetzen / widerumb zusammen setzen / recomponere. recompositæ comæ, *Ovid*.

In einsen willen setzen / *vide* heimbsetzen.

Zusetzen / *vide* hinzu setzen. *Item*, adstitue aulas, *ollas*, *Plauto*, setz zu ad vaporem ignis ponere, *Apicio*. Eim zusetzen / acrius instare, cupidus, ferociter, vi, starck / häfftig / &c. instare & premere instare atque urgere, variis assultibus urget, *Virgil*. hortatibus urgere. ab hoste urgeri. acrius urgere zusamen setzen / componere. compingere. copulare. unum in locum conducere. verba verbis coagmentare. struere. construere. contexere. compositio, contextus, *us*, das zus. zwischen einsetzen / interponere. interijcere. in medio collocare. interserere. interpositio, interpositus, *ûs*, das zw.

Setzling / Setzzweig / talea. taleola, *surculus utrinq; resectus*, *ut inseratur terræ*. taleas inhumare, *Plin*. pflantzen. viviradix, *vitis quæ cum radice pangitur*. Setzling grub / plantarium. vitiarium, *Colum*. für d'weinreben.

Sib / cribrum. incerniculum. capisterium. Siber / cribrarius. Sibgeschirr / reticulum iunceum aut lineum, *Colum*. Siben / cribrare, *Plinio*. cribro incernere, succernere.

Siben / septem. septenarius. das 7. begreifft. septimus, der sibende septeni, septenus, je 7. septemplex, 7 fältig. septingenti, 700. septingenarius grex, *Varroni*, Herd Schaf bey 700. septingentesimus annus, das sibenhunderst Jahr. septuaginta, 70. septuagenus, *Plinio, idem*. septuagies, 70. mal. septimum, zum sibenden. septemgeminus, septempedalis. siben Schuech lang. septenarius, sibner / ein zahl von 7. septemdecim, decemseptem, 17. septennis, septennis, 7. Jährig.

Sich / se. seipsum. Sich da / en. ecce rem. videsis. ecce. eccum adest, sich er ist da. vide quid facit. unde ut incedit. ecce autem, da sich.

Sichel / falx. secula. falcatus, gdstalt wie ein sichel.

Sicher / tutus. securus. certus. securus ab afflatu, *Plinio*, sicher vom Wind. tutus à calore. loca casuum secura. *Tacit*. sichere orth. iter inoffensum, *eidem*. sichrer weeg. certior transitus.

itus. Sicher seyn/ securam vitam agere. otia secura agere. tranquillo esse animo. in tuto esse. in tuto esse loco. in tuto collocare. ea res est in tranquillo. omnis res est iam in vado, ego in portu navigo, *Terent.* er ist wol sicher/ non est quod timeat, metuat. vereatur, sollicitus sit. iubeo te sine cura esse. Sicherheit/ securitas. tranquillitas. Sicherlich/ exploratè. fidenter, tutò. tuto & sine metu. tuto & liberè. impauidè. recte dare litteras, eim sicherlich brieff auffgeben. liquet mihi deierare, ich kan sicherlich schweren. *Item*, ohne zweifel/ haud dubiè. affirmare. fideliter. Sichern/ versichern/ *passivè*, hoc fixum & in perpetuum ratum esse oportet. decretum, stabile, fixum, ratum esse debet. *activè*, versichern/ firmare, confirmare. præstare securitatem. securum facere, reddere. constabilire. stabilire. cavere. fiduciam afferre, addere. confirmare quem libertati, *Cæsari*, der Freyheit versichern. pecuniam alicui cavere, vmb entlihnes Geld. satis præstare. cavere per satisdationem. cautionem præstare, interponere, offerre. Versichert/ certus & confirmatus. affirmatus. *Livio.* securus. firmus. tibi cautum est, du bist versichert. fide publica dicere iussus est, er ist versichert worden zusagen ohn alles entgelten. cautum est rebus meis, meine Güter seyn versichert. Versicherung/ affirmatio, cautio. stabilimen. stabilimentum. confirmatio. confidentia. securitas. satisdatio. pecuniarum cautiones. satis accipere, ein Versicherung oder Bürgen vmb etwas nemmen. cavere capite, Versicherung geben Persönlich zuerscheinen. chirographo cavere, Handschrifft schicken zu Versich. satisdet damni infecti, er soll versich. geben oder thun/ vmb kösten vnd Schaden. Sichers Glait/ fidem ei publicam dedi. cum fide tua venire iussisti. fide accepta datáque. fide ab rege accepta tutũ adventum fore. commeatum accipere, *Plinio*, commeatum liberum impetrare, *Vlpiano*. vnsicher/ intutus. intuta urbs. intutum est scribere stilo, *Plinio*. ager Romanus est infestus, das land ist vnsicher. itinera. infesta.

Sichtbarlich/ visibilis, *Plin.* conspicuus adspectabilis. *Adverb.* apertè. apertissimè. dilucidè.

Vnsichtbarlich/ quæ sub adspectum non cadunt. animus oculorum fugit obtutum, *Cicer.* d' seel ist vnsichtbar.

Vnsichtbahrlicher weiß/ ratione, modo sensum oculorum effugiente. modo aciem fugiente, sich vnsichtbarlich machen/ oculis se subducere, subtrahere. oculos, obtutum, oculorum sensum eludere, ludificare.

ti. refragari. opponere se. obstrepere. rebellare. repugnare. contravenire. cervices adversus aliquem erigere. *ICtis*, der sich widersetzt / rebellator. rebellatrix. rebellatio, *Val. Max.* rebellio, *Tacito*, das wid.

Widerumb setzen / reponere. Widerumb einsetzen / restituere. reducere. restitutor, reductor, der / &c. restitutio. reductio, das / &c. Widerumb ersetzen / resarcire. *Vide* Ersetzen / widerumb zusammen setzen / recomponere. recompositæ comæ, *Ovid.*

In einsen willen setzen / *vide* heimbsetzen.

Zusetzen / *vide* hinzu setzen. *Item*, adstitue aulas, *ollas*, *Plauto*, setz zu. ad vaporem ignis ponere, *Apicio*. Eim zusetzen / acrius instare. cupidus, ferociter, vi, starck / häfftig / &c. instare & premere instare atque urgere, variis assultibus urget, *Virgil.* hortatibus urgere. ab hoste urgeri. acrius urgere zusamen setzen / componere. compingere. copulare. unum in locum conducere. verba verbis coagmentare. struere. construere. contexere. compositio, contextus, *us*, das zus. zwischen einsetzen / interponere. interijcere. in medio collocare. interserere. interpositio, interpositus, *ûs*, das zw.

Setzling / Setzzweig / talea. taleola, *surculus utrinq; resectus*, *ut inseratur terræ.* taleas inhumare, *Plin* pflantzen. viviradix, *vitis quæ cum radice pangitur.* Setzling grub / plantarium. vitiarium, *Colum.* für d'weinreben.

Sib / cribrum. incerniculum. capisterium. Siber / cribrarius. Sibgeschirr / reticulum iunceum aut lineum, *Colum.* Siben / cribrare, *Plinio.* cribro incernere, succernere.

Siben / septem. septenarius. das 7. begreifft. septimus, der sibende septeni, septenns, je 7. septemplex, 7 fältig. septingenti, 700. septingenarius grex, *Varroni*, Herd Schaf bey 700. septingentesimus annus, das sibenhunderst Jahr, septuaginta, 70. septuagenus, *Plinio, idem.* septuagies, 70. mal. septimum, zum sibenden. septemgeminus, septempedalis. siben Schuech lang. septenarius, sibner / ein zahl von 7. septemdecim, decemseptem, 17, septennis, septennis, 7. Jährig.

Sich / se. seipsum. Sich da / en. ecce rem. videsis. ecce. eccum adest, sich er ist da. vide quid facit. unde ut incedit. ecce autem, da sich.

Sichel / falx. secula. falcatus, gdstalt wie ein sichel.

Sicher / tutus. securus. certus. securus ab afflatu, *Plinio*, sicher vom Wind. tutus à calore. loca casuum secura. *Tacit.* sichere orth. iter inoffensum, *eidem.* sichrer weeg. certior transitus.

itus. Sicher seyn/ securam vitam agere. otia secura agere. tranquillo esse animo. in tuto esse. in tuto esse loco. in tuto collocare. ea res est in tranquillo. omnis res est iam in vado, ego in portu navigo, *Terent.* er ist wol sicher / non est quod timeat, metuat. vereatur, sollicitus sit. iubeo te sine cura esse. Sicherheit / securitas. tranquillitas. Sicherlich/ exploratè. fidenter, tutò. tuto & sine metu. tuto & liberè. impavidè. recte dare litteras, eim sicherlich brieff auffgeben. liquet mihi deierare, ich kan sicherlich schweren. *Item*, ohne zweifel/ haud dubiè. affirmare. fideliter. Sichern/ versichern/ *passivè*, hoc fixum & in perpetuum ratum esse oportet. decretum, stabile, fixum, ratum esse debet. *activè*, versichern / firmare, confirmare. præstare securitatem. securum facere, reddere. constabilire. stabilire. cavere. fiduciam afferre, addere. confirmare quem libertati, *Cæsari*, der Freyheit versichern. pecuniam alicui cavere, vmb entlihnes Geld. satis præstare. cavere per satisdationem. cautionem præstare, interponere, offerre. Versichert/ certus & confirmatus. affirmatus. *Livio*. securus. firmus. tibi cautum est, du bist versichert. fide publica dicere iussus est, er ist versichert worden zusagen ohn alles entgelten. cautum est rebus meis, meine Güter seyn versichert. Versicherung / affirmatio, cautio. stabilimen. stabilimentum. confirmatio. confidentia. securitas. satisdatio pecuniarum cautiones. satis accipere, ein Versicherung oder Bürgen vmb etwas nemmen. cavere capite, Versicherung geben Persönlich zuerscheinen. chirographo cavere, Handschrifft schicken zu Versich. satisdet damni infecti, er soll versich. geben oder thun/ vmb kösten vnd Schaden. Sichers Glait / fidem ei publicam dedi. cum fide tua venire iussisti. fide accepta dataque. fide ab rege accepta tutũ adventum fore. commeatum accipere, *Plinio*, commeatum liberum impetrare, *Vlpiano*. vnsicher/ intutus. intuta urbs. intutum est scribere stilo, *Plinio*. ager Romanus est infestus, das land ist vnsicher. itinera. infesta.

Sichtbarlich/ visibilis, *Plin.* conspicuus adspectabilis. *Adverb.* apertè, apertissimè. dilucidè.

Vnsichtbarlich/ quæ sub adspectum non cadunt. animus oculorum fugit obtutum, *Cicer.* d' seel ist vnsichtbar.

Vnsichtbahrlicher weiß / ratione, modo sensum oculorum effugiente. modo aciem fugiente, sich vnsichtbarlich machen / oculis se subducere, subtrahere. oculos, obtutum, oculorum sensum eludere, ludificare.

Ansichtig / spectabilis. spectatus, conspicuus. illustris, ansichtig werden / ad oculos accidit. percipere oculis. quod in oculos se ingerit, *Sueton*. dessen einer ansichtig wird primi apparuere hosti, *Livio*.

Besichtigen / lustrare. collustrare oculis. dispicere. contemplari. inspicere. explorare. invisere. inspectare spectare attentius recognoscere. caussam, einen Rechtshandel wider besichtigen Nulla celebris civitas invisitata transitur, *Fabio*, es ist kein fürnemme Statt die man nit besichtiget. Besichtigung / contemplatio.

Durchsichtig / perspicuus omnis. perlucidus, perlucidulus. translucidus, *Plinio*. Perlucere, d. seyn.

Fürsichtig / providus. prudens. cautus. circumspectus, circumspectissimus & prudentissimus princeps, *Sueton*. homo valde acutus, & multum providens. id mihi est ad reliquas res providentius, *Cicer*. daß macht mich in andern Dingen fürsichtiger oder sorgsamer. *Adverb*. providè. prudenter. providenter. providentissimè. consultè. cautè, circumspectè, *Fabio* cautè & cogitatè rem tractare, *Plauto*. consultò & cogitatò, *Cicer*. perspicienter, *Gellio*. Fürsichtigkeit / providentia. prudentia. adhibere prudentiam, brauchen.

Unfürsichtig / improvidus. incautus. imprudens. inconsideratus. incogitans, *Adv*. imprudenter. improvidè, inconsideratè. incautè & inconsultè, incautius subit muros, *Liv*. unfürsichtigkeit / imprudentia inconsiderantia. incogitantia.

Zuversicht / *vide* Hoffnung.

Sider / *vide* Seyther,

Siech / ægrotus. morbidus. morbosus. *vide* Aussatz. Siechtag / morbus. Siechhauß / valetudinarium, *Colum*. nosocomium. Siechig / Siechtägig / valetudinarius, immerzu kranck.

Ubersiechen / morbo iactari, implicari, affligi. morbo luere intemperantiam, &c.

Sieden / lixare. elixare. ex aqua decoquere, *Apicio*. defervefacere in vino, *Plin*. im Wein sieden. *Item*, haiß werden / fervere. effervere. effervescere. bullire. confervescere, *Plinio*. Siedend machen / fervefacere. infervefacere, *Colum* das Sieden / elixatura, *a*, *Apicio*. siedig haiß / fervidus, præfervidus, *Colum*. Auffsieden / ebullire, *Catoni*. Auffhören sieden / defervere. defervescere. ubi lupinus deferbuerit, *Catoni*. Außsieden / excoquere, lupinum, vitium per ignem. Einsieden / decoquere ad palmum, bis auffs viertheil einsieden lassen / *Columel*. ut aqua ad tertias deferveat, *Apicio*, defrutare vinum,

num. Einsiedung / decoctum, decoctus, *us* decoctio, *Pharmacopœis* decoctum vini, gsottner Wein.

Sieden in etwas / omnes gemmæ mellis decoctu nitescunt, d' Edelgestein werden schön / wann mans im Hönig siedet / *Plin.* decoctum, *eidem.* Brüe in welcher was gesotten. Versieden / defervere. Es ist Versotten / nimium coctus pullus. pullus æquo coctus, elixus concoctus, aves ne liquescant cum plumis elixatæ, *Apicio*, damit s' nit versieden. Wenig sieden / suffervere, suffervefieri. suffervefacere, *Plinio.* ein wenig siedend machen.

Gesotten / elixus. lixus. Vngesotten / incoctus, crudus.

Sierig / *vide* Ser.

Sig / victoria. palma. Sigen / Obsigen / Sig darvon tragen / &c. victoriam reportare, consequi, ferre, edere, parere, parare, adipisci, erlangen / habere, ex aliquo, palmam ferre. potiri hostium. cessit illi victoria. triumphum deportare. Siger / victor belli, gentium. catervæ victrices. arma victricia, Hauff vnd waffen dardurch man obsiget. Sighafft / victoriosus, *Catoni.* Sighafft einreitten / triumphare. triumphus, einritt. triumphalis, darzu gehörig. triumphator, er selb. Sigkleyd / toga palmata, picta, trabea. Sigopffer / hostia. victima. *hæc ab hoste devicto; illa à devincendo dicta.* niceteria, *orum.* Sigzaichen / trophæum. tropæum. Sieg verlieren / jam parta victoria ex manibus eripitur, *Sallust.* excidit victoria è manibus, *Cicer.* amittere palmam, corrupta toties victoria, *Tacito.* victoriam hosti extorquere. victoriam interpellare, *Cæsari.* verhindern.

Sigelstain / *vide* Magnet.

Sigel / Sigill / signum. sigillum. insigne. signaculum, *vet. lex.* signatura, Sigill eines Notari oder schreibers. ceræ vacuæ signaturis, *Sueton.* da kein sigill darunter truckt signatorius, darzu gehörig. signatorius anulus, sigelring. Sigel auffbrechen / resignare. litteras resolvere, *Liv.* aperire litteras versiglen / obsignare. consignare signo. consignare creta. occludere. sigillare, *Varroni.* publico signo litteras obsignandas curavi, habs mit m' stattsigel versiglen lassen. Sigillum apponere. imprimere sigillo anulo, *Plinio.* Versiglung / consignationes, quas vocamus documenta, *vel* chirographa, *Fabio.* Sigel vnd Brief / instrumentum. testata & consignata monumentis antiquitas, *Cicer.* der alten sachen seyen mit sigl vnd brieff bewahret Sigel vnd Wappen / insignia, *orum.* signa. Sigler / obsignator. signator, *Fabio.* Sigelgelt / cerarium, *Cicer.* Sigel-

geschneider / sigillorum scalptor. scalptor sigillarius.

Sigrist/ædituus, æditimus.

Sihe/*vide* Sich.

Silb/syllaba. dicere syllabatim. dictare cui epistolam syllabatim, *Cicer.* von silben zu silben colligere syllabas, sillabirn.

Silber / argentum. argentum grave, *Livio* silberklötzle/ Schollen / wie d' Sineser im kauffen brauchen argentum factum, Wercksilber. argentum infectum, purum, gedigen silber/ das noch in plantschen ist. argent, rude. gedigen silberertz. argent. signatum, gemüntzt silber. argent. pusulatum, außgeschlagen/ geläuttert. argent. pastillatum, *Budæo.* Centner silberscheiben / plantschen. arg. excoctum, fein S. argent. escarium, silberne Credentz arg. vivum, hydrargirum, Quecksilber Silbergschmeid / argentum factum. Silbergeschirr/ argentum, *Cicer* s. in suo argento, vnder seim silber. Silbergrub / argenti fodinæ, *Gellio.* argentaria, *Livio.* argentarium metallum, *Plinio*, Silberlad / argyrotheca.

Silberin / argenteus aurum argentosum, *Plinio*, drinn vil silber. Argento confecta, perfecta vasa, silbrine geschirr.

Zum Silber gehörig / argentarius, argentarium, auxilium.

Silberschaum / *vide* Glett.

Silberschlag/ helcysma, *atis*, scoria argenti.

Silberweiß / Katzen-Silber/ glimmer / talck / magnetis, *idis*, *lapis ex crustis constans tenuissimis, similis argenti*, mica.

Vbersilbert/ Versilbert / argentatus, inargentatus, *Plinio*. incoquere metallum aliquod, inargentare, *in notis Tironis & Seneca*, versilbern / überwercken.

Simonia, sacrorum nundinatio. sacrilegus mercatus sacerdotiorum.

..Simmer / mensura continens XXVI. libras.

Sims/*vide* Gesims.

Sind/*vide infra* Sünd.

Singen / canere. cantare. modulari. cantitare, stets singen. cantilenam eandem canere, ain liedlein singen *Plura vide* Stimm/& Schlag/Tact.

Sich absingen / irraucescere canendo. Ansingen / ad fores alicuius concinere, *Ovid.* occinere. occentus, das ansingen. Außsingen / finire cantum, modulos decantare, *Cicer.* sich außsin. exercere vocem. *Item*, hebetare vocem. irrausit canendo. Besingnuß/iusta exsequiarum, *Cicer.* sollemnia funerum, *Tacito.* exsequiæ funeris. inferiæ. iusta. parentalia. exsequiæ. justa funeralia. Besingnuß halten / justa facere, peragere, solvere, persolvere funeri. parentare cui. exsequias celebrare, reddere. Inferias annua religione alicui instituere, *Suet.* jährliche Besignuß halten. Drein sin-

singen/accinere. einsingen / intercinere. occentare, *Plauto*. Gesang/ cantio. cantus. canticum cantilena, lieble. cantiuncula, Gesängle. carmen festivi cantus frölich Gesang. Symphoniæ cantus, mit Instrumenten/oder wann ihr mehr singen. Concentus.

Hinab singen/ ad inferiora, ad ima vocem torquere. graviore sono canere hinauff singen, acutiùs canere. hochs. pæanem citare. vocem sensim excitare. contentiore voce altum & acutum sensim insonare, je höher und läuter. laut singen/ voce magna canere, contendere vocem. contentè canere. vox missa contentius. mits. concinere. mit 4. 5. 6. *&c.* stimm singen/symphonia, trium, quaternûm, quinûm, senûm, *&c.* canere. cantio ternione, quaternione, quinione, senione. ogdoade musicorum constans. Nachsingen / succinere. recantare, *Martiali*. succentiva tibia, *Varroni*, Flauten die nachpfeifft. niders. voce gravi canere. voce depressa, & inclinato sono canere. Vbel singen / absurdè canere, inconditè, inconcinnè, aversis Musis. übersingen / prævidere cantum. periculum facere cantionis. præparare. parare, exercere, docere cantum. Von einem singen / canere, cantare aliquem. decantare. vorsingen / præcinere. præire ac præmonstrare. modulos, *Gellio*. præcentio. das Vorspræiens magister, *Colum*. præcentor. Vorsinger. incentiva tibia *Varroni*, flaut die vorpfeifft. præcantatio, *vet lex*. ohn Instrument singen / assa voce canere, *Varroni*. zu eim Singen / accinere accantare cui, *Statio*. admodulari, *Claudiano*. Zum Justrument singen / jungere vocem fidibus. cum tibicine canere. Zum Organisten. zusammen Singen / concinere. concentus, cantus symphoniæ, das zusamens. Kunst zu Singen / musica. musicè. musica ars canendi. im Singen die *dieses*. flexiones in cantu & falsæ voculæ, *Cicer*. Singschul/ludus musicus. Singer/ cantor. cantator. modulator. musicus. psaltes. singerin/cantrix. psaltria. cantatrix. Singmeister / phonascus. musicus.

Sincken/ desidere. labi. nutare. sublabi. sidere. subsidere. collabi. collabescere. nidersincken / *idem*.

Sinn / sensus. sensum. animus mens. sani affectus, Rechte sinn/ varios sensus expromit animus. s' Gemüt hat mancherley sinn. abducere aciem mentis, den Sinn abwenden / sinn und Meinung/ sententia animi. verborum sententia. eines Sinnes seyn/*&* einen sinn haben/ consentire alicui, in eadem esse sententia, idem sentire. außm

Sinn bringen/ *vide* Außschlagen. auß m' Sinn fallen/ kommen/ excidere ex animo. ex animo exire hoc mihi non potest. ex animo tuo effluam, *Cicer.* bey Sinnen seyn/ mentis, animi compos. suæ mentis esse, mente consistere, sanæ mentis esse, wol bey Sinnen seyn/ sanus homo. mens bene sana. mente sana scribere. Satin' tu sanus mentis, aut animi tui? satin' ego animum mente sincera gero? *Plauto*, Bin ich nicht gnug bey Sinnen? Nicht bey sinnen/ rationis expers. mentis exul, *Ovid.* animi impos, cerebro laborare, *Plauto*. nicht wol bey Sinnen seyn animo parum validus, *Sallust.* plerique fusi sine ulla mente, ac sine ullo sensu jacebant, *Cicer.* Tu quidem certe non sanus satis, *Plauto.* der Sinn beraubt / mente captus. animo captus, *Seneca.* corde captus amans, *Plauto.* deß Sinns seyn/ ita esse animatum, affectum. eo animo, ea mente præditum esse, ita comparatum, constitutum esse animo. den Sinn auff was legen / setzen/ *&c.* occupare animum in aliqua re. animum adjicere alicui. abjicere cogitationes suas in rem humilem & contemptam, Auff schlechte Ding. saxa & montes cogitare. toto pectore cogitare de aliquo. im Sinn haben/ in animo habere. hac mente fui. mihi erat in animo proficisci. est ei deliberatum, er hats starck im Sinn/ propositum est, *Vide* fürnemmen. im Sinn ligen / in mente, in animo versatur. animus est in hortis, in patinis, d' grüene/ s' Essen liegt ihm im sinn. infixus animo hæret dolor. hæc cura erit infixa animo meo. caussa in animo meo affixa & insita. omnis ejus cogitatio versatur in hac re. in den Sinn nemmen / fassen/ animum induxit defendere. induxi in animum id facere. concipere mente, complecti animo capere. In sinn kommen / in mentem venire. quod ne in cogitationem quidem venit, nach seim Sinn/ ingenio suo vivere, *Livio*, more suo. vivere ex more alterius, *Terent.* nach eins andern Sinn. Ex sententia navigare, gerere, conficere negotium. ex animi sui sententia. servire ingenio. *Propert* Es geht ihm nicht nach seim Sinn / non ex sententia succedit. nihil ei succedit. Sein Sinn steht ihm nach diesem/ *&c.* *vide* im Sinn ligen. Von sinnen kommen / insania corripi. mente excidere. tota mente deficere. mente alienari. in insaniam incidere. in furorem impelli. à mente atque a se discedere sensus & consilium fugiunt cum re, *Ovid*. der das seine verleuret/ der kompt auch umb seine Sinn. labat mens, *Celso.* mente commotis, & vertigine labo-

laborantibus, *Plinio*. von Sinnen bringen/ *vide infra* unsinnig machen.

Sinnen / Ersinnen / Nachsinnen / *vide* in Dencken/ *& compositis*. Außsinnen/ cogitatione percurrere, percipere, amplecti. comprehendere, gesinnet seyn / *vide supra* des Sinns seyn.

Sinnloß/ socors. incogitans. inops mentis. amens. inconsideratus. Sinn losse Weiß/ inconsiderantia. socordia dementia, amentia, incogitantia, stupiditas dementer. Sinnreich/ ingeniosus. acutus. docilis. sagax. sollers. facultas ingenii, sinnreiche / ingeniosè. sollerter. solertissimè.

Rechtsinnig / *vide* bey Sinnen seyn.

Unsinnig / insanus. vecors. amens. rabidus. fanaticus. furiosus. mente captus. phreneticus. vesanus. expers mentis. furiatus. rabiosus. limphaticus. limphatus. alienatus mente. Tu pol homo non es sobrius, *Terrent*. Du bist mir wol ein unsinniger Mensch. homo amentissimus, atque omnibus consiliis præceps & devius. der Unsinnigen Häußle / gyrgathus, *locus aut cubile in quo mente emoti vincti, aut inclusi tenetur*. *Adverb.* furiosè. furenter, furialiter, *Ovid*. rabiosè. insanè. rabidè. Unsinnig machen / mente emovere, alienare. redigere ad insaniam. in furorem & mentis alienationem agere. furiare, *Horat*. deturbare de mente. exturbare mentem alicujus, *Cicer*. Unsinnig seyn/ insanire. amentia teneri. furere. furore agitari. desævire. atra bile exagitari. unsinnigkeit/ insania. vesania. vecordia. dementia. furor. amentia. rabies deliratio.

Sintemal / quandoquidem. siquidem. quoniam.

Gesipt/ Gesiptschafft / *vide* Freund / *&* Freundschafft. Gesipte/ cognati siptschafft/ cognationes.

Sitt/ mos. ritus, cacœthes, böser sitt/ conformare mores, gute sitten machen/ more agere institutisque civilibus, nach bürgerlichen sitten und Brauch handeln *vide* Brauch.

Gesittet/ guter sitten/ moratus. moribus probus. bene morata & constituta civitas, wol gesittet / bene moratus, bene institutus, qui commodis est moribus, cui mores emendati sunt. quibus morata moribus *Terent*. Wie ist sie gesittet? grober sitten / male moratus. incultis moribus. moribus feris.

Sittich/ psitacus. siccatus. sittace, *Plinio*. sittichgrüen/ psittacum colore *seu* viriditate re referens. viriditate psittaci.

Sittig / *vide* Gemach. sittiger Mensch / civilis. urbanus. sittlich / moderatè. moderanter. moderantius, *Ovid*. moderatim.

ratim, *Lucret.* compositè ambulare. sensim. placidè.

Sitsam / mitis. moderatus. placatus. placidus. quietus. lenis. mansuetus. mitis ingenii juvenis, *Livio.* sanctus & mitis, *Curtio.* cicur ingenium. *Varroni* sitsame art. est ita temperatis moderatisque moribus, ut, so sitsam ist er / daß / *&c.*

Sitzen / sedere. imúsne sessum? Wöllen wir gehen sitzen? sessum se recipere. sich setzen. insidere in sella, *Plinio.* sedere in sella. Sitzen bleiben / nos ibi non sederemus, *Cicer.* colere urbem. Absitzen / descendere ex equo, *vel,* equo. Auffsitzen / conscendere equum, navem. in navem, in equum conscendere. ascendere navem, in, ad navem. conscensio in návem. sich auffsitzen / exulcerari sedendo, sessione. Auff einen sitzen / invidia & odio premor, Man sitzt auff mich. invidia premor malorum. infesti sunt mihi. infestis utor. infestor. vexor. Beysitzen / proxime eum sedebam, assidere huic *&* hunc. apud carbones assident, *Plauto.* accubare alicui. assessor consessor, Beysitzer. assessio, das. bey einander Sitzen / considere. consessus. *us* drauff Sitzen / supersiliens volucris, *Colum.* insidere equo. ein S. in fraudem incidere, delabi, *Cicer.* ne ea res mihi sit fraudi, daß ich nicht einsitz. Insident febres, insidet pedibus dolor, der Schmertz sitzt in d' Fueß / oder in Fuessen herabs. de loco descendere. für und fürs. sessitare. sedentarius, herfürs. procedere. priorem sedem occupare, herzus. assidere. hinab S. descendere, inferiori loco sedere, hinauffs. ascendere. superiorem locum insidere. accumbere in summo. Hinzus. assidere. längers. persedere, *Sueton*, neben eins. *vide supra* Beys. Niders. subsidere. cōsidere. discumbere, zu Tisch. sidens ad ima vasis, *Plinio,* obenans. supremo, primo, principe loco sedere, ob ihm selb sitzen / cura & labore consenescere. ipse suum cor edens, hominum vestigia vitans, *Cicer.* meus me mœror quotidianus lacerat & conficit, ich sitz auff mir selbst. confici curis. Vers. desidere. desidendo neglexit. *&c.* Vmbhers. circumsedere aliquem, circumsidere, *e brevi*, unters. subsidere. vors. præsidere. supra quem sedere, discumbere. zusammens. considere.

Sitzbanck / fori, *Livio*, Sitzbret / orbis balnearis. Sitzling / sessor. sedentarius. ein Sitz / sedes. sedile. sessio.

Smaragd / oder Smaral / *vide* Schmaraß.

Smarn / smaris. *piscis.*

Smirgel / smyris, *idis*, *lapis quo vitrarii laminas vitreas dividunt: est ei ferri duritia & color.*

Smirle /

Smirle/æsalo. smerillus. merillus mas. smerlus. femina.

So / si. cùm. tam consimilis est. quâm maxima possum voce, so laut als ichs kan. quàm brevissimè potui, so kurtz als ichs vermöcht. quàm velit jocetur, er mag schertzen so lang er will quam velit sit potens, Er sey so mächtig/ als er wöll. tam manè, so früe. So anders / si modo. si quidem. So bald/ quamprimum simul ac. simul atque. cumprimum. ut quisque me viderat, simul ac primum. simul ut. simul accepi, statim quæsivi. simul ac tetigit provinciam, statim &c. simul atque. illico. statim ibo, simul ac. sub adventum ejus, So bald er ist ankommen. ubi primum tum. ubi primum, illicò, So bald / alßdann.

So einer / si quis. ecquis. So etwa/ si quando. So fast / adeo. usque adeo. adeo usque. eo. tantopere. quantum queo. in tantum usque adeo, ut. So gar/ *idem*. So ferr/ eatenus. modo ut quod. So groß/ tantus. So lang/ tantisper, tum, biß. tam diu, quàm maximè potes. usque eo, dum. usq; eo, quoad. So offt/ toties. So viel/ tantum. tantillum. tantulum. tot. hactenus fuit. quod à me scribi posset, so vil hat von mir mögen geschriben werden. Liciti sunt usque eo, quoad efficerent, Sie haben so viel darauff gebotten biß sie es zu wegen gebracht. Quantum quidem ego intelligere potueram. quantū judicare possum. Misit quantum visum est de argento. quantulumcunque id est, es sey so wenig/ als es wölle. Tantum, quantum. tecum ero quantum patietur ætas. tantundem detur, quantum semper datum sit. So viel an mir/ *&c.* gelegen/ quantum in me, in te, in ipso est, erit. quantum possum, potero. quatenus de religione dicebat, ei assensum est. So viel mehr/ tantò. tantò magis. So viel ihn antrifft / circa patrem. qua illum. quod ad me attinet quatenus intelligit, so viel er versteht. quantum existimare possum.

Umb so viel minder/ tanto minoris. Zwey mal so viel / bis totidem. ter tanto peior ipsa est, *Plauto*. So wol als / æquè ac. æque mecum, tam ego homo sum, quam tu. tum hoc, tum illud dicit. tum græcè, tum latinè disserit tum, cum etiam. cum, tum. qua hujus, qua illius. qua de hoc, qua de illo. qua hoc, qua illud.

So sterb ich/ moriar, *iurandi verbum*.

So hin/ utcunque: conditio tolerabilis. ferri potest

Sodbrunn/ puteus. Sodwasser/ aqua puteana. putealis.

Versoffen / ebriosus. vinosus. vinolentus.

sock / soccus, calceus laneus, wullin/ calceus linteus, leinin. udo. impilium, *Plinio*.

solch/ talis ejusmodi. istiusmodi. solcher gstalt/taliter.

sold/stipendium, salarium. auctoramentum. merita militiæ. *Martiano ICto* æs militare peculium castrense, Kriegssold. merces pensio. pensiuncula, *Cojum* kleine Besoldung. In Asiam stipendio eductus, *Arbitro*, umb n' sold. numerare stipendium, geben. decernere. verordnen. magna operæ pretia mereri, grossen sold verdienen. facere stipendia pedibus, zu Fueß umb sold kriegen. stipendiis expungi, sold verlieren ære dirutus miles, außgemustert/ dem der sold ist abgeschlagen Umb sold dienen/ stipendiari. regi sexcenta millia stipendiatur, *Plinio*, Er hat in seinem sold 600000. merere, stipindia facere, merere. stipendia pedibus fecit. pedestria stipendia fecit, ist ein Fueßknecht gewesen.

soldat/miles.

söldner/ stipendiarius. ærarius. *Item*, agrestis, *qui præter casam & equum nihil habet*, *infimum genus rusticorum*.

sole / planta. solum, deß Fueß. plantaris, darzu gehörig. *Item*, Pantoffel/ solea, sandaliū. crepida. solen am schuch/ solea. solenholtz/ suber. solenmacher/ solearius. solen an Thieren / ungula.

Soler/coaxatio, *Vitruvio*. pavimentum. tabulatum.

Sollen/debere. decet. *vide etiam* Schuldig seyn.

Nicht Sollig/ *vide* Eitel. Es Soll nichts/ hoc mihi cum vanum, dum delirum esse videtur. *Lucret.* res nihili, nauci, es Soll nichts / inutilis est, nulli usui.

Sommer / æstas. Sommerslich / æstivus. Sommern/ æstivare. im Sommer sich an eim Ort auffhalten Sommerhauß / æstiva *orum*, *Livio*. diæta, *in hortis ædificari solita apud IC.* in diætam recessit, *Suet.* Sommerleger/ *idem* Sommerhitz/ fervores æstivi. *Colum.* Sommerskleid/ theristrum. Sommer lange Tag/ æstivi soles. longos soles cantando condere, singen/ *&c* Sommerlaub / umbraculum. pergula. Sommerlich/ æstivus. æstivè vestitus. gar sangethan / *ex Plauto*. Sommerlicher Lufft/ cælum vernans. *Plinio*, Sommerung/ schöne/ apricitas. si diei permittit apricitas, *Colum.* wanns ein hübscher sommertag ist.

sohn/filius. natus. nati. filiolo me auctum scito, *Cicer.* Ich hab einen sohn überkommen. Nepos, sohns sohn.

sonder/ *vide* sunder.

sonn/ sol. sol omnia incenderat, *Curt.* hat alles verbrennt. flagrantissimo sole, *Sallust* in heisser sonne. sole illustria fuere

ke, *Tacito*, an der Sonn hat mans gesehen. sol feruet, ist haiß/ *Gellio*. sub calido sole ambulabamus, *eidem*, Sole ipso illustriora & clariora sunt, sonneklar. solis luce clarius. si hoc uno sol quidquã vidisset indignius, unter der sonnen sol percoquit lateres, *Vitruvio*, brennt d' Ziegl auß. Sonnen Auff- und Nidergang/ in orientis aut abeuntis solis partibus, *Cicer* sol oritur. sol oriens, veniens. sol se abdit, sol occidens, cadens. solis cursus. motus, circuitus. solis circumvectio, der Sonnenlauff. Quod à sole fuit, gegen der Sonnen gewendt.

An der Sonnen ligen/ apricari. rusticus apricans, Baur an der Sonnen soli aperto se committere. An der Sonnen wärmen/ apricatione calescere, *Cicer.* ad apricationem egredi, *Colum* an d' sonne gehn. Sonnechtig Ort / locus apricus, expositus soli. apricissimo die, *Col.* an eim Tag da die hell Sonn schin. Sonnen / an der Sonnen trucknen/ insolare, *Colum.* insolatio, *Plinio.*

Sonnenstral / radii solares. Sonnenuhr/ solarium schiatericon horologium, *Plin.* Sonnenwende/ solstitium. solstitialis circulus *Plinio*, der Sonnencirckel. der Sonnenfinsternus/ deficiens sol. defectio solis, *Cicer.* obscuratio solis. deliquium solis, *Plinio.*

Soos/ *vide* einsaltze.

Sorg/ cura. sollicitudo. anxietas. angor. *vide etiam* Fleiß/ Angst/ Forcht.

Sorgen/ sorg haben/ tragen/ *&c.* curare. curam habere, gerere. curæ est mihi hæc res. accurare. extendere curas in annum venientem. auf das künfftige jahr sorgen/ *Virgil.* Taceas, me spectes, *Plaut.* darffst nicht sorgen: sich nun zu wie fein ich es machen will tace modo.

Sorg auff was legen/ omni cogitatione curáque in aliquem rem incumbere. curam ponere in aliquo. operam curámque ponere in aliquo. omnes meas curas & cogitationes in rem confero.

Im Sorgen seyn/ stehn/ sollicitum. anxium esse. anxio animo esse. distineri curis. trepidare. animo angi. id laborat, id metuit, ne. cura hæc angit animum, *Terent.*

Auff ein Ding Sorg haben / sollicitum esse, & angi futuris. hoc me sollicitat, præmetuere, *Lucret.* metuo me, ne quando, ut. ut ne. malè metuo. metuens pericli, *Virgil.* der auff d' gfahr Sorg hat. in Sorgen bringen / cura aliquem afficere. curam, curas injicere, *Terent.* curam alicui afferre, sibi ipsi sollicitudinem struere, *Cicer.* sollicitum me habet, reddit cogitatio *&c.* in sollicitudinem adducere. sollicitudine afficere, anxium reddere, facere. curam ac sollicitudinem injicere.

Sorg vertreiben/ curas abjicere, mittere, deponere. curam & angorem animi mei sermone & consilio levasti tuo, *Cicer.* abstrahere se à sollicitudine. sollicitudines allevare, demere, ejicere. Besorgen/ vereri. metuere. subvereri. suspicari. dubitat dicere. er besorgt sich zu sagen. vereor ut placari possit, ich besorg mich er wird nicht versöhnt werden. Curæ est quorsum eventurum hoc fiet. *Terent.* ich besorg was drauß werden wird.

Fürsorg/ providentia. provisio. commeatus, mit speiß und zehrung. conditivus cibus, *Col.*

Fürsehung der speiß die man hinder sich legt oder behaltet.

Fürsorgen/ procurare arbores, *Catoni* providere in posterum prospicere. Fürsorger/ provisor. *Horat.* auff ein Fürsorg/ ad, *vel*, in omnem eventum paratus. provisa ante reponunt, *Virgil.* seorsum reponitur, *Colum.* usui futurum quid observare. ut præveniatur necessitati.

Für einen sorgen/ gerere curam pro aliquo. curæ tibi erit mea salus. eos tibi & rem curæ habeas. mihi maiori curæ erit, quemadmodum *&c.* de eo mihi curæ est, ich sorg für ihn. mihi de tua dignitate augenda curæ erit, cura ac diligentia sua aliquid complecti. curæ habere aliquid, *Sallust.*

Versorgt seyn / prospectum est ei de. ei consultum ac provisum est. Versorger / curatores. sorgtrager/ curator.

sorgfältig/ sorgsamb/ sollicitus. anxius. curiosus. scrupulosus. inquietus animo. sollicitudinibus plenus. sollicitudo ex te afficit me. ich bin deinet wegen sorgfältig affectator, zuviel sorgfältig. Satagere, angi, premi sollicitudine, sorgsam seyn. *Adverb.* sollicitè. attentè. curiosè. anxiè. religiosè. vigilanter. providè. affectare. sorgfältigkeit / sollicitudo, scrupulus. cura. anxietas. angor.

sorgloß / ohne sorg / incuriosus. expers curæ, negligens. oscitans. indiligens. somniculosus. securus, sine cura esse. ævum securum agere. *Adverb.* otiosè. negligenter. agere pueritiam incuriosè, *Tacito.* indiligenter. oscitanter. somniculosè. sorglosigkeit/ incuria. negligentia securitas. indiligentia. inertia. segnitia. segnities. oscitantia. otiositas. versorgen/ hæc domus est est curationis meæ. curare. accurare. attendere quid *vel* cui. providere. rem quampiam curæ habere. prospicere, versorgt / provisum ei est. prospectum nobis est, *Terent.* Versorger/ tutelarius, *Plinio*

spaciern / ambulare. deambulare. inambulare. obambulare. spatiari. Prodeambulare, *Terent* hinauß spaciern. Ambulator. spacirer/ *Colum.* spacier=

schopff/weeg/gang/ ambulatio. ambulatiuncula, *Cicer.* ambulacrum, spacier ort. Spacirung/ ambulatio. deambulatio inambulatio. obambulatio.

Spách/ insidiæ. Spáhen/ Außspáhen/ speculari. observare. facere insidias. subsidere. insidiari, aucupari ex insidiis. scrutari, vestigare. oculis omnia perlustrare. Außspáher/ speculator. insidiator. subsessor, *Val. Max.* explorator emissarius. scrutator. conquisitor. visor. corycæus.

Spaichel/ saliva. sputum. oris excrementum. Hominum ieiuna saliva contra serpentes præsidio est, *Plin.* incipientes furunculos ter præsignare ieiunâ salivâ, auffahrende blätterle/ dreymal mit spaichel anstreichen.

Spayvogel/ *vide* Spotter.

Spalt/ rima. rimula, spáltle. fissio fissura. scissura. segmina, *plur. Vitruuio.* Hiatus, chasma, *atis*, spalt der Erden. Rimosus, rimarum plenus, voll Spalt/ Spaltig/ fissilis. sectilis. scissilis. trifidus, dreyspalt. quadrifidus, vierspalt. multifidus, vil. sp. bifidus, bisulcus, bifidatus, *Plinio*, zweysp. in bina findere, *Lucr.* in zweyspalten. Spalten/ findere. secare. scindere. infindere. Auffsp. dissecare pectus, *Plin.* terra desedit, *Cicer.* durch= Sp. persecare. Ein sp. infindere. Voneinander Sp. diffindere. medium dissecare. discindere. Mit Wegken gesp. discuneatus, *Plin.* Zersp. *idem quod simplex & composita, Item, passivè*, hiare. fatiscere. dehiscere. agere rimas.

Spaltung/ *vide* Spalt/ & Vneinigkeit. Zweyspalt/ controversia. *vide* Vneinig. Zweyspaltig/ *vide* streittig.

Span/ assulæ, *Plinio.* schidia, *orum*, *Vitruuio.* schidiæ. fragmenta, *orum.* Spannweiß/ assulatim. Spánl/ surculus. ramusculus. spinula. lanceola. cuspidula. auff eim Spánl geben/ malignè præbere. manu parca offerre, *Horat.*

Ein Span/ *vide* Zanck Spánig seyn/ controversari. Widerspánig/ contumax. refractarius, *Seneca*, rebellis Repugnare, adversari, obsistere, reclamare, rebellare, seyn *Adverb.* repugnanter. contumaciter. protervè. obfirmare. obnixè. præfractè. Widerspánigkeit/ repugnantia. pugna. contentio. pertinacia, rebellatio, *Val. Max.* rebellio, *Tacito*, rebelliũ, *Liv.*

Spanbeth/ sponda.

Spangen auff n' Büchern/ umbilici. umbilicatus, damit beschlagen. Spangen/ bullæ aureæ, *Cicer.* emblema, *ornamentũ exemptile in vasis argenteis aureisve.* Spinther, *fibula aut armilla genus in summo humero, quo usa femina ad adstringendam stolam.* bractea extuberans

tans in cingulis. clavuli capitati, *Varroni.*

Spangrün/ *vide in* G.

Spanische kapp/ *vide in* K.

Spann / palmus maior spithama. dodrans, *Plin.* dodrantalis stirps, *Colum.* schoß einer spannlang.

Spannen / contendere. adducere tela. tendere. intendere. intentus arcus, gespannter Bogen Das spannen / tensiones, *Vitruvio* Absp. retendere arcum. remittere, laxare, relaxare. *Item*, abiungere. abiugare bovem. *Vide etiam* Remmen Ansp. *vide* Einsp. imponere laborem, iniungere alicui, officio applicare, *Colum.* auffsp intendere arcum, vela. Außsp. extendere. distendere. pandere. expandere. passa vela. passis manibus manus supinas ad cælum tendere, *Livio* cælo supinas si tuleris manus, *Horat.* *Item*, interiungere equos, *Martiali.* d'roß außsp außeinander sp. *idem quod* Außsp Dran spannen/ ad scribendum, animum, oculos, manum intendere, *Plinio.* curam alicui intendere. *Item*, Fürsp. Einsp. equos iungere currui. iugare. iunctor, *vet. lex.* der einspant. Fürs. prætendere. obtendere. præpandere. *Item*, equum ante iugum collocare. *Item*, hergeben. suppeditare. sumptus alicui suggerere, *Terent* subministrare. Ubersp. obducere. Fürsp. *Item*, den Bogen überspan. arcum contendere atque adducere vehementius, *Cicer.* contentius arcum adducere, tendere. *vide etiam* zu vil thun. Undersp an. subtendere. Voneiander span. dispandere. *vide* außspannen.

Spanstrick der räder/ sufflamen. sufflaminare, *Seneca*, damit auffhalten.

Spar / passer.

Sparen / parcere sumptibus. parsimoniam adhibere. parcere labori condere & reponere fructus. in vetustatem aliquid reponere, *Colum.* auff künfftige zeit sparen impensæ parcere, den kosten sp suum defraudans genium comparsit miser *Terent.* er hats am Maul erspart. nihil pretio parsit, *Plauto.* kein Geldt gespart. Ersparen / rem parsimonia augere, retinere. compendium operæ, ersparte Arbeit/ *Plinio.* hoc egi compendium temporis sequens, *Colum.* damit ich d' Zeit erspare. Sparen/ *vide* auff chieben.

Sich sparen auff gute Bißlein/ durare & vosmet rebus servare secundis, *Virgilio.* Integram famem ad ovum affero, *Cicer.*

Der Sparer hat seinen zehrer/ quod ille comparsit miser, id illa universum abripiet, *Terent.* condus quærit promum. Quod custodivi sedulò, nunc eo alij lætificantur, meo malo & damno, *Plauto.*

Gespärig / parcus. parcus in victu. tenax. avarus. illiberalis. manu parca offerre. Gespärigkeit / vel sparsambkeit / parsimonia. illiberalitas. tenacitas. frugalitas.

Sparkrug / capsella thesauraria. capsula reponendis nummis.

Sparr / starcker steck / sudes. surus, *Festo*. Er hat ein Sparren / homo stolidus. delirat cerebro laborat, *Plauto*. stipes.

Spat / tardus. serus. tardiusculus. serotinum tempus, abend spath. poma serotina, *Colum.* spat Obs. *Adverb.* serò. tardè. tardissimè. seriùs, tardiùs. nocte sera, gar spat. serum diei fuit, *Livio*, es war nunmehr spat. in serum producere quid, spat hinein. Zu spat / serum est quærere, es ist zu spat. qui tam serò venisset ad constitutum, *Varroni*. Es spatet / es wirdt spat / vesperascit. advesperascit, vesperascente die, *Tacito*.

Spattel / specillum. latum, *Celso*, spathomela. ligula. *Colum.* kleine spättele.

Spatz / passer. passerculus, spätzle. pessimus at passer tristia flendo pipit, *auct. philom.*

Spatziern / *vide* Spaciern.

Specerey / aromata. odores. odoramenta. species. *plur. Martiano ICto.* Aromatarius, deren Kramer. aromaticus, das von specerey gemacht.

Specht / picus. turbo. picus maximus, kräespecht. Picus maior & minor, Elsterspecht. Picus viridis, grünsp. picus murarius, Maursp. sitta, Maursp. pica marina, blaw specht.

Speyen / spuere. sputismata, *Vitruuio*. das speyen. *vide* Spotten / & Kotzen. Anspeyen / adspuere, *Plinio*. inspuere in frontem mediam hominis, sputo adspergere, *Seneca*. Außsp. exspuere. exscreare exspuitio sanguinis. Einsp. inspuere, insputare quem & cui, *Plauto. Item*, prava consilia suggerere. Versp. conspuere. despuere.

Speich am rad / radius.

Speil / *vide* Schifer.

Speirling / sorbus, *arbor*. sorbum *fructus*.

Speiß / cibus. esca. cibaria menstrua, *plur.* auff ein monat. Dapes, epulæ, köstliche speysen. Cupediæ ciborum, *Gellio*, schleckspeiß. Cibis validioribus pastus, *Arbitro*, die besser fueren. robustus cibus, *Celso*, starck. cibis plenioribus uti, stärckere speiß nemmen. Cibi valentis, mediæ, imbecillæ materiæ, cibi valentissimi, infirmissimi, *id est, qui plurimum, mediocriter, parum nutriunt*. cibus levis, gravis, plus, minus alens. Cibi qui celeriter descendunt, *qui sunt facilis digestionis, ut hodie loquimur. Ponitur verbū descendere in eodem, in quo deiicere.* Cibus quantus plenissimus potest concoqui, eß einer so

so vil er wöll/er kans verdäwen. cibi corpus implentes, *qui substantiam habent, ut vulgo loquimur.* Cibus parũ obsequens stomacho, die sich nicht leicht laßt verdäwen Cibatus & commeatus, *Plauto*, speiß vnnd Nahrung. Opsonium, allerley speiß/ohn wein vnd brodt. Cibus intepescit, wird law. fiscæ & potiones, esculenta, poculenta, *Gellio* speiß vnnd tranck. Speiß zu sich neműen/*vide* Essen. Speiß einkauffen / opsonari & obsonari. opsonator, Einkauffer. Speißkauffer / structores annonæ, *Cicer.* macellarius, Speißverk Speißmaister / promus condus œconomus. cellarius procurator peni, *Plauto.* victus quotidiani magister. speißmarckt/macellum, *in quo venduntur omnia, quæ vescendi caussa in urbẽ afferuntur.* Macellarii, *vet. glossar.* die es verkauffen. Speißtrager/ dapifer.

Speißgaden / & Speißkammer/ penarium. penuaria, *seu* penaria cella, *Suet.* promptuaria cella. promptuarium, *Catoni.* cellarium. armarium.

Speisen/ cibare, *Colum.* pascere. cibum præbere, alere, *Vide etiam* Communiciern.

Speisung/ cibatus, *us.* res cibaria.

Speck / lardum. laridum. lardum rancidum, faul, callũ porcinum & callus, *Apicio*, schweine speck. speckuadel / lardarium.

Spelt / Speltz zea deglubita *dicitur* halica *seu* alica.

Spelt/ fragmentum, fragmen, *vide etiam* Schiffer.

Spendt / sportula, *Sueton.* eleemosyna publica. An d' Spendt gehen/ sportulam sectari, consectari. publica misericordia victitare. publica erogatione. visceratio, da man Flaisch außthailt

Spenden / außspenden/ dividere. partiri. dispartiri. dispartire. distribuere.

Spengen/ vestis arctat, constringit, urit. moleste adhæret corpori.

Sper/ hasta. lancea. Sperreitter/ hastati equites.

Sper / *vide* Dürr. Spere Waid / aridus victus. tenuis victus.

Sperber / accipiter fringillarius. nisus. perca.

Sperle/ acicula. spina. aciculis, spinis asperum, asperatum, armatum, darinn sperle seyn.

Sperling/ *vide* Spatz.

Sperren / claudere. Aufffsp. aperire. ringi, d' Maul aufffsp. rictus, das aufffsperren deß Mauls. Außsp. excludere, einsp: includere. Versp. intercludere. obserare. obturare obstruere. excludere. occludere linguam, d' maul versp. Zusp. claudere. concludere. zusamen sp. concludere.

Man leitt die Sperr/ æra clusilia, pulsantur. signum datur clau-

claudendis portis. æra vespertina claudi urbem iubent.

Sich sperren / *vide* widersetzen / & hindern.

Spiegl / speculum. in speculum inspicere, *Plaut.* speculum consulere, drein sehen. qui adversum speculum ornatur, *Gell.* beym spiegl / adspicere speculum *Seneca.* Ædes speculo claræ, *Plauto*, spiegelliecht. spiegelmacher / specularius, *Alciato.* sich spieglen / ostentare. iactare. ostentator. sich erspieglen / tanquam in speculo vitam intueri.

Spiegelfechten / præludere. prælusio. præludium. ostentus, *us.* ostentatio.

Spieß / hasta. hastula, spießle. lancea langer spieß pilum, *Romanorum.* Sarissa, *Macedonum.* framea, *Germanorum*, Pfriem. Hasta pura, ohn eysen. Hasta præpilata, mit spitzigen Eysen beschlagen. hasta amentata, mit eim riemen. hastile, das schafft deß spieß. hasta velitaris, leuis, rings spießle.

Spießeysen / cuspis. spiculum. Wurffspießlein / pilum, spiculum. Hastatus, spiellknecht / der einen spieß trägt Spießordnung / hastata acies. Spießgsell / *Vide in* S.

Durch d' Spieß jagen / præpilatis hastis obiicere, *Livio.* spiculis ludibrium obiicere per infestas actus hastas supplicium dedit.

Spießglaß / stibium, stimmi alabastrum, antimonium, *officinis* stibi, *mollis & friabilis lapis.*

Spicken / lardo condire, lardo traiecto caro saporata, gespickt *vide etiam* auffstechen.

Spickl / lacinia. sinus. cuneatum segmen. *vel* segmentum.

Spil / ludus. lusus. ludi, die man dem Volck helt / fabula. comœdia, mit frölichem außgang. tragœdia, klägliches spil Poëta comicus. dichter der Spilen.

Spil halten / ludos celebrare, facere. edere spectaculum ludicrum, *Curtio*, halten lassen. Sollemne erat ludicrum, ein stattlich spil committuntur ludi, wann man anfangt. ludi ter instaurari, *Livio.* dreymahl gehalten. agere fabulam, halten. Spilmann / histrio. actor. ludiones. primas partes agere: est primarum partium; secundarium, &c. fürnembste Person im spil / der nechst dran / &c. spilkleyd / vestis ludiaria, histrionica, *Isidoro*, spilbün / theatrum. proscenium Spilmaister / choragus. spilleut / fidicines, lyricines, spilgelt / lucar, *Tacit* schauspil / ludi, spectaculum. schimpfspil / ludicrum. ludus. Vorspil / præludium. proludium. prolusio. præludere. proludere.

Spilman / der zu tantz macht / choraula. melochorus, der spilleut ort / odeum.

Spilgurgel / alea studiosissimè lusit, *Sueton.* ludit assi-

 due

duè aleam. ludi *seu* ludendi avidus.

Spilbret/ abacus. alveus lusorius, *Plinio.* magis, *Paulo, ICto.* calculi orbiculi, die stein. Bretspil/ Würfflspil/ alea. aleator, aleo, spiler. Lusorius, zum spil gehörig. ritus aleatorius, spiler gewonheit. Spilen/ ludere. *vide etiam supra* Spil halten. Spiler/ lusor, mit andern Spilen/ colludere, collusor. collusio. litigare collusoriè, *Vlpiano.* miteinander laichen. Außspilen/ gladiatores deluserunt, *Plinio, id est, ludere desierunt. Item*, in ludo perdurare. perseverare lusum, perludere, *Propertio. Item*, præmium confecta, absoluto lusu auferre. Verspilen/ ludo perdere. Eim ein Spil anrichten/ ei ludus est suggerendus, *Cicer.*

Spilblatz/ forum aleatorium, *Sueton.* sphæristerium. Lusorium, *Lampridio.*

Spilling/ cereum prunum.

Spindel/spille/ fusus. torquere fusos, trähen. Spindlkorb/ qualus. calathus. calathicus. quasillus.

Spindl am armb / radius, *minus brachii os.* pechys, ulna, *maius os lacerti.*

Spindlbaum / evonymus.

Spinn/ lac mulierum. dulci lacte repletur femina cum peperit, *Lucret. Item*, das weiß am baum nächst bey der rinden/ alburnum, *mollissima pars arboris teredini obnoxia.*

Spinn/aranea. araneus. araneola, araneolus, spinnle. operæ aranearum, telæ, spinnenweben. deijcere, abkehren Phalangium, *Plinio*, erdspinn/ mit langen Füssen Tipula, *Plauto.* Wasserspinn Sepia, meerspinn. Araneosis caulis, *Plenio*, eim spinnenweb gleich.

Spinnfeindt/ cane peius, & angue odisse.

Spinnfärlin/ das erst entwehnet ist

Spinnen / nere. fila ducere, deducere, trahere, lanam carpere, ducere, facere, pollice versare, *Ouid.* trahere. Abspinnen/ absolvere pensum, *Varroni.* pensum facere, *Plauto*, sein Kunckel absp. Anspinnen / hæc belli tela iam abhinc duobus annis est texta, diser krieg hat sich vor 2. Jahren angespunnen.

Spinnrädl/ colus rotata.

Spinnwirtel / ainspinn/ verticulum. verticulus, *Plinio*, verticillatus, *Celso*, also gestaltet.

Gespunst/ pensum, pensum absolvere, conficere. *Item*, inventio. excogitatio. opus.

Spintesiern/ meditari. versari in meditatione. meditari, commentari secum. commentari & meditari de aliqua re.

Spiß/ veru, veruculum, *Plinio*, spißle. Spissen/ adigere stipitem per medium hominē, *Seneca.* palo traiicere, configere,

re, affigere, infigere. Anſpiſſen/ vetu figere carnem. furclare, furculo configere, Apicio.

Spißgerten / Spißruthen/ virga.

Spital / noſocomium. valetudinarium publicum. Spittlmaiſter / xenodochio præfectu. Spittlknecht / *vide in* K.

Spitz/ mucro. cuſpis. Iugum, vertex, eins Bergs. Faſtigium, cacumen, apex, eins dings/ gipffel. Murex, eins ſchroſens. Pinnaculum, acroterion, faſtigium, deß gebäws. Conus, deß Helms. cuneus, cornua, frons, im Krieg. cacumen ovi, *Plinio*, am ay. Roſtri acies, am ſchnabel. Haſtæ acies, am ſpieß. Aculeus ſagittæ, *Livio*, am eiſen oder ſpieß.

Spitz ann Tätzlen / denticuli patagij, *ſeu* denticulatum patagium, ein tätzle mit ſpitz. Patagium ſegmentatum.

Spitz / faſtigatus, *Livio*, cuſpidatus, acuminatus, mucronata folia, *Plinio*, geſpitzt. acutus. aculeatus. peracutus. Bicorne ferramentum, *Colum.* bicornes furcæ, zwayſpitzig. Tricuſpis, triſulcus, *Colum.* wie ein gabel mit drey zincken. tridens. Tribuli, triboli, murices, dreyſpitzig eiſen.

Spitzen / Zuſpitzen / aſſulas inſpicare, d' ſchindlen zuſp. faſtigare, *Silio.* pila cuſpidare, *Plinio.* acuminare, *Lactantio.* acuere, exacuere, ſagittas oſſibus aſperare, *Tacit.* d' Pfeil mit bain ſpitzen.

Den Spitz bieten/ adſtringere neceſſitate. neceſſitatem ultimam denuntiare, *Tacito.* ſtat ferri acies mucrone coruſco ſtricta, parata neci, *Virgil.* orationis aciem contra conferam, *Plauto.* acie auctoritatis cogere, *ex Cicer.*

Dem Spitz nach/ cuſpidatim decidere, *Plinio,* mit dem ſpitz ſchneiden.

Spitz deß Verſtandts vnnd Hirns/ acies. acumen acies animi, ingenij. Spitzfindig / acutus. ſollers ſagax. perſpicax. argutus. agitatior animus, *Seneca.* animus acer & præſens, & acutus idem atque verſutus. litteræ argutiſſimæ. homo ingenioſus & peracutus. ſubtilis. callidus verſipellis. callidus ad fraudem. Argutator, im reden. argutari, alſo reden. Sophiſta, ſpitzreder. ſophiſmata, argutiæ, argutiolæ, ſpitzige reden. Rudibus ſeculis, da d' leuth noch nit ſo ſpitzfindig waren. *Adverb.* acutè. argutè. ſubtiliter, callidè. peracutè. ſagaciter. ſollertiſſimè. ingenioſè. Spitzfindigkeit/ argutiæ. technæ. argutiæ & acumen. ſollertia. ſagacitas. perſpicacitas. perſpicacia. perſpicientia. ſubtilitas. acumen argutum.

Spitzbub / improbus. nequam.

D' Ohren ſpitzen/ arrigere aures.

Ansichtig/ spectabilis. spectatus. conspicuus. illustris, **ansichtig werden**/ ad oculos accidit. percipere oculis, quod in oculos se ingerit, *Sueton.* **dessen einer ansichtig wird** primi apparuere hosti, *Livio.*

Besichtigen / lustrare. collustrare oculis. dispicere. contemplari. inspicere. explorare. invisere. inspectare spectare attentius recognoscere. caussam, **einen Rechtshandel wider besichtigen** Nulla celebris civitas invisitata transitur, *Fabio*, **es ist kein fürnemme Statt die man nit besichtiget. Besichtigung** / contemplatio.

Durchsichtig/ perspicuus omnis. perlucidus, perlucidulus. translucidus, *Plinio.* Perlucere, **d. seyn.**

Fürsichtig / providus. prudens. cautus. circumspectus, circumspectissimus & prudentissimus princeps, *Sueton.* homo valde acutus, & multum providens. id mihi est ad reliquas res providentius, *Cicer.* **daß macht mich in andern Dingen fürsichtiger oder sorgsamer.** *Adverb.* providè. prudenter. providenter. providentissimè. consultè. cautè, circumspectè, *Fabio* cautè & cogitatè rem tractare, *Plauto.* consultò & cogitatò, *Cicer.* perspicienter, *Gellio.* **Fürsichtigkeit**/ providentia. prudentia. adhibere prudentiam, **brauchen.**

Unfürsichtig / improvidus. incautus. imprudens. inconsideratus. incogitans, *Adv.* imprudenter. improvidè, inconsideratè. incautè & inconsultè, incautius subit muros, *Liv.* **Unfürsichtigkeit** / imprudentia inconsiderantia. incogitantia.

Zuversicht *vide* **Hoffnung.**

Sider/ *vide* **Seyther**,

Siech / ægrotus. morbidus. morbosus. *vide* **Aussatz. Siechtag**/ morbus. **Siechhauß** / valetudinarium, *Colum.* nosocomium. **Siechig** / **Siechtägig** / valetudinarius, **jmmerzu kranck.**

Ubersiechen / morbo iactari, implicari, affligi. morbo luere intemperantiam, &c.

Sieden / lixare. elixare. ex aqua decoquere, *Apicio.* defervefacere in vino, *Plin.* **im Wein sieden.** *Item*, **haiß werden**/ fervere. effervere. effervescere. bullire. confervescere, *Plinio.* **Siedend machen** / fervefacere. infervefacere, *Colum* **das Sieden**/ elixatura, *æ*, *Apicio.* **siedig haiß** fervidus, præfervidus, *Colum.* **Auffsieden** / ebullire, *Catoni.* **Auffhören sieden**/ defervere. defervescere. ubi lupinus deferbuerit, *Catoni.* **Außsieden**/ excoquere, lupinum, vitium per ignem. **Einsieden**/ decoquere ad palmum, **bis auffs viertheil einsieden lassen**/ *Columel.* ut aqua ad tertias deferveat, *Apicio*, defrutare vinum,

num. Einsiedung / decoctum, decoctus, *us* decoctio, *Pharmacopœis* decoctum vini, gsottner Wein.

Sieden in etwas / omnes gemmæ mellis decoctu nitescunt, d' Edelgestein werden schön / wann mans im Hönig siedet / *Plin.* decoctum, *eidem*. Brüe in welcher was gesotten Versieden / defervere. Es ist Versotten / nimium coctus pullus. pullus æquo coctus, elixus concoctus, aves ne liquescant cum plumis elixatæ, *Apicio*, damit s' nit versieden Wenig sieden / suffervere, suffervefieri. suffervefacere, *Plinio*. ein wenig siedend machen.

Gesotten / elixus. lixus. Vngesotten / incoctus, crudus.

Sierig / *vide* Ser.

Sig / victoria. palma. Sigen / Obsigen / Sig darvon tragen / &c. victoriam reportare, consequi, ferre, edere, parere, parare, adipisci, erlangen / habere, ex aliquo, palmam ferre. potiri hostium. cessit illi victoria. triumphum deportare. Siger / victor belli, gentium. catervæ victrices. arma victricia, Hauff vnd waffen dardurch man obsiget. Sighafft / victoriosus, *Catoni*. Sighafft einreitten / triumphare. triumphus, einritt. triumphalis, darzu gehörig. triumphator, er selb. Sigkleyd / toga palmata, picta, trabea. Sigopffer / hostia. victima. *hæc ab hoste devicto; illa à devincendo dicta.* niceteria, *orum*. Sigzaichen / trophæum. tropæum. Sieg verlieren / jam parta victoria ex manibus eripitur, *Sallust*. excidit victoria è manibus, *Cicer.* amittere palmam, corrupta toties victoria, *Tacito* victoriam hosti extorquere. victoriam interpellare, *Cæsari*. verhindern.

Sigelstain / *vide* Magnet.

Sigel / Sigill / signum. sigillum. insigne. signaculum, *vet. lex*. signatura, Sigill eines Notari oder schreibers. ceræ vacuæ signaturis, *Sueton.* da kein sigill darunter truckt signatorius, darzu gehörig. signatorius anulus, sigelring. Sigel auffbrechen / resignare. litteras resolvere, *Liv.* aperire litteras versiglen / obsignare. consignare signo. consignare creta. occludere. sigillare, *Varroni*. publico signo litteras obsignandas curavi, habs mit m' stattsigel versiglen lassen. Sigillum apponere. imprimere sigillo anulo, *Plinio*. Versiglung / consignationes, quas vocamus documenta, *vel* chirographa, *Fabio*. Sigel vnd Brief / instrumentum. testata & consignata monumentis antiquitas, *Cicer.* der alten sachen seyen mit sigl vnd brieff bewahret Sigel vnd Wappen / insignia, *orum*. signa. Sigler / obsignator. signator, *Fabio*. Sigelgelt / cerarium, *Cicer.* Sigel-

compensare. corrigere. dissolvere & compensare damna. pensare vicem, *Plinio*, eins andern statt ers. merita alicuius assequi. verdienst. exercitum reparare, instaurare. Ersetzung / compensatio. supplementum, explementum, *Senecæ*. Corrector, reparator, Ersetzer.

Fürsetzen/ *vide* fürnemmen. ¶ præponere, anteponere. *Item*, fürziehen anteferre. præferre. anteponere. præponere. præstabilius hoc puto primas ingenio concedamus, primas tibi sapientiæ defero. ich setz dich allen in der Weißheit für. ante habere, *Tacito*. illa semper potiora duxi. primas tribuere, deferre, dare cui. aliquid primum & summum habere. præferre se aliis. *Item*, præficere. einen zu eim Fürgesetzten vnnd Obmann machen.

Fürsetzlich / sponte & nulla necessitate cogente. *vide* mit Fleiß.

Fürsatz / propositum sententia. destinatio mortis, *Plinio*, zusterben.

Eins fürs ander setzen/ prævertere aliquid alicui.

Gesetzlein / inchoatum absolvere nomen, *Sueton.* außsingen.

Gesetzt/ esto. fac esse. eum te esse finge, pono satis in eo fuisse ingenij, *Cicero*. verum esto, sit fur, sit sacrilegus, &c. pone esse victum eum, *Terent*.

Vt illud non cogitares, gsetzt / wann dir schon diß nit in sinn käme. ut enim rationem Plato nullam afferret, &c.

Heimb setzen / tuo arbitratu & voluntate facias, ich soll dir alles heimbs. secundum arbitrium tuum testes dabo. iura omnia nutu, atque arbitrio alicuius gubernantur. ad alicuius arbitrium & nutum, totum se fingere & accommodare. alicuius voluntati assentire, de eo permissum ipsi erat, faceret quod è rep. duceret esse. *Liv.* tibi permittimus. permittere omnia iudicio alterius, *Terent.* arbitrio alicuius committere.

Herfür setzen / proponere. in conspectu omnium collocare.

Herumb setzen / circumponere. *item*, transponere. huc sede &c. rami terra circumpacti, *Plinio*

Hin setzen / deponere. statuere. collocare. reponere. hinauff S. in superiore loco ponere, collocare. in summo locare. hindan s postponere. posthabere. omnes res posteriores pono atque operam do tibi. *Plauto*. omnes posthabui mihi res, *Terent*. Vt omnia, quæ sine honestate sint, longe & retro ponenda censeret, *Cicero*. hæc nunc prætereo & relinquo. omittere. hæc missa faciam. supersedere labore itineris. prætermittere & negligere. omnibus rebus postpositis omnia

omnis retro & longè ponere, *Cæsari*. **Hinzu s.** apponere. addere. adiicere. adiungere. admovere. adscribere.

Kopff auffsetzen / obstinare. obfirmare se. obstinaverant animis vincere aut mori. mente obstinata perferre, &c. voluntas obstinatior, & in iracundia obfirmatior, *Cicer.* induere contumaciam. aspernari. animo exasperari. pervicacem fieri. *vide etiam in* **K**.

s' Leben setzen / devovere se pro aliquo. se ac caput suum devovere. obiicere se telis hostium. descendere in dimicationem vitæ pro patria.

Nachsetzen/postponere. posthabere. postferre libertati plebis suas opes, *Livio. vide* **hindan setzen**/& **außrichten**.

Nider setzen / deponere, **sich nidersetzen** / subsidere. desidit tumor. sidit ad ima vasis, *Plinio.* aves sidunt. an hic Antij considam, *Cicer.* **ob ich mich zu** *Antio* **soll nidersetzen**. in urbe considere.

Sich setzen/*idem. vide etiam* **Widersetzen**.

Das sich gsetzt hat / daß dicke deß Oels / &c. recrementum, *Celso.* unguentornm fex, *Plinio.* crassamentum, *Colum.* sedimentum, *vet. glossar.* magma, *atis*.

Vbersetzen / præponere, præficere officio. *Item*, imponere. *Item*, adstituere ollas, *Plauto*. **Vbersetzt** / arctum theatrum, *Horatio.* theatrum refertissimum. referta Gallia negotiatorum est, plena civium Romanorum. mare refertum. prædonum, & prædonibus, *frequentius*. est copia, frequentia, magna summa hominum, &c. **es ist alles übersetzt**.

Vbersetzen/ traiicere. transferre. transportare. transponere, *vide quoque* **Verpfänden**/ & **Besetzen**/ **zieren**. & **Dolmetschen**

Hinüber setzen/*idem*.

Eim eins versetzen/ *vide* **Verwunden** *Item*, me apertè læsit, me schemate percussit, *sub persona*, **haimblich**. vulnus imprimere. at enim tecte & colore quodam nos tangis, inquiunt. unus aut alter perstricti mihi, sed adeo non tecta, aut obliqua petitione, ut nominaverim & percusserim, quod dicitur, manu recta, telum in aliquem iacere, *hæc omnia ex cL. Lipsio.* Coniicere telum in aliquem, *Cicer.* iacere contumeliam in quem. emittere telum, aculeos in illum.

Vmbsetzen/*vide* **Versetzen**.

Vndersetzen/ supponere. subiicere. subdere. substituere. sufsternere, *vide etiam* **anßsetzen**/ **von der arbeit**.

Vorsetzen / *vide* **fürsetzen**.

Will setzen/*vide* **gesetzt**.

Widersetzen/ resistere. reluctari. obluctari. obsistere. reniti.

ti. refragari. opponere se. obstrepere. rebellare. repugnare. contravenire. cervices adversus aliquem erigere. *ICtis*, der sich widersetzt / rebellator. rebellatrix. rebellatio, *Val. Max.* rebellio, *Tacito*, das wid.

Widerumb setzen / reponere. Widerumb einsetzen / restituere. reducere. restitutor, reductor, der / &c. restitutio. reductio, das / &c. Widerumb ersetzen / resarcire. *Vide* Ersetzen / widerumb zusammen setzen / recomponere. recompositæ comæ, *Ovid.*

In einsen willen setzen / *vide* heimbsetzen.

Zusetzen / *vide* hinzu setzen. *Item*, adstitue aulas, *ollas*, *Plauto*, setz zu ad vaporem ignis ponere, *Apicio*. Eim zusetzen / acrius instare, cupidus, ferociter, vi, starck / häfftig / &c. instare & premere instare atque urgere, variis assultibus urget, *Virgil.* hortatibus urgere. ab hoste urgeri. acrius urgere zusamen setzen / componere. compingere. copulare. unum in locum conducere. verba verbis coagmentare. struere. construere. contexere. compositio, contextus, *us*, das zus. zwischen einsetzen / interponere. interijcere. in medio collocare. interserere. interpositio, interpositus, *ûs*, das zw.

Setzling / Setzzweig / talea. taleola, *surculus utrinq; resectus*, *ut inseratur terra.* taleas inhumare, *Plin* pflantzen. viviradix, *vitis quæ cum radice pangitur.* Setzling grub / plantarium. vitiarium, *Colum.* für d'weinreben.

Sib / cribrum. incerniculum. capisterium. Siber / cribrarius. Sibgeschirr / reticulum iunceum aut lineum, *Colum.* Siben / cribrare, *Plinio.* cribro incernere, succernere.

Siben / septem. septenarius. das 7. begreifft. septimus, der sibende septeni, septenns, je 7. septemplex, 7 fältig. septingenti, 700. septingenarius grex, *Varroni*, Herd Schaf bey 700. septingentesimus annus, das sibenhunderst Jahr. septuaginta, 70. septuagenus, *Plinio, idem.* septuagies, 70. mal. septimum, zum sibenden. septemgeminus, septempedalis. siben Schuech lang. septenarius, sibner / ein zahl von 7. septemdecim, decemseptem, 17. septennis, septennis, 7. Jährig.

Sich / se. seipsum. Sich da / en. ecce rem. videsis. ecce. eccum adest, sich er ist da. vide quid facit. unde ut incedit. ecce autem, da sich.

Sichel / falx. secula. falcatus, gdstalt wie ein sichel.

Sicher / tutus. securus. certus. securus ab afflatu, *Plinio*, sicher vom Wind. tutus à calore. loca casuum secura. *Tacit.* sichere orth. iter inoffensum, *eidem.* sichrer weeg. certior transitus.

itus. Sicher seyn/ securam vitam agere. otia secura agere. tranquillo esse animo. in tuto esse. in tuto esse loco. in tuto collocare. ea res est in tranquillo. omnis res est iam in vado, ego in portu navigo, *Terent*. er ist wol sicher / non est quod timeat, metuat. vereatur, sollicitus sit. iubeo te sine cura esse. **Sicherheit** / securitas. tranquillitas. **Sicherlich**/ exploratè. fidenter, tutò. tuto & sine metu. tuto & liberè. impavidè. recte dare litteras, eim sicherlich brieff auffgeben. liquet mihi deierare, ich kan sicherlich schweren. *Item*, ohne zweifel/ haud dubiè. affirmare. fideliter. **Sichern/ versichern**/ *passivè*, hoc fixum & in perpetuum ratum esse oportet. decretum, stabile, fixum, ratum esse debet. *activè*, versichern/ firmare, confirmare. præstare securitatem. securum facere, reddere. constabilire. stabilire. cavere. fiduciam afferre, addere. confirmare quem libertati, *Cæsar*, der Freyheit versichern. pecuniam alicui cavere, vmb entlihnes Geld. satis præstare. cavere per satisdationem. cautionem præstare, interponere, offerre. **Versichert**/ certus & confirmatus. affirmatus. *Livio*. securus. firmus. tibi cautum est, du bist versichert. fide publica dicere iussus est, er ist versichert worden zusagen ohn alles entgelten. cautum est rebus meis, meine Güter seyn versichert. **Versicherung** / affirmatio, cautio. stabilimen. stabilimentum. confirmatio. confidentia. securitas. satisdatio pecuniarum cautiones. satis accipere, ein Versicherung oder Bürgen vmb etwas nemmen. cavere capite, Versicherung geben Persönlich zuerscheinen. chirographo cavere, Handschrifft schicken zu Versich. satisdet damni infecti, er soll versich. geben oder thun/ vmb kösten vnd Schaden. **Sichers Glait** / fidem ei publicam dedi. cum fide tua venire iussisti. fide accepta datáque. fide ab rege accepta tutũ adventum fore. commeatum accipere, *Plinio*, commeatum liberum impetrare, *Vlpiano*. **Vnsicher**/ intutus. intuta urbs. intutum est scribere stilo, *Plinio*. ager Romanus est infestus, das land ist vnsicher. itinera. infesta.

Sichtbarlich/ visibilis, *Plin*. conspicuus adspectabilis. *Adverb*. apertè. apertissimè. dilucidè.

Vnsichtbarlich/ quæ sub adspectum non cadunt. animus oculorum fugit obtutum, *Cicer*. d' seel ist vnsichtbar.

Vnsichtbahrlicher weiß / ratione, modo sensum oculorum effugiente. modo aciem fugiente, sich vnsichtbarlich machen / oculis se subducere, subtrahere. oculos, obtutum, oculorum sensum eludere, ludificare.

Ansichtig/ spectabilis. spectatus. conspicuus. illustris, **ansichtig werden**/ ad oculos accidit. percipere oculis, quod in oculos se ingerit, *Sueton*. **dessen einer ansichtig wird** primi apparuere hosti, *Livio*.

Besichtigen / lustrare. collustrare oculis. dispicere. contemplari. inspicere. explorare. invisere. inspectare spectare attentius recognoscere. caussam, **einen Rechtshandel wider besichtigen** Nulla celebris civitas invisitata transitur, *Fabio*, **es ist kein fürnemme Statt die man nit besichtiget**. **Besichtigung** / contemplatio.

Durchsichtig/ perspicuus omnis. perlucidus, perlucidulus. translucidus, *Plinio*. Perlucere, **d. seyn**.

Fürsichtig / providus. prudens. cautus. circumspectus, circumspectissimus & prudentissimus princeps, *Sueton*. homo valde acutus, & multum providens. id mihi est ad reliquas res providentius, *Cicer*. **daß macht mich in andern Dingen fürsichtiger oder sorgsamer**. *Adverb*. providè. prudenter. providenter. providentissimè. consultè. cautè, circumspectè, *Fabio* cautè & cogitatè rem tractare, *Plauto*. consultò & cogitatò, *Cicer*. perspicienter, *Gellio*. **Fürsichtigkeit**/ providentia. prudentia. adhibere prudentiam, **brauchen**.

Unfürsichtig / improvidus. incautus. imprudens. inconsideratus. incogitans, *Adv*. imprudenter. improvidè, inconsideratè. incautè & inconsultè, incautius subit muros, *Liv*. **Unfürsichtigkeit** / imprudentia inconsiderantia. incogitantia.

Zuversicht / *vide* **Hoffnung**.

Sider/ *vide* **Seyther**,

Siech / ægrotus. morbidus. morbosus. *vide* **Aussatz**. **Siechtag**/ morbus. **Siechhauß** / valetudinarium, *Colum*. nosocomium. **Siechig** / **Siechtägig** / valetudinarius, **immerzu kranck**.

Ubersiechen / morbo iactari, implicari, affligi. morbo luere intemperantiam, &c.

Sieden / lixare. elixare. ex aqua decoquere, *Apicio*. defervefacere in vino, *Plin*. **im Wein sieden**. *Item*, **haiß werden**/ fervere. effervere. effervescere. bullire. confervescere, *Plinio*. **Siedend machen** / fervefacere. infervefacere, *Colum* **das Sieden**/ elixatura, *a*, *Apicio*. **siedig haiß**/ fervidus, præfervidus, *Colum*. **Auffsieden** / ebullire, *Catoni*. **Auffhören sieden**/ defervere. defervescere. ubi lupinus deferbuerit, *Catoni*. **Außsieden**/ excoquere, lupinum, vitium per ignem. **Einsieden**/ decoquere ad palmum, **bis auffs viertheil einsieden lassen**/ *Columel*. ut aqua ad tertias deferveat, *Apicio*, defrutare vinum,

num. Einsiedung / decoctum, decoctus, *us* decoctio, *Pharmacopœis* decoctum vini, gsottner Wein.

Sieden in etwas / omnes gemmæ mellis decoctu nitescunt, d' Edelgestein werden schön / wann mans im Hönig siedet / *Plin.* decoctum, *eidem.* Brüe in welcher was gesotten Versieden / defervere. Es ist Versotten / nimium coctus pullus. pullus æquo coctus, elixus concoctus, aves ne liquescant cum plumis elixatæ, *Apicio*, damit s' nit versieden Wenig sieden / suffervere, suffervefieri. suffervefacere, *Plinio.* ein wenig siedend machen.

Gesotten / elixus. lixus. Vngesotten / incoctus, crudus.

Sierig / *vide* Ser.

Sig / victoria. palma. Sigen / Obsigen / Sig darvon tragen / &c. victoriam reportare, consequi, ferre, edere, parere, parare, adipisci, erlangen / habere, ex aliquo, palmam ferre. potiri hostium. cessit illi victoria. triumphum deportare. Siger / victor belli, gentium. catervæ victrices. arma victricia, Hauff vnd waffen dardurch man obsiget. Sighafft / victoriosus, *Catoni.* Sighafft einreitten / triumphare. triumphus, einritt. triumphalis, darzu gehörig. triumphator, er selb. Sigkleyd / toga palmata, picta, trabea. Sigopffer / hostia. victima. *hæc ab hoste deuicto; illa à deuincendo dicta* niceteria, *orum.* Sigzaichen / trophæum. tropæum. Sieg verlieren / jam parta victoria ex manibus eripitur, *Sallust.* excidit victoria è manibus, *Cicer.* amittere palmam, corrupta toties victoria, *Tacito.* victoriam hosti extorquere. victoriam interpellare, *Cæsari.* verhindern

Sigelstain / *vide* Magnet

Sigel / Sigill / signum. sigillum. insigne, signaculum, *vet. lex.* signatura, Sigill eines Notari oder schreibers. ceræ vacuæ signaturis, *Sueton.* da kein sigill darunter truckt signatorius, darzu gehörig. signatorius anulus, sigelring. Sigel auffbrechen / resignare. litteras resolvere, *Liv.* aperire litteras versiglen / obsignare. consignare signo. consignare creta. occludere. sigillare, *Varroni.* publico signo litteras obsignandas curavi, habs mit m' stattsigel versiglen lassen. Sigillum apponere. imprimere sigillo anulo, *Plinio.* Versiglung / consignationes, quas vocamus documenta, *vel* chirographa, *Fabio.* Sigel vnd Brief / instrumentum. testata & consignata monumentis antiquitas, *Cicer.* der alten sachen seyen mit sigl vnd brieff bewahret Sigel vnd Wappen / insignia, *orum.* signa. Sigler / obsignator. signator, *Fabio.* Sigelgelt / cerarium, *Cicer.* Sigel-

geschneider / sigillorum scalptor. scalptor sigillarius.

Sigrist/æditũus. æditumus.

Sihe/*vide* Sich.

Silb/syllaba. dicere syllabatim. dictare cui epistolam syllabatim, *Cicer*. von silben zu silben colligere syllabas, sillabirn.

Silber / argentum. argentum grave, *Livio*. silberklötzle/ Schollen / wie d' Sineser im kauffen brauchen argentum factum, Werckſilber. argentum infectum, purum, gedigen silber/ das noch in plantschen ist. argent, rude. gedigen silbererz. argent. signatum, gemüntzt silber. argent. pusulatum, außgeschlagen/ geläuttert. argent. pastillatum, *Budæo*. Centner silberscheiben / plantschen. arg. excoctum, fein S. argent. escarium, silberne Credentz arg. vivum, hydrargirum, Queckſilber Silbergschmeid / argentum factum. Silbergeschirr/ argentum, *Cicer.* f. in suo argento, vnder seim silber. Silbergrub / argenti fodinæ, *Gellio*. argentaria, *Livio*. argentarium metallum, *Plinio*, Silberlad / argyrotheca.

Silberin / argenteus. aurum argentosum, *Plinio*, drinn vil silber. Argento confecta, perfecta vasa, silbrine geschirr.

Zum Silber gehörig / argentarius. argentarium, auxilium.

Silberschaum / *vide* Glett.

Silberschlag/ helcysma, *atis*. scoria argenti.

Silberweiß / Katzen-Silber/ glimmer / talck / magnetis, *idis*, *lapis ex crustis constans tenuissimis, similis argenti*. mica.

Vbersilbert/ Versilbert / argentatus, inargentatus, *Plinio*. incoquere metallum aliquod, inargentare, *in notis Tironis & Senecæ*, versilbern / überwercken.

Simonia, sacrorum nundinatio. sacrilegus mercatus sacerdotiorum.

Simmer / mensura continens XXVI. libras.

Sims/*vide* Gesims.

Sind/*vide infra* Sünd.

Singen / canere. cantare. modulari. cantitare, stets singen. cantilenam eandem canere, ain liedlein singen *Plura vide* Stimm/& Schlag/Tact.

Sich absingen / irraucescere canendo. Ansingen / ad fores alicuius concinere, *Ovid*. occinere. occentus, das ansingen. Außsingen / finire cantum, modulos decantare, *Cicer*. sich außsin. exercere vocem. *Item*, hebetare vocem. irrausit canendo. Besingnuß/iusta exsequiarum, *Cicer*. sollemnia funerum, *Tacito* exsequiæ funeris. inferiæ. iusta. parentalia. exsequiæ. justa funeralia. Besingnuß halten / justa facere, peragere, solvere, persolvere funeri. parentare cui. exsequias celebrare, reddere. Inferias annua religione alicui instituere, *Suet*. jährliche Besignuß halten. Drein sin-

singen/accinere. einsingen / intercinere. occentare, *Plauto.* Gesang/ cantio. cantus. canticum cantilena, lieble. cantiuncula, Gesängle. carmen festivi cantus frölich Gesang. Symphoniæ cantus, mit Instrumenten/oder wann ihr mehr singen. Concentus.

Hinab singen/ ad inferiora, ad ima vocem torquere. graviore sono canere hinauff singen, acutiùs canere. hochs. pæanem citare. vocem sensim excitare. contentiore voce altum & acutum sensim insonare, je höher und läuter. Laut singen/ voce magna canere, contendere vocem. contentè canere. vox missa contentius. mits. concinere. mit 4. 5. 6. *&c.* stimm singen/symphonia, trium, quaternûm, quinûm, senûm, *&c.* canere. cantio ternione, quaternione, quinione, senione. ogdoade musicorum constans. Nachsingen / succinere. recantare, *Martiali.* succentiva tibia, *Varroni*, Flauten die nachpfeifft. niders. voce gravi canere. voce depressa, & inclinato sono canere. Ubel singen / absurdè canere, incondite, inconcinnè, aversis Musis. übersingen / prævidere cantum. periculum facere cantionis. præparare. parare, exercere, docere cantum. Von einem singen / canere, cantare aliquem. decantare. vorsingen / præcinere. præire ac præmonstrare. modulos, *Gellio.* præcentio. das Vorspræiens magister, *Colum.* præcentor. Vorsinger. incentiva tibia *Varroni*, flaut die vorpfeifft. præcantatio, *vet lex.* ohn Instrument singen / assa voce canere, *Varroni.* zu eim Singen / accinere accantare cui, *Statio.* admodulari, *Claudiano.* Zum Instrument singen / jungere vocem fidibus. cum tibicine canere, Zum Organisten. zusammen Singen / concinere. concentus, cantus symphoniæ, das zusamens. Kunst zu Singen / musica. musicè. musica ars canendi. im Singen die *dieses*, flexiones in cantu & falsæ voculæ, *Cicer.* Singschul/ludus musicus. Singer/ cantor. cantator. modulator. musicus. psaltes. singerin/cantrix. psaltria. cantatrix. Singmeister / phonascus. musicus.

Sincken/ desidere. labi. nutare. sublabi. sidere. subsidere. collabi. collabescere. nidersincken / *idem.*

Sinn / sensus. sensum. animus mens. sani affectus, Rechte sinn/varios sensus expromit animus. s' Gemüt hat mancherley sinn. abducere aciem mentis, den Sinn abwenden / sinn und Meinung/ sententia animi. verborum sententia. eines Sinnes seyn/*&* einen sinn haben/ consentire alicui, in eadem esse sententia, idem sentire. außm

sinn

Sinn bringen/ *vide* **Außschlagen**. **auß m' Sinn fallen**/ **kommen**/ excidere ex animo. ex animo exire hoc mihi non poteſt. ex animo tuo effluam, *Cicer.* **bey Sinnen ſeyn**/ mentis, animi compos. ſuæ mentis eſſe, mente conſiſtere, ſanæ mentis eſſe, **wol bey Sinnen ſeyn**/ ſanus homo. mens béne ſana. mente ſana ſcribere. Satin' tu ſanus mentis, aut animi tui? ſatin' ego animum mente ſincera gero? *Plauto*, **Bin ich nicht gnug bey Sinnen? Nicht bey ſinnen**/ rationis expers. mentis exul, *Ovid.* animi impos, cerebro laborare, *Plauto*. **nicht wol bey Sinnen ſeyn** animo parum validus, *Salluſt.* plerique fuſi ſine ulla mente, ac ſine ullo ſenſu jacebant, *Cicer.* Tu quidem certe non ſanus ſatis, *Plauto.* **der Sinn beraubt** / mente captus. animo captus, *Seneca.* corde captus amans, *Plauto.* **deß Sinns ſeyn** / ita eſſe animatum, affectum. eo animo, ea mente præditum eſſe, ità comparatum, conſtitutum eſſe animo. **den Sinn auff was legen** / **ſetzen**/ *&c.* occupare animum in aliqua re. animum adjicere alicui. abjicere cogitationes ſuas in rem humilem & contemptam, **Auff ſchlechte Ding.** ſaxa & montes cogitare. toto pectore cogitare de aliquo. **im Sinn haben**/ in animo habere. hac mente fui. mihi erat in animo proficiſci. eſt ei deliberatum, **er hats ſtarck im Sinn**/ propoſitum eſt, *vide* **fürnemmen**. **im Sinn ligen** / in mente, in animo verſatur. animus eſt in hortis, in patinis, **d' grüene**/ **d' Eſſen ligt ihm im ſinn.** infixus animo hæret dolor. hæc cura erit infixa animo meo. cauſſa in animo meo affixa & inſita. omnis ejus cogitatio verſatur in hac re. **in den Sinn nemmen** / **faſſen** / animum induxit defendere. induxi in animum id facere. concipere mente, complecti. animo capere. **In ſinn kommen** / in mentem venire. quod ne in cogitationem quidem venit, **nach ſeim Sinn**/ ingenio ſuo vivere, *Livio*, more ſuo. vivere ex more alterius, *Terent.* **nach eins andern Sinn.** Ex ſententia navigare, gerere, conficere negotium. ex animi ſui ſententia. ſervire ingenio. *Propert.* **Es geht ihm nicht nach ſeim Sinn** / non ex ſententia ſuccedit. nihil ei ſuccedit. **Sein Sinn ſteht ihm nach dieſem**/ *&c.* *vide* **im Sinn ligen**. **Von ſinnen kommen** / inſania corripi. mente excidere. tota mente deficere. mente alienari. in inſaniam incidere. in furorem impelli. à mente atque a ſe diſcedere ſenſus & conſilium fugiunt cum re, *Ovid.* **der das ſeine verleuret**/ **der kompt auch umb ſeine Sinn.** labat mens, *Celſo.* mente commotis, & vertigine labo-

laborantibus, *Plinio.* von Sinnen bringen/ *vide infra* unsinnig machen.

Sinnen / Ersinnen / Nachsinnen / *vide* in Dencken/ *& compositis.* Außsinnen/ cogitatione percurrere, percipere, amplecti. comprehendere, gesinnet seyn / *vide supra* des Sinns seyn.

Sinnloß/ socors. incogitans. inops mentis. amens. inconsideratus. Sinn losse Weiß/inconsiderantia. socordia dementia, amentia, incogitantia, stupiditas dementer. Sinnreich/ ingeniosus. acutus. docilis. sagax. sollers. facultas ingenii, sinnreiche / ingeniosè. sollerter. solertissimè.

Rechtsinnig / *vide* bey Sinnen seyn.

Vnsinnig / insanus. vecors. amens. rabidus. fanaticus. furiosus. mente captus. phreneticus. vesanus. expers mentis. furiatus. rabiosus. limphaticus. limphatus. alienatus mente. Tu pol homo non es sobrius, *Terrent.* Du bist mir wol ein unsinniger Mensch. homo amentissimus, atque omnibus consiliis præceps & devius. der Vnsinnigen Häußle / gyrgathus, *locus aut cubile in quo mente emoti vincti, aut inclusi tenentur. Adverb.* furiosè. furenter, furialiter, *Ovid.* rabiosè. insanè. rabidè. Vnsinnig machen / mente emovere, alienare. redigere ad insaniam. in furorem & mentis alienationem agere. furiare, *Horat.* deturbare de mente. exturbare mentem alicujus, *Cicer.* Vnsinnig seyn/ insanire. amentia teneri. furere. furore agitari. desævire. atra bile exagitari. unsinnigkeit/ insania. vesania. vecordia. dementia. furor. amentia. rabies deliratio.

Sintemal / quandoquidem. siquidem. quoniam.

Gesipt/ Gesiptschafft / *vide* Freund/ *&* Freundschafft. Gesipte/ cognati siptschafft/ cognationes.

Sitt/ mos. ritus, cac[illegible]thes, böser sitt/conformare mores, gute sitten machen/ more agere institutísque civilibus, nach bürgerlichen sitten und Brauch handeln *vide* Brauch.

Gesittet/guter sitten/moratus. moribus probus. bene morata & constituta civitas, wol gesittet / bene moratus, bene institutus, qui commodis est moribus, cui mores emendati sunt. quibus morata moribus *Terent.* Wie ist sie gesittet? grober sitten / male moratus. incultis moribus. moribus feris.

Sittich/psitacus. siccatus. sittace, *Plinio.* sittichgrüen/ psittacum colore *seu* viriditate re referens. viriditate psittaci.

Sittig / *vide* Gemach sittiger Mensch / civilis. urbanus. sittlich / moderatè. moderanter. moderantius, *Ovid.* moderatim.

ratrm, *Lucret.* compositè ambulare. sensim. placidè.

Sitsam / mitis. moderatus. placatus. placidus. quietus. lenis. mansuetus. mitis ingenii juvenis, *Livio.* sanctus & mitis, *Curtio.* cicur ingenium. *Varroni* sitsame art. est ita temperatis moderatisque moribus, ut, so sitsam ist er / daß / &c.

Sitzen / sedere. imúsne sessum? Wöllen wir gehen sitzen? sessum se recipere. sich setzen. insidere in sella, *Plinio.* sedere in sella. Sitzen bleiben / nos ibi non sederemus, *Cicer.* colere urbem. Absitzen / descendere ex equo, *vel,* equo. Auffsitzen / conscendere equum, navem. in navem, in equum conscendere. ascendere navem, in, ad navem. conscensio in návem. sich auffsitzen / exulcerari sedendo, sessione. Auff einen sitzen / invidia & odio premor, Man sitzt auff mich. invidia premor malorum. infesti sunt mihi. infestis utor. infestor. vexor. Beysitzen / proxime eum sedebam, assidere huic & hunc. apud carbones assident, *Plauto.* accubare alicui. assessor consessor, Beysitzer. assessio, das. bey einander Sitzen / considere. consessus. *us* drauff Sitzen / supersiliens volucris, *Colum.* insidere equo. ein S. in fraudem incidere, delabi, *Cicer.* ne ea res mihi sit fraudi, daß ich nicht einsitz. Insident febres, insidet pedibus dolor, der Schmertz sitzt in d' Fueß / oder in Füessen. herabs. de loco descendere. für und fürs. sessitare. sedentarius, herfürs. procedere. priorem sedem occupare, herzus. assidere. hinabS. descendere, inferiori loco sedere, hinauffs. ascendere. superiorem locum insidere. accumbere in summo. Hinzüs. assidere. Längers. persedere, *Sueton*, neben eins. *vide supra* Beys. Niders. subsidere. cõsidere. discumbere, zu Tisch. sidens ad ima vasis, *Plinio,* obenans. supremo, primo, principe loco sedere, ob ihm selb sitzen / cura & labore consenescere. ipse suum cor edens, hominum vestigia vitans, *Cicer.* meus me mœror quotidianus lacerat & conficit, ich sitz auff mir selbst. confici curis. Vers. desidere. desidendo neglexit. &c. Umbhers. circumsedere aliquem, circumsidere, *e brevi*, unters. subsidere. vors. præsidere. supra quem sedere, discumbere. zusammens. considere.

Sitzbanck / fori, *Livio*, Sitzbret / orbis balnearis. Sitzling / sessor. sedentarius. ein Sitz / sedes. sedile. sessio.

Smaragd / oder Smaral / *vide* Schmaraß.

Smarn / smaris. *piscis.*

Smirgel / smyris, *idis*, *lapis quo vitrarii laminas vitreas dividunt: est ei ferri duritia & color.*

Smirle /

Smirle/ æsalo. smerillus. merillus mas. smerlus. femina.

So / si. cùm. tam consimilis est, quàm maxima possum voce, so laut als ichs kan. quàm brevissimè potui, so kurtz als ichs vermöcht. quàm velit jocetur, er mag schertzen so lang er will quam velit sit potens, Er sey so mächtig/ als er wöll. tam manè, so frue. So anders / si modo. si quidem. So bald/ quamprimum simul ac. simul atque. cumprimum. ut quisque me viderat, simul ac primum. simul ut. simul accepi, statim quæsivi. simul ac tetigit provinciam, statim &c. simul atque. illico. statim ibo, simul ac. sub adventum ejus, So bald er ist ankommen. ubi primum tum. ubi primum, illicò, So bald / alßdann.

So einer / si quis. ecquis. So etwa/ si quando. So fast / adeo. usque adeo. adeo usque. eo. tantopere. quantum queo. in tantum usque adeo, ut. So gar/ *idem*. So ferr/ eatenus. modo ut quod. So groß/ tantus. So lang/ tantisper, tum, biß. tam diu, quàm maximè potes. usque eo, dum. usq; eo, quoad. So offt/ toties. So viel/ tantum. tantillum. tantulum. tot. hactenus fuit. quod à me scribi posset, so vil hat von mir mögen geschriben werden. Liciti sunt usque eo, quoad efficerent, Sie haben so viel darauff gebotten biß sie es zu wegen gebracht. Quantum quidem ego intelligere potueram. quantũ judicare possum. Misit quantum visum est de argento. quantulumcunque id est, es sey so wenig/ als es wölle. Tantum, quantum. tecum ero quantum patietur ætas. tantundem detur, quantum semper datum sit. So viel an mir/ &c. gelegen/ quantum in me, in te, in ipso est, erit. quantum possum, potero. quatenus de religione dicebat, ei assensum est. So viel mehr/ tantò. tantò magis. So viel ihn antrifft / circa patrem. qua illum. quod ad me attinet quatenus intelligit, so viel er versteht. quantum existimare possum.

Umb so viel minder/ tanto minoris. Zwey mal so viel / bis totidem. ter tanto peior ipsa est, *Plauto*. So wol als / æquè ac. æque mecum, tam ego homo sum, quam tu. tum hoc, tum illud dicit. tum græcè, tum latinè disserit tum, cum etiam. cum, tum. qua hujus, qua illius. qua de hoc, qua de illo. qua hoc, qua illud.

So sterb ich/ moriar, *iurandi verbum*.

So hin/ utcunque: conditio tolerabilis. ferri potest

Sodbrunn/ puteus. Sodwasser/ aqua puteana. putealis.

Versoffen / ebriosus. vinosus. vinolentus.

ſock / ſoccus, calceus laneus, wüllin/ calceus linteus, leinin. udo. impilium, *Plinio.*

ſolch/ talis ejusmodi. iſtiusmodi. ſolcher gſtalt/taliter.

ſold/ſtipendium,ſalarium.auctoramentum. merita militiæ. *Martiano ICto* æs militare peculium caſtrenſe, Kriegsſold. merces penſio. penſiuncula,*Cojum* kleine Beſoldung. In Aſiam ſtipendio eductus,*Arbitro*, umb n' ſold. numerare ſtipendium,geben. decernere. verordnen. magna operæ pretia mereri, groſſen ſold verdienen. facere ſtipendia pedibus,zu Fueß umb ſold kriegen. ſtipendiis expungi, ſold verlieren ære dirutus miles,außgemuſtert/ dem der ſold iſt abgeſchlagen Vmb ſold dienen/ſtipendiari. regi ſexcenta millia ſtipendiātur, *Plinio*, Er hat in ſeinem ſold 600000. merere, ſtipindia facere, merere. ſtipendia pedibus fecit. pedeſtria ſtipendia fecit,iſt ein Fueßknecht geweſen.

ſoldat/miles.

ſöldner/ ſtipendiarius. ærarius. *Item*, agreſtis, *qui præter caſam & equum nihil habet, infimum genus ruſticorum.*

ſole / planta. ſolum, deß Fueß. plantaris, darzu gehörig. *Item*, Pantoffel/ ſolea, ſandaliū. crepida. ſolen am ſchuch/ ſolea. ſolenholtz/ſuber.ſolenmacher/ ſolearius. ſolen an Thieren / ungula.

Soler/coaxatio,*Vitruvio.* pavimentum. tabulatum.

Sollen/debere. decet. *vide etiam* Schuldig ſeyn.

Nicht Sollig/ *vide* Eitel. Es Soll nichts/ hoc mihi cum vanum, dum delirum eſſe videtur. *Lucret.* res nihili,nauci, es Soll nichts / inutilis eſt, nulli uſui.

Sommer / æſtas. Sommerlich / æſtivus. Sommern/ æſtivare. im Sommer ſich an eim Ort auffhalten Sommerhauß / æſtiva *orum,Livio.* diæta, *in hortis ædificari ſolita apud IC.* in diætam receſſit, *Suet.* Sommerleger/*idem* Sommerhitz/fervores æſtivi. *Colum.* Sommerkleid/ theriſtrum. Sommer lange Tag/æſtivi ſoles. longos ſoles cantando condere,ſingen/*&c* Sommerlaub / umbraculum. pergula. Sommerlich/ æſtivus. æſtivè veſtitus. gar ſ. angethan/ *ex Plauto.* Sommerlicher Lufft/ cælum vernans. *Plinio*, Sommerung/ ſchöne/ apricitas. ſi diei permittit apricitas, *Colum.* wanns ein hübſcher ſommertag iſt.

ſohn/filius. natus, nati. filiolo me auctum ſcito,*Cicer.* Ich hab einen ſohn überkommen. Nepos,ſohns ſohn.

ſonder/ *vide* ſunder.

ſonn/ ſol. ſol omnia incenderat,*Curt.* hat alles verbrennt. flagrantiſſimo ſole, *Salluſt* in heiſſer ſonne. ſole illuſtria fuere

te, *Tacito*, an der Sonn hat mans gesehen. sol feruet, ist haiß/ *Gellio*. sub calido sole ambulabamus, *eidem*, Sole ipso illustriora & clariora sunt, sonneklar. solis luce clarius. si hoc uno sol quidquã vidisset indignius, unter der sonnen sol percoquit lateres, *Vitruvio*, brennt d' Ziegl auß. Sonnen Auff- und Nidergang/ in orientis aut abeuntis solis partibus, *Cicer* sol oritur. sol oriens, veniens. sol se abdit, sol occidens, cadens. solis cursus. motus, circuitus. solis circumvectio, der Sonnenlauff. Quod à sole fuit, gegen der Sonnen gewendt.

An der Sonnen ligen/ apricari. rusticus apricans, Baur an der Sonnen soli aperto se committere. An der Sonnen wärmen/ apricatione calescere, *Cicer.* ad aprictionem egredi, *Colum* an d' sonne gehn. Sonnechtig Ort / locus apricus, expositus soli. apricissimo die, *Col.* an eim Tag da die hell Sonn schin. Sonnen / an der Sonnen trucknen/ insolare, *Colum.* insolatio, *Plinio*.

Sonnenstral / radii solares. Sonnenuhr/ solarium schiatericon horologium, *Plin.* Sonnenwende/ solstitium. solstitialis circulus. *Plinio*, der Sonnencirckel. der Sonnenfinsternus/ deficiens sol. defectio solis, *Cicer.* obscuratio solis. deliquium solis. *Plinio*.

Soos/ *vide* einsaltze.

Sorg/ cura. sollicitudo. anxietas. angor. *vide etiam* Fleiß/ Angst/ Forcht.

Sorgen/ sorg haben/ tragen/ *&c.* curare. curam habere, gerere. curæ est mihi hæc res. accurare. extendere curas in annum venientem. auf das künfftige jahr sorgen/ *Virgil.* Taceas, me spectes, *Plaut.* darffst nicht sorgen: sich nun zu wie fein ich es machen will tace modo.

Sorg auff was legen/ omni cogitatione curáque in aliquem rem incumbere. curam ponere in aliquo. operam curámque ponere in aliquo. omnes meas curas & cogitationes in rem confero.

Im Sorgen seyn/ stehn/ sollicitum. anxium esse. anxio animo esse. distineri curis. trepidare. animo angi. id laborat, id metuit, ne. cura hæc angit animum, *Terent.*

Auff ein Ding Sorg haben / sollicitum esse, & angi futuris. hoc me sollicitat, præmetuere, *Lucret.* metuo me, ne quando, ut. ut ne. malè metuo. metuens pericli, *Virgil.* der auff d' gfahr Sorg hat. in Sorgen bringen / cura aliquem afficere. curam, curas injicere, *Terent.* curam alicui afferre, sibi ipsi sollicitudinem struere, *Cicer.* sollicitum me habet, reddit cogitatio *&c.* in sollicitudinem adducere. sollicitudine afficere, anxium reddere, facere. curam ac sollicitudinem injicere.

ſehen. oculis circumviſere. ehe wann ſich einer umbſicht / temporis puncto. dum reſpicimus, quod ajunt, verſamúsque nos, jam mortalitas aderit, *Seneca.*

Unterſich ſehen/ *vide* nider-ſehen / unverſehen/improviſus. inopinatus. inopinus, *Virgil. Adverb.* inopinatè. ex inopinato. inopinató. inopinanter, *Sueton.* ex inſperato. improviſè, *Livio* deſubito, derepente. improviſo. de, & ex improviſo. nec opinato, *Cicer. Item,* nicht verſehen / vacans officio. immunitum caſtellum, *Livio.*

Vorſehen / prævidere. proſpicere. præſentire. longè proſpicere futuros caſus. Unvorſehen/ *vide paullo ſupra.* Vor Augen ſehen / ante oculos mihi verſatur, obverſatur. oculis cernere. arma in oculis erant, *Curtio,* omnia ſub oculis erant, *Livio.*

Weit ſehen / intendi longius acies non poteſt. man kan weiter nicht ſehen. altius proſpiciebant, weiter hinein. quam longiſſimè proſpectari poterat, *Tac.* ſo weit man hat ſehen können. ex longinquo ſpeculari, *Sueton.* Von weitten ſehen unnd auffmercken.

Zuſehen / adſpicere. contemplari. ſpectare. ſpectator, ſpectatrix, der/ die zuſicht / *vide* ſchonen.

Zuſammen ſehen / *vide* einig ſeyn.

Seichen/ colare. percolare, durchſ. per colum colare, *Apicio,* Colum, ſeichgeſchirr.

Seidher / huc usque. ab eo tempore. ex eo. ex die hoc. ex eo die. ex eo tempore. à mane. à media nocte. uſque à Romulo, jam inde à quæſtura mea, ſeid daß ich bin Rentmeiſter geweſen. jam usque ab eo tempore.

Seiden/ bombyx. *Plinio,* veſtis bombycina, ſeidens Kleid. ſerica. pannus. bombycinus, *Iuvenali,* ſeidner Zeug. Seidenwurm/ bombyx & *inde materia.* Arabico lucet bombyce, *Propertio,* Seidenſticker/ phrygio, *Plinio,* limbolarius, *Nonio.* ſericarius, *Firmico.* ſegmentarius. Sericatus, *Sueton.* in Seiden gekleid.

Seiffte Ort/ brevia. *Virgil.* vadum, *Cæſari,* aqua brevis, *Ovid.* aqua tenuis *Livio.*

Seigen/ *vide* ſeichen.

Sey es wie es wöll/ cujusmodi eſt, cujusquemodi. cuicuimodi eſt. cujuſmodicunque mater ſit, utcunque erit, *Livio,* utcunque tamen res ſe habet. utut hæc ſunt, tamen hoc faciam. es ſey dann/ niſi. niſi ſi ſe jactant. niſi vero ſi quis eſt. niſi quis nos deus reſpexerit. niſi ſi quid erit, es ſey dann etwas dran/ niſi fortè. niſi verò.

ſey es/ *vide* will ſetzen.

Abſeyn / abeſſe. Auffſeyn / in

in procinctu esse. abitum, discessum. profectionem parare. ire parant in nemus, *Virgil.* *vide etiam* Zornig / *&* Auffstehn vom Beth Außseyn/ abesse. exesse. Beyseyn/ deesse, *vide* Bey eim seyn. in Beyseyn / *vide* Gegenwart. Da seyn/ adesse. præsto esse. præsentem esse. *vide ibidem.* davon seyn/ abesse. distare. Hinauß seyn/ foris esse, Seyn werden / fore futurum esse.

Sein/ suus das Sein / suum. suum tenere, behalten sua servet diligenter, *Catoni*, suum consequitur & recipit creditor. de domo numerare, *Paulo*, auß dem seinen geben/ von hauß auß. conficere argentum alterius, *Terent.* eim andern das Sein verthuen Seinethalben/ à se. qua ipsum. qua se.

Seinen eigen Willen haben / sui juris esse. suæ potestatis esse. suo arbitrio frui. suum esse. homo sui arbitrii, *Sueton.* der seim Kopff folgt. suus cuiq; mos. ein jeder hat seine Weiß.

Seit/ latus, latusculum, seitle. quadrilaterum, das 4 Seiten hat. Lateralis, das auff der Seiten ist/ auff der Seiten/ à latere. ad latus. à lateribus. in cornu tribunalis, *Tacito*, cornu dextrum, sinistrum, *Livio in re militari.* nivem sub orâ adsperges, *Apicio.* von der andern Seiten/ altrinsecus. è diverso. exadversum. quoque versus, auff alle seiten. Seitenstreich / inflexus ictus. Seit eines Blats / pagina, pagella, seitle.

Auff meiner/ deiner/ dessen seite/ *vide* beystehn/ partes Cæsaris defecerunt, sie seyen auff seiner Seiten.

Seitenwehe / *vide* der Stechend

Seitlingen / obliquus. obliquè.

Beyseits thun/ amovere. removere. dimovere. semovere. loco movere.

Ein Seitel/ dodrans. dimidia mensura. dodrantem vini bibere, ein Seitel Wein trincken. semissis canthari. sextarius.

Seckel/ sacculus. folliculus. sacellus. scortea, liderin sonantes ære sacelli, *Arbitrio*, Seckel mit Schellen/ Seckelmeister/ tribunus ærarius. Seckler / saccellarius. marsuppiarius. marsupiorum, aut sacculorum artifex, auß seim Seckel/ de domo numerare. creditor à se pecuniam numerat, ex arca numerat, *&c.* Arcæ nostræ confidito, *Cicer.* Verlaß dich auff meinen Seckel. meo pretio emptus, auß meim Seckel potat de meo, *Terent.* sumptum facit de tuo, de nostro edunt, *Plinio*, auß deim/ auß unserm Seckel.

Selbs/ tua, sua sponte, suopte nutu. omnia sponte proveniunt, *Fabio*, es kompt alles fein selbst. ultro sum mihi ipse testis. eben das Selb/ idem hoc

 ipsum,

ipſum. an daſſelb orth / eodem, Daſelbſthin / illuc. das ſelb mal / tum. tunc. tunc temporis, *Iuſtiniano*. Der zur ſelben zeit gelebt / æqualis illorum temporum. Bey jhm ſelbs ermeſſen / iudicare animo ſuo. ex animo ſuo colligere quid, ſecum agitare. tacito affectu lætari, ſich frewen. Er ſelb / ipſe, ipſus. tute ipſe, du ſelbſt / adeſt præſens. coram adeſt. für ſich ſelbſt / ſibimet ipſis. Wil auff ſich ſelbs halten / amare ſe ipſum. Von jhm ſelbs / ſua ſponte. nulla adhibita vi. ſuopte ingenio. per ſe. à ſe. ſponte tutorum, *Vlpiano*. Voluntaria herba, *Plinio, quæ ſua ſponte naſcitur*.

Selbs willig / voluntarius. voluntate ſua.

Von jhm ſelbs kommen / linqui animo.

Selig / *vide* Sälig.

Selmling / ſalar. ſalmo parvus.

Selten / raro. perraro, maxime raro. inſolenter & raro, *Cicer*. rarenter, *Gellio*.

Seltzam / rarus. inſolens. inſolitus. perrarus. quid hoc ſit hominis? was iſt mir das für ein ſeltzamer Gſell? *vide* Wunderlich. Es kombt jhm ſeltzam für / *vide* Frembd fürkommen.

Seltzamkeit / raritas. raritudo.

Semel / ſimilagineus panis. pollinaceus, *vet. lex.* Semelmel / ſimila. ſimilago. pollen.

Senden / abſenden / legare. legatus. legatio. *vide* ſchicken.

Sendſchreiben / litteræ.

Sich ſehnen / *vide* Begierd.

Senff / ſinapi. ſinape. ſinapis. fletum factura ſinapis, *Colum.* ſaur ſenfer / ſinapis venditor.

Senfft / lectica, lecticula. vehiculum cameratum, *Vlpiano*. geſtatorium, *Suet*. arcera, *pro ſenibus & ægrotis*. per urbes incedebat lecticę geſtamine, *Tacito*. durch d' ſtätt hat mann in der Senfften tragen.

Sengen / *vide* Segen.

Senglẽ / fundulus, *piſciculus*. fundili teneri adhuc & recens nati. Callariæ. aſelli minores

Senckl / perpendiculum. ad libellam & normam exigere, *Plinio*. amuſſis, ſencklſchnur. columnam ad perpendiculum exigere, *Cicero*. nach m' Senckel meſſen. *Item*, Senckel / bolis. molorthus, *Statio*. (*ſed hic docti certant de voce*) *quo exploratur fundum*.

Sencken / mergere. immergere. obruere. claſſis ſuperata, atque depreſſa, *Cicer*. nidergeſenckt. Demergere, ſubmergere, hinunder ſencken. Inclinare, vergere, ſich ſencken.

Senne am armbruſt / nervus.

Sennader / nervus.

Sehr / *vide* Faſt. *Item*, exulceratus. exulcerare, verſeren. Verſeren / corrumpere. violare. labefactare.

Unverſehrt / ſoſpes. incolumis.

mis.incorruptus.inviolatus. Inviolatè. incorruptè.

Serg/ stragulum, storea, auß Binsen. *vide* Deck.

Sessel/sella. sedile. sedes. sedecula. sessele. cathedra, thronus, herrlicher s. solium, Königklich. sella gestatoria. *Sueton.* Tragsessel. Sella arguata, hemicyclus, Bogensesßle. sella pellicea. *Lampridio*, mit Leder überzogen. Bisellium, doppleter sessel.

Sester/ modius, sesquimodius, anderthalb Sester. semodius. halb.

Settigen/ *vide* sättigen.

Seucht/ morbus lues, gmaine seucht.

Sevenbaum/ sabina, & savina.

Seyffen/ *vide* saiffen.

Seufftzen/ gemere, suspirare, ingemiscere. ut petivit suspirium altè, *Plauto*, Wie hat er so hohen Seufftzer gethan? gemitus dare, ducere, edere. ab imo suspirare, einen tieffen Seufftzer thun. ducere suspiria ab imo pectore, auß Grund des Hertzens. Seufftzer/ gemitus. suspirium. suspiratio, *Senecæ*. suspiratus, *us*. *Ovid*.

Seugen/ Seul/ *vide* saugen/ *&c*.

Seurle / teredo beissende Blätterle

Einen setzen/ aliquem sessum deducere.

Setzen/ ponere. locare. collocare. in solem ponere, an der sunnen. in tuto collocare, an ein sicher Ort/ vestigia premere. figere pedem, den Fueß setzen/ stillstehen Verba struere, verborum structura, orationem conformare, d' Wort setzen. Tormenta in muris disponit, *Cæsari* er setzt das Gschütz auff d' Maur *Item*, bestimmen/ sancire. statuere. decernere. locum colloquio statuere. constituere tempus. metam constituere. terminos statuere, ein Ziel setzen. destinare. præstituere. dies argento præstituta, *Plauto*, præfinire. edicere diem. *vide* Säen/ Achten. Setzen in der Truckerey/ componere typos, formas, *seu* formas æneas. Setzer / compositor formarum. typotheta, *e brevi*.

Es setzt sich/ stant obnoxia omnia contra *Virg.* 10 *æn.*

Es wird was setzen / aliquid mali apportabitur. res ista malum quodpiam minatur. malum quodpiam accidet. impendet malum. nascetur malum. conflatur periculum. res in periculum deducitur. periculum importabitur. est, instat ab isto periculum. periculum est, ne, *&c*.

Ich will ihn setzen/ mactabo. tractabo ut meruit, ut dignus est. *&c*.

An einsen statt setzen / dare vicarium. subrogare. sufficere. substituere. Absetzen / deponere. removere, amovere. *vide*

von Ampt thun. sacerdotio exuere. officium episcopi ei abrogavit. patriarchali honore privavit. depelli ab officio sacerdotis. sacerdotali officio spoliare. Deponiren. suspendere ab officio, *barbare*. Absetzen / opus intermittere. interquiescere. *Item*, articulis membrisque distinguere. Absatz / articuli montium. internodium. Mora & respiratio in oratione membrum orationis.

Ansetzen / *vide* setzen / bestimmen. *Item*. Betriegen / ansetzen beym Wirth / *&c.* multa nomina fecit apud cauponem in taberna vinaria, *&c*, multum æris, nummorum, *&c.* expensum refert, fert cauponi. *Vide infra* dran setzen.

An einen setzen / instare. urgere. poscunt majoribus poculis, sie setzen an sie mit Trincken.

An einander setzen / continuare. conjungere.

Sich ansetzen / subsidere situs celeriter insidens, der wuest / des mües setzt sich bald an.

Ansatz / initium. rudimenta militiæ, dicendi, *&c Item*, Ansatz zum Zincken / *&c.* conformatio oris. os tibiæ impatiens, ineptum ad tibiam, inhabile flatui. keinen Ansatz.

Auffsetzen / ordnen / constituere. imponere leges, coronam, nomen, fastigium operi, super imponere. *Item*, pecuniam ludo deponere.

Einen auffsetzen / irritare. irritabilis, der sich bald lasst auffsetzen.

Eim auffsetzig seyn / insensè adversari alicui. instruere insidias alicui, insidiari. Auffsetzig / insidiosus. insidiosè. insidiosissimè. Auffsetziger / insidiator.

Auff einen setzen / unum petere. in unum conspirare. premere. urgere.

Auff etwas setzeu / imponere. vineas muro injungere, sturm Tächle auff d' Maur setzen / *Livio* castellum super imponunt.

Auffsatz / pretium impositum, certum pretium.

Außsetzen Baum / *&c.* deplantare, *Plin.* transducere arbores, explantare, *Colum* eximere cum radicibus: sambt den Wurtzeln außsetzen. *Item*. außm schiff / *&c*, exponere. exportare. deportare. exponere in terram copias, der soldaten in das Land auff. Aussetzen von der Arbeit / quietem capere. quiescere. interquiescere. cessare. intermittere. interjungere. quies. requies. remissio. respiratio. intermissio. cessatio, das Auff. Außsetzen im Gesang / diagramma cautionis facere. graves symphoniæ modulos componere, conjungere, conscribere, ein Partitur *con uno basso* machen. singularum vocum cantiones ordine subjectas describere, alle stimm außsetzen. cantionem

tionem musicis organis modulandam describere. *Vide etiam* ansetzen/bestimmen.

Er will nit außsetzen / non omittit me, me non facit missum non omittit me vexare, &c.

Besetz / besetzter Weeg / agger solitus. viarum strata. pavimentum. stratura, *Sueton.* besetzen mit Stainen/ &c. viam munire, sternere locum saxis, consternere silicibus, lapide. ripæ lapide circumstructæ. via silice perstrata est, marginare vias, *Liv.* das eusser der Weegen besetzen pavimentata porticus, *Cic.* Gang mit Estrich besetzt.

Besetzen / munire. instruere. communire. præmunire. sepire castellis, præsidiis, munitionibus, mœnibus. præsidiis obsepire, firmare, confirmare. *Item*, ab improbis resp. tenetur, ist mit bösen leuthen besetzt. succenturiare. *supplere militum defectum.* solitudinem alicuius loci frequentare, *Cicer.* ein lärs orth mit leuthen besetzen.

Besetzt / frequens locus. senatus. auditorium. *Item*, zieren/ ornare, distinguere gemmis pocula. monilia gemmata, Halsband/mit edlen Gestainen besetzt. consertum spinis tegmen, *Virgil.* mit Dörnern besetzt. *Vide etiam* Uberzeugen.

Besetzung der Vogteyen / successio provinciarum.

Besatzung / præsidium. agitare præsidium, *Tacito*, inn der Besatzung ligen locatus in præsidio. munire se præsidio, præsidiarij milites, die drinn ligen. Deducere, abducere, removere præsidia, d' Besatzung lassen abziehen.

Darzu setzen/*vide infra* s'leben dran setzen. Dran setzen / adjungere. adnectere addere. drauff setzen/imponere. superponere. superimponere.

Drein setzen / & Einsetzen/ imponere. indere. interponere. interijcere. in medio collocare. adindere, *Catoni*, *vide etiã* Verpfänden/& einem Ampt fürsetzen. *Item*, ordnen/instituere. constituere. imponere leges. *Item*, instare, insistere, urgere, invehi in hostem, drein setzen. Er hat mich eingesetzt / deducere quem in fraudem. petere quem fraude, *Virgil.* iniicere in fraudem. fraudem alicui facere.

Entsetzen / *vide* Absetzen / & Retten Entsetzt / spoliatus. spoliator, der. sich entsetzten/ vultum mutare. perhorrescere. commoveri. perturbari. *vide etiam* Erschricken. Entsetzt / permotus mente. motus. percitus. concitus. commotus. turbulentus. quasi mente incitati. Entsetzung / commotio animi. perturbatio.

Entgegen setzen / opponere. obiicere.

Ersetzen / resarcire. sarcire. reparare. restituere. supplere. com-

compensare. corrigere. dissolvere & compensare damna. pensare vicem, *Plinio*, eins andern statt ers. merita alicuius assequi. verdienst. exercitum reparare, instaurare. Ersetzung / compensatio, supplementum, explementum, *Seneca*. Corrector, reparator, Ersetzer.

Fürsetzen/ *vide* fürnemmen. praeponere. anteponere. *Item*, fürziehen anteferre. praeferre. anteponere. praeponere. praestabilius hoc puto primas ingenio concedamus, primas tibi sapientiae defero. ich setz dich allen in der Weißheit für. ante habere, *Tacito*. illa semper potiora duxi. primas tribuere. deferre, dare cui. aliquid primum & summum habere. praeferre se aliis. *Item*, praeficere. einen zu eim Fürgesetzten vnnd Obmann machen.

Fürsetzlich / sponte & nulla necessitate cogente. *vide* mit Fleiß.

Fürsatz / propositum senteutia. destinatio mortis, *Plinio*, zusterben.

Eins fürs ander setzen/ praevertere aliquid alicui.

Gesetzlein / inchoatum absolvere nomen, *Sueton.* außsingen.

Gesetzt/ esto. fac esse. eum te esse finge, pono satis in eo fuisse ingenij, *Cicero*. verum esto, sit fur, sit sacrilegus, &c. pone esse victum eum, *Terent*. Vt illud non cogitares, gsetzt / wann dir schon diß nit in sinn käme. ut enim rationem Plato nullam afferret, &c.

Heimb setzen / tuo arbitratu & voluntate facias, ich soll dir alles heimbs. secundum arbitrium tuum testes dabo. iura omnia nutu, atque arbitrio alicuius gubernantur. ad alicuius arbitrium & nutum, totum se fingere & accommodare. alicuius voluntati assentire, de eo permissum ipsi erat, faceret quod è rep. duceret esse. *Liv.* tibi permittimus. permittere omnia iudicio alterius, *Terent.* arbitrio alicuius committere.

Herfür setzen / proponere. in conspectu omnium collocare.

Herumb setzen / circumponere. *item*, transponere. huc sede &c. rami terra circumpacti, *Plinio*

Hin setzen / deponere. statuere. collocare. reponere. hin auff S. in superiore loco ponere, collocare. in summo locare. hindan s postponere. posthabere. omnes res posteriores pono atque operam do tibi. *Plauto*. omnes posthabui mihi res, *Terent.* Vt omnia, quae sine honestate sint, longe & retro ponenda censeret, *Cicero*. haec nunc praetereo & relinquo. omittere. haec missa faciam. supersedere labore itineris. praetermittere & negligere. omnibus rebus postpositis, omnia

omnis retro & longè ponere, *Cæsari*. Hinzu s. apponere. addere. adijcere. adiungere. admovere. adscribere.

Kopff auffsetzen / obstinare. obfirmare se. obsti naverant animis vincere aut mori. mente obstinata perferre, &c. voluntas obstinatior, & in iracundia obfirmatior, *Cicer*. induere contumaciam. aspernari. animo exasperari. pervicacem fieri. *vide etiam in* K.

s' Leben setzen / devovere se pro aliquo. se ac caput suum devovere. obiicere se telis hostium. descendere in dimicationem vitæ pro patria.

Nachsetzen/postponere. posthabere. postferre libertati plebis suas opes, *Livio*. *vide* hindan setzen/& außrichten.

Nider setzen / deponere, sich nidersetzen / subsidere. desidit tumor. sidit ad ima vasis, *Plinio*. aves sidunt. an hic Antij considam, *Cicer*. ob ich mich zu *Antio* soll nidersetzen. in urbe considere.

Sich setzen/*idem*. *vide etiam* Widersetzen.

Das sich gsetzt hat/daß dicke deß Oels / &c. recrementum, *Celso*. unguentornm sex, *Plinio*. crassamentum, *Colum*. sedimentum, *vet. glossar*. magma, *atis*.

Vbersetzen / præponere, præficere officio. *Item*, imponere. *Item*, adstituere ollas, *Planto*. Vbersetzt/arctum theatrum, *Horatio*. theatrum refertissimum. referta Gallia negotiatorum est, plena civium Romanorum. mare refertum. prædonum, & prædonibus, *frequentius*. est copia, frequentia, magna summa hominum, &c. es ist alles übersetzt.

Vbersetzen/ traiicere. transferre. transportare. transponere, *vide quoque* Verpfänden/ & Besetzen/ zieren. & Dolmetschen

Hinüber setzen/*idem*.

Eim eins versetzen/ *vide* Verwunden. *Item*, me apertè læsit, me schemate percussit, *sub persona*, haimblich. vulnus imprimere. at enim tecte & colore quodam nos tangis, inquiunt. unus aut alter perstricti mihi, sed adeo non tecta, aut obliqua petitione, ut nominaverim & percusserim, quod dicitur, manu recta, telum in aliquem iacere, *hæc omnia ex cL. Lipsio*. Conijcere telum in aliquem, *Cicer*. iacere contumeliam in quem. emittere telum, aculeos in illum.

Vmbsetzen/*vide* Versetzen.

Vndersetzen/ supponere. subijcere. subdere. substituere. sufsternere, *vide etiam* anßsetzen, von der arbeit.

Vorsetzen / *vide* fürsetzen.

Will setzen/*vide* gesetzt.

Widersetzen/ resistere. reluctari. obluctari. obsistere. reniti.

ti. refragari. opponere se. obstrepere. rebellare. repugnare. contravenire. cervices adversus aliquem erigere. *ICtis*, der sich widersetzt / rebellator. rebellatrix. rebellatio, *Val. Max.* rebellio, *Tacito*, das wid.

Widerumb setzen / reponere. Widerumb einsetzen / restituere. reducere. restitutor, reductor, der / &c. restitutio. reductio, das / &c. Widerumb ersetzen / resarcire. *Vide* Ersetzen / widerumb zusammen setzen / recomponere. recompositæ comæ, *Ovid.*

In einsen willen setzen / *vide* heimbsetzen.

Zusetzen / *vide* hinzu setzen. *Item*, adstitue aulas, *ollas*, *Plauto*, setz zu ad vaporem ignis ponere, *Apicio*. Eim zusetzen / acrius instare, cupidus, ferociter, vi, starck / hässtig / &c. instare & premere instare atque urgere, variis assultibus urget, *Virgil.* hortatibus urgere. ab hoste urgeri. acrius urgere zusamen setzen / componere. compingere. copulare. unum in locum conducere. verba verbis coagmentare. struere. construere. contexere. compositio, contextus, *us*, das zus. zwischen einsetzen / interponere. interijcere. in medio collocare. interserere. interpositio, interpositus, *ûs*, das zw.

Setzling / Setzzweig / talea. taleola, *surculus utrinq; resectus, ut inseratur terra.* taleas inhumare, *Plin* pflantzen. viviradix, *vitis quæ cum radice pangitur.* Setzling grub / plantarium. vitiarium, *Colum.* für d'weinreben.

Sib / cribrum. incerniculum. capisterium. Siber / cribrarius. Sibgeschirr / reticulum iunceum aut lineum, *Colum.* Siben / cribrare, *Plinio.* cribro incernere, succernere.

Siben / septem. septenarius. das 7. begreifft. septimus, der sibende septeni, septenus, je 7. septemplex, 7 fältig. septingenti, 700. septingenarius grex, *Varroni*, Herd Schaf bey 700. septingentesimus annus, das sibenhunderst Jahr, septuaginta, 70. septuagenus, *Plinio, idem.* septuagies, 70. mal. septimum, zum sibenden. septemgeminus, septempedalis. siben Schuech lang. septenarius, sibner / ein zahl von 7. septemdecim, decemseptem, 17, septennis, septennis, 7. Jährig.

Sich / se. seipsum. Sich da / en. ecce rem. videsis. ecce. eccum adest, sich er ist da. vide quid facit. unde ut incedit. ecce autem, da sich.

Sichel / falx. secula. falcatus, gdstalt wie ein sichel.

Sicher / tutus. securus. certus. securus ab afflatu, *Plinio*, sicher vom Wind. tutus à calore. loca casuum secura. *Tacit.* sichere orth. iter inoffensum, *eidem.* sichrer weeg. certior transitus.

itus. Sicher seyn/ securam vitam agere. otia secura agere. tranquillo esse animo. in tuto esse. in tuto esse loco. in tuto collocare. ea res est in tranquillo. omnis res est iam in vado, ego in portu navigo, *Terent.* er ist wol sicher / non est quod timeat, metuat. vereatur, sollicitus sit. iubeo te sine cura esse. **Sicherheit** / securitas. tranquillitas. **Sicherlich**/ exploratè. fidenter, tutò. tuto & sine metu. tuto & liberè. impauidè. recte dare litteras, eim sicherlich brieff auffgeben. liquet mihi deierare, ich kan sicherlich schweren. *Item*, ohne zweifel/haud dubiè. affirmare. fideliter. **Sichern/ versichern/** *passivè*, hoc fixum & in perpetuum ratum esse oportet. decretum, stabile, fixum, ratum esse debet. *activè*, **versichern** / firmare, confirmare. præstare securitatem. securum facere, reddere. constabilire. stabilire. cavere. fiduciam afferre, addere. confirmare quem libertati, *Cæsari*, der Freyheit versichern. pecuniam alicui cavere, vmb entlihnes Geld. satis præstare. cavere per satisdationem. cautionem præstare, interponere, offerre. **Versichert/** certus & confirmatus. affirmatus. *Livio*. securus. firmus. tibi cautum est, du bist versichert. fide publica dicere iussus est, er ist versichert worden zusagen ohn alles entgelten. cautum est rebus meis, meine Güter seyn versichert. **Versicherung** / affirmatio, cautio. stabilimen. stabilimentum. confirmatio. confidentia. securitas. satisdatio pecuniarum cautiones. satis accipere, ein Versicherung oder Bürgen vmb etwas nemmen. cavere capite, Versicherung geben Persönlich zuerscheinen. chirographo cavere, Handschrifft schicken zu Versich. satisdet damni infecti, er soll versich. geben oder thun/vmb kösten vnd Schaden. **Sichers Glait** / fidem ei publicam dedi. cum fide tua venire iussisti. fide accepta datáque. fide ab rege accepta tutũ adventum fore. commeatum accipere, *Plinio*, commeatum liberum impetrare, *Vlpiano*. **Vnsicher**/ intutus. intuta urbs. intutum est scribere stilo, *Plinio*. ager Romanus est infestus, das land ist vnsicher. itinera. infesta.

Sichtbarlich/ visibilis, *Plin.* conspicuus adspectabilis. *Adverb.* apertè. apertissimè. dilucidè.

Vnsichtbarlich/ quæ sub adspectum non cadunt. animus oculorum fugit obtutum, *Cicer.* d' seel ist vnsichtbar.

Vnsichtbahrlicher weiß / ratione, modo sensum oculorum effugiente. modo aciem fugiente, sich vnsichtbarlich machen / oculis se subducere, subtrahere. oculos, obtutum, oculorum sensum eludere, ludificare.

Ansichtig/ spectabilis. spectatus. conspicuus. illustris, ansichtig werden/ ad oculos accidit. percipere oculis, quod in oculos se ingerit, *Sueton.* dessen einer ansichtig wird primi apparuere hosti, *Livio.*

Besichtigen / lustrare. collustrare oculis. dispicere. contemplari. inspicere. explorare. invisere. inspectare spectare attentius recognoscere. caussam, einen Rechtshandel wider besichtigen Nulla celebris civitas invisitata transitur, *Fabio*, es ist kein fürnemme Statt die man nit besichtiget. Besichtigung / contemplatio.

Durchsichtig/ perspicuus omnis. perlucidus, perlucidulus. translucidus, *Plinio.* Perlucere, d. seyn.

Fürsichtig / providus. prudens. cautus. circumspectus, circumspectissimus & prudentissimus princeps, *Sueton.* homo valde acutus, & multum providens. id mihi est ad reliquas res providentius, *Cicer.* daß macht mich in andern Dingen fürsichtiger oder sorgsamer. *Adverb.* providè. prudenter. providenter. providentissimè. consultè. cautè, circumspectè, *Fabio* cautè & cogitatè rem tractare, *Plauto.* consultò & cogitatò, *Cicer.* perspicienter, *Gellio.* Fürsichtigkeit/ providentia. prudentia. adhibere prudentiam, brauchen.

Unfürsichtig / improvidus. incautus. imprudens. inconsideratus. incogitans, *Adv.* imprudenter. improvidè, inconsideratè. incautè & inconsultè, incautius subit muros, *Liv.* unfürsichtigkeit / imprudentia inconsiderantia. incogitantia.

Zuversicht/ *vide* Hoffnung.

Sider/ *vide* Seyther,

Siech / ægrotus. morbidus. morbosus. *vide* Aussatz. Siechtag/ morbus. Siechhauß / valetudinarium, *Colum.* nosocomium. Siechig / Siechtägig / valetudinarius, jmmerzu kranck.

Ubersiechen / morbo iactari, implicari, affligi. morbo luere intemperantiam, &c.

Sieden / lixare. elixare. ex aqua decoquere, *Apicio.* defervefacere in vino, *Plin.* im Wein sieden. *Item*, haiß werden/ fervere. effervere. effervescere. bullire. confervescere, *Plinio.* Siedend machen / fervefacere. infervefacere, *Colum* das Sieden/ elixatura, *æ*, *Apicio.* siedig haiß/ fervidus, præfervidus, *Colum.* Auffsieden / ebullire, *Catoni.* Auffhören sieden/ defervere. defervescere. ubi lupinus deferbuerit, *Catoni.* Außsieden/ excoquere, lupinum, vitium per ignem. Einsieden/ decoquere ad palmum, bis auffs viertheil einsieden lassen/ *Columel.* ut aqua ad tertias deferveat, *Apicio*, defrutare vinum,

num. Einsiedung / decoctum, decoctus, us decoctio, *Pharmacopœis* decoctum vini, gsottner Wein.

Sieden in etwas / omnes gemmæ mellis decoctu nitescunt, d' Edelgestein werden schön / wann mans im Hönig siedet / *Plin.* decoctum, *eidem.* Brüe in welcher was gesotten. Versieden / defervere. Es ist Versotten / nimium coctus pullus. pullus æquo coctus, elixus concoctus, aves ne liquescant cum plumis elixatæ, *Apicio*, damit s' nit versieden. Wenig sieden / suffervere, suffervefieri. suffervefacere, *Plinio.* ein wenig siedend machen.

Gesotten / elixus. lixus. Vngesotten / incoctus, crudus.

Sierig / *vide* Ser.

Sig / victoria. palma. Sigen / Obsigen / Sig darvon tragen / &c. victoriam reportare, consequi, ferre, edere, parere, parare, adipisci, erlangen / habere, ex aliquo, palmam ferre. potiri hostium. cessit illi victoria. triumphum deportare. Siger / victor belli, gentium. cateruæ victrices. arma victricia, Hauff vnd waffen dardurch man obsiget. Sighafft / victoriosus, *Catoni.* Sighafft einreitten / triumphare. triumphus, einritt. triumphalis, darzu gehörig. triumphator, er selb. Sigkleyd / toga palmata, picta, trabea. Sigopffer / hostia. victima. *hac ab hoste deuicto; illa à deuineendo dicta.* niceteria, *orum.* Sigzaichen / trophæum. tropæum. Sieg verlieren / jam parta victoria ex manibus eripitur, *Sallust.* excidit victoria è manibus, *Cicer.* amittere palmam, corrupta toties victoria, *Tacito.* victoriam hosti extorquere. victoriam interpellare, *Cæsari.* verhindern.

Sigelstain / *vide* Magnet.

Sigel / Sigill / signum. sigillum. insigne, signaculum, *vet. lex.* signatura, Sigill eines Notari oder schreibers. ceræ vacuæ signaturis, *Sueton.* da kein sigill darunter truckt. signatorius, darzu gehörig. signatorius anulus, sigelring. Sigel auffbrechen / resignare. litteras resolvere, *Liv.* aperire litteras. versiglen / obsignare. consignare signo. consignare creta. occludere. sigillare, *Varroni.* publico signo litteras obsignandas curavi, habs mit m' stattsigel versiglen lassen. Sigillum apponere. imprimere sigillo anulo, *Plinio.* Versiglung / consignationes, quas vocamus documenta, *vel* chirographa, *Fabio.* Sigel vnd Brief / instrumentum. testata & consignata monumentis antiquitas, *Cicer.* der alten sachen seyen mit sigl vnd brieff bewahret. Sigel vnd Wappen / insignia, *orum.* signa. Sigler / obsignator. signator, *Fabio.* Sigelgelt / cerarium, *Cicer.* Sigel-

ti. refragari. opponere se. obstrepere. rebellare. repugnare. contravenire. cervices adversus aliquem erigere. *ICtis*, der sich widersetzt / rebellator. rebellatrix. rebellatio, *Val. Max.* rebellio, *Tacito*, das wid.

Widerumb setzen / reponere. Widerumb einsetzen / restituere. reducere. restitutor, reductor, der / &c. restitutio. reductio, das / &c. Widerumb ersetzen / resarcire. *Vide* Ersetzen / widerumb zusammen setzen / recomponere. recompositæ comæ, *Ovid.*

In einsen willen setzen / *vide* heimbsetzen.

Zusetzen / *vide* hinzu setzen. *Item*, adstitue aulas, *ollas*, *Plauto*, setz zu. ad vaporem ignis ponere, *Apicio*. Eim zusetzen / acrius instare, cupidus, ferociter, vi, starck / häfftig / &c. instare & premere. instare atque urgere, variis assultibus urget, *Virgil.* hortatibus urgere. ab hoste urgeri. acrius urgere. zusamen setzen / componere. compingere. copulare. unum in locum conducere. verba verbis coagmentare. struere. construere. contexere. compositio, contextus, *us*, das zus. zwischen einsetzen / interponere. interijcere. in medio collocare. interserere. interpositio, interpositus, *ûs*, das zw.

Setzling / Setzzweig / talea. taleola, *surculus utrinq; resectus*, *ut inseratur terræ.* taleas inhumare, *Plin.* pflantzen. viviradix, *vitis quæ cum radice pangitur.* Setzling grub / plantarium. vitiarium, *Colum.* für d'weinreben.

Sib / cribrum. incerniculum. capisterium. Siber / cribrarius. Sibgeschirr / reticulum iunceum aut lineum, *Colum.* Siben / cribrare, *Plinio.* cribro incernere, succernere.

Siben / septem. septenarius. das 7. begreifft. septimus, der sibende. septeni, septenns, je 7. septemplex, 7 fältig. septingenti, 700. septingenarius grex, *Varroni*, Herd Schaf bey 700. septingentesimus annus, das sibenhunderst Jahr. septuaginta, 70. septuagenus, *Plinio, idem.* septuagies, 70. mal. septimum, zum sibenden. septemgeminus, septempedalis. siben Schuech lang. septenarius, sibner / ein zahl von 7. septemdecim, decemseptem, 17. septennis, septennis, 7. Jährig.

Sich / se. seipsum. Sich da / en. ecce rem. videsis. ecce. eccum adest, sich er ist da. vide quid facit. unde ut incedit. ecce autem, da sich.

Sichel / falx. secula. falcatus, gdstalt wie ein sichel.

Sicher / tutus. securus. certus. securus ab afflatu, *Plinio*, sicher vom Wind. tutus à calore. loca casuum secura. *Tacit.* sichere orth. iter inoffensum, *eidem.* sichrer weeg. certior transitus.

itus. Sicher seyn/ securam vitam agere. otia secura agere. tranquillo esse animo. in tuto esse. in tuto esse loco. in tuto collocare. ea res est in tranquillo. omnis res est iam in vado, ego in portu navigo, *Terent.* er ist wol sicher / non est quod timeat, metuat. vereatur, sollicitus sit. iubeo te sine cura esse. Sicherheit / securitas. tranquillitas. Sicherlich/ exploratè. fidenter, tutò. tuto & sine metu. tuto & liberè. impauidè. recte dare litteras, eim sicherlich brieff auffgeben. liquet mihi deierare, ich kan sicherlich schweren. *Item*, ohne zweifel/haud dubiè. affirmare. fideliter. Sichern/ versichern/ *passivè*, hoc fixum & in perpetuum ratum esse oportet. decretum, stabile, fixum, ratum esse debet. *activè*, versichern / firmare, confirmare. præstare securitatem. securum facere, reddere. constabilire. stabilire. cavere. fiduciam afferre, addere. confirmare quem libertati, *Cæsari*, der Freyheit versichern. pecuniam alicui cavere, vmb entlihnes Geld. satis præstare. cavere per satisdationem. cautionem præstare, interponere, offerre. Versichert/ certus & confirmatus. affirmatus. *Livio*. securus. firmus. tibi cautum est, du bist versichert. fide publica dicere iussus est, er ist versichert worden zusagen ohn alles entgelten. cautum est rebus meis, meine Güter seyn versichert. Versicherung / affirmatio, cautio. stabilimen. stabilimentum. confirmatio. confidentia. securitas. satisdatio pecuniarum cautiones. satis accipere, ein Versicherung oder Bürgen vmb etwas nemmen. cavere capite, Versicherung geben Persönlich zuerscheinen. chirographo cavere, Handschrifft schicken zu Versich. satisdet damni infecti, er soll versich. geben oder thun/vmb kösten vnd Schaden. Sichers Glait / fidem ei publicam dedi. cum fide tua venire iussisti. fide accepta datáque. fide ab rege accepta tutũ adventum fore. commeatum accipere, *Plinio*, commeatum liberum impetrare, *Vlpiano*. Vnsicher/ intutus. intuta urbs. intutum est scribere stilo, *Plinio*. ager Romanus est infestus, das land ist vnsicher. itinera. infesta.

Sichtbarlich/visibilis, *Plin.* conspicuus adspectabilis. *Adverb.* apertè. apertissimè. dilucidè.

Vnsichtbarlich/ quæ sub adspectum non cadunt. animus oculorum fugit obtutum, *Cicer.* d' seel ist vnsichtbar.

Vnsichtbahrlicher weiß / ratione, modo sensum oculorum effugiente. modo aciem fugiente, sich vnsichtbarlich machen / oculis se subducere, subtrahere. oculos, obtutum, oculorum sensum eludere, ludificare.

Ansichtig/ spectabilis. spectatus. conspicuus. illustris, ansichtig werden/ ad oculos accidit. percipere oculis. quod in oculos se ingerit, *Sueton*. dessen einer ansichtig wird primi apparuere hosti, *Livio*.

Besichtigen / lustrare. collustrare oculis. dispicere. contemplari. inspicere. explorare. invisere. inspectare spectare attentius recognoscere. caussam, einen Rechtshandel wider besichtigen Nulla celebris civitas invisitata transitur, *Fabio*, es ist kein fürnemme Statt die man nit besichtiget. Besichtigung / contemplatio.

Durchsichtig/ perspicuus omnis. perlucidus, perlucidulus. translucidus, *Plinio*. Perlucere, d. seyn.

Fürsichtig / providus. prudens. cautus. circumspectus, circumspectissimus & prudentissimus princeps, *Sueton*. homo valde acutus, & multum providens. id mihi est ad reliquas res providentius, *Cicer*. daß macht mich in andern Dingen fürsichtiger oder sorgsamer. *Adverb*. providè. prudenter. providenter. providentissimè. consultè. cautè, circumspectè, *Fabio* cautè & cogitatè rem tractare, *Plauto*. consultò & cogitatò, *Cicer*. perspicienter, *Gellio*. Fürsichtigkeit/ providentia. prudentia. adhibere prudentiam, brauchen.

Unfürsichtig / improvidus. incautus. imprudens. inconsideratus. incogitans, *Adv*. imprudenter. improvidè, inconsideratè. incautè & inconsultè, incautius subit muros, *Liv*. unfürsichtigkeit / imprudentia inconsiderantia. incogitantia.

Zuversicht/ *vide* Hoffnung.

Sider/ *vide* Seyther,

Siech / ægrotus. morbidus. morbosus. *vide* Aussatz. Siechtag/ morbus. Siechhauß / valetudinarium, *Colum*. nosocomium. Siechig / Siechtägig / valetudinarius, jmmerzu kranck.

Ubersiechen / morbo iactari, implicari, affligi. morbo luere intemperantiam, &c.

Sieden / lixare. elixare. ex aqua decoquere, *Apicio*. defervefacere in vino, *Plin*. im Wein sieden. *Item*, haiß werden/ fervere. effervere. effervescere. bullire. confervescere, *Plinio*. Siedend machen / fervefacere. infervefacere, *Colum* das Sieden/ elixatura, *æ*, *Apicio*. siedig haiß/ fervidus, præfervidus, *Colum*. Auffsieden / ebullire, *Catoni*. Auffhören sieden/ defervere. defervescere. ubi lupinus deferbuerit, *Catoni*. Außsieden/ excoquere, lupinum, vitium per ignem. Einsieden/ decoquere ad palmum, bis auffs viertheil einsieden lassen/ *Columel*. ut aqua ad tertias deferveat, *Apicio*, defrutare vi-

num. Einsiedung / decoctum, decoctus, *us* decoctio, *Pharmacopœis* decoctum vini, gsottner Wein.

Sieden in etwas / omnes gemmæ mellis decoctu nitescunt, d' Edelgestein werden schön / wann mans im Hönig siedet / *Plin.* decoctum, *eidem.* Brüe in welcher was gesotten Versieden / defervere. Es ist Versotten / nimium coctus pullus. pullus æquo coctus, elixus concoctus, aves ne liquescant cum plumis elixatæ, *Apicio*, damit s' nit versieden Wenig sieden / suffervere, suffervefieri. suffervefacere, *Plinio.* ein wenig siedend machen.

Gesotten / elixus. lixus. Vngesotten / incoctus, crudus.

Sierig / *vide* Ser.

Sig / victoria. palma. Sigen / Obsigen / Sig darvon tragen / &c. victoriam reportare, consequi, ferre, edere, parere, parare, adipisci, erlangen / habere, ex aliquo, palmam ferre. potiri hostium. cessit illi victoria. triumphum deportare. Siger / victor belli, gentium. catervæ victrices. arma victricia, Hauff vnd waffen dardurch man obsiget. Sighafft / victoriosus, *Catoni.* Sighafft einreitten / triumphare. triumphus, einritt. triumphalis, darzu gehörig. triumphator, er selb. Sigkleyd / toga palmata, picta, trabea. Sigopffer / hostia. victima. *hæc ab hoste deuicto; illa à deuincendo dicta.* niceteria, *orum.* Sigzaichen / trophæum. tropæum. Sieg verlieren / jam parta victoria ex manibus eripitur, *Sallust.* excidit victoria è manibus, *Cicer.* amittere palmam, corrupta toties victoria, *Tacito.* victoriam hosti extorquere. victoriam interpellare, *Cæsari.* verhindern

Sigelstain / *vide* Magnet

Sigel / Sigill / signum. sigillum. insigne, signaculum, *vet. lex.* signatura, Sigill eines Notari oder schreibers. ceræ vacuæ signaturis, *Sueton.* da kein sigill darunter truckt signatorius, darzu gehörig. signatorius anulus, sigelring. Sigel auffbrechen / resignare. litteras resolvere, *Liv.* aperire litteras versiglen / obsignare. consignare signo. consignare creta. occludere. sigillare, *Varroni.* publico signo litteras obsignandas curavi, habs mit m' stattsigel versiglen lassen. Sigillum apponere. imprimere sigillo anulo, *Plinio.* Versiglung / consignationes, quas vocamus documenta, *vel* chirographa, *Fabio.* Sigel vnd Brief / instrumentum. testata & consignata monumentis antiquitas, *Cicer.* der alten sachen seyen mit sigl vnd brieff bewahret Sigel vnd Wappen / insignia, *orum.* signa. Sigler / obsignator. signator, *Fabio.* Sigelgelt / cerarium, *Cicer.* Sigel-

geschneider / sigillorum scalptor. scalptor sigillarius.

Sigrist/æдituus. æditumus.

Sihe/*vide* Sich.

Silb/syllaba. dicere syllabatim. dictare cui epistolam syllabatim, *Cicer.* von silben zu silben colligere syllabas, sillabirn.

Silber / argentum. argentum grave, *Livio* silberklötzle/ Schollen / wie d' Sineser im kauffen brauchen argentum factum, Wercksilber. argentum infectum, purum, gedigen silber/ das noch in plantschen ist. argent, rude. gedigen silberertz. argent. signatum, gemüntzt silber. argent. pusulatum, außgeschlagen/ geläuttert. argent. pastillatum, *Budæo.* Centner silberscheiben / plantschen. arg. excoctum, fein S. argent. escarium, silberne Credentz arg. vivum, hydrargirum, Quecksilber Silbergschmeid / argentum factum. Silbergeschirr/ argentum, *Cicer* *s.* in suo argento, vnder seim silber. Silbergrub / argenti fodinæ, *Gellio.* argentaria, *Livio.* argentarium metallum, *Plinio*, Silberlad / argyrotheca.

Silberin / argenteus. aurum argentosum, *Plinio*, drinn vil silber. Argento confecta, perfecta vasa, silbrine geschirr.

Zum Silber gehörig / argentarius. argentarium, auxilium.

Silberschaum / *vide* Glett.

Silberschlag/ helcysma, *atis.* scoria argenti.

Silberweiß / Katzen-Silber/ glimmer / talck / magnetis, *idis, lapis ex crustis constans tenuissimis, similis argenti.* mica.

Vbersilbert/ Versilbert / argentatus, inargentatus, *Plinio.* incoquere metallum aliquod, inargentare, *in notis Tironis & Senecæ*, versilbern / überwercken.

Simonia, sacrorum nundinatio. sacrilegus mercatus sacerdotiorum.

Simmer/ mensura continens xxvi. libras.

Sims/*vide* Gesims.

Sind/*vide infra* Sünd.

Singen / canere. cantare. modulari. cantitare, stets singen. cantilenam eandem canere, ain liedlein singen *Plura vide* Stimm/& Schlag/Tact.

Sich absingen / irraucescere canendo. Ansingen / ad fores alicuius concinere, *Ovid.* occinere. occentus, das ansingen. Außsingen / finire cantum, modulos decantare, *Cicer.* sich außsin. exercere vocem. *Item*, hebetare vocem. irrausit canendo. Besingnuß/iusta exsequiarum, *Cicer.* sollemnia funerum, *Tacito* exsequiæ funeris. inferiæ. iusta. parentalia. exsequiæ. justa funeralia. Besingnuß halten / justa facere, peragere, solvere, persolvere funeri. parentare cui. exsequias celebrare, reddere. Inferias annua religione alicui instituere, *Suet.* jährliche Besignuß halten. Drein sin-

singen/accinere. einsingen / intercinere. occentare, *Plauto.* Gesang/ cantio. cantus. canticum cantilena, lieble. cantiuncula, Gesängle. carmen festivi cantus frölich Gesang. Symphoniæ cantus, mit Instrumenten/oder wann ihr mehr singen. Concentus.

Hinab singen/ ad inferiora, ad ima vocem torquere. graviore sono canere hinauff singen, acutius canere. hochs. pæanem citare. vocem sensim excitare. contentiore voce altum & acutum sensim insonare, je höher und läuter. Laut singen/ voce magna canere, contendere vocem. contentè canere. vox missa contentius. mits. concinere. mit 4. 5. 6. *&c.* stimm singen/symphonia, trium, quaternûm, quinûm, senûm, *&c.* canere. cantio ternione, quaternione, quinione, senione. ogdoade musicorum constans. Nachsingen / succinere. recantare, *Martiali.* succentiva tibia, *Varroni*, Flauten die nachpfeifft. nieders. voce gravi canere. voce depressa, & inclinato sono canere. Vbel singen / absurdè canere, incondite, inconcinnè, aversis Musis. übersingen / prævidere cantum. periculum facere cantionis. præparare. parare, exercere, docere cantum. Von einem singen / canere, cantare aliquem. decantare. vorsingen / præcinere. præire ac præmonstrare. modulos, *Gellio.* præcentio. das Vorspræiens magister, *Colum.* præcentor. Vorsinger. incentiva tibia. *Varroni*, flaut die vorpfeifft præcantatio, *vet lex.* ohn Instrument singen / assa voce canere, *Varroni.* zu eim Singen / accinere accantare cui, *Statio.* admodulari, *Claudiano.* Zum Instrument singen / jungere vocem fidibus. cum tibicine canere. Zum Organisten. zusammen Singen / concinere. concentus, cantus symphoniæ, das zusamens. Kunst zu Singen / musica. musicè. musica ars canendi. im Singen die *dieses.* flexiones in cantu & falsæ voculæ, *Cicer.* Singschul/ ludus musicus. Singer/ cantor. cantator. modulator. musicus. psaltes. singerin/ cantrix. psaltria. cantatrix. Singmeister / phonascus. musicus.

Sincken/ desidere. labi. nutare. sublabi. sidere. subsidere. collabi. collabescere. nidersincken / *idem.*

Sinn / sensus. sensum. animus mens. sani affectus, Rechte sinn/ varios sensus expromit animus. s' Gemüt hat mancherley sinn. abducere aciem mentis, den Sinn abwenden / sinn und Meinung/ sententia animi. verborum sententia. eines Sinnes seyn/ *&* einen sinn haben/ consentire alicui, in eadem esse sententia, idem sentire. auß'm

Sinn bringen/ *vide* Außschlagen. auß m' Sinn fallen/ kommen/ excidere ex animo. ex animo exire hoc mihi non poteſt. ex animo tuo effluam, *Cicer.* bey Sinnen ſeyn/ mentis, animi compos. ſuæ mentis eſſe, mente conſiſtere, ſanæ mentis eſſe, wol bey Sinnen ſeyn/ ſanus homo. mens bene ſana. mente ſana ſcribere. Satin' tu ſanus mentis, aut animi tui? ſatin' ego animum mente ſincera gero? *Plauto*, Bin ich nicht gnug bey Sinnen? Nicht bey ſinnen/ rationis expers. mentis exul, *Ovid.* animi impos, cerebro laborare, *Plauto.* nicht wol bey Sinnen ſeyn animo parum validus, *Salluſt.* plerique fuſi ſine ulla mente, ac ſine ullo ſenſu jacebant, *Cicer.* Tu quidem certe non ſanus ſatis, *Plauto.* der Sinn beraubt / mente captus. animo captus, *Seneca.* corde captus amans, *Plauto.* deß Sinns ſeyn / ita eſſe animatum, affectum. eo animo, ea mente præditum eſſe, ita comparatum, conſtitutum eſſe animo. den Sinn auff was legen / ſetzen/ *&c.* occupare animum in aliqua re. animum adjicere alicui. abjicere cogitationes ſuas in rem humilem & contemptam, Auff ſchlechte Ding. ſaxa & montes cogitare. toto pectore cogitare de aliquo. im Sinn haben/ in animo habere. hac mente fui. mihi erat in animo proficiſci. eſt ei deliberatum, er hats ſtarck im Sinn/ propoſitum eſt, *vide* fürnemmen. im Sinn ligen / in mente, in animo verſatur. animus eſt in hortis, in patinis, d' grüene/ d' Eſſen ligt ihm im ſinn. infixus animo hæret dolor. hæc cura erit infixa animo meo. cauſſa in animo meo affixa & inſita. omnis ejus cogitatio verſatur in hac re. in den Sinn nemmen / faſſen / animum induxit defendere. induxi in animum id facere. concipere mente, complecti. animo capere. In ſinn kommen / in mentem venire. quod ne in cogitationem quidem venit, nach ſeim Sinn/ ingenio ſuo vivere, *Livio*, more ſuo. vivere ex more alterius, *Terent.* nach eins andern Sinn. Ex ſententia navigare, gerere, conficere negotium. ex animi ſui ſententia. ſervire ingenio. *Propert.* Es geht ihm nicht nach ſeim Sinn / non ex ſententia ſuccedit. nihil ei ſuccedit. Sein Sinn ſteht ihm nach dieſem/ *&c.* *vide* im Sinn ligen. Von ſinnen kommen / inſania corripi. mente excidere. tota mente deficere. mente alienari. in inſaniam incidere. in furorem impelli. à mente atque a ſe diſcedere ſenſus & conſilium fugiunt cum re, *Ovid.* der das ſeine verleuret/der kompt auch umb ſeine Sinn. labat mens, *Celſo.* mente commotis, & vertigine labo-

laborantibus, *Plinio.* von Sinnen bringen/ *vide infra* unsinnig machen.

Sinnen / Ersinnen / Nachsinnen / *vide* in Dencken/ *& compositis.* Außsinnen/ cogitatione percurrere, percipere, amplecti. comprehendere, gesinnet seyn / *vide supra* des Sinns seyn.

Sinnloß/ socors. incogitans. inops mentis. amens. inconsideratus. Sinn losse Weiß/ inconsiderantia. socordia dementia, amentia, incogitantia, stupiditas dementer. Sinnreich/ ingeniosus acutus. docilis. sagax. sollers. facultas ingenii, sinnreiche / ingeniosè. sollerter. solertissimè.

Rechtsinnig / *vide* bey Sinnen seyn.

Vnsinnig / insanus. vecors. amens. rabidus. fanaticus. furiosus. mente captus. phreneticus. vesanus. expers mentis. furiatus. rabiosus. limphaticus. limphatus. alienatus mente. Tu pol homo non es sobrius, *Terrent.* Du bist mir wol ein unsinniger Mensch. homo amentissimus, atque omnibus consiliis præceps & devius. der Vnsinnigen Häußle / gyrgathus, *locus aut cubile in quo mente emoti vincti, aut inclusi tenētur. Adverb.* furiosè. furenter, furialiter, *Ovid.* rabiosè. insanè. rabidè. Vnsinnig machen / mente emovere, alienare. redigere ad insaniam. in furorem & mentis alienationem agere. furiare, *Horat.* deturbare de mente. exturbare mentem alicujus, *Cicer.* Vnsinnig seyn/ insanire. amentia teneri. furere. furore agitari. desævire. atra bile exagitari. unsinnigkeit/ insania. vesania. vecordia. dementia. furor. amentia. rabies deliratio.

Sintemal / quandoquidem. siquidem, quoniam.

Gesipt/ Gesiptschafft / *vide* Freund/ *&* Freundschafft. Gesipte/ cognati siptschafft/ cognationes.

Sitt/ mos. ritus, cac[illegible]thes, böser sitt/ conformare mores, gute sitten machen/ more agere institutísque civilibus, nach bürgerlichen sitten und Brauch handeln *vide* Brauch.

Gesittet/ guter sitten/ moratus. moribus probus. bene morata & constituta civitas, wol gesittet / bene moratus, bene institutus, qui commodis est moribus, cui mores emendati sunt. quibus morata moribus *Terent.* Wie ist sie gesittet? grober sitten / male moratus. incultis moribus. moribus feris.

Sittich/ psitacus. siccatus. sittace, *Plinio.* sittichgrüen/ psittacum colore *seu* viriditate re referens. viriditate psittaci.

Sittig / *vide* Gemach sittiger Mensch / civilis. urbanus. sittlich / moderatè. moderanter. moderantius, *Ovid.* moderatim.

ratim, *Lucret.* compositè ambulare. sensim. placidè.

Sitsam / mitis. moderatus. placatus. placidus. quietus. lenis. mansuetus. mitis ingenii juvenis, *Livio.* sanctus & mitis, *Curtio.* cicur ingenium. *Varroni* sitsame art. est ita temperatis moderatisque moribus, ut, so sitsam ist er / daß / *&c.*

Sitzen / sedere. imúsne sessum? Wöllen wir gehen sitzen? sessum se recipere. sich setzen. insidere in sella, *Plinio.* sedere in sella. Sitzen bleiben / nos ibi non sederemus, *Cicer.* colere urbem. Absitzen / descendere ex equo, *vel,* equo. Auffsitzen / conscendere equum, navem. in navem, in equum conscendere. ascendere navem, in, ad navem. conscensio in návem. sich auffsitzen / exulcerari sedendo, sessione. Auff einen sitzen / invidia & odio premor, Man sitzt auff mich. invidia premor malorum. infesti sunt mihi. infestis utor. infestor. vexor. Beysitzen / proxime eum sedebam, assidere huic *&* hunc. apud carbones assident, *Plauto.* accubare alicui. assessor. consessor, Beysitzer. assessio, das bey einander Sitzen / considere. consessus. *us.* drauff Sitzen / superfiliens volucris, *Colum.* insidere equo. ein S. in fraudem incidere, delabi, *Cicer.* ne ea res mihi sit fraudi, daß ich nicht einsitz. Insident febres, insidet pedibus dolor, der Schmertz sitzt in d' Fueß / oder in Füessen herabs. de loco descendere. für und fürs. sessitare. sedentarius, herfürs. procedere. priorem sedem occupare, herzus. assidere. hinab S. descendere, inferiori loco sedere, hinauffs. ascendere. superiorem locum insidere. accumbere in summo. Hinzus. assidere. Längers. persedere, *Sueton*, neben eins. *vide supra* Beys. Niders. subsidere. cõsidere. discumbere, zu Tisch. sidens ad ima vasis, *Plinio*, obenans. supremo, primo, principe loco sedere, ob ihm selb sitzen / cura & labore consenescere. ipse suum cor edens, hominum vestigia vitans, *Cicer.* meus me mœror quotidianus lacerat & conficit, ich sitz auff mir selbst. confici curis. Vers. desidere. desidendo neglexit. *&c.* Vmbhers. circumsedere aliquem, circumsidere, *e brevi*, unters. subsidere. vors. præsidere. supra quem sedere, discumbere. zusammens. considere.

Sitzbanck / fori, *Livio*, Sitzbret / orbis balnearis. Sitzling / sessor. sedentarius. ein Sitz / sedes. sedile. sessio.

Smaragd / oder Smaral / *vide* Schmaraß.

Smarn / smaris. *piscis.*

Smirgel / smyris, *idis*, *lapis quo vitrarii laminas vitreas dividunt: est ei ferri duritia & color.*

Smirle/æsalo. smerillus. merillus mas. smerlus. femina.

So / si. cùm. tam consimilis est. quàm maxima possum voce, so laut als ichs kan. quàm brevissimè potui, so kurtz als ichs vermöcht. quàm velit jocetur, er mag schertzen so lang er will quam velit sit potens, Er sey so mächtig/ als er wöll. tam manè, so frue. So anders / si modo. si quidem. So bald/ quamprimum simul ac. simul atque. cumprimum. ut quisque me viderat, simul ac primum. simul ut. simul accepi, statim quæsivi. simul ac tetigit provinciam, statim &c. simul atque. illico. statim ibo, simul ac. sub adventum ejus, So bald er ist ankommen. ubi primum tum. ubi primum, illicò, So bald / alßdann.

So einer / si quis. ecquis. So etwa/ si quando. So fast / adeo. usque adeo. adeo usque. eo. tantopere. quantum queo. in tantum usque adeo, ut. So gar/ *idem*. So ferr/ eatenus. modo ut quod. So groß/ tantus. So lang/ tantisper, tum, biß. tam diu, quàm maximè potes. usque eo, dum. usq; eo, quoad. So offt/ toties. So viel/ tantum. tantillum. tantulum. tot. hactenus fuit. quod à me scribi posset, so vil hat von mir mögen geschriben werden. Liciti sunt usque eo, quoad efficerent, Sie haben so viel darauff gebotten biß sie es zu wegen gebracht. Quantum quidem ego intelligere potueram. quantū judicare possum. Misit quantum visum est de argento. quantulumcunque id est, es sey so wenig/ als es wölle. Tantum, quantum. tecum ero quantum patietur ætas. tantundem detur, quantum semper datum sit. So wiel an mir/ *&c.* gelegen/ quantum in me, in te, in ipso est, erit. quantum possum, potero. quatenus de religione dicebat, ei assensum est. So viel mehr/ tantò. tantò magis. So viel ihn antrifft / circa patrem. qua illum. quod ad me attinet quatenus intelligit, so viel er versteht. quantum existimare possum.

Umb so viel minder/ tanto minoris. Zwey mal so viel / bis totidem. ter tanto peior ipsa est, *Plauto*. So wol als / æquè ac. æque mecum, tam ego homo sum, quam tu. tum hoc, tum illud dicit. tum græcè, tum latinè disserit tum, cum etiam. cum, tum. qua hujus, qua illius. qua de hoc, qua de illo. qua hoc, qua illud.

So sterb ich/ moriar, *iurandi verbum*.

So hin/ utcunque. conditio tolerabilis. ferri potest.

Sodbrunn/ puteus. Sodwasser/ aqua puteana. putealis.

Versoffen / ebriosus. vinosus. vinolentus.

sock / soccus, calceus laneus, wullin/ calceus linreus, leinin. udo. impilium, *Plinio*.

solch/ talis ejusmodi. istiusmodi. solcher gstalt/taliter.

sold/stipendium, salarium. auctoramentum. merita militiæ. *Martiano ICto* æs militare peculium castrense, Kriegssold. merces pensio. pensiuncula, *Cojum* kleine Besoldung. In Asiam stipendio eductus, *Arbitro*, umb n' sold. numerare stipendium, geben. decernere. verordnen. magna operæ pretia mereri, grossen sold verdienen. facere stipendia pedibus, zu Fueß umb sold kriegen. stipendiis expungi, sold verlieren ære dirutus miles, außgemustert/ dem der sold ist abgeschlagen Umb sold dienen/stipendiari. regi sexcenta millia stipendiātur, *Plinio*, Er hat in seinem sold 600000. merere, stipindia facere, merere. stipendia pedibus fecit. pedestria stipendia fecit, ist ein Fueßknecht gewesen.

soldat/miles.

söldner/ stipendiarius. ærarius. *Item*, agrestis, *qui præter casam & equum nihil habet*, *infimum genus rusticorum*.

sole / planta. solum, deß Fueß. plantaris, darzu gehörig. *Item*, Pantoffel/ solea, sandaliū. crepida. solen am schuch/ solea. solenholtz/suber. solenmacher/ solearius. solen an Thieren / ungula.

Soler/coaxatio, *Vitruvio*. pavimentum. tabulatum.

Sollen/debere. decet. *vide etiam* Schuldig seyn.

Nicht Sollig/ *vide* Eitel. Es Soll nichts/ hoc mihi cum vanum, dum delirum esse videtur. *Lucret*. res nihili, nauci, es Soll nichts / inutilis est, nulli usui.

Sommer / æstas. Sommerlich / æstivus. Sommern/ æstivare. im Sommer sich an eim Ort auffhalten Sommerhauß / æstiva *orum, Livio*. diæta, *in hortis ædificari solita apud IC*. in diætam recessit, *Suet*. Sommerleger/ *idem* Sommerhitz/fervores æstivi. *Colum*. Sommerkleid/ theristrum. Sommer lange Tag/æstivi soles. longos soles cantando condere, singen/ *&c* Sommerlaub / umbraculum. pergula. Sommerlich/ æstivus. æstivè vestitus. gar s angethan / *ex Plauto*. Sommerlicher Lufft/ cælum vernans. *Plinio*, Sommerung/ schöne/ apricitas. si diei permittit apricitas, *Colum*. wanns ein hübscher sommertag ist.

sohn/filius. natus. nati. filiolo me auctum scito, *Cicer*. Ich hab einen sohn überkommen. Nepos, sohns sohn.

sonder/ *vide* sunder.

sonn/ sol. sol omnia incenderat, *Curt*. hat alles verbrennt. flagrantissimo sole, *Sallust* in heisser sonne. sole illustria fuere

te, *Tacito*, an der Sonn hat mans gesehen. sol feruet, ist haiß/ *Gellio*. sub calido sole ambulabamus, *eidem*, Sole ipso illustriora & clariora sunt, sonneklar. solis luce clarius. si hoc uno sol quidquã vidisset indignius, unter der sonnen sol percoquit lateres, *Vitruvio*, brennt d' Ziegl auß. Sonnen Auff- und Nidergang/ in orientis aut abeuntis solis partibus, *Cicer* sol oritur. sol oriens, veniens. sol se abdit, sol occidens, cadens. solis cursus. motus, circuitus. solis circumvectio, der Sonnenlauff. Quod à sole fuit, gegen der Sonnen gewendt.

An der Sonnen ligen/ apricari. rusticus apricans, Baur an der Sonnen soli aperto se committere. An der Sonnen wärmen/ apricatione calescere, *Cicer.* ad aprication em egredi, *Colum* an d' sonne gehn. Sonnechtig Ort / locus apricus, expositus soli. apricissimo die, *Col.* an eim Tag da die hell Sonn schin Sonnen / an der Sonnen trucknen/ insolare, *Colum*. insolatio, *Plinio*.

Sonnenstral / radii solares. Sonnenuhr/ solarium schiatericon horologium, *Plin.* Sonnenwende/ solstitium. solstitialis circulus. *Plinio*, der Sonnencirckel. der Sonnenfinsternus/ deficiens sol, defectio solis, *Cicer.* obscuratio solis. deliquium solis. *Plinio*.

Soos/ *vide* einsaltze.

Sorg/ cura. sollicitudo. anxietas. angor. *vide etiam* Fleiß/ Angst/ Forcht.

Sorgen/ sorg haben/ tragen/ *&c.* curare. curam habere, gerere. curæ est mihi hæc res. accurare. extendere curas in annum venientem. auf das künfftige jahr sorgen/ *Virgil.* Taceas, me spectes, *Plaut.* darffst nicht sorgen: sich nun zu wie fein ich es machen will tace modo.

Sorg auff was legen/ omni cogitatione curáque in aliquem rem incumbere. curam ponere in aliquo. operam curámque ponere in aliquo. omnes meas curas & cogitationes in rem confero.

Jm Sorgen seyn/ stehn/ sollicitum. anxium esse. anxio animo esse. distineri curis. trepidare. animo angi. id laborat, id metuit, ne. cura hæc angit animum, *Terent*.

Auff ein Ding Sorg haben / sollicitum esse, & angi futuris. hoc me sollicitat, præmetuere, *Lucret.* metuo me, ne quando, ut. ut ne. malè metuo. metuens pericli, *Virgil*. der auff d' gfahr Sorg hat. in Sorgen bringen / cura aliquem afficere. curam, curas injicere, *Terent*. curam alicui afferre, sibi ipsi sollicitudinem struere, *Cicer.* sollicitum me habet, reddit cogitatio *&c.* in sollicitudinem adducere. sollicitudine afficere, anxium reddere, facere. curam ac sollicitudinem injicere.

Sorg vertreiben/ curas abjicere, mittere, deponere. curam & angorem animi mei sermone & consilio levasti tuo, *Cicer.* abstrahere se à sollicitudine. sollicitudines allevare, demere, ejicere. Besorgen/ vereri. metuere. subvereri. suspicari. dubitat dicere. er besorgt sich zu sagen. vereor ut placari possit, ich besorg mich er wird nicht versöhnt werden. Curæ est quorsum eventurum hoc fiet. *Terent.* ich besorg was drauß werden wird.

Fürsorg/ providentia. provisio. commeatus, mit speiß und zehrung. conditivus cibus, *Col.*

Fürsehung der speiß die man hinder sich legt oder behaltet.

Fürsorgen/ procurare arbores, *Catoni* providere in posterum prospicere. Fürsorger/ provisor. *Horat.* auff ein Fürsorg / ad, *vel*, in omnem eventum paratus. provisa ante reponunt, *Virgil.* seorsum reponitur, *Colum.* usui futurum quid observare. ut præveniatur necessitati.

Für einen sorgen/ gerere curam pro aliquo. curæ tibi erit mea salus. eos tibi & rem curæ habeas. mihi maiori curæ erit, quemadmodum *&c.* de eo mihi curæ est, ich sorg für ihn. mihi de tua dignitate augenda curæ erit, cura ac diligentia sua aliquid complecti. curæ habere aliquid, *Sallust.*

Versorgt seyn / prospectum est ei de. ei consultum ac provisum est. Versorger / curatores. sorgtrager/ curator.

sorgfältig/sorgsamb/sollicitus anxius. curiosus. scrupulosus. inquietus animo. sollicitudinibus plenus. sollicitudo ex te afficit me. ich bin deinet wegen sorgfältig affectator, zuviel sorgfältig. Satagere, angi, premi sollicitudine, sorgsam seyn. *Adverb.* sollicitè. attentè. curiosè. anxiè. religiosè. vigilanter. providè. affectare. sorgfältigkeit / sollicitudo, scrupulus. cura. anxietas. angor.

sorgloß / ohne sorg / incuriosus. expers curæ, negligens. oscitans. indiligens. somniculosus. securus, sine cura esse. ævum securum agere. *Adverb.* otiosè. negligenter. agere pueritiam incuriosè, *Tacito.* indiligenter. oscitanter. somniculosè. sorglosigkeit/incuria. negligentia securitas. indiligentia. inertia. segnitia. segnities. oscitantia. otiositas. versorgen/ hæc domus est est curationis meæ. curare. accurare. attendere quid *vel* cui. providere. rem quampiam curæ habere. prospicere, versorgt / provisum ei est. prospectum nobis est, *Terent.* Versorger / tutelarius, *Plinio*

spaciern / ambulare. deambulare. inambulare. obambulare. spatiari. Prodeambulare, *Terent* hinauß spaciern. Ambulator. spacirer/ *Colum.* spacier=

schopff/weeg/ gang/ ambulatio. ambulatiuncula, *Cicer.* ambulacrum, spacier ort. Spacirung/ ambulatio. deambulatio inambulatio. obambulatio.

Späch/ insidiæ. Spähen/ Außspähen/ speculari. observare. facere insidias. subsidere. insidiari, aucupari ex insidiis. scrutari, vestigare. oculis omnia perlustrare. Außspäher/ speculator. insidiator. subsessor, *Val. Max.* explorator emissarius. scrutator. conquisitor. visor. corycæus.

Spaichel/ saliva. sputum. oris excrementum. Hominum ieiuna saliva contra serpentes præsidio est, *Plin.* incipientes furunculos ter præsignare ieiunâ salivâ, auffahrende blätterle/ dreymal mit spaichel anstreichen.

Spayvogel/ *vide* Spotter.

Spalt/ rima. rimula, spältle. fissio fissura. scissura. segmina, *plur. Vitruuio.* Hiatus, chasma, *atis*, spalt der Erden. Rimosus, rimarum plenus, voll Spalt/ Spaltig/ fissilis. sectilis. scissilis. trifidus, dreyspalt. quadrifidus, vierspalt. multifidus, vil. sp. bifidus, bisulcus, bifidatus, *Plinio*, zweysp. in bina findere, *Lucr.* in zweyspalten. Spalten/ findere. secare. scindere. infindere. Auffsp. dissecare pectus, *Plin.* terra desedit, *Cicer.* durch-Sp. persecare. Ein sp. infindere. Voneinander Sp. diffindere. medium dissecare. discindere. Mit Wegken gesp. discuneatus, *Plin.* Zersp. *idem quod simplex & composita, Item, passivè*, hiare. fatiscere. dehiscere. agere rimas.

Spaltung/ *vide* Spalt/ & Vneinigkeit. Zweyspalt/ controversia. *vide* Vneinig. Zweyspaltig/ *vide* streittig.

Span/ assulæ, *Plinio.* schidia, *orum*, *Vitruuio.* schidiæ. fragmenta, *orum.* Spannweiß/ assulatim. Spänl/ surculus. ramusculus. spinula. lanceola. cuspidula. auff eim Spänl geben/ malignè præbere. manu parca offerre, *Horat.*

Ein Span/ *vide* Zanck Späenig seyn/ controversari. Widerspänig/ contumax. refractarius, *Seneca*, rebellis Repugnare, adversari, obsistere, reclamare, rebellare, seyn *Adverb.* repugnanter. contumaciter. protervè. obfirmare. obnixè. præfractè. Widerspänigkeit/ repugnantia. pugna. contentio. pertinacia, rebellatio, *Val. Max.* rebellio, *Tacito*, rebelliũ, *Liv.*

Spanbeth/ sponda.

Spangen auff n' Büchern/ umbilici. umbilicatus, damit beschlagen. Spangen/ bullæ aureæ, *Cicer.* emblema, *ornamentũ exemptile in vasis argenteis aureisve.* Spinther, *fibula aut armillæ genus in summo humero, quo usæ feminæ ad adstringendam stolam.* bractea extuberans

tans in cingulis. clavuli capitati, *Varroni.*

Spangrün/ *vide in* G.

Spanische kapp/ *vide in* K.

Spann/ palmus maior. spithama. dodrans, *Plin.* dodrantalis stirps, *Colum.* schoß einer spannlang.

Spannen/ contendere. adducere tela. tendere. intendere. intentus arcus, gespannter Bogen Das spannen/ tensiones, *Vitruvio* Absp. retendere arcum. remittere, laxare, relaxare. *Item*, abiungere. abiugare bovem. *Vide etiam* Nemmen Ansp. *vide* Einsp. imponere laborem, iniungere alicui, officio applicare, *Colum.* auffsp intendere arcum, vela. Außsp extendere. distendere. pandere. expandere. passa vela. passis manibus manus supinas ad cælum tendere, *Livio* cælo supinas si tuleris manus, *Horat.* *Item*, interiungere equos, *Martiali.* d'roß außsp außeinander sp. *idem quod* Außsp Dran spannen/ ad scribendum, animum, oculos, manum intendere, *Plinio.* curam alicui intendere. *Item*, Fürsp. Einsp. equos iungere currui. iugare. iunctor, *vet. lex.* der einspant. Fürs. prætendere. obtendere. præpandere. *Item*, equum ante iugum collocare. *Item*, hergeben. suppeditare. sumptus alicui suggerere, *Terent* subministrare. Ubersp. obducere. Fürsp. *Item*, den Bogen übersp. arcum contendere atque adducere vehementius, *Cicer.* contentius arcum adducere, tendere. *vide etiam* zu vil thun. Undersp. subtendere. Voneiander span. dispandere. *vide* außspannen.

Spanstrick der räder/ sufflamen. sufflaminare, *Seneca*, damit auffhalten.

Spar/ passer.

Sparen/ parcere sumptibus. parsimoniam adhibere. parcere labori condere & reponere fructus. in vetustatem aliquid reponere, *Colum.* auff künfftige zeit sparen impensæ parcere, den kosten sp suum defraudans genium comparsit miser *Terent.* er hats am Mauler spart. nihil pretio parsit, *Plauto.* kein Geldt gespart. Ersparen/ rem parsimonia augere, retinere. compendium operæ, erspartte Arbeit/ *Plinio.* hoc egi compendium temporis sequens, *Colum.* damit ich d' Zeit erspare. Sparen/ *vide* auff chieben.

Sich sparen auff gute Bißlein/ durare & vosmet rebus servare secundis, *Virgilio.* Integram famem ad ovum affero, *Cicer.*

Der Sparer hat seinen zehrer/ quod ille comparsit miser, id illa universum abripiet, *Terent.* condus quærit promum. Quod custodivi sedulò, nunc eo alij lætificantur, meo malo & damno, *Plauto.*

Ge=

Gespärig / parcus. parcus in victu. tenax. avarus. illiberalis. manu parca offerre. Gespärigkeit / *vel* sparsambkeit / parsimonia. illiberalitas. tenacitas. frugalitas.

Sparkrug / capsella thesauraria. capsula reponendis nummis.

Sparr / starcker steck / sudes. surus, *Festo* Er hat ein Sparren / homo stolidus. delirat cerebro laborat, *Plauto.* stipes.

Spat / tardus. serus. tardiusculus. serotinum tempus, abend spath. poma serotina, *Colum.* spat Obs. *Adverb.* serò. tardè. tardissimè. seriùs, tardiùs. nocte sera, gar spat. serum diei fuit, *Livio,* es war nunmehr spat. in serum producere quid, spat hinein. Zu spat / serum est quærere, es ist zu spat. qui tam serò venisset ad constitutum, *Varroni.* Es spatet / es wirdt spat / vesperascit. advesperascit, vesperascente die, *Tacito.*

Spattel / specillum. latum, *Celso,* spathomela. ligula. *Colum.* kleine spättele.

Spatz / passer. passerculus, spätzle. pessimus at passer tristia flendo pipit, *auct. philom.*

Spatziern / *vide* Spaciern.

Specerey / aromata. odores. odoramenta. species. *plur. Martiano ICto.* Aromatarius, deren Kramer. aromaticus, das von specerey gemacht.

Specht / picus. turbo. picus maximus, kraespecht. Picus maior & minor, Elsterspecht. Picus viridis, grünsp. picus murarius, Maursp. sitta, Maursp. pica marina, blaw specht.

Speyen / spuere. sputismata, *Vitruuio.* das speyen. *vide* Spotten / & Kotzen. Anspeyen / adspuere, *Plinio.* inspuere in frontem mediam hominis, sputo adspergere, *Seneca.* Außsp. exspuere. exscreare exspuitio sanguinis. Einsp. inspuere, insputare quem & cui, *Plauto. Item,* prava consilia suggerere. Versp. conspuere. despuere.

Speich am rad / radius.

Speil / *vide* Schifer.

Speirling / sorbus, *arbor.* sorbum *fructus.*

Speiß / cibus. esca. cibaria menstrua, *plur.* auff ein monat. Dapes, epulæ, köstliche speysen. Cupediæ ciborum, *Gellio,* schleckspeiß. Cibis validioribus pastus, *Arbitro,* die besser fueren. robustus cibus, *Celso,* starck. cibis plenioribus uti, stärckere speiß nemmen. Cibi valentis, mediæ, imbecillæ materiæ, cibi valentissimi, infirmissimi, *id est, qui plurimum, mediocriter, parum nutriunt.* cibus levis, gravis, plus, minus alens. Cibi qui celeriter descendunt, *qui sunt facilis digestionis, ut hodie loquimur. Ponitur verbũ descendere in eodem, in quo deiicere.* Cibus quantus plenissimus potest concoqui, eß einer so

so vil er wöll/er kans verdäwen. cibi corpus implentes, *qui substantiam habent, ut vulgo loquimur*. Cibus parũ obsequens stomacho, die sich nicht leicht laßt verdäwen. Cibatus & commeatus, *Plauto*, speiß vnnd Nahrung. Opsonium, allerley speiß/ohn wein vnd brodt. Cibus intepescit, wird law. fiscæ & potiones, esculenta, poculenta, *Gellio* speiß vnnd tranck. Speiß zu sich neműen/*vide* Essen. Speiß einkauffen / opsonari & obsonari. opsonator, Einkauffer. Speißkauffer / structores annonæ, *Cicer.* macellarius, Speißverk Speißmaister / promus condus œconomus. cellarius procurator peni, *Plauto*. victus quotidiani magister. speißmarckt/macellum, *in quo venduntur omnia, quæ vescendi caussa in urbẽ afferuntur*. Macellarii, *vet. glossar.* die es verkauffen. Speißtrager/ dapifer.

Speißgaden / & Speißkammer/ penarium. penuaria, *seu* penaria cella, *Suet.* promptuaria cella. promptuarium, *Catoni* cellarium. armarium.

Speisen/ cibare, *Colum.* pascere. cibum præbere, alere, *Vide etiam* Communiciern.

Speisung/ cibatus, *us.* res cibaria.

Speck / lardum. laridum. lardum rancidum, faul. callũ porcinum & callus, *Apicio*, schweine speck. speckuadel / lardarium.

Spelt / Speltz zea deglubita *dicitur* halica *seu* alica.

Spelt/ fragmentum, fragmen, *vide etiam* Schiffer.

Spendt / sportula, *Sueton.* eleemosyna publica. An d' Spendt gehen/ sportulam lectari, consectari. publica misericordia victitare. publica erogatione. visceratio, da man Flaisch außthailt

Spenden / außspenden/ dividere. partiri. dispartiri. dispartire. distribuere.

Spengen/ vestis arctat, constringit, urit. moleste adhæret corpori.

Sper/ hasta. lancea. Sperreitter/ hastati equites

Sper / *vide* Dürr. Spere Waid / aridus victus. tenuis victus.

Sperber / accipiter fringillarius nisus. perca.

Sperle/ acicula. spina. aciculis, spinis asperum, asperatum, armatum, darinn sperle seyn.

Sperling/ *vide* Spatz.

Sperren / claudere. Aufffsp. aperire. ringi, s' Maul aufffsp. rictus, das aufffsperren deß Mauls. Außsp. excludere, einsp. includere. Versp. intercludere. obserare. obturare obstruere. excludere. occludere linguam, s' maul versp. Zusp. claudere. concludere. zusamen sp. concludere.

Man leitt die Sperr/ æra clusilia, pulsantur. signum datur clau-

claudendis porris. æra vespertina claudi urbem iubent.

Sich sperren / *vide* widersezzen/ & hindern.

Spiegl/ speculum. in speculum inspicere, *Plaut.* speculum consulere, drein sehen. qui adversum speculum ornatur, *Gell.* beym spiegl/adspicere speculum *Seneca.* Ædes speculo claræ, *Plauto*, spiegelliecht. spiegelmacher/ specularius, *Alciato.* sich spieglen/ ostentare. iactare. ostentator. sich erspieglen / tanquam in speculo vitam intueri.

Spiegelfechten / præludere. prælusio. præludium. ostentus, *us.* ostentatio.

Spieß/ hasta. hastula, spießle. lancea langer spieß pilum, *Romanorum.* Sarissa, *Macedonum.* framea, *Germanorum*, Pfriem. Hasta pura, ohn eysen. Hasta præpilata, mit spitzigen Eysen beschlagen. hasta amentata, mit eim riemen. hastile das schafft deß spieß. hasta velitaris, leuis, rings spießle.

Spießeysen/ cuspis. spiculum. Wurffspießlein / pilum, spiculum. Hastatus, spießknecht/ der einen spieß trägt Spießordnung/hastata acies. Spießgsell/ *Vide in* S.

Durch d' Spieß jagen / præpilatis hastis obiicere, *Livio.* spiculis ludibrium obiicere per infestas actus hastas supplicium dedit.

Spießglaß / stibium, stimmi alabastrum, antimonium, *officinis* stibi, *mollis & friabilis lapis.*

Spicken / lardo condire, lardo traiecto caro saporata, gespickt *vide etiam* auffstechen.

Spickl/lacinia. sinus. cuneatum tegmen. *vel* segmentum.

Spil / ludus. lusus. ludi, die man dem Volck helt/ fabula. comœdia, mit frölichem außgang. tragœdia, klägliches spil Poëta comicus, dichter der Spilen.

Spil halten/ ludos celebrare, facere. edere spectaculum ludicrum, *Curtio*, halten lassen. Sollemne erat ludicrum, ein stattlich spil committuntur ludi, wann man anfangt. ludi ter instaurari, *Livio.* dreymahl gehalten. agere fabulam, halten. Spilmann/histrio. actor. ludiones. primas partes agere: est primarum partium; secundarium, &c. fürnembste Person im spil / der nechst dran / &c. spilkleyd / vestis ludiaria, histrionica, *Isidoro*, spilbün / theatrum. proscenium Spilmaister / choragus. spilleut/fidicines, lyricines, spilgelt/ lucar, *Tacit* schauspil/ludi, spectaculum. schimpfspil/ ludicrum. ludus. Vorspil/ præludium. proludium. prolusio. præludere. proludere.

Spilman/ der zu tantz macht/ choraula. melochorus, der spilleut ort/odeum.

Spilgurgel/ alea studiosissimè lusit, *Sueton.* ludit assidue

duè aleam. ludi *seu* ludendi avidus.

Spilbret/ abacus. alveus lusorius, *Plinio.* magis, *Paulo, ICto.* calculi orbiculi, die stein. Bretspil/ Würfflspil/ alea. aleator, aleo, spiler. Lusorius, zum spil gehörig. ritus aleatorius, spiler gewonheit. Spilen/ ludere. *vide etiam supra* Spil halten. Spiler/ lusor, mit andern Spilen/ colludere, collusor. collusio. litigare collusoriè, *Vlpiano.* miteinander laichen. Außspilen/ gladiatores deluserunt, *Plinio, id est, ludere desierunt. Item*, in ludo perdurare. perseverare lusum, perludere, *Propertio. Item*, præmium confecta, absoluto lusu auferre. Verspilen/ ludo perdere. Eim ein Spil anrichten/ ei ludus est suggerendus, *Cicer.*

Spilblatz / forum aleatorium, *Sueton.* sphæristerium. Lusorium, *Lampridio.*

Spilling / cereum prunum.

Spindel/spille/ fusus. torquere fusos, trähen. Spindlkorb/ qualus. calathus. calathicus. quasillus.

Spindl am armb / radius, *minus brachii os.* pechys, ulna, *maius os lacerti.*

Spindlbaum / evonymus.

Spinn / lac mulierum. dulci lacte repletur femina cum peperit, *Lucret. Item*, das weiß am baum nächst bey der rinden / alburnum, *mollissima pars arboris teredini obnoxia.*

Spinn/aranea. araneus. araneola, araneolus, spinnle. operæ aranearum, telæ, spinnenweben. deijcere, abkehren Phalangium, *Plinio*, erdspinn/ mit langen Füssen Tipula, *Plauto.* Wasserspinn Sepia, meerspinn. Araneosus caulis, *Plinio*, eim spinnenweb gleich.

Spinnfeindt / cane peius, & angue odisse.

Spinnfärlin / das erst entwehnet ist

Spinnen / nere. fila ducere, deducere, trahere, lanam carpere, ducere, facere, pollice versare, *Ouid.* trahere. Abspinnen/ absolvere pensum, *Varroni.* pensum facere, *Plauto*, sein Kunckel absp. Anspinnen / hæc belli tela iam abhinc duobus annis est texta, diser krieg hat sich vor 2. Jahren angespunnen.

Spinnrädl/ colus rotata.

Spinnwirtel / ainspinn/ verticulum: verticulus, *Plinio*, verticillatus, *Celso*, also gestaltet.

Gespunst/ pensum, pensum absolvere, conficere. *Item*, inventio. excogitatio, opus.

Spintesiern / meditari. versari in meditatione, meditari, commentari secum. commentari & meditari de aliqua re.

Spiß/ veru, veruculum, *Plinio*, spißle. Spissen/ adigere stipitem per medium hominé, *Seneca.* palo traiicere, configere,

re, affigere, infigere. Anspissen/ vein figere carnem. surclare, surculo configere, Apicio.

Spißgerten / Spißruthen/ virga.

Spital / nosocomium. valetudinarium publicum. Spittlmaister / xenodochio præfectus. Spittlknecht / *vide in* K.

Spitz / mucro. culpis. iugum, vertex, eins Bergs. Fastigium, cacumen, apex, eins dings/ gipffel. Murex, eins schrofens. Pinnaculum, acroterion, fastigium, deß gebäws. Conus, deß Helms cuneus, cornua, frons, im Krieg. cacumen ovi, *Plinio*, am ay. Rostri acies, am schnabel. Hastæ acies, am spieß. Aculeus sagittæ, *Livio*, am eisen oder spieß.

Spitz ann Tätzlen / denticuli patagij, *seu* denticulatum patagium, ein tätzle mit spitz. Patagium segmentatum.

Spitz / fastigatus, *Livio*, cuspidatus, acuminatus, mucronata folia, *Plinio*, gespitzt. acutus. aculeatus. peracutus. Bicorne ferramentum, *Colum.* bicornes furcæ, zwayspitzig. Tricuspis, trisulcus, *Colum.* wie ein gabel mit drey zincken. tridens. Tribuli, triboli, murices, dreyspitzig eisen.

Spitzen / Zuspitzen / assulas inspicare, d' schindlen zusp. fastigare, *Silio.* pila cuspidare, *Plinio.* acuminare, *Lactantio.* acuere, exacuere, sagittas ossibus asperare, *Tacit.* d'Pfeil mit bain spitzen.

Den Spitz bieten/ adstringere necessitate. necessitatem ultimam denuntiare, *Tacito.* stat ferri acies mucrone corusco stricta, parata neci, *Virgil.* orationis aciem contra conferam, *Plauto.* acie auctoritatis cogere, *ex Cicer.*

Dem Spitz nach/ cuspidatim decidere, *Plinio,* mit dem spitz schneiden.

Spitz deß Verstandts vnnd Hirns/ acies. acumen. acies animi, ingenij. Spitzfindig / acutus. sollers sagax. perspicax. argutus. agitatior animus, *Seneca.* animus acer & præsens, & acutus idem atque versutus. litteræ argutissimæ. homo ingeniosus & peracutus. subtilis. callidus versipellis. callidus ad fraudem. Argutator, im reden. argutari, also reden. Sophista, spitzreder. sophismata, argutiæ, argutiolæ, spitzige reden. Rudibus seculis, da d' leuth noch nit so spitzfindig waren. *Adverb.* acutè. argutè. subtiliter, callidè. peracutè. sagaciter. sollertissimè. ingeniosè. Spitzfindigkeit/ argutiæ. technæ. argutiæ & acumen. sollertia. sagacitas. perspicacitas. perspicacia. perspicientia. subtilitas. acumen argutum.

Spitzbub / improbus. nequam.

D'Ohren spitzen/ arrigere aures.

res. erigite mentes aurésque & attendite.

Sich auff was spitzen / captare. spe præcipere. devorare. incubare alicui rei.

Spitzweck / panis cuneatus.

Splitter / *vide* Schifer.

Spon / *vide* Span.

Spongrün / *vide in* G.

Sporn / calcar. calcaria adhibere, admovere, sporn brauchen. subdere equo calcaria. calcar currenti addere. concitare equum calcaribus. vnder d' sporn nemmen / *proxime superiora accommodet licet per allegoriã*. Sporer / calcarium artifex.

Sporäpffel / scorbus *Item*, der Baum.

Spott / ludificatio. illusio. derisus, deridiculum. irrisio. irrisus, *us*. hæc germana ironia est, *Cicer*. das ist einn rechter spott. Irrisui esse. ludibrio esse. irridicula habere, der welt spott seyn / jam nos fabulæ sumus, *Terent. idem*. Spottwort / Gespött / cavillum. cavillatio. dicteriũ, scomma. ironia, verkehrt spottred. sarcasmus, spottred mit verbitterung / dicacitas.

Spottvogel / Spotter / risor. irrisor. ioculator. cavilator. dicax, sannio. derisor. sannator, *vet, glossar*. nasutulus, spottvögele.

Spottisch / ridiculus. iocularis. ludibundus. perridiculus. dicax.

Spöttlich / ridiculè, perridiculè. ioculariter. *Item*, ignominiosus. cum ignominia & dedecore perire.

Spöttlich halten / *vel* Spott anthun / omnibus ignominiis appetere, allen spott anthuen. *vide* Schand anthun.

Es ist ein spott / turpè fœdum. est turpe & indignum. ô rem turpem. ist nit das ein spott?

Zu spott werden / derisui esse. ludibrio haberi.

Spotten / ludere me putas, serio peto, *Plin*. du mainst ich spotte. eia delicias facis, ludos & delicias facis, *Plauto*, du spottest mein. sine ulla ironia loquor, *Cicero*. ich spott nicht. Außspotten / Verspotten / ludere. deridere. irridere. cavillari aliquem. illudere alicui in aliquo, & in aliquem, eludere. deludere. ludificare & ludificari. ludibrio habere, aliquem ludos facere. proterуè illudere alicui, *Curtio*, ein loch in einn spotten. Mala alicus ludificari, *Plinio*, d' Gspött drauß treiben. Verspottung / irrisio. ludibrium. ludificatio.

Ein Spott drauff legen / minimo, pæne nullo pretio licitari, spottwolfail / vilitas annonæ.

Sprach / lingua. sermo. oratio. Barbarus, der nit vnserer sprach ist. Linguæ commercium. loqui ore trium, quattuor linguarum. gnarus linguæ Græcæ, ist ein guter *Græcus*. sermo patrius, nativus, land=

Landsprach peregrina lingua, frembde sprach. bilinguis, *Curtio*, der zwo sprachen kan.

sprachlos/ *vide* stumm.

sprach halten / sich mit eim Besprachen/ *vide* mit eim reden

Mit der sprach herauß / proferre. promere. edere.

Gespräch/ sermo. colloquium. dialogus. adesse colloquio, bey eim Gespräch seyn / gesprächlich/ affabilis. lepidus. facundus. perlepidus in sermone affabilis. Gesprächlichkeit/ comitas affabilitásque sermonis. *Adverb.* affabiliter, *Gellio.* lepidè, facundè.

sprachhauß / latrina.

sprechen/ dicere. referre.

Absprechen/ adjudicare bona alicui & ab aliquo.

Ansprechen/ *vide* Anreden / *Item*, hunc agrum ex jure Quiritium meum esse ajo, ich sprich diesen Acker an auß Römischen Rechten. appellare quem de re. vindicare, ansp. für eigen. cernere hereditatem, das Erb ansprechen/ appellare. Umb ein schuld ansp. *Item*, incantare. das Ansprechen / affatus. alloquium. allocutio. Ansprecher vor Gericht/ petitor. Ansprach / careo omnium colloquio, *Cicer.* ich hab kein Ansprach. colloquio congressuq; alicujus delectari, mit eim sein Ansprach haben. *Item*, Ansprach/ actio. postulatio. mentio & usurpatio civitatis, Ansp. eius Burgerrechts. wann sich einer ein Burger nennt. usurpare jus, Ansp. an ein Dieng haben / und mit recht anlangen. Actio in rem, rechtliche Ansp. Anforderung oder zugang an ein Gut. Postulationibus vacare, d' Ansprechen verhören. Excludere quem actionis jure, Eim sein Ansprechen unnd Begehr abkünden. Excludere actiones, *idem*. Ius suum cedere alteri, sein Ansprach und Recht übergeben.

Außsprechen / eloqui. pronuntiare. proloqui. profari. efferre. effari. exprimere. enuntiare. oratione complecti. vix verbis exsequi possum. Explanare verba, *Plinio.* suavitas appellandarum litterarum, *Cicer.* liebliches Außsprechen der Wörter. Außsprechen das Urtheil / &c. sententiam pronuntiare, dicere, ferre judicium. pronuntiare. statuere. decernere, sancire. definire. Außsprecher / pronuntiator. Außsprechung / pronuntiatio. elocutio. eloquium. Außsprechlich / effabilis, *Virgil.* enarrabilis, *Fabio* unaußsprechlich / ineffabilis, *Plinio.* verba ineffabilia. inenarrabilis. Außsprach/ suavis, lenis appellatio litterarum, Guete Außsprach der Wörter/ explanata vocum impressio, *Cicer.* deutlich. pronuntiatio. außspruch / sententia judicata re stare, darbey bleiben. in consilium

lium mittere, den Richter lassen über ein Rechtshandl einn Außspruch thun. pronuntiare sententiam, Außspruch ergehn lassen.

Einsprechen/ mens divinitus instincta. instinctu divino, afflatúque, *Cicer* sine cælesti mentis instinctu. instinctor, *Tacito*. der einspricht.

Fürsprech/ advocatus. actor. intercessor, *Seneca*; *Ciceroni vero*, der sich widersetzt/ der widerspricht. orator. caussidicus. patronus. syndicus, *Budæo*, der gantzen Gemein und statt. Ad judicem dicere, Fürsprech seyn. caussam agere, defendere, deferre caussam ad patronum, sein Sach eim Fürsprech fürbringen. advocatio, daß Ampt des Fürsprechens. multos advocatione juvit. *Plin.* ist vieler treuer Fürsprech gewesen.

Nachsprechen / sequi dicentem. sequi voce præeuntem. optimum judicavit, quidquid dixisser, sequi. & secundas agere, *Seneca*.

Versprechen/ *vide* verhaissen. verspruch/ stipulationes.

Sich versprechen / appromittere. addicere. fidejubere. *Item*, vovere. votum facere. wann ich mich versprich/ si stipulor.

Vorsprechen / verba præire. *vide etiam* Rath geben.

Widersprechen / contradicere. reclamare. obliqui. oblatrare, widerbellen / obtrectare legi.

Zusprechen/ addicere, zueignen. honores alicui decernere. adjudicare caussam alicui. addicere & tradere. *Vide etiam* trösten. eim starck oder hart zusprechen/ adhortari hortari graviter, acriter, acerrimè. cohortari ad virtutem ardentius, dapffer zusprechen.

Spreiten/ *vide* strawen / & außbreiten.

Spreitzen/ sich spreitzen/ tendere artus. ansatus, subnixis alis se infert, *Plauto* sich spreissen / obniti. reniti. sich anspreissen/ poplite tenso saxa tenet, *Statio*. inniti. Sich auffspreissen/ turgere. intumescere.

Eine Spreitze/ tibicen, *med. long*. fulcimentum. fulcrum.

Spreckle/ macula nævulus.

Sprecklet/ multicolor. plumæ versicolores.

Sprengen / Besprengen / spargere. conspergere. adspergere. perspergere. adspergere è fonte, mit Brunnenwasser bespsparsus albo, *Virgil*. mit Weiß besprengt. inspergere, in etwas sprengen. Vini rore compescitur, *vino roris modo inspersò*, ænogaro continges. *Apicio*, mit weinbrüe solstus bespr. sale superspergere, *Catoni*. Besprengung / adspersio. adspersus, *us*. adspergo, *inis*. respersus, *us*, *Plin*. respersio; ciborum conditio-

ditiones, *Cic*, wan man die speiß mit Gewürtz besprengt. intertinctus aureis guttis, *Plin* bespr.

Einsprengen / missitando fatigare, concitare calcaribus, in saltum incitare, cogere equum, Roß sprengen.

Hin und her gesprengt / sparsim. disperte. dispersim. diffusè.

Zersprengen / rumpere. disrumpere. conquassare tormentis, disturbare, dissipare.

Sprentzen / *idem quod* sprengen.

Sprenßwadl / adspergillum.

Sprewer / palea, acus, *aceris*. acerosus panis, voller Sprewer / Palearium, der Kasten. Lutum paleatum, *Colum*. damit vermischt.

Sprichwort / proverbium. adagium. dictum. parœmia. ut ajunt. ut est in vetere proverbio. contritum vetustate proverbium. alts spr. tritum in sermone prover. cessit in proverbium, ist worden. in proverbii consuetudinem venit.

Springen / salire. saltare. saltitare. Mit springen / subsultim, *Seneca* exsultim, *Horat*. exsultanter, *Plinio*. saltatim, *Gellio*. Anspr. assilire alicui. assilire in ferrum, an die Wöhr springen / hoc in me recedit, Es wird an mich spr. perveniet ad me labor. hoc unus, labor. hæ partes mihi imponentur. Auffspr. exsilire. exsultare, Vor Freuden. subsilire. subsultare. insilire in equum, auff d' Roß sp. insilirent tauros, *Sueton*. tergo alicujus insilire, eim auff den Rücken sp. Ebullire, wie ein wasserblatter. exsultantia, *Cellio*. exsultatio. Freudensprung. Pustulatio rumpitur, die Blatter springt auff. außpr. *vide* herauß springen. *Item*, außm Closter springen / deserere religionem. cucullum abjicere. desertor religionis. fœdifragus monachus. transfuga, Außgesprungner. draufsspr. supersilire. darvon springen / resilire absilire, *Lucretio*. entspringen / oriri. exoriri. exoriri. oboriri. suboriri. proficisci. provenire. existere scaturire, emanare, wie ein Wasser herabspr. desilire. heraußsp. exsilire. prosilire. se proripere. Herfürspr. prosilire. hinder sich spr. resilire. resultare. hinein springen / insilire in scapham, *Plauto*. undis insilit, *Ovid*. hinzuspringen / adsilire, adsultare. inn oder auff was spr. insilire. insultare. über etwas springen. transilire. transultare. mugiles transversa navigia superjactant, *Plinio*, *trãscendunt*, *voce neutra*. von einem zum andern springen / in recentem equum ex fesso transultare, *Livio*.

Von einander spr. dissilire. dissultare. von etwan spr. desilire im mare, ab equo, ex equo, lecto desilire. Vorspringen / præsilire. præsultat ho-

kinna

ctium signis, *Livio.* præsultor, der. Zerspringen/dirumpi. dissultare. invidia differri. disrumpi, divelli dolore. dirumparis licet, Und sollstu zerspringen. pungis ne crepet *ventriculus Apicio.* dissolvuntur lapides, diffluunt, dissiliunt, dissipantur, *Vitruv.* Zusammenspringen/consilire. zuspringen / adsilire. *vide etiam* helsten.

Springer/saltator.

Ein springer / compedes. pedicæ.

Springkugel/halter. halteres, *massula plumbea, quibus in saltu librant se, ut certius assiliant: vel quibus gressum suspendunt illi, qui in extenta chorda ambulant.*

Springreiter/desultores, die im Krieg zwey Roß hetten / und sprungen von einem zum andern. desultorius, *idem.*

Sprintz/muscetus, *avis.*

Sprintzling/ percus. fringillarius.

Spritz/ sipho. siphunculus, Röhrlein.

spritzen/*vide* sprengen.

sproß / Zweig/ germen. surculus.

sprossen an der Laiter / radii.

Herfür sprossen / *vide* herfür schiessen.

Spruch/ dictum. sententia. verbum. axioma, gemeiner ungezweiffelter spruch. pronunciatum. enunciatum. enunciatio. gnoma, Hertzlicher Spruch. apophthegma, Kurtz und sinnreich. chria, *Fabio*, schöner spruch/ hübscher und auch herrlicher Thaten. Spruch eines Richters/ *&c. vide* Ordnung. Propositio, thesis, thema, fürgenommener Spruch / darvon man reden oder handeln will Oraculum GOttes Spruch.

Gute Sprüch/facetiæ. acroama, *atis*, dicta bona. Facetus, guter Sprüchen. sententiosus, sententiosè, voll herrlicher Lehr und Sprüch.

Anspruch/ Außspruch / *vide* Anspruch & Außsprach / *post* an Außsprechen.

Zuspruch/ habere jus in aliquid. habet jus abdicandi.

Sprung/saltus. im sprung *vide* mit springen.

Spuelen/ fila rhombo devolvere, glomerare spuelrad/rhombus.

Spüelen/ abspüelen / diluere. colluere. eluere. proluere. Spüelstein oder Spüelgeschirr/ aquarium. aquariolum. lavatrina. urnarium, *Varroni.* coquinæ fusorium, *Palladio*, spüelwasser/Unflat/*&c.* proluvies.

Spundt/epistomium. obturamentum cadorum, opercula doliorum, *Plinio.*

Spüren/Außspüren/ vestigare, investigare. indagare. *Vide etiam* vermercken.

Spürig / sagax. persagus. stab/

Stab/baculus. scipio, dran man sich laint. pedum. der Hirten. virga. vindicta, damit man d' laibeigne frey laßt. gnomon, Vhrzeiger. Dolon, Jacobs Stab/ drinn ein Schwerdt verborgen. Sceptrum, Königlicher Stab. Primi virgius, *Isidoro, qui primam virgam gestat ante regem.* dern Stab dem König vorträgt.

Stachel/aculeus. aculeolus. Contus, der Schiffleut Stang. gestachelet/aculeatus, stimulare. mit stachel zustechen. stimulator, dern' braucht.

Stadel/horreum. granarium, *Varro*

Staffel/ gradus. gradatim, von eim zum andern.

Staffiern / instruere. ornare. instructum ornatúmque dimittere, außstaffiern.

Stahel/ chalybs. stomoma, *atis*, nucleus ferri, *Plinio.* acies ferri aciarium. Squama stomomatis, stahel hammerschlag.

Ein stahel/ ballista. chalybea. arcubalista, *onomast. græcolat.*

Staigern/auctionari. auctionem facere. licitari. pretium amplificare. pretium justo gravius imponere melli, s' hönig höher staigern.

Stein / lapis. saxum. Stein die im Feur zerfliessen / *dicuntur metallicus* Flüeß/ *quales sunt gemmæ.* lapides igni liquescentes, stein/ *dicitur etiam* lapis ex pyrite seu, marchasita conflatus, panes ex pyrite conflati. Stuck. Saxum, petra, grosser Stein. Saxum manuale, *Tacito.* der die Hand füllt. Adlerstein/ aëtites *continet in se, velut in alvo, aut terram, aut arenam, aut lapidem*, gæodes *vocatur.* Aidstein/ schwartzer Agatstein / gagates. gangitis. Thracius lapis. Samothracia gemma. bitumen politum. Osidianus lapis. weisser Aidstein / succinum candidum. succinum cerei coloris, cinereum, graw *Trahit ad se paleas, pilos, festucas. incensus ardet. bituminosus lapis. gagates à Gaga Lyciæ fl. dictus.* Altstein/ schon zuvor gebraucht / lapis redivivus. veteranus, rudus redivivum, auß altem Gebäw. Atramentstein / pyrites. atramenti sutorii parens. Besetzstein/ silex, *quod eo pe[...]tuntur sola.* Blutst. hæmatites, *sanguinis concreti similis.* schistos. Bruchst *vide in* B. cæmentitius, *Vitruvio*, Darzu gehörig *ut*, cæmentitius rivus. fundamenta cæmentitia, Damit besetzt. Donnerst. Wetterst. groß Krotenst. brontia, *cum tonitruis cadere creditur, capitib9 testitudinum similis.* lapis ceraunius. ombria, *si cum imbribus cadit.* Fewerst pyrites. lapis ærarius. lapis luminis. marchasita *hodie. item*, silex, *quod ferramenti incussu ignis scintillas edit.* Gassenst. silex, *quod eo via ster-*

stium signis, *Livio.* præsultor, der. Zerspringen/dirumpi. dissultare. invidia differri. disrumpi, divelli dolore. dirumparis licet, Und sollstu zerspringen. pungis ne crepet *ventriculus Apicio.* dissolvuntur lapides, diffluunt, dissiliunt, dissipantur, *Vitruv.* Zusammenspringen/consilire. zuspringen / adsilire. *vide etiam* helfsen.

Springer/saltator.

Ein springer / compedes. pedicæ.

Springkugel/halter. halteres, *massulæ plumbeæ, quibus in saltu librant se, ut certius assiliant: vel quibus gressum suspendunt illi, qui in extenta chorda ambulant.*

Springreiter/desultores, die im Krieg zwey Roß hetten / und sprungen von einem zum andern. desultorius, *idem.*

Sprintz/muscetus, *avis.*

Sprintzling/ percus, fringillarius.

Spritz/ sipho. siphunculus, Röhrlein.

spritzen/*vide* sprengen.

spross / Zweig/ germen. surculus.

sprossen an der Laiter / radii.

Herfür sprossen / *vide* herfür schiessen.

Spruch/ dictum. sententia. verbum. axioma, gemeiner ungezweiffelter spruch. pronunciatum. enunciatum. enunciatio. gnoma, Hertzlicher Spruch. apophthegma, Kurtz und sinnreich. chria, *Fabio*, schöner spruch/ hübscher und auch herrlicher Thaten. Spruch eines Richters/ *&c. vide* Ordnung. Propositio, thesis, thema, fürgenommener Spruch / darvon man reden oder handeln will Oraculum GOttes Spruch.

Gute Sprüch/facetiæ acroama, *atis*, dicta bona. Facetus, guter Sprüchen. sententiosus, sententiosè, voll herrlicher Lehr und Sprüch.

Anspruch/ Außspruch / *vide* Ansprach *&* Außsprach / *post* an Außsprechen.

Zuspruch/ habere jus in aliquid. habet jus abdicandi.

Sprung/saltus. im sprung *vide* mit springen.

Spuelen/ fila rhombo devolvere, glomerare spuelrad/rhombus.

Spüelen/ abspüelen / diluere. colluere. eluere. proluere. Spüelstein oder Spüelgeschirr/ aquarium. aquariolum. lavatrina. urnarium, *Varroni.* coquinæ fusorium, *Palladio*, spüelwasser/Unflat/*&c.* proluvies.

Spundt/epistomium. obturamentum cadorum, opercula doliorum, *Plinio.*

Spüren/Außspüren/ vestigare, investigare. indagare. *Vide etiam* vermercken.

Spürig / sagax. persagus. stab/

Stab/baculus. scipio, **dran man sich laint**. pedum. **der Hirten**. virga. vindicta, **damit man d' laibeigne frey laßt**. gnomon, **Uhrzeiger**. Dolon, **Jacobs Stab/ drinn ein Schwerdt verborgen**. Sceptrum, **Königlicher Stab**. Primi virgius, *Isidoro, qui primam virgam gestat ante regem*. **dern Stab dem König vorträgt**.

Stachel/aculeus. aculeolus. Contus, **der Schiffleut Stang**. **gestachelet**/aculeatus, stimulare. **mit stachel zustechen**. stimulator, **dern' braucht**.

Stadel/horreum. granarium, *Varro*

Staffel/ gradus. gradatim, **von eim zum andern**.

Staffiern / instruere. ornare. instructum ornatúmque dimittere, **außstaffiern**.

Stahel/ chalybs. stomoma, *atis*, nucleus ferri, *Plinio*. acies ferri aciarium. Squama stomomatis, **stahel hammerschlag**.

Ein stahel/ ballista. chalybea. arcubalista, *onomast. græcolat.*

Staigern/auctionari. auctionem facere. licitari. pretium amplificare. pretium justo gravius imponere melli, **s' hönig höher staigern**.

Stein / lapis. saxum. **Stein die im Feur zerfliessen** / *dicuntur metallicus* **Flüeß**/ *quales sunt gemmæ*. lapides igni liquescentes, **stein**/ *dicitur etiam* lapis ex pyrite seu marchasita conflatus. panes ex pyrite conflati. **Stuck**. Saxum, petra, **grosser Stein**. Saxum manuale, *Tacito*. **der die Hand füllt**. **Adlerstein**/ aëtites *continet in se, velut in alvo, aut terram, aut arenam, aut lapidem*, gæodes *vocatur*. **Aidstein/ schwartzer Agatstein** / gagates. gangitis. Thracius lapis. Samothracia gemma. bitumen politum. Osidianus lapis. **weisser Aidstein** / succinum candidum. succinum cerei coloris, cinereum, **graw** *Trahit ad se paleas, pilos, festucas. incensus ardet. bituminosus lapis. gagates à Gaga Lyciæ fl. dictus*. **Altstein**/ **schon zuvor gebraucht** / lapis redivivus. veteranus, rudus redivivum, **auß altem Gebäw**. **Atramentstein** / pyrites. atramenti sutorii parens. **Besetzstein**/ silex, *quod eo pe⟨…⟩tuntur sola*. **Blutst**. hæmatites, *sanguinis concreti similis*. schistos. **Bruchst** *vide in* **B**. cæmentitius, *Vitruvio*, **Darzu gehörig** *ut*, cæmentitius rivus. fundamenta cæmentitia, **Damit besetzt**. **Donnerst**. **Wetterst**. **groß Krotenst**. brontia, *cum tonitruis cadere creditur, capitibꝰ testitudinum similis*. lapis ceraunius. ombria, *si cum imbribus cadit*. **Fewerst** pyrites. lapis ærarius. lapis luminis. marchasita *hodie. item*, silex, *quod ferramenti incussu ignis scintillas edit*. **Gassenst**. silex, *quod eo via*

sternuntur. Goldstein / *vide* Goldprobierstein. Habichtstein / hieracites, *est similis specie, & colore accipitrum mollioribus pennis, quæ ipsis sunt in pectore,* Halbe st. semilateres, *Vitruvio.* Honigstein. melitites *reddit melleum succum, oritur à saxo calcario.* Hornst. silex, *à duritie & colore cornu.* Judenst. lapis Iudaicus, *glandi similis, ex marmore fit, ex Iudæa allatus.* Syriacus, tecolithus, *quod liquefacit lapidem.* eurrhæus, *quia movet urinam.* phænicites. *quia fructui palmæ similis,* pyrenes, *quia nucleum olivæ præferens,* Kalckst. saxu calcarium. Kampffst. crenites, *cinerei coloris, pectinis effigiem repræsentans.* Kapaunst. alectoriæ, *ex gallis gallinaceis, in iecore & ventriculo.* Kißlingst. *vide in* K. Knochenstein / enostos, *ossium effigiem repræsentans.* Kraustein / *vide* Bimsstein. Krottenst. *vide* Donnerstein. kleine Krottenstein / chelonitides. Kupfferst. *idem quod* Fewrstein. Lilgenst. encrinos, *rufus lapis, divisus quina lilia ostendit.* Lochstein / terminus. Maurst. cæmentum. Milchst. galactites, *cinereus, cote attritus reddit lacteum succũ.* Mülstein / *vide in* M. Muschelst. myites, *musculi speciem præ se fert, cinereus.* Natürlicher st. saxum vivum. Newbrochenst. novum rudus. Qvatterst. lapis qtadratus. Ragenst. ammonites; *ex arenis componitur, nucis iuglandis magnitudine.* Rederst. trochites, *lapis in rotæ figuram formatus,* Spangen. Rogenstein & Sandstein / saxum arenarium. Schlemst. *vide* Werckst. Schlosst. lapis frontatus, *qui utrinque lævigatus parietis crassitudinem exæquat.* Tholus, *testudinis umbilicus in medio tecto. in quem trabium capita conveniunt.* schneckenstein. strombites, *similis cochleæ aquatili.* Schopst. cæmentum, rudus, *eris.* Schwalbenst. chelidoniæ, *in hirundinum ventriculis reperiuntur.* Schwammenst. spongites, lapis spongiæ, *in spongiis invenitur.* schwartze Steinle / ex quibus conflatur plumbum candidum. vocatur metallicis, Zwitter. Schwetterstein / enhydros, *aquam in se continens,* Sigstein / astroites, *gemma candida, vel subcinerea, plena stellarum radios nigros iacentium. Germani à victoria vocitant, quod eum, qui gerit, victoriam obtinere putant.* Siglst. *vide* Magnes. Tofst. tophus. porus, *Plinio, lapis arenearius, facile fabrilis, alioqui asper & inæqualis.* Topffst. *idem, cuius generis est &* ostracites, *ex quo fit hæmatites natura, magnes arte.* da man Wasser außfleusst / lapis manalis. werckstein. saxum operarium. lapides cusi, cæsi. werck-

werckstuck/lapis operarius, *Plin.* wetterst *vide* Donnerst.

Steinbeisser/Steinbicker/cinclus, *avis.*

Steingallen/ steinschmatzer / tinnunculus, *avis.*

Steinlein / lapillus. scrupus. scrupulus. voll solcher Steinlein/ scrupeus. scruposus. scrupulosa via.

Steinig / lapideus. saxeus. steinechtig/ petrosus. *Plinio.* saxosus. petricosus, *Maut.* lapidosus terra calculosa, steinechtig Ort/ saxetum. locus confragosus, *Livio* Stein außgraben/ excidere lapides è terra.

Von steinen säubern/ elapidare, *Plinio* delapidare, *Var. & Cat.* zu stein werden/lapidescere, *Plinio.* lapidescere in duritiem. Stein regen/ de cælo lapidaverat. lapidatum est, *Livio.*

Steinigen/lapidare aliquem, *Suetonio Arbitro.* lapide icere, mit m' stein schlagen oder werffen / *Gellio.* percutere lapide, appetere, persequi lapidibus, obruere, versteinigen/lapides in eum miserunt. iactu lapidum incessere quem, *Ovid.* lapidator der mit Steinen zuwirfft fit magna lapidatio, man wirfft tapffer zu.

Steinbeissern / *idem quod* Neunaugen.

Stein schneiden/scalpere gemmas. gemmarius, Steinschneider/ lithotomus, *qui calculos vesicæ exscindit.*

Steinadern/ tæniæ. steineichel roboris species, σκληρόδρυς, q.d. duriligna. S beisser/ coccothraustus, *a, masc.* fringilla montana. S besetz/strata saxea, *plur.* S bock/capricornus. ægoceros. S brecher/lapidarius, *Vlpiano.*

Steinbruch/ lapidicina. latumia. latomiæ. lautumiæ. lapidariæ latumiæ. *Item,* glarea. S. fang/Steinhagken/ansæ, forcipes uncinati, *Vitruv. quibus pondus pendulum mordicus prehenditur.* S Fisch/ pisces saxatiles. S. Fueg / suffrænatio, *Plinio, colligatio & arcta structura, qua lapides veluti fræno retinet.* S. Gemüesel/ rudus, *eris.* ruderatus ager, *Plinio.* dessen voll. ruderare, *Vitruvio,* darmit beschitten. Signinum opus, *à Signinis populo,* ein Werck davon gemacht.

S. härt gefroren/rigere gelu. lapidea duritia, *Plin.* Stein härt. S hütten / lapidaria fabrica. S. Kluppen/forfex ferreus, damit mans auffzeucht. S. Marck/ marga saxis inclusa. *marga enim idem quod* Marck/ S. metz/ lapicida. latomus. lapidarius, lapidicæsor, marmorarius, *vet. gloss.* quadratarius, *Sidonio.* ars quadrataria, ihr Handwerck S. tahen/gracculus saxatilis coracias, *æ, mascul.* S Werffer im Krieg/libratores, *Tac.* S. Wurff coniectus lapidis. conjectio lapidum. jactus lapidum, *Ovid.*

conjectus lapidum. *Lucret.* S. Zangen/ *idem quod* s. kluppen.

Der Stein/calculi, *morbus.* nephritis, *calculus in renibus.* nephriticus. rienosus, *vet. gloss.* der den stein hat.

Stall / stabulum. præsepe. clausum, *Colum.* mandra, *Iuvenali*, stallknecht/stabularius. *Columel.* stallmeister/equarius. *Solino* stabulo præfectus. stallen / ut pecus stabulet, *Varroni*, daß Vieh in seiner stallung sey. stabulatio, *Colum.* stand im stall. Pecudes stabulantur in antris, *Ovid.* stallen/*vide* harnen/*dicitur de equis.*

Stamblen/balbutire. hæsitare lingua. hæsitantia linguæ, titubatio, das st. balbus, bambalo, stamler. balbire, *vet. lex.*

Stamm des Baums/caudex, prima pars roboris cui radices adhærent, Vnterstamm. stipes. truncus, stirps arboris, crus arboris, *Colum.* von der wurtzel an biß an die Aest. Caudicalis, zum stammen gehörig. stirpescere, beym stammen bleiben/und nicht weiter wachsen.

Stamm des geschlechts/stirps. propago. origo. progenies. prosapia. natales. gentiles, die eins stammens seyn. gente ad eum rediit hæreditas, den Stammen nach ist das Erb an ihn gefallen. regiæ domus proles, Kind von königlichen stammen. Contingere regiam propinquitate, *idem, Livio.*

Stammfreunde/agnati.

Statumhauß/ natalis locus gentis, prosapiæ. domus natalis. Von edlen Stammen/ generosis natalibus. mulier natalibus clara. *Plinio* antiqua à stirpe ortus. Regius egregia Priami de stirpe Diores, *natus*, *Virgil.* von schlechten Stammen/ natalibus obscuris. humili de stirpe creatus, *Ovid. vide* Edel & unedel.

Alt Stammlehen/ secundum antiquum, *ICtis.*

Stampffen/tundere. calcare. pingere, Zugemües stampff. calcitrare, mit den Füssen. Calcitratus, *us, Plinio*, das st. calcitrosus, *Colum.* der gern stampfft. einstampffen/ inculcare, drauff st. supercalcare, *Colum.* Zerst. conculcare. contundere. obterere.

Stampffer im Mörser / pinsor. *vide* Stössel.

Stand/Butte / labrum. solium. orca. orcula. alveolus. ständlein.

Stand/wesen/ status. conditio. ordo. conditio humana. der Menschen. vertere rempub. in meliorem statum, das Regiment in einn bessern stand bringen / reformiren. concidere ex amplo statu, Von seinem stand kommen. nostræ res meliori loco videbantur, unser Sach war in ein bessern Stand. fastigium. ejusdem fastigii civis, *Livio*, gleiches stands.

Hoher Stand / amplissimus dignitatis gradus. ad summam amplitudinem pervenire. amplissimis perfunctus honoribus. *vide* Edel. niderer Standt/ plebeius. qui locum civitatis infimum tenent. infimorum hominum filij originis modicus, *Tacito. vide* Vnedel

In den vorigen Standt gebracht werden / in integrum restitui, *in contractibus.*

Standhafftig / constans. stabilis. firmus. propositi tenax. *Adverb.* constanter perseveranter. firmiter. firmè respondere. Standhafft seyn / constare sibi, substare. animi firmitudinem obtinere. constare. perstare, perseverare. permanere. perdurare. sibi consentire.

Standhafftigkeit / constantia. firmitas. firmitudo. stabilitas. gravitas. perseverantia. immutabilitas, mens æqua.

Steänderling / statio garrulitatis, garrulorum, stationales, *Pliniana voce huc detorta*, die am Ständerling stehn. statarij. in statione esse. stativa habere in platea. inter vias.

Ständling / stans. statarius miles statim rem gerunt, statim stant signa, *Plauto. statim, priore producta.*

Anstandt / procrastinatio. comperendinatio, verwilligung bayder Parthenen auff einen andern Tag im Rechten zu erscheinen Iustitium, Anstand der Rechten. interregnum eins regiments. induciæ. eins Kriegs. cessatio pugnæ pactitia, *Gellio.* vacatio militiæ. pax sequestra. inducias condicere, machen. *Item,* ingressus honoris, officij &c. *Item,* est alicui muneri præpositus, er hat ein anstand überkummen.

Außstand / *vide* Außstehen / auß der Kost / & überblibene Schuld. Außständig/ reliquum.

Beystand/ ein Stand / *vide* bey/einstehen.

Vbelstandt / indecorum. inhonestum. à decoro alienum.

Stang / pertica. longurius. varæ, vari. valli, perticæ, tibicines plagarij, *fercula, quibus retia feris eriguntur.* vacerra, stang oder stitz im stall / daran man d' Roß bindt. tendiculæ, *Seneca.* stänglein für d' Wäsch. Hastile, fechterstang. hastilibus decertare, im stängel fechten. hastilia vibrare, crispare, torquere, schwingen.

Der Stapff/ambulatio equi.

Stapffel/*vide* Staffel.

Stár/ sesquimodius.

Star / sturnus, *avis.* sturnus tunc pisitat ore, *auct. phil.*

Star / suffusio quam Græci ἐπίχυσιν nominant, *Celso*, si inveteraverit, manu curanda est, so muß man den starn stechen. Vitiosa, *vel* infestans pellicula, acu detrahenda, deducenda.

Starck / fortis. validus. robu-

bustus, neruosus. lacertosus, mit starcken armben prævalidus, *Livio*, valentulus, *Plauto*, forticulus, *Cicer*. ein wenig starck. homo valens. nisi valentior fuissem, *Arbitro* aliquis ex robustioribus, qui vincit viribus, der stärcker. Pugnax mustum. starcher Most pugnacibus mustis crapulæ plus inditur, lenibus parcius, *Plinio*, starcke stecken/ &c. stipites robusti, validi asseres, *Livio*. rami fortes, *Seneca*.

Starcks Mueß / durissima puls, *Apicio*. starcke Speiß/ valentissimus cibus, in quo plurimum alimenti est. firmior cibus, valentior, faba, lenticula, brassica, &c. *Celso*.

Der Stärcker scheubt den schwächern inn sack/ plus potest, qui plus valet, *Plauto*. *Vide etiam* Fast.

Stärcke / robur. vis. fortitudo. nervositas, *Plinio*. firmamentum. firma corporis affectio, starcker leib.

Mit aller Stärck / omnibus opibus, viribusque elaborandum est. agere pro viribus. magna, summa animi contentione vehementissima ingenij, virium, animi contentione dicere. toto corpore, atque omnibus ungulis. ut dicitur, *Cicer*.

Starck machen / stärcken / roborare. corroborare. firmare. confirmare. vegetare, constabilire, ampliare vites, *Plin*. animum augere, addere. animare, solidare. Colligere vires, reficere vires cibo, restituere vires per vinum, sich stärcken. Starck werden / valescere. invalescere. recipere vires. prævalescere. robur capere. Starck seyn/ valere. vigere. viribus pollere ac robore. excellere viribus. virtus maximas vires habet. esse oneri ferendo. *vide* Gesund seyn

Erstarcken / confirmare se. confirmatus. validus, erstarckt. validus ex morbo. quidquid imbecillum in animo, nec perduratum est, *Seneca*.

Starckmütig / vir fortis, & acris animi magnique. singularis magnitudo animi. animo fortissimo. fortis & animosus, magno animo.

Stärz / rigidus. rigens durus. inflexibilis, *Plin*. unbüegig. Frigus modo nervorum distentionem, modo rigorem infert: illud σπασμὸς hoc τέτανος Græcè nominatur, *Celso*.

Stärzen vor Frost / rigere. rigescere, obrigere, dirigere gelu. Obstupescere, erstarzen vor schrecken.

Erstarzt / attonitus. mentis attonitæ stupor, *Sueton*.

Stärze / rigor.

Starzen / turgere.

Stät / firmus. fixus. stabilis. ratus. Stätig / frequens. assiduus. continens. continuus.

Stäts/

Ståts / Ståtigklich / assiduè. indesinenter. continenter. usque. iugiter. perpetim. continuè. *Item*, firmè firmiter usque. mihi usque curæ erit. usque adeo domi, *Plauto*.

Vnståt / instabilis. inconstans. vagus. incertus. levis. lubricus. mutabilis. *Adverb* inconstanter. lubricè. mobiliter.

Statt / ort / locus.

Statt / urbs. civitas. oppidum. urbs celebris & copiosa, populosa, frequens populis, Volckreich ampla & potens civitas, groß vnd gewaltig. Eijcere è civitate, d' statt verbietẽ. compotem urbis facere, wider in d' statt helffen. Oppidulum, ståttle. Vrbs maritima, see-statt. Metropolis, urbs princeps, caput Bojorum Monachium. Hauptstatt, Suburbium, Vorstatt. fundus suburbanus, Ein Gut so drinn oder nicht weit von der statt ligt. Vrbanus, urbicus, zur statt gehörig. Oppidatim, von einer statt zur andern. Ius oppidanum, jus ciuile, stattrecht. Res urbanæ, res urbicæ, *Gellio*, statts-Håndel Oppidani, cives, statt-leuth. Stattbaw / urbana prædia.

Statthalter / vicarius. præfectus provinciæ, tribunus celerum, statthalter deß obersten vnd königlichen Gewalts. Præses, ein Vogtey. Interrex, eins abgestorbnen Königs. Proconsul, eines Burgermaisters. Legatus, eines Feldherrn.

Statthauß / curia municipalis. Stattknecht / accensus. apparitor. stator. apparitio, jhr Ambt.

Statt-Regiment / politia. Stattartzt / archiatrus. physicus, *hodie dicitur*. stattseckl / fiscus. stattamm / consul.

Stattpfleger / præfectus urbi. Stattvogt / proconsul. inn d' stattbuch schreiben / referre in commentarios publicos.

Statt Juncker / *vide* Gassen-tretter.

Stattschreiber / scriba urbis. tabellarius *vel* tabellio *est scriba publicus, qui civitatis rationes scribit, & in acta redigit*, *vet. gloss*.

Stattlich / urbanus. civilis, *sed usitatius* Pråchtlich / *quod vide*. *Item*, håfftig / *abusivè*. interij basilicè, *Plauto*. *sic dicas*, basilice, *vel*. basilicum ei colaphum infregit, er hat jhm ein stattliche Maultaschen geben.

An statt / loco. is mihi in loco filij est, tenere oratorum locum. sublegere in locum demortui, *Livio*. substituere. sufficere. constituere quem pro quo. in locum meum substituitur. explere vicem alterius, *Tacito*. explet, exhibet, habet, repræsentat vicem olei, *Plinio*. in vicem vini, *Celso*, ut vicarium corpus opponam, *Quintil*. fungi personam alicuius.

Es geht von statt / ex sententia succedit, prospere, bene, pulcherrimè, mirum in modum procedit.

Statt geben / locum dare. aliquid loci consilio dare, cedere. concedere. Statt thun / exsequi rem. verba ad rem conferre, den Worten statt thuen. fac sis nunc promissa appareant complere promissum.

Zu statten bringen / reficere. reconcinnare.

Zu statten kommen / *vide* Nutzen.

Staub / pulvis. pulvisculus. staubig / pulverulentus, pulvereus, *poëticum*. liber pulverat, *Gellio*, ist staubig. Nebula pulveris, *Lucretio*. grosser staub. Zu staub machen / pulverare. priusquam vineæ pulverentur, *Colum*. Außstauben / excutere pulveres. Erstauben / eventilare, *Plinio*. Verstaubern / *vide* Abtreiben.

Sich außm staub machen / sese abripere, *Livio*. clam se a custodibus subduxit, *Nepoti*. continuo se in pedes contulit, *Plauto*.

Staud / frutex. fruticetum, Gestaud / frutetum. virgultum. Staudechtig / fruticosus. frutetosus, *Plinio*, da vil gestäud ist. Vil stauden geben / fruticare. *Colum*. fruticari, *Cicer*. fruticatio, *Plin*. wanns außsprossen.

In d' Stauden hawen / *vide* scharpff reden.

Erstaunen / *vide* ertattern.

Stazgen / *vide* stamblen.

Stechatchen / *vide in* A.

Stechen / pungere. compungere, pugione percutere. punctim ferire, *Livio*. fodicare. vulnus acu punctum, *Cicer*. Stechen mit Worten / liberius dicacem esse, *Suet*. aculeis verborum, aculeatis verbis uti, agere. aculeos erigere, emittere in quem pungere. *vide etiam* Außstechen. Stechen Waar vmb Waar / permutare pretio, *vel* merce. Stechen / furtim excedere. se subducere.

Der Stechend / pleuritis. *dolor lateris acutus & pungens.* Telum, *lateris morbus immanis, subito dolore corpus gladii instar transverberans*. dolor lateralis, *Plin*. dolor laterum. compunctiones laterum. pleuriticus, dern hat.

Das stechen / *vide* Turniern.

Abstechen ein Schwein / &c. jugulare suem, *Cicer*. pecudes, *Virgil*. Hals abstechen / jugulare. jugulum ferire, confodere. guttur cultro fodere. sibi gulam præsecuit, *Seneca*, jugulationem magnam facere, vilen Gurgl abstechen. *Vide etiam* abgewinnen. *Item*, abstechen ein Bild / imitari, reddere, referre, describere. imaginem in ære *vel* in æs incisam. scalptas in æs imagines exprimere. æreum prototypon, *vel* archetypon æmulari. ex ære inciso scalpere ima-

imagines. scalpturam imitari, reddere. cælator. der. cælatura, das stechwerck. cælamen, das stechen.

Anstechen den Wein / &c. dolia relinere, *Terentio, more veteri, nec vobis usitato fortasse dicas*, primitus aperire, *vel simpliciter* aperire,

Auffstechen / deferre. prodere. delationes exercere, factitare, *Tacito*. Auffstecher / delator. sycophanta. corycæus, quadruplator, der n' vierdten thail der Güttern deß Verurthailten zum Lohn seines Angebens einnam Convitiator. criminator. auricularius, *vet. lex. qui passim audita ad dominum defert*.

Auffstechen ein blätterle / &c. aperire acu pustulas, *Celso*.

Außstechen / insculpere. cælare. exsculpere. incidere. æneis formis imagines insculpere. ære cælata imago. æs, aurum, argentum cælare, *Plinio*. Cælamen, das außstechen. Scalptor. cælator, *Plinio*. cælator argenti. &c. der außsticht.

Augen außstechen / oculos punctu eruere, *Plin.*

Bestechen / *vide* mit Geld bestechen. corruptus muneribus captus, bestochen. incorruptus, unbestochen.

Drein stechen / compungere, pungis acu *ventriculum*, ne crepet, *Apicio*. Durchstechen / transfigere. perfodere. transforare, transfodere, traiicere. aliquem ferro transadigere, *Statio* confodere, einstechen / ein buech / &c. consuere, insuere in culeum.

Erstechen / *vide* durchstechen / & umbbringen. gladio transfigere. ad iugulationem ventum est. iugulatio facta est, es ist ein erstochnes Leben drauß worden. *Item*, Erstechen / præmium decursionis adipisci, accipere. Nachstechen / *vide* Abstechen ein Bild Hinstechen / superare in decursionibus. Hinwider st. repungere. inn einen stechen / imprimere mucrones. *Arbitro*, stecht in jhne. Niderstechen / demisso in corpus ferro sternere, deijcere, transfixum per latus occidit, *Livio*. Verstechen / expellere & eijcere ex loco, deiicere de gradu ædilitate deiicere. Er hat mich verstochen / de gradu dignitatis &c. me dimovit, *Cicer*. Exclusit me, *vel*, excluso me se ingessit. wegkstechen, *idem*.

Zerstechen / perforare. fenestrati calcei, zerstochne schuch. compungere. compunctus notis, gezaichnet. ocellatus thorax, manicæ, tibialia, &c. zerstochens wammes / ermel / hose / *ex Suet. habente, ocellatas nucer, multis foraminibus distinctas*. Zusamen stechen / consuere. *Item*, punctim se mutuo, invicem cædere. punctim hostem petere. infestis concurrere punctis, mucronibus, mit stechen / punctim,

Ein Stecher / sica. pugio. pugiunculus. clunabulum, *Isidoro*. clunaculum, *Festo*.

Dapffer drauff stechen / urgere laborem acrius, iter. insistere rebus, in re. instare operi.

Herab stechen / deiicere tela aranearum, deturbare.

Stefft / fibula. ænea subula, *Colum*. concisura aquarum, *Seneca*, stefften eins wassers.

Steg / planca, pons prætenuis, *Plinio*. ponticulus. transitum fossæ ponticulo ligneo coniungere, *Cicer*. übern Graben einen steg machen. gradus. steg vnnd weg / adscensu & per planum.

Stegraiff / stapedes, *plur*. stapes. stapia, *S. Hieronymo*. subexpedaneus, *Budæo*.

Stehen / stare. consistere. subsistere, stehen bleiben. stare solitus Socrates dicitur pertinaci statu perdius atque pernox, *Gellio*, ist tag vnd Nacht an einander gestanden.

Stehn lassen / relinquere prætermittere. intermittere. omittere. missum facere. septem diebus in vino sint rosæ, per dies septem in vino requiescant. *Apicio*, laß im wein 7. tag stehn.

Abstehen / deficere. abrumpere se aliqua re. deflectere. declinare à proposito, degenerare. desciscere. transfugere. removere se ab aliquo. *vide* vom Roß abstehen. Abstehen der Fischen / pisces ne mihi corrumpantur cautio est, *Terent*. abstehen / absistere bello, &c. discedere à *vel* de sententia, desistere litibus. à negotiis abstinere. consilium ponere. abire magistratu. averti ab impudicis dictis. vino temperare. caussam suam deserere. recedere ab usitata consuetudine. de voluntate nihil remittere, von seiner Mainung nicht abstehen. ab armis conquiescere. desinere artem. incepto absistere. à vitio recedere.

Anstehen vmbs Bier / &c. ordines, *vel*, longa serie exspectare. adstare. subsistere. anstehen / quantum ad filium familias, verum est; in servo subsistimus, *Vlpiano*, da stehen wir an. *vide* Zweifflen. Anstehen lassen / procrastinare. in medio relinquere. *vide* hindan setzen. Anstehen an ein Ambt / inire magistratum. Wol anstehen / decet. aptum est. decet me hæc vestis, *Plauto*. convenit. decorum est. übel anstehen / dedecet. turpe, indecorum est. pravum. ne quid indecorè effeminatéve faciat, daß er nichts thue das übel anstehe / oder weibisch seye. der Tisch steht nit an / non attingit, non adhæret mensa.

Auffstehen / oriri, entspringen *Itom*, surgere. assurgere, exsurgere. attollere se ac levare. *Plinio*. assurrectum est, *Sueton*. exsurgere foras, *Plauto*. auffstehen vnd hinauß gehen. exsurge-

gere à genibus, vom Knyen. consurgere, mit einander auffstehen insurgere, wider einen auffstehen. Auffstehen vom beth/ stratis consurgere, exire strato, lecto surgere. toro, de toro surgere, cubitu surgere, *Caton.* auffstehen von einer Kranckheit/ attollere se à gravi casu. assurgere ex morbo, *Livio* auffstehen/ das schiff steht auff / navis adhæret ad saxum. arenæ impacta est. Aufferstehen/ exsistere. cooriri. *Item*, wider lebendig werden / reviviscere. resurgere. à morte ad vitam redire. in vitam redire, reuocari. Aufferstehung/ reditus, reuocatio ad vitam. Christi reditus ad vitam. Dies anniversarius Domini reviviscentis. Christi victoris anastasis. Auff jhm stehet alles / in hoc nititur civitatis salus. tui, qui ex te pendent. fultum gloria imperium. in te spes omnis nobis sita est, *Terent* auff einsen seitten stehen/ *vide* mithalten.

Außstehen/ *vide* leyden. Einen außstehen / sustinere imperium alicuius. novis ut usque suppetas doloribus, *Horat.* auß stehn/ reliquum est, es steht noch auß. reliqua, *orum*. der rest. Außstehen auß der Kost/&c. renuntiare hospitium, convictum, mensam. mensæ, consuetudinem alicui. migrare domo. *Iam* der Außstand / *fortasse sic dici posset*, cæna migrantis, *seu* migrationis. in supremo digressu amicos excipere convivio. cænam profectitiam dare. außstand geben.

Bestehen / consistere. insistere. constare in sententia, auff seiner mainung/&c. stare eodem statu, in seim stand bstehen *Item*, sich widersetzen / pugnam committere, ein streitt bstehen / in certamen descendere. *Item*, beharren/ perstare substare. consistere. stare. firmum stare. subsistere feras, *Livio*, ein Gwild bestehn/ vnd dapffer empfahen. *vide etiam* Dingen.

Bevor stehen/ mihi integrum est facere vel non facere. si integrum daretur licet: es stehet jhm nichts bevor / nihil ei est arduum ac difficile. nihil non audet. es steht jhm noch bevor / pœna eum manet, supplicium, gloria, bonum, malum, &c.

Wol bestehen/ in senatu pulcherrimè stare in caussis præclare consistere. übel bestehen/ offendere. repulsus est. turpissimus repertus est, hæc stare non possunt, man kan darmit nicht bestehn.

Beystehen / cum quo stare. præsto esse cui. stare pro aliquo. adesse cui contra alium. *vide* Helffen / & Schirmen. Beystehen im Rechten/ adesse. agere caussam. orare caussas. defendere. adstare advocatum amico. adsistere alicui. verba pro aliquo facere. agere pro ali-

aliquo. Beystand laissen / advocationem præbere, præstare, suscipere. Beystånder / advocatus, cognitor. adscriptor, Bey eim stehen / adstare alicui, adsistere propter aliquem, *Terent.* adsistere ad fores,

Einstehen / conuictum, familiam inire. in ædes alicuius immigrare. occipere magistratum, *Tacito.* convictum habere cum eo cœpit, *ex Colum.* convictor esse cœpit, *ex Horat* Einstand / aditialis cœna, *Seneca qua dabatur in aditu & auspicio honorum.* cœna & poculis magnis inauguratur, aditiales epulæ, *Apuleio.* tirocinii diem congiario plebi dato celebravit, *Sueton.* Pro introitu novi sacerdotii coactus impendere, &c. *eidem, sic dicas*, initium convictus cœna data celebravit, &c. hat den Einstand geben. *Item*, eim einstehen / in locum, in vicem alterius succedere. in officium succedere. recentes defatigatis succedunt.

Entstehen / *vide* Entspringen.

Erstehen / *idem.* resurgere. exsurgere.

Fürstehen / præesse. præsidere. propositum præfectum esse.

Für einn stehen / *vide* Beystehen.

Gestehen / *vide* Kosten / gelten. *Item*, alvus consistit, der Durchlauff ist gestanden. Gestehen / *de adipe & pingui*, celeriter coit ac siccatur. *Plinio.* sanguis concrevit frigore. terra coit frigore, *Lucret.* coit gelidus formidine sanguis, *Virgil.* tanta vis ei est, ut coagulare aquam dicatur, humor glaciatur, seu glaciat in glumas, *Plin.*

Gegenstehen / oppositum esse, contra stare.

Herfür stehen / prodire & consistere. progressus consiste, sta, adsta, stehe herfür Herumb stehen / telis circumcingentibus *Silio*, da man mit spiessen vnnd Waffen herumb steht. circumsistunt illum. circumstare aliquem. circumstatio militum. & circumstantia, *a Hellio* herzu stehen / adstare, *idem quod* herfürstehen Hinauff stehen / supra consistere. Hinder eim stehen / pone aliquem stare. *Item*, intercedere pro alio, Bürg für ein werden.

Inn disem steht der gantze Handel / in hoc summa totius negotii consistit. caput autem est hoc, quod caput est, caput illud erit, &c. in eo cardo rei vertitur, ex quo verbo tota illa caussa pendet, *Cicer.* cardinem caussæ in aliquo ponere, *Fabio.*

Im Weg stehn / *vide* hindern.

Inn stehen / æquilibrium, *Vitruvio.* æquamentum, *Festo.* libramentum, *Plinio, quum neutro inclinat examen, sed æquo momento partitur discrimen*, das einstehende Gewicht.

Vbel stetzen / *vide* übel gehen.

Vberstehen / intrepide pertuli

tuli omnia, *Seneca* perferre dolorem, famem, sitim, *&c.* injurias fortunæ superare, *Item*, überstehen & Uberstehen/ operis *seu* operarum esse præfectum exactor monitores, *qui opera rustica urgebant, & operi instabant, cessatorésque increpabant. Item*, accedere ad aram.

Verstehn lassen/ *vide* verlassen.

Umb ein stehn/ *vide* herumb stehn.

Unterstehn/ succedere tecto.

Sich unterstehn/ conari. eniti. adspirare ad aliquid. aucupari famam, sich unterst. einn guten Namen zumachen quærere, captare, adniti. accedere & adspirare ad caussam alterius. damnis certare. sich unterst. eim schaden zuzufüegen certo vincere, superare, ich unterstehe mich zu überwinden. contendere ad magna. æmulari. moliri. audere grandia. scelus magnum concipere. fidem alicujus attentare, trewlos machen wöllen. adgredi aliquid. conniti. omni opera adniti. conari manibus ac pedibus. contentione magna agere. id agunt, ut, *&c.* frustra contendere. majora viribus audere. magnum facinus incipit. das unterstehn/ conatus. contentio. ausum, *i* nisus. studium. tanta rerum molitio.

Von einander stehn / diversi stare, *Plauto*, distare.

Vorstehn / antestare. antistitium, *onomast. græcolat.* Das Vorstehn/ antistitor, Vorsteher / *vide* fürstehn.

Widerstehn/ obsistere. resistere. obstare. restare. reniti. repugnare. Injuriam venti excipere. obsisti illi non potest. contra venire. contra consistere. adversari, malorum conatibus obviam ire contra omnes hostium copias unus in ponte assistebat. Resistere & repugnare contra veritatem Widerstand thun / *idem* repugnantia rerum. wider etun auffstehn/ *idem*. es widersteht ihm/ repugnat ejus naturæ, adversatur, adversarium est, adversante etiam & repugnante natura.

Wolstehn/ benè esse. benè habere. optimè esse. optimo in statu esse. res est in portu, *Plauto*. in tuto est omnis res. *Terrent.* es stehn alle Sachen wol. nos hic valemus rectè. non belle est illi, animo malè est, es steht nicht wol. benè habent tibi principia. cetera belle habent. bonis rebus meis, Da es umb mein Haab und Gut wol stund. *vide* wolgehn.

Wolstand / decor. decorum. condecentia. *Item*. prosperitas. salus. beatitudo. commoditas. felicitas. beatitas. prospera fortuna.

Wie stehts? ut vales? valuistin'? satin? salvè?

Zustehn/ accidere. contingere. *Item*, dicere. convenire.

Zustand, casus.

Zusammenstehen/coire. convenire. congredi.

Es steht bey ihm/integrum ei est. mei non est arbitrii, *Livio*, Es steht nicht bey mir. penes te est.

Es steht im alten Recht/ antiquum jus amicitiæ maneat, immotum esto. pristino amicorum more agamus. vetus consuetudo perseveret.

Es steht drauff daß man/ *&c.* eò res perducta est. ut *Cicer.* Inibi est, ut liber sim, *Cæcilio.* Id agitur ut. Id agit ut, *vel* ne. moliri aliquid.

Es steht ihm drauff/ *&c.* agitur ejus caput. salus *&c.* decernit de vita, *Cicer.* de fortunis omnibus decernit, Es steht ihm drauff Haab und Gut.

Steiff/ firmus. fixus. ratus. solidus. stabilis. inconcussus, *Statio.* constans. *Adverb.* firmè. firmiter. obfirmare. pertinaciter. obstinatè. steiffe/ firmitas firmitudo. stabilitas. obstinatio. steiff seyn/ firmum stare. manere constantem. steiff auff was dringen/ urgere. instare. insistere curæ rerum *Plinio*, mente & animo in aliquid insistere. *Cæsari.* steiff herein gehn/ presso gradu incedere, *Livio. firmo. nec tamen celeri.*

Steig/ adscensus arduus. oppidum difficili ascensu atque arduo. Böß zu steigen. Ein Steig/ callis. via trita. semita, *quasi via semissis.* via angusta. steig/ schmaler Weg.

Steigen/ scandere. scansilis. *Plinio*, gut zu steigen. Absteigen/ descendere. auffsteigen/ adscendere. inscendere in arborem, *Plauto*, auff einen baum steigen. inscendere currum, auff'n Wagen steigen. in muros evadere, *Livio*, d' Maur hinauff steigen. arcem scandere. Auffsteigen zu Aemptern/ *&c.* altiorem gradum dignitatis assequi. multis gradibus adscendere. adscendere unum gradum dignitatis. In altissimo dignitatis gradu locatus, Der gar hoch hinauff gestigen. ad altiorem gradum adscendere. Romanis in Africam gradus imperii factus est. Auffsteigen in eine höhere Schul/ adscendere in superiorem scholam, classem. admitti ad poëtam, ad rhetorem audiendum, in der Humanitet/ in d' Rhetoric auffsteigen. auffsteigung/ conscensio. adscensus in cælum. adscensus ad honorem. auffsteigen/ exscendere. exscensum, *vel* exscensionem facere, è navi. in continentem facere descensionem, *Livio*, besteigen/ inscendere. adscendere. muros scalis adscendere, *Virgil.* ein Stadt besteigen einsteigen/ inscendere ædes furtim. Herabst. descendere. descensus, descensio, das her hin auffst. *vide* auffst. übersich steigen/ sursum adscendam in tectum,

ctum, *Plauto* hinüber st. transcendere in naves inimicorum. Alpes transcendere. sich versteigen/ majora viribus adgredi, conari. Altiora se quærere, *ex Eccles. cap.* 3. magnis ausis excidere. *Item*, adscensu montis aberrare, deerrare, sich versteigen.

Steck/ baculus virga. bacillum, *Cicer.* steckle, scipio, daran man geht pedum, Hirtenst. sudes, Zaunst. ridica, Rebsteck, vineam pedare, *Colum.* Weinreben mit stecken beschlagen. Arundo drauff die Kinder reitten. Bacillo *vel* baculo tundere aliquē, fustibus castigare, cædere. defustare, *vet. glossar.* mit stecken schlagen. fustigatus, geschlagen. fustium ictui subjici, *ICtis.* geschlagen werden. Fustem alicui impingere, den stecken an den Grind schlagen. Vncinus, *baculus recurvo nodo armatus, quale est ferme pedum.*

Stecken/ *activè*, figere, Anst. affigere. figere carnem verubus. induere annulum digito. aufst. erigere. imponere, infigere cristam cono galeæ, *seu* pileo. außst. designare locum. describere, finire. definire. best. circumponere. circumdare. einst. infigere. recondere gladium in vaginam. pangere, depangere, deponere surculum, ein Zweig einstecken. Erstecken/ suffocare. elidere spiritum offocare, *Floro.* effocare, *Seneca.* præfocare. strangulare. exstinguere alicui animam. ersticken/ suffocari. exstingui. Erstickung/ interclusio animæ. suffocatio. strangulatio. strangulatus, *in Plinio vide* würgen. Fürst oppangere. opponere. verst. abdere occulere. opprimere. immergere se in tabernam *&c.* stecken/ *passivè*, hærere. hæsitare in luto. ære alieno premi, opprimi, in schulden stecken. in certo casu res pendet, d' Sach steckt. aliquid monstri alit, *vel* alunt, Es steckt ein Betrug dahinder. latere in occulto. Bestecken/ hærere. hærebat nebulo: quo se verteret non habebat. ne implicatus hæream. aqua hæret, ut ajunt. hæret in salebra.

Stelen/ furari. compilare quem, Eim das seinig stehlen. depeculari, Auß dem gemeinen Kasten. *Vide etiam* Arrewey. vbst. compillare, suppillare quem, *vel* quid. subducere. sublegere. intervertere. subripere. suffurare. Gestolen/ furtivus. subreptitius. furto mihi hoc abest, *ICtis.* Sich verstelen/ subtrahere, abripere se. proripere, sich hinweg stehlen. de circulo se subduxit. subrepere sub tabulas. Verstohlner weiß/ furtim occultè. furtivè, *Plauto.* furtivum iter facere.

Stelle/ statio. in aliorum locum ac numerum pervenire, in ihr stell kommen. munus suum bene

bene fungitur, er kan seyn Stell vertreten. vacat officium, ein stell ist ledig.

Stell der Büecher/ pluteus, *Iuvenali* foruli, *Sueton*.

Stellung/ positura. locorum positus. positio loci, cæli, urbis *&c.*

Stellen mit Worten/ concipere verba jurisjurandi. componere. orationem artificiosè contexere, struere. benè elegantérque scribendi artifex, er kan wol stellen.

Stellen/ sistere. ponere. locare. collocare. statuere. constituere. fluxiones oculorum suspendit, *Plinio.* sistere quem judicio, *Vlpiano.* *vide* Blut stellen.

Abstellen/ deponere. amovere. oblitterare. antiquare. abrogare. derogare de lege. ex lege, einn Theil abstellen. Abstellung/ abrogatio. abolitio legis. antiquatio. derogatio. oblitteratio. Anstellen/ applicare scalas. apponere machinam. *Item*, anstehn lassen/ procrastinare, *vide* Auffschieben. Anstellen/ instituere. adornare bellum, naves *&c.* instruere. struere. moliri. machinari. *vide* Ordnen. auffstellen/ erigere. producere in contionem. An ein Ort stellen/ avertere animum à mœrore. curas deponere. seorsum tela seponebantur.

Bestellen/ conducere aliquem collocare apud hospitem, eim ein Herbrig bestellen. Conductor, besteller Conductio, bestellung. Conductus. conductitiæ operæ, conflati testes, *Fabio*, bestellt.

Darstellen/ *vide* für Augen stellen.

Einstellen/ supersedere aliqua re, missum facere quidpiam. *Item*, committere se in fidem, *vel* fidei alterius, sich bey eim einstellen conferre se in fidem ac clientelam alicujus.

Entgegen stellen/ opponere. objicere oppositio, Gegensatz. oppositus corporum.

Fürstellen/ sistere. proponere. præsentare, *Fabio.* adducere, producere in conspectum populi. producere testem. aliquem sibi ad imitandum proponere. apponere dapes. *vide* für Augen stellen.

Heimstellen/ *vide* heimsetzen.

Herzu stellen/ apponere. Hinstellen/ *vide* stellen.

Hinterstellen/ deponere negotium. deponere de manibus ponere. relinquere. Hinterstellig seyn oder werden/ impediri. rejici. differri.

Nachstellen/ insidiari. insidias facere, struere, collocare, comparare, componere, instruere. opponere, subjicere, tendere. parare, locare, ponere, adhibere, dare alicui, intendere, creare, procreare periculum. ex insidiis agere. nach etwas

was stellen/studere pecuniæ &c. concordiæ consulere, nach Frid/ seditiones coleie. nach Auff-lauff. rebus novis studere. gloriæ servire. imperio imminere. sanguinem & vitam alicujus petere, imminere exilio alicujus, Eim nach Leib und Leben stellen. ambire. petere. quærere. ferri ad gloriam. duci gloria, aucupari famam. consectari alicuius benevolentiam, nach Gunst libertatem captare, capessere, dare operam rei, nach Gut stellen.

Sich stellen/ gravitatem tenere, ernstlich vultus severos induere personam philosophi, judicis &c. induere, simulationem alicujus rei induere. ægrum simulare, amicitiam. Sich kranck für einem Freund stellen. virtutem & mores alicujus repræsentare. Se repræsentare, *Colum.* se sistere, sich in Gegenwart stellen.

Sich stellen / dare natalia, *Cicer.* nexum amicitiæ dissolvere, solvere cænam, epulo respondere. reddere paria. parem gratiam referre conabor, par facere. paria facere. Sich darstellen/sistere se. sich einst. *idem*, *vide* Einstellen / committere. sich gegen eim stellen / opponere se hostibus. conposui ad præliandum gradum, Ich hab mich zum Streiten gestellt / statum præliantis componit, *Arbitro*: Sich gegen eim freundlich stellen/ exhibere se. humanum &c.

Sich verstellen/ mutare habitum, amictum, gestum, mores &c. *vide* verädern. verstellen/ mutare. Vultus mutantur, ora torquentur, *Cicer.* Ore confuso magnæ perturbationis notas præ se ferens. *Curt.* Adducto vultu, *Sueton.* Vultum permutare, *Arbitrio.* alvum, ventrem adstringere, den Durchlauff.

Wegk stellen/amovere. removere. seponere. *Item*, cogitare abitum. meditari fugam.

Zustellen/dare. tradere. porrigere. conferre. suppeditare. sub Imperium Roman. redigere, dem Reich zust. relegare dotem. attribuere equum alicui. solvere & tribuere pecuniam. Remancipare, wider zu eigen Händen stellen / dem Verkauffer widerumb zu kauffen geben. Reddere, restituere, redhibere, widerumb zustellen. Traditio. attributio. restitutio, Zustellung/zusammenstellen/ conjungere. in unum cogere. dispersa cogere.

Stelzen/grallæ. Grallator, Stelzer/hereinstelzen / claudicare. quasi grallis nixum incedere. Ascoliasmus, empusæ ludus, *fit ubi altero pede in aëre sublato unico subsiliunt pede*, auf eim Fueß stelzen.

Stemmeysen / ferramentum cavatorium.

stempfl/typus, forma *matrix qua nummi producuntur*. pistillum. *quo franguntur in mortarium conjecta*. pilum ruidum, stämpfl in r' papier oder öhlmül/ *à ruendo nomen habens*. battuarium, *glossis græcol.* fistuca. mit dem man d' Pflaster einstoßt und ebnet emboli, *Vitruv.* mit dem stempfl schlagen/ *&c.* fistucato spissare, *Plinio*. fistucatio, *Vitr'* das schl.

stempffmül/ *vide in* M.

stengl/scapus, thyrsus, *Plinio*, auffrecht/ gerad. Caulis, krautstengl. cauliculus, *diminut.* coliculus fabæ. Bonenstengl. Vnicaulis. *Plinio*, das einen stengl hat. multicaulis, *eidem*, das vil. Decaulescere, *eidem*. einen stengl gewinnen/ zu eim stengl werden.

Zerstencken/ *vide post* stincken.

steppen/ acu pingere.

ster/silurus, *piscis*.

sterben/ mori. à, *vel*, è vita discedere, abire. cedere. de vita decedere. vita fungi. emigrare ex vita. á vita recedere, exstingui. mortem cum vita commutare. obire mortem. morte occumbere. honesta morte defungi. emori. sua morte decedere, *naturali morte obire*. mortem ob rempub capere. morte occubare pro patria, *Livio*, Pro Pompejo mori possum, *Cic.* Ich wolt für jhn sterben. In ultimis est, *Arbit.* er will gleich sterben.

Gestorben/ mortuus. morticinus, für sich selb gestorben/ morticina ovis, todt gelegnes schaff/ *Varroni.*

Darauff sterben/ in aliquo munere vitam ponere. qui in caussa animam profudit. animam relinquam potius, quàm illos deseram, *Terent.* cujus in complexu libenter extremum vitæ spiritum ediderim. studiis immori, Ob den Büchern sterben.

Wann ich diß nicht thue/ *&c.* so sterb ich/ nisi hoc facio, faciam, fecero, *&c.* occidi, *ex Plauto*. ne vivam, si scio. dispeream.

sterbend/ moribundus. dem sterbenden zusprechen/ confirmare quem in supremo vitæ tempore, quo anima disceptat succurrere cuipiam in extremo certamine. in supremis firmare quempiam. adiuti firmatíque morientes, illa præcipuè hora, quæ de annis omnibus sententiam fert.

Das Absterben/ obitus. interitus. mors, excessus, *de principibus viris*, ableiben/ morte obita, nach m' Absterben.

Absterben lassen/ stirps ea expectat interitum. domus interitura. *Ovid.* meam mortem expectant, *Terent.* Morte grandium natu tolletur ea consuetudo, id vitium *&c.* consumi morte decet, *ex Tibullo*. Man muß lassen absterben/ finienda

sunt

sunt mala huius, *vel*, horum morte.

Ansterben/ more illius ad eum pervenit, rediit, venit hereditas. mitsterben/ commori. vorhin sterben/ præmori.

Sterbstündlein/ extrema hora. novissima mortis hora, *Lucano*. Sterbtag/ dies emortualis, *Plauto*.

sterblich/ mortalis.

Vnsterblich / immortalis. immortaliter, Sterblichkeit / mortalitas. mortalis vitæ conditio. Vnsterblichkeit/immortalitas.

Sercken/ *vide* starck.

Stern/ stella. sidus. stella caliginosa, finsterer stern. abendstern/ vesper. hesperus. vesperugo. Hundsstern / sirius. procyon. Morgenstern / lucifer. Voll Stern/ stellatus. cælum stellans, von stern glantzend / nox stellans. das sternschiessen / stellæ trajectio, wann er geduncket herab fallen.

Sternseher/astrologus. astrologia, die Kunst. studium siderium, sideralis scientia, *Plinio* in sternweiß/decussatim. *Colum.* sternle/asteriscus, er hat keinen stern. infausto sidere natus. malo astro natus, *Petronio*.

Sternfell / suffusio. *vide* starn.

Stertz/ caulis.

Stettig / restitator, der für und für sich saumbt/ oder still steht. *Item*, pertinax. pervicax. retractans juvencus & calcitrãs, stettiger stier/ mulæ cessim euntes, *Paulo* stettige Mauleßlin/ die gern hinder sich gehen.

Steupen & Steuppen/ *vide* schlagen.

Steur/census. tributum. vectigal, indictio, collatio, collecta die man dem Volck aufflegt. acerbissima exactio capitum atque ostiorum, starcke Steur auff jeden Man und Hauß. stipendiarium vectigal, ordentliche steur. fusiones, *vet. glossar.* usque in initium fusionis quintæ, *codice Theodos.* indictio extraordinaria *seu* super indictum, übersteur.

Steur aufflegen / facere vectigales. tributum ijs jusserat modicum, *Tacito*. hat ihnen eine kleine Steur auffgelegt. imponere vectigal tributum irrogare. civitatibus pro numero militum, pecuniarum summas describere. confectio tributi, Aufflegung. Steur einnehmen / exercere & exigere vectigal. steuren/ tributum conferre, ex censu quotannis tributa conferre. Nach Vermögen des Guets. ferre tributum alicui, geben pendere vectigal, pensitare. censeri. vocari in tributum. *Vlpiano*, zusammen kommen steur geben Census, der sein Steur geben hat. Steurbar / der steur gibt/ tributarius. stipendiarius. vectigalis. steur einnemmen/ exercere & exigere

vectigal steur frey/ exempti oneribus & collocationibus, *Tac.* immunis ager. levatus vectigali Steurgeld/intributio, *Vlpiano.* vectigal. tributum.

Heimsteur / dos. dotalia bona, dotales fundi, was ein Weib dem Mann zur heimsteur zubringt.

Außsteuren/ dotare. Dotatus, außgesteurt. indotatus, unaußgesteurt. Versteuren/pro aqua vectigal pendere.

Sich steuren/Auffsteuren/ *vide* lainen/ *&c.*

Steurrueder/ clavus. gubernaculum navis. nauclerus, steurer. clavum regere, tenere rectum, steuren.

Stibich/congius. duæ pintæ, *id est. quattuor mensuræ cuiuscunque generis. Item,* dolium.

Stich/ punctum. punctus. punctio. oculi punctu eruti, *Plin* compunctiones laterum, *eidem,* seitenstich. confodere quem vulneribus, eim viel stich geben. Punctiuncula, stichle. in eim Stich / punctim stichblat/chartula victrix. stichred, aculeus orationis. contumeliarum aculeus & maledictum aculeata oratio, verba stichschrifft/ chartæ dentatæ, literæ aculeatæ. stichwort geben / vulnerare voce. facetiæ asperæ mordaces. Es geht ihm ein Stich ans Hertz / foditur cor stimulo. pectus pungit aculeus, quasi palo pectus tundat, *Plauto.*

Man lässt mich im Stich / sub cultro linquor. inter sacrum, & saxum sto. inter malleum & incudem sum constitutus.

Stichling/pisciculus aculeatus, spinachia.

Stiebel/ pulvisculus.

Stieffvatter/ vitricus. stieffmutter/noverca. odia novercalia, *Tacito,* Haß wie die stieffmütter pflegen. Stieffkind/sohn / privignus. Stiefftochter / privigna. Stieffbruder / frater privigni.

Stiege/scalæ. gradus. schneckenstieg/*quare à primis litteris.* d' stiegen einwerffen/ dejicere de scalarum gradibus, depellere, stiegenweiß gemacht/gradata buxus, *Plinio.*

Stier/ bos. taurus. juvencus. taurinus, taureus, darzu gehörig. tauriformis, wie ein Stier gestalt. stierlein/buculus, *Colum.* vitulus.

Stifl / ocrea. ocreæ. suræ. *Iuvenali,* gestiflt/ocreatus, *Plinio,* knyestifl/ caliga, *tegumentum militare tibiarum.* caligaris. caligarius, *Plinio,* darzugehörig. cothurnus, jägerstifl.

Stifften / constituere. fundare. instituere collegium *Vide etiam* Thün. Stiffter/conditor auctor nobilitatis. parens urbis. Romulus, *Cicer.* fundator, *minus latinum est.* Stiffter der Clöster/*&c.* qui monastico ordini leges dederunt, ac rigidæ vitæ disciplinam descripserunt.

Pa-

Parentes, conditores, auctores religionum. Stifftungen/ fundationes, *vulgo*. alimenta, *vel* bona stabilia, confirmata. stabilis & certa possessio.

Stifften/ Gült geben/ canonem pendere, *vide* Gilt.

Anstifften/ *vide* Anraitzen. Anstiffter/ concitator. mandator cædis, *Paulo*. belli concitor, *Tacito*. concinnator causarum, *Vlpiano* der gern händel anhebt.

Stigel/ gradus viarum. gradus viatorij.

Stiglitz/ carduelis acanthis, *idis*.

Stigelhupffer/ vagus. erro. ardelio. desultorius. incertæ conditionis homo.

Stick/ caligat ad eas res humanum genus, *Plinio*, d' Welt versteht's nit/ vnnd gsicht drinnen nit ein stick. Hoc oculo minimè utor, an disem Aug gsich ich nit ein stick.

Stickfinster/ atra caligo *Virgil*. atra nox, densa in caligine. nox ubi terribili terras caligine texit, noctis cæca caligo, *Lucretio*.

Sticken/ acu pingere sticker/ pulmarius, *Catoni*. stickwerck/ pulmarium opus, *Plinio*. vestis acu picta, Phrygia, Phrygiana, *Plinio*, gestickts kleyd.

Ersticken/ suffocari. *Vide* erstecken.

Stil/ stilus. graphium. manubrium. Birnstil/ &c. pediculus. stilus. petiolus.

Stilet/ pugio. verutum.

Still/ tranquillus. placidus. sedatus. requietus modestus. *Item, de rebus aliis, ut*, dies placidus & serenus. locus tranquillus. ab omni turba vacuus. locus quietis & tranquillitatis plenissimus, *Cicer*. still/ verschwigen/ tacitus. taciturnus. es ist still/ tranquillum est, *Plauto*. tranquillo, *Plin*. wanns still ist/ vento tacente, silente. silet æquor. dies silens à ventis. windstiller Tag/ silent venti, ist windstill. intempesta nox, concubium. silente nocte.

Stille/ taciturnitas. silentiũ. placiditas, *Gellio*. tranquillitas maris, animi alta silentia, grosse stille. sedatio animi.

Stillen/ tranquillare, placare, pacare. mitigare. sedare. compescere. mollire, *vide* abwenden. Das stillen/ placatio. pacificatio.

Still in der still/ tranquillè. placidè. leniter, sedatè. silentio.

Still/ faul Wasser/ reses aqua, *Varroni*. stagnans aqua, *Plinio*, das still geht.

Still halten/ consistere. resistere. subsidere in via. se castris tenere, sich im Läger still halten. Still ligen/ quiescere, manere in lecto. tenere, continere se lecto. still reden/ demissa voce loqui. submissè loqui, *Fabio* submissim fabulari, *Senecæ*. stillschweigen/ *vide*

 schwei=

schweigen. still seyn/ quiescere, cessare, *vide ibid.* still stehen / consistere. restare. gradum continere. resistere. gradum sistere. cessare. restitare, offt auff m' Weeg stillstehen assistit tenetúrque, *magnes, Plinio* intersistere. intersistitur, *Fabio*, man steht still. Still sitzen / residere. quiescere, manere.

Stimm/vox sonus, Firmitas & vigor vocis, *Gellio*, beständige stimm. Intentio vocis, contentio, concitata vox, grandis, magna, laut / starck. contendere voce, mit starcker stimm schreyen. vox roboratur à tredecim annis, *Plinio*. hebt an stärcker zuwerden. in senecta exilior, schwach. Mollis vox, exilis, languens, pusilla, tenuis, schwach/klein. Infracta, mollis, Weibisch. obscura, obtusa, fusca. timper, Acuta hoch. grauis, tieff. Rauca, haiser. vox absurda. rudis, immanis, *Fab.* rauch / härt/ vnmenschlich. Inflexa vox ad miserabilem sonum, Erbärmlich. Remissio vocis, descendit vox, *Fabio*, wann man vndersich zeucht. contentio vocis, übersich. Flexus vocis. veränderung. Splendor vocis, splendida vox, canora, clara, limpida & canora, *Plinio*, liquidæ voces auium, helle stimb. submissa voce agere, mit stiller stim̃. *vide supra* still reden. Recreare vocem, d' stim̃ bessern. Mittere, profundere, effundere, herauß lassen. Elisa voce canere, *Budæo*, falsis vocibus uti, *Horatio*, mit falscher stimm singen. Exasperatur vox, obtunditur, obscuratur, wirdt rauch. Devoratur vox, wann man einwarts redt / resorbent vocem corui, sie ziehens hinein/glutiunt vocem corui velut strangulati, *idem, Plinio*. Includit vocem dolor, d' stimm kan nit herauß/bsteckt vor schmertz.

Gsang mit einer Stimm/monodia. sicinium quasi singularis cantilenæ vox, id est, cum unus canit: cum verò duo, bicinium, cùm multi. chorus, *Glossæ*. tricinium, mit 3. stim̃ / Mit 4. 5. 6. &c. stimm/symphonia quattuor, quinque, sex, &c. musicorum, cantorum, *seu* vocum. Discant/ acuta, suprema vox, vox pueri. Alt/ vox adolescentis, *vide in* A. Tenor/ media vox. vox iuuenis *seu* iuvenilis. Baß/ ima vox. vox viri. vox virilis. mesophonus, tenorist. *Vide etiam in* B Coloriren/ chroma. chromate uti. cantum celebrare, ornare, pingere. chromatica ornamenta, Coloraturen. Octav singen/ ab acuto sono usque ad gravem recipere se, *vel*, vocem colligere, herab. à gravi sono vocem ad acutum torquere, flectere, hinauff. vocem citare dia pasôn, sursum, deorsum. Tertz / Quart/Quint/Sext/ &c. intervallum trium, quattuor, quinque

que. ſex, &c. ſonorum. pæanem citare, vocem ſenſim excitare contentiore voce altum & acutum ſcanſim inſonare, ſteigen/hoch ſingen.

Stimm/liber muſicus. charta muſica,

Stimmle/vocula.

Stimmen/corrigere tibias. tendere fides, chordas. anſtimmen/protonare, *Valer. Flaccus paullo aliter uſurpat: ſed quis vetet huc referre?* præcinere. præmoderari cithara, *Gellio.* præire ac præmonſtrare modulos, incinere, incentiva tibia, *Varroni*, pfeiff die vorſingt/oder anſtimt. præcentor. beſtimte muſic/gſang/&c. cantus mira vocū ſuavitate temperatus. muſici, cantores bonis, claris vocibus præditi, wol beſtimbt. einſtimen/*idem quod* ſtimmen. Mitſtimmen/conſonare, *vide etiam* mit halten. Vberſtimmen/*idem quod* ſtimmen. *vide etiam paullo inferius.* Vberein ſtimmen/*vide* beyfallen/vbereinkommen/Mithalten/Zuſtimmen/& Zuſammen ſtimmen/conſonare. concordare. concinere. aſſonare. conſonus. Nit zuſammen ſtimmend/diſſonus. abſonus diſſonare diſcordare. diſſentire. diſcrepare. aberrant inter ſe orationes, Zuſamenſtimmung/harmonia. ſymphonia concentus. ſaitenſpil zuſamen ſtimmen/ſociare nervorum concordiam, *Fabio.* comparare inter ſe fides,

Stimb/ſententia. ſuffragium ferre de aliquo, geben. ſuffragia fiunt, man gibts. omne punctum ferre, von jedermann d' ſtimm haben. ſuffragari alicui. ſuffragatio, das geben der ſtimm. ſuffragator, ders gibt. Vberſtimen/ſuffragia plurium ferre. vincere *vel* vinci numero ſuffragatorum, *vel* ſuffragiorum, ſententiarum.

Stimmlen/truncare. mutilare. curtare. decurtare. decacuminare, die Bäum. Geſtimlet/truncus. mutilus. mutilatus. abſtimlen/detruncare. contruncare. admutilare. demutilare, *Colum. vide* geſtutzt.

Stimpler/interpolator. mango, Hoſenflicker/Kleyderbutzer. *Item*, rudis & impolitus. *vide* Vngeſchickt.

Stingel/*vide* Stengel.

Stincken/fœtere. malè olere. fœtet anima uxoris, *Plauto*, s' maul ſtinckt jhr. oboluiſti allium, du ſtinckſt nach Knoblauch fœtorem redolet cella, *Colum.* es ſtinckt. putere. ſtinckend/fœtidus. putidus. rancidus. olidus. graveolus, übel ſtinckend. ſubrancidus, ein wenig ſt. *Adverb.* putidè. rancidè. ſtinckend werden/puteſcere. fœtidum fiet oleum. rancere, ſtinckend ſeyn. Geſtanck/fœtor. fœtiditas, *Seneca. vide* übel ſchmecken.

Zerſtencken/fœtore inficere, complere. tetrum odorem dif.

diffundere. odore vitiare auram.

Stintz/tinca, *piscis*, *Plinio*.

Stipendiat/ beneficiarius.

Stirn/frons tuberosa frons, *Arbitro*. hoch Fronto, frontosus, großstirnig. bifrons, mit zwo stirnen Frons erugata, explicata, exporrecta. glatt. stirn rumpffen/ frontem contrahere, caperare, obducere, adstringere, corrugare vultum ducere. frons rugosa, corrugata, caperata, contracta, striata, geruntzlet. rugæ frontis.

Stirngeräd/frontale.

Stitzen/Geschirr/ capedo, capis, *idis*, *Plinio* capula, *Varroni*. *vide quoque* stützen.

Stitzig/ pertinax. pervicax. cedere nescius. cerebrosus. duri capitones, *Plauto* stitzige grind. capitosus, *Perrotto stizza, iram stizzoso, iracundum significat italis*.

Stock/ truncus trunculus, stöckle caudex. deß Baums. vetula arbor, alter stock *Item*, stock für die Gfangne/robur, arca robustea robustus carcer, lignea custodia. der stock/cippus, *lignũ bipatens, in quo sontium pedes includuntur*. cippo includere, inn stock legen. impingere alicui compedes, *idem*. corpus in nervum ac supplicio dare, sich inn stock lassen legen. stockmaister/ ergastularius. commentariensis. carcerarius. stock in der Kirchen/ gazophylacium. ærarium templi. ferrata sacræ ædis cista. capsa consecrati, *vel* Deo dicati æris

Stockbild/ statua. simulacrum, effigies.

Stockblind/ oculis, lumine cassus. hoc ego oculo utor minime. an dem Aug bin ich stockblind.

Stocköfch/asellus. arefactus. salpa.

Stocknarr/ stipes. truncus. quid stas, lapis? *Plauto*.

Stockwachs/ *vide* Kertzenstock

Stocken/ concrescere. coire. spissari gestockts Blut/ sanguis concretus, gelatus. coit formidine sanguis, *Virgil*. spissantur hæc utraque & in densitatem coeunt, lac coagulat, humor glaciat, densitas humoris, coire densarique lac non patitur, prima densatio in bitumen cogitur *Plinio*.

Außstocken/ eradicare. exstirpare exstirpatio. Verstocken/ stirpescere, *Plinio*, beym stammen bleiben/vnnd nicht weiter wachsen/ohne frucht bleiben.

Verstockt/ obduratus. refractarius. mens surda, obdurescere, werden.

Stolbruder/custodes templi.

Stoltz/ fastosus. fastuosus. ferox præferox. subnixus victoria, stoltz vom sig. contumeliosus, stoltz mit Worten. asper animus. proteruum dictum *aut* factum. *vide* Hochfärtig.

Stoltze/ferocia, ferocitas. spiritus

tus superbus. protervia. audacia, hominum insolentium indignitas, potentium hominum contumacia. gravis atque intolerabilis arrogantia, **vnleydlicher stoltz.** *vide* **Hochfart stoltziern/** *vide* **Hochfärtig seyn.**

Stopffen/ *vide* **Stupffen**

Einstopffen / intarcire. **verstopffen** / obstruere. obturare. oppilare, **damit man verstopfft** / obturamentum.

Stör/ *piscis*, acipenser. sturio.

Storck / ciconia. glotorat immenso de turre ciconia rostro, *auct. philom.*

Stortzen / vagari. tota urbe volitare. palari. discurrere. vagurrire, *Isidoro.* **stortzer**/vagus, planus. vagans. peregrinabundus. vagabundus, *Seneca.* Erro, *qui frequenter sine caussa vagatur, & temporibus in res nugatorias consumptis, serius domum redit, Vlpiano.*

Stoß / impulsus, *us.* impulsio, depulsio. collisio. collisus. *us*, **Zusammenstossung.** quassus, *us*, *Pacuuio.* concussus, *us.* concussio. *Item*, **span** / disceptatio. controversia. **stoß vom eyß/** resolutæ glaciei testæ.

Ein Stoß geben/ impellere. *Item*, hoc ei fraudi fuit, **das hat jhm ein stoß geben.** illa fuit mentis prima ruina meæ, *Ovid.* **das hat mir zum ersten n' stoß gegen.**

Stössel / *vide* **Stempffel/** & **Heien.**

Stossen/pellere urgere impellere. genu icere, *Plaut.* **mitm Knye** pedibus cædere, *Arbitro.* impulit me super lectum, *eidem.* **hat mich ins beth gstossen. stossend/** hiulcæ voces, cornu aspera bos. cornu feriens.

Abstossen/ detrudere. decutere, frangere brachium, cervices, &c. defringere. detergere remos, *Cæsari.* amovere ab officio. capitis diminutio, **das abstossen vom Ampt.** ventus ad angulum frangitur, repulsúsque dissipatur, *Vitruvio*, **der Wind stoßt sich ab** *vide etiam* **abfahren / hohlen/von der Milch entwehnen.**

Anstossen / illidere. allidere. incurrere. offensare. caput parieti impingere. irruere. offendere ad stipitem, *Colum.* fluctus illiduntur in litus, *Fabio.* illidere saxis, *Plinio.* allisit caput ostio & ad ostium. fores ferire, **an d' thür anstossen.** arietare in portas, *Virgil. Item*, **nahend seyn** / adjacere. attingere. confinem esse. appositum ac propinquum, *Cicer.* itineri apposita, *Plinio*, **neben dem weeg.** confinis ager. terræ cognatæ, *Claudiano.* contiguus. continens. accubans. **an ein stossen/** eunti, & in euntem incidere. offendere aliquem. **Anstossen ein Kleyd** / aptare, accommodare corpori, admetiri, commetiri. **Anstossen mit der Zungen** / hæsitare lingua. hæsitantia

tia linguæ. hæsitatio. titubatio. lingua titubante loqui. Anstossen ein fieber/&c febris accessit, cœpit, incipit, occupat, oritur, supervenit, venit subito. accessio febris. corripi febre. incidere in febrim. iniit unquam te febris? *Plauto*. nancisci febrim, *Sueton*.

Anstoß / offensio. impulsus. pulsatio offensatio, *Fabio*. accursus. offendiculum. *Item*, appendix, Zugebäw *vide etiam* Gräntzen pedis offensio, wann einer mitm Fueß anstoßt er hat vil Anstöß / est offensionibus expositus. est molestis operosisque negotiis implicatus, *Cicer*. negotiosa & molesta provincia. multis negotiis negotiosus, *ex Plauto*,

Auffstossen/ obvenire. occurrere. offendere. Auffstossen ein Thür /fores effringere. *Terent*. pede frangito forem, *Plauto*. Auffstossen & Auffstössig / *vide* Vneins. D'speiß stoßt im Magen auff / cibus ructus movet, *Plinio*. effervescere. aquæ effervescunt subditis ignibus, *Cicer*. sich auffstossen / offensum pedem, manum ad aliquid vulnerare.

Außstossen / eijcere. excludere. deturbare ædibus. extrudere domo. expellere. exigere. exterminare. quatere aliquem foras, hinauß stossen. extra ædes eliminare, *Ennio*. exturbare foras, ex agris, bonis, sede, è provincia. civitate expellere. urbe exterminatus *Itē*, außgiessen / odium effundere. iacere probra in insontem, böse Wort wider einn Vnschuldigen außst. erumpere stomachum in aliquē, den Zorn. odium inclusum in aliquem profundere. jactare minas außstossen d' Augen / &c. excludere alicui oculum, exturbare excudere, elidere oculos alicui, *Plauto*. excutere dentes, elidere, pedem mensulæ extorsi, *Arbitro*. außstossung / expulsio. eiectio auß hinstossung / *idē*.

Darvon stossen/ *vide infra* von sich stossen. Durchstossen/ pertundere. transfigere. transadigere.

Einstossen/ impellere. intrudere. inculcare. illidere, impingere, impellere in spem. iniicere studium alicui.

Fort stossen / protrudere. propellere. impellere.

Fürstossen / obdere. obiicere. obtrudere.

Gegenstoß / repulsus. repercussus maris, ventorum, solis.

Herab stossen/ depellere, *vide* stürtzen. Herfür st. protrudere. Hinauß st. *vide* Außst. Hindersich st. retrudere. repellere. hin vnnd her st. jactari in turba. *Cic*. impellere. agitare. hinweg st. *vide infra* wegkstossen.

In etwas stossen / defigere cultrum in corpore. ensem in ore condere. compingere in oculos. in furnum condere.

Mit einander stossen / *vide* **Vnitns.**

Mit Gewalt stossen / impellere.

Nider stossen / deiicere. arietare in terram, *Curtio.* affligere ad terram. deturbare.

Sich stossen / offendere. allidi. impingi. impactus est. allidi in clavo, **an einen Nagel stossen.** offensus pes in porta. **sich an andere stossen**/ periculum ex alij facere. exemplo alieno cavere sibi. capere exemplum de aliquo.

Verstossen / reiicere. repudiare. abdicare, depellere. extrudere, excludere. movere què possessione. deiicere de possessione. expellere è patrimonio, ex potestate depellere. **von seim Gewalt** *Item*, **verbergen** / abstrudere illatebrare, *Gellio.* **verstossen werden**/ repulsam accipere, pati, ferre. **Verstossung**/ depulsio. repudiatio abdicatio.

Verstosser / depulsor. exterminator.

Vmbstossen / pervertere. evertere. *Item*, **verwerffen** / irritum facere. rescindere, legem antiquare. dissolvere. tollere.

Von einander stossen/ disijcere. dispellere. **von sich stossen**/ repellere. abigere. propulsare. proturbare. arcere. præcipitem de fundo agere, **von seinem Hof vnnd Guet mit Gewalt stossen.** *vide* **Verstossen** *supra.* **Wegkstossen**/*idem.*

Zerstossen / tundere. contundere. pertundere. terere. conterere. obterere. perterere. quassare. conquassare. caseum bene distere in mortario, *Cat.* utriusque *lapidis* attritu grana franguntur & sæpius regeruntur. (*forte reteruntur*) in minutiam frequenter trita redigantur, *Seneca.* **zerstossene speiß** / intrita. intritum, *Martiali.* sales fricti & triti, *Apicio.* tritura, **das zerstossen der specereyen.**

Zustossen / obtrudere. validè ianuam impellere, claudere.

Zusamen stossen / frontibus adversis concurrere. arietare inter se, *Seneca.* conflictatio. *Item*, continuare agros. *vide* **anstossen**/ **nahend seyn.**

Stoßeysen/ferramentum canalitium, (*canalitium aurum Plinio*) *quo trabs in formam canalis excauatur.* **stoßeysen für d' Kuchel**/ instrumentum denticulatum, seu dentatum, consecandis, seu concidendis minutatim rapis, pomis, &c.

Stoß/ mollis adscensus. decliuitas, **stoße gähe** / accliuitas collis, *Cæsari*, **stoß eins rains / rings absteigen.**

Stoßig / acclivis locus. trames accliuis, **auffgerichtet.** decliuis & præceps locus, **gäch hinab.**

Straff / pœna. supplicium. vindicta. castigatio. animadversio. punitio multa, multatio, **auffgelegte straff. straff auff-**

aufflegen/ multam dicere. ei multam facit, *Livio.* irrogare multam, pœnam, imponere. iniungere pœnam, straff auff sich nemmen/pœnam suscipere, subire, accipere, capere.

Straff anthun/afficere pœna.

Straff außstehen / leyden / persolvere pœnam, dependere. dare alicui, exsolvere, exhaurire, ferre,luere, pendere,perpeti, persolvere, sufferre, sustinere. pœna functus, der sein straff außgestanden.

Straff fürnemmen/ pœnam petere, expetere ab aliquo. consurgere in pœnam, *Plinio.* statuere in pœnam in aliquem. straff nachlassen/ impunitatem dare, concedere. eximere noxæ, erledigen von der straff.

Straffbuch/ cerites tabulæ.

Straffgeldt/multa. multatitium æs,multatitia pecunia.

Straffherrn / trium viri capitales.

Er ist in meiner straff / pœnas mihi debet.

Bey Leibstraff / capitis pœna constituta. sub mortis pœna denuntiauit, *Sueton.* capite sanxit, ne quis &c. vinculorum minis mortisque edixit,*Livio.*

Zu einer straff/ in pœnam. periurij pœna exitium.

Sträfflich/noxius. sons. admittere noxiam, seyn. in noxia esse. culpa teneri. culpandus. castigabilis. Vnsträflich/insons, inculpatus. noxiis vacuum esse, *Plauto*, seyn.

Straffwürdig / schuldig der straff/ puniendus. capitale facinus. castigabilis pœna. supplicio dignus. teneri pœna.

Straffen / abstraffen / punire. crudeliter in quem animadvertere, hart. multa & pœna quem multare. ob delictum expetere pœnas ab aliquo. plectere. pœnas ab aliquo repetere. omni supplicio vindicare, nach Vngnad. sumere supplicium de quo. sumere meritas pœnas, nach Verdienen straffen. Gestrafft werden / *Vide* Straff außstehen. straffer/punitor. corrector. castigator.

Vngestrafft / impunitus. iniuriam inultam, impunitámque dimittere, hinlassen. impunè ferre, vngestrafft darvon kommen. habere impunitatem & licentiam, vng bleiben. impunè habere, impunè illis fuerunt, *Livio.*

Straffen mit Worten/arguere. coarguere. redarguere. carpere. improbare. increpare. increpitare. incusare. reprehendere. taxare. obiurgare. culpare. castigare. corrigere. accusare.

Straich / ictus, plaga, verber. ictus cæcus, *Livio*, vergebner straich. Negare se verberibus, straich nit leyden wöllen. Res venit ad pugnam, es kombt zun straichen. Accipere tergo vulnera, hindenzu straich empfangen.

gen impetu uno, in eim straich / plaga gravis, schwerer st. ictum recipere, einnehmen. ictus dare, geben aggravare ictus, *Plinio*. graviores facere, stärcker drein schlagen. Planctus, plangor, Leid-streich/ dorsum plagosum voller str. plagosus *etiam* der gern mit streichen umbgeht. Streichmahl/ vibex. livor streichwürdig/ flagrio, verbero. mastigia. vapularis.

Streiffen/ in fines Romanos populabundi excurrerunt, *Liv*. procursare latrocinii modo, excursio militum. excursiones & latrocinia hostium, das str. excursiones facere.

Streiffen/ stringere ripas, am gstad hinanstr. abstreiffen / destringere. Durchstraiffeu/pervadere per agros, urbem, oras. pervadere oras. transcurrere. percurrere.

Stracks/ rectà. directè. uno contextu, Stracks an einander.

Stral/ radius. *Item*, fulmen, Donnerschlag/ radiare, Stralen geben.

Strål/ *vide* Kamm.

Strang/ sail/ striga, *Colum*. *Item*, laqueus, damnatus laqueo, ad supplicium laquei. in laqueum, zum Strang verurtheilt.

Straß/ *vide* Weg / Landtstroß / via publica. regia, consularis, militaris, prætoria. Straßrauber / latro. grassator. latrunculus. latrocinari, grassari. seyn.

Strauben/ scriblita, *Martial*.

Strauchen/ cespitare. alucinari. offensare, cespitator equus, strauchler.

Strauß / struthio. struthiocamelus. Afra avis. *Horat*. struthionis plumæ, straußfedern.

Strauß außstehn / certamen sustinere.

Stråwen / sternere. spargere. in fundo dolii salem sternito, *Catoni*, stråw Saltz auffm boden. Beståuen/ consternere. inspergere. uvam passam super adsperges, *Apicio*, streu Weinbeerle drauff. sale perspergere, *Cicer*. einstr. *idem*. herumbstr. circumspergere. überstr. insternere. supersternere. unterstr. substernere. substratus, *us*, *Plinio*. das und vorst præsternere. zerstr. spargere. diffundere. dispergere, disseminare. disjicere. dissipatio, diffusio, dispersio, das zerstråuet / dispersè. diffusè. vagè. dispersæ res. dispersim. Zwischen einstr. insternere, *Plinio*.

Streben nach etwan/ quærere. exquirere. scrutari, vestigare. indagare. aucupari. niti. eniti. conniti. niti ad gloriam, affectare. captare. incumbere in, ad laudem.

Widerstreben / *vide* widersetzen.

Streichen/ virgis cædere, lacerare, multare. Cædi discipulos

los Chrysippus non improbat: *Fabio.*

Streichen/ anstreichen/ allinere. prælinere. illinere. frontem sputo signavit, *Arbitro.* anstrich/ fucus. cerussa. pigmenta. *orum.* purpurissum. buccæ purpurissatæ, *Plauto* angestrichne wang. fucatus. cerussata cutis. cerussatæ buccæ. factitius color. stibium, spießglaß damit man die Augbrawen schwärtzt.

sich anstreichen/ canis adulatur *vel* adulat herum. *vel* hero.

Außstreichen/ *vide* mit Ruten außstreichen. kinder außstreichen/ festum, *vel* ludicrum vapulare. feriæ vapulares. cras jocosè vapulabimus. vapulare minerval dare ludimagistro, das streichgeld geben. Bild außstreichen/ coloribus pingere, pigmentis aspergere, *ex Cicer.* inducta coloribus imago, sparsa coloribus, colorata.

Bestreichen/ linere & linire. collinere. linere pice, mit Bech. illitus, *us*, *Plinio*, das Bestreichen.

Drauff streichen / superillinere. superinungere. *Item.* urgere. instare.

Durch streichen/ interlinere. oblitterare. inducere. durch streichender lufft/ domus pervia vento, d' hauß hat einen durchstr. lufft ædificii solum capit perflatus, *Colum.* domus est perflabilis.

Einstreichen d' Mues/ pulticulam in os ingerere, inserere.

Herfür streichen/ vitam alicujus depingere, *Cicer.* facta alicujus depingere, *Terrent. vide* loben herumb str. circumlinire, *vel* circumlinere.

Hinter sich streichen / capillos retro agere, *Fabio.*

Vberstreichen/ oblinire. superlinire, *Plinio.* superungere, *Celso.* unguentis perlitus, *Plauto,* mit Salben überstrichen. wohl bestreichen / perlinere.

Gstrichen voll / implere mero pateram, *Virgil.* implere usque ad marginem usque ad summum vina coronant.

Streichen oder streichlen/ mulcere. demulcere permulcere, palpari alicui, & aliquem, poppysma, das streichlen auff den Pferden.

Streichholtz / hostorium rutellum. *ruere enim est modio cumulum adæquare.* rutrum.

Striem/ vibex. vibicibus exaratus voller striemen filum, deß Angesichts. filamenta, stamina in ligno.

Streit / certamen. certatio. prœlium. conflictus. pugna. dimicatio. decertatio conflictio. prœliares pugnæ, *Plauto.* Duellum, pugna singularis, streitt zwischen zween. Equestre prœlium, streit zu roß. Navale prœlium, naumachia, zu wasser ann streitt gehn / invadere

re certamina. in aciem dimicationemq; venire. in certamen descendere. certamẽ inire. streitter/ certator pugnator bellator. consertor, *Plinio.*

Wortstreit/ *vide* Zanck.

Streitig/ *vide* zänckisch. *Item*, dubium controversumque. litigiosa res. quod in controversiam vocatur. in controversiam adductum. in disceptatione versatur. quod in controversia & contentione versatur. in contentione ponitur. quod in disceptationem cadit, vocatur, venit.

Streitbar/ pugnax. bellicosus. Martius. streitbarkeit / pugnacitas, *Plin.*

Streitbarlich/ pugnaciter. acriter. instanter. bellicosè.

streitkolb/ cæstus. clava. cæstu bellare. decernere.

streiten/ certare. pugnare. dimicare. præliari. confligere. decernere. depugnare. manus conserere, conflictari. deprœliari. contendere. classe depugnare, auffm Meer. contendere de honore, collatis signis depugnare, mit auffgerichten Fahnen. pugnant de loco. vmb s' Ort confligere manu cum hoste. ex equo pugnare, zu Roß. *Vide etiam* zancken.

Bestreitten/ oppugnare. impugnare. oppugnatio. impugnatio, das bestr. für einen streitten/ pro innocentibus propugnare, pro salute prop. dimicare de honore. propugnationem alicujus suspicere. propugnator. mit einander streitten/ concertare. confligere. conflictari. widerstreiten/ *vide* widerstreben.

Strecken/ tendere. pandere. contendere poplitem. *Vide quoq;* Woltern außstrecken/ extendere. expandere. expassis, passis manibus. extensis. pedes extenti. protentus. Porrectio brachii. das außstr. erstr. pertendere. *Item*, producere. protrahere. prorogare. prolongare, *Plinio.* prorogatio legis. assurgit montis vertex L. millibus passuum, des Bergs Höhe erstreckt sich biß in die 50000. schrit extendere in proceritatẽ, *Colum.* in die länge. extendere pugnam in longum spatium, lassen anstehn/ darstehn extendere omnes imperii vires. dran St. impendere. *vide etiam* dargeben. fürstr. *vide ibidem.* *Item*, prætendere. obtendere. herauß str. exserere. exporrigere. herfürstr. protendere. sich strecken / pandiculari. ut pandiculans oscitatur, *Plauto.* wie streckt er sich und ginet darzue. pandiculatio, *membrorum distensio involuntaria*, das recke und strecken. Fatigata membra reiecit, veluti moribundus extendi rex, *Curtio*, strecket alle viere von sich. sich weit hinauß strecken / superexcurrere, *Vlpiano.* supereminere unter St. subtendere. vollstr. absolvere

vere, consumare perficere. peragere. perpetuare. continuare. ibi suam ætatem extendebant. extendere consulatum, *Plinio*, weit ausst. protendere. promittit se arbor, *Plinio*, latè patet potestas. zerst. distendere,

Sich strecken nach der Decken/ utcunque fortuna permittet, ita aut explicabimus nos aut contrahemus, *Seneca*. Temporibus uti temporibus callidissimè inserviens, *Nepoti*. uti foro *Terent*.

Ein bißle sträckt ein äderle/ foris aliquantillum etiam quod gusto, beat, *Plauto*. vis sua vel modico, *seu* parvo.

Streng/ acer. durus. acerbus. vehemens. tristis. austerus. severus. imperiosus. pertinax pertinaci animo, streng auff seiner Meinung. incitatio orationis, das streng reden. arctæ leges, strenge Gsatz. annona dura, strenge Zeit. frigus acerbum, durum. curæ acres. firmus accusator. cursus acer. consilium severissimum. *Adverb.* severè. restrictè. adstrictè. arctè. districtè minari, *Plinio*, parcè. severiter. incitatè. inclementer. vehementer. acerbè. acerrimè. acerbissimè. parcè ac duriter se habere, strengs Leben führen. Streng seyn/ severum vehementemque se præbere. agit mecum severè.

Strengen/ zusammen strengē/ stringere, constringere, distringere. perstringere. Anstrengen/ petere. deposcere. sollicitare. versare in omnes partes. appellare. hortari. zusammen strengen/ comprimere. adstringere obstringere. interstringere, *Plauto*. substringere. Unten zustrengen

Strich/ linea. rectis lineis, gerad/ ducere lineam. filum. lineamentum, des Angesichts. versus. geschriebne Zeil. flammarum tractus, *Lucret.* Langer Strich des Fewers. Sulcus, baculo si quis ex iis accenso traxerit sulcos, rivos ignium sequi narrant *Plin* 2. 106. Tæniæ vadi 3. *proœm* Strich/ Gegend/ tractus. recessus, latebræ, Strich da sich ein Fuchs *&c* auffhelt.

Strich der Vögeln/ volatus. *Item*, tractus. plaga. regio. einen Strich thun/ furtim in campum currebat. furtivæ excursiones, *Livio*.

Anstrich / *vide* Anstreichen.

Durchstrich / litura. lituram facere.

Strigeln/ strigillare, *Varroni*. strigare mulas, *Catullo*.

Strigl/ strigilis. strigilecula, kleins strigelein Strigelmacher / strigillarius, *vet. lex*. einen striglen/ *vide* herdurch lassen.

Strick/ laqueus. restis. resticula, stricklin. Strick legen/ insidiari. tendere laqueos. retia. insidias tendere, moliri, struere,

struere, ponere. an Strick binden/ illaquare in d'Strick führen/ in transennam inducere. mit m' strick erwürgen/ animam laqueo elidere. Vogelstrick / tendicula.

Stricken/ nectere. connectere. adnectere. contendere vincula, hart zusammen stricken. abstricken/ *vide* abgewinnen / hindern/ abtringen/ den Weg abrennen. Verstricken / illaqueare. irretire. distringere, obstringere.

Verstrickt/ laqueatus, *Colum.* nexus. Verstrickung/ nexus, *us.* Præstringere, vornen zustr. Zustricken / stringere. adstringere. restringere, widerumb zusamen stricken/ connectere. constringere. obstringere.

Strickrn mit nadl / *&c.* acu texere. acu nere. textilis vestis, gestrickt. Reticulum, gestrickte Haube. Abstricken/ texendo, nendo conficere, pertexere, *Vide etiam* wider legen.

Strumpffstricker/ qui acu texit tibialia. qui tibialia reticulatim contexit. reticulator tibialiũ. qui reticulata concinnat tibialia.

Stricksbub / versutissimus puer. pravi ingenii. malus praváusque, *Plin.* Non manum abstines mastigia, *Plauto,* laßt mich noch nicht gehn du stricksbub?

Stritzl/ *vide* straim. *Item, genus placentæ,* radii, *Pollnci. vide etiam* Zinck.

Stro / stramen. stramentum aridum, *Livio,* culcita stramentitia, segestria *a, Varroni,* strosack strôin / stramineus. stramentitius.

Strohalm/ culmus. stipulæ, *folia quæ ambiunt culmen. Servio.* culmen, *Ovid.* strotach / culmen.

Strom/ brachium, *vel* sinus maris. æstuarium.

Strudl/ vortex, *contorta in se aqua.* vorticosus amnis, *Liv.* voller strudl.

Strümpff/ tibialia acu texta, *seu* contexta, gestrickt ex hœdinis pellibus, böckine. ex bombycino panno, seiden/ *&c.*

Stub/ conclave. diæta. *diæta calefieri igni solita, Vlpiano,* stuben mit Ofen. *Stufa Italis balneum, hypocaustum.* Abztechstub/ apodyterium, spoliarium, *Plinio.* Cænaculum. Oberstuben. cænatio, Vnterstuben/ Winterstuben / hibernum domûs. Sommerstuben / æstivum domûs, *Varroni,* Musæum. studirstüblein. Vestibulum, prothyrum, propylæum, das Fletz vor der stuben. Stubengesell/ contubernalis. domestici convictores. Stubenhündle/ catellus Melitæus.

Studirn / studere bonis artibus. artibus honestissimis eruditi. studere litteris. eum in studia miserat, *Velleio,* hat ihm zum studiren geschickt. Mori eum videbamus in studio, Er hat sich

sich schier zu todt gestudirt. Omnibus litteris carere, *Cicer.* nichts studirn. Aversus à Musis. der ungern studirt.

Stuel/ sedes sedile. cathedra. gestuel/ subsellia, *orum* exhædræ. Sellariæ *Plinio* Ort im hauß/ dahin man d' stůel setzt.

Stuelfest/ sponsalia facere, efficere, præbere.

Stuelgang/ dejectio. dejectionibus laborare. offt gehn müssen. qui ejicere, dejicere volet, haben parum excernere. fleinen st. haben non descendit alvus, er hat keinen st. venter nihil, parum reddit, alvum firmare, stellen/ solvere. lauffen machen. Dejectio medicamento petenda est, dejectionem medicamentis moliri. crebra alvi ductio. Stella, *Empirico Marcello.* Tenesmus, harter stuelgang.

Stuck/ frustum. fragmentum panis, *Plinio*, stuck brot/ fragmen tomus, segmentum piscis, stuck Fisch/ *eid.* frusta ampla facito, *Colum.* grosse stuck. Versus, eins Lieds/ Offa, stuck Fleisch/ stuck zu essen. Modus agri, Stuck oder theil Felds. quadra casei, panis, placentæ, stuck Käse/ Brods/ Küchels. Frustulentus, voller Stuck. volumen panni, stuck Tuech.

Stuckweiß/ frustatim. membratim. frustillatim. tenere rem ordine, von stuck zu stuck. gradatim respondere. minutatim interrogare. particulatim. minutim. offatim, *onomast.*

Stücklein/ frustulum. particula, minutia. *à Seneca.*

zerstucken/ in frusta secare. comminuere.

Stuck von eim Viech/ capita gregis, armenti, pecorum. capita boum, caprarum. grosse Stuck Geschütz/ tormenta majora.

Stuckschelm/ nefarius. consceleratus. conscelerati ssimus. loquere tu etiam frustũ pueri? *Plau. de puero statura brevioris.*

Stulp/ flexus, flexura pilei. obliquatus pileus, Huet mit einem stulp. intorta pilei crepido. margo pilei erectus. Auffstülpen/ pilei marginem erigere, obliquare, inflectere. Auricula pilei reducta.

Stumm/ mutus, elinguis. erstummen/ obmutescere. immutescere *Statio.* Erstummen vor schrecken/ stupere. stupefieri. obstupescere. Stumme/ mutitas, *vet. lex.*

Stümlen/ truncare. mutilare. curtare. decurtare. detruncare. admutilare. detruncatio ramorum, *Plinio.*

Stumpff/ *vide* Strümpff.

Stumpff/ hebes obtusus. retusus. hebetatio, *Plinio*, stumpffe. Stumpff machen/ hebetare aciem ferri, *Plin.* retundere. Obtusè, stumpffet Stumpff seyn/ hebere. hebescere. acies in cultris tonsorum hebetescit, *Plinio.*

Stumpffirn / perstringere. mordere. contumelias in quem jacere.

Stümpffl Liecht / particula, frustum cerei. luminis, *&c.*

Stund / hora, semihora, halbe st. sesquihora, anderthalb st. Trihorium, *Ausonio*, 3 stund. Horarius. der stund gehörig. In hora una, auff ein stund. stündlich / in horas. in horam. stunden / horarum spatium, *Sueton*. horæ dimidio, *Gellio*. in einr halben stund.

Von stund an / *vide* bald.

Ein Mensch wie die gut stund / omnium horarum homo, commodus homo. auriculâ infimâ mollior, *proverb.*

Stuffl / festuca, strohalm / culmus, stipula. ficilimentum. *Cat.* das nachgemäet Heu.

Stupffen / pungere. stimulare. exstimulare. fodicare. compungere. stimulatio. punctio, *Plin.* punctiuncula, *Seneca*, Das stupffen. stimulator. stimulatrix, *Plauto*. stupffer. Punctus punctum.

Stür / silurus. stutio, *piscis.*

Stüren / fodicare. *vide* Zänstüren.

Stürmen / expugnare. oppugnare. arietare in portam, ein thor stürmen. labefactare urbem. Sturm / oppugnatio. impressio. primo impetu. Sturmgloggen / Martia æra pulsantur. incendiaria æra. Sturmtach / testudo. pluteus. Stürmer / oppugnator. Strum anlauffen / impressionem facere. vi atque impressione urbem adgredi. impetum dare in hostem.

Stürtz / lamina. lamna, lamella ferrea *sed incocta stanno vel plumbo* verzint / *quam* blech / *vocamus. Nihil enim aliud est, quam ferrum intenues laminas ductum cusumvé.*

Sturtz / *vide* schurtz.

Stürtzen / *vide* abhin werffen

Stut / equa. Seutemaister / peroriga.

Stutz / auff eim Stutz / momento. in procinctu facere,

Stutzen / *vide* stimlen. gestutzt / *vide* gestimlet. curtus mulus, *Horat. cui præcisa est cauda.* resectus. cæduæ naturæ salix, laßt sich leicht stutzen. ob etwann stutzen / hærere. cunctari. in aliquo hæsitare. subtimere. formidare.

Stütz / fulcrum. fulcimentum, unterstützung. tibicines, für die tach / ames, für d' Garn unterstützen / fulcire. suffulcire. præfulcire. fultura, *Horat.* semifultus, halb unterstützt, sich stützen / niti. inniti hastæ, & hasta. innixus in humeris.

Stützlingen / præcipitanter.

Subſtitut / hypodidascalus. *Item*, ad manum servus, so mit schreiben dient.

Subtil / subtilis, tener. tenuis. cum ingenti subtilitate, *Arbitrio*. Quam momentosa sit huius

huius animalis rapina, *apis ita leviter flores decerpentis, ut nulla appareat rapinæ iactura. Fab.* subtil machen / attenuare.

Suchen / quærere. vestigare. requirere. investigare. indagare. quæritare. aucupari rumusculos. fingit caussas ne det. captare. Vtilitates sequi, seinen nutz s. Außsuchen / exquirere. perquirere. quærendo eligere. Ansuchen / postulare advocatum, einn Fürsprech vmb Hülff ans. Besuchen / visere. invisere. quem & ad quem. Visitare. Versuchen / er hat sich dran versucht / scrutatus sum quæ potui, & quæsivi omnia, *Cicer.* magna diligentia adhibita quęsivit, &c. Durchsuchen / scrutari perscrutari excutere. unumquemque perquirere. rimari. quæritare. investigare, pervestigare. vestigare oculis, *Virg.* Ersuchen / *vide* Besuchen. Hin vnd her suchen / disquirere. conquirere. Nachsuchen / inquirere. rimari. peruenari, *vide* Suchen. vestigare odore, dem Geschmack nachsuchen. Nachsucher / inquisitor. indagator. indagatrix. investigator. scrutator. vestigator. Nachsuchung / investigatio. scrutatio, *Seneca.* disquisitio. inquisitio. pervestigatio. indagatio & inventio veri. Zusamen suchen / conquirere undique. conquirere & comparare voluptates, conquisitio, das zus. conquisitè. *Gellio.*

Sucht / morbus. lues. capitalis pestis, tödtliche sucht. Erbsucht / contagium. contages. contagio. dedit hanc contagio labem, *Iuvenalis.*

Sudlpapier / chartæ ineptæ, extemporales.

Sudlen / Besudlen / inquinare. coinquinare. spurcare, conspurcare. maculare. commaculare. contaminare. polluere. sordidare. fœdare. inficere. cœno collinere. labem adspergere cuipiam. collutulare. dehonestare. attaminare. Besudelt / contaminatus. illotus. maculosus. inquinatus. oblitus. pollutus, spurcus. cœno oblitus. Sudler / sordidus. sordidulus, Vnflätle. Sudlerey / sordes. labes, macula. vers ri in sordida arte. Besudlung / inquinamenrum. Vnbesudlet / incontaminatus. intemeratus. es kombt einer nit von jhm Vnbesudelt / nunquam ab eo sine macula, sine labe, sine sycophantia recedas. nunquam non is te maculis adspergat, labem dignitati tuæ adspergat.

Sudlkuch / popina. thermopolium, *i brevi.*

Suff / haustus. amystis, *idos,* kühe suff.

Sultz / muria. muries, *Catoni.* iusculum coactum.

Summ / summa. capita rerum. sententia librornm. Quæ *oratio* nunc vulgò breviarium dicitur, olim cum latinè lo-

queremur, summarium vocabatur, *Seneca*, summari. Summa pecuniæ, summa Geldts. Sors, caput, summa, HauptSumm. Inn Summa/ ad summam In einer Summ/ breviter & summatim describere. in summa. ad summam animo forti sis. Summa summarum hæc erit, tardiloquum te esse iubeo, *Seneca*. In ein Summ fassen/summen/ addendo, delucendóque videre, quæ reliqui summa fiat. Summam efficere. facere, colligere, conficere, concipere, subducere.

Summer/ *vide* Sommer/

Sumper / *vide* Immenkorb.

Sumpff/ locus palustris. æstuarium. paludes. sumpffig ort.

Sünd / peccatum. delictum. commissum. admissum. erratum. crimen. noxa. noxia. Erbsünd / primigenia noxa. nativa labes. insitum naturæ crimen. peccati inhærentis contagio. grosse Sünd/ nefas, atrox crimen. flagitium. scelus. kleine Sünd/leve peccatum.

Todtsünd / capitale crimen. facinus mortiferum. letalis noxæ piaculo obstrictus. lethale peccatum, crimen. pestiferæ maculæ animorum. Naigung zur Sünd/in ipsa conceptione contrahimus labem, & proclivitatem incredibilem ad peccandum, quæ ad omnia scelera & flagitia impellit. fomes peccati, *vulgò*. läßliche Sünd/ noxarum sordes aliquas contrahere, minora piacula. minimæ noxæ, & leviora peccata, quæ magis crebra, & quotidiana sunt.

Sündfluß/ diluvium. cataclysmus.

Sündopffer / piaculum. piamen. piamentum.

Sündigen / peccare. delinquere. admitrere culpam. dedecus. delictum, scelus, flagitium, facinus, maleficium; res nefarias committere, grob sündigen si quid commisissent, Verres multa in Deos nefariè commisit. scelus in se concipere. suscipere scelus. scelus nefarium facere, edere. incurrere in dedecora, in grobe Sünd fallen. delabi in vitium, obire facinus, incidere in peccatum. quidam in malum scientes ruunt, versündigen sich wissentlich. si qua culpa commissa est. flagitia & impuritates suscipere. der nicht sündiget / impeccabilis, *Gellio*.

Sich versündigen/*idem*.

Sich an eim versündigen / in aliquo. in aliquem peccare.

Sünder / peccatis obnoxius. vitiosus. omnes vitiis urgemur *ex Horat*. flagitiosus, ein grosser Sünder.

Sunder/verum. sed.

Sunderbar / privatus. res privatæ. præcipua remedia. specialis, *Capitolino*. sonderbar Gsatz/privilegium. privilegiatus. *Vlpiano*. ders hat.

Sunderbar / an eim sundern ort / seorsum quæ particulatim fiunt, *Seneca.* singulatim, singillatim, jedes besunder. sunderbarlich / nit vor allen / privatim. singulariter. unicè. præcipuè. familiariter aliquem diligere. peculiari ratione.

Insunderheit / separatè. separatim. disiunctè. seiunctè. discretè. discretim. distinctè. articulatim. speciatim. specialiter, *Fabio.* præsertim, &c. *vide* Sunderlich

Sunderlich / peculiaris. specialis. singulari nequitia præditus, sunderlich träg vnnd faul. *Adverb.* peculiariter. unice exquisitè. eximiè utilis. *Item,* præsertim. præcipuè. cumprimis. maximè. potissimum.

Besunders / *vide* Insunderheit.

Sundersiech / *vide* Außsatz. leprosus.

Absundern / von einander absond. disiungere. abstrahere. diducere. segregare. dividere. dissociare. discernere, seligere. secernere, separare, abgregare, *Festo.* dimovere bonum & malum, *Sallust.* dirimere. abiungere. disterminare. dispescere, *Plinio.* Abgesundert / secretus. diremptus. seiunctus. separatus. disiunctus. in seductu, *Seneca.* in secessu, *Virgil.* Separabilis, dissociabilis, leicht abzusundern. Secretum, secessus, abgesundert orth. Absunderung / disiunctio. distractio. divisio, dissociatio. discretio. divortium. diremptio. dissidium. seiunctio. alienatio.

Sunst / alioqui. alioquin. ceteroquin. aliter. virum cetera egregium, sunst ein feiner mann. de cetero. de reliquo. ceterum. bonus ad cetera. cetero, *Plinio.* alias. cetera doctus. præterea nemo.

Vmbsunst / gratis servire. gratuito. sine mercede. *vide* Vergebens.

Supflen / sorbere. sorbillare, *Terentio.* sorbitio, das sup. außsupfflen / exsorbere. absorbere. persorbere, *Plin.* Resorbere, widerumb supfflen.

Supp / ius. iusculum. *illinctus,* ecligma, *atis,* warms süpple. ius fervens, *Cicer.* haisse suppen. ius tepidum, warm. Alliatum, *Plauto* von knoblauch. panis è iure, suppen mit brot. iusculum frigidum sorbere, *Catoni,* kalte suppen trincken. Iuscellarius, *vet. glossar.* der d' suppen kocht. Weinsupp / iusculum è vino, ius vinarium. mit suppen angericht / iurulentum obsonium. cibus iurulentus.

Suppenfresser / assecla mensarum.

Suppen verschütten / collectam gratiam effundere, *Cicer.*

Supplicatz / libellus. adeuntium desideria excipere, *Suet.* libellus supplex, *Martiali.* suppliciern / *vide* Bitten.

Süß / dulcis. suavis. dulciculus, subdulcis, süßlecht. melleus, nectareus, hönigsüß Succus mellitus. succus blandior, *Plinio*. musteus, süß wie Most.

Süsse / Süssigkeit / dulcedo. dulcitudo. suavitas benignitas. comitas. humanitas. lenitas lepor iucunditas.

Süß machen / edulcare. Süß werden / dulcescere. Süssiglich / dulcè. dulciter. Süß vnd saur / dulcia & amara dulcacidum, ὀξύγλυκυ, *vet. gloss*.

Süsser Mensch / suavis. dulcis. benignus clemens. comis. mitis. perdulcis. melleus. mellitus puer.

Süßholtz / glycyrrhiza. adipsos.

Sylb / *vide* Silb.

Sutzlen / sugere. succum labris extrahere. suctus, *us*, das sutzlen. pedum suctu vivunt ursi, *Plinio*, d' Bären erhalten sich mit ihren Füßsutzlen numeroso luctu detrahit, *eidem*, sutzlet offt herab.

T.

TAch / tectum. Tectum pectinatum, displuviatum, spitzig / schartach. Tectum scandulare, Schindeltach. Tectum compluviatum, eingefallen tach. Tectum imbricatum, tegulaneum, von Ziegel. culmen, stramineum tectũ, culmis constratum, ströes tach. Tach vnnd gmach / sarta tecta tueri, erhaltẽ.

Tachrinne / *vide in* R. tectum declinatum, tach mit rinnen.

Tachstuel / contignatio. *Philander in Vitruuium lib.* IV. *c.* II. *sic habet.* contignatio speciem tecti habet, ut dici possit non absurdè, tectum esse fastigiatam contignationem; rursus contignationem esse subtensum tectum.

Vnderm Tach / loca, pavimenta subtegulanea, *Plin. quæ opponuntur subdialibus*. Impluvium. Tachloch. Stillicidium tachtrauff. Interpensiva, *orum*. Fürtächle. Projectura, trauftächle. Vortach / subgrunda, *vel* suggrundia, *Plin.* imbricamentum. *pars tecti prominẽtior, quæ stillicidiũ arcet, ne quid parieti nocumenti fiat.* Tachdecker / scandularius, *Budæo*. sarcitector, *Isidoro*, *qui tecta sarcit*.

Vnders Tach bringen / sub tectum congerere, *Col.* inferre. tecto. *Item*, perducere opus ad culmen, den Baw. imponere fastigium operi. der Baw ist vnders Tach gebracht / domus ad tectum iam pervenit, *Cicer*.

Von Tach ab / superne.

Tacht / ellychnium.

Tact / *vide* Schlag.

Tädigen / *vide* Vertrag machen. er hat jhm ein seltzame Tädigung geben / dimisit hominem à se inhumaniùs, duriùs, acerbiùs. Tädigsmann / *vide* Vnterhandler.

Abthädigen / *vide* Abweisen.

Verthädigen / defendere. defensare caussam. adesse caussæ. in caussa patrocinari, suscipere caussæ patrocinium. transigere. componere caussam. cum bona gratia quid inter quos componere. crimen sustinere. arbitrium suscipere, ein sach zu verthädigen auff sich nemmen / controversiam dirimere, disceptare conditionibus, einn span durch einen Vertrag zuerlegen / oder verthädigen.

Verthädigung / defensio. patrocinium. propugnatio. Verthädiger / propugnator. defensor.

Tafern / taberna diversoria. pandocheum, *domus viatoribus mercede patens*. meritoria cænacula, *plur. neut*. verlihene Tafern. tabernarius, tafernwirt.

Täfern / assare, *Vitruu*. vertäfern / contabulare. *Cæsari*. tabulis vestire. laqueatum. vertäfert. laqueata tecta. incrustatio materiaria, *Budæo*, prætexta tuguriorum, *Plin*. contabulatio, coassatio, Vertäferung. crustæ parietum. Tabulatus transitus, *Plinio*, vertäferter gang.

Taffet / holosericum.

Tafel / tabula. asser. tabella. pugillares, bipatens pugillar, *Ausonio*, Schreibtafel. Album, Regiſter Namenbuch. Tafel / *ex Italico* mensa. Tafeldecker / tricliniarchus, *Arbitro*. freye Tafel / mensa communis. mensa philotesia, publicum conviviū. mensa libera, arbitraria. in publico convivari. populo Rom. epulum dedit, er hat m' Volck ein freye tafl gehalten.

Tag / dies. diecula, tägle. solidus dies, gantz. perdius, den gantzen tag. Diurnus, das auff einn Tag geschicht. quies diurna, ruhe bey tag. diurnalis, *vet. glossar*. Sublucanum tempus, *Plinio*, anbrechender tag. Sub lucis ortum, am tag. Diescit, lucescit, illucescit, es taget. Dies civilis, *Plinio*, tag von 24. Stunden. multo adhuc die, noch bey zeit. Die. de die, interdiu luci, beym tag / vnder tags. Ad multum diem, ad multum diei. in multum diei, multa iam dies erat, weit inn tag hinein. Longa dies, lang. Brevis dies, lux, solstitialis dies, kurtz. Si ergo memorem, quæ &c. nox diem adimat, so müßt ich ein gantzen tag darzu haben. In dies, in singulos dies, in diem vivere, von tag zu tag. diem ex die exspectare, von aim tag zum andern warten. Postera dies, lux insequens, nechstfolgenden tag. Pridie, pridianus, deß vorigen tags. postero die. postero, *Tacito*, postridie, deß andern / nächsten tags. Ante lucem, ex antelucano tempore, vor tags zeit. Tempus diurnum, tags zeit. Biduum, 2. tag. Triduum, 3. tag. nudius tertius,

tius, vor 3. tagen. Quatriduum, 4. tag. quatriduo, vor oder nach 4. tag. quatriduo ante. quatriduo quo occisus est, 4. Tag nach nudius quartus, vor 4. Tagen / &c. Novendium, 9. Tag lang. novendiale sacrum, der neundt.

Vnglückhafftiger Tag / dies ater, infelix, religiosus, infamis, infaustus. Bonus, felix, benignus; candidus, glückseelig. Wercktag / dies negotiosus, *Tacito*. dies operarius, *Cat.* profestis diebus, am Wercktag.

Täglich / diurnus. quotidianus. quotidie, in dies. singulis diebus. in singulos dies. Tägliche speiß / diarium, diurnum cibarium.

Taglohn / diarium. merces diurna. merces. Taglöhner / mercenarius. operarius. baiulus. operæ mercenariæ.

Tagwerck / pensum. iusta operum peragere, *Colum.* iusta reddere. peragere laboris pensum, absolvere. opus iustum reddere. Sesqui opera, *Colum.* anderthalb tagwerck.

Tagwercker / operarius, mercenarius, operæ, *semper de pluribus, nunquam de uno seu singulis*.

Den gantzen tag / ducere diem somno. diem absumere, consumere totum diem in vino. impendere diem in re aliqua.

Tag vnnd Nacht / noctes & dies. diu noctúque, *Sallustio*. interdiu noctúque, *Arbitro*. noctes diésque, noctésque & dies stetit. nocte & interdiu. nocte ac die. per diem pérque noctem, perdius & pernox stetit Socrates, *Gellio*. *Apuleius de Psyche dixit*, perdia & pernox iungere noctem operi, tag vnd nacht arbeiten.

Tagraiß / iter diei. iusta itinera facere, völlige Tagraisen thun. Celerare maximis itineribus, *Tacito*, grosse Tagraiß thun. Magna itinera, extenta, grosse. Mansionibus octo distat regio, *Plinio*, acht tagraisen weit ist das land darvon.

All sein Tag / transigere ævum, degere omnem ætatem, &c.

Tag vnnd nacht gleich / æquinoctium. æquidies à *veteribus*. æquinoctialis. æquidialis.

Ann Tag kommen / venire in diem, *Solino*, *pro*, *nasci*. *Vide* Offenbar werden.

Einn Tag setzen / dicere diem alicui. vadari aliquem. laxam diem statuere, langs zil / langen Tag. dicere diem operi, finire diem, einen gewissen tag setzen.

Einen Tag geben / dare senatum alicui, für rath lassen kummen. dare actionem, iudicium constituere, einen Tag geben vor Gericht sein sach zuschirmen.

Taglaisten / comitia celebrare, agitare. Conventus, comitia, beschribner Tag von einer Obrigkeit. Rechtliche Taglai-

 stung /

ſtung / vadimonium. comitiorum celebratio.

Gut Tag haben / *vide* Glückſälig. Inn beſten Tägen ſeyn / florere ætate.

Tagzettl / libellus ephemeris,*idis*, *tertiâ correptâ*.

Die Tagzeiten / preces horariæ. preces primæ, tertiæ, ſextæ, nonæ, veſpertinæ, matutinæ, nocturnæ. precum horariarum clauſula, Complet.

Jüngſte Tag / fatalis mundi dies. Quo die in vitam genus humanum revocabitur, & pro ſe quisque apud divinum tribunal cauſſam dicet. Dies ille noviſſimus, quo univerſum genus humanum ad vitam revocabitur, & Chriſtus de cælo ad iudicia exercenda deſcendet. Quo omnium ſæculorum mortui reviviſcent. Ille dies de omnibus annis noſtris ſententiam laturus.

Tahen/pyrrhocorax, *avis*.

Taig/ fracidus. fracere, ſeyn. fraceſcere, werden.

Taig/ maſſa. maſſula. ſubactam farinam depſere, knetten. farinam ſubigere, taig anmachen. Tracta, *æ*, *vel*, tracta, *orum*. *Catoni*. außgebraiter taig oder blatt. Solum, das dünne blatt / darauff man Marcipan &c. macht vnd ſetzt.

Talent/ talentum.

Tämpes / ſtolidus. ſtupidus. ſtupor.

Tändlen/ nugari. nugas agere, ludere otium, *Martiali*, qui frivola, levia tractat. Tändlmarckt/ forum ſcrutarium rementarium, *vet. lex ſi modo ſcriptura eſt vera*.

Tandmär/*vide* Geſchwätz

Tannen/ *vide* Dannenbaum.

Tapet/*vide* Teppich.

Tappen/ palpare. Drein tappen / omni impetu in quid irruere, *Cicer*. mit allen vieren invadere in offam pultis, inns Mueß tappen. involare in aliquid. Ertappen / conſequi. aſſequi. deprehendere.

Tartſch/ſchilt/ſcutum.

Taſch / marſupium. crumena. loculus, mantica ſacculus. lidrine Taſch / paſceolus. folliculus. ſcortea pera. perula, *Seneca*. Taſchenraumer/ manticularius, *Feſto*. ſector zonarius, manticulari, *Plauto*, auß der taſchen raumen.

Taſch/ *vide* Ziegl.

Täſchlen / poppyſmate *ſeu* poppyſmo mulcere, lenta manu cedere, *Arbitro*.

Taſten / Antaſten / Betaſten/ *vide* Anrühren.

Tätle/valvulus. nidulus. arca loculata, Kiſten mit vil tatlein / loculus.

Ertattern/ ſtupere. obſtupere. obſtupeſcere. attonitus. ſenſus ſtupore non ſentiunt ſuavitatem cibi, *Cicer*.

Taub / columba, columbus, Haußtaub. Palumbes, palumbus, ringl / holtztaub. plauſtat ar-

arborea clamans de fronte palumbes, *auct. philom.* torquatus, *Martiali*, liuia. Columbi cellares, *Colum.* haimische tauben Columba cavernalis, lochtaub Turtur, turteltaub/ & castus turtur atque columba gemunt, *auct. philom.* Pipio, columbulus, pulli columbini, junge täublin. Columbarium, columbare. columbaria, *æ*. taubenschlag. Columbare stercus, *Colum.* Taubenkot. Ovum columbinum, taubenay. Columbarius, taubenmann/ der mit tauben vmbgeht.

Tauben im kopff/ cerebrosus. homo ingenio vago. mobilis ingenio. ingenium abruptum, *Silio*, inquietum, velox ac mobile.

Taub / nicht bey sinnen/ *vide* Vnsinnig. Taub machen/ doll/ exsurdare. obsurdescere, taub werden.

Taub/ gehörlos/ surdus. surdaster, subsurdus, *Fabio*, ein wenig taub. Taubheit / surditas. Taub seyn/ obsurduisse. sensu audiendi carere.

Taubsucht / delirium. rabies. phrenitis. phrenesis, *media longa*, *Iuvenali*, & *Martiali*.

Taucher/ mercus.

Tauchen / mergere. immergere. submergere, vndertauchen. mergere in aquam. se in mari mergunt. eò profundius nares mersitat in bibendo, *Solin.*

Tauffen / sacro baptismate ablui. salutari ablutus aqua sacrosancto Christianorum ritu abluere. baptismate inficere, sacro rore tinctus. sacrosancto æternæ salutis fonte ablutus, tinctus. initiatus. sacram ab eo ablutionem accepit. sancto ablutionis sacramento initiare. sacro lavacro tingi. Qua hora pueris sacra aqua ad salutem inficiendis opera impenditur, da man tauffet / vnderm tauff. tingi aqua lustrali. lustrare. lustrator, der tauffer. Tauffstein / baptisterium, fons sacer. regenerationis sacrarium. Taufftag / lustricus dies. Tauffnam/ nomen lustricum. prænomen.

Tauffen / *vide etiam* Einduncken.

Taufl/ assulæ doliorum. docus.

Taugen / referunt hæc ad rem. nihil attingit ad rem. alienus cibus stomacho, taugt nit. non facit ad stomachum valet. convenit, congruit. nimis nihili tibicen fiem, *Plauto*, ich tauget zu keim pfeiffer.

Tauglich / aptus. idoneus, accommodatus. appositus. conveniens. congruens. Habilis. opportunus. *Adverb.* aptè. idoneè. accommodatè. appositè. convenienrer. congruenter. habiliter. opportunè. Vntauglich/ inhabilis. ineptus. incongruens. inconveniens. ob inertiam remotus, weck gethan/ weil er vntauglich.

Tauschen / mutare. permutare. commutare. tecum permutavi, haben miteinander tauscht. Tausch / mutatio. permutatio. commutatio. commercium, Abwechßlung der tausch eins Kauffmannschatz. Abtauschen / permutare pretio, *vel* merce. Eintauschen / possessionem aliquam pecunia commutare. Vertauschen / rem re mutare. mutare iucunda severis, *idem quod* Tauschen. Einen guten Tausch treffen / permutationem facere cum quo bonam, malam, &c.

Tausent / mille, millies, tausentmal. millesimus, der tausentest. Chilias, *adis*, zahl die 1000. begreifft. myrias, *adis*, die 10000. milliarius grex, Herd von 1000. Häuptern. aper milliarius, tausentpfündig *Varroni*.

Taw / ros. Tawechtig / roru-lentus. roscidus. rorales aquæ, Wasser vom taw. Rorat, es tawet. Irrorari, *Colum.* vom taw naß werden.

Tax machen / taxare, *Plinio.* *vide* Werth.

Tatz / manus. Tätzl / patagium manuum, dextrariolum.

Teich / Fischteich / piscina.

Teller / discus, orbis quadra, vieregget Teller. Tellerschlecken / catillare, *Plauto.* parasitari. parasitatio, parasitus. er. catillatio, das. catillato, *onis*, der. was auff einsen Teller kumbt / ist seyn / quod rete atque hami mei nacti sunt, meum potissimum est, *Plauto*

Tempel / templum. ædes. ædes sacra. Delubrum, lararium. Götzentempel.

Tenor / *vide* Stimm.

Tenglen / procudere.

Tenne / area. atrium. *Vitruvio*, cors, *cortis*, *Nonio.*

Teppich / stragula vestis. pictura textilis. peripetasmata. tapetes. peristromata. stragulum. tapetium. tapete. tapes, *etis*, belluata tapetia, *Plauto*, mit thiern gestickt psilæ *tapetes glabri, non villosi.* amphitapæ. *vtrinque villosæ.* aulæa, *orum*, Türckische Teppich. vela regia, *Tertulliano.* aulæa Attalica, *Val Max.* aulæa Babylonica, *Martiali.*

Testament / testamenta, testamentariæ tabellæ. suprema voluntas Holographa scriptura. Holographa manu testamentum conditum, testamentum holographum, das einer mit seiner aignen Hand geschriben / vnnd vnderschriben / *ICtis*, voluntates mortuorum evertere. vmbstossen. testamentum obsignare, versiglen interlinere, mutare, etwas drinn außthun. obsignator testamenti, ders versiglet. testamentarius, ders macht. Nuncupatio, vngeschriben Testament / *vet. lex.* Testament machen / testari, testamentum facere, conscribere, componere, ordinare. ordina-

nare suprema sua, *Modestino*, ohn ein Testament/intestatus. intestato mortuus est falsche Testament machen/testamenta subjicere, supponere. testamentorum subjector. testamentarius, Verfälscher. Testamentum rumpere. irritum facere, ungiltig machen. Tabulas exhibere, das Testament zeigen. Unbedächtlich Testament/inofficiosum testamentum, unmildes Testament machen.

d' alt Testament/ priscæ legis instituta. Christianæ legis instituta d' Neu.

Teuchel/ canalis canalis structilis, auß stein gmacht. canalitius, darzu gehörig.

Teucher / mergus.

Herein teuchen/ lento passu procedere. tardo passu, gradu incedere.

Teuffel/ diabolus. cacodæmon. vafer humani generis inimicus. malus genius. criminator ille invidens operibus Dei diabolus, immundi, impuri spiritus. malorum quæ geruntur auctores, contaminati ac perditi. nequissimi. inimici & vexatores hominum. hostes humani generis. divini Numinis semper inimici. *omnia hæc ex Lactantio* Larunda, *vet, glossar.* δαιμόνων μήτηρ. d' Teuffels mutter. Alastor, plagteuffel. Dæmoniacus, teufelisch. Exorcista. teuffels Beschwerer, Vom Teuffel besessen/ obsessus à malo dæmone, energumenus. insessus malo genio.

Gut teutsch/nudis verbis dicere, *ex Plinio*, Latinè me scitote, non accusatoriè loqui. *Cicer.*

Theil/pars, particula. portio. Membrum, deß Leibs. semissis, dimidium, halb Theil/ Particulatim, in Theil getheilt. Bipartitus, bipartito, bipartiri. *Colum.* in 2. theil theilen. Tripartitus. tripertitus tripartito bona dividit, in 3. theil. Quadripartitus, in 4. theil. Quinquepartitus, 5. theilig.

Theilen/dividere. partiri. facere partes. in ambas partes via se findit, dispartiri. cibus & potus digeritur in omnes membrorum partes, theilt sich auß. dividere inter se. lucrum communicare. Partiarius colonus, *qui lucri & damni cum domino particeps est*, die es mit einander theilen. Thailer/divisor, partitor. Theilung/divisio. partitio. sectio. divisura, *Plinio*, Riß.

Abtheilen/disponere in partes secernere. partes facere. distribuere milites in numeros. Rotten oder hauffen machen. distribuere caussam. descriptio populi, Abtheilung. distributè, partire. durch Abtheilung.

Außtheilen/ distribuere. dispertire & ri. erogare, außgeben. dispendere. distributor, der. partiri æqualiter. facere membra, partes, partitionem, divi-

divisionem. in certas partes distinguere.

Eintheilen/*idem quod* abtheilen. Ertheilen/ mit theilen / communicare, acta sua cū aliquo impertire, participare consilium cum quo. servum consilii participare. participem facere. Communicatio, mittheilung. ordentlich außtheilen/ dispensare. dispensatio, das. sich vertheilen/ aberrare à distributione, *Cicer.* facta temerè partitio,

Vortheil/commoditas. opportunitas. facultas. occasio. prærogativa. *Vide etiam* Nutz vortheilig / iniquus. pugna iniqua. iniquè comparata certatio, *Terent.* sie seyn vortheilig zusammen gelassen. iniquè pacisci.

Vbervortheilen/*vide* betriegen.

Zertheilen/ dividere. distinguere. partiri. dispertiri. dissecare, distrahere, dirimere. separare. unzertheilt/ indivisus. unzertheilbar/inseparabilis, individuus, *Vitruv.*

theilhafftig/particeps. consors compos. theilhafftig seyn/ participem esse. neque iis honos ullus communicatur. dolor communis, deß jederman theilhafftig ist partiarius erroris. *Tertulliano.* th. machen / *vide* mittheilen.

Vntheilhafftig/expers.

Zum theil/ partim. ex parte. parte. magna ex parte. mehrers theils. magnam partem, majorem partem, meisten theils. partim soluta pecunia, bezahlt. particulatim exsolvere.

zu beyden theil / utrinque. hinc atque illinc.

thain/*vide* thuen.

thal/vallis, vallecula, *Festo* thälel. convallis, rundthal/ *undique collibus, aut montibus inclusa.*

thaler / *decurtatum* à Jochamsthaler / Ioachimicus, vallensis, *est cruciferorum* 72. talerus, *seu* dalerus *hodie scribitur.*

that/ facta. facinora. res gestæ, virtutes. facinus, grosse that. exemplo carens. nefas, admissum fœdè, schändliche that. fateri commissa, ein that verjähen.

Herrliche thaten begehn/ *&c.* mirabilia facinora efficere. immortalia edere opera. fortium virorum opera edere. facinus memorabile fecisti. memorandum edere facinus. præclara facinora egisti. clara facinora facere.

Mit der that selb/re. reipsa, rē juvare, reapse, *Cicer.*

Begangne that/ commissum. böse that/ malefactum. facinus. scelus.

thäter/ actor illarum rerum fuit, rerum actor, *Cicer.* auctor in incerto est, *Ovid.* man weiß nicht wer der thäter war. non esse

esse à se id facinus admissum, er sey nicht der thäter.

theur/carus. pretiosus. carè venire, æstimare, emere, præcarus, fast theur/ Tantidem, tanto pretio. prædia tantæ pecuniæ, gleich so theur. theurer Maan/ quantivis pretii homo. vir excellens. magni pretii homo. theurer machen / augere pretia. carius facere aurum cælando. theuer schweren / dejerare. sancte adjurat non posse.

theurung / caritas, annonæ summa caritas, grosse theurung. gravi annona conflictari, leyden. annus est in summa caritate. difficultas annonæ ingravescit annona, fit durior, Wird theurer. grave pretium est fructibus, die Frücht seyn theuer. Annonam vexare, onerare, theur machen. inferre caritatem annonæ. onerare annonam, *Vlpiano*. annonam attentare & vexare. *eidem*.

thier/ animal. animans. jumentum, arbeitsames thier. bellua, groß/erschröcklich. catulus, jungs thier. bestia, bestiola. unvernünfftig. fera, bellua, bestiæ agrestes, wild thier. Aquatile. aquaticum animal, thier im wasser. Altile, das man mästet. Natabile, schwimmend. volatile, volucre, fliegend. Animal amphibium, vibium, *Stadio*, anceps, Das im Wasser und auff den Land lebt.

Thiergarten/ vivarium *Varroni*. roborarium, *Gellio*. leporarium, *Vitruv. species pro genere*.

Der mit Thieren streitet im schauplatz/ bestiarius, *Seneca*. arenarius, *Firmico*.

Thierlin Baum/ cornus. corneus, drauß gemacht.

Thiriac/ theriaca, alexipharmacum.

Thon/ Gethön/ Stimm / sonus. sonitus. tonus, tinnitus. melos, melodia, des Gesangs. bombi, der Schalmayen/ *&c.* bombi raucisoni, *Catullo*. Canor, harmonia, thon der wol zusammen stimbt.

Thönen/ sonare. referre sonum. tinnire. personare. percrepare. thönend/ sonorus. argutus, hell/ altisonus. Hoch oder laut. multisonus. multisonorus, *Claudiano*, viel. Erthönen/ insonare. intonare. Superintonare, Oben hineinthönen. Widerthon / *vide* Hall.

Thor/ porta. fores. valuæ, dopplthor. Thorwärtl / janitor, janitrix. stator, *Arbitro*. atrici. θυρωρὸς, *onomast*.

Thor/ *vide* Narr. Bethören / dementare. infatuare. impellere ad insaniam.

Threnen/ lacrymæ *vide* Weinen.

Thron/ thronus. solium.

thum / surdus.

thumkirch/ *vide* Domkirch.

thun / facere. agere. moliri. opera peragere. patrare. perpetrare.

trare. exſequi. efficere. conficere perficere. factitare. agitare, offt thun. imperata facere, thun was befohlen. Voluntati alicujus obſequi. amicum agere, thun wie eim Freund zuſteht. ad ingenium redire, reverti, thun wie vor alters her. facere ex neceſſitate, aus Noth. conſilii ambiguus, der nicht weiß was er thun ſoll. rectè ego meam rem ſapio, *Plaut.* ich weiß wol was ich thue/ thun und laſſen/ actus. negotia.

Abthun/ abolere. abrogare. tollere. antiquare. reſcindere. delere. conſuetudinem exſtinguere. *Item*, perimere tollere. jugulare pecudes, d' Vieh abthun. ſich eines Dings abthun/ civilibus officiis renuntiare, *Fabio*, ſich gmeiner geſchäfften abthun. animum amovere ſtudio puerili, *Plinio*, des Kinderwercks deponere ædificationem. demigrare ab improbis, *Cicer.* Sich loſer Leut abthun. alienare quem à ſe. avellere ſe ab aliquo.

Anthun/ afficere ignominia, ſchmach. afferre delectationem alicui, Freud an oder auffthun. inferre necem, todt/ *&c.* afficere honore, ehr. pœnam irrogare. *vide etiam* Anlegen / Kleyder.

Auffthun/ aperire. adaperire, patefacere. reſolvere. diſcludere. reſerare. pandere. explicare epiſtolam. aperire, reſignare litteras. ſe alicui indicare, ſich gegen eim auffthun. aperire animum. aperire ſe conditionem ferre, einem ein Wahl auff thun/ oder fürhalten. Solve ciſtulam, *Plauto* thue d' Thürlein auff. aperi modo. Adapertilis *Ovid.* das ſich laßt auffthun. Apertio, *Varr.* apertura. *Vitruvio*, das auffthun ſich auffthun/ hiavit humus, *Salluſt.* terra æſtibus hiat. roſa hiat. folia in ſole expanduntur, *Plinio.* fatiſcere. hiſcere aperitur cælum der Tag thut ſich auff.

Außthun/ delere. tollere. litura tollere. inducere nomina. ſcripta exſtinguere. nomen de tabulis eximere. ex tabulis excerpere, eradere albo, faſtis eximere, außm ſtattbuch thun/ oblitterare. *vide* außtilgen ſich außthun/ gloriari. de ſe prædicare. gloria ſe & prædicatione efferre. jactare ſe. magnificè loqui. verbis ſe magnum facere. oſtentare ſe. ſe virum oſtendere. imperatorias partes ſibi ſumere. ſich für ein Haubtmann außthun. artem ſibi arrogare. der ſich auß thut/ jactans. iactator. inſolens. jactans & glorioſus. glorians. gloriabundus. gloriarum plenus. *Plauto.* Alterum infruniti eſt animi, *ſtolidè iactabundi*; alterum timidi ac puſilli *Seneca.* Außthun *etiam* locare. locatio.

Beyzeit thun/ maturare. maturè facere, mittere, *&c.* maturatè facere.

Dar-

Darthun/probare. comprobare. demonstrare. ostendere. diluere. arguere. exponere, **gründlich** planum facere, monstrare. commonstrare. expedire judicibus rem suam. ut credas, rem tibi auctorem dabo, *Plauto.*

Darnach thun/ambire. inhiare. captare. affectare. ambitiosè, ambitiosissimè petere.

Darunter thun/ intergerere. interjicere. interponere. interserere. addere in potu unguentum, in potionem, *Plin.* nisi mel habeat circumfusum, *Vitruv.* **man thue dann Honig drunder.** his omnibus paratis supermittes, *&c. Apicio.*

Darvon thun/demere. tollere. auferre, à studiis revocare, **vom studiern thun.** Vincula canibus adimere, *Ovid.* Ne te auferant aliorum consilia.

Darzu thun/ addere. superaddere. opponere. attexere. subtexere. multum addunt atque afferunt de suo. in orationem addidi quædam. eas litteras in eundem fasciculum velim addas. adhibere. subjungere. applicare. *Item*, curam & operam suscipere. laborem & studium intendere. instare. urgere propositum.

Durchthun/*vide* **außthun.**

Einthun/ fibulare. infibulare, **Ein Kleid mit Hafften.** *Item*, compellere in angustias. circumcludere. in angustum adducere. coarctare **einen einthun** | *idem. Item.* **ein Gut/Acker/** *&c.* **einthun**/vindicare sibi. prædia propria tradere alicui. in jura sua redigere. accipere mancipio, *Varroni.* prædium in mancipium venit, *Plinio* **man hat den Hoff eingethan.**

Es thuts nicht/nihil ad rem. nihil ad propositum. alienum est. opera inanis in eo sumitur, **es thuts mit ihm nicht.** non convenit. haud est conveniens luctibus ille color. disconvenit, *Horat.* frustra labor suscipitur, frustra es. illi frustra sunt, *de iis dicitur, qui laborem sumunt inanem.*

Fürthun / obdere. objicere. opponere. murum opposuit ante oculos. manum fronti opponere. **herfür thun**/promere, proferre. **sich herfür thun**/ qui se manificè jactat & ostentat. os tuum non modo ostendis, sed etiam offers. os suum populo ostendere. efferre se insolenter.

Halb gethan/semifacta opera, *Tacito.*

Hinauß thun/ relegare. amittere. dimittere. emittere. **Hinter sich thun** / in ordinem redigere. removere à rep. à negotiis. **hineinthun**/ indere in aquam, **ins Wasser** in lagenam, **ins Lägele**/in vas fictile condere, *Caton.* imponere. folia rosarum inseres, infundes, mittes, *Apicio.* infundere cribro. inserere. **Hinweg thun** / de medio

tollere. auferre, tollere. removere. secernere. de medio removere. amovere. amoliri. mit Gwalt. Hinzuthun / *vide* darzu thun.

In etwas thun / *idem quod* hineinthun.

Nachthun / imitari atque exprimere. imitatione consequi. æmulari. vitium imitatione expressum æmulus & imitator, der was nachthut. mimus. æmulatio, das nach thun. tu modo videto, ut par mihi sis, *Cicer.* thu mirs nach.

Offt thun / frequentare quid.

Sich nider thun / subsidere in loco. sedem ac domicilium collocare in aliqua urbe.

Verthun / per luxuriam effundere atque consumere omnia bona patrimonio non comeso, sed devorato. devorare pecuniam. fortunas suas obligurire. dissipare. consumere. perdere. deperdere. disperdere rem. dilapidare. prodigere suum. decoxit, *sine alio casu*, er hat alles verthon rem suam conficere. confringere rem. divitiis abuti, *Suetonio*, sein Guet unnütz verthuen Vertohn / profusus. comesus. adesa pecunia, *Cicer.* adesis bonis per dedecus, *Tacito*, fortunæ omnes adesæ.

Verthuig / decoctor. dissolutus. prodigus. sumptuosus. impendiosus, *Plauto.* nepos. perditus ac profusus nepos. sumptibus profusis vivere, *Cic.* profusus homo. Prodigè. profusè. sumptuosè.

Viel zuthun haben / occupari multis negotiis, curis. distineri. fatigari. distringi. involvi. implicari. immergi. urgeri. operiri. obrui. distendi. onerari. premi. opprimi. impediri. irretiri. illigari. intricari.

Umb thun / circumdare. circumponere sich tapffer Umbthun / agili industria esse, agilem. navum, impigrum esse. impigrum se præbere.

Umb was thun / *vide* Laid tragen /

Unter etwas thun / subdere. submittere. subjicere.

Von einander thun / sejungere. separare. disjungere. distrahere. divaricare, *Cicer.* d' Füeß von einander thun.

Wegkthun / *supra* Hinwegkthun.

Widerumb thun / iterare. repetere. geminare. frequentare, öffter.

Wol thun / hodiè hic accepti sumus suavibus modis, *Plaut.* die tractation hat uns wol than. suaves motiones, die eim wolthun. suave est. jucundi acti labores, gschene Arbeit thut wol. iucundus odor, aura, quies, delectare. delectari. delectationi esse. mira quædam in cognoscendo suavitas & delectatio. Es thuts ihm wol / satis habeat, contentus esto, sit hac re. hoc

hoc in eum convenit. dignum patella operculum. *prover.* similes habent labra lactucas, *aliud proverb.* est condignum donum, qualis est cui dono datum est, *Plauto* condignè tractatur, accipitur. est dignus eo loco. fortuna & illud haud eum dedecet.

Zerthun/ explicare. dilatare. pandere. divaricare, d' Füeß zerthun. passus expassus. diffusus. sparsus.

Zuthun/ claudere. occludere. operire. oculos componere, mit eim zu thun haben / commercium, rem cum quo habere. ohne Zuthun/ citra opem. absque auxilio. zu eim thun/ tradere puerum magistro sich zu eim thun / applicare se ad doctorem. se ad ejus familiaritatem applicavit. Wanns zuthun ist/ *vide* von Nöten. zusammen thun/ addere. in fasciculum litteras suas conjicere. simul omnia congerere. zuwider thun / fœdus negligere. violare, rumpere. ius officii lædere. wider die Pflicht thun. legi fraudem facere, *Plauto.* movere fidem fœderis, *Livio,*

Mehr thun als &c. exspectationem tuam diligentia mea vincam.

Man hats ihm gethon / est veneficio corruptus, perditus. sibi venenis ereptam memoriam dixit, *Cicer.* id veneficiis, & cantionibus ejus factum est.

Thür/ janua. ostium. ostiolum foricula, thürle. Hinderthür/ posticum posticulum, *Plauto,* postico falle clientem, *Horat.* gehe zur hindern thür auß pseudothyrum. Antæ, *Vitruv* ostiorum latera, *Festo* antepagmenta, antadagmenta. antarium, *vet. glossar* d' seiten an der thür. Postis, pfost daran die thür hangt. Cardo, thürangl/ *quo ianua movetur, quasi cor ianua, duo illa ferramenta à quibus pendet ianua.* expassæ sunt fores, *Tacito,* thür steht am Angl offen. cardinalis, darzu gehörig Comix marculus, cantharus. *Plauto.* manus extera, *Lucret.* der Ring oder Hammer an der thür. Obex, pessulus ferreus, Fürschub der thür die schnall. Vectis repagulum, repages, rigl. Ostiatim, von einer thür zur andern. Antipagmenta, *Cat.* thürgezierd. Thyromata, *plur. Vitruvio,* thürgestell. Hypothyrum, limen, thürgeschwell, hyperthyrum, superliminare, *Plinio* Vbergschwell. superum & inferum limen, *Plauto,* Ober und Vntergschwell.

Vorthürle/ prothyrum. vestibulum. diathyrum. propylæum. Biforis, zweythürig.

Thür auffthun / aperi ut ostium. foris. d' thür geht auff. aperiuntur ædes. pandere atque aperire propere januam, anklopffen. fores ferire, pellere graviter fores, starck. pulsare ostium. Foris crepuit, fores crepu-

puerunt, foris concrepuit nostra, d' thür hat geschnarrt. Fores malignè apertæ, nicht recht offen. Operire ostium, claudere, einschlagen/zuthun/ *Plauto*, sera sua sponte delapsa cecidit, thür ist auffgangen/stabuli januam effregit, hats eingstossen / oppessulatæ fores, verschlossen/ januam intravit. ist zur thür eingangen / *Arbitro*. Patet domus hospitibus, thür und thor stehen offen. thürhüter/ostiarius. *Plin.* accensus. *Cicer* zur thür hinaußstossen/ eliminare, der d' thür auffthut / apertularius, *vet. gloss.*

thurn/ turris. turritus. das thurn hat. thurnhüetter/phylacista, *Plauto*. in thurn legen/ *vide* ins gfängnus werffen.

Tief / profundus. altus. fossæ quinos pedes altæ. tieffe/altitudo. profunda altitudo, *Tac.* in profundum abjicere tieff Ort / vorago. barathrum. voraginosus, *Hirt.* voll tieffer löcher. tieffe Stimm/vox gravis, depressa. inclinatus sonus. sich vertieffen / obruere se ære alieno, mit schulden. implicari familiaritate alicuius. nullo se implicari negotio passus est, qui contrahendis negotiis implicantur. Quo minus se admiscuerint atque implicuerint animi hominum vitiis atque erroribus. Is se in illius consuetudinem penitus immersit animus demersus in terram.

Tigl/catillus, catinus, *Plinio* 33. 4. Gießtigl / catini trianguli, *quibus fabri, qui cudunt argentum, utuntur. Item*, tigl/Tigellius Horatianus, *de quo lib.* 1. *sat.* III. *vide etiam* listig.

Tigerthier/ tigris. tigrides indomitæ rancant, *auct. phil.*

Tile/ asser, assamenta, *plur.* vertilen/assare. assatum, *Vitruv.* vertilet.

Außtilgen/ delere. expungere. dispungere. abolere. convellere. nomen alicuius exscindere. *Item*, funditus tollere. evertere. eradicare. exstirpare. exstinguere. tollere atque extrahere radicitus. Außtilgung / deletio. abolitio. oblitteratio. litura, rasura, der Schrifft Außtilger / deletor. deletrix imperii-fica, *Cic.* das man außtilgen mag / delebilis. deletitius. indelebilis, das nicht vertilgen / delere. æquare solo. *vide* Verhergen.

Tillen/ lacunar. lacunarium. laquearium. laquear. lacus.

Tiltap/ineptus. insulsus. blennus.

Timper/ fusca vox. rava vox. susurrus. locus surdus. cæcus sonus,

Tisch/ mensa. mensula, tischle. tu esto lectisterniator *Plauto*, richt du tisch und Bänck zu. Mensa Delphica, mensa tripedanea, rund/mit 3. füeß. Monopodium, *Liv.* mit eim Bein. Sigma. *Martiali*, wie ein halber mond

mond gemacht. Mensa tigrina, von cypreß/ *Plin. oblongo venarum discursu maculosa, aut in venam crispa: à tigride, quæ fuluo nitet nigrantibus segmẽtis interundato, ut Solinus ait.* cypressina, acerna, *Ovid.* mensa pantherina, undulata, undatim crispa, *Plin.* mit vil flecken vnnd macklen. Mensa perpetua, langer tisch. Fulcrum, trapezophorum, *Cicer.* tischstoll. Accumbere, accubare, discumbere, zu tisch setzen. Exstructa mensa conquisitissimis cibis. wol zugerüst. Ad mensam consistere, beym tisch auffwarten. De mensa mittere, vom tisch was schicken. Super mensa, apud mensam legi solitum. *Gellio*, über tisch. Mensa sua quem communicare, *Plauto.*

Tischdecker / tricliniarchus, *Arbitro.* Tischdiener/ diætarij, *Vlpiano.* ad cyathos stare. tisch-Fatzenetlin/ mappæ linteæ ad manus tergendas. mappulæ. Tischgänger/ tischgesell / contubernalis. convictor. Tisch-gutschen/ discubitorius lectus. lectus tricliniaris, *Plauto.* tisch-klayder/ vestimenta tricliniaria, *Labioni.* Tischtuch/ mappa. Tischtracht/ missus. Tisch-rath/ parasitus. assecla mensarum.

Nachtisch/ mensæ secundæ, tragemata, bellaria, *plur.*

Tischler/ tischmacher / *vide* Schreiner.

Tittl/ titulus. inscriptiones, nomina. epigraphe. index.

Toben/ furere, sævire. bacchari. grassari. furibundus. furiosus. sævus, tobend. Furiare, tobend machen.

Tochter/ filia. nata. filiola, töchterle. Neptis, Kindstochter. Proneptis, Kinds kind tochter. Matruelis, *Vlpiano*, t. von der mutter brueder. Consobrina, t. meiner mutter schwester. Gener, tochtermann. generum capere, annemmen. progener, kinds tochtermann.

Tod/ *vide* Gevatter.

Todt / mors, letum. fatum. obitus, nex. excessus. occasus. interitus. mors sicca, ohn blutvergiessung. lenis exitus, sanffter todt. nec caussa tam strenuæ mortis excogitari poterat, *Curtio*, so geschwind. Mortalitas *dicitur ICtis, pro morte & naturali fato, ut*, cum mariti mortalitas interuenit, medico imputari eventus mortalitatis non debet. Todt anthun/ afferre necem. Nachm todt / post eius occasum. à morte. post obitum. post mortem, morte obita.

Todt/ mortuus. morte functus. letata corpora, *Ovid.* exanimis. Mortualis, feralis, den todten gehörig. Halb todt/ semimortuus. semianimis. semianimus. intermortuus. artus semineces, intermortuæ voces.

Tödtlich/ mortalis. mortifer.

fer. letalis. letifer. funestus. fatalis. capitalis, deß todts werth. exitialis, der in bringt. venenum peremptorium. capitalis morbus, *Gellio*. Mortalitas, tödtlichkeit. Ægrotabat mortiferè capitaliter, *Plin.* er war auffn todt kranck. Immortalis, vntödtlich.

Todter/ cadaver. corpus exanimum. inane corpus, defunctum, anima cassum. cadaverosus, *Terent.* der also außsicht.

Todtfeind/ *vide in* F.

Todten/ mortifico, *vet. lex.* emoritur membrum, *Cels.* wird getödt. *vide* vmbbringen.

Todtenbar / capulus. feretrum. sandapila, loculus. capulum, *Plauto.* arca. sandapilarius, ders macht. Todtengraber / libitinarius. bustuarius. Todtenbain / reliquiæ. ossa, cineres. T. Kleyd/ amiculum ferale. T. lied/ nænia. cantus lugubris. cantio funebris. epicedium. Threnus, lugubre carmen. Todtenmahl/ cæna mortualis. silicernium, *Terentio, quasi* selucernium, περίδειπνον. λύχνυς γὰρ ἅπτειν ἐν πένθει ὐθέμις, *ex veteri glossario latinogræco.* funebre epulum. epulæ ferales, silicernium confecimus, *Varroni.* T. Opffer / inferiæ. T. tag/ feralia. T. salber/ pollinctor. pollinctura, *Plauto,* die salbung.

Todten beschweren/ manium evocatio. psychomantia. necromantia. evocare manes Orco.

Von todten erwecken/ excitare ab inferis. reddere animam ademptam. reducere à morte.

Auff n' todt verwundt/ gravi vulnere exanimatus. cædi ad necem, auff n' todt geschlagen werden.

Sich zu todt blüten/ animam per vulnera profundere.

Zu todt fallen/ lapsu exanimatus est, *Plinio.* Zu todt beissen/ morsu exanimare, *eidem.*

In todtsnöten ligen/ animam agere. in ultimis esse, *Arbitro.* vicinia mortis.

Todtschlag / homicidium. cædes. cædes & occisio facta, *Cicer.* trucidatio civium. tyrannicidium, *Plinio,* eins tyrannens oder Halsherrns parricidium, seines vatters oder blutVerwandtens. Todtschlager / homicida. percussor. matricida, seiner Mutter. patricida, seines Vatters.

Tölpl/ *vide in* D.

Ton/ Gethön/ *vide* thon.

Tonne / orca, orca mænæ, &c. *Persio*, ein tonne Fisch. Cadus salsamentarius, faß da man Fleisch oder Fisch einsaltzt.

Tonne Gold/ centum millia coronatorum. Tonne Häring / mille haleces duodecim tonnæ *dicuntur*, ein Last. Tonne Hönig/ nonaginta sex mensuræ mellis.

Tonsur nemmen / sacra tonsione affici.

Topas / topazius, *gemma fulgens in colorem auri.*

Topffstain / *vide in* S.

Topff / *vide* Hafen. *Item*, turbo.

Torckel / torcular. torcularium. torculus.

Torten / panis testuaceus artoptitius. encryphias, *æ*. clibanites, *æ*.

Tortsche / fax. funale, tæda. cum ignis in face afferretur, *Varroni*, angezündt.

Tösen / ein Gethöß machen / sonare. fremere. perfremere. strepere, perstrepere, fast tösen. personare. Tösend / sonorus. Getöß / strepitus. sonitus. fremitus, murmur. susurrus,

Trabant / satelles. stipator, laterones, spiculator, *Tacito*, satellitium, die Trabanten.

Traben / gravius incedere. insultare solo & gressus glomerare superbos, *Virgil.* herein traben. Traber / *vide in* Roß.

Tracht / ferculum. missus. caput cænæ, die erste tracht. Tracht der Kleyder / amictus. habitus, forma. genus. species.

Trachten / darnach trachten / *vide* darnach thun. Nachtrachten / cogitatio & invenrio, *Vitruvio*, cui nihil iam præter pretium dulce est, *Terent.* der nach nichts tracht / dann nach Gelt. Wegktrachten / *vide* wegkstellen.

Trachter / infundibulum. *Item*, fürs Wirffelspil / fritillus. pyrgus, orca. turricula.

Träctiern / *vide* Halten / übel wol

Träff / stillæ. guttæ. stillicidium, tachträff. Träffgeschirr / excipulus, das man vndersetzt. Träffen / guttis inquinare vestem, das Kleyd verträffen. *vide* tropffen.

Träg / *vide* Faul.

Tragbreth / darauff man d' Speiß aufftrâgt / wie in Clöstern / mazonomum, *penult. correpr. Varroni.* mazonomo ferre cibum, *Horat.* cibus in mazonomo positus.

Tragen / portare. ferre. gerere. profertur æger, *Arbitro.* gestare collo. portare collo, *Colum Vide etiam* Leyden. Das getragen wird / gestamen. lecticæ gestamen, *Tacit.* das tragen in einer Senffte. das tragen / gestatio, gestatus, *us*, *Plinio.* gestatum non tolerant, sie mögen d' tragen nit leyden. ingestabile onus, schwer zutragen / *Plinio.* Einen tragen / deferre nomen alicuius, *vide* Auffstechen. Trager / gestor, *Plauto.* gestator. lator. baiulus, dossuarius, sarcinarius, taglöhner / der vmb n' lohn Bürden trägt. gerulus, *Sueton.* gerones. Vecturas onerum corpore suo factitare, *Gellio*, trager seyn. Phalangarij, *baiuli, dicti à phalangis, teretibus fustibus, quibus onera gestantur. scribitur &* falangarij, saccarius, *Paulo*, *qui saccis gestandis victitat.*

Tragen einn grossen Bauch / ventrem ferre, perferre, *Colum.* uti faciliore utero, *Plin.* leichter tragen utero gravis, tragendt. tragen Feindschafft/ &c. gerere inimicitias, iras, simultatem cum aliquo, hilff jhnen tragen/ his onera adiuta, *Terent.* der Baum/das Feld/&c. trägt/ terra exculta fructus creat, edit fructum, fert, mittit, perfert, sustulit magnos fructus, bifera arbor, der 2. mal trägt vites triferæ, 3. mal multifer, vil. tam multifera sunt, *Plin.* so vil tragens.

Abtragen / ersetzen / sarcire, compensare emptori damnum præstare, den schaden abtragen. damna sarcire. damni infecti promittere. *Item*, subducere. subtrahere. Abtragen ein Gebäw / ædem Iunonis ad partem dimidiam detegit, *Livio*, culmen, fastigium, &c. demoliri.

Antragen / offerre. regnum alicui deferre. ferre conditionem. deferre pacem. Antrag/ conditio. Antragen in kleyd/ vestem gerere. Aufftragen/offerre. obtrudere. inculcare. imponere consulem populo, *vide etiam*, Kosten machen. Aufftragen Speiß/&c. apponere, inferre, *Apicio.* apponere mensam, dapes. infertor. ἐπιθέτης, *veter. glossar.* infertores, Aufftrager. Farb aufftragen / inducere colorem picturæ, sich Aufftragen / exulcerare se gestando, &c.

Außtragen / efferre, exportare, egerere. exportatio, egestio, das. Mit einander außtragen / inter se convenire, partiri, comparare. *Item*, nützen/ scientiam quæstuosam habere, Kunst könden die vil außträgt. sie hat d' Kind schon außtragen / venter maturus sua complevit tempora, *Ovidio* Außtrag/ad exitum perducere, zu eim außtrag bringen. quocunque res cadant, wie doch der Handel einn Außtrag habe. Decisio facta est, es ist ein außtrag gemacht. Nunquam ad exitum perveniri potest, man kan zu keim außtrag kommen. Amplius pronuntiaverunt, habens auffgeschoben biß zu außtrag der Sach. Dum de re decidatur, transigatur cum quo, biß zu außtrag der Sach.

Auß hintragen/ *idem*.

Darvon tragen/ auferre. asportare. deportare ex aliquo loco. deportare triumphum, *sig.* laudem ex aliqua re auferre, reportare gloriam ex officio laudem ex hostibus reportare. Deportatio, das.

Drüber tragen / aliquid superferre, *Plinio.*

Eintragen/ importare. inferre. congerere. *Vide etiam* Nutzen. Eintrag thun/ *vide* Hindernuß.

Enttragen / subducere. subtrahere. avertere. auferre. compi-

pilare, subducere furto. auferre pecuniam de ærario.

Ertragen / poplites membra, non sustinent, *Arbitro. Vide* **Leyden.**

Fürtragen / referre. deferre. offerre. proponere. vocare in disquisitionem, *Liuio.* cadere in deliberationem. Venire in disquisitionem, **fürtragen werden.** cadere formulâ, **nit recht fürtragen.** postulata edere, **sein beger fürtr.** in medium vocare, **offentlich fürtr.** *Vide etiam* **auff-tragen Speiß.** Præterferre, præter oculos eius hæc omnia ferebant. **Fürtrag** / relatio. disquisitio. testimonii dictio. sententiæ dictio. instrumentum litis, **Bericht vnd Fürtrag eines Handels.**

Hertragen / afferre. apportare. **Herab tragen** / deferre, deportare. pannum de carnario detulit furcâ, *Arbitro,* **herfür-tragen**/promere. proferre. **Her-umb tragen**/ *Vide infra* **Umb-tragen.**

Hintragen / auferre. asportare. **Hindersich tr.** reportare. **hin ein tr.** inferre. introferre. importare. lectica introlatus æger, *Suoton.* illatio, *Vlpiano,* **hin vnd her tr.** circumferre, circumgestare, **Hinwegk tr.** asportare. auferre. asportatio. **Hinzu tr.** adoptare. adgestus pabuli, *Tac.* **da man fuetter zutrug.**

Hochtragendt/ *vide* **Hoch-fertig.**

Hochtragende Geschäfft / negotium magnum, permagnum, summum, amplum, maximum, molestum & operosum. tot tantáque negotia.

Nachtragen / pone gestare, ferre, portare. capsarius, **derm Knaben d' Bücher in die schuel nachträgt.**

Ubertragen / **Hinüber tr.** transportare. *vide etiam* **leyden.** *Item,* **Ubertragen der Frücht** / vitem pampinis eluxuriabuntur. *Col.* **werden zu vil reben haben.** luxuriantur arbores. **Uber etwas tragen**/ transferre. transportare, si partus superferatur, **wann mans junge drüber trägt.**

Vertrageu / transferre. differre. degerere. pallium tuæ amicæ degeris, *Plauto,* **du verträgst n'Mantel zu jhr.** sermones de aliquo ad alterum deferre. *Item,* pacisci. decidere, componere. transigere. convenire. litem componere **Ver-trag**/ pactio. conventio, pacta & transactiones, *Vlpiano.* conventum, pactum. conciliatio gratiæ compositio. conditio. contractus. decisio. coitio. dijudicatio. fœdus sociale. pacta conventa. convenientia partium. consensus. fugere á conditionibus, **den Vertrag nit halten wöllen.** facere decisionem; ferire fœdera. depacisci. **Vertrag machen.** Arma ducum dlrimere. decidere pro libertate. **sich wol mit aim vertragen/**

cum aliquo convenire. *Vide* Eins werden. *Item*, Vertragen/ außrichten/ criminari. diffamari. deferre. factitare delationes, facessere cui periculum, mendaciis onerare, einen übel verliegen/ vnd vertragen *Item*, indulgere. indulgenter quem habere. Indulgenter, verträglich.

Vmbtragen/ circumferre. circumgestare epistolam, *Cic.* gestatio, *vet gloss non solum significabat veteribus ipsum exercitium, sed locum huic exercitio designatum. Non inepte accommodes hanc vocem plateis & viis, per quas SS. Eucharistia circumfertur.*

Vortragen/ præferre. exponere vitam suam juventuti ad imitandum, sein leben der Jugend zum Exempel vortragen.

Wegktragen/ asportare. auferre. asportatio.

Widerumb tragen/ reportare. regerere.

Zutragen/ apportare. adferre. advehere. congerere. sich zutragen/ accidere, evenire. contingere. cadere. fieri. usu venire. peropportunè hoc mihi cecidit. accessit hoc, das hat sich drüber zutragen. tot concurrunt verisimilia. ut res dant sese incidunt caussæ, es trägt sich zu. zusamen tragẽ/ conferre. comportare. congerere. avium congestu, *Cic.* vom zusamen tragen der vögeln. congestitius. congestitia humus, *Col.* zusamen tragens Erdreich.

Trager/ curatores, *ICtis.*

Träher/ lacrymæ. *vide* Weinen.

Traid/ *vide* Korn.

Track/ draco.

Tram/ tignus. tignum. trabs, grosser tram. hasta trabalis, groß wie ein tram. Navis trabica, *Festo*, auß trämen gemacht. Interrignium, *Vitruuio*, d' weit zwischen 2. träm. Tram köpff/ proceres, *capita trabium, quæ portant trabes.*

Trang/ impulsus. Ubertrang/ injuria, oppressio.

Tranck/ potus. potio. nectar, *deorum.* philtrum, amatorium virus, amatorium poculum, delenimentum, damit man eim vergibt zu lieben. Cælia, *Plinio, genus potus ex frugibus confectum*, bier. posca, oxycratum, auß essig vnnd Wasser. Mulsum, auß Wein vnd Hönig. Conditum, *i longo, Apicio*, mit allerley geschmacken dingen angemacht.

Trapp/ racemus. scapus, *ramulus unde acini dependent.* scipio in vineis, *Colum.*

Trappganß/ otis. tetrax. tarda, *avis genus.*

Trappen ein vogel/ tetrao.

Trappen / pedibus solum pulsare. durius incedere, *Ovid.* Du trappst herein wie ein baur/ incompositè rusticéque incedis. rusticus est tuus incessus. Calcitro, *rusticus eo quod durè calcet, Isidoro.*

tratn/

Train / *vide* Wise & Brach-acker.

Traub / vua. vua præcia. præcoqua, frühezeitig. Vuæ dactylides, Weinträuble eines fingers lang. Vuæ Apianæ, moscateller. Vua matura, edulis, zeittig. Vua immatura, acerba, vnzeittig. Vua escaria, cibaria, die man ißt. Vuæ duracinæ, mit dicken vnd harten häutlein Vuæ pensiles, die man auffhenget Vua miscella, weder süeß noch saur. Astaphis, *idis*, Meerträuble bumamma, bumastos, *Varroni*, grosse Weintrauben. Trauben beer / acinus. acinum. acinus vinaceus, vinaceum, der Kern. folliculus, das Häutle. Traubenstengl/ racemus. scapus botrys. voll trauben/ racemosus. malleolus racemarius, *Colum.* ein schoß der Rebenblätter trägt ohne früchte. Vuifer, racemifer, der trauben trägt. Defrutum, traubenmueß/ gesottner Wein. Legulus, *Varroni*, traubenleser.

Trauff/ *vide supra* Träff.

Traum / somnium. insomnium. traumen / somniate. cernere somnia, *Lucretio.* videre somnia, *Ovid.* somniatur, *Plinio*, es traumet. somniare de quo. somniavit fortunam dicentem, in somnis visa. somniavi somnium, *Plauto.* per quietem videre, *Livio.* species oblata per somnum, ein gsicht/ so im traum fürkummen. somniosos fieri lepore sumpto. in cibis Caro arbirratur, *Plinio*, der vom Hasenfleisch ißt / dem soll gern traumen.

Trawren / mœrere. dolere. lugere. indolere das trawren / ægritudo tristitia. mœror. mœstitia. luctus. fletus. assiduus, sordesque lugubres. questus. lamentatio. zum trawren gehörig/ lugubris. luctuosus. lamentabilis. Groß trawren / planctus. plangor. comploratio. Trawrkleyder/ *vide* Klagkleyd.

Trawrig / mœstus. tristis. mœrens. dolens. mœrore afflictus. tristis confususque, *Arbitro* Pertristis, perluctuosus, fast trawrig. subtristis, tristiculus, *Cicer.* ein wenig trawrig. *Adverb.* mœstè. mœstiter. flebiliter. dolenter.

Traurig machen/ contristare, *vide* Kümmern. tristificus, tr. machend. Traurig seyn / mœrere. dolere. mœrore se conficere. mœrores animos exedunt, conficiúntque curis, trawren nagt s'Hertz. tanta in mœstitia fui. lacrymis & tristitiæ se tradere. animum mœrori dare. tanta mœstitia incessit, ankommen/ mœstitia affici. Traurigkeit / *vide* trawren. Außtrawren/ elugere, *Livio.*

Trawen/ *vide* troen.

Trawen / fidere. confidere. seni nostro fidei nihil habeo, *Terent.* ich traw jhm nit. Cum timeret fidem oculorum - *Arbitro*.

bitro. da er seinen Augen nicht trawet. tuæ fidei credo? *Plaut.* darff ich dir trawen? crede modo, traw mir nur einer.

Trawen vnnd glauben halten/ fidem tenere, servare, præstare. in fide manere. fides & religio. trawen nit halten/ fidem violare, frangere, negligere. frangere fœdus. testimoniorum fidem & religionem nunquam ista natio coluit.

Mißtrawen / diffidere & desperare rebus suis, herbis fidem abrogare, *Plin.* fidei ambiguæ vir, dem nicht zu trawen ist à veri diffidet ille fide, *Ovid.* Infidus, incredulus, mißtrawig. diffidenter.

Auff gut Vertrawen/ ex fide bona. bona fide,

Vertrawen / fidem alicuius sequi, eim vertr. cedere se cui. confidere cui. timidè confidere, nit recht. Itane parvam mihi fidem esse apud te? vertrawst du mir so übel. Tantum illis in virture ac fide Theodori fiduciæ fuit, *Livio.* also vertrawten sie auff jhn. fiducia sui, jhm selbs vertr. Fiducia, confidentia, confisio, *Cicer.* das Vertr. *Item,* Vertrawen / Ubergeben / committere. mandare, credere. commendare & concredere fortunas suas alicui. honores alicui mandare. committere & credere honorem,. in fidem & clientelam alterius se conferre. Sein Vertrawen auff einen setzen/ niti in aliquo & aliquo. quæ facio, tua fiducia facio. eorum fidei innitor, *Livio.* dare se alicui. Vertrauter freund fidus amicus. fidelis. fidissima atque optima uxor.

Der jhm selbs wol traut / erectus & fidens animi, *Tacito.* fiduciâ nimius, *Sallustio,* gar zu vil. suæ virtuti confisus, *Livio.* fidenti animo. confidentissimè.

Trätzen / *vide* Anraitzen/ insultare. lacessere. irritare.

Treber im Brewen / siliquæ frumenti? quisquiliæ polentaceæ. hordei decocti fæces.

Trechßl / tornio. toreuta. toreutice, *Plinio,* sein kunst.

Treffen/tangere, als das zihl. rem ipsam attigit. rem acu tetigisti, *Planto,* du hasts beym Pünctlein getroffen. callidiùs aliquid facere. collineare. propositum assequi.

Einen treffen / arguere. coarguere. quo pacto eum tetigerim in convivio, *Terent.* *vide etiam* Schlagen. vulnerare *metaphoricè.* Ein treff geben / *idem.* Ein treffen thun/ collatis signis depugnabimus, *Plauto,* mit auffgereckten fändle wöllen wir ein treffen thun. necessum est versis gladiis depugnari. *vide* Schlacht halten.

Antreffen / incurrere atque incidere in aliquem, si convenero Clodium. alicui incidere. *Item,* quod ad me attinet, was mich antrifft. tua refert, interest.

est.tuum est.pertinet ad remp. es trifft den gemeinen Nutz an.tua res agitur.

Betreffen/incidere in quem *&c.*

Eintreffen/*vide* zutreffen.

Fürtreffen/ *vide* übertreffen. Prærogativa,das fürtr. *Item*, mehr gelten/ prævalere. præferri.præpollere.plus pollere. potiorem esse. præstare. fürtrefflich/ præstans. præclarus. egregius.insignis.excellens. eximius.præcellens. illustris. clarus. singularis. præstans virtute homo. florentissimus homo. insignes ad laudes viri.clarissimus & spectatissimus vir ornatissimus.antecellens.omnibus rebus præcellentissimus. vir. ingeniũ splendidum, summus.maximus, perinsignis, gar fürtr. secundæ auctoritatis homo, nicht auß den Fürtreffligsten / sondern der nächst.fürtrefflich seyn / clarum ac magnum haberi. eminere & excellere.principem locum tenere.clarescere. enitescere. fürtreffligkeit / excellencia. præstantia. splendor. claritas.eminentia. exsuperantia. magnificentia. *Adverb.* admirabiliter. egregiè. excellenter.mirè.mirificè.insigniter.præclarè. magnificè. admirabiliter & magnificè.

Vbertreffen / excellere & præstare.excellere super omnes alios,*Livio*,longè aliis excellere in re.excellere inter,præter ceteros, ceteris vitiis excellere. homo homini quid præstat? wie übertrifft einer den andern? ætate alteri præstare. ingenio præstare.exsuperare.antistare dignitate.antecedere huic, *vel* hunc ætate.antecellere omnibus ingenii gloria. omnes gloria anteire.anteire ceteris virtute. superare. exspectationem vincere. exsuperabilis, den man übertreffen mag. in exsuperabilis, der nicht.

Vbel treffen/ male rem gerere.perperam judicare. alucinari. aberrare.peccatum est.

Wol treffen/rectè factum est. scienter cantare, *&c.* s' Gsang woltreffen.

Zutreffen/ congruere. convenire. congruit tempus ad illud. *Livio*, die zeit trifft sich wol zu. congruunt dicta cum scriptis. hæc inter se congruunt. respondent extrema primis.respondet. *Celso*. es trifft zu. das Zutreffen / congruentia. convenientia. aptum & congruens, Das zu trifft. Nicht zutreffen/discrepant facta cum dictis.medium primo discrepat,*Horat.* non respondet superiori.

trefflich / impensè. vehementer. ardenter. perhonorificè, treulich ehrlich. vituperari insigniter. insignitè improbus, *Cicer.* insigniter impudens. insigniter atque asperè vituperare, ein trefflichen Filtz geben

geben. bellissimus: trefflich schön. præcelsus, tr. hoch. bonæ notæ vinum, tr. guter Wein. vinum secundæ notæ, *Colum* maximè utile, tr. gut. in cælum ferre, tr. loben. ad summam magnitudinem pervenire, tr. groß werden/ &c.

Treiben/ pellere. agere pecora, d' viech treiben. urinam movere. concitare. urgere ad solutionem, tr. zubezahlen. domum vi & armis compellere, mit gewalthaimtreiben. hortari. incitare, ermahnen. Quæ te caussa impulit, ut, Was hat dich darzu triben? œstrum pecora peragit, & totis saltibus dissipat, *Senecæ*. Agitabilis, leicht zutreiben. trusatilis, das getriben wird / *ut*, mola trusatilis, Handmül. *Item* treiben/üben/ exercere artem, commercium alicuius rei. opus rusticum obire. officia obire. studium agriculturæ celebrare, *Colum*. Baurenwerck treiben. artem factitare, medicinam. facere mercaturam. treiber/ agitator. impulsor. stimulator. instinctor.

Getribne Arbeit / *vide infra* tribne Arbeit.

Abtreiben / propulsare ac propellere impetum inimicorum. avertere ab aliquo, *aut* ab aliqua re. dejicere præsidium equitum interpellare. arcere à limine. demovere de sententia. cursu recto depellere. depellere loco, spe, de spe, deterrrre, avocare ab, de sententia. Depulsio, propulsatio, repulsus, das Abtreiben. Depulsor. propulsator, Abtreiber. *Item*, fatigare. frangere labore, cursu.

Antreiben/ impellere. urgere. inducere. elicere præmiis. trahimur omnes laudis studio. currendi calcar admovere, adhibere, excitare admovere stimulos. concitare stimulis. stimulare. commovere. permovere. movere. compellere. concitare. exsuscitare. instigare. irritare animos. perpellere. Antreiber / instinctor. auctor. impulsor & socius, alicui rei caput. litis sator concitor belli. machinator belli. sceleris instinctor. Antrib / impulsio. impulsus. impulsu tuo. stimulus. alieno inductu hoc feci persuasu & inductu illius fecit. *Cicer.* incitamentum. exactio operis. antreiben einen raiff umbs Faß / inducere dolio circulum. maleolo adigere.

Aufftreiben / concitare. excitare feras, turbare aprum latratibus, *Virgil.* agitare, *Silo, Item*, spalten/ findere hiulcare. *Item*, zu wegen bringen/ consequi. invenire. nancisci. *Vide etiam* Geld aufftreiben.

Außtreiben / expellere. ejicere. exigere. extrudere. exturbare. exterminare. quatere foras. foras extrudere. extra tecta proturbare, *Colum*. Expulsio, exactio regum, electio, das auß

außtreiben auß eim treiben / extorquere. exprimere ab aliquo.

Dahin treiben / si necessitas nos ad ea detruserit. *vide* treiben Darvon treiben / *vide* vertreiben drauff treiben / *vide* anhalten. Durch tr. agere per urbem, per pagum pecus *&c. Item*, in junceis fiscellis percollare, *Colum. Item*. cuspide trajectus serpens. transegit pectora mucro. gladio seipsum transegit, *Tacito*, transadigere.

Eintreiben / cogere domum pecus. cogere oves intro, *Plaut.* dispescere, ab der Wand führen. *Item*, cuneis coactis quercum scindere. adigere cuneum, einen weggen eintreiben einen eintreiben / argumentis premere, coarguere in angustum concludere. in angustias compellere. me ad istas verborum angustias revocas, *Cicer.* adducere in summas angustias in angustum adducere, in fraudem impelli. disputationum suarum laqueis irretire, aliquem legum laqueis constringere. zum bret treiben.

Fast treiben / adurgere. gravissimè me in hanc mentem impulit

Fort treiben / für sich treiben / propellere. urgere. impellere. fürtr. præteragere.

Hertreiben / appellere turres ad operas Cæsaris. Herfürtr. propellere. herumb tr. circumagere. circumvolvere. versare. voluere herzutr. adpellere.

Hinab treiben / depellere. hinaußtr. *vide* auß tr. extra portas propellere pecus, expellere. hindersich tr. repellere. retrudere. retroagere. repercutere inclinatur acies. hineintr. impellere. intrudere. pecus in urbem compellere, *Liv.* agendo armentum in speluncam cõpulit. Hin und wider tr. agitare. exagitare. jactitare. Hinweg tr. abigere. depellere. fugare. arcere. abarcere. amovere, profligare. aspellere à se. pecore direpto, *Livio.* fugalis, das wegktreibt / *onomast*

lang treiben / sed hæc satis diu multumque defleta sunt. diu aliquid tractare. in aliquo studio diu versari. multum temporis ponere. in ea arte tu plus operæ laborisque consumpseras, du hast es länger triben. Consumere multam operam, durare. in longum durare. *Germanicus hic loquendi modus ad plurima referri potest per* Diu, diuturnus, multo tempore *&c efferendus.*

Nicht lang treiben / non faciam longius. non obtundam diutius aures vestras, wills nicht lang treiben mit meim gschwätz. non potest esse diuturnum, man kans nicht lang treiben.

Nachtreiben / pone agere. *Itẽ*; est inferior, posteriores fert, *Terent.*

Vbertr. plus æquo urgere à ima-

impellere. injustum jugum imponere.

Vertr. arcere. pellere. depellere. commovere sedibus, *Colum* auß seim sitz. febrem discutere. odorem vini deteriorem demere. abolere odorem, dolorem abstergere, depellere. compescere, auferre, abigere, deducere, discutere, ex corpore exigere fastidium, lassitudinem. *Item*, verzehren/ diem absumere & decipere, *Ovid.* diem somno ducere. noctem inter gaudia agere. horas sermonibus fallere. terere otium conviviis. tempus traducere, exigere, transmittere. terere. iter legendo consumere. vitam traducere. morbos avertere. à cibo abigere. somnos aufert timor. depulsio mali. Vertreibung / exactio. ejectio. repulsus. exilium. relegatio. ademptio civitatis. Vertriben / expulsus. ejectus. exclusus. patriæ exul. extorris. *Vide etiam* verkauffen/

Umbtreiben / vertere. torquere. obtorquere. retorquere. intorquere. contorquere. distorquere. rota circumvertitur axem, *Ovid.* rotare. circumagere. circumactus rotarum, *Plinio.*

Von einander treiben / dispellere. discutere. disijcere. per vim cuneari. *Fabio.* mit Gewalt von einander getriben werden. von eim treiben / dejicere de possessione. expellere, evertere bonis, fortunis sententiis depellere & ejicere quem ex prædio. tussim pectori expellere.

Voranhin tr. propellere. agere præ se armenta.

Ein weil treiben / aliquamdiu facere, factitare. durare. biduo perpotationem continuare. *Plinio.*

Vertr. *vide* hinwegktr. *&* vertr.

Zertreiben / discutere. dispellere.

zu was treiben / agere animalia potum, appellere ad aquam animalia, ad bibendum, *Varr. vide etiam* Antreiben.

Zusammentreiben / cogere. compellere. coagitatio, *Cicer.* das zusammen treiben.

Trey/ tres tria. terni, trini. trey und trey. Trifariam, auf treyerley weiß. vites triferæ, treymal tragend. Triangulus, triangularis, *Colum.* trigonus, *Manlio*, triquetrus, triegket. Triplex, triplus, trigeminus, triplici modo, ratione, tripertitus, tripertito *etiam per* a, *ut* tripartitio, treyfaltig / dreyfach. Triplicare, *Plinio*, triplicatio, *Caio.* treyfaltigen. Trilix, mit treyerley Farb / faden schämlen geweben.

Treymal/ ter. ter tanto pejor, treymal böser. ter ternus, treymal drey. treyssig/ triginta. trigesimus, tricesimus, das

treis-

treissigst. Triginta diale sacrum, der treissigst einer leich. Tricies, 30. mal Tredecim, 13. Tredecies. 13. mal. Trecenti, 300, treceni. trecenties, 300. mal.

Tremel/longurius. pertica

Ttrengen/premere, angustare. urgere. coangustare. cogere. premere, ängstigen. getreng/coarctatio. *Plinio.* stipatio tantæ multitudinis. concursus est ad me factus, Ein solches zulauffen und Getreng ist umb mich gewesen.

Trenck/ aquarium. lacus. *quo iumenta aquatum aguntur.* trencken/aquari equos, *Sallust.* adaquari, *Sueton,* adaquare, *Plinio.* ertrencken / submergere. Eintrencken / *vide* Widergelten.

Trennen/ dissecare. separare. disjungere. segregare. dissociare. dirimere. abjungere. trennung/factio. secta distractio animorum, Aufftrennen / solvere. dissolvere. dissuere. resuere. detexere. retexere. abtrenn die Borten von dem Kleid / *&c.* resuere tunicam, *Sueton.* limbos à veste resolvere. von einander trenn. & zertrenn. abrumpere cornua à cætera acie, die Flügel von der Ordnung trennen / absöndern / distrahere unum ab altero. secessionem facere, sich trennen. discludere. dirimere veterem conjunctionem. ordinem interrumpere. agmen perrumpere. agmina disjicere. actionem dirimere. dissolvere. dissuere amicitias, familiaritates exstinguere. in ordinati, effusi hostes, zertrennt.

Zertrennung/ distractio. diremptio dissolutio. separatio. interruptè narrare, zertrennter weiß. separabilis, dissolubilis, zertrennig. Indissolubilis, unzertrennung.

Treschen/ terere fruges, *more veterum.* flagellare perticis frumentum, *Plinio.* exterere messem, *Varroni, quod fiebat boum ungulis,* außtretten. è spicis grana excutere, *eidem.* baculis contudere, *seu* fustibus tundere. *Colum.* Tritura, das treschen. Trescher / tritor, *minus proprium, tamen huc ab aliis usurpatum.* areator, acus separatæ erunt à cudentibus, *Colum. lib.* 11. *cap.* 10. Detrita frumenta, getroschen traid.

Abtreschen/deterere. *Item,* susceptum negotium magna ex parte transegerunt, confecerunt sie haben ein guts stro mit einander abgetroschen. *vide* mit eim abKummen / & AbBleuen.

Aufftreschen / deterere frumenta. pensum absolvere trituræ. trituram conficere. absolvere. perficere. außtreschen / exterere messem. semina excussa. tribulare, *Catoni.* pavita frumenta, *Festo.*

Treschwagen/ tribulum, tribula, *a vehiculum quo mature fruges*

fruges in arca antiquitas terebantur.

Trischl/flagellum. clava.

Der trescher im Kopff / crapula.

Trest / magma, *atis.* spissamentum, das Dick so überbleibt / wann was ist außgetrucknet.

Tretten / calcare. pede premere. abtretten/fälen/ aberrare. *Item,* weichen/ secedere. abscedere. referre pedem. aberrare, vom Weg digredi. recedere, *vide etiam* weichen. abtretten d' schuech / deculcare calceos, *voce Pliniana,* deterere, *quemadmodum Plauto,* calces deteris.

Abtretten von eim handl / decedere *absolutè.* de provincia, de officio decedere. abtr. vor dem Richter/ *&c.* secedere. secessio. seductio testium. ab tr. ire ad requisita naturæ ire quo saturi solent. *Plauto.*

Abtrettung / abscessus. abscessio. secessio. decessio. declinatio. aberratio. vom Rechten Weg. antretten. magistratum inire, suscipere, aggredi, occipere, *Tacito.* Antritt / primus gressus. radice montis. der Antritt des Bergs. an einen nagl/ *&c.* tretten / jacentem clavum calcare. quod purgamentum in nocte calcasti? *Arbitrio.* an was hastu znacht tretten? imprudens clavum calcavi, in clavum offensavi. *vel* offendi. Aufftretten / pedem calcando lædere. sauciare. Auff etwas tretten/ pede quid calcare. jus calcatum, mitn' füessen auffs' Recht getretten. Außtretten / exculcare cui furfures, *Plauto.* exterere. *vide etiam,* abtr. weichen. auß tretten auß einem Stand/ *vide* abtr. betretten/ invenire. nancisci. incidere in quem.

Daher tretten/ incedere. ingredi. darüber tretten / improviso calcare veneficio collocata', posita. supercalcare quid, drauff tretten darzwischen tr. interculcare, *Colum.* eintr. inculcare *Item,* In einen Stand tretten / ingredi vitam, *vel* viam vivendi. eintretten/ cerebrum ei calce fregit. pondere suo scalas rupit. hat d' stiegen eintretten. herfür tretten / procedere. progredi herein tretten. incedere. inferre se. herzu tr. accedere. hinzu tr. adire. collato pede prœliari.

In was tretten / consulatum inire, Ins Burgermaisterampt tretten. adscendere in navim descendere in aciem, in d' schlacht tretten.

Mit Füessen tretten / calcare. conculcare. pessumdare. pedibus deculcare; *Plinio.* nider tr. proculcare, umb und umb tretten / circumculcare, *Colum.* unten hintretten / in molli pascuo jumenta citò subferuntur, *Seneca* boves subterunt pedes,

pedes. *Cat.* Von etwan tretten/decedere officio, de officio, cedere bonis. zertr. conculcare. proculcare, proterere. obterere. zusammen tretten / congredi, coire.

Trew/ fides, fidelitas doctorum constantia, inn Worten / mea fiducia promisit, *Plauto.* er hat es auff mein trew verheissen. mea quidem id promitto fide, bey meiner trewen. fidem suam adstringere, bey seiner Trew verheissen. contra fidem interpositam, wider alle trew. beneficentia, trewe hand.

Getrew/ fidus. fidelis. perfidelis. homines certos habere, trewe Leut. non secus in me pius, quàm pater in filios.

Treulich/ sedulò. benignè. cum fide. bona fide servire.

Vertreülich / simpliciter & candidè. sincere loqui, fideliter. Sincerus. candidus apertus. mente simplicissima, & vera fide, *Arbitro*, trewlich und ungefährlich.

Trewlos/ perfidus. infidelis. periurus. perfidiosûs. perfidiosè, infideliter. Perfidia, treuslose.

Mißtrew/ diffidentia infidelitas. diffidenter. infideliter, infidus. infidelis, mißtrewlich. mala fides. mala fide emere.

Vntrew/ *idem.*

Triakes/theriaca. alexipharmacum. Medicus circumforaneus. circuitor, *Vlpiano*, circulator, *Celso*, triackskrämer.

Trib/impulsus. stimulatio, *Plinio*, instinctus. pulsus. propulsus. *ut*, *Seneca*. Antrib/ *vide* antreiben.

Tribne Arbeit / anaglypha, anglyphata, *plur.* effingere in auro. cælare. cælator, der es macht. inclaravit in auro cælando, *Plinio*, in tribner Arbeit mit gold war er ein Außbund. malleatum opus, procusum opus.

Tribner weeg/via trita, iter tritum. callis. via celebris.

Tribut/tributum.

Trieffgeschirr / guttus.

Trieffen/ stillare. oculorum lacrymationes, *Plin* das trieffen der Augen. lumina lacrymosa vino, *Ovid.* herabtrieffen/ destillat humor ex capite in nares, *Celso.*

Triegen/ *vide* betriegen.

Triet/panis escharites imbutus, maceratus, tinctus falerno vino, Moscatell. cretico. Malvasier.

Trifantes/ elogium, *textum malorum gestorum. quam Notorium dicunt: ordinem criminum, vitiorum, & Sueton. Tertull.* oblato de more elogio addicti ad pœnam, *Ammiano.*

Trifueß/ chytropus, *olla sustentabulum.*

Trillen/exercere. *ex Hispanico* trillar, *q; significat terere.*

Trincken / bibere. potare. in auro bibere, auß guldinen Geschirr

fruges in arca antiquitas terebantur.

Trischl/flagellum. clava.

Der trescher im Kopff / crapula.

Trest / magma, *atis.* spissamentum, das Dick so überbleibt / wann was ist außgetrucknet.

Tretten / calcare. pede premere. abtretten/fälen/ aberrare. *Item*, weichen/ secedere. abscedere. referre pedem. aberrare, vom Weg digredi. recedere, *vide etiam* weichen. abtretten d' schuech / deculcare calceos, *voce Pliniana*, deterere, *quemadmodum Plauto*, calces deteris.

Abtretten von eim handl / decedere *absolutè*. de provincia, de officio decedere. abtr. vor dem Richter/ *&c.* secedere. secessio. seductio testium. ab tr. ire ad requisita naturæ ire quo saturi solent. *Plauto.*

Abtrettung / abscessus. abscessio. secessio. decessio. declinatio. aberratio. vom Rechten Weg. antretten. magistratum inire, suscipere, aggredi, occipere, *Tacito.* Antritt / primus gressus. radice montis. der Antritt des Bergs. an einen nagl/ *&c.* tretten / jacentem clavum calcare. quod purgamentum in nocte calcasti? *Arbitrio.* an was hastu znacht tretten? imprudens clavum calcavi, in clavum offensavi, *vel* offendi. Aufftretten / pedem calcando lædere. sauciare. Auff etwas tretten/ pede quid calcare. jus calcatum, mitn' füessen auffs' Recht getretten. Außtretten / exculcare cui furfures, *Plauto.* exterere. *vide etiam.* abtr. weichen. auß tretten auß einem Stand/ *vide* abtr. betretten/ invenire. nancisci. incidere in quem.

Daher tretten/ incedere. ingredi. darüber tretten / improviso calcare veneficio collocata', posita. supercalcare quid, drauff tretten darzwischen tr. interculcare, *Colum.* eintr. inculcare *Item*, In einen Stand tretten / ingredi vitam, *vel* viam vivendi. eintretten/ cerebrum ei calce fregit. pondere suo scalas rupit. hat d' stiegen eintretten. herfür tretten / procedere. progredi herein tretten. incedere. inferre se. herzu tr. accedere. hinzu tr. adire. collato pede prœliari.

In was tretten / consulatum inire, Ins Burgermaisterampt tretten. adscendere in navim descendere in aciem, in d' schlacht tretten.

Mit Füessen tretten / calcare. conculcare. pessumdare. pedibus deculcare, *Plinio.* nider tr. proculcare, umb und umb tretten / circumculcare, *Colum.* unten hintretten / in molli pascuo jumenta citò subferuntur, *Seneca* boves subterunt

pedes,

pedes *Cat.* Von etwan tretten/decedere officio, de officio, cedere bonis. zertr. conculcare. proculcare, proterere. obterere. zusammen tretten / congredi, coire.

Trew/ fides, fidelitas doctorum constantia, inn Worten / mea fiducia promisit, *Plauto.* er hat es auff mein trew verheissen. mea quidem id promitto fide, bey meiner trewen. fidem suam adstringere, bey seiner Trew verheissen. contra fidem interpositam, wider alle trew. beneficentia, trewe hand.

Getrew/ fidus. fidelis. perfidelis. homines certos habere, trewe Leut. non secus in me pius, quàm pater in filios.

Treulich/ sedulò. benignè. cum fide. bona fide servire.

Vertreülich / simpliciter & candidè. sincere loqui, fideliter. Sincerus, candidus apertus. mente simplicissima, & vera fide, *Arbitro*, trewlich und ungefährlich.

Trewlos/ perfidus. infidelis. periurus. perfidiosûs. perfidiosè, infideliter. Perfidia, treulose.

Mißtrew/ diffidentia infidelitas. diffidenter. infideliter, infidus. infidelis, mißtrewlich. mala fides. mala fide emere.

Vntrew/ *idem.*

Triakes/theriaca. alexipharmacum. Medicus circumforaneus. circuitor, *Vlpiano*, . circulator, *Celso*, triackskrämer.

Trib/impulsus. stimulatio, *Plinio*, instinctus. pulsus. propulsus, *ut*, *Seneca.* Antrib/ *vide* antreiben.

Tribne Arbeit / anaglypha, anglyphata, *plur.* effingere in auro. cælare. cælator, der es macht. inclaravit in auro cælando, *Plinio*, in tribner Arbeit mit gold war er ein Außbund. malleatum opus, procusum opus.

Tribner weeg/via trita, iter tritum. callis. via celebris.

Tribut/tributum.

Trieffgeschirr / guttus.

Trieffen/ stillare. oculorum lacrymationes, *Plin* das triffen der Augen. lumina lacrymosa vino, *Ovid.* herabtrieffen/ destillat humor ex capite in nares, *Celso.*

Triegen/ *vide* betriegen.

Triet/panis escharites imbutus, maceratus, tinctus falerno vino, Moscatell. cretico. Malvasier.

Trifantes/ elogium, *textum malorum gestorum. quam Notorium dicunt: ordinem criminum, vitiorum, & Sueton. Tertull.* oblato de more elogio addicti ad pœnam, *Ammiano.*

Trifueß/ chytropus, *olla sustentabulum.*

Trillen/exercere. *ex Hispannico* trillar, *q. significat terere.*

Trincken / bibere. potare. in auro bibere, auß guldinen Geschirr

schirren trincken. explere sitim, v haut vollein trincken. bibere ad numerum, ein genannts. bibere per siphonem, *Celso*, durch ein Röhrle. largiore vino uti, *Livio*, ziemblich vil tr. avidè haurire, gäch hinein trincken. intemperantius haurire, *Curtio*. Biduo duabúsque noctibus perpotationem continuavit, *Plinio*. diem noctémque continuare potando, *Tacito* Tag und Nacht tr. jussi ei dare bibere, *Terent*. hab ihm lassen zutrincken geben. bibe si bibis, *Pluato*, trinck wilt du trincken. Poculentus, das zu trincken ist. Potorius, zum trincken dienlich. das Trincken/ potus, serpentes exiguo indigent potu, *Plinio*. potio. potatio. perpotatio, das täglich trincken. der viel trinckt / qui plurimum bibit, *Cicer*. multibibus, *Plauto*. vini capacissimus. post cibum magnam potionem sumere, *Celso*, einen guten Trunck thun der wenig trinckt / vini parcissimus. *Sallust*. paullum subbibit. *Sueton*. der gern trinckt / bibulus. bibax. bibosus. bibendi avidus.

Auff etwas trincken / omnes potiones frigida intercludere, *Celso*, frisch Wasser darauff trincken.

Auff Gesundheit trincken / saluti alterius libare, Benè mihi benè vobis, benè vos: benè me, benè nostrum *&c. Plauto*, *subaudi, vivere aut valere praecer*. auff Bruderschafft tr. *vide in* B.

Außtrincken / ebibere. exhaurire. pocula ingentia siccare, *Seneca*, exsiccare. epotare medicamentum, *Livio*, confecto prandio, vinóque epoto, *Plauto*.

Drein trincken / interponere frigidam. interrumpere somnos potu, *Plinio*, underm Schlaff trincken.

Fast trincken / perpotare. perbibere. largissimè se invitare.

Herumb trincken / *vide* rundtrunck.

Hinein trincken / imbibere, bibere.

Mit einander trincken / compotare. compotor, compotrix. combibones, zechbrüder.

Vbertrincken / obbibere. libare, prægustare.

sich übertrincken / obruere se vino. *Cicer*. largius se invitare.

Vortrincken / præbibere. propinare. propinator, der vortrinckt propinatio, *Seneca*, das Vortrincken. præsumere cibis frigidam. potu somnos antecedere.

Voll trincken / vino se obruere. gravis mero, *Curtio*, der sich voll getruncken. einn vollein trincken / vino alterum obruere, complere.

Vertrincken / comesum, expotum. elotum in balneis, *argentum*, *Plauto*, verfressen / versoffen / verbadet. Rem potando con-

confringere, minuere. Compotatione Philippeum absumpsimus, wir haben ein kronen vertruncken. in vinum tot nummos impendimus. expendimus. *vide* Verthun.

Zutrincken / poscunt maioribus poculis, *Cicer.* sie trincken wacker zu. certare mero. bibere more Græco. invitare poculis, *Plauto.*

Zu trincken geben / miscere pocula, mulsum. dare bibere. potionem præbere, *Colum.* medicamentum potui dare, *Celso.*

Trincker / potator. potor. bibax. bibulus vini. potor. bibulus. acres potores, *Horat.* potatores maximi, *Plauto*, grosse trincker.

Trinckl / *vide infra* Trünckl.

Trinckgelt / mercedula, *Cicer.* latoris mercedula, merces. honoraria stips. potorium, *Nonio.* *merces quæ portitoribus datur.* comistrum, *Polluci.* evangelium *quod læta nuntianti datur.*

Trinckgeschirr / poculum. poculum ansatum, mit handhaben, cissybium, potistris, für d' Vögel. calix, Becher. calix vitreus, Trinckglas. cyathus, becherlein. culullus, Kräußlein capedo, vas Samium, höltzen Trinckgeschirr. fidelia, irrdiner Krug. lagena, Flasch. diota, mit zwey Ohren. trulla, trinckkopff. cupella, *Apicio*, *à cupa potorio vase diminutivè dictum*, ein Köpffle.

Trinckstuben / cænatio publica.

Tringen / urgere. instare. premere. cogere. impellere. compellere. sollicitare. afferre necessitatem adducere ad jusjurandum. Abtringen / extorquere, extortor, *Terentio*, abtringen. exprimere. eripere. Auffstringen / obtrudere. opem obtulit invito, *Ovid.* Drauff tringen / instare, urgere. animum in regnum intendere. hostes consectari. oppugnare quem. avarius exigere opes, quàm pensiones. Durchtr. penetrare. pervadere. penetrabilis, daß man kan durchtr. impenetrabilis, daß nit. Eintr. intrudere. Sich eintringen / offerre se invitis. interponere. se inferre & intrudere. Hinein tr. irrumpere. irruptionem, impressionem facere. Das tringen deß Stuelgangs / tenesmus & tenasmus, *Plinio*, *inanis egerendi voluntas.*

Vngetrungen / nullius coactu. nemine cogente.

Der Tritt / tertius. tertio quoque verbo, allzeit übers tritt Wort. tertio ioco, zum tritten. tertio. tertium, zum tritten.

Tritt / gressus. gradus. vestigium. incessus. saxa lubrica vestigium fallunt, *Curtio*, auff schlipfferigen steinen falsche tritt thun. Abtritt thun / *vide* abtretten. Antritt / primus gressus. in ingressu, radices montis.

Ein Trittl / oder Drittheil

tertiarium, *Catoni, cum genitivo rei.*

Triumpff/ triumphus triumphalis, darzu gehörig/ Triumphare, triumphiren/ agere triumphum. de re. ex inimicis, deportare triumphum.

Trog/ mactra, *alveus, in quo panis subigitur.* alveus. *vide* Sautrog Linter, alveus, darauß s' Vich trinckt.

Trogschertz/ radula mactræ.

Tröen/ minari. comminari. intendere minas alicui. denuntiare vim alicui. troend/ minax.

Troung/ minæ. minatio. comminatio.

Troll dich/ apage. apage te, facesse. Sich trollen/ *vide* sich darvon machen.

Trommeten/ tuba. tuba ductilis. buccina. lituus, krum. classicum. tympanum. Trommeter/ tibicen. classicen. classicus, *Varroni.* buccinator, *Cæsari.* liticen, tubicinator, *vet. lex.* tubarius, *Paterno.* Tubicines canere iubet, *Liuio,* er laßt sie auffblasen. æneator, *Sueton.* Clangor, taratantara, trommeten geschrey.

Tropff/ *vide* der Schlag.

Ein Tropff/ gutta. stilla. guttatim, tropffenweiß. Tropffen/ stillare. rotare. manare. distillans gutta. resina stillatitia. *Plinio,* Hartztropff/ das herauß tropfft. stillarus. guttatus, getropfft. Abtropffen/ destillare. Außtr. exstillare darauff tr. oleum superstillabis, olei modicum distillabis, *Apicio.* eintr. instillare. instillatio *Plin.* Herabtr. stillicidia deducere. destillare.

Ein loser Tropff/ homo nauci. nihili homo.

Der Troß/ impedimenta in exercitu. colligere sarcinas. Troßbub/ calo. cacula. calator.

Troßl am Hals/ iugulus. jugulum. Troßlen/ strangulare. stringere gulam, adstringere cervicem. Ertroßlen/ laqueo strangulare. laqueo collum obstringere. frangere cervicem. offocandas invicem fauces præbuerunt, *Floro.*

Trost/ solatium. solamen. consolatio. fomentum dolorum, *Cic.* levamentum miseriarum. allevamentum. remediũ. solatiolum. tröstle. *vide etiam* freud. Trost von eim haben/ solatium reportare ex quo, conquiescere in Deo, sein trost in Gott haben. nihil habeo in quo acquiescam. allevor, ich wird getröst. Consolabilis, vix consolabilis dolor, der sich nit wol trösten laßt. inconsolabilis. insolabiliter. *Horat.* da kein trost hilfft.

Trösten/ solari. consolari. solatio esse. levat dolorem consolatio, consolationem adhibere. consolatione permulcere. adhibere solatia. afficere solatio. afferre. præbere. solatium. solatio levare luctum. Solator, consolator, tröster.

tröst-

Tröstlich / consolatorius, solatio plenus. confidenter, *Item*, cupidè cibum capere cupide & libenter laborare, tröstlich essen/ arbeiten.

Getröst / bono animo, præsenti, magno, forti, infracto, imperterrito, interrito. bono animo es, esto. fac sis animo sis bono. bonum habe animum, sey getröst.

Sich vertrösten / *vide* Hoffen

Vertröstung / denuntiatio, significatio. cautio. satisdatio. dare vades. in eam rem se suámque fidem interposuit. *vide etiam* Verhaissung.

Trostl / turdus. turdela. Dulce palara sonat quam dicunt nomine drostam, *auct. philom.*

Trott / torcular. torculus. torculum. vala torcularia, pressorium vas, *Colum.* vasa torcula, *Varroni.* darzu gehörig. Torcularius, *Colum* trottenmaister. Vectiarius, *Vitruv.* trottknecht. Prælum, trottbaum. Cochlea, d' spindel.

Trotzen / *vide* Trutzen.

Trüb / turbidus. inturbidus. nit trüb. Trüb wetter / nubilum, nubilum diei, nubilo, *Plinio* im trüben wetter / nubilat aër, *Varroni* es ist tr. W Trüber Wein / fæcatum vinum, *Catoni.* trüeb Wasser / fæculenta aqua, *Plin.*

Betrüben / conturbare. perturbare. turbare. confundere. afflictare. convellere statum reipub. confundere quem dolore. *vide etiam* Bekümmern. Betrüber / turbator. perturbator. perturbatrix. Betrübt / afflictus. confusus. conturbatus. perturbatus turbatus. mœstus. calamitate afflictus, durch unfall. Unbetrübt / inturbidus annus, inturbatus, *Plinio.* imperturbatus. Betrübung / conturbatio. perturbatio. turbamentum, *Sallust.* Betrübnuß / ægritudo, ægrimonia. animi dolor. commotio. mœror. mœstitia. commotiuncula, kleine betr. betrübt seyn / esse in ægritudine. contristari. mœrere. in mœstitia esse. in mœrore versari, jacere.

Trübsal / calamitas. afflictio. ærumna. oneratus ærumnis, in grosser tr. Trübselig / ærumnosus. calamitosus.

Truchseß / dapifer.

Truhen / arca, cista. capsa. *Plinio.* scrinium, *Horat.* Trühelin / libellarium, drinn d' brieff ligen. articula, *Nepoti.* cistellula, *Plauto.* cistula. cistulam aperire, exsolvere capsella, capsula. cistella, in d' lang Truhen legen / *vide* auffschieben.

Trucken / siccus. aridus. torridus, sitiens annus, truckens jahr. oculi pumicei, die nie weinen künden. in sicco, auffm trucknen land.

Truhentuech / tersorium. *vet. lex.*

Trücknen / siccare, exsiccare. desiccare, *Plinio.* torrere. torrefa-

facere. arefacere. Außtrücknen/ exsiccare. *Item, passivè*, exarescere, trucken werden. inarescere. ut arescant modicè, *Apicio*, daß sie ein wenig außtrücknen. siccescere, *Vitruuio*. Außtrücknet/ aridus. siccatus. exhaustus. Abtrücknen/ siccare. abstergere pertergere. Eintrücknen/ siccari. arescere. sanguis inarefactus, *Plinio*, eingetrücknet.

Trückne/ siccitas. aritudo, *Varroni* ariditas, *Plin.* Siccè, trückenlich.

Trucken/ premere, pressare. urgere, *vide etiam* Angstigen/ *& infra* Buchdrucken. Pressarius, *vet. lex.* zum trucken gehörig.

Ein Truck/pressura, *Plinio*. pressio. pressus ipso oris pressu. primo impulsu, im ersten truck. Hostus, *Catoni*. *Varroni*, truck öls/ so vil man einsmals trucken mag. Deiectus gemmæ, *Plinio*, truck vnnd außschus deß Rebaugs. compressio. compressiuncula. compressus, *us* premere. pressare, ein Truck geben. Truck deß truckers / typus. formarum exemplum. prima forma.

Trucken/augenschiessen/ gemmare gemmas agere. progemmare, pullulare, egerminare, *Colum.* folia agit arbor. palmites profundit vinea.

Abtrucken/ effingere. exprimere. effingere formam alicuius. in ceris fingere, in Wachs abtr. *Item*, abschiessen/ nervo sagittam impellere. expedire tormentum, ballistam. extorquere glandem. *Item*, pressu frangere. *vide etiam* Sterben. Eim das sein abtrucken / fraudare quem pecunia. fraudare stipendium militum.

Antrucken / apprimere carnes ad ossa. apprimere quid corpori. imprimere corpus stipiti, *Plinio*.

Auffdrucken/ imprimere sigilla anulo, imprimere litteram humi. imprimere & signare.

Außtrucken / exprimere. effingere. effigiem exprimere. verbum verbo exprimere. cortices premere, *Plinio*, siccare manibus caseum, *Caroni*, n' fäß außtr. Außtruck / expressio. cremor, von gesottnen oder eingewaichten kernen oder Früchten. Außtrucklich / articulatè. disertè. definitè. explicatè, expressè dicere. exprimere quid, außtr. sagen. testato quid cui denuntiare. graphicè, als wärs gemalt. enodatè. hoc expressum agebatur, *ICtis*.

Buchtrucken / libros imprimere. cudere, excudere. ex formis Plantini, getruckt beym/ &c. Buchdrucker / excusor, *Fabio*, *alio quidem sensu*. chalcographus. officina typographica, Truckerey/ prælum, die preß / *reliqua vide in* B.

Durchtrucken / pertundere. pressu.

Eintrucken / imprimere. demergere, inns Wasser. affigere animis. caussa in animo sensuque meo penitus affixa: & insita. visa in animo imprimuntur. imprimitur animo oratio.

Fürher trucken / *vide* trucken. Augen schiessen. **Herauß tr** *ibidem*, exprimere. extrudere. expellere. protrudere, *Vitruv*. hinauß tr. *idem*. **Hindersich tr.** reprimere, **hinein trucken** / in orculam calcato manibus siccis *oleas maceratas*. *Caton*. truck d' Oliven mitn händen ins fäßle. **Hinzu tr.** admoliri. moliri aditum. *Item*, addere. *&c*. in was **Trucken**. *vide* Eintrucken **In sich trucken** / reprimere se. continere, cohibere se. reprimam jam me, nec insequar longius.

Nachtruck / in his momenta sunt maxima ad beate vivendum, haben einen gewaltigen Nachtruck. id est maximi momenti & ponderis. natura ad dicendum vim adfert maximam. impressionem facere. *Item*, vinum tortivum, *Colum*. **nachTrucken** / recudere librum. librario prælo denuo, iterum committere, subiicere. iterare editionem libri.

Nidertrucken / deprimere.

Der Schuch truckt / calceus angustior urit, *Horat*. constrictos cogit aluta pedes, *Tibullo*.

Sich trucken / continere se in occulto. colligere se. contrahere se. angere.

Vertrucken / dissimulare silentio acceptam iniuriam, *Fabio*. ægritudinem supprimere. fletum, dolorem, &c. *vide* verbergen.

Undertrucken / opprimere. subigere. comprimere. deprimere. premere. circumvenire. obterere. proterere. adhibere vim veritati. pessumdare. Oppressio, das. Oppressor, der.

Zertrucken / comprimere. **zutrucken** / oculos comprimere. claudere oculos morienti. Compressio, compressiuncula, *Plauto*, das. **Zu jhm trucken** / complecti aliquem. **Zusamentrucken** / arctare. stringere. constringere. comprimere. constipare. coarctare.

Trumm / tympanum. ahenotympanum, kesseltrumm. æneum tympanum. anacara, *pl. orum*, *correpta tertia syllaba*. **heertrumel** / tympanum castrense. militare, Martium. **Trummen schlagen** / tympanizare, *Sueton*. tympana ferire, quatere. tundere. tympana remugiunt, reboant, *Catullo*, man schlägt trummel.

Trummelschlager / tympanista. tympanistes. tympanotriba, *Plauto*. tympanistria, *Sidovio*, sie. æneator, heerpaucker.

Trummelschlägel / tympanum, *proprie*, *Suida*. baculi nodosi tympanorum. **Maultrummel** / crembalum, plectrum oris.

Trummeten/ *vide* Trommeten.

Ein Trumm/fragmen. particula, frustum, *vide in* D.

Trumpffen / ludere triumphum, Herein trumpffen / magnificè. incedere. basilicè se inferre, *Plauto*.

Trunck/potus. haustus. potio, *quemvis potum, & à medico significat*. Amystis, starcker trunck ohn Absatz. amystin, *vel* amystide bibere, obbibere, ducere, educere, also trincken. Assidet compotationi, er ist beym trunck. Circumpotatio, circularis haustus, circulatim bibere, à summo bibere, *Plaut*. Rundtrunck lassen herumb gehen. Poculum salutis, *vel* saluтiferum, bibere salutaria, *Apul*. Gesundtrunck. Est potionatus medicamento, *Sueton* man hat jhm ein trunck geben. Tribus congijs epotis uno impetu, *Plinio*, da er 9. maß außgesoffen in eim trunck. Binos congios simul haurire, *eidem*. Plurimum haurire uno potu.

Trünckle/modicam potiunculam sumere, *Sueton*. paullum subbibit. sorbitio, schneidertrunck

Vortrunck/propotatio, *vet. lex*.

Hundstrunck / ebriolus est. incedit, *Plauto*, er hat ein H. tr. adbibit plus paullo, *Terent*. largiore vino est usus, *Livio*, largius bibere, vino semigravis.

Truncken/ ebrius. temulentus. vini plenus, *Terent*. vino gravis, *Curtio*. crapula plenus, *Livio*.

Vertrunckner Mensch/ebriosus. vinosus. vinolentus. Temulenter, *Colum*. in trunckner weiß. Trunckens leben / bacchationes diurnæ atque nocturnæ. perpotationes. perpotare totos. dies. füren. Truncken machen / ebrium, madidum reddere. deponere quem vino. *Plaut*. zudecken. inebriare, *Plin*.

Truncken seyn / oder werden/ ebrium fieri. inebriari, *Seneca*. Trunckenheit/ ebrietas. ebriositas. crapula, vinolentia. Trunckenboltz / merobibus, multibibus, *Plauto*, vini potor, *Plinio*.

Trüsch/ mustela fluviatilis.

Trüse/fæx. fæculentus, voller trüsen.

Ein Trusele/ trusulus, *veteri gloss*. trossulus, *Festo*, trosulus, quasi trosulus. *in parvo crassus*

Trüßl/*vide* Troßl.

Trut/ incubus. epialtes & ephialtes. suppressio nocturna,

Trutz / insultatio. irritatio. zu trutz / tuis ingratiis, *Plauto*. dir zu trutz / vobis invitis. atque amborum ingratiis, euch bayden zu trutz. Trutzen/ bochen / insultare alicui, Vti ij omnes inviti viderent sese in sella curuli sedentem, *Gellio*, also daß er jhnen allen zu trutz im bawmaisterischen sessel sasse. Trutz bie-

bieten/provocare. omnes voco gladiatores contra, *Plauto*, Ich beut allen Fechtern ein trutz. Trutzlich / minaciter. minanter, *Ovid*. pugnaciter. truces oculi, *Tacito*, trutzige augen. contumaci vultu, *Curtio*, contumacia in vultu, *seu* vultus, oris oculorumque contumacia ac superbia, *Cicero*. trutzig gsicht.

Trutz thue mir etwas/ tange me. si vir es. *Cicero*. aude negare. &c.

Tuech / pannus. Tüchlein/ panniculus. linteolum. linteum. Panniculus, *Iuvenali*, rein zart tuech. Pannus villosus, rauch Linum crudum, *Celso*, linum infectum. *Vlpiano*, Vngeblaicht. Linum factum, *eidem*, zuberait. Grob tuech/ *vide* Zwilch.

Tüchler / lintearius. lintearia negotiatio, *Vlpiano*, handl mit leinwat. Tüchlerey/ lintearia taberna.

Tuechmaniger / negotiator panni.

Tuechscherer / panni tonsor.

Tudern/ balbutire, hæsitare lingua. hæsitantia linguæ.

Tugend / virtus. honestas. honesta actio, tugendhafft / virtute præditus, frons tranquilla & serena, ein freundt vnnd tugendlich Angesicht. Tugendlich / lenis. commodis moribus homo placide leniterque procedere. Tugendreich / compos virtutum. eximia virtute præditus

Tunch / thunnus, ein grosser Meerfisch.

Tunckel/ *vide* D.

Tunne/ *vide* thonne.

Turbant / cidaris. *Persicus aut Armenicus pileus*.

Türckis/ jaspis boréa, *vel* aërizusa. eranos. lapis thytes, *ex Italico turchino, quod notat cæruleum colorem*.

Turnier / decursio. decursus decursio ludicra. Troiæ lusus. Troiæ decursio. decursio equestris. decursio pedestris. Fueßturnier. Turniern / decurrere in armis, *Livio*. decursionel celebrare. belli simulacra ciere. *Lucret*. pugnœ simulacra. *Fabio*. decursiones equitum. equitum ludicrum certamen obire. Catadromus. decursorium *quibusdam*, stechplatz / turnierplatz.

Tuschen / seditionem comprimere. Vertuschen / reprimere. contegere. comprimere. supprimere. concidit, & exstinguitur crimen.

Tuschen der Mahler / monochromaton. monogrammos pictura. monochromatis pingere, *Plinio*.

Tyrann / tyrannus. ereptor libertatis. civitatis oppressor.

Tyranney / tyrannis, *idis*, dominatio regnum. crudelissimus dominatus. Tyrannisch / tyrannicè. τυραννικῶς, *Cicer*.

tyrannicum factum. facinus crudele, nefarium, tyrannicum, *ad Herenn.* **Tyrannentödter**/tyrannoctonus, *Cicer.* tyrannicida, *Fab.* tyrannicidium, *Plin.* **wann er wird vmbgebracht.**

V.

VAtter/pater. parens. genitor. **Vätterlich**/ paternus. patrius. patriè monere, *Fabio.* **Vätterlen/ dem Vatter nachschlagen**/patrissare, *Plaut.* filius imago animi & corporis paterni, *Cicer.* imitator patris. **vom Vatter herkommen**/patritus. paternus. paternus amicus. Patrimus, **der seinn Vatter noch bey Leben hat. sein Vatter ist** / &c. parente natus est illo. is Æneam creat, procreat, *Livio.*

Vätterlich Hertz haben/ animo patrio esse. induere patrem mente, *Claudiano.* **Vätterlich Erb**/patrimonium. bona patria. bona paterna.

Vatterland / patria. germana patria, **recht.** solum patriæ, & patrium. terra patria. natale solum, *Ovid.*

Altvatter / avus. progenitor. *Item,* anachoreta. eremita. Patres, maiores, **Altvätter.** Avitus **Altvätterlich.**

Ertzvätter/patriarcha.

Großvatter/ auus. auus paternus, **vom Vatter her.** maternus, **von der Mutter.** Opiter, *cui superstes est avus mortuo patre.* Proavus, *avi Pater.* Abavus, *proavi pater.* Atavus, tritavus, *abaui vel abauia pater,* **vhrans Vatter.** Patruus, *patris frater,* **Vetter.** Magnus socer, *uxoris avus.* Maior socer, *idem.* Maior patruus, *avi frater.* Patruelis, **Vatters Bruder kind.** Amita, *Patris soror.*

Vatterloß / pupillus. orbus. pupilla. orba patre virgo, *Terent.* **Vattermörder** / parricida, parenticida, *Plauto.*

Ubel / malè. pravè. perperam. perversè. flagitiosè. In malis æger est, *Celso,* **steht übel vmb jhn.**

Ubelthäter / facinorosus. maleficus.

Uben / exercere. in artibus ingenuis versari. excolere. percolere. **Geübt**/ exercitatus. versatus. vetus gladiator, **im fechten wol geübt. Ungeübt** / inexercitatus. **Uber**/ exercitor. exercitator. **Ubung** / exercitatio, exercitium. studium. tractatio. usus. agitatio. consuetudo. commentatio. usus frequens. exercitio artis, *ICtis.* **Ubung der Landsknecht**/ palaria, *orum, vet. lex.* ad exercitationem producere milites, *ICtis.* **Vorubung** / progymnasma. progymnasta, *Senecæ.* **der vorübt.**

Uber/ *particula iuncta verbis notat quod nimium est, ut* **Ubereffen**/*vide* **Essen. Er hat sich übertruncken** / adbibit plus paullo, *Plauto. Vide* **Zuvil.**

Vber/ super. supra. trans. ultra. præter. nescio quid intersit, utrum nunc veniam, an ad decem annos, über 10. Jahr. supra quinquagies, *Celso*, über 50. mal. vber Meer fahren / *vide in* M.

Vber und vber / perturbatio vitæ sequitur & magna confusio. Vrbs eversa & excisa. Rerum publicarum eversiones. Inferre eversionem tectis atque agris. Videtis in quo motu temporum: quantum in conversione rerum & perturbatione versemur.

Vberal / ubique. ubicunque terrarum.

Vberauß/ perquam. maximè. valdè. summè miser. apprimè doctus. præaltus. perparvulus, *vide* fast.

Vber das/ præterea quin etiam. insuper. tum. porro. ultro etiam irrisum advenit, *Terrent*.

Vberdaß/ *vide in* F.

Vbrig / residuus. reliquus. superstes. residuum, reliquiæ, das übrig. exercitum ceterum servavit. überig seyn / restare. superesse. nicht viel übrigs/ nec nihil hodie, nec multò plus tu hic edes, ne frustra sies, *Plauto*, du solt wol was zu Essen kriegen/ doch nicht vil übrigs. Ein Vbrigs thun / ultra quam sit opus, progredi. ultra quam satis est facere. in dando & credendo processit longius. dabimus hoc Pompejo. wir müssen hie ein übrigs thun. largiore vino est usus, *Livio*, mitm' trincken hat er ein übrigs thon wider seinn Brauch. Ein übrige Arbeit/ pro supervacaneo ac inutili haberi. metus supervacuus, *Ovid*.

Ich hab nichts übrigs / nihil mihi superest, *Tacito*.

Vberfänig/ lusciosus. lusciti-osus.

Vberschopff/ projectura coronarum, *Vitruv*.

Vber sich / sursum sive in summum redierant *nuce*, sive subsederant, *Arbit*. vber sich gekehrt/ supinus. supinatus.

Vbersichtig/ pætus, *qui leviter obliquat oculos cũ venustate*

Vbertreten/ transgredi. transire. prævaricari. fraudem legi facere. lineas transire, das ziel. fidem conjugii violare, Eheliche trew. finem & modum transire. Vbertretter/ prævaricator. Vbertrettung / transgressio. *vide* Sünd.

Vberwinden/ vincere. devincere. superare. convincere. evincere. debellare, dejicere. fundere. exsuperare propellere. rerum potiri. palmam obtinere. victoriam adipisci, reportare. evadere, mit grosser Arbeit. patientiâ quem frangere. überwinden mit Reden/ *&c.* refellere, confutare, retundere. argumentis convincere. refutare. überwinder / victor. debellator. domitor. tri-

umpha-

tyrannicum factum, facinus crudele, nefarium, tyrannicum, *ad Herenn.* Tyrannentödter/tyrannoctonus, *Cicer.* tyrannicida, *Fab.* tyrannicidium, *Plin.* wann er wird vmbgebracht.

V.

Vatter / pater. parens. genitor. Vätterlich / paternus. patrius. patriè monere, *Fabio.* Vätterlen / dem Vatter nachschlagen/patrissare, *Plaut.* filius imago animi & corporis paterni, *Cicer.* imitator patris. vom Vatter herkommen/patritus. paternus. paternus amicus. Patrimus, der seinn Vatter noch bey Leben hat. sein Vatter ist / &c. parente natus est illo. is Æneam creat, procreat, *Livio.*

Vätterlich Hertz haben/ animo patrio esse. induere patrem mente, *Claudiano.* Vätterlich Erb/patrimonium. bona patria. bona paterna.

Vatterland / patria. germana patria, recht. solum patriæ, & patrium. terra patria. natale solum, *Ovid.*

Altvatter / avus. progenitor. *Item*, anachoreta. eremita. Patres, maiores, Altvätter. Avitus Altvätterlich.

Ertzvätter/patriarcha.

Großvatter/ auus. auus paternus, vom Vatter her. maternus, von r' Mutter. Opiter, *cui superstes est avus mortuo patre.* Proavus, *avi Pater.* Abavus, *proavi pater.* Atavus, tritavus, *abaui vel abauiæ pater*, vhrans Vatter. Patruus, *patris frater*, Vetter. Magnus socer, *uxoris avus.* Maior socer, *idem.* Maior patruus, *avi frater.* Patruelis, Vatters Bruder kind. Amita, *Patris soror.*

Vatterloß / pupillus. orbus. pupilla. orba patre virgo, *Terent.* Vattermörder / parricida, parenticida, *Plauto.*

Ubel / malè. pravè. perperam. perversè. flagitiosè. In malis æger est, *Celso*, steht übel vmb jhn.

Ubelthäter / facinorosus. maleficus.

Uben / exercere. in artibus ingenuis versari. excolere. percolere. Geübt/ exercitatus. versatus. vetus gladiator, im fechten wol geübt. Ungeübt / inexercitatus. Uber/ exercitor. exercitator. Ubung / exercitatio, exercitium. studium. tractatio. usus. agitatio. consuetudo. commentatio. usus frequens. exercitio artis, *ICtis.* Ubung der Landsknecht/ palaria, *orum*, *vet. lex.* ad exercitationem producere milites, *ICtis.* Vor-Ubung / progymnasma. progymnasta, *Seneca.* der vorübt.

Uber/ *particula iuncta verbis notat quod nimium est, ut* Ubereſſen/*vide* Eſſen. Er hat sich übertruncken/ adbibit plus paullo, *Plauto. Vide* Zuvil.

Vber/ super. supra. trans. ultra. præter. nescio quid intersit, utrum nunc veniam, an ad decem annos, **über 10. Jahr.** supra quinquagies, *Celso*, **über 50. mal. vber Meer fahren** / *vide in M*.

Vber und vber / perturbatio vitæ sequitur & magna confusio. Vrbs eversa & excisa. Rerum publicarum eversiones. Inferre eversionem tectis atque agris. Videtis in quo motu temporum: quantum in conversione rerum & perturbatione versemur.

Vberal / ubique. ubicunque terrarum.

Vberauß / perquam. maximè. valdè. summè miser. apprimè doctus. præaltus. perparvulus, *vide* **fast**.

Vber das / præterea quin etiam. insuper. tum. porro. ultro etiam irrisum advenit, *Terrent*.

Vberdaß / *vide in* **F**.

Vbrig / residuus. reliquus. superstes. residuum, reliquiæ, **das übrig**. exercitum ceterum servavit. **überig seyn** / restare. superesse. **nicht viel übrigs** / nec nihil hodie, nec multò plus tu hic edes, ne frustra sies, *Plauto*, **du solt wol was zu Essen kriegen / doch nicht vil übrigs. Ein Vbrigs thun** / ultra quam sit opus, progredi. ultra quam satis est facere. in dando & credendo processit longius. dabimus hoc Pompejo. **wir müssen hie ein übrigs thun**. largiore vino est usus, *Livio*, **mitm' trincken hat er ein übrigs thon wider seinn Brauch. Ein übrige Arbeit** / pro supervacaneo ac inutili haberi. metus supervacuus, *Ovid*.

Ich hab nichts übrigs / nihil mihi superest, *Tacito*.

Vbersänig / lusciosus. luscitiosus.

Vberschopff / projectura coronarum, *Vitruv*.

Vber sich / sursum sive in summum redierant *nuce*, sive subsederant, *Arbit*. **vber sich gekehrt** / supinus. supinatus.

Vbersichtig / pætus, *qui leviter obliquat oculos cũ venustate*

Vbertreten / transgredi. transire. prævaricari. fraudem legi facere. lineas transire, **das ziel**. fidem conjugii violare, **Eheliche trew**. finem & modum transire. **Vbertretter** / prævaricator. **Vbertrettung** / transgressio. *vide* **Sünd**.

Vberwinden / vincere. devincere. superare. convincere. evincere. debellare. dejicere. fundere. exsuperare propellere. rerum potiri. palmam obtinere. victoriam adipisci, reportare. evadere, **mit grosser Arbeit**. patientiâ quem frangere. **überwinden mit Reden** / *&c.* refellere, confutare. retundere. argumentis convincere. refutare. **überwinder** / victor. debellator. domitor. tri-

umphator. sich überwinden / animum vincere. coërcere cupiditates motus animi appetentis regere & sedare. cupiditati nulli servire. vberwindlich / vincibilis. superabilis, unüberwindlich / invictus. invictissimus. insuperabilis. inexsuperabilis. inexpugnabilis. ineluctabilis.

Vchs / ala. axilla gladius subalaris, *Æmilio. Probo.* schwert unter der Vchsen. Hircus, virus, gstanck der Vchsen gravis hirsutis cubat hircus in alis, *Horat.* hircosus, der also stinckt.

Veielbraun / amethystinus color, *Plinio* amethystina. *plur. Iuvenali*, veielbraune Kleyder. Violarius, solcher Färber. veielgart / violarium, *Virgil.* Violatium: *Apicio* wein aus veiel.

Veltleyner / rhætica vina, Traminium vinum, Vernaciolum.

Ventill / windbanck / epistomium, *Vitruvio. obturaculum. quo continetur spiritus. aut laxatur in organis.*

Venuskind / Cupido.

Verachten / contemnere. spernere. despicere. præ se neminem putare. pro nihilo putare. habere omnia pro nihilo. nihil facere. pendere. flocci facere. non magni pendere. auctoritatem senatus abjicere. honores calcare. abjicere se. legem negligere. minimi facere. ponere in minimis. nauci habere. habere despicatui. parvi ducere. omnia humana ducere infra se. adspernari.

Veracht / neglectus. abjectus. spretus. contemptus. fastiditus. despectus. laborare contemptu, veracht seyn / despicatui duci. adspernatus es ist nicht zuverachten / est aliquid. non adspernandum. hoc prætermitti & negligi non posse videtur. minimè adspernandus. non hoc de nihilo est, quòd me nunc conventum expetit, *Terent.*

Verachter / contemptor. vituperator. Deorum spretor. *Ovid* verachtung / contemptus. contemptus. contemptio mortis. adspernatio. despicatus. despicientia rerum humanarum. despicatio. despectus. fastidium. negligentia fortunæ, *Senecæ*, verächtlich / adspernabilis. contemptus. contemnendus. contemptus & abjectus. *Adverb.* contemptim. negligenter. fastidiosè.

Verbieten / *vide in* V.

Verdacht / suspectus.

Verdammen / sempiternis suppliciis mactare. in æternas miserias & tenebras dejicere, in d' Höll. *Item,* damnare. condemnare. damnatio. condemnatio.

Verderben / *activê*, perdere. corrumpere. disperdere. depravare. collabefactare. perniciem afferre. affligere. pessum dare. verderblich / exitialis. exitiosus,

ſus pernicioſus. peſtilens. peſtifer. **verderber**/ perditor. corruptor juventutis. templi violator. veſtator. everſor. perditrix, *vet. gloſſ.* **verderblicher weiß.** perditè corruptè. perniciosè. peſtiferè. **verderben**/*paſſivè*, perire. interire. occidere. diſperire ſuam rem periiſſe, ſeque eradicarier, *Plauto*. **er verderb in grund und boden verderbt** / perditus. depravatus. **unverderbt** / indepravatus, *Seneca*. impeditus, *Virgil*. **verderbnuß** / interitus. exitium pernicies. clades. calamitas. peſtis. vaſtitas. excidium. **verderbung** / perditio. corruptio. corruptela. violatio. diſperditio. poſſeſſionum vaſtatio.

Jns verderben ſtürtzen/ in perniciem dare. in exilium adducere, *vide ſupra*. **verderben.** *active*.

Verdrüeſſen/ ægrè ferre, graviter moleſtè, acerbè, iniquo animo ferre, pati. tædet. tædio eſt. diſtædet. vitæ tædet. capere tædium, **Verdroſſen** / pertæſus. faſtidioſus. **unverdroſſen** / impiger. invictum ſe à labore præſtare. haud gravatè. impigrè. cum bona venia audire. homo acer, ſtrenuus. **unverdroſſenheit**/ impigritas, *Cicer.* alacritas. **verdroſſen ſeyn**/gravari hoc. vel illud. cepit me tædium belli, **bin über das Kriegswesen verdroſſen.**

Verdruß/ tædium. faſtidium. ſatietas *Item* **unwill**/offenſio. offenſiuncula. moleſtia. odium. **verdruß haben**/tædere. faſtidire. **verdrüßlich**/ moleſtus. faſtidioſus. odioſus. odioſa eſt oratio, **verdrüſ. zuhören**/ permoleſtus. incommodus. *Adverb.* moleſtè. gravatè. gravatim. permoleſtè. ſubmoleſtè, **ein wenig verdr. verdrüßlich ſeyn** / tædium afferre. moleſtum eſſe. moleſtiam faceſſere, exhibere, adſpergere, addere afficere moleſtia. adducere cui tædium. parere tædium. interturbare.

Verendern/ *vide* **anderſt machen.** *&* **verändern.**

Verfolgen/*vide* **vervolgen**.

Vergebens/ **vergelten** / *vide in* G

Vergeſſen/ oblivíſci. oblivioni dare. oblivio animum cepit. in oblivionem alicuius venire. oblivione obruere deponere memoriam doloris. nunquam ex animo meo diſcedit illius memoria. in memoria hominum & ſermone verſabitur ſemper, **man wird ſeiner nie vergeſſen.** capere oblivionem alicuius rei. quod totum effluxerat. ex animo ejicere, uſitatæ res è memoria elabuntur. **gemeine Ding vergiſt man bald.** mihi iſta exciderant. excidere de memoria ubi me effugerit memoria, ibi tu facito, ut ſubvenias. à ſeſe diſcedere, **ſein ſelbs vergeſſen.** jacere in oblivio

vione, vergessen seyn vergeßlich/ obliviosus. immemor. unvergessen/ inoblitus. vergessenheit / oblivio. vindicare ab oblivione, Auß vergessenheit bringen.

Vergicht/ *vide* fraiß.

Vergittert/reticulatus, *Vitruv.*

Verhaissen/ promittere. adpromittere pro certo polliceor hoc vobis atque confirmo. spondere. cum mihi condixisset, cenavit apud me facere promissa. affirmare. dare fidem alicui. facere fidem. interponere fidem. fidem obligare suam, bey Trewen verhaissen. Promisi mea fide, auff mein trew. manu stipulari, bey der hand verheissen. stipulari. ex stipulatu. expromittere, *pro alio, vel pro seipso promittere.* fidem obstringere, adstringere, dare. Devovere, verheissen und globen. Capite cavere, auff sein Leben und Ehr verheissen. Onerare votis æthera, verheissen / daß sich der Himmel möcht biegen. Obligare votis caput, verheissen und globen das Leben bey einem zu lassen. jusjurandum dare, bey eim Eyd verhaissen. Pronuntiavit militi præmia, *Livio*, offentlich vor allen verheissen Addicere vitam alicujus propositis præmiis, Geld verheissen daß einer entleibt werde.

Hergegen verheissen / repromittere, restipulari, restipulatio, fordern/ jhm etwas dargegen verheissen.

Das verheissen laisten / promissa, promissum perficere. solvere, persolvere, exsolvere, complere, implere, facere. conficere munus promissi. stare Promissis. fac sis nunc promissa appareant. das verheissen nachlassen / promissa pleraque jure prætorio liberantur. nonnulla legibus, *Cicer*, *eorum tollitur obligatio.*

Verheissung / promissum. promissio. compromissum facere de re aliqua, etwas mit einem eingehn und bewilligen zu thun / oder einem schidmann zu übergeben. Stipulatio, die mit eigentlichen Worten geschicht. stipulatione quem alligare, einn bey gegebner hand verbinden etwas zu thun / *&c.* ardua promissio, grosse verheissung.

Verhergen / vastare. devastare. depopulari. depopulationem, eversionem, vastationem tectis atque agris inferre. in agro late populationes fecit. urbem exscindere, diruere, diripere, evertere. subvertere, umbkehren. ædes sacras expugnare, excidere, incendere. adæquare solo. dare excidio ac ruinis. funditus tollere pervastare, *Livio.* perpopulari cædibus & incendiis, *Tacit.* durch und durch. Populabundus, verhergendt. verherger / vastator. populator.

tor. depopulator. perditor. eversor. deletor. deletrix.

verhergung/ vastitas. vastatio. depopulatio. excidium. eversio. populatio. expopulatio, *Colum.* populabilis, **das man kan verhergen**.

verkündigen/ *vide in* **K.**

verlangen/ desiderium exspectatio desideratio concupiscentia. **verlangen haben/** desiderare. exspectare. est ei magno desiderio hæc res. exspectationem sui concitare, **machen** Summa est exspectatio tui, **man hat nach dir ein groß verlangen.** insidet nobis desiderium rei. attingit nos desiderium vestri.

Verletzen/ lædere. offendere. violare. delinquere erga quem. parcendum caritati hominum, **gute Freund muß man nicht verletzen** atterere se spinis, **sich an dorn verletzen.** offensionem accipere, lædi odore, **verletzt werden/** *vide etiam* **verwunden.**

Verletzung/ læsio noxia. offensio offendiculum. derogatio honoris, sine ulla stomachi noxa *Celso.* Suboffendere, **ein wenig verletzen verletzlich/** violabilis, **unverletzlich/** inviolabilis **unverletzt/** inviolatus. inoffensus. illæsus. incolumis, salvus inviolatè. integrè.

verlieren/ perdere. amittere. jacturam facere. amittere rem de manibus, *Cicer* è conspectu, *Terent.* **auß den Augen.** spem omnium rerum abjicere, **alle Hoffnung verlieren** contrahere & amittere animum, **das Hertz verlieren.** concidere in optima caussa. cadere caussa. **ein gute Sach verlieren** prælium adversum facere, **ein Schlacht verl.** labefacere fidem suam, *Sueton* **seinen glauben verlieren.**

Sich verlieren/ devoratur vox *Plinio* non implet clamore locum ardor animi evanuit, **der Lust hat sich verlohren sich untern' Leuten verlieren /** aberrare, deerrare inter homines ab aliquo.

Verloben / voto se denuntiare, obstringere. suum corpus perpetua sponsione voti Deo cōsecrare. servaturam se pudorem perpetuum voto obstrinxit. **Ewige Keuschheit verlobt** suam Deo castitatem voto dedicare. Votivus, votus, **verlobt/** *vide* **gelübd**

verloren/ perditus. amissus. accisæ res, *Livio,* intercidit gratia beneficii incassum recidit omnis impensa. *Colum* res est deplorata mens ei excidit, **er hat d vernunfft verlohren** actum est. in eo prælio L. millia desiderata sunt. animus concidit. **hab allen Muth verlohren** deseruit me fides & fama, **trauen und Glauben** magnum & damnum factum est in Servio, **man hat an seim todt viel verlohren** irritus labor, cassus, prælium adversum. *vide* **vergebens arbeiten.**

Verlohrne Hauff / emissarij, *qui praecedunt aciem ad lacessendum hostem.*

Verlurst / amissio. orbitas oculi· *vide* Schad·

Vermählen / despondere. destinare puellā. desponsa puella. vermählet· adepta conjugium regium, *Catull.* eim König vermählet. collocatio filiæ. filiam meam tibi desponsatam esse audio, *Plaut.* *vide* verheuraten.

Vermessen / temerarius. inconsideratus. præceps. Vermessenheit / temeritas. inconsiderantia. incogitantia. *vide* Stoltz.

Vermögen / *vide in* M.

Vermuten / *vide* abNeṁen.

Vermutlich / ex conjectura. conjectura duci ad suspicandum. quantum auguror conjectura.

Vermutung / præsumptio. Unvermut / *vide* vnversehen.

Vernunfft / ratio. ingenium intellectus. mente vix constat, er ist kaum bey der Vernunfft.

Vernünfftig / ratione præditus. rationis compos, particeps. rationabilis, *Fabio*, quod ratione. recte fit. cum ratione. Unvernunfft / inscitia. socordia vnvernünfftig / expers rationis. mentis inops. irrationabilis, *Fabio*, obbrutescere. werden. dementer. sine ratione. absque ratione. à recta ratione deficere.

Verrucht / *vide* Gottloß.

Verß / versus. carmen. versus facere, scribere, componere, factitare, fundere, machen. versificari, versificatio.

Versicl in der Vesper / *&c.* epodion, *seu* epodium.

Verschleissen / manibus deterere. verschlissen / tritus, vestis obsoletior· lapides adesi. attritus lapillus. ætatem egit in litteris, er hat sein Zeit im lernen verschlissen.

Verschlinden *vide* verschlünden.

Verschrotten Werck / emblema.

Versöhnen / conciliare. placare. propitiare. piare expiare. Reconciliare, reconciliatio, in gratiam reponere, widerumb vers Versöhnung / conciliatio, placatio. pacificatio. piatio. *Plinio.* expiatio. procuratio. litatio, durchs Opffer. Versöhnet / conciliator, conciliatrix. pacator *Senec.* reconciliator Versönopffer / piaculum. piamen. sacrum piaculare. placamen. placamentum, das versöhnet. Versöhnllch / placabilis, piabilis. propitiabilis. olea pacalis, *Ovid.* Unversöhnlich / implacabilis, inexpiabilis. implacabiliter irasci, *Tacit.* impacatus, vnuersönt.

Verstand / mens. intellectus. intelligentia. ingenium. captus. sensus. cognitio. notio. perceptio animi, sapientia. scientia. ambigue positum verbum. ein Wort das zween Verstand hat. sen-

sensus communis, gmeine Erfarnüß und verstand aller ding / damit letzt die Welt umbgeht. Contemplari quid omni acie ingenii, all seinem verstand und witz auffbieten etwas zuersinnen. Intellectu consequi, mit verstand fassen. Mente captus, seines verstands beraubt. mentes tardæ, stupor hominis. langsamer grober verstand.

Guts verstands/ *&c.* summa fuit in illo vis ingenii. habere multum ingenii ad fingendum. adolescens illustri ingenio, divino esse, hohen verstand haben. magnum ingenium. incredibilis quædam ingenii magnitudo. præstantissimis ingeniis homines. ingenio eximio esse. ingenio excellens. tua exquisita doctrina, & singularis industria. Motus celer cogitationis, acumen, sollertia, quam rationem vocamus. acerrimo ingenio vir. acies ingenii. qui propter acumen ingenii occultissima perspicit. nihil est in homine, sagaci & bona mente melius. domina omnium ac regina ratio.

Verstand mit eim/ coitio. prævaricatio. coitio facta est, Sie haben einn verstand mit einander. Cæsar cum eo coire cogitat. qui eorum coit, coierit. convenit, convenerit. prævaricari accusatori.

Verständig / vir natura peracutus & prudens. vir magna prudentia, usu & exercitatione præditus. vir ingenio prudentiáque acutissimus. homo sapiens & alta quadam mente præditus. vir cautus & providus. homo consideratus, ingeniosus & sollers. homo valdè acutus, & multum providens. sapiens & multum inposterum prospiciens. scientissimus gubernator. perspicax. homo callidus & peritus. vir summus consilii & maximi animi, der verständig und beherzt ist. Sapere, seyn. *Adverb.* prudenter. intelligenter. peritè. sagaciter.

Verständlich/ quod in nostram intelligentiam cadit. sub intelligentiam cadens. quod ratione sapientiaque *seu* intelligentia & ratione comprehenditur. Clarus, planus. luculentus. *Adverb.* expressè. clarè intelligenter. luculente, luculenter. significanter. articulatè. enucleatè, deutlich.

Unverständlich/ obscurus. difficilis. quod percipi ac comprehendi non potest. fugere intelligentiæ nostræ vim ac notionẽ videtur. caussa latet obscuritate inviolata naturæ. est obscurum & difficiles explicatus habet. jus obscurum & ignotum imperceptus, *Gellio.* Obscuritas, difficultas, scrupulus, unverständlichkeit/

Unverstand / imprudentia. inertia. inscientia. imperitia

socordia. tirocinio ætatis lapsus postea se correxit, *Cic.* auß unverstandt daß Alters hat er sich verschossen / hernach aber gebessert. unverständig / imperitus. insulsus. hebes. rudis. ignarus. insciens, *Adverb.* imperitè, insulsè. inscitè. inscienter.

Zum verstand widerumb kommen / resipiscere. ad bonam mentem converti. ad se, ad mentem redire.

Verstehn / intelligere. cognoscere. sentire. tenere, capere. percipere. mente complecti. cogitatione comprehendere. perspicere. animadvertere. intelligentiam habere. accipere discere. animo percipere intelligentia & ratione comprehendere, tenere. animo & cogitatione comprehendere. sermonem suscipere. dicta alicuius capere. perversè interpretaris, du verstehts nicht recht. in physicis totus est alienus. Er versteht sich nichts drauff. Satin' intelligis? verstehstu s' nicht? teneo istuc satis. tenes jam? scis? teneo quid animi vestri super hac re sit.

Zuverstehn geben / commone facere. commonere.

Verstockt / *vide in* S.

Versuchen / experiri. tentare. attentare. pertentare. periclitari. periculum facere. experimentum agere, facere, capere. deprehendere experimentis. colligere & aucupari omnia attingere extremis digitis. primoribus labris, *Cicer.* ein wenig vers. odorari. & degustare quem, vers. was hinter eim stecke. animum alicuius tentare donis, *&c* aleam jacere, sein Heil vers. dare specimen sui, sich selbst versuchen. versuchung / experimentum periclitatio. experientia tentatio. tentamen, *Ovid.* tentamentum, *Virgil.* versucher / tentator, *Horat.* versucht / periclitari mores amicorum. *Cicer.* vir fortis & experiens, ein versuchter Mann. habet usum, hat was versucht. usu atque exercitatione præditus. docuit eum longa vita, ususque rerum maximarum. unversucht / inexpertus. bonis inexpertus atque insuetus, inexploratus *Liv.*

Versuchen / kosten / gustare. degustare libare. delibare. bloß versuchen. censuram vini facere, *Plinio.* den wein versuch. und schätzen est gustus amari cum adstrictione, *eidem*, ist bitter zu versuchen / unnd zeucht eim das Maul susammen. Gustatus, gustus, sapor, das versuchen. vorhin versuchen / prælibare. prægustare. prætentare. regustare, widerumb vers. unversucht / unkostet / ingustatus, *Horat.* ingustabilis fons, *Plin.* Brun den man nicht versuchen noch trincken kan. indelibatus, *Ovid*

vertäfern / *vide in* T.

verthun / *vide in* T.

Vertretten / fungi munus alicuius. munere fungi amici. officia & officiis fungi.

Vertrettung / evictio.

Verwalten / *vide in* W.

Verwandt / *vide* Gesipt.

Verwahren / *vide* Bewahren.

Verwahrlosen / corrumpere. negligentiam. negligentiâ caussæ amittuntur. corrumpit animum negligentia. negligentiùs asservare, custodire.

Verwegen / *vide* Freventlich. Sich verwegen / *vide* kein Hoffnung haben.

Verwehnen / depravare indulgentia, naturam alicuius depravare mala disciplina, *Cic.* depravatus, corruptus & perditus. mollis, delicatus, verwehnt. *Vide* Maisterlos.

Verwesen / succedere vicarium muneri alterius. partes accusatoris obtinere. fungi honore, *vide* Ambt versehen. *Item*, Faulen.

Unverwesen / incorruptus. inconsumptus. integer, integro, illibato corpore. cariem non sentit. non recipit arbor, &c.

Verwirren / perturbare. confundere. implicare. impedire. turbare. intricare. miscere. commiscere. permiscere. perturbationem rerum adferre. miscere cælum, terrámque, alles verwirren / vnder ubersich kehren. rem susceptam dirimere. permutare rempub. fœdus confundere. ipse sese induit, *Cicer.* conijcere quem in tricas, *Plauto.* Verwirrer / turbator. perturbator. Verwirrt / animi inops. confusus. turbatus, impeditus. inconditus turbidúsque clamor. disputatio abstrusior. litibus implicitus. tempus turbulentum. *Adverb.* vnordentlich / indigestè, *Gellio.* confusè. permixtè. mistim. sine discrimine promiscuè incompositè. perplexè loqui. acervatim dicere. varie sum affectus tuis litteris, dein Schreiben hat mich gantz verwirrt. Verwirrte ding / tricæ, contortæ res. Verwirrung / turbatio. perturbatio. confusio rerum, religionum, vitæ. conturbatio. implicatio. liber ab omni impeditione curarum, *Cicero.* videtis quo in motu temporum, quanta in conversione rerum, ac perturbatione versemur.

Verzeyhen / ignoscentia. *Gell.* Verzeyhung / *vide* Nachlassen.

Verzeyh mirs GOtt / pace Dei dixerim.

Verzetten / *vide in* Z.

Vesper / vespertinæ, *seu* vesperæ preces, Prima vespera, vesperzeit.

Vest / firmus. solidus. munitus. stabilis multū firmamenti & virium habens. Vest machen / Bevestigen / firmare. solidare. constabilire. munire. communire. permunire. emunire. confirmare. consolidare. circummunire. circumfirmare, vmb vnd

 vmb.

vmb. præmunire. Veste / firmitas. stabilitas. soliditas. firmitudo. Vest werden / solidescere. Vestiglich / firmè. firmiter. solidè. vnbevestigt / immunitus. Vestung / propugnaculum. munitio. castellum. arx.

Vester Juncker / strenuus dominus. strenuitas tua, ewer vest.

Vettel / vetula. anus.

Vetter / patruus. *patris frater*, avunculus, *matris frater*.

Vexieren / vexare agitare. exagitare. divexare. *vide etiam* Spotten laß mich vngevexiert / missum me fac. mitte me.

Ufer / *vide* Gestadt.

Uhr / horologium. solarium sciathericum, Sonnenuhr. clepsydra, Wasseruhr / *nunc transfertur ad* Stund uhr / Reiß uhr / clepsammidion *aliqui vocant*. Uhrzaiger / æneus gnomon, indagator vmbræ, sciatheras, *æ*, *Vitruvio*, Uhrrichter / nolæ curator. Uhrmacher / automatarius faber. horologiobœus. vnruhe in der vhr / libramentum mobile. Æquilibrium versatile. Uhr außschreyen / proclamare horas, exclamare. exclamatio, proclamator horarum. nocturni horarum nuntij. monitor horarum.

Vieh / pecus. bestia. jumentum. pecua. pecora, *plur.* Pecuariam facere, *Sueton.* mit vieh vmgehen. Armentum, groß vieh. grex, klein. Pecuarium, pecoris greges, multitudo pecorum, greges armentorum, Herd Vieh. Præ se armentum agere, *Livio.* agere porro armentum, vih forttreiben. Italia armentosissima, *Gellio*, pecorosus, *Statio*, vich reich / voller viechs. Armentinus, *Plinio.* armentitius. *Varroni*, armentalis equa, *Virgil.* beym grossen vich erzogen. pecuaria, *æ*, *Varroni*, mandra. Vichstallung. Pecuarius, pecorarius. *Asconio*, vichmaister / der mit vich handlet. molæ jumentariæ, *Iaboleno*, mül von dem vich getriben. Armentarius, pecuarius, pastor, vichhirt.

Vieherey / pecuaria, *æ*, erat ei pecuaria res ampla, *Cicer.* er hat vil vich.

Vichdieb / abactor. abigeus. abigeatus, *Marcellino*, Vichdiebstall.

Vichisch / ferinus. beluinus. si homines sunt illi potius, quàm pecudes. more pecudis. belluus, efferus, *vet. lex.*

Vier / quatuor. quaternus. quaternis diebus latent, quaternorum pedum latitudine. quadrinis diebus, *Plauto.* Quaternio, ein vierer. Quadrifariam, auff viererley weiß / quadrifariam diuiso exercitu, *Livio.* in 4. Thail. quadripertito. Quaterni, je vier. Quartus, der viert. quarto consul, 4. mal. Burgermaister / quartum consul, zum vierten. *quarto*, *locum*

de-

designat, & tres ante factos; quartum, tempus & ter ante factum. Quartani milites. vom vierdten hauffen.

Geviert machen / quadratè, perticæ dolantur in quadrum, conquadrare, *Colum.* quadratim, *vet. lex.* quadratus, geviert. Viere zusammen machen / &c. conquaternare. conquaternatio, *vet. gloss.* Vieregket / quadrangulus. Vas quadrarium, *Varroni.* vieregket Geschirr quadra, teller. tessellatim concidere, *Apicio,* tessellæ, vieregkete stückle.

Der Vierer / quatuor viri. quattuorviratus, *Cic.* das ambt.

Vierfach / quadrigeminus. *Plinio.* quadrus. quadratus, vierfaltig / quadruplex. magnitudine quadruplici, *Plinio.* vierfach grösser. quadruplicatio, *Vlpiano,* wann was vierfaltig ist / wird / &c. quadruplicare, *Plauto,* machen. quadruplicatio. Vierfaltigklich / quadruplo major, viermahl grösser / quadruplus, *Plinio.* Quadrupli condemnare, vmb vier mal straffen. dare judicium in quadruplum, *Cicero.* verurthailen vmb 4. mal mehr, quadripartitus. Quadruplabitur omne quodcunque restitui oportuit, *Vlpiano.* Viermal / quater.

Vierschrötig / quadratus.

Vierspaltig / quadrifidus.

Mit vier thor oder Eingängen / quadriforis, nidi quadrifores, *Plinio.*

Viertel / oder Vierthail / quadrans. modius, des Korns / &c. quadra casei, ein viertl von einem käß. quadrans operæ, *Colum.* der vierdt Thail eines tagwercks. Quartarium, *Catoni.* quartarius, *vas quod quaternas semi mensuras, id est, duos cantharos capit.* Decoquere ad palmum, *Colum.* biß auff d' vierthail lassen einsieden.

Vierthailen / in quattuor partes secare, dissecare.

Der vierdte Pfenning / pars quarta.

Viertzig / quadraginta. quadrageni. quadragies, 40. mal. quater & quadragies, 44. mal. Quatuordecim 14. Quatuordecies. 14 mal.

Vier hundert / quadringenti. nummos quadringenos pendere, *Livio.* quadringenties, *Plauto,* 400. mal. quadringenariæ cohortes, *Livio,* hauffen von 400.

Vigili der Verstorbnen halten / funebri psalmodia alicui parentare.

Vigili der Heiligen / *vide* Abend deß H. Cereris vigilijs, *Plauto.*

Vil / multus. numerosus. plurimus. Gar vil / complures, vil andere. vil mit einander / complures. crebri. plerique. plurimi. magna caterva. grande auri pondus, vil Golds. cumu-

socordia. tirocinio ætatis lapsus postea se correxit, *Cic.* auß unverstandt daß Alters hat er sich verschossen / hernach aber gebessert. unverständig/imperitus. insulsus. hebes. rudis. ignarus. insciens, *Adverb.* imperitè, insulsè. inscitè. inscienter.

Zum verstand widerumb kommen/ resipiscere. ad bonam mentem converti. ad se, ad mentem redire.

Verstehn/intelligere. cognoscere. sentire. tenere, capere. percipere. mente complecti. cogitatione comprehendere. perspicere. animadvertere. intelligentiam habere. accipere discere. animo percipere intelligentia & ratione comprehendere, tenere. animo & cogitatione comprehendere. sermonem suscipere. dicta alicuius capere. perversè interpretaris, du verstehts nicht recht. in physicis totus est alienus. Er versteht sich nichts drauff. Satin' intelligis? verstehstu s' nicht? teneo istuc satis. tenes jam? scis? teneo quid animi vestri super hac re sit.

Zuverstehn geben / commone facere. commonere.

Verstockt/*vide in S.*

Versuchen/ experiri. tentare. attentare. pertentare. periclitari. periculum facere. experimentum agere, facere, capere. deprehendere experimentis. colligere & aucupari omnia attingere extremis digitis. primoribus labris, *Cicer.* ein wenig vers. odorari. & degustare quem, vers. was hinter eim stecke. animum alicuius tentare donis, *&c* aleam jacere, sein Heil vers dare specimen sui, sich selbst versuchen. versuchung/experimentum periclitatio. experientia tentatio. tentamen, *Ovid.* tentamentum, *Virgil.* versucher / tentator. *Horat.* versucht/periclitari mores amicorum. *Cicer.* vir fortis & experiens, ein versuchter Mann. habet usum, hat was versucht. usu atque exercitatione præditus. docuit eum longa vita, ususque rerum maximarum. unversucht/ inexpertus. bonis inexpertus atque insuetus, inexploratus *Liv.*

Versuchen/kosten/gustare. degustare libare. delibare. bloß versuchen. censuram vini facere, *Plinio.* den wein versuch. und schätzen est gustus amari cum adstrictione, *eidem*, ist bitter zu versuchen/ unnd zeucht eim das Maul susammen. Gustatus, gustus, sapor, das versuchen. vorhin versuchen / prælibare. prægustare. prætentare. regustare, widerumb vers. unversucht/unkostet/ ingustatus, *Horat.* ingustabilis fons, *Plin.* Brun den man nicht versuchen noch trincken kan. indelibatus, *Ovid.*

vertäfern / *vide in T.*

verthun/*vide in T.*

Vertretten/ fungi munus alicuius. munere fungi amici. officia & officiis fungi.

Vertrettung/evictio.

Verwalten/ *vide in* W.

Verwandt/*vide* Gesipt.

Verwahren/ *vide* Bewahren.

Verwahrlosen/ corrumpere. negligentiam. negligentiâ caussæ amittuntur. corrumpit animum negligentia. negligentiùs asservare, custodire.

Verwegen/ *vide* Freventlich. Sich verwegen/ *vide* kein Hoffnung haben.

Verwehnen/ depravare indulgentia, naturam alicuius depravare mala disciplina, *Cic.* depravatus, corruptus & perditus. mollis, delicatus, verwehnt. *Vide* Maisterlos.

Verwesen/ succedere vicarium muneri alterius. partes accusatoris obtinere. fungi honore, *vide* Ambt versehen. *Item*, Faulen.

Vnverwesen/ incorruptus. inconsumptus. integer, integro, illibato corpore. cariem non sentit. non recipit arbor, &c.

Verwirren/ perturbare. confundere. implicare. impedire. turbare. intricare. miscere. commiscere. permiscere. perturbationem rerum afferre. miscere cælum, terrámque, alles verwirren/ vnder übersich kehren. rem susceptam dirimere. permutare rempub. fœdus confundere. ipse sese induit, *Cicer.* conijcere quem in tricas, *Plauto.* Verwirrer/ turbator. perturbator. Verwirrt/ animi inops. confusus. turbatus, impeditus. inconditus turbidúsque clamor. disputatio abstrusior. litibus implicitus. tempus turbulentum. *Adverb.* vnordentlich/ indigestè, *Gellio.* confusè. permixtè. mistim. sine discrimine promiscuè incompositè. perplexè loqui. acervatim dicere. varie sum affectus tuis litteris, dein Schreiben hat mich gantz verwirrt. Verwirrte ding/ tricæ, contortæ res. Verwirrung/ turbatio. perturbatio, confusio rerum, religionum, vitæ. conturbatio. implicatio. liber ab omni impeditione curarum, *Cicero.* videtis quo in motu temporum, quanta in conversione rerum, ac perturbatione versemur.

Verzeyhen/ignoscentia. *Gell.* Verzeyhung/ *vide* Nachlassen.

Verzeyh mirs GOtt/ pace Dei dixerim.

Verzetten/ *vide in* Z.

Vesper/ vespertinæ, *seu* vesperæ preces. Prima vespera, vesperzeit.

Vest/firmus. solidus. munitus. stabilis multũ firmamentĩ & virium habens. Vest machen/ Bevestigen/ firmare. solidare. constabilire. munire. communire. permunire. emunire. confirmare. consolidare. circummunire. circumfirmare, vmb vnd vmb.

socordia. tirocinio ætatis lapsus postea se correxit, *Cic.* auß unverstandt daß Alters hat er sich verschossen / hernach aber gebessert. unverständig / imperitus. insulsus. hebes. rudis. ignarus. insciens, *Adverb.* imperitè, insulsè. inscitè. inscienter.

Zum verstand widerumb kommen / resipiscere. ad bonam mentem converti. ad se, ad mentem redire.

Verstehn / intelligere. cognoscere. sentire. tenere, capere. percipere. mente complecti. cogitatione comprehendere. perspicere. animadvertere. intelligentiam habere. accipere discere. animo percipere intelligentia & ratione comprehendere, tenere. animo & cogitatione comprehendere. sermonem suscipere. dicta alicuius capere. perversè interpretaris, du verstehts nicht recht in physicis totus est alienus. Er versteht sich nichts drauff. Satin' intelligis? verstehstu s' nicht? teneo istuc satis. tenes jam? scis? teneo quid animi vestri super hac re sit.

Zuverstehn geben / commone facere. commonere.

Verstockt / *vide in* S.

Versuchen / experiri. tentare. attentare. pertentare. periclitari. periculum facere. experimentum agere, facere, capere. deprehendere experimentis. colligere & aucupari omnia attingere extremis digitis. primoribus labris, *Cicer.* ein wenig vers. odorari. & degustare quem, vers. was hinter eim stecke. animum alicuius tentare donis, *&c* aleam jacere, sein Heil vers dare specimen sui, sich selbst versuchen. versuchung / experimentum periclitatio. experientia tentatio. tentamen, *Ovid.* tentamentum, *Virgil.* versucher / tentator. *Horat.* versucht / periclitari mores amicorum. *Cicer.* vir fortis & experiens, ein versuchter Mann. habet usum, hat was versucht. usu atque exercitatione præditus. docuit eum longa vita, ususque rerum maximarum. unversucht / inexpertus. bonis inexpertus atque insuetus, inexploratus, *Liv.*

Versuchen / kosten / gustare. degustare libare. delibare. bloß versuchen censuram vini facere, *Plinio.* den wein versuch. und schätzen est gustus amari cum adstrictione, *eidem*, ist bitter zu versuchen / unnd zeucht eim das Maul susammen Gustatus, gustus, sapor, das versuchen. vorhin versuchen / prælibare. prægustare. prætentare. regustare, widerumb vers. unversucht / unkostet / ingustatus, *Horat.* ingustabilis fons, *Plin.* Brun den man nicht versuchen noch trincken kan. indelibatus, *Ovid*

vertäfern / *vide in* T.

verthun / *vide in* T.

Vertretten / fungi munus alicuius. munere fungi amici. officia & officiis fungi.

Vertrettung / evictio.

Verwalten / *vide in* W.

Verwandt / *vide* Gesipt.

Verwahren / *vide* Bewahren.

Verwahrlosen / corrumpere. negligentiam. negligentiâ caussæ amittuntur. corrumpit animum negligentia. negligentiùs asservare, custodire.

Verwegen / *vide* Freventlich. Sich verwegen / *vide* kein Hoffnung haben.

Verwehnen / depravare indulgentia, naturam alicuius depravare mala disciplina, *Cic.* depravatus, corruptus & perditus. mollis, delicatus, verwehnt. *Vide* Maisterlos.

Verwesen / succedere vicarium muneri alterius. partes accusatoris obtinere. fungi honore, *vide* Ambt versehen. *Item*, Faulen.

Vnverwesen / incorruptus. inconsumptus. integer, integro, illibato corpore. cariem non sentit. non recipit arbor, &c.

Verwirren / perturbare. confundere. implicare. impedire. turbare. intricare. miscere. commiscere. permiscere. perturbationem rerum adferre. miscere cælum, terrámque, alles verwirren / vnder übersich kehren. rem susceptam dirimere. permutare rempub. fœdus confundere. ipse sese induit, *Cicer.* conijcere quem in tricas, *Plauto.* Verwirrer / turbator. perturbator. Verwirrt / animi inops. confusus. turbatus, impeditus. inconditus turbidúsque clamor. disputatio abstrusior. litibus implicitus. tempus turbulentum. *Adverb.* vnordentlich / indigestè, *Gellio.* confusè. permixtè. mistim. sine discrimine promiscuè incompositè. perplexè loqui. acervatim dicere. varie sum affectus tuis litteris, dein Schreiben hat mich gantz verwirrt. Verwirrte ding / tricæ, contortæ res. Verwirrung / turbatio. perturbatio. confusio rerum, religionum, vitæ. conturbatio. implicatio. liber ab omni impeditione curarum, *Cicero.* videtis quo in motu temporum, quanta in conversione rerum, ac perturbatione versemur.

Verzeyhen / ignoscentia. *Gell.* Verzeyhung / *vide* Nachlassen.

Verzeyh mirs GOtt / pace Dei dixerim.

Verzetten / *vide in* Z.

Vesper / vespertinæ, *seu* vesperæ preces, Prima vespera, vesperzeit.

Vest / firmus. solidus. munitus. stabilis multũ firmamenti & virium habens. Vest machen / Bevestigen / firmare. solidare. constabilire. munire. communire. permunire. emunire. confirmare. consolidare. circummunire. circumfirmare, vmb vnd vmb.

vmb. præmunire. Veste / firmitas. stabilitas. soliditas. firmitudo. Vest werden / solidescere. Vestiglich / firmè. firmiter. solidè. vnbevestigt / immunitus. Vestung / propugnaculum. munitio. castellum. arx.

Vester Juncker / strenuus dominus. strenuitas tua, ewer vest.

Vettel / vetula. anus.

Vetter / patruus. *patris frater*, avunculus, *matris frater*.

Vexieren / vexare agitare. exagitare. divexare. *vide etiam* Spotten. laß mich vngevexiert / missum me fac. mitte me.

Ufer / *vide* Gestadt.

Uhr / horologium. solarium sciathericum, Sonnenuhr. clepsydra, Wassruhr / *nunc transfertur ad* Stund uhr / Reiß uhr / clepsammidion *aliqui vocant*. Uhrzaiger / æneus gnomon, indagator vmbræ, sciatheras, *æ*, *Vitruvio*, Uhrrichter / nolæ curator. Uhrmacher / automatarius faber. horologiobœus. vnruhe in der vhr / libramentum mobile. Æquilibrium versatile. Uhr außschreyen / proclamare horas, exclamare. exclamatio, proclamator horarum. nocturni horarum nuntij. monitor horarum.

Vieh / pecus. bestia. jumentum. pecua. pecora, *plur.* Pecuariam facere, *Sueton.* mit vieh vmgehen. Armentum, groß vieh. grex, klein. Pecuarium, pecoris greges, multitudo pecorum, greges armentorum, Herd Vieh. Præ se armentum agere, *Livio.* agere porro armentum, vih forttreiben. Italia armentosissima, *Gellio*, pecorosus, *Statio*, vich reich / voller viechs. Armentinus, *Plinio.* armentitius. *Varroni*, armentalis equa, *Virgil.* beym grossen vich erzogen. pecuaria, *æ*, *Varroni*, mandra. Vichstallung. Pecuarius, pecorarius. *Asconio*, vichmaister / der mit vich handlet. molæ jumentariæ, *Iaboleno*, mül von dem vich getriben. Armentarius, pecuarius, pastor, vichhirt.

Vieherey / pecuaria, *æ*, erat ei pecuaria res ampla, *Cicer.* er hat vil vich.

Vichdieb / abactor. abigeus. abigeatus, *Marcellino*, Vichdiebstall.

Vichisch / ferinus. beluinus. si homines sunt illi potius, quàm pecudes. more pecudis. belluus, efferus, *vet. lex.*

Vier / quatuor. quaternus. quaternis diebus latent, quaternorum pedum latitudine. quadrinis diebus, *Plauto.* Quaternio, ein vierer. Quadrifariam, auff viererley weiß / quadrifariam diuiso exercitu, *Livio.* in 4. Thail. quadripertito. Quaterni, je vier. Quartus, der viert. quarto consul, 4. mal. Burgermaister / quartum consul, zum vierten. *quarto*, *locum* de-

designat, & tres ante factos; quartum, tempus & ter ante factum. Quartani milites. vom vierdten hauffen.

Gevierdt machen / quadratè, perticæ dolantur in quadrum, conquadrare, *Colum.* quadratim, *vet. lex.* quadratus, geviert. Viere zusammen machen / &c. conquaternare. conquaternatio, *vet. gloss.* Vieregket / quadrangulus. Vas quadrarium, *Varroni.* vieregket Geschirr quadra, teller. tessellatim concidere, *Apicio,* tessellæ, vieregkete stückle.

Der Vierer / quatuor viri. quattuorviratus, *Cic.* das ambt.

Vierfach / quadrigeminus. *Plinio.* quadrus. quadratus, vierfaltig / quadruplex. magnitudine quadruplici, *Plinio.* vierfach grösser. quadruplicatio, *Vlpiano,* wann was vierfaltig ist / wird / &c. quadruplicare, *Plauto,* machen. quadruplicatio. Vierfaltigklich / quadruplo major, viermahl grösser / quadruplus, *Plinio.* Quadrupli condemnare, vmb vier mal straffen. dare judicium in quadruplum, *Cicero.* verurthailen vmb 4. mal mehr, quadripartitus. Quadruplabitur omne quodcunque restitui oportuit, *Vlpiano.* Viermal / quater.

Vierschrötig / quadratus.

Vierspaltig / quadrifidus.

Mit vier thor oder Eingängen / quadriforis, nidi quadrifores, *Plinio.*

Viertel / oder Vierthail / quadrans. modius, des Korns / &c. quadra casei, ein viertl von einem käß. quadrans operæ, *Colum.* der vierdt Thail eines tagwercks. Quartarium, *Catoni.* quartarius, *vas quod quaternas semi mensuras, id est, duos cantharos capit.* Decoquere ad palmum, *Colum.* biß auff d' vierthail lassen einsieden.

Vierthailen / in quattuor partes secare, dissecare.

Der vierdte Pfenning / pars quarta.

Viertzig / quadraginta. quadrageni. quadragies, 40. mal. quater & quadragies, 44. mal. Quatuordecim 14. Quatuordecies. 14 mal.

Vier hundert / quadringenti. nummos quadringenos pendere, *Livio.* quadringenties, *Plauto,* 400. mal. quadringenariæ cohortes, *Livio,* hauffen von 400.

Vigili der Verstorbnen halten / funebri psalmodia alicui parentare.

Vigili der Heiligen / *vide* Abend deß H. Cereris vigilijs, *Plauto.*

Vil / multus. numerosus. plurimus. Gar vil / complures, vil andere. vil mit einander / complures. crebri. plerique. plurimi. magna caterva. grande auri pondus, vil Golds. cu-

mulus dierum. frequentia. multitudo. copia. turba.

Vil anderst / multò. longè aliter. **Vil ehe dann ich** / potius, quàm ego. **Vil minder** / multò minus.

Vilerley / aliæ atque aliæ religiones diversa consilia. multiformiter, *Gellio*, **auff vilerley weiß** multiformis, **vil gstalt.** multigenus, multijugis, *Cicer.* multimodus, *Livio.*

Vilfaltig / multiplex. multipliciter. varius. variè multifarius, *Gell.* multifariè, multipartitus. *Plin* **Vilfaltigkeit** / varietas

Als vil / quotquot. quotiescunque. **Eben so vil** / totidem. tantundem. non totidem annos vixerunt. totidem, quot. **Etwann vil** / aliquot. aliquantum. **Fast vil** / multopere, *Plauto*, multum. permultum, perplurimum, *Plinio*, **Nit vil** / frequentia non fuit ludis, **es seyn nit vil beym Spil gewesen. So Vil** / tot. tam. in tantum. tantum. hæc hactenus. de his hactenus. **über d' massen Vil** / nimium quantum valet.

Vilmal / *vide* **Offt. Vil zu vil** / &c. nimium. nimiopere. nimis diu. nimium multi. **Wie Vil** / quot. quotus, **Wie vilig. Vil weniger** / multò minus. nimio minus, *Plauto.* **zimblich vil** / non parum multi, **es ist vil** / est aliquid. res est non parva. **Es ist nit vil** / parum est. parvum est.

Zu Vil / nimius. nimium. prænimis, *Gellio* urbs redundat militibus digito uno redundat, *Cicer* **hat vmb einen Finger zuvil oder mehr** est multus in laudando, **er thut jhm zuvil.** laudandi est modus quidam retinendus, ut ne nimis omnia profundamus. extra modum sumptu &c. prodire, extra terminos egredi. modum excedere. egredi iu aliquo, **zu vil thun Ein wenig zuvil** / paullo nimium. **mehr als zvil** / nimio plus.

Die Vile / *vide* **Vil** / *supra.*

Vil zuthun haben, *vide in* **T.**

* **Villeicht** / fortè. fortasse. forsitan.

Viol / *vide retro.* **Veiel** / *Item instrumentum musicum*, pandura, **Violini** *Polluci* τρίχορδον *à tribus fidibus.* pentachordum, *seu* hexachordum. **grosse Viol** tetrachordum, **vil der spilleuth.**

Visch / *vide in* **F.**

Visier eines Hauß / scenographia, *universi tecti, quod scenam vocant. deformatio ligneis asserculis repræsentata.*

Visierung / ichnographia, exemplar. *Vitruvio.* forma dimensa & exædificata animo domus, *Cicer.* Lineamenta describere, **visieren.** ductus oris, lineamenta & formæ Deorum, **visierung deß Angesichts.**

Visier Ruthen / Stab / virga arithmetica, visoria, *vulgo, seu* mu-

mutatoria, qua capacitatem vasorum metimur.

Visierlicher Mensch / homo elegans. homo mirificus, mirabilis.

Visitiern/ ad res componendas. ad ordinanda monasteria venerunt, missi sunt. Circitor, lustrator, *vet. lex.* der da Visitiert.

Vitriol/ chalcanthum, *Plinio*, lapis ærarius, atramentum rubrum, chalcitis, rot atrament.

Ulmenbaum / ulmus. ulmeus, darvon Vlmarium, *Plauto*, ort da sie wachsen.

Umb / von wegen / propter. ob. tua caussa tui caussa. in tuam gratiam, vmb deinetwegen. propter te, de nihilo irasci, vmb ein schlechtes zürnen. gravi de caussa. Umb/ durch / per DEVM, &c. vmb Gotts Willen. Umb/ *de loco & tempore*, circa. circiter. Circa Capuam. sub vesperum. circa regem sub noctem. loca hæc circiter. circiter meridiem. Puer circumplicatus serpentis amplexu, Umb den ein Schlang herumb war. cohortibus armatis circumseptus. Umb vnd vmb / circum, circumcirca undiqueversum. undique secus, *Solino*, circum. circumsecus, *Apul.* circumsonant aures meæ his vocibus, tönend mir vmb vnnd vmb darvon. Vndique multis cincta periculis urbs, *Cicer.*

Umb / *significans quantitatem*, aliquanto latior, vmb etwas braiter. multò citius, vmb vil bälder. tantò magis, vmb so vil mehr tantò prior.

Umb einen seyn/ circa quem esse. circa regni erat turba, *Curtio*. canes quos circa se haberet, *Cicer.* tanti in avum, & qui iuxta erant, obsequii fuit, *Suet.*

Umb sein sach kommen / perdere. amittere. privari.

Es ist mir Umb / alienum est mihi. est caussæ maxime alienum. alienum dignitatis & dignitate, alienum institutis meis. præiudicatur mihi, *Vlpiano*.

Es ist mir vmb diß/ &c. id curo, id me sollicitat. ægre est mihi hunc facere quæstum, *Plinio*, das ich mich also soll nehren.

Umbher / *vide* Umb vnd vmb.

Umbstandt / quæ rem circumstant. circumstantia, *Fabio*. attributiones, *Cicer.* attributa, *plur. Item*, ambages. longâ ambage morari quem, mit langen Umbständen auffziehen. circuitione uti, vil Umbständ im reden brauchen.

Umbsonst / gratis, gratuito. sine ullo munere, ea tibi addam dono gratijs, *Plauto*, will dirs vmbsonst schencken/ *vide etiam* vergebens.

Unbendig/ *vide* Unbendig.

Und / &, atque, que *appensum vocibus*.

Undäwen/ *vide* sich Brechen.

Unden/ infra. inferior. infernus, der vnden. Infernas, das von vnden ist. Infernè. vndenher. Undenauff/ *idem*, daß vnden/ inferior. inferiùs, der Underst/ imus infimus. Unden vnnd oben/ subtus. supra, *Apicio*. supra. infra. omnia quæ supra & subter sunt, draco subter supráque reuoluens sese, *Cicer.*

Under/ inter. inter omnes. ex omnibus. in primis, *Item*, sub, subter. In mustum addere, vnder n' Most thuen sub Alexandro. per speciem, vnder m' Schein non tamen infra nouena oua, *Plinio*. Under deß/ interim. interea. Under einander/ amant inter se. mutuo inter nos. me mutuo diligas, inuicem. Underer/ inferus. Underhalb/ subtus. Undersich/ deorsum. directo deorsum. ferri in locum inferiorem.

Underschid/ *vide* vnderSchaid.

Underthänig/ obediens. obsequens. morigerus. humilis. demissus. obnoxius. *Aduerbio*. submissè. obnoxiè. suppliciter ac demissè. voce supplici. supplicibus verbis. infimis precibus obsequentissimè vixit, *Plinio*, addictè, *Tacito*, subjectissimè. demisissimè. Underthänig machen/ subijcere. subigere. in potestatem, in ditionem redigere, vrbes multas sub imperium populi Rom. ditionémque subjunxit, sub vestrum jurisdictionem, potestatem, orbem, &c. subiungere domare. Underthänigkeit/ submissio. demissio. humilitas. obtemperatio. servitus servitudo, der Leibaignen. obsequentia, æ. obsequium.

Underthan/ subditus. deditus. subiectus populus, populares, cives, &c.

Under übersich/ inversus ordo. capite humi statuto, pedibus erectis. *Vide* Verwirren.

Unflat/ sordes. squalor. cœnum, illuvies. eluvies, *egestio fordiū ex urbe, Plinio*. colluvies spurcitia. purgamentum. pædor. sorditudo. inquinamentum, *Gellio*, excrementum, allerley vnflat so außm Leib gehet.

Unfletig/ turpis. immundus. impurus. deformis. fœdus. inhonestus. illotus. sordidus. spurcus. obscenus. squalidus. tempestas spurcissima. *Aduerb.* spurcè. fœdè. inquinatè. obscenè, sordidè. turpiter. impurè impurissimè. teterrimeque violare. impurè. & tetre quid facere Unfletig machen/ spurcare. conspurcare. fœdare. defœdare. polluere. maculare. commaculare. contaminare. Unfletig seyn/ sordere sordescere. squalere.

Ein Unflat/ turpissimus & sordidissimus. turpissimus & inhonestissimus homo. turpis homo, impurus. cœnum. impurissimè. du vnflat/ contamina-

natissimus. inquinatus, inquinatissimus. Neque perjurior neque pejor alter vsquam est gentium, neque tam luteus, neque tam cœno pollutus, quàm herus meus est, *Plinio*, ein verlogner loser Bub/ vnd ein rechter vnflat. Sordidulus, vnflätle.

Unfur/ ineptiæ. tamen ne ista tam absurda defendens, nichts desto weniger wilt du solche vnfur verthätigen

Ungelter / vngelt/ *vide* vnGelt

Ungengig / *vide* vnGangbar.

Ungeschmacker Mensch / homo bliteus, *Plauto*.

Ungestům/turbulentus, turbidus, tumultuosus, vndæ furentes. violentus. procellosus, impetuosus, mare feruens, turbidum, æstuans, procellosum, ventis commotum, sæuum ac tempestuosum. *Gellio*. mare æstuat, *Curtio*, ist vng. amnis violentior, rapidus, aquarum agmen. Ventus æstuat in eum locum, *Sueton*. ist dort vng. exæstuare. *Aduerb*. turbulentè. turbulenter. turbidè. tumvltuosè. violenter. ferri rapidè, vngestůmlich daher fahren.

Ungestůmmer Mensch/homo vehemens & violentus. impetus furentes & violenti, *&c*.

Ungestůmmigkeit / impetus. violentia. æstuatio, *Plin*. æstus maris. æstus maritimus *Cicer*. feruet æstu pelagus.

Ungewitter/ *vide* böß Wetter

Ungültig/*vide* nichts Gelten.

Unhold/ *vide* Hex *&* vnlieblich.

Uniuersitet/academia. lyceũ.

Unkraut/ *vide in* K.

Unmuth/ *vide* Trawrig.

Unschlintig/ *vide* Zornig.

Unschlit / seuum. sebum. *vide* Kertz.

Unser/noster. nostrapte culpa. auß vnser aignen Schuld. Nostris auß den vnserigen / oder vnsers Lands.

Untüchtig / *vide* vnTauglich.

Unuersehen/ *vide in* S.

Unwirs / indignans. iratus. fastidiosus. *vide* Zorn. indignari, seyn.

Untz / vncia. sescunia *&* sescunx, anderhalb vntz/ 3. Loth. semuncia, halbe vntz/ ein Loth. sextans vel sestans. 2. vntz. quadrans, 3. vntz triens, 4. vntz/ quincunx, 5. vntz. selibra, 6. vntz / halb Pfund. septunx, 7. vntz. bes, 8. vntz. dodrans, 9. vntz. dextrans. 10. vntz. deunx, 11. vntz libra. 1. Pfund.

Unzinßbar / *vide* Zinßfrey.

Unziver / insecta, sordidæ bestiolæ. quisquiliæ hominum.

Vogel / avis. volucris. ales. avicula, vögle. Oscines. cantrices aues, *Varroni*, singend. perennes aues, *Plinio*. die man ein gantz Jahr sicht. semestres. ein halbs Jahr. trimestres, drey Monat. commeantes, die alle Jahr

wider.

widerkummen. altiles aves, fartiles, Mästvegl. pelagiæ volucres, *Arbitro*, meervögl. avis fluminea, aquatica, Wasservogel. Aves cortales, *vel* cohortales, haußvogl Aves palmipedes, flachfüssig fissipedes, gespaltne. feræ silvestres, wild. præpetes, hochfliegend. avis infera, *Gellio*. niderfliegend. pulli involucres, junge vögele. pipilare, gûken wie d' junge der Vögeln. Avis in pabulum volat, in pastum proficiscitur, *Gellio*, fleugt vmb d' nahrung.

Vogler / auceps. avicularius, *qui aviario præest*, *Apicio*, Voglmaister. aviarius, fator, qui aves altiles farcit & saginat, *Colum*. vogelsteller. altiliarius, *vet lex*.

Vogelfangen / nuncupari aucupium, voglfang. aucupatorius, *Plinio*, darzu gehörig. Vogelhauß / cavea, aviarium, orinthon, orinthotrophium. *Varroni* Vogelherd / Then / Hütten / area, *quibusdam dicitur*. area aucupatoria. Vogelkefe / *vide* Vogel-Hauß. Vogelleim / viscus. viscata virga, leimruten. Voglstrick / Vogelnetz / rete augurale, *vet. gloss*. Vogelkloben / ames. calami aucupatorij. Vogelrohr / arundo aviaria, *vel* aucupatoria.

Vogelfräß / esca confusi feminis. Seminum farrago. Aviaria farrago, *Vicia, æ*.

Voglschar / grex avium, *Horatio*. Voglschlag / decipulum. transenna, *laqueus aut machina irretiendis auiculis*. Voglweid / orinthoboscium,

Vogel auffschneiden / &c. avem aperire a pectore, à navi, *Apicio*, vorn her / hinden her.

Vogelgesang / cantus. concentus avium. garrulitas, garrulus cantus.

Mit Vogelschiessen sich nähren / propagare vitam aucupio sagittarum, *Cicer*.

Ein arger Vogl / *vide* Listig.

Voglfrey / expositus. expostititius, expositus ad necem, ad mortem. vita ejus exposita est. caput expositum, obnoxium cædi, morti, Dat eum exponendum ad necem, *Plauto*. In hostium numero locoque ducitur, habetur. Deditus morti, neci, arbitrio ultorum. Dedititius Devotum caput. devovere quem, victima devota, morti devotus, *Horat*.

Vogt / præfectus. curator. tutor, Schirmvogt. Toparcha, vogt über ein besonder ort Limenarcha, Vogt über d' meerhäfen. Provincialis, der vnder eim Vogt ist. Vndervogt / subpræfectus, *vet. lex*. Vogtey / præfectura, prætura, provincia, mit krieg gewunnen. Provinciatim. *Sueton*. von einer Vogtey zur andern. Vogtbare Jahr / anni tutelares.

Volgen / sequi. sectari. *Item*, gehorsamen / obsequi, sequi. auscul-

ſcultare. cedere alicui. in auctoritate alicujus eſſe. morem gerere morigerari. morigerum eſſe. concedere in ſententiam alterius. ſuum conſilium ad conſilium alterius accommodare. abire ad vulgi opinionem. **dem gemeinen Mann folgen.** *vide etiam* **Gehorſam.** **volg** / obedientia, obſequela.

Volg / conſequentia. conſecutio. ex neceſſaria conſecuſione conficitur ſimplex concluſio. *Cicer.* **Es erfolgt drauß**/ ei conſequens eſt. ex quo fit ut. efficitur ex propoſitis. ex quo poteſt probabiliter conſici. unde colligitur. hoc probato conſequens eſt illud. quo conſtituto ſequitur. non enim ſequitur, ut timiditas ex rebus naſcitur. pœna ſequitur ſcelus. Inconſequentia, *a, Fabio* **volgends**/conſequenter. *Vlpiano.*

Den volgend/poſterus. poſterior, ſequens. proximus. poſterius, **volgends darnach.**

volgig / ſequax, *vide* **Gehorſam.**

Nachfolgen/ ſequi. ſectari. imitari. conſequi. proſequi. perſequi auctorem aliquem habere. inſiſtere veſtigiis alienis. aſſectari, inſectari, conſectari. **embſig nachfolgen.** exemplum proponere ad imitandum. auctoritate & exemplo alicuius quid facere, proſequi atque imitari antiquitatem. Æmulari, æmulatio, **eyfrig nachfolgen.** ſubſequi. **auff m' Fueß nachfolgen. Nachfolger** / ſectator conſectator. imitator. æmulator. æmulus, conſectatrix. **Nachvolgung** / imitatio. ſequela, *Scævula.* imitamen. *Ovid.*

vervolgen / perſequi. inſequi. affligere, vexationes Chriſtianorum acerbè exercuit. ſæviſſimas in Chriſtianos quæſtiones exercuit. Afflictio, vexatio, **vervolgung.**

Volck/ populus. plebs. **gemein volck.** plebecula, **völckle.** infima fex populi. vulgus. multitudo indocta. Popularis, **dem volck zugehörig.** Plebejus, **dem gemeinen volck gehörig.** Gens, natio, **volck eines lands. Dem volck günſtig und ergeben** / popularis homo. auræ popularis captator. popularitas. *Sueton.* **dieſe untugend. volck anderſtwo zu wohnen geführt**/colonia. coloniam deducere. conſtituere. mittere. in colonias proficiſci. collocare colonias idoneis in locis.

volckreich/urbs celebris, & copioſa. arcta civibus urbs, *Statio.* arctum theatrum, *Horat* **voller volcks**

voll / plenus. affluens divitiis, civibus, urbs, *&c.* confectus cibo plenus ac refertus, plenum & cumulatum. plenum corpus, **völliger leib.** rus ſaturum. *Perſio,* **Ein voll gnugſam**

gut

gut satur omnium rerum, guter Ding zu voll / *Terentio.* villa completa militibus, referta Gallia negotiatorum. fecundissimus melle & felle amor, *Planto.* voll Hönig vnd Gall / süß vnd saur. oblitus vlceribus, *Seneca.* er ist dessen voll tenet eum satietas, cepit eum satietas rei. halb voll / semiplenus, confertus, differtus, gsteckt voll. confertim pugnaut, *Livio.*

Voll / *vide* Truncken in voller weiß / vini vitio fecit, *Planto.*

Voll ein / *&c.* implere. complere. opplere. implere locum clamore, voll einschreyen / sinum implere lacrymis, den Busen voll ein wainen complere vsque ad summum, *Colum.* voll füllen. sepelire se vino & epulis, *Seneca*, sich voll eintrincken vnd essen. voll machen / *vide* ein-Füllen / & Truncken machen voll seyn / abundare. scatere. præscatere, *Gellio*, fluere facetijs, *Plauto*, voller Bossen seyn. vollauff haben / *vide* Reich seyn

Völle / plenitudo. *Plinio*, vbertas. copia. völliglich / plenè vbertim. profluenter. copiosè largè manu plena.

Vollbringen / perficere, conficere. implere. exsequi, efficere, curare mandatum, den Befelch. pensum suum accurare, *Plauto.* sein Sach. mandato satisfacere negotium suum agere, gerere, conficere, transigere, expedire, explicare, procurare, administrare, officio satisfacere. exsequi officium suum, conficere, efficere, colere. munus obire, conficere, exsequi explere. munere fungi. omne transactum reddet, *Plaut.* effectum hoc hodiè reddam, res expedire & conficere. Vollfüren / vollstrecken / *idem* vollbringer / conditor & effector alicuius rei, *Cicer.* effectrix, vollbringung / functio. exsecutio negotii *Tacito.* effectus. peractio, *Cicer.*

Vollenden / absolvere. consummare. terminare. exsequi. peragere. concludere. Perfector, *Terent.* vollender. Vollendung / perfectio. peractio. consummatio. exsecutio. effectus. complementum. *Tacito.*

Vollkommen / perfectus, absolutus. plenus. integer. expletũ omnibus suis partibus. absolutissimus poëta, *Tacito*, consummatum est bonum, non ad perfectum, nec ad plenũ, *Senec.* perfectæ cumulatæque virtutis. numeris omnibus absolutus. perfecta & plena argumentatio. graue & plenum carmen. demereri pleniori obsequio. *Fabio*, mit grösseren Dienst beschulden Vollkommenheit / perfectio. absolutio. expletio. plenitudo. integritas. Vollkommenlich / absolutè. perfectè. & absolutè, *Cicer.* ad vnguem. vnvollkommen / imperfectus. mancus. inchoatus. claudicat oratio, *Cicer.* Unvollkommenheit /

vitiositas. expugnare vitium.

Sich vollltrincken/ *vide in* T.

Vollziehen *vide* Vollbringen.

Von/ à. ab. abs. de. è. ex. hac super re scribam ad te. usque à mari supero, vom Venedischen Meer an=vsque ex ultima Syria. biß von / abusque. usque à. ab. von jetzund an/ abhinc. posthac. ex eo die. tempore. ab illo tempore. ex ea die ad hanc diē. von wegen/ob. propter. tui caussa. von dannen/ hinc. von aussen her/ à foris. *Plinio.* von alter her / olim. ab omni vetustate. à majoribus. von dem meinen / dè meo, auff meinen Kosten. von hinnen/hinc à nobis in cælum profecti. via quæ est hinc in Indiam, von nahen / comminus. à propinquo. propè. von dannen / vsque isthinc exauditus est. von ihm selbst / ab se. ab sese egreditur, ab se cantat cuia sit, *Plauto. vide in* S.

Voneinander thun / disijcere. dispellere. dissipare diducere in partes. *vide* absündern.

Vor / ad. apud judicem. coram. palam populo, *Livio*, præter oculos, vor den Augen. præ ira, vor Zorn. sub exitu vitæ, ein wenig vorm' Todt. ab hinc biennium, vor 2. Jahren. abhinc annos, *vel* annis decem, vor 10. Jahren. vor disem/ antehac. vor jederman/ propalam. in propatulo, *Colum.* vor allen Dingen/ cumprimis, ante omnia. rebus alijs antevertam, quæ mandas mihi, *Plauto*, voranhin ante. antea. antehac. priùs. vorauß / inprimis. cumprimis. præsertim maximè. vorein geben. in antecessum dare. *Fabio.* vor eim Ding seyn/ cauere aliquid. à periculo ciuem defendere.

Vorfaren/ majores. superiores partes. nostri, veteres. *Plin.*

Vorhell/ *vide in* H.

Vorhoff/atrium. vestibulum.

Vorig/ prior. pristinus.

Vormahls/antehac. antea.

Vormunder / tutor. curator. contutor, *Vlpian.* mit vormunder. Cliens pflegsohn / der einen Vormunder hat. Vormunder seyn / administrare tutelam. attingere tutelam non debet, qui tutor non est, *Vlpiano*, commendare filios suos alicujus tutelæ. fungi tutela. habere tres tutelas. Tutelaris caussa. tutelare officium, darzu gehörig. Vormundschafft/ tutela, qui sub tutela est, der vndern vormundern ist. dari ad tutelam, *Papinia.* zu eim vorm. erwöhlt werden. Tutela datur, mandatur: suscipitur, geritur, administratur: finitur, deponitur. trewhaltliche vormunder/ tutores fiduciarij.

Vornen/ suprà. antè. superiùs.

Vornenher/ à frontè. ad prima signa, *Liv.* aduerso pectore. aduersa vulnera, die man vornher empfangen. das vornen / anterior. anteriùs.

Vorrath/penus. an speiß. frugum ubertas & copia, an traid. copiis locuples, der einen grossen vorraht hat. commeatus, conditi ac repositi fructus.

Vorschopff/vestibulum. propylæum. prothyrum.

Vorstand/satis datio.

Vorstoß/propolis, *gluten quo aluei sui oras compingunt apes.*

vortheil/*vide in* T.

vppig/petulans. lascivus luxuriosus. vppigkeit/petulantia. lascivia. luxuria. vppiglich/petulanter. luxuriosè vivere.

vralt/*vide in* A.

Vhran Herr/proavus. atavus. vrane des Großvatters. abavus, tritavus, der vränis vatter.

vrbittig/*vide* gern.

vrdrissig/*vide* verdrießlich & verdrossen.

Vrgicht/*seu* vrgricht/judicium. judices sententiam pronuntiant. sie lassen das urgicht ergehn.

vrhab/conditor. auctor. sceleris artifex. *vide* Anfang. urheber/*idem*.

Vrlauben/vrlaub geben/exauctorare. *Livio.* dimittere. potestatem, copiam facere. facultatem, veniam dare sacramento absolvere militem. urlaub/venia. missio. dimissio. caussaria missio, *Vlpiano.* ehrliche urlaub. vrlaub nemmen/singulis valedicebat, *Suetonio*, geurlaubte soldaten/caussarii milites, *Livio*, vmb Ehhaffte ursach geurlaubt exauctorat, *Livio etiam in bonam partem.* missionem emeritus.

Mit vrlaub zu melden/ *vide* mit Ehren zu melden.

Vrochs/püffl/urus.

Vrsach/caussa. ratio. occasio. abdita caussa, heimlich. in ea caussa res est, diß ist die ursach/hæc caussa est. quod. caussa est, cur. ob eam ipsam caussam. caussa nulla est cur mentiar, ich hab kein ursach zu liegen. inventa est caussa, sie haben schon ein ursach. tentare caussas, suchen. obtendere caussas fugæ, ursach der Flucht fürwenden. certis de caussis, umb gwisser ursach willen. his de caussis. id quoque est caussæ. ursach seyn/geben/auctorem esse. valetudinis caussas sæpè attulerunt cibi. in caussa fuisti. constat caussa belli in tua persona. *Cicer.* du bist ursach. malorum caussa fuit. contrahere sibi caussam mortis, *Plinio.* struere caussas, *Tacito*, ursach nehmen arripere caussam & tempus. caussam quærebat senex. quamobrem &c. *Terent.* capere caussam.

Vrsach/Rechenschafft geben/rationem dare, reddere, subjicere. exponere adferre, memorare. argumenta rei dicere, *Plauto.*

Vrsach/*vide* Vrhab/& gelegenheit.

ohn

Ohn Ursach / sine caussa. innocenter damnatus, *Val. Max.* immerito. immeritissimo. injuria, *Terent.* non injuria. neque injuria, nit vnbillich / nit ohn ursach.

Verursachen / esse in caussa. dare caussam belli. præbere caussam, nimiæ opes magnæ jacturæ locum faciunt, *Curtio.* grosse Güter verursachen grossen Schaden. materia datur, *Vlpiano.* dare ansam, *Cicer.* quantam fenestram ad nequitiam patefeceris, *Terent. vide* anraitzen.

Ursprung / origo. scatebra. scaturigo. caput rivulorum. *Item* Anfang / primordium. origo. caput. ortus. caput scelerum. fons mœroris. Ursprung nemmen / originem sumere, accipere, initium capere. hoc totum è sophistarum fontibus defluxit in forum. Ab isto initio tractus est sermo. hinc ductus est sermo. effluunt multa ex vestra disciplina. ex alio fonte emanavit. ex avaritia erumpit audacia, ex eodem fonte fluxit. ex his fluxit. vnde omnia manant. ex hoc hæc omnia nata & profecta sunt. oriri. descendere. ortum ab aliquo ducere.

Ursprüngling / primigenius. primitivus, *Colum.*

Urständ / Christi reditus ad vitam, dies anniversarius Domini reviviscentis.

Urten / *vide* Zech.

Urthail / judicium. judicatio. sententia. arbitrium. judicatum facere, was vrthail vnnd recht erkennet / außrichten vnnd nachkommen. Omnibus sententijs, mit einhelligem vrtheil. quãtum ego opinione auguror, nach meinem vrthail. *Cic.* Sein vrthail darzu sagen. interponere judicium, adhibere. ferre sententiam de re.

Urthailen / judicare. discernere. decernere. statuere. constituere. disceptare. judicium facere. caussas cognoscere. sententiam dicere, ferre, dare, proferre, promere, pronuntiare, controversiam dijudicare. judicia in privatos reddebat. dicere jus.

Urthail stellen / geben / *&c. idem.* Urthail einnemmen / judicium subire, accipere. Urthailig / criticus, res judiciaria. Iudex, ders d' vrthail spricht. das Urthail schencken / gratiam facere sententiæ. condemnationem abolere. *ICtis.*

Vor vrthail / præjudicium. præjudicare. facere præjudicia, *Fabio.*

Verurthailen / damnare. condemnare. sceleris quem damnare, wegen eines Lasters. damnare majestatis, daß er sein Obrigkeit geschmächt. morte multare, addicere morti, zum Todt verurth. addicere supplicio, zur Straff. damnari capite, zum

todt. rei capitalis damnari, *idem*. Damnatio, damnatus, *us*, *Plin.* das Verurtheilen verurtheilt/ judicatus. condemnatus. damnatus, capite damnatus, zum Todt. damnati ad pœnam, erant, *Plinio*. damnati in opus, in ludum, zum Bergwerck / zum Kämpffen mit Thieren vnd Menschen / damnatus in metallum. damnari indicta caussa, vnerhörter Sach. Indemnatus, injudicatus, *Gellio*, vnverurtheilt. Prædamnare, *Livio*, vorhin verurtheilen.

W.

WAbe / favus. ceræ sexangulæ. cera sexangula, *Ovidio*.

Wachen / vigilare. excubare. noctu vigilas agere, agitare. excubias agere. Wachend / vigilans. insomnis. vigilax canis, *Colum*. wachtbarer Hund. Das Wachen / vigilantia. insomnia. Wachen zur Arbeit / lucubrare. elucubrare. ad lucubrationem conficere quid, *Colum*. wachend beym Liecht arbeiten. Somno parcissimo utor, & quasi intervigilo, *Seneca*, darzwischen wach ich. Pervigilare, durch vnnd durch wachen / pervigilium. nocturnæ pervigilationes, *Cicer.* Pervigilat noctes totas, *Plauto*, er wacht gantze Nächt auß. Advigilare ad custodiam ignis, advigilare alicui, invigilare alicui rei, fleisig bey etwan wachen. Procubare, vor aussen wachen.

Erwachen / expergisci. evigilare. expergefieri, *Sueton*. expergefactus, experrectus, erwacht. Inexperrectus, *Ovidio*, unerwacht.

Wacht / excubiæ. custodia. excubitus, *us*, *Hirtio*. excubatio, *Val. Max*. Vigilia, Nachtwacht. Positus in statione pontis, auff der wacht. wachen / auff der wacht seyn / procubare. excubare pro portis, *Livio*, excubare ad cubiculi limen. ante domum excubui. stationem agere. custodiam urbis agere, über die Statt wacht haben.

Die wild wacht / excubitores. Wächter / vigil. excubitor. procubitor, *Festo*, vor dem Leger. excubitor specularius, auff dem wachtthurn. Wachtmaister / præfectus vigilum, præfectus nocturnus, *qui excubias agebat: praeest incendjis arcendis*. præfectus vigilibus. Tesserarius, *Suet*, Wachtstatt / statio. Wachterhäusel / specula. in speculis esse. ex specula prospectare tempestatem futuram, *Cicer.*

Wachs / cera roth wachs / cerula, *vel* cera miniata, minio tincta. cerulæ miniatulæ / *Cicer.* weiß wachs / cera candida, Punica, alba cera, *Plinio* wächsin / cereus. mel cerosum, *Perotto*. Hönig mit wachs vermischt. Wachs machen / cerificare,

tare, *Plinio*. creatura, *Colum.* creaturam pati, s' wachs annemmen / *de vasis incerandis*.

Wachsgelb / cereus. giluus. cerinus color, *Plinio*, wachsfarb. mit Wachs bestreichen / wichsen / dolia cerare, *Colum.* incerare, *Iuuenalis*. inceratus, *Celso*. tabella cerata, *Cicer.* cera circumlinère. cera delita, herabgeschaben / außgethan. der ins Wachs arbeit / fictor è cera. Wachskertz / cereus, cerarius, ders macht.

Wachsstock / *vide* Kertzenstock.

Wächsene Nasen / verba sicut mollissimam ceram ad nostrum arbitrium formamus & fingimus, *Cicer.*

in ein Wächßle trucken / manet alta mente repostum. memoria custodire, complecti. insidebit in memoria, Miniata cerula notare, *Cicer. id est, obseruare.*

Wachsen / crescere, adolescere. augescere. adaugescere. *Lucret.* lacte crescunt infantes. citò proueniunt olea, vitis, wachsen bald / natu morosa arbor, der hart wächst / difficillimè nascens æsculus, nimis morosa nasci, wächst gar vngern. densus vuarum partus, *Plinio.* wann d' trauben hübsch wachsen.

Wachsen auffm' Erdreich / quantum natum est, *Cic.* quod agri segetésque extulissent, quæ terra gignit. nascitur ibi plumbum, *Cæsari.* ibi crocum gignitur. *Curtio.* poma nascuntur, *Plinio.* Grana frumenti (zum bier sieden) dissiliunt & germina tenuia, fibrarum instar, protrudère incipiunt, fahen an zu schiessen.

Wachsen / grösser werden / crescere. accrescere. augeri. gliscere. bellum gliscens, incremento augeri, *Liuio.* incrementum capere, *Colum.* in incremento esse, *Curtio.* vna imbribus pinguescit, *Plinio* anWachsen / adnasci. accrescere, dentes adnascuntur. viscum adnascitur arboribus, tineæ si accreuere, *Plinio.*

außWachsen / adolescere. crescere in altitudinem. in arborem assurgit galla, adolescere in tria cubita triennio, *Plinio.* in immensum crescere. vber d' massen / excrescere in altum, in longitudinem. Accretio, *Cicer.* accrementum, *Plin.* incrementum, *Liv.* das auffw. *Item, de corpore.* adolescere. robustiorem fieri. ephebum fieri. maturum esse viris. imbui á puero, à prima ætate virtutibus. ingenuis studijs, *&c.* seyn mit jhm auffgewachsen. adultus. adulta virgo. auctus.

außWachsen / ætas exoleuit, *Cicer.* olescendi summum tetigere cacumen. *Lucret.* exoletus, außgewachsen. in materiam frontémq; effunditur. *Colum.* in semen maturescere pro-

ſcribendum eſt, *Plinio*, man muß nit laſſen in Samen ſchieſſen.

Einwachſen/innaſci.inoleſcere.entwachſen/ excreſcere. ætas iſtius mihi jam exolevit, *Cicer.* Er iſt mir ſchon entwachſen. Erwachſen/ingrandeſcere.oboriri. cooriri. exoriri. adultus. grandior virgo. *vide* Entſpringen. Fürauß w. excreſcere. herauß w. enaſci excreſcere. herfür w. *idem*. procreſcere. progerminare. herzu w. accreſcere. nachezwachſen/ſubnaſcentia poma, *Plinio*.

Uberwachſen / ſupercreſcere, *Celſo*. adoleſcendo ſuperare, ſupergredi, einen überw. vehementem fundit materiam, ſupervagatam partem recidere, *Colum.* celeriter cicatricem ducit, überwächſt bald. cicatricem obducere. obducta gramine prata, ager vineis veſtitus. ſepulchrum vepribus veſtitum, *Cicero*. hortum veſtit morus, *Plin.* ne ſupervagaretur vinea, *Colum.* excurrunt germinationes, ſupernatus caulis, *Plin.* Verwachſen/ *idem*. vmb vnnd vmb wachſen/ circumnaſci. widerumb wachſ. recreſcere. ad carnes recreandas, daß s'Fleiſch wider wachſe / *Plinio*. Zuwachſen/ concreſcere. cicatrix coit. vulnera coeunt, cicatricem obducunt. cruſtam obducere coaleſcit vulnus, *Plinio* Zuſamenwachſ. concreſcere. cooleſcere, *ò ſcribendum eſt non à prima vocalis. eſt enim ejuſdem originis, cujus eſt inoleſco, exoleſco, adoleſco.* ſi oſſa non conferbuerunt, *Celſo*. Zwiſchenw. cicatrices internato corpore expletæ, *Plinio*.

Wachtel / coturnix, ortygometra, *è longo*, wachtelkönig.

Wadel/flabellum. *Item*, cauda. waden am Schenckel / ſura. valgus, ders außwerts hat. varius, varia, ders einwerts.

Wähen / flare. ſpirare. Anwähen/ afflare. adſpirare. flatus ad corpora hominum poſſunt ſpargere, *Vitruvio*, Durchwähen/ perflare. von einander w. difflare. widerumb w. reflare. reſpirare.

Wäfel / trama, ſubtemen. Pannus, wäfenſpuel.

Waffen / arma, *plur.* armatura, allerley waffen. inſignarius, armiger, ὁπλοφάροχος, *vet. lex.* ders herfür gibt. Palludamentum, waffenrock. armiger. armifer, Waffentrager. waffnen / armare. armis inſtruere. Gewaffnet / armatus. armis armatus. armatæ catervæ, gewaffneter Hauff. ſemiermis, Halb gewaffnet. waffen an Thieren / ungues. ungulæ. waffenſchmid / ſcevopœus, *qui ferrea inſtrumenta variorum opificũ fabricat, ut ſecures aſcias, dolabras, falces ſerras &c.*

Wag / libra. Iugum, der Stengel/drinn d'Schüſſel bengē. Examen, s'Züngle. Lanx, libri-

le. *Festo*, d'Schüssel. Sacoma, das man auff d' wag legt / damit s' Gwicht gleich werde. Agina, *Festo*, qua inferitur scapus trutinæ: id est, in quo foramine trutina agitur, & se vertit. wagklob. Pongus, waagstein. Waag mit 2. Schüsseln / bilanx, *Perotio* trutina, statera. Schnellwaag / trutina campana, *Isidoro*, statera, *Vitruv*. Goldwaag / trutina momentanea, *Isidoro*. trutina monetaria, quæ non aurificis statera, sed quadam populari trutina examinantur, *Cicer*. Goldwaag Täfelin / trytodoche, *theca bilancis*.

Wägen / librare trutina examinare, ponderare appendere, pendere. nec dependes, nec propendes, quin malus, nequamque sis, *Plinio*. du wigst grad einen Schalck. wäger / pensitator, *Gellio*.

Wagmeister / pensator. libripens.

Abwägen / dependere. perlibratio, *Vitruvio*, Erwägen / expendere. perpendere. librare. ponderare. examinare. appendere verba, d' wort erw pensare singula. consideratissimum verbum, wol erwägen. Erwäger / pensator. pensitator. Erwägung / pensitatio. ratiocinatio. examen. Uberwägen / præponderare.

Ein Wagen / currus. curriculum, wägle. vehiculum meritorium, den man außleycht. quadriga, currus quadrigarum, quadrijugus currus. daran 4 Roß. trigæ mit 3. Rossen. bigæ mit 2. Rossen. Rheda, cisium, mit 2. Rädern. Vectabulum, wägele. Pilentum, hangender wagen / petorritum, essedum, *Horat*. ungedeckt / covinus, im Krieg gewaffneter wagen. plaustrum, Lastwagen / chiramaxium, *Arbitro*, *genus medici plaustri, qui homo tantum gestari poterat*, hädwägele. *quale hodieq; in usu pueris puellisque animi gratia vectari solitus*. wagenleiß / orbita, *vestigium decurrentis in via rota*.

Wagenschmirb / axungia.

Wagenmann / *vide* Fuhrmã.

Wagner / carpentarius. essedarius. plostrarius.

Wagen / audere. periclitari. sich wagen / *idem*. fortunam tentare ac periclitari. sumere, suscipere periculum, rem in casum dare, *Tacito*. spiritum tamquam rem vacuam impendere, *Arb*. s' Leben dürt hinein wagen.

Waghalß / explorator nauticus. qui pedibus aut conto prætentat aquas. *Item*, audax. audaculus. audacia singulari homo.

Wagspil / ausum. alea. alea certaminis, da mans wagt.

Wägern / gravari. tergiversari. recusare. gravatè facere. renuere. abnuere. deprecari. recusatio. tergiversatio.

Wäger / *vide* es ist Besser. *Item*, profectò. næ. cerè

Wahnschafften / casus fortuiti. *vide* wohn

Waibl / apparitor. stator. accensus. Feldwaibel / tesserarius. *Item*, ordinum ductor. dux militum.

Waich / mollis. præmollis, gar w. liquidum bitumen. *Vide* Zart. Waiche / mollities. mollitia. mollitu o. lentitia. zäche waiche. waich machen / mollire. emollire. remollire. macerare. malacissare, *Plauto*. malassare, *medicus*. waich werden / cera remollescit sole, *Ovid*. ad laborem ferendum remollescunt homines, atq; effæminantur vino, *Cæsari*. lentescere. Einwaichen / præmollire. macerare. maceratio, *Vitruvio*. insuccatæ uvæ vino. crura hominum succo insuccata, insuccanda oleo lana, *Colum*. dactyli vino molliti, *Apicio*. Erwaichen / emollire. delenire. blanditijs, suavitate, pretio *&c.* mitigare, commitigare. liquare' elicere alvum, den Bauch flüssig machen. delinitor, der erwaicht. delinitio, delinimentum. Erwaichung

Die waiche / ilia, *plur.* deß Bauchs. hypochondria, der seitten.

Waid / pascuum. pascua, *plur.* pabulum. pascuus, darzu gehörig / *ut*, pascuus ager. pascua, silva, waidwald. mollia pascua, larga, læta, luxuriosa pabula, gute waid. tristia pabula, sphere wayd. aridus, tenuis victus. Pastus, pastio, waidung. deß Viechs. Auff d' waid gehen. ad pastum ire. inire pastum. auff d' waid treiben / propellere in pabulum. exigere sues pastum, *Varroni*. Waiden / pascere. pasci. pabulari. esse in pastu, *Plinio*, drauff seyn. abwaiden / depascere. depastio, *Plinio*. auff etwas waiden / quibus locis nullum impascitur pecus, *Colum*. miteinander waiden / compascere. jus compascuum, *Scævula*, das Recht vnnd Freyheit zu waiden. compascuus ager, gemeiner waidacker.

Waidmann / vestigator, *Colum*. venaror. Waidmesser / culter venatorius. d'Waidmesser schlagen / culpam aut errorem venatorium plectere. dignus multa venatoria. commeruit multam venatoriam, man soll jhm / *&c.* waidwund / saucius intestinis læsis.

Waidner / parazonium, *Isidoro*, *pugio de zona pendens*.

Waigern / *vide supra* wägern.

Wainen / flere. lacrymari & lacrymare. lacrymas profundere. flere uberius, ubertim flere, reichlich wainen. lacrymat ex abitu, *Plaut.* lacrymandum est, non plorandum. *Seneca*, *illud minus est.* wainer / plorator. wainerisch / plorabundus. largus lacrymarum. lacrymabun-

mabundus. lacrymosus. multis cum lacrimis loqui. molles oculi, *Ovid*, leicht weinend. flebilis cantus.

Das wainen/ fletus. lacrymatio. collacrymatio. ploratus. lamentatio. comploratio. comploratus, *m*, weinen machen/ in fletum adducere. ciere lacrymas. cogere ad lacrymas. lacrymas adferre. fletum excitare. elicitæ gaudio lacrymæ, *Velleio*. lacrymas excutiunt mihi, *Plauto*. fumus lacrymosus, *Horat*. s'Wainen halten / lacrymas tenere. Anwainen / afflere alicui, *Plauto*. opplorare alicui, *Herenn*. Außweinen d'Augen / efflere oculos, *Fabio*. Beweinen / deflere deplorare. flere de morte alicujus, *Cicer*. funera alicuius flere, *Ovid*. lamentari viam, s'Leben bew. lugere mortem, *&c.* drauffweinen / superlacrymare, *Colum. de vitibus* herauß-w. efflere. herabw. in terram vitis delacrymat, *Colum*. delacrymatio, *Plin*. kläglich weinen / lamentari, lugere. laut w. ejulare. ejulatus. ejulatio. plorare. ploratus. Mitweinen/ weinend / flebiliter canere, gemere. über etwann w. illacrymari alicuius morti. illacrymavit, & vicem suam conquestus est, *Suetonio*, sich voll einweinen/ lacrymis opplet os totum sibi, *Terent*. vnbew. indefletus, indeploratus, *Ovid*. fletus, illacrymabilis, *vet. lexi* vorw. *&c.* prælacrymis. debilior, conficior lacrymis, ich kan nit vor w. fletu prohibeor, reprimor, impedior. effusis gaudio lacrymis, præ lætitia lacrymæ prosiliunt, *Plauto*. vor Frewden weinen.

Waisel / pupillus. infans pupilla, *Cicer*. armes waißle. orbus patre, *Terent*. orbus, *Fabio*. anni pupillares, *Plinio*, dessen Jahr. pecuniæ pupillares, *Livio*. Jahr Geltle. waißlose/ orbitas. waisenhauß / orphanotrophium. brephotrophium. pupillaris, *vel* pupillorum domus. waisenvatter / orphanotrophus. tutor pupillorum, *seu* pater pupillorum.

Waitz / triticum. triticum panicum, Butzwaitz. robum, robus, der best waitz. Panes triticei, waitzenbrodt.

Wacker/ vigil. vegetus. strenuus.

Wahl/ delectus. *scribitur verius*, dilectus electio, selectio. optio. potestatem optionémque facere, d' wal lassen. deliberatio difficilis est, böse schwere wahl optio soluta eligendi, freye wahl. Wahl Stimm/ suffragium, es thut jhm d' wahl wehe. optio difficilis. electio ambigua. anceps. Anceps optio torquet animum.

Außerwöhlen/ deligere. eligere. seligere. *deligimus idonea, eligimus meliora. dux deligit &*

deligitur, vnus ex omnibus, non vnus ex multis. seligere *est seorsum colligere, secernere. vide* außerlesen außerwöhlt/ egregius. lectus excellens. præstabilis. singularis delectus. exquisitus. delecti viri. sententia exquisita. erwälen/legere eligere. deligere. elector der erwöhlt. *Item,* setzen/ordinare prætores. præficere. proponere. creare. prodere. constituere. designare. cooptare. Erwöhlung/electio. electus, *us, Ovid.*

Walen/ *vide* Weltzen.

Wald/ silva, silvula, Wäldlein. Lucus, silva incædua, Banwald. silva cædua, Hauwald. saltus, dicker w. nemus, lust w. silva pascua, weid w Waldisch/ silvestris. Waldechtig/ silvosus. saltuosus. nemorosus. silvigeri montes, *Plinio.* Zum Wald gehörig/nemoralis. antrum nemorale, *Ovid.* nemorense mel, *Colum.* Waldhönig silvaticus mus, *Plinio.* Waldmauß. silvatica laurus, *Catoni.* Cerva silvicultrix, *Catullo.* die sich im wald nähret. Silvifragus, das die wäld niderreisset.

Waldbruder/ eremita. anachoreta. Waldgott / Silvanus. arvorum pecorisq; Deus. monvicolæ Silvani. Waldmann/silvicola, *Propertio.* Waldmaister/ saltuarius.

Walck/fullonica. fullonium. Walcker / fullo. ars. fullonia, *Plinio.*

Wall / agger. vallum. mit eim Wall befestigen / vallare. circumvallare. obvallare. circumijcere vallum.

Wallbloch/ volgiolum.

Wallachen/canterini *equi castrati.*

Wallen / sieden / bullire. ubi bullabit vinum, ignem subducito, *Catoni.* Auffwallen/ ebullire. *Item,* herfürquellen/scatere. scaturire.

Wallfahrt / peregrinatio pia. votivæ peregrinationes. wallfahrten/peregrinari ad sacra loca. religionis caussa aliquo proficisci, adire. sacras peregrinationes obire. Wallfarter / peregrinator. peregrinabundus, der jmmerdar wallfartet.

Wallfisch / cetus. balæna.

Wallstain / cylindrus. siliquæ cylindraceæ, *Plinio*, Bonen die also außsehen.

Das walt Gott/prævio Deo. prævio Christo, præsule Deo, sub ope Christi, Deo propitiante, propitio Deo Christo, *hactenus Sidonius Apollinaris.* Deo bene juvante.

Verwalten / præsidere. administrare. procreare. providere. temperare. gubernare. gerere. capessere Rempub. onus magnum sustinere, groß Ampt verw. sufficere sibi non potest. er kan sein Gut nit verw. præponere quem negotio, eim was zuverwalten geben. in munere suo versari, sein Ampt verw.

ver=

Verwalter / administer. administrator. moderator. gubernator. diœcetes, *Cicer.* dispensator, condus, *Plauto,* fiduciariam operam obtinere, *Cæsari,* ein Verwalter seyn. moderatrix, gubernatrix, procuratrix, sie.
Verwaltung / procuratio. provincia. gubernatio. administratio. dispensatio. diæcesis. curas imperij capessere, Verwaltung deß gemeinen Nutzen auff sich nemmen.

Waltzen / *vide* Weltzen.

Wammes / thorax. diplois, *idis,* gefüttert / gedoppelt.

Wampen / palear, palearium, Echinus cõditaneus, eingemachte wamp.

Wan / *vide* Maynung.

Wand / paries. paries cæmentitius, *Vitruvio,* auß groben Stein. cratitius, mit Hurden geflochten. intergerinus, Scheidwand / medianus, mittel w. diplinthius, 2. Stein dick. solidus, gerad auffgericht. fornicatus, gwölbt. lateritius, testaceus, von Ziegl. Parietina, alte bawfellige wand.

Wandern / peregrinari. peregrinator, viator, wandererer / wandergesell / peregrinatio, das wandern. peregrinabundus, der gern wandert. Pervagari, vagari, durchw. hin vnnd herw.

Ungewandert / rudis peregrinationis. inexpertus. intentatus. canis domesticus Qui mores hominum nullorum vidit & urbes. Hospes mundi. Rusticus ille Veronensis apud Claudianum.

Wandlbar / *vide* Veränderlich.

Wandlen / ambulare. ambulatio, das w. *vide etiam* Leben.

Verwandlen / *vide* Anderst machen.

Wang / gena. mala.

Wancken / titubare. titubatio, titubantia, *æ, Sueton.* das w. wanckelbar / wanckelmütig / mutabilis. inconstans. vagus. levis lubricus. versatilis. volubilis. incertus. commutabilis. mobilis. momentaneus. levis & inconsideratus. vagus animus ventosum ingenium, *Livio.* mobili ingenio. mobilissimus ingenio. Immutabilis, vnwanckelbar.

Wancklmütigkeit / *vide* Leichtfertigkeit.

Wann / cum veneris. cum scies. si veniet quando volet. ubi erit otium. wann aber / sin. wann / als dann / ubi, quam primum, ubi, illico. ubi, subitò. ubi, exemplo. cum, tum. cùm recte navigari poterit, tum naviges. wann anderst / si tamen. si modo. si quidem. si quo pacto potes. wann doch / ecquando. Wann einer / si quis. wann etwann / si quando. wann nit / nisi. nisi si id est quod suspicor, *Terent.* wann

nun/ modò, ut, dum ne modò, dum, dummodò, si quidem. si modò. si tamen. wann schon/ si maximè velim, *vide* wiewol.

Wann? zu welcher Zeit? quando? ubi? quando nam? quando gentium? *Plauto.*

Wanne/Futterschwing/ vannus. capisterium, *Colum.* vannulus, *vet. lex.* ventilabrum, Wurffschaufl darzu. Wannen / evannare, *Varroni.* vannare, *vet. lex.* frumentum ventilare, eventilare, *Plinio* ventilatio, ventilator, *Colum.* der.

Wanne / explicat pavo alas, *Ovid.* der Pfaw macht ein wanne.

Wannenweher / tinnunculus, *Plinio*, *avis genus*, tinnit *cum vocem edit.*

Wanwitz / delirium. phrenesis, *med. longa.*

Wantze/ cimex, *Plinio.*

Wapnen / *vide* Waffen.

Wappen/insignia, *ium.*

Wappenbuch / album amicorum. Philotheca, *cuidam Græco Metrophani.* Tessera philotesia. Symbolum Sodalium, familiarium, amicorum. Insignia philotesia.

Ein Wahr / merx. improba, mala merx, böß. proba, gut. vendibilis, die abgeht/ invendibilis. die nit abgeht. onus, *merces navi imposita*, onus vehere, Wahr führen. Expedire suas merces, *Ovid.* wahr außlegen.

War / verus. certus, sum verus? *Terent.* Hab ich nicht war? ist war/ *concedentis*, certè *ut*, at dignitatem docere non habet: certè, si quasi in ludo, ist war/ wie man in der Schul thut. Fürwar/ certe. verè. profectò. scilicet. certò. næ. sanè. revera. utique. equidem. warhafftig/ verus. verax. verè. certè. warheit / veritas. fides. der warheit gleich / verisimilis. Simile verò videbatur. d'Warheit zusagen/ ut veriùs dicam. vera ut dicam, ut verùm loquamur. si vera fateri volumus. narra mihi, sed tua fide, *Arbitro*, sag mir d' warheit. ex animi tui sententia dic *&c.* warlich / *idem quod* Fürwar.

Warsagen / divinare. hariolari. vaticinari, futura prædicere. Warsagung / divinatio. vaticinatio. hariolatio. augurium, auguratio, auspicium, auß n' Vögeln. chiromantia, außn' Händen. haruspicina, haruspicium, auß m. Ingwaid. haruspicini libri, warsagerbücher. necromantia, auß den Todten. sciomantia, außm. Schatten. Warsager / vaticinator. vates inanis, vanus, impius, mendax, arrilator, *quippe qui data arra sibi credi postulat* hariolus. divinus, *Horat.* hariolorum furibundæ prædictiones, *Cicer.* fatiloquus. fatidicus. fanaticus, & faticinus, *Ovid.* augur, auß n' Vögeln. aruspex, auß m' Ingwaid. genethlia-

nethliacus, auß der Geburt. chiromantis, chiromanticus, auß'n' Händen. conjector, somniorum interpres, Traum Außleger. sortilegus, durch s'Loß. metoposcopus, außm' Angesicht. physiognomon, auß der Complexion/ qui se profitentur hominum mores naturásque ex corpore, oculis, vultu, fronte pernoscere, *Cicer.* Warsagerin/hariola. haruspica, superstitiosa, *Plauto.* divina, *Arbitro.* Haruspicinam facere, warsager seyn / Mantice, die Kunst.

Warm / calidus. calda, warm wasser. warm seyn/ calere. Es ist warm / caletur, cum caletur, *Plaut* Warm machen/ wärmen / calefacere. calefactare, *Plauto,* concalefacere. evocare calorem in cutem, *Celso*, calefactus, *us*, das Concalefactorius, *Plinio.* vis concalefactoria, oleum calorificum, *Gellio.* calefactio, das warm machen. tepefacere. tepidare, *Plinio.* linteum tepefacere oportet, *Celso.* ein wenig warm machen. Percalefacere, *Lucret.* excalefacere, fast warm machen. warm werden / calescere, calefieri. incalescere. concalescere? recalescere, widerumb w. w. calescere apricatione vel igni, an der Sonne/ oder beym Fewr. excalfieri, excalfactio, *Plin.* Erwärmung. erwarmē/intepescete, anfahē zuerwarmen. concalere, wol erwarmen. warm halten / fovere. confovere.

Warnemmn/ *vide in* N.

Warnen / *vide* Manen. ein warnung seyn lassen / alienis periculis cavere. Ungewarneter Sach / *vide* Unversehen.

Warten / exspectare. morari. commorari. operiri. præstolari. manere. exspecta pusillum, *Seneca*, wart ein wenig. diem ex die exspectare, alleweil warten Exspectatio, das warten. Abwarten / außwarten / curare ægrotos. servire fideliùs ægro, *Ovid.* officium suum facere. Auff etwan warten/ apparere alicui. attendere alicui rei. exspectate litteras, adventum alicuius. operiri quem. warten vnnd harren. Vide ne sis in exspectatione, sich daß man nicht auff dich müeß warten/ *Plauto.* feras subsistere, *Livio*, januam observare. Cum bellum in exspectatione esset, *Livio*, da man auff einen Krieg wartet auffn' Dienst warten / obsequio alicuius apparer. opperiri. officiosè exspectare. *Aliter idem ironicè*, venientem excipere, *Seneca*, *verbum venatorium.* in insidijs esse, ex insidijs aucupari. aliquem subsistere. Fürwarten / *idem*,

Erwarten/ contra omnium exspectationem, *Cæsari*, das hetten

hetten sie nicht erwart. præter exspectationem accidit. vincere exspectationem omnium, mehr thun/ als man hett erwartet. *Item*, erwarten / exspectabo dum, *vel* donec venit. intenti exspectant signum, sie kundtens kaum erwarten. avidissimè exspectare. frustra exspecto, ich kan jhn nit erw. mea mora est inanis. longior quam ut exspectem. non tulit illa moram, jàmque moras male fert, *Ovid*. nequeo illum subsistere.

Wartknecht / apparitor.

Gewärtig seyn/ *vide* Warten.

Warumb/ quare. cur quamobrem. quid ita. quid est quod. ut quid. quam ob caussam. qua caussa. quid est cur. erant caussæ cur. quæ est caussa cur hoc velis? quid est caussæ cur non pertimescas, warumb solst du dir nit förchten? warumb nit? quid ni? cur non? *Plauto*.

Wärtz/ verruca. verrucosus, voller Wärtzen/ dum exulceratam in fronte verrucam vehementius scalpit, *Sueton*. auffkratzt.

Was / quid? was doch? quidnam? was für / qui. qualis. cujusmodi. was ists mehr? quid tum? quid tum postea? was wöllen wir darzu sagen / quid quod. *ut*, quid quod salus sociorum periclitatur? daß unsere Mitgenossen in Gefahr werden gesteckt? quid quod etiam ad dormientem veniant *imagines*?

Waschen / lavare. proluere. lavatio. lotura, *Plinio*, das w. abwaschen / abluere. ablutio. *Macrob*. außw. eluere. colluere. mero colluere ora, *Plinio*. vino perluitur os, *Colum*. os aqua frigida fovere, s'Maul außwasch Lotus, perlutus, ablutus, gewaschen Illotus, ungewaschen.

Wäsch / lacus. lotura. lotæ vestes. Wäschblaw / malleus lotorius. Wäscher / lotor. fullo lixabundus, *Plauto*, *qui exigua mercedis gratia vilissimis sese obsequijs immiscet*.

Ein dapffer waschen / mihi videris nos judicio perfundere, es dunckt mich du wöllst uns vor Gricht dapffer waschen/ unnd seine Bubenstück herfür ziehen / *Cicer*. aceto perfundere, *Horat*.

Wasen / cespes, cespititium tribunal, *Plinio*. Richterstul auß wasen gemacht.

Wasenmaister / carnifex.

Wasser / aqua. unda. limpha. aquula, wässerle. Aqua pluvialis, pluviatilis, *Colum*. aqua cælestis, *Livio*, aqua imbri collecta, aqua pluvia, *Plin*. Regenwasser. Aqua viva, frisch. Aqua jugis, perennis, fiet lauffend. Stagnans, reses, still. puteana, putealis, Ziechbrunnen. was. fontana, Brunnenw. fluens, caduca, Röhrwasser/springend.

palustris aqua, Moßw. aqua rosacea, Rosenwass. aqua nivalis, Schneew. crassa, trüb. cana, weiß vom Schaum. canora, rauschend/ *Tacito.* glacialis, Eißw. lacustris, Seew. fluvialis, außm' Fluß. fluviaticus, fluviatilis piscis, Fisch in rinnenden wassern.

Wasserblätterle / bulla. aqua bullata. wasserfang / cisterna. aqua cisternina, *Colum.* w. fallen / commata. *Vlpiano.* Laßladen/ aquarum emissaria. emissarium, *Item*, cararacta. wasserfarb / aqueus, glaucus color. wasser feuchte/ humor aquatilis, *Varroni.* wasserführe / aquatio. w. führen / aquam inducere, *Ciceron.* adducere, perducere, ducere fistulis plumbeis, *Vitruvio*, durch Bleyrohr. w. fürchen/ elices. colliquiæ. sulci aquarij. wasserfürt/ alveus. canalis. wassergelten / ſitulus aquarius, *Catoni.* wassergang/ aquagium deductio aquæ, aquarum deductiones. perductiones, ductus, *Vitruvio*, aquæ ductus, Deichel. aquæ ductio, *Vlpiano*, aquarium, aquæductum, *vet. gloss.* vadum. aquarius sulcus. colluviarium, *purgamentorum etiam colluvies receptaculum*, w. Geschirr/ aqualis. wassergraben / claudere opidum portu, vel mari, mit wassergraben vmbgeben/ *Vide paullo ante* wass. gang. wasserguß/ cataclysmus. inundatio. crebra diluvia, grosse w. diluvium. eluvies. eluvio. w. holen / aquari. misit ad flumen, unde aquabantur, *Liuio.* adaquandi caussa. aquatio est, man holt oder man kan wasser holen. aquationes mutare, an einem andern Orth wasser holen. aquationis caussa procedere, vmb wasser außgehen. wasserhun/ fulix. fulica. wasser hinauß führen/ pluvias aquas erivari convenit, *Plinio.* wasser kändtle/ guttulus. w. Krueg/ aqualis. hydria. urna. wasser lautter / limpidus. limpitudo, *Plinio*, Lautterkeit deß wassers. wasser laittung/ *vide* wassergang. w. Laden/ arcæ, *Vitruvio, ab arcendis aquis ab opere.* aquaria septa, *plur.* wasserloß / egena aquarum regio. *Tacito.* wasserrad / tympanum, machina haustoria. cochlea, pinnæ, dessen Bretter. w. riß/ charadra. wasserrohr / fluvialis arundo. w. runß / rinnen / deliquiæ. colliquiæ, vom Regen. wasser schöpffen/ haurire aquas. zum wasser schöpffen verdambt/ in antliam condemnatus, *Sueton.* wasserstein/ aquarium, aquariolum. lavatrina. vrnarium. *ubi vasa escaria eluuntur.* w. stefften/ euripi. concisura aquarum, *Seneca.* wasserstelz/ *vide* Bachstelz / motacilla alba aut cinerea, weiß oder graw/ flava, gelb. wasserstuben/ *vide* w. Laden. wasserstang / lira, *Colum.* zischen zweyen Ackern. elix. colliciæ. colliquiæ. Wassersucht / aqua intercus, aquosus humor,

Au-

Aureliano. aquoſus languor, dirus hydrops. *Horat.* tympanites, *Celſo*, *aqua intercus ſicca. ventre in modum tympani intento*, aqua inter cutem, cum aqua cutem ſubijt, *Celſo.* hydropicus. waſſerſüchtig. W. teuchel / hydraulus, rohr / dardurch man s' waſſer außtreibt auß einem Soodbrunnen. W. tolen / waſſergraben / lacuna. itinera aquarum, *Colum.* W trager / aquator. vtrarij, *Liuio.* W trincker / potor aquæ. *Horatio,* Waſſertrog / alueus.

Waſſerwag / chorobates, libra aquaria, *Vitruuio*, richtſcheit / oder richtſchnur deß waſſers. W. wirbl / vortex. vorticoſus amnis, *Liuio*, dern voll.

ampt vber s' Waſſer / aquaria prouincia, deß Waſſers anlauff / alluuio. alluuies. deſſen vberlauff / eluuio. inundatio. exundatio. flagitatio. ſuffuſio.

Waſſer von vilen orthen zuſamen flieſſend / nilus. Lauff deß Waſſers / aquarum fluxiones, im Waſſer / oder beim Waſſer / auis aquatica, arbor, frutex, aquatica, *eorum, quæ in aquis, aut propter aquas naſcuntur.* beſtia aquatilis. aquatile, *Plin.* gäch fallend Waſſer / catatacta. zu Waſſer / vnd zu Land / terra marique. s' Waſſer im geblüet / phlegma. phlegmaticus, wäſſeriger Natur.

das Vich zum Waſſer treiben / pecus ad aquam appellere.

Waſſer abſchlagen / *vide* Harnen.

er kan jhm s' Waſſer nit bieten / indignus, qui matellam porrigat. Diſperearn ſi tu Pyladi præſtare matellam dignus es. *Martialis.*

geWäſſer / non vidiſſe vndas me maiores cenſeo, *Plauto.* ich main / ich hab mein tag nie kein gröſſers gewäſſer geſehen. Wäſſerig / aqueus. aquoſus. aquatus lac. aquaticus Auſter. wäſſern / rigare. irrigare. humectare, adaquare riguus, irriguus, das gwäſſert wird. *Item,* im waſſer baitzen / macerare. maceratio, das. im Waſſer waich werden / macereſcere. *Catoni.* vberwäſſern / inundare. valles fluminum alluuie & inundationibus concreuerunt, *Colum.*

Watſack / mantica, bulga.

Wätſchger / aſcopera. mantica. crumena ferrata, *ſeu* ferata. paſceolus, s' thätl oder säcklin drinn. vidulum, *Plauto.* wätſchgerle.

Watten / vadare, *Solino.* vado tranſire, *Cæſari.*

Weben / texere, das gWebt iſt / textilis. textus. textum. textura. textile opus. Attexere, anweben. Detexere, retexere, auffweb. Pertexere, außw. Intexere, einw. Circumtexere, obtexere, vmbw. Subtexere,

vnden anw. Retexere, wider auffw. Contexere, zusamenweben.

Weber/ textor. textrix, sie. linteo, Leinweber. Weberisch / textorius. Weberblat / pecten. W. gaden/Dunck/textrina. textrinum. hypogæum. in Germania defossi, atque sub terra id opus agunt, linum texunt, *Plinio*. W. gereiß / licium. W. kunst/textrina, *Plinio*. W. schul/ panus. W. stul / machina textoria. Webergesellen / textores servi, *ICtis*.

Wecholter/juniperus.

Wechßlen / mutare. commutare. permutare pecuniam. abW. *idem*, alternare. Abwechßlung / alternatio. vicissitudo. vices. auß & verw. demutare. einw. *idem quod simplex*. Verwechßlung / commutatio. permutatio. Verwechßlet / *vide* Wechßlbalg. Suppostor, suppostrix *Plauto*, der/ oder die Kinder verwechßlet.

Wechßel / permutatio. collybus. pecuniam collybo curare, mittere, *Budæo*, Gelt durch Wechßlbrieff schicken. nummum commutare, Gelt wechßlen / argentariam facere, Wechßltreiben.

Wechßler / argentarius, *Cicer*. mensarius, *Livio*. nummularius, *Sueton*. trapezita, *Plauto*. Wechßelbrieff / nummaria tessera, *Sueton*. Wechßelbanck/ mensa publica.

Wechßlbalg / subditivus. puer subditus. subdititius. suppositus. suppositititius. suppositionem facere, subjicere, *Plauto*.

Auff der Wechselbanck sitzen/ *proverbio*, populo & scenæ, ut dicitur, serviendum est, *Cicer*. *Vide* ich bin nit dein Narr.

Weder / neque. Wederer / uter. uteruis, uterlibet, wedern du wilt. neuter, weder der noch diser. Neutro. neutrobi, weder auff diser/noch auff jener Seyten. utercunque, wederer es je sey. uterque, jedweder.

Wehe / væ. væ misero mihi. Weheklagen / lamentari, ejulare. lamentum. ejulatus. planctus, plangor, das Wehe *vide* Kranckheit.

Wehe thun / dolere. condoluit caput de vento, *Plauto*, pes condolet. dolet. à sole caput, dolent ab ictu aures, ne sit dolori vulnus, *Plinio*. dolet mihi cor. doleo ab animo atque ab oculis, es thut mir Hertz vnnd Augen wehe. malè animo est, mir ist wehe vmb das Hertz. affici dolore. dirumpitur, disrumpitur, es thut jhm so wehe / er möcht derschnellen disrumpor dolore. molestiam capere ex aliquo. dolebam & acerbe ferebam. infestat infantes editos plenilunium, *Plinio*, thut jhnen wehe.

Nit mehr wehe thun / dedolere. potui dedoluisse semel, *Ovid*.

Ovid. indolentia. vacuitas doloris, *Cicer*.

Es ist jhm wehe darnach/ triste nobis desiderium reliquit Hortensius exstinctus. me mirum desiderium tenet urbis. non ignoro quantum ex desiderio labores. desiderio nostri æstuas. desiderium ferre non possum. desiderio illius tabescit. es ist jhm wehe darnach/ er möcht verschmachten / zergehen.

Es geschicht jhm wehe darzu / sentit multum difficultatis, & laboris. in utraque re summa difficultas erit, summus animi dolor, *Cicer*. ex hac re magnam animo molestiam capio. labor est ei operosus, & molestus.

Er laßt jhm nit wehe geschehen/ est fugiens laboris, *Cæsari*. parcit sibi. parcit operæ. parcere labori, periculo. sibi consulere.

Wehetag/ Wehethumb/ *vide* Schmertz.

Wefel/ trama. subtemen.

Wefftzen/ vespa,

Weg / via. iter. via ferens. rechter weg. via strata, besetzt. via terrena, immunita, *Vlpiano*, vnbesetzt. agger viæ. auffgeworffen. privatæ, agrariæ viæ, von einem Acker zum andern / Dorffgassen Actus, *Modestino*. gmeiner weg/ *quo armenta trahere, & vehiculum ducere licet*. semita, schmaler wegsteig. Callis, via trita, gebant/ steig. diverticulum, divortium, abweg. limes. via transversa, Zwerchw. compendium, kurtzer/ naher weg. trames, krummer Fußw. bivium, wegschaiden. bivius, *Varroni*. zweywegig. trivium, da drey weg zusammen stossen. quadrivium, da vier' Compitum, Creutzw. ambages, anfractus, viæ fractus, flexus aditus. krumme weg. iter campestre, auffm' Feld. erecta in arcem via est, gehet übersich. salebræ, via salebrosa, Stainig. Via aspera, deterrima, inepta, difficilis, böser weg. Via facilis, aperta, plena, inoffensa, mollior, & magis trita, *Fabio*, guter weg. iter terrestre, *Plinio*. ingredi iter pedibus. iter terrâ petere, weg über Land/ zu Land.

Fahr oder Treibweg / actus.

Weg abrennen / præripere viam. antevertere. omnibus consilijs antevertendum, ut præ vertere, & præverti. weg besetzen / sternere viam lapide. munire viam. Weeg fürnemmen / nemmen / insistere viam. dirigere iter ad Mutinam. incedere itinere, *Tacito*. incipere iter, *Plauto*. ingredi iter, *Fabio*. instituere, intendere iter. viam accipere, *Fabio*. weg gehen / ire viam, facere, inire, carpere, procedere, progredi, terere. weg machen / facere sibi viam, *Fabio*. Weggsell / comes. wegspeher / subsessor. weg verrichten.

ten/ conficere iter. viam. Wegweiser/ dux. viæ auctor, *Ouid*. monstrator, *Virgil*. Wegzehrung/ viaticum.

Wegsam/ accessus. non accessa flumina, *Ouid*. vnWegsam/ inaccessus. inuius.

hochWeg/ crepido semitæ, *Arbitr. eminētia viarum dextra sinistrâque*.

abWeg/ auius. deuius. abWeg gehn/ decedere de via. decedere itinere. de via secedere. detrudere de via, ab dem weg stossen deturbare in viam, auffm' weg vmbstossen/ auffm' weg seyn/ in via esse. inter vias, *Terent*. is viam, *Plauto*, du bist auff dem rechten weg. ingressus es viam. rectam instas viam.

ab dem Weg kommen/ depelli recta via, *Fabio*. auß dem Weg gehn/ *vide paullò ante*, abWeg gehn/ *&* sich verGehn. im Weg ligen/ obiacere, *Colum*. *vide &* verHindern. im Weg stehn/ *idem*, seinen Weg gehn/ iter insistere suum. abi tu viam, tu abi tacitus tuam viam, *Plauto*. sich auff den Weg machen/ committere se viæ. in viam se dare. comparare ad se iter. vnderWegen lassen/ *vide* vnderLassen.

in alle Weg/ omnino. planè. prorsus. vtique.

Weg/weiß/ via. ratio. modus. institutum. forma. omnes vias pecuniæ nouit.

Wegen/ *vide* Wögen.

von Wegen/ ob. propter. caussa tua. meo nomine. virtutis ergo. ex me doluisti. meinetwegen. ex me gaudium duplicabo. ex te duplex nos afficit sollicitudo, von deiner wegen. von weß Wegen/ *vide* War. umb.

auffWegen/ emouere. conuellere. außWegen/ emouere. conuellere fundamenta.

Weggen/ cuneus. cuneatus ager. *Colum*. lang wie ein weggen. cuneatus collis, *Ouid*.

erWöhlen. *vide* erWählen.

Wöhnen/ *vide* Mainen.

Wöhr/ gladius. ensis. lateralis gladius, seitenwöhr. *Item*, arma. telum, allerley mit dem man sich wöhrt.

Wöhre/ pila, arca; *Vitruuio*. im wasser. aggregationes, *Iustino*, munitio. chelæ, *excurrentes in fluuium aggeres, ad modum chelarum in cancris, excipientes aquarum impetum*.

Wöhrlos/ inermis. exarmatus. exarmate. wöhrloß machen. dearmatus exercitus. *Liuio*. armis exuere.

Wöhrhafft machen/ ius gladij concedere.

Wöhr anhengen/ cingere se gladio, *Liuio*. gladio latus cingor, manum ad capulum refero; *Arbitro*, ich greiff an d'wöhr.

Wöhren/ prohibere. inhibere. reprimere. coërcere. continere. abstinere ægrum cibo, arcere reditu. potione prohibere.

 re.

re. arcere ab improbitate. hæc herba vestes defendit à tineis, wehrt den schaben. *Item*, wegtreiben.

sich erWöhren / ab impetu alicuius se vindicare. Pares adversarijs esse non possumus, wir können vns jhrer nit erwöhren. Propulsare frigus. famem, iniuriam, *&c.*

sich Wöhren / defendere. setegere. protegere. propugnare pro salute. defendere se manu. *Cæsari. Item*, recusare. detrectare imperium, militiam.

gegenWöhr / defensio, propugnatio. defensionem sui suscipere. sich zu der geg. stellen. opponere sese. propugnare pro se, suscipere propugnationem. parant se defendere. parare se pugnæ, *Ouid*. comparare se ad pugnam. copias contra quem comparare.

Weib / femina. mulier. muliercula, weible. *Item*, böses vnzüchtigs weib / vxorcula, *Planto*. Eheweible. *vide etiam* Eheweib. alt weib / *vide* im A. turpis vetula, *Iuuenali.* Ehrnweib / matrona. matronalis grauitas, *Plinio*. ernst. Virago, Mannlich weib. Mulierositas, *Cicer*. lieb zun weibern. Nurus, Sohns weib.

Weibisch / muliebris, femineus. femininus sexus, *Plinio*. muliebris animus, art. muliebriter. effeminatè, aniliter. nach alter weiber brauch.

Weibisch machen / effeminare. mollire. emollire. weibisch vnd fländckisch reden / verba supplantare palato, *Persio. Item*, weibisch / den weibern ergeben / mulierosus. mulierarius, *Capitolino.* mollis. effeminatus. femellarius, *Isidoro* vxoriosus, *amans vxoris. vet gloßar.* Vxorius, dem weib gehörig / oder viderworffen / res vxoria. leuamentum vxorium. tu vxorius vrbem exstruis, *Virgil.* Bibere vxoria, *Quintil. declam.* de eo cui meretrix potionem odij dederat, durch einen Trunck sein weib hassen/ *&c.*

der das ander Weeb hat / bigamus *vulgo*; *rectius*, digamus. secundarum nuptiarum. digamia, secundæ, iteratæ nuptiæ.

Weiberkranckheit / Zeit der weiber / mensium profluuium. mulierum profluuium. abundantia feminarum. *Plin.* menstrua, mulier, quæ in menstruis est, *Colum.*, mulier menstrualis, *quæ menstrua patitur.* menses. mulierum menses.

Weibertand / aniles nugæ. fabulæ.

Weiberzierd / mundus muliebris. ornatus matronales. *Vitruuio.*

Weib nemmen / *vide* Heurathen

Weichen / cedere. concedere. locum dare. abweichen / decedere. discedere. deflectere. decli-

declinare. diuertere. diuerti digredi, secedere, **abWeichung** / discessio. decessio, declinatio abscessio. decussio. recussio, degressio. digressus à proposito, deflexus. **außWeichen** / emigrare. secedere. exire tela, ictus. verrere solum. deflectere de cursu suarum actionum. à veritate deflectere. cedere cui. decedere de via. **entWeichen** / effugere. euadere. **hindersich Weichen** / recedere. retroire. retrogredi. retrocedere. **hinwegkWeichen** / abscedere. recedere. **von etwann weichen** / recedere à lege. decedere ab archetypo. abire ab iure, **vom rechten abstehn.** discedere à consuetudine populi. decedere instituto suo, de iure cedere. demigrare de statu suo, **ein andere weiß zuleben annemmen.**

Weichßl / cerasa duracina. **W.wein** / vinum cerasis duracinis conditum, vinum cerasites.

Weide/ salix. salicetum, salictum, **da die weiden wachsen.** saligena claua, saligenus fustis, **außweiden**.

Weibling/ sinum, *vel* sinus lactis, *Item*, **schifflein** / lembus, lenunculus, *Sallust.* linter. alueus.

Weihen / heiligen / sacrare. consecrare. Deo dicare. dedicare. sacrum facere, dicare, inaugurare.

geWeihet / sacer. sanctus. templa effata, *Cicer.* **geweichte Kirch.** loca sacra & religiosa. Initiatus, **der geweicht ist.** profanus, loca profana, **vngeweicht.**

Weihung / consecratio. dedicatio. **einweihen** / initiare. liberis initiantur coniuges, *Fabio.* **seyn mit Kindern eingeweicht / vnd uerbunden. sich weihen lassen** / sacris initiari. per omnes ordinum gradus ad apicem sacerdotij euecti, sacerdotio, diaconatu inaugurari.

gWeichte *grana*, piaculares globuli, orbiculi.

Weihkessel / aquiminarium. amula. **Weihwadel** / lustrica. adspergillum. adspersorium.

Weihwasser / aqua lustralis, piacularis, sacra. Ter socios pura circumtulit vnda, *Virgilio, circumferre veteribus est purgare,* **hat s'weihwasser außgeben.**

entWeihen / profanare. exaugurare, **d'weiß nemmen.** exauguratio, *Liuio* profanatio, *Plinio,* **das entw.** desecrare, desecratus, *Plinio.*

Weihnacht / natales Christi feriæ. Natalia, natalitia, sollemne natalitiũ. Theophania, *Nazianzeno.*

Weihrauch / tus, thus. tureus, **das darvon ist.** turibulum, **das fäßl** / *quo tura adolentur.*

tur. acerra, *turis repositorium, seu arcula*, das Schifflein Tusculum, *Plauto.* kleiner W. wenig W. Saba turifera, *Plinio.* da er wächst. turea planta. doua turea.

Weiher/ miluius. plumæ miluinæ, *Plinio.* dessen Federn. Miluus hiànsque lipit, *auct. Philom.* iugit miluus, iugere volitans miluus visus. *Varroni.*

Weil / dum. interea. dum. ein Weil / aliquamdiu paullisper, diutule eius auditor fuit, *Gellio.* hic paullisper est pugnatum. tantisper hic ego ad ianuam concessero, *Plauto.* Parumper conticuit, ein kleine Weil. dum exeo, parumper opperire hic, verzeuch ein kleins / biß / &c. *Vide etiam* Dieweil.

Weil d'Welt steht / post orbem conditum. post vrbem conditam, weil die Statt steht. post homines natos, post hominum memoriam. post genus hominum natum. dum spirare potero, Weil ein Athem in mir ist.

Weil / Zeit / spatium. otium. vacuitas. otio abundans, der wol Weil hat. dum tempus datur, weil wir Zeit vnd Weil haben. otij plurimi res, *Cicer.* darff vil Weil. Si tantulum moræ fuisset. wann er nur klein Weilin hett sollen warten. Weil / der Weil haben / scribas aliquid si vacabis, si vacas animo vacui sumus. wir haben wol der Weil. Vbi tempus erit. datum tempus ei est. nullum mihi vacuum tempus ostenditur. non est ei operæ audire, *Liuio.* tantúmne ab re tua est otij tibi. vt, operis otio, *Plinio.* wann man der Weil hat. si tibi est otium. vacuum tempus habere, si vacat, *Virgil.* si commodum est, wann du wol derweil hast. cum erit spatium. cum est otium. jhm wol der Weil lassen / placidè otioséque agere. *Plauto.* vt otiosè percoquas, *Catoni.* im kochen laß dir wol derweil. me securè & propè negligenter exspectant, *Plinio.* Otij abundantia. otium altum, grosse weil.

sich ver Weilen / moram facere. inferre moram & impedimentum. longum est nos illum exspectare, *Terent.* es wird sich verweilen/ wann &c.

Weil lang / horæ quibus exspectabam, longæ videbantur. nihil ei longius videbatur, quàm. otium tibi molestum est, *Catullo.* grauis & molesta vita otiosorum, *Cicer.*

Weil vertreiben / fallere horas sermonibus, *Horat.* tempus fallere, diem absumere, & decipere, *Ouid.* oblectare otium temporis, *Plinio.* terere otia, *Virgil.* consolari otium scribendo, *Fabio.*

Weiland / functus munere. consularis, weiland burgermaister.

ster. prætorius, W vogt/*&c.* ex consule, ex consularibus, ex comite. excubicularius, *&c.*

Weiler / *vide* Ried / *Item*, Schlair/ calantica, *Cicer. teg men capitis muliebris in humeros usque demissum*. plaga, plagula, kleiner Weiler. rica. ricula. capitium, *Vlpiano*.

Wein/vinum. villum, Weinle. temetum, starck / kräfftig. merum, meracum, putum purum, lauter / unvermischt. dilutum, aquatum, gewässert. nullarum virium, ingentium, gar schwach / starck. generosum, nobile, gut ignobile, cibarium, schlecht / Tischwein. consistens, ferens ætatem, firmum, *Plinio*, bständig fugiens, exolescens, abgstanden / gebrochen. dubium, der absteht/ anzickt. acescens, marcidum, vappa, verrochen/ verdorben pendulum, zäch / träg. hornum, hornotinum, heuriger oder jähriger. anniculum, jährig/ fürnenwein. bimum, zweyjährig. annosum, vetustum, alt. atrum, rubellum, rubeum, dick / roth. helvolum, Schiller. fragans, odoratum, flos Liberi, *Plauto*, wolriechend aromatites, *Plin.* gewürtzt / claret / conditum, *absolutè, Apicio*. Vinum alienigena, *Gell.* Außländisch. vinum indigena, *Plinio*, Landwein. præcium, præliganeum, der erste Wein im Herbst operarium, *Plinio*, Bottenwein fürs Gesinde. Vinum secundarium, lora dilutum vinaceorum. vinum acinaceum, *Vlpiano*, Tropffwein / Laur / Beerwein / Rappes / *ex acinorum folliculis aqua mistis & expressis confectum*. Vinum factum, *Varroni*. doliare, *Vlpiano*, de dolio, de cupa, new/ noch nit abgelassen / Fuhrwein / gefaster W. molle, lene, mild. asperum, hart/ rauch mucidum, konig. Mudum, Most. mustum livum, *Colum.* protropium, *Plinio*, Vorschutz/ *quod in lacum fluxit prius, quam prælo sit pressum*. vinum *seu* mustum tortivum, Wein vom nachtruck/ iteratio, *Colum.* Preßw. Vinum assulis *seu* schidijs faginis injectis conditum, Spanewein. Sapa, biß auffn' dritten Theil eingesotten. Defrutum *vinum musto ad dimidias decocto factum*, gsottner W. Traubenmost. mulsum, Weinmeth. Arvisium, Creticum, Chium, Malvasier. Apianum, falernum, Muscateller. Hispaniense, Spanischer vinum passum, auß Weinbeerle gemacht / bastard. Murina, nectar, passum, lieblicher / süsser / wolriechender Wein. Vinum herbis conditum *seu* concinnatum, Kräuterwein.

Wein ablassen / abziehen / vinum elutriale, *de vase in vas transferre*. vinum sacco castrare, sacco frangere, vini vires emedullare, *Plinio*, durch ein

Sack abziehen. vinum saccatum, eidem, abgezogen. Vina primo dulcia austeritatem annis accipiunt, *Plinio*, wann die Wein ligen / so werden auß süssen, rässe. Weinbeerle / uvæ passæ. W. faß / dolium. cupa. tina, *Varroni*, grosse Fässer / cadus, klein Butien. orca. seria, *fictile oblongum, quod sub terra ferè defodi solebat, asservando vino*, Weinlägel. W gart / *vide* Rebacker. W. gartner / *vide* Rebmann. W geschirr / œnophorum. cirnea, Kandl allerley Geschirr. cantharus, Weinkopff / merarium, *vet. lex.* Weingewächs / vinetum. Weinhauß / œnopolium. taberna vinaria. W. heber / Siphon, *tubulus, qui vini dolio immersus aliquamdiu dum id hauriat, relinquitur: extracturus, pollice supremum os claudit, mox in vasculum fusurus removet pollicem.* W. Land / *terra vinealis, Colum.* regio vitifera, *Plinio.* W. lesen / vindemiare. vindemia, das. vinalia, die Zeit. administrare vindemias, cogere vindemias. vindemiatorius, *Varroni*, darzu dienlich. Vindemiator, vindemitor, venitor, Weinleser. Weinmonat / october. Weinreben / *vide* Reb. W. sauffer / vini potator. merobibus. Weinschenck / œnopola. caupo, vinarius. præesse œnopolio, W seyn. W. schreiber / rationalis vinorum. weinstain / vini fæx lapidosa. crusta vinacia *seu* vinaria, *Vlpiano.* W. stand / labrum vinarium. cupa lacus. W. stock / vitis. W. süchtig / vinosus. vinolentus. bibulus. ebriosus. vinarius, *Vlpiano.* W vergern / vinum defervescit. vinum defæcatum. W. zieher / tubulus normalis, *ad normæ formam, quo immisso in vini dolium, suctu vel spiritu vinum extrahitur.* W zierle / vinitor.

Weinzahler / præs vinarius, expromissor vinarius, repræsentator vinarius, *quia repræsentatio apud Ciceronem est pecuniarum solutio, quæ statim & re ipsa fit.*

Wein vom Wirth / vinum ex œnopolio, *Plauto*, beym Wein / in vino, *Cicer.* inter pocula, ad vinum diserti. in cibo & vino. per vinum feci, im Trunck. er ist in' Weingfär / in vinum effusus est, *Curt.* Wein verkauffen / cauponari. der keinen Wein trinckt / abstemius. invinius, *Apuleio.* der Wein esselet / coacescit vetustate vinum, evanescit, nimbt ab.

Sich überWeinen / *vide* sich überTrincken / plus adhibere.

Weiß vnd Maß / modus. tenor. ratio omni modo egi. mea ratio fuit alia. hanc viam teneo, auff die weiß mach ichs. ratio initur, man suecht weiß vnnd weg. eodem tenore gessit consulatum. eodem pacto.

Weiß zuleben / *&c.* ætatis degendæ genus sibi constituere. institutum vitæ capere, sequi aliquam vitæ conditionem. suus cuique modus est. vnus modus, atque una ratio est. sine nunc meo me vivere interea modo. Weiß zu reden / zu schreiben / phrasis. stilus. ratio. dicendi. character. forma. Weiß eines Lieds / modus, modulus. modulatio. melodia. Weiß / *vide* Brauch. Weiß / Gebärt / gestus. actio. status. habitus. mores. cultus. gestum vultúmque novum capere, newe Weiß annemmen im Gsicht vnd Gebärden.

Auff dise Weiß / ad hunc modum in hunc modum. pacis modo, auff die Weiß deß Fridens. hoc, illo, eo pacto hac ratione. servilem in modum *&c.* auff allerley Weiß / omnimodis, omnimodè, *Lucretio.* omnifariam., *Gellio.* omnigeni colores. in omnes partes. omni modo. omni ratione. auff ein andere Weiß / aliter, alia ratione, alio modo, pacto. longè diversissima ratione. aggredi alia via. auß der Weiß / *vide* zu vil. etlicher Weiß / quodammodo. quadantenus, *Plinio.* gleicher Weiß / itidem. similiter. pari ratione. mancherley Weiß / multimodus, *Livio.* multiformis, *Plinio.* multifarius, *Gellio*, multigenus. multijugus. multijuges. epistolæ, *Cicer.* multifariè, *Plinio*, multifariam, *Cicer.* multiformiter, *Gellio.* dissimiliter. vilerley. Weiß / *idem.*

Weiß annemmen / Vlysses furere assimulavit, hat sich einer tauben Weiß angenommen. ad ingenium redire, auff sein alte Weiß wider kommen. affectatio, angenommne Weiß. affectare.

Weisen / *vide* Zeigen. Abweisen / dimittere. remittere. missum facere. dimittere contumeliosè, inhumanè, duriùs, asperiùs, cum jacto ridiculo, *&c.* mit einer seltzamen Thädigung abweisen / *vide* Abhalten. anWeisen / immittere, instigare. subornare, heimblich anw. *vide* Anraitzen. Anweisung / instinctus. impulsus. Auffweisen / submittere. immittere. subornare quem. *vide etiam* Weisen. Außweisen / significare. demonstrare. declarare. indicare. ostendere. Beweisen / probare. comprobare cui suam diligentiam, confirmare. auctorem dare rem, *Plauto.* mit der That beweisen. exprimentum dare artificij. *vide* bewären. BeWeisung / probatio. confirmatio ratio. demonstratio. argumentum. documentum. testimonium. argumentatio. ratiocinatio. syllogismus. erWeisen / argumentari. argumentis docere. defendere, *idem.* fürWeisen / proponere. ante oculos

los constituere. Hinweisen / reijcere causam ad senatum. überweisen / convincere. arguere. coarguere. revincere. redarguere. convincere adversarium auctoritatibus & testibus. revinci in culpa, *Gellio*, überwisen werden. Verweisen / obijcere. objectare. exprobrare. expostulare cum quo injuriam, *Plauto* de re expostulare cum aliquo. expostulare & queri. imputare. criminari. vitio dare facere expostulationem, *Cicer*. essem in exprobratione, *Plinio*, es stund mir zu verweisen. Imputator, *Seneca*, Verweiser. Probrosus, verweißlich noxiæ esse, eim verweißlich seyn. Verweisung / expostulatio. exprobratio. opprobratio, *Gellio*. objectatio, *Cæsari*. Land verweisen / *vide* ins Elend jagen. Underweisen / *vide* Lehren. Underweisun g / quæ jussit ab eo ecquem de ijs rebus à patre commentarium accepisset, *Livio*; *instructionem*, *Budæo vide* Lehr. Vorweisen / præmonstrare.

Sich Weisen lassen / pertinax non ero. homo modestus, & minimè pertinax, facilis. Sich nit Weisen lassen / admonitionibus locum non relinquere. monitoribus asper. *Horat.*

Weis / sapiens. prudens. cautus. circumspectus. cordatus. consultus. persapiens, fast weiß. Weißheit / sapientia. prudentia. sal. in der Weißheit studieren / philosophari. Philosophus, ein solcher.

Weißlich / sapienter. prudenter. cautè. providenter. circumspectè, *Fabio*. prospicienter, *Gellio*, persapienter. weiß seyn / sapere. pectus cui sapit, sapit hic pleno pectore, *Planto*, er hört das Graß wachsen. intelligere & sapere.

Unweiß / insipiens. imprudens. Unweißlich / insipienter. imprudenter

Weissagen / vaticinari. divinare. futura prænuntiare, prædicere ita cecinere vates, *Livio*, also ist geweissaget.

Weissager / vaticinator, vates, vatidicus sortilegus

Weissagung / vaticinatio divinatio. vatum. prædictiones.

Weiß / *de colore*. albus. candidus. lacteus, wie Milch. niveus. Schneeweiß. percandidus, fast weiß. candiduli dentes, *Cicer*, canus, leucophæus, weißgraw. albatus, weiß gekleydt. Weißlecht / subalbidus. candidulus. albulus. albicans. albescens. albidum ulcus, *Celso*. exalbida vina, *Plinio*. subalbicare, *Varroni*, seyn. interalbicare, *Plinio*, *idem*. Weisse / albedo. albor. albitudo, *Plauto*, candor. candicantia, *æ*, *Plinio*, Weiß seyn / candere. albescere. albicare, *Varroni*. albet caput canis capillis, *Ovid*. Weiß werden / candesce-

descere. albescere. exalbescere. inalbescere.

Weissen/ weiß machen / dealbare. candidare, *Pomponio*. candefacere, *Plauto*. candificare, *Nævio*. incretare faciem, *Arbitro*, Weisse / albarium, *Plinio* was geWeißt ist / albarium opus. Weißbemsel / penicillus tectorius. Uberweissung / opus tectorium. lorica testacea, *Vitruvio*. tectorium vetus delinere. *Cicer.* die alte Weiß herab kratzen / & novum inducere, vnnd auff ein newes weissen. tectoria calx, *Plinio*, Kalch zum w. Weisser / tector, *Varroni*. dealbator. albarius tectoria inducit, *ICtis*.

Das weiß in Kräutern / album, *Apicio*.

Weißfisch / alburnus, leuciscus.

Weißgerber / alutarius.

Weit / amplus. capax. laxus. weit vnnd breit. laxa domus, *Plinio*. latus. spatiosus. vastus, mächtig weit. diffusoria consepta, *Colum.* weitere Ställ *Adverb.* amplè. latè. spatiosè. fruticat, *Plinio*, in die Weite.

Weite / amplitudo. capacitas, *Plinio*, laxitas. intervallum, zwischen zweyen Dingen. intercolumnium, zwischen zwo Säulen.

Erweittern / ampliare. amplificare. laxare. relaxare. dilatare. prolatare agros, *Colum.* imperium promovere. terminos proferre, amplificatio, propagatio finium imperij

Sich Weiteren/ in ventrem latescere, *Columel.* als wie ein Bauch paullo latior patescit campus.

Weitläuffig/ latè. fusè. prolixè. explanatè. diffusè. spatiosè. commorari verbis pluribus in aliqua re. uberiùs. latiùs. loqui affatim diximus, *Plinio*. ad te. scripsi verbosius.

Weit / fern / longinquus. sepositus. longè. procul. Weit / fern seyn / longè absum. ex alto. longè repetere, von weitem her erholen. ex ultimis terris ab eo oppido non longè. abesse ab domo. mille passuum aberant. haud procul ab sese esse. longè à domo exitus, ex longinquo speculari, von der Weite. longè stare, non longè à flumine. longiùs, ferner. tu abes longè gentium. abesse longèque disjunctum esse. longissimè disjunctus ab aliquo loco. quàm longè est hinc. in saltum vestrum? perlongè est, gar weit. non aberit longiùs. Weite / Ferne / longinquitas. intercapedo. distantia. intervallum. spatium. in d'Weite liegen/ in longinquum mentiri. Longinqua mendacia spargere. von Weiten / procul. eminus descriptio arcessita, *Fabio*, nit eigentlich/ sondern von Weitem her genommen.

So weit/ferre eatenus, quo-

ad licet. eatenus vt non abhorrerent à more nostro. so weit als ein Armbrust Schuß / sagittæ emissione, *Vitruvio*.

Wie weit / in omni re videndum est quatenus. est enim quatenus amicitiæ dari venia possit, es hat sein gewiß Zihl vnd Maß / wie weit man kan nachsehen.

Es sey weit / *vide* das sey Fern / &c.

Weit von einander / disjunctissimi loci. distant inter se modicum spatium. longissimè disjunctum esse à quo.

Es ist weit kommen / longè processum est, longiùs, zu weit. eò progressus est, so weit ist er kommen. longe progredi. ultra progredi, ultra procurrere quam &c. in eam fortunam devenimus, so weit seynd wir kommen.

Ein weits außsehen / *vide in* Außsehen.

Weitter / ultra. ampliùs. porro. insuper. ceterùm. age porro tu, wolan weiter.

Weitter gehen / ire porro. longiùs progredi. fines longiùs proferre. ultra quo progrediar non habeo, ich kan nicht weiter. ulterius ventum foret, *Livio*. man wer weiter kommen. ampliùs deliberare.

Weitzen / *vide* Waitzen.

Weck / *vide* Kaull.

Weckbringen / *vide in* B.

Wecken / auffwecken / excitare è somno. expergefacere. excitare dormientem. suscitare è quiete, somno. è somno suscitare. excire somno. erwecken / bellum suscitare. se expergefacere. industriam acuere. *vide* Auffbringen. Resuscitare, widerumb erw.

Welcher / qui. quis. quisnam. Vter, welcher vnder zweyen. uter nostrum, welcher vnder vns. utrum, necne, utrum, annon. Welcherley / qualis. cujusmodi. Welcher weiß / qualiter. qualitercunque, w. w. es sey. Welcher an der Zahl / quotus.

Wehlen / *vide* Wahl.

Weiger / volgiolum, *Plinio*. volgiolo dilatare, complanare. palangæ *fustes teretes, qui navibus subijciuntur*.

Welck / flaccidus. marcidus.

Welck werden / flaccescere. marcescere. immarcescere. marcor, Verwelckung.

Wellen / fluctus. vndarum motus, *Gellio*. fluctus decumanus, *Festo*, groß. fluctus infernus, grund wellens. Voll Wellen / fluctuosus. undosus. mare fluctuat, exæstuat. fretum undans undatim, *Plinio*. wie die Wellen. undatæ mensæ, *eidem*, Tisch also gestaltet. jactari fluctibus. fluctuantes, von Wellen getriben. *Vide etiam* Wöllen.

Wellbaum / axis, *Vitruvio*.

Weller / Schaid / *piscis*, silu-

Welt / mundus. orbis terræ. orbis terrarum. hujus seculi insolentia, *Cicer.* **böse welt** omnes mortales qui ubique sunt. **die gantz welt.**

Nach Erschaffung der Welt/ ab ultima mundi origine. ab orbe condito. post hominum memoriam. post homines natos. à primo mundi ortu.

Die Welt/ homines, mortales dum hominum genus erit, **so lang die Welt stehet.** vulgus. multitudo *&c.* **ein grosse Welt.** illac publicè itur, **alle Welt gehet dahin.** res palam est, **alle Welt weißt es,** nasci, **auff die Welt kommen.** adspicere lucem, **an die Welt kommen.**

Weltlich / mundanus. temporalis vita, **das weltlich Leben/ so nun auff ein Zeit wäret. Weltlich Leben** / rerum fluxarum blandimenta voluptatum illecebræ. res fugaces. perituræ, caducæ, inanes, mortales. ea quæ apud cæcos mortales prima putantur·

Weltlicher Mensch / vanitati, levitati rerum humanarum addictus, homo voluptuosus, **Weltkind Weltliche und Geistliche**/profani & sacri. **er ist weltlich**/ liberam vitam agit. est sui juris. nulla dum religione devinctus, obligatus, auctoratus.

Weltbeschreibung / cosmographia. descriptio orbis terrarum.

Weltvogel / subactum ingenium, *Cicer.* Acutus versutus, veterator, *eidem vide* **Listig.**

Weltweiß / sagax & astutus. ac practicus.

Die Welt verlassen/nuntium rebus humanis remittere. rebus mortalibus valere jussis.

Weltzen / volvere. volutare. Volubilis. revolubilis, **daß sich weltzen laßt** Volutatio, volutatus, *us.* *Plinio.* versura, **das weltzen** Devolvere, **abw.** Advolvere, **herzuw.** pervoluere. pervolutare, **hin und herw.** superuolvere, **über etwas w.** circumuolvere, circunvolutare, conuolvere in orbem torquere. **umbw.** subuolvere, **unden auffw.** prouolvere, **vorhinw.** reuolvere, **widerw.** saxa pedibus ingerit in subeuntes *Livio*, **underwaltzen.**

Wenden / vertere. versare. convertere. factum infectum fieri non potest, **das gschehen kan man nit wenden.** avertari quem, **eim den Rucken wenden.** consilium, mores mutare.

Abwenden / avertere. deflectere. detorquere. demovere. abducere. alienare. revocare ab armis. deterrere. deducere oculos & se avertere. deducere de pravitate. oculos de isto nũquam deiicit. **Abwendig machen**/*idem.* alienatio. distinctio. distractio. disjunctio animorum, **abgewendt** / diversus. a-

ver-

versus, deflexus. deterritus. anWenden / impendere sumptum, laborem. impensam facere, ponere, effundere aliquid. alicui in sumptum erogare. tota mente omnique impetu in Rempub. incumbere, all sein Vermögen anwenden / &c. contentionem animi adhibere contendere omnibus nervis. operam ponere. adhibere, navare operam, diligentiam. studere. incumbere. anWenden / *vide* Nachbaur & Grentzen / auffWenden / *idem quod* anWenden / darvonWenden / *vide* abwenden. entWenden / *vide* Nemmen / & Stehlen. fürW. prætendere. prætexere. obtendere, *propriè & metaphoricè*. prætextus, obtentus, das fürW gegenW. vertere se in quem. signa in hostem obvertit. proras obvertunt pelago, *Virgil*. conversa ad Aquilonem spelunca. herzuw. advertere. convertere ad. hinder herfürWenden / invertere, inversio. hinumbW. cervicem detorquere ad aliquem. hin vnd herWenden / conversare. Sich Wenden / omnium folia quotidie ad solem oscitant, *Plinio*, *convertuntur*. verW. transferre. traducere. flectere oculos, torquere, retorquere. volvere huc illuc, spargere, *Persio*. convertere pecuniam ad commodum suum. animum alio conferre, os in mœstitiam flexum. *Item*, alienare. *vide* Verändern. Verwendt / translatus. tralatus. transpositus. tralatio. asportatio, Verwendung. Vmbw. vertere. versare. circumvertere. circumagere. Versatilis, versabilis, daß sich leicht laßt vmbw. versatio, *Plinio*. versura. conversio, das vmbwenden. Vorw. obvertere. zum besten wenden / *vide* zum besten Deuten.

Wendelbaum deß Webers / jugum.

Wenig / paucus. pauculus. pauxillus. modicus. exiguus. perpaucus, perpaullum, perpauculis passibus, *Cicer.* fast wenig. Vinea à vite calvata, *Catoni*, *in qua vites paucæ raraq; ut in calvitio capilli.*

Wenig reden / &c. parcè uti verbis. exiguè sumptum facere, verthun. breve quod vitæ reliquum est, *Plauto*, wenig übrigs zuleben. Parvi pendeo, ich frag wenig darnach. ea res modicè me tangit, *Cicer.* ist mir wenig angelegen. prospicio parvum. vilissimè constat, es kostet gar wenig.

Ein wenig / paullo secus, ein wenig anderst. aliquanto post, darnach. aliquanto antè, darvor. aliquantum nummorum, Gelt. paullò. ampliùs. mehr. paullum aliquid sederunt in scholis philosophorum, *Fabio*, exiguitas lactis, *Varroni*, temporis, voluptatum, ein wenig Milch / Zeit / Wollust. exiguum

aquæ.

aquæ. exigua aqua. cibus exiguus, merum exiguum, *Ouid.* paullulum huic deest. parui refert, **ist wenig dran gelegen.** paruulum differt, *Plinio*. paullisper differre. nihil aut non ferè multùm differunt. differunt paullum, at hoc parum est. **es ist zu wenig** admodum parum, **gar wenig.** minimum vini. *Cicer.* paullum modo, tantulum. **nur ein wenig.** parumper operire me hic, *Terent.* paullulum abscede. *Plauto.* Vitis melior vino cûm parcior, *Plinio*, **gibt bessern wein/ wann es wenig trägt.** Paucitas, **da wenig ist.**

mit Wenig / contentus paucis. modico contentus. breuibus tradere, **lehren**. celeriter exiguéque dicere. **mit w. worten.** paullulò contentus. *Terent.* paullulô redimere, **mit wenig Gelt lösen.**

zu Wenig / nimium parcè facere sumptum. *Terent.* nimio minùs. nimis parùm. duas dabo vxores, vna si parum est, *Plauto. Vide infrà quoque* **Wie weni g.**

der Wenigst / minimus. postremus. non in postremis esse. hoc non est in postremis.

auffs Wenigst / minimùm, saltem. si non hominis. at humanitatis rationem haberet. certe. vel certe. victi sumus, aut certe fracti. ne nimia quidem ex parte. **nit das wenigst.**

ist nit Weniger / certè. sanè, equidem.

Wenn / *vide* **Wann.**

Wespen / vespa.

Wer? quis? quisnam?

Werben / ambire. consectari alicuius beneuolentiam largitione, prensare. prendere. Milites cogere & conscribere. copias parare, **Soldaten werben. Werbung** / ambitus, certamen, petitio. competitor, **der mit wirbt.** Procus, **der vmb einen heurath wirbt** Ambitiosus, **der was wirbt.** Ambitiosè, **mit werben. er Werben** / impetrare. obtinere. peruincere. impetratum quid cui reddere. Impetrabilis, **das man kan erw.** Impetratio. conciliatio gratiæ, **erwerbung.**

Werden / fieri. quantus euasurus esset, *Velleio*, **was noch auß jhm soll werden** augur creatus, **worden.** vbi pax euenerat, *Sallustio*. **da Frid worden.** ex ea re quid fiat, vide, **sich was darauß wird Werden**

Werch/flachs / stupa. lini stupa. stupeus, **drauß gemacht.**

Wehren / harzen / durare. in longum durare. non potest esse diuturnum, **es kan in die läng nicht Wehren** perdurare, **durchauß wehren** vim suam conseruare. injuria futura est perpetua, **wird jmmerzu wehren** duratrix firmitas, **stärcke die lang wehrt** / vetustatem fallit, *Plinio*. **währt nit in die läng.**

Wehrhafft / durabilis, Perennis.

ennis. perpetuus sempiternus, jmmerwehrend.

Weren im Aug/argema, *atis*, *e breui*, kleins wärtzle oder bühele/ wie ein Gerstenkörnlein / so da wächst zwischen den vndern Augbrauunen.

Werffen / iacere. iactare. iaculari. emittere. mittere, schiessen. *Item, de portu animantium*, Si equa ictu à te percussa eiecerit, *Vlpiano*. Missilis, iaculabilis, das man werffen kan. missile, allerley wehr / daß man schiessen oder werffen kan Iaculator, iaculatrix, werffer/*&c.*

abWerffen / deijcere. deturbare. iugum excutere. demoliri parietem. depellere. præcipitare. deijcere equo, de scamno, de ponte, de saxo, de gradu, de scalis, deiectio. das abwerffen. jactu lapidis, baculi, *&c.* crus alicui frangere, den Fueß abwerffen.

abhinWerffen / præcipitare, præcipitem agere, mittere, deijcere, proijcere. dare præcipitem Præcipitatio, das stürtzen.

sich abWerffen / disiungere se a quo. deficere. facere se inuisum. infestum. odium adipisci. in odium venire. incurrere. in offensionem incurrere.

anWerffen / adijcere tela, *Cæsari*, an die feind werffen. laqueum alicui impingere, *Seneca*, den strick an den halß werffen. torquem inijcere collo, guldine Ketten anwerf. lapides in eum miserunt. in eius caput vrceum iaculatus est. *Arbitro.* rapa in eum iacta sunt, *Sueton.* anwurff thun / sollicitare. tentare. adgredi de re aliquem, *Plauto.* adgredi dictis, *Virgil.*

auffWerffen als ein Schantz/ exaggerare. exstruere monumentum. aggeres struere. iacere aggerem. talpa terram subijcit. auffw. für einen lohn / honorem geminum pugnæ proponere. præmium proponere. auffwerffen einen König/*&c.* prodere regem, *Liuio.* declarare consulem. designare. renuntiare. venditare se. iactare. auff etwas werffen / superiacere, *Colum*, superinijcere, *Celso*,

außWerffen/ eijcere. exspirare flammas, Fewr außw. proiectare. carbonem repentè exspuunt cum eruptionis crepitu, *Plinio.* sie werffen d'kolen auß/ daß es kracht. *Item*, reuspern/ screare. exscreare. extussire pus, *Celso.* reijcere sanguinem. Eiectio, reiectio, reiectus, *us*, *Celso.* das außw. kotzen. *Item*, ein kartenblat außw. iacere, mittere, proijcere. Gelt außwerffen / spargere. fortuitæ sparsiones. sparsio diues. Missilia, *ium*, res missiles, *Sueton.* das man außwirfft. außwerffen einen Armb/*&c.* in iactu. inter iaciendum, misso lapide, telo, *&c.* luxauit brachium, emouit compagibus.

be-

beWerffen / *vide* Merfl / *&* Pflaster vom Sand. darunder werffen / telum in confertum agmen immittere, *Seneca*. interijcere, darzwischen w. superijcere, daranffw. durchwerffen / traiecit pectora telo, *Ouid. Item*, durchwerffen / reijcere. à consulatu repelli, *sic dicas*, à superiore schola, *&c.* repelli, accipere, ferre pulsam, durchgeworffen werden.

einWerffen / inijcere. interijcere. interponere querelas. klag. einwerf. iniectu pulueris, *Plin.* so man staub drein wirfft. einwerffen ein Hauß / *&c.* vertere ex imo domum, *Seneca* von grund auff. euertere. æquare solo. si qua domus mansit, potuitque resistere tanto indeiecta malo, *Ouid*. einwerffen / füllen / complere fossam. Fenster einw. *&c.* saxorum ictibus, *Tacito*. vitrea fenestrarum frangere, elidere, lapide, *&c.* frontem pertundere, s'Hirn einwerffen / disiectis ossibus oris acta retro naris, medióque est fixa palato, *Ouid.* XII. *metamorph.* ist jhm d'Nasen eingeworffen worden. d'stiegen einw. de gradibus deijcere. præcipitare è scalis.

entWerffen / deformare. delineare. adumbrare. lineamenta deducere. informare. entwerffung / adumbratio. informatio. ichnographia, forma. descriptio ædificandi, *Cicer.* eins Gebäws. diagraphicè, *Plinio*. die Kunst zuentwerffen.

fürWerffen / obijcere. obiectare. opponere. ob os obijcere, für gsicht w. iube obijci argentum huic ob os impuræ beluæ, *Plauto*. schmeiß dem Schinder s'gelt für d'Füß / oder ins'Gsicht. Obiectus, fürwurff. Obiectaculum, *Varroni*, allerley das man fürwirfft zu zuschliessen / *&c. Vide etiam* verweisen.

herabWerf. deijcere. deturbare equo, de tribunali. *suprà* abw. her / oder herzu werffen / adijcere. hinabw. deijcere. depellere. deturbare. præcipitare. hinauffw sursum mittere lapidem, sursum versus iacere, *Gellio*. hinaußw. eijcere. hindersich w. reijcere. retrorsum reijcere. *Horat*, supinare quem, stürtzen. hineinw. inijcere. immittere, hin vnd herw. disijcere. iactare. dispergere. hinzuw. abijcere. hinw. abijcere. reiectio. porrectus, *us*, *Plinio*. das hinwürfftig ding / quisquiliæ. perispema, *atis*. reiectanea, *plural.* mit etwann werffen / petere quem telis. saxis peti. illos procul cecidit funda. *Terent.* hat sie mit der Schlingen geworffen.

nach jhn Werffen / *idem quod* werffen. niderwerffen / deijcere, sternere. prosternere. fundere. prosternere humi. deiectus arborum, *Plinio*, præcipitat retro

inne.

iuuenem, atque in terga supinat, *Statio.* vber W superijcere superinijcere. *Item*, os repandum, vberworffens Maul resimus, der ein solche Nasen hat. gladium trans maceriam abiecit, *Liuio*, er hat das Schwerdt vber dil Maur geworffen. *Vide etiam* sich Brechen.

ver W. improbare. respuere. reijcere. damnare. adspernari. excludere. abijcere. eijcere. abdicare. refellere testimonia, & testes, repudiare preces. *Item*, verdecken / corpus obruere terra. tectorium inducere muro, incrustare. incrustatio, ein Maur verwerffen. trullisare, trullisatio, *Vitruuio*, mit mertl verw. *Item*, ver W an ein anders ort / dissipare. disijcere. per incuriam abijcere. ver Wirfflich / abiectus. reijculus. rejectaneus. improbabilis. adspernandus. adspernabilis, *Gellio* ver-Werffung / reiectio. repudiatio supplicium. adspernatio, contemptus. contemptio. improbatio testium. detestatio. refutatio. abdicatio.

vmb W. euertere. subuertere. peruertere. subuertere. sternere. euersio, das vmbstürtzen.

vnder W subijcere. subigere. vincere. imponere iugum alicui. triumphare de populo. redigere in potestatem, in deditionem. vnder Wirflich / subditus subiectus. obnoxius. obnoxiè. sich vnder Werffen / subijcere se imperio. iugum accipere. *Liuio.* abire sub jugum. acceptare iugum, *Silio.* adactus legibus Ister, *Propertio.*

von einander W disijcere. dissipare. weit W. proijcere. weg W *vide* hin W. zer W. confringere. destruere mœnia. demoliri. zu W. adijcere, coadijcere, *Colum. item*, obstruere. zu boden W. *vide* nider W. zusamen W conijcere. congerere,

Werck / *vide* Werch.

Werck / opus. opusculum, Werckle. operatio. opificium. acutum opus, kunstreich Werck. opus exigere, außmachen. id re non expeditur. *Vitruuio*, es last sich ins werck nit bringen neben Werck / parergum. opus extraordinarium.

Wercklich / *vide* Wunderbarlich.

gute Werck / bona opera *vulgo.* virtutum officijs fungi, virtutum officia præstare. piæ, sanctæ actiones. Actiones cum pietate susceptæ, præclarę. Virtutis exercitatio. vsurpatio piorum munerum.

Werckmaister / architectus. architectonicus. darzu gehörig. architectonicè. sein Kunst obrister Werchmaister / tabernarius, *vet. lex.* officinator.

Werckman / opifex. operarius. faber, fabricator, in härter arbeit. fabrilis, darzu gehörig. lapides operarij. *Plinio.*

die zum werck taugen. pecus operarium *Colum.* das man zum wercken braucht. servus arte fabrica peritus, *Paulo.* Werckstatt / officina. taberna. fabrica. *ut*, fabrica ferrea, *Plinio*, eins Schmidts/Schmidten. materiaria, eins Zimmermanns. ergasterium, *IC.* Werckstuck (opus. machinatio, *Cæsari*, gerüst. werckzeug / instrumentum. arma rusticorum, coquinarii, studiosorum, nautarum, tonsorum, pistorum, organum.

Wercken / operari. laborare. perfabricari auß w. adlaborare, sudare. embsig w. actio operatio. das w. Operosus, das vil werckens bedarff.

Wermen / *vide* warm.

Wermutwein / absinthites. absinthiatum *Apicio.*

Das werth / pretium. tanta ebori auctoritas erat, *Plinio* in so grossen werth war d. Helfenbain jacent pretia prædiorum, *Cicer.* die Güter sein in keinen werth. parui pretij est. paupertati honos fuit *Livio*, d' Armuth war werth. Valor, *onomast.*

Werth / angenemb / gratus. charus gratiosus pretiosus. vendibilis. werth haben / est gratiosus illi. & apud illum, apud omnes ordines gratiosus. in amore & delicijs esse alicui. charum habere.

Werth / dignus laude, malo, laudis, imperij, *&c.* dignum esset, ut, *Vitruvio*, es wars n' wol wert.

Unwert / ingratus. putidus. ab auribus vulgi abhorret., es ist vnwert. sordent tibi munera nostra. contrectatus ubi manibus sordescere vulgi cœperis, *Horat.* wann du den leuthen durch d' Hand gehest vnd wirdst daher vnwert. Sich vnwert machen / si te ipse abjicies, atq; prosternes, ut mihi inter te atque inter quadrupedem putes interesse, *Cicer.* submissus & abjectus.

Wesch / *vide* Waschen /

Wese / asteria. asterios, astrios, astriotes, astrobolos, solis gemma. *gignitur ex crystallino succo, intus, veluti stella, radians candido.* Pæderos, *genus versicolorum gemmarum plures complexum species. Germani hoc vocabulo* Wese *plures gemmas nominant, qualis est;* Cristallis, *gemma, quæ ad inclinationem rubescere videtur, alioqui candida*, opalus, *gemma varius lucens coloribus, prout inclinatur aut vertitur.*

Wesen / status. conditio. considere in otio, rühig wesen haben cultu humili quem educare, in eim schlechten wesen aufferziehen. eodem loco stare, in eim wesen bleiben. das Wesen / substantia. natura; *Cicer.*

Wesenlich / affabrè. concinnè. compositè. ordinatè. concinnè

einnè vestitus, *Plauto*, depingere verbis aliquid, repræsentatio, wesentliche Anbildung.

Er führt ein seltzams wesen / vitæ modus, ratio viuendi, ejus vitæ ratio est mirifica. was ist das für ein wesen? quid turbæ est apud forum? *Terentio*, quid hoc negotij? qui tumultus? Er hat ein wesen / *&c.* inquietus est. miscet. turbat. tumultum facit. tumultu miscet domum. concire turbas, ein wesen anheben. Ein wesen / perturbatio. confusio. turbæ. tumultus. *Item*, negotium, res. molestum negotium, vnlustigs wesen. ut res cœpit ire, das wesen angieng.

Wessen? cujus? cujam vocem audio? cujum pecus est? cujas es tu?

Wespe / vespa.

Wetten / certare. certare, contendere pignore. sponsionem facere cum quo. sponsione lacessere, prouocare. ex sponso agere, opponere. in quoduis pignus vocabat, ni, *Gellio*, er hat mit eim jeden dörffen wetten / wanns nit also wäre. ausim certare, ni, *vel* nisi, ich wolt wetten da pignus, ni nunc pejeres, weit mit mir / wo du mit eim falschen Eyd schwerest. ergo cum illo pignus haud ausim dare, *Plauto*, ich dörfft nit jhm nit wetten. fit sponsio. man wettet. Verwetten / deponere librum, pileum, *&c.* ein Buch. Hůet verw. dare pignori, opponere pignori hoc vel illud.

Wett lauffen / *&c.* certare cursura.

Wetter / tempestas, gut oder böß. gut schön wetter / serenitas. apricitas, *Colum.* sereno, *Plinio*, Beym schönen w. si erit sudum, serenum. serena tempestas serenum cœlum. tranquillitas, windstille bona tempestas, secunda, egregia, idonea, liquida, haitter.

Böß wetter / tempestas mala, aduersa, turbulenta, turbida, immoderata, vngestümm. atrox, fœda, sæua, spurcissima. caliginosum cœlum, dunckl w. grauitas cœli, schwermütig w. nubilat aër, ist trüb w. s' wetter verändert sich / commutatur tempestas, *Cicer.* conuersiones, commutationésque tempestatum cœli.

Wetter machen / imbres, pluuias carmine, magico murmure elicere, deducere, deuocare cœlo, ciere. tonitru cœlum omne ciebo, *Virgil.* Imbricitor, Wettermacher. Imbrifica mulier, anus, wettermacherin. imbrium, pluviæ, tempestatum potens.

Wetterechtig / wetterlich / nimbosus, tempestuosus, *Gellio.* voll Ungewitter. wetterhuet / wettermantel / wetterhütte / *vide in* H *&* M.

Wetterleich / fulgor. fulgetrum,

trum. fulgetra, fulgur, *Lucretio*. coruscatio, *vulgo* fulgurat, *Plinio*, es wetterleicht.

Wetterhan/ *vide in* H.

Wetzen / acuere. exacuere. acutum ferrum reddere. abw. deterere. atterere, prætere-rere, *Plinio*. außw. exacuare. exacuatio, *Plinio*. das außw. *Item*, außwetzen die Scharten im Messer / *&c.* exterere cultri aciem. *vide* Scharten. Wetzstein / cos, cos aquaria, *Plinio* rotaria, *Alpheno*. Steinbruch/ da man d'Wetzstein bricht oder außgräbt.

Wibel / curgulio- curculio, vermis frumenta exinaniens.

Wichsen / *vide* Wachs.

Wichtig / grauis, arduus, momentosus, *Fabio*, res idonea de qua quæratur. grauis caussa. habere pondus.

Ein Wide / septus ager. conseptum *Colum.* conseptus ager, *Cicer.* Widebaur / colonus curionis. colonus ecclesiasticus.

Wider / aries. arietinus, das von jhm ist. vervex, verschnitten. veruecina caro, Fleisch von eim Hammel. blacterat hinc aries, *auctor philom.*

Wider / zuwider / contra. aduersus in eum. contra spem. præter æquum, *Terent.* wider Billich vnd Recht. vehi aduerso fluvio. Deo aduerso quid mouere, *Ouid.* wider Gottes Willen. refragatur illi ingenium, roteria, gyratylis, Schleiffstein. *Fabio*, est alienum ingenio eius, es ist wider sein Natur. aduersante natura quid facere. quid me ista lædunt? das ist wider mich. alienus cibus stomacho meo. auersus à Musis. abhorret à veritate. der Warheit zuwider. Nulla ergo sunt crimina brassicæ? *Plinio*, kan man dann gar nichts wider n' Kôl sagen? Inuita Minerua, wider d'Natur. contra me est hæc res, *Cicer.* non æquum facis, du thust wider Billich vnd Recht.

Widerig / zuwider / aduersus. contrarius. aduersarius. alienus. oppositus. repugnans Wideren/ *vide* Wägern.

Wideräfern / *vide* wider Holen.

Wider besetzen / obloqui. responsare.

Widerpart / pars aduersa. diuersa, *vide* sich wider Setzen.

Widersacher / aduersarius, aduersator. aduersatrix. obtrectator iniqui mei.

Widerspännig / *vide in* S.

Widerspil / contrarium. in contrarias partes de omni re disputare. præposterus atque peruersus, ordo præposterus. præpostere, contra est ac dicis. vtrumque contra accidit

Widerwertig / *vide* Widerig

Widerwertigkeit / magna est scorpionibus aduersitas cum stellionibus, *Plinio*. repugnantia, antipathia, *eidem*, *Item*.

Trübsal res incommodæ & asperæ, graues, afflictæ. duræ, turbidæ. casus aduersi, calamitates. tempora, *vt*. scripsi versibus tres libros de temporibus meis, *Cicer*. fortuna aduersa, aduersum tempus.

Wider einn thun/ seyn/ *&c* contra nos faciunt, *Cicer* aduersari alicui. à suis rationibus dissentit, er ist jhm selb zuwider. contra rem suam venire, *idem*. venire contra quem. contra niti. omnibus iniquus, der ist wider jederman iniqui mei, die wider mich seynd. aliquem oppugnare. resistere alicui. multos aduersos habeo, *Sallust*. widereinander / contrariè simul procedentia, *Cicer* da eins wider das ander geht. *vide proxime ante*.

Widerumb/ rursus. rursum. iterum. denuò. secundò. iterare. pugnam. w. streitten. redintegrare. reparare. repetere. resumere. renouare secundo redire, zum andern mal

Widhopff/ upupa. *avis*.

Ein widl Vögel / fasciculus avium.

Wie/ quomodo. ut. uti. qui. qui? quam. tam. te diligo, quam me ipsum. quam timeo, *&c*. quam gratus *&c*. quem te appellem? sicut dicis non est item, quam dudum, es ist nit wie vor der Zeit ut, item. sicut, item. Wie / was weiß/ qui? quomodo? qualiter, qua ratione. quo pacto. qua vi. qui fit. ut ego nesciam? wie kombts? wie alt / quot natus annos? wie bald / quam citò? quam mox cocta est cæna: quam ex templo hoc erit factum? *Plauto*. wie er hat gsagt / auctore Aristotele, Platone, *&c*. eben wie / instar. ad instar. æque ut. item ut. ita ut. similiter atque. tamquam. velut. er sey wie er wöll/ qualisqualis. qualiscunque. wie da? qui? qui fit, ut. qui dum? wie dann? prout. pro more. quemadmodum solet.

Gleich wie / quemadmodum, sicut. ceu. ut. als wie / ritu, more, modo, pecorum. wie es wölle / utcumque. wie fast / quantopere quam valde. wie ferz / quatenus. quantum. quousque. quamdiu. wie groß/ quantus. quantulus quantuscunque. quantuslibet. wie lang/ quoad. quamdiu, quam pridem non edisti: quamdiu id factum est? quam dudum? wie längst wie offt / quoties. wie so/ quantum me diligis, tantum fac, *&c*. quantum, tantundem tantopere. quantopere. quam gratum mihi feceris, wie wurdest du mir so grossen Dienst thun.

Wie theur / quanti. wie vil/ quot. wie weit / quatenus. quousque. Wie wann ich / *&c*. quid si igitur, *&c*. quid si. quid si sic? wie wann ich

jhm also thät? wie wenig? quantulum. quidquid. pauxillulum. quantillo argenti te conduxit? *Plauto*, vmb wie wenig hat er dich kaufft.

Wie man sagt / ut perhibent. ut aiunt. ut fama est. wie es doch seye / quoquo modo. quomodocunque. qualitercunque quocunque hæc modo se habeant.

Wiewol / etsi. quamquam. quamuis. etiamsi. tametsi. licet. cum intercessissent, tamen, *&c.* wie wol / aber doch / quamquam sunt, sed tamen, sed certe. verumtamen.

Wiegen / cunæ. cunabula. incunabula. filius tener in cunis, ein Kindlein in der wiegen. cum esset in cunabulis, *Cicero*, da er noch in der wiegen lag. cunas mouere, wiegen. cunarum fueras motor Charideme mearum, *Martiali*. in cunas condere, *Plauto*, in die wiegen legen. in cunabulis creatus consul, *Cicer.* in der wiegen.

Wienn / *vide* Kräzen. *Item*, wann der Leib von schwerer Bürd wird eingetruckt / humeri pondere sulcati sunt, sulci à gestatione oneris, ponderis, *&c.*

Wifflen / acu pingere.

Aufwiglen / *vide* Anraitzen.

Wickl / pensum, *lana liniva manipulus colo adgestus, qui in fila carpitur.*

Wicken / vicia. cribrum viciarum, *Colum.* wickensib.

Wicklen / einwicklen / implicare. inuoluere. inuolucrum, segestria, *plur.* drein man was wicklt. pallio incluserat caput, *Arbitro*, hat den Kopff inn Mantel gewicklet. Auffwicklen / replicatio, das. außw. *idem* verwicklen / impedire. inuoluere. præpedire. intricare. implicatio, das vmbwicklen. circumuoluere. circumplicare in torto. circa brachium pallio, *Arbitro*, da er den Mantl vmb d' Arm hett gewicklet. zusamenw. conuoluere. complicare.

Wigen / *vide* Wägen.

Wild / ferus. agrestis. siluestris. ferinus. inmansuetus. indomitus. fera agrestísque vita. incultum oppidum. barbarus. immanis. teter & ferus. efferatus, erwildet. semiferus, halb wild. Wilde Natur / Art / ferocitas. mores. feri, immanísque natura. atrox ingenium. immanes & barbari mores. effrænatio impotentis animi. Wilde / feritas. wilder Narr / stolidè ferox, *Livio*.

Das Wild / feræ, excitare & agitare feras, aufftreiben / jagen. subsistere feras bestehn.

Wildpret / ferina. caro ferina. caro aprugna, aprina, *Apicio*, Schweine wildpret. Wildpretschütz / jaculator ferarum, *Iurecons.*

Wildbad / thermæ.

Wildban / venatio principalis. interdicta vulgo. excepta. recepta, non publici juris.

Wildfang / ferox. fugitans hominum. inhumanus. misanthropos. abhorrent & absurdus.

Wildnuß / solitudo. loca sola. desertæ solitudines. terra deserta & inculta. desertum. colere deserta, *Claudiano*. considere in solitudinibus, drinn wohnen.

Wildfeür / sacer ignis.

Wild Obs / fructus feri. poma agrestia.

Wildschütz / ferarum jaculator. therophonus, theroctonus. *pen brevi.*

Wildschwein / aper.

Wild Thier / fera. ferinus, das darvon ist. bestia. belua.

Wild machen / efferare. erwilden / efferari. ferocire. degenerare in feritatem. Erwildet / efferatus effrænatus. furiatus. externatus.

Es wildelet / sapit ferinam. *Item*, solitudinem redolens, *Plinio.*

Will / voluntas. mens. affectio erga quem, geneigter Will. studium tuum curáque de salute mea. beneuolentia, guter Will. tibi polliceor eximium, & singulare meum studium. studium erga me non mediocre significat. perficere est animus, mein Will ists außzumachen. si Deus annuisset, wanns Gottes Will wär gewesen. sub arbitrio Dei esse, im Willen Gottes seyn.

Mit Willen / animo æquo. libenter animo libenti, libentissimo. sua voluntate reuertit, auß freyem Willen. animo furti faciendi, mit Willen zu stehlen. animo occidendi. libentissimis omnibus, da sie alle geneigt vnd willig waren. libenti senatu, mit Willen deß Raths. magna voluntate. studiosè. ardenti studio. sedulò. non repugnanter. non grauatè. ne recusans quidem. non modò non repugnans. sine recusatione. summo studio. voluntate summa, gantz willig. egregia animi alacritate, mit gantzem geneigtem Willen. libenter, prolixè, & celeriter facere. facere quid beneuolè, auribus pronis accipere, mit guten willen anhören. *Item*, mit Willen / concessu. permissu tuo. permissione. de mea voluntate.

Nach meim / deinem / einsen Willen / *&c.* arbitratu meo. nutu atque arbitrio mulierculæ gubernari, arbitrium tuum sit, thue wies dir gfelt. ad arbitrium alterius totum se fingere, conformare, & accommodare. secundum arbitrium tuum, nauigare ad arbitrium suum, nutu, & arbitrio Dei. uti animo suo. obsequi animo. judicio arbitrióque nostro. me in

eius potestate fore dixi. ex sua voluntate facere. stomacho suo viuere, *Plinio*. tenere propositum vterque videbatur, *Caesari*, es gschach beyden nach jhrem willen. den Willen drein geben / accommodare voluntatem dedere se. cedere. cedamus Phoebo, & moniti meliora sequamur, *Virgil*.

den Willen erzaigen/ voluntas vestra si ad poëtam accesserit. *Terentio*. ostendere sensum suum. annuite nutum, *Liuio*. erzaigt ewren willen.

Will/ Gunst/ fauor. beneuolentia. colligere beneuolentiam. voluntatem alicuius conciliare sibi, *vide* Gunst.

Willens zugehn/ *&c.*

vmb dessen Willen/ *&c.* caussa, gratia breuitatis. propter. ob.

deß Willens / ea voluntate, ad eum finem. ea intentione. eo consilio. hac mente, in hoc, vt.

letster Will/ testamentum.

Willig / *vide* Gutwillig & Fleissig.

Willig sein / facilem se praebere. ad omnia esse praesto. subijcere se imperio, legibus alicuius.

der freye Will / libera hominis voluntas, liberum arbitrium, *Liuio*.

Willigklich / voluntariè. sponte. voluntario. *vide* mit Willen. Freywillig / *idem*, gantz willig / perlibens. perlibenter.

vnWill / maleuolentia. malignitas. fastidium. inuidiam atque occasionem suscipere apud populum, deß Volcks vnwill auff sich laden. aegris loculis quid adipicere, mit vnwill ansehen. fastidire, einen vnw. haben iram militum capere, *Liuio*. einen vnwill der Soldaten auff sich laden. *Vide etiam* Grausen. Vnwillig / inuitus. haud volens inuito animo. coactus. widerwillig/ *idem*, vnwillig machen / offendere voluntatem alicuius animum alicui offendere, *Cicer*. voluptatem alicuius rei auferre. vnwillig werden / abijcere voluntatem discendi. zum lernen / *Cicer*. offendi.

Willfahren / zu Willen werden. obsequi, morem gerere. indulgere. satisfacere. morigerari. gratificari, placere, *Vide* Gehorsamen.

Willkur / optio. potestatem alicui facere, in einsen willkur setzen. electio actori danda est. *Paulo*. arbitrium permittere actori.

Willkürlicher Schaidsrichter/ *vide* Mittler.

beWilligen/ consentire. permittere. dare consensum, *Modestin*. comprobare. probare. pro rato habere. ad alicuius conditiones accedere. accipere conditiones. compromittere,

bewilligen / die sach an einen Schidmann zulassen. adire ad pactionem. in einen Vertrag bewilligen annuere tribuere. concedere. sinere Probator, assensor, comprobator, adstipulator, der bewilligt vnbewilligt/ inconcessus, impermissus. Bewilligung/ indulgentia. concessus, permissus, permissio. assensus assensio licentia. venia, ex voluntate alicuius quid facere.

verWilligen / *vide* Willfahren & bewilligen.

nit ver Willigen / dissentire. sustinere se ab omni assensu.

Willkumb / sey vns GOtt willkumb / de reditu gratulari. aduentu alicuius gratulari salue ó mihi longum exspectata manus, *Lucano* carus omnibus exspectatúsque venies. exspectatus veniam familiaribus exspectatè venis, *Virgil* Willkummbecher/ crater philotesius, scyphus socialis.

Wimmen/ *vide* Weinlesen.

verWimmert / iam prorsus occallui, *Cicer.* manus opere concalluit, callíscere, *onomast*, dextera callosa. consuetudo callum obduxit mihi obdurui contra fortunam. vsu obduruit & percalluit eius patientia.

Wimßlen / vagire. vagitus, *Celso, de agris impatientibus.* queritari, *Terent.* murmur querulum.

Wind/ ventus, flamen. spiritus aura, ventulus, wn die lenjores remissiores venti, *Caesari* nachlassend. venti vis omnis cecidit, hat sich glegt. spirat ventus, flat, adspirat, er gebt. increbrescit, nimbt zu. valde reflat, wähet gegen vns. terga afflante vento, *Liuio* hindenher. cadente vento, da es auffhöret zuwähen circumflantibus ventis, venti circumuersantur, *Lucret.* wanns herumb blasen operam dat ventus, der wind hilfft vns redlich / detexit ventus villam. *Plauto* der wind hat die tächer im dorff weckgeblasen Facilis aura, ventus secundus, ferens, secundans, fauens, gut nachwind grauis ventus, grandior aura, starcker wind. rapida aura, vngestümmer wind. plumbeus Auster, *Horat.* der d'leut schwär macht

Windig / ventosus dies. qualitas ventosa caeli, *Colum.* windig wetter / oder lufft. Windig getöß/ ventosum murmur. das windblasen / perflatus, aedificium liberiùs capit perflatus, *Columella*, der wind kan besser durchblasen

Windwirbl / Windbraus / turbo, vortex. contortus & rotatus. sturmwind/ procella. vis venti cum pluuia. turbo. procellosus, windstürmig.

einen Wind machen / ventulum huic facito, *Terent.* ventilante

tilante aliquo cubabat, *Sueton*

inn Wind schlagen / in vento & rapida scribere oportet aqua, *Catullo.*

Windstille/ *vide* Stille.

Windlad in der orgl/ arca, *Vitruuio, in quam anima ministrans canalibus influit*, Pinax. *summa tabula foraminosa.*

Ventorum nomina

ostWind/ Eurus, subsolarius, *ab oriente spirans.* Nordostw. Aquilo. Boreas, *ab ortu solstitiali.* aquilonaris regio aquilonius situs, *Plin.* polus boreus, *e longo*, Sudostw Vulturnus. Euronotus, *à brumali solstitio*, Sudw Auster. Notus, Regenwind / *meridianus* Sudwestw Africus. Libs. Libonotus *à solstitio hyberno flans.* carba, *onomast* Westw Zephyrus Fauonius, *qui subsolano aduersus spirat.* Nordwestw Caurus corus, argestes. iapyx, *ab occasu æstiuo flans* Nordw von Mitnacht/ der peißwind/ der schütten/ schindenhengst/ *quod frigore vrit excoriâtque iumenta.* septemtrio. Aparctias. septemtriones venti & septemtrionales, *Colum* Nordw. zum westen Cæcias, *inter Caurum & septemtrionem flans.*

ein Wind hund / Windspil/ petnix canis, canis velox, dromas, *adis*, tigris. lælaps, *apis*, *Ouid.*

das Winden/ *vide* Grimmen. ein Winde / hemicyclus versatilis. tympanum escarium, *qualia in monasterijs esse solent ad panes potûmque, & similia imponenda ac versanda.*

Winde/ Auffzug/ ergata, *est recto axe*, windenbaum succula, *Vegetio, est axe iacente vel porrecto.* Vectis, windenstang. axiculus, der Nagel / daran die wellen vmblaufft. tympanum. ein Rad/ so getretten wird/ Auffzug Windenmacher / tornopœus.

Winde / Scheiben/ trochlea. rechamus, *Vitruuio, tractoria machina, cum areo ligneôve orbiculo, qui circa axiculum versatur, siue rotula striata.*

Windel / falcia. incunabula, *Plauto* panni. infantium inuolucra. cunabula.

Winden / torquere. contorquere. intorquere. distorquere, obtorquere. retorquere flectere. gewunden / tortilis. tortuosus flexuosus, obliquus.

auffWinden / conuoluere fila *&c.* außwinden / aquam lotis vestibus extorquere. exprimere humorem linteis. abwinden / ventilare frumentum, *Plinio.* ein winden/ intorquere. *Item*, inuoluere, sich winden / tergiuersari, refugere ambages quærere. vbereinanderw. adglomerare inglomerare, *Statio.* vmbwinden / intorquere, concoquere. inuoluere. circumuolutari, sich her.

herumbw. Inuolucrum. integumentum, alles / mit dem man was vmbwindt. præligemus vestibus capita, *Arbitro.* laßt vns die Kleider vmb die Köpff winden. vnderwinden/*vide* sich eines dings anNemmen / *&* vnder-Stehen zusamen winden / contorquere. conuoluere, conspirant se serpentes, *Plinio.*

Windhals / *auis*, lynx, torquilla, turbo. *cinerei coloris auicula caudam vibrans assiduè.*

Winckl / angulus, sinus. deß Meers. latebræ, angulus prouinciæ reconditus ac derelictus. latebræ & recessus. per anfractus obscurissimos aggressus, *Arbitro.* durch finstere winckel. Vide, ne seruus domini latibulet. *Varroni.* sihe / daß er nit inn winckeln stecke. latebricola. *Plaut.* der gern in winckeln steckt.

Winckl an Gebäwen / angulus. Trigonus triangulus. triangularis. triquetrus, das 3. winckl hat. tetragonus. quadrangulus, mit 4. winckeln. wincklgrad orthogonus. perticæ dolantur in quadrum, *Colum.* werden ins wincklrecht gemerckt. angulatim, dem winckl nach.

Winckelmaß / norma. regula. quadra, *vulgo.* norma angulos explorat: regula longitudines. perpendiculum altitudines, ad normam exigere, messen / *&c.* enormis, nit nachm winckelmaß gmacht.

Wincken / nutare. annuere. innuere, nictare. mihi innutat, oculis signum dedit, ne se appellarem, *Plauto.* nutus, das wincken. appellare nutu & significatione, mit deuten nennen. Adnictare, *Nanio.* adnutare, herzuwincken. Nictare & nictari, nictatio, *Plinio.* mit n'Augen wincken.

Winter / hiems, bruma, der kurtzest Tag im winter brumale tempus. mitten im winter. winterisch / hiemalis, brumalis, hibernus. winterisch / dies hiemant. tempus hiemat, *Plinio.* ist winterische Zeit. wintern / vberwintern / hiemare. hibernare, perhiemare, *Colum.* winterkammer / hibernum cubiculum, *Cicer.* winterkälte / brumale frigus. winterleger / hiberna, *orum.* hibernaculum. winterMonat / Nouember. mensis brumalis. w Kleid/Rock / endromis, *idis.* penula gausapina. gausape. vestis villosa. winterstub / hibernaculum. triclinium hibernum. *Vitruuio.* winterszeit / tempus hibernum im winter / hieme hiberni agni, *Plinio.* im winter geworffen. winterung / hiematio. reliquum hiemationi relinquatur, *Varroni*, daß d' jmme vbern winter zuessen haben.

Wintzig / *vide* Wenig.

Wir / nos, nosmet. ipsi nosmet. nos ipsi. wir selbs.

Wirbl / gyrus. vertex *seu* vor-

vortex, im Wasser. vertex capitis, auffm Haupt. Voraginosus. vorticosus, wirblechtig.

Würde / honor. dignitas. titulus, splendor. nobilitas. ornamentum. gradus. retinere majestatem. Amplissimos gradus dignitas adipisci, zu grösserer Würde kommen

Würdig / dignus. condignus. *Item*, honorandus colendus venerandus. perdignus, fast würdig. hochwürdig / augustus sanctus. sacrosanctus, hochwürdigkeit / majestas. amplitudo. Würdigkeit / *vide* Würde. Würdiglich / dignè. condignè.

Unwürde / hominis dignitas, aut dignitas *Cicer*. Unwürdig / indignus. immeritus, indignè. immeritò. Unwürdig achten / dedignari quem. dedignatio, *Plinio*, Verschmähung.

Würdigen / dignari. qui ob egregiam virtutem tali honore dignati sunt, qui apud uos hoc nomine dignantur, *Cicer*. die da werden gewürdigt / würdig gehalten. Dignatio, Würdigung.

Wircken / texere. circumtexere, herumbw. *Item*, operari. vim habere, medicamenta opitulantur, *Celso*, Artzney würckt. Würckung / operatio. efficacias. efficientia. vis. facultas. würcklich / efficaciter. efficienter,

Außwürcken / excoriare. detrahere pellem.

Wirth / caupo. hospes. hospita, sie. diuersitor, *Arbitro*. der allerley Gäst halt vinarius, *Sueton*. Wirth seyn / cauponari. artem cuponiam exercere. exercere cauponam, meritoria facere, *Vlpiano*. Wirtschafft treiben. Puer cauponius, *Plauto*, Wirtsbub / Knecht, Wirtshauß / caupona. taberna vinaria. œnopolium. diuersorium, da man einkehrt. taberna diuersoria. pandocheum, gemeins W. meritorium, *Iuvenali*. cauponula, *Cicer*.

Wirtl eines Glaichs / vertebræ. verticuli. spodyli. vertibulum, *Lactantio*.

Wißbaum / malus Cerealis. Malus fœni vehendi, frugum inuehendarum.

Wischen / abwischen / abstergere. detergere. delinere. pertergere. tergere. delere maculas, auffwischen *idem*. *Item*, geschwind auffstehn / consurgere. consurrectio facta est. man ist auffgwischt.

Eins auffwischen / hero vt omnibus in locis præsto siem, *Plinio*. nisi ad nutum tuum præsto fuerit, *Cicero*, wann er dir nit von stund an auffwischt. Labor meus præsto est omnibus, ich wisch jederman auff. ad omnia paratus. promptissimus homo. expeditus facito ut sis, si inclamaro, ut accurras, *Cicer*.

Außwischen / extergere. deper-

purgare. depolire, *Plinio*, außglätten. perpolire. perpolitio, das außpolieren

Entwiſchen / elabi. excidit mihi verbum ex ore.

Erwiſchen/ prehendere. apprehendere. arripere. comprehendere. intercipere. reprehendere.

Herauß wiſchen / erumpere. corripere è ſtratis corpus.

Hinein wiſchen / inuchebant ſe hoſtes, *Livio* inſinuare ſe in equitum turmas, *Cæſari*, eloquentia irrepit in ſenſus.

Wiſe/ Matt / pratum. pratulum, kleine wiſen. pratenſes flores, wiſenblumen. conueſtita herbis prata, grüne wiſen. gramineum, viride pratum, *idem.* ſicilire pratum, *falcibus conſectari, quæ fæniſecæ prætermiſerunt, Varroni, Plinio*, die wiſen ſchropffen

Das iſt mir ein gemähete wiſen / hoc eſt, man führt mir es für die Thür / hab nicht dörffen ſelbſt mähen / rem factam habeo. confecta res eſt ſine ſacris hereditatem ſum adeptus effertiſſimam, *id eſt, ſine ſumptu ſacra enim familiaria, quæ pecuniam, id eſt, hereditatem ſequebantur, alioqui cum ſumptu fieri neceſſe erat, Plauto in Capt.* Meto meſſem maximam.

Wiſel/ muſtela. color muſtelinus, *Terent.* Farb wie die wiſele haben velox muſtelaque intrit, *auct. philom.*

Wiſmat/ *idem quod* Wiſe.

Wiſplen/ ſuſurrare. ſibilare.

Wiſſen/ ſcire. noſſe. tenere. cognoſcere. callere. non ſum neſcius. Cum notum eſſe cœperit, wann mans wird wiſſen. his à te cognitis, omnibus eſt apertum, jederman weißt es/ cōſtat inter omnes.

Wiſſend / gnarus. natus. ſciens. peritus doctus. conſcius, mit wiſſend. Unwiſſend / inſcius. inſciens. rudis ignarus. imprudens. imperitus, inconſcijs illis, *Livio* ohn jhr wiſſen. incertus ſum, iſt mir vnwiſſend peccaui imprudentia, per ignorantiam. inſcienter clam. imprudenter. Ohn wiſſen vnnd willen / inſciente te. inconſultu meo. me ignaro nec opinante, *Cicer.*

Eins Dings wiſſen haben / habere ſcientiam artium pertractas res habere. habere notionem alicuius rei. agnoſcere oculis alienis, *Plinio*, von denen die es ſelbſt geſehen Quorum ſi quid tale incidit, ejus notitiæ ſubtrahendum, *Celſo*, man ſoll es den Krancken nicht laſſen wiſſen

Zu wiſſen thun / denuntiare quid alicui, facere certiorem.

Wiſſenheit / Wiſſenſchafft / ſcientia. notio. notitia. cognitio. Unwiſſenheit / inſcientia. inſcitia. ignorantia. ignoratio. imperitia. imprudentia.

Wiſſentlich / ſciens. pru-

pru-

prudensque. prudenter. scienter.

Vorwissen/ præscire. præscius prænotio, præsagitio, das.

Nit wissen/ nescire. ignorare. inscitum esse. incompertum est, man waiß nit nihil habent cogniti, nihil experti, imprudentia locorum, *Arbitro.* nihil habere comperti, nichts gründlichs wissen non habeo certum, ich kan es nit recht wissen.

Sich nit verwissen / stupere. est vitæ nescius ipse suæ *Ovid.*

Nit wissen was einer thue / *vide* Angstig seyn

Wittfraw / Wittib / vidua

Witwenstand / viduitas. viduuium, *Symmacho*, Witwer / viduus. viduus vir, *Plaut* Witwen machen viduare.

Witz / prudentia. sagacitas. scilicet ingenium & rerum prudentia velox ante pilos venit, *Persio.* witz kombt nit vor Jahren. Salue Thales, *Plauto*, secht mir die witz an witzig / acutus. sibi ipse peracutus esse videtur. cautus. catus. sciens. sapit. plene nihil sapit, er ist nit witzig. sat sapio. plus sapitis, jhr seyt mir zu witzig.

Witzigen / erudire. calamitate doctus. doctus; *Cæsari.* piscator ictus sapit.

Witzig werden / resipiscere. ad se redire. ad mentem redire.

Das soll jhm ein witzigung seyn / id ei sit documento. Et res dabit ei documentum. Hujus supplicio, damno, *&c.* doceor facere aut non facere *&c.* *Livio*

Aberwitz / *vide* Närrisch

Unwitzig/ insipiens. imprudens

Wo/ ubi. quo in loco. wo auß/ quo? animus tibi pendet. du waist nie woauß

Wodurch/ qua. Wo etwann/ sicubi wofern/ nisi. woher/ unde. unde gentium.

Wohin / quo. quorsum. quocunque. quæcunque duxit, quorsum *vel* quorsus recidat responsum tuum, *&c.* wo es hinauß wölle. wo nit / si minus. sin. ni. si minus contigerit, at, tamen, attamen, certè. si non dederit. is magnus est orator, si non maximus.

Woche / hebdomada, septimana. wochentlich / quaque hebdomade. singulis hebdomadibus. in singulas hebdomadas.

Won/ *vide* Maynung.

Wohnen/ *vide* Mainen.

Wol/ benè. bellè. probè. perbellè. bellissimè. rectè. commodè scribere bene agitur, es gehet wol benè tibi est. satis credo, ich glaub es wol. non æque bene, nit so wol. benè & feliciter gesta resp. recht vnnd wol. Er laßt jhm wol seyn / fruitur bonis, otio, perfruitur. hisce ego rebus pascor, his

dele-

delector, his perfruor, **wol genueg**/satis bellè.

Wol vnnd übel / rectè an perperam, recte & perperam factum, rectè an secus, **es ist alles wol vnnd recht** / salua res est.

Wolauff seyn / *vide in* A.

Wolauff/agite. **Wolan**/age. agite dum. euge. age sis. agedum. sane quidem. porro. age age. age nunc. age sane in quam, **wolan ich bin zufriden. Nun wolan** / age verò. age sis nunc. age sis ergo, *transitioni seruit.* age, *vel* age porro, *est etiam instantis.*

Wolfarth/salus.

Wolfail/ vilis. vilitas. uberrásque, **wolfaile Zeit.** bene emere. laxare annonam, **wolfail machen.** summa in vilitate, **in höchster wolfaile.** minimo emit, **spottwolfail** vilissimè constat. conualescit annona, *Suetonio*, **es facht an wolfail zuwerden.**

Wolff / lupus. lupus ululat, *auct. philom.* **heult.** lupinus adeps, *Plinio*, **wolffsschmaltz. der wolff wandert zu den Schaffställen**/ad ouilia currit. **Wolffsbiß**/ lupi. lupatum.

Wolffmonat/ december.

Wolffsbeltz / tegmen lupæ, *Virgil.* lupina pellis. **Wolffsfarb**/ravus.

Der Wolff/ intertrigo. sedis vitia & attritus, *Plinio*, **einen Wolff reitten**/ atteri equitando, ambulando, **gehen.** adurun-tur atteruntúrque femina equitatu, *Plinio*

Wolgeborn / generosus. nobilis

Wolhabig / opulentus. diues, copiosus.

Wolck / nubes. nubecula, **wölckle. Gewülck**/nubilum, nubilum diei, **vonn wolcken dunckler Tag.** coguntur nubes: **s' Gwülck samblet sich mit Wolcken überzogen / wolckig** / nubilus. subnubilus, **ein wenig wolckig. Wolckenbruch**/ cataracta, nimbus.

Woll / lana. lana infecta, **vngespunnen.** lana facta, neta, **gespunnen.** lana succida, **vngewaschne.** œsypum, solox lana, osca, **das Koth an der Schaffwollen hangt.** lanam carminare, **woll hechlen.** ducere lanas, **spinnen** facere lanam, **schlagen** / *&c.* Laniferæ arbores, *Plinio*. **die woll tragen.** Lanifica, **wollspinnerin** Lanificium, lanitium, **wollwerck.** lanificare, *vet lex.* **in der woll arbeiten** Pecus lanare, *Varroni*, lanatum pecus, *Columel.* **das woll trägt** lanatæ oues. tomentum, **Scherrwoll** Vellus, **abgeschorne woll.** Lanula. *Celso*, **wöllelin.**

Wollschlager / lanarius, *Plinio*, lanifex. lanificus. Lanipendia, *Pomponio*, *quia lanam pendit & distribuit*, **die mit woll vmbgehet / vnnd sie den weibern verkaufft.** Lanilu-

lutor, *vet, lex.* ders wascht.

Woll die man auff die wunden legt/ lanula. hapsus, *Celso.*

Wolcken / floccus.

Wullin / laneus. laneum pallium, *Cicer.* lanosus, voll wollen.

Woll an Früchten / lanugo. lanuginosa herba, *Plinio,* Kraut voller woll/wollechtig pappus. juba. salicis fructus ante maturitatem in araneam abit, *Plinio, in lanuginem.*

Vil Geschrey/wenig woll/inanes jocos fundere.

Wöllen / velle. peruellem, ich wolte fast non nollent, sie werdens nicht ungern wöllen. habere in animo. est in animo. quid cupiebas? was woltest? quid optabas? gestire, cupere, gar fast wöllen. illi arma spectant, *iLvio,* Sie wöllen einen Krieg velis nolis. nolens, volens, er wöll oder nit. multiuolens, *Catull.* der vil will. man will / statutum est. usum est. placitum est. placet sic agi. bella parantur. paratur iter in Italiam, mors ei paratur, man will jhn umbringen. summa voluntate, *&c.* voluntas accidit, ut *Cicer.*

Nit wöllen / nolle. recusare. fugere. reformidare. auxilio parcere, nit wöllen helffen. repudiare, mitto quærere, ich will nicht nachm fragen. reijcere. uergiuersari. respuere. detrectare.

Wol wöllen / ei bene, maximè honestissimè cupio, tibi fauemus. omnia tuâ caussâ cupio. eius caussa cupio & debeo. *vide* Günstig seyn.

Ubelwöllen/ *vide* Ungunst

Geh es wie es wöll/ utcunque acciderit. utcunque sit, sey es wie es wöll. quomodocunque dicitur, sag man es wie man es wöll.

Wollust / *vide in* L.

Wolstand/ decorum. decentia. condecentia. decet, decorum est, conuenit, dignum est. es sey ein wolstand.

Wolthat / beneficium. benefactum. liberalitas. meritum. promeritum officium. gratia. munus. wolthat beweisen / *vide* einem Guts thun.

Wohnen / habitare. degere. versari. morari. commorari. diuersari. colere. inhabitare domum ei de habitatione accommodes, laß jhn bey dir wohnen. procul mari incolunt, *Livio,* sie wohnen weit vom Meer. rusticari, auffm Land. siluas celebrare. im wald. ætatem agere Athenis. consuescere alicui, *Terent.* bey eim wohnen Wohnung/ habitatio. sedes locus. domicilium. habitaculum. mansio. an einem Orth. rusticatio, auff dem Land. bewohnen/ inhabitare. bewohnt/ habitabilis, unbewohnt / inhabitabilis. incultus. desertus. inhospitus. inhospitale litus, *Plinio.* Beywohnen / conuersari,

conuiuere. adesse. interesse. accolere. accola. vicinus, Beywohner Beywohnung / vsus. commercium. consuetudo, conuictus familiaritas. conuersatio, *Plinio*. Einwohnen / inhabitare. incolere Ein *vel* Inwohner / habitator. cultor. sessores veteres urbe ejecti, *Nepoti*. colonus. inhabitator perperpetuus, *qui habitandi caussa in caupona est*. Die herumb wohnen / circumcolentes, accolæ, *ICtis*. qui circumcolunt paludem.

Wonne/ *vide* Freud.

Wöre/ *vide* Wehre

Wort / verbum. dictio dictum vox vocabulum quid opus est verbis? was soll es vil wort? quid multis verbis opus est? quid multa verba faciam? quid multa verba? was soll ich vil wesen machen.

Für wort / prætextus. obtentus. nomen. hoc uno nomine. nominibus honestis. quid habeat argumenti.

Stoltze prächtige wort / verborum magnificentia. superbiloquentia magnifica verba. ampullæ. ampullari. also reden/ *Horat.*

Gib gute wort auß / bono animo es, & bene dice, *Plauto*, bona verba quæso, *Terent*. dicamus bona verba, *Tibullio*

Mit schönen worten einem d'Maul auffsperren / phaleratis dictis ducere, *Plauto*. lenissimis & amantissimis verbis uti, *Cic*. häle wort geben. lactare. verbis delinire. verbis delinitur. commodis, *Plauto*, gute wort geben.

Den worten nach / verbo tenus.

Mit vilen worten / verbosè. verbosius scribere. epistola verbosa wenig wort / pauciloquium, *Plauto* verborum vir paucorum, *Ennio*, mit eim wort / verbo transigere. vno verbo absoluam. leuo est, *Plauto*. si potes, verbo expedi.

Von wort zu wort / exprimere verbum è verbo, de verbo ad verbum totidem verbis recitare. transferre. eisdem verbis reddere. respondere verbum verbo, auff ein jedes wort Antwort geben.

Nit ein wort / ne verbum quidem, ac ne tunc quidem nos ullum adjecimus verbum. *Arbitro*. verbum non amplius addam, *Horat*.

Das wort thun / caussam agere. interuenire pro quo. aduocationem præstare, *Vlpiano*. pro alijs postulare, allegare. adesse. orare caussas. defendere. verba pro quo facere. agere. pro aliquo, *Paulo*.

Zuvil wort brauchen / efferri immoderatione verborum.

Wortzaichen / tessera. symbolum. losung

Wörtlen / altercari. velitari, *Gellio*. commutare cum altero verba, *Terent*. altercatio, das wor=

Worzu / ad quid? quam ad rem? quo?

Wucher / fœnus. fenus. vsura. fenebris res, *Liuio*, wucherhandel. fenebre malum. *Tacit.* feneratio, das wuchern. fœnus agitare, treiben. credere fœnus argenti. Gelt auff wucher außleihen. quærere argentum in fœnus, argentum ab danista sumere fœnori, *Plauto.* fœnerari pecuniam. fœnore accipere, Gelt auff wucher nemmen. dare fœnori pecuniam, auff wucher geben. quod pecuniam leuioribus vsuris, grauiore mutuari fœnore collocassent, *Sueton.* fœnerari alicui, auff wucher geben/oder leihen. Æs circumforaneum, *Cicer.* Gelt auff wucher entlehnet. den wucher geben/ vsuras dare, exsoluere, præstare, reddere, inferre, pendere, soluere, à mensa publica numerare. der nutz vnd gwin deß Wuchers/ interusurium, *Vlpiano.* Wucherer / fœnerator. danista.

Gradus vsuræ.

Vncia centesimæ, fœnus vnciarium, vsura vnciaria, 1. vom 100. semunciaria, *est semissis vnciaria*, ein halbs vom 100. Vsura ex sextante, 2. vom 100. quadrans *seu* quarta centesimæ, 3. vom 100. Fœnus trientarium, fœnus ex triente, triens centesimæ, vsura trientaria, tertia centesimæ. 4. vom 400. Vsura quincunx, quincunx centesimæ, 5. vom 100. Vsura semissis. semissis centesimæ, 6. vom 100. centesimæ bes, 8. vom 100. Fœnus ex triente factum erat bessibus, da man zuvor 4. vom 100. gabe/ gibt man jetzt 8. vom 100. Vsura centesima. 12. vom 100. oder alle Monat 1. vom 100. vsura ex asse, *seu* libralis.

Wullin/ *vide* Woll.

Wund / vulnus. plaga. altum vulnus, alta, luculenta plaga, ein Kauffmans wunden. vulnus haud altum, ein wenig offen / kleine wunden / ferrum haud altè in corpus descendit. *Liuio.* es ist kein tieffe wunde. femur leuiter mucrone perstrictum est, *Curtio.* ein kleins wündle. vulnusculum. *Item*, Vulnera aduersa, vornenher / aduersa, hindenher. Concisus plurimis vulneribus, dem vil W. gehawen. quod per morsus, per tela infertur. zur wunden gehörig / vulnerarius. vulnerarium emplastrum, *Plinio.* Zug/ oder Pflaster vber die wunden.

Wundartzt / vulnerarius. chirurgus. chirurgia. die Kunst. ars chirurgica. Wundeisen/ specillum vulnerarium, *Celso.* Wundmasen / cicatrix. recentem cicatricem rescindere, refricare, auffreissen / auffkratzen. cicatricosus, deren voll.

Wunden verbinden / vulnus obligare, deligare, alligare, vulnus resoluere, detegere, außbinden. fouere vulnus aqua calida, säubern / trücknen / butzen / &c, coit cicatrix, d'Wunden wächßt zu / vulnus glutinat. vulneris ore in vnum contrahuntur. ore vulneris se glutinarunt, vulnus ad cicatricem perducere. quæ vulneris oras contrahunt;, was d'Wunden zusammen zeucht.

verWunden / vulnerare. sauciare sicca, pugione percutere. infligere. inferre vulnus. mortifero vulnere ictus cadit, *Liuio.* tödtlich verwundt. Saucius, sicca percussus. vulnere affectum corpus. confodere quem vulneribus. excipere vulnera, verwundt werden. Sanare vulnus, hailen. Vulneratio, sauciatio, verwundung.

Wunder / monstrum. prodigium. ostentum. portentum. *futuri* ostenta facere. Monstrum marinum. Meerwunder.

Wunder / miraculum. mirum. nouum. inauditum. inusitatum. singulare. incredibile. portenti simile. inter monstra numeratur, *Arbitro.* miraculo fuit, es ist ein wunder gewesen. mirum ni domi est, müßt ein wunder seyn / wann er nit dahaim wäre. mirum, ni tu credas. mirum si, *vel* nimirum quantum ei fides fuerit, es ist ein wunder / wie man jhm glaubet. *Liuio.*

Wunderbar / mirificus. admirandus. mira memoras. mirificissimus, vberaußw. admirabilis. mirus. permirus. nouus. mirabilis. prodigiosus, monstrosus, vnnatürlich. *Aduerb.* mirificè. admirabiliter. mirabiliter. mirè. mirabilem in modum. mirum in modum summo artificio factum, wunderkunstlich. Wunderseltzamb / monstrificus. effigies monstrificæ, *Plinio.* monstrificè. monstrosus. monstrosè.

Wunderzaichen thun / signorum editio. mirandis operibus editis, & supra hominis conditionem, in vita nobilitatus. res supra naturæ vim & ordinem effectæ.

verWundern / mirari. admirari. demirari. obstupescere, hoch. Mirabundus, der sich verwundert / mirator. admirator. Miraculo, admirationi esse, digna miratu, *Senecæ*, drob man sich soll verw. verwunderung / mirationem magnam facit ista res. bringt grosse verw. maximam admirationem mihi mouet. eos constantia sua obstupefacit,

Wunne / *vide* Freud.

Wunsch / votum. optio. optatio. desiderium. optatum nachwunsch / optato aduenis, *Terent.* peroptato otium nobis datum est. optabiliter. ex senten-

tentia nauigare. si cuncta competunt voto, *Colum.* wann alles nach wunsch geht. compos voti, der sein wunsch erlangt. præter optatum meum, ohne mein wunsch vnd begehren. respondet optatis meis fortuna, es geht mir nach meinem wunsch. Facilè exoptata obtingent, *Plauto.* der wunsch wird wahr werden. tibi exoptatum obtinget.

Wünschen / optare. precari. vouere, expetere. voto expetere. *Tacito.* exoptare imprecari morbos, diras, pœnas, *&c* böses w. Eueniant volo tibi quæ optas, atque id fiat. *Vide* Gott / Dij dent, quæ velis, *&c*, das zuwünschen ist / optabilis. exoptatus. nihil exoptatius aduentu illius. expetendus. exoptabile tempus. *Silio.* optatissimum est. quid optatiûs est, was ist mehr zuwünschen? gewünscht / *idem.*

Wurff / iactus. missus, coniectus, coniectio, das werffen. iactus retis, zug. wurffwehr / wurffpfeil / iaculum. telum. missile. pilum, wurffspießle.

Würffl / tessera. cubus. talus. talorum iactus. alcam *vel* alea ludere. iam alea gestum, heym spilen. aleator. aleo, Spiler. aleatorius, darzu gehörig. würfflspil / tesserarius ludus. astragelismus. ludere tesseris. Cubopœus, würfflmacher.

wie ein Würffl gestalt / tessellarus. scutulata vestis, *Plinio.* gewürff'let. cubita figura.

Würgen / erWürgen / fauces premere. animam intercludere, comprimere. *Vide* erStecken. abwürgen / iugulare. sich würgen / *vide* sich Brechen.

Wurm / vermis. vermiculus. intestina terræ, lumbrici, regenw. Cossus, teredo, holtzwurm. Curculio, curgulio, kornwurm Voluox volucra, inuoluolus, conuoluolus. weingartw. bombyx, seidenwurm. eruca, campe, graß oder krautwurm / raup. midas, bonenw. seps, der das korn frißt. lytta, taubwurm / der hunden vnder der zungen. lumbricus, colubra cæca, *Colum*, spülwurm im bauch. tæniæ, Kinderwurm lumbrici teretes, lati & longi. Trox, *qui legumina erodit.* termes, termus, fleischmad. galbæ, die in Aichbäumen wachsen. blatta. tinea, in Kleidern vnd Büchern. fullo, ohrenhöl rauca. *vermis in radice quercus nascens*, millepeda. centipeda. hirsuta. *Colum. vermis pilosus, multis pedibus arcuatim repens. ex erucarum genere.* Aureliæ, goldwürmlein Blattæ pistrinariæ, melwürm / brodwürm. Bruti, krautwürm. Teredo, kupfferwürm.

voll Würm / verminosus. arbores vermiculantur. *Plinio.* in jhnen wachsen würm. vermicu-

culationi obnoxium, *eidem*, darinn gern Würm wachsen.

Wurmstich / caries.

Wurmstichig / cariosus. materia vitiosa, wurmstichig Holtz. cariem sentire. trahere. recipere. infestari carie, wurmstichig werden / seyn? carie vitiari, *Vitruuio*.

Wurmmel / lignorum marcor, siue caries.

Wurm am Finger / paronychia, reduuia, paronychium, *Plinio, Item*. ein Gschwer das biß auff das Bain frißt / phagedæna.

Wurst / farcimen. apexabo, Blutwurst / Rosenwurst. tomaculum, Leberwurst. lucanica. botulus. Bratwurst. botellus, Würstlin. cerebri farcimen, Hirnwurst. longabo, *Varroni*. lange Wurst. sanguine hœdi in cibum formato, quem sanguiculum vocant, *Plinio: sic dicas*, sanguiculi farcimen, ein Wurst von der Gaißmilch. Wurstmacher / fartor. botularius. zerwursten / concidere. conterere, minutim comminuere. consecrare minutatim.

Wurtz / radix. radicula, würtzle / bulbus, kolbwurtz / *radix rotunda tunicata*. fibræ, capillamenta, beywurtzlen / oder faselen. Radicosus, *Plinio*. wurtzlechtig. gewürtzlet / radicatus. bulbi radicantur in rectum, vberkommen gerade wurtzlen. radicescere, *Seneca*. in die wurtzlen wachsen.

außWurtzlen / eradicare, *Terentio*, *Plauto*, exstirpare. exstirpatio, das. auß der wurtzel herauß / radicitus, ab radice, vsque ab radicibus. stirpitus. à stirpe. imis ab radicibus. einwurtzlen / radices agere, capere. descendit arbor radice, wurtzlet hinab. altius descendunt radices. vt vitis ex corpore radicescat, *Seneca*, daß die Reben auß jhrem Stamm ein wurtzel bekumme. *Item metaphoricè*, præualida & abdita vitia, *Tacito*. irroborauit, inueterauítque falsa significatio. *Gellio*. ist eingewurtzlet.

geWürtz / aromata. *plur*. condimenta. *plur*. damit man speiß *&c*. einmacht. aromaticus, das von Gwürtz gmacht ist. aromatopolium, Gwürtzkramer. aromaropolium, das ort.

Würtzen / condire.

Wust / *vide* Vnflat. cœnosus, voll wust. verwüsten / *vide* Vnflätig machen vnverwüst / incontaminatus, intaminatus. impollutus, wüst seyn / sordere. squallere.

Wüst / öd / vastus. desertus. verwüsten / *vide* Verbergen.

Wüste / locus desertus. secessus. *vide* Ainöde.

Wüten / furere. sæuire. bacchari. rabire. grassari. wütig / furiosus. furibundus. rabidus. rabiosus. sæuus. captus furo-

re, *Adverb* rabidè. rabiosè. furenter. sæuiter.

Wütig machen / furiare. inflammare furoribus. rabie stimulare. in rabiem accensus, *Livio*, das Wietten / rabies. furor. væsania. Außwietten / desæuire, vom Wietten ablassen / *Virgil*. exsæuire, *Livio*. Wütten / tyrannis, Wütterich / tyrannus. tyrannicum factum, solche That.

Wüttinck / aselli, *pisces*.

Z.

Zablen / palpitare. trepidare, vor Forcht. eniti, eluctari. jactare, agitare pedes. diuitiarũ certamina, das zablen vmb reichthumb.

Zäch / tenax. glutinosus. viscosus. *Item*, Geitzig / restrictus. zäch werden / lentescere. Zäche / tenacitas. lentor. lentitia, *Plin.* zäch Fleisch / lenta caro.

Zache / ellychnium.

Zaffen / *vide* Zieren.

Zag / *vide* Forchtsamb. Verzagen / desperare. despondere animum. consternari. Zaghafft / verzagt / timidus. pauidus. abjectus. imbellis

Verzagung / desperatio. consternatio. Unverzagt / impauidus. intrepidus. impauidè. intrepidè.

Zäher / lacrymæ. *vide* Weinen.

Zeichen / signum. augurium. triste, böses zeichen / character, nota, eingetrucktes zeichen. monumentum insigne. *vide* Anzeigung. Multos timoris sui signa misisse, *Cæsari*. signum dare. certis signis comprehendere licet, *Columella*. colligere quid signis, *Fabio*; Id erit signi me inuitum facere, *Cicer.* malitiæ notam præbent, *Plinio*, ist ein zeichen das sie nichts werth seynd. Zeichen wider die Natur / prodigium. ostentum. Zeichen eines Noteri oder Schreibers / signatura. *Suetonio*, Vorzeichen / prognosticon, *Cicer.* prognostica pronuntiare. si prognostica. nostra vera sunt.

Warzeichen / symbolum. *vide* Zeichen.

Zeicheisen / cauterium. stigmosus, *Arbitro*, damit bezeichnet. stigmaticus, *eidem*, frons stellans, *Martiali cauterio velut stellâ notata.*

Zeichnen / notare. signare. insignire. tabulam signis consignare. imprimete signum pecori, *Virgil.* apponere notam ad malum versum. notam inurere. Abzeichnen / denotare. Auffzeichnen / annotare. notare. scribere. exscribere. exsignare. annotatio, Auffzeichnung commentarium. collectanea, *plur.* auß vilerley Büchern. annotator, *Plinio.* der.

Außzeichnen / *idem*. *Item*, designare templo fines, der Kirchen

chen ein Orth Bezeichnen / consignare. designare. verz. persignare, *Livio*. conscribere. recognoscere. in tabulas referre. in acta referre, in ein Cronick verzeichnen Kurtze Verzeichnuß / breuiarium, *Sueton.* diagramma, *Vitruuio*, Nebenverzeichnuß / als auff das Wort eines Blats / paragraphe. annotationes. scholia succincta, paragraphus, *linea in longum protensa, signum completa strophe, aut epistrophi, estq; generis feminini; quia subauditur* γραμμὴ *linea.* Itinerarium, *parum latinum*, descriptio itineris, commentarius itineris, hodœporicon, Verzeichnuß der Reiß. Vmher zeichnen / circumsignare. Vnderzeichnen / præsignare. subnotare. Vorz. præsignare, *Plinio*

Zeigen / monstrare. ostendere. ostentare. commonstrare. exhibere tabulas, digito, digitis monstrare, demonstrare, ostendere. indicare iter, den Weeg z. commonstrare viam. aperire, was heimblich z. oder öffnen. Monstrabilis, zeigens werth. Monstrator hospitij, *Tacito*, Zeiger Zeigung / monstratio. exhibitio, *Gellio.* Zeig mir es / *&c.* cedo. Zeiger diß / lator litterarum.

Anzeigen / ostendere. declarare. indicare. designare. describere. signum dare. ostendere. renuntiare, narrare. facere indicium. significationem, documentum dare. ad me pertulit, er hat mir anzeigt. sermones referuntur, perferuntur ad me, man zeigt mir an. allatum est de hac re. Anzeigen Hab und Gut / professionem referre. profiteri. referre.

Anzeigung / argumentum. signum. nota. conjectura. documenta, specimen dare. certis indicijs teneri, gwisen Anzeig von einem haben. indicia & vestigia veneni. significatio aduentus. certissima argumenta atque indicia sceleris. indicium. Anzeiger / index. nuntius. proditor. nuntiator, *Vlpiano*

Klärich anzeigen / demonstrare. probare. arguere. argumento confirmare. demonstratio. das. demonsttator, der. Voranzeigen / præsignificare. præmonstrare. præmonstrator. portendere, durchzeichen.

Auffzeigen / *idem quod* Zeigen.

Erzeigen / præstare. exhibere. repræsentare, gegenwertiglich. repræsentatio. rühmlich zeigen / ostentare. jactare. jactitare.

Zeiger / der Finger / digitus index. salutaris, *Sueton.* demonstratorius, *Isidoro.*

Zeinle / sportula. calathiscus. corbula. fiscella. quasillum.

Zeintziger weiß / singulatim.

Zackern / *vide* Ackern.

Zahl / numerus aliquam multi, ein gute Zahl. Ein Anzal in ein zal fassen / numero comprehendere. Numerabilis, das man zehlen kan. Numerosus, das einer grossen Zahl ist / partus numerosus.

Unzälig / innumerabilis. innumerus. innumerabiliter. innumerabilitas, ein Unzal.

Zahlmeister / tribunus ærarius.

Zahlen / abzalen / bezalen / soluere. dissoluere. exsoluere. precium enumerare. solutione impedita fides cadit, wann man nicht zalt / so leicht man nicht. tu nec soluendo eras, du kundest nit zalen. æs alienum persoluere, *Plinio.* Inops debitor, *ICtu.* der nit zalen kan. demittere creditorem, *Paulo ei satis facere, se ab eo liberare.* Repræsentare, inantecessum dare, *Fabio*, Gelt auff d' Hand geben / vor der Zeit zahlen / *antequam debeatur.* ad diem soluere: auff ein Termin explicata solutione. wann die Bezahlung richtig scribere diem pecuniæ, einen Tag setzen zubezalen.

Unbezahlt / insolutus, *Seneca.*

Bezahlung / solutio. pensio. summam aliquam tribus pensionibus soluere, *Cicer.* auff drey Posten abzalen. soluta ante diem pensio. insolubile beneficium, *Seneca*, das man nit zalen kan.

Ich will dich zalen / *minantis*, ego te ut meritus es de me tractare exsequar. ego te miseris jam accipiam modis. nisi abeas, malum tibi magnum dabo jam, hebst dich nit / so will ich dich recht zahlen / malum ego vobis dabo, nisi abitis, Erit ubi te ulciscar, ego pol te, si viuam. ulciscar probè, er hat jhn zalt / paria fecit, reposuit, *&c.*

Zahm / cicur. domesticus. *Item*, mansuetus. mansuefactus. placidus. mitis. tractabilis. moribus placidis boves, *Colum.* zame Rinder mansuetæ bestiæ. animantia cicurata.

Zamen / cicurare. domare. mansuefacere. perdomare. mitigare. mirificare, *Plinio.*

Zam werden / mitescere. mansuefieri. mansuescere tractatu, *Plinio*, Prædomare, vor zämen. edomare. perdomare wolzamen.

Zamer / domitor. mansuetarius, *Lampridius*, der wilde Thier zam macht. Domabilis, zämig, Indomabilis, indomitus, unzamig.

Zämen / *vide* Zaum.

Zahn / dens. dentes primores, incisores *Isidoro*, tomici, *Celso*, gelasini, *Martiali*, d'fordesten zän. Dentes canini, columellares. Augzän. Dentes molares, maxillares, Stockzän. Den-

tes pullini, junge zähn. Dentes genuini, intimi, d' letsten oder innerste zähn. Dentes exserti, Schiffer zähn/testa dentis, *Celso* schiffer. Maceria, d'Ordnung der zähn Gingiua, Zanfleisch. radix dentis, zanwurtz. Brochi, d' fürschtessende vnnd herfürblickende zän. Brochus & bronchus, der ein solches Maul hat. Dentatus, der gute zän hat. Dentientes pueri, denen d'zän herfürschiessen. Dentitio, das zänen/ oder zänwachsen. Cariosi & fœtidi dentes, *Plinio*. dens corruptus. *Celso*, faule zähn. Cavum dentium, cavernæ, mortariola, cava dentium foramina, zanlucke. Præsepia, *ossa quæ dentes continent*. Edentulus, zanlucket.

Zähn wachsen / dens nascitur, oritur, *Celso*, gignitur, renascitur, *Plinio*. mutantur dentes, wachsen andre an statt. Zähn fallen auß/ dens cadit, excidit, decidit, defluit. Zähn abwetzen/ præterere, limare dentes, feilen. irritare dentes, erzürnen mit bessen oder widerwertigen Dingen Zähn reiben/ infricare dentes cinere. perfricare. Zähn blecken/ ringi. renidere. Egnatius quod candidos habet dentes, renidet usquequaque, *Catullo*, dentes retecti. *Persio*, Mit Zähnen kirren/ dentibus infrendere, *Virgil.* ita frendebat dentibus. *Plauto*, mit den Zähnen auß einander dönen / producere pelles dentibus.

Zahnwehe / dens dolores mouet. Ad cauendum dentium dolores, daß die zän nit wehe thun. dentium dolores colluere, Zahnwehe mit eim Safft vertreiben. dentium dolorem tollit, prohibet. dentium dolori prodest, ist gut fürs zanwehe / dolores dentium sedat. dentibus remedio est, sunt *&c.* iuuat dentes. mederi dentibus. Zähn nagglen / dentes labant, bene hærent, stehn steiff/ labantes dentes, infirmitas dentium, dentium labefactio. motus dentium stabilire, firmare. dentium stabilitati efficacissimè subuenit amurca, ölhepffe macht gute bstendige zähn *omnia Plinij*.

Zähn außschlagen / edentare. *Plauto*, excutere dentes. Zähn auß brechen/ dentes eruere, euellere, soluere, eximere, forcipe excipere, extrahere. dente exempto radix relicta est, *ex Cels.* dentis euulsio radix rumpit dentes, zerbrichts. Geißbock für das Zähn außbrechen / forfex. *Celso*. forfex dentem comprehendit, prehendit. forfex dentaria, *vet. lex.* odontagra, rhizagra, für die Wurtz. dentiducum, *Aureliano*, dentarpaga, *Varroni*, das klappern der Zähn/ dentium stridor, crepitus. clare crepitare dentibus, *Plauto*. dentes crepant, *Persio*, die zähn klappern.

Zahn-

Zahnbrecher / medicus circumforaneus. Circulator, *Celso*.

Zahnstürer / dentiscalpium. dentifricium, *Plinio*, allerley Pulver / *&c.* die zähn damit zureiben vnnd weiß zumachen. circumscalpere, scarificare, scalpere dentes osse, *Plinio*, spina argentea dentes perfodit, *Artro*, scalpere os unguibus, im Maul herumb stüren.

Die Zähn wässern jhm darnach/ illa res tibi saliuam mouet, *Seneca*

Mit kleinen scharpffen Zänen / denticulatus. denticulati forcipes. denticulatum olus.

Zahnloß / edentulus. edentatus, dem sie außgeschlagen seynd.

Er hat Zähn im Maul / dentatus est. mordax. dentata charta. *Cicer.* scharpffe Schrifft die zän hat.

Zang/ forceps. volsella, vulsella, *Celso*, Rupffzängle für das Haar.

Mit glüenden Zangen reissen/ candenti *seu* ignita forcipe, forcipe, ferro, forcipibus carpere, vellere, vellicare, lacerare.

Zanck / altercatio. certamen. certatio. contentio. lis. litigium. jurgium. pugna. rixa. controuersia. concertatio. **Zanck anrichten** / lites creare, serere, facere. litigium contrahere. dissensionem facere. odium struere. excitare. turbam, turbas facere, dare, conciere **Zanck stillen**/ *&c.* dirimere controuersiam, *&* as, distrahere, finere, tollere, componere, decidere, sedare, imponere finem controuersijs. lites finire, discutere, tollere, dirimere, diminuere.

Zancken / rixari, altercari & altercare. cum patre altercasti dudum, *Terentio*, contendere. litigare. disceptare. digladiari. habere, facere altercationem, descendere, venire in certamen cum aliquo. certare. concertare. decertare. conflictari confligere. lites sequi. est inter eos contenrio de. contendere jurgio. jurgare & jurgari, illi cum eo magna rixa est. ad arma, & rixam procedere, rixam committere. venire in aciem & dimicationem. magna mihi cum illo controuersia est. habere controuersiam de aliquo cum quo, non luctabor tecum amplius. tibi cum eo magna luctatio est. pugnant Stoici cum Peripateticis. ad grauissimas verborum contumelias descenderunt, *Cæsari*. **Zancker** / litigator. altercator. turbidus & iracundus, *Fabio*, **Zanckeisen**/ vitilitigator, *Plinio*, **Zänckisch**/ litigiosus, jurgiosus. contentiosus rixosus. discordiosus. *Sallust.* pugnandi cupidus. pugnax. sator litis.

Zanckeisen / ludicrum anu-

lorum ferreorum. Perplexus anulorum lusus. Nodus anulorum Gordius. Lusus anularis. Flexus anulorum Labyrintheus. *Item metaphoricè*, jurgiosus, *Gellio*. rixosus, *Colum.*

Zannen / *vide* Wainen. *Item*, hiare, von einander zannen.

Zapff / obturamentnm, *Plinio*, axiculi, die man durch ein Loch stoßt si hunculus. epistomium, Laßzapff. Zapffen am Rad / stili, *Vitruvio*. Eisene zapffen / ferrei ancones, *eidem*.

Voller Zapff / asotus, *Cicer.* ebriosus

Zäpfflin im Halß / uva epiglottis. columella. gurgulio. tonsillæ, das zäpfflwehe im Halß / angina. columellæ inflammatio, uvula, *barbare*

Zäpfflin zum Stulgang / balanus. *Budæo*.

Zapffresser Wein / vinum vivax. merum. meracius, vinosæ mordacitatis. mordax, gratæ mordacitatis.

Abzapffen / extracto epistomio è fundo cupæ in subjectum alveum dimittere cervisiam, das Bier abzapffen. Anzapffen / relinere dolium. *quod obturatum erat aperire.* epistomio aperire. er will nit anzepffen / *vide* Anbeissen.

Zapien / *vide* Zablen.

Zappeleder / corium camelinum. *Bibliopegi pretioso raroq; tegumento ac firmissimo libros illigant, quod ex gibbo camelorum petitur.*

Zart / subtilis. tenuis. tener. mollis. delicatus. escæ molliculæ. zarte Speiß. capillaceus, *Plinio*, zart wie ein Haar. Zart werden / tenerascere & tenerescere.

Zartlich / tenerè. teneriter. molliter. delicatè. Zarte / teneritas. teneritudo. *Varroni*, mollities. mollitudo. Ein Zärtling / mollis. languidus. eneruatus. voluptuarius. delicatus.

Eim Zarten / alicui palpari.

Zaserlin / fibræ. capillamenta. radix capillamentis fibrata

Zaubern / fascinare. effascinare. incantare. qui malum carmen incantasset, *Plinio*, Verzaubern / *idem*, fruges, familiam excantare, Verzaubert / veneficio contractus, *Arbitro*, veneficio sopitus. excantatus, partes veneficio sopitæ *eidem*. maleficia artibus carminibúsque deuinctus. Zauberer / veneficus præstigiator. fascinans, *Plinio*. Zauberin / *vide* Hex. Zauberey / Zauberwerck / magia. præstigiæ. fascinatio effascinatio. *Plinio*. incentio, *Gellio*. incantatio. incautamentum. incantamenta carminum. veneficium. carmina & deuotiones. auxilia magica. magicum carmen, inferorum consultatio, *vet. lex.* Zauberkunst / magicè, *Plinio*, magica portenta. magia ars, magica. von der Zauberey er=

erledigen / recantare. non pauci etiam serpentes ipsos recantari credunt, Plinio, *incantatos alio carmine liberari*.

Zausen / tergiuersari. refugere. struere pedem.

Zaum / frænum. habena, retinaculum. der Ztgl. orea, der Biß am zaum zaum anlegen / fræna. frænos dare, inijcere, adhibere, den Zaum lassen / dare fræna, laxare frænos populis furentibus. Im Zaum halten / *seu* zäumen / frænare. infrænare. domare frænis, refrænare. compescere animum frænis, *Horat*. Vngezaumbt / effrænatus. effrænus. Sich vngern zaumen lassen / mordere frænum, *Bruto ad Cicero*, 's Roß hindenauff Zaumen / omnia peruersa præpostera sunt ratione, *Lucret*.

Zaun / sepes, septum. structilis sepes, gemachter Zaun. viua sepes, ein Hag / mit Gewächs. *Colum*. zaunsteck / sudes, palus, *i*, stipes. vallus. surus. ein / vmb / verzaunen / obsepire viam. consepire, circumsepire. Septum, das vmbzeunet ist. den zaun auffbrechen / dissepire, *Statio*. Sepimentum, septum, conseptum, ein Zaunwerck / Verzeunung.

Zaunschlupffer / troglodytes passer. *ypsilo breui* Zaunschlüpfferlin / regulus.

Erzausen / diducere. lacerare. discerpere. feruentissimè concerpitur Curio, *Cælius Cicer*.

Zech / conuiuium. symposium. compotatio. comissatio. Zechbruder / compotor. symposiastes. heluo. popino. nepotes. combibones, Comissabundus, der gern zecht. Zechfrey / asymbolus. Zechhauß / popina. diuersoria taberna. Zech zalen. symbolam soluere. Zechen / compotare. conuiuari. itare ad cœnas, obire cœnas, zu gästen zechen gehen ad vesperum perpotare, den gantzen Abend zechen. intemperantissimæ perpotationes, stäts zechen. Verzechen / abligurire. prodigere. decoquere in compotationem insumpsimus aureum, wir haben einen Gulden verzecht.

Zehe am Fuß / digitus pedis. hallus, *vel* hallux, *Festo*, der groß Zehen.

Zehen / decem. decimus, der zehen deni, je 10. decalogus, 10. Gebott. decuplus. zehenfeltig decennium, 10 Jahr. decennis, decennelis, 10. Järig decies, 10. mal decem jugis currus. *Sueton*. drinn 10. Roß gespannen

Der Zehend / decimæ. decumæ decumanus, der jhn abfordert einführt. decumanus ager, drauß man den zehend gibt. merges *vel* manipulus decumanus, Zehendgarb. decimæ inferiores, der klein Zehend. den Zehenden nemmen / *&c*. decima-

re.

re legiones, den zehenden außm Regiment enthaupten.

Zeihen / arguere. insimulare probri. incusare. obijcere probrum. Dare crimini quid alicui, einen ein Laster zeihen. trahere quem in crimen, *Tacito*, trahere crimen in se, sich selbst zeihen. Sich zeihen / quid de te tantum meruisti, *Terentio*, was hast du dich wöllen zeihen? cur voluit, placuit, institit, sustinuit hoc facere? was hat er sich gezigen?

Zeil / versiculus. versus. series. versus remorum vno contextu, vna serie. restis alliorum, *Plinio*. zeil Knoblauch nach einander gebunden zum auffhencken.

Zein / *vide* Korb.

Zeisel / acanthis, *idis*, spinus. ligurinus. luteola.

Zeit / tempus. tempestas. hora spatium. tempestiuitas, rechte zeit. glegne zeit / tempus, opportunum, commodum. temporis opportunitas. occasio. commoditas. kurtze zeit / breue tempus. exiguitas temporis. biß auff dise zeit hoc æui. fabulam ætatis peragere, *Cicer.* auff sein zeit kommen. Adoleuit ætas, er hat sein zeit erlebt.

Allzeit / *vide in* A.

Auff ein Zeit / quondam olim. aliquando. quodam tempore. aliquo tempore. in tempus. ad quoddam tempus.

Bey Zeit / maturè. maturissimè. maturrimè. tempori venit. temporiùs, zeitter. tempestiuè. conuiuium tempestiuum.

Etwan ein kleine Zeit / aliquantisper. aliquamdiu.

In kurtzer zeit / breui. breui tempore. breui temporis spatio.

Mit der zeit / progrediente ætate. progressu ætatis, temporis. Depereunt æuo omnia, mit der zeit vergeht alles.

Sich in die Zeit schicken / tempori assentiri, seruire, parêre. obseruare tempus habere temporis rationem.

Umb die Zeit / profectus est id temporis. circa Demetrium, *circa Demetrii tempora Cic.* circa eum mensem, circa tertiam.

Von der Zeit an / à quo tempore capti sunt, & ab illo tempore. ex quo. ex eo tempore ex ea tempestate.

Vor Zeiten / olim. quondam. quodam tempore. superiori memoria, ætate, tempore.

Wanns die Zeit nit leydt / si tempus non largitur, *Colum.* dilationem res non patitur, *Livio*, weil nun die Zeit fürüber / quoniam id temporis est. Dum est tempus, weil du zeit hast.

Zu vnserer Zeit / nostra ætate, æuo nostro accidit, *Plinio*. illius æui confessione optimus, der beste / wie es d'Leuth derselben zeit bekennen. In æuum, zu aller zeit. sub diuo Augusto, zu dessen zeit. loco certo, zu seiner zeit. coætaneus, coæuus,

zu einer zeit lebend. zu derselben Zeit / tum. ea tempestate. illo tempore, æuo, ætate. temporibus illis. per idem tempus inique tempore. zu vngelegner zeit. suo tempore. in tempore. zu gelegner zeit.

zu Zeiten/ quandoque. nonnunquam, aliquando, interdum. interim elabuntur, interim declinant, *Fabio.*

Zeit zubringen / transigere æuum in armis, im kriegen. transmittere tempus, absumere, conferre, in *vel* ad aliquid. dare tempora studijs. impendere tempus studijs, impertire, transmittere, terere. zeit nimbt ab / vergit æuum. Exijt tempus, ist verloffen.

er hat Zeit gehabt / spatium fuit euadendi, *&c. Tacit.* dicas tempus maximum esse, vt eat domum, *Plauto.* sag er hab grosse zeit.

ein Zeitlang wehrend / temporarius, *Plinio.* temporalis, *Fabio.* in breue tempus differre. aliquamdiu.

sie geht auff der Zeit / est vicina partui. propinqua partitudo ei appetit. partitudo prope adest. *Plauto.*

Zeitig / maturus. maturescere. zeitig werden. cibo matura olea, *Plin.* gut zuessen. vna maturata dulcescit. maturitatem assequi, capere. *Colum.* ematuruit. *Gellio* poma tempore suo adulta maturatàque. maturat arbor. tardius maturantes arbores. früezeitig / præmaturus, præcox. præcoquus. spatzeitig / cordus. cordi agni, fœnum cordum. zeitig machen / maturare. coquere. percoquere. cereales auræ, *Plin. maturitatem facientes.* vnzeitig / immaturus. crudus, percrudus. vnzeitigkeit / immaturitas. zeitigung / maturitas.

Zeitlich / tempestiuus. maturus. *Aduerb.* tempestiuè, maturè. opportunè. commodè. tempore. præmaturè, ehezeitlich.

vnZeitlich / immaturus. intempestiuus. importunus. intempestiuè. importunè. immaturè. zeitliche ding / res humanæ, res humanæ fragiles, caducæque. res fluxæ.

Zeitung / rumor nouus. fama. nuntius. optatissimi nuntij venerunt, gute zeitung. tristes nuntij, böse. exoptatum nuntium alicui afferre. optatissimũ nuntium accipere. malus nuntius auditus est. malè narras, bene narras, du bringst böse / guee zeitung. nuntium in *genere neutro latinum non est.*

Zeck / ricinus, vermis canibus infestus, hundslauß. rediuius, *Colum.*

Zecken / vellere, peruellere.

Zehlen / numerare. numeratio, das zehlen. numerato, gezehlt / par. abzehlen / dinumerare. dinumeratio. das auß- oder durchzehlen / pernumerare.

te. erzehlen / narrare. enarrate. denarrare. enumerare, referre. recensere. percensere, memorare. commemorare, recitare. proferre. renarrare, **die erz. erzehlung**/ narratio, enarratio. narratiuncula, *Fabio.* relatio. relatus, *us*, *Tacito.* enumeratio. commemoratio. recensio. recitatio. mythologia, **einer fabel.** genealogia, **deß Geschlechts.** nomenclatio, **der nämen. vorerzehlen** / prænarrare. **zehlen vnder die** *&c.* *vide* **Halten für** *&c.* **vnzehlig**/ *vide* **zahl.**

Zelt/ tentorium. papilio, *à velis tentis.* tabernacula, *à tabulis*, pellis, **lidernezelten.** sub pellibus, **im gezelt / im Läger.** tendere, **zelten schlagen.** ne quis eorum intra castra tendere, *Val. Max.* tentoria ponere. figere. tabernacula detendere, *Liuio.* **ablassen/abspannen** Augustalè, prætorium, **deß obristen Feldherrn zelt.** conopeum, **zelt vber ein bett.**

Zelten/ trochiscus. pastillus, **zeltle / wie es die** *Medici* **geben/** *&c.* panis orbiculatus. panificium orbiculatum.

zu einem Zelten ertrucken/ *&c.* in massam contundere, cogere, comprimere.

Zelter/ asturco, graduarius equus. *vide* **Roß.**

Zemen/ *vide* **Zämen.**

Zendlwort / bombycina simplici filo, textu simplici.

Zenken / sollicitare ad se. *Plinio.*

Zentner/ centenarius.

Zergaden / *vide* **Speißgaden.**

Zeren/ facere sumptum. vivere, soluere de suo, **auff seinen pfenning zeren**/ suo sumptu functus est officio, **auff sein zerung. Zehrung** / commeatus, *cibaria ad multitudinem aliquam alendam, præsertim belli tempore.* **Zehrpfenning**/ viaticum, viaticulum, *Vlpiano.* **zergeltle/auffzeren** / pecuniam consumere in qua re. consumere argentum. absumere. *Plauto.* vetustas omnia conficit & consumit. **außzeren**/ intabescere. dissipare humorem, **die feuchte außzeren.** tenuatus, confectus ætate. **außgezert verzeren**/ consumere. conterere, atterere. dilapidare. insumere. absumere. exedere prodigere. abuti. agitare diem. *Plauto.* **den tag verz.** nos flendo ducimus horas, *Virgil* tempus edax rerum, *Ouid.* tabifica perturbatio, *Cicer.* **verzehrende Vnruhe.** insumere sumptum. attritæ opes. flamma multos hausit. fame absumi. consumi incendio. febris depascitur artus, *Virgil.* laxatur vis morbi, *Curt.* **die Kranckheit verzehrt sich.** dolor, labor minuitur. vires minuuntur amoris, *Ouid.* **verzehrer** / consumptor. ignis confector & consumptor omniũ, *Cicer.* **verzehrung**/

con-

consumptio, interitus & dissipatio dispendium. vnverzehrt/ inconsumptus, *Ouid.* integer & illibatus, *Colum.*

Zergänglich/ caducus. fluxus. temporalis mortalis.

Zerritten/ perturbare, quassata respub. zerritts Regiment. *vide* Verwirren

Zerrit im Hirn / quibus mens mota non est erepta, *Seneca.* perturbata animi mens in mœrore. Ceritus, *quasi cereritus. Cereris ira & indignatione percitus.* cererosus, δημητεολήπτος, *vet. lex.*

Zerzerren/ laniare. dilaniare. discerpere. laceratio, das diuellere, von einander zerren. lacer. laniatus, zerzerrt. *reliqua vide in* zerReissen.

Zerstören \ *vide* Verhergen. dèmolitio statuarum, *Cicer.*

Zettel der Weber / stamen.

Zettel / schedium, *Arbitro.* pittacium. schedula. scheda. tabulæ. libellus. libellos proponere in celeberrimis locis, an fürnemmen orten zettl anschlagen. denckzettl / memorialis libellus, *Sueton.* libellus. *Fabio.*

Zetten *seu* Zettlen / spargere. dispergere, hin vnd her zettlen. en vt defluit iusculum, decidunt nuces, *&c,* sich wie zettest du.

verZetten / perdere. amittere

Zeug/materia. materies. *Vide etiã* Kriegsher Zeughauß/armamentarium. casteria, der Schiffleuth/ Schifferhäußle. Zeugmaister/ armamentarius.

allerley Zeug vnd Waffen/ armatura. arma. instrumentum venatorium, *Plinio. omnia quæ ad venationem requiruntur.*

ein Zeug/ testis. testes, *&* testimonia elevare. refellere, infirmare, vberweisen. testari quẽ, attestari, contestari, testes adhibere, testes facere, vti testibus, zum zeugen nemmen. locuples testis, glaubwürdiger zeug. religiosus, Gwissenhafft locupletissimus & certissimus, optimus. vacillat testis, er bestehet nit. testis & conscius alicuius rei, attestator, *vet. lex.*

Zeugen / beZeugen / testari. testimonium adferre, denuntiare. confirmare testimonijs. perhibere testimonium alicuius rei, *Colum,* dicere testimonium de quo, *vel,* in quem, contra quem. dare testimonium iudici. testificari. dicere pro testimonio. Deos hominésque contestans, Gott vnd Menschen zu zeugen genommen. attestante memoria omnium, wie es alle Welt wol waißt / vnnd zeugt. Testato conuentus, *qui coram testibus conuentus est.* testato dicere, bezeugen / testato denuntiare, iubere, gebieten / schaffen in beysein eines zeugen.

offentlich beZeugen / denuntiare.

tiare. testificor, denuncio. ante prædico. protestari, protestatio, *verba ICtorum*.

vberZeugen / testibus cædere, *Cicer.* conuincere auctoritatibus & testibus. obruitur oratorum testimonijs, conuictus testimonijs.

Zeugnuß / testimonium. testificatio. testationem interponere.

Zibeben/ *vide in* C,

Zibettenkatz / feles zibethicinetta. fiuetta. zapetion.

Zieche vber ein Küß / oder Beth/ cadurcum, *Iuuenali.*

Ziegel / later. crudus later. crudi laterculi, *Plinio.* **vngebrennt.** later igni excoctus, later coctus, coctiles laterculi, *Plinio.* **gebrennt.** testa, *idem.* Tegula, **tasch** / **flacher ziegel** / tegula hamata, **mit eim zapffen.** Scutula, **vieregket.** fauus. **sechsegket.** emblema, **gewürffleter estrich ziegel.** *tegulæ quibus vtuntur, qui venas, vel metalla in fornacibus excoquunt,* **müffel**/ Lateritius, **auß ziegel gemacht**

holZiegel / imbrex. imbricatim, *Plinio.* **also gstalt**/ imbricatum conchæ genus, imbricati vngues simiæ, *eidem*, **krumm wie ein ziegel.**

Ziegler / **Ziegelstreicher**/ laterarius. imbricarius. **Zieglfarb**/ figlinus. heluus. gilbus, *vet. gloss.* **Zieglmaur** / muri coctiles. **Ziegl machen auß Erdrich** / *&c.* lateres ducere de *vel* ex terra, *vel* luto, *Vitruuio* **Ziegelhütten**/ lateraria, *Plinio.*

Ziehen / ducere. trahere. tractare. rapere. **reissen** tractus verborum, **wann man d'wort zeucht.** *Vide etiam* **Raisen** *Item,* **Ziehen als Kinder**/ *&c.* instituere, & erudire filios ad maiorum instituta, *Cicer.* docere. ad omne officij munus instruere. ad cuiusq; naturam institutio doctoris accommodari debet, **der Maister soll einen jeden nach seiner Natur ziehen.** puerilis institutio, **Kinderzucht.** ijsdem præceptis, atque in vna institutione formari, seuera patris disciplina eductus, *Tacito.* **streng erzogen.** erudire quem ad ciuitatis disciplinam, **auff die Stattbräuch ziehen.**

er kan seine Kinder nit ziehen / liberos malâ disciplinâ deprauat. est ignarus disciplinæ liberorum. dissolutus in re familiari ac negligens.

geZogen/ ductile, productum, *vet. lex.*

Ziehen auff sein maynung/ inclinare omnia ad suæ caussæ commodum. animos torquere & flectere quocunque velis. rudes inficiunt, & flectunt vt volunt. ius inflectere gratiâ.

abZiehen/ decedere. discedere. gradum referre. excedere prœlio, obsidionem soluere. discedere inferiorem. *Item,* **kleider** *&c.* **abziehen** / exuere, spolia-

liare, despoliare. aperire caput, den Hut abziehen. detegetur corium de tergo meo, *Plaut.* man wird mir d' haut vber d' Ohren abziehen. detrahere vestem, excalceare, Schuch abziehen. Apodyterium, spoliatorium, *vet. lex.* abziechstuben *Item,* abwenden / abducere animum à sollicitudine, seuocare, auocare concionem ab aliquo. abducere seruum à quo. auertere. extrahere se ex aliquo negotio, *Terent,* auertere se ab amicitia alicuius. auellere se, auelli ab. deterrere ab industria. refrænare. alienatus est ab illo, er hat sich von jhm abzogen. migrare communi iure, *Cicero.* sich vom gemeinen Nutz abziehen. *Item,* detrahere. demere. de capite demere, von der Haubtsumm. deducere, imminuere summam. vt centum nummi deducerentur, *Cicer.* deducere drachmam de pecunia. detrahere de, *vel* ex summa. decessionem de summa facere. deductio, deductio de summa Abzug. abziehen im Gsang / numeros in cantu remittere. remissio vocis. abziehen den Wein / *vide in* W.

abZug/receptus, receptui canere, receptui signum dare, den Abzug blasen. dilapsi domos, sie haben einen freundtlichen Abzug genommen / ein jeder in sein Hauß. migratio, von eim ort. Intributio, *Vlpiano.* steurgelt/oder Auzug / den einer von eins Erbs wegen gibt.

anZiehen / *vide* anlegen *Item,* adducere. contrahere. adducere arcum. attrahere lora. attrahit in se ferrum magnes lapis, *Plinio.* attrahere & reddere animam, den Athem an sich ziehen. contenta atque adducta vehementius tela, fäster angezogne pfeil. hoch anziehen/ grauiter accipere, ferre grauissimè conqueri de re. grauiter queri. crimini dare. *Item,* eines dings gedencken/ mentionem facere. commemorare. allegare. proferre. appellare. afferre exempla. citare auctores. attingere rem quampiam. exemplum ponere. excusationem adferre. caussas colligere, adferre. anziehen / wann das kochte anzeucht/ cum duxerit ad se, *Apicio, productum fuerit,* an sich ziehen/ traducere ad se. sibi adiungere. delinire animos, munia senatus in se trahere, *Tacito:* alienam gloriam in se trahere. trahax, *onomast.* der gern an sich zeucht anziehen der kelten / impendet maximum frigus, *Cicero.* ingruit frigus, *Columel.* acuitur frigus, glifcit *Vide etiam* für Werffen / ver Weisen/ außziehen.

anZug / commemoratio. *Item,* expeditio. in expeditiones ire, außziehen. in aciem copias educere. exercitum educere. egredi cum omnibus copijs,

piis, **mit Heersmacht.** contra hostes ducere. *Vide etiam* **an-Raitzung.**

auffZiehen / ducere. neruos intendere, **d'Saitten auffziehen.** ex puteis aquam trahere. *Item*, producere. diem ex die ducere. nihil prolatandum ratus. vt huic malo aliquam producam moram, *Plaut.* aliquot dies nuptijs protrahere, *Terent.* moram adhibere, facere, interponere. bellum ducere. distinere pacem. extrahere iudicium. ampliare, comperendinare reum. producere, differre quem. rem suspendere, producere, trahere. producere falsa spe, **mit vergebner Hoffnung auffziehen.** detinere quem suspensum. frustratio, **das auffziehen.** *vide etiam* **auffSchieben. das auffziehen der Stimm** / intentio vocis. intendere vocem. **auffziehen auff ein Hochzeit/ Turnier/** *&c.* pompa nuptiarum traducitur, sollemnes ordine pompas exsecuti sunt, *ex Virgil.* **sie seyn stattlich auffzogen.** cum purpurea veste processit, *Cicer.* procedere in medium. in conspectum. in publicum, in scenam prodire. **auffziehen beym Dantz/ in der Hochzeit** / ad choream inuitare, poscere. prouocare, sumere. capere, ducere. **auffziehen** / serenitas oritur. conserenat, *Liuio.* **es zeucht sich auff.** disserenat, *Plinio.* serenitas redditur. **auffziehen mit etwan/** specimen dare. producere testem, *vel* auctorem.

auffZug/ productio. spatium. prorogatio legis, induciæ, **deß Kriegs.** comperendinatio, **deß Reichstags.** ampliatio. **deß Rechtens/ von wegen weiterer Erforschung.** mora mortis. haud cunctanter, **ohn allen auffzug.** *vide* **auffSchub in auffSchieben.** *Item*, **Erhebung/** subductio, *Cæsari. Vide* **Winde.**

aufferZiehen/educare. educere. enutrire. alere. educatus ad turpitudinem, *Cicer.* pueros nutricare *&* ri. **Aufferzieher** / educator. altor. nutritor. educatrix, alumnus, *Plinio.* **Aufferziehung**/educatio. disciplina. nutrimenta, *orum*, nutricatio. nutricatus, *us.*

aufferZogen / alumnus. agrestis alumnus, *Senecæ.* **auff dem Land.** pacis alumnus, **im Frid.** nemorum alumnus, **im Wald.** belli. laboris, **im Krieg / in der Arbeit.** nutritus. innutritus disciplinis, **im studiern.** eductus in nutricatu illius, *Plauto.* **vnder jhm aufferzogen.** innutritus mari, *Plinio.* **auffm Meer erzogen.** Liberalibus disciplinis non innutritus est tantum, sed etiam innatus, *Senecæ* Nutrimentorum eius ostenditur adhuc locus, *Sueton.* **man zaigt es noch/ wo er ist aufferzogen worden.**

auff etwas Ziehen / *vide* **Ziehen als Kinder.** *Item*, legibus ad quæstum abuti, **die Gsatz auff**

seinen Nutz ziehen. dictum aliquod trahere in voluntatem suam, *Pluuio.* auff seinen Willen vnd Verstandt. accomodare quid in rem aliquam. in partes ducere, auff sein seitten.

außZiehen/ extrahere. reuellere. euellere. vellere. peruellere. conuellere. exscindere linguam. refigere, das eingesteckt außziehen. *item, vide* abZiehen als Klaider/ excutere. spoliare. prædari. exspoliare. despoliare. spolia adimere, detrahere, außziehen ein Schwerdt/ *&c.* gladium distringere. stringere. educere è vagina, außziehen außm Hauß/ *&c.* migrare. domo emigrare. demigrare in locum. discedere ex hospitio. solum vertere. mutare, außm Land. in vrbem ex agris demigrant. demigrare de opidis, außn Stätten. excedere, außziehen ein Buch/ *&c.* contrahere. excerpere. summam libri colligere, außziehen/ nemmen/ lassitudinem eximere. außziehen an ein orth. proficisci. aliquo se conferre. iter facere in Apuliam cœpi. junge außziehen. è quibus vultures progenerantur. aquilæ non progenerant columbam. fœtum progenerare. iumentorum progeneratio. pullos excludere & fouere. gignere. progignere. educatio, nutricatio, das außziehen. außziehen/ *vide* außzug/ *post* anziehen.

außZug/ epitoma. epitome. summa. compendium. breuiarium. commentariolum. delectus prouinciæ, der besten. *item*, exemptio. exceptio.

auß einander Ziehen/ tendere. extendere. distendere. deducere.

daher ziehen/ incedere. ingredi. magnificè incedit. incedunt cum suis sententijs. incedunt per ora vestra magnificè, *Sallustio.* eccum eum incedere video. longo ordine incedunt. passu tardo, inerti, incedere, langsam. tardius ingredi: Viden' tu ignauum vt sese inferat? quam basilicè te intulisti & facetè? wie dapffer vnd lustig bist du herein gezogen? ad hunc modum me intuli, *Plaut.*

darvonZiehen/ discedere. proficisci. abire. auolare. geschwind. euolare. abire vrbe, domo, durchziehen/ transire. transitum dare, lassen. transitum adimere, claudere, nit lassen. peragrare. peruadere. peruagari. obire. pererrare. *Item*, einen faden durch die Nadel ziehen/ traijcere filum in acu. *Celso.* Durchzug/ transitus. transitio. in transitu, im Durchzug.

einziehen/ arctare. substringere. constringere. contrahere. coarctare. einziehen einen schifer/ dorn/ *&c.* surculus corpori infixus est, *Celso.* spina. sente figi. spina est impressa, einziehen Schulden/ *&c.* exigere. creditum, nomina. pensionem, pe-

cuniam. debita consectari. nominum exactio. das einziehen. coactor. der einzeucht. coactiones argentarias factitauit. *Sueton.* er hat Schulden einzogen. Vectigalia exercere atque exigere, den Zoll einz. operas in portu dare, die Schiffzöll. einz. einziehen in d' herberg/ *&c.* excipi hospicio. veniant. hospitentur, *Seneca.* kommen sie / vnd ziehen ein. ad hospitem diuertere, in tabernam, in villam, domum, in ædes immigrare, in locum, *Vide etiam* ins geFängknuß werffen. mit eim einziehen. *vide* Ainig seyn.

sich einziehen / contrahere se. moderari animo. continere se, & reprimere. continere se in occulto. continere se finibus rerum suarum, domi, ruri, mœnibus vrbis, intra priuatos parietes. einzogens Leben / vita frugi & seuera, moderatus & temperatus homo, einzogner Mensch. vir castus, moderatus, sanctus. moderatus cultus atque victus. temperantia & moderatio. modestè se gerere & abstinenter. Homo est perpaucorum hominum, *Terent.* er lebt eingezogen / ist nicht vil vmb d' Leuth. purè & castè vitam colere.

entziehen / subtrahere. subducere. alienare. abalienare. abducere. deducere cibum. honorem debitum detrahere. decerpere ex dignitate alterius, defraudare genium, seiner Natur entz. abducere se ab omni cura.

erZiehen / *vide* aufferZiehen. er kans nit erZiehen / *vide* ErZeugen

fürZiehen / obdurare velum, prægrauare, fürwegen/ *vide* für-Setzen.

herauß Ziehen / extrahere. ex periculis, auellere spiculum. reuellere crucem. herein Z. pompa nuptiarum, funeris sacrorum, *&c. vide supra* daherZiehen. herfür Z. protrahere. producere. herumb Ziehen / *vide* vmbher Ziehen / *&* an sich Bringen. herzu Z. adducere. attrahere. *item* accedere. appropinquare.

hinabziehen / detrahere. detrahere pedibus è tribunali, *Sueton.* beyn Füssen ab dem Richterstuel ziehen. hinauffziehen subducere sursum è puteo, *Plauto.* hinauß Z. *idem quod* herauß Z. hinein Z. introducere. trahere. intro. hin vnd her Z. raptare. in varias partes rapere. *Virgil, item* vagari. errare. palari. commeare vltrò citróque, hindersich Z. retrahere. *item*, redire. retro commeàre. iter remetiri, *Statio.* remeare. hinweg Z. *vide* daruon ziehen hinzu Z. attrahere, adducere. *item*, adire. accedere.

in ein ort Ziehen/ commigrare. is habitatum huc commigrauit. commigrare in domum suam, demigrare in locum

queam.

quem. transmigrare. proficisci ad bellum, in exilium, in concilium cœtúmque.

Nachziehen / sequi, persequi. artem aliquam persequi. *Item*, formare quem in suos mores, nach seinen Sitten ziehen vnd vnderweisen.

Niderziehen / detrahere.

Sich lassen herumb ziehen / his adeo se abutendum permisit & tradidit. vt vix sibi ipse constaret, *Sueton*.

Uberziehen / obducere, obtexere. superinducere, *Plinio*. vestire. colles vestit vitis, *Colum*. incerare, mit Wachs überz. inducere parietem, *Vitruvio*. nauigia circumsuta corio, *Plinio*, Schiff mit Häuten oder Leder überzogen. *Item*, aggredi. obsidere. referre signa patriæ. überziehen deß Himmels æther ad opertus nubibus, *Ouid*. nubilat aër, *Varroni*, es überzeucht sich. Vberzug / obductio. incrustatio. lorica. crusta. pannus, qui vesti obducitur. corium, *Vitruvio* Vberzug deß Mertls.

Verziehen / *vide* Warten. cunctari. tardare & commorari te melius est. moram facere, adhibere, interponere. longè res abibit, *Vlpiano*, d'Sach wird sich verziehen. moram & tarditatem afferet bello. si alia memorem, mora est. ne mora sit, *Plauto*, daß da kein Verzug sey. Verzug / cunctatio. abjecta omni cunctatione. sine mora, ohn allen Verzug. *vide* Auffzug. *Item*, Verziehen / distrahere. diripere.

Vmbziehen / vertere. euertere. *vide proximè sequentia* vmbher ziehen / vagari. obire domos, amicorum loca, terras, urbes. multum telluris obiuit, *Virgil*. ist weit herumb zogen. einn vmbher ziehen / tractare quem durius, asperiùs, injuriosè. agitare. vexare. exagitare. insectari.

Vngezogen / effrænus. effrænatus. indomitus. mala disciplina deprauatus. nulla bona disciplina excultus. nulla disciplina imbutus.

Von eim ziehen / discedere ab aliquo.

Von einander ziehen / distrahere. diducere. diuellere mordicus agnam, *Horat*. mit zänen. discedere in diuersa. diuertere se à muliere. diuortium facere.

Vorziehen / *vide* Fürsetzen.

Vorzug / primæ. partes priores. locus primus. *vide* Fürsetzen.

Wegziehen / *vide* Darvonz.

Widerumb ziehen / retrahere. *Item*, remigrare.

Wider einn ziehen / conferre signum, arma, pedem. congredi acie. is ducit quam proximè ad hostem potest, ruckt hinzu. in expeditiones ire. exercitum admouere ad. *Livio*, in Heduos castra mouit, *Cæsari*.

Inziehen / adducere. contrahere, attrahere. *Item*, tota Italia

lia concurrit. concursus audiendi caussa, ex tota Græcia fiebant, **man zog allenthalben zu.** omnes omnium concursus ad te futurus est. ad eum fit concursus. magna multitudo conuenit ad hoc judicium. cuncta ex Italia ad me conuolauerunt, **seyn mir zuzogen.**

Zusamen ziehen / contrahere adstringere. constringere. arctare. coarctare. succus ille lac contrahit, contractio, adstrictio, adstrictoriam vim habent, vim habent spissandi & vulnera contrahendi, **sie ziehen zusamen.** adstrictus gustus **der eim s'Maul zusamen zeucht** / *Plinio. Item*, congredi. coire. coitio congressus. congressio.

Zier / ornamentum. decus. decor. ornatus. cultus. lenocinium, **üppige zier.** mundus muliebris, **Schmuck. Zier der Red**/ elegantia sermonis. lumina orationis. sermonis decus, nitor. lepos. cultus. gratia. Phaleræ, **der Rossen.**

Zier deß Halß / monile. segmentum, frontale, *Plinio*, **der Stirn** inauris, **der Ohren** stalagmium, **Ohrenperle.** armilla. brachiale, *Plinio*, **der Armen.** Spinther. **auff der Achsel/ guldin oder silberne Spang.** insigne regni, **Königliche zierd.** luxuriosus cultus, **überflüssig.**

Zieren / ornare. adornare. perornare, *Tacito*. comere. condecorare. decorare. excolere. expolire. exornare. colere se. Ornator. ornatrix, *Tranquillo*. exornator. ornamentarius, *vet. lex.* **zierer.** Cultus, decoratus, perornatus, **geziert. Aiff den Kauff ziehren**/ *vide* **auff. Butzen.**

Zierlich / ornatus. decorus. concinnus. elegans, festivus. lautus. mundus. mundulus, *Plauto*, comptus. venustus. politus, phalerata dicta, *Terent. Adverb.* ornatè. decorè. concinnè. eleganter. bellè & festiuè dicere. lautè. venustè, politè. **zierlichkeit** / elegantia. decentia, condecentia, concinnitudo, *Cicer.* concinnitas. splendor. festiuitas. venustas. elegantia. **zierung** / exornatio. cultus. ornamentum. politura. *Plinio*, **Außbutzung**/ comptus, *us*, *Lucret*.

Vnzierlich / inornatus. incomptus. impolitus. inornatè. impolitè.

Zierlenüß / *vide* **Zirbel Nüß.**

Ziffer/ numerus. *propriè sed minus latinè* cifra. notæ numerorum. nota numeri per se nihil signficans.

Zige / *vide* **Gaiß. Zigerkäß**/ *vide in* **K.**

Ziger/ serum, **Schotten** *Item*, gramiæ, **rauche harte Feuchtigkeit in Augen**

Er ligt in Zigen / animam agit.

Zigl/ *vide* **Zügel.**

Zigeuner / Ægyptij. cingari. cir-

circulatores, *veteri Iuvenalis interpreti*.

Zihl / scopus. meta. certos sibi fines terminósque constituere, jhm ein gewisses Zihl setzen. terminare modum alicuius artis, *idem*, determinare. metiri. metam ponere præfinire diem. Terminus, das Zihl vnd End eines jeden Dings. prima pensio, das erst Zihl/oder die erst Bezahlung. angustus æui terminus, *Virgil* kurtzes Zihl deß Lebens finibus exiguis munus oratoris circumdare, finire, ponere modum definire in quinquennium, fünff Jahrzil geben. cancellos sibi circumdare extra cancellos egredi, über s Zil schreitten. de recta regione deflectere, vom rechten Zihl abweichen. est propositum, es ist vnser Zihl/ *&c.* est aliquid quo tendis, & in quod dirigis arcum? *Persio*, hast du aber ein Zihl zuleben? zum Zihl schiessen / ad metam jacere, dirigere, jaculari, mittere, emittere, collineare hastam. destinatam petere, *Livio*.

Deß Zihls verfählen/jaculantium ictus deerraturos negant, *Plinio*. man sagt daß sie deß zils nit werden verfählen.

Zihlen/ ein Zihl setzen/ *vide in* Zihl

Außzihlen / limitari *&* limitare. partiri limite campum, *Virgil*. metiri. metari. metatio, *Columel*. Außzihlung. metator, Außzihler. metatus, außgezilt.

Zu dem Zihl vnd End/hoc *vel* hac fine. hactenus, vt. hactenus, quoad hactenus, quod.

Zil vnnd Boltz steht beyeinander/agitur salus, caput, fortunæ, *&c*.

Zille / lembus. lenunculus. cymba. scapha. linter. alueus.

Es Zimmet sich/ decet. addecet. condecet. conuenit. decorum est. es zimmet sich nicht/ dedecet. alienum à sapiente. indecorum est, illicitum est. Decentia, condecentia, *æ*, das sich zimbt. decenter. condecenter.

Zimblich / modicus. mediocris. temperatus. petere concessa, zimblichs begehren. *Aduerb.* mediocriter. temperatè. modicè. vtcunque, zimblicher massen Satin' tu vsque valuisti? haud probè, also bin. Mediocritas, decentia, das zimblich ist. vnzimblich / illicitas. voluptas in concessa. indignè. indignissimè.

Zimmer / andron, andronitis, *idis*, da die junge Knaben. gynæceum, Frawenzimmer. conclaue.

Zimmern / fabricare. asciare. dolare. edolare. exasciare. fabricatio. das zim. fabrica, die Kunst materiaria fabrica, lignaria fabrica, Zimmerhütten / Werckhauß materia, materies, Zimmerholtz.

zimmermann / faber lignarius, lignarius faber. materiarius. tector tignarius, valuarius, *vet. lex.* Architectura, architectonice, sein Kunst. architectonicus, darzu gehörig. Dolabra, ascia. zimmerart.

zimmerholtz / cassia, lignea, cassia, cassia fistularis, schwartz zimmerholtz. zimmetrinden / cassia. cinnamum. cinnamomum.

zin / stannum. *propriè* Werck / *ubi tertia plumbi nigri portio inest in duabus portionibus argenti.* Plumbum candidum, album, argentarium, *Plinio.* vasa stannea, zinene Geschirr. Zingiesser / stannarius. Verzinen / incoquere stanno, stannum illinere æneis vasis, *Plinio.*

Ins zin schiessen / proposito stanno certare. jaculando. Ob præmia stannea jaculari.

zinck / buccina. zinckenblaser / cornicen *Iuvenali.* cornicularius, *Val. Max.* canere cornu. camptaules, *a, qui fistula oblique seu flexa canit.* Zinckenist. *Item*, radius, *vt*, flagellum quinque radiorum, Gaißl mit fünff zincken. Furcæ bicornes, Gabel mit zween zincken. tricuspis, mit drey zincken bifurci ramusculi.

zinnen / pinnæ murorum, acroteria, *orum*, Spitz der Mauren / *signa Columella, &c.* lorica zinen Schirmtächle / *corona tectorũ, quæ præcipitium prohibet.*

Zinober / cinnabaris. minium factitium. genuinum, & naturale minium, *Plinio.* Bergzinober. minaceus, darvon gemacht. miniatus, miniatulus, damit bestrichen.

Zinß / vectigal. tributum. census. pensio. von gelehneten Gütern. reditus. portorium. quincunces usuræ. Zins / da man 5. von 100. gibt. anatocismus, *Cicer.* angelegter zinß / der auch einn andern zinß trage. mercedes habitationum annuæ, *Cæsari*, Haußzinß. solarium, *Vlpiano*, Bodenzins.

zinßbar / vectigalis. fundus vectigalis, zinßbar Gut. tributarius. tabellæ vectigales, zinßbrieff. codex pensionum, zinßbuch. pecunia vectigalis, Zinßgefäll / zinßgelt. nullum vectigal habet, ist nit zinßbar. zinßfrey / immunis, *absolutè.* immunis ager. immunis vectigali, leuare agrum vectigali, machen. tributo vacuus. zinsen / vectigal pendere, pensitare. Verzinsen / fundum facere vectigalem. pensitare vectigal. pendere. *sumitur vox* verzinsen / *agendi patiendiq́ꝫ forma.*

zipperle / articularis morbus. articularius morbus, *Plinio.* chiragra. arthritis. arthriticus, ders hat.

Zirnen / *vide* zorn.

zirckel / *vide in* C.

zirnenbaum / pinus. cerrus. *Plinio.*

zischen/sibilare. Außzischen/ exsibilare. explodere.

ziser/cicer. cicercula.

zitteren/tremere. trepidare. contremiscere. intremiscere, erzitteren horrere, vor Forcht z. palpitare. klopffen/als das Hertz/ außgeschnitte zung/&c. intremunt & in nauibus posita *Plinio*. circumtremere, herumbzitteren. Das zitteren/ tremor. palpitatio. horror. trepidatio. das zablen. zitterend/ tremulus. trepidus. vibrans sonus. tremebundus. trepidulus, *Ouid*. ein wenig vor Forcht zit. trepidans. prætrepidans, *Catullo*, fast zitterend. trepidè. trepidanter, mit zitteren.

zitterschwert/ gladius vibrans, tenui lamina tremulus.

zitterfisch/torpedo,

zittermal/Zittrach/mentagra. impetigo. lichen. *Plinio*.

zitwen/zadura. zedoaria.

zobel/ mustela scythica. martes scythica. mustelarum scythicarum pelles.

zol/ vncia. pollex. *Frontino*. ein zol. sextans. 2 zol. quadrans, palmus pedis. 3 zol. triens. 4, zol. quincunx. 5. zol. semipes. semissis. 6 zol. ein halbe Elen. pes 8. zol. dodrans, 9. zol. dextans, 10, zol.

zol/ vectigal. portorium. scriptura, auß der Waid/ portorium vini instruere, einen zol vbern' Wein auffrichten. publicarium, *vet. lex*. zollen. verzollen/ vectigal pendere. pensitare, vectigalis, das zoll gibt. Zollbanck/ zollhauß/ telonium. Zoller/dern' zoll empfacht/ oder kaufft/ manceps. publicanus. redemptor vectigalium. portitor, magister portus. an der Schifflend Telones, *æ*, telonarius *vulgo*, vectigalium conductor. Zoll beym Thor/portarium, *vet. lex*. zollfrey/tributorum expers. immunis. merces improfessæ, *Murtiano*, Zollmaister/ magister scripturæ. publicanus. Zollschreiber/ scripturarius. Zollmaisterampt/ scriptura. in scriptura est quidam &c. *Cicer*. Er ist im Ampt: Zollner seyn/ vectigal exercere. exigere.

Zopff/ cirrus. Haarzopff/ corymbus, *in feminis*. scorpius *in pueris*, plegma, *atis*. zopff/ darein man s'Haar flechtet. expedire comas, zopff auffthun. *Vide* eingeflochten Haar.

Zopffen/ vellere. vellicare. prensare. vellicatio, vellicatus aurium, *Plinio*. das zopffen bey den Ohren. prensatio, deren die ein Ampt werben/vnd deß Volcks Gunst begehren.

Zopffer/tropæi, *Sueton*. die einen zopffen vnd ropffen/ vnnd sich fiuchs vmbkehren/ als haben sie es nit gethan

Zorn/ira. iracundia. bilis, indignatio. stomachus. excandescentia. hefftiger zorn. difficilis

bilis. grimmig. dare iræ spatium, den zorn herauß lassen. iram emouere in quem, effundere bilem, *idem*, Zorn stillen/ iras comprimere, cohibere. desæuire. remolescere. iracundiam reprimere, remittere, mollire iras. contundere, *Colum.* condere iram, verhalten. exstinguere, deflagrant iræ, *Livio*, der zorn vergeht. ira laxatur, *Arbitro*, vor zorn bimsen / irâ frendere. iratus dentibus frendet. dolore frendere.

Zornig / iratus, indignans. indignabundus. fremebundus. obiratus, *Livio*, erzörnt ira incitatus, percitus stomachans. *Cicer.* Vnschlündig. Iratè, iratius quem intueri, *Colum.* iracundè. nimis iracundè hoc quidem, & valde intemperanter. facere quid per iram, auß zorn. Minue verò iram, sey nit so zornig. reprime iracundiam, atque ad te redi, omitte istam tuam iracundiam, *Terent*

Zornmütig / iracundus. stomachosus. biliosus, *Gellio*. Iracundia, Zornmütigkeit.

Zornig seyn / zörnen / irasci. ira exacerbari. iracundia incitari. ira. iracundia ardere. exardescere, erhitzigt werden. irasci & stomachari. subirasci, ein wenig zörnen. Commoueri & accendi. in iram accendi, *Lucano*, zornig werden. Es thut jhm zorn / molestè fert. indignamur si quis interijt. indignè fert, patitur.

Erzörnen / zornig machen / iram mouere. adsperare iram, *Tacito*, afficere ira. bilem alicui mouere, commouere. stomachum alicui facere. incendere ira, irritare, exacerbare, adgravantur vulnera, *Plin* die Wunden werden erzörnet / brechen auff. Suboffendere, ein wenig zornig machen.

Vber einen zörnen / irasci alicui. excandescere aduersus quem. succensere alicui. bacchari in aliquem, *Terent.*

Zott / villus. zottet / villosus, cincinnatus, *de homine*. zotteter Hund / *vide in H.*

Grobe Zotten / dicta illiberalia, sordida, obscena, fescennina.

Herein zotten / inerti, tardo passu incedere, *Ouid.* incomposito gradu ire, incedere. modico gradu ire, *Plauto*, moliri gradus, *Seneca*, die Füß kaum auffheben

Zue / es ist zue / clausa est janua, occlusa. non patet.

Man kan jhm nit zu / est inaccessus. *liceat huc transferre*, inuincibilis, *Plauto*, justam caussam, facilem, vincibilem, optimam habet, *Terentio*, meliore in caussa. melior est tua quam nostra conditio, man kan dir nit zu.

Zuber / labrum. labrum eluacrum, *Catoni*, Waschzuber.

Zubuß/ additamentum. auctarium accessio.

Zucht eines Thiers/ catulus. progenies, soboles, den Menschen. fœtus. Zuchtmutter / darvon man Junge zeucht / matrix.

Zucht/Scham/pudor. modestia. verecundia. *Item*, Zucht/ disciplina labat, nimbt ab. seuera domi disciplina. sancire disciplinam, die zucht erhalten. disciplinam soluere, kein zucht haben. disciplina prolapsa est, *Livio*. sublata, es ist kein zucht mehr.

Zucht vnd Ehr so man einem beweißt / reuerentia. obseruantia. obseruantia summa quem colere. adhibere reuerentiam aduersus quem. reuerentiam cui præstare.

Zuchtig / modestus pudens. pudicus. pudibundus. verecundus. castus. moratus. vrbanus. ciuilis. modestus vultu. moderatus. permodestus. *Adverb.* modestè. verecundè. castè. pudicè. ingenuè educatus, in Zucht vnnd Erbarkeit aufferzogen. Zuchtig seyn / moderationem adhibere. verecundari. continere se. modestè se gerere.

Zuchtmaister / censor. magister morum. *Item*, pædagogus. pædotriba. moderator juventæ, *Martiali*. formator morum.

Zuchtigen/ castigare. corripere. *Sueton.* in aliquem animaduertere. adhibere correctionem. Zuchtiger / castigator. correptor peccantium, *Seneca*, *vide etiam* Hencker. Zuchtigung / castigatio. moderatio. correctio bezuchtigen/ insimulare crimine proditionis. insimulare auaritiæ. aliquem falsò insimulare, vnrecht.

Mit Zuchten zreden/ *vide* mit Ehren zumelden.

Vnzucht / impudentia. immodestia. Vnzuchtig/ immodestus. impudens. impudicus. proteruus. rusticus. inuerecundus. procax. petulans. scurrilis. propudiosus. propudium, Schampars Ding *Adverb.* immodestè. immodicè. irreuerenter, *Plinio*. imprudenter. procaciter.

Vnzucht / meretricium. meretricari. *Colum.* treiben. meretricè, auff dise Weiß. meretricium facere, ein solches Leben führen lenocinium facere, zuführen Von der Unzucht lassen / sich bekehren / andere abziehen/ *&c.* à meretricio abducere. a libidinis cœno emersus ad vitæ honestatem traduci. mulierculæ è cœno turpitudinis extractæ. Ad amorem pudicitiæ reuocari. Mulieres præmortui pudoris vitam turpem cum honesta mutarunt. Feminæ, quarum fama notabatur, ad frugem conuersæ. E turpi corporis quæstu abstractæ. Mulieres

pro-

prostituti corporis ad bonam mentem reductæ. A flagitiosa consuetudine remotæ mulierculæ. Meretricium deseruere. Eiicere se è vago concubitu. Desierunt seruire multorum amoribus. Turpi vitæ multam salutem dixerunt. A turpi quæstu ad pudorem & sanctimoniam se reuocarunt. Ad pudorem deserta nequitia, in qua diu habitauerunt conuersæ.

Zudeppisch machen/alludiare, *Plauto*, alludere & adblandiri alicui.

Zug / tractus. ductus litterarum. mæandri. *Vide etiam* Raiß. Zug / expeditio. educere exercitum in expeditionem. Vetus miles, der vil züg gethan. stipendia facere decem, dena, vicina, viginti &c. 10. 20. züg thun. quadragesimum id stipendium. Cæcina militandi habebat, *Tacito*, er hat schon 40. züg gethan. *Vide* Pflaster.

Er thut keinen Zug/ detrectat militiam, imperium, laborem *&c.* inuitus est, atque à pugnando abhorret.

Zuggarn / verriculum. euerriculum. funda. reticulum. sagena.

Zughaspel / succula. zeug zum zug/ tractoriæ machinæ *Vitruvio*. Zug daran man d'Korn *&c.* auffzeucht / ciconia. ergata *media breui*.

Zugmesser/ dolabra, dolabella, *diminutivum*.

Zügig / zugsam / ductilis. tractabilis. Unzügig / intractabilis.

Zügel am Zaum / habena, retinaculum. habenas adducere, an sich ziehen remittere. dare. laxare, nachlassen / hengen angustis habenis equum compescere, mit kurtzem vnd angezogenem zügel stellen.

Züglen / alere, uvas educare, *Ovid*. audaciam alterius. nutrire.

Zugleich/ vnà. pariter. simul.

Zucken / rapere. raptare. intentare manus alicui, über einen d'Hand zucken. abducere caput ab ictu, auß dem Streich zucken. arripere. corripere. hinauß zucken *vide* Schwerdt.

Verzucken / surripere. subducere. abstrahere. diripere. erigere. auferri inter manus. rapta ex oculis fortuna, *Livio*. sublime raptus, *Tacito*, einen Fuß/*&c.* verzucken/ luxare. aliquis extorsit articulum, *Seneca*, der verzuckt ist / attonitus, alienatus à sensibus. à se exire, *Arbitro*.

Zucker / saccharum, *Plinio*. sal Indus, hypotrimata, gebachen zucker. tragematopola. Zuckerbacher. saccharatum, mit zucker eingemacht. mel arundinis, Zuckerkandl, Pisa saccarata, *plur.* zucker Erbis.

Zulenden/ *vide* zuländen.

Znmal/ *vide* zugleich.

Zumuten/ *vide in* M.

Zun-

zundel / fomes. ignarium. *Plinio*.

Zünden / adhibere lumen, *Cicer*. facem præferre. alicui prælucere. lucere facem alicui. **anzünden**/ accendere. incendere. inflammare. inijcere facem. incendium facere. ignem, faces inferre. subijcere. ingerere. flammas inijcere. face subducta, **da man die Fackel hinan gehebt**. incensio. **das anzünden**. incensor, **anzünder**.

entzünden / inflammare & excitare animos. inflammari & exardescere dicendo. inflammare populum in improbos. intendere iudices. inijcere ardorem. sitim accendere. addere faces alicui. iracundiam alterius augere. **entzündt seyn**/ ardere. flagrare. excandescere. exardescere. cuncta bello ardent. flagrat bello Italia. æstuare desiderio. mihi animus ardet. *Cicer*. ardescere vino. flagrare amore. inflammari spe potiundi. afflari diuino spiritu, **vom Geist GOttes entzündt werden**. torrens æstu terra, *Colum*.

entzündung / inflammatio. ardor. æstus vlceris, *Cic*. phlegmone *per omicron. Celso. tumor præter naturam collectus, calidus, cum rubore prominens*, Inflammatio leuata est, **sitzt nider**. quod inflammationes reprimit, prohibet. Inflammationem in eas partes euocat. os fractum, nisi succursum est. grauibus inflammationibus afficit.

vorzünden/ prælucere.

zündtbüchs/ tormentum automatum, *penult. correpta. cuidam*.

zunfft / tribus. curia. decuria. tribulis, curialis, **daß in die Zunfft gehörig** Corpora artificum, corpus fabrorum, nauiculariorum, mercatorum, *ICtis*. **Zunfften**.

zunfftmaister / tribunus plebis, **vbers' gantz Volck**. curio, **vber ein jede zunfft**. tribunatus, **das Ambt**. tribunitius, **darzu gehörig**. tributim, **den zunfften nach**.

zunfftstub / curia locus curialium, *βαρέτειον Græcis*.

zung/ lingua. lingula. **züngle**. Linguam in tussiendo proferre, *Terentio*. **zung herauß recken**. **zung abschneiden** / linguam excidere, abscindere. ego te elinguandam dedero vsque ab radicibus, *Plauto*, **will dir die zung zum nacken rauß lassen reissen**. elinguatio, **das zungen abschneiden**/ *vet, glossar*. **ligt mir auff der zungen** / versatur mihi in labris primoribus, **zungen lösen** / quorum linguæ sic inhærerent, vt loqui non possent, eæ scalpello resectæ liberarentur, *Cic*. **mit der zung anschlagen/anstössen**/ *vide* **Stamlen**. Ancyloglossium. *vitiū linguæ adhærentis*. ancylotomon,

instrumentum chirurgicum, quo id vitium eximitur zung geht auff der steltze / titubante lingua loqui. lingua titubat. tardescit lingua, *Lucret.* Elinguis, ohne zung. Trilinguis, mit dreyen zungen. Bilinguis, mit zweyen zungen.

Zungentrescher / rabula.

Zünglin in der Waag / examen.

Zupffen / *vide* Zopffen.

Zürnen / *vide* Zorn.

zusamen machen / füegen / bringen / *&c. vide simplicia.*

Zuversicht / *vide* Hoffnung.

Zwagen / lixiuio defricare. sale multo vrbem defricuit, *Horat.* er hat seinen Burgern dapffer gezwagen / *vide* einen Waschen.

Zway / duo. duæ. vnus & alter dies intercesserat, vnis & alteris litteris, in zwey Schreiben. zwaifach / zwaifaltig / duplex, duplus. geminus dupliciter. duplicatò. geminare. congeminare. duplicare. conduplicare. zw. machen. combinare, *vet. lex* conduplicatio. geminatio. combinatio, *vet. lex.* auff zwaierley weiß / bifariam. dupliciter. Ducenti, 200. ducenties, 200. mal. zwaimal / bis. duabus operis, entzwaien / *vide* vnAinig seyn.

Zwaintzig / viginti. vicies, 20. mal. vigesimus. vicesimus, der 20 ist. Vicenarius, das 20. hat. vicennium, *Modestino*, 20. Jahr. *Vicena cuiusque rei dicitur*, stige.

Zwacken / carpere. auffzwacken / arripere. verba alicuius aucupari. ein zwack / delator, quadruplator.

Zwang / vis. adactio, *Liuio.* mit zwang / violenter. iactatus atq; agitatus iniurijs, vil zwang erlitten.

Zwar / quidem. equidem. scilicet. quippe. sanè. vtique, vnd zwar / atqui. atque etiam. atqui si tempus est vllum, certè illud est. atqui erat id temporis.

außZwarchen / pellem, *aut* corium detrahere, deripere, demere, nudare carnibus corium. corium exsecare.

Zweyfalter / papilo, hepiolus, kleiner zw.

Zweiffl / dubium. dubitatio. ambiguitas, zweiffelhafftigkeit. zweiffelhafftig / dubius. ambiguus. anceps. incertus. flexiloquus, im Reden. amphibolia, *seu* amphilogia, solche Red. dubiosus, voll zweiffel. hæsitator. *Plinio.* perplexus. nutans. dubitabilis, von dem man zweifflen mag. *Aduerb.* dubiè. ambiguè. dubitanter. titubanter & inconstanter loqui, *ad Herenn.* vnzweiffelhafftig / indubitatè, *Liuio.* indubitanter, *Plinio.* vngezweiffelt / indubitatus. indubitabilis, da man nit zweifflen soll. indubiæ probationes. indubitabile signum. zweiffleud / suspensa manu commendare ali-

aliquem, *Plinio.* ohne zweiffel / sine dubio. sine dubitatione. non dubiè. nec dubiè. haud dubiè. dubio procul.

Zweifflen / dubitare. addubitare, hærere. diffidere. hæsitare. titubare. dubitationem habere. non habeo ambiguum. mihi tua salus dubia non est, ich zweiffel nit / du werdest gesund seyn. mihi venit in dubium tua fides, ich zweiffel an deiner Trew. in incerto habere, *Cæsari.* subdubitare, ein wenig zw. Dubito an, vtrum, de hoc, quid sit. non dubito quin sis facturus, *non enim dicendum est, non dubito te facturum.* Nihil hic locus habet dubitationis, quin *&c.* da kan man nit zweifflen. hoc mihi affert dubitationem, das macht mich zw. in dubitationem adducere, zw. machen. Res in dubium venire non potest, man kan daran nicht zweifflen. Non est dubium quin. ambigere.

verZweifflen / desperare. abijcere spem de aliquo, an eim verzw. decidere à *vel* de spe. depelli de spe. deponere spem. affici magna desperatione, in grosse Verzweifflung gerahten / oder seyn abijcere animum, spem. spe destitui. despondere animum. duci, abduci desperatione. desperare & diffidere rebus suis. desperare de quo. fortunæ, *vel* aduersis casibus succumbere, vor Vnfall verzweifflen. perdita valetudo, verzweifflete Kranckheit. Verzweifflung / desperatio. animi abiectio. Desperatus, perditus, verzweifflet.

Zweig / germen. surculus. turio. *Colum. ramus exilior, teneriórque fruticis* Emplastrare. emplastratio, ein Zweig verbinden. Zweigschoß / surculus. insitum, *Colum.* calamus, *Plinio. ramulus nouellus, qui inspicatur ad inserendum.* planta. plãtarium, *stirps omnis quæ pangitur.* talea, *surculus vtrinque resectus, vt inseratur terræ.*

Zweiglin der Kräuter / caulicylæ. alæ, darauß die zweiglein wachsen.

Zweig / ramus. brachium arboris, *Colum. vide* Ast grüns zweig / frons. Nebenzweig am stamm / stolo. soboles. coliculi inutiles, voller zweig oder schoß / surculosus. plantigeræ arbores, *Plinio.*

Zweigen / *vide* Pflastern / inoculare, *Colum.* inoculator. insitor, der einzweiget. inoculatio. plantatio, das einzweigen.

Zweck / *vide* Zil *Item,* cultelli lignei in eas consignantur, *Vitruu.* man soll hültzine zweck drein stecken.

Zwelff / duodecim. duodeni. duodecies. 12. mal der Zwelffer / scruporum duodecim lusus.

zween /, duo, duæ.

Zween vnd zween/ bini. *barbarum est, bini & bini.*

zwerch / vberZwerch / limus. transuersus, obliquus. obliquè, zwerchs. limis oculis adspicere, intueri, vberzwerch ansehen. in obliquum adspiciunt cancri, *Plinio.* transuersa tueri. *Virgil.* fortuna transuersa incurrit, ist etwas vberzwerch kommen. in transuersum positus. de transuerso. è transuerso. à recta conscientia, transuersum vnguem non oportet discedere. neque ab argento digitum discedere, fingerzwerch. si ex hoc loco digitum transuersum excesseris, *Plauto.*

Zwerche / obliquitas.

Zwerchbänck / transtra, *plur,* Z. finger/ digitus. Z. hand / palmus, Z. höltzer/ transuersaria, *Vitruu.* Z. schuch/ pes. palmus maior, duodecim digitorum. Z. stangen oder latten / longurij, *pertica oblonga transuersim ferè poni aut figi solita.* Zwerchstraich/ inflexus ictus. inflexo ictu ferire, *Plinio.* Zweeg/ itinera transuersa.

Zwerg / pumilo. pumilius, *Tranquillo.* pumillus, *Statio.* nanus, *Iuuenali.* Pygmæus, *Plinio. ab illo cubitali Indiæ populo per antonomasiam.*

Zwetschgen / prunum Damascenum, roch vom Baum her. prunum passum, rugosum, gedörrt.

Zwibel / cepa. tunica, die haut. tunicarum cepe, *Persio;* cepina, *Colum.* zwibelbett cepulæ. Zwibele/talia, *vet. glossar.* Zwibelschelffe / ius, *seu* intrita cepis condita, minutim confectis conspersa cepis, zwibelsuppe. *Item*, zwibel / bulbus, kolbwurtz/*de luys &c.* radix bulbosa, die es hat.

Zwidarm / ambiguus gentis, ambiguus nationis.

Zwick an ästen der Bäum/ flagellum, capreolus, an den Reben.

Zwickel/ conus panni. conus lineus, linteus.

zwicken/interpremere, *Plauto.* abzwicken / vngue carpere, decerpere. carptura, *Varroni,* das abzwicken.

verzwicken / verba contorquerè. contorsio orationis. contortè dicere. contortor legum. *Terent:* contortulæ conclusiunculæ, *Cicer.* contorta & aculeata sophismata.

Zwilch/sabanum, *media correpta,* saganum. lencium, *vet. lex.* leuidensa, *Cicer.* crasso sabano diligenter desiccabis. *Empirico,* Sabano calido inuolues gruem, *Apicio.* σαβανὸν, *asperior pannus detergendis à balneo corporibus.*

Zwilgenholtz/ alcanna.

Zwilling / gemini. fratres gemelli. prolem est enixa gemellam. *Ouid.* gemellipara, *eidem,* die zwey Kinder miteinander gebracht. æquigeni, *Isidoro.*

Zwin=

Zwingen / necessitatem afferre, adhibere, adducere in necessitatem, necessitate coactus feci, auß Zwang. constringi necessitate. premit necessitas. *Vide* Nötigen.

ab / oder auß eim Zwingen extorquere è manibus. eripiendum, atque exprimendum est. auferre per vim.

auffZwingen / conuellere. portas vi perfringere, *Lucano*.

beZwingen / coërcere, subigere. domare. frænos inijcere. refrænare. imponere frænos. compescere. cohibere. comprimere ferocitatem. edomare. *vide* anTreiben.

einZwingen / arctare. coarctare. Suffrænatio, *Plinio*. colligatio & arcta structura, das einzwingen / vnd zusamenklammern der Stein.

erZwingen / extundere. extorquere. exsculpere verum ex aliquo.

zu etwas Zwingen / *vide* Nötigen.

zusamenZwingen / coarctare. coangustare, *Varroni*. constringere. coarctatio, *Liuio*. das zusamenzwingen.

vngeZwungen / incoactus. incoacta voluntas, *Val. Max.*

Zwinger / pomœrium. *locus circa murum ab humano cultu ædificiisque purum solum habens, dictum quasi post marium, hoc est, post murum, vt inquit Varro.*

Zwiren / fila, linum, *Celso*. *vide* Faden.

Zwischen / inter. intra. inter me & te. quies alterna, Ruhe zwischen der Arbeit. Zwischen einsetzen / interponere. interpositio. interpositus, *us*, das zw. das entZwischen ist / intermedius. interiectus. medius. medianæ columnæ, *Vitruuio*. zwischen zweyen Säulen / die mitlesten. Interiectu temporis, *Tacito*. hiezwischen Intercus. intercutaneus, zwischen haut vnd fleisch das Zwischen seyn / interesse. Luna interpositu, interiectúque terræ deficit, *Cicer.* spatio interposito. dies intermissus, aut nox interposita. multis interpositis inter *&c.* quid vobis & nobis interest, nisi exigui mensura corpusculi, *Seneca*.

Zwispalt / *vide* vnAinig.

Zwitracht / *ibidem*.

Zwitzern / corulcare. micare. lingua vibrans. vibratus ab æthere vulgor, *Virgil*.

Zwölff / *vide* Zwelff.

SYLLABVS BOTANICVS HERBARVM, FLORVM, plantarúmque.

Affodiswurtz / aphodelus. hastula regia. albucum. affodillus, *officinis*.

Agley/cantabrica, aquilegia. aquilina. aquileia.

Agrimonien / *vide* Bruckwurtz.

Alantwurtz / helenium. inula. enula campana. nectarea, terminalium, *officin*.

Aloe/ aloe.

Alraun/ mandragora. mandragoras. circæium. circæa.

Amey / ammi.

Ampffer / lapathum. rumex. oxalis. acetosa, saurAmpffer. hasen/roß/buchAmpffer/ rumex siluestris. oxys, trifolium acetosum. panis cuculi & alleluia, *officin*.

Andorn / marrubium. prassium. ballore.

schwartz Andorn / cantherinum marrubium. vlceraria, marrubiastrum. marrubium nigrum. prassium fœtidum.

Angelica / angelica. sphondylium. rutinalis. panaces Herculeum. sancti spiritus radix,

Anis / anisum.

Artischock / carduus altilis. cinara. strobilus. carduus satiuus.

Attich/ acte. ebulus.

Augentrost/ euphrasia. ocularia.

Baldrian/ phu. siluestris, rustica nardus.

groß Baldrian / valeriana. marinella. genicularis. herba benedicta.

krauser Balsam / sisymbrium. balsamita. mentha crispa.

Barwurtz/ *vide* Hertzwurtz.

Basilien / ocimum.

Baumfaren/polypodium. filicula.

Benedictenkraut / geum. caryophyllata. auancia. sanamunda, oculus leporis, benedicta, *barbaris*.

Beifuß/ artemisia. artemisia tenuifolia.

Benignenkraut/ pœonia casta. aglaophotis. casta herba, benignen rosen.

Berntappen / Bernklaw / acanthus. herpacantha. topiaria. branca vrsina, & marmoraria,

Bertram/ pyrethrum, saliuaris herba,

Beerwurtz/seseli, daucum. libanotis. fœniculus porcinus.

Betonien/betonica. vettonica. serratula.

Bettlerläuß/ lappa.

vnser Frawen Bettstro / galium.

Biberkraut / centaurium minus. fel terræ. febrifuga.

Bilsen/bilsomen/bilsenkraut/ hyoscyamus. altercum, Apollinaris. fabulum. Iouis faba, faba suilla. herba calicularis. faba lupina. symphoniaca.

ma-

mania, iusquiamus, *officin.*

Bilterwurtz/ thylacitis.

Bingelkraut/ mercurialis.

Binsenkraut/thlaspi. nasturtium tectorium.

Bocksbart/ tragopogon. hirci barba, coma.

Bockshorn/fœnum Græcum. filicia. filicula. filiqua, *genus leguminis.*

Borretsch / buglossum. borrago. corrago. lingua bubula.

Brantlattich / *vide* **Roßhub.**

Braunfleischblume/ bupyron. triticum vaccinum.

Braunwurtz/ galeopsis.

Breunkraut / *vide* **Wullkraut.**

Bruchkraut / *vide* **Sternkraut.**

Bruchwurtz / eupatorium. inuolucrum maius, *officin.* agrimonia. concordia. marmorella.

Brunnkressig/ sisymbrium aquaticum. nasturtium aquaticum.

Brunnenleberkraut / lichen. hepatica.

Brustwurtz / angelica. *vide* **Maisterwurtz.**

Burtzlkraut/ portulaca.

Calamant/calamintha. mentastrum. calamentum, *officin.*

Camelstro/Camelhew/ iuncus odoratus, iuncus aromaticus. squinathum. pastum *seu* pabulum camelorum *vulgò.*

Camillen/chamæmelum. anthemis. leucanthemon.

Cardenbenedict / atractylis hirsuta. cariophyllata. carduus benedictus, *officin.*

Cichori / intubus satiuus, *vel* hortensis. intubum. endiuia, scariola, *vulgò. vide* **Endiuien.**

Closterhyssop/ hyssopus.

Coloquint / *vide* **wilder Kürbs.**

Coriander / coriandrum. **römischer Coriander**/ melanthum. nigella Romana. gith, *officin.*

Creutzbaum / ricinus Kerua, *vel* cerua. palma Christi. catapucia maior. regium granum.

Creutzdorn / rhamnus.

Creutzkraut / scandix. tragopogon.

Creutzwurtz / erigeron. senecio. gentiana. cruciata *vulgò.*

Christwurtz / consiligo. pulmonaria. ellebori nigri species. veratrum adulterinum, pomelea, *officin. vide* **schwartz Nießwurtz.**

Cucumer/cucumis. cucumer. cucumis satiuus. **eselsCucumer**/ cucumis asininus, erraticus, siluestris, anguinus.

Cypreß/ abrotonum femina. **feldCypreß**/ chamæpitys. aiuga. abiga. thus terræ cucurbitularis. iua arthetica, *vel* muscata, *officin.*

Dannenschwam/ agaricum.

Deschelkraut/ pastoria bursa.

Dillen/ anethum. anethatum ius, *Apicio.* **brüe mit dillen besprengt.**

Dincken/ zea.

Dincklkorn / far. ador. adoreum.

brachen/wallen Distl/ eryngium. capitulum Martis. centum capita, *officin*. iringus.

marien Distl / carduus lacteus. spina alba hortensis. carduus Mariæ *vulgo*. spina regia, Frawendistl.

wald Distl/ aquifolium.

weiß Distl/ spina alba.

Dollkraut / solanum letale, mortale, *vide* Bilsen.

Donderbart / *vide* groß Haußwurtz.

Dragant/ tragacantha:

Droßwurtz / *vide* Baumfaren.

Eberwurtz / chamæleon albus, niger.

Ebhew/ hedera. hederaceus, ebhewe. hederosus, dessen voll. corymbus, ebhewbeer.

Eibisch / althæa, ebiscus. hibiscus. bismalua. maluauiscus.

Eiserich/ Eisenhart / Eisenkraut / verbenaca. cincinnalis. sagmen.

Endiuien / latifolium. seris. acetarium intybaceum, *Plinio*. endiuien salat / *vide* Eichori. Intubum satiuum, angustifolium.

Entzian / gentiana. aloe Gallica.

Englsüß/ *vide* Baumfaren.

Eniß/ anisum.

Epfich/apium palustre. paludapium.

wasser Epfich/ sium. lauer,

Erdapfl/ *vide* Schweinbrot.

Erdbeerenkraut/ fragum

Erdgall/ *vide* Biberkraut.

Erdnuß / apios. raphanus siluestris.

Erdranch / fumus terræ. fumaria.

Erdwurtz / *vide* Schweinbrot.

Ehrenpreiß / betonica Pauli. veronica *vulgo*. vetronica.

Ehrenrosen / malua hortensis.

Eruen / eruum, *inter pecudum pabula*.

Eschlauch/bulbus esculentus.

Färberrot / rubia, erythrodanum. rubia tinctorum.

Färnkraut / filix, filictum. *locus*.

Faselen/ phaseolus. dolichus. smilax hortensis.

Feigbonen/ lupinum. lupinus.

Feldrößlein/ erathemum.

few Fenchel / *vide* Schwebelwurtz.

Fenchel / fœniculum.

meer Fenckel / crithmum, & crithamum. creta marina, baticula.

Fünfffingerkraut/penraphyllum. quinquefolium.

Fingerhut/ digitalis. lychnis. cãpanula siluestris, fingerkraut.

Fieberkraut/ *vide* Biberkr.

Filtzkraut / cassuta. angina, podagra lini. linangina. cuscuta *officin*. linaria. vrinalis.

Flachs/linum. linum factum, schön geschwungen / vnd gehächlet.

Flachsseiden/ *vide* Filtzkraut.

Flachsdotter/ sesamum. sesama, *orum*.

Floch=

Flochkraut/ persicaria. psyllium. pulicaris herba.

Floramor / amarantus. *vide* Sametblum.

Frawenhaar / adiantum. cincinnalis. terræ supercilium. capillus Veneris. capillaris.

Frawenkraut/ balsamita maior, minor. piperitis. siliquastrum. costus hortensis. *vide* Melissen.

Freysam / viola flammea. flammula. herba clauellata. herba Trinitatis.

Fuchsschwantz / alopecurus.

Garb/ stratiotes. vulgare millefolium. supercilium Veneris.

Gamanderle / chamædrys. trissago. quercula serratula.

Galgenwurtz/ cyperus Babylonius.

wilder Galgan/ cypreus. iuncus quadratus. iuncus angulosus. triangulus.

Gauchblum / *vide* steinKressig.

Gauchheil/ anagallis. corchorus. morsus gallinæ. corallia. mit rothen Blumen.

Gaißklee / cytisus.

Gaißblat / periclymenus. caprifolium. siluæ mater. volucrum maius. lilium inter spinas. matrisilua.

Genßblum/ chrysanthemum. chamemælum luteum. bellis maior.

Genßdistl / sonchus. cicerbita. lactucella, *officin.* taraxacon. lactula leporina. palatium leporis.

Genserich / argemone. inguinaria. agrimonia siluestris. *officinis*. anserina. argentina. potentilla.

Gichtwurtz/ *vide* Beningnenkraut.

Gilgen/ lilium. rosa Iunonia. Lilium rubens, purpureum, hyacinthus, roth Goldgilgen. Hemerocallis, lilium siluestre, Heydnisch Gilgen. acorum, gelbe Gilgen. Iris, radix Illyrica, gilgenschwertel/ blawgilgen. lilium croceum, goldgilgen. Gilgenöl/ oleum lirinum, *medio i brevi*. Lilietum, P*alladio*, da sie wachsen.

speckGilgen / waldGilgen / Gilgenconfort/ *vide* Gaißblat.

Gleißblumen *vide* Hanenfuß.

Glockenblumen / smilax læuis. volubilis. campanula. funis arborum. coniugulum.

Goldblumen / chrysanthemon.

Goldwurtz / hastula regia. asphodelus, lilium siluestre, *vide* Schelwurtz.

Graß/ gramen. agrostis.

meerGraß/ alga, *maris*. vlua. *stagnorum*. fucus marinus.

Graßblumen/ *vide* Negelin.

Grentzel / portulaca.

Gremsing / *vide* Genserich.

Grindwurtz / *vide* Mengelwurtz.

Groffel / caryophyllum.

Grundheil/ *vide* Ehrenpreiß.

Gundelreben / hedera terrestris. hedera. pluuiatica. corona terræ. chamæcissus.

Habichkraut / hieracium. accipitrina. lactuca siluatica.

Hagdorn / acuta spina. spina. alba. rubus. oxyacantha.

Heydelbeer / myrtus. myrtheus, darauß.

Heidenkorn / panicum. fagopyrum.

Heidnischblum / hemerocallis.

Hagenbutz / cynosbatus. cani rubus. sentis canis.

Handschuchblumen / *vide* Schlüsselblumen.

Hanff / canabis & cannabis.

Hamelkorn / tragos.

Halßkraut / ceruicaria. campanula uvularia.

Hanenfuß / ranunculus. strumea. batrachium. sardonia. herba, scelerata. pes corui.

Haarstrang / *vide* Schwebelwurtz.

Haarwutz *vide* Seeblum.

Haselwurtz / asarum. vulgago. nardus rustica. nardum siluestre.

wilder Hasenköl / *vide* Genßdistel.

Hanhechel / anonis. ononis. resta bouis *vulgò.*

Groß Haußwurtz / sedum maius. vitalis. Iouis caulis. semperviuum, *officin.* hypogesson. sesuuium. barba Iouis aizoon. klein Haußwurtz / sedum minus. cauda muris

Hederich / erysimum. irio.

Heiden / eric[illegible]rica. brya siluestris. ericæ bacca. Heidenbeer.

Heydenysop / tragus.

Heilwurtz / *vide* Ibisch.

Hennedarm / asyla. serus oculus.

Hertzkraut / *vide* Melissen.

Hertzwurtz / meum. anethum. siluestre, *vel* tortuosum. meon.

Herbstblum / *vide* Zeitloß.

Herbstrose / malua hortensis.

Himelkraut / *vide* Wullkraut.

Hirschzungen / phillytis. lingua ceruina. scolopendria.

Hochkraut / anethum.

Hochmuth / betonica superba. veronica altilis. coronaria. minor.

Hopffen / lupulus. lupus salictarius.

Hornungblumen / narcissus luteus, siluestris, gelb / pseudonarcissus. viola alba.

Holtzwurm / aristolochia.

Hundsblum / Hundsdill *vide* Krotendill.

Hundsknoblauch / *vide* Wildlauch

Hundszung / cynoglossa.

Hundtskürbs / *vide* Stichwurtz.

Hünerbiß / Hünerdarm / alsine. auricula muris. morsus gallinæ.

Hünermilch / ornithogalum.

Hünerklee / serpillum. matris animula.

Hysop / hyssopus.

Gartē Hysop / satureia, thymbra. cunila.

Ibisch / *vide* Eibisch.

Immeblat / *vide* Melissen.

Knutsch

teutsch Jngber/arum. serpentaria minor. pes vituli. barba Aaron.

S. Johannesbeer / ribes. S. Johannis Träuble/ ribes vulgaris. S. Johannsgürtel / beyfuß/ artemisia. S Johanns kraut / hypericum. perforata. fuga dæmonum. S. Johanns blum/ *vide* Genßblum.

Jsenhut/ aconitum. hecateis. cappa *vel* cucullus monachi.

Judenkersen/ halicacabus. vesicaria. solanum vesicarium. alkekengi, *officin.*

Kappiskraut / brassica capitata. tritiana. imperialis.

Kappreß/ inturis. capparis.

Katzenkraut/ nepeta.

Katzentreublein / vermicularis minor. *vide* Maurpfeffer.

Katzenschwantz / equiselis, equisetum. salix equina. hippuris, damit man das Zin fegt.

Kartendistl/dipsacus. labrum, *vel* lauacrum Veneris. carduus fullonum. carduus. virga pastoris.

Kerblkraut / anthriscum. chærephylium. enthusium. gingidium chærofolium, *officin.*

Katzenklett/ lagopus. pes leporis. leporina herba. trifolium humile.

wilder Kerfel/ myrthis. cicutaria, *vulgò.*

Kersenkraut/ *vide* Wullkr.

Kichern / & Kichererbs / cicer. bisum rubeum. cicercula. *solo colore distat à cicere, nigrior & sordidior.*

Kimmich/ cuminum. cuminatum, *Apicio*, mit kimmich eingemacht. cuminum satiuum römischer kümmel.

Klee/ trifoliũ pratense maius, groß Medica *trifoliigenus pecori pabulum*, guldi steinklee steinklee/ melilotus. sertulacampana. corona regia. pratellum, *officin.* *vide* katzenklee.

saurkleee/ Buchklee / *vide* Hasenampffer/

Kletten/ lappa. personata. personatia. groß kletten/ lappa maior, arcium. bardana.

Klapperrosen / *vide* wilder Magsamen.

Knabenkraut / orchis. priapiscus. leporina. satyrion. testiculus.

lachenKnoblauch / scordium. trixago, *vel* trissago palustris.

Klebkraut/ aparine. asperguła. omphalocarpos.

Köl/ brassica. brassica satiua. crambe. caulis. *vulgò*. Brassica Apiana, Sabellica, crispa, krauß. br. lacuturria. savoyische br. cumana. læuis, rubra, brait/ roth. br. marina, soldanella, *officin.* meerköl. Lampsana, weißköl / reinköl/br. Pompeiana, blumköl. lapsana, *a*, *Plinio.* wilder köl

Königsbertz/ *v.* Wullkraut.

rothe Kolblein/ *vide* Sametzblum.

Kornblum/ cyanus. baptisecula. blaueolus. flos Zachariæ.

Kornrosen / githago. nigellastrum. pseudomelanthium, *herba segetum.*

Staudenkorn/typha.

Himmelkorn/tragus.

Kornnegele/lolium. æra.

Kräenfüß/coronopus.

Kressig/Gärtenkreß/nasturtium, *Plinio, à narium tormento*. Stein kr. wilder kr. iberis, *è brevi.* lepidium, nasturtium silvestre. Brunnkr. nast. aquaticum. Wegkr nast. album.

Krotenkraut/botrys. ambrosia. quercula

Krotendill/cynanthemis. cotyla *vel* cotula fœtida.

Kuchenschell/anemone. flos adonidis. venti herba.

Grosser Lattich/lactuca sessilis. laconica. betica, capitata. krauser Lattich/lactuca crispa, cappadox. arction. vngula caballina, brant Lattich.

Lauch/portum capitatum, aricinum. Spaltlauch/Stuckslauch/portum sectile. sectiuum. tarentinum.

Lauender/lauandula. nardus Italica. pseudonardus. hirculus. saliunca. spica. spicanardi.

Löffelkraut/britannica.

Heydnisch Lendikraut/lapathum. rumex satiuus. lapathium. hippolapathum. rhabarbarum monachorum.

Leußkraut/staphys agria. vua silvestris pituitaria. pedicularia. herba pedicularis.

Leußsamen/*idem.*

Leberkraut/iecoraria.

jeLenger jeLieber/flores echij. aiuga. abiga. chamæpitys altera. iua artritica.

Liebstöckl/apium grande. hipposelinum. equapium. olusatrum. petroselinum Alexandrinum.

Lilgen/*vide* Gilgen.

Linkraut/linalia. vrinalis.

Wasserlincken/lenticula palustris.

Lülch/lolium.

Lungenkraut/pulmonaria. *vide* Andorn.

Lungeblume/viola calathiana, autumnalis.

Magsamen/papauer satiuum. wilder Magſ. papauer erraticum, studium. papaueralis. anemone, gehornter Magſ. papauer corniculatum. fabulum marinum.

Maier/blitum, *iners herba.*

Maisterwurtz/laser Gallicum. laserpitium Gallicum. radix laserpitij, angelica. ostrutium *vulgo.*

Madelgeer/cruciata.

Mayenblümlein/lilium conuallium.

Maioran/amaracus. samsucus. maiorana.

Mangold/beta candida, weiß. nigra, rot

Wild Mangold/auricula muris.

Holtzmangold/*vide* Wintergrün.

Maria Magdalenablum/nardus Celtica.

Maurkraut/helxine. perdicium. muralium, *vel* muralis herba. vrceolaris, vitrearia. parietaria. vitriola.

Maur-

Maurpfeffer / sedum tertium. illecebra. portulaca silvestris. telephium. vermicularis minor.

Maßleben/ bellis. bellis flos. consolida minor. herba margarita.

Mäußdorn / ruscus.

Magerkraut/ galium. *vide* Sternkraut.

Mengelwurtz / lapathum acutum. oxylapathum. rumex acutus.

Menig/ *vide* Bruchwurtz.

Melissen/ apiastrum. citrago. melissophyllum. melitæna. amellum.

Mertzenblum/ hyacinthus.

Meerhirß/ lithospermon, milium solis, cauda pecorina.

Milten/ *vide* Molten.

Miltzkraut/ *vide* Steinfaren.

Metran / *vide* Mutterkraut.

Mintz / mentha. kraut M. wasser M. Sisymbrium. balsamita. mentha aquatica. fisch M. menthastrum. caballina mentha. roß M. equimentha. vnser Frawen M. mentha hortensis tertia, Romana, saracenica. katzen M. nepeta. klein bach M. pulegium agreste.

Monatblum / bellis maior hortensis.

Mörlin/ siser.

Moßkolben/ rypha.

Molten/ atriplex. atriplexum aureum olus.

Mundholtz/ ligustrum.

Mutterkraut/ parthenium. folis oculus. matricaria. *officin.* amaracus. amarella *vide* Melissen.

Muttwill/ beronica superba.

Muckenkraut/ hydropiper.

Nachtschatt / solanum hortense. strychnis. vua lupina, & solatrum, morella, vua vulpis.

Nabelkraut/ vmbilicus Veneris. acetabulum. herba coxendicum. scatuncellus, *vulgo.*

Nabel/ caucalis.

Narcissenröslein / narcissus. bulbus vomitorius.

Nartzenkolben/ typha. sceptrũ morionis.

Nagelblumen/ gele Nägelin/ viola lutea. hesperis, Keiri, *officin.*

Nägelin/ caryophyllum. beronica. vettonica. veronica. altilis, siue coronaria.

Nägelmutter / anthophyllum.

Dondernägele / Feldnägele/ armerius flos. cariophyllum.

Steinnägele/ scariata

Natterwurtz/ dracunculus.

Natterzünglein/ ophioglosson. lingua serpentina. lancea Christi, *officin.*

Nessel/ vrtica. welsch Nessel/ vrtica Romana. Todt Nessel/ vrtica mortua, iners. vrtica labeo. lamium.

Nießwurtz/ helleborus. helleborum. schwartz Nießwurtz / veratrum nigrum. melampodium prœtium. welsch Nießwurtz/ veratrum album. elleborus albus.

Ochsenzung/ buglossum magnum. lingua bouis. cirsion. spina mollis. anchusa.

wild Ochsenzung / echium. alcibiacum. viperina. serpentaria.

Odermenig/ eupatorium.

Oelmagen / papauer satiuum.

Osterlucey / aristolochia longa, lang. aristolochia sarmentitia, clematitis. herba saracenica. runde Osterlucey / aristolochia rotunda. terræ malum.

Papley/ paplenkraut/ malua, groß oder wild paplen/ malua siluestris. *vide* Eibisch & Ehrenrosen.

Pestenen/ pastinaca. cara radix wild Pastenen / pastinaca erratica.

Papageykraut / symphonia. gomphæna.

Peonien / pæonia, *vide* Beniguenkraut.

Pestilentzkraut/ petasites.

Peterlin/petersil/ apium hortense. petroselinum.

S. Peters kraut/ *vide* Maurkraut.

Pfabenkraut/ hydropiper. piper aquaticum.

Pfaffenblat/ *vide* Sawblumen.

Pfaffenkraut / *vide* Melissen.

Pfenich/ panicum.

Pfingstrosen/ *vide* Benignenkraut.

Pfifferling/ fungus.

Pfrimmen/genista.

Indianischer / Türckischer Pfeffer / capsicum. siliquastrum. piper Indicum. piperitis.

wasser Pfeffer / *idem quod* Pfabenkraut.

Piessen/ beta.

Poley / pulegium. wilder Poley / dictamnum. pulegium Martis. hortense gingiber. calamintha. mentastrum. calamentum. *officin.*

Poppelweiden / populus nigra.

Pungen / Wasserpungen / Bachpungen/ cepæa. anagallis aquatica. becapunga.

Quendl/ *vide* Hünerklee/ römischer oder welscher Quendl/ thymus. thymum. serpyllum.

Rabarbaren/ rheconro. rhacoma. rha. rheon. rha Ponticum, rhabarbarum, *officin.*

Rapuntzl/ rapum siluestre. rapunculus *vulgò.*

Rauten/ ruta, *herba est*, mustum rutatum, *Plinio*. Rautenmost. Steinrauten/Maurrauten/ capillus Veneris, ruta muraria.

Rabenkraut/ *vide* Krottenkraut.

Reinblumen / stœchas. citrina. chrysocome. amaranthus luteus.

Reinfaren/ parthenium mas. athanasia. tanacetum. artemisia. grosser R.

wasser Reinfaren / ptarmica. sternumentaria. pyrethrum sil-

flucstre. tanacetum aquaticum *vulgò*.

Reinweiden/ ligustrum.

Rettich/ raphanis. radicula. Meer Rettich / raphanus maior. thlaspi alterum,

Ringlblumen/ caltha. calendula, *officin*. verrucaria. calthula.

Rittersporn / cuminum silvestre. consolida regalis, *vulgò*. flos regius. flos equestris.

Rosen / rosa foliorum album, *Apicio, foliorum unguis & pars ima alba*, das Weiß an Rosen. Rosa Milesia, purpurea, rubra, roth. Rosa alabandica, *albicantibus folijs*, leibfarb. rosa alba, weiß Calyx alabastrus, *Plin.* Rosenknopff Rosenkräntzle / corona rosacea. tertis rediniti & rosa. Rosenöl / rosaceum oleum. Rosenstaud/ rosarium Rosengart / rosetum. Rosenfarb / roseus. Muscat Rosen / Herbst Rose/rosa coroneola. pallida, odorata. Pfingst-Rosen/ pæonia. Frawen Röslein / Himmel Röslein/ Marien Rosen/Iouis flos lychnis coronaria. Rosen von Jericho/ amomum. rosa Hierichuntis *sive* Hierosolymitana. *seu* Beatæ Mariæ. Asphaltus, cordex odoratus, deren Rind. Korn Rosen/ githago. pseudomelanthium. Ern Rosen/ Herbst Rosen / malua maior, *vel* hortensis. moloche. muris cauda.

Roßkümmich / cicuta. carum equinum.

Rosmarin / rosmarinus. ros maris, *Ovid.* libanotis coronaria, salutaris herba. rosmarinum coronarium, für d' Kräntz.

Roßschwantz / *vide* Katzenschwantz.

Roßhub/tussilago populago. vngula caballina. fartara. filius ante patrem.

Rürkraut/ centunculus. gnaphalium. cotonaria. Ambrosiana, *officin* wild salbey.

Salbey / saluia. Sphacelus. saluia agrestis.

Samatblum/amarentus purpureus. flos amoris.

Saurampffer / oxalis. rumex. acetosa, *officin* oxalis minuta. acetosella *vulgò*, kleiner s.

Sawblumen / ambubeia aphace. deus leonis. rostrum porcinum. caput monachi dens caninus.

Sawbonen/*vide* Bilsen.

Scarlach / horminium satiuum. saluia Romana. geminalis. agrestis galli centrum. gallitricum, *officin*. oruala, *sive* oruалla. tota. bona sclarea. scarlea. hominium silucstre.

Scariol/ *vide* Endiuien.

Schabab/*vide* römischer Coriander.

Schantzwurtz / *vide* Wahlwurtz.

Schartenkraut *vide* Sternkraut

Scharlachbeere / granum tinctorium, *vel* infectorium.

Schel-

Schelwurtz / Schelkraut / chelidonium maius. hirundinaria. ascelpias, *adis*, vince toxicum, *vulgo* klein Schelwurtz / chelidonium minus. apium hæmorrhoidum. scrofularia minor ficaria.

Schirling / cicuta.

Schlaffkraut / *vide* Bilsen.

Schlangenkraut / dracunculus. serpentaria maior.

Slüsselblum / verbasculum. articularis herba paralysis. primula veris.

Schmaltzblum / ranunculus, gelb. polyanthemon. chrysanthemum.

Schmertzwurtz / *vide* Walwurtz.

Schmerkrant / orobanche, scandulaca. eruangina.

Schnitlauch / porrum sectile, sectiuum. schœnoprassum.

Schwalbenkraut / *vide* Schelwurtz.

Schweinbrodt / Sewbrodt / cyclaminus orbicularis tuber *vel* rapum terræ. panis porcinus. rapum porcinum.

aichSchwamm / lepusculus,

hendelSchwamm / digitellus.

holtzSchwamm / agaricum.

zundlSchwamm / fungus ignarius.

Schwebelwurtz / peucedanum. statatia herba. pinastellum. fœniculus porcinus *vulgo*.

blawSchwertel / himmelSchwertel. lilialis. spatula. iris. gelbS. iris lutea. pseudoacorus. silvestris iris, lutea, klein blawS. gladiolus. genitalis, segetalis.

Senetbletter / senæ folia.

Seeblumen / nymphæa. claua Herculis nenuphar. *officin*.

Sigwurtz / victoriæ radix. victorialis longa, gladiolus victorialis femina. victorialis, runde Sigwurtz.

weisser Senff / eruca.

wilder Senff / irio. erysimum.

Sibenzeit / lotus satiua. trifolium odoratum.

Sigmerkraut / Sigmunds-wurtz / alcea. bismalua siluestris. herba Simeonis.

Sumerwurtz / *vid* Schmerkr.

Sonnenwirbl / Sonnenwend / heliotropium. herba solaris. verrucaria. Herba cancri

Spargl / asparagus. corruda. corrudago, asparagus siluestris, wilder spargl. spongia, *asparagi satiui radix peculiariter vocatur à Plinio. & Colum.*

Spicanardi / nardus. nardus Assyria. spicanardi. pseudonardus mas.

Spinet / teutlomalache. rumex satiuus. spinachium *vulgo*. spanachia. spinacia, spinacium olus

Springkraut / lathyris. cataputia minor.

Springkorner / *idem*.

Stabwurtz / abrotonum mas & femina.

Stainbrech / seseli. trichomanes. polytrichum. callitrichum.

rot

rot Strainbrech/ œnanthe. filipendula, *officin.* fidicula capillaris.

Stainfaren/ asplenum. ceterach. scolopendrium. calcifraga.

Stalkraut/ *vide* Haubechel.

Sternkraut / aster Atticus. inguinalis. bubonium.

Stainleberkraut/ lichen. hepatica.

Stichwurtz/bryonia. vitis alba.ampeloleuce,colubrina. vua Taminia. ramus. psilothrum. Bryonia nigra, vitis nigra, schwartz stichwurtz.

Streichkraut/antirrinum. anagallis siluestris.

Streiffwurtz / *vide* Mengelwurtz.

Storckenschnabel/geranium. rehinastrum.gruinaria. rostrum ciconiæ.

Streit / clematis daphnoides, vinca peruinca. camædaphne.

Streichblumen/ cotula lutea.

Sumach / rhus culinarium.

Tabaco / hyoscyamus peruuianus, nicotiana. petum.

Tamarischen/ myrica. tamariscus, *officin.*

Tag vnd nacht / *vide* Maurkraut.

Tausentguldenkraut / *vide* Biberkraut.

Tausentblat/ *vide* Garb.

Tausentschön / *vide* Majoran. amarantus.

Teuffls kürbs / *vide* Stichwurtz.

Teufflsmilch / peplus. esula rotunda.

Traubenkraut/ botrys.

Veiel/ viola. MertzenVeiel/ blawV. viola nigra, purpurea. gelbV.leuconium aureum.viola lutea. weißV. viola alba. punicea, purpurea, rot/ braun/ welschV. winterV.

Vergiß mein nit / chamædrys. trissago. serratula. quercula minor.

Voglkraut / *vide* Hünerdarm

Voglnest/ daucus. oreoselinum. pastinaca erratica.

Waldfaren/ filix,

Waldreben/ viburnum.

Wandleußkraut / xyris. iris siluestris. agrestis. spatula fœtida.

wachtl/ brand/ küheWaitzen/ melampyrum. nigrum triticum.

Wald / isatis. glastum. guadum, pastillum,*herba tinguendo panno, &c.*

Walwurtz/ Symphytum,inula rustica. alus Gallicus. confirma maior, solidago, consolida maior, *officinis.*

Wassetbingen/ lauer.

Wegerich / polygonum. groß / braitW. plantago maior. wasserW. pl. aquatica. spitzigW. plantago minor. arnoglossa. lanceola. quinquenervis.

Weggraß / Wegtritt / polygonum.

gonum. proserpinaca. femina-lis. centinodia. corrigiola. sanguinaria,

Wederich/ lysimachium. salicaria.

Wegstro/ *vide* Sternkraut.

gelb Wegwart / hedyponis. intybus silvestris.

zam Wegwart / cichorium satiuum. cichorea domestica. intybum satiuum.

Wegwart/intubum siluestre. cichorium. ambubeia.

Wegweiß/ *idem*, Weld/*vide* Wald

Weißsenff/ eruca.

Weißwurtz/ polygonaton. sigillum Salomonis.

Welsomen / *idem quod* Wurmsomen.

Wermut/ absinthium.

Wildlauch / ampeloprasum. vineale porrum,

Winden/ helxine. cissampelos.

schwartz Wende / conuoluolus. vitealis *officin.* volubilis media, mittel Winde. liliastrum *nonnullis*.

Windenkraut/ *vide* Glockenblum.

scharpffe Winden/ smilax aspera. hedera cilissa. volubilis pungens, *vel* acuta.

Widerstoß / lychnis siluestris,

Widertodt / *vide* rother Stainbrech.

Wintergrün/ limonium. beta siluestris. terræ tintinnabulum. pyrola.

Wolffsmilch / tithymallus. lactuca marina.

Wolgemut/ origanum, & us, Heracleoticum *vel* Hispanicum. cunila.

Wolffswurtz / aconitum lycoctonon. luparia *vulgo*.

blaw Wolffswurtz / *vide* Isenhut.

Wunderbaum/ ricinus. pentadactylon. palma Christi.

Wundkraut / telephium.

Wullkraut / verbasceum. lucumbra. lucernalis herba. candela regia. candelaria. rapsus barbatus.

Wurmsamen / absinthium seriphium, *vel* marinum. lumbricorum semen *vulgo*. thalictrum. sophia, *officin*.

Wüterich/ cicuta.

Zamkraut / potamogeton. fontinalis.

Zaunglloggen / helxine. cissampelos.

Zeitlos / colchicum. hermodactylus. bulbus agrestis. *vide* Hornungblum.

Zigerkraut/ cicuta.

meer Zwibel/ scilla. squilla.

feld Zwibel / bulbus siluestris. bulbus leucanthemus.

Zyland/ daphnoides. laureola, *officin*.

SYL-

SYLLABVS LOCORVM ANTIQVIS NOVISQVE verbis nuncupatorum.

ABruzzo, Samnites, Samnium, Samnitium, Ducatus Beneuentanus.

Abach / Abudiacum, *Bauariæ opidum.*

Abensberg / Abusina, *Bauariæ op. ad Danubium.*

Ach / Nuagerra *antiquis*, Aquæ, Aquisgranum, *Galliæ Belgicæ vrbs.*

Achaia, Romania, *regio Peloponesi.*

Achterwald / Arduenna, *maximus Galliæ saltus.* Gallica silua, *Claudiano,*

Æthiopia *nunc* Abyssinis habitatur.

Aglar / Aquileia, Romatiana. *Fori Iulij vrbs.*

Albania, Epirus. Epirota *incola.* Dardani.

Aychstätt / ala Narisca *ad flu.* Altmül / *dictum.* Aureatum.

Alben / Alpes. Alpis, *singnum.* Celtici montes. Albia, Alpionia *olim.*

auff der Alben / Albius. Albanus, *mons in Pannonia.*

Alcairo, Babylon. Memphis.

Alff / Alisontia, *fl. in Mosella erumpens.*

Algöw / Suanetes. Suanitæ. Almangauia *hodie.*

Allobroges, Sabaudi & Delphinates.

Alten / Aquisgranum.

Altenburg / Atilia, *in Bauar.*

Altenhofen / Caratæ, *vrbs ad Danubium supra Lintzium.*

Altianum, *vrbs Pannoniæ.*

Altmül / Alemannus *fl. ad Eustadium,*

Amasia, Galatia. Gallogræcia.

Amber / Ambra, *Rhetiæ fluuius,*

Amberg / Canticœbis, *Germaniæ opid. ad Hercyniam siluam:*

America, Atlantis insula, *quarta pars orbis.*

Amiens, Ambiani, *Galliæ populi.*

Andaluzia, Turdetani, Turduli *&* Bastetani, *Hispaniæ populi.* Bætica. Vandalia.

Andernach / Antenacum. Autiniacum, *ad Rhenum.* Anturnacum.

Antorff / Antuerpia. Antorpia. Handouerpia. Andouerpum. Ambiuariti. *Brabantiæ vrbs,*

Aragonia, Iberia.

Archipelago, Ægœum mare.

Arles / Arelas. Arelatum. Arelate Sextanorum, *Galliæ Norbonensis vrbs nobilissima,*

Arnheim / Arenacum, *vrbs in Geldriæ ducatu.*

Arnsberg / Areburium, *vicus inter Treuiros & Coloniam.*

Artoys / Artesia. Atrebates, *Galliæ Belgicæ populi.* Atribat[illegible]i.

Asburg / Asciburgium, *vicus infra Coloniam.*

Asia

Asia minor, *vide* Natolia.

Asia, Turcia maior, Turcia noua *hodie*.

Auchs / Auscij. Augusta Ausciorum, *in Aquitania*.

Augspurg / Augusta Vindelicorum. *Vindelicia vrbs ad confluentes Vendonis & Lici*. Augusta Rhætorum. Drusomagus. Augusta Drusi. Ausburga. Perlaich *seu* Perlegia, *forum vrbis, à Romanæ legionis, quæ id loci perierit, cade*, Perleberg. Isenberg / *vulgo* Eisenberg / Isidis mons, *in eadem vrbe, per quem capitis damnati aducuntur ad supplicium Quid si collis ille dictus sit à ferro & vinculis? nam ibi carcer*.

Augst / Augusta prætoria, *in Lombardia transpadana. Item*, Augusta Rauracorum, *seu* Rauricorum, *Galliæ Belgicæ vrbs*.

Austria, *vide* Oesterreich.

die Baar / Abnobi montes, *circum VVirtembergensem ducatum*.

Bacharach / Aræ Bacchi, *ad Rhenum nobiles vino*,

Baden / Castellum aquarum. *vrbs circa Tigurum*.

Bayrn / Bauari, Boij, Boioarij. Vindelicia. Rhætia secunda vel inferior, *pars Bauariæ*, Bauaria, Boiaria, Baioaria, *inter Oenum, Licum, & Danubium fluuios*.

Bamberg / Granionarium, *vrbs ad Mœnum*. Bamberga.

Barbaria, Mauritania, Africa minor.

Basel / Basilea. Basilia. Augusta Rauracorum.

Basler / Rauraci. Raurici,

Bebenhausen / Phebiana, *vel* Febiana castra, *Rhetiæ opidum*. Bibonum ciuitas. Bibenses,

Belgradum, *vide* griechisch Weissenburg.

Bergstätt in Vngarn / Carpatus, *mons Sarmatiæ*.

die Bettaw / Batauia.

Bibrach / Bibacum. Bragodurum, *Rhetiæ op*.

Blaubeuren / Aræ Flauiæ, *alijs* Alæ Flauiæ, *Rhetiæ opidũ*.

Bodensee / Acronius lacus, Brigantinus, Constantiensis.

Böheim / Boiemum. Boiohemum, Boëmi. Bohemia *hodie*.

Böhmer Wald / Hercynia silua.

Bononia, Felsina *olim*, Bologna *hodie*.

Bortzberg / Vocetius, *vel* Voceius, mons *in Heluetijs*.

Botzen / Bocenum, *Rhetiæ prima op*.

Brandeburg / Soderani. Stoderani.

Braunecken / Briones. Ibriones, *in ducatu Tyrolensi*.

Braunswick / Tulisurgium.

Bregentz / Brigantinum. Brigantia, *opid. circa lacum Acronium*.

Bregnitz / Bregætium, *Pannoniæ superioris vrbs*,

Brenner / Pyrenæus, Brennus. Carucus, *mons Hispaniam à Gal-*

à Gallijs diuidens. Carauncas *mons Norici.*

Brisach/ Brjsacus mons. Brisacum, *in ripa rheni inter Argentinam & Basileam opp.*

Brißgower / Brisigaui. Brisgoia.

Brixen/ Brixina. Sabona. Sabiona, *inter Oenipontem, & Bolzanum in Tyrolensi comitatu*

Brockersberg/ Bructeri. Busacteri *in Frisia.*

Brugge/ Grudij, *Flandriæ emporium.*

Brunawer / Breuni, Brenni, Breuci *ad Ænum fl.*

Bruneck / Virunum *Carinthiæ oppid.*

Braußwick/ Thulisurgium.

Büdweiß/ Bubiemum. Marobudum, Maroboduum, *opp. Bohemiæ.*

Bulgaria, Mœsia inferior. Bulgari, Triballi, *Pannonijs vicini.*

Burgundi, Hedui, Ædui, *in ducatu Burgundico:* Sequani, *in Comitatu.* Burgundiones.

Cæsaraugusta, Numantia.

Calabria, Magna Græcia. Iapygia. Mesapia, *à Mesapo duce.* Salentina, Apulia, Calabria superior.

Calabria inferior, Brutium. Brutij, Lucani *prius dicti.*

Calatraua, Oretanum Germanicum, Oretani.

Calecut, Cantaphijs, Barygasa, *Carmaniæ op.*

Cales/ Iecius portus. Iccium nauale. portus Morinus. Fregellæ, *Floro.* Caletum *in confinibus Galliæ & Flandriæ.*

Camerick / Cameracum. Gambriuij, *Belgiæ regionis oppidum.*

Candia, Creta, Matium, Cytæum, Candanum, Gortyna, *vrbes.*

Canischa / Canisiæ, *inter Drauum & Arrabonem flumina.*

Caramania, Pamphilia, & Cicilia. Cilix, ein Caramaner.

Carinthia, Carniola, Austria *continentur hodie* Pannona superiore.

Carlburg / Chertobalus, *Austriæ op.*

Cassel/ Cassilium, Stereotium, *Hessiæ op. Item,* Castellum Morinorum, *Flandriæ op.*

Cataio, & China, *vide* Serica.

Catalauni, Lacetani, Laletani, Leætani, Leetani, Æletani, Gotholani, *postea dicti Hispaniæ populi.*

Chumersee/ Larius lacus. Comacenus lacus.

Curwalen / *vide* Graupüntner.

Cilicia, Turcomania, *Asiæ minoris regio. vide* Caramania.

Clagenfurt/ Claudia, *Carinthiæ op.*

Clausenburg / Claudiopolis. Zeugma, *Hungariæ op.*

Closterneuburg/ Claudia.

Cleppen / Asanca, *Poloniæ ciuitas.*

Cobelentz/Confluentia. Confluentes. Rigodulus, *Treuirensis ditionis opp.*

Colmar/Columbaria. Argentuaria. Colmaria, *Gallia Belgica vrbs.*

Cöln/Agrippina. Agrippina Vbiorũ. Vbij. Colonia. *Agrippinæ, quæ Neroni mater, patria.*

Colosswar/*vide* Clausenburg.

Compostella, Flauium Brigantium. Flauionauia, *Callaicorum vrbs, vbi corpus D. Iacobi religiosè colitur.*

Constantinopolis, Byzantium. Byzacium. Byzacij & Byzantes, *incolæ. Thraciæ nobilissima vrbs.* Æthusa *olim.* Drepanum. Corfinium, *Cic.*

Corfu, Corcyra. Scheria, Phæacia, *maris Ionij insula.*

Costnitz/Constantia, *à Constantino Constantini patre dicta* Ganodurũ. Nantuates. Nantuatæ. Harudes. Virodurum.

Crabaten/*vide* Croatia.

Crainer/Carni. Carnia. Taurisci *olim.* Carinthia.

Craner/Iapodes. Iapydes, *Ilyriæ populi.*

Croatia, Dalmatia, Sclauonia, Liburnia, *Dalmatiæ pars,* Chrobatæ. Chorobatæ. Ombrici.

Cur/Curia, *Heluetiorum opp.*

Dantzig/Dantiscum. Gedanum *olim,* & Gythonium, *vrbs ad ostium Vistulæ.*

Delphinat/Gallia Narbonensis. Prouincia. Allobroges, braccata *olim.*

Denemarcker/Dani.

Deutsch/Diuirense munimentum *seu* monumentum. Diuirensium municipium. Tuitium *vulgò. è regione Coloniæ, pagus transrhenanus.*

Dietenhofen/Matricorum, Dinodurum. Theodonis villa, *vrbs Mediomatricum.*

Dietmaning/Bidaium, *Austriæ opp.*

Dietmarsi/Teutomarsi, Fosi, *Germaniæ populi.*

Dietrichs Bern/Verona, *vrbs Venetorum.*

Donaw/Danubius. Danubis. Danuuius. Ister. *Europæ maximus fl.*

Duren/Marcodurum, Duromachus, *Vbiorum opp.*

Durlach/Durlacum. Budoris, *o breui,* circa Heydelbergam.

Eißleben/Ascalingium, *vrbs in Thuringia. patria M. Lutheri.*

Elb/Albis, *Germaniæ fl. celeberrimus.* Albia *vulgò.*

Elsaß/Alsatia. Alsata. Elsasser *hodie.* Triboces. Tribocci Tribuci.

Ems/Amasia, Amasius, *Germ. fl.*

Engedin/Vennones, Venones, Vinnones, *per omega.*

Engeland/Anglia. *pars Albionis insulæ.* Transmarina Saxonia. Britannia. Britanni. Angli. Anglo saxones *incolæ vocantur latinis iunioribus.*

Engern/Angriuarij, *in Saxonia.*

Ens/

Ens/Anisus, *Austriæ fl. item*, Laureatum, *opp.*

Entzbauren/ Ansibarij, *circa VVirtebergam.*

Erfurt/ Bicurgium, Bicurgium, *Turgiæ seu Thuringiæ vrbs.* Erphurdia.

Eschenthal/ Lepontij, Lipontij, Leuontina vallis, *in Heluetia.*

Etsch/ Athesis, *Rhetiæ fl. è Tridentinis Alpibus nascens.* Athesini. **Etschlender.** Atrianum. Adrias.

Ettel/ Tanais *fl. Europam ab Asia diuidens.*

Eydgnosser/ Heluetij.

Eystadt/ *vide* **Aichstatt.**

Etzl/ Adula, *mons inter Alpes.*

Finland/ Fionia, *seu* Fœonia, *in mari Baltico.* Finni. Sidones. Eningia. *regio Europæ septemtrionalis.*

Flandern/ Menapij. Ruthenia. Flandria.

Forchaim/ Locoritum, *vrbs ad Mœnum.*

Francken/ Sicambri. Franci. Francones *hodie.*

Franckfurt / Helenopolis. Francofurdium, *vrbs ad Mœnum.* Francofurta.

Franckreich/ Gallia comata. Regnum Francicum *vulgò*, Francia.

Franzosen/ Galli, Franci.

Freysingen/Fruxinũ, Frisinga. Fraxineos montes *vocat Ioannes Engerdus poëta à fraxinis illic frequentibus,* **eschenbaum.**

Virucinates, *Vindelicorum populi ad Ambrum & Isaram fluuios.* Thunicates, im **Tunck**/ *Bauariæ tractus est.*

Friaul / Forum Iulium. Forum Iulij Transpadani.

Friesen / Chauci. Cauchi. Cauci.

Frießland / Frisia, Frisi. Frisones.

Füssen / Abusiacum, *Rhetiæ op. ad Leccam fl.*

Fünffkirchen/ Quinque ecclesiæ, *Hungariæ vrbs.*

Galatia, Gallogræcia. Amasia *hodie, Asiæ minoris regio.*

Galicia, Calæci. Callaici, *Hispaniæ populi.*

Gallia Aquitanica, *quæ montes Pyrenæos attingit.* Belgica, *quæ inter Sequanam est & Scaldim.* Braccata *seu* Narbonensis. *Delphinatũ continet cum Prouincia & terra Longuedocæ.* Transpadana, *Italiæ regio.* Lombardia dila del Po. Cispadana, Aurelia, *vel* Aemilia, *olim* Bianorea, *à Bianore Oeno* Celtica, *quæ &* Lugdunensis. Comata *habet Celticam, Aquitanicam & Belgicã.* Togata. Cisalpina, Lombardia. Cispadana. Romandiola *nunc.*, Romagna. Transalpina *quæ &* Cæltogallica.

Gardsee/ Benacus. Bænacus, *Italiæ lacus in Lombardia transpadana.*

Gasconia, Vascones. Vacceia. Gallia nouem populana.

Geldern/Sicambri. Menapij. Geldrenses.

Gemunder see / lacus Felicis, *in Austria.*

Gentner see / Lemannus, *in Gall. Narb.*

Gent / Gorduni. Gunduni, *amplissima vrbs Flandriæ.*

Georgiani, Iberia, *Asiæ regio.* Georgi.

Geppingen / legio gemina.

Gmünd / Gamundia. Gemunda.

Gorch / Norcia. Gorcia, *vrbs Carinthiæ.*

Gothartsberg / summæ Alpes. Pœninæ Alpes.

Gotland / Gothia. Gothiscandia. Gutæ, regis Suecorum clientes.

Gottingen / Dulgibini. Dulgumni, *VVestphaliæ populus.*

Gran / Strigonium Istripolis. Valena, *Pannoniæ superioris vrbs ad Danubium.*

Granada, Illiberis. Illipula magna, *in Hispania Betica.*

Granobl / Gratianopolis. Grannopolis. Acusiorum colonia, *Galliæ Narbonensis vrbs.*

Graupüntner / Grisoni, *Italis.* Grisones, Canini campi, *melius* cani campi, quia canus graw / & fœdus bund. Lepontij. Alpes Lepontiæ.

Grätz / Graicum. Sauaria, Floriana, *Pannoniæ Sauiæ vrbs.* Græcium *hodie.*

Gülch / Iuliacum, *vrbs inter Coloniam & Traiectum ad Mosam.*

Gülcher / Iuliacenses. Menapij Gugerni.

Halberstat / Pheugarum, *Saxoniæ vrbs.*

Hamburg / Treua, *emporium ad Albim.* Hamburgum *hodie.*

auff dem Hartz / Hercynia silua.

Haußruck / Noricum Ripense, *Austriæ op.*

Heidelberg / Intuerci. Capellatium. Durlacum.

Henegowe / Haginoia, *Belgij regio.*

Hesertwald / Cæsia silua *in ducatu Cliuensi.*

Hessen / Catti. Cattæ. Tencteri. Hassi. Hassia.

Hildesheimb / Ascalingium, Bennopolis.

Himburg / *idem quod* Holtzburg.

Histerreich / Histria, Istria, Iapydia, *Italiæ regio versus Dalmatiam.*

Hochenwart / Summuntorium. Ripa prima, *Rhetiæ op.*

Holland / Batauia. Batauus, Hollender.

Holnburg / Comagenum. Comagena castra, *Austriæ op.*

Holstein / Holsatia.

Iapan, Chryse, *insula Asiæ.*

Jenf / Geneua, *op. Allobrogũ.*

Jenfer see / Lemanus lacus, Limene, *media breui.*

Jngolstatt / Auriapolis. Ingolstadium.

Jnsbruck / Oenipons.

Insulæ fortunatæ, Canariæ, *in mari Atlantico.*

Jrland / Iris. Iuuera. Iuernia. Ierna. Hibernia, *vna ex insulis Britannicis.*

Jud /

Jud / Iudæi. Hebræi. Israelitæ.

Judenland / Iudæa Palæstina.

Juitland / Cimbrica Chersonesus. Cimbri. Sabalingi. Cutæ. vitæ. Juitländer / Cimmerij. Cerberij, *maximè septẽtrionales*.

Julien / Alpes Iuliæ.

Juratberg / Iura. Iurassus, *mons Galliæ Narbonensis*.

Kalenberg, *vide* Schneeberg.

Kärnthen / Carinthia. Pannonia.

Katzenelenbogen / Cattimeliboci *seu* Meliboci, *tractus in Hassia*.

Keyserstuel / Forum Tiberij, *Helueticorum vrbs*. Suitza.

Kelmüntz / Cæliomons, *oppid. Rhætiæ*.

Kempten / Cambodunum & Campodunum. Campidona.

Kennemerlander / Caninefates. Cannunefates, *Batauorum populi*.

Kessel / Castellum, *op. ad Mosam fl.*

Kleckgow / eremus Heluetiorum.

Klosterneuburg / Claudiuium, *Norici vrbs ad Danubium*.

Krabaten / *vide* Croatia.

Krainburg / Carrodunum, *iuxta VVasserburgum ad Oenum fl.*

Krackow / Carordunum *etiam* Cracopolis. Cracouia, *Poloniæ regia*.

Kraneburg / Burcinacium, Burginatium, *vrbs in Cliuiæ comitatu*,

Lambach / Ouilabis. Villobia. *Austriæ op.*

Landtshuth / Consuanetes. Consuantæ *in Vindelicia*, Landishutum *hodie*.

Bistumb Langers / *in Gallia*. Lingonès.

Lauffen / Lauiacum, *Austriæ vrbs*,

Lech / Lycias, Lycus, Licus, Lechus *Rhetiæ fl.*

Lechreiner / Licates, Licatij, *Vindeliciæ populi*.

Leibach / Æmonia. Hema. Lubiana, *hodie, Carniolæ caput*.

Leibnitz / Sauaria, *Austriæ op.*

Leida / Lugodinum. Lugdunum Batauorum.

Leon / Lemouici. Lemouices, *Galliæ Aquitaniæ populi*.

Leukirchen / Calucones. Collucones *locus à Campiduno tribus distans milliaribus*.

Lifländer / Efflui. Lemouij. Liuones.

Lintz / Aredata. Aurelianum, *Austriæ op. ad Danubium*.

Lintzgow / Vindelici. Lentienses.

Lisbona / Olysippo. Vlyssea. *Lusitaniæ vrbs*.

Litaw / Alani. Lituania.

Lombardia. Gallia Cisalpina. Lomburdia cis Padũ Æmilia.

Londen / Londinum. Augusta Trinobantum, *vrbs Britanniæ*.

Lothringer / Tulingi. Lotharingia.

Löven / Leuaei. Grudij. Louanium *in Gallia Belgica.*

Lübeck / Marionis, *in Pomerania.*

Lügnitzerthal / Leguntia vallis.

Lüneburg / Chauci. Cherusci *in Frisia.* Marionis. Luneburgū.

Lüttich / Eburones *per omicron.* Leodium *vulgò.* Leodicum. *Lipsio.*

Lütticher Wald. / Arduenna, *maximus Galliæ saltus.*

Lützelburg / Augusta Romandiorū. Leuci, *Gall Belgica vrbs.*

Machelen / Machlinia, Malina, *vrbs Brabantiæ.*

Madrid / Mantua Carpetanorum. Viseria, *Hispaniæ oppid.*

Maes / Mosa, *qui Rheno in Batauis miscetur.*

Madeburg / Menium. Mesuuium. Parthenopolis. Magdeburgum *hodie*, *Saxonib opp.*

Mayland / Mediolanum Mediolanium. Mediolana. Insubria. Insubres. Insubri. Insobates. Insobari. Mayländer / Mediolanenses.

Malaca, aurea Chersonesus. Tacola, *eius emporium* Malæicolon.

Malta. Melite. Melita. Melitine, *insula Hadriatici maris prope Dalmatiã.* Melitæ ³ Malteser.

Marca, *&c. vide* Picenum.

Mansfelders / Cherusci. Cherusici. Ceruecij.

Märhern / Morauia, Morauus. Marcomannia Marcomanni. Marahenses.

Marckfelders / Quadi, *Bohemorum olim gens.* Adrabæ campi *in Austria*, Marckfeld.

Martenach / Octodorus, *Valesiæ vallis.* Octodurum *in Heluetiis aut Veragris opp.*

Martpurg / Amasia, *per Iota vel ei, Cattorum in Hassia Academia.* Marpurgum.

Mastrich / Obtricense, *Mosa oppidum.*

Maurkirchen / ad Mauros, ad mauros *in Noricis.*

Maurothalassa, Pontus Euxinus.

Mayn / Mœnus. Magonus. Mœnis, Menus, *Franconiæ fl.*

Mechelburg / Pharodini. Obetritæ. Obetriti Megaloburgenses.

Roth Meer / mare Erythræum *vel* rubrum.

Venedisch Meer / mare Adriaticum. mare superum. sinus Adrianus, *vel* Adriaticus

Tuscanische Meer / mare inferum, Thuscum, Tyrrhenum, Notium, Liburnum.

Meissen / *Misnia opp.* Ludfurdum.

Meißner / Hermunduri. Misnia Meissen.

Memmingen / Drusomagus. Rostrum Nemauiæ, *inter Augustam Vindelicorum & Campedunum.*

Mentz / Magontia, Moguntia. Magontiacum.

Metz / Diuodurum. Diuiourum. Matricorenses. Metæ. Metenses. Mediomatrices, *in Gallia Belgica vrbs.*

Mim-

Mümpelgart / Amagetrobia. Epamãduodurũ, *Gall. Belg. opp.*

Mittenwald / Inutrium, *pagus cis Alpes in Bauaria.*

Mltt / *Saxones*, Trigouantes.

Morenland / Africa. Libya. Æthiopia. Æthiops, Afer, Libys, ein Mor.

Moscouiter / Moschi. Moschouitæ. Moschia regio, *populi ad mare Hyrcanum.*

Mösel / Mosella. Obrincus, *Galliæ Belgicæ fl.*

Müllhausen / Arialbinnum. Artalbinum, *oppid. Sequanorũ.*

München / Monachium Monacum *quibusdam.*

Münster / Minimigradium. Monasterium, *urbs VVestphal.*

Natolia, Anatolici. *Asia minor.*

Nauarra, Vascones *per omicron.*

Neapolis, *prius* Parthenope, *Campaniæ urbs celeberrima.*

Nekar / Nicer. Nicrus. Neccarus. *fl. in ducatu VVirtenberg.*

Neumarck / Deuona; *Noricorum oppidum.*

Niderland / Belgium. Belgæ

Nimmegen / Nouiomagum. Neomagus *urbs in Gallia, Biturigum Vibiscorum.*

Nördlingen / Alæ Flauiæ. Aræ Flauiæ *rectius, Rhatiæ litoralis oppidum.*

Nortwegen / Nortamnni. Chadeni. Nerigon. Noruegia.

Nuitland / Nuithones, *in Heluetia.*

Numidia, regnum Tunetanũ.

Nürnberg / Segodunum, *emporium Germ.* Noriberga.

Oberwesel / Vosauia. Ficelia *ad Rhenum oppidum.*

Oder / Sueuus. Viadus. Odera *fluv.*

Oedenburg / Sempronium, *Austriæ oppidum.*

Oesterreich / Pannonia superior, *vel* prima, Valeria, Austria, Austrasia Auaria.

Ofen / Curta, Bleda *à conditore Bleda Attilæ fratre.* Herculia. Aquincum. Buda *Hodie.* Sicambria, Buda vetus, Alt Offen.

Olmütz / Eburum. Olomuciũ *hodie, Morauiæ urbs primaria.*

Oppenheim / Bancona, Rufiana, *oppidum ad Rhenum.*

Ormutz / Armucia. Armuza. Macæ. Ormus regni pars, *Emporium ad fretum sinus Persici.*

Ostsee / mare Balticum. *sinus maris Germanici.*

Ottenwald / Abnobus, *mons circa Mœnum fl.*

Padelborn / Teuderium.

Padua, Padauium, *inclitum Venetorum Academia.*

Palenser Thal / Breuni in Lepontijs. Vallis Breunia.

Pariß / Lutetia. Parisij. Parisium. Castellum Parisiorum. Lucotecia. Leucetia, *urbs Galliæ primaria.*

Parther Gebürg / Apenninus, *mons, qui Italiam qua longitudinem diuidit.*

Passaw / Batauæ. Boiodurum. *Vindeliciæ urbs ad Danubium.* Passauia.

Patw/ Padus, Eridanus, *maximus Italiæ fl.*

Pechlärn/ Ara lapidea. Arlapa, *vrbs Austriæ.*

Pedemontium, Taurini. Cottiæ Alpes.

Perlacherheid/ Breuni. Brenni, *Vindeliciæ populi.*

Pfaltz / Capellatium. Palas, Palatinatus, *vulgò huius vrbs primaria est Heidelberga.*

Pfullendorff / Iuliomagus, circa Martianã siluã, Schwartzwald.

Picardia, Ambiani.

Picenum, Marca Firmiana. Marca Anconitana, *Italiæ regio.*

Podolia, Bodini. *Poloniæ reg.*

Polen/ Polonia, Sarmatia Europæa. Sarmata. Sauromata, Polonus, ein Polecf.

Pomern/ Reudigni. Pomerania.

Portugal/ Lusitania.

Portugeser/ Lusitanus.

Prenner/ *vide in* B.

Pessen oder Pressaw/ Brixia. *sub Venetorum dominio.*

Preßburg/ Pesonium. Flexum. *Pannoniæ op*

Preßlaw/ Budurgis. Vratislauia, *prima littera consonante, Silesiæ vrbs.*

Preussen/ Borussi. Prutheni, *Sarmatiæ Europææ populi.*

Prouincia, Narbonensis prouincia. Gallia braccata. Gallia Narbonensis. Galloligures.

Püntzgaw/ Penninus. Poenina castra, *mons inter Alpes.*

Puteoli, Dicæarchia, Colonia Augusta, Neroniana, Flauia Augusta. Puteolanorum *olim dicta, Campaniæ felicis vrbs.*

Rab/ Iaurinum, Iarnum *olim* Arabonia. Arabon, Raba, *fl. Pannoniæ.*

Rachelsburg / Bolentium, *Pannoniæ superioris vrbs.*

Rascia, Dardania, Scordisci.

die Rätzen/ Rhæticæ Alpes.

Regenspurg/ Augusta Tiberij. Castra Regina Reginoburgum, Rhætobonna, Rhætopolis, Hyaspolis, Imbripolis. Tetrapolis, Quadrata, Germannsheim/ *nomina à Barbaris indita. Vulgus Latinorum* Ratisbonam, *vel* Ratisponam *vocat.*

Reichenaw / Rhucantij *in Helvetiis,* diues Augia *hodie.*

Reussen / Dani Nordmani. Basternæ, Roxolania, *quæ hodie* Russia rubea, *dicta à russis. seu rubeis ocreis ex aluta Russica confectis.* Rhutenia & Russia meridionalis *vocatur.* Roxolani, *sub Regno Poloniæ.*

Rhein/ Rhenus. Flevus, der Lech/ *ostium Rheni.* Vahalis, die Wael/ *alterum ostium Rheni.*

Rheingawer/ Rinuci, *Galliæ Belgicæ populi.* Rhinuci.

Rheintaler/ Rugusci. Riguscæ.

Rheinwalder/ Lepontij *summa Alpium habitantes.*

Rieß/ Rhæti. Rhætia Rætia. Ræti.

Rockenburg / Bragodurum, *Rhætiæ op.*

Ro-

Rochella. Rupella. Sanctonum portus.

Romania, Argia, Achaia, Thracia. *Item*, Flaminia, Romandiola, *Italiæ regio*.

Rostock / Laciburgium, Rostochium.

Rotweil / Taxagetum, *Rhetiæ oppidum*.

Ruffach / Rufacum, *Alsatiæ oppidum*.

Sabaudienses, Sebusiani. Sabatij, Sabbati, *Alpini populi*. Sabaudi, Allobroges. Sapaudia, Sauoia, *Galliæ Narbonensis prouincia*.

Saltzburg / Iuvavia. Iouauium. Iuuense castrum. Iuuauius. *fluvius*, die Saltz / *Salzburgum præterfluens*.

Saphoier / Allobroges. Allobryges. Sabaudi & Delphinates, *hodie*.

Saw / Saus. Sauus. Sauius. Sabus, *Pannoniæ fl. in Danubium se exonerans*.

Schampania, Rhemi, *Galliæ populi*.

Der Seckel / Gessaces. Cæclus, *mons Hungariæ*.

Schlauraffenland / Solis mensa, *locus apparatis epulis semper refertus, & quibus libet vesci volentibus licet, quæque passim apposita sunt, affirmant innasci subinde diuinitus*. Insulæ fortunatæ.

Schlesier / *vide* Schlesien.

Schlestadt / Elcebus, *Galliæ Belgicæ vrbs in Triboccis*. Heluetum. *hodie* Selestadium.

Schleswick / Heideba, *op. Holsatiæ*. Cimbrica Chersonesus, *cuius pars est Heideba*.

Schneeberg / Carpates, *Sarmatiæ Europææ mons dicitur præterea* Vatter / Münch / Wurtzgarten. Sarmaticæ rupes. *Item*, *mons Austriæ*, Cetius, *vulgò* Kalenberg.

Schöeflern / Pontes Scaphonij, *Vindelicorum vrbs*.

Schottland / Albania, *Britanniæ Insulæ pars*. Scotia. Britannia minor & secunda, Caledonia.

Schütt / Cituorum insula *in Danubio*.

Schwaben / Sueui. Sueuia. Suanetes. Suanitæ. Suaui. Suauia, Rhætia prima *vel* superior.

Schwaben vnd Bayrn / vtraque Rhætia.

Schwartzwald / Hercynia silua. Hercynius saltus. Hercynium jugum. Bacenis. Martiana, Gabrica, Semana.

Schwatz / Ascaulis, *vrbs Germaniæ in tractu septemtrionali. Item*, Seuatum, *Austriæ vrbs*. Seuaces, *Norici populi* Iarauci, *in Austria*.

Schweden / Nortmanni. Dani Suiones Suedi Suetia. Suedia.

Schweitzer / Heluetij.

Seeländer / Mattiaci, *Galliæ Belgicæ populi*. Arborichæ.

Seckingen / Sanctio, *Rhetiæ op*.

Serica, Cataio, Cambalu, Chinæ, Sinæ *Asiæ regio*.

Seruia & Bosna, Mœsia *vel* Mysia superior.

Seuilla, Hispalis, Hispal, *vrbs in Hispania Bætica.*

Sibenbürgen / Dacia mediterranea. Dacia Ripensis. Pannodacia. Transiluania. Vltrasiluania. Iazyges. Metanastæ. septem castra.

Sinæ, *vide* Serica.

Slauonia, Pannonia. Dalmatia. Illyricum. Illyris. Illiria. Sauia. Pannonia. & Ripariensis. *vide* Windische.

Siesien / Silesia. higij. Lutiburi.

Schletstatt / *vide* Schlestadt.

Schleßwitz / Cimbri.

Solothurn / Solodurum, *Heluetiæ oppid.*

Sophoy / Allobroges, Allobryges.

Spanien / Hispania. Iberia. Hesperia. Hesperia vltima. Vlterior seu Bætica, Andaluzia. citerior, *quæ & * Tarraconensis, *&* Lusitania.

Speyr / Pyri mons. ad Pyrum. Spira, *hodie* Nemetes, *med' longa*. Augusta Nemetum.

Spessart / *montes Germaniæ.* Abnobi. Ingriones.

Stain am Angern / Sabaria. *Austriæ oppid. ad Angrum fl.*

Steigerwald / *vide* Spessart.

Steyrmarck / Taurisci. Styria. Stiria. Carni. Taurini. Valeria, *in honorem Valeriæ Diocletiani filiæ nominata.* Pannonia interamnensis, *Pannoniæ pars*

Stetinerland / Sideni. *Territorium Stetinense.*

Stiermarck / *vide* Steyrmarck.

Stockolm / Holmia, *Suediæ metropolis.*

Straßburg / Argentina. Argentoratum. mons Vogesus, *quidquid circum iacet.*

Straubingen / Acilia. Augusta Acilia *ad Danubium vrbs.*

Stulweissenburg / *vide in* W.

d'Sund / Codanus sinus.

Sundgow / Cisurani. Sequani. Sungauij.

Syria. Soria.

Tarracina, Anxur, *lingua Volscorum.*

Tartari, Scythæ, Getæ. Meotæ. Mæotici.

Taruisium, Euganei, *Venetorum imperij.*

Teutsche / Teutones. Germani.

Teutschland / Germania. superior & inferior, hoch vnd nider.

Die Teyß / Tybiscus, *seu* Tissa, *fl. Vngariæ.*

Thracia, Perca *olim &* Aria *&* Scyton, Romania *hodie*

Türing / Thuringia, Thuringi.

Türingerwald / *idem quod* Schwartzwald.

Tyrol / Teriolum Theria lutungi. Vitungi. Tirolensis comitatus. Tirolis. *regio Alpina.*

Tolosates. Tolosani, Tectosages *Galliæ Narbonensis populi.*

Torgaw / Argelia, *Saxoniæ vrbs.*

Toscana. Hetruria. Thuscia. Pelasgia. Tyrrhenia.

Trient /

Trient / Tridente. Tridentū. Tridentini. Tridentina regio.

Trier / Treuiri. Tribori, *per omicron.* Augusta Treuirorum.

Tübinger / Tubantes.

Tunis Königreich / Tunetanum regnum. Africa propria. Africa Zeugitana. Tunes, Tynis, Themisa vrbs.

Im Tuncka / Thunicates, *Bauariæ tractus.*

Turgow / Turegum. Tauricum. Turgauium, *à Turio amne.*

Turino, Augusta Taurinorum. *metropolis Pedemontanæ ditionis.*

Türck / Turcæ. Turci. Turcia noua, Asia minor. Turcicum imperium. Oriens. Turcia.

Vchtland / Nantuates. Nantuatæ. *ad Acronium lacum.*

Veltlin / Veltolini. Vennones. Ventonini. *Rhætorum in Alpibus populi.* Vallis Tellina.

Venedig / Veneti Venetia. Euganei. Marca Treuisana. Venetiæ.

Villach / Carnicum Iulium. Vacorium. Vilalcum *hodie, Carinthiæ oppidum.*

Vmbria, ducatus Spoletanus.

Venusberg / Fiscellus, *mons vnde Nar. fl. oritur.* Mons Sibyllæ *vulgò.*

Vlm / Vlma. Alcimoennis.

Vngern / pannonia. Vnni. Hunni. Vgri. Aurres.

Der Vogl / Adula *mons inter Alpes.*

Voitländer / Narisci. Varistæ, Metania. *Bauariæ populus.*

Vtrecht / Traiectum, *Batauorum vrbs Episcopalis.* Vtricesium Vltraiectum.

Walacher / Getæ. Getini. Gotti.

Waylingen / Vangiones, *opp. in Sueuia.*

Walachia / Dacia. Mœsia. inferior. Dacus, Geta, Massageta, *Sarmatiæ Europææ populus.*

Wallisser land / Valinsa, Vallenses. Valinsani. Seduni. Veragri. Valesia *hodie*, Pœnina vallis.

Wasserburger / Consuanetes. Consuantæ Senones.

Die Weichßl / Vistula, Vistillus. Visula, Bisula, *in Polonia fl.*

Weingarten / Vimania, *Rhætiæ vrbs.*

Weilheim / Benlauni, *Vindeliciæ populi.*

Weißbaden / Bucinobantes. *oppid. è regione Moguntiæ thermis nobile.*

Weissenburg / Alba Iulia. Apulum Apulensis colonia. *Daciæ seu Transiluaniæ vrbs. Item,* Noricia. *Sueuiæ imperialis urbs.*

Stulweissenburg / Alba regalis, *Hungariæ oppidum.*

Griechisch Weissenburg / Alba tertia, *olim &* Taurinum & Belgradum & Nondoralba. *nunc* Alba Græca. Taurinum & Taururum. *Pannoniæ inferioris vrbs.*

Wels / locus felix, *Austriæ opp.*

Welschland / Italia, Ausonia, Hesperia, Oenotria.

Wenden & Winden / Vandali.

dali. Venedi. Fenni. Sclaui. *vide* Slauonia.

Weser / Visurgis, Vesaris. Itargis. Iturgis *fl. Variana clade nobilis.*

Wesel / Aliso, *castellum circa Rhenum ad ostium Lupiæ fl.* Ficelia, Vosauia *priscis*, obern Wesel.

Westfalen / Busacteri. Isthæuones. Angriuari / VVestphalia.

Westreicher / Sequani. Medomatrices, *Galliæ Belgicæ populi.*

Wien / Ala Flauiana. Castra Flauiana. Iuliobona. Vindebona. Vienna Austriæ, *nobilissima Austriæ ad Danubium ciuitas.* Flauianum. Fabiana.

Wienerwald / Boiorum deserta.

Wifelsburg / Auenticum, *Heluetiorum op.* Auenticulum. Auanticum.

Wilsnach / Susudata, *op. in Marchia Brandeburgica.*

Wimpen / Cornelia, *Germ. oppidum.*

Windisch / Vindonissa, *in Heluetijs op.*

Windische / *vide* Slauonia. Slauicæ gentes. Slaui nomen generale; in specie sunt Circipani, Luitij. Obotritæ. VVilci.

Windischmarck / *vide* Slauonia.

Widenland / *idem.*

Winderthür / Vitodurum, *Helveticorum op.*

Wirtenberg / Caritini, Catitni.

Würtzburg / Artaunum. Marcopolis, Peapolis *olium.* Pœonia. *Vulgus Latinorum* Herbipolim *vocat, vocabulo Latinogræco appellationem interpretans.*

Wittenberg / Calegia *seu* Calægia. Vitæberga, *opp. Saxoniæ ad Albim fluvium.*

Worms / Borbetomagus. Vangiones. VVormacia. Bormitomagum & Bromitomagū, *in Gallia Belgica.*

Wormsee / Bormiæ aquæ. Burmiæ aquæ. *podagricis vtiles.* Bormium Alpinum.

Wurmserloch / Rhetica juga, montes Lombardiæ transpadanæ.

Zante Insel / Zacynthus. Hyria. Cassiopa.

Zeilan / Taprobana, *maris Eoi insula maxima.*

Zeiselmaur / Cecia *Austriæ oppidum.*

Zelanders / *vide in* S.

Zeland / Codanonia, *insula sinus Codani, quæ hodie* Zelandia, *inter Daniæ insulas primaria.*

Zips in Vngern / Cebusienses.

Zirckenitzersee / Lugeum, *palus in Carinthia.*

Zürichgow / Tigurinus pagus, *vel* vicus.

Zürich / Turegum. Tigurini. Tigurum, *hodie.*

Zutphen / Vsipetes. Zutpheni. *Germaniæ populi intra Rhenum & montes in Hassia.*

SYL-

SYLLABVS VERBORVM, QVÆ IN IVRE CAVSISQVE iudicialibus hodie vsurpantur, cum latina, tum barbara.

A.

Abigeus. Viechdieb.
abigeatus crimen, viechdiebstall.
accepti latio, Vergnügung einer Schuld.
accessio possessionum, Besserung der besessenen Güter.
acquisitio per adrogationem, Vberkommung der Güter/ durch Anwinschung der Kinder/ so frey seyn.
acta, Gerichtshandlungen.
actio pro socio, Rechtshandel von wegen eines Mitgesellens.
actio rerum amotarum, Rechtfertigung/ so die Eheleuth einander bestehlen.
actio exspoliationis, Anklag vmb Beraubung.
actio pecuniaria, Schuldenklag.
actio æstimatorum, Händel wider das verschmähen.
actio ex stipulatu dotis, Rechtshandel wegen versprochenen Heurathguts.
actio pignoratitia, Rechtshändel wegen eines Pfandts.
actio inertiæ, Klag vber ein vngeschickten Artzt.
actio arbitraria, gütliche Forderung/ da ein sach dem Richter/ als einem Schidmann heimbgestellt wirdt.
actio institoria, Forderung/ so wegen der factorn gegen dem Herrn beschehen.
actio restitutoria, siue rescissoria, anspruch an ein Gut/ welches ein anderer in vnserm Abwesen mit Nutzung jhm zugeaignet / vnd widerumb dem rechten Herrn zustellen muß.
actio prætoria, Rechtliche Forderung der Obrigkeit / oder Vögten
actio publicana, Rechtliche Forderung seines verlornen Guts/ an dem / der es gefunden/ vnd ein zeitlang jnngehabt.
actio popularis, Rechtfertigung/ oder rechtlicher Anspruch der gemein / so ein jeder wegen der gemainen wolfart führẽ mag.
actio in personam, Klag wider die Person
actio stricti iuris, rechtfertigung da der Richter seinem gemessenen Befelch nachgehen muß.
actio bonæ fidei, Handlung mit Trew vnd Glauben.
actio de constituta pecunia, Forderung eines angedingten Gelts.
actio penalis, peynliche Anklag.
actio in rem, Forderung vmb ein Guet.
actio de iureiurando, Anspruch wegen vnerforderten Eydtschwurs.
actio damni è quadrupedibus, Klag vber ein schaden / so das Viech gethan.
actio extraordinaria, Nebenhandlung.

actio in factum, Rechtfertigung wegen begangner That.
actio furti, Klag eines Diebstals halben.
actio de peculio, Anspruch an ein Gut / welches der jenige geben muß / welcher mit einem Sohn oder Knecht / wider deß Vatters oder deß Herzn willẽ contrahirt, so weit sich dasselbige eigen Gut erstrecket.
actio noxialis, Klag wider ein Schaden von einem andern zugefügt.
actio vtilis causa curationis, nutzliche rechtfertigung wegen Vormundschafft. (klag.
actio criminalis, peynliche An-
actio locati & conducti, rechtshandel wegen außleihen / vnd bestands.
actio de peculio annalis, rechtshandel wegen eines Guts auff ein Jahr.
actio quod iussu feceris, rechtshandel / da einer mit einem Diener gehandthieret / der solches zuthun von seinem Herzn geheissen worden.
actio impietatis, rechtfertigung vnd gottslästerung.
actio iniuriarũ, schmachhandel.
actio exercitorum, Forderung gegen dem Schyffherzn wegen seines Dieners / dem er die Schiffahrt vertrawet hat.
actio desertæ aciei, Handlung wider ein Feldflüchtigen.
actio peregrinitatis, wider einẽ / so nit Burger.
actio ciuilis, ein jede Klag / so nit peynlich.
actio vnde vi, Iudiciũ de vi, Klag wider gewalt vnd freuel.
actio damni dati, Klag vber ein schaden von einem Menschen gethan.
actio de in rem verso, Rechtfertigung wider einen Vatter oder Herzn / dessen Sohn oder Diener ohn sein vorwissen mit jemand gehandtieret / vnd seinen Nutz dardurch gesucht.
actio mandati, Recktshädel auß befelch vnd geheiß.
actio empti & venditi, rechtfertigung wegen kauffens vnd verkauffens.
actor, Kläger / *item*, ein Vormundischer Anwald.
accise, assise, zise / assise / accise / verziesen pro Zoll / zollen / verzollen. Gallica vox est assise, quæ consessum significat, quia teloni in suis telonijs plerumque sedent.
accisa de cereuisia, Bierstewr / Bierrecht.
adæratio, Schatzung.
addictus creditori, der seinem Glaubiger vor Leibaigen zuerkandt wirdt.
ademptio libertatis, nemmung der Freyheit.
ademptio & translatio legatorum, Entziehung vnd benemmung der verschafften Güter.
adire hæreditatem, Erbschafft
adirem, *idem*. (annemmen.
administratio rerum ad ciuitates pertinentium, Verwaltung deren dingen / so gemeine Stätt anlangen.
administrator, Verwalter.

administratio tutorũ, ambtung/ verwaltung der Vormünder.
adoptio, auffnemmung an kinds-statt.
adoptiuus, ein angewünschter Sohn / welcher an Kindsstatt von einem auffgenommen/ erzogen/ vnd gehalten wirdt.
adoptirn, einen an Kindsstatt annemmen.
adrogatio, Anwünschung der Kinder oder Personen/ so eigenen Gewalts seyn.
aduena, Frembdling.
aduocatus, Fürsprech.
aduocati, aduocaten, die einsen Handel führen / versehen/ handlen / doch nit mündtlich / sondern schrifftlich.
ædilitas, Castenvogtey.
ædilis plebis, præfectus annonæ, Bawmeister/Castenvogt.
ædilitium edictum, Gebott der Römischen Bawvögt.
æris alieni rescissio, Leutbescheisserey.
ærulscator, Leutbetrieger.
æs alienum, schuld / auffgenommen Gelt.
æstimator litis, Entscheyder / Schätzer.
æstimatio litis, Entscheidung.
ager vectigalis, ein zinsbarer grund vnd boden.
ager emphyteuticus, Erbgrund zum ewigen bestand.
agnoscirn, recognisciru, *qui agnoscit cuius chirographum aut sigillum sit.*
album, Burgerbuch.
aleator, Spiler/ raßler/ spitzbub. Auff borg spilen / habita fide ludere,

alienatio, Entwendung/abwendung.
alienator, Verkauffer.
alienirn, ist / vereussern vnd verwenden/ abhändig machen.
alieni iuris, frembdes Gewalts.
alimenta legata, vermachte Narung.
allegatio, Anzug/ vertheydigung mit dem rechten.
allodialische vnd eigenthumbliche Güter.
ambitus, Ehrgeitz
ambulirn, wandern / ist anderst dann gehn. Im rechten ambulirt, oder wandert Klag vnd Gegenklag/ paribus passibus, zugleich mit einander.
amodirn, amodirn die Aempter/ wañ ein Herr einem ambtmañ das einkom̃en/ vmb ein gewise summa gelt &c. amodirt. *pessimum reipublicæ genus, quo officiarij aliquibus aureis redimunt officia, & iurisdictionis potestatem à principe.*
amouirn, entwenden / abwendig machen.
annulirn, cassirn, ist / etwas abthun / vnd vernichtigen / oder zerbrechen.
annum exilium (pœna involuntariæ cædis) Landverweiß auff ein Jahr (da einer einen etwann vnversehner weiß hat vmbbracht.)
antapocha, ist ein Schrifft/ so der Schuldner stellet / vnd seinem Glaubiger vbergibt/ darinn er vermeldt / was oder wievil er bezahlt hab.
apocha, reuersũ, quietatio, oder quic-

quietantia, quittantz / die der Glaubiger seinem Schuldner zustellet / vnd jhn dardurch der schuldē ledig zehlet vnd sichert.
apodissæ, Handschrifften.
apostoli, Abscheydsbrieff. *sunt varij.*
apparitor, Stattknecht / Büttel.
appellirn, ist vnd heisset / von dem Vnderrichter an den Oberrichter sich berueffen / *&c.*
approbirn, ist / etwas billichen / vnd für gut erkennen.
arbiter, ein willkürlicher Richter oder Vnderhändler.
arbitrium, Wahl / Entscheydung.
aqua pluuia, Regenwasser.
aqua & igni interdictus, Vogelfrey.
arbor furtim cæsa, Baum / der heimblich vmbgehawen ist.
argumentum, Beweiß.
argument, vnd Einrede.
attestirn, ist / eines Leib oder Gut in Gelübd oder Verbott legen vnd verstricken.
arrha, Brautschatz / Gottspfenning / wirdt auch das Gelt genannt / damit ein aduocat oder procurator bestellet wirdt / ein Mietpfenning.
articuli, Artickel / so der Kläger zu Erhaltung seiner Klag beweisen will. *idem ferè quod* Satzstucken.
assessores, Beysitzer.
atrox iniuria grewliche Handthat / oder Handlung.
attestirn, Zeugnuß geben.
attestationes, Zeugensage.
auctoritas tutorum, Gewalt vnd Handlung / Ansehen der Pfleger vnd Vormunder.
auctor, Gewalthaber.
auctoritas, Macht / Gewalt.
autore prætore, durch Erlaubnuß deß Obern Gewalts.
augustus, Keyser.
augusta, Keyserin.
auisirn, warnen / vnd ansagen / was man im künfftigen gegen einem zuhandlen gedencke.
auscultirn, *vide* collationirn.
authentica, Keyserliche Satzung / Reichshändel oder Abschied.

B.

bonorum cessio, auß seinen Gütern gehn.
bona affectata, verhaffte Güter.
bona publicata, eingezogne Güter.
bonorum possessio, Einsatz oder Besitz der verstorbnen Güter.
bonorum possessio secundùm tabulas, Besitzung der Güter / nach Außweisen Brieff vnd Sigel.
burgfriden / est conuentio iurata vel pactum ad communem conseruationem, dignitatem, tranquillitatem, pacem, atq; concordiam alicuius familiæ, initum. *vulgò* transactiones & pacta gentilitia *vocantur.*

C.

calumniator, Verläumbder.
cancelli, Richtstuben / Thür / Schrancken.
cancellirn, durchstreichen vnd außthun.
capax paternæ substantiæ, fähig seines Vätterlichen Guts.

capitale crimen, Capital / Malefitz.
capite diminutus, seines Ambts entsetzt.
capitis diminutio, Ambtsentsetzung.
cassirn, vernichtigen/verwerffen.
cautrn, oder promittirn de rato, wann einer dem andern sicherheit thut.
causa, Rechtshandel.
causa noxalis, Klag vnd zugefügten Schaden.
cauterium, Brenneisen.
cautio cautela, Versicherung.
cautio iuratoria, Versicherung mit eim Ayd.
censor, Zuchtmeister / Schatzmeister.
census, Zins/Rent/Gült.
ceracenius, Wachszins.
certificirn, vergwisern/vnd verständigen.
cessio bonorum, Abtrettung von Haab vnd Gütern.
cibaria legata, vermachte speiß.
citatus, dem fürgebotten.
citatio, ist beruffen/oder für Gericht laden.
clericus, Pfaff.
codex, liber rescriptorum, der alten Kaiser Gesatz.
codicilli, codicill/ist ein schrifftliche Verordnung eines letzten Willens / aber doch ohn Einsetzung der Erben.
cognatio spiritualis, Gevatterschafft.
cognati ex transuerso, collaterales, Verwandte auff der seitten her.
collatio bonorum, Zustellung der Güter.
collatio dotis, Zustellung deß Heuratguts.
collationirn, auscultirn, ist/zwo Schrifften / das original vnd Abschrifft / daruon fleissig gegen einander verlesen / vnd verhören.
collecta, Hilffgelt.
collegia illicita, vngebürliche Gesellschafften.
collusio, heimliche mithandlung.
colonus, eingeführter Burger.
commissarius, ein Gesandter.
commodum rei venditæ, p Gefahr / so da stehet auff einem verkaufften ding.
commodare commodatum, leihen vnd entleyhnen.
commune diuidendum, das gemain/ so zuthailen.
comparirn, vor Gericht zu jederzeit erscheinen / vnd sich gegenwertig einstellen.
compensirn, vergleichen / eins gegen dem andern auffheben.
compensatio, Widerlegung / Vergleichung.
compromissum, Angelobung.
compromittirn, ist veranlassen / als / so baide partheyen sich auff etliche erbare vnd verständige Personen verwillküren.
compromissum, oder compromiss, wird solche Handlung genannt.
compulsoriales, Zwangbrieff.
concludenter, schließlich.
concussor, welcher durch dräw-

ung Gewalts jemandts etwas abdringet.
concreditum munus, anbefohlen Ambt.
condictio, Zusagung/ Versprechung.
condictio, actio in personam, Rechtfertigung wider eines Person.
condictio causa dati, Anspruch an gelifert vnd gegeben ding als Gelt oder Geltswerth.
condictio ex lege, Rechtfertigung einer Person/ nach disem oder jenem Geschlecht.
conductio, Beständ.
conductores, Beständner/ die etwas bestehn oder mieten.
conductum, bestanden.
confessa, bekandte Ding.
congiarium, Fürstliches Geschenck / so dem gemeinen Volck widerfähret.
congruirn, ist / einander gleich seyn / vnd mit einander vbereinstimmen.
consecratio, Weyhe / oder Einsetzung.
consensus obligationis, verwilligung in ein verpflichtung.
consiliũ, Rathschlag der Rechtsgelehrten.
constitutum, benannte Schuld.
constituta pecunia, benanntes Gelt.
constitutio, Satzung/ Ordnung.
constituirn, einen Vollmächtigen an seine statt verordnen/ vnd setzen / einen vollmächtig machen.
consuetudo, Gewonheit.
consul, Ammeister/ Burgermeister.
consulatus, Burgermeisterambt.
contractus, Vertrag / Vberainkommung.
contumacia, halßstärrigkeit.
conuentio, rechtliche Anklag.
conuersio coniugati, Bekehrung eines Ehegemahels
conuersio infidelis, Bekehrung eines Ehegemahls.
copia, copey/ alles was von einem anderen abgeschriben.
creditor, Glaubiger.
crimen, Bezeug / Aufflag.
crimen læsæ maiestatis, perduellionis, Verletzung der hohen Obrigkeit.
crimen falsi, Brieffverfälschung.
crimen perduellionis, Schöndung der Obrigkeit.
crimina extraordinaria, Aufflagen so die Haubtsachen nichts angehen
culeus, Sack.
cum refusione expensarum, mit Bekehrung Kosten vnd Schadens / mit Erstattung der Vncosten.
curator, Versorger/ Trewhändler/ Vorstender.
curatorium, der Brieff / so den curatorn vom Richter zum Zeugnuß gegeben wird.
cursor iudicij, seu nuntius, Geschworrner/ Gerichtsbott.

D.

Damnatus repetundarum, der vmb vorthailiger Ambtung verurtheilt worden.

dam-

damnum infectum, schad/ so nit geschehen.
damnum irreparabile, vnwiderbringlicher Schad.
debitor, Schuldner
debitum, Schuld/ auffgenommen Gelt.
debiti seu æris alieni rescissor, fraudator creditoris, banggarott/ Leuthbetrieger.
decernirn, ist/ so der Richter etwas auffricht/ vnd erkennet/ es sey ab oder zue.
decretum, Ordnung/ Beschluß.
decretalia, Buch solcher Beschluß.
decemuiratus, zehen Fürstenthumb.
decima, Zehend.
decuriones, Rathsherren / Kriegsräth.
dedicatio templi, Kirchweihe.
deducirt, vnd vorbracht/ oder außgeführt.
defalcare, abschlagen/abziehen.
defensor, ein Beschirmer.
degradare, absetzen/ verwerffen/ außmustern.
degradatio, ordine locóue motio, Absetzung.
delatio, rug/ Anklag.
delegatio, Vberweisung einer Schuld.
deliberirn, sich bedencken / was zuthun sey.
denunciatio, Verkündigung/ oder Anzeigung einer Mißhandlung.
denunciren, einem andern zu seiner Handlung ansagen/vnd verkündigen zuerscheinen / oder sonst jhme etwas verkündigen.
deponirn, ist/ zeugen/ oder kundschafften geben oder / hinderlegen.
depositiones, der Zeugen aussagen.
depositum, hinderlegt Gut.
deportatus, perpetuo exilio mulctatus, einer so sein lebtag deß Lands verwisen.
derogirn, ist/ einem instrument/ Testament / priuilegio, oder sonsten andern Brieffen etwas entziehen
desertor religionis, apostata, transfuga, Abtrünniger/abgefallener Mammaluck.
desponsatio clandestina, heimliche Eheverlöbtnuß.
desponsatio impuberum, Verheuratung der Kinder / welche noch nit zu jhren Jahren kommen seynd.
destituirt, beraubt/oder entsetzt.
deuotio, Andacht.
deuolutio, Anfall.
dicatæ schedulæ, Verkauffzettl.
dictator, obrister Stattpfleger.
dies fidei commissariorum, Tag zu den sachen / so eines andern Glauben anvertrawt worden.
digestum, der alten Römer Gesätz.
dilatio, Auffschub/ Auffzug.
diploma, ein Gewalsbrieff von einem Fürsten / oder sonst von einer Obrigkeit.
dispositio, Anordnung.
disponirt, verordnet.

distractio pignorum, Verkauffung der Pfandt
diuortium, Ehescheidung.
diuisio stipulationum, mancherley Versprechung.
diuisio rerum, Abthellung aller ding.
documenta, vnd alte Brieff.
dominatio, dominium, Eigenthumb/ Herrschafft.
donatio, Vbergab/ Schanckung.
donatio per modum alienationis, vbergab/ dardurch ein Gut in frembde Händ kombt.
donatio inter virũ & vxorẽ, geschenck zwischen ehegemächten.
donatio propter nuptias, die widerlegung.
donatio ante nuptialis, Vbergab vor der Hochzeit.
donationes, Vbergaben
donatio causa mortis, Vbergab wegen Todtsforcht vermacht Gut.
donatarius, dem etwas freyledig geschenckt wirdt.
dos, Heurathgut/ zubracht Gut/ Ehestewr/ Heimstewr.
dos prælegata, vermacht Heurathgut.
duo rei stipulandi & promittendi, mehr als ein Person im Verspruch vnd Angelobung.
duplica, so zu Ableynung der replic eingebracht wirdt
duplicatio, triplicatio, andere vnd dritte Red vnd Widerrede/ duplica/ triplica.
duumuir, triumuir capitalis, Blutrichter.
dux, imperator, oberster/ Hertzog.
dux, ein Hertzog.

E.

Ecclesiasticus, Geistlich.
edictum successorium, Befelch der Obrigkeit wegen Eintrettung in Haab vnd Güter.
edicta prætoria, Gebott der Römischen Vögt.
effectus sententiarũ, Würckung der ergangenen Endvrtheil.
effractor, perfossor parietum, Dieb/ der in ein Hauß bricht.
electio legata, vermachte Erwöhlung.
elidirung, vnd Anzeige.
emancipatio, Erlassung Vätterlichen Gewalts.
emancipatus, freygegebner Sohn.
emphyteuta, der Erbrechter/ der ein erblichen ewigen Bestand eines Guts hat.
emphyteuteos ius perpetuum, Gerechtigkeit zu einem solchen erblichen Bestand.
emphyteusis, erblicher ewiger Bestand/ Erbzins.
ensifer, Ertzmarschalck.
est deserta, verlegen/ verwüstet/ verlassen.
equestris ordo, Ritterschafft.
Erbeinigung/ vnio & fœdus est contra latrocinia, seditiones, irruptiones.
Erbverbrüderung/ Erbverträg/ pacta hæreditaria, gentilitia de mutua successione, Græcis ἀλληλοκληρονομία, Germanis, Erbverbrüderung vnd Erbeinigung/ auch erbverträg

vnd

vnd Burgfriden / vt huius gente exstincta, illius huic succedat.

euictio, rechtliche Einforderung dessen / so einer anderer mit gutem Titul hat / vnd doch vnser ist.

euictio, Gewehrschafft

euincirn, ist / wann einer einem Kauffer mit Recht ein Gut abgewinnt / das nit dessen gewesen / so es verkaufft hat / sondern dem euincenten zugehörig gewesen.

exactio, Anforderung.

exarmator, der wehrloß macht

exceptio, Auzug / Außrede / Außflucht vnd Behelff.

exceptio opposita, widerholte Klag / Gegeneinrede.

exceptor, Copist

excusator, der eines seines Abwesens halber / oder sonst entschuldiget.

exsecutor, Vollzieher.

exsecutio, Vollziehung / Vollstreckung.

executoriales, seynd die Brieff / dardurch der Richter sein Vrtheil vollzeucht / vnd den verurtheilten zuer Bezahlung zwinget.

exequiren, ist / etwas vollsiercken vnd vollziehen.

exheredatio liberorum, Enterbung der Kinder

exhibitio reorum, Darstellung der Schuldigen.

exhibiren, ediren, ist / etwas heraußgeben / an Tag geben vnnd herfürbringen.

exilij sententia, Vrtheil eines Verweisns ins Elend.

eximiret, vnd freygestellet.

expeditio, Zug / Kriegszug.

expilator, Rauber.

expilata hereditas, Erbtheil / so gar geplündert.

extorris, Vogelfrey.

extractum, extractr, was außgezogen vnnd abgeschriben wird.

F.

Factus legitimus, einer so ehrlich gemacht ist

falsarius, Brieffverfälscher.

familia herciscunda, Erbschafft welche soll getheilt werden.

feudum, lehen.

feudum vrbanum, Burglehen.

fides instrumentorum, Schrifften denen zu glauben

fidei commissarius, dem etwas vertrawet ist.

fidei commissaria libertas, Freyheit so eines andern Glauben vertrawet.

fidei commissarius, der da beschweret wird / die Erbschafft / so jhm legirt, einem andern zubestellen.

fidei commissum, was eines Glauben vertrawet wird.

fidejussor, Bürge.

fidejussio, Bürgschafft.

fiduciaria tutela, vertrewliche Vormundschafft.

filius familias, Haußvatters Sohn.

filius legitimus, ehelicher Sohn.

filius naturalis, spurius, bastart lieb Kind.

fines regundi, wie man die Gräntzen soll handhaben.
finitor, Feldmesser.
fiscus oder fiscal, ist ein Cammerprocurator der das gemeine Cammergut / so der hohen Obrigkeit zugehörig / einbringt/ &c.
formatæ, ein Glaubwürdiger / versiglete oder instrumentirte Brieff.
formula, Weiß und Manier/ wie man handlen soll.
fornicatio, Hurerey.
forum competens, rechtmessig Gericht.
fricirn, auffrucken / auffmutzen.
frustratio, das falliren/ Betrug.
dotalis fundus, Grund eines Heurathguts.
furiosus, ein tobender / unsinniger.
fustes, brügel.

G.

Gradus, Staffel.
gubernator, Landhauptman.

H.

Hariolus, Warsager.
hereditas ab intestato, Erbschafft so ausserhalb Testament einem zufällt.
hereditas controuersa, streittige Erbschafft.
homagium, Mannschafft/Mañpflicht/ Mandienst. *barbara vox est. quasi hominis ligium. hoc est*, obligatio Seruitiorũ, ein Verpflichtung der Dienst/ mit welcher der Underthan seinem Herren ist verbunden.
Häfftelgelt/ Häfftelpfennig / arrha, *quæ est argumentum & probatio emptionis factæ.*
Hoffmarckt / ex sui natura & proprietate est respectiuè oppositum, deß Landtsgerichts.
hypotheca, Underpfand/Einsatz

I.

Imbreuiatura, Protocoll/ *quod in ea breuiter omnia sint notata.*
immunis, Zinßfrey.
immunis à reddendis rationibus, nit schuldig Rechnung zu thun.
immunitas ecclesiarum, Freyheit der Kirchen.
impensæ factæ in rebus dotalibus, Unkosten.
imperatoriæ munificentiæ consuetudo, Keyserlich Freygab/ und milter Handbrauch.
improles, der noch nit Burger worden.
impuberes, unmännlich.
impugniren, widerfechten / bestreitten.
incestuosus, ein Liebkind auß verdamblicher Geburt gezeuget / als Pfaffen/ Nonnen und Mönchskinder.
incestæ nuptiæ, Blutschändlicher Heurath.
in consessu senatus, in sitzendem Rath und Gericht.
indigena, Landtkind / Burgerskind.
infamis, verleumbdet / und seiner Ehren entsetzet.
infans, ein Kind so under siben Jahren ist.
infans expositítius, Findlkind.
ingenui, freygeborne Leuth.

inhi-

inhibitio, Verbottsbrieff.
inofficiosum testamentum, vntrewlich vnd vngebührlich Testament / kein rechtmässig Testament.
inquiriren, nachforschen Kundtschafft legen
inquilinus, Einwohner/Gast.
in rem versum, was zu Nutz angelegt.
insinuiren, ist / ein Ding an/ vnd vorbringen.
insinuatio, Einschreibung deß Kauffs.
inspector, taxator vini, Weinschätzer / Weinsetzer.
institutiones juris, Vnderweisung zum Rechten.
instructum legatum, vermachter Grund oder Hoff mit aller Zugehör.
instrumentum, ein schrifftlicher glaubwürdiger Schein / durch einen offenen notarium beschriben.
instrumentum legatum, vermacht Geschirr.
instrumentum dotale, Heuratsbrieff/ehrliches notul.
indicta, Verbott in Einsetzung der Güter.
interlocutio, interpellatio, Einrede/Vnderrede.
interlocutoria. Beseyd / Beyvrtheil / so der Richter mittheilt.
interrex, ein Statthalter eines abgestorbnen Königs oder Regenten.
interrogatoria, Fragstuck.
inventiren, ist / eines Verstorbenen Haab vñ Gut von Stuck zu Stuck besuchen / &c.
investitura, Lehenbrieff.
investiru, belehnen
judex pedaneus, Schiedsmann/ Vertragsmann.
judex compromissarius, Richter dem man angelobet.
judicium, Gericht oder Proceß.
judices ordinarij, ordenliche Richter / delegati, nachgesetzte Richter. Subdelegati, den nachgesetzten nachgesetzte Richter.
judicatum solui, den Gerichtskosten erlegen.
judicata facere, dem Vrtheil nachkommen
juramentum actoris, Eyd deß Klägers.
juramentum rei, Eyd deß Beklagten.
juridicus, Rechtsgelehrter Jurist
jurisdictio, Obrigkeit/ Bottmessigkeit.
jus patronus, Kirchenschätz.
jus rerum, Recht die Güter anlangend.
jus patriæ potestatis, gerechtsame deß vätterlichen Gewalts.
jus codicillorũ, Gerechtigkeit der Ordnung/ so kein Erbschafft oder Testament betreffen.
jus deliberandi, Fueg sich zu bedencken.
jus fisci, Recht deß gemainen Seckels.
jus postliminij, das Recht dessen welchen man vermeint todt seyn.

jus actionum, Rechtshandel oder Forderung/ recht.
jus municipale, Stattrecht.
jus militare, Kriegsrecht.
jusjurandum necessarium siue judiciale, aufferlegter Eyd.
justificirn, ist / die appellation dem Oberrichter berichten.
jus superioritatis, Landtsfürstliche Obrigkeit.

L.

laterculum, Richterbuch.
laterculensis, Gerichtsschreiber.
latrocinium, Mord.
laxamentum, Zihl/ Schuldzettel.
legatarius, dem etwas im Testament vermacht oder versetzt wird.
legatio, Bottschafft.
legatum, Geschäfft/ Bescheidũg/ Vermächt.
legatus, Verweser / Landverweser.
legitimum impedimentum, Ehehaffte Noth/ vnd Verhinderung.
legitima causa, Ehehaffte Vrsach rechtmässig.
legitima portio, gebührender Theil.
legitimi, eheliche Kinder.
legitimus tutor, ordenlicher Vormund.
legitimare, idem est, quod procuratorium exhibere, sich oder sein person legitimirn, gewalt/ Mandat oder Vollmacht vorbringen/ vnd sich von gethanen Bestandt erledigen.
legata annua, Jährliche Erbgemächt.
legiren, setzen vnd vermachen.
legum autoritas, Ansehung der Gesatz.
leno, Hurenwürth.
libellus admonitorius, Wahrnungsschrifft/ Lehrschrifft.
libellus conuentionis, schriffliche Klag.
libellus, ein schrifftliche Klag im Gericht übergeben. Gestalte oder verfaßte Schrifft.
libellus responsionis, schrifftliche Antwort.
libellus repudij, Scheidbrieff.
libelli oblatio, übergebung einer schrifftlichen Anklag oder Antwort.
libertus, Freygelaßner.
libertinorum successio, der gefreyten Kinder Eintritt in die Güter.
libertinus, eines freygelassenen Sohn.
libera reuocatio, freywillige Einlassung.
liberatio legata, vermachte Außlösung.
liberatio, Außlösung.
liberum arbitrium, freyer Will.
libera respublica, Freystatt / oder Volck.
liberi vniuersitatum, Freygelassene der Gemeinschafften vnd Gesellschafften.
liberi posthumi, Nachwaisen.
lictor, Schörg.
lis, Rechtshandel.
litis contestatio, Kriegsbevestigung.
litteræ credentiæ, credentiales, Credentzbrieff/ *quadantur fi-*

dei causa quod ius habens hoc vel illo potiundi.
litteræ mutui passus, Compaß oder Bittbrieff / *quas Iudex ad judicem mittit*, &c.
locatum, verlyhen in ein Bestand.
locatores. Verleyher.
locatio, Verleyhung/außleyhūg.
locus thesauri publici, Pfenningthurn / Schatzcammer.
locum tenēs, vicedominus, Leutenant/Vertretter/Vicedom.
locus rationum seu ratiocinio-rum, Rechenbanck/rechnen
longi temporis possessio, Besitzung von langer Zeit hero.

M.

Major, *qui 25. annos ætatis impleuit, posthac sui juris.*
maijor infante, ein Knab von 7. Jahrē biß auff eilfftthalb Jahr. ein Mägdlein aber biß auff zehenthalb Jahr.
maleficus, Vbelthäter.
maleficium, Vbelthat.
mancipium, Leibaigner.
mandatum procuratorium, ein vollkommner Gewaltsbrieff.
mandator, reus constitutæ pecuniæ, Schuldner.
mandator, Gewalthaber / Anwalt.
mandatum, Gewalt.
mandicularius, Secklabschneider.
manumissus vindicta, Freygelassner.
manumissus, Freygelassner von der Obrigkeit.
manumissio, Entlassung von der Leibaigenschafft.
marchio, Marggraff.
matricula, Matricul.
medio juramento, vermittelst deß Eyds.
melioratio, Besserung.
mensor, Feldmesser.
minor, minorennis, minderjährig/*qui nondum attigit annū ætatis vicesimum quintum.*
monarchia, Keyserthumb.
mulcta, Straffgelt.
municeps, Burgerrechtfähig.
munus curiale, Ampt in der Cantzley.
mutuum & mutuare, das leyhen vnd entlehnen.
mutuarius, Entlehner.
mutuus, pro mutuo vsus siue pignoris siue alterius rei, Gegennutz.

N.

Naturalis, Liebkind/ *extra matrimonium & ex non coniugatis natus.*
nauticum fœnus, Schiffwucher.
negotium gestum, ein verrichte Sach.
non citatus, dem nit fürgebotten.
notatus infamia, ehrloß gemacht.
notorium, offenbar vnd jederman kundt.
nouatio, Ernewerung
nouella constitutio, newe Satzung.
noui operis nuntiatio, Ansag eines newen Wercks.
nullitet, nichtig.
numella, Halßeisen/Pranger.
numerarius, Anhörer der Rechnung / einer auff der Rennt: oder Rechencammer.

O.

Obæratus, einer der in Schulden steckt.

obligatio, Handschrifft oder Schuldbrieff/ Schuld Verschreibung *Item*, Verbindung/ Verpflichtung

obligatio litterarũ, Verbindung mit schrifftlicher Vrkundt.

obligirt, vnd verschafft.

oblatio, Opffer.

obnoxius rationi reddendæ, schuldig Rechnung zu thun.

obsequium à liberto præstandum patrono, Gehorsamb so ein Freygelaßner seinem Herren schuldig.

obses, Gaißel.

œconomus, Befelchshaber geistlicher vnd Kirchengüter.

opera libertorum, Dienst der Freygelassenen.

operæ & seruitia subditorum, fronē/ Frondienst/ scharwerck.

optimates, förnembste der Statt.

optio legata, vermachte Wahl.

ordinatio, Einsetzung.

originale, wird genennet alles das jenige/ das kein Copey noch Abschrifft ist.

origo juris, Vrsprung deß Gesetzes

P.

pactum, pacta, Geding.

pacta composita, überlegte Sach.

pacta dotalia, Geding der Heurathgüter.

pandectæ, der alten Römer gesetz.

paræcia, Pfarr.

pariator, dem kein Rest überbleibt.

pars mulieris, das Spindeltheil.

pars viri, ein Schwerdtheil.

patria potestas, Vätterlicher vnd Mütterlicher Gewalt.

patronus, Fürsprech.

patronus fisci, Fiscal.

patroni, Schirmherren.

patrocinium, Hilff/ Beystand/ Versprechung/ Verthätigung.

patibulum, Galgen.

peculator, gemeiner Seckelsdieb.

peculatus, depeculatio, gemeimeiner Seckelsraub.

peculiatus, der aygen frey Gut hat.

peculium, eines Kindts aigen Gut/ so es selbst erworben.

pellex, Balg/

pensio, Bezahlung/ Reichung der Gülten.

penus legata, vermachte Speißkammer.

peræquator, Vergleicher.

per expressum, außtrucklich protestiren vnd bedingen.

peregrinatio, Wallfarth.

peregrinatores, Bilger.

pia causa, geistliche Sach.

pius vsus, geistlicher Nutz.

pignus, Pfand.

pignoratio. Verpfendung.

Pfandung vnd Verstrickung *differunt nam* Verstrickung *ad personas pertinet. v. g. si rusticus vel alius subditus capitur,* pfandung *verò ad pignorationem refertur, quando scilicet curr⁹, pecora &c. auferũtur.*

pirata

pirata, Meerrauber.
plagium, Menschendiebstal.
plagiarius, Menschendieb/Leuthdieb.
planus, Leuthbetrieger.
plebiscitum, Beschluß/Abschid/Zunfftgesatz.
plebeius, gemeiner Mann.
pœna temerè litigantium, Straf deren so muthwillig rechten.
pœna capitalis, Leibstraff.
popularis plebeius, gemeiner Mann/Lay.
popularis status, Eydgnoßschafft.
potio virilis, ein gleich Theil.
portorium, Maut/Zoll am Meer. *Item*, Zoll vnd Wahr so man auß vnd einführt.
positiones, Satzstuck/*quas accusator sumit probandas*.
possessio, Besetzung.
posthumus, Nachwaiß.
postliminium, Widerkunfft eines vermeinten Todten.
postliminio reuersus, einer so wider kombt/der da todt gesagt wurde.
postulatus, beklagt.
postulatio prælatorum, Anklag der Geistlichen.
postulatio damni infecti, Rechtfertigung wegen Verhütung eines zukünfftigen Schadens.
prædia, gebawte Güter.
prædium vrbanum, Statgrund/Statthauß.
prædium militare, Lehen.
prædium prætorium, Grund so der Obrigkeit zugehörig.
prædium suburbanum, Grund in einer Vorstatt.
prædium rusticum, Feldgrund/Feldhauß/Mayrhoff.
prædo, ein Klanderdieb/Freybeutter/Strassenrauber.
præfectus, Vogt.
præfectus militum, Feldobrister.
præfectus vigiliũ, Wachtmeister.
præfectus nauium, Oberster zu Wasser.
præfectus ratiociniorum, Auffnemmer oder Anhörer der Rechnungen/Rechenmeister. Hinc Cammer: oder Rechen-Räth/Raiträth in jure vocantur discussores.
præfectus vrbis, Stattvogt.
præfectura, Vogtey.
præjudicium, Vorutheil.
præses, Hoffrichter/Vorsitzer/Regent.
præscriptio, Verjährung.
præscribirt vnd frey gemacht/oder verjährt worden.
præscribiren, ist/ein ligend Gut in Zeit deß Rechtens ersitzen vnd verjähren lassen.
præsumptio, Muthmassung.
prætorium subdiale, Hofgericht.
prætorium imperij vel regium, Keyserlich Cammergericht.
prætor, Stattmeister/Vogt.
prætoris stipulatio, Versprechung so auß richterlichem Ampt der Obrigkeit herkombt.
prætorium, Richthauß.
prætura, Stattmaister Ampt.
prætextus, Schein.
præuaricator, der dem Gegentheil hilfft/vnd sein Parthey verlaßt.

pre-

precarium, außgebetten Gut auff ein Zeitlang zu geniessen.
precaria, Bette.
pretium, Kauffgelt.
prima sedes, Vorsitz.
primicerius, protonotarius, der Oberste vnder den Keyserlichen Schreibern.
primitiæ, Erstling/erste Frucht.
principalis, Principal/d' Hauptsacher / den die Sach recht angeht.
principatus, potestas, potentatus, Gewalt.
principatus vnius Keyserthumb.
priuatus, gemeiner Mann.
pro mercibus importatis, Zoll vmb eingeführte Wahr. exportatis, außgeführte
probirn, durch Zeugē oder Instrumenten darthun vnd beweisen.
proconsul, Viceburgermaister.
procuratio, Vogtey.
procurator, Gewalthaber / Anwalt/Sachwalter.
procurator Cæsaris, Keyserlicher Anwaldt.
prodigus, ein Verschwender.
produciren, reproducirn, ist/ im Rechten etwas ein / vor vnnd wider vorbringen/als citationes, Schrifften/Zeugen/&c.
promittirn de rato, *vide supra* cauiren.
promotoriales, Fördernußbrieff/ Vorschrifften.
professio natalis, Geburtsbrieff/
proprætor, Vicestattmaister.
proprietas, Eygenthumb
propulsator injuriæ, der vnrechtem Gewalt wöhret.
prorex, Königs Statthalter.
prorogirn, ist/ erstrecken.
proscriptio, die Acht.
proteliren, auffziehen / auffschieben.
protestiren, ist/ so sich einer offentlich einer Sachen oder Handlung halben bedinget oder bezeuget / dieselbige anzunemmen / &c.
protocollum, Protocoll / ist das Buch darein die Notarien vnd offne Schreiber/ an Gerichten oder sonst/ erstlich alle Handlungen verzeichnen/ vnd darnach erst daheimb einschreiben
proxenetica, Belohnung eines Vnderhandels.
proximus pubertati, ist / ein Knab von eilffthalb Jahren/ biß auff vierzehen / vnnd ein Mägdlein von zehenthalben/ biß auff zwölff Jahr.
pubes, *puer quatuordecim annorū, puella duodecim, sed infra vicesimū quintū annum.*
publicum judicium, offentlich Gericht/ peynliche Rechtfertigung.
publica annona, Gemein oder Stattkasten Frucht/ der gemein Kast.
publicatio bonorū, Vergantūg.
pupillus, ein Waise.
pupillaris substitutio, Aftererbsatzung der vogtbaren Kinder/durch die Eltern.

Q

Quadrumuiratus, vier Fürstenthumb.

qua-

quadrumpes quæ pauperiem fecit, Viehe/so schaden zugefügt.
quadruplica, so zu hindertreibung der replic dienet.
quæstor, Rentmeister.
quæstor ærarij, Pfeningmeister.
qualificirn, ist/sich zu einer handlung geschickt/vnd rechtmessig machen.
quarum rerum actio non detur, welche sachen zu keiner Rechtfertigung kommen mögen.
quietantia, *vide supra* apocha, R.
rabula, Zungentrescher.
ratificirn, bestettigẽ/ bekräfftigẽ.
ratihabitio, bestettigung eines ergangenen Vrtheils
rationes, ratiocinium, rechnung.
rebellio, Auffruhr/ vngehorsam.
recognoscirn, *vide supra* agnoscirn.
recognitio, Bekandtnußschrifft.
reconuenirn, ist/ so einer gegen dem anderen ein Gegenklag thuet.
reconuentio, Gegenklag.
rector, Regent.
recusatio, Außred/ Abschlag.
recusirn, ist/ einen Richter verwerffen/ vnd nit annemmen.
redhibitio, zustellung deß jenigen/ so jemands wider Kauffs gebrauch vnd Recht an sich erkaufft hat.
reditus, Zins/ Rent/ Gült.
registriren, sich ordenlich schicken/ füeglich beybringen/ jedes an sein orth setzen/ wie in den Registeren geschehen muß.
relaxirn, abthun vnd aufflösen.
relegatus, deß Lands verwisner.
religiosa domus, Gottshauß/ Betthauß.
reliqua, ein remanet.
reliquator, der ein rest schuldig bleibt.
remissio, Nachlassung.
renunciatio, resignatio, auffgebung deß Ambts
renuncieren, sich begeben/ vnd verzeihen
reperirn, erholen/vnd erwideren.
repetundæ, vnredliche Ambtsverwaltung/ darumb kein Rechnung zugeben.
replica, Gegenred deß Außzugs.
reprobirn, zeugen/ &c. verwerffen.
requirirn, vnd ersuchen.
requisitoriæ, bittweiß gestellte Brieff.
res iudicata, mit Vrtheil erkandte sach.
rerum permutatio, Tausch.
rerum diuisio, vnderscheydung der Güter.
res caducæ, ein nichtige vnkräfftige sach.
rei vindicatio, Rettung/ Handhabung eines dings.
res creditæ, anvertrawte ding.
reseruation, Vorbehalt.
reseruirt, vnd vorbehalten wird.
rescindenda venditio, Kauff/der wider auffgehoben werden soll.
rescriptum principis, Fürstlicher Bescheid/ oder Befehl.
residua, reliqua, der Rest/ das remanet.
resoluirung, Erörterung vnd Erledigung.

ratti-

restitutio naturalium, Ehelichmachung der Bastarten.

restitutio spoliatorum, Einsatz der Beraubten.

restitutio in integrum, einsatz in den alten vnd vorigen stand.

restitutio depositi, Zustellung deß hinderlegten Guts.

restituiren, ist / einen widerumb in das / daruon er kommen ist / einsetzen. oder / in vorigen Stand bringen.

reuersum, Reuersbrieff / seynd Gegenbrieff / so einer dem andern etwan vber einem auffgerichten handel gibt / vnd von einem theil dem anderen zugestellt werden.

reuocirn, ist / wideruffen / vnd nichts seyn lassen.

reus, Beklagter.

reus constitutæ pecuniæ, schuldig ein genant Gelt zuerlegen.

reus perduellionis, Beklagter vmb ein schändung der Obrigkeit.

ritus nuptiarum, Heurats oder Hochzeitsgepräng.

rotula examinis, examen ist die Verhör der Zeugen sage.

ruptum, gebrochen. irritum factum, auffgehaben.

ratum, bekräfftiget. inofficiosum, vngebürlich.

S.

sacer ordo, heiliger oder Geistlicher Orden.

satisdatio, Bürgschafft oder bestand.

satrapa, ein Landsfürst.

scribarū magister, stattschreiber.

scriptura, Viechsteur / Viechzins.

à secretis, ein gehaimer Schreiber.

secularis, Weltlich.

senatusconsultum, Rathschluß.

sententia diffinitiua, endvrtheil.

septemuir, Churfürst.

septemuiratus, Churfürstenthumb.

sequester, Trewehandler / *apud quem utrinsque partis bona deponuntur, victori demum restituenda.*

sequestrirn, wann ein streitigs Gut hinder vertrawte Personen / biß zu erörterung erlegt wird / *&c. ut supra.*

seruus corruptus, ein Knecht / so mit Gelt bestochen.

sicarius, ein Mörder.

Sophisterey vnd vnnütze gezänck.

sors, Hauptgut.

sortilegium, Wahrsagerey / Zauberey.

sortitio hereditatis, Losung einer Erbschafft.

spatium viginti dierum, Auffzug auff 20 Tag.

specificirn, ist / alle ding klärlich / vnderschidlich / vnd sonderlich anzeigen / vnd darthuen.

speculirn, einer sachen nachdencken.

spolirn, entsetzen / berauben.

sponsalia, Versprechung / Handstreich.

sponsor, Bürg.

stellionatus, Landbetriegerey / Eulenspiegels werck.

stigma, nota infamiæ, Schandmahl / Schandzeichen.

stigmaticus infamia notatus, mit einem schandmal gezeichnet.

stipen-

stipendium, Sold.
stipulatio, Gestehung/Verhaissung/ Angelobung.
subornirt, vnd angerichtet/ angelernet/ darzu bestellet.
subsellia, Schrancken.
substitutus, vndersetzter oder affter Anwalde.
substituirn, vndersetzen.
succedirn, an eines statt komen.
successio ab intestato, erblich anfall ohne Testament.
suffragium, Beyfall/ Stimm.
suggrunda, Vortach/Vberhang.
summa legis, Inhalt eines Gesetzes.
superactio, vberflüssige Anforderung.
supererogatio, vberflüssige Außgab.
suus, der sein aigen Herr ist.
sui iuris, aignes Gewalts.
sycophanta, Betrieger.
syndicus, ist der/ so von wegen einer gantzen gmein/ statt/ oder zunfft &c. im rechten handlet/ mit beklagen / vnd vertretten.
syngrapha emptionis, Kauffbrieff.

T.

tabellio seu protonotarius, Gerichtschreiber.
tabula testamenti, Brief/ darinnen eines letzter will begriffen.
tabularium, Registratur.
tabularius, Buchhalter.
tabula nuptialis, instrumenta nuptialia, Ehebrieff/ Heuratsbrieff/ Ehe- oder Heuratsberedungen / Heuratsverschreibungen/ Heuratsnotuln.
tabula censoria, Taxbuch/ Register.
tabulæ, litteræ, Brieff vnd sigel.
tacitus contractus, stiller Kauff.
taxatio, Schätzung.
taxirn, ist/ schätzen vnd messigen.
terminus motus, ein verruckter Marckstein.
testamentum iniustum, vnbillich Testament.
testamentum nuncupatiuum, mündtlich Testament.
testamentarius, vel exsecutor vltimæ voluntatis, ist / so in einem Testament verordnet wird / deß testatoris letzten Willen zuvollziehen.
testator, testierer/ erbvermacher.
testis citationis, zeuge deß fürgebotts.
testes, Zeugen.
testimonium, Kundschafft.
testimoniales, Kundschafftbrieff.
thesaurarius, Schatzmeister/ Pfenningsmeister.
tignum iunctum, ein gepfalter balck in eines anderen wand.
tradiren, aufftragen/ vbergeben/ auffgeben.
transactio, Vertrag.
transigirn, sich in der gůt vertragen/ vergleichen
translatio Episcoporum, verånderung der Bischoffen.
tribunus, Zunfftmeister.
tribus, Zunfft.
tributum, Landstewr/ schatzung/ Zinß.
tribunatus, tribunitia potestas, Zunfftmeisterambt.
tribunal, Richterstul.

tri-

triplica, so zu widersetzung der duplic ist.

tutor, Vermunder.

tutores datiui, Vormunder von der Obrigkeit gegeben.

tutorium, der brieff/ so den Vormundern zur gedächtnuß gegeben wirdt.

V.

vacatio munerum, Aembter/ so ledig seyn.

varandia, Wehrschafft/Satzung.

vasallus, Dienstmañ/Lehenmañ.

vectigales, zinsbare Leuth.

vectigal, Zoll.

veneficia, Gifftеingebung.

venerabile oratoriũ, Betthauß.

venter in possessionem mittendus, schwangere Frawe/ deren Haab vnd Güter/ darzue sie befugt/ einzuraumen.

verba præscripta, fürgeschribne Wart.

verba sunt generaliter intelligenda, seynd eines guten gemeinẽ bequemlichẽ verstands.

verborum obligatio, mündliche oder schriftliche verpflichtung.

verificirt, vnd bekräfftiget seyn.

veteranorum successio, eintretung der verdienten Kriegsleut in Güter.

vicarius, loci præses, Verweser.

vidimus oder transumptum, ist ein glaubwürdige vnderschribne Abschrifft einer originalschrifft/ &c. ein Außzug eines Brieffs/ ein glaubwürdiger abcopirter Brieff.

vis armata, Gewalt mit der Wöhr.

vis bonorum raptorum, gewaltthätiger Raub vnd Nemmung der Güter.

vis publica, offentlicher Gewalt.

vltima volunras, letzter Will.

votum, Gelübd

voti redemptio, Lösung vom gelübd.

vrfeudum, vrphede.

vsus & habitatio, gebrauch der Güter vñ haußliche wohnung.

vsucapio, Besitzung vnd Zuaignung eines dings/ durch ein lange Niessung.

vsufructuarius, der die Beynutzung hat.

vsufructus, beynutzung/ niessung.

vsura sine stipulatione, Wucher ohne Versprechung

vsuræ, vsurarum, Judenwerck/ Judenwucher.

vulgaris substitutio, gemeine Afftererbsatzung.

VV.

Wardain/ est superior præfectus rei monetariæ in quolibet circulo imperij, qui ponderat & probat monetam.

Z.

Zigeiner / genus impostorum, squalida terraque & deformi specie & habitu peregrino, quos recentes Græci Atinganos, nos Zügeiner nominamus. Vocantur autem Saraceni & Agareni & corruptè Zigareni, Zigeiner / quasi dicas Zig oder Ziehe einher / *hoc est*, vagantes & vagabundi, cum liberis siquidem & vxoribus Europam peruagantur.

Hæc ex Ioanne Melone.

FINIS.

Bayerische Staatsbibliothek

triplica, so zu widersetzung der duplic ist.

tutor, Vermunder.

tutores datiui, Vormunder von der Obrigkeit gegeben.

tutorium, der brieff/ so den Vormundern zur gedächtnuß gegeben wirdt.

V.

vacatio munerum, Aembter/ so ledig seyn.

varandia, Wehrschafft/ Satzung.

vasallus, Dienstmañ/ Lehenmañ.

vectigales, zinsbare Leuth.

vectigal, Zoll.

veneficia, Giffteingebung.

venerabile oratoriū, Betthauß.

venter in possessionem mittendus, schwangere Frawe/ deren Haab vnd Güter, darzue sie befugt/ einzuraumen.

verba præscripta, fürgeschribne Wart.

verba sunt generaliter intelligenda, seynd eines guten gemeinē bequemlichē verstands.

verborum obligatio, mündliche oder schriftliche verpflichtung.

verificirt, vnd bekräfftiget seyn.

veteranorum successio, eintretung der verdienten Kriegsleut in Güter.

vicarius, loci præses, Verweser.

vidimus oder transumptum, ist ein glaubwürdige vnderschribne Abschrifft einer originalschrifft / &c. ein Außzug eines Brieffs / ein glaubwürdiger abcopirter Brieff.

vis armata, Gewalt mit der Wöhr.

vis bonorum raptorum, gewaltthätiger Raub vnd Nemmung der Güter.

vis publica, offentlicher Gewalt.

vltima voluntas, letzter Will.

votum, Gelübd

voti redemptio, lösung vom gelübd.

vrfeudum, vrphede.

vsus & habitatio, gebrauch der Güter vñ haußliche wohnung.

vsucapio, Besitzung vnd Zuaignung eines dings / durch ein lange Niessung.

vsufructuarius, der die Beynutzung hat.

vsufructus, beynutzung/ niessung.

vsura sine stipulatione, Wucher ohne Versprechung

vsuræ, vsurarum, Judenwerck/ Judenwucher.

vulgaris substitutio, gemeine Afftererbsatzung.

VV.

Wardain/ est superior præfectus rei monetariæ in quolibet circulo imperij, qui ponderat & probat monetam.

Z.

Zigeiner / genus impostorum, squalida terraque & deformi specie & habitu peregrino, quos recentes Græci Actingaros, nos Zügeiner nominamus. Vocantur autem Saraceni & Agareni & corruptè Zigareni, Zigeiner / quasi dicas Zig oder Ziehe einher / *hoc est*, vagantes & vagabundi. cum liberis siquidem & vxoribus Europam peruagantur.

Hæc ex Ioanne Melonæ.

FINIS.

Bayerische Staatsbibliothek

Bayerische StaatsBibliothek
Münchener DigitalisierungsZentrum Digitale Bibliothek

Schoensleder, Wolfgang,

Promptuarium germanico-latinum hoc est phraseon liber, quo quidquid propemodum Germanicè dicendum occurrit, Latinè ex probatis scriptoribus redditur ; huic accessit syllabus verborum, quae in iure causique iudicialibus hodie usurpantur, tum latina, tum barbara

Dilingae 1663

L.lat. 760
urn:nbn:de:bvb:12-bsb10586441-9
VD17 12:129449W